

هَذَانِ مِنَ الْبُحَارِ الْمَوْجُودَةِ فِي الْمُسْتَقِيمِ

# يَاكُنْ لِلنَّاسِ

أحمد الدين





# تعارف

عوام کی قسمت میں یہی لکھا ہے کہ وہ ہمیشہ کا لَافِ عَمَل بَلْ لَمْ أَصْلَہِی رہیں یا بھجرو اکراہ رکھے جائیں، جبار حکومتوں نے ہمیشہ اپنی رعایا کو اپنی صحیح و غیر صحیح مرضیات کی قربان گاہ پر بھینٹ پڑھایا، حکام نے اپنی جوع الارضی، عیش کوشتی، انتقام کشی و دشمن کشی کی خواہشات کی تکمیل کے لئے بد بخت عوام پر علماء و مشائخ اور اُمراء و عمائد کو مسلط کیا، زندان کی چار دیواری، سپاہ کے درخشاں اسلحہ، پولیس کی سخت گرفت، مولوی کا دلنشین وعظ، پنڈت کی پوتر کتھا، صوفی کی تلقین، مراقبہ، لیڈر کا ہیجان انگیز لیکچر اور مصنف کی دلکش عبارت، ایک ہی منزل کی راہیں ہیں اور ایک ہی مقصد کے حاصل کرنے کے ذرائع یعنی عوام بیدار نہ ہونے پائیں، انہیں اپنے انسان ہونے کا احساس نہ ہونے پائے اور وہ اپنے توائے فکر و عمل کو آزادی و اختیار سے استعمال کرنے کے قابل نہ ہو سکیں۔

اس ظلمت آباد میں اگر کبھی کوئی نورانی پیکر نمودار ہوا، اگر کوئی صدائے حق بلند ہوئی تو تمام مذکورۃ الصدر قوتوں نے اُس کو مٹانے کی کوشش کی، مذہبی مقدسوں نے اس کو مذہب سے خارج قرار دیا، عوام نے اس پر فتویٰ رد و لعن صادر کئے، حکام نے اس کو قید و بند اور قتل و صلیب سے سرفراز فرمایا، کائنات انسانی کے جو ائمہ کی فہرست میں "اعلان حق" سے بڑا جرم آج تک تصور نہیں کیا گیا، ہر بڑے سے بڑے مجرم کی حمایت میں اُس کے احباب و اعزہ اور اولاد و والدین پیش پیش نظر آتے، اُس کو غیر مجرم ثابت کرنے کیلئے زور و مال اور صدق و ایمان کو ہاتھ سے کھودیتے ہیں، لیکن کلمۃ الحق کے مرتکب کو باپ گھر سے نکال دیتا ہے، بیٹا بائیکاٹ کا اعلان کر دیتا ہے، قوم آمادہٴ رجم ہو جاتی ہے، بیوی رفاقت چھوڑ دیتی ہے، سولی کے اوپر اُس کا مقام ہے اور زہر کا پیالہ اُس کی خوراک۔

ایسی حالت میں کون ہے جو ان قطعی اور یقینی نتائج کو دیکھتا ہوا میدان میں نکلے اور آگ میں کود پڑے۔ بس یہ موانع ہیں جنہوں نے عموماً حق شناسوں کو حق گوئی سے باز رکھا،

روح نے سادھو کو قبول کیا، کے قلم میں صلیب

لہ جاب ابا ہیم کو باپ نے کہا و اعجز فی ملیا ۱۱ ابن لوح کا حال دیکھو ۱۲ شعیب کا بیان پڑھو ۱۳ لوح و لوط کی بیویوں کے متعلقہ دیکھو ۱۴

# فطرت کی آواز

**قرآن مجید رسول حمید** { حضرت مہدیؑ کے عہد میں دوش سو اسی نمبر  
احمد الدین صاحب - پانچ سو کے نمبر تک لکھا گیا ہے۔ مولا غفرلہ

**بیان القرآن** { یہ دو کتابیں ہیں دو مباحثوں کو شامل ہیں جو حضرت  
مولوی ابوالوفاء ثناء اللہ صاحب مدیر الحدیث اور خواجہ  
احمد الدین صاحب کے درمیان واقع ہوئے تھے انہیں الحدیث  
پر آپ تک کیلئے اتمام حجت کر دیا گیا ہے۔

**بیان للناس** { یعنی تفسیر بیان للناس کی تیسری چوتھی اور ساتویں منزل  
تیسرے کثیر خدائے وجود کے معقول لائق - بے نظیر چیز ہے (زیر طبع) قیمت ۳۰

**تفسیر سورۃ الفاتحہ** { تفسیر بیان للناس میں سورۃ الفاتحہ کی تفسیر  
تفسیر بیان للناس کی قدر و قیمت سے واقف ہو سکیں - پانچ سو کے نمبر تک لکھا گیا ہے۔

**معجزۃ القرآن** { حدیثی و فقہی یعنی نام نہاد شرعی قوانین میراث کی تفصیلات  
قرآن کریم کو سامنے رکھ کر لکھی گئی ہیں - علمی و ثنوی ہیں  
بے حد مقبول ہے - زیر طبع قیمت ۸

**مکالم القرآن** { اس میں حدیث اور حدیث پرستوں کی حقیقت نے ظاہر  
کر دی گئی ہے قیمت ۴

کتابخانہ اُمت مسلمہ امرتسر

سادہ تعلیمات کو اپنی طبیعت کے تصنیع تمدن کی گونا گوں رنگ آمیزیوں اور فلسفیانہ مباحث کی دقت ازلیوں سے کس قدر پیچیدہ بنا دیا اور اس طرح یہ سادہ حقیقت انسانی نظروں سے اور بھی مستور ہو گئی، اس پرستم یہ ہوا کہ اس علمی سعی و اجتہاد کے عہد کی مساعی آئندہ نسلوں کی کورانہ تقلید کا موجب ہوئی، اور اس طرح اس ذہنی تنزل و اسخطاط کا ایک سلسلہ قائم ہو گیا۔ ان الجھنوں نے تقلید کے پرستار عوام کی طبعی اور فطری استعداد سلب کر لی اور وہ رفتہ رفتہ قرآن کے صحیح مسلمات بہت دور جا پڑے۔

عوام قرآن پاک کے سادہ طریق استدلال اور فطری اسلوب بیان سے اس قدر نا آشنا ہو چکے ہیں کہ اگر کوئی آواز بلند کی جائے کہ یہ تعلیمات ایزدی وضعی علوم کی تمام پیچیدگیوں سے منزہ اور خارجی مؤثرات سے بے نیاز ہو کر بھی اپنے اندر ایک حسن ایک عظمت کھتی ہیں تو دقت پسند طبائع اس کو ہرگز برداشت نہیں کر سکیں گی۔ قرآن پاک کو سمجھنے اور اس کی حقیقی تعلیم سے بہرہ اندوز ہونے کے لئے لازمی ہے کہ ہم ان تمام پردوں کو یکسر دور کر دیں جو ہمارے اسلاف کی کم نگاہیوں کے باعث اس پر پڑ چکے ہیں، لیکن اس حقیقت کا اعلان بہت بڑی جرأت ہے۔

ہمارے زمانے میں سب سے پہلے یہ جرأت مولوی چراغ علی، سرسید، مولانا غلام علی رحمہم اللہ

ملہ زباں پہ بار خدایا یہ کس کا نام آیا۔ کہ میرے لطف نے بوسے مری زباں کے لئے۔

حضرت مولانا غلام علی قصوری (قدس اللہ سرہ و وقفا لا تباعد فی الہدی والاحسان) وہ قدسی صفات بزرگ تھے جنہوں نے شرک آباد پنجاب میں سب سے پہلے علم توحید بلند کیا، آپ مجتہد علم و عمل تھے آپ نے اپنے دین کو حقیقی اہل حدیث وغیرہ فرقوں میں محدود نہیں کیا آپ حقیقی غیر مقلد، محقق اور موحد تھے۔

حضرت مولانا خواجہ احمد الدین (متعنا اللہ بطول بقائہ) کے قلب و دماغ میں جو بے اندازہ عشق قرآن، نشہ توحید اور مبنی بر عقل جذبہ ترک غیر القرآن ہے اس کا آغاز حضرت مولانا مرحوم ہی کی صحبت بابرکت سے ہوا۔ ان کے باہمی تعلقات آشنی عقیدت کا نمونہ اس زمانے میں کیاب ہے اس ذکر مبارک کی تفصیل کا ابھی وقت نہیں۔

یہ ایک تاریخی نکتہ ہے کہ مولانا عبداللہ چکڑالوی مرحوم ایسے متشدد اہل حدیث کو خواجہ صاحب ہی مباحثہ و مکاتبتہ کے ذریعے قرآن کریم کی طرف لائے چنانچہ ان کی روش اس منزل میں پہنچ کر بھی بیکانہ اعتدال رہی (رحمۃ اللہ علیہ) مولانا قصوری مرحوم حدیث کو آجکل کے بعض غالی اہل حدیث کی طرح مثل قرآن نہیں سمجھتے تھے۔ احادیث محل ح کو

انہیں بجائے متقدم بننے کے عوام کا مقدم ہونا پڑا، عوام کی زبان و اصطلاح میں باتیں کرنا پڑیں، امام غزالی نے اسی کتاب میں علوم دین پر تحریر کیں لیکن حقیقت کا اظہار کسی میں بھی نہ کر سکا چنانچہ مولانا شبلی الکلام میں فرماتے ہیں:-

”یہ اسباب تھے جن کی وجہ سے ائمہ فن کے اصلی خیالات یا سرے سے ظاہر ہی نہ ہو سکے، یا ہونے تو اس طرح کہ کسی نے سمجھا اور کسی نے نہ سمجھا۔“

پھر فرماتے ہیں:-

”امام غزالی وغیرہ کی تصنیفات پڑھو تو صاف نظر آتا ہے کہ سینکڑوں خیالات دل میں بھرے ہیں لیکن زبان تک نہیں لاسکتے۔ جواہر القرآن میں لکھتے ہیں کہ بعض کتابوں میں میں نے کچھ اصل خیالات بیان کئے ہیں لیکن قسم دلائی ہے کہ بجز خاص اہل لوگوں کے یہ کتابیں اور کسی کے ہاتھ میں نہ جانے پائیں۔“

الکلام ص ۵۵ پر ارشاد ہوتا ہے:-

جن تصنیفات میں امام صاحب نے اسلام کے اصلی عقائد اور ان کے حقائق بیان کئے ہیں ان کو نہایت اہتمام سے مخفی رکھنا چاہا ہے اور یہی وجہ ہے کہ باوجود مختصر اور سہل ہونے کے وہ دلعزیز پیر نہیں۔ خدا کی ذات صفات افعال اور قیامت کے متعلق عقائد کو انہوں نے احیاء العلوم وغیرہ میں نہایت تفصیل سے لکھا ہے لیکن جواہر القرآن میں لکھتے ہیں کہ

یہ چاروں علوم یعنی علم ذات، صفات و افعال و معاد۔ ان کے ابتدائی اور جامع اصول جیسا کہ مجھ کو معلوم ہو سکے میں نے بعض تصنیفات میں درج کئے باوجود اس کے کہ فرصت کم اور مفتیں بہت تھیں اور دوست و مددگار کم یا ب تھے لیکن ان تصنیفات کو میں نے ظاہر نہیں کیا کیونکہ اکثر لوگ ان کو سمجھ نہ سکتے اور ان سے ان کو نقصان پہنچتا اور مدعیان علم اکثر اسی قسم کے ہیں۔ ان تصنیفات کو ان لوگوں کے سامنے ظاہر کرنا چاہئے جنکو علم ظاہر میں کمال حاصل ہو چکا ہو اور صفات مذکورہ کے دور کرنے میں اس قدر کوشش کر چکے ہوں کہ ان کا نفس رام ہو گیا ہو اور دنیا کی خواہش بالکل باقی نہ رہی ہو اور طلب حق کے سوا ان کی کچھ غرض نہ ہو۔ ان سب باتوں کے ساتھ ذکی الطبع خوش فہم حذیق الذہن، سلیم الطبع ہوں جس کے ہاتھ میں یہ تصنیف پڑ جائے اس پر حرام ہے کہ کسی شخص کے سامنے اس کو ظاہر کرے مجزائے شخص کے جس میں یہ تمام صفات جمع ہوں۔“

یہ امر نہایت افسوسناک ہے کہ مفسرین نے تفسیر کرتے وقت قرآن حکیم کے فطری حقائق کو

کم کرتے ہیں کہ زیدؑ علیہ السلام نے کیا سمجھا اور بکرؑ رضی اللہ عنہ نے کیا فرمایا۔  
(۲) وہ لغات عرب اور کارگاہ فطرت کے سوا کسی اسناد و استشہاد کے نیازمند نہیں معلوم ہوتے،

(۳) وہ اللہ تعالیٰ فقال لِمَا يُرِيدُ کو مستصرف فی الکائنات سمجھتے ہوئے قبولیت دعا پر بہت مضبوط ایمان رکھتے ہیں،

(۴) وہ اس بات کی بہت کم پروا کرتے ہیں کہ عوام یا علماء اُن کی تحریر کو کس نگاہ سے دیکھینگے چنانچہ اُن کے مضامین کی اشاعت کے دوران میں انہر اور اُن کے رفقا پر طرح طرح کی سختیاں کی گئیں لیکن وہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے اُسی طرح صاف گوئی اور حق کو شہی میں مصروف ہیں،

(۵) انہوں نے تقسیم میراث کے مسئلہ پر صدیوں سے جو حجاب پڑ چکے تھے اُن کو کافی غور و تحقیق کے بعد دور کر دیا۔

(۶) انہوں نے عبادت الہی کو رسم و تقلید کی پستیوں سے نکال کر حقیقت و معرفت کے بلند مینارہ پر رُونا مائے عالم کر دیا،

(۷) انہوں نے رسالت والوہیت کے حدود و امتیازات سب سے پہلے اور سب سے زیادہ گھٹے طور پر بیان فرمائے۔

(۸) انہوں نے عقیدہ توحید باری کو اسرار و رموز اور تصوف و طریقت کی پیچیدگیوں سے نکال کر قابل فہم حد تک ظاہر فرمایا،

(۹) انہوں نے قرآن مجید کی آیات رکوعات اور سُور کے باہمی ربط کو نہایت خوش اسلوبی سے واضح کیا،

(۱۰) اُن کی مساعی جمیلہ کا سرشتہ اُن عالی ظرف متقدمین سے جا ملتا ہے جنہوں نے مذہبی فرقہ بندیوں سے بلند ہو کر قرآن مجید کا مخاطب تمام نوع انسانی کو قرار دیا،

ان اجمالی اشارات کے علاوہ محقق ناظرین اس تفسیر میں بہت کچھ سامان بصیرت پائیں گے جو آئندہ نسلوں کی قرآن فہمی کے لئے از بس ضروری ہے۔

یہ وہ ابتداء ہے جو یقیناً اُن سعید رُوحوں کے لئے مشعلِ راہ ہے جو تائونِ خداوندی کو اپنے حقیقی رنگ میں جلوہ گرد دیکھنے کی تمنا رکھتی ہیں مصنفِ غلام ہر اُس کوشش کے لئے

اور ان کے بعض تلامیذ کی طرف سے ظاہر ہوئی۔ ان بزرگوں نے کوشش کی کہ اپنے عام اجتہاد کے لئے کتب سلف سے استشہاد کریں اور لغت، تصوف، تفسیر، حدیث وغیرہ سے مستفید ہوں تاکہ شاید اسی ذریعہ سے بارگاہ عوام میں رسائی حاصل کر سکیں، لیکن غیر ملکی اور غیر مذہبی حکومت کے تسلط اور گرفت کے باوجود علما و عوام نے جو کچھ ان سے بن پڑا، کیا۔

ان میں سے بعض مخلصین اسلام نے جدید فلسفہ اور سائنس کے نظریات و مسلمات کا اعتدال سے زیادہ احترام کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تفسیر آیات میں اکثر مقامات پر زور قرآنی سے دور ہو گئے، چنانچہ تاویل، معجزات اور اجابت دعا وغیرہ سے متعلق سیدہ رہنے جو کچھ سمجھا ہے عموماً الفاظ قرآنی اس کے متحمل نہیں (تفصیل کیلئے دیکھو حیات جاوید، حالی)

عصر حاضر میں مولانا ابوالکلام نے اپنی تفسیر سورۃ فاتحہ میں بہت صاف گوئی سے کام لیا ہے، کاش وہ تمام ترجمہ و تحشیہ میں یہی التزام قائم رکھتے،

پیش نظر تفسیر کو مذکورۃ الصدر مساعی کا نقش ثانی سمجھنا چاہئے، اس میں آپکو بہت سے نکات ایسے نظر آئیں گے جو نقش اول میں قطعاً نہیں اور اگر ہیں تو اس وضاحت سے نہیں (۱) مولینا خواجہ احمد الدین قرآن کو صرف قرآن سے سمجھنا چاہتے ہیں وہ اس کی پروا بہت کم

(بقیہ حاشیہ ص ۸) بھی مخالف قرآن دیکھتے تو بڑی جرأت سے انکار کر دیتے آپ کے نیک اور کمزور دل جانشین اگر آپ کی تفسیر کو جو چند پاروں پر مشتمل ہے شائع کر دیتے تو علی دنیا کو معلوم ہو جاتا کہ اس تاریک زمانہ میں جبکہ ہر طرف تقلید و انسان پرستی کے چرچے تھے آپ کتنے آزاد خیال اور روشن دماغ تھے آپ نے صدیوں کے بعض مسلمات سے محققانہ انکار کر دیا۔ چنانچہ ولادت مسیح کے متعلق آپ کے الفاظ یہ ہیں (اور قید من غیر آپ کی زاید قرآن سے ہے قرآن میں نہیں منہ نسخہ قطعی) اسی طرح معراج و معجزات وغیرہ میں خوب دلائل حقیقی دیئے ہیں مجھے متبر ذریعہ سے معلوم ہوا کہ ایک نسخہ آپ کے صاحبزادہ خلیفہ عبدالرحمن مرحوم اس تفسیر کو شائع کرنے پر آمادہ ہوئے تو مولانا احمد اللہ مرحوم نے یہ کہہ کر روک دیا کہ لوگ مخالف ہو جائیں گے عیدین اور جمعہ کی امامت سے برطرف کر دیئے جائیں گے خلیفہ صاحب کے انتقال کے بعد ان کے برادر زادہ جناب مولینا محمد داؤد صاحب وکیل قصور نے بھی ارادہ کیا تو بعض تاریک خیال ملاؤں نے عوام کو اس آمادگی کے خلاف بیڑ کا دیا اور یہ غزوۂ علم و تحقیق پھر گوشۂ تعطل میں پڑا رہ گیا۔ اب یہ خاندان خدا کے فضل سے معاش کے معاملے میں عوام کا دست نگر نہیں۔ اللہ تعالیٰ ان میں کوئی مرد جری پیدا کرے جو عوام و جہلا کی رضا جوئی کو بالائے طاق رکھ کر اپنی اس خاندانی دولت کو دستبردار نہ کرے بجائے اور اہل تحقیق کو استفادہ کا موقعہ دے۔

(عرشی)

کا عقیدہ یہ ہے کہ بلحاظ وحی قرآن کافی ہے اور اگر کوئی احسن بات حدیث وغیرہ سے ملے تو اسکی تدرک کرنی چاہئے چنانچہ مولوی عبداللہ صاحب نے مروج طریق سلام اور اذکار صلوٰۃ وغیرہ کو بدل دیا لیکن خواجہ صاحب نے ان میں کوئی تبدیلی نہیں کی۔

پھر چند کہ آپ عزت پسند واقع ہوئے ہیں مگر آپ نے بعض احباب کے تقاضے سے درس قرآن کا سلسلہ جاری کر دیا اور اکثر محقق اس درس میں شامل ہونے لگے انہی دنوں آپ کے بعض احباب نے ایک ماہوار رسالہ کی ضرورت محسوس کر کے ”ضیاء الاسلام“ جاری کر دیا۔ اسی اثنا میں مسٹر عبدالغفور (دھرم پال - غازی محمد) آریہ ہو گئے۔ اور ”ترک اسلام“ نامی کتاب شائع کی جس میں اسلامی عقاید پر اعتراض کئے جن کی بنیاد بالعموم حدیثوں پر تھی حکیم ذوالدین صاحب قادیانی۔ مولوی ثناء اللہ صاحب اور بعض دیگر علماء نے ”ترک اسلام“ کے جواب لکھے خواجہ صاحب نے بھی ”ضیاء الاسلام“ میں باقسط جواب دیئے اور الحمد للہ کہ دھرم پال صاحب خالص قرآنی مسلم ہو گئے ان دنوں آریہ سملج امرتسر نے آریہ ڈبٹنگ کلب جاری کر رکھی تھی جسکی مساعی سے خطرو پیدا ہو گیا تھا کہ نوجوان مسلم مشکوک نہ ہو جائیں چنانچہ خواجہ صاحب نے احباب کے مشورہ سے اسلامی مجلس مناظرہ کی بنیاد رکھی جسکو کافی شہرت دہر دلعزیزی حاصل ہوئی۔

امرتسر میں ماسٹر مست رام اور عبدالرزاق خاکی دو مشہور ناستک تھے جو مہتی بارتھی کے متعلق آپ سے گفتگو کیا کرتے تھے آپ نے ان کے اعتراضات کے جواب میں ایک نہایت معقول اور مسکت رسالہ ”خیر کثیر در اثبات یوحنا قدس“ شائع فرمایا جس پر اکثر اخبارات نے شاندار ریویو کئے اور بعض نے اس کے اقتباسات بھی شائع کر دیئے۔ آریہ ڈبٹنگ کلب امرتسر کے صدر حکیم صاحب دیال سے خواجہ صاحب کا گوشخوری کے موضوع پر ایک تحریری مباحثہ ہوا جس میں حکیم صاحب کو چند پرچوں کے بعد مباحثہ سے گریز کرنا پڑا۔ یہ مباحثہ شائع ہوا۔ اور اس قدر مقبول ہوا کہ بار بار چھپا۔

اسی اثنا میں اعمام کے ساتھ پوتے کے حصہ وراثت کے متعلق مولوی ثناء اللہ صاحب بحث چھیڑ گئی مولانا نور احمد مرحوم امرتسری اور مولانا محمد عالم صاحب آسی نے بھی پوتے کے حصہ کے خلاف کئی مضامین لکھے جنکے جوابات ضیاء الاسلام اور مختلف ٹریکیٹوں میں دیئے گئے بالآخر خواجہ صاحب نے قانون میراث کے متعلق ایک جامع کتاب ”مجزء قرآن“ شائع کی جس میں ثابت کیا کہ مروجہ قانون میراث قابل اصلاح ہے اس تصنیف نے اس قدر شہرت حاصل کی کہ ”معارف“ اعظم گڑھ تک نے اس کی اہمیت کو تسلیم کیا اور خواجہ صاحب کی جرأت ایمانی کی تعریف کی اور اہلحدیث طبقہ کو اصلاح کی طرف متوجہ کیا۔ علاوہ ازیں زمیندار۔ وکیل۔ پسیا۔ پیغام صلح۔ وطن۔ میونسپل گزٹ۔ کشمیری میگزین وغیرہ ملک کے ممتاز جرائد نے شاندار ریویو کئے۔

چشم براہ ہیں جو اس معاملہ میں بروئے کار لائی جائے اور ان کے دل کی گہرائیوں سے ایسے مجاہدین کے لئے مخلصانہ دعائیں نکلتی ہیں۔

۱۔ اکتوبر ۱۹۳۵ء (صوفی) غلام مصطفیٰ تبسم۔ ایم اے  
پروفیسر گورنمنٹ کالج لاہور

## ہذہ تذکرہ

حضرت خواجہ احمد الدین صاحب کی دینی خدمات کے تفصیلی تذکرہ کی تو اس مختصر میں گنجائش نہیں۔ البتہ اجمالاً چند واقعات پیش کئے جاتے ہیں۔

بچپن سے ہی آپ کو علمی تحقیق کا ذوق تھا۔ چنانچہ آپ رئیس الموحیدین حضرت مولانا غلام علی صاحب قسوی ثم اترسری کے درس میں شامل ہو کر تھے مولانا مرحوم نہایت آزاد خیال اور فرخندہ خصال بزرگ تھے آپ کی روشن خیالی سے خواجہ صاحب بید متاثر ہوئے اور فرصت کے لمحے آپ کی صحبت میں گزارنے لگے۔ اور قرآن کے عاشق و غلام بن گئے۔

ابتداءً آپ ماہل حدیث تھے اگرچہ آپ نے ممدوح کے اثر کی وجہ سے حدیث کو کبھی شل قرآن نہیں سمجھا لیکن بلاشبہ آپ حدیث سے حسن ظن رکھتے تھے یہاں تک کہ آپ عید گاہ اترسری کی طمعة مسجد میں ایک جمعہ کے خطبہ میں شامل تھے جہاں آپ نے حضرت موسیٰؑ کے ملک الموت کو طمانچہ مارنے کی روایت پہلی دفعہ سنی آپ سنتے ہی کانپ گئے پھر خیال کیا کہ یہ کوئی بازاری روایت ہوگی لیکن جب معلوم ہوا کہ صحیح بخاری کی مصدقہ ہے تو شبہات پیدا ہونے لگے چنانچہ آپ نے صحاح کا مطالعہ شروع کیا جب ان میں ایسی احادیث دیکھیں جن کی بنا پر اعداد مقدس رسول قرآن اور اہل بیتؑ کے خلاف طعن کر رہے ہیں تو آپ حدیث سے بد دل ہو گئے آپ نے اپنی اس تحقیق کا اپنے احباب و اعرضہ میں اعلان کر دیا۔ چنانچہ اکثر اصحاب آپ کے ہتھیال ہو گئے۔ اسی اشارہ میں مولانا عبداللہ چکڑا لاهور تشریف لے آئے اور انہوں نے اعلان کیا کہ قرآن حکیم اور بخاری کے سوا کوئی کتاب حجت شرعی نہیں خواجہ صاحب نے مولانا مرحوم سے تبادلہ خیال کر کے ان کو بھی قائل کر لیا کہ صرف قرآن ہی حجت ہو سکتا ہے۔

مولانا صرف قرآن ہی سے ہر چیز کو ثابت کرتے اور خارج از قرآن بات کو تسلیم نہ کرتے لیکن خواجہ صاحب



# فہرست مضامین

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
			تمہید
۲۰	بدیوں کی طرف انسان خواہ کتنا ہی ماٹل ہو بنیادی نیکیوں کا انکار نہیں کر سکتا	۳	اصل دینداری
	نیکیوں کا جانتے والا صرف خدا ہے اس کی نفی سے	۴	بنیادی نیکیاں ہر مذہب میں مسلم ہیں
۲۲	نیت بے معنی ہو جاتی ہے	۵	نہین اصول (عدل) نیکی و بدی کو صاف دکھا دیتا ہے
۲۳	جزا و سزا کی موجودگی کا ثبوت	۷	تمام کائنات کے لئے صرف ایک ہی کامل مطلق کافی ہے
۲۴	دنیا کی فلاح کا طریق	۸	صحیفہ فطرت ام الکتاب ہے
۲۵	خدا تعالیٰ کا ایمان سب سے بڑھ کر ضروری ہے	۹	حق تو پیدا چیز نہیں ہے
۲۶	ملکات انسانی	۹	صحیفہ فطرت خود عالم نہیں۔ حامل علوم اہل ہے
۲۷	مجموعہ تضادات میں خود ہی حسب منشا موجود رہنے اور کام		بعض باتیں ناقص انسان کے لئے تو باعث خوبی و
۲۸	کرنے کی طاقت نہیں	۱۰	کمال ہیں لیکن کامل مطلق خدا کے واسطے ذریعہ کمال نہیں
	حیات بعد المات کے لئے خدا تعالیٰ کے ساتھ تعلق	۱۳	مجبور چیز نعمت ہوتی ہے نہ منعم۔ شکر یہ منعم کا کیا جاتا ہے
۳۰	پیدا کرنے کی اٹل ضرورت ہے	۱۵	اصول حرمت و حلت
۳۲	خدا تعالیٰ پر ایمان لانا کیوں ضروری ہے		افراط و تفریط عام طور پر بڑی چیزیں ہیں طریق اعتدال
۳۲	سچا قبلہ خالق تعالیٰ ہی ہے اور بس	۱۶	ہی صراط مستقیم ہے۔
۵۹	مشرکین کے دلائل اپنے بزرگوں کو خدا تعالیٰ کا شریک بنائیں گے	۱۷	فطرت انسانی میں نیکی و بدی کی تمیز موجود ہے
۶۲	جبر و نہی کا دل سے نکال دینا دنیا میں قیام امن		انسان میں ایک ایسی چیز موجود ہے جو اس کی شرکاتہ
	کا بڑا باعث ہے	۱۸	پختہ عادت پر غالب آ جاتی ہے۔
۶۸		۲۰	کوئی باہوش شخص شرک کرنے میں معذور قرار نہیں پاسکتا

حکیم معراج الدین صاحب ایڈیٹر اعلیٰ میگزین نے اپنے رسالہ کا میلاد نمبر شائع کرنے کا اعلان کیا اور خواجہ صاحب سے اس موضوع پر مضمون کے طالب ہوئے تو خواجہ صاحب نے ایک مضمون مضمون لکھا جس میں سچاس عقلی دلائل سے ثابت کیا کہ رسول کریم خدا کے سچے نبی اور قرآن حمید خدا کا آخری قانون ہے یہ مضمون بھی بہت مقبول ہوا۔ اور بتکرار شائع کرنا پڑا

جناب مولوی شتار اللہ صاحب نے خواجہ صاحب کو ”حجیت حدیث“ پر بحث کرنے کیلئے مجبور کیا چنانچہ مباحثہ شروع ہوا اور یہ قرآن حمید کی صداقت کا زندہ معجزہ ہے کہ مولانا ممدوح شرائط مباحثہ کے خلاف چھ پرچوں کی بجائے صرف دو پرچے لکھ کر اکتا گئے اور مباحثہ سے پہلو ہتی کر گئے اس مباحثہ کی روئیداد برہان القرآن ایک نہایت ہی قابل دید کتاب ہے۔

تھوڑا عرصہ بعد پھر مولانا ممدوح اور خواجہ صاحب کے مابین ”اصل مطاع“ ایک ہے یا دو کے موضوع پر بحث ہوئی جس میں مولانا صاحب اصل موضوع سے علیحدہ ہو گئے۔ بہر حال اس مناظرہ کی مطبوعہ روئیداد بھی موجود ہے جو طالبان حق کیلئے مشعل راہ کا کام دے سکتی ہے اس کے بعد مختلف نامین حدیث کا مجموعی جواب رجحان القرآن کے نام سے شائع کیا جو معلومات کا خزانہ ہے۔

الغرض خواجہ صاحب کی زندگی کا بیشتر حصہ اعلائے کلمۃ الحق میں گذرا ہے آپ کے صد مضامین الواغظ، تہذیب الاخلاق، ضیاء الاسلام، اعجاز القرآن، بلاغ وغیرہ صحائف میں موجود ہیں جن سے تشنہ تحقیق حضرات قیامت تک سیراب ہوتے رہیں گے اور آج قرآن حمید کی جو تفسیر ناظرین کے ہاتھوں میں ہے معلومات کا ایک بے بہا خزانہ ہے جس سے سعادت مند روحیں فیض حاصل کر سکتی ہیں۔

(ابوالاحسان)

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۸	نماز	۲۸	قرآن مجید میں کوئی بھول المعنی لفظ موجود نہیں ہے۔ اگر
۱۱۹			موجود ہے تو خدا تعالیٰ نے خود ہی اس کی تشریح فرمادی
۵۵	مساجد		ہے
۵۶	نماز کا رپ کو علم ہے	۲۹	متقین کی دو قسمیں
۵۷	حقیقت صلوٰۃ	۳۵	خدا تعالیٰ اور نتائج اعمال کا علم سب کے اندر موجود ہے
۵۹	قمر اللہ کے سینے	۲۹	وگاہی کتابوں کی حقیقت کو نہیں سمجھتے صرف
۶۵	امام رازیؒ اور نماز کی حقیقت	۳۰	رسمی اعمال کے بوجھ کے نیچے دبے ہوئے ہیں
۶۸	قرآن کوئی مخصوص نماز نہیں سکھاتا		الآخرۃ سے مراد "الصحیفۃ الآخرۃ" یا الملة
۶۹	اوقات الصلوٰۃ	۳۰	الآخرۃ "قطعاً غلط ہے
۷۲	جماعت	۳۱	قرآن مجید دینداری میں ترقی دینے والا ہے
۷۴	سجیدیں اور آزادی رائے		قرآن مجید سے ہدایت حاصل کرنے کے لئے فسق و فجور
۷۵	اذان		کا چھوڑنا لازم ہے
۷۵	طہارت	۳۱	قرآن مجید کی ایک آیت بھی منسوخ نہیں ہو سکتی
۷۹	لا تقربوا الصلوٰۃ الخ	۳۲	مومن کی آزمائش ہوگی اس پر مصائب آئیں گے
۸۰	جنب کی حقیقت	۳۳	ایمان جتنا کامل ہوگا عمل کی طاقت اسی قدر بڑھ سکی
۸۳	انما المشرکون نجس	۳۴	سب الہامی کتابوں کے بنیادی اصول ایک ہی ہیں۔
۸۴	ہشت صلوٰۃ		آپ کی کتابوں کا ایمان اور غیب کا ایمان دو الگ الگ
۸۸	آیت قصر من الصلوٰۃ		چیزیں ہیں
۹۳	اعتراضات مع جوابات متعلق الصلوٰۃ	۳۶	ظالم ظالم رہ کر ہدایت نہیں پاتا
	قرآن کریم کا طرز عمل متعلق تردید و تصدیق اقوال	۳۷	جس طرح اللہ تعالیٰ کفر کے سبب ہمیں لگا دیتا ہے
۱۰۳	افعال رسول کریم		اسی طرح ایمان کے سبب انہیں ملتا دیتا ہے
۱۲۱	منافق کسے کہتے ہیں	۳۸	کافروں کا ایمان لانا ناممکن نہیں
۱۲۴	سورۃ البقرہ کا رکوع دوم	۳۸	حواشی حروف مقطعات کی تشریح
۱۲۷	تشریحات رکوع دوم	۳۹	
۱۳۷		۳۸	

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۶	ستر آتت کے لئے زاد راہ یقیناً عبادت الہی ہے	۷۳	فرتہ بندی کو دور کرنے کا واحد طریقہ
۷	انسان کو بے راہ اور تباہ کرنے والی سات ہدیوں	۷۵	قرآن حکیم کی اپنی تفسیر کی ضرورت
۷	کی تفصیل اور ان کا علاج	۷۸	رسل و انبیاء کی ضرورت اور ختم نبوت کی حقیقت
۷	یوم الدین کے معافی	۸۳	قرآن حکیم کی ضرورت
۸	ایک نعبدا و ایک نستعین کی تعلیم کے تین فوائد		مقدمہ
۹	صراط المستقیم تمام منعم علیہم کا مشترکہ راستہ ہے		چند ابتدائی امور جن کا بیان تفسیر قرآن مجید کے شروع
۹	منعم علیہم سے مراد صرف وہ لوگ ہیں جو مغضوب	۹۱	میں کرنا ضروری ہے۔
۹	علیہم اور ضالین نہیں	۱۰۳	سورہ فاتحہ
	غیر المغضوب ولا الضالین کے ترجمہ کرنے میں	۱	طریقہ ترتیل قرآن
۱۰	ایک عام غلطی	۱	مقصود تلاوت قرآن
	جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ الحمد للہ میں خدا تعالیٰ نے	۱	منازل قرآن
۱۱	ہمیں نبی بننے کی دعا سکھائی ہے غلطی پر ہیں	۱	سورہ فاتحہ متن قرآن ہے
	اھدنا الصراط المستقیم کے معافی	۲	نام
۱۲	غضب اور ضلالت بندوں کے اعمال بد کا نتیجہ ہے	۲	مضمون
۱۲	حواشی	۳	متن
۱۴	دعا مانگنے پر کئی ایک اعتراض اور ان کے جوابات	۲	ترجمہ
	سورۃ البقرہ	۳	تشریحات
۲۲	دجہ تسمیہ	۳	اللہ الرحمن، رحیم کی تشریح
۲۳	اس سورت کے نام کی بوزنیت کے دجہ	۴	ما سوی اللہ کو عالم کہتے ہیں
۲۵	نظم دربط	۴	مخلوقات کی پانچ حالتیں
۲۷	سورۃ البقرہ کا رکوع اول		اللہ تعالیٰ کے اسماء خمسہ کے عین مطابق مخلوقات
۲۷	ترجمہ	۴	کے پانچ احوال
۲۸	تشریحات	۵	کسی شخص کی تنظیم و تکریم بجالانے کے لئے پانچ محرک

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۹۵	رکوع ششم مع ترجمہ	۱۹۵	وہ مردہوں یا عورت سب جنت میں داخل ہوتے ہیں
۲۰۱	رکوع ہفتم مع ترجمہ		سورج کی سات مختلف رنگوں کی کرنیں جب ساتوں
	اس رکوع میں دکھلایا گیا ہے کہ کسی بڑے سے بڑے		ایتھروں پر سوار ہو کر اکٹھی چلتی ہیں تو ان کے ملاپے
۲۰۳	مذہب کا نام لیوا ہونا اصل نیکیوں کے بغیر کچھ چیز ہیں	۱۹۸	سفید رنگ دکھائی دیتا ہے
۲۰۳	بنی اسرائیل کے عادات وغیرہ	۱۹۹	رکوع چہارم (تہید)
۲۰۵	رکوع ہشتم مع ترجمہ (ذبح بقرہ وغیرہ)	۱۹۹	فرشتوں کی کمردی کا اظہار
۲۱۰	رکوع نہم (واذ قتلتم نفساً)	۱۹۹	شیطان کی برائی کا ذکر
۲۱۲	عبادت کا حقدار سوائے خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں		جس طرح آدم و حوا بھولنے والے تھے یہی حال ان
۲۱۶	اصل مطاع کی بحث	۱۷۰	کی اولاد کا ہے
۲۱۷	دہریہ اور خدا پرست کے اعمال میں فرق		حضرت آدم و حوا پیدائش ہی کے ساتھ جنتی حالت
	یہ کہنا کہ نبی و رسول جس دینی بات کو بیان کرتا ہے	۱۷۲	میں رکھے گئے تھے
۲۱۸	وہ ضرور وحی الہی سے ہی ہوتی ہے سرتا باطل ہے	۱۷۳	ہبوط آدم اور شجرہ ممنوعہ
۲۲۲	زکوٰۃ	۱۷۵	خدا تعالیٰ - فرشتوں اور آدم کا مکالمہ حالی تھا
۲۲۶	رکوع دہم مع ترجمہ	۱۷۸	ترجمہ رکوع چہارم
۲۳۱	رکوع یازدہم	۱۷۹	تشریحات رکوع چہارم
۲۳۴	حواشی رکوع یازدہم (اسلام)	۱۸۰	حواشی رکوع چہارم
	جو لوگ اسلام سے ہٹا کر احمدیت، بابیت، بہائیت	۱۸۰	ملانکہ
	پھیلاتے - مسلم کو شیعہ، سنی، اہل حدیث وغیرہ بناتے	۱۸۵	اسوہ
	اور ایک خاص شخص کے اجتہاد پر چلتے ہیں ....		اسی قرآن حکیم ہی کی تعلیم نوع انسان کی ابتدا سے
۲۳۵	وہ تفرقہ و ابتری پھیلا رہے ہیں		سبقاً سبقاً بذریعہ فطرت اور بواسطہ رسل و انبیاء
۲۳۷	رکوع دوازدہم (ماروت و ماروت - بحر جاد وغیرہ)		دنیا کو سکھائی جاتی رہی ہے اور اب ہمیں بواسطہ خاتم
	رکوع سیزدہم (لو کتاب الہی کا ماننا اصل ہے)	۱۹۰	النبیین کمل طور پر مل گئی ہے
	(ج، جنر منتر، لوند، رمل جفر اور دیگر توہمات	۱۹۳	رکوع پچھم مع ترجمہ
۲۴۲	سے باز رہنا واجب ہے		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۳۲	موجد کا سینہ بے کینہ۔ صاف اور فراخ ہوگا	۱۲۹	یخادعون اللہ میں اللہ سے مراد اللہ کا رسول نہیں ہے
۱۳۲	موجد ظاہر و باطن میں نیک اور راستباز ہوتا ہے		بسطر حنث کا زنا سے بچنا کوئی نیکی نہیں اسی طرح اگر انسان نیکی کرنے میں مجبور ہوتا اور بدی نہ کر سکتا تو اس کا نیکی کرنا ایسا ہی ہوتا جیسا بھڑے کا زنا سے بچنا
۱۳۳	کسی نبی کو خدا تعالیٰ کا مبعوث سمجھ کر اس کا انکار کرنا خدا کا انکار ہے	۱۳۳	کر اللہ واکر۔ جازی علی المکر (از مصباح المنیر)
۱۳۵	نظم و ربط رکوع سوم	۱۳۴	حواشی رکوع دوم
۱۳۵	رکوع سوم کی نو آیتیں ہیں ان آیات کی تعلیم کا خلاصہ	۱۳۴	رکوع سوم
۱۳۸	رکوع سوم کا ترجمہ	۱۳۸	توحید کے ثبوت میں چند اشارات
۱۵۰	تشریحات (خدا تعالیٰ کی ہستی کے دلائل)	۱۳۸	اعتقادی اطاعت صرف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے
۱۵۵	قرآن مجید خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے نہ کہ رسول کی طرف سے	۱۳۸	خدا تعالیٰ نے خالق و مخلوق کی صحیح اطاعت کا فرق خود ہی بتلایا ہے
	کفر سے جہنم کا اور ایمان و تقویٰ سے جنت کا تیار کیا جانا کچھ بعید نہیں	۱۳۹	کسی انسان کو فوق البشر قرار دینا قطعاً غلط ہے
۱۵۶	جزا ایمان و عمل ہی کے مطابق ہوتی ہے	۱۳۹	مجلس شوریٰ میں ہر اونٹنے والے کو رائے دینے کا حق تھا
۱۵۶	سب لوگ دنیا میں اکٹھے ہی پیدا نہیں ہوتے نہ سب اکٹھے مرتے ہیں پس سب لوگوں کو عالم آخرت کی زندگی بھی اسی طرح الگ الگ ہی ملتی ہے	۱۴۰	الگ الگ فرقے بنانا مشرکوں کا کام ہے
۱۵۹	جہنم و جنت کے بیان کی مزید تفصیل	۱۴۰	قرآن مجید ہزار مذاہب کو ایک بنائے والا ہے نہ ایک ہزار ایک بنانے والا
۱۶۱	تسویہ سماء کا ذکر	۱۴۰	جس شخص کی نفی سے خدا تعالیٰ کی بھی نفی ہو جائے کیا وہ داخل خدا بلکہ خود خدا نہیں ہے؟
۱۶۳	حواشی رکوع سوم	۱۴۱	توحید الہی کے سچے ایمان سے ہی دنیا کی فرقہ بندی دور ہو سکتی ہے
۱۶۳	ناس کے لفظ میں جن دلائل سب داخل ہیں		
۱۶۴	ریب کے معانی		
	قرآن حکیم کے فرمان کے مطابق خدا تعالیٰ پر سچا ایمان رکھنے والے اور عمل صالح کرنے والے خواہ		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	مرے ہوئے کی حقیقت - چار پرندوں کے زندہ ہونے	۳۴۳	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۴
۳۸۲	کی کیفیت	۳۴۳	طالب دنیا و طالب آخرت
۳۸۲	رکوع ۳۴ - ۳۷	۳۴۵	صراط مستقیم ہمیشہ ایک ہی رہا ہے
	تمام قوم کی کوشش جو پھل لاتی ہے وہ ثمرہ فردا		رسل و انبیاء کی امانی میں بحکم قرآن و خل شیطان
۳۸۵	فردا کام کرنے سے حاصل نہیں ہو سکتا	۳۴۶	ضرور ہوتا ہے
	صدقہ انسان کو مصائب سے نجات دینے کے لئے	۳۴۸	رکوع ۲۴ مع ترجمہ
۳۸۶	کافی ہے	۳۵۰	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۷
۳۸۶	صدقات کے ثمرات	۳۵۰	اس رکوع میں جنگ کے متعلق ہی احکام ہیں
۳۸۷	صدقات کو غلی طور پر بجالانے کے لئے ہدایات	۳۵۲	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۷ مع ترجمہ
۳۸۹	رکوعات ۳۶ - ۳۷ مع ترجمہ	۳۵۲	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۸ (ایام مہواری کے احکام)
۳۹۲	رکوع ۳۸	۳۵۹	احکام طلاق
	جو قرض مساکین کو امدادی طور پر دیا جاتا ہے اس پر	۳۵۹	رکوعات ۲۹ - ۳۰ - ۳۱
۳۹۳	بیاج لینا جائز نہیں - سود کی حرمت	۳۶۰	احکام خلع طلاق وغیرہ
۳۹۴	تجارت اور سود	۳۶۷	رکوعات ۳۲ - ۳۳ (احکام جنگ)
۳۹۶	ربو کا تعلق مساکین سے ہے		رسولوں میں اختلاف نہیں ہونا چاہئے ہاں بعض کو
۳۹۶	ربو انواروں کا غیوط الحواس ہوتا	۳۶۷	بعض پر فضیلت ہو سکتی ہے
۳۹۸	رکوع ۳۸ مع ترجمہ	۳۷۱	رکوع ۳۴
	رکوع ۳۹ (اس قرض کا بیان جو تاجرانہ حیثیت		رسولوں کی امتوں کا آپس میں جنگ کرنا اور اختلاف
۴۰۰	میں لیا دیا جاتا ہے	۳۷۲	میں پھنساکن پانچ باتوں کی بنا پر تھا
۴۰۳	رکوع ۳۹ مع ترجمہ	۳۷۳	رکوع ۳۴ مع ترجمہ
	رکوع ۴۰ (اس میں سورت کا خلاصہ پیش کیا	۳۷۴	رکوع ۳۵
۴۰۴	گیا ہے)	۳۷۷	توحید اور شرک کے متعلق نہایت لطیف بحث
۴۰۶	رکوع ۴۰ مع ترجمہ	تا	حضرت ابراہیمؑ اور بادشاہ کا مناظرہ - سوسال تک

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۳۰۳	ہم یہ شیطانی تعلیم ہے	۲۴۵	راعنا۔ انظرنا
۳۰۶	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۲	۲۴۸	رکوع چہار دم
۳۰۷	عملی نیکیاں	۲۵۱	اس رکوع کا ماحصل
۳۰۷	وحیت ہمیشہ بالمعروف ہونی چاہئے	۲۵۳	رکوع پانزدہم
۳۱۰	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۳	۲۵۶	شفاعت
۳۱۰	ردہ اور اس کے فوائد		حضرت ابراہیمؑ اپنے بیٹے اسمعیلؑ کو صغریٰ کی حالت
۳۱۹	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۴ و ۲۵ (ج)	۲۶۰	میں جنگل میں نہیں چھوڑ گئے تھے
۳۲۵	اشدائے معافی	۲۶۱	رکوع شانزدہم
۳۲۶	اغراض حج		عاشی۔ ابراہیمؑ کے دین سے بجز احق کے کوئی منہ
	حضرت آدمؑ و حواؑ کا اہبطو اسی قسم کا تھا جس طرح	۲۶۲	نہیں موڑ سکتا
۳۲۷	اہبطو مصر بنی اسرائیل کا	۲۶۷	(پارہ دوم)
	حضرت ابراہیمؑ کا خواب دوبارہ ذبح فرزند اور	۲۶۷	سورۃ البقرہ کا رکوع ۱۷ و ۱۸
۳۲۸	اس کی تعبیر		قبلہ (متحی کرنے والے قرآن نے مخصوص قبلوں کی
۳۳۰	موسم حج	۲۷۱	تخصیص کو مٹایا اور اصل قبلہ خدا کو بنایا
۳۳۰	شکار	۲۹۶	سورۃ البقرہ کا رکوع ۱۹
۳۳۱	دعوتیں	۲۹۸	حج بھی اہل عرب کی ایک سالانہ ملی کانفرنس ہے
۳۳۱	فطر	۲۹۸	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۰
۳۳۲	بھدر یا یعنی سرمنڈانا		دینداری کی بنا زندہ حق کے ماننے۔ اسے واحد جاننے
۳۳۲	کفار کا حج و عمرہ	۲۹۸	اور اس کی رحمانیت و رحیمیت پر یقین رکھنے پر ہے
	جب قرآن مجید میں ہمارے لئے اصلاحیں موجود	۳۰۱	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۱
	ہیں تو ہمیں اس سے کوئی سروکار نہیں کہ پہلے		طیب و خبیث کو تمام لوگ جانتے ہیں۔ نجاسات کا
۳۳۸	لوگ کیا کرتے تھے۔	۳۰۲	سب کو علم ہے
۳۳۸	سورۃ البقرہ کا رکوع ۲۴ و ۲۵ مع ترجمہ		لوگ نطفی باتوں کو دوجی بناتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۶۱	قرآن بے شمار غلطیاں - احکام وصیت - وحی اور غیر وحی کے متعلق لطیف نکات	۴۹۵	نے مجرا نہ طور پر دشمنوں سے بچائے رکھا ہجرت سے پہلے اسلام کے غلبہ کی بڑے دعووں کے ساتھ پیشگوئیاں
۵۶۹	رکوع ۳۴ مع ترجمہ (خاوندوں کی بدسلوکی کے بد نتائج - عورتوں میں بے حیائی کا ارتکاب اور اسکی سزا	۴۹۶	رسول کریم کو اللہ تعالیٰ کے فرمان
۵۷۳	رکوع ۳۴ مع ترجمہ (عورتوں کے حرام و حلال ہونے کے متعلق احکام اور حقوق نکاح کا ذکر	۴۹۷	مرزا غلام احمد قادیانی کے خدا کی سرخ دوات کا بطلان
۵۷۷	سورۃ النساء کا رکوع ۵ مع ترجمہ	۴۹۸	رسول نوع انسانی سے الگ نوع نہیں ہوتا
۵۷۹	فروع کی میراث میں بیٹی کو بیٹے سے نصف ملتا ہے	۴۹۹	معصیت زدہ مومنین کی ثوابت قدمی
۵۸۰	بیٹی کا خریج و مهر خاوند پر ہوگا لیکن بیٹا اپنے خریج کے علاوہ اپنے اہل و عیال کو بھی خریج دیگا۔ اس لئے	۵۰۰	خدا تعالیٰ اپنی ذات میں غنی اور حمید ہے
۵۸۱	بیٹی کا حصہ کم ہے	۵۰۱	تو خفنی قربانی کے متعلق دیہ کوئی خلاف خطرت بجز نہ تھا
۵۸۲	رکوع ۴ مع ترجمہ	۵۰۲	بیویوں کو رکوع میں اسلام کی اصلیت دکھائی گئی ہے
۵۸۳	اس رکوع میں عورتوں کی اصلاح و حفاظت کیلئے	۵۰۳	احادیث کو قرآن محفوظ سے خارج رکھنا ہی انہیں نلتی
۵۸۴	مجلس شورش کے قیام کا ذکر ہے	۵۰۴	بنادینے کے برابر ہے
۵۸۵	سلوک اپنوں سے شرور کرو جب غیروں کی باری	۵۰۵	رکوع ۱۲ تا ۲۰ مع ترجمہ (مساکین کو قرض حسنہ دینے کا حکم - رسول کی اطاعت کی مقبولیت - شورش
۵۸۶	آئے انہیں بھی اپنا ہی سمجھو	۵۰۶	کی ضرورت - رسولوں کا دنیوی مصائب میں مبتلا ہونا
۵۸۷	رکوع ۵ مع ترجمہ	۵۰۷	سورۃ النساء
۵۸۸	توحید الہی کے ایمان کے بغیر ظاہری اعمال بیچ	۵۰۸	وجہ ربط
۵۸۹	ہیں اسی سے حریت کا سبق ملتا ہے	۵۰۹	تقسیم میراث کے قواعد
۵۹۰	آیتہ لا تقربوا الصلوة میں قرب کیا مراد ہے	۵۱۰	رکوع ۱ مع ترجمہ (تعدد ازدواج کی اصلاح - حرام
۵۹۱	جنایا کی حقیقت	۵۱۱	سے مراد عورتیں ہیں - یتاے کی حفاظت - اقربوں کے معافی
۵۹۲	وجہ سے کیا مراد ہے وجہ والے لوگ	۵۱۲	رکوع ۴ مع ترجمہ (موجودہ قواعد میراث میں ازدر
۵۹۳	رکوع ۸ مع ترجمہ		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۴۵۲	کوئی بشر اللہ تعالیٰ کا یار باش اور حبیب نہیں سکتا	۴۰۸	سورہ آل عمران
۴۵۳	خدا تعالیٰ تمام کائنات کو بغیر کسی خاص رعایت کے ارتقائی مراتب پر پہنچاتا ہے	۴۱۰	سورۃ البقرہ اور آل عمران کے مضامین کا خلاصہ
۴۵۴	نصاری کا مسیح کو خدا بنانے کی ایک اور دلیل باطل	۴۱۱	رکوع ۱-۲-۳ (تمہید)
۴۵۵	ہیت ما قتلوا یقیناً کی تفسیر	۴۱۵	سورہ آل عمران کے رکوع ۱-۲-۳ مع ترجمہ
۴۵۶	خدا تعالیٰ کی طرف ہجرت کرنے کی حقیقت	۴۲۱	سورہ آل عمران کے رکوع ۴ تا ۱۲ (تمہید)
۴۵۶	اہلک کے معنی	تا	اللہ وعدہ کے خلاف نہیں کرتا (۷) دنیا اور آخرت کی نعمتیں (۳) استغفار کا حکم و اصل ہونا (۴) اسلام
۴۵۹	ہجرات مسیح علیہ السلام	۴۲۲	کو اصل وین بکھنا (۵) جیسا کرو گے دلیسا بھر دے
۴۶۲	رکوع ۴ تا ۱۲ مع ترجمہ	۴۲۲	(۶) فاتحونی کے معانی وغیرہ
۴۶۲	سورہ آل عمران کا رکوع ۱۳ تا ۲۰ (اجتماعی حالت کے لحاظ سے خود نبی بھی مصائب میں مبتلا ہو جایا کرتے ہیں۔ مومن تین سو تیرہ سو پر اور سات سو سینتیس سو پر کس طرح غالب آتے ہیں	۴۲۳	لفظ رسول کا استعمال دو طرح پر
۴۸۸	اہل اسلام کو جید کی طرف بلاتے اور معقول کا حکم دیتے اور نامعقول سے روکتے تھے	۴۲۹	رسول کی اطاعت اور خدا کی اطاعت ایک ہی چیز ہے
۴۸۹	فرشتوں کی مدد کی حقیقت	۴۳۰	رسول کی اطاعت کا انحصار اللہ پر ہے اللہ کی اطاعت کا انحصار رسول پر نہیں
۴۹۱	سورہ آل عمران کے پندرہویں رکوع میں نبیوں کی حقیقت کھولی گئی ہے	۴۳۲	لا تدعوا مع اللہ احدا میں پکارنے کے معنی کو محدود کرنے اور خاص بنانے کی ضرورت ہے اس لئے کہ خود رسول کریم اپنے تابعداروں کو پکارا کرتے تھے
۴۹۳	سولہویں رکوع میں دکھلایا گیا ہے کہ کفار اور منافقین مومنوں کو گمراہ کرنے اور پھسلانے کی حد سے زیادہ کوشش کرتے ہیں	۴۳۲	جو اجماع قرآن مجید کی صریح تعلیم کے خلاف ہے وہ بے اعتبار ہے
۴۹۳	دجی والا دین دہی ہے جو قرآن میں لایا جائے	۴۳۳	خدا تعالیٰ کی وحی کی چند خصوصیتیں
۴۹۵	حضور علیہ الصلوٰت والسلام کو کس طرح خدا تعالیٰ	۴۳۴	ولادت مسیح علیہ السلام
		۴۳۵	وفات مسیح علیہ السلام
		۴۳۸	بعض رسولوں کے دودیا زیادہ نام تھے
		۴۴۸	اس سورت میں جنگ احد کا ذکر ہے

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	عیسائیت کے عقیدہ تثلیث کی تردید۔ آئنت اللہ و		کا نام لے کر اس کے عیب بیان کرنا ٹھیک نہیں
	ایضاً کلمہ اللہ سے کوئی خدا نہیں بن جاتا۔ قرآن کریم کی		حق ہمیشہ ایک ہی رہا ہے
	حفاظت کی کیوں ضرورت تھی؟ قرآن حکیم نے اسلام	۶۳۸	رکوع ۲۲ مع ترجمہ
	کو پیش کیا نہ محمدیت کو۔ آریاؤں کے اس عقیدہ کی تردید		گڑی ہوئی اواقم خیالی اور روایتی خوبیاں بیان کئے
	کہ الہام الہی دنیا کے شروع میں صرف ایک ہی دفعہ		فرم کرتی ہیں۔ بہت کا حکم سزا ئی تھا۔ بے مثل خدا
	ہوتا ہے۔ رسل و انبیاء کی ایک ہی امت ہے۔ ادا		کو کسی نے عیاں نہیں دیکھا۔ ما قتلوا و ما صلبوا
ایضاً	پرستی۔ شفاعت۔ دشتی مینار اور بہشتی مقبرہ		کی تفسیر۔ آدمی اپنی جگہ پر بیٹھا ہوا ہی خدا تعالیٰ
۶۵۷	ایضاً رکوع ۲۴ مع ترجمہ		کی طرف آجاتا ہے
	اس رکوع میں رسولوں کی حقیقت کھولی گئی ہے	۶۴۵	رکوع ۲۳ مع ترجمہ
	مسیح کسی عار نہیں کریگا کہ وہ اللہ کے لئے بند بنے		رسولوں کی بہشت کا فائدہ۔ مسلمانوں و عیسائیوں
ایضاً	ولد کے معانی۔ کلامہ		کا طرز عمل انبیاء کی نسبت۔ باپ بیٹا اور زوج القدر

تفسیر بیان للناس منزل اول	ی	فہرست مضامین
صفحہ	مضمون	صفحہ
ایضاً	طریق انفصال مقدمہ	۵۹۱ یہود کا تعصب مذہبی اور ظاہر داری
۶۱۹	رکوع ۱۶ معہ ترجمہ	انفصال مقدمات عدل سے کرو۔ حقداروں کو ان
ایضاً	قرآن اور شورنے کی تعریف	کے حق پہنچا یا کرو
۶۲۱	رکوع ۱۸ معہ ترجمہ	دنیا میں کوئی شخص انصاف کو بے انصافی اور ظلم کو
ایضاً	بدی کی ترکیب کا نقشہ	عدل نہیں بنا سکتا
۶۲۵	شیعوں اور کفاروں کے خیال سب باطل ہیں۔	حکام کے دو اقسام اعلیٰ و ادنیٰ
"	شیخ اللہ کی رحمت ہی ہے	آیت اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم
۶۲۵	رکوع ۱۹ معہ ترجمہ	کی تفسیر
ایضاً	مومنہ مہاجرات اور جملہ آوروں کی مدد کرنے والی	رکوع ۱۰ ۱۱ معہ ترجمہ
"	عورتوں کے متعلق احکام	احکام جنگ جو جبر مذہبی کو مٹانے اور عاجزوں کو بچانے
"	عورتوں کو طلاق لینے سے بچنے کی تاکید	کے لئے کیا جاتا تھا
"	معلقہ کی تشریح	سفارش میں نیکی ملحوظ ہونہ شرارت
"	تمام شریعتوں کا خلاصہ خوفِ الہی ہے	رکوع ۱۲ معہ ترجمہ
۶۲۹	سورۃ النساء کا رکوع ۲۰ معہ ترجمہ	متنافقوں کے متعلق اصول
"	اس رکوع میں منافقت سے بچنے اور سچی گواری دینے	رکوع ۱۳ معہ ترجمہ
"	کی ترغیب دی گئی ہے	قتل مومن کی سزا۔ عہد کی پابندی
"	خوفِ خدا پر بڑا زور دیا گیا ہے۔ تمام بنی نوع انسان	رکوع ۱۴ معہ ترجمہ
"	کے لئے قرآن کا نور اور برہان ہونا دکھلا کر سورت کو	ہجرت کے لئے تاکید۔ ہجرت کن حالات میں کی جائے
"	میراث کے ایک حکم پر ختم کیا گیا ہے	رکوع ۱۵ معہ ترجمہ
۶۳۲	رکوع ۲۱ معہ ترجمہ	ایضاً صلوٰۃ خوف کا ذکر
"	سب لوگ وہی کاٹتے ہیں جو بولتے ہیں۔ چاہ کن رہ	رکوع ۱۶ معہ ترجمہ
"	چاہ درپیش۔ اللہ تعالیٰ کسی کا فرمانی کا نام نیکر	ایک خائن کا مقدمہ۔ رسول کریم کا ایک غلطی سے
"	ان کے متعلقین کی تنک نہیں کرنا چاہتا کسی انسان	ایضاً بچایا جاتا

## الطَّابَعَةُ الثَّانِيَّةُ

~~~~~

پہلی دفعہ تفسیر ”بیان للناس“ منزل اول باتساق صحیفہ ”بلاغ“ کے ساتھ شائع ہوئی، جو حلقہ ”بلاغ“ سے باہر پہنچنا تو درکنار، اکثر یاران ”بلاغ“ کے پاس بھی محفوظ نہ رہ سکی۔ لیکن مسائل کی اہمیت اور علم دست طبقہ کا شوق و اصرار مقتضی ہوا کہ اس مائدہ آسمانی کو دستبردِ روزگار سے بچانے کی سعی کی جائے، جس کا محسوس نتیجہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ناظرین کرام کے سامنے ہے۔ طباعتِ اولیٰ کے لفظ و معنی کی تمام تر ذمہ داری حضرت مصنف پر تھی، لیکن طباعتِ ثانیہ میں رفع تکرار، ایجاز و اطناب، تصحیح زبان و غیرہ کی وجہ سے صرف جناب ممدوح کی ”روحِ فکری“ کو محفوظ رکھنے کی سعی کی گئی ہے۔

اے برادرِ قصہ چوں پیمانہ است      معنی اندر دے بسانِ دانہ است  
دانہ معنی بگیردِ مردِ عقل      ننگِ دہیمانہ را اگر گشت نقل

مرتب



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

## تمہید

### (۱) اصل دینداری

دینداری کا حاصل یہ ہے کہ انسان اپنے مالک کا سچا اور مخلص بندہ بنے، اس کی یاد سے دلی اطمینان حاصل کرے، اسی کی رضا کا طالب رہے، اور ارجم الراحمین کی مخلوق کے ساتھ نیک دلی اور ہمدردی سے پیش آئے، اُن کے ساتھ احسن برتاؤ کرے اور اس طرح وہ شکر گزار بندہ، گھریار کا اچھا رکھوالا، شفیق باپ، خدمت گزار بیٹا، ہمدرد ہمسایہ، وفادار دوست، نیک شہری، رحم دل بادشاہ، امن د آئین پسند رعایا، نیک دل اور بہادر سپاہی، خیر خواہ طبیب، فائدہ رساں تاجر، مختصر یہ کہ انسانی برادری کا مفید رکن بن جائے۔ وہ دل سے سب کا بھلا چاہے اور بلا وجہ موجب کسی کو تکلیف دینے کی خواہش نہ کرے

دیندار، دکھ میں ہو یا سکھ میں، اپنی ہر حالت کو نیکی کے ساتھ نبھاتا، جائزہ ترقی پاتا اور مناسب اصلاح کرتا رہتا ہے۔ وہ اپنی ہر حالت کو صابر و شاکر بننے، نیکی مکمل کرنے اور خوشنودی الٰہی حاصل کرنے کا ذریعہ بناتا رہتا ہے

دیندار انسان تمام بنی نوع کو ایک ہی خالق کی مخلوق، ایک ہی معبود کے عابد، ایک ہی مالک کے غلام اور ایک ہی منتظم کے زیر انتظام سمجھ کر کسی کے ساتھ نا اتفاقی نہیں رکھتا اور کسی بد امنی یا بے انتظامی کا موجب نہیں بنتا۔ وہ تمام نوع انسان کو ایک ہی ماں باپ کی اولاد سمجھ کر بھائی بھائی جانتا، سب کو ایک ہی جسم کے اعضا اور ایک ہی درخت کی شاخیں مانتا، کسی کی اصلاح و ترقی میں حارج نہیں ہوتا، تمام قدرتی سامانوں کو خاص اپنے لئے ہی نہیں

# اللہ سر آغاز

اے نام تو زینت سر آغاز آواز تو برتر از ہر آواز قرآن مجید کی بیشمار تفاسیر کے ہوتے ہوئے بظاہر کسی نئی تفسیر کی ضرورت نہ تھی، لیکن ذرا تامل کیا جائے تو یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ عموماً ہر تفسیر تفسیر قرآن ہونے کی بجائے کسی خاص فرقہ کے خیالات اور معتقدات کی تفسیر ہے۔ ہر مصنف نے آیات قرآنیہ کو اپنے ہی مذہب کے ائمہ و اجداد کی نظر سے دیکھنے کی سعی کی ہے (اللہ ماشاء اللہ) قرآن کو (کہ قول الہی ہے) آیات قرآنی اور صحیفہ فطرت (کہ فعل الہی ہے) کی مدد سمجھنا ایسا ہی ہے جیسا کسی تصنیف کو اسکے مصنف کی نظر سے دیکھنے کی کوشش کرنا۔ بس یہی ضرورت تھی جو محرک ہوئی تھی پیش نظر کے وجود میں آنے کی۔ تدابیر میں بھی خیال خال ایسے لوگ نظر آتے ہیں جنہوں نے اپنی ماحول کے لحاظ نہایت قاطعہ نظر لکھیں لیکن چونکہ قرآن ایک مخصوص طویل کا پابند نہیں، کسی خاص فرقہ کے خیالات کا آئینہ دار نہیں، کسی متعین زمانہ اور محدود ملک کی ضرورتوں کا متکفل نہیں اسلئے ضرورت تھی کہ عصر حاضر تک کی ترقی علوم و تجارت کے مد نظر سے ہوئے اسکا ایک نئی مطالعہ تمام کائنات انسانی کے سامنے پیش کیا جائے۔ پس اس تفسیر میں یہ پانچ خصوصیتیں ہیں جو اس کو عام تفاسیر سے ممتاز کرتی ہیں:-

۱۔ اسکے مخاطب بلا لحاظ فرقہ و مذہب تمام انسان ہیں جیسا کہ قرآن کا اپنا شیوہ ہے

۲۔ اس میں حتی الوسع کوشش کی گئی ہے کہ کوئی بات عقل سلیم کے خلاف نہ ہو

۳۔ ترجمہ میں سب سے پہلے اصول عربیت کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ تم۔ اسکے بعد عام منشاء قرآن کا نتیجہ ہر جو حکمت و دفع ہو

۵۔ اسکے ساتھ ہی سنت اللہ یعنی نیکوئی کے قوانین کا احترام کیا گیا ہے

اسکا فیصلہ بالغ نظر ناظرین کی رائے پر ہے کہ مصنف علامہ حضرت خواجہ احمد الدین صاحب امرتسری کو ان مقاصد میں کہاں تک کامیابی حاصل ہوئی ہے

آخری بات یہ ہے کہ ہمارے دل حضرت حکیم مشاب الدین، میاں مولانا بخش صاحب سوداگر صاحبون، ڈاکٹر طالب علی صاحب، خواجہ غلام محمد صاحب محقق وغیرہم بزرگوں کے شکریہ و احسان سے معمور ہیں، جنکی تحریکے تشویق نے خواجہ محترم کو اس امر اہم کے لئے آمادہ کیا اور آج ہمارے ہاتھ میں یہ متبرک صحیفہ موجود ہے۔ جزا اہم اللہ جمیعاً!

محمد حسین عرشی امرتسری



لگاتے اور دوسروں کی ترقی پر جلتے ہو۔ خود تو کچھ کرتے نہیں، مگر دوسروں کا برا چاہتے ہو۔ اس بیان سے بھی یہی صاف عیاں ہوتا ہے کہ ہر مذہب کے پرستار اپنی بدیوں کو پہچانتے ہی نہیں، بلکہ ان کی مضرت کے بھی قائل ہیں۔ اب اگر اعتراض کرنے سے پہلے وہ اپنی اپنی حالت پر غور کریں، خود ان بدیوں سے بچنا سیکھیں اور اپنے تمام اقوال و اعمال میں، بلکہ خیال میں بھی ان بدیوں کو دخل نہ پانے دیں، تو تمام دنیا کا بھلا ہو جائے اور جو کچھ دین داری کا منشا ہے، بلا تکلف حاصل ہو جائے۔ صرف انہی اصولوں پر کار بند ہونے سے دنیوی و اخروی نجات حاصل ہو سکتی ہے۔ نیکی ہر جگہ قابل عزت ہے اور بدی ہر جگہ لائق نفرت

جو شخص سچ مچ خدا تعالیٰ کو مانتا اور اس کی توحید کا سچے دل سے قائل ہے وہ بلاشبہ موحّد ہے، مُسلم ہے، خواہ یہ تعلیم اُس نے خود اپنی فطرت سے یا کسی رسول یا دانا استاد سے یا کسی کتاب ہی سے حاصل کی ہو۔ اپنے فریق کے موحّد کو موحّد کہنا اور دوسرے فریق کے موحّد کو موحّد نہ جانتا، سرتاپا باطل ہے۔ اس سے خدا تعالیٰ کا ماننا اصل نہیں رہتا۔ فرقہ بندی اصل شے بن جاتی ہے۔ تمام رسول و بزرگ توحید کے ماننے سے ہی موحّد تھے۔ اگر وہ شرک کرتے، تو ان کے ایسا کرنے سے شرک صحیح اور قابل اتباع نہ بن جاتا، بلکہ وہ خود "خاسرین" اور "مغضبین" میں سے بن جاتے۔ بنیادی نیکیاں دائمی صداقتیں ہیں۔ ان کا قیام صرف خدا تعالیٰ کے ساتھ ہے

### (۳) زّرین اصول نیکی و بدی کو صاف دکھا دیتا ہے

زّرین اصول کیا ہے؟ وہ عدل و مساوات کا قانون ہے، جس سے نیکی و بدی تمیز ہو جاتی ہیں۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ جس بھلائی کے ہم خدا تعالیٰ سے اپنے حق میں خواہاں ہوں، اُسی صورت حال میں اس بھلائی کو دوسروں کے حق میں ویسے ہی ردّ رکھیں، اور جس ضرر کے اردوں کے ماتھے سے نہ پہنچنے کی خدا تعالیٰ سے دُعا کرتے ہیں، اُس مضرت رسانی سے خود بھی باز رہیں

حاصل یہ کہ جو ہم اپنے لئے پسند نہیں کرتے، دوسروں کے لئے بھی پسند نہ کریں اور جو ہم اپنے لئے چاہتے ہیں، وہی اوروں کے لئے چاہیں

سمجھتا، بلکہ سب کے ساتھ بانٹ کر کھاتا ہے اور جہاں تک ممکن ہو، گرے ہوؤں کو اٹھارتا اور سرفراز کرتا ہے

## (۲) بنیادی نیکیاں ہر مذہب میں مسلم ہیں

جب مختلف مذاہب کے پیرو اپنے اپنے مذہب کی خوبیاں پیش کرنے کے لئے اکٹھے ہوتے ہیں، تو سب ہی کہتا ہے کہ ہمارا مذہب خدا تعالیٰ کی محبت و عظمت سکھاتا، اس کی عبادت کی طرف بلاتا، بندہ کا اُس کے حقیقی آقا کے ساتھ ملاپ کرتا اور اُسے اپنے مالک کی رضا کا طالب بناتا ہے۔ مخلوقِ الہی کے ساتھ عدل و احسان کا درس دیتا، حق، معقولیت اور اعتدال و سلامتی کی راہوں پر چلاتا اور حریت و مساوات کو قائم کرتا ہے۔ عورتوں اور یتیموں کو اُن کے حقوق دلاتا، ان کی حالت سنوارتا اور عموماً پیمان کی رعایت سکھا کر آپس کے تعلقات کو مضبوط بناتا ہے۔ دنیا کے اتحاد و امن کا حامی ہے۔ بے حیائی و نامعقولیت اور جبر مذہبی و بغاوت سے روکتا ہے، شرک و توہمات و تعصبات اور فضول رسومات سے باز رکھتا ہے

اس سے صاف واضح ہے کہ ہر مذہب والا بنیادی نیکیوں کو بخوبی جانتا اور اُن کی خوبی اور عمدگی کو مانتا ہے۔ اگر جملہ اہل مذاہب اپنے اپنے اقرار کے مطابق انہی بنیادی نیکیوں کو اپنا اصول بنالیں اور اپنے کسی کام میں اس اصول کی مخالفت نہ ہونے دیں، تو ہمیں اسی دنیا میں بہشتی زندگی حاصل ہو جائے

پھر جب کبھی کسی مذہب والا دوسرے مذہب کے معتقدین پر معترض ہوتا ہے، تو یہ کہتا ہے کہ تم بھدوں کو خدا تعالیٰ کے شریک بناتے، اہواء و توہمات میں پھنساتے، خود غرضی، جہالت، تعصب اور نفسانیت سکھاتے، جبر مذہبی کرتے اور لوگوں کے حقوق مارتے ہو تم غلامی کے حامی اور آزادی کے دشمن ہو، لونڈیوں کو بغیر نکاح کئے گھر میں ڈال لیتے ہو، عورتوں کی دلی رضامندی اور اُن کی بہتری کے خلاف کئی نکاح کر لیتے ہو، زنا کاری اور حیائی کی نشر و اشاعت تمہارا نصب العین ہے۔ حریت مساوات کا تمہیں کوئی پاس نہیں، عموماً پیمان کی تمہیں پسا نہیں، تم دنیا کی اصلاح اور امن میں خلل ڈالتے، دلوں میں کینہ اور کپٹ کی جڑ

کبھی ایسا نہ کریں۔ کوئی چور بھی یہ نہیں چاہتا کہ دوسرا شخص اس کا مال چُرالے۔ وہ اپنے مال چُرانے والے کو بہت سخت سزا دیتا ہے اور اس طرح اپنے خلاف فتوے لگاتا ہے۔ یہی حال دیگر مجرموں مثلاً زانیوں، ڈاکوؤں، خونریوں، باغیوں وغیرہ کا بھی ہے۔ ڈاکو اپنے ماتحتوں کے باغی ہونے کو برا جانتا ہے، لیکن خود اپنے حاکم سے بغاوت کرتا ہے

کس قدر اندھیر ہے کہ ناقص انسان، کامل مطلق خدا کے متعلق اس سے بھی بڑھ کر ظلم روا رکھتا ہے۔ خود ناقص ہوتا ہوا کہتا ہے کہ میں ضرور موجود ہوں۔ کامل مطلق کے متعلق دہریہ یہ کہنے سے بھی دریغ نہیں کرتا کہ کامل مطلق ضرور موجود نہیں۔ خود ناقص ہوتے ہوئے جو کچھ وہ اپنے متعلق پسند نہیں کرتا، کامل مطلق کے حق میں روا رکھتا ہے۔ (افسوس!)

دہود ذہنی موجود فی الخارج نہیں ہوتا۔ وہ ذہن پر منحصر ہوا کرتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ کسی پر منحصر ہونا حقیقی کمال نہیں۔ پس محض دہود ذہنی رکھنے والا کامل مطلق نہیں ہو سکتا۔ کامل مطلق اگر محض مفہوم ذہنی ہی ہو، لیکن خارج میں نہ پایا جائے، تو وہ کسی طرح علی الاطلاق کامل نہیں۔ اس سے اظہر من الشمس ہو جاتا ہے کہ کامل مطلق کا محض دہود ذہنی ہونا، یا یوں کہو کہ موجود فی الخارج نہ ہونا قطعاً محال ہے۔ پس کامل مطلق یعنی اللہ بالضرور موجود ہے پھر اس بات کا انکار نہیں ہو سکتا کہ کوئی نہ کوئی چیز بالاستقلال قدیم ضرور ہے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ ایک بالذات قدیم کسی اور بالاستقلال قدیم کی کوئی ضرورت یا کمی پورا کرنے، یا اس سے اپنی کوئی کمی پورا کرنے کی غرض سے قدیم نہیں ہوا کرتا۔ مستقل قدامت کسی اور مقدم ضرورت یا درجہ کے سبب سے نہیں ہو سکتی۔ پس ذاتی قدیم کا بلا احتیاج غیر اپنے آپ میں کامل مطلق ہونا لازم ہے۔ وہ اپنے کسی کمال کے لئے اور اپنے کسی ارادہ کو پورا کرنے کے لئے محتاج غیر نہیں ہو سکتا

تمام کی تمام کائنات کے لئے صرف ایک ہی کامل مطلق کافی ہے۔ شریک کا ہونا، کمال مطلق کے قطعاً منافی ہے۔ اگر کوئی شخص خدا تعالیٰ سے منہ موڑ کر اور اس سے لاپرواہ ہو کر نجات حاصل کر سکتا ہو، تو یہ خدا تعالیٰ کے کمال مطلق کے برخلاف ہو گا۔ خدا تعالیٰ پر ایمان رکھنا اور شرک سے بچنا، سب سے بڑھ کر ضروری ہے

جب کوئی شخص ایک کل بناتا ہے، تو وہ چاہتا ہے کہ لوگ اس کی ایجاد کی مناسب

اگر ہم اپنے سب کاموں میں اس اصول کو سامنے رکھیں اور اسے عملی جامہ پہنائیں، تو نیکی، بدی کی اصلیت ہم پر ہمیشہ واضح ہو جایا کرے، چنانچہ ہم چاہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ ہمیں بخشے، اپنا ہم پر بھی لازم ہے کہ ہم اپنے قصور و اذوں کو معاف کریں۔ ہم کھلی آنکھوں کسی کے ماتھے سے کوئی خبیث چیز لینا نہیں چاہتے، ایسے ہی ہم دوسروں پر بھی گندی چیزیں خرچ کرنے کا قصد کریں۔ ہم نہیں چاہتے کہ دوسرے لوگ ہمارے بعد ہماری کمزور اور نادان اولاد کے حقوق غصب کر لیں، ہم کس دل و جگر سے کسی کی اولاد کو نقصان پہنچائیں؟ ہر شخص دوسروں سے پورا ماپ تول لے لیا چاہتا ہے، پھر دوسروں کو کم دینا اسکے لئے کیسے زیبا ہے؟

اگر ہم اپنے مسلمات و معتقدات کی تبلیغ کا حق طلب کرتے ہیں، تو لازم ہے کہ یہی حق دوسروں کو بھی دیں۔ اگر ہم چاہتے ہیں کہ دوسرے ہم پر جبر مذہبی نہ کریں، تو ہم بھی کسی کیلئے جبر مذہبی کو روا نہ رکھیں

اگر ہم اپنے لئے پسند کرتے ہیں کہ لوگ اپنی باتیں ہمیں بے دلیل منوائیں، تو ہم بھی اپنی باتیں ان کو بے دلیل منوا سکتے ہیں، ورنہ نہیں۔ اگر ہم کسی کے آگے سائل بن کر جائیں تو کیا ہم چاہتے ہیں کہ وہ ہمیں ڈانٹ بتائے۔ اگر نہیں، تو ہم بھی کسی سائل کو نہ جھڑکیں کیا ہم پسند کرتے ہیں کہ لوگ ہماری بیویوں اور بیٹیوں کو چھین لے جائیں، انہیں اپنی لونڈیاں بنالیں اور کس و نا کس کے ماتھے فروخت کر دیں۔ اگر نہیں، تو ہمیں ایسا وحشیانہ ظلم دوسروں کے حق میں روا رکھنا جائز ہو سکتا ہے؟ اگر کوئی خود جرم کر کے ہمارے ذمے لگائے تو کیا ہم اس سے خوش ہوں گے؟ جب نہیں، تو ہم اپنے قصور دوسروں کی طرف کیوں منسوب کریں؟

اگر ہم نہیں چاہتے کہ ہمارے ملازم باغی ہو جائیں اور ہماری اولاد تا فرمان بن جائے تو دوسروں کے ملازموں اور اولاد کو بھی ایسی ہی نہ پڑھائیں، بلکہ جہاں تک ہو سکے، انہیں ایسی ہرکتیں کرنے سے باز رکھیں۔ ہم نہیں چاہتے کہ کوئی ہمارے ساتھ بد عہدی کرے، اور ہماری امانتیں کھا جائے۔ ہم بھی اپنے عہدوں اور امانتوں کی پوری رعایت کریں۔ ہم چاہتے ہیں کہ حاکم ہمارا مقدمہ انصاف کے ساتھ کر کے ہمارا حق دلادے، ہم بھی لوگوں کے حق ان کو پہنچادیں۔ ہم نہیں چاہتے کہ کوئی شخص ہمارے مال باپ اور بزرگوں کو گالی دے۔ ہم بھی

الحاصل یہ علوم بلا تئید زمان و مکان اور زمانی و مکانی اشیاء پر انحصار رکھنے کے بغیر، بلا ابتداء، ناقابلِ ترمیم و تنسیخ اور غیر متغیر و بے بدل چلے آتے ہیں۔ کائنات صرف ان کے مطابق ظہور پاتی، اور اپنی جلوہ گری میں ان کا تہہ بتاتی ہے۔ پھر چونکہ یہ علوم محض وجود ذہنی رکھتے ہیں، اس لئے لازم ہے کہ ایک قدیم و مستقل عقل و ذہن میں ان کا قیام ہو۔ اگر اس قدیم عقل و ذہن کو سرے سے ہی معدوم فرض کیا جائے، تو ان علوم کا قیام تو الگ رہا، وجود بھی متصور نہیں ہو سکتا۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ علوم تو ہمیشہ سے موجود ہوں اور ان کے لائق عالم پایا ہی نہ جائے؟ مصنوعات بغیر صانع کے، ممکنات بغیر واجب کے، معلومات بغیر عالم کے پائے ہی نہیں جا سکتے۔

اگر اس قدیم ذہن یعنی خدا تعالیٰ کو نہ مانا جائے تو حق دائمی صداقت اور بے بدل حقیقت نہیں ٹھہر سکتا، حق تو پیدا چیز نہیں، جو کبھی تو حق ہو، اور کبھی غیر حق۔ ہمارا فہم متغیر ہو سکتا ہے اور ہم کچھ کا کچھ سمجھ سکتے ہیں، مگر حق ہمیشہ ایک ہی رہتا ہے۔ حقائق چونکہ ایک ہی ذہن کا منشاء ہیں، اس لئے ان میں کبھی تناقض راہ نہیں پاسکتا۔ حقیقی علوم میں نے الواقع تناقض کا نہ ہو سکتا اس قدیم و مستقل عقل کی وحدت و بے تغیری کی صاف دلیل ہے

ہر کتاب اپنے مندرجہ علوم کی حامل ہوتی ہے، ان کی عالم نہیں ہوتی۔ اسی طرح صحیفہ فطرت بھی خود عالم نہیں، صرف حاملِ علوم الہی ہے۔ ان علوم کا اصل صحیفہ فطرت کا مصنف ہے کسی مرغی کے بیچے، مرغی کے انڈوں کے ساتھ بطخ کے انڈوں سے بھی بیچے نکلو آؤ، پھر جب وہ کچھ قوت پائیں، تو انہیں مرغی سمیت کسی تالاب کے کنارہ پر لے جاؤ، بطخ کے بیچے بغیر کسی پہلے تجربہ یا مشاہدہ کے فوراً پانی میں کود پڑیں گے۔ مرغی انہیں بخوف نقصان پکار پکار کر روکے گی مگر وہ نہیں رکیں گے۔ وہ خوب جانتے ہیں کہ ان کو طوفان سے بھی کچھ خوف نہیں، کیا یہ علم انہیں نیچر کے مصنف کے بغیر ہی مل گیا ہے؟

تیزی اپنے انڈے کو بھی کے پتوں پر چپکا دیتی ہے، ان انڈوں سے بے پر کڑے نکلنے میں، گو بھی کو بڑے شوق سے کھاتے ہیں، کچھ مدت بعد وہ کڑے کسی محفوظ جگہ کو دیکھ کر بے حس و حرکت حالت میں پر دھاتے ہیں، پھر کچھ دیر بعد نئی زندگی پا کر اپنے اوپر کے خول پھاڑ کر، پرواز تیرپال بن کر، باہر نکل آتے ہیں اور کوئی تجربہ د مشاہدہ حاصل کئے بغیر گو بھی کے پتوں کی بجائے سیدھے

ہو جانا، نکاح کے حاجتمند کو بیوی کا مل جانا، اولاد کے خواہشمند کی امید برآنا وغیرہ وغیرہ، آدمیوں کے لئے خوبی و کمال ہیں، لیکن خدا تعالیٰ کے لئے ان میں سے کوئی بھی باعث کمال نہیں، کمال مطلق ایسے اوصاف سے موصوف اور ایسے صفات سے متصف نہیں ہو سکتا۔ وہ دوسرے سے بھوکا، پیاسا، بیمار، کمزور، معطل، نکاح کا طالب یا اولاد کا حاجتمند ہو ہی نہیں سکتا۔ وہ کمال جو مقدم نقص و احتیاج کی بنا پر کمال بنتے ہیں حقیقتہً کمال نہیں ہوتے۔ خدا تعالیٰ ان سے پاک ہے

الحاصل، انسان ایسے کمالات کی جو احتیاج کی بنا پر پیدا ہوتے ہیں، اپنے لئے تو خواہش کر سکتا ہے، لیکن ان نام نہاد کمالات کا خدا تعالیٰ کے حق میں چاہنا جائز نہیں، جیسے نفع۔ وہ ربح کے اخراج کو بڑی خوبی جانتا ہے، لیکن خدا تعالیٰ کی شان میں ایسی مضحکہ خیز خوبی کی خواہش نہیں کی جا سکتی۔ زرین اصول کے استعمال میں ایسے دھوکوں سے ضرور بچنا چاہیئے مختصر یہ کہ جب انسان اپنے لئے اپنے لائق کمال کو پسند کرتا ہے، تو خدا تعالیٰ کے لئے وہی کمال مستلزم رکھے، جو اس کی ذات پاک کے لائق ہے

ٹرین کا ڈرائیور انجن کو اپنے ارادہ سے حرکت دیتا ہے، وہ حرکت انجن سے پہلی گاڑی، پہلی گاڑی سے دوسری گاڑی اور اسی طرح علی التسلل آخری گاڑی تک پہنچ جاتی ہے۔ یہاں ڈرائیور کا حرکت دینا اپنے ارادہ سے ہے اور انجن اور گاڑیوں کا ایک دوسرے کو حرکت دیتے جانا محض قسری ہے

مختار اور آزاد محرک پر یہ سوال نہیں ہو سکتا کہ وہ از خود کیسے حرکت دے سکتا ہے، جواز خود حرکت دینے کا اختیار رکھتا ہے۔ وہ حرکت دینے میں آزاد ہے، چاہے تو حرکت دے، نہ چاہے تو نہ دے۔ اس کا حرکت دینا، اپنے آزاد ارادہ سے ہوتا ہے اور جو تحریک آزاد مرضی سے ہو، اس پر کسی مقدم دباؤ کے تلاش کی ضرورت نہیں، ہاں جو تحریک محض قسری یعنی بلا ارادہ خود ہو، وہ کسی مقدم آزاد ارادہ کے بغیر پائی ہی نہیں جا سکتی۔ مثلاً

میز پر ایک کتاب پڑی تھی، اس کو میں نے اٹھالیا۔ اب سوال ہوتا ہے کہ اس کتاب کو کون سی چیز حرکت میں لائی؟ اگر کتاب میں از خود حرکت کرنے کا اختیار فرض کیا جائے، تو جواب واضح طور پر یہ ہوگا کہ چونکہ کتاب میں از خود حرکت کرنے کا اختیار ہے، اس لئے جب اس

پھولوں کی طرف اُڑ جاتے ہیں، اور ان سے اپنی نئی حالت کے لائق خوراک حاصل کرتے ہیں کیا ان باتوں کے سکھانے کے لئے اعلیٰ معلم و معلم کی ضرورت نہیں؟

شہد کی مکھی کو کون الہام کرتا ہے کہ مناسب جگہوں میں اپنے چھتے لگائے، پھولوں اور پھولوں سے شہد حاصل کرے، لمبے چکر لگا کر سیدھی اپنے چھتے کو واپس آجائے اور وقتاً فوقتاً اپنا کام پورے انتظام کے ساتھ بدلتی رہے؟ کیا ان کے عین لائق معلم کے بغیر ہی یہ سب کام سر انجام پا رہے ہیں؟

پھر دیکھئے، کہ کائنات میں نرم مادہ کا سلسلہ عام طور پر پھیلا ہوا ہے۔ تمام جنموں کے پھیلانے کے لئے اس سلسلہ کی اشد ضرورت ہے۔ اس ضرورت کے عین مطابق نر کے مقابلہ میں مادہ اور مادہ کے مناسب نر بنایا گیا ہے۔ اس مقصد کے پورا کرنے کے لئے ہی باقی سامان بھی، جن کا خود نرم مادہ کو علم نہیں ہوتا، انہیں ٹھیک اندازہ کے ساتھ عطا کئے گئے ہیں ان میں جذب و کشش بھی رکھی گئی ہے۔ اب اگر یہ اعلیٰ حکمت والے ترتیب دہندہ کا کام نہیں تو کیا نر و نر نے خود ہی تیار ہو کر اپنے ذاتی تقاضا سے اپنے متناسب مادوں کو بنا لیا ہے؟ یا مادوں کے تقاضا سے نر تیار ہو گئے ہیں؟

اگر بات یہ ہے تو کیوں کوئی کل ساز اپنے متعلق یہ بات سُنا نہیں چاہتا کہ اس کی کل کے ایک پرزہ نے خود ہی تیار ہو کر دوسرے پرزہ کو اپنے مناسب حاصل کر لیا ہے، اس لئے اس کل کی تیاری میں اس کل ساز کی عقل کے دخل کی کوئی ضرورت نہیں اور کیوں کوئی مصنف اپنی تصنیف کے متعلق اس تنقید سے خوش نہیں ہوتا کہ اس کی کتاب کے ایک لفظ نے دوسرے لفظ کو، اور ایک جملہ نے دوسرے جملہ کو خود ہی اپنے مناسب منتخب کر لیا ہے۔ اس میں اس مصنف کی اپنی کوئی خوبی نہیں۔ ناقص انسان جو نقص اپنے لئے نہیں چاہتا۔ جیفت ہے اگر کامل مطلق کے لئے اس کو ردار کھے، کیا زرین اصول اس کی بُرائی کو واضح نہیں کرتا؟

یہ بھی یاد رہے کہ بعض باتیں ناقص انسان کے لئے تو باعث خوبی و کمال ہیں، لیکن کامل مطلق خدا کے واسطے ذریعہ کمال نہیں۔ اس فرق کو ذہن نشین کرنے کے لئے بیان ذیل کو ہمیشہ مد نظر رکھیں:۔

بھوکے کا سیر ہونا، پیاسے کو آبِ خشک ملنا، بیمار کا صحت پانا، معزول و محفل کا برسرِ درگاہ

اگر کوئی ڈاکٹر ہمارے دماغ کا ادنیٰ سا نقص بھی دُور کر دے، تو وہ بالضرور شکریہ کے قابل ہوتا ہے۔ کوئی ڈاکٹر احسان فراموش مریض سے خوش نہیں ہوتا، پھر کیا خود دماغ کا بنانے والا، اس ڈاکٹر سے بے شمار گنا بڑھ چڑھ کر شکریہ کا مستحق نہیں؟ اور اگر وہ صاحب ارادہ نہیں، تو کیا مجبور چیز شکریہ و عبادت کے لائق ہوا کرتی ہے؟ مجبور چیز نعمت ہوتی ہے نہ منعم، شکریہ منعم کا کیا جاتا ہے۔

ارادی تحریک، قسری حرکتوں کے سلسلہ سے، ہمیشہ مقدم ہوتی ہے، جیسا کہ ٹرین کی مثال سے واضح ہے، مگر نادان لوگ کائنات کی حرکات کے تسلسل کو بالارادہ محرک کے بغیر ہی خیال کرتے ہیں اور جو ارادہ و اختیار عالم میں پایا جاتا ہے، اس کو قسری حرکات کا نتیجہ قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک بے اختیاری سے اختیار اور بے علمی سے علم اور موت سے زندگی پیدا ہو جاتی ہے، گو یا خلا خود ہی اپنے لائق پُری کو بنا لیتا ہے۔ افسوس!

پھر کوئی شخص اپنے لئے اس بات کو گوارا نہیں کرتا کہ اس کی بیوی اس کے نوکروں کے ساتھ مل جائے، اس لئے کہ وہ نوکر اس کے واسطے کھانا پانی اور دیگر سامان تیار کر کے لاتے ہیں، لیکن افسوس ہے کہ خدا تعالیٰ کے ساتھ ایسے ہی خیالات سے بہت سے معبود بنائے جاتے ہیں۔ لوگ خدا تعالیٰ پر وہ باتیں لگاتے ہیں، جن کو اپنے لئے بھی مکروہ جانتے ہیں۔

الفرض یہ ایک ایسا زرین اصول ہے، جس کے ذریعہ سے کل دینی اصول فوراً سامنے آجاتے ہیں۔

بعض لوگ کمزور اور ناقابلِ اولاد شخصوں کو کہتے ہیں کہ اپنی بیویوں کو اولاد حاصل کرنے کے لئے تندرست اور مضبوط آدمیوں کے پاس بھیجو، لیکن وہ خود اس نمونہ کو اپنی بیویوں میں کھلم کھلا قائم کر کے نہیں دکھاتے۔ کمزور اور ناقابلِ اولاد شخص خوب جانتے ہیں کہ اگر انہوں نے اپنی بیویوں کو تندرست اور جوان لوگوں کے ساتھ ملنے کا موقعہ دیا، تو ان کی طبیعت اُن جوانوں کے ساتھ مل جائے گی اور کمزور خادما، اُن کی نگاہوں میں کانٹے کی طرح کھٹکنے لگیں گے، اس سے اُن خادموں کے قتل و غارت کے رستے سہل ہو جائیں گے، یا وہ عورت اپنے پسندیدہ مرد کے ساتھ بھاگ جائے گی۔ خود اجازت دے کر مرغوب مرد سے ملانا اور پھر ٹالنے کی کوشش



نے بلا تحریک غیر اپنی آزاد مرضی سے حرکت کرنے کا ارادہ کر لیا، تو باختیار خود حرکت میں آگئی

لیکن حقیقت یہ ہے کہ کتاب میں از خود حرکت کرنے یا حرکت دینے کا اختیار موجود نہیں، بنا بریں مثال بالا میں یہ سوال ضرور ہو سکتا ہے کہ اس کتاب کو کون سی چیز حرکت میں لائی؟ جواب میں کہا جائے گا کہ کتاب کو ماتھ نے ہلایا، ماتھ کو بازو نے اٹھایا، بازو کو اعصاب و رباطات نے متحرک بنایا اور انہیں دماغ حرکت میں لایا، ان سب پر پھر وہی سوال ہو گا کہ جب ان میں از خود حرکت دینے کا اختیار نہیں، تو انہوں نے از خود حرکت دے کیسے دی؟ جن کو از خود حرکت دینے کا اختیار نہیں، ان پر یہ سوال لگتا مآر وارد ہوتا جائے گا، یہ سوال اس وقت تک لا جواب اور لانا بخل یہ ہے گا، جب تک کسی از خود حرکت دینے والے مختار کو نہ مانا جائے۔

جس چیز میں بذات خود حرکت دینے کا اختیار موجود ہے، وہ ہر وقت حرکت دینے کا اختیار رکھتی ہے، لیکن اگر کوئی بے اختیار چیز اپنی موجودہ حرکت کسی اور شے کو دیدے، تو وہ اس حرکت کو کھو کر، دوبارہ کسی از خود حرکت دینے والے سے حرکت پانے کے بغیر حرکت نہیں دے سکے گی، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ اندھا دھند، اتفاقی، حرکت حسب ضرورت و نتیجہ خیز نہ ہوگی۔ حرکت کو مفید بنانے کے لئے باقاعدہ اور حسب موقعہ پہنچانے کا انتظام کرنا اور حرکت کو پانے اور رنگارنگ مناسب صورتوں میں لانے کے لئے مناسب اشیاء کا تیار کرنا اور انہیں مناسب ترتیب کے ساتھ رکھنا، باختیار حکیم کے بغیر متصور ہی نہیں ہو سکتا۔

کتاب کو حرکت دینے والا کبھی نہیں مانے گا کہ اس کتاب کی حرکت لا انتہا مسلسل حرکتوں کا نتیجہ ہے۔ اس لئے یہ حرکت کسی صاحب ارادہ کے سبب سے نہیں، پھر کیا یہ صحیح ہے کہ وہ اپنی ہستی کو آباء و اُمہات کے لا انتہا سلسلہ کا نتیجہ قرار دے اور پہلے انسان کا تجویز کرنے والا کسی کو نہ سمجھے۔

یا، کیا ٹرین کا ڈرائیور پچھلی گاڑیوں کے مسافروں کا یہ قول پسند کر سکتا ہے، کہ ہمیں کوئی ڈرائیور اپنے اختیار سے حرکت نہیں دیتا، بلکہ گاڑیوں کے لا انتہا تسلسل سے ہمیں حرکت مل رہی ہے اور ہمارا سفر کرنا، کسی صاحب ارادہ ڈرائیور کے سبب سے نہیں۔

جب کوئی باپ اُس کی بیٹی کو اُس کے ساتھ جانے سے روکے جانا پسند نہیں کرتا، تو یہ کیسے مناسب ہے کہ وہ خود زین اصول کے مخالف، اپنی بیوی کو اُس کے باپ کے پاس نہ جانے دے؟ باپ، بیٹے اور بھائی کے اس اعتبار کو قائم رکھنے سے دنیا کے امن کا قیام ہے۔

اصول حرمت و حلت (نسب کے لحاظ سے حرمت کا یہ اصول ہے کہ مرد کے لئے اُوپر وہ تمام عورتیں جو اُس کی اصول ہیں، اور نیچے تمام وہ عورتیں جو اُس کی فروع ہیں، ابدی حرام ہیں۔ نیز اس مرد، اس کے تمام اصول اور تمام فروع کی بہنیں بھی حرام ہیں۔ اسی طرح عورت کے لئے اُوپر تمام وہ مرد جو اُس کے اصول ہیں اور نیچے تمام وہ مرد جو اُس کے فروع ہیں، ابدی حرام ہیں۔ (نیز اس عورت کیلئے اُسکے اپنے بھائی اُس کے اصول کے کل بھائی اور اُسکے فروع کے تمام بھائی حرام ہیں) اگر محض نسب کے لحاظ سے اس قاعدہ میں اصولاً ذرا بھی زیادت کی جائے، تو کوئی بھی عورت حلال نہیں رہیگی

یہ قاعدہ محض نسب کے لحاظ سے ہے، جو باپ، بیٹے، بھائی کی حرمت سے مستنبط ہے لیکن جن لوگوں کا تعلق نسبوں کے ساتھ نکاح کے ذریعہ سے ہو، ان کی حرمت کا اصول یہ ہے کہ تمام مرد، جو زید کے اصول (مثلاً باپ، دادا، پردادا) و فروع (مثلاً بیٹا، پوتا، پڑپوتا) ہیں۔ ان سب کی بیویاں زید کے لئے محرمات ابدی بن جاتی ہیں اور تمام عورتیں جو ہندہ کی اصول و فروع ہیں۔ ان سب کے خاوند ہندہ کے لئے ہمیشہ حرام ہوتے ہیں۔

پھر جن کا نکاح نسبوں کے ساتھ ہو، ان نکاح والوں کے سبب سے جو ابدی حرمت پیدا ہوتی ہے اس کا اصول یہ ہے کہ:-

ہر مرد کو اپنی بیوی کے اصول و فروع حرام ہیں اور اسی طرح ہر عورت کو اپنے خاوند کے اصول و فروع حرام ہیں۔

اگر باپ، بیٹا، بھائی سچ محج حرام ہیں، تو اگر مذکورہ بالا اصول سے بہتر اصول کوئی صاحب پیش نہیں کر سکے گا، تو یہ حرمتیں بھی سب کی مسلمہ بن جائیں گی، ورنہ نہیں

ودودہ ماں، اخوات من الرضاعہ، جمع بین الاختین اور خاوند والیوں کی حرمت کا بیان اپنے موقع پر آئے گا، انشاء اللہ تبارک و تعالیٰ۔

قصہ کوتاہ، بہت سی باتوں کی بھلائی بُرائی زین اصول کے مطابق تو بالکل واضح ہے۔ اگر لوگ اپنی روشن مسلمات پر ہی عمل کرنے لگ جائیں اور اپنے کاموں میں ان کی مخالفت سے

کرنا بھی عجیب ہے۔

جب سلسلہ نسب ہمیشہ باپ ہی سے چلایا جاتا ہے، تو اصلی باپ کے معلوم ہوتے ہیں بیٹا دوسرے مرد کا کیوں کر بن جاتا ہے؟ اس سے نسب، میراث اور حلت و حرمت کا سلسلہ بھی بالکل درہم برہم ہو جاتا ہے

عورتوں کی نسبت، مرد زیادہ مضبوط اور بہادر ہوتے ہیں۔ ان کی حفاظت میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں۔ مردوں کو اپنی بیویوں، بیوی بیٹیوں اور بہنوں کی عصمت کی حفاظت کے متعلق غیرت بھی زیادہ ہوتی ہے۔ اسی غیرت کے سبب، مرد اپنی بہادری اور مال سے کام لے کر، ان کی عصمت کو بچاتے ہیں، لیکن جو لوگ اپنی بیویوں کی برائی کو خود بھی کھولنے کا حق رکھتے ہوئے، دوسروں کو بھی ان کی برائی کھولنے کا حق دیتے ہیں، ان کی غیرت کہاں ہے؟

اور جب غیرت، جو بہادری کی محرک ہے، نہ رہی تو غیرت مندانہ بہادری بھی جاتی ہے گی، جس بہادری سے دوسروں کے حقوق غصب کرنے اور ان کو گرانے اور دبانے کا کام لیا جائے، وہ چوروں اور قزاقوں والی بہادری ہے نہ غیرتمندوں والی۔ حاصل یہ کہ جو لوگ ایسی بے حیائی کو اپنی بیویوں کے لئے پسند نہیں کر سکتے، وہ دوسری عورتوں کو کیوں ایسی پٹی پڑھاتے اور کیوں مستوں کو سردوشنا کر جذبات کو مشتعل کرتے اور یوں ذرین اصول کی مخالفت کرتے ہیں۔

پھر کوئی شخص اپنی بیوی کو ایسے مرد کے پاس اکیلے بیٹھنا، یا سفر میں اکیلے روانہ کرنا نہیں چاہتا، جو اس کی بیوی کے بیوہ یا مطلقہ ہونے کی صورت میں، اس کے ساتھ نکاح کرنے کی طرح کر سکتا ہو۔ یہ مرد بھی اس بیوی کو اپنے ساتھ لے جانے پر اصرار نہیں کر سکتا لیکن اگر اس عورت کا باپ، بیٹا یا بھائی اس کو اپنے ساتھ لے جانا چاہے، تو کسی بدگمانی کا خیال بھی نہیں آ سکتا۔

اگر باپ، بیٹے یا بھائی پر خواہ مخواہ ایسا گمان روا رکھا جائے، تو کسی عورت کا خاندان ہرگز پسند نہ کرے گا کہ اپنی بیوی کو اس کے باپ، بیٹے یا بھائی کے ساتھ بھیج دے، اس سے سخت بے اعتباری اور بد امنی پھیل جائے گی۔

رُشد و غی اس قدر واضح و متبیین ہیں کہ دنیا میں بطور ضرب الامثال مشہور چلی آتی ہیں۔ کسی ملک یا بولی میں ایک مثل یا مثال جاری ہو جاتی ہے، تو اُسے دوسرے ملکوں اور بولیوں والے پسند کر کے اپنے ماں لے جاتے ہیں۔ اور جو مثلیں اور مثالیں زیادہ روشن اور موثر ہوتی ہیں، عام قبولیت حاصل کر لیتی ہیں۔ ذیل میں چند ایک مثالیں بطور نمونہ پیش کی جاتی ہیں:-

- (۱) دیانت داری سب سے اچھی حکمتِ عملی ہے۔ (۲) سانچ کو آنج نہیں۔ (۳) بڑے بول کا سر نیچا۔ (۴) اتفاق قوت ہے۔ (۵) ضرورت ایجاد کی اصل ہے۔ (۶) جہاں چاہ، وہاں راہ۔ (۷) پہلے تولو، پچھے بولو۔ (۸) چادر دیکھ کر پاؤں پھیلاؤ۔ (۹) گیا وقت پھر ہاتھ آتا نہیں۔ (۱۰) گھٹنے سے پہلے نکلنے کا راستہ سوچ لو۔ (۱۱) ہاتھ پھیلانے سے پانی منہ میں نہیں پہنچ جاتا۔ (۱۲) اونٹ سوئی کے ناکے سے نہیں گزر سکتا۔ (۱۳) گھروں میں دروازوں سے آؤ۔ (۱۴) خدا ان کی مدد کرتا ہے، جو اپنی مدد آپ کرتے ہیں۔ (۱۵) سوت کات کات کر ٹکڑے ٹکڑے نہ کر دو۔ (۱۶) کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھاتا (۱۷) جیسا کر دگے، ویسا بھر دگے۔ (۱۸) نیکی بدی برابر نہیں، نور و ظلمت یکساں نہیں۔ (۱۹) چاؤ سے کچھ نہیں بنتا۔ (۲۰) درخت اپنے پھلوں سے پہچانا جاتا ہے۔ (۲۱) خدا داری چہ غم داری (۲۲) دشمن چہ کند چہ مہرباں باشد دوست (۲۳) چاہ کن را چاہ در پیش۔ (۲۴) در غفلت نیست کہ در انتقام نیست (۲۵) ہرزباں تسبیح و در دل گاہِ خسرو۔ (۲۶) جگت مزدوری دیت ہے، کب راکھے بھگوان (۲۷) ہر جیسے کو تیسسا۔ (۲۸) پاپی کے مارنے کو پاپ مہابی ہے (۲۹) لو بھ پاپ کا مول۔ (۳۰) مانس کے پر رکھنے کو معاملہ کسوتی ہے۔ وغیرہ وغیرہ
- کئی ایک کہاوتیں اد نئے و باطل خیالات کو بھی دکھلاتی ہیں، مگر رُشد، غی سے ذرا واضح ہو جاتا ہے۔ طالب کے لئے حق بالکل ظاہر ہے

## (۴) فطرتِ انسانی میں نیکی و بدی کی تمیز موجود ہے

انسان کی فطرت میں خور و تقوٰے یعنی بُرائی اور بھلائی کا الہام موجود ہے۔ یہ حالت

پچیں، تو یہ سب قوموں کے لئے باعث رحمت ہو جائے  
افراط و تفریط عام طور پر بُری چیزیں ہیں۔ طریق اعتدال ہی صراطِ مستقیم ہے مثلاً۔  
ایک خدا کو بھی نہ ماننا تفریط ہے اور خدا تعالیٰ میں تعدد کا اعتقاد کرنا افراط ہے اپنی  
ایک ہی خدا کا ماننا صراطِ مستقیم ہے۔

اور یہ بھی یاد رہے کہ خدا تعالیٰ کے ساتھ ایک اور خدا کا، یا ہزاروں خداؤں کا ہونا ایک  
ہی بات ہے، جس کا ایک بھی مشن یا مشل یا نقشہ ممکن ہو سکتا ہے۔ اس کے کرداروں نقشے بھی  
ویسے ہی ممکن ہیں، پس ممکن میں کثرت ہے اور ممکن میں ہونا اور ہو سکتا کچھ بھی نہیں صحت  
بالذات واجب میں ہی ذاتی وحدت کا ہونا واجب ہے۔

خدا تعالیٰ کی غلامی سے آزاد ہو جانا، تفریط ہے اور بندوں کے بھی غلام بن جانا افراط  
ہے۔ صراطِ مستقیم یہی ہے کہ سچے خدا کے ہی ٹھیک طور پر بندے بنے رہیں۔  
کسی بندے کو اس کی ساخت و جبلت کے لحاظ سے بھی بُرا سمجھنا اُس کو خدا تعالیٰ کی  
مخلوق ہونے سے نکالنا ہے اور کسی کو خدائی صفات سے متصف کرنا، اُسے خود خدا یا مثل خدا  
بنانا ہے، پس نہ کسی بندہ کو حقیر جانتا چاہیئے اور نہ کسی کی پوجا کرنا چاہیئے۔

قوانینِ فطرت کے ٹوٹ جانے کو ماننا تمام علموں کا باطل کرنا ہے۔ اُن میں خدا تعالیٰ  
کے حکیمانہ تصرف و تدبیر کے دخل کا انکار کرنا صرف مجبورِ پنجر کو ہی خدا جانتا ہے۔ صحیح بات یہ ہے کہ  
خدا تعالیٰ قوانینِ فطرت کے توڑنے کے بغیر ہی ان میں دخل دیتا اور حسبِ ارادہ نتیجے نکالتا ہے  
اس کے آگے گناہ گنا اور دعا میں مانگنا بالکل صحیح ہے۔

اسراف و بخل دونوں بُری چیزیں ہیں۔ درمیانی رستہ ہی سخاوت ہے۔ تہور و مجن دونوں  
مضر ہیں۔ شجاعت عمدہ ہے۔ جزع و بیدردی دونوں بُری ہیں۔ درد مند صابر بننا ہی اچھا ہے  
اتہاج شہوات اور رہبانیت دونوں سے بچنا چاہیئے۔ خدا تعالیٰ کی نعمتوں کی مناسب قدر اور ان  
کا ٹھیک استعمال ضروری ہے۔ اپنی عقل سے کام نہ لینا یا اسے بے غلط ٹھیکرانا دونوں بُری باتیں  
ہیں۔ اعتدال کا راستہ ہی بالعموم اچھا ہوتا ہے

مختصر یہ کہ اعتدال پسندی سے بھی صراطِ مستقیم کا صاف پتہ چلتا اور نیکی و بدی کا بہت  
کچھ علم حاصل ہو سکتا ہے

جس قدر حالات میں وہ اس حقیقت کا معاخذہ کرتے ہیں، انہی کے متعلق بتلائیں، کہ ان لوگوں میں عام طور پر وہ کون سی چیز پائی جاتی ہے، جو ان کی مشرکانہ عادتِ مستمرہ پر غالب آکر خود ان کی زبان سے ہی توحید کا اقرار کر ادیتی ہے

بہت سے مشرک ایسے ہیں کہ جب اُن کی طبیعت راستی و انصاف پر آتی ہے، تو ان کی زبان سے توحید کے کلمات کے سوائے کچھ نہیں نکلتا۔ لیکن ضد اور مقابلہ کے وقت وہ تمام حدود سے تجاوز کر جاتے ہیں۔ جب بیٹا پیدا ہوتا ہے، تو کہتے ہیں کہ فلاں بزرگ کی نظر عنایت سے یہ نعمت ملی ہے، لیکن جب وہ بیٹا بیمار ہو کر اس بزرگ کی نظر عنایت سے بچ نہیں سکتا، تو کہتے ہیں کہ اسے خدا نے مار لیا ہے۔ جس بزرگ کی رضا کو خدا تعالیٰ بیٹے کے دینے میں ضرور مانتا ہے، اُسی کی رضا کو، اسی بیٹے کو مار کر، کیوں توڑ دیتا ہے؟ خود بزرگ کے بیٹے اور پیارے مرتے تھے اکثر ایسا بھی ہوتا تھا کہ وہ بزرگ بڑا زور لگا کر اپنے پیٹ سے فاسد ریح کو خارج کرنا چاہتا تھا۔ لیکن نہیں کر سکتا تھا، جس کی رضا کا عمل خود اپنی ریح کے اخراج پر نہیں ہو سکتا۔ اس کی رضا کا عمل بیٹا دینے میں کسی دوسرے مرد و زن کے اعضا پر کیسے ہو سکتا ہے؟ بسا اوقات پیروں کی اولاد کی پرورش اور علاج و معالجہ خود مریدوں کو کرنا پڑتا ہے، لیکن تماشا ہے، تو یہ ہے، کہ دہی محتاج پیراں ہی مریدوں کو اولاد دینے والے سمجھے جاتے ہیں

ایک مرید اپنے پیر کے ماں کچھ عرض کرنے کو گیا، وہاں جا کر کیا دیکھتا ہے کہ مرض کی شدت کے سبب پیر صاحب کی حالت دگرگوں ہو رہی ہے، اس لئے وہ شخص اس پیر پر اپنا مافی الضمیر اس کے پاس بیٹھ کر بھی باوجود کمالِ ترقی کے ظاہر نہ کر سکا۔ بالآخر یالوس ہو کر گھر واپس آیا، لیکن پھر گھر پہنچ کر کہنے لگا کہ جو کچھ ہم دل میں خیال کرتے ہیں۔ پیر صاحب پر سب روشن ہے، مائے اس جہالت کا ستیا ناس!

یہ بات بالکل واضح ہے کہ جب بھی خدا تعالیٰ نے بنی آدم کی پشتوں سے اُن کی اولاد کو نکالا اور ان بنی آدم کی نظر ان کے اپنے آپ پر ڈالی کہ دیکھو کیا میں ہی تمہیں آج تک نہیں پالتا آیا۔ پھر اس وقت کیا تمہاری اولاد کے لئے کسی اور رب کی ضرورت ہے، تو انہیں اپنے آپ پر ایسی نظر ڈالنے کے بعد ہمیشہ یہی کہنا پڑا کہ بلاشبہ تو ہی ہمارا رب ہے۔ ہم نے اسے خوب دیکھ لیا ہے ہم اس پر شاہد ہیں

اور سچا دین فطرتِ انسانی کے عین مطابق ہے۔ بجز اس کے اس کی تسلی ہی نہیں ہو سکتی بے بسی کی حالت میں جب کہ بناوٹ اور تکلف کا وقت نہیں رہتا، اصلی حالت سامنے آجاتی ہے

انسان کی ایک مادری زبان ہوتی ہے، جسے وہ بلا تکلف بولتا ہے۔ دوسری زبانیں تعلیمی ہوتی ہیں، جنہیں وہ بڑا ہو کر تعلیم و تعلم کے ذریعہ سے حاصل کرتا ہے۔ تعلیمی زبان میں انسان خواہ کتنا ہی اہو، اچانک حادثے کے وقت انتہائے بے بسی کے عالم میں، اُس کے منہ سے مادری زبان کے کلمات ہی نکلتے ہیں۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس شخص کی فطرت میں، اس کی مادری زبان کو، اس کی تعلیمی زبان پر غلبہ حاصل ہے۔ اس میں کیا شک ہو سکتا ہے کہ جو چیز روزمرہ کی عادت کو بھلا دے اور اُس پر غالب آجائے، وہ بالضرور عادت سے بڑھ کر راسخ ہوتی ہے

اب دیکھئے کہ ایک شخص شروع سے ہی شرک کی تعلیم پاتا اور اپنے ارد گرد ہر گاہ شرک ہی کے نمونے دیکھتا ہے، وہ امن کی حالت میں شرک پر ہی عمل کرتا، غیروں کو پکارتا اور اُسی اعتقاد پر چا ہوتا ہے، لیکن یک لخت زلزلہ آجانے یا جہاز کے طوفان میں گھر جانے کے وقت، تمام دیوتاؤں اور بزرگوں کو بھول جاتا ہے۔ اس وقت وہ اُسی کو پکارتا ہے، جس کا نام اُس نے اللہ یا خدا یا اسی کے ہم معنی رکھا ہوا ہوتا ہے۔ اس سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ انسان میں ایک ایسی چیز موجود ہے، جو اُس کی مشرکانہ پختہ عادت اور اُس کے پدیری و مادری و قومی پیش کردہ نمونوں پر بھی غالب آجاتی ہے انسان کی یہ ساخت اس کی حاصل کردہ عادت سے الگ اور اس سے بہت زبردست ہوتی ہے، چنانچہ چال بازوں کی زبان سے بھی بعض اوقات بھول کر سچی بات نکل جاتی ہے انسان کی یہ مواضع اور عایدہ حالت اصل دین کا پستہ لگا دیتی ہے۔ وہ اپنی اصلیت کے لحاظ سے اسی فطرت پر پیدا ہوا ہے، اسے یہودی و مجوسی و نصرانی اس کے ماں باپ بناتے ہیں

بعض لوگ مریض حالتوں کو بطور استثناء کے پیش کر کے اس امر کے قاعدہ کلیہ ہونے سے انکاری ہیں، لیکن ایسے اعتراضات سرتاپا فضول ہیں۔ معترضین پر لازم ہے کہ

گئے۔ سنگسار کئے گئے، اُن کی ثابت قدمی کی ہر شخص داد دیتا ہے جن عورتوں نے اپنی عصمت کے بچانے کی خاطر جانیں قربان کر دی ہیں، اُن کی بہادری کو دیکھ کر ہر شخص متاثر ہوتا، اور اُن کی پارسائی کے گیت گاتا ہے بعض دفعہ کسی بھلے آدمی کے ماتھے سے محض غلطی کے ساتھ پوشیدگی میں کسی بیگناہ شخص کا خون ہو جاتا ہے اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ اس کی جگہ ناکردہ گناہ لوگ پھنس جاتے ہیں، یا کوئی اس کا ہمدرد اس کے جرم کو اپنے ذمے لے لیتا ہے اور اس طرح جب بے گناہوں کو سزا ملنے لگتی ہے، تو اصل قاتل اپنے آپ کو پیش کر کے، خود اپنی جان دینے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ ایسے مرد کی بہادری کا ہر شخص معقولیت کے ساتھ اعتراف کرتا ہے اور اگر وہ بار اُجائے، تو سب کو مانتا پڑتا ہے کہ اس نے اپنے آپ کو پاک کر لیا ایمان و عصمت کے بچانے، حق پر قائم رہنے، سچی گواہی دینے، وعدہ پورا کرنے اور خلق اللہ کی بھلائی چاہنے میں، اگر جان بھی دینی پڑے، تو اسے بڑی بہادری کا کام سمجھا جاتا ہے۔ پھر کیا وہ کام، جو جان کو خطرہ میں ڈال کر بھی، اچھے سمجھے جاتے ہیں امن کی حالت میں نہایت ہی ضروری نہیں ہیں؟

یہ بھی یاد رہے کہ ان جان قربان کرنے والوں کی تعریف اس خیال سے نہیں کی جاتی کہ ان کے نیک نمونوں سے دنیا کو بھی کوئی بڑا فائدہ پہنچنا ممکن ہے، بلکہ ان کی قدر اس لئے کی جاتی ہے کہ انہوں نے فانی فوائد سے منہ موڑ کر اور ادنیٰ خوشیوں کو چھوڑ کر، اعلیٰ اراذلوں، نیک نیت اور باقی رہنے والی خوبیوں کو حاصل کر لیا ہے ہماری محبت و ہمدردی ان کے ساتھ دنیا کے کسی آئندہ فائدے کے حصول کی غرض سے نہیں ہوتی، بلکہ خود ان کے بہادر بننے کے سبب سے ہوتی ہے

بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ دشمن تو اپنی طرف سے دشمنی کرتے ہیں، مگر اُس کا انجام مفید اور بالآخر ہوتا ہے اور با اخلاص و شفیق محبت کے ساتھ فوائد پہنچانے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کرتے، مگر نتیجہ میں نقصان پہنچ جاتا ہے۔ اچھے نتائج کے سبب بدنیت دشمن کو خیر خواہ نہیں سمجھا جاسکتا اور با اخلاص، ہمدرد دوستوں سے اگر کوئی نقصان پہنچ جائے تو اُن کی کوششوں کی بے قدری نہیں کی جاسکتی۔ قدر دانی میں



انسان دوسرے کے کہنے سے بدظنی اور ضد کا پہلا اختیار کر لیتا ہے، لیکن جب خدا تعالیٰ خود ہی اس کی نظر اس کے اپنے آپ پر ڈال دے، تو اسے علم توحید کے لئے کہیں دُور جانے کی ضرورت نہیں رہتی۔ انسان اس حقیقت سے بے خبر نہیں، کیونکہ خود اس میں یہ علم موجود ہے، اس لئے کوئی باہوش شخص شرک کرنے میں معذور قرار نہیں پاسکتا

جس طرح ہم خوشبو کو پسند کرتے اور بدبو سے متنفر ہوتے ہیں، اسی طرح حق بات سے ہمارا ضمیر مطمئن ہوتا اور باطل سے اذیت پاتا ہے، لیکن اگر ضمیر کی آواز کو بے لگام جذبات، ان عادات اور تقلید و تعصبات سے دبا دیا جائے اور اس کی آواز پر کان نہ رکھا جائے، تو وہ مریض ہو جاتا ہے۔ طبع العلیل۔ عیمل الی الا باطیل۔

بدیوں کی طرف انسان خواہ کتنا ہی مائل ہو، بنیادی نیکیوں کا انکار ہرگز نہیں کر سکتا۔ بنیادی نیکیاں از قسم حکمت و بینات ہیں۔ ہر شخص کو ان کا اقرار کرنا پڑتا ہے۔ کون ہے جو حاکم کی فیاضی اور نوشیروان کی عدالت اور سقراط کی حق گوئی کی تعریف نہیں کرتا؟ یا کون ہے، جو صبر و شکر و قناعت، رضا و تسلیم و عبادت، مخلوق پر شفقت، ماں باپ کی خدمت، عہد و امانت کی رعایت، انسانی اخوت، حقین معاملت، اتفاق و وحدت، راستی و دیانت، محنت و ریاضت، ہمت و استقامت، صفائی نیت، علم و حکمت اور اسی قسم کی خوبیوں کو بُرا گندہ کہتا ہے؟

یا، کون ہے جو بے ایمانی، ناشکر گزاری، بددیانتی، بے مبری، بدخواہی، بدعہدی، امن شکنی، غلامی، ادا نام پستی، نا اتفاقی، بچل خوری، کیسہ کشی، کاہلی، فضول خرچی، گنجوی، بے انتظامی، سرکشی، تفرق اندازی، فرقہ سازی، جبر مذہبی، بے حیائی، بے وفائی یا اس جیسی دوسری بدیوں کو اچھا قرار دے سکتا ہے؟

جب کوئی بہادر آدمی ٹو بتوں کے بچانے میں، یا چلتے مکانوں سے بچوں، عورتوں، یا دیگر اشخاص کے نکالنے میں، یا ظالموں، درندوں اور متعدی امراض سے لوگوں کو چھڑانے میں اپنی جان دے دیتا ہے، تو سب لوگ تہ دل سے اس پر رحمت بھیجتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ اس نے بڑا درجہ حاصل کیا، حالانکہ بظاہر وہ شخص اپنی جان بھی قربان کر دیتا ہے۔ جو لوگ حق گوئی اور توحید الہی کی خاطر آگ کی خندقوں میں ڈالے گئے، آدوں سے چیرے

ہوتا ہے۔ پھر بار بار تکرار سے وہ ملکہ اس میں راسخ ہوتا جاتا ہے۔ پھر ان خیالات و معلومات کے مطابق عمل کرنے سے وہ ملکہ اس کے اندر اور بھی پختہ و مضبوط بنتا جاتا ہے۔ نیک و بد عمل کا اثر بھی پہلے عامل کی اپنی ذات پر ہوتا ہے، پھر دوسروں کو پہنچتا ہے۔ اگر یہ سچ ہے، تو یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ نیک نیت ہمدرد اپنی دنیاوی زندگی کو مہملہ تو قربان کر دے، لیکن خود اس کی ذات پر اپنی نیک نیتی اور اپنے اس اعلیٰ عمل کا کوئی بھی اثر باقی نہ رہے، اور وہ اثر صرف دنیا تک ہی محدود رہے یعنی وہ انسان اپنے تمام حاصل کردہ اثرات کو کھو کر فنائے محض میں پہنچ جائے۔ ہرگز نہیں، ہرگز نہیں پس، انسان اس خود فدائی کی نیت و عمل کے سابقہ نیک اثرات سے خالی نہیں ہو جاتا، بلکہ اور زیادہ مکمل اور قابلِ تعریف بن جاتا ہے

حاصل یہ ہے کہ دنیا ایسے بہادروں کی قربانیوں کو ان کی نیک نیتی اور اخلاص کے لحاظ سے قابلِ قدر جانتی ہے، ورنہ نیکوں کے شہید ہونے کی نسبت ظالموں کی موت سے دنیا کا بہت زیادہ بھلا ہوتا ہے۔ اگر محض دنیا کے نفع و نقصان کی کمی بیشی کے لحاظ سے ان کے جان دینے کی قدر کی جاتی، تو ظالموں کا اپنے ظلم پر قائم رہ کر جان دینا بھی بڑی عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا۔ پس شہیدوں کی قدر اس لئے کی جاتی ہے کہ وہ اپنی نیک نیتی اور قوتِ عمل کو کام میں لا کر قابلِ قدر ثابت شدہ اور سچے بہادر بن گئے ہیں۔ پہلے سے ناقص تر یا بالکل ضائع نہیں ہو گئے

پس دنیا ان بہادروں کی قدر و محبت سے صاف بتلا رہی ہے کہ جزا و سزا کا عالم موجود ہے اور بے لاگ جزا و سزا دینے والا احکم الحاکمین اور اعلیٰ ترقیات پر پہنچانے والا ارحم الراحمین ضرور ہمارے سر پر بیٹھا ہے

ہم دیکھتے ہیں کہ انسان محض امکان سے وجود میں آکر اور پھر مٹی پانی سے ارتقا پا کر انسان تو ضرور بن گیا ہے، لیکن اب جبکہ وہ علمی ترقیات کے لامتناہی میدان میں داخل ہو گیا ہے، تو کیا وہ اس علمی دور میں آکر ہی فنا ہو جائے گا؟ افسوس! اعلیٰ دہائی مقاصد کے حصول کے لائق بن کر انسان مٹ نہیں جاتا

جیل خانہ سزا دینے کے لئے ہوتا ہے۔ حاکم جب کسی شخص کو قید کر کے دہاں بھیجتا ہے

نیک نیتی اور اخلاص کا اہل دخل ہے

نیات کا جاننے والا صرف خدا ہے۔ اس کی نعتی سے نیت بے معنی ہو جاتی ہے اور مادی نتائج اہل ہو جاتے ہیں، حالانکہ یہ حقیقت ہے کہ نیات کو ہمارے اعمال میں بڑا دخل ہے

ذاتی خوبیاں بڑی قابل قدر ہوتی ہیں، اس کے لئے ایک مشہور مثال بیان کی جاتی ہے:-

حاتم طائیؓ سے لوگوں نے پوچھا، کیا تو نے ہمت میں اپنے سے بزرگ تر کسی کو دیکھا ہے؟ اُس نے کہا، ہاں۔ دیکھا ہے۔ ایک دفعہ میں نے سو اؤنٹ قربان کر کے بڑی بھاری ضیافت تیار کی، جس میں امراء تک کو دعوت دی۔ اسی اثناء میں کسی ضرورت کے لئے مجھے جنگل میں جانا پڑا، وہاں میں نے ایک بوٹے سے خار کش کو دیکھا۔ میں نے اُسے کہا آپ کیوں اس قدر زحمت اٹھا رہے ہیں؟ حاتم کی مہمانی میں کیوں نہیں جاتے بہت سی خلقت اُس کے مال آرہی ہے۔ آپ بھی وہاں تشریف لے جائیں اور اپنے اہل و عیال کے لئے بھی جس قدر چاہیں، لے آئیں۔ یہ سُن کر اُس غریب بوٹے سے محنتی نے جواب دیا:-

”ہر کہ نان از عمل خویش خورد  
منت حاتم طائی نہ برد“

حاتم کہتا ہے کہ یہ کلمات سُن کر میں فحش غش کر اٹھا اور انصاف کے ساتھ مجھے اعتراف کرنا پڑا کہ یہ بزرگ ہمت میں مجھ سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہے اس مثال سے بخوبی ذہن نشین ہو جاتا ہے کہ اپنے آپ کو خست نفس اور دُور ہمتی سے بچانا اور مخلوق پر انحصار نہ رکھنا، بڑی اعلیٰ درجے کی خوبی ہے۔ انسان کی بہت یا خست اس کے ساتھ قائم رہتا ہے۔ خارجی فوائد اس کی ذات سے الگ ہوتے ہیں۔ پس اصلاح ذات مقدم چیز ہے۔ اس کے بغیر خارجی فوائد جسدِ بے روح کی مانند ہیں۔

انسان جو کچھ نیت و ارادہ یا غور و فکر کرتا ہے۔ پہلے ان کا اثر خود اس کے اندر

رحم پر ہی اپنا کام بخوبی چلا رہے ہیں اور انہیں کسی جہاز ران اور امیر البحر کی کوئی ضرورت نہیں۔ افسوس!

## (۵) خدا تعالیٰ کا ایمان سب سے بڑھ کر ضروری ہے

اول۔ انسان اس کائنات کا ایک نہایت ہی ضعیف جز ہے۔ اس کی طاقت و علم و اختیار نہایت ہی قلیل ہیں۔ موت اس کے قابو میں نہیں۔ زلزلے اس کے اختیار میں نہیں، آندھیاں اس کے بس میں نہیں، بارشیں اور گرنے والے پتھر اس کے ہاتھ میں نہیں۔ قوم قوم میں اکثر ایسی مخالفت اور عداوت پھیل جاتی ہے کہ کسی کی جان و عصمت و دولت محفوظ نہیں رہتی۔ آدمی کو اپنے ساتھیوں پر بھی اعتبار نہیں رہتا۔ دشمن تو الگ ہے۔ کئی دفعہ سچے دوستوں سے بھی خلات توقع سخت ضرر پہنچ جاتے ہیں۔ انسان خود اپنے نفسِ امارہ، بے لگام جذبات، قلق ڈالنے والے شہوات اور بدی کے محرکات کے ہاتھ سے بے چین رہتا ہے۔ اسے اپنے اعمال کے بد نتائج اور نفس کی شرارتوں سے پناہ مانگنی پڑتی ہے۔ اس کائنات کے محیط میں انسان اس طرح سے گھرا ہوا ہے، جس طرح کسی بڑے سمندر میں کوئی شخص ہاتھ پاؤں مارتا ہوا مہمہ رہا ہو۔ ایسی ڈانواں ڈول حالت میں اگر انسان کو اس قدر بھی تسلی ہو کہ مجھے ایک قادرِ مطلق اور حکیم برحق دیکھ رہا ہے۔ وہی میرا محافظ ہے۔ اُسے اُدگھ بھی نہیں آتی، پھر نیند کہاں۔ وہ مجھ سے ایک آن بھی فافل نہیں ہوتا۔ میں لاکھ خطروں میں پڑا رہوں، مجھے آخر کار اس سے خیر کی امید ہے۔ وہ مجھے ہرگز ضائع نہیں ہونے دے گا۔ اس نے میرے لئے اعلیٰ مقصد اور اعلیٰ مراتب رکھے ہوئے ہیں۔ وہ مجھے میری بڑی ضرورت کے وقت بالضرور ملیں گے۔ مجھے علم و نیکی و خوشی میں اعلیٰ ترقیات ملتی جائیں گی، جن کی کبھی انتہا نہیں ہوگی، تو کیا اس کے لئے اس قسم کی تسلی بھی کچھ کم غنیمت ہے؟ یہ تسلی خدا تعالیٰ کو ماننے کے بغیر کسی اور جگہ حاصل نہیں ہو سکتی خدا تعالیٰ کا ماننے والا، ہر تکلیف کو حکمت قرار دیتا ہے۔ ایسے شخص کے لئے جہان دینا بھی آسان ہے۔ حق کے راستے میں وہ ہر مصیبت کو گوارا کر لیتا ہے، دُھندلی ابتدا سے وہ نہیں ڈرتا، اُس کی نگاہ روشن انجام پر ہوتی ہے۔ ع

تو اس کے منشاء کے خلاف کوئی شخص مجرم کو دہاں سے نکال نہیں سکتا۔ حاکم کی مقرر کردہ جزا و سزا میں اس کی لاعلمی اور کمزوری کی صورت میں ہی دخل دیا جاسکتا ہے، ورنہ جیل دار الجسز او وہ جگہ ہوتی ہے، جہاں حاکم کے سوا کسی دوسرے شخص کا کوئی اختیار نہیں ہوتا۔ اس دنیا میں انسان کو بہت کچھ اختیار ملا ہوا ہے۔ ایک آدمی دوسرے آدمیوں کے مصائب کو دور کر کے ان کو راحت پہنچا سکتا، جہالت شاکر علم کی اشاعت کر سکتا، امراض کو دفع کر کے لوگوں کی صحت کو درست بنا سکتا اور بد امنی کو ہٹا کر امن و انتظام پیدا کر سکتا ہے۔ اسی طرح آدمی ایک دوسرے کو قتل و غارت بھی کر سکتے ہیں اور اپنے ملک کو، بلکہ کل دنیا کو، مصیبت میں ڈال سکتے ہیں۔ اگر اس دنیا کے تمام دکھ سکھ خدا تعالیٰ کی طرف سے ناقابل تبدیل سزا و جزا کی طرح مقرر شدہ ہوتے، تو ان میں دخل دینے کا دوسرے لوگوں کو اختیار نہ ہوتا۔ یہ دنیا ٹھیک طور پر جزا و سزا کی جگہ نہیں ہو سکتی، کیونکہ دار الجسز او وہ ہے، جہاں کسی انسان کا دوسرے انسان کے نفع و ضرر پر کوئی اختیار نہ ہو اور معاملہ بالکل یہ خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں ہو۔

حاصل یہ ہے کہ توحید خدا، ضرورت جزا و سزا اور بہت سی نیکیوں کا علم، انسان کے لئے ہوا اور پانی سے بھی زیادہ سہل الحصول بلکہ داخل فطرت ہے۔ یہی وہ صراطِ مستقیم ہے، جس پر چل کر لوگ منعمِ علیہم بنتے چلے آئے ہیں۔ اگر تمام قومیں ان روشن اور مسلمہ بنیادی نیکیوں کو اپنا اصول بنالیں، اپنے کسی بھی کام میں (اپنی طرف سے) اس اصول کی خلاف ورزی نہ ہونے دیں، اس اصول کے حامیوں کو جرأت دلائیں اور اپنی وسعت کے مطابق نیکیوں میں سبقت کریں، تو تمام دنیا کا بھلا ہو جائے اور سب کی عاقبت سنور جائے۔ جو انسان اہل نیکیوں کا قدردان، بااخلاص، معقول پسند، اپنے نفس کی تیرہ دل سے اصلاح چاہنے والا، راستباز، حق گو، حق پسند، خیر خواہ، خلافت اور عادل ہوگا، ممکن نہیں کہ وہ اسی زندگی میں خدا تعالیٰ کا قائل نہ ہو۔ مریض دل والا (اگر اپنے نفس میں غور کرے) تو ضرور اسے اپنے مرض کی وجہ اپنے اندر نظر آجائے۔

یہ کائنات ایک نا پیدا کنار سمندر کی مانند ہے، جس میں بے شمار جہاز ضروری سامانوں کے ساتھ چل رہے ہیں، لیکن نادان خیال کرتے ہیں کہ یہ جہاز پانی اور ہوا کی ردوئ کے

چاند، زمین، ہوا، پانی، خوراک، سر، آنکھ، کان، ناک، زبان، ہاتھ، پاؤں، پیٹ، جگر، شش، دل اور دماغ سچ سچ قابلِ قدر نعمتیں ہیں، تو کیا ان نعمتوں کے عطا کرنے والے کا اس کے لائق شکریہ ادا کرنا لازم نہیں۔ کیا اس شکریہ کے لائق کوئی مخلوق چیز ہو سکتی ہے؟ ہرگز نہیں، خدا تعالیٰ کو ماننے کے بغیر ہماری اعلیٰ شکر گزاری کا ملکہ بالکل بے مصرف اور نکما بن جاتا ہے

پھر مصائب و نا کامیوں میں گھرے ہونے کے باوجود آخری فلاح کی امید ہمیشہ انسان کی شریکِ حال رہتی ہے، کبھی اس کا ساتھ نہیں چھوڑتی۔ یہ ظاہر ہے کہ سلسلہ کاٹنا مختار و عالم بھی نہیں، جو اُسے متزلزل اور متذبذب کر دیتا ہے اور اس لئے اس پر آخری فلاح کی امید قائم نہیں کی جاسکتی۔ اس ملکہ کی سیری اور آخری فلاح و بہبود کے حصول کے لئے صرف خدا تعالیٰ پر ہی امید رکھنے کی ضرورت ہے۔ ایسے ہی رضا تسلیم و تقویٰ کی سیری کا بھی اسی پر انحصار ہے۔ خوف بھی اسی کا زیبا ہے، جس کی پکڑ سے اس کے سوا کوئی اور پناہ نہیں صرف وہی پناہ دیتا ہے، اس کے مقابلہ میں کوئی اور پناہ نہیں دے سکتا

ہم میں قربانی کا ملکہ بھی موجود ہے۔ قربانی کیا ہے؟ اعلیٰ و اقل مقاصد کے حصول کے لئے ادلے و دفانی خواہشوں کو ٹھکرا دینا، خدا تعالیٰ کی خواہش کے سوا کوئی چیز بھی خیر و اقل نہیں۔ پس اس ملکہ کی سیری بھی خدا تعالیٰ کے بغیر صحیح طور پر نہیں ہو سکتی

حاصل یہ ہے کہ انسان ایک عابد مخلوق ہے۔ اس میں عبادت کا ملکہ بڑا زبردست ہے لوگ اس ملکہ کی سیری عناصر و اصنام سے اور بزرگوں، اوتاروں، رسولوں، نبیوں اور دیگر مخلوقات کی توجہ سے چاہتے ہیں، لیکن ملکہ عبادت کی سیری معبودِ حقیقی کے بغیر محال ہے

نیکی کا گرنا اور بدیوں سے بچنا، اسی صورت میں عبادت قرار پاسکتا ہے، جب کہ معبودِ حقیقی کو مانا جائے۔ وجودِ معبود کے بغیر عبادت کے کوئی معنی ہی نہیں۔ الٰہی ذہن کے منشا کا نام ہی حق ہے۔ اپنی مرضی و اختیار کو اسی ذہن کی مطابقت میں چلانا اور اپنی رضا کی پروانہ کر کے اُسی کی رضا چاہنا عبادت ہے۔ اس عبادت سے غیر محدود اعلیٰ مقصد مل جاتا ہے اور دل قائم ہو جاتا ہے۔ ہر طرف مارا مارا نہیں پھرتا

مرد آخر میں مبارک بندہ ایست

وہ تکلیف کی حالت میں جزع فزع نہیں کرتا، اقبال حاصل کر کے مغرور اور لا پرودا نہیں بنتا، بلکہ شکر گزار رہتا ہے۔ اگر انسان کو سچ محج ایسے اطمینان کی ضرورت ہے، تو یہ خدا تعالیٰ کے دھیان کے بغیر نہیں مل سکتا۔ محدود علم والے نافی غلط کاروں پر ایسا بھروسہ نہیں ہو سکتا!

دوم۔ انسان میں بہت سے ملکات اور بھی ہیں، جو دہانے سے دیتے نہیں اور ان میں کوئی بُرائی بھی نہیں۔ اگر خدا تعالیٰ کو نہ مانا جائے، تو وہ نیکے اور بے مصرت ہو جاتے ہیں، اور اُن کی سیری کا کوئی اور ذریعہ نہیں مل سکتا۔ مثلاً:-

ہم میں اطاعت کا ملکہ ہے، اس کا سبق ہمیں شروع سے ہی ملتا ہے۔ ہم پہلے ماں باپ کی اطاعت کرتے ہیں، پھر معلمین و حکام کی۔ یہ اطاعتیں گو حقیقی اطاعتیں نہیں، تاہم مفید اور اپنے اپنے وقت میں ضروری بھی ہیں۔ ہم یہ اعتقاد کبھی نہیں رکھ سکتے، کہ ہمارے ماں باپ، معلم اور حاکم اپنی اختیاری حالت میں ضرور بے غلط ہوتے ہیں۔ محدود علم والا صاحب اختیار ضرور غلطی میں پڑ سکتا ہے، لیکن حقیقی اطاعت وہ ہے، جو ہر حالت میں اعتقادِ صحت کے ساتھ کی جاتی ہے۔ یہ اطاعت سب اطاعتوں سے اعلیٰ اور سب کی اصل ہے۔ ایسا مطاع صرف صاحب ارادہ اور بے غلط خدا ہی ہو سکتا ہے۔ اندریں صورت اگر معاذ اللہ خدا تعالیٰ کو نہ مانا جائے، تو ہماری اعتقادی اطاعت کے ملکہ کی تسلی کے لئے بکوئی اور موقع ہو ہی نہیں سکتا

اور یہ بھی ظاہر ہے کہ مخلوقات کے وہ کام، جو وہ کل کی طرح مجبوراً کرتے ہیں، اُن کے اپنے نہیں ہو سکتے۔ مجبور مخلوق کی خود اپنی اطاعت کے کچھ معنی ہی نہیں۔ عابدانہ اطاعت صرف معبود کی ہی کی جاسکتی ہے

ہم میں شکر گزاری کا مادہ بھی ہے۔ اگر کوئی حکیم علاج کر کے ہمارے سر کا چکرانا دور کر دے، تو ہم اس کے شکر گزار ہوتے ہیں، پھر کیا سر کا بنانے والا اس سے بڑھ کر شکریہ کا مستحق نہیں؟ اور یہ ظاہر ہے کہ کسی بے اختیار و مجبور چیز کو کہنا کہ میں تیرا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ صاف بت پرستی ہے۔ نعمت کے لئے شکریہ منع کیا جاتا ہے۔ اگر سورج،

اگرچہ انسان پورے غور کے بعد عازم سفر ہوتا، کوئی دکان کھولتا، کسی تجارت کو شروع کرتا، محنت و مزدوری کو اختیار کرتا ہے، یا قومی، ملکی اصلاح کا بیڑا اٹھاتا ہے، پھر بھی ان باتوں میں نتیجہ بار بار اس کے خلاف منشاء نکلتا ہے۔ اندریں صورت خدا پرست نتیجہ کے خراب ہونے سے کبھی نہیں گھبراتا۔ وہ سمجھتا ہے کہ فائدہ ہو، یا نقصان، میرا کام نیکی کرنا ہے۔ اس سے میری روح کی اصلاح ضرور ہو رہی ہے۔ اس درخت کو پھل دار بنانے والا اور رونق دہانے والا، خدا سر پر موجود ہے۔ میری کوئی محنت، بلکہ نیت بھی ضائع نہیں جاسکتی۔ ظاہری نتیجہ کا برا ہونا کوئی حرج نہیں پہنچاتا، بلکہ خدا تعالیٰ کی فرمانبرداری میں جو بھی تکلیف پہنچے، وہ اس کی رحمت و محبت کا اور زیادہ امیدوار بناتی ہے۔ اگر معاذ اللہ خدا قدر دان نہ ہو، تو نیچر ہمارے درد و عشق کی کیا قدر کر سکتی ہے؟ جو لوگ خدا تعالیٰ کو نہیں مانتے، وہ خود غرض، بے وفا اور فانی چیزوں کے عشق میں سر سے پاؤں تک پھنسے ہوئے ہیں۔ اصلی درد و عشق کی حقیقت ان کی بلا جانے۔ کیا انسان کا ضمیر اسے نادم نہیں کرتا۔ ع

زندگی بے بندگی، شرمندگی

اگر خدا اور روزِ جزا صحیح ہیں، تو خدا پرست کے لئے دائمی خوشی ہے۔ دنیا کے فوائد اس کے علاوہ ہیں

سوم۔ اس دنیا میں ہمارے ماں باپ، بیوی، بچے، بہن، بھائی، رشتہ دار، برادری کے لوگ، یار و مددگار، حاکم و بادشاہ موجود ہوتے ہیں، جو وقتاً فوقتاً ہمیں مدد دیتے اور تکالیف سے بچاتے رہتے ہیں۔ خدا تعالیٰ بھی ہمیں حسن و خوبی و صحت جسمانی، اور سامانِ زندگی عطا فرماتا رہتا ہے، جن سے ہمارے دنیا کے کمی کام سرانجام پاتے رہتے ہیں، لیکن جب ہم مرجاتے ہیں، تو خدا تعالیٰ کی دی ہوئی تمام نعمتوں کو پیچھے چھوڑ جاتے ہیں، اس وقت ہمارے ساتھ کوئی معاون و مددگار نہیں جاتا، بلکہ ہمارا جسم کثیف بھی جاتا رہتا ہے اور لطیف جسم بھی (جو ساتھ جاتا ہے) بالکل ڈھیلا پڑ جاتا ہے، جس کا پور پور درست کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ اندریں حالت اگر ہم نے خدا تعالیٰ کے ساتھ بھی اپنا تعلق نہ پیدا کیا ہو، تو اس بے سروسامانی کی حالت میں ہمارے لئے اور کون سا آسرا ہو سکتا ہے؟



جب قدرتی سامان ہمارے حسب منشا نہیں چلتے اور بادشاہ اور حکام ہماری کچھ نہیں سننے، بلکہ دشمن بن جاتے اور ہمیشہ در پٹے آزار رہتے ہیں اور جب ہمارے مال بانیہ یار دوست اور خیر خواہ بھی پہلو تھی کرتے ہیں۔ اس وقت ہم میں دُعا کا ملکہ موجزن ہوتا ہے اگر خدا تعالیٰ کو نہ مانا جائے، تو اس ملکہ کی سیری و تسلی کا کہیں کوئی ذریعہ مل ہی نہیں سکتا۔ خدا تعالیٰ بالضرور موجود ہے، وہ مضطر کی دُعا کو، جب وہ اُسے پکارتا ہے، ضرور سنتا ہے وہ تکلیف کو رفع کر دیتا ہے اور ہمیں زمین میں اختیار دیتا ہے کیا خدا تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہو سکتا ہے؟ ہرگز نہیں، ہرگز نہیں

شروع دنیا سے آج تک مظلوموں کو کون با اقبال بنانا اور زبردست سرکشوں کو مٹانا آیا ہے۔ سبب سوز اور سبب ساز نہ ہی ہے۔ کون ہے، جو بے بسی اور بے کسی کے وقت اُسے نہیں پکارتا؟

انسان سمجھتا ہے کہ اُسے سب سے زیادہ محبت اپنی جان کی ہے، لیکن یہ پورے طور پر صحیح نہیں۔ انسان میں طلب ہے، جو مطلوب کو چاہتی ہے۔ مطلوب کے بغیر طلب محض دُکھ ہوتی ہے۔ مطلوب کے نہ ملنے پر آدمی بسا اوقات خود کشی کر لیتا ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ انسان کو دراصل محبت مطلوب کی ہوتی ہے

غلط کار، فانی، بے ثبات اور ضعیف مطلوبوں سے دُکھ پیدا ہوتا ہے۔ وہ آج دل بہلاتے ہیں، کل داغِ مفارقت دے جاتے ہیں۔ آج فائدہ پہنچاتے ہیں، کل دُکھ کا موجب بن جاتے ہیں۔ کائنات کی اشیاء خود بخود ہماری طلب کے مطابق جمع نہیں ہو جاتیں

یہ بھی دیکھا جاتا ہے کہ دورست فائدہ رسانی کی کوشش کرتے ہوئے نقصان پہنچا دیتے ہیں۔ حکیم علاج کرتے ہوئے مار دیتے ہیں۔ اگر ایک فائدہ رساں چیز میسر آتی ہے تو دوسری ضرر رساں چیزیں بھی حملہ کرنے کو پاس ہی موجود ہوتی ہیں۔ اس کائنات کی اشیاء ایک دوسرے کے اثر کو زائل کر دیتی ہیں۔ یہ مجموعہ تضاد ہے۔ مجموعہ تضاد میں خود ہی حسب منشا موجود رہنے اور کام کرنے کی طاقت نہیں۔ چاہل یہ ہے کہ قلبی اطمینان کا چاہل کرنا اور خوف و حزن اور غم و غصہ سے نجات پانا، حکیم مطلق کے سوا محال ہے

تمام محمد اسی کے لئے ہیں۔ دوسروں کو اس کی تحریک و تعلیم و تربیت سے ملتے ہیں، وہی رب العالمین ہے۔ پس اسے چھوڑ کر حق، نیکی اور خوشی کے حاصل کرنے کی امید کرنا سرتاپا باطل ہے۔

اگر حق اور نیکی کو بے بدل اور غیر متغیر دائمی صداقتیں نہ سمجھا جائے، تو دل میں ان کی کچھ وقعت نہیں رہتی، اور یہ ظاہر ہے کہ حق اور نیکی کا دائمی صداقت ہونا، قدیم ذہن کے تسلیم کرنے کے بغیر مانا نہیں جاسکتا۔ پس حق اور نیکی کی اصلی قدر خدا تعالیٰ کو ماننے کے بغیر قائم نہیں ہو سکتی۔

حق، چونکہ بے بدل، غیر متغیر اور قدیم ہے، اس لئے حق کی پیروی کرنے میں اعلیٰ مقصد حق ہی ہو سکتا ہے۔ کوئی بے ثبات اور فانی چیز اعلیٰ مقصد نہیں بن سکتی، اور یہ واضح ہے کہ رضامندی چاہنے کے لائق وہ حق ہے، جو زندہ اور صاحب ارادہ حق ہو۔ نیکی کرنے کے لئے ابتغاء مرضات اللہ (یعنی خدا کی رضا جوئی) سے بڑھ کر کوئی اور اعلیٰ مقصد نکل ہی نہیں سکتا۔ زندہ حق کو ماننے کے بغیر حق مُردہ رہ جاتا ہے۔

جو لوگ نیکی کرنے میں مخلوق کے لحاظ کو مد نظر رکھتے، ان کا اعتبار و اعتماد حاصل کرنا چاہتے، ان کی رضا جوئی کے خواہاں، یا اس میں دکانداری بھاجی اور خود غرضی کے اصول پر چلتے ہیں، یا جبری ضرورتوں کے تحت میں نیکی کرتے ہیں۔ وہ خوب سمجھتے ہیں کہ ان میں سے کوئی بھی اعلیٰ و غیر فانی مقصد نہیں ہے۔

اکثر لوگ قانون کی زد سے بچ کر اور نئی نئی چالیں پیدا کر کے دوسروں کو لوٹنے میں کوئی باک نہیں رکھتے۔

بدیاں بالعموم چھپ کر کی جاتی ہیں اور جب ان کی پڑتال ہوتی ہے، تو لوگوں کے خون سے جھوٹ بولا جاتا ہے۔ جھوٹا آدمی لوگوں کو راضی کرنا چاہتا ہے اور ان سے ڈرتا ہے مگر وہ خدا تعالیٰ سے ڈرتا، اور اس کی رضامندی کی قدر کرتا، تو پوشیدگی میں بھی بدی نہ کرتا خدا تعالیٰ کو سامنے رکھنے والا ہی ظاہر و باطن میں فحشاء اور منکر سے رُک سکتا ہے۔

حاکموں سے ڈرنے والا، ظاہر و بدیوں سے بچے گا، لیکن حکم الحاکمین سے ڈرنے والا، ظاہر و باطن، بے حیائیوں اور بدیوں سے ضرور برکنار رہنے کی کوشش کرے گا۔ خدا تعالیٰ

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ حیات بعد الممات کے لئے ہم کو خدا تعالیٰ کے ساتھ تعلق پیدا کرنے کی اہل ضرورت ہے۔ اگر ہم اس بے بسی اور بے کسی کی حالت میں اپنا سہارا نہ بنائیں، تو ایسے وقت میں اور کون کام آسکتا ہے؟ اس وقت بھی ہم اکیلے موجود ہوں گے۔ وہ ہماری دائمی زندگی ہے۔ اس کے مقابلہ میں یہ زندگی بمنزلہ صیفر ہے کیا ایسی زندگی کی درستی کے لئے خدا تعالیٰ کی ضرورت نہیں؟

جہاں ساتھی نہ والد اور ماہے

وہاں جو ساتھ دیوے، وہ خدا ہے

خدا تعالیٰ کے ایمان کے بغیر جزا و سزا کے عالم کو نہیں مانا جاسکتا۔ اس کے بغیر خدا رحم کے اعلیٰ ظہورات کا کوئی موقعہ نہیں آسکتا۔ اس دنیا میں تمام حاکموں کی کوششوں کے باوجود بھی مکمل عدل نایاب ہے۔ صرف گذارہ چلائے اور وقت نہاٹنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اہل حالات کو تمام و کمال معلوم کر لینے اور کم و بیش اندازوں کی باریکیوں کا پتہ لگانے کی کسی کو طاقت ہی نہیں۔ کئی دفعہ راستہ باز مار جاتے ہیں اور جھوٹے بازی لے جاتے ہیں۔ اس جگہ اس رحمت کے اعلیٰ و مکمل ظہور بھی نہیں پائے جاتے۔ اس دنیا میں ہٹ دھرم لوگ صادقوں کے صدق کا صفائی کے ساتھ اقرار نہیں کرتے، پھر اپنے کاذب ہونے کے معترف کیونکر ہوں؟ صرف جزا کا دن ہی دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کر کے دکھلانے والا ہو سکتا ہے۔ وہاں کسی مُنکر کو بھی انکار کی گنجائش نہیں رہتی۔ اُس وقت صدق کی قوت و برکت کا پورا شاہدہ ہو جاتا ہے۔ سو، اگر معاذ اللہ، خدا کو نہ مانا جائے، تو حق و عدالت اور محبت و رحمت کے سچے اور مکمل ظہور کبھی نہیں ہو سکیں گے اور روحانی کمالات کی اعلیٰ رونق دیکھنے کا کبھی موقعہ نہیں آسکتا۔ اندریں صورت اس دنیا میں جہاں و مال قربان کر دینے والے محض بے وقوف قرار پائیں گے اور لوگوں کے مال کھانے والے عیاش، بڑے دانا اور موقعہ شناس سمجھے جائیں گے۔ جو لوگ عدل و رحم کے اعلیٰ ظہور کے اُمیدوار نہیں، وہ خدا تعالیٰ اور اُس کی بے لاگ جزا کے قدر شناس نہیں

مخفی نہ رہے کہ حق، نیکی اور خوشی کسی قافی اور بے ثبات چیز میں قائم نہیں، اُن کا قیام حقیقی طور پر اس کے ساتھ ہے، جو اپنی ذات سے حق اور نیکی اور خوشی ہے۔

حصہ لینے سے روکیں۔ جب تمام بادشاہوں کے اُد پر ایک ملک الناس اور احکم الحاکمین ہے تو کیا انہیں مناسب ہے کہ ایک دوسرے پر تعدی و ظلم کریں۔ بلاشبہ رب العالمین اور احکم الحاکمین کا ایمان انسانوں کے اتحاد کا سب سے بڑا باعث ہے، پھر خدا تعالیٰ کے ساتھ کسی اور صاحب اختیار کو بے غلط نہیں مانا جاسکتا۔ تمام انسانوں کو رائے دینے کا حق یکساں ہے۔ کسی آدمی کو رب کا درجہ نہیں دیا جاسکتا، سب کو بندہ ہی ماننا پڑتا ہے۔ اندریں صورت خدا تعالیٰ کی توحید کے ماننے سے انسانی حریت و مساوات کا ماننا لازم آتا ہے۔ جب خدا تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور اعتقادی حاکم نہیں مانا جائے گا، تو اس سے تمام فرقہ بندیوں جاتی رہیں گی۔ پس خدا تعالیٰ کا سچا ایمان جہان کے امن و امان کا پورا ضامن ہے

چونکہ تمام مذاہب کی تاریخ سے متفقہ طور پر یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ جب کبھی حق پرستوں اور مشرکوں کا مقابلہ ہوا ہے، تو ہمیشہ خدا پرست ہی غالب و کامیاب ہوئے۔ ہمت پرستوں کی تاریخیں بھی اس امر کی بڑے زور سے شہادت دیتی ہیں

الہامی کتابوں کے نام لیوا دنیا میں کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ انہی کی حکومتیں نظر آتی ہیں۔ جن لوگوں میں کوئی الہامی کتاب موجود نہیں۔ وہ غیر مذہب، وحشی اور ذلیل ہیں۔ اگرچہ الہی کتابوں کے نام لیوا بہت کچھ بگڑے ہوئے ہیں، مگر ان کے بگاڑ میں بھی نسبتاً اور مقابلہ تصوف الہی کے آثار مشاہدہ میں آرہے ہیں۔ بالیقین سچے مومن اور صلح، ظالموں کے مقابلہ میں، ہمیشہ فوقیت حاصل کریں گے۔ خدا تعالیٰ دنیا میں بھی انہیں کبھی ضائع نہیں ہونے دیگا۔

تمام عزت خدا تعالیٰ کے لئے ہے اور وہ عزت اسی کے تعلق سے مل سکتی ہے خدا تعالیٰ کی ہستی کے بے شمار فوائد میں سے ایک یہ بھی ہے کہ وہ لوگوں کو آنے والے خطرات کی خبر دے دیتا ہے، تاکہ لوگ اس کی طرف مائل ہوں۔ کامیابی کی خوش خبریاں بھی اکثر ملتی رہتی ہیں۔ دنیا میں بہت ہی کم لوگ ایسے ہوں گے، جنہوں نے اپنی تمام مدت العمر میں کوئی نہ کوئی ایسی صاف و صریح خواب نہ دیکھی ہو، جو حرف بھرت پوری نہ ہوئی ہو

کا سچا ایمان ہی بدیوں سے بچانے اور نیکیوں میں سبقت کرانے کا باعث ہے  
الحاصل، خدا تعالیٰ کے ماننے سے ہی روزِ جزا میں عدالت و رحمت کے حاصل  
ظہور کی امید کی جاسکتی ہے۔ اسی سے حق کی زندگی و قوت مانی جاسکتی ہے، اسی سے نیکی  
کرنے اور بدی سے بچنے کے لئے اعلیٰ مقصد مل سکتا ہے۔ پھر عملاً ظاہر و باطن میں نیکیاں  
کرنا اور بدیوں سے بچنا بھی اسی عالیشان ایمان ہی کا ثمرہ ہے

چہارم۔ خدا تعالیٰ کے ایمان سے ہی آدمیوں میں اتحاد و محبت پیدا ہوتی ہے۔ اسی  
کی برکت سے انسان کی حریت کو تسلیم کرنا پڑتا ہے

یہ ظاہر ہے کہ غیریت کی زیادت سے اُلفت میں کمی آتی جاتی ہے اور جس قدر وحدت  
ہوتی ہے، محبت بڑھتی جاتی ہے۔ اگر کوئی ہندوستانی امریکہ میں گیا ہو، تو اُسے اپنے ہوطن  
ہندوستانی کے ملنے سے ہمت خوشی حاصل ہوتی ہے اور اگر وہ شخص اس کے شہر، یا محلہ،  
یا برادری سے تعلق رکھتا ہو، تو اس کی خوشی اور بھی بڑھ جاتی ہے، لیکن اگر وہ شخص اُس کا  
باپ، بھائی یا بیٹا ہو، تو اُس کی خوشی کی کوئی حد نہیں رہتی

اسی طرح اگر ہم مختلف قوموں کو اصل کے لحاظ سے مختلف ماں باپ کی اولاد جانیں،  
تو ہم میں اور اُن میں وہ اُلفت و یگانگت پیدا نہیں ہو سکتی، جو تمام بنی آدم کو ایک ہی  
اصل سے پیدا شدہ ماننے میں حاصل ہوتی ہے۔ ایک ہی ماں باپ کی اولاد ہونے کے سبب  
ہم سب بھائی ہیں۔ کسی اچھے نے کیا اچھا کہا ہے

بنی آدم اعضائے یک دیگر اند کہ در آفرینش ز یک جوہر اند  
چو عضوے بدر آرد روزگار دگر عضوہ را رماند قسار  
تو کہ محنت دیگران بے غمی نشاید کہ نامت نهند آدمی

اسی بیان کے مطابق اگر ہم تمام اقوام و عوالم کا ایک ہی رب العالمین مانیں،  
اور ایک ہی رب الناس جانیں، تو ہمارے پیار و محبت کی کوئی حد نہیں رہتی

ایک بادشاہ کی رعایا کے لئے لازم ہے کہ آپس میں مل جل کر کام کریں اور ہدایت نہ  
پھیلائیں۔ اگر یہ بات سچ ہے، تو ہمیں حاکموں کے حاکم اور ملک الناس کی رعایا ہو کر کب ذیبا  
ہو سکتا ہے کہ اسی کی عطاؤں میں، اسی کے دستِ خوان پر، ایک دوسرے کو امن کے ساتھ

نفرت کے ساتھ بدل جاتی ہے

مرغی کو اگر انڈے نہ ملیں، تو اینٹ پتھر کے ٹکڑوں کو اپنے نیچے لے لیتی ہے، اور جب انڈوں پر بیٹھتی ہے، تو اپنے تمام آرام کو حرام کر کے خاصہ جگہ کماتی ہے، پھر بچوں کی حفاظت کرتی ہے اور خطرہ کے وقت پردوں میں سمیٹ لیتی ہے، لیکن جب بچوں کو اسکی حفاظت کی زائد ضرورت نہیں ہوتی، تو انہیں دھکیلتی، اور ان کے ساتھ لڑتی ہے اور یہ ظاہر ہے، کہ جانوروں کو اپنے انڈوں، بچوں کی حفاظت و پرورش سے کسی صلہ کی توقع نہیں ہوتی

اب سوال یہ ہے کہ کیا جانور اپنے انڈوں اور بچوں کی ضروریات کا علم رکھتے ہیں، کیا وہ جانتے ہیں کہ انڈوں کو فلاں جگہ رکھنا مفید ہے اور فلاں جگہ مضر، یا ان انڈوں کے سینے کی کوئی ضرورت نہیں، یہ خود ہی پرورش پا جائیں گے اور اگر ضرورت ہے، تو کیا کبھی نر کے بیٹھنے کی بھی ضرورت ہے یا نر ہی مادہ ہی کی اور پرورش ہو چکنے پر نکال دینا، بلکہ ذہن بن جانا چاہیے، یا نہیں

لق اپنے بچوں کو نہیں نکالتے، انہیں بڑھاپے میں اپنے بچوں کی مدد کی ضرورت ہوتی ہے، ان کی محبت دونوں طرف سے نہیں ٹوٹتی۔ سب کام حکمتوں کے مطابق ہوتے ہیں، مگر خود انہیں ان حکمتوں کا کوئی علم نہیں ہوتا۔ جس طرح مثال اول میں نادان بچہ از خود سوال کا جواب دینے کے قابل نہیں۔ بالکل اسی طرح جانور بھی حکیم برحق کے سکھانے کے بغیر حسب ضرورت کاموں کو سرانجام دینے کے لائق نہیں

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ جس کام کے سرانجام دینے کے لئے ذرا بھی عقل و اختیار کی ضرورت ہے، وہ کام اگر کسی نادان اور مجبور کے ہاتھ میں دے دیا جائے اور اس پر کسی ہوشیار صاحب ارادہ کی نگرانی نہ ہو، یا اس کو غلطی سے بچانے کے لئے پہلے سے ہی تجاویز و تدابیر نہ کی گئی ہوں، تو ایسی ردک تھام کے بغیر وہ کام ہمیشہ تباہ و برباد ہو جایا کرے۔ اس بات کا تجربہ شخص جب چاہے، کر سکتا ہے

اس سلسلہ کائنات کے تحت میں اور اس کے زیر اثر بے شمار عقل و اختیار والی مخلوق پیدا ہوتی رہی ہے۔ انسان ذمہ دار مخلوق ہے۔ اس کو صاحب اختیار ہونے کی وجہ سے اپنے اعمال و افعال کی جواب دہی کرنا پڑتی ہے۔ یہ صاحب اختیار سلسلہ کائنات سے ہی پیدا ہوتے ہیں، مگر یہ

## توحید الہی کی مزید تشریح

اگر ایک چھوٹا بچہ ایسا سوال کا حل کر دے، جس کا جواب بی۔ اے کلاس کا تعلیم یافتہ اور ذہین طالب علم ہی دے سکتا ہو، تو ضرور سمجھا جائے گا کہ اس بچہ نے وہ جواب کسی جاننے والے سے رٹ لیا ہے۔ جب وہ بچہ اس سوال کے حل کرنے کا قاعدہ ہی نہیں جانتا۔ تو وہ اس کا جواب کسی سمجھ دار سے سننے کے بغیر کیسے دے سکتا ہے۔ اس صورت میں اگرچہ بظاہر وہ نادان بچہ ہی اس سوال کا جواب دے رہا ہے، پھر بھی ہم یقیناً اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ یہ جواب اس نے کسی جاننے والے سے سیکھ کر اٹھ دیا ہے۔ ایسے سوال کے جواب دینے کی طاقت اس نادان بچہ کو بلا مدد غیر محض اپنی ذات سے کبھی نہیں ہو سکتی بسا اوقات اندھے ماں باپ سے بڑی بڑی آنکھوں والا بیٹا پیدا ہو جاتا ہے، اگرچہ وہ لڑکا اندھے والدین ہی سے نکلتا ہے، مگر اس کو بڑی بڑی آنکھیں دینا والدین کا کام نہیں

مثال بالا میں آنکھیں دینے کے لئے آنکھوں کے لائق صانع کی ضرورت ہے۔ اسی طرح سوال کا صحیح جواب دینے کے لئے ایسے شخص کا ہونا ضروری ہے، جو اس سوال کے حل کرنے کا قاعدہ جانتا ہو اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ آنکھوں کے عطا کرنے کے لئے مذکورہ بالا سوال کی نسبت بہت زیادہ حکمت اور کاریگری درکار ہے

کئی جانور مناسب جگہوں میں انڈے دیتے ہیں اور پھر ہمیشہ کے لئے انہیں بھلا دیتے ہیں۔ مثلاً تیتڑی گو بھی کے پودے پر اپنے انڈے چپکا دیتی ہے، پھر اُن کی کبھی خبر نہیں لیتی۔ سنسار کی مادہ اپنے انڈے ریگ میں دے جاتی ہے، بعد ازاں کبھی ان کے پاس نہیں آتی۔ ان انڈوں سے جو بچے نکلتے ہیں، اُن کو اپنے ماں باپ کی حفاظت کی کوئی ضرورت نہیں ہوتی۔ یہ بچے ماں باپ کے بغیر ہی بخوبی پرورش پا جاتے ہیں، لیکن اکثر پرندوں کو اپنے انڈے بڑی توجہ اور احتیاط کے ساتھ سینے پڑتے ہیں، پھر وہ ایک وقت تک اُن کی پرورش کرتے ہیں۔ جب بچے کچھ طاقت حاصل کر لیتے ہیں، تو وہ اُن سے بیزار ہو جاتے، اور دشمنوں کی طرح مار کر نکال دیتے ہیں۔ ماں کی پہلی محبت باطل

ہونے کی صورت میں وہ غلام اپنے کاموں کے لئے جوابدہ ہو سکتا ہے، کیونکہ اس وقت اس کا اپنا اختیار بھی کام کرتا ہے لیکن اس کا یہ اختیار کسی صورت سے بھی حقیقی و اصلی اختیار نہیں ہے۔ اس کا اختیار زنجیروں والے کے اختیار سے باہر ہو کر کام نہیں کر سکتا۔ اصلی اختیار زنجیروں والے کا ہے۔ وہ چاہے، تو اسے حرکت کرنے دے اور چاہے تو بٹنے بھی نہ دے چاہے تو کسی چیز کو ہاتھ لگانے دے، چاہے نہ لگانے دے اور اگر چاہے تو اس کے خلاف منشاء چیز پر اسے ڈال دے۔ غلام کا اختیار کسی وقت بھی زنجیروں والے کے علم و قدرت سے باہر نہیں ہو سکتا اور اس کے ذہیل دینے کے بغیر کام نہیں کر سکتا

یہ بالکل ادنیٰ درجہ کی مثال ہے۔ غلام اور اس کا اختیار، بلکہ خود زنجیر اس زنجیروں والے کی پیدا کردہ نہیں ہے۔ پھر اس کی زنجیر غلام کے ذرہ ذرہ پر بھی حاوی و محیط نہیں، لیکن خدا تمام اشیاء کا خالق ہے اور اس کی زنجیریں ہر شے کے رگ دپے میں سرایت کئے ہوئے ہیں وہی ہر شے پر بالاستقلال حکمران ہے۔ کسی کا اختیار اس کے اختیار سے باہر ہو کر کام نہیں دے سکتا، اور اس کے ذہیل دینے کے بغیر چل نہیں سکتا

دو سلاخیں آپس میں جنگ کرتی ہیں۔ دونوں طرف سے قواعد دان، بارامان انواع میدان میں آتی ہیں۔ تجربہ کار اور وفادار افسروں کی بھی کوئی کمی نہیں ہوتی۔ رسد پائی کا انتظام بھی پورے طور پر کر لیا جاتا ہے، لیکن باوجود ان تمام احتیاطوں کے ایک فریق بار بار میدان مار کر بھی آخر کار کامیاب ہو جاتا ہے اور دوسرا فریق سخت صدمے پہنچا کر بھی شکست کھا جاتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ کوئی شخص بھی ہزیمت اٹھانے کے لئے فوج کشی نہیں کرتا اور لڑائی نہیں چھیڑتا۔ نتیجہ سے پہلے دونوں فریق حیران اور صلح نہ ہو سکنے کی صورت میں اپنی فتح اور حریت کی شکست کے لئے تہ دل سے آرزو کرتے ہیں۔ جو کچھ فریقین کے اختیار میں ہوتا ہے وہ اپنی طرف سے اس کے بحال لانے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کرتے، مگر بے شمار قدرتی روئیں ان کے اختیار سے باہر ہیں اور اپنے محدود علم کے سبب سے وہ غلطی میں پڑنے اور بھول جانے سے بھی نہیں بچ سکتے۔ فتح کو ضرور ہی حاصل کر لینا اور شکست سے ضرور ہی بچ جانا، ان کے اختیار سے باہر ہے

اسی طرح مقدمات و مباحثات میں نصرت و عزت پانا، کھیتی کی پیداوار کو حسب مراد گھومنا لانا



سلسلہ کائنات خود صاحب اختیار نہیں۔ اس سلسلہ کائنات سے صاحبان اختیار کا پیدا ہونا بالکل ایسا ہے، جیسے اندھے ماں باپ سے بڑی بڑی آنکھوں والے بیٹوں کا پیدا ہو جانا، جس طرح اندھے ماں باپ اپنے بیٹوں کو بڑی بڑی آنکھیں دینے کے اصلی اور حقیقی باعث نہیں ہیں اسی طرح سلسلہ کائنات کی مجبور کل ارادہ و اختیار و مل والے انسان کے پیدا ہونے کی اصلی علت نہیں ہے

پھر ہم دیکھتے ہیں کہ عقل و اختیار والے انسان کے بچے ارادے بھی ٹوٹتے رہتے ہیں اور اکثر دفعہ اس کے اختیار کو چلنے نہیں دیا جاتا، جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ انسان کا اختیار محض بالتبع ہے، بالاستقلال نہیں۔ جب بات یہ ہے، تو کیا بالتبع اور عارضی عقل و اختیار کے اوپر مستقل عقل و اختیار کا ہونا لازم نہیں؟ عارضی اور منحصر کو ماننا اور مستقل منحصر علیہ کو نہ ماننا بھی عجیب بات ہے

حاصل یہ ہے کہ اس سلسلہ کائنات کے اوپر ایک صاحب ارادہ حکیم برحق ضرور موجود ہے، جو اسے بے غلط قاعدوں، بے بدل قوانین، مقررہ کیمیائی مناسبتوں، معقول ترتیبوں اور مناسب ضرورتوں کے مطابق چلاتا اور ترقی دیتا ہے اور جب بنیادی و ابتدائی اشیاء آگے ترقی کر جاتی ہیں، تو ان کی جگہ ویسی ہی ابتدائی اشیاء امکان سے خارجی وجود میں لانا رہتا ہے اور جب اخلاقی اور اختیاری دخل مناسب ہوتا ہے، تو بے غلط قواعد، ناقابل ترمیم قوانین اور حسن ترتیبوں کو توڑنے کے بغیر، تصرف کرتا ہے اور اس طرح صاحب اختیار مخلوق کے فسادوں کو مٹاتا، اور بے بس اور نیکس عاجزوں کی مدد کرتا رہتا ہے

اختیار دو قسم کا ہوتا ہے :-

ایک آزاد اور حکمران اختیار۔ دوسرا مشروط و مقید و ماتحت اختیار۔ دونوں کے امتیاز کے لئے مثال ذیل پر غور فرمائیں :-

ایک شہزاد پهلوان نے ایک میدان میں مختلف چیزیں رکھ دیں اور اپنے غلام کی گردن میں مضبوط حلقہ ڈال کر اسے ایک لمبی زنجیر کے ساتھ باندھ دیا۔ زنجیر کا دوسرا سر اپنے ماتحت میں پکڑ کر اسے ڈھیلا چھوڑ دیا، پھر غلام کو فرمایا کہ زنجیر کے ڈھیلے ہونے کی صورت میں فلاں چیز کو کام میں لانا اور فلاں چیز کو ماتحت نہ لگانا۔ اندر میں حالت ظاہر ہے کہ زنجیر کے ڈھیلے

تحریکات کا پورا علم ہو، تو وہ پہلے ہی سے معلوم کر سکے گا، کہ ان ردوؤں کا یہ نتیجہ نکلنا لازم ہے۔ کوئی کل اپنی مرضی سے اپنی معینہ چال کو نہیں بدل سکتی اور جس طرح چاہے، نہیں چل سکتی۔ لیکن اگر اس سلسلہ کائنات کی کل میں اختیاری دخل دیا جائے، تو ضرور ہے کہ معینہ نتائج کی جگہ ان سے غیر نتائج بھی پیدا ہوں

یہ سلسلہ کائنات ایسی طرز پر چلایا گیا ہے کہ اس میں اختیاری دخل برابر دیا جاسکتا ہے۔ وہ لوگ جو اپنے ملک کے نشیب و فراز سے بخوبی واقف ہوتے ہیں، وہ کسی مناسب جگہ سے دریا کے اُونچے کنارہ کو کاٹ کر، اسے پہلے سے بھی زیادہ پستی کی طرف بہا سکتے ہیں۔ ادریوں دریا کی پہلی چال کو بدل کر دشمنوں کے جہازوں کو کیچڑ میں پھنسا سکتے ہیں۔ دریا کی اپنی پہلی چال سے کچھ اور نتائج نکلتے تھے، لیکن انسان دریا کے رد کو دوسری طرف ڈال کر ان سے مختلف نتائج نکال لیتا ہے

اس سلسلہ کائنات کی کل میں انسان اپنی سمجھ اور اختیار کے دخل سے ایک حد تک برابر تبدیلیاں کرتا رہتا ہے۔ وہ دریا کے اُوپر پل بناتا ہے اور ان پر ریل گاڑیوں کو خاصہ کامیابی کے ساتھ چلاتا ہے۔ ہوائی سفر کے لئے ایرڈ پلین تیار کرتا ہے، رنگارنگ اوزار اور کھلیں بناتا ہے، جہاز چلاتا ہے، شہر بساتا ہے، قسم قسم کے اناج بوتا ہے، درختوں میں پیوند لگاتا ہے، ملک ملک سے مال تجارت لاتا ہے، دواؤں کے جوہر نکالتا ہے۔ شفا خانے، مدرسے اور چھاپے خانے جاری کرتا ہے، علوم پھیلاتا ہے، دشمنوں اور دباؤں کا دفعیہ کرتا ہے۔ انسان ایسے ایسے تمام تغیرات اپنی ضروریات کو پورا کرنے اور تجربات کے ذریعہ سے نئے نئے معلومات حاصل کرنے کے لئے کرتا ہے

اس سلسلہ کائنات کی چال انسان کی سمجھ اور اختیار کے دخل سے ایک حد تک ضرور بدل جاتی ہے، مگر انسانی اختیار کے دخل کے بعد یہ کل بالکل کل کی طرح ہی باقاعدہ چلی جاتی ہے۔ یہ کل معینہ حسابوں اور قواعدوں کے بغیر کبھی اندھا دھند نہیں چل سکتی۔ اس میں از خود اپنی چال کو بدلنے کی طاقت نہیں۔ اس کی اپنی چال میں، جب بھی کوئی تبدیلی ہوگی، تو سمجھ اور اختیار کے دخل کے بغیر کبھی نہیں ہوگی۔

کائنات کی کل کی چال میں اُس کے اپنے رد سے الگ بلاشبہ تبدیلیاں ہوتی

تجارتوں سے حسبِ مشاء و فائدہ اٹھانا، امتحانوں اور ملازمتوں میں کامیابی حاصل کرنا، مومنوں کی حیات کو فرداً فرداً ضرور ہی پالینا، بیوی بچوں کی طرف سے آنکھوں کی شیشک کا طعنہ ہونا، ان کا نیک اور فوادار بننا، عزیزوں کی کامیابی اور کل دنیا کا بھلا دیکھنا، مختصر یہ کہ تمام نتائج کا ضرور ہی قسّر آجانا انسان کے اختیار سے اوپر ہے۔

اس بیان سے خدا تعالیٰ اور دیگر صاحبِ ارادہ مخلوقات کے اختیاموں میں صاف فرق معلوم ہو جاتا ہے۔ خدا تعالیٰ کا اختیار تمام اشیاء کے اوپر حکمران ہے، لیکن مخلوقات کا اختیار اس کے اختیار کے ماتحت ہے اور اس کی مرضی اور اجازت کے بغیر کچھ بھی نہیں۔

تمام لوگوں کا اختیار قدتی سلسلوں کے اندر جکڑا ہوا ہے۔ تمام سامانوں کا علم اور ان پر قدرت تو علحدہ رہی، ان کو ایک ایک سلسلہ، بلکہ ایک ایک شے کا بھی پورا علم و طاقت نہیں۔ پھر، نامعلوم مخالف سامانوں کی زد سے بچنا، ان کے علم و قدرت سے باہر ہے۔ لوگ اپنے حاصل کردہ سامانوں کے ماتحت کام کرتے ہیں اور چادر دیکھ کر ہی پاؤں پھیلا سکتے ہیں۔ تمام سامانوں کا کام شروع کرنے سے پہلے مکمل طور پر حاصل کر لینا، پھر تمام رکاوٹوں پر غالب آکر ان سے حسبِ پسند آخری نتائج کا نکال لینا، سب لوگوں کے اختیار سے بالاتر ہے۔

لیکن خدا تعالیٰ کا اختیار سب چیزوں کے اوپر حاوی و محیط ہے۔ وہ اس لئے جانتا ہے کہ اس نے ان تمام چیزوں کو پیدا کیا ہے، وہ اس لئے ان پر قادر ہے کہ ان کی یہ ہستی اسی کی مرضی پر موقوف و منحصر ہے۔ اس کے قانون کو اور اس کے اختیار پر قطعی فیصلوں کو کوئی نہیں ٹال سکتا۔ اس کے ارادوں اور حکموں کو کوئی نہیں پھیر سکتا۔ حکم اُس کا ہے، اور فیصلہ اُس کا ہے۔ جب وہ کسی کام کا ارادہ کرتا ہے، تو تمام مناسب اسباب اس کے حکم کے پیچھے چلتے ہیں۔

حاصل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کا علم و اختیار فوق الفطرت اور مستقل ہے، لوگوں کا علم و اختیار تحت الفطرت اور عارضی ہے۔

یہ سلسلہ کائنات مناسب حسابوں اور قواعدوں کے ساتھ بطور کل کے خاص طریق پر ہی چلتا ہے اور اگر کوئی صاحبِ اختیار اس میں دخل نہ دے، تو ضرور ہے کہ یہ معینہ نتائج پہنچ جائیں۔ مگر کسی شخص کو اس کل کے تمام سامانوں اور پھروں کا اور اس کی تمام تاثیرات و

لوگ اپنی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے اپنی سمجھ اور اختیار سے کامنات کی کل میں اپنے مناسب حال تبدیلیاں پیدا کرنے کا ارادہ کرتے رہتے ہیں، مگر بسا اوقات خود ان میں کامیابی حاصل کرنے کے قابل نہیں ہوتے اور نہ کوئی اور تحت الفطرۃ صاحب ارادہ ہی ان کی مدد کر سکتا ہے، لیکن پھر بھی ان کی اپنے اختیار سے چاہی ہوئی تبدیلی کا وقوع، کامنات کی کل میں ان کے حسب منشاء ہو جاتا ہے۔ چونکہ حسب بیان بالا ایسا وقوع اختیاری دخل کے بغیر نہیں ہو سکتا، اس لئے یقیناً ثابت ہو جاتا ہے کہ صاحب ارادہ لوگوں کی اپنے اختیار سے چاہی ہوئی تبدیلیاں جنہیں وہ خود پیدا نہیں کر سکتے اور نہ کوئی اور تحت الفطرۃ اختیار ہی پیدا کر سکتا ہے محض خدا تعالیٰ کے فوق الفطرۃ اختیار کے دخل سے ہی واقع ہوتی رہتی ہیں۔ کامنات کی کل میں یہ طاقات ہرگز نہیں ہے کہ وہ لوگوں کے اپنے اختیاری دخل سے کئے ہوئے ارادوں اور نیتوں کو خود ہی جان لے اور پھر ان اختیاری ارادوں کے مطابق اپنے میں تبدیلی پیدا کر لے

ہم ہر روز کامنات کی کل میں اس قسم کی تبدیلیوں کا مشاہدہ کرتے رہتے ہیں۔ ایک آدمی اپنے اختیار سے کسی امتحان میں کامیابی حاصل کرنے کا ارادہ کرتا ہے، لیکن سخت بیماری کے سبب امتحان کی تیاری نہیں کر سکتا، باوجود اس کے وہ اپنے سکول کے تمام محنتی طلباء میں سے اکیلا ہی پاس ہوتا ہے۔ اس کی اپنے ارادہ سے چاہی ہوئی تبدیلی اس کے حسب منشاء پیدا کر دی جاتی ہے

ہم کسی تجارت میں اصلاح کر کے اسے نئے طریق پر چلاتا چاہتے ہیں، یا کوئی نئی ایجاد یا تصنیف کر کے اس سے نفع حاصل کرنے کے خواہاں ہوتے ہیں، یا کسی اصلاح کو ملک و قوم میں جاری کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں، لیکن سخت مخالفتوں، مقابلوں، مصیبتوں اور بیماریوں کے سبب سے ایسی رکاوٹیں پڑ جاتی ہیں کہ حسب منشاء نتائج کے حصول سے مایوسی ہو جاتی ہے اور جان تزلزل میں آ جاتی ہے اور ہر طرف سے ٹھٹھے ہونے لگتے ہیں، تو یک لخت غائبانہ مدد پہنچ جاتی ہے اور حسب دل خواہ مراد حاصل ہو جاتی ہے۔ ایسے تمام کام خدا تعالیٰ کے فوق الفطرۃ اختیار کے دخل کے بغیر ہرگز نہیں ہو سکتے

اکثر دفعہ مٹھوڑے لوگ بڑی جماعتوں پر غالب ہو جاتے ہیں۔ بسا اوقات ناتوان اور بے سامان

رہتی ہیں، جو خدا تعالیٰ کے فوق الفطرۃ اختیار کو صاف دکھلاتی ہیں۔ اس کی کسی قدر تفصیل ذیل میں ہدیہ ناظرین کی جاتی ہے

ایک شخص اپنی سمجھ اور اختیار سے کسی کنواری یا بیوہ عورت کو اپنے نکاح کے لئے پسند کرتا ہے اور اس نکاح میں کامیاب ہونے کے لئے تمام جائز ذرائع سے کام لیتا ہے۔ وہ تیر دل سے چاہتا ہے کہ ضرور ہی وہ عورت اس کے نکاح میں آجائے

اب اگر وہ شخص اس نکاح میں کامیاب ہو جائے، تو اس کے اس ارادہ کے پورا ہونے سے جو اس نے اپنے اختیار سے کیا تھا، ضرور کائنات کی کل میں اس کل کی اپنی چال سے الگ ایک تبدیلی پیدا ہوگی اور اگر وہ شخص اپنے اختیاری دخل سے اس تبدیلی کا ارادہ تو کرے، مگر اس تبدیلی کو خود پیدا کرنے میں کامیاب نہ ہو سکے اور کوئی اور شخص اس کی چاہی ہوئی تبدیلی کو اس کے حسب مشاء پیدا کر دے، تو وہ دوسرا شخص بھی قدرت کے کل میں اپنے اختیار کا دخل دینے کے بغیر ایسا نہیں کر سکے گا، جس تبدیلی کا ارادہ اختیار سے کیا گیا ہے۔ اس تبدیلی کا حصول بھی اس ارادہ کے بعد ہی واقع ہوگا۔ اختیاری ارادہ فطرت کی کل میں اختیاری دخل دیتے ہی سے ہوتا ہے۔ پس وہ تبدیلی، جو اس اختیاری ارادہ کے مطابق اور اس کے بعد ہی ہو سکتی ہے۔ وہ ضرور اس اختیاری ارادہ کے پورا کرنے کے لئے ہی ہوگی اور یہ ظاہر ہے کہ کسی کے اختیاری ارادہ کو پورا کر دینا بھی اختیار کے دخل کے بغیر نہیں کیا جاسکتا

ناظرین اگر اس بیان پر بخوبی غور فرمائیں گے، تو ان پر روشن ہو جائے گا، کہ اگر کوئی شخص کائنات کی کل میں اپنے اختیاری دخل سے کسی تبدیلی کے پیدا کرنے کی خواہش کرے، اور وہ خود اس تبدیلی کو پیدا نہ کر سکے، لیکن کوئی اور اس کے حسب مشاء اس تبدیلی کو پیدا کر دے، تو ضرور یہ کام اس دوسرے شخص کے اختیاری دخل سے ہی ہوگا اختیاری دخل سے ارادہ کی ہوئی تبدیلی کو خواہ خود ارادہ کرنے والا پیدا کرے، یا اس کی جگہ کوئی دوسرا پیدا کر دے۔ دونوں صورتوں میں وہ تبدیلی کائنات کی کل میں اختیاری دخل کے بغیر نہیں ہو سکتی

اس بیان کے سمجھ لینے کے بعد التماس ہے کہ ہم ہر روز مشاہدہ کرتے رہتے ہیں کہ

اس کے حسب منشاء تبدیلی اپنے میں پیدا کر لیا کرے۔ پھر وہ تبدیلی کئی دفعہ پہلے سے ہی خواب وغیرہ میں اطلاع دے کر اس اطلاع کے عین مطابق کی جائے، پھر ایسی حالت میں وہ تبدیلی واقع ہو، جبکہ نیچر کی کل کھلم کھلا اس تبدیلی کے بالکل مخالف چلتی آتی ہو، اور تجربہ کار و معاملہ فہم لوگ بڑے زور سے فتوے لگا رہے ہوں، کہ ایسا کبھی نہیں ہوگا

ایسی آیات دنیا میں رات دن چھوٹے یا بڑے پیمانہ پر ہمارا واقع ہوتی رہتی ہیں۔  
اولوالبصار کے لئے صرف نظر عبرت کی ضرورت ہے  
کوئی آدمی جب نیچر کی مجبور کل میں کسی خاص تبدیلی کا ارادہ کرتا ہے، تو اس کے لئے لازم ہوتا ہے کہ اس اختیاری ارادہ کے ساتھ اس کے لائق کوششیں بھی کرے اور اگر وہ نہ کر سکے، تو کوئی اور اس کے لئے اپنے اختیار کا دخل دے کر وہی تبدیلی پیدا کرے لیکن جب وہ تبدیلی اس کے خاص اختیاری ارادہ کے بعد نیچر کی مجبور کل میں مناسب وقت کے اندر اس کے حسب منشاء پیدا ہو، تو کیا یہ کہنا درست ہوگا کہ یہ اختیار کے دخل کے بغیر ہی ہو گئی ہے

پھر جو انسانی اختیار نیچر کی مجبور کل کو ایک حد تک اپنے نیچے چلا سکتا ہے، وہ نیچر کی مجبور کل کی پیدائش نہیں ہو سکتا۔ اس کے اختیار ملنے کے لئے بھی خدا تعالیٰ کے فوق الفطرۃ اختیار کے دخل کی ضرورت ہے  
نیچر جب کہ بطور کل کے چلتی ہے، تو وہ لوگوں کے نیک و بد اختیاری ارادوں اور نیتوں میں کوئی فرق نہیں کر سکتی

غلطی اور بھول سے سنکھیا کھانے والے اور عمدہ کھانے والے کو نیچر برابر مارتی ہے اور یہ بات سورج کی طرح ظاہر ہے کہ اعمال کی بھلائی اور بُرائی کا انحصار نیتوں پر ہے اگر یہ بات صحیح ہے تو اعمال کا پھل نیتوں اور دلی اخلاص کے مطابق دینے کے لئے اور قابل رحم مظلوموں کی ان کے لائق مدد کرنے کے لئے سمیع و بصیر اور صاحب ارادہ حکیم کی ضرورت ہے۔ مجبور نیچر مضطربوں کی پکار کا کچھ لحاظ نہیں کر سکتی

ہمارا علم و فہم بڑا محدود ہے۔ تمام اسباب کا حاصل کر لینا اور تمام مزاحمتوں سے

مظلوموں اور عاجزوں کی آنکھوں کے سامنے با سامان اور حکمران ظالم تباہ ہو جاتے ہیں اور وہ عاجز برسر حکومت آ جاتے ہیں۔ بہت سے مریضوں کو شجر بہ کار ڈاکٹر جواب دے دیتے ہیں لیکن وہ حیرت انگیز طریقوں سے شفا پاتے ہیں، جن کی زندگی سے قطعی مایوسی ہو جاتی ہے وہ ایسے طور پر صحت حاصل کرتے ہیں کہ لوگوں کو اقرار کرنا پڑتا ہے کہ وہ دیکھو، مردہ زندہ ہو گیا، پھر بسا اوقات ان نتائج کی خواہوں وغیرہ کے ذریعہ سے قبل از وقت نہایت کمزوری اور پریشانی کے وقت میں اطلاع بھی مل جاتی ہے۔ ایسی تمام باتیں خدا تعالیٰ کے دخل کو پورے طور پر دکھلا دیتی ہیں

اگر کہا جائے کہ فطرت کی کل انسان کے اختیاری ارادوں سے قطع نظر کر کے بطور خود ہی اپنی چال پر چلی جاتی ہے اور انسان کے ارادے اس کل سے الگ اپنے طور پر واقع ہو رہے ہیں، ایک کا دوسرے پر کوئی انحصار نہیں۔ جب کبھی قدرتی چال اور انسان کے اختیاری ارادوں میں توار دو توافق ہو جاتا ہے، تو وہ کام انسان کے فائدہ کا ہوتا ہے اور جب تخالف ہوتا ہے، تو انسان کو نقصان پہنچ جاتا ہے، اس میں کسی فوق الفطرۃ ارادہ کے دخل کی کوئی ضرورت نہیں، تو اس کے جواب میں عرض ہے کہ

انسان اپنے اختیار سے کوئی ارادہ کرے یا نہ کرے، اس کے اختیاری ارادہ سے قطع نظر کر کے، قدرت کی کل اپنی چال میں اپنے خاص راستے پر چل کر، جو کچھ بھی کرتی رہی، وہ ضرور ہے کہ کسی نہ کسی آدمی کے لئے کسی نہ کسی صورت میں یا مفید ہو، یا مضر ہو، یا اسکے نفع و نقصان کے ساتھ اس کا کوئی لگاؤ نہ ہو

اس جگہ ہماری بحث کا اس مطلق دے قید حالت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے گفتگو صرف اس میں ہے کہ بے شمار انسانوں میں سے ایک خاص انسان بے شمار معاملات و مقدمات میں سے کسی خاص امر کا اپنے اختیار سے ارادہ کرتا ہے اور اس خاص معاملہ یا مقدمہ میں کسی خاص فائدہ کو حاصل کرنا، یا کسی خاص ضرر سے بچنا چاہتا ہے اور تیرہ دل سے خواہش کرتا ہے کہ وہ خاص غرض، مناسب وقت کے اندر اندر حاصل ہو جائے، تو کیا ایسی حالتوں کے متعلق نیچر کی مجبور کل میں یہ طاقت پائی جاسکتی ہے کہ ایک خاص انسان کے خاص معاملہ میں خاص صورت کے فائدہ کے مطابق اس کے اختیاری ارادہ کے بعد اور مناسب وقت کے اندر

زیادہ الجھنوں میں پھنساتی جائے گی

پھر انسان ایک جو ابدہ مخلوق ہے۔ اسے اس دنیا میں صاحب اختیار حاکموں اور افسروں کے سامنے بہت سے کاموں کی جواب دہی کے لئے بلایا جاتا ہے، لیکن انسان کے بے شمار گناہ و صواب اور بھی ہوتے ہیں، جن کی جواب دہی کے بغیر ہی یہ اس دنیا سے گزر جاتا ہے۔ حاکموں کے آگے جواب دہی کرنے کے کام بھی بہت سے درپردہ اور بے سزا رہ جاتے ہیں

انسان کی جس خیانت اور چوری اور دغا بازی اور زنا کاری اور خونریزی کا پتہ نہیں چل سکتا، اس کی سزا اس دنیا کے صاحب اختیار حکام بھی نہیں دے سکتے۔ اب کیا انسان چھپ کر اور بچ کر بدیاں کرنے میں آزاد ہے۔ اگر نہیں، تو کیا وہ مجبورہ پنچر کے آگے جواب دہی کریگا۔ تمام آخری آپیلوں اور ذرہ ذرہ کی جواب دہی کے لئے احکم الحاکمین ہی کی ضرورت ہے

مجبورہ پنچر آخری اپیلیں اور فریادیں سننے کے بھی قابل نہیں۔ یہ کل کسی شکر گزاری کی بھی مستحق نہیں۔ شکریہ کے لائق وہ ہے، جس نے بالارادہ اس کل کو ہمارے لئے بنایا ہے۔ یہ کل ہر شے کو اعلیٰ ارتقاؤں پر پہنچانے اور اعلیٰ علوم اور حکمتیں سکھانے کے لئے از خود ہی نہیں چلی آ سکتی

جس طرح صاحب ارادہ مخلوقات کا اختیار، خدا تعالیٰ کے حکمران اختیار کے ماتحت ہے اور اس کی اجازت کے بغیر کچھ بھی نہیں، اسی طرح مخلوقات کا علم بھی خدا تعالیٰ کی سند کے بغیر کچھ حقیقت نہیں رکھتا۔ خدا تعالیٰ کی سند اس کا اپنا کلام اور اس کے اپنے کام ہیں نیچر کی کل کے تمام کام، پیدا کرنے اور خاص ترکیب و ترتیب میں چلانے کے لحاظ سے خدا تعالیٰ کے کام ہیں۔ قلم کی تحریر کا ذمہ دار کاتب ہے

پھر اس کل میں خدا تعالیٰ اپنے تصرف کے دخل سے جو کام کرتا ہے، وہ بھی اسی کے کام ہیں اور صاحب ارادہ مخلوق کے وہ کام، جنہیں وہ اپنے اختیار سے ایک طرح پر کرتے ہیں، یا دوسری طرح پندہ بھی ابتدائی سامان مہیا کرنے اور ڈھیل دینے کے لحاظ سے خدا تعالیٰ ہی کے ہیں، لیکن ڈھیل دینے کے وقت ان کے اپنے اختیار سے ان کاموں کو کرنے



بچے رہنا ہمارے قابو میں نہیں، پھر ہماری قوت عمل بھی نہایت کمزور ہے۔ ایسی حالت میں ہمارا فرض صرف یہی ہو سکتا ہے کہ ہم اپنی بساط کے مطابق تحقیق کریں اور کسی بات کو اپنا سمجھ کے مطابق نیک اور صحیح دیکھ کر عمل میں لائیں اور اپنی دوست کے لائق کسی کوشش کرنے میں دریغ نہ رکھیں، لیکن اگر پھر بھی ہماری کمزوری اور کم علمی کے سبب نتیجہ صحیح نہ نکلے، تو اس کے لئے ہم ذمہ دار نہیں ٹھہرائے جاسکتے۔ اس صورت میں جو ہمارا فرض تھا وہ ہم ادا کر چکے ہیں۔ پس ضرور ہے کہ ہم اپنی نیک نیتی اور جانفشانی کے لئے، بلکہ نتیجہ میں دکھ اٹھانے کے لئے بھی کسی قدر دانی کے امیدوار ہوں، لیکن اس قدر دانی کی بہر صورت امید نہ ہمیں دوسرے لوگوں سے ہی ہو سکتی ہے اور نہ نیچر سے۔

ہم بڑی خیر خواہی کے ساتھ کسی شخص کو فائدہ پہنچانے کی ترہ دل سے کوشش کرتے ہیں اور اس کوشش میں بڑے نقصان بھی اٹھاتے ہیں، لیکن اس شخص کو بجائے فائدہ کے نقصان پہنچ جاتا ہے۔ وہ ہم سے ناراض ہو جاتا ہے، بلکہ ہمیں اپنا دشمن سمجھتا ہے۔

اسی طرح ہم نیچر کی قدر کر کے پوری نیک نیتی کے ساتھ اپنی طرف سے اسکی مطابقت و متابعت میں کام کرتے ہیں، لیکن نیچر ہماری بے بضامتی اور کم علمی کے سبب غلطی کر بیٹھنے سے ہمیں کچل ڈالتی ہے۔ وہ ہماری مجبوریوں اور معذریوں کا کچھ لحاظ نہیں کرتی اندریں صورت کیا ہمیں ایک شاکرِ علیم کی ضرورت نہیں ہے، جس کی نظر صرف ہمارے اخلاص پر ہو۔ وہ نتیجہ کے غلط یا صحیح ہونے کا خیال نہ کرے، بلکہ نتیجہ میں دکھ اٹھانے کا زائد معاوضہ دے۔ جو چیزیں کل کی طرح چلتی ہیں اور جو صاحب ارادہ تحت الفطرۃ ہونے کے سبب کمزور و کم علم ہیں، وہ ایسے کام کے لائق نہیں

حقانی اصول بھی اسی صورت میں فائدہ پہنچاتے ہیں۔ جب اصل حقیقت کے لحاظ سے ان کے مطابق چلا جائے۔ کمزوری و کم علمی و مجبوری کا وہ بھی کچھ لحاظ نہیں کر سکتے۔ اس کے لئے صرف خدائے شاکرِ علیم کی ہی ضرورت ہے۔ جو لوگ صاحب ارادہ اور دانائے کل خدا کے ہوتے ہیں، یہ نیچر کی مجبور کل ہی کو خدائی کے لئے کافی سمجھتے ہیں، لیکن یاد رہے کہ نیچر خود انسان کی مصائب کے دہیہ کے لئے ہرگز کفایت نہیں کرے گی، بلکہ بغیر خدا کے نیچر

اور ان کاموں کا پتہ لگے، جن میں فوق الفطرت مدد کے بغیر کوئی چارہ کار نہیں پس ہم اے لئے نیچر کا علم حاصل کرنا اور اس سے مناسب فوائد اٹھانا لازم ہے

ہمیں چاہیئے کہ اپنی طاقت و علم کے مطابق نیچر سے ضرور فوائد حاصل کریں۔ ایک دوسرے سے بطرز مناسب مشورے لیں اور آپس کے اتحاد و اتفاق سے قوت پائیں، ایک دوسرے کے ساتھ محبت رکھیں اور ایک دوسرے کی تعظیم و اطاعت و شکریہ بھی کریں۔ حاکموں اور حکیموں اور معلموں اور محافظوں سے مناسب فوائد حاصل کریں۔ انہیں بھی اپنی مدد و کوشش کے فوائد پہنچائیں۔ خدا تعالیٰ نے یہ تمام انتظام فضول اور کھیل کے طور پر نہیں بنایا، بلکہ اس لئے بنایا ہے، تاکہ ہم اس سے دنیا و آخرت کے فوائد حاصل کریں

ہاں یہ ضرور ہے کہ جب ہم اپنی بساط کے مطابق حتی الوسع نیچر سے کام لینے اور حاکموں اور حکیموں اور معلموں اور محافظوں سے بھی ممکن و مناسب مشورہ و مدد حاصل کرنے کی اپنی طرف سے کوششیں کر لیتے ہیں، لیکن پھر بھی اندھیرے میں ہی رہتے ہیں اور مقصود حاصل ہوتا ہوا، دکھلائی نہیں دیتا، تو ایسے وقت میں ہمیں فوق الفطرت امداد کی طلب ہوتی ہے۔ ایسی طلب خدا تعالیٰ کے سوائے کسی اور سے کرنا ظلمِ عظیم ہے

زلزلوں کے وقت اور جہازوں کے طوفان میں گھر جانے کی حالت میں فطرۃً تمام لوگ خدا تعالیٰ ہی کو پکارتے ہیں۔ اُس وقت انہیں کسی دیوتے یا پیغمبر یا ولی یا شفیع کی حاضری کی کوئی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ وہ سب یک لخت دل سے محو ہو جاتے ہیں اور فطرتِ انسانی کی تمام توجہ محض خدا تعالیٰ کی طرف ہی لگ جاتی ہے۔ اس وقت انسان کی حالت عابدانہ ہوتی ہے، لیکن چونکہ یہ حالت قہری اور جبری طور پر پیدا ہوتی ہے، اس لئے اس سے اختیاری عبادت اور اختیاری ایمان کا فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا

امن و آسائش کی حالت میں خدا تعالیٰ کی شکر گزاری اور بھی زیادہ لازم ہونی چاہیئے تھی، مگر انہیں ہے کہ لوگ اس وقت بے خوف ہو کر خدا تعالیٰ کی ضرورت ہی کو بھٹلا دیتے ہیں اور بجائے خدا تعالیٰ کے غیروں کو پکارنے لگ جاتے ہیں

اس صحیفہ فطرت میں کوئی چیز بھی ایسی نہیں ہے، جو دوسری مناسب چیزوں کے ساتھ ملنے کے بغیر ہی بذاتِ خود کام کرنے کے لائق ہو۔ اس صحیفہ فطرت میں ایک دوسرے

یا نہ کرنے، یا ایک طرح پر، یا دوسری طرح پر کرنے کے لحاظ سے وہ خود ان کے اپنے کام بھی ہیں

یہ بھی یاد رہے کہ صاحب ارادہ مخلوق کے وہ کام، جنہیں خدا تعالیٰ ان کے ماتھے سے ان کے اختیاری دخل کے بغیر خود ہی کرتا ہے۔ وہ ان کے اختیاری کام نہ ہونے کے سبب حقیقت کے لحاظ سے، خدا تعالیٰ کے ہی کام ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ صاحب اختیار مخلوق کے تمام کام کچھ پتلی کی طرح نہیں کرائے جاسکتے، کیونکہ اس صورت میں ان کا صاحب اختیار مکلف و ذمہ دار ہونا باطل ہو جائیگا

خدا تعالیٰ نے ہم کو نیچر کی کل سے کام لینے کے لائق بنایا ہے۔ ہم سورج، چاند، ستاروں اور ہوا، پانی، آگ وغیرہ سے فائدے اٹھاتے ہیں۔ مائتھوں، اونٹوں، گھوڑوں، خچروں اور گدھوں پر سوار ہوتے ہیں اور خدا تعالیٰ کا اس کی نعمتوں کے لئے شکریہ ادا کرتے ہیں۔ نیچر کی کل خدا تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے۔ ہمیں چاہیئے کہ اس کل سے کام لینے میں تمام معقول کوششیں کریں اور اپنی طرف سے کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھیں۔ دوسروں کے ساتھ بل ہل کر اور صلاح و مشورہ کر کے کام کریں۔ خود بھی ان کو مدد دیں، اور ان سے بھی مدد لیں۔ علاج و معالجہ کرائیں، تعلیم پائیں، مقدمات کا فیصلہ چاہیں اور ماں باپ اور معالین اور نامحین اور حکام کی ہدایات اور احکام پر چلیں

لیکن باوجود ان تمام کوششوں اور احتیاطوں کے یہ ضرور نہیں کہ نتائج ہمارے حسب منشاء نکلیں۔ ہمارا کام سچی و کوشش کرنا ہے، لیکن غلطیوں سے بچانا اور آفات کو ٹالنا، اتمام کو پہنچانا اور نتائج کا حسب دلخواہ نکالنا، صرف خدا تعالیٰ کا کام ہے۔  
بعض شخص کسی کام میں ایسی امداد و اعانت کے لئے خدا تعالیٰ کے سوائے کسی اور کی طرف دھیان لگائے گا، یا اس کو پکارے گا، وہ صریح مشرک ہے۔ جو باتیں فوق الفطرت اختیار کے ساتھ علاقہ رکھتی ہیں، ان کا تحت الفطرت اختیار والوں سے مانگنا، قطعاً غلط ہے

بہیمان بالاسے معلوم ہوتا ہے کہ شرک سے بچنے اور توحید الہی کی پیروی کرنے کے لئے نیچر کی حقیقت کو سمجھنا ضروری ہے، تاکہ فطرت کے علم سے فوق الفطرت مختار کا علم حاصل ہو

انسان آپس میں اس طرح لڑتے جھگڑتے ہیں کہ ان میں اور دزدوں میں کوئی فرق نہیں رہ جاتا۔ ایک دوسرے کے حقوق شیرِ مادر کی طرح ہضم کر لٹے جاتے ہیں۔ ایک دوسرے کی عورتوں کی عصمت کا بھی خیال نہیں رکھا جاتا

انسان اپنی کرتوتوں سے ایسی الجھنوں میں پھنس جاتا ہے، جن سے نکالنا کسی تحت الفطہ اختیار کی طاقت سے خارج ہوتا ہے۔ موت نے سب کی شیخی کر کر لی کی ہوئی ہے

الحاصل، اس صحیفۂ فطرت میں نفع و ضرر اس طرح دوش بدوش موجود ہیں کہ کسی حالت پر پورا اعتماد نہیں کیا جاسکتا، جس طرح سانپ، بچھو اور زہروں میں بہتری کے پہلو بھی نکل آتے ہیں، بالکل اسی طرح شیر و شکر جیسی اشیاء میں بھی مضرت کے پہلو موجود ہیں

اس بیان سے صاف کھل جاتا ہے کہ نہ ایسی نیچر ہی اپنے آپ میں پورے بھروسے کے لائق ہے اور نہ اس میں گھرے ہوئے تحت الفطرت اختیار والوں ہی پر پورا توکل کیا جاسکتا ہے، صرف خدا تعالیٰ ہی تمام مزاہمتوں اور زیانوں سے بری ہے اور وہی سچے اعتقاد و اعتماد و تفویض و عبادت کے لائق ہے

تمام ریفارمر، حکیم اور بادشاہ اور وہ تمام لوگ، جنہیں دُنیا پکارتی اور خدا کے بیٹے بناتی ہے، مصیبتوں سے گھبراتے تھے اور تلخ پیالوں کو پینا نہیں چاہتے تھے، بیماریوں سے تنگ آتے تھے، اولاد کے مرنے سے محزون ہوتے تھے، ایک حد سے زیادہ بھوک نہیں برداشت کر سکتے تھے۔ آخر کو بھوکے ہوتے تھے، غم و غصہ اور بھول چوک سے نہیں بچ سکتے تھے۔ اگر انہیں ان مصیبتوں سے بچنے کا اختیار ہوتا، تو وہ کبھی اپنے آپ پر ان مصیبتوں کو نہ آنے دیتے۔ مصیبت کو کوئی شخص خوشی سے نہیں پسند کرتا۔ صبر کے ساتھ ہی اُسے برداشت کرنا پڑتا ہے اور اگر انہیں اس قسم کا علم ہوتا کہ وہ تمام بیماریوں اور مصیبتوں کے اسباب اور ان کے دفعیہ اور علاج کے قاعدے جانتے، تو وہ اپنے آپ پر اور اپنی اولاد پر اور اپنے عزیزوں اور تابعداروں پر ان مصائب کو نہ آنے دیتے، اگر انہیں خطرناک امراض کا حکمی علاج معلوم ہوتا، تو وہ ضرور دُنیا کو اس سے آگاہ کر کے جاتے وہ خدا تعالیٰ کے بتلائے ہوئے غیبیوں پر کبھی بھل نہ کرتے، وہ تو انشاء اللہ کہنے کے بغیر کسی کے ساتھ کل کے لئے بھی کوئی وعدہ نہیں کر سکتے تھے

کے کاموں اور کوششوں کو ملیا میٹ کر دینے والے سامان بھی موجود ہیں۔ اندریں حالت ضروری ہے کہ ہم اپنے کاموں میں سیدھے راستہ پر چلنے اور حسب دل خواہ نتائج تک پہنچنے کے لئے خدا تعالیٰ ہی سے دعا میں مانگتے رہیں، یہ ہرگز زیبا نہیں کہ خود تو بچہ پلٹوں اور سامانوں کو حاصل کرنے کی کوشش نہ کریں، لیکن ان کی جگہ کام کرنے کے لئے خود خدا تعالیٰ ہی کو بلائیں اور حکم الحاکمین سے اُسے خدمتگاروں اور اوزاروں کی جگہ رکھ کر خدمت لیں

تحت الفطرت اختیار والے صرف اپنی تقویٰ سی حاصل کردہ عفتوں اور سامانوں ہی کے مطابق کام کر سکتے ہیں اور چادر دیکھ کر ہی پاؤں پھیلا سکتے ہیں۔ وہ تمام مناسب اور ضروری سامانوں کو اپنے ارادہ سے ہی اپنی خواہش کے مطابق نہیں چلا سکتے، صرف فوق الفطرت مختار ہی ایک ایسا مختار ہے، جس کے محض ارادہ کے پیچھے تمام اسباب و سامان بلا امتزاج چلتے ہیں

اس صحیفہ فطرت کی تمام چیزیں ایک دوسرے کی احتیاج رکھتی ہیں۔ اگر مرد کو عورت کی خواہش ہے، تو عورت کو مرد کی ضرورت ہے۔ اگر بادشاہ پیٹ کی طرح ہے، تو رعیت کاں، آنکھ، ناک اور دیگر اعضا کی مانند ہے، سب کو بل بل کر کام کرنا پڑتا ہے، اگر ایسا نہ کریں، تو نقصان سے کوئی بچ نہیں سکتا۔ اندریں صورت اگر ایک آدمی ایک لحاظ سے شکریہ کا مستحق ہے تو دوسرا آدمی دوسرے لحاظ سے دیے ہی شکریہ کے لائق ہے

اس صحیفہ فطرت میں تقسیم کار کے قاعدہ کے موافق چوہڑے بھی بڑے قابلِ قدر ہیں۔ پس ایسے انسانوں کو جو ایک دوسرے کے خادم و مددگار ہیں، ایک دوسرے کی پوجا نہیں کرنی چاہیئے۔ اگر ایک پوجا کے لائق ہے، تو دوسرے کو بھی پوجا کرانے کا دیا ہی مستحق ہو نا چاہیئے۔ عبادت کا مستحق صرف فوق الفطرت مختار ہی ہو سکتا ہے اور اس صحیفہ فطرت میں ایک اثر دوسرے اثر کو اور ایک فعل، دوسرے فعل کو بالکل ناکارہ دیتا ہے۔ ایک زلزلہ بنی بنائی سلطنت کو صفحہ ہستی سے مٹا دیتا ہے۔ ایک غلطی نسخہ کو شکست بہا دیتی ہے۔ ایک بیماری تمام حسن و جوانی کو خاک میں ملا دیتی ہے۔ قحط، طوائش، وبائیں اور آتشزدگیاں خاندانوں کے خاندان، اور قوموں کی قومیں تباہ کر دیتی ہیں۔ بسا اوقات

کی اپنی شخصیت اور اس کے برسر حکومت ہونے میں کوئی ملازمت نہیں ہے۔ اسی طرح کسی انسان کی شخصیت اور اس کے حُسن و جوانی و صحت میں کوئی ضروری علاقہ نہیں۔ ممکن ہے کہ صبح کو ایک جوان محبوب و تندرست ہو، لیکن شام کو بسترِ علالت پر پڑا ہو، اور اس کے مُنہ پر ایسی سوچن ہو کہ اس کے دیکھنے سے خون آئے اور غلاظت میں اس طرح آلودہ ہو، کہ دیکھنے والوں کو سخت نفرت آئے

یہی حال انسان کی خوشی و ہوش اور سمجھ اور دیگر کمالوں کا بھی ہے۔ صرف ایک خدا تعالیٰ ہی ایسا ہے کہ جس کی شخصیت اور حق ایک ہی چیز ہے۔ اس کی شخصیت اور حکومت اور دیگر تمام ذاتی کمالات میں علیحدگی متصور ہی نہیں ہو سکتی

اس صحیفۂ فطرت میں انسان اپنے آنکھ، ناک، کان اور دل و دماغ اور ہوش و حواس پر بھی تکیہ نہیں کر سکتا۔ دوسرے انسانوں پر بھروسہ کرنا، اپنے جان و مال و اولاد کے بھروسہ سے زیادہ بعید ہے۔ صرف ایک فوق الفطرت مختار ہی سچے توکل کے لائق ہے ایک عورت اپنے خاوند کو خاندان کا ناکر اس کے حقوق ادا کرتی ہے، لیکن جب وہ مر جاتا ہے اور اس عورت کو نکاح ثانی کرنا پڑتا ہے، تو اس وقت وہ دوسرے خاوند کو پہلے خاوند کی طرح خاوند جانتی ہے اور دوسرے کے لئے پہلے خاوند والے حقوق تسلیم کرتی ہے۔ بالفرض اگر پہلا خاوند زندہ ہو کر دنیا میں آ بھی جائے، تو اب اس سے کوئی سرکار نہ ہوگا، غیروں کی طرح اس سے پورا پرہیز کیا جائے گا

حاصل یہ ہے کہ مخلوقات کے حقوق ادا کرتے بدلتے اور ٹوٹتے پھوٹتے رہتے ہیں، صرف ایک خدا تعالیٰ ہی ایسا ہے، جس کے حقوق کبھی نہیں چھوٹتے

اس صحیفۂ فطرت میں ایک خاص چیز کی جگہ ہزار ہا سری چیزیں ہیں کام دے سکتی اور فوائد پہنچا سکتی ہیں۔ فائدہ رسانی کے لحاظ سے ہر چیز کا بدلہ موجود ہے۔ اگر ایک طبیب ہمارا علاج نہیں کرتا، تو ہم دوسرے طبیبوں سے علاج کرا سکتے ہیں۔ اگر ایک معلم ہمیں نہیں سکھاتا، تو ہم دوسروں سے تعلیم حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر ایک بادشاہ ہماری غور و خیرات نہیں کرتا، تو ہم دوسرے بادشاہ کے ماتحت زندگی بسر کر سکتے ہیں۔ فائدہ رسانی کے لحاظ سے ہر مخلوق کا بدلہ، بلکہ نعم البدل ہو سکتا ہے

اس سے بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ ایسا اختیار و علم نہ ان کو خود اپنے لئے اور نہ اپنے متعلقین کے لئے کبھی حاصل تھا، بلکہ انہیں مصیبت الموت تک کوئی نہ کوئی تکلیف اور غم ضرور پہنچتا رہا

ایسا علم و اختیار فوق الفطرت مختار کے سوائے کسی اور کے لئے ثابت کرنا اور اسے پکارنا ظلم عظیم ہے۔ مخلوقات کی کمزوریوں اور احتیاجوں کا علم ادلئے تامل سے سہولت بہت کچھ معلوم ہو سکتا ہے اور جھوٹے معبودوں کی قلعی کھل سکتی ہے

اگر کسی ملک کا انتظام کسی بچہ کی تخیل میں دے دیا جائے، تو اس ملک کی تباہی میں کوئی شک نہیں ہوگا۔ اسی طرح اگر خدائی تصرفات کسی مخلوق کی مرضی پر چھوڑے جائیں، تو مخلوقات کی بربادی یقینی ہوگی۔ جو لوگ ہمارے دل و دماغ و جگر و شش اور معدے کے حالات و ضروریات سے نادانف ہیں، اگر ان کو ہمارے معاملہ میں خود مختار بنا دیا جائے، اور ہمارا انتظام ان کی مرضی پر چھوڑ دیا جائے، تو یہ ہمارے لئے رونے کا مقام ہے

اس صحیفہ فطرت کی ہر شے ارتقاء میں ہے۔ جو ابتدائی چیزیں آگے بڑھ جاتی ہیں، ان کی جگہ دوسری ایسی ہی چیزیں امکان سے خارج و وجود میں لائی جاتی ہیں۔ یہ ارتقائی درجہ تمام اشیاء کو ملتے رہتے ہیں۔ ایسی چیزوں میں سے اگر کوئی شے کسی ارتقائی درجہ پر پہنچ کر خدا تعالیٰ کا بیٹا بن سکتی ہے، یا لائق عبادت قرار پا سکتی ہے، تو چونکہ اس ارتقائی درجہ کو ہر شے عبور کر کے ہی آگے بڑھتی ہے، اس لئے اس ارتقاء سے گزرتے ہوئے ہر شے کا بیٹا یا شریک بننا لازم آتا ہے، لیکن عبادت وہ اعتقاد و اعتماد و تقویٰ و توکل ہے جو صرف ایک کے ساتھ ہی رمی رکھا جاسکتا ہے، اس میں کسی دوسرے کی گنجائش ہی نہیں ہو سکتی۔ بیٹے یا شریک کے ماننے سے عبادت میں دوئی لازم آتی ہے، جو عبادت کے مفہوم سے یقیناً خارج ہے

اس صحیفہ فطرت میں ہر شے کا کمال اس کی شخصیت سے علاحدہ ہو سکتا ہے۔ ممکن ہے کہ ایک آدمی اپنی طرف سے کوئی بات کرے، لیکن وہ بات حق نہ ہو۔ پس کسی شخص کے اپنے کلام اور اس کلام کے حق ہونے میں کوئی لزوم نہیں ہے۔ اس طرح یہ بھی ممکن ہے کہ کوئی شخص صبح کے وقت بادشاہ ہو، اور شام کو اس کے نوکر ہی اسے قید کر لیں۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کسی آدمی

صحیفہ فطرت میں کوئی شے ایسی کام کرنے کے لائق نہیں، صرف خدا تعالیٰ ہی جو فوق الفطرت ہے، اس میل جول کے سلسلہ سے باہر ہے۔ پس بدیع السموات والارض ہی جوڑے سے پاک ہے اور اسلئے اس کا ولد نہیں ہو سکتا

حاصل یہ ہے کہ ولد کے لئے والد اور والدہ کی علتوں کا ہونا ضروری ہے۔ اندری صورت اگر ماں ہو، لیکن باپ نہ ہو، تو یہ محال ہے کہ خدائے قدوس خود بیچ میں آکر باپ کی جگہ کام دے۔ اسی طرح گھڑی کے کوکنے کے لئے جو علتیں مناسب ہیں، گھڑی ان کے ذریعہ سے ہی کوکی جائے گی۔ جو علتیں پتھر کے سرکانے اور جوتی کے بنانے اور گندگی کے اٹھانے اور دیگر تمام تحت الفطرت کاموں کے کرنے کے لئے درکار ہیں، یہ سب کام انہی علتوں سے بطور مناسب لئے جائیں گے۔ خدا تعالیٰ اپنی ان پیدا کردہ علتوں سے کام لے گا، لیکن ان علتوں کی جگہ خود بیچ میں آکر کبھی کام نہیں دے گا

اگر خدا تعالیٰ ان علتوں کے کام، ان علتوں کے بغیر خود ہی کر دیا کرے، تو ایک تو اس کا خادموں کی طرح کام کرنا اور صحیفہ فطرت کے تحت میں صحیفہ فطرت ہی کا ایک پرزہ بن جانا لازم آئے اور دوسرے ان علتوں کا بنانا، ایک امر فضول ہو جائے اور ہمیں ان علتوں سے کام لینا ضروری نہ رہے۔ اگر لاہور جانا ہو، تو مقفل کو ٹھٹھی کے اندر بیٹھ کر ہی خدا تعالیٰ کو کہہ دیا کریں کہ ہمیں لاہور پہنچا دے۔ اگر بیٹے کی ضرورت ہو، تو روح القدس سے سایہ ڈلو کر ہی بیٹا حاصل کر لیا کریں

یہ خدا تعالیٰ کی ہتک کرنا اور اس کے سلسلہ اسباب کو نکمنا بنانا اور غیر معقول سمجھنا

بعض نادان کہتے ہیں کہ اگر خدا تعالیٰ نے زمین کو چلایا ہے، تو پتھر کے اس چھوٹے سے گولے کو لڑھکا کر دکھلائے۔ اگر اس نے سورج کو گھمایا ہے، تو اس ذرا سی گھڑی کو کوک دے۔ اگر اس نے اس صحیفہ فطرت میں بے شمار علوم رکھے ہیں اور ستاروں کو حساب کے ساتھ چلایا ہے، تو ہمارے اس سوال کا جواب کاغذ پر لکھ دے۔ وغیرہ وغیرہ

ایسے فضول سوال اس صورت میں صحیح ہو سکتے ہیں۔ اگر خدا تعالیٰ کے لئے تحت العظۃ علتوں کی جگہ خود بیچ میں آکر کام کرنا صحیح ہو۔ اگر باپ کی علت کی جگہ خدا تعالیٰ کا خود کام



صرف ایک حکم الحاکمین ہی ایسا ہے جس کا بدل ممکن نہیں۔ وہی ہے توکل اور مہار

کے لائق ہے

پھر ہر شخص کو اپنے باپ کی تعظیم کرنی لازم ہے، لیکن کوئی شخص یہ دعوے نہیں کر سکتا کہ تمام آدمی میرے ہی باپ کو اپنا باپ سمجھیں اور باپ کی طرح اسی کی عزت کریں ہر آدمی اپنے بادشاہ کی اطاعت کرتا ہے، لیکن یہ کسی شخص کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ دوسرے ملک والوں سے کہے کہ تم دوسرے بادشاہ کے ماتحت رہتے ہوئے میرے بادشاہ کی ہی اطاعت کیا کرو

ہم اپنے سورج سے سورج کا کام لیتے ہیں، لیکن دوسرے نظام شمسی والوں کو نہیں کہہ سکتے کہ تم اپنے سورج سے نہیں، بلکہ ہمارے ہی سورج سے سورج کا کام لیا کرو

الحاصل، اس کائنات میں کوئی بھی چیز ایسی نہیں ہے کہ جس کی طرف رجوع کرنے کی اور جس کے ساتھ توجہ لگانے کی، اور جس پر ایمان رکھنے کی ہر نظام شمسی دالے کو یکساں ضرورت ہو اور ماضی و حال مستقبل کے ہر زمانہ والوں کو اسی سے ہی سرکار رکھنا پڑے

صرف ایک خدائے قدوس ہی ایسا ہے، جو تمام موجودات کی توجہ و تعلق کا حق دار ہے۔ صحیفہ فطرت کے زیر اثر نہیں ہے، بلکہ اس کے اوپر حکمران ہے

خدا تعالیٰ کا اختیار فوق الفطرت ہے۔ فطرت میں اس حکیم برحق نے علت و معلول کے بہت بے سلسلے بنائے ہیں۔ یہ تمام علتیں اس کی خدمت گار اور فرمانبردار ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان علتوں کے کام انہی سے لیتا ہے۔ نوکران کی جگہ خود بیچ میں آکر کام نہیں دیتا۔ اس نے مولود یا ولد کے پیدا کرنے کے لئے والدین کو علتیں بنایا ہے۔ ان علتوں کے بنانے سے پہلے، جسے وہ ان کے بغیر پیدا کرے گا، وہ ولد نہیں ہوگا، بلکہ سلسلہ توالد و تناسل کی بنیاد ہی کڑی کیلائے گا۔ یہ بنیادی کڑی بھی اپنے مناسب علتوں سے ہی بنے گی، اور چونکہ وہ علتیں نہایت بعید اور پیچیدہ ہوں گی، اس لئے ضرور ہے کہ وہ بنیادی کڑی قدرتی کل میں بڑے لمبے زمانہ کے بعد مکمل ہو

پھر جب بھی جوڑوں کا نہایت معقول اور مستحکم اور ترقی یافتہ نظام قائم ہو گیا، تو ضرور جھاکے آگے انسان اسی احسن طریق سے پھیلتے، اس طرح تولید پانے والوں کو ولد کہتے ہیں

ہمیں امن و آسائش کے وقت خدا تعالیٰ کو یاد رکھنا چاہیئے اور عابد بن کر اس کے حکموں پر چلنا چاہیئے۔ وہ ہمارے دکھوں میں ہم کو یاد رکھے گا۔ وہ اس وقت ہمیں چھوڑ نہیں دیگا اور ہماری مناسب اصلاح فرمائے گا۔ ہم خدا تعالیٰ سے بالضرورت دعائیں مانگتے ہیں، لیکن خدا تعالیٰ کو اپنے غلط خیالات اور اہوا کے پیچھے چلانا قطعاً غلط ہے

صحیفہ فطرت مخلوق اور حامل علم ہونے کے لحاظ سے احسن اور مکمل ہے۔ اس میں لا انتہا علوم رکھے گئے ہیں۔ ہمارے آئندہ علمی ارتقاؤں کے وقت اس صحیفہ فطرت کی نئی نئی شانیں کھلتی جائیں گی۔ موت کے بعد اس کے نئے نئے رنگ پیش نظر ہوتے جائیں گے خدا تعالیٰ کے علوم کی کوئی حد نہیں، لیکن ہمارے علم کی حقیقت مثال ذیل سے کسی قدر واضح ہو سکتی ہے:-

ایک گنجان اور بہت سی شاخوں والے اور سبز پتوں سے لدے ہوئے درخت کے وسط میں ایک گھونسلا ہے۔ اس میں ایک انڈا ہے۔ اس انڈے کے پھلکے کے اندر ایک بچہ نکلنے کو تیار ہے۔ اس بچہ کے لئے اس کا زمین و آسمان اس انڈے کا پھوٹنے والا پوست ہی ہے۔ جب وہ بچہ اس پھلکے سے نکل آتا ہے، تو اس کے لئے کل کائنات وہ گھونسلا ہی ہوتا ہے۔ جب وہ بچہ کچھ قوت پا کر اپنے آشیانہ سے نکلتا ہے، تو اس کے لئے تمام عالم وہ پتوں سے ڈھکا ہوا درخت ہی ہو سکتا ہے

پھر جب وہ پرندہ اس درخت کے اوپر آ بیٹھتا ہے، تو اسے یہ آسمان و زمین دکھائی دیتے ہیں۔ زمین کی آبادی پر اس کی نگاہ پڑتی ہے۔ آسمان میں سورج، چاند اور ستارے نظر آتے ہیں، لیکن معاملہ یہاں ختم نہیں ہو جاتا، آگے لا انتہا ترقیات کے راستے کھلے ہیں

کمال مطلق میں ارتقاء کی گنجائش ہی نہیں۔ ایک ارتقاء کے بعد دوسرا ارتقاء اسی صورت میں متصور ہو سکتا ہے، جبکہ پہلے ارتقاء میں دوسرے کی نسبت کمی تسلیم کی جائے۔ جو اعلیٰ بنتا ہے، وہ ادنیٰ سے ہی اعلیٰ بنتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ کمی اور ضرورت اور طلب اور امید از خود ہی پوری نہیں ہو جایا کرتیں۔ پس ایک ارتقاء سے دوسرے ارتقاء پر پہنچنا صرف رحم الرحمن اور عظیم کل اور کامل مطلق غنی ہی کا کام ہو سکتا ہے۔ کوئی خلا از خود نہیں پُر ہو سکتا، اور کوئی مکان

دینا جائز ہے، تو یہ اعتراض بھی کچھ وقعت رکھ سکتے ہیں، لیکن جس صورت میں اپنا اعتقاد رکھنا، خدا تعالیٰ کی ہتک کرنا ہے، تو ایسے اعتراض کرنے والے خدا نے حکیم کی توہین کرنے والے ہیں

الحکم الحاکمین نے ہمیں صحیفہ فطرت سے بہت سے کام لینے کے لائق بنایا ہے۔ ہمیں اپنے کرنے کے کام خود ہی کرنے لازم ہیں۔ ہمیں اپنے دل و دماغ اور آنکھ، کان اور جوارح اور دیگر عطیات الہی سے کام لینا اور ان کی قدر کرنا چاہیئے۔ ایسا کرنا ہرگز زیبا نہیں، کہ خود تو بندے بن کر خدا تعالیٰ کی نعمتوں سے کام نہ لیں اور خدا تعالیٰ کو بندہ بننے کے لئے بلائیں دیکھیئے، مرد و عورت کیسے عجیب تناسب کے ساتھ ایک دوسرے کے مطابق بنائے

گئے ہیں۔ اب یہ ہمارا فرض ہے کہ ہم مناسب طریق سے آپس میں سکینت حاصل کریں ہمیں پتھر کو سرکانے کی طاقت بخشی گئی ہے۔ پس ہم منعم حقیقی کی عطا کردہ طاقت سے خود پتھر کو سرکائیں۔ گھڑی کو ہم نے اس کے دیئے ہوئے علم سے بنایا ہے۔ اس کے کوکنے کے لئے خدا تعالیٰ کو بلانا کیسے مناسب ہے، خود ہی اسے کوکیں

ہم نے صحیفہ فطرت سے بہت سے علم حاصل کئے ہیں۔ انہی علوم کے مطابق سوالات بھی حل کر لیا کریں، کوشش کریں گے، تو آگے زیادہ انعام پائیں گے۔ بے قدری کرینگے؟ تو خود ہی نقصان اٹھائیں گے۔ جو کام ہم اسی کے عطیات سے اور اسی کے دیئے ہوئے علوم سے کرتے ہیں۔ وہ کام بھی حقیقت کے لحاظ سے اسی کے انعام ہیں

خدا تعالیٰ سے ایسی دعائیں کرنا، جن سے اس کا درمیانی علتوں کی جگہ خود اگر کام کرنا پایا جائے، یا سلسلہ علت و معلول کا فضول ہونا لازم آئے، یا جن سے خدا تعالیٰ ہمارے غلط سلط خیالات اور ابواء پر چلنے کو مجبور ہو جائے، معتدین کا کام ہے اگر خدا نے برحق ہمارے ابواء کے پیچھے چلے، تو زمین و آسمان تباہ ہو جائیں۔ ہمیں خدا تم سے ایسی دعائیں کرنی چاہئیں کہ:-

اے محبوب برحق! ہم تیرے عابد بن کر تجھ سے مدد مانگتے ہیں۔ ہمیں سیدھے راستے پر چلا اور دنیا و آخرت میں جو ہمارے لئے حنہ ہے، وہ ہمیں عطا فرما۔ ہمیں انعام والوں کا راستہ دکھلا

کے یقین میں اسی نسبت سے زیادہ قوت و رونق نہیں آنی چاہیے  
انسان اپنے ماحول کے حالات سے ضرور متاثر ہوتا ہے۔ ماحول کے بدلنے اور جذبات  
کے بھڑکنے سے اس کے علم و یقین پر بھی دباؤ پڑ جاتا ہے  
جو لوگ اس دباؤ کا مقابلہ کر کے اپنے سچے ایمان کو قائم رکھتے ہیں، ان میں بہادری  
کی روح پیدا ہوتی جاتی ہے اور ان کی ثابت قدمی بڑھتی جاتی ہے، لیکن جو لوگ اس مقابلہ  
سے جی چڑاتے ہیں، ان کے دل زیادہ سخت ہوتے ہیں۔ ایمان بالغیب کی خوبی اس مقابلہ  
سے ظاہر ہوتی ہے۔ ع

مرد آخر میں مبارک بندہ ایست  
الغرض نیک انسان اس دنیا میں اپنی مرضی کو احکم الحاکمین کی مرضی کے پیچھے چلانے  
اور اس کی رضا پر راضی ہونے کی عابدانہ کوشش کرتے ہیں، لیکن جب آخرت ان کے سامنے  
آتی ہے، تو انہیں بے غلط اور رحیم خدا کی رضا میں ہی اصل خوشی نظر آتی ہے۔ اس وقت  
نیک لوگ عابدانہ کوشش کے بجائے دلی محبت اور شوق سے خدا تعالیٰ کی رضا ہی میں  
اپنی خوشی دیکھتے ہیں، لیکن جنہوں نے اس دنیا میں خدا تعالیٰ کی رضا چاہنے کے لئے عابدانہ  
کوشش نہیں کی، وہ پردوں کے کھل جانے کے وقت سخت ندامت اٹھاتے ہیں، اور  
سخت دلی کے مرض کے لئے سخت علاج، یعنی نارِ جہنم کی طرٹ مضر ہوتے ہیں  
حاصل یہ ہے کہ نیک لوگ جو اس دنیا میں اپنی خوشی بے غلط خدا تعالیٰ کی رضا ہی میں  
دیکھنے کی عابدانہ کوشش کرتے ہیں۔ جب وہ دوسرے عالم میں سچے اپنی خوشی خدا تعالیٰ  
کی رضا ہی میں پاتے ہیں اور ان کی اپنی رضا کا کوئی استقلال باقی نہیں رہتا۔ اگر خدا تعالیٰ  
کسی کو جنت دیتا ہے، تو وہ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ سے بڑھ کر حکیم اور کون ہو سکتا ہے اور اگر  
کسی کو جہنم میں ڈالتا ہے، تو وہ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ سے بڑھ کر حکیم اور کون ہو سکتا ہے۔  
تو اس صورت میں جو لوگ ان کو پکارتے ہیں۔ کیا وہ انہیں خلاف منشاء اللہ کچھ ذائد و مستہزا  
سکتے ہیں، یا ان کی اس حرکت سے خوش ہو سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں۔  
برعکس اس کے خدا تعالیٰ کی بے قدری کرنے والوں سے وہ سخت ناراض ہو جاتے  
ہیں اور ان کے دشمن بن جاتے ہیں، کیونکہ وہ دیکھتے ہیں کہ رنج خدا تعالیٰ کی مخالفت ہی

اپنے مکیوں کو خود نہیں بنا سکتا۔ اسی طرح وسعت مکانی اپنے لائق مادہ کو خود اپنے میں نہیں لاسکتی۔ مادہ کے لئے مکان کی بلاشبہ ضرورت ہے لیکن مکان بغیر مادہ کے بھی ہو سکتا ہے۔ پس مکان کے وجود کے ساتھ مادہ کے وجود کا کوئی لزوم و وجوب نہیں، اور یہ ظاہر ہے کہ جو چیز کسی کو اپنے فعل سے نہیں مل سکتی، وہ اسے خارج سے ملتی ہے

پھر دیکھئے، کہ اگر ہم کسی بچھے یا بڑے جلسہ میں شامل ہو کر اس سے حظ اٹھانا چاہیں، تو وہ حظ بانٹے جلسہ کی موافقت ہی سے حاصل ہو سکتا ہے۔ مخالفت و ناراضگی کی حالت میں کسی جلسہ کی شمولیت خوشی کا موجب نہیں بن سکتی

یہ کائنات بھی ایک بڑے جلسہ کی مانند ہے۔ جس کی شمولیت سے ہم رک نہیں سکتے۔ یہ جلسہ خدا تعالیٰ کا تجویز کردہ ہے۔ پس اس جلسہ سے بھی ہم خدا تعالیٰ کی موافقت اور اس کی رضامندی کے بغیر حظ نہیں اٹھا سکتے

اس کائنات میں جو کچھ ہو رہا ہے، وہ بسا اوقات ہمارے چاؤں کے برخلاف ہوتا ہے۔ ہم اس کی حکمت نہ سمجھنے کے سبب شکوے کرتے ہیں اور غم و غصہ میں مبتلا رہتے ہیں، لیکن اگر ہم منشاء الہی کے ساتھ موافقت کرنا سیکھیں اور رضا و تسلیم کے رنگ سے رنگے جاویں اور اپنی مرضی کو خدا تعالیٰ کی مرضی کے نیچے لٹا دیں اور اس کی رضا میں اپنی خوشی دیکھیں تو ہم ہر حال میں خوش ہو سکتے ہیں۔ بے غلط خدا کے پیچھے چلنے سے ہی ہم خوشی و امن پا سکتے ہیں۔ سوائے خدا کے کسی کی رضا کو استقلال دینے سے خوشی اور امن نہیں مل سکتا۔ اصلی خوشی کا مالک اور حقیقی توکل کے لائق بے غلط خدا ہی ہے۔ اسی کے ہاتھ میں اپنے آپ کو سوپ دینے سے ہی اصلی خوشی حاصل ہو سکتی ہے اور لاخوت علیہم ولا ہمد یحزنون کا درجہ حاصل ہو سکتا ہے

اس دنیا میں انسان کو ضروری علم و یقین تو ضرور حاصل ہو سکتا ہے، لیکن موت کے بعد اصلی حالات کا معائنہ و مشاہدہ کر کے موجودہ یقین میں جو قوت آتی ہے، وہ اس دنیا میں محض دلائل اور مثالوں کے ساتھ، بلکہ اس تعلیم کے ساتھ بھی جو وحی سے ملتی ہے، نہیں پیدا ہو سکتی

دوسری زندگی میں جب سخت سے سخت کافر بھی کسی طرح انکار نہیں کر سکتے، تو کیا مومنوں

اُس افسر کو رازق جانتا ہے۔ رزق کا ذمہ دار خدا تعالیٰ ہے۔ اگر ایک دروازہ بند ہو جائے تو وہ دوسرا دروازہ کھول سکتا ہے اور اگر ایک ذریعہ جاتا رہے، تو وہ دوسرے ذرائع مہیا کر سکتا ہے

مَن واذلے اور ریاکاری سے تمام عبادتیں اور سخادتیں ناکارہ ہو جاتی ہیں۔ عابد و سخی کہلانے کے لئے عبادت و سخادت کرنا نہایت ہی ادنیٰ خیال ہے۔ ایک بزرگ نے بالکل ٹھیک فرمایا ہے ۵

پارسیان روئے در مخلوق  
پشت بر قبلہ کنسند نماز

سچا قبلہ خالق تعالیٰ ہی ہے اور بس! پھر دیکھئے، کسی کام کو اس کے قدرتی اور طبعی فوائد کے لئے کرنا ہرگز منع نہیں، لیکن جو کام اپنے مناسب فوائد سے خالی ہو، تو ایسے کام کو خدا تعالیٰ کے سوائے کسی اور کی عظمت و ہیبت کے لئے کرنا اور محض اس کے تعلق سے ہی اُسے ثواب جانتا، ظلم عظیم ہے کسی کام کے شروع کرنے سے پہلے کسی مخلوق کے نام لینے کی کوئی قدرتی یا طبعی ضرورت نہیں۔ ذبح کے وقت کسی انسان یا فرشتے کا نام ذکر کرنا کوئی فائدہ نہیں رکھتا۔ ایسے تمام کام اظہارِ عظمت و وقار کے لئے صرف خدا تعالیٰ ہی کے ساتھ خصوصیت رکھ سکتے ہیں اور اسی کے تعلق سے مفید و نتیجہ خیز بن سکتے ہیں

خدا تعالیٰ کی تعلیمی وحی رسولوں کے ذریعہ سے پہنچتی ہے۔ اس فائدہ کے سبب رسولوں کا بالتبع ماننا لازم آتا ہے، لیکن اگر اس فائدہ کا لحاظ نہ کیا جائے اور یہ سمجھا جائے کہ رسول اپنے آپ کو خدا تعالیٰ کے ساتھ محض منوانے ہی کے لئے آتے ہیں، جس طرح خدا تعالیٰ کا محض ماننا نتیجہ خیز اور مفید ہے۔ یہی حال محض ان کے ماننے کا بھی ہے۔ ایمان کے خارجی فوائد کے بغیر ان کا اپنے آپ میں ماننا ہی ضروری ہے۔ گویا ان کا آنا، ان لوگوں کو جو انہیں نہ مانیں، صرف کافر ٹھہرانے کے لئے ہی ہوتا ہے، تو ان کا اس طرح پر ماننا عین کفر ہے ایسا فوق الفطرت ایمان سوائے فوق الفطرت مختار کے کسی اور کے تعلق سے ہرگز ہرگز کوئی نتیجہ نہیں پیدا کر سکتا۔ ایسے تمام کام جو اپنے قدرتی فوائد سے خالی ہوں اور وہ صرف

میں ہے

اس بیان سے یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی اخروی نجات کے لئے کس قدر ضروری ہے، جس طرح اس عالم کی ترقی مادیات سے ہوتی ہے۔ اسی طرح دوسرے عالم کی ترقی خیالات و غیبات و اعتقادات کی درستی پر منحصر ہے

نیچر غلطیوں کو نہیں معاف کرتی۔ دلی اخلاص کا کچھ لحاظ نہیں رکھتی۔ ہماری توبہ و استغفار اور گریہ و زاری کو دھیان میں نہیں لاتی۔ بہت سے مظلوموں کو یونہی بے نیل مرام اس دنیا سے باہر نکال دیتی ہے۔ ایسی تمام باتوں کا لحاظ صرف سمیع علیم اور قدردان خدا ہی رکھ سکتا ہے۔ جو فوق الفطرت اختیار کا مالک ہے۔ پس خدا تعالیٰ کی رضامندی کے لئے نیکیوں کا کرنا اور بدیوں سے بچنا، نہایت ہی ضروری ہے

جو کام قدرتی قواعد کے ماتحت صحت کے ساتھ کئے جاتے ہیں، وہ قدرتی فوائد سے خالی نہیں ہو سکتے۔ دہریہ بھی ان سے مستفید ہو سکتا ہے، لیکن جب وہ کام خدا تعالیٰ کی رضا جوئی کی نیت سے کئے جائیں، تو وہ دوسری زندگی کے لحاظ سے بھی جس کی بنیاد نیک نیتوں اور نیک اعتقادوں پر قائم ہوتی ہے، حسنات اور باعثِ ثواب بن جاتے ہیں۔ برعکس اس کے خدا تعالیٰ سے لاپرواہی کرنے کا نتیجہ گنہگاری اور رحمت سے دوری ہوتا ہے

فوق الفطرت مختار کا کوئی ارادہ رک نہیں سکتا۔ وہ کسی ایسے قوانین رحم و انصاف پر نہیں چلتا، جو اس سے الگ موجود چلے آتے ہوں۔ وہ کسی از خود قائم حق کا پیرو نہیں، بلکہ اس کا اپنا ارادہ ہی عین رحمت و انصاف و حق ہوتا ہے۔ جو کچھ بھی صدق و عدل و رحم کی صورت میں جلوہ گر ہے، وہ اسی کے پاک منشاء کا اظہار ہے

اگر ایسا سچا خدا اپنے بندے سے راضی نہ ہو، تو تمام کائنات کی رضامندی اسے کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتی اور اگر راضی ہو، تو کسی کی ناراضگی اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔ اس کی رضامندی سے مخالفت ہونے کی صورت میں تمام رضامندیوں قابلِ رد ہیں

اگر کوئی افسر کسی بے گناہ کو نقصان پہنچانے کے لئے اپنے ملازم کو مجبور کرے، کہ وہ اس بے گناہ کے برخلاف جھوٹی گواہی دے، تو ایسی حالت میں اس افسر کا کہنا ہرگز نہ ماننا چاہیئے اور اس کی ناراضگی کی کوئی پروا نہ کرنی چاہیئے۔ نوکری کے جاتے رہنے کے خوف سے جھوٹ بول دینا

کے معنی یہ ہیں کہ اس سے وہ تمام کام ہو سکتے ہیں، جن کے کرنے کی اس کو قدرت ہے اگر اس سے بلا لحاظ کسی دوسری چیز کی موجودگی کے کچھ ہو نہیں سکتا، تو اس کے صاف یہ معنی ہوں گے، کہ وہ خود کچھ کر نہیں سکتا۔ جہاں کر سکتا ہے، وہاں ہو سکتا بھی ساتھ ہی لازم ہے لازم اگرچہ ملزوم کے ساتھ ہی ہوتا ہے، مگر اس کے بغیر پایا نہیں جاسکتا

پھر کر سکتا، کر سکنے والے یعنی قادر کی صفت ہے، جو پہلے ہی بالفعل موجود ہوتا ہے لیکن ہو سکتا، ہو سکنے والے یعنی ممکن کی صفت ہے، جو پہلے بالفعل موجود نہیں ہوتا

محال و متنع وہ ہے، جو نہ پہلے ہی موجود ہوتا ہے اور نہ کبھی آئندہ ہی موجود ہو سکتا ہے۔ ممکن اگرچہ پہلے موجود ہو جو دہرے خارج نہیں ہوتا، مگر ہو سکتا ہے۔ اگر ممکن میں ہو سکتا نہ پایا جائے، یا یوں کہو کہ اگر ممکن بھی نہ ہو سکے، تو وہ ممکن نہیں محال ہے

پس قادر یعنی کر سکنے والے کے ساتھ ممکن یعنی ہو سکنے والا ہمیشہ سے ضرور لازم و ثابت ہے۔ لیکن بوجہ خارجی نہیں

پھر کر سکنے کی صفت کوئی حقیقت نہیں رکھ سکتی۔ اگر وہ حسب ارادہ فعل میں نہ آ سکے اگر کر سکنے والے سے کسی کام کا کر دینا بلا موجودگی کسی اور شے کے کبھی بھی ظہور میں نہ آ سکے، تو وہ کر سکنے والا بھی نہیں

اس سے لازم آتا ہے کہ جو بذات خود کچھ کر سکنے والا ہے، وہ جس وقت اپنی آزاد مرضی سے کسی کام کے کرنے کا ارادہ کرے، تو وہ اُسے ضرور کر بھی دیتا ہے، یا یوں کہو کہ اسے بوجہ خارجی بخش دیتا ہے

اگر یہ سچ ہے کہ کر سکتا فعل میں آ کر کر دینا ہو جاتا ہے، تو کیا وجہ ہے کہ اسی فعل کے سبب ہو سکتا، ہو جانا نہ بن جائے۔ کسی کام کا کر دینا، اسی صورت میں صحیح ٹھہر سکتا ہے جبکہ وہ کام ہو بھی جائے۔ اگر وہ کام ہو نہیں گیا، تو یہ کہنا کیسے درست ہو سکتا ہے کہ اس نے یہ کام کر دیا ہے۔ کر سکنے اور کر دینے میں جو نسبت ہے، وہی نسبت ہو سکنے اور ہو جانے میں ہے

یہ بھی یاد رہے کہ کسی کام کے کر دینے کے بعد خدا تعالیٰ میں کر سکنے کی صفت بلا فرق اسی طرح موجود ہوتی ہے، جیسا کہ اس کام کے کر دینے سے پہلے ہوتی ہے۔ پس کسی ہو سکنے



فوق الفطرت عظمت و وقار ہی کے دکھلانے کے لئے کئے جاتے ہوں، وہ طبعی خوف و محبت سے بھی کوئی علاقہ نہ رکھتے ہوں۔ وہ فوق الفطرت مختار کے ساتھ ہی خاص ہیں

پھر فوق الفطرت مختار کے لئے دور و نزدیک، مشکل و آسان، پوشیدہ و ظاہر سب یکساں ہیں، کسی اور کو ایسا سمجھنا اور اسے دور و نزدیک سے پکارنا اور اسے بیٹھتے اس کا نام لینا سہرا یا غلط ہے۔ فوق الفطرت مختار صرف ایک ہی ہو سکتا ہے

اگر کوئی شخص دور و نزدیک سے یکساں سننے والا ہو، تو وہ اکیلا ہی سب کے پکارنے کے لائق ہو گا، جن کو مختلف زمانوں اور مکاؤں کے لوگ الگ الگ پکارنے کے لائق سمجھتے آئے ہیں۔ ان سب کا پکارنا باطل ہے۔ سوائے خدا تعالیٰ کے کبھی کوئی اور شخص متفقہ طور پر پکارنے کے لائق نہیں سمجھا گیا اور اس صفت کا مالک بھی صرف ایک ہی ہونا چاہیئے

اللہ تعالیٰ کی صفات ذاتی ہیں۔ وہ اپنی ذات میں ہی تمام خوبیوں کا مالک ہے۔ ذاتی صفتیں نہ کہیں سے لی جاتی ہیں اور نہ کسی کو دی جاسکتی ہیں۔ پس خدائی صفات کسی میں نہیں آسکتیں۔ مخلوقات کی ہستی اور صفات و حرکات خدا تعالیٰ کے فعل و تحریک و تعلیم و تربیت سے ملی ہیں اور اسی لئے ان سے چھپنی بھی جاسکتی ہیں۔ اگر تمام چیزیں اپنے وجود خارجی کو کھو کر امکان محض میں چلی جاویں، تو خدا تعالیٰ ان کو پھر اسی طرح سے پیدا کر سکتا ہے۔ ممکنات کے خزانے ہمیشہ اس کے پاس موجود رہتے ہیں۔ جنہیں وہ جب چاہتا ہے اور جس قدر چاہتا ہے، وجود خارجی میں لاتا ہے۔ اس کی مالکیت حقیقی ہے، وہ اصلی غنی ہے باقی سب فقیر ہیں

ہمارے پاس جو کچھ ہے، وہ خرچ ہو جاتا ہے، لیکن خدا تعالیٰ کے پاس جو کچھ ہے، وہ کبھی ختم نہیں ہوتا۔ وہ اپنے ارادی فعل و تحریک تعلیم سے ہمیں وجود خارجی و قوت و سامان و علم دیتا ہے اور جب ہم اس کے مطابق کام کرتے ہیں، تو نتائج صحیحہ تک وہی پہنچاتا ہے۔ بلاشبہ وہ جبر و جبریم ہے

خالق و مخلوق کسی صورت سے بھی ایک نہیں ہو سکتے، ورنہ ایک کو خالق جانتا اور دوسروں کو مخلوق مانتا، صحیح نہیں ہو گا۔ اور یہ بھی درست نہیں کہ مخلوق خود ہی اپنی خالق ہو۔ پس خالق و مخلوق میں حقیقی فرق و امتیاز کا ہونا لازم ہے

خدا تعالیٰ کی ذات و صفات قدیم ہیں۔ قدرت یعنی کر سکرنا، اس کی دائمی صفت ہے۔ کر سکنے

جائے اور آئندہ ایسے نمونہ کی کوئی ضرورت نہ رہے، بالکل غلط ہے۔ جب بھی کوئی شخص مردانہ دارجرات کر کے حق پر چلانے کے لئے اور یہ دکھلانے کے لئے کہ اس حق بات پر چلنا محال نہیں، ممکن ہے نمونہ بن جائے، وہ ہمیشہ بہت لوگوں کے لئے مفید ہوتا ہے۔ ایسے نمونوں کی اگر مل سکیں، تو ہر وقت ضرورت ہے۔ یہ ضرورت کسی خاص شخص کے ساتھ کسی خاص زمانہ میں ہی ختم نہیں ہو جاتی

بلاشبہ گزشتہ بزرگوں اور بہادروں کے حالات پڑھ کر بھی جرات اور رغبت پیدا ہوتی ہے اور اس طرح زندہ بہادر بھی دوسروں کے لئے نمونہ بن جاتے ہیں، لیکن یہ نمونے حق پر چلنے کا شوق ضرور دلاتے ہیں، مگر احکام الہی میں کچھ کمی بیشی کرنے کا کوئی حق نہیں رکھتے حق کی تعلیم اور عملی نمونے دو چیزیں ہیں۔ بلاشبہ نمونوں میں زائد فائدہ ہوتا ہے، لیکن اگر دنیا میں کوئی بھی نمونہ نہ ہو اور لوگ سب کے سب بگڑ جائیں اور کسی کو حق کا شوق نہ رہے، تو بھی اس سے حق کی اصل تعلیم میں خواہ مخواہ کوئی فرق نہیں آجائے گا۔ نمونے عملاً حق کو دکھلا کر لوگوں کو حق کی تعلیم کی طرف مائل کرتے ہیں اور اس کی قدر دلوں میں بٹھاتے ہیں اور اس کا شوق پیدا کرتے ہیں، مگر وہ اصل حق کو بنانے والے نہیں ہیں۔ اگر وہ حق کی تعلیم کے برخلاف ہیں، تو وہ اس تعلیم کے نمونے ہو ہی نہیں سکتے

بڑا افسوس ہے کہ لوگ اپنے بزرگوں کو نمونہ کہہ کر تو پیش کرتے ہیں، مگر اس نمونہ کے معنی یہ لے لیتے ہیں کہ ان کو خدا تعالیٰ کی طرف سے اختیار ملا ہوتا ہے کہ اصل الہی تعلیم میں جو کچھ بھی کمی بیشی وہ کریں، وہ الہی تعلیم کی طرح ہی، اعتقاد صحت کے ساتھ اصولاً ہمیشہ کے لئے واجب الطاعت ہوتی ہے۔ مقصود ان کا اس سے یہ ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ کے احکام کی طرح کسی انسان کے اپنے اقوال و افعال کو بھی منوایا جائے اور دائمی شریعت بنایا جائے

دوم۔ انسانوں کے مقرر کردہ قواعد و قوانین کی اصلاح و تکمیل دوسرے انسان بھی کر سکتے ہیں، بلکہ بسا اوقات ایک انسان کی ترمیمات دوسروں سے اعلیٰ ثابت ہوتی ہیں، لیکن احکام الہی کی تکمیل کے لئے حکم الہی ہی کی ضرورت ہے۔ یہ حق اگر کسی انسان کو مل سکتا ہے، تو انسانیت والا حق دوسرے انسانوں کو بھی مل سکتا ہے، لیکن کسی بھی انسانی حکم میں

والے کے ہو جانے کے بعد ممکنات کا خزانہ جو قدرتِ الہی کے لئے لازم ہے، کچھ کم نہیں ہو جاتا۔ اس بیان سے خالق و مخلوق کے فرق کا کسی قدر پتہ لگ سکتا ہے۔  
خدا تعالیٰ ایک ہی قسم کے ممکنات میں سے جسے چاہتا ہے، پہلے وجود خارجی میں لاتا ہے اور جسے چاہتا ہے مؤخر کر دیتا ہے اور یوں اسے کام کرنے کا موقعہ پیچھے دیتا ہے، لیکن جس ممکن کو چاہتا ہے کہ اسے وجود خارجی میں نہ لائے، اسے ہمیشہ امکان ہی میں رہنے دیتا ہے۔ ان تمام باتوں میں اس کا مختار ہونا لازم ہے۔

اگر خدا تعالیٰ اپنے تمام مقدرات و ممکنات کو ایک دفعہ اکٹھے ہی وجود خارجی میں لانے کے لئے مجبور ہو، تو یہ قطعاً محال ہے، اس لئے کہ اگر یہ سمجھا جائے کہ وہ اپنی قدرت کے تمام ممکنات و مقدرات کو ایک ہی دفعہ ظہور میں لے آتا ہے اور پھر اس کے لئے کوئی چیز ممکن نہیں رہتی، تو اس سے لازم آئے گا کہ آئندہ اس میں کر سکنے کی صفت یعنی قدرت موجود نہ رہے لیکن یہ غلط ہے۔ خدا تعالیٰ ایک چیز کو بنا کر پھر بھی اس کی بے شمار مثالوں کے بنانے پر قادر ہی رہتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ جب تک اس میں قدرت یعنی کر سکنے کی صفت موجود ہے اس کے مقدرات و ممکنات کبھی ختم نہیں ہو سکتے۔ ہر کام اس کے ارادہ کے بعد ہوتا ہے اور ارادہ کرنے کی صفت کبھی اس سے الگ نہیں ہو جاتی۔

اسی طرح خدا تعالیٰ اپنے فوق الفطرت تصرفات کے کرنے میں بھی پورا اختیار رکھتا ہے، وہ انہیں کسی جبر کے ماتحت عمل میں نہیں لاتا۔

خدا تعالیٰ کے مستقل بیٹوں اور شریکوں کا ثابت کرنا تو محال ہے لیکن مشرک لوگ چاہتے ہیں کہ کسی طرح ان کے بزرگ بھی خدا تعالیٰ کے ساتھ عام بزرگوں کی طرح نہیں، بلکہ خصوصیت کے ساتھ مانے جاسکیں، اس لئے وہ کوشش کرتے ہیں کہ اپنے بزرگوں میں ایسی خصوصیتیں ثابت کریں، جن کے سبب سے وہ خدا تعالیٰ کے ساتھ خاص طور پر ماننے کے لائق بن جائیں۔ اس کے ثابت کرنے کے لئے کئی دعوے پیش کھیلے جاتے ہیں :-

اول۔ حق کی تعلیم کے ساتھ اگر عملی نمونے جرأت اور شوق دلانے کے لئے اور مستول کو جگانے کے لئے موجود ہوتے رہیں، تو بلاشبہ یہ ایک نہایت مفید بات ہے، لیکن ایسے نمونوں میں یہ خصوصیت پیدا کرنی کہ ضرور فلاں شخص ہی فلاں وقت میں ایسا نمونہ بنے۔

ہے اور کوئی اُسے نہیں کہہ سکتا کہ تو نے اُسے اپنے دل سے بنالیا ہے۔ خدا تعالیٰ کسی انسان کی جس بات کی تصدیق کر دے، وہ بات ضرور ہی صحیح ہوگی اور جس بات کی تردید کر دے وہ ضرور غلط ہوگی، لیکن اس کی جن باتوں کی نہ تصدیق کرے، اور نہ تکذیب، انہیں وہ ہماری تحقیقات پر چھوڑنا ہی کافی سمجھتا ہے۔ لیکن بڑا افسوس ہے کہ لوگ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ اس زمان کی جن باتوں کی نہ تصدیق کرے اور نہ تردید، وہ بھی خدا تعالیٰ کی مصدقہ باتوں کی طرح ہی اعتقادِ سمحت کے ساتھ واجب الاطاعت ہوتی ہیں۔ ان کے نزدیک مصدقہ اور غیر مصدقہ کی ایک ہی حیثیت ہے۔ غرض ان کی ایسی بناوٹوں سے یہ ہے کہ کوئی خاص آدمی غیر مصدقہ الہی باتوں میں بھی خدا تعالیٰ کی طرح قابل اعتقاد سمجھا جائے اور اس کی باتوں میں کسی اصلاح کی باوجود معقول ضرورت کے بھی گنجائش نہ رہے۔

چہارم۔ خدا تعالیٰ اس صحیفہ فطرت میں جو تصرفات کرتا ہے، ان میں اپنے اختیار کو ہمیشہ قائم رکھتا ہے چونکہ یہ تصرفات فوق الفطرت اختیار کے ہیں، اس لئے اگر ان تصرفات کو کسی تحت الفطرت مختار کی مرضی کے ساتھ معلق کر دیا جائے، تو یہ تصرفات فوق الفطرت نہیں رہیں گے۔

دیکھئے، خدا تعالیٰ اپنی مرضی سے کسی کو بڈیا عنایت کرے، یا نہ کرے اور اسے کہاں ساخت والا، یا زندگی والا بنا۔ بنائے یا نہ بنائے، اس کا اختیار ہے، لیکن اگر خدا تعالیٰ کسی شخص کو کہہ دے کہ میں تیری درخواست پر لوگوں کو بیٹے دیا کروں گا، اور تیرے کہنے پر انہیں تندرست اور زندگی والا بنا دیا کروں گا، تو اس سے خدا تعالیٰ کا فوق الفطرت اختیار اپنے عرش سے گر جائے گا، یا اس عرش پر دوسرا شخص اس کے دہنے جا بیٹھے گا جو فیصلے خدا تعالیٰ اپنے فوق الفطرت اختیار سے دیتا ہے، ان میں کسی اور کے اختیار اور مرضی کو ذخیل بنانا قطعاً غلط ہے۔ خدا تعالیٰ کبھی کسی صاحب اختیار کو اس کی اختیار پر حالت میں اپنا فیصلہ دینے میں اپنے ساتھ دوسرا اصول نہیں ٹھیرائے گا۔

خدا تعالیٰ کسی شخص کے ساتھ ایسا وعدہ ہرگز نہیں کرے گا، کہ تو جس کے لئے جو کچھ بھی مانگے، میں اُسی رنگ میں تیرے کہنے کے مطابق اسے دیدیا کروں گا۔

بڑا افسوس ہے کہ لوگ جسے چاہتے ہیں، خدا تعالیٰ سے ایسے ایسے اختیار دلوا کر

بلا تصدیق الہی از خود ہی، الہی حکم قرار پانے کی صلاحیت نہیں ہے  
 افسوس ہے کہ لوگ ججوں کی ترمیموں اور تعلیموں کے قیاس سے جو وہ انسانی فیصلوں  
 میں کرتے ہیں، خدا تعالیٰ کے ساتھ بھی ایسے جج ٹھہراتے ہیں، جو احکام الہی پر قاضی قرار  
 دیئے جاتے ہیں۔ غرض ان کی اس گندے قیاس سے یہ ہوتی ہے کہ جس طرح انسانوں  
 کے ساتھ دوسرے انسانوں کے حکم مانے جاتے ہیں۔ اسی طرح الہی حکم کے ساتھ کسی خاص  
 کا حکم بھی الہی حکم کی طرح مانا جاسکے، لیکن حیرت ہے تو یہ ہے کہ ایک انسانی جج کو اس کے  
 انسانی فہم میں احکام الہی پر جو حجت کا حق دیا جاتا ہے، وہ انہی صورتوں میں اور انہی ضرورتوں  
 کے ماتحت دوسرے ججوں کو کیوں نہیں دیا جاتا۔ کیا ایک انسانی جج کو ایسی ضرورتیں پیش  
 آتی ہیں اور دوسروں کو پیش نہیں آتیں

معلوم - ہر صاحب اختیار انسان خدا تعالیٰ کے حضور میں اپنے کاموں کا جوابدہ  
 ہوتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ جو کام جو ابد ہی کے قابل ہیں، ان میں کسی کو بھی بلا تحقیق پہلے  
 ہی سے صحیح اعتقاد کر لینا صحیح نہیں۔ اندریں صورت خدائی احکام اور انسانی احکام میں  
 اس فرق کا ماننا لازم ہے کہ خدائی احکام کے متعلق بڑے زور سے یہ کہا جاسکتا ہے، کہ وہ  
 کبھی غلط ثابت نہیں ہوں گے، بلکہ جب بھی ثابت ہوں گے، صحیح ہی نکلیں گے اور جب  
 تک ان کا ثبوت نہ ملے، تو انہیں خدائی احکام ماننے کی صورت میں یہ کہنا لازم ہوگا، کہ یہ  
 ضرور صحیح ہیں، مگر ہمیں ابھی تک ان کی سمجھ نہیں آتی، لیکن انسانی احکام کے متعلق ایسا  
 کہنا ہرگز درست نہیں۔ وہ اگر صحیح نہیں ثابت ہوں گے، تو ان کے متعلق ہرگز ہرگز یہ یقین  
 نہیں کیا جائے گا کہ یہ ضرور ہی صحیح ہیں۔ انسانی احکام جب تک صحیح ثابت نہیں ہوں گے  
 ان کے متعلق صحت کا اعتقاد رکھنا ضروری نہیں

خدائی فرمانوں میں ذرا سا اختلاف بھی محال ہے، لیکن غیر اللہ کی تمام باتیں بے اختلاف  
 نہیں ہو سکتیں۔ اگر خدا تعالیٰ کسی انسان کو ایسا بنادے کہ اس کے تمام اقوال و افعال  
 بے اختلاف ہوں، تو اس لحاظ سے خدا تعالیٰ میں اور اس انسان میں کوئی امتیاز نہیں  
 رہے گا۔ ایسے معصوم اور بے غلط انسان کے لئے خدائی فرمانوں کے الگ ملنے کی کوئی ضرورت  
 نہیں۔ ایسا انسان اپنی معصومیت کے لحاظ سے اپنی ہی باتوں کو کتاب الہی کے طور پر پیش کر سکتا

حاصل یہ ہے کہ ایسی ایسی تمام بنا دئیں اس لئے کی جاتی ہیں، تاکہ لوگ خدا تعالیٰ کے ساتھ اپنے اپنے بزرگوں کو بھی ملا سکیں اور اپنے اپنے فرقہ کے استقلال کا دعوے کر سکیں اور دوسرے فرقہ کے ایسے لوگوں کو، جو ان سے بڑھ کر خدا پرست اور نیکو کار اور خوش معاملہ ہیں، کافر کہہ سکیں اور اکیلے خدا تعالیٰ کو اس کے اپنے فوق الفطرت تصرفات میں کافی نہ جانیں اور جو کام خاص خدا تعالیٰ کے کرنے کے ہیں، ان میں بھی دوسروں کو اس کے ساتھ کسی نہ کسی طرح ملا لیں

حاصل کلام، اللہ یعنی معبود وہ ہے، جو اپنی مرضی اور حکم کا بالاستقلال مالک ہو اور اگر مستقل مالک کسی کو اپنی مرضی و حکم میں بمنزلہ مستقل کے بنادے، تو وہ بھی اللہ ہی ہوگا، کیونکہ دونو صورتوں میں ان سے دعائیں مانگنا اور ان پر توکل کرنا اور ان کی یکساں اطاعت کرنا لازم آئیگا

چونکہ طوالت موجب ملالت بن رہی ہے، اس لئے میں مضمون کے اس حصہ کو ختم کرتا ہوں۔ مجھے اقرار ہے کہ میں اس مضمون کو اپنے حسب منشاء بیان نہیں کر سکا اور یوں تو خدا تعالیٰ کی حقیقی شان کا دکھلانا، تمام مخلوقات کی طاقت سے باہر ہے، اس لئے اس اقرار کے ساتھ اسے ختم کیا جاتا ہے، کہ

اے برتر از قیاس و خیال دگسان دوہم  
دزہر چہ گفتہ ایم دشنیدیم و خواندہ ایم  
دفتہ تمام گشت و پیا یاں رسید عمر  
ماہچنناں در اول وصف تو ماندہ ایم

اسے پیکار نے یا تو کل کرنے کے لائق بنا لیتے ہیں  
 پیچھم۔ بعض لوگ بڑے ایمان دار دکھلائی دیتے ہیں، مگر ان کی کسی بد پرہیزگاری  
 حاصل کردہ مرض کے سبب ایمان ان کے دل کے اندر نہیں گھستا  
 بعض لوگ ظاہر انیکیاں کرتے اور دوسروں کو تزکیہ نفس سکھاتے ہیں، لیکن ان  
 کے اندر نیکیوں کا رنگ نہیں چڑھا ہوتا۔ آزمائش کے وقت صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ نیکیوں  
 کا دکھلاوا محض بے بنیاد تھا

اندریں صورت لازم ہے کہ ہم کمال عجز و ادب کے ساتھ گڑا گڑا کر اور پوشیدہ طور  
 پر خدا تعالیٰ سے اہل ہدایت مانگیں اور ہدایت پر قائم رہنے کی دعا پیش کریں۔ پیکار نے کے  
 لائق مادی صفت خدا تعالیٰ ہی ہے۔ کوئی بڑا بزرگ انسان اپنے پیارے کو باوجود کمال توجہ  
 کے بھی ہدایت نہیں دے سکتا۔ باوجود اس کے کئی لوگ دل کی صفائی چاہنے کے لئے اپنے  
 خاص بزرگوں کو پیکار نے کے لائق سمجھتے ہیں اور اپنے دماغ میں ان کی صورتوں کا تصور  
 جانتے ہیں

ششم۔ اللہ تعالیٰ اگر کسی کے تصور کو معاف کرنا، یا اسے نجات دینا چاہے، تو  
 اس فیصلہ کو خود ہی دے دینے میں اس پر کوئی رکاوٹ نہیں ہو سکتی  
 اندریں صورت احکم الحاکمین کے لئے یہ بات ہرگز مناسب نہیں کہ وہ اپنے اس فیصلہ  
 کو کسی بے تعلق شخص کی مرضی کے ساتھ معلق کر دے اور اسے اذن دے کہ اگرچہ اس نے  
 تیرا کوئی تصور نہیں کیا، مگر تو اس کے لئے سفارش کر، میں تیری سفارش کے بعد اپنی ہی مرضی  
 کو ٹورا کر دوں گا، جبکہ خدا تعالیٰ نے اپنی رحمت کے کمال کو اور اپنی مرضی کی آزادی و کفایت  
 کو دکھانا ہے، تو ایسا کرنا سراسر خلافِ مدعا ہے۔ اس سے تو الٹا دوسرے کی رحمت و مرضی  
 کا مقدم ہونا دکھلایا جائے گا

پچیس۔ اس کے بہت سے لوگ کہتے ہیں کہ ہم گنہ گار ہیں۔ ہمارے لئے ارحم الراحمین کی  
 رحمت کی ضرورت ہے  
 لوگ اپنے شفیعوں پر بھروسہ رکھتے ہیں اور پیکار کر کہتے ہیں کہ جس کا ایسا شفیع  
 ہے، اسے کسی قسم کا خوف نہیں ہو سکتا اور نہ اس کے لئے کوئی غم ہی ہے

کی جگہ خود ہمیں فائدہ پہنچانے لگا ہے۔ ان کے بتائے ہوئے ارتقاء سے مناسب اصلاح کے ساتھ ہمارے ہاتھ میں بہت سے دلائل آگئے ہیں

ان کی باتوں سے اگرچہ دنیا بہت کچھ غلطیوں اور گمراہیوں میں پھنسی ہوئی ہے، مگر فائدہ اٹھانے والوں نے ہر جگہ سے حکمت کو لے لیا ہے

ساتھ ہی اس بات کو مد نظر رکھنا چاہیے کہ جو غلطی نیک نیتی سے پیدا ہوتی ہے، یا کم از کم اس میں شرارت کا دخل نہیں ہوتا، وہ بلاشبہ قابلِ معافی ہے۔ ہاں جو لوگ شرارت سے ایسے کام کرتے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قابلِ مواخذہ ہیں۔ دلوں کا حال اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتا ہے۔ ہم بُرے کاموں کو بُرا کہہ سکتے ہیں، لیکن کسی خاص شخص کو اصل حقیقت کے لحاظ سے یقیناً بُرا اور قطعی جہنمی نہیں ٹھہرا سکتے۔ یہ کام سرورِ خدا تعالیٰ سے تعلق رکھتا ہے جس طرح جسمانی مریض قابلِ رحم ہوتے ہیں اور حتیٰ الوسع ان کا علاج کرنا ضروری ہوتا ہے، یہی حال روحانی مریضوں کا بھی ہے۔ اگرچہ وہ بیماریاں انہوں نے سرکشیاں اور شرارت سے ہی حاصل کی ہوں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ اگر کوئی شخص شرک کی دھیت کرتا ہوا، مرجائے، تو ہم اس کے لئے بخشش نہیں مانگیں گے، لیکن ہم کو اس کے لئے بددعا کرنے کا بھی کوئی حق نہیں ہے

بعض لوگ اقتراض کرتے ہیں کہ تم اپنی گورنمنٹ کے باغیوں سے میل جول رکھنا پسند نہیں کر سکتے، لیکن تعجب ہے کہ اپنے خدا تعالیٰ کے باغیوں کے ساتھ نیک معاملہ کرنا اور میل جول رکھنا سکھاتے ہو

اس کے جواب میں عرض ہے کہ بلاشبہ احکم الحاکمین کے باغی دنیا کے حاکموں کے باغیوں سے زیادہ بُرے ہیں، لیکن ان دونوں بغادتوں میں دو بڑے فرق بھی موجود ہیں۔ ان فرقوں کے مطابق ان کے حکم بھی الگ الگ ہونے چاہئیں۔ وہ فرق حسبِ ذیل ہیں:-

اول۔ دنیا کے ختم ہونے پر باغیوں کو فوراً قید کر لیتے ہیں اور طاقت رکھتے ہوئے انہیں آئندہ بغادت پھیلانے کا موقعہ نہیں دیتے، لیکن خدا تعالیٰ مشرکوں کو ان کی موت تک براہِ بھلائی دیتا ہے اور انہیں علمی آزادی بخشتا ہے، تاکہ وہ کسی کے جبر کے بغیر اپنے اختیار سے ہی موحد بن جائیں، یا شرک ہی کرتے رہیں۔ خدا تعالیٰ یہ بھی چاہتا ہے۔ ہم ان کے



## (۶) جبر مذہبی کا دل سے نکال دینا، دُنیا میں

### قیامِ امن کا بڑا باعث ہے

جس طرح مجھ کو اپنے خیالات کے اظہار کا حق ہے، اُسی طرح یہ حق ہر شخص کو ملنا چاہیے۔ دہریہ و مشرک بھی اپنے اعتقادات و خیالات کے پرچار کا پورا حق رکھتے ہیں۔ مذہبانہ طور پر ہر شخص ایک دوسرے کی باتوں کا جواب بھی دے سکتا ہے، لیکن جبر کرنا اور بردمانی پھیلاتا کسی کے لئے جائز نہیں۔ جبر اور ظلم کے سوا کسی کو ایذا دینا حرام ہے۔ میں جس کام کو بُرا سمجھتا ہوں، اُسے بُرا کہہ سکتا ہوں اور کُفر و شرک کی بُرائی بیان کر سکتا ہوں، لیکن گالیاں دینے اور غش بکتنے کا مجھے کوئی اختیار نہیں۔ اختلافِ عقائد کے سبب حسدِ سعادت کو ترک کر دینا قطعاً ناجائز ہے۔

پھر نئے نئے اور مختلف خیالات کا اظہار علوم کی ترقی کا باعث ہے اور نئی تحقیقات کا موجب بنتا ہے۔

دہریوں اور مشرکوں نے اپنے غلط عقائد کو علمی طور پر کھڑا کرنے کے لئے بڑی کوششیں کی ہیں۔ ان کی بعض تحقیقات سے مناسب اصلاح کے ساتھ کئی سچے علم اور مفید ہنر پیدا ہو گئے ہیں۔

ستارہ پرستوں کے سبب علمِ ہیئت و علمِ حساب کو بڑی مدد ملی ہے۔ بت پرستوں کے سبب سنگ تراشی اور مصوری کی صنعتوں میں بہت کچھ کمال پیدا ہوا ہے۔ ان کے چھوڑے ہوئے مجسموں سے بعض پرانے تاریخی معلومات کا بھی صحیح طور پر پتہ لگتا ہے۔

جھوٹے کیمیا گروں کے تحلیل و ترکیب میں مشغول ہونے کے سبب سچے علمِ کیمیا کی بنیاد پڑی ہے۔ بہت سی عجیب دوائیں ہاتھ آ گئی ہیں۔

دہریوں کے سبب سے نیچر کی ہم آہنگی اور علت و معلول کا علم پختہ ہو گیا ہے۔ اور ان

صرف دہی ہے۔ جزا کے عالم میں کسی شخص کا کسی دوسرے کے متعلق کوئی اختیار نہیں رہتا اس لئے ایسے علاج اُس نے صرف اپنے ہاتھ میں ہی رکھے ہوئے ہیں۔ ہمارا ایسے علاجوں کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں ہو سکتا۔ جبر کرنے والے دنیا میں کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے۔ وہ اگر اس سے باز نہیں آئیں گے، تو ہمیشہ تباہ و ذلیل ہی ہوتے جائیں گے

برادران! ہمارے دلوں میں مشرکوں کے ساتھ کوئی کینہ نہیں۔ ہاں ہمارے دلوں کو اس بات کا افسوس ضرور ہے کہ ہمارے بھائی مشرک ہونے کی صورت میں لمبے عذاب میں پھنسیں گے لیکن پھر بھی ہمیں اس بات سے بہت کچھ اطمینان ہے کہ کوئی انسان کبھی ضائع نہیں ہوگا اور آخر سب سمجھڑے ہوئے بھائی صحیح و تندرست ہو کر مل جاتے ہیں۔ اندریں صورت ہمارے دل میں کسی کی طرف سے کینہ کی کوئی گنجائش نہیں ہو سکتی

ہاں، ہم ہرگز ایسا نہیں کر سکتے کہ لوگوں کو مائل کرنے کے لئے شرک و ظلم کو بھی اچھا کہیں۔ ہماری اس مداخلت سے لوگ تو شرک و ظلم کے بد نتیجہ سے بچیں گے ہی نہیں، لیکن ہم بھی ساتھ ہی سخت مریض ہو کر سخت علاج کے لائق بن جائیں گے، جس میں لمبے زمانوں تک رونا اور چلانا ہوگا

صاحبان! حق والوں کو جبر کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ حق کے لئے معرض امتحان میں آنا اور علمی تحقیقات سے پرکھے جانا نہایت ہی مبارک ہے۔ حق آہستہ آہستہ دلوں پر قابض ہوتا جاتا ہے، لیکن جبر کرنے والوں سے شروع ہی میں نفرت ہو جاتی ہے۔ ان کی باتوں کو کوئی خوشی سے نہیں سنتا۔ حق والوں کے لئے نفرت کا پیدا کرنا سخت مضر ہے

وہ سلطنت جو جبر مذہبی کی دشمن ہے اور اپنے ملکوں میں تمام مذاہب کو تبلیغ کی پوری آزادی دیتی ہے اور علم و عقل کی حامی ہے، خدا تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے۔ وہ خوب جانتی ہے کہ حق ہی دلوں میں گھر کر سکتا ہے اور اگر اس طرح تبادلہ خیالات کرنے سے لوگوں کو کوئی سچا علم مل گیا، تو اس سے دنیا کا بھلا ہی ہوگا، کچھ نقصان نہیں ہوگا

حاصل یہ ہے کہ اگر لوگ باوجود اختلاف عقائد کے جبر مذہبی کو چھوڑ دیں گے اور آپس میں بھائی بھائی بن جائیں گے، بلکہ آپس میں رشتے نامطے بھی کرنے لگیں گے اور اکٹھے بیٹھ کر لٹائیاں شروع کر دیں گے اور ایک دوسرے کے ساتھ اپنے حقوق و فرائض کی رعایت کیلئے،

اختیار کے دقت میں انہیں حکمت اور موعظہ حسنہ کے ساتھ خدا تعالیٰ کے رستہ کی طرف بلائیں اور ان کے ساتھ حسن کلامی سے پیش آئیں اور انہیں ایسی بات کہیں، جو قول کائنات اور احسن ہو۔ یہی نہیں، بلکہ ان کی سیئہ کے مقابل میں اپنی طرف سے حسنہ کے ساتھ پیش آئیں

جس طرح وہ لوگ ابتلاء میں ہیں، اُسی طرح ہم بھی ان کے ساتھ ابتلائی حالت میں ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ ابتلاء کے وقت کے بعد ہی جزا کا وقت آتا ہے اور نتیجہ کا فیصلہ ابتلاء کے بعد ہی ہوتا ہے

سو اگر یہ سچ ہے کہ مشرک لوگ اس دنیا میں اپنی موت تک خدا تعالیٰ کی طرف سے ابتلائی حالت میں رکھے ہوئے ہیں، اور انہیں اپنے کاموں میں مختار بنایا ہوا ہے، تو ایسی صورت میں ان پر جبر کرنا خدا تعالیٰ کے منشاء کے صراحتہ برخلاف ہے

نیک حکام رعایا کو خونریزی اور لوٹ مار اور چوری اور خیانت اور عصمت درمی اور دیگر جبروں اور ظلموں سے روکتے ہیں، لیکن ان کے ذاتی معاملات اور اعتقادات میں کوئی مداخلت نہیں کرتے، تاکہ ان کی ابتلائی حالت جبری حالت نہ بن جائے۔ ہمیں بھی حکام کو عدالت و امن کے قائم کرنے میں مدد دینی چاہیئے

ابتلائی حالت کا نتیجہ نکالنا اور اس کی سزا دینا صرف خدا تعالیٰ کے ماتھے میں ہے۔ جو کوئی ان باتوں میں جبر کرتا ہے، وہ خدائی اختیار اور حق کو اپنے ماتھے میں لیتا ہے

دوم۔ اس جہان کے حکام اپنے باغیوں کو مٹا کر اپنی حکومت کو ان کی شرارت سے بچاتے ہیں اور ان کو تباہ کر کے خوش ہوتے ہیں، لیکن خدا تعالیٰ کو اس بات کا کوئی خوف نہیں ہے کہ کوئی شخص اس کی حکومت کو مٹا دے گا، وہ بے زوال حکومت کا مالک ہے اور خدا تعالیٰ اپنی مخلوق کی تباہی سے بھی خوش نہیں ہوتا۔ ارحم الراحمین لوگوں کو جہنم میں ان کے علاج کے لئے بھیجتا ہے، نہ کسی کینہ کشی کے لئے اور کسی غصہ کو نکالنے کے لئے

حاصل کلام، جب خدا تعالیٰ کو ہر حالت میں اپنی مخلوقات کے ساتھ رحمت ہی مقصود ہے تو وہ ہمیں بے رحمی کیوں سکھانے لگا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ دکھوں کے ساتھ اور جہنم کے عذابوں کے ساتھ یقیناً پاک کر دینے کا طریقہ صرف خدا تعالیٰ ہی کو صحیح طبع پر آتا ہے اور جزا کا مالک بھی

بنیادی اور اہل نیکیوں کو عمل میں لانے کے لئے کئے جاتے ہیں، جن کو لوگ مختلف طرح سے کرتے آئے ہیں اور وہ نظری باتیں، جنہیں لوگ ایک ہی طرح سے نہیں سمجھ سکے۔ ان کے متعلق اس بات کا لحاظ رکھنا لازم ہے کہ وہ ان مشترکہ اصولوں اور بنیادی نیکیوں اور واقعی صداقتوں کے برخلاف نہ ہوں، ورنہ اختلاف اصولی بن جائے گا، فردعی نہیں رہیگا۔ اگر وہ مشترکہ اصول خدا تعالیٰ کی طرف سے ہیں اور سچ جج محکم درویشان ہیں، تو اختلافی باتوں کے معنی ان کے برخلاف ہرگز نہیں لینے چاہئیں، کیونکہ خدا تعالیٰ کی باتوں میں اختلاف کا ہونا محال ہے۔

ایسی اختلافی باتوں میں شخص کو اختیار ہے کہ اپنے نیک انجام کا خیال کر کے اور خدا تعالیٰ کا خوف رکھ کے، جس طریق پر مناسب دیکھے، عمل کرے، لیکن ان اختلافی باتوں کے سبب دوسروں کی تکفیر و تفسیق نہ کرے اور انہیں نجات سے جواب نہ دے۔ یہودی یہ نہ کہیں کہ نصاریٰ نے کسی بات پر نہیں۔ نصاریٰ یہ نہ کہیں کہ یہودی کسی بات پر نہیں۔ ان اختلافی باتوں کے سبب کوئی قوم خود ہی اللہ تعالیٰ کے اولیاء اور احباب بن بیٹھے اور خود ہی نجات پر قبضہ نہ جمالے اور آخرت کا گھر دوسرے لوگوں کے سوائے خالص اپنے لئے ہی نہ ٹھیرالے، بلکہ سب کو حصہ لینے دے۔

ہاں، ہر فرقہ معقول طور پر یہ کہنے کا حق رکھتا ہے کہ میرا طرز عمل یا طریق حل دوسروں سے اعلیٰ ہے۔ اگرچہ دوسروں کا طریق بھی گزارہ چلانے کے لائق اور قابل رد و اداری ہے۔ چاہل یہ ہے کہ دنیا سے فرقہ بندی کو مٹاتے کے لئے اس سے زیادہ صحیح اور ممکن انتہائیں راستہ نہیں ہے کہ تمام مذاہب کی مشترکہ سچائیوں سے ہرگز اختلاف نہ کیا جائے اور باقی تمام اختلافی باتوں میں کسی کو بھی اصول ٹھیرا کر دوسروں کی تکفیر یا تفسیق نہ کی جائے۔ طرز عمل اپنا اپنا رکھیں اور اکٹھے ہو کر حسنات و خیرات میں ایک دوسرے پر سبقت کریں، اور ایک دوسرے کو اہل نیکیوں کی جرأت دلائیں۔

تمام مذاہب کا خدا ایک ہی خدا ہے۔ خدا تعالیٰ سب کی مشترکہ چیز ہے۔ صرت اسی میں اکٹھے ہونے اور اسی کے مطیع بننے سے یگانگت پیدا ہو سکتی ہے۔ اگر لوگ اس کے ساتھ اپنی اپنی مختلف شخصیتوں کو بھی اعتقادی اطاعت میں شامل کر لیں گے، تو اس طرح سے فرقہ بندی کی وباء

تو اس میل جول سے حق کو کوئی ضعف نہیں پہنچے گا، بلکہ اگر حق میں کوئی اپنی ملاقات ہے، تو آخر وہی دلوں میں گھر کرے گا

جبر مذہبی کے ترک کر دینے سے کم سے کم یہ تو ضرور ہو جائے گا، کہ تمام مذاہب اپنی اپنی جگہ امن کے ساتھ اپنی تبلیغ کر سکیں گے اور ایک دوسرے کی باتیں سن سکیں گے

## (۷) فرقہ بندی کو دور کرنے کا واحد طریقہ

اوپر بیان ہو چکا ہے کہ کئی ایک اعتقادی اور عقلی نیکیاں ایسی ہیں، جو تمام مذاہب میں مشترکہ طور پر مستحکم ہیں

یہ نیکیاں فطری طور پر بھی قابل تسلیم ہیں۔ زرین اصول بھی انہیں صاف طور پر دکھلا دیتا ہے۔ قانون اعتدال بھی ان کا پورا پورا موید ہے۔ باریک اور پیچیدہ فطری دلائل کو چھوڑ کر موٹی موٹی عقلی دلائل بھی ان کے ثبوت میں پیش کی جاسکتی ہیں

اندریں صورت جو لوگ ان مشترکہ و متحدہ نیکیوں کے برخلاف اعتقاد عمل سکھاتے ہیں وہ اس اتحاد و اتفاق کو بھی مٹانا چاہتے ہیں، جو تمام مدعی الہام مذاہب کے مشترکہ حصہ سے ظاہر ہوتا ہے۔ جن باتوں کو خدا تعالیٰ نے اپنی کمال مہربانی سے تمام مدعی الہام مذاہب میں قائم رکھا ہوا ہے، اور جن کا الہام تمام انسانوں کے اندر بھی موجود ہے۔ ان میں اختلاف ڈالنے والا، ضرور تفرقہ اندازی کرنے والا اور فرقہ بندی کو بڑھانے والا ہے

جب بات یہ ہے، تو کیا تمام اہل مذاہب کے لئے مناسب نہیں، کہ ان مشترکہ طور پر تسلیم شدہ اپنے اصولوں ہی کو اصول بنائیں اور اپنے باقی تمام اقوال و افعال میں ان کی کسی طرح سے بھی خلاف ورزی نہ ہونے دیں۔ اہل مذاہب سے ایسا مطالبہ کرنا، ان کو ان کے دینوں سے ہٹانا نہیں ہے، بلکہ انہیں تاکید کرنا ہے کہ دین کو اصلیت اور حقیقت کے لحاظ سے قائم کر دو۔ اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو، لیکن جنہوں نے خدا تعالیٰ کے ساتھ دوسروں کو ملانا ہے، ان پر یہ بات بھاری گذرتی ہے۔ ان اصولوں کو ہی اصل دین جانتا اور ان میں اختلاف نہ کرنا، دنیا کے اتحاد کا اصل باعث ہے

باقی رہے، وہ تمام امور جو ہر مذہب میں کلا یا جہزہ مختلف ہیں۔ مثلاً وہ طرز عمل جو ان

جنم کے ذریعہ سے یہ رحمت ملتی جائے گی

کسی نے کیا اچھا کہا ہے ۷

ہفتاد و دو فریقِ حسد کے عدد سے ہیں

اپنا ہے یہ طریق کہ باہرِ حسد سے ہیں

## (۸) قرآن حکیم کی اپنی تفسیر کی ضرورت

تمام مذاہب کی مشترکہ تعلیم جو ادھر پیش کی گئی ہے اور تمام منعم علیہم کا مشترکہ رستہ، جو پہلے دکھلایا گیا ہے، بلاشبہ قرآن حکیم کی یہی تعلیم ہے۔  
نزدِ قرآن کے وقت مسلمانوں کے فرقے شیعہ، ہنسی، خارجی، جہری، قدری، اہل حدیث، معتزلہ وغیرہم کوئی بھی موجود نہ تھے۔ صرف یہود و نصاریٰ و صابئی وغیرہم یعنی دوسرے مذاہب کے فرقے ہی پائے جاتے تھے۔ قرآن مجید ان کی نا اتفاقیوں اور تفرقہ اندازیوں کو پسند نہیں کرتا۔ وہ اس فرقہ بندی کو شرک بتلاتا ہے۔ خدا تعالیٰ اپنے رسولؐ کو ارشاد کرتا ہے، کہ تیرا اس فرقہ بندی کی حمایت کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں۔ ان کا معاملہ خدا کے سپرد ہے۔  
قرآن مجید انہیں فرقہ بندیوں سے روکتا ہے اور فرماتا ہے کہ بلاشبہ تم سب ایک ہی جہمت ہو اور میں تمہارا رب ہوں۔ پس میری ہی عبادت کرو، اور انہوں نے اپنے امر (مقصود) کو آپس میں بانٹ لیا ہے۔ (کیا ہو؟) سب نے ہمارے پاس ہی آنا ہے پکا۔  
قرآن مجید کئی بار نمونہ کے طور پر بے دریغ کئی ایک رسل و انبیاء کی تعلیم کو پیش کرتا ہے اور نتیجے میں بلا استثناء ہمیشہ یہی دکھلاتا ہے کہ اس تعلیم پر چل کر انہوں نے دنیا کی فلاح اور عقبے کی نجات حاصل کی، لیکن کل جباً و عنید ہمیشہ نامراد ہوتے رہے۔ جس سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ اصلی تعلیم یہی ہے

قرآن مجید نے سورتِ ابراہیمؑ میں تمام رسولوں اور ان کی امتوں کا یکجا ٹی طور پر ذکر کیا ہے اور سب کی تعلیم کا ایک ہی ہونا دکھلایا ہے اور اسی کو باعثِ فوز و نجات بتلایا ہے۔ حضرت ابراہیمؑ کی بھی یہی تعلیم تھی۔ اسی طریق پر رسول کریمؐ کو اور تمام دوسرے انسانوں

دنیا سے دور نہیں ہوگی

کیا متفرق ارباب بہتر ہیں، یا اکیلا رب العالمین ہی خیر ہے، جو اکیلا ہی غالب اور کافی ہے۔ جو لوگ خدا تعالیٰ کو نہیں مانتے، انہیں ایک بننے کے لئے کوئی واحد چیز نہیں مل سکتی، لیکن جو لوگ خدا تعالیٰ کو مانتے ہیں، اگر وہ دوسروں کو بطور اصول کے خدا تعالیٰ کے ساتھ ملا لیں، تو ان پر افسوس ہے۔ جس شخص کے نفی کرنے سے خدا تعالیٰ بھی ساتھ ہی جاتا رہے، وہ شخص خدا تعالیٰ میں داخل قرار دیا گیا ہے

ہاں، دوسروں کو خدا تعالیٰ کے خادم قرار دے کے حقیقی اصولوں پر چلنے کے لئے ان سے مدد لینا لازم ہے، لیکن انہیں تمام جہان کے لئے ہمیشہ کے واسطے اعتقاد ہی طور پر خدا تعالیٰ کی طرح برابر کا واجب الاطاعت حیران افلط ہے اور فرقہ بندی کا موجب ہے

صراطِ مستقیم تمام منعم علیہم کا مشترکہ رستہ ہے، نہ کسی خاص منعم علیہ کا۔ سب کی کوششوں کی قدر کرنا لازم ہے۔ کسی خاص کو خدا تعالیٰ کے ساتھ ملانا اور سب کی کوششوں کی قدر نہ کرنا، افراط و تفریط ہے۔ افراط ضلال ہے اور تفریط مغضوبیت

تمام اہل مذاہب میں سے جو لوگ اس اصول پر جمع ہو جائیں اور اس اصول کے حامیوں کی مدد کریں اور جو لوگ اس اصول کی مخالفت کرنے کے لئے جبرِ مذہبی پر آمادہ ہوں، ان کی شرارتوں کا دفعیہ کریں۔ یہی جماعت دنیا کے امن کی حامی اور خیرِ امت ہے۔ یہ معقول باتوں کا حکم دیتے ہیں اور نامعقول سے منع کرتے ہیں اور خاص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہیں۔ اگر دوسرے کتاب دہلے بھی اس اصول کے حامی بن جائیں، تو وہ بھی ہدایت والے ہیں۔ اے لوگو! تم سب ایک ہی امت ہو اور خدا تعالیٰ تمہارا ایک ہی رب ہے، سو سب اس کے عابد بن جاؤ۔ اختلاف سے نکلنے کا معقول طریق یہی ہے، مگر افسوس ہے کہ دنیا اپنے جذبات اور توہمات میں اس قدر پھنسی ہوئی ہے کہ اس اختلاف سے نکلنا نہیں چاہتی۔ پس ہمیں چاہیے کہ ہم خود اپنے لئے اس اصول پر چل کر اس اختلاف سے نکلیں۔ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے، کہ لوگ ایک جماعت بن جائیں، لیکن وہ جب ایسا نہیں کرتا اور لوگ خود اختلاف سے نکلنا نہیں چاہتے وہ ہمیشہ مختلف رہیں گے، مگر وہی اس اختلاف سے نکلے گا جس پر خدا تعالیٰ کی مہربانی ہو، اور اسی رحمت کے لئے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ جو خوشی سے اس رحمت کو نہیں لیتے، انہیں

چمک دکھلاتا ہے۔ کافروں پر بھی اکثر ایسے وقت آتے رہتے ہیں۔ جب وہ دل سے چاہتے ہیں کہ کاش ہم مومن ہوتے ۱۳

چونکہ حقیقی دین وہی فطرت ہے جس پر انسان بنایا گیا ہے، اس لئے اگر انسان اپنی اہل فطرت کے مطابق ہی چلتے، تو اس فطری الہام کے سوا جو ہر انسان کے اندر موجود ہے کسی اور رسول و نبی کے آنے کی کوئی ضرورت نہ ہوتی

یہی فطری الہام وہ الہام ہے جس کی پیدائش انسان کے شروع سے ہی ضرورت تھی۔ چونکہ یہ الہام پیدائشی ہے، اس لئے کوئی انسان اس سے خالی نہیں ہو سکتا

انسان اپنی پیدائش کے شروع میں بلا آمیزش، اہل فطری حالت پر قائم اور ایک ہی جماعت تھے۔ وہ کسی فرقہ بندی اور اختلاف کو نہیں جانتے تھے۔ انہیں روحانی سکون حاصل تھا۔ یہ انسان کی جنتی حالت تھی، مگر افسوس ہے کہ اس جنتی حالت کو انسان دیر تک قائم نہیں رکھ سکا

انسان کو گمراہ کرنے والی دو چیزیں ہیں۔ ایک جذبات اور دوسرے مٹھوٹے اعتقادات اور توہمات اور شبہات۔ جب انسان ان کے سبب سے اپنی اس جنتی حالت سے نکل گئے، تو اُس وقت انسان کے لئے ایسی تعلیم کی ضرورت ہوئی، جو اُسے معقول طور پر جذبات سے بچا سکے اور نئے پیدا ہونے والے شبہات کا جواب دے۔ اس تعلیمی الہام کی ضرورت فطری الہام سے غافل ہونے کی صورت میں ہی پڑی۔ جب پہلے انسان اپنی اس جنتی حالت سے نکلے، تو اس وقت ہی ان کو کہا گیا کہ تم سب اس (اعلیٰ حالت) سے اتر جاؤ۔ پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت آوے، تو جو میری ہدایت کی پیروی کرے گا، تو اُن پر نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غم کریں گے، اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیات کو جھٹلایا، وہ آگ والے ہیں۔ وہ اس میں رہنے والے ہیں ۱۴

جب انسانوں میں بولی رواج پا جاتی ہے اور وہ اس قابل ہو جاتے ہیں، کہ ایک دوسرے سے تعلیم حاصل کریں، تو ایسے وقت میں ہی تعلیمی الہام کا ملنا ممکن ہے۔ تعلیمی الہام انسان کے پیدا ہونے کے ساتھ ہی نہیں ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ

انسان ایک جماعت تھے، سو (جب اُنہوں نے حق سے اختلاف کیا ۱۵، تو) اللہ نے نبی بھیجے



نیکی کا طالب ہو۔ اس کے لئے تورات کو کافی بتلاتا ہے اور اقرار کرتا ہے کہ ان کے عبادت خانوں میں ذکر الہی ہوتا ہے

قرآن مجید فطری تعلیم کی طرف بتلاتا اور اسے بے تبدل ٹھہراتا ہے۔ قرآن مجید زمین اصول پر چلتا ہے اور اسلام کو تمام زمانوں اور زمین اور آسمانوں کا متحدہ دین بتلاتا ہے

قرآن حکیم ایسے بیانات سے بھرا پڑا ہے، وہ اہل مذاہب کے اختلافات کو ددر کرنا اور ان کے جھگڑنے مٹانا اور انہیں امن اور اتحاد کے ساتھ رہنا اور ایک دوسرے کے مددگار بننا سکھاتا ہے۔ یہ کام اکیلے قرآن مجید کا ہے، لیکن اس کے ساتھ جو دوسری چیزیں اس کی مثل ٹھہرا کر ملائی گئی ہیں، چونکہ وہ ہر ایک کے پاس مختلف ہیں، اس لئے ضرور ہے کہ وہ خود مسلمانوں میں ہی اصولاً فرقہ بندی کا باعث ہوں۔ دوسرے مذاہب کو ایک بنانا تو علیحدہ رہا

جامل کلام، ہمارے لئے خالص قرآن مجید کے اپنے ہی فہم کی ضرورت ہے اس تفسیر سے ہمیں محقول طور پر قرآن حکیم کا صرف اپنا منشا ہی دکھلانا مقصود ہے اور اگر یہ سچ ہے کہ قرآن مجید اس اصول کے ماتحت تمام اہل مذاہب میں صلح کرانے آیا ہے، تو کیا وجہ ہے کہ تمام کتابوں والے اس کے اس اصول کے ماتحت نہ چلیں

## (۹) رسل و انبیاء کی ضرورت اور ختم نبوت کی حقیقت

وہ بنیادی نیکیاں اور دائمی صداقتیں، جن کا علم انسان کے اندر فطری طور پر موجود ہے، اوپر بہ تفصیل مذکور ہو چکی ہیں۔ اصل دین خدا تعالیٰ کی وہی ساخت ہے، جس پر اس نے انسان کو پیدا کیا ہے۔ اس ساخت میں کبھی تبدیلی واقع نہیں ہو سکتی ۱۲ پھر خدا تعالیٰ نے نفس انسان کا خوب تسویہ کیا ہے اور ہر نفس کو الہام کر دیا ہے کہ یہ تیرے لئے تقویٰ ہے اور یہ فجور ہے ۱۳

یہ فطری الہام ہے۔ اس سے کوئی انسان خالی نہیں۔ اس الہام کو جذبات اور توہمات اور شبہات دبائے رکھتے ہیں، مگر جب انسان ان سے خالی الذہن ہوتا ہے، تو وہ نور اپنی

بڑا نقصان پہنچایا۔ انبیاء ان سے نکال کر اہل حق کی طرف راہنمائی کرتے رہے۔ یسکون جب تمام ممکن شبہات پیدا ہو گئے اور جس قدر فاسد اعتقادات حق سے دور کرنے کے لئے نکالے جاسکتے تھے، معرض ظہور میں آ گئے، تو اُس وقت ایک ایسی کتاب کی ضرورت تھی جو ان تمام شبہات کے یکجائی طور پر جوابات دے اور تمام نو پیدا شدہ اعتقادات کے متعلق علمی بحثیں کرے اور ان سے بچنے کے علمی طریقے سکھائے اور اہل حق کو بھلا کر تمام اہل مذاہب کو ایک خدا کے بندے بنائے اور اختلافات مٹائے اور تمام کتابوں اور نبیوں کو اس اصول کے ماتحت منوائے۔ اگر ایسی کتاب کی ضرورت ہے تو ہمارے نزدیک اس کام کی تکمیل علمی بحثیں کر کے صرف قرآن پاک ہی نے کی ہے۔ اگر تمام اہل مذاہب کے لئے کوئی ایک بنانے والا حکم درکار ہے تو سرسری مشاہدہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ وہ حکم قرآن مجید ہی ہے۔ اس کے ذریعہ سے تمام مذاہب میں صلح ہو سکتی ہے اور تمام الہی کتابوں کی تصدیق کی جاسکتی ہے اور تمام اینکوں کی کوششوں کا شکریہ سجالایا جاسکتا ہے۔ اس نے اس بات پر خاص زور دیا ہے کہ ہر نامعقول بات سے بچو اور ہر معقول بات کو لے لو۔ اور سب کی باتوں کو مستحکم احسن کی پیروی کرو۔ اور اھادی بات پر چلو حکمت خیر کثیر ہے۔ عقل نہ کرنے والوں پر پلیدی ڈالی جاتی ہے۔ آیات الہی پر بہرے اور اندھے ہو کر نہ گرد۔ وہ بہرے گونگے جو عقل نہیں کرتے شر الدّٰواب ہیں۔ علم دالے اور بے علم یکساں نہیں ہیں۔ دغیرہ دغیرہ

جو لوگ قرآن مجید کے اس اصول کے ماتحت فرقہ بندی سے نکل کر معقول طریق پر چلنے لگے اور جبر مذہبی کرنے والے ظالموں سے بچنے اور اس اصول کو پھیلانے کے لئے متحد ہوئے اور بھائی بھائی بنے ان کے اتحاد کے قیام کے واسطے اور ان کے طرز عمل کو اعلیٰ بنانے کے لئے قرآن مجید نے کئی ایک معقول اصول اور کلمے بیان کئے۔ لیکن دوسرے مذاہب والوں کو اگر وہ صرف بنیادی اصولوں پر کاربند ہو کر ہی صلح رکھیں اور اپنی اپنی الہامی کتاب اور عقل کے ماتحت چل کر دنیا میں امن اور نیکی کو پھیلائیں تو ان کو بھی نجات سے

اس حال میں کہ وہ خوشخبری دیتے اور ڈر سنا تے تھے اور ان کے ہمراہ حق کے ساتھ کتاب الہی تاکہ وہ کتاب لوگوں کے درمیان ان باتوں میں جن میں انہوں نے اختلاف کیا تھا، فیصلہ دیے اور ان میں آپس کی سرکشی سے (یعنی ایک دوسرے پر عاویہ پانے کے لئے) روشن دلائل کے آنے کے بعد (بھی) وہی لوگ اختلاف ڈالتے آئے ہیں، جن کو وہ ملی تھیں، سو (اب) اللہ نے مومنوں کو ان باتوں کی رہنمائی اپنے اذن سے کر دی ہے، جن میں لوگ حق سے اختلاف کرتے آئے ہیں، اور اللہ جسے چاہتا ہے، سیدھے رستے کی طرف چلا دیتا ہے۔

اس آیت مبارکہ سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ ابتداء انسانوں میں دینی وحدت موجود تھی اور اسی لئے وہ سب ایک امت تھے، لیکن جوں جوں اس وحدت میں فرق آتا گیا، اور نئے نئے شبہات پیش کر کے نئے نئے اعتقادات گھڑے گئے، تو ان اختلافات کو مٹانے کے لئے نبی آئے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اختلاف مٹانے والی کتابیں لائے

اہل حق سے ہٹانے والے اعتقادات و شبہات و توہمات و افتراءات دنیا میں آہستہ آہستہ پیدا ہوتے رہے ہیں اور مشیاطین، توحید الہی کو مشتبہ کرنے کے لئے وقتاً فوقتاً ایسے نئے نئے طریقے ایجاد کرتے رہے ہیں، جن کے سبب سے دنیا اہل حق سے دور ہو کر سخت گمراہی میں گرتی رہی ہے

کبھی ایسا زمانہ تھا، کہ خدا تعالیٰ کو ایک غوی دیوتا کی طرح پیش کیا جاتا تھا اور سمجھا جاتا تھا کہ وہ دنیا کی مصیبتوں اور تباہیوں اور خونریزی کے نظاروں سے خوش ہوتا ہے۔ اس بنا پر جانوروں کے خون بہانے کو اور ان کو جلا دینے یا دبا دینے کو عبادت سمجھا جاتا تھا۔ طبلت گئے ترک کرنے کو اعلیٰ نیکی قرار دیا جاتا تھا۔ برت سے گلنے اور آگ میں جلنے کو آنے والی سخت مصیبتوں سے بچنے کا علاج اور کفارہ خیال کیا جاتا تھا۔ سیدھی سادی نیکیوں کی قدر دل سے جاتی رہی تھی

پھر کبھی خدا کو عاشق بنایا جانے لگا۔ اس کے لئے بیٹے اور بیٹیاں مقرر کی گئیں۔ کوئی ان میں سے لوگوں کے گناہ اٹھانے لگا، کوئی لہو پکڑ کر خدا تک پہنچانے لگا، کوئی شفاعت کر کے بچراتے لگا، اندھا دھند تقلید کو دینداری سمجھا گیا اور عقل کو دین سے خارج ٹھہرایا گیا۔ اہل حق سے دور کرنے والے جھوٹے استدالات اور شبہات و توہمات نے دنیا کو

اسی طرح سے چاہتا ہے، جس طرح مومنین قرآن کی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:-  
 ”ہم نے آگ والوں کو نہیں بنایا مگر فرشتے، اور ہم نے ان کی یہ گنتی نہیں مقرر کی،  
 مگر کافروں کو نکھارنے کے لئے (یعنی ان کا علاج کرنے کے لئے) تاکہ کتابوں والے  
 یقین کریں اور مومن ایمان میں اور بڑھ جائیں اور کتابوں والے اور مومن شک میں  
 نہ رہیں اور تاکہ دلوں کی بیماری والے اور کافر یہ کہہ لیں کہ خدا نے اس مثال سے کیا ارادہ  
 کیا ہے۔ اس طرح سے اللہ اس شخص کو جو (گمراہ ہونا) چاہتا ہے اگر گمراہ کرتا ہے اور جو  
 (ہدایت کو) چاہتا ہے اسے ہدایت دیتا ہے اور تیرے رب کی افواج کو سوائے اس کے  
 اور کوئی نہیں جانتا اور یہ بات تو تمام بشروں (کو بچانے) کے لئے ایک نصیحت ہے ۲۹۔

## ۱۔ قرآن حکیم کی ضرورت

اول۔ دنیا اپنی طرف سے مذہبی جھگڑوں کو مٹائے یا نہ مٹائے اور اپنے جذبات  
 اور توہمات کی پیروی سے نکلے یا نہ نکلے اس کا اختیار ہے، لیکن مذہبی جھگڑوں سے  
 بچنے کی کوئی نہ کوئی معقول صورت ضرور موجود ہونی چاہیئے۔ اگر ان جھگڑوں کو مٹانے کی  
 کوئی بھی معقول اور منصفانہ صورت موجود نہیں ہے تو اس کے یہ معنی ہونگے کہ خود  
 خدا تعالیٰ ہی لوگوں کو خواہ مخواہ لڑتے جھگڑتے دیکھنا پسند کرتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ  
 خدا تعالیٰ پر ایسا گمان کرنا سخت عیب ہے

جب بات یہ ہے تو اس امر کا تسلیم کرنا لازم ہے کہ خدا تعالیٰ نے دنیا کو مذہبی جھگڑوں  
 کے مٹانے کا ضرور کوئی نہ کوئی معقول اور عادلانہ طریقہ سکھلایا ہوا ہے  
 لیکن افسوس ہے کہ تمام کتابوں والے اس معقول اور منصفانہ طریق کی تلاش  
 نہیں کرتے بلکہ اپنے مذہبی جھگڑوں کا فیصلہ ایسے غلط طریقوں سے کرنا چاہتے ہیں، جن  
 سے نوع انسان کے خاتمہ تک بھی کسی تصفیہ کے ہونے کی کوئی ممکن صورت دکھائی نہیں دیتی۔

۳۰۔ وما جعلنا اصحاب النار الا ملئکة۔ الخ

جواب نہیں دیا

الحاصل قرآن حکیم کا مقصد لوگوں کی فرقہ بندی اور اختلاف کو مٹانا اور اپنے ماننے والوں کے لئے اعلیٰ ہدایت و رحمت بننا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے

”ہم نے تجھ پر یہ کتاب (کسی اور غرض کے لئے) نہیں اتاری، مگر اس لئے کہ تو ان کے واسطے ان باتوں کا بیان کر دے، جن میں انہوں نے اختلاف کیا ہے اور تاکہ یہ ماننے والے لوگوں کے لئے (اعلیٰ) ہدایت اور رحمت بنے“ ۱۳۱

یہ سب ارشاد کیا کہ

بالتحقیق یہ قرآن بنی اسرائیل پر بہت سی ان باتوں کا بیان کرتا ہے، جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں اور یہ ماننے والوں کے لئے بڑی ہدایت اور رحمت ہے بلاشبہ تیرا پروردگار ان میں اپنے (دوحی والے) حکم کے ساتھ فیصلہ کرتا ہے اور وہ غلبہ والا علم والہ ہے پس وہ ضرور اسلام کو غالب کرے گا) سو تو اللہ پر توکل کر۔ بلاشبہ تو صریح حق پر ہے۔ تو مردوں کو نہیں سنا سکتا اور نہ بہرہ ور کو جب وہ پیٹھ پھیر کر مڑ جائیں یہ پکار سنا سکتا ہے اور تو اندھوں کو اللہ کی گمراہیوں سے (جن سے وہ نکلنے والے نہیں) نکال کر) ہدایت دینے والا نہیں ہے۔ تو تو ان کو سناتا ہے جو ہماری آیات (الہامی اور قدرتی) کو جانتے ہیں، اسلئے کہ وہ مسلم ہیں۔ ۱۳۲

اللہ تعالیٰ اہل کتاب کے اشرار کی بعض شرارتوں کا بیان کر کے فرماتا ہے کہ:-

یہ سب ایک جیسے نہیں۔ اہل کتاب میں سے ایک لوگ (حق پر) قائم ہیں۔ رات کی گھڑیوں میں اللہ کی آیات پڑھتے ہیں اور سجدے کرتے ہیں۔ اللہ اور یوم آخر پر ایمان رکھتے ہیں اور معقول کام کا حکم دیتے ہیں اور نامعقول سے منع کرتے ہیں اور نیکی کے کاموں میں جلدی کرتے ہیں۔ اور یہی ہیں صلاحیت والوں سے۔ اور جو خیر کے کام یہ کرتے ہیں، ان میں ان کی ناقدر دانی نہیں ہوگی اور اللہ متقیوں کو جاننے والا ہے ۱۳۳ وغیرہ

قرآن مجید، دیگر کتاب والوں میں سے ہر ایک کو بکافر نہیں کہتا، بلکہ ان میں سے کئی لوگوں کو معقول اور مخلص دل والوں سے الگ ٹھہراتا ہے اور کتاب والوں کی ثابت قدمی

تعظیم و تکریم کرنا لازم ہے۔ اسے خدا تعالیٰ کے ساتھ ایک صف میں جگہ دے کر ایسا کوئی کام کرنا درست نہیں

مغنی نہ رہے کہ بشروں کے وہ کام جو ان کے اختیار کے بغیر ان سے سرزد ہوتے ہیں، حقیقتہً ان کے اپنے کام نہیں ہو سکتے۔ بشروں کے اپنے افعال و اقوال وہی ہیں، جن کو وہ خود اپنے اختیار سے کرتے یا کہتے ہیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ اختیاری اقوال و افعال کا تمام بشروں کے لئے ایک ہی حکم ہونا چاہیئے

پھر جس طرح لوگ اپنے بزرگوں کو ان کی اصلیت سے بڑھاتے ہیں۔ اُسی طرح دوسرے مذہب کے بزرگوں کو گھٹاتے ہیں۔ مثلاً کوئی کہتا ہے کہ تیرا بزرگ گنہگار تھا۔ دوسرا کہتا ہے کہ تیرا بزرگ آزاد مشرب، خدائی کا دعویٰ کرنے والا، شرابخو، کھاد، فاحشہ عورتوں سے میل جول رکھنے والا اور ایسا اور دیا تھا۔ ایسی سب باتیں بہالت اور تعصب سے پیدا ہوتی ہیں۔ اسی طرح تمام مذاہب والے اپنی اپنی کتابوں کی حمایت میں بھی سخت مقابلے کرتے ہیں۔ ہر فریق اپنی کتاب کی خوبیاں پیش کرتا ہے اور دوسری کتابوں کے عیب دکھاتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ جب ایک شخص دوسرے کا عیب دکھائیگا، تو دوسرا اس کے عیبوں کو ظاہر کریگا۔ اور جب ایک شخص اپنے بزرگوں کو بڑا بنا کر منوائیگا تو دوسرا ان کو نیچا دکھلانے اور اپنے بزرگوں کو بڑا بنانے کی کوشش کریگا

ایسے مقابلوں اور جنگوں سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ہمارے لئے عدل و اعتدال کے رستے پر چلنے کی سخت ضرورت ہے ورنہ یہ مقابلے فرقہ بندی کو مٹانے کا کوئی علاج نہیں ہیں بعض لوگوں نے مذہبوں کے ان مقابلوں سے تنگ آ کر یہ رائے قائم کر لی ہے کہ تمام مذاہب باطل ہیں ان میں سے ایک بھی صحیح نہیں۔ ان لوگوں نے باوجود ناقدرانی کے فرقہ بندی کو ہٹایا نہیں، بلکہ اور زیادہ کر دیا ہے

پھر ان منکرینِ الہام کے بھی بے شمار فرقے دنیا میں موجود ہیں۔ سو کیا ان لوگوں نے آپس کے اختلافات کو مٹانے کا بھی کوئی معقول و منصفانہ رستہ پیش کیا ہے اور اگر یہ کوئی ایسا

کوئی کہتا ہے کہ میرا بزرگ حبیبِ خدا تھا۔ دوسرا کہتا ہے کہ میرا بزرگ بمنزلہ خدا کے بیٹے کے تھا، بلکہ خدا سا تھا۔

کوئی کہتا ہے کہ میرا بزرگ معجزے دکھلاتا تھا۔ دوسرا کہتا ہے کہ میرے بزرگ کی تمام زندگی ہی معجزہ تھی

کوئی کہتا ہے کہ میرا بزرگ بشری غلطیوں سے پاک کیا گیا تھا۔ دوسرا کہتا ہے کہ میرے بزرگ کی پیدائش ہی خدا تعالیٰ کے خاص طور پر سایہ ڈالنے سے ہوئی تھی، اسلئے اس میں کسی غلطی کا سرے سے آنا ہی محال تھا

کوئی کہتا ہے کہ میرا بزرگ خدا تعالیٰ سے اذن پا کر شفاعت کرے گا۔ دوسرا کہتا ہے کہ میرا بزرگ پیدا ہی دنیا کی شفاعت کے لئے کیا گیا تھا اسے کی آئندہ اذن کے انتظار میں نہیں ڈالا گیا تھا۔ کوئی کہتا ہے میرے بزرگ نے بڑی قربانیاں کی تھیں۔ دوسرا کہتا ہے کہ میرے بزرگ نے اس سے بڑھ کر قربانیاں کی تھیں بلکہ وہ مجسمِ قربانی اور خدا کا بے عیب برہ تھا

کوئی کہتا ہے کہ میرے بزرگ کی برکت سے دنیا قائم ہے۔ دوسرا کہتا ہے کہ اگر میرا بزرگ نہ ہوتا تو زمین و آسمان سرے سے ہی موجود نہ ہوتے

ہر مذہب والا اگر اپنے بزرگ کو بشر بھی کہتا ہے تو بھی اسے دوسرے بشروں سے الگ کیفیت والا بشر قرار دیتا ہے۔ دوسرے تمام بشروں کی مثل بشر نہیں سمجھتا۔ غرض اس سے یہ ہوتی ہے کہ اسے اپنے بشری اقوال و افعال میں بھی کوئی ایسی خصوصیت دیدے۔ جسکے سبب سے دوسرے بشر اسکی مثل واجب الطاعت اور قابلِ اعتقاد نہ بن جائیں اور اسکے بعد کوئی اور بشر اس کی مثل اطاعت کے لائق اور اعتقاد کے قابل نہ ٹھہر سکے اور پھر وہ اکیلا ہی خدا تعالیٰ کے ساتھ، خدا تعالیٰ کی مانند اصولاً ایمان اور اطاعت کے قابل بنا ہے جس طرح خدا تعالیٰ کا شریک مستع ہے اسی طرح اس کے اپنے اقوال و افعال میں واجب الطاعت ہونیکے سبب اسکا شریک بھی آئندہ کے لئے ممنوع ہو

برادران! ہر بشر کو بشروں کی صف میں رکھ کر ہی مانتا اور اسکی اپنی الگ اطاعت و

اختلافات کو مٹانے اور ان میں صلح کرانے کا کوئی معقول و منصفانہ طریق تلاش کیا جائے اور یہ بتلایا جا چکا ہے کہ ایسے طریق کا خدا تعالیٰ کی طرف سے سکھلایا جانا ضروری ہے دیکھئے اس دنیا میں انسان کی زندگی اور صحت و قوت اور آرام و خوشی و اطمینان اصلی چیزیں ہیں۔ باقی چیزیں جو ان کے حصول و قیام حفاظت کے لئے درکار ہیں، ان کی ضرورت بالذات ہے

پھر اصلی حقیقی مفید اشیاء میں سے بھی بعض کا تعلق ہماری زندگی کے، اور اس زندگی کے قابل برداشت بنانے کے ساتھ ہے اور دوسری اشیاء صحت و طاقت و آرام و خوشی و اطمینان کے ٹھکانے یا بڑھانے کے ساتھ علاقہ رکھتی ہیں۔ اگر ہمیں قابل برداشت زندگی حاصل ہو تو باقی چیزوں کا بھی بھی قابل برداشت ہو سکتی ہے

اسی طرح تمام کتابوں اور حکمت والوں میں توحید الہی اور یاد الہی اور شفقت بر مخلوقات الہی بظاہر کہ طور پر مسلم ہے یہی اصل دین ہے اور یہی اصل زندگی ہے اگر یہی نہیں تو کچھ بھی نہیں اور اگر یہ ہے تو باقی چیزوں کی کمی و بیشی اور ان کا تغیر و تبدل سب قابل برداشت ہیں

انسان کو نجات کی ابتدا سے ہی ضرورت رہی ہے، لیکن ترقیات آہستہ آہستہ حاصل ہوتی ہیں۔ نجات کے بغیر زندگی حرام ہے اور ترقیات کے بغیر زندگی کچھ نہ کچھ ضرور قابل برداشت ہو سکتی ہے۔ ہماری نجات بالکل اسی طرح سے ہونی لازم ہے جس طرح پہلے لوگوں کی ہوتی تھی۔ نجات کا طریقہ کسی بدل نہیں سکتا اسکا تعلق فطرۃ انسانی کیساتھ ہے اس میں دقتاً فوقتاً نئے نئے خارجی عنصر نہیں ملائے جاتے۔ جس نجات کی طرف مومن آل فرعون مبلاتا تھا اسی کی طرف اب بھی مبلانا لازم ہے یہاں

اصول نجات اور اصلی نیکیوں میں خدا تعالیٰ کبھی فرق نہیں ڈالتا لیکن دوسری باتوں میں لوگوں کی سہولت اور جہالت اور ناقابلیت کے سبب سزا کے طور پر حلالوں کو حرام بھی بنایا جاسکتا ہے اگر کوئی ضروری اصلاح کو رد کرے تو ضروری اصلاح کو بتا کر باقی باتوں کو اسی طرح بھی چھوڑا جاسکتا ہے۔ ہر طرح سے ناقدردانی پر تلے ہوں۔ انکو اعلیٰ اور فیصلہ کن معلومات سے بے بہرہ بھی رکھا جاسکتا ہے۔ دینی اور قومی نقطہ نگاہ سے بھی فرق کیا جاسکتا ہے بشرطیکہ وہ باتیں اصل نجات اور حقیقی زندگی کو



طریق پیش کرتے ہیں، تو کیا مختلف کتابوں والے اگر اس طریق پر صلح کرنی چاہیں تو نہیں کر سکتے؟

ہم اُدپر دکھلا چکے ہیں کہ صلح کا معقول اور منصفانہ طریقہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ضرور کیا ہوا ہے اور یہ بھی تفصیل بتلایا گیا ہے کہ وہ طریقہ صرف ایک ہی ہو سکتا ہے اور بس مخفی نہ رہے کہ تمام مدعی الہام کتابیں لوگوں کی اصلاح کے لئے آنے کا دعویٰ کرتی ہیں ان کتابوں کے لانے والوں نے اپنی لائی ہوئی اصلاحوں کو پیش کیا۔ لوگوں نے انکو خوب سنا مگر وہ ہر طرف سے سخت مصائب میں گھرے ہونے کے باوجود ان اصلاحوں پر نہایت مضبوطی کے ساتھ جمے رہے۔ ان کی اس ثابت قدمی کو دیکھ کر اور ان کی بے سروسامانی پر نگاہ کر کے لوگ نے زور کے ساتھ کہنے لگے کہ یہ سخت پاگل ہیں۔ جھوٹیلوں میں رہ کر محلوں کے خواب دیکھتے ہیں۔ ان کو ہر طرح سے ایذائیں دی گئیں، حتیٰ کہ انہیں اپنا گھر بار اور اپنے خویش واقربا اور اپنا عزیز و سب کچھ چھوڑنا پڑا۔ آخر وہ سخت تزلزل میں پڑ گئے اور بول اُٹھے کہ الہی مدد کہاں ہے۔ اس وقت ان کو خدا تعالیٰ کی طرف سے مدد پہنچی اور ان کی اصلاحیں بارور ہوئیں اور ہر ایک نے اپنی زندگی میں کامیابی کا کچھ نہ کچھ منہ دیکھ لیا۔ یہ ثابت قدمی انہوں نے اس علم کے بعد دکھائی کہ جنت مصیبتوں کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی اور الہی تعلیم کا ثمرہ پوری بے سروسامانی اور بے بسی و بے کسی کے بعد ہی جبکہ تمام مخلوق اُسے اور سہارے جاتے بہتے ہیں، مل سکتا ہے اور ان کے ساتھ معاملہ بھی ایسا ہی پیش آیا۔ آخر بے شمار لوگوں کے دلوں میں ان کی صداقت گھر کر گئی اور آج تک کروڑوں آدمی ان کی تصدیق کرتے آتے ہیں۔ اور ان کی عزت کی خاطر کے لئے جان دینے کو اب بھی موجود ہیں۔ کیا ایسی کتابوں کے لانے والوں کو افترا پرداز چاہا؟

تقریباً دینے سے دنیا کی فرقہ بندی دُور ہو سکتی ہے۔ ہرگز نہیں، ہرگز نہیں! انہیں صورت ہیں ان مدعی الہام کتابوں میں سے کسی کی بھی تکذیب کرنا عسک نہیں اور یہ فرقہ بندی گے مٹانے کا کوئی علاج بھی نہیں، لیکن چونکہ ان کتابوں میں ظاہر اختلافات پائے جاتے ہیں اور خدائی باتوں میں اختلاف کا ہوتا محال ہے۔ اس لئے ضرور ہے کہ

سدھار کرنا چاہیئے

دوم - بنیادی نیکیاں اگرچہ فطرت میں مرکوز اور بہت معروف ہیں، لیکن انسوکس لوگ ان کی قدر کو فوراً دل سے بھلا دیتے رہے ہیں، اور ان کی جگہ ہمیشہ جھوٹے اعتقادات اور توہمات کو ملتی رہی ہے اور انہی کو اصل دین سمجھا جاتا رہا ہے۔ انبیاء علیہم السلام خدا تعالیٰ کی طرف سے ان نئے نئے پیدا ہونے والے شہادت کے جوابات اور قلبی بیماریوں کے علاج لاتے رہے ہیں۔ لیکن قرآن مجید نے یہ کام سب سے بڑھ کر مکمل طور پر کر دیا ہے۔ قرآن مجید نے ذکر خدا اور فکر آخرت اور درست خیال اور ضرورت اصلاح پر سب سے بڑھ کر زور دیا ہے۔ قرآن مجید کی محض تلاوت ہی اگر تنہائی میں اور رات کے اوقات میں اور خاص کر صبح کے وقت سوچ سمجھ کر کی جائے، تو دل کو نورانی کر دیتی ہے، اور اصل نیکی کا شوق دل میں پیدا کر دیتی ہے اور بندہ کو اپنے مالک کی طرف کھینچ لے جاتی ہے۔ شرک اور فضول اعتقادات سے بچنے کا اس سے بڑھ کر کوئی علاج نہیں ہے

جو لوگ حق کے مخالف رستوں پر چلتے ہیں، وہ عذاب الیم کے بغیر منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتے۔ لیکن جن کا مقصود حق اور اصل نیکیاں ہیں۔ وہ اگر تنگ اور خطرناک رستوں پر چل کر منزل مقصود کو پہنچ جائیں، تو انہیں پہنچا ہوا ہی کہیں گے۔ لیکن جب تک وہ ان رستوں پر چل رہے ہیں۔ انہیں قرآن پاک کے سہل اور محفوظ رستہ کی طرف ہی بلانا لازم ہوگا۔ خدا تعالیٰ کے اعلیٰ محفوظ بنائے ہوئے رستہ سے منہ موڑنا، خدا تعالیٰ کی ذمہ داری سے نکلنا اور خطرہ میں پڑنا ہے

اس تمہید کو ختم کر کے میں نہایت ادب سے التماس کرتا ہوں۔ کہ یہ تمہید دوسری تفسیروں کی تمہیدوں سے بالکل نرالی ہے۔ امید ہے کہ آئندہ ختم نہ ہونے والے جھگڑوں کی بجائے، الہی کتابوں پر اس لحاظ سے غور کیا

ناقابل برداشت نہ بنادیں۔ ان باتوں کو بلاشبہ ایک دوسرے کو سمجھانا اور اسے  
حالت کی طرف بلانا ضروری ہے، لیکن ان کو وجہ کفر بنانا درست نہیں

اس معقول طریق سے بلاشبہ تمام کتابیں خدا تعالیٰ کی طرف سے سمجھی جاسکتی  
ہیں۔ لیکن اس معقول طریق کو محض عقل کی بناء پر ہی پیش کرنا کافی نہیں۔ اس  
لئے کہ ہر کتاب والا کہہ سکتا ہے کہ میں خدائی فرمانوں کو انسانی عقل کی بناء پر چھوڑ  
نہیں سکتا، اور کسی حکم کو وقتی یا قومی خود ہی نہیں ٹھیکر سکتا اور کسی بات کو بطور  
سزا کے ڈالا ہوا خود ہی نہیں قرار دے سکتا۔ وغیرہ وغیرہ

اس لئے ضرور ہے کہ وہ طریق فیصلہ خود خدا تعالیٰ ہی سکھائے۔ الہی کتابوں پر  
حکم بننے کا حق کسی الہی کتاب کو ہی دیا جاسکتا ہے

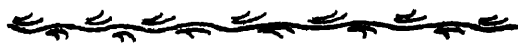
اگر ایسے حکم بننے کی قابلیت تو ریت و انجیل میں ہے، تو ”دلِ ماشاء۔ چشمِ ما  
روشن“ اور اگر دید مقدس اور ژندادستا میں ہے، تو ہمیں ان سے بھی کوئی منہ  
نہیں، وہی ہمارے لئے مبارک ہوں گی۔ اور اگر کتاب اقدس معقول بحثیں کر کے  
اس اسلام کا پتہ لگاتی ہے، جو زمینی و آسمانی تمام لوگوں کا مشترکہ دین ہے اور اسی  
کی طرف لوگوں کو بلاتی ہے تو ہمیں اسی کو حکم بنانا چاہیئے

لیکن ہمارے نزدیک ایسے حکم بننے کی قابلیت صرف قرآن مجید ہی میں ہے  
اور ہمیں پورا یقین ہے کہ اگر کوئی شخص ایسے حکم کو تلاش کرنے کی نیت سے جو  
دنیا کی فرقہ بندی کو مٹانے کا معقول اور منصفانہ طریق سکھلائے، قرآن مجید پر ایک  
سرسری نظر ڈالیگا، تو اسے اس حقیقت کا پورا پتہ لگ جائیگا

اسے کتاب والو! قرآن کریم تمہارے اختلافات کو مٹاتا ہے، اور اسے  
عقل والو! قرآن کریم تمہارے آگے ریشنل دین پیش کرتا ہے۔ اگر آپ حضرات  
کو ان باتوں کی طلب ہے، تو ادھر آؤ اور بھائی بھائی اور معقول پسندین کے  
دنیائیں اہل نیکی کو پھیلاؤ۔ صحیح اصول پر سب کو اکٹھے ہو کر کام کرنا اور تمام دنیا کا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## مقدمہ



چند ابتدائی امور جن کا بیان تفسیر قرآن مجید کے شروع میں کرنا ضروری ہے درج ذیل ہیں:-

اول۔ ہر ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ قرآن حکیم کی آیت ہے۔ کسی آدمی نے کوئی بسم اللہ بھی قرآن شریف میں اپنی طرف سے داخل نہیں کر دی، یہ کبھی نہیں ہو سکتا کہ محفوظ قرآن میں کوئی انسان اپنی طرف سے کچھ ملا کر قرآن عزیز کے دعویٰ حفاظت کو مشتبہ بنا دے۔

دوم۔ بسم اللہ میں تبا کا تعلق کسی مناسب مقدر کے ساتھ ہے۔ وہ مقدر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ”ابدأ“، ”یا اقرأ“، ”یا امل“، ”یا استعن“ یا اسی قسم کا کوئی اور لفظ ہو سکتا ہے۔ مطلب یہ کہ اے بندے تو اس سورت کو اللہ رحمن رحیم کے نام کے ساتھ شروع کر یا پڑھ یا تلاوت کر یا اسکے پڑھنے میں اس کی مدد چاہ۔ وغیرہ

ادھر واحد حاضر کے صیغے آئے ہیں۔ اگر خطاب تمام لوگوں کی طرف سمجھا جائے تو جمع مخاطب کے صیغے بھی لائے جاسکتے ہیں۔ اسی طرح مذکور مونث کا فرق بھی کیا جاسکتا ہے اگر بندہ بسم اللہ کو اپنی طرف سے کہے تو اسکے معنی بھی موقع محل کے مطابق ہی لے جائینگے مثلاً اگر بندہ کھانا کھانے یا کچھ لکھنے سے پہلے بسم اللہ کہے تو اسکے معنی یہ ہونگے۔ کہ میں کھانے کو یا لکھنے کو اللہ رحمن رحیم کا نام لے کر شروع کرتا ہوں یا کرتی ہوں

سوم۔ پہلی بسم اللہ پہلی سورت میں داخل ہے۔ باقی سورتوں کے شروع میں جو

جائے گا، کہ کون سی کتاب حکم بن کر سب مدعی الہام کتابوں میں مشتمل  
طور پر صلح کراتی ہے، اور اس طرح سب کے آگے ایک بے تبدیلی ریشہ  
دین پیش کرتی ہے

برادران! اتحاد کو بڑھاؤ اور فساد کو مٹاؤ، اور ہماری پکار تو ہر  
وقت یہی ہے کہ خدا تعالیٰ ہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں، جو سب کا  
ایک ہی رب ہے \*



ان سورتوں کے پہلے جو بسم اللہ ہیں وہ صرف فصل کے لئے ہی ہو سکتی ہیں وہ ان سورتوں کی آیات کی گنتی میں الحمد شریف کی بسم اللہ کی طرح داخل نہیں ہیں۔ اس بیان سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ سورت قل یا ایہا الکافرون، اور سورت قل اعوذ برب الناس کی چھ آیتیں ہیں۔ ان کے پہلے جو بسم اللہ ہیں وہ صرف فصل کے لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے لائی گئی ہیں لیکن الحمد شریف کی بسم اللہ کا یہ حال نہیں وہ ہر طرح سے الحمد شریف میں داخل ہے اور الحمد شریف کی آیتیں بسم اللہ الرحمن الرحیم کی آیت سمیت سات ہیں۔

قرآن پاک میں اس سورت کا نام وسیعاً من المثانی، رکھا گیا ہے۔ وسیع من المثانی کے معنی ہیں ایسی سات آیتیں جو ان اصول دین اور محامد الہی سے ہیں، جو قرآن عظیم میں بار بار دہرائے گئے ہیں۔ یہ سورت اصول کے لحاظ سے تمام قرآن مجید کا خلاصہ ہے یہ بمنزلہ متن قرآن کے ہے۔ رمضان کی لیلة القدر میں پہلے پہل یہی سورت نازل ہوئی تھی اس رات میں اسی سورت کے نازل ہونے سے ہر ایک حکمت دالی یعنی اصولی بات کا فیصلہ ہو گیا تھا (فیہا یفرق کل امر حکیم (دخان)) اس رات میں فرشتے ہر ایک امر مقصود کا روح یعنی وحی لے کر نازل ہو گئے (لیلة القدر)

علمائے اسلام نے بھی الحمد شریف کو الگ کر کے باقی قرآن مجید کو الکم سے شروع کیا ہے اور پہلے سپارہ کا نام الکم رکھا ہے۔ عام قاعدہ کے مطابق اسکا نام سپارہ الحمد نہیں رکھا اس سے بھی اس سورت کے متن قرآن ہونے کی ہی تائید ہوتی ہے

چارم۔ قرآن عظیم میں متن کی سورت سمیت ایک سو تیرہ سورتیں ہیں سورہ انفال اور سورہ برآۃ دو سورتیں نہیں ہیں، بلکہ یہ دونوں مل کر صرف ایک ہی سورت بناتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ انکے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم کی آیت فصل نہیں لائی گئی

حاصل یہ ہے کہ سورت انفال و برآۃ ایک ہی سورت کے دو حصے ہیں۔ پہلے حصہ میں جنگ بدر کا ذکر ہے اسوقت مسلمان بہت کمزور تھے یہ فتح خدا تعالیٰ نے عاجز مسلمانوں کو بطور نشان کے یہ دکھانے کیلئے دی تھی کہ اے ایماندارو! میں تمہارے ساتھ ہوں۔ کافر تمہارا کچھ بگاڑ نہیں سکیں گے۔

اس سورت کے دوسرے حصہ میں اسلام کے پورے غلبہ و کامل عزت کا ذکر ہے ان دونوں

بسم اللہ ہیں، وہ انہیں الگ سورتیں دکھلانے کیلئے ہیں۔ اس لئے انہیں آیات الفصل کہنا درست ہے۔ شروع کی بسم اللہ دوسورتوں میں فصل کرنے والی نہیں ہو سکتی کیونکہ اس کے پہلے کوئی اور سورت نہیں

پہلی سورت بمنزلہ متن قرآن ہے۔ دوسری سورتیں اس متن کی خدائی تفسیر ہیں۔ پس پہلی بسم اللہ داخل متن ہے دوسری بسم اللہ متن و تفسیر میں فصل دکھلاتی ہے اور جو باقی بسم اللہ ہیں وہ الہی تفسیر کے الگ الگ حصوں میں فصل دکھلانے کے لئے ہیں

پہلی سورت ایک دُعائے جو بندے کی زبان سے کہلائی گئی ہے۔ اس کے پہلے جو بسم اللہ ہے اس کے یہ معنے ہونگے کہ اے بندہ اس دُعا کو اللہ رحمن رحیم کا نام یاد کر کے مانگو۔ دوسری کوئی سورت بحیثیت مجموعی دُعا نہیں۔ اس لئے ان پر جو بسم اللہ ہیں ان کے یہ معنے ہونگے کہ اے بندہ ان سورتوں کو اللہ رحمن رحیم کا نام یاد کر کے پڑھو۔ پہلی سورت بسم اللہ کے ساتھ مل کر کلام الہی بنتی ہے اور بغیر بسم اللہ کے بندہ کی طرف سے صرف ایک دُعا ہی رہ جاتی ہے۔ باقی سورتیں بسم اللہ کے بغیر بھی اپنا کلام الہی ہونا ہی دکھلاتی ہیں پس ان کے ساتھ بسم اللہ کا ایسا تعلق نہیں ہو سکتا جیسے الحمد شریف کے ساتھ ہے

اگر کہا جائے کہ الحمد شریف بطور دُعا کے رسول کریم کی زبان پر وحی الہی سے ہی جاری کرائی گئی ہے اس لئے وہ بندہ کی طرف سے دُعا بھی ہے اور خدا تعالیٰ کی طرف سے وحی بھی ہے اگر بات یہ ہوں ہے تو الحمد شریف کی بسم اللہ کے متعلق بھی یہی سمجھا جاسکتا ہے کہ وہ داخل دُعا ہو کر ہی وحی الہی ہے۔ اس صورت میں الحمد شریف کی بسم اللہ کے یہ معنے ہوں گے کہ میں اللہ رحمن رحیم کا نام یاد کر کے یہ دُعا مانگتا ہوں یا مانگتی ہوں، لیکن کسی دوسری سورت کی بسم اللہ کے ایسے معنی کرنے سے بھی وہ بسم اللہ الحمد شریف کی طرح اس سورت کا جزء نہیں بن سکتی صرف فصل کو ہی دکھلانے والی ہوگی قرآن مجید میں پانچ سورتوں کے پہلے قُل آتا ہے جس کے معنے ہیں کہ اے رسول تو یہ بات کہہ جو آگے آتی ہے جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورتیں قُل سے شروع ہوتی ہیں اور ان کے اوپر جو بسم اللہ ہیں ان کے معنوں میں بھی تقدیراً یہ لفظ موجود ہیں کہ تو اس سورت کو پڑھ۔ پس

ترتیب اور ان کے سیاق و سباق ہی سے پیدا ہوتی ہیں۔ اگر آیات کے نظم و ربط اور ترتیب کو نہ مانا جائے تو قرآن حکیم کا صحیح مفہوم کبھی معلوم نہیں ہو سکے گا۔  
حاصل یہ ہے کہ ہر سورت کی آیات سلسلہ دار ہی نازل ہوئی ہیں اور اہل مضمون کے لحاظ سے بالکل علی الاتصال ہیں۔ ہر آئندہ حصہ اپنے سابقہ اور گذشتہ حصہ کے ساتھ ہی پیوستہ کیا گیا تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”اور ہم ان کے لئے اس قول کو پیوستہ کر کے لائے ہیں تاکہ یہ لوگ نصیحت پکڑیں“ ۲۰

کسی مضمون کے نامکمل حصہ سے وہ مطلب سمجھ میں نہیں آسکتا، جو مکمل مضمون میں اس کے واقع ہونے سے سمجھا جاتا ہے جب قوم جن کے لوگ قرآن مجید سننے آئے تھے تو انہوں نے ایک ہی مجلس میں سارا قرآن مجید نہیں سُن لیا تھا، بلکہ قرآن مجید کا ایک تھوڑا سا حصہ سُنا تھا۔ لیکن وہ حصہ (یا سورت) مطلب سمجھانے کیلئے کافی و مکمل تھا اسی لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ”فلما قضیٰ دلوا الیٰ تو مہم منذرین“ (یعنی) یعنی جب وہ حصہ قرآن (جو جنہوں نے سُنا تھا) پورا ہو گیا تو وہ اپنی قوم کی طرف ڈرائیوالے (یعنی مبلغ یا داعی) بند کر دیا پس چلے گئے۔ اگر جنہوں پر اس سے کم آئیتیں پڑھی جاتیں، جس قدر انہوں نے سُنی تھیں تو وہ مضمون پورا نہ ہوتا اور جو سمجھ انہوں نے پورے مضمون سے حاصل کی وہ اسکے ایک حصہ سے نہ مل سکتی، بلکہ ممکن تھا کہ نامکمل مضمون کے سننے سے بہت سے شکوک و شبہات پیدا ہو جاتے۔  
اس آیت میں خدا تعالیٰ نے قرآن مجید کے ایک مکمل حصہ کے پورا ہونے کو قرآن مجید کا پورا ہونا فرمایا ہے اور اسے مبلغ بننے کے لئے کافی قرار دیا ہے

رسول کریم کو جب وحی ہوتی تھی تو ہر دفعہ پورے مضمون کی وحی نہ ہوتی تھی، بلکہ بعض دفعہ مضمون کا نامکمل حصہ اتر کر وحی رک جاتی تھی حضور انور وحی کے لینے میں اپنا کوئی اختیار نہیں رکھتے تھے اس نامکمل حصہ کے سنانے سے بعض دفعہ غلط فہمی واقع ہو جاتی تھی اسلئے خدا تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ: لا تعجل بالقرآن من قبل ان یقضی الیک وحیہ و قل رب زدنی علما (طہ) یعنی قرآن کے سنانے کے ساتھ توجہ دی نہ کیا کہ جب تک اسکی وحی تیری طرف پوری پوری نہ ہو لے (یہاں بھی مکمل مضمون کی وحی ہوتا ہی مراد ہے) اور یہ دُعا مانگا کہ اے میرے رب مجھے علم میں ترقی دے۔



حصوں کو بالمقابل آمنے سامنے رکھنے سے یہ دکھانا مقصود ہے کہ عاجز بندوں کے ساتھ اس طرح اپنا وعدہ پورا کرنے والا اور گرے ہوؤں کو عزت دینے والا سوائے خدا تعالیٰ کے اور کون ہو سکتا ہے

اس سورت کے اخیر میں رسول مقبول کی زبان سے کہلویا ہے کہ ”اللہ میرے لئے کافی ہے اسکے سوائے کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے میں نے اسپر توکل کیا اور وہ عرش عظیم کا رب ہے“ پیچھم۔ قرآن حکیم کی ہر ایک سورت اپنے مضمون کے لحاظ سے ایک مکمل اور قیم کتاب ہے (یہاں کتب قیمہ) اس لئے ضرور ہے کہ ہر ایک سورت کی آیات میں نزول کے مطابق ہی ترتیب قائم ہو اور یہ ظاہر ہے کہ کسی مضمون کی اصلی ترتیب کو بدل دینے سے اس مضمون کے مفہوم میں فرق پڑ جاتا ہے۔ دیکھئے زید کے طلاق دینے کے بیان کے ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ”اے مومنو! جب تم عورتوں کو ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دو، تو تمہارے لئے کسی حدت کے گننے کی کوئی ضرورت نہیں“ (احزاب)

اس حکم کے اس موقع پر لانے سے صاف واضح ہوتا ہے کہ زید نے اپنی بیوی کو ہاتھ لگانے سے پہلے ہی طلاق دیدیا تھا، وہ شروع سے ہی اپنی بیوی کو ایسا مکروہ جانتا تھا کہ اُسے اخیر تک ہاتھ لگانے کی رغبت ہی نہیں پیدا ہوئی۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ پہلے زید وزینب میں سلوک تھا۔ نانائگی کی وجہ پیچھے پیدا ہوئی۔ ان کا قول سرتا پا غلط ہے۔ زید نے صرف لحاظ میں اُس کے نکاح کر لیا تھا ورنہ وہ ابتدا سے ہی اُسے پسند نہیں کرتا تھا۔

اگر اس آیت کو جسمیں یہ ذکر ہے کہ ہاتھ لگانے کے بغیر طلاق دیتے میں کوئی حدت نہیں۔ زید کے طلاق کے ساتھ نہ لایا جاتا بلکہ یہ آیت کسی اور سورت (مثلاً بقرہ و طلاق و غیرہ) میں آتی تو اس سے یہ نتائج ہرگز نہ نکالے جاسکتے۔ آیات کے معنے کرنے میں سیاق و سباق کا دیکھنا نہایت ہی ضروری ہے آیات کے نظم و ربط سے یہ بھی روشن ہوتا ہے کہ تصور صرف زید کا تھا۔ زینب بیجاری بالکل نیک تھی اسکی طرف سے اس معاملہ میں کوئی غلطی سرزد نہیں ہوئی۔ ہاں یہ بات ضرور تھی کہ صورت و شکل کے لحاظ سے زید جیسا مومن احسان شخص بھی اُسے پسند نہیں رکھتا تھا۔ یہ سب باتیں آیات کی

تو پھلپی آیت کو منسوخ بنانے کے کیا معنی۔ اور ایک ہی سورت کی آیات میں خواہ مخواہ بے ترتیبی ڈالنے سے کیا حاصل۔ ناسخ و منسوخ کا مفصل بیان اگر خدا تعالیٰ نے چاہا، تو اپنے موقع پر آئے گا۔

ہر ایک سورت کی آیات کی ترتیب اور نظم و ربط سے بہت سے مفید علم حاصل ہوتے ہیں اور بہت سے سچے واقعات کا پتہ لگ جاتا ہے۔ بعض واقعات جن میں افراط و تفریط کی گئی ہے، ان کی اصلیت کھل جاتی ہے۔ ان کی مثالیں دینے سے طوالت کا خون ہے اسلئے ان اشارات پر ہی کفایت کی جاتی ہے

ہر سورت کی آیات مسلسل لکھی چلی آتی ہیں۔ موجودہ طرزِ کتابت کے مطابق ان میں پیرا گرافوں کے لئے کسی سطر کا کوئی حصہ نہیں چھوڑا گیا ہاں رکوع کے نشان ان پیرا گرافوں کو دکھلانے والے معلوم ہوتے ہیں

ششم۔ رسول کریم پہلے پہل اپنی قوم کو تبلیغ کرتے تھے۔ چونکہ یہ تعلیم انکے مردِ جبہ عقائد کے برخلاف تھی اور وہ معقولیت کے ساتھ اسکا جواب نہیں دے سکتے تھے اسلئے وہ ظلم و تعدی پر اتر آئے۔ مومنوں کو حکم تھا کہ صبر کرو اور لڑائی سے اپنے ہاتھ روکے رکھو اور نماز و خیرات کرتے رہو اور اپنے نفس کی اصلاح میں لگے رہو۔ آخر کفار نے اسقدر ایذائیں دیں اور خونریزی پر اتر آئے کہ خود رسول مقبول کو بھی اپنا گھر بار اور عزیزِ دین چھوڑنا پڑا۔ اسوقت مکہ میں ہر شخص کے لئے امن تھا، لیکن اللہ تعالیٰ کی توحید کی طرف مبلانے والوں کے لئے مکہ والوں کی طرف سے کوئی پناہ نہ تھی

اس ہجرت سے پہلے قرآن مجید کی جو سورتیں نازل ہوئیں یا جن کا بڑا حصہ نازل ہو چکا تھا وہ مکی سورتیں کہلاتی ہیں اور جو سورتیں ہجرت کے بعد نازل ہوئیں انکو مدنی سورتیں کہتے ہیں ہجرت سے پہلے مسلمانوں کی کچھ اور حالت تھی، لیکن ہجرت کے بعد انہیں دیگر مناسب حالات سے گزرنا پڑا۔ اس وقت مسلمان اپنی جان و ایمان کی حفاظت کے لئے کفار کے ظالمانہ حملوں کا دغیہ کرتے تھے اور ان حالات کے موافق خدا تعالیٰ کی طرف سے نئی اصلاحیں اور ہدایتیں پاتے تھے۔

اس مختصر بیان سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ قرآن حکیم کی آیات کی ترتیب کس قدر ضروری ہے اسکے بغیر کوئی مضمون اپنی اصلی حالت پر قائم نہیں رہ سکتا پس قرآن مجید کی ہر ایک سورت کی آیات میں اصلی ترتیب کا ہونا لازم ہے جو لوگ قرآن حکیم کی کسی ایک سورت کی آیات میں مضامین کے نزول کے لحاظ سے تقدیم و تاخیر مانتے ہیں، سخت غلطی میں مبتلا ہیں

قرآن کریم کی آیات بینات میں مطلقاً اختلافات نہیں ہو سکتا، لیکن انفس ہے کہ لوگ خواہ مخواہ اختلاف پیدا کر کے قرآن مجید کے کسی حکم کو منسوخ قرار دیتے ہیں اور کسی کو ناسخ ٹھراتے ہیں۔ پھر تماشا یہ ہے کہ ایک ہی سورت کی مسلسل و مربوط آیات میں ناسخ کو پہلے دکھلاتے ہیں اور منسوخ اس آیت کو بتلاتے ہیں جو پیچھے آتی ہے۔ منسوخ کا پیچھے آنا نزول کے لحاظ سے تو ناممکن ہے ہی، ترتیب مضامین کے لحاظ سے بھی نامعقول ہے۔ ایسے اعتقاد والے اصحاب کے نزدیک گویا خدا تعالیٰ نے ترتیب نزول کو بھی بدلا اور اس تغیر و تبدل سے اپنے کلام پاک میں کوئی معقول فائدہ بھی پیدا نہ کیا

سورت بقرہ میں پہلے فرمایا ہے کہ تم میں سے جو لوگ فوت ہو جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں، تو وہ بیویاں چار مہینے دس دن تک بیٹھی رہیں۔ پھر جب وہ اپنی مدت کو پہنچ جائیں تو تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے حق میں مناسب طور پر کریں۔ ۲

پھر اگلے رکوع میں ارشاد کیا کہ تم میں سے جو لوگ فوت ہو جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں تو وہ اپنی بیویوں کے لئے وصیت کر جائیں کہ انہیں ایک سال تک بغیر نکاح کے متاع دیا جائے۔ پھر اگر وہ خود نکل جائیں، تو تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے حق میں کوئی مناسب بات کر لیں اور دیا رکھیں اللہ غالب حکمت والا ہے۔ ۲

ان آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اگر بیوہ عورتوں کیلئے کوئی معقول صورت پیدا نہ ہو تو انہیں ایک سال تک تو ضرور خرچ و مکان دیا جائے لیکن اگر وہ خود نکل جائیں اور چار مہینے دس دن کے بعد نکاح ثانی کر لیں تو انکا یہ فعل خلاف معروف نہیں ہوگا۔ اس صورت میں اگر وارث پورے سال تک ان کو خرچ و مکان نہ دیں، تو ان پر کوئی گناہ نہیں

ان دونوں آیات میں کسی قسم کا اختلاف و تناقض نہیں پیدا کیا جاسکتا اور جب اختلاف پایا ہی نہیں جاتا

اس لئے ہر جگہ اس کا لحاظ نہیں رکھا گیا، لیکن یہ بھی مناسب نہیں کہ جہاں جب قدر اس کی رعایت ممکن ہو اس سے بھی پہلو تہی کی جائے۔  
 اس بات کو دکھلانے کے لئے ضروری ہے کہ مکی اور مدنی سورتوں کے ایسے حصے کئے جائیں کہ جن میں سے ہر ایک حصہ میں ایسی مکی یا مدنی سورتیں شامل ہوں، جن میں بالکل یہ تقدیم و تاخیر پائی جائے۔ یا بعض مکی سورتوں کی حالت میں بڑے حصے کے لحاظ سے تقدیم و تاخیر موجود ہو۔

دیکھئے قرآن پاک میں ایک سو تیرہ سورتیں ہیں۔ ان میں سے ستائسی سورتیں مکی معلوم ہوتی ہیں اور چھپین سورتیں مدنی ہیں۔ مکی سورتوں کے دس حصے کئے گئے ہیں اور مدنی سورتیں بھی دس حصوں میں منقسم ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ترتیب دار پہلے ایک حصہ مکی اور پھر ایک حصہ مدنی رکھا ہے اور اسی طریق سے اخیر تک تمام حصوں کو ترتیب دے دی ہے۔ ہر حصہ میں جو سورتیں ہیں ان میں جہاں تک ہو سکتا تھا نزول کے مطابق بھی ترتیب کا لحاظ رکھا گیا ہے

سورۃ الحمد جو متن قرآن ہے سب سورتوں سے پہلے نازل ہوئی ہے۔ متن کا شرح سے پہلے ہی آنا لازم ہے اور ان سورتوں میں جو ہجرت کے بعد نازل ہوئیں سورت بقرہ سب سے پہلی سورت ہے۔ معوذتین سب سے آخری مدنی سورتیں ہیں

بڑے افسوس سے ذکر کیا جاتا ہے کہ بہت سے لوگوں کے نزدیک سورت علق سب سے پہلی سورت ہے لیکن یہ یقیناً غلط ہے۔ اس سورت کے پڑھنے سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ رسول کریم کو ایک جا بربکافر (ابو جہل) قرآن کریم کے پڑھنے سے روکتا تھا۔ خدا تعالیٰ نے اس روکاوٹ کے باعث ارشاد فرمایا کہ تو اس کا کہنا نہ مان اور اپنے رب کے نام کی برکت سے پڑھ۔ تیرا رب اکرم ہے وہ تجھے عزت دیگا

یہ بات سورج کی طرح روشن ہے کہ جب کوئی شخص کسی کو حکم دیتا ہے کہ تو پڑھ، تو اسکے یہ معنی ہرگز نہیں ہو سکتے کہ تو اس پڑھنے کے حکم کو پڑھ۔ کیا یہ ٹھیک ہے کہ استاد

حالات کے ان اختلافات سے بالعموم پتہ آگ جاتا ہے کہ کون سی سورتیں ہجرت سے پہلے ملیں اور کون سی سورتیں ہجرت کے بعد نازل ہوئیں۔  
کئی سورتیں بڑے لمبے زمانہ تک نازل ہوتی رہیں۔ سورت مزمل میں بیس آیتیں ہیں۔ ان میں سے پہلی آیتیں ہجرت سے بہت پہلے نازل ہو چکی تھیں، لیکن اس سورت کی آخری آیت یقیناً ہجرت کے قریب نازل ہوئی ہے۔ اس لمبے عرصہ میں ضرور ہے کہ قرآن مجید کی اور بھی بہت سی سورتیں نازل ہو رہی ہوں۔

سورت انفال کے دوسرے حصہ کا نام سورت براءۃ کر کے مشہور ہے۔ اس حصہ کی ابتدائی آیات کے نزول کے وقت مکہ ہرگز فتح نہیں ہوا تھا، لیکن فلا یقریوا المسجد الحرام کے نزول کے وقت مکہ یقیناً فتح ہو چکا تھا۔ پھر فتح مکہ کے بعد سورت کے اس حصہ میں ہم تبوک کی تیاری کا بیان ہے۔ پھر ہم تبوک سے مراجعت کا ذکر ہے۔ اس سورت کے اثنائے نزول میں سورت مائدہ اور سورت نصر اور سورت فتح نازل ہوئیں۔ سورت فتح میں سورت براءۃ کے ایک حکم کا حوالہ بھی ہے (کذا لکم قال اللہ من قبل)

حاصل یہ ہے کہ ایک ہی وقت میں کئی کئی سورتیں اکٹھی ہی نازل ہوا کرتی تھیں۔ ہر ایک سورت اپنے اپنے سلسلہ کلام اور طرز بیان کے لحاظ سے الگ الگ اور مکمل و قیم کتاب ہے۔ کسی سورت کا کوئی حصہ دوسری سورت کے کسی حصہ سے پہلے نازل ہوتا تھا اور کوئی حصہ پیچھے اترتا تھا۔ اندریں حالت مختلف سورتوں میں ہر جگہ ترتیب نزول کا لحاظ رکھنا محالات سے ہے۔ ایسا کرنے سے ایک ایک سورت کی آیات کی ترتیب بھی درہم برہم ہو جاتی۔ ماں مناسبت مضامین کے لحاظ سے خود خدا تعالیٰ نے ہی ایک سورت کو دوسری سورت کے ساتھ رکھ دیا ہے اور ان عاینات جمعہ و قرآنہ کے وعدہ کے مطابق خود ہی اپنے بندے کو پڑھا کر تمام سورتوں کو ایک دوسری کے ساتھ پرودیا ہے اور رسول مقبول کی زندگی ہی میں قرآن مجید کو جمع کر کے اخیر میں مودتین کو نازل فرما کر دعائے ختم القرآن بھی سکھا دی ہے۔

جہاں یہ ہے کہ چونکہ سورتوں میں ہر جگہ نزول کے مطابق ترتیب کا قائم رکھنا محال تھا

کو دکھلا دیتا تھا اور موقعہ موقعہ پر لکھا کر جمع کر دیتا تھا۔ اس طرح قرآن مجید حفاظتِ خداوندی کے ساتھ مکمل ہو گیا

خدا تعالیٰ نے حفاظتِ قرآن کی بڑے زور کے ساتھ تحدی کی ہے۔ اگر اس تحدی میں بظاہر کوئی فرق آتا تو عہدِ رسولؐ میں شور مچتا اور قرآن پاک میں اسکا جواب آتا۔ قرآن کریم اس وقت کی عینی شہادت ہے۔ قرآن مجید کسی معقول اعتراض کے جواب سے پہلو مٹتی نہیں کر سکتا تھا۔ قرآن حکیم نے زید کے معاملہ کو کھول کھول کر اور نام لے کر بیان کیا ہے۔ قرآن مجید میں سوائے زید کے کسی اور صحابی کا نام نہیں آیا۔

خدا خواستہ اگر قرآن عزیز کی ترتیب خدا تعالیٰ کی طرف سے نہ ہوتی، یا اس میں کوئی کمی بیشی ہو جاتی تو سیاق و سباق کے بدل جانے اور نئے سیاق و سباق کے پیدا ہو جانے کے باعث اس میں آگے پیچھے سے غلطی و باطل کا دخل راہ پا جاتا، لیکن قرآن کریم اسی عزت و غلبہ والی کتاب ہے کہ کسی دخل و بجا سے یہ متاثر نہیں ہوئی اور کسی کے آگے کبھی نہیں دبی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وانه لكتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد ﴿٢٩﴾ یعنی یہ قرآن بالضرور ایک نہ دہنے والی کتاب ہے باطل اس کے آگے پیچھے سے راہ نہیں پاتا۔ یہ حکمت والے حمد والے کی طرف سے اُتری ہے جو کریم النفس اور نیکو کار لوگ سفیر بنا کر تبلیغ کے لئے بھیجے جاتے تھے ان کے ہاتھوں میں قرآن مجید کے صحیفے ہوتے تھے جیسا کہ قرآن مجید خود فرماتا ہے۔

”انها تذكرة۔ فمن شاء ذكره۔ في صحف مكرمة۔ من فوعة مطهرة۔ بايدي سفرة۔ كما هم بركة قتل الانسان ما اكثرا“ ﴿٣٠﴾ یعنی بالتحقیق یہ ایک نصیحت نامہ ہے جو چاہے اسے یاد کرے۔ یہ ایسے صحیفوں میں ہے جن میں مکرمت اور رفعت اور طہارت بھری ہوئی ہے یہ ایسے سفیر و نیکے ہاتھ میں ہیں جو کریم النفس اور نیکو کار ہیں یہ (مخالف) انسان تباہ ہوا۔ یہ کیسا ناقدر و ادا ہے۔ پھر جن لوگوں کو یہ علم قرآن ملتا تھا۔ وہ اسے اپنے سینوں میں جگہ دے کر حفظ بھی کر لیتے تھے۔ آج تک قرآن کریم کے بیشمار حفاظ موجود ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

۱۔ اپنے شاگرد کو کہے کہ تُو پڑھ اور شاگرد مقابلہ میں کہہ دے کہ تو پڑھ۔ پڑھنے والی چیز پڑھنے کے حکم سے بالضرور الگ ہوتی ہے۔ پھر رکاوٹ کے بعد جو پڑھنے کا حکم ملتا ہے وہ اس روکی ہوئی چیز کے پڑھنے ہی کا حکم ہوتا ہے

اس بیان سے صاف عیاں ہو جاتا ہے کہ سورت علق سے پہلے متن قرآن اور قرآن عظیم کا ایک اور حصہ بھی ضرور نازل ہو چکا تھا۔

ہفتم۔ اللہ تعالیٰ سورت مریمؑ میں حضرت زکریا علیہ السلام کا ذکر فرما کر ارشاد فرماتا ہے کہ ”واذکر فی الکتاب مریم الخ“ یعنی اور (اس جگہ) اس کتاب میں مریم کا ذکر کر (جب اس پردہ باتیں واقع ہوئیں، جن کا آگے بیان آتا ہے) اس کے بعد فرمایا ”واذکر فی الکتاب ابراہیم الخ“ یعنی اور (اس جگہ) اس کتاب میں ابراہیم کا ذکر کر (جیسا کہ ہم آگے بیان کرتے ہیں)

پھر حکم کیا کہ ”واذکر فی الکتاب موسیٰ“ یعنی اور (اس جگہ) اس کتاب میں موسیٰ کا ذکر کر (جو آگے آتا ہے)

اس کے بعد فرمایا ”واذکر فی الکتاب اسمعیل“ یعنی اور اس کتاب میں اسمعیل کا ذکر کر (جیسا کہ آگے بیان ہوتا ہے)

بعد ازاں فرمایا ”واذکر فی الکتاب ادس لیں“ یعنی اور اس کتاب میں ادس لیں کا ذکر کر (جیسا کہ آگے مذکور ہے)

ان مبارک آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید نازل ہوتے ہی کتاب میں لکھا جاتا تھا اور خدا تعالیٰ خود ہی بتا کر اسے ترتیب وار لکھا دیتا تھا اور یہ کام خدا تعالیٰ کی حفاظت کے ساتھ رسول مقبول کی سرپرستی میں کرایا جاتا تھا

پھر سورت القیامہ میں فرمایا ”انّ علینا جمعہ وقرآنہ“ یعنی بلاشبہ ہم پر لازم ہے اس قرآن کا جمع کرتے جانا اور اس کو پڑھ دینا۔

اس آیت مبارکہ سے واضح ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ پڑھ کر بھی قرآن مجید کی ترتیب

الغرض جب بھی شیطان مردود کی طرف سے کوئی خدشہ یا دوسرہ پہنچے یا پہنچنے کا خطرہ ہو، تو اس وقت ہم کو خوب ہوشیار ہو جانا اور شیطان برہم کی چالوں سے خدا تعالیٰ کی پناہ میں آ جانا چاہیے۔ یہ کام خواہ ہم دل کی توجہ سے کریں یا زبان سے بھی کہیں، نہایت ضروری ہے حاصل یہ ہے کہ جب ہم قرآن مجید پڑھنے لگیں تو پہلے ہم دلی توجہ سے یہ کہیں: ”رب اعوذ بک من ہمزات الشیاطین۔ واعوذ بک رب ان یحضرون“ ۱ اور اگر ”اعوذ باللہ السميع العليم من الشیطان الرجیم“ یا ”اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم“ کہیں، یا اپنی بولی میں ہی اس منشا کا اظہار کریں یا دلی توجہ سے ہی اس مدعا کو بجا لائیں تو ہر صورت میں تعیل حکم الہی ہو جاتی ہے اور اگر قرآن مجید کے پڑھتے وقت یا کسی اور کام کے کرتے وقت شیطان کی طرف سے کوئی طائف یا نزع پہنچے یا پہنچنے لگے تو فوراً ہوشیار ہو جانا اور اعوذ باللہ پڑھنا لازم ہے اسی طرح قرآن کریم کے پڑھ چکے کے بعد بھی اعوذ برب الفلق من شر ما خلق اور اعوذ برب الناس۔ ملک الناس۔ اللہ الناس۔ من شر الوسواس الخناس کہنا مناسب ہے اور اگر کسی وقت کسی شخص کو ایسا کرنا بھول جائے، تو جب یاد آئے خدا تعالیٰ کو یاد کرے اور اپنے دل کو صاف کرے۔ یہ سب باتیں قرآن مجید کے منشا کے مطابق ہیں۔ دل کی صفائی بہر صورت عمدہ ہے وہم۔ قرآن مجید خدا تعالیٰ کا کلام ہے اور صحیفہ فطرت خدا تعالیٰ کا کام ہے اور یہ قاعدہ بالکل صحیح ہے کہ ”تصنیف را مصنف نیکو کند بیاں“ اسلئے قرآن مجید کی وہ تفسیر بالکل صحیح ہوگی، جو خود قرآن مجید کی آیات سے یا صحیفہ فطرت کی آیات سے ذہن نشین ہو جائے۔ اگر ایک شخص بھی ایسی تفسیر بتلا دیگا تو وہ درست ہوگی اور اگر تمام جہان اسکے برخلاف تفسیر پیش کرے گا تو وہ یقیناً غلط ہوگی قرآن مجید احکم الحاکمین کا کلام ہے۔ اندریں صورت یہ سب پر حاکم اور قاضی ہونا چاہیے۔ جو لوگ اس پر کسی بڑے نیک آدمی کو بھی حاکم اور قاضی ٹھہراتے ہیں ظلم عظیم کے مرتکب ہیں کسی بڑے سے بڑے انسان کا کلام، وحی الہی یا صحیفہ فطرت کی قابل فہم سند کے پیش کر نیکے بغیر محض اس انسان کی ذات کے لحاظ سے ہی ہرگز ہرگز اعتقاد اور اصولاً واجب الطاعت نہیں ہو سکتا۔ ان لوگوں پر سخت انوس ہے جو احادیث اور اجماع کی بنا پر احکم الحاکمین کے حکموں کو منسوخ بتلاتے ہیں



”بل هو آیات بینات۔ فی صدور الذین اوتوا العلم“ ۱۱ یعنی بلکہ یہ آیات بینات ہے ان لوگوں کے سینوں میں جن کو (اسکا) علم ملا ہے۔  
 علاوہ بریں صحابہ کے وقت کا لکھا ہوا قرآن مجید آج تک دنیا میں موجود ہے کسی اور کتاب کو خدا تعالیٰ نے کبھی ایسا شریف نہیں بخشا۔

ہشتم۔ لوگ کہتے ہیں کہ قرآن عزیز سات قرأتوں پر نازل ہوا ہے لیکن یہ بالکل غلط ہے۔ اگر دوسری قرأتیں بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے ہوتیں، تو وہ بموجب وعدہ کے اس قرآن کی طرح ہی اسی قرآن میں محفوظ ہوتیں اور اسی قرآن کی طرح حد تو اتروا ترکو پہنچ جاتیں۔

معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید پہلے پہل بغیر حرکات و سکنات کے لکھا گیا تھا۔ اس سبب سے بعض دور کے لوگوں کو اپنی کاریگریاں دکھلانے کا موقع ملا۔ انہوں نے کہا کہ ہم فلاں لفظ کو یوں بھی پڑھ سکتے ہیں اور وہں بھی۔ اگر قرآن کریم کے حافظ عام طور پر نہ پائے جاتے تو ایسے شبہات کی کوئی گنجائش متصور بھی ہو سکتی، لیکن شکر ہے کہ خدا تعالیٰ نے جلد ہی ہدیٰ بذریعہ حفاظ حرکات و سکنات کا بھی بخوبی انتظام کر دیا۔

نہم۔ جب ہم قرآن مجید پڑھنا شروع کرتے ہیں تو ہم پر لازم ہے کہ ہم صاف دل ہو کر اور کسی طرف داری یا مخالفت کا خیال نہ کر کے پڑھیں۔ اس کے لئے ہم پر لازم ہے کہ ہم شیطان مردود سے بھاگ کر خدا تعالیٰ کی پناہ میں آویں

اور جب ہم قرآن مجید کو پڑھ رہے ہوں اس وقت بھی ہمیں اپنے دل کا خیال رکھنا چاہیئے کہ وہ کہیں مخالفت یا ظلم کی طرف نہ جھک جائے اور اپنی خواہش نفسانی کی حمایت میں نہ پھنس جائے۔ پس اس وقت بھی ہمیں خدا تعالیٰ کی پناہ کی برابر ضرورت ہے

اور جب ہم قرآن مجید پڑھ چکیں تو اس وقت ہمیں یہ خیال رکھنا چاہیئے کہ مبادا کہیں ہم ایک کان سے سنکر دوسرے کان سے نہ نکال دیں اور صرف باتیں بنانے والے ہی نہ بنیں، بلکہ اس پر قائم رہیں اور اسکے مطابق عمل کر کے فائدے اٹھائیں۔ ایسا نہ ہو کہ کسی شیطان کے داؤ میں آکر نعمت کو کھو بیٹھیں۔ سو اس وقت بھی ہمیں خدا تعالیٰ کی پناہ میں آنے کی اشد ضرورت ہوتی ہے۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

[قرآن مبین کو ترتیل کے ساتھ یعنی آہستہ آہستہ اور سوچ سمجھ کر پڑھنا چاہئے۔ اس صحیفہ پر حکمت کی تلاوت سے تدبر و تفکر اور عقل و تدبر کا حاصل کرنا مقصود ہے اسے بار غاظرہ بنایا جائے بلکہ تھوڑا یا بہت جس قدر آسان ہو غلوں و محبت اور شوق سے پڑھا جائے

بعض شائقین نے ہفتہ کے سات ایام کے لحاظ سے قرآن مجید کو سات (تختینا) برابر حصوں میں تقسیم کیا ہے ہر حصہ منزل کہلاتا ہے۔ ابتدائی سنازل کم سورتوں پر مشتمل ہیں اور آخری زیادہ پر۔ دہرہ اسکی یہ ہے کہ قرآن کریم میں لمبی لمبی سورتیں بالعموم پہلے رکھی گئی ہیں اور چھوٹی چھوٹی بعد میں لائی گئی ہیں۔ ہاں ترتیب مضمون اور نظم و ربط کے مدنظر اس کلیہ میں کمیں کمیں فرق بھی ڈالا گیا ہے

سورہ فاتحہ متن قرآن ہے۔ یہ کتاب کی اصل ہے باقی تمام قرآن اسکی تفصیل و تشریح اور حکمت بیان کرتا ہے سورہ فاتحہ کو چھوٹی سی سورت ہے تاہم متن قرآن ہونے کے سبب اس کا قرآن عظیم کے شروع میں لانا ہی مناسب تھا۔ نزول کے لحاظ سے بھی یہی سورہ سب سے پہلے نازل ہوئی۔ اس متن قرآن کے ساتھ ادنیٰ سورتیں بلکہ پہلی منزل بناتی ہیں اور اگر سورہ انفال اور توبہ کو الگ الگ سورتیں قرار دیا جائے تو دوسری منزل میں پانچ سورتیں آتی ہیں۔ تیسری منزل سات سورتوں کا مجموعہ ہے چوتھی منزل میں نو سورتیں داخل ہیں۔ پانچویں منزل گیارہ سورتوں پر مشتمل ہے اور چھٹی میں تیرہ سورتیں ہیں۔ یوں آخری (ساتویں) منزل کیلئے پانچ دفعہ تیرہ (یعنی) سورتیں باقی رہ جاتی ہیں

پہلی منزل سورہ فاتحہ سے دوسری سورہ مائدہ سے تیسری سورہ یونس سے چوتھی سورہ بنی اسرائیل سے پانچویں سورہ شعراء سے چھٹی سورہ القافات سے اور ساتویں سورہ ق سے شروع ہوتی ہے ان سات منزلوں کا نام مذکور صدر سورتوں کے اسماء کے پہلے حرف کو بالترتیب ملا کر "فیشوق" بنتا ہے۔ اسے معنی ہیں "میرا منہ شوق سے (پڑ) ہے" یا "میں کو کہ میرا منہ شوق کے ساتھ قرآن پڑھتا ہے"۔ جو شائقین تندرست ہوں جنہیں فرصت حاصل ہو اور وہ قرآن مجید کے فرمودہ مقدم احکام کو پیچھے نہ ڈال دیں ایسے باہمت شائقین کو سست بنانا ہمیں مقصود نہیں۔ تفسیر کے حصص کی تقسیم بھی منزلوں کی بنا پر کی گئی ہے۔ یہ حصہ پہلی منزل (الفاتحہ البقرہ۔ آل عمران اور نساء) کو شامل ہے [

ہاں جو لوگ قرآن حکیم کے ماتحت اور اسکے فرمانوں کے مطابق حاکم و قاضی بنتے ہیں اور اسکے حل مطالب میں مدد دیتے ہیں، بلکہ انکو ذہن نشین کراتے ہیں، ضرور قابلِ قدر ہونے چاہئیں انکی خدماتِ صحیحہ سے فائدہ اٹھانا لازم ہے۔ انسانوں کو انسان کی طرح جانو۔ خدا کو خدا کی طرح مانو۔ خدا تعالیٰ نے قرآن مجید کو اسلئے نازل فرمایا ہے کہ قرآن حکیم کے ماتنے والوں کے لئے کسی اور چیز کو بطور دھجی کے تلاش کرنے کی کوئی ضرورت باقی نہ رہے۔ یہ مطلب ہرگز نہیں کہ بطور معقول کے بھی کسی اور چیز کو نہ لیا جائے

ہمیں بطور معقول و معرود کے ہر جگہ سے فائدہ اٹھانا چاہیئے، لیکن یہ بالکل غلط ہے کہ کسی خاص ملک یا قوم یا زمانے کے تمدن اور طرزِ معاشرت ہی کو تمام دنیا اور تمام زمانوں کے لئے اصول بنالیا جائے۔ اس میں مناسب تبدیلیاں کرنا ضروری ہیں۔

یہ بھی یاد رہے کہ قرآن مبین عربی مبین میں نازل ہوا ہے۔ اسکا فہم حاصل کرنے کیلئے عربی مبین کا لحاظ رکھنا از بس ضروری ہے۔ فضول تا دیلیں کرنا اور صاف اور صریح ترجموں کو خواہ مخواہ بدلنا، قرآنِ کریم کو بانیچہ اطفال بنانا ہے

اب یہ ذرہ بمقدار شیطانِ رحیم سے خدا تعالیٰ کی پناہ میں آکر تفسیر قرآنِ حکیم کو شروع کرتا ہے اور توفیقِ خدا تعالیٰ سے مانگتا ہے۔

ان امید الا اصلاح ما استعطت وما توفیق الا باللہ علیہ توکلت والیہ انیب۔



## متن

۱، بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۲، الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ۳، الشَّرْحُ الْمُنِ  
الرَّحِیْمِ ۴، مَا لَکَ یَوْمَ الدِّیْنِ ۵، اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ لَسْتَ عِیْنُ ۶  
۷، اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ۸، صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ غَیْرُ  
الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ۹

ترجمہ (۱) شروع، اللہ رحمن رحیم کے نام کے ساتھ (۲) سب تعریف اللہ کیلئے ہے (جو) تمام جہانوں کا پروردگار (۳) رحمان (۴) رحیم (۵) اور (۶) جزا کے دن کا (کیا) مالک (ہے) (۷) ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں (۸) ہمیں سیدھا راستہ دکھا (۹) ان کا راستہ جن پر تو نے انعام کیا۔ جو وہ لوگ نہیں جن پر غضب کیا گیا اور جو گمراہ نہیں

**تشریحات**۔ اس دعا کا آغاز اللہ کے مبارک نام سے ہوتا ہے اللہ کے معنی ہیں کامل مطلق ذات پس اللہ اپنی ذات کے کمال کے لئے غیر کا محتاج نہیں وہ کچھ بنائے یا نہ بنائے ہر صورت اپنے آپ میں کامل مطلق ہے۔ ہاں جب اپنی آرزو مرضی سے خارجی اشیاء کو پیدا کرتا ہے تو اس کا تعلق خارج کیساتھ رحمانیت اور رحیمیت کا ہوتا ہے۔ اس نے پیدا کرنے سے خود ہی رحمت کو اپنے ذمے لے لیا ہے کسی نے اسے مجبور نہیں کیا کتب علی نفسہ الرحمۃ رحمن وہ ہے جو سامان رحمت کو اپنی مخلوق کے لئے پیدا کرے اور انہیں ہر حالت میں کام کرنے کے لائق فطری یا الہامی ہدایت بخشنے۔ یہی وجہ ہے کہ رحمان کا اطلاق کسی مخلوق پر قطعاً جائز نہیں۔ قرآن مجید کی یہ ایک خصوصیت ہے کہ اس میں اللہ اور رحمن جیسے خاص نام موجود ہیں جو سوائے خدا کے کسی اور پر نہیں لگ سکتے۔ یہ بات شرک سے بچانے کیلئے اشد ضروری ہے جو نام دو سرول پر بھی لگ سکتے ہوں اگر ان میں قرینہ قویہ نہ ہو تو لوگ انہیں جدھر چاہیں لگا سکتے ہیں

رحیم وہ ہے جو ان سامانوں اور ہدایتوں کے مطابق کوشش کرنے والے کی کوششوں کو ضائع نہ ہونے دے بلکہ انہیں بارور کرے اور اگر بندہ آلودہ عصیان اور کاہلی پسند ہو جائے تو اسے دکھ دے کر پھر صاف کرے۔ جگائے اور اُبھارے

مخلوق پر مصائب اس لئے آتے ہیں اور ان کے کمال اس لئے سلب ہوجاتے ہیں کہ وہ کمالات ان کے ذاتی نہیں ہوتے۔ اس لئے سکھایا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ یعنی تمام کمالات ذاتی طور پر کامل مطلق ذات

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

نام | خدا تعالیٰ نے اس سورت کا نام سَبْعُ مَرَّاتٍ الْمَلَّانِ رکھا ہے اس میں وہ افعال دین اور محمد اللہ ہیں جو قرآن عظیم میں بار بار دہرائے گئے ہیں۔ تین قرآن ہونے کی وجہ سے اس کا یہ وصفی نام خود خدا تعالیٰ نے رکھا ہے۔ اس کے سوا کسی اور سورت کا نام اللہ نے مقون نہیں کیا۔ لوگ خود بھی شتاخت کی خاطر چیزوں کا نام رکھ لیا کرتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ نزول قرآن ہی کے وقت صحابہ نے سورتوں کے نام کسی ایسے لفظ کے ساتھ معین کر لئے تھے جس پر ان کے نزدیک سورت کے مضمون کا بہت کچھ انحصار تھا۔ یا جس سے کوئی خاص عقدہ حل ہوتا تھا۔ چونکہ یہ نام لکھے ہوئے قرآن کے ساتھ ساتھ چلے آتے ہیں اس لئے یقیناً اُسی وقت کے ہیں

اس سورت کا مشہور نام الفاتحہ ہے، یہ لفظ اس سورت میں نہیں آیا۔ ”فاتحہ“ کے معنی مضامین کے کھولنے والی اور ابتدائی چیز کے ہیں چونکہ یہ سورت تین قرآن ہونے کے سبب تمام مضامین کی کلید ہے اور سب سے پہلے نازل ہوئی۔ نیز حکیم خدا بلحاظ ترتیب بھی قرآن عظیم کا آغاز و انتہی اسی سورہ مبارکہ سے ہوا۔ لہذا یہ سورہ اس نہایت مناسب نام سے موسوم ہوئی

**مضمون** | دجی قرآن کی طرف آئیوالوں کو اس سورت میں پہلے خدا تعالیٰ سے روشناس کرایا گیا ہو۔ اس تعارف کے بعد خدا تعالیٰ کے ساتھ ان کی باتیں کرائی گئی ہیں اور باتیں بھی وہ جو بندوں کے لائق اور ان کیلئے نہایت ہی مفید ہیں

اس سورت میں بندوں کا اپنے مالک کے ساتھ تعلق ٹھیک طور پر واضح کیا گیا ہے۔ خدا تعالیٰ کو کوئی احتیاج نہیں۔ بندوں ہی کو بہر صورت اس کی عبادت کرنے اور اس سے مدد مانگنے کی اشد ضرورت ہے۔ رب بڑھکر مانگنے کی چیز صراطِ مستقیم ہے۔ یہ صراطِ مستقیم کسی خاص شمع علیہ بندہ، کالائے نہیں بلکہ تمام شمع علیہم کا مشترک راستہ ہے۔ یہ راستہ اعتدال پر چلاتا اور انعام کے لائق بناتا ہے، افراط کو دین بنا کر تفریقِ دانا غضب میں پڑتا ہے اور تفریط کا پہلا اختیار کر کے توحید و احسان کو بھی چھوڑ دینا عین ضلالت ہے رب العلمین کی صفت کا اظہار کر کے تمام اقوامِ عالم میں مساوات اور مل کر مدد مانگنے سے عام خیر خواہی اور ہمدردی کو دونوں میں بھردیا ہے۔ یہی اصل دینداری ہے جس کا اس سورت میں بیان ہے

اللہ کا نام نیک اس بات کا مقتضی ہے کہ اُس کی عبادت کی جائے۔ اس لئے آگے آتا ہے  
 اَيَّاكَ نَعْبُدُ (ہم خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں)

دوسرا مقدس نام رب ہے۔ اس نام کا اقتضایہ ہے کہ اس سے مدد مانگی جائے چنانچہ سکھایا  
 وَ اَيَّاكَ نَسْتَعِينُ (ہم خاص تجھ سے مدد مانگتے ہیں)

تیسرا اسم عالی شان ”رحمان“ ہے۔ اس کے عین مطابق اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (ہم کو  
 سیدھی راہ کی رہنمائی کر، وارد ہوا ہے۔ ہدایت قرآن بھی رحمان کا ہی کام ہے اَلشَّيْخُنَّ عَلَّمَ الْقُرْآنَ  
 چوتھا پاک نام ”رحیم“ ہے جو انعام الہی پر دلالت کرتا ہے۔ اس نام کے مناسب صِرَاطَ الَّذِينَ  
 اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ (ہم کو ان لوگوں کے رستے کی طرف رہنمائی کر جن پر تو نے انعام کیا) ارشاد فرمایا  
 اور چونکہ مغضوب علیہ ”اورضال“ سوائے صاحب اختیار و شرار کے اور کوئی نہیں ہو سکتا اور  
 اختیار والے بدکاروں کی سزا صفت ”مالک یوم الدین“ کے ساتھ خاص علاقہ رکھتی ہے اس لئے اس  
 باغضت نام کے مقابلہ پر اُن کو لا کر ڈرایا ہے کہ اگر دنیا کی زندگی میں تم بچے بھی رہے تو حیات بعد الممات  
 میں ”مالک یوم الدین“ کے قابو سے نہیں نکل سکتے

پھر دیکھئے جب ہم کسی شخص کی تعلیم و تکریم بجالاتے ہیں تو اس کے پانچ محرک ہوتے ہیں:-  
 ۱، عشق۔ بیوی کا اپنے میاں کے ساتھ خاص تعلق ہوتا ہے اس قدر منزلت میں وہ کسی اور کو  
 اس کے ساتھ ملانا نہیں چاہتی یہ خاص قدر و عزت غیر مشترکانہ رنگ میں صرف ایک کے ساتھ ہی ہو سکتی  
 ہے اسے عاشقانہ یا غلصانہ رنگ کی تعلیم و تکریم کہنا چاہئے  
 ۲، محبت۔ اگر کوئی شخص دوسروں پر احسانات کے علاوہ اپنی ذات میں بھی بہت سے حسن و  
 کمال اور محامد رکھتا ہو تو ہمارا دل اس کے ساتھ محبت کرنے کو بھی چاہتا ہے یہ قدر و منزلت محبانہ  
 صورت رکھتی ہے

۳، شکر۔ اگر کسی شخص کے ہم پر اتنے احسانات ہوں کہ ہم کسی صورت سے بھی ان کا معاوضہ نہ  
 دے سکیں تو ہم اپنی ناقابلیت اور تقصیر کا اعتراف کرتے ہیں اور حتی الوسع دل سے اس کا شکریہ بجالاتے  
 رہتے ہیں۔ یہ قدر و عزت شاکرانہ تعلیم و تکریم کہلاتی ہے

۴، معاوضہ۔ اگر کسی شخص نے ہم پر کبھی کوئی احسان کیا ہو تو ہم دل سے چاہتے ہیں کہ کسی طرح  
 ہم بھی کچھ نہ کچھ اس کا معاوضہ دے سکیں یہ قدر و منزلت معاوضانہ رنگ رکھتی ہے

۵، خوف۔ اگر کوئی شخص حاکم بالا دست ہو یا بڑا اقبال و اختیار رکھتا ہو تو ہم اس کی عزت

کے لئے محض ہیں۔ مخلوقات کو اسی خدا کی تحریک و تعلیم یعنی ربوبیت ہی سے کچھ ملتا ہے۔ ذاتی کمال تکمیل سے لئے جاتے ہیں اور نہ کسی کو دیئے جاسکتے ہیں۔ مخلوقات کا وجود و کمال صرف فعلی و تحریکی و تعلیمی ہوتا ہے نہ قائم بالاستقلال۔ اس لئے سکھایا کہ وہ رَبِّ الْعَالَمِينَ ہے یعنی کائنات کو ربوبیت ہی سے کچھ بخشتا ہے۔ "مَسْئُومٌ" کو "عَالَمٌ" کہتے ہیں۔ "عَالَمٌ" وہ ہے جو اپنے وجود و کمال و عجز سے اپنے خالق کے وجود و کمال پر شہادت دے۔ "عَالَمٌ" سے خالق کا علم ملتا ہے۔ "عَالَمٌ" جانتے والا ہوتا ہے۔ "عَالَمٌ" عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ کے علم میں ہوتا ہے۔ "عَالَمِينَ" کے معنی جانوں کے علاوہ مخلوقات کی قبل اور انسانی قوموں کے بھی ہیں۔ رَبِّ الْعَالَمِينَ کی صفت سے صافی معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ کو کسی خاص مخلوق یا قوم کے ساتھ کوئی خاص رعایت نہیں وہ تمام عوالم و اقوام کا یکساں رَبِّ ہے مخلوقات کی پانچ حالتیں ہوتی ہیں:-

(۱) وہ حالت جبکہ شے مخلوق ارکان محض میں ہوتی ہے۔ اشیاء کا یہ حال وجود خارجی پانے سے پہلے ہوتا ہے

(۲) جبکہ اشیاء وجود خارجی تو بالیقینی ہیں لیکن ابھی اُن میں صفت حیات کا طور نہیں ہوتا۔ جیسے آکسیجن۔ ہائیڈروجن وغیرہ۔ ہوا۔ پانی۔ مٹی وغیرہ اور دیگر تمام جمادات

(۳) جبکہ نشوونما یعنی زندگی کا طور ہوتا ہے جیسے نباتات

(۴) جبکہ حرکت ارادی پیدا ہوتی ہے جیسے حیوانات

(۵) جبکہ اختیار۔ سوچ۔ بچار اور استدلال پیدا ہو جاتے ہیں جیسے انسان

مخلوقات کی مذکورہ بالا حالتوں کے مطابق اس سورت میں خدا تعالیٰ کے پانچ اسمائے اسی ترتیب سے لائے گئے ہیں۔ اَوَّلُ اللّٰهُ دُومُ رَبُّ سُوْمُ رَحْمٰنُ چہارمُ رَحِیْمٌ خَمِیْسُ مَالِکٌ یُّوْمُ الدِّیْنِ اللّٰہ کے نام پاک کا تعلق مخلوقات کے پانچوں مذکورہ حالات کے ساتھ ہوتا ہے لیکن "ربوبیت" (جو اشیاء کے وجود و قیام و ترقی کے مباح میں برابر عمل کرتی ہے) کا تعلق مخلوقات کی پچھلی چار حالتوں کے ساتھ ہے۔ "رحمانیت" آخری تین حالتوں کے لئے جبکہ اشیاء میں آگے خود ترقی کرنے کی طاقت آجاتی ہے۔ سامان ہتیا کرتی ہے۔ "رحیمیت" کا علاقہ پچھلی دو حالتوں کے ساتھ ہے جبکہ اشیاء کے لئے ان کے اپنے ارادی یا اختیاری افعال پر نتائج مترتب ہونے لگتے ہیں۔ پانچویں (آخری) حالت یعنی "مالکیت" کا خاص تعلق صاحب اختیار مخلوق کے ساتھ ہی ہو سکتا ہے اور بس پھر ان اسماء خمسہ کے عین مطابق مخلوقات کے پانچ احوال بیان کئے گئے ہیں:-

خود بینی - دہم پرستی - شکر کشی

”الحمد شریف“ میں بھی سات شفا بخش آیتیں ہیں۔ ایک ایک آیت میں مذکورہ بالا ایک ایک مرض

کا علاج ہے

جب بندہ ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ کہے یعنی اللہ رحمن و رحیم کا نام لیکر کام شروع کرے۔  
تو کیا ناامیدی اس کے نزدیک آسکتی ہے؟

جب وہ ”الحمد للہ رب العالمین“ کہے۔ یعنی یہ سمجھے کہ خدا تعالیٰ میں تمام کمالات موجود ہیں۔  
وہ سب کی تربیت و پرورش کرتا ہے اور ہمیں اسی کے خزانوں سے سب کچھ مل سکتا ہے تو کیا مرض  
ناجاہت طلب اور بری خواہش کیلئے کوئی وجہ باقی رہ سکتی ہے؟

”الرحمن الرحیم“ کا مبارک نام یاد کرنے کے بعد تجل کی تحریک و ترغیب کیونکر ممکن ہے؟ ہاں ان  
صفات کی محبت سے ایثار و سخاوت کا دل میں قیام ہو جاتا ہے

”مالک یوم الدین“ کہنا یعنی یہ سمجھنا کہ خزا کے مناسب وقت میں میرا محاسبہ کرے گا اور ایک مالک  
سر پر کھڑا ہے بستی و کاہلی یا بیکاری کو پاس بھٹکنے نہیں دیتا

”ایک لعل و ایک نستعین“ کا ورد یعنی اپنے عجز و احتیاج پر نظر کرنا خود بینی کیلئے کوئی گنجائش  
نہیں چھوڑتا اور توکل و اطمینان کے حصول کا موجب بن جاتا ہے

بندہ کا ”اہدنا الصراط المستقیم“ کی دعا کرنا یعنی صراطِ مستقیم کا طالب خواہاں بننا اداہام پرستی و  
ہمالت پسندی کا خاتمہ کر دیتا ہے۔ پھر توح و صدق اس کا اصل مقصد بن جاتے ہیں

جب بندہ ”صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین“ پر غور کرتا ہے تو اس کا شکر  
اور بغاوت کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں رہتا بلکہ انعام کے شوق سے تمام نیکیوں کی رغبت غصب کے خوف  
سے تمام بدیوں کی نفرت اور ضلالت کی بُرائی سے، جمالت سے بیزاری پیدا ہو جاتی ہے

الغرض جہنم کے مذکورہ (۱۲) سات دروازوں سے ان آیات کی برکت سے پوری پناہ مل جاتی ہے  
خدا تعالیٰ ہر وقت مالک ہے، وہ اس دنیا میں بھی جزاء و سزا دے سکتا ہے دنیا کی زندگی میں اس  
مالک الملک نے جس قدر چاہا ہے ہمیں بھی اختیار دیا ہے اس اختیار کے ہوتے ہوئے آدمی دوسروں کو شکہ بھی  
پہنچا سکتا ہے اور دکھ بھی دے سکتا ہے خدا تعالیٰ کا انسان کو اس کی دنیوی زندگی میں بھڑکا بہت اختیار  
دینا ثابت کرتا ہے کہ اس نے اس دنیا کو پوری پوری جزاء و سزا کا عالم نہیں بنایا۔ بڑا کا عالم صرف وہی  
ہو سکتا ہے جہاں کسی آدمی کو دوسرے آدمی پر کوئی اختیار نہ دیا جائے اور معاملہ تمام کا تمام خدا



اس خوف سے کرتے ہیں کہ کہیں اس کی ناراضگی سے ہمیں کوئی تکلیف یا نقصان نہ پہنچ جائے۔ یہ تعظیم خائفانہ رنگ کی ہوتی ہے

خدا تعالیٰ ہماری ان پانچوں قسم کی قدر کے لائق ہے  
دیکھئے اللہ کی صفت کا تقاضا ہے کہ ہم عاشقانہ و مخلصانہ بلکہ عابدانہ رنگ میں اس کی تعظیم و تکریم  
بجالائیں

ہر ایک بیوی اپنے خاوند سے خاص پیار رکھتی اور اس کی عزت خصوصیت کے ساتھ کرتی ہے۔ بیویاں الگ الگ بشمار ہیں ان کے خاوند بھی الگ الگ اتنے ہی ہیں لیکن اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کا ایک ہی خداوند اور مالک ہے اس کے سوا ہم میں سے کسی کا بھی کوئی اور خداوند اور مالک نہیں۔ وہ تعظیم جو بلا استثناء تمام بندوں کو ایک ہی خداوند کی کرنا چاہئے۔ جس میں کسی کے لئے کوئی اور خداوند عملاً بھی تجویز نہ کیا جاسکے۔ عبادت کمالاتی ہے

”رب“ کی صفت چاہتی ہے کہ ہم اس کی محبانہ قدر کریں۔ ”رحمان“ ہونے کی وجہ سے اس کی شاکو نہ قدر و عزت کرنا چاہئے۔ ”رحیم“ کی صفت خدا تعالیٰ کیلئے کم از کم ہماری معاوضانہ قدردانی کو ضروری ٹھہراتی ہے اور ”مالک یوم الدین“ کی صفت بلاشبہ ہمیں خائفانہ تعظیم و تکریم کی طرف بلاتی ہے

افسوس ہے کہ ہم خدا تعالیٰ کی شان کے لائق اس کی قدر نہیں کرتے  
”یوم الدین“ یعنی جزا کے وقت کے ذکر سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے لئے اس دنیا سے جزا کے عالم کی طرف ایک سفر درپیش ہے۔ ہر سفر کے لئے زادراہ۔ سامان باربرداری۔ سیڑھی اور پختہ سڑک۔ نیک ہمسفر اور ڈاکوؤں اور سبزاغ دکھانے والوں سے امن کا ہونا ضروری ہے  
چونکہ سفر آخرت کیلئے زادراہ یقیناً عبادت الہی ہے۔ اس لئے ”یوم الدین“ کے بعد ”ایاک نعبد“ لایا گیا ہے۔ مگر ہماری عبادت اپنے پاؤں پر چلنے کے قابل نہیں اس لئے ”ایاک نستعین“ میں اس کو چلانے کے لائق مدد مانگی گئی ہے۔ پھر ”ارْهَدْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ میں سیدھی اور پختہ سڑک کی رہنمائی کی درخواست ہے۔ ”صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ“ میں یہ چاہا گیا ہے کہ یہ سڑک اچھے لوگوں کے چلنے والی ہو۔ اور ”غیر المغضوب علیہم ولا الضالین“ میں ڈاکوؤں۔ سبزاغ دکھانے والوں اور دھوکہ دینے والوں سے امن مانگا گیا ہے

انسان کو بے راہ اور تباہ کرنے والی سات بدیاں ہیں۔ ناامیدی۔ حرص۔ سخی۔ سستی۔

اسی سے مانگنا چاہئے

۳، جو شخص پہلے ہی کبر و عجب سے پُر ہو کر آئے گا۔ اس میں کسی خیر و خوبی کے حاصل کرنے کی گنجائش نہیں ہوگی۔ متکبر اور ناقدر دان کا خالی ہاتھ جانا ہی لازم ہے۔ بندے کے لئے ضروری ہے کہ خدا تعالیٰ کے آگے فقیر و محتاج اور قابلِ رحم بن کر آئے اور اس کی بارگاہِ عالیہ میں عرض کرے کہ مجھ بیکس پہلے کا سوائے تیرے کوئی حائے کار نہیں۔ تو ہی مجھ پر مہربانی فرما۔ نتیجہ یہ کہ بندے کو پہلے اپنی بے بسی اور بیکسی کا اقرار اور عملی اظہار کرنا چاہئے جب تک پوری طلب اور جذب پیدا نہ ہو کسی چیز کا حاصل ہونا مشکل ہے ہمیں چاہئے کہ خدا تعالیٰ کے آگے مضطر ہو کر اور اس کی ہیبت و وقار کو مان کر اس کے حضور میں لیٹ جائیں اور اس طرح اپنے دل میں اُمید و طلب پیدا کر کے مدد مانگیں

اب دیکھنا یہ ہے کہ جب مومنین قرآن یہ دعا مانگتے ہیں کہ ”اے خدا! ہم خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور خالص تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں تو ہمیں صراطِ مستقیم دکھا“ تو کیا مومنین قرآن کا یہ منشاء ہوتا ہے کہ ہم اکیلے ہی خاص خدا تعالیٰ کی عبادت کرنے والے ہیں اور محض ہم ہی خدا تعالیٰ سے مدد مانگتے ہیں۔ اس لئے تنہا ہم کو ہی صراطِ مستقیم دکھایا جائے، بجز ہمارے کسی کو نہیں۔ اور چونکہ اکیلے ہم ہی خدا تعالیٰ کے عباد اور خالص مستعین ہیں اس لئے اکیلے ہمیں ہی صراطِ مستقیم پر چلایا جائے یا صراطِ مستقیم قائم رکھا جائے؟ ہرگز نہیں۔ جب کہ خالص عبادت اور استعانت کی بناء پر یہ دعا مانگی گئی ہے تو لازم ہے کہ جو بھی لوگ خالص عباد اور مستعین ہوں وہ اس دعا میں اور اس دعا کے نتیجہ میں بھی شریک ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس دعا میں جمع کے صیغے تعلیم فرمائے ہیں

کیا اہل کتاب کی غامدوں کی تشریف نہیں کی گئی؟ ہاں کیا ہم میں اور دیگر اہل کتاب میں ایک ہی خدا کی خالص عبادت کا حکم نہیں؟ ہاں کیا ان کے عبادت خانوں کی حفاظت ہم پر مسجدوں کی طرح لازم نہیں؟ کیا قوم موسیٰ میں ایک حق پسند جماعت موجود نہیں؟ کیا خدا تعالیٰ کی دیگر مخلوقات میں حق پرست لوگ نہیں پائے جاتے؟ بالضرور۔ پھر کیا وہ بھی خالص عباد اور خالص مستعین ہونے کے سبب اس دعا کے جمع کے صیغوں میں شامل نہیں؟ یقیناً وہ سب اس دعا میں شامل ہیں

المختصر جب مومنین قرآن یہ دعا مانگتے ہیں تو لازم ہے کہ ان کی اس دعا کے یہ معنی ہوں کہ ”اے خدا! ہم مومنین قرآن اور ہمارے بھائی اہل تورات و اہل انجیل اور دیگر کتابوں والے اور دوسرے حق پرست لوگ بھی خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور خالص تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں تو ہم سب کو صراطِ مستقیم دکھا کر متحد بنا دے کیونکہ یہ صراطِ مستقیم تمام منع علیہم کا مشترک راستہ ہے لیکن منع علیہم سے ہماری ہر اد کوئی بڑے

تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہو۔ اسی لئے خدا تعالیٰ جزا کے وقت کا بالکل تہنا مالک ہے  
اس امر کی تفسیر خدا تعالیٰ نے خود ہی کر دی ہے جس دن آدمی مرجاتا اور سب کچھ پیچھے چھوڑ کر اکیلے  
خدا کے آگے پیش ہوتا ہے اُسے یَوْمُ التَّلَاقِ کہتے ہیں۔ خدا تعالیٰ ایسے وقت میں پوچھتا ہے مَلِكُ  
الْيَوْمِ (آج کس کی بادشاہت ہے؟) جواب بجز اس کے کچھ نہیں ہوتا اَللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (الہ کا  
جو اکیلا ہی غالب ہے)

پھر سورت الفطاریں یَوْمَ الدِّین کے معنی خود ہی کر دیئے ہیں یعنی یَوْمٌ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا  
والا میں یومئذ باللہ (جزا کا دن وہ ہوتا ہے جب کہ کوئی نفس کسی نفس کے لئے کوئی بھی اختیار نہیں رکھتا اور  
اسمٰں حکم اللہ ہی کا ہوتا ہے) پس ”مالک مالدین“ کا مطلب ہوا ”جزا کے دن کا اکیلا مالک“  
انسان جب سے پیدا ہوئے ہیں مرتے بھی آئے ہیں اور مرکز یوم الدین میں پہنچتے بھی رہے ہیں۔  
پس ”یوم الدین“ اس وقت موجود ہے اور اللہ تعالیٰ اس وقت بھی ”مالک یوم الدین“ ہے اس لئے کہ حیات  
بعد الممات اس وقت بھی اپنے لائق عالم میں پائی جاتی ہے اور جزا و سزا اس وقت برابر ہو رہی ہے  
پھر ایک نسب و ایک نسبتیں میں سکھایا گیا ہے کہ بندہ پہلے عابد بنے۔ پھر اللہ سے مدد مانگے اس  
تعلیم سے تین فائدے حاصل ہوتے ہیں:-

۱۔ بندہ مصیبت کے وقت فطری طور پر اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتا ہے لیکن اگر وہ پہلے غیروں کو پکلا کر  
اور ادھر ادھر سرگردان پھرتا تھا تو یہ بڑی شرم کی بات ہوگی کہ بندگی تو اور دل کی کیا کرے اور ان کی  
سرپرستی کا دم بھرتا رہے لیکن جب مصیبت آ پڑے تو مدد کیلئے خدا تعالیٰ کو پکارے یہ تو ایسی بات ہے  
جیسے کوئی عورت خاوند والا تعلق تو اور دل کے ساتھ رکھے لیکن جب بھوک کی تنگی ہو تو خوراک و پوشاک  
کیلئے خاوند کے آگے ہاتھ پھیلائے

الحاصل بندوں کیلئے مناسب ہے کہ پہلے بندگی کا اقرار کریں پھر خدا تعالیٰ سے اپنی ضرورتیا مانگیں  
۲۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے بندوں کو ہاتھ پاؤں۔ آنکھ زبان۔ ناک کان۔ دل دماغ اور دیگر  
سائنات و سورج، چاند، ہوا، پانی وغیرہ اس لئے مرحمت فرمائے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حسب منشاء ان کے  
کام لیں اور اس کی مرضی پر چلیں۔ پھر اپنے کام کی درستی اور نتیجہ کی عمدگی خدا تعالیٰ سے مانگیں بندوں  
کیلئے یہ ہرگز زیبا نہیں کہ وہ خود تو بندہ بن کر کام نہ کریں اور عطیات الہی کو نکمہ بنا دیں لیکن خدا تعالیٰ  
سے یہ تقاضا کریں کہ وہ خود ہی ان کے ہاتھ پاؤں ملانے کے بغیر ان کی خواہشوں کو پورا کر دے  
غرض پہلے ہلکو بندہ و عابد بن کر عطیات الہی سے کام لینا چاہئے پھر صحیح رستہ اور حسبِ مُراد نتیجہ

معنی کے لحاظ سے غیر کا لفظ "صراط" کے لفظ کی طرح منصوب ہونا چاہئے تھا لیکن یہ صراحتہ مجرور ہے۔ پس یہ بالضرور کسی ایسے مجرور کی صفت ہے جو پہلے مذکور ہے اور وہ اَلَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِ ہے۔ جو صراط کا مضاف الیہ ہونے کے سبب مجرور ہے

الحاصل اَلَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِم کے معنی وہ منعم علیہم ہیں جو مغضوب علیہم اور ضالین نہیں۔ پس وہ لوگ جو یہ کہتے ہیں کہ الحمد شریف میں خدا تعالیٰ نے ہمیں نئی بننے کی دعا سکھائی ہے یقیناً غلطی پر ہیں وہ اپنے خیال کے پیچھے چلتے ہیں۔ لیکن خدا تعالیٰ نے جو تفسیر خود ہی کر دی ہے اُس کی کچھ پروا نہیں کرتے

جو راستہ تمام کے تمام منعم علیہم میں مشترک ہو گا وہ ادنیٰ درجہ کے منعم علیہم میں بھی پایا جائے گا۔ جو لوگ نیکی کی قدر نہیں کرتے بلکہ صرف بڑے آدمیوں کو دیکھتے ہیں، کہتے ہیں کہ اس جگہ منعم علیہم سے بالخصوص انبیاء مراد ہیں کیونکہ جن کے رستہ پر ہم کو چلنا چاہئے وہ صرف ہی ہو سکتے ہیں لیکن نیکی کی قدر کرنے والے ادنیٰ لوگوں سے بھی سبق حاصل کر لیتے ہیں۔ اسی بات کو سمجھانے کیلئے خدا تعالیٰ نے منعم علیہم کی صفت خود ہی بیان کر دی ہے۔ نیکیاں ہر جگہ نیکیاں ہیں۔ خواص میں ہوں یا عوام میں۔ نیکیاں آدمیوں کے کرنے سے نیکیاں نہیں بنتیں بلکہ آدمی نیکیوں کے کرنے سے نیک بنتے ہیں۔ بدیاں بڑی آدمیوں کے کرنے سے بدیاں ہی رہتی ہیں اور خود ان کو قابلِ ملامت بنا دیتی ہیں

یہ سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ مسلمان ہمیشہ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ کی دعا مانگتے رہتے ہیں کیا انہوں نے ابھی تک "صراطِ مستقیم" نہیں دیکھا؟ مقرر اگر اس بات پر غور کرتے کہ ہم اس دعا میں دنیا کے تمام خدا پرستوں کو شامل کر کے سب کیلئے مجموعی طور پر "صراطِ مستقیم" کے دکھائے جانے کی استدعا کرتے ہیں تاکہ وہ متحد ہو کر منعم علیہم بن جائیں تو وہ کبھی ایسا اعتراض نہ کرتے۔ ہم ہمیشہ یہ دعا کرتے رہیں گے تاکہ خدا تعالیٰ کے ماننے والے سب کے سب "صراطِ مستقیم" کی حقیقت کو سچی طرح سے سمجھ کر ہمارے ساتھ متحد ہوتے چلے جائیں

صراطِ مستقیم اپنے آپ میں بالکل واضح چیز ہے لیکن لوگوں نے اس کے ساتھ ایسے رستے بھی ملائے ہیں جن کے سبب ان کی نگاہ خالص "صراطِ مستقیم" پر نہیں پڑتی۔ صراطِ مستقیم کی طرف وہ اتنی توجہ نہیں کرتے۔ جتنی زائد اور فضول باتوں پر صرف کرتے ہیں وہ زوائد اور فضولیات کو اصل ٹھیسرا لیتے ہیں اور حقیقی "صراطِ مستقیم" کو عملاً کوئی استقلال نہیں دیتے

وہ لوگ جو "صراطِ مستقیم" کو بالاستقلال کافی بھی سمجھتے ہیں وہ بھی جب کوئی کام کرنے لگتے ہیں

اعلیٰ درجہ کے منعم علیہم نہیں بلکہ صرف ایسے لوگ مراد ہیں جو مغضوب علیہم اور ضالین نہیں۔ مدعا یہ کہ ہم سب بھائی کم از کم غضب اور ضلالت سے تو نکل جائیں اور منعم علیہم کے ادنیٰ درجہ میں تو ضرور شامل ہو جائیں۔ دنیا کے مختلف فرقوں میں ایسے لوگ موجود ہیں جو توحید الہی کے قائل ہیں اور خاص اللہ تعالیٰ کے عابد ہونے اور خالص اسی کو اپنا افوق الفطرت معین و معاون سمجھنے اور توحید کو اصل الاصول جانتے کے مدعی ہیں۔ اندریں حالت انکا قوی وملکی تعصبات میں پڑ کر اپنے اس اتحاد کی قدر نہ کرنا بلکہ ایک دوسرے کی ترقیات میں رکاوٹ ڈالنا کس قدر قابل افسوس ہے۔ اگر انہیں یہ بات نظر آجائے کہ ان کے اتحاد کیلئے صراط مستقیم یہی ہے تو وہ سب آپس میں ایک ہو جائیں بلاشبہ اقرار توحید ہمارے اشتراک عمل کیلئے کافی سے بڑھ کر مؤید و معاون ہے نہ؟

پس جب تمام لوگ توحید الہی کے قائل ہیں تو کیا وجہ ہے کہ یہ دعا "اے خدا! ہم سب خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور خالص تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔ تو ہمیں صراط مستقیم دکھا تاکہ ہم متحد ہو کر منعم علیہم بن جائیں" ان سب کی طرف سے نہ ہو؟

تمام فرقوں کے خدا پرست لوگ اس دنیا ہی میں اعلیٰ درجہ کے نیک اور اعلیٰ درجہ کے خوشحال کبھی نہیں بنیں گے۔ اس لئے اس دعا میں صرف اتنا ہی چاہا گیا ہے کہ کم از کم ہم لوگ مغضوب علیہم اور ضالین کی کفریہ افراط و تفریط سے تو نکل جائیں۔

اس دعا میں اللہ تعالیٰ نے "انعمت علیہم" کی تعریف خود ہی کر دی ہے کہ ان منعم علیہم سے ہماری مراد صرف وہ لوگ ہیں جو مغضوب علیہم اور ضالین نہیں۔ اس سے بوضاحت تمام معلوم ہو جاتا ہے کہ تمام خدا پرستوں کو مغضوبیت اور ضلالت سے تو ضرور الگ ہو جانا چاہئے اور ان بلاؤں کو جو سچی تعلیم اور نیک نمونے کے ساتھ لوگوں کے سر سے نالانے کی جائز کوشش کرنا چاہئے۔ اگر مخالفین توحید جبر و جبریت ہی کریں تو ان کے جبر و تشدد کا دفعیہ باہم متحد ہو کر کرنا چاہئے وگرنہ توحید کے مقابلہ میں شرک کا پہلو لیتا "ایاک نعبد وایاک نستعین" کے دعوئے کے خلاف جائیگا۔ سب کے قومی وملکی مفاد الگ الگ ہیں۔ ان میں انصاف و مساوات اور صلاحیت کو ہمیشہ ملحوظ رکھا جائے۔ کسی زبردستی انتہی شرافت یا قومی تقدس کا ان میں کوئی دخل نہیں۔ شخصی خصوصیتیں توحید کے بالکل منافی ہیں پس قومی وملکی تعصبات کے سبب اہل توحید کے اتحاد کو ہرگز صدمہ نہ پہنچنا چاہئے۔

"غیر المغضوب علیہم ولا الضالین" کے ترجمہ کرنے میں عام طور پر ایک غلطی کی جاتی ہے لوگوں کے خیال میں اس کے یہ معنی ہیں کہ "اے خدا! تو ہمیں مغضوب علیہم اور ضالین کا رستہ نہ دکھا" اس

مگر چونکہ صراطِ مستقیم کی تفصیلی تعریف میں تخلیقات کیساتھ احسان و شفقت کرنا بھی شامل ہے۔ اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے صراطِ مستقیم کو بصورتِ ذیل مفصل بیان کر دیا ہے۔ اس کی تفصیل کے بعد کسی اور کی تشریح کی کوئی ضرورت باقی نہیں

لوگ کھانے پینے کے فضول جھگڑوں میں پھنسے ہوئے تھے اللہ تعالیٰ ارشاد کرتا ہے :-  
 قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ اَلَا تَشْكُرُوْنَ ۚ شَيْئًا وَّ بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا - وَلَا تَقْتُلُوا اَوْلَادَكُمْ  
 مِنْ اَمْلَاقٍ - لَنْ نَرْدُقَكُمْ وَاَبَاہُمْ - وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَطْنٌ - وَلَا تَقْتُلُوا  
 النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ذٰلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيْمِ  
 اِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَسَدًا ۚ وَ اَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تَكُوْفُ نَفْسًا وَّ لَا  
 وُسْعًا - وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَ كُوْكَانَ ذٰقِرْبٰى - وَ لِعِبَادِ اللّٰهِ اَوْفُوْا - ذٰلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُوْنَ - وَ اِنَّ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهِ  
 ذٰلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝

یعنی (اے رسول) تو کہہ دے۔ آؤ! میں تمہیں بڑھکرتاؤں جو کچھ تم پر ہمارے رب نے (اپنے  
 اس فرمان میں) حرام کیا ہے کہ تم اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھیراؤ۔ اور ماں باپ کے ساتھ احسان  
 کرو۔ اور اپنی اولاد کو تنگی کی وجہ سے (بھی) قتل نہ کرو۔ ہم تم کو اور ان کو بھی رزق دیتے ہیں اور ظاہر باطن و بیانیہ  
 کے نزدیک نہ جاؤ۔ اور جان کو جسے خدا نے قابلِ قدر بنایا ہے ناحق قتل نہ کرو۔ خدا تمہیں یہ وصیت کرتا ہے  
 تاکہ تم سمجھو۔ اور مالِ یتیم کے قریب نہ جاؤ مگر اس (نیت اور طریقہ) سے جو بہت نیک ہے یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی  
 کو پہنچ جائے اور ماپ اور تول کو انصاف سے پورا کرو۔ ہم کسی نفس کو اس کی طاقت سے بڑھکر تکلیف  
 نہیں دیتے اور جب بات کرو تو عدل کرو۔ اگرچہ قریب کا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو (اور جب تم آپس میں ایک  
 دوسرے کے ساتھ عہد کرتے ہو تو یہ نہ سمجھو کہ تم نے یہ عہد محض اپنے جیسے ایک آدمی کے ساتھ کیا ہے اگر  
 اسے توڑ دیں گے تو کچھ پروا نہیں۔ نہیں بلکہ یہ سمجھو کہ ہم نے یہ عہد خدا تعالیٰ کے حضور میں اور اس پر ایمان  
 ظاہر کر کے کیا ہے اس لئے یہ عہد خدا تعالیٰ کے ساتھ ہے، تم اپنے ہاتھ پر اس آدمی کے ہاتھ کو نہ دیکھو بلکہ  
 خدا تعالیٰ کے ہاتھ پر نظر کرو۔ جس پر ایمان رکھ کے عہد کیا ہے پس کسی کے ساتھ عہد کرتے وقت حقیقت  
 میں خدا کا ہاتھ ہمارے ہاتھ پر ہوتا ہے حاصل یہ کہ اَوْفُوا بِالْعَهْدِ اللّٰہِ اِذَا عَاٰہَدْتُمْ ۖ اِنَّ السَّٰدِیْنَ  
 یُبَٰیِعُوْنَکَ اِیْمَآئًا یُبَٰیِعُوْنَ اللّٰہَ - یٰۤاَللّٰہُ فَوْقَ اَیْدِیْہِمْ ۖ کے حسبِ الحکم تم اس عہد کو جو اپنے جیسے  
 انسانوں کے ساتھ کرتے ہو۔ خدا تعالیٰ کا عہد سمجھو۔ یہ نہیں کہ ان انسانوں ہی کو خدا بنا لو۔ عہد کی اہمیت

تو جذبات اور اہوار کے پیچھے چل کر اور قومی دہلی کی تعصبات کے زیر اثر ہو کر صراطِ مستقیم کی حقیقت کو اپنے سامنے نہیں رہنے دیتے

چونکہ بے لگام جذبات اور بے موقع محبت و عداوت انسان کو اندھا کر دیتی ہیں اس لئے اس کی ہر وقت ضرورت ہے کہ

”اے خدا! ہمارے تمام کاموں میں صراطِ مستقیم ہی ہمارے مد نظر رہے۔ ہم کبھی اس کی طرف سے اپنی آنکھیں بند نہ کر لیں۔ اور کبھی اس کی خلاف ورزی پر نہ اتر آئیں“

”لہذا الصراطِ المستقیم“ کے یہ بھی معنی ہیں کہ تو ہمیں صراطِ مستقیم پر چلا۔ یا اس پر ثابت و قائم رکھ۔ یہ دونوں مفہوم دکھانے کے لفظ میں آ جاتے ہیں۔ اور یہ یاد رہے کہ اس جگہ ”دکھا“ کے لفظ سے ظاہری آنکھوں سے دکھانا یا محض سرسری تعلیم مراد نہیں

وہ صراطِ مستقیم جسکے ہمیشہ پیش نظر رہنے کی ہم اس لئے درخواست کرتے ہیں کہ اس کے ذریعہ سے مغضوب علیہم اور ضالین سے الگ ہو جائیں یہ ہے۔ کہ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَبَدِّدْهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (جو شخص اللہ سے مضبوط تعلق پیدا کر لے پس وہ سیدھے رستہ پر چلا یا گیا، قرآن کریم میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زبان سے اقرار کرایا گیا ہے کہ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْا هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۱۶﴾ دیت (بلاشبہ اللہ) میرا اور تمہارا رب ہے۔ پس اسکی عبادت کرو۔ یہ صراطِ مستقیم ہے)

خود اللہ جل شانہ کا ارشاد ہے اِعْبُدُوْنِيْ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۱۶﴾ (تم میری عبادت کرو یہ صراطِ مستقیم ہے)

پھر خدائے برحق نے اپنے رسولؐ کو فرمایا۔ اُدْعُ اِلَى رَبِّكَ اِنَّكَ لَعَلٰی مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۱۷﴾ (تو اپنے رب کی طرف بلا۔ بلاشبہ تو مستقیم ہدایت پر ہے)

تمام نیکیوں کا اصل الاصول عبادت الہی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے خوف، توکل اور اس کی رضا کی طلب ہی سے سب نیکیاں پیدا ہوتی ہیں۔ عبادت الہی انسانوں کی حریت و مساوات کا اصل باعث ہے اسی کے سبب عام آدمی نبی کے ساتھ مجلس شوریٰ میں رائے دینے کا یکساں حق رکھتا ہے اسی وجہ سے نبی کو اپنی خطا کا اقرار کرنا پڑتا ہے یہاں تک کہ اُسے اپنے پاس آنے والے عاجزوں کو پہلے سلام کرنا لازم ہو جاتا ہے۔ اس لئے مذکورہ بالا آیات میں اجمالی طور پر عبادت الہی کو صراطِ مستقیم سے تعبیر کیا ہے

اہل دربار پر عجب کیفیت طاری ہوئی ہوگی

اس سے یہ بھی واضح ہوا ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم میں ہمیشہ اِقْوَمَ ہی مقدر نہیں ہوتا۔ یہ مقدر ہمیشہ موقع کی سبقت

کے مطابق سمجھا جاتا ہے

شہر سبا میں واقع ہے یمن عرب کا ایک صوبہ ہے جو حجاز کے جنوب کی طرف پھیلا ہوا ہے۔ بیان بالا سے صاف واضح ہوتا ہے کہ ملکہ سبا اور اس کے اہل دربار جن کے لفظ کو اللہ تعالیٰ کا ہی نام جانتے تھے پس سجن کا مقدس نام ملک عرب میں قرآن پاک کے نزول سے بہت پہلے موجود تھا

یہود و نصاریٰ عرب میں بکثرت بستے تھے، وہ پہلے انبیاء کے پیرو کلمات تھے، انبیائے سابقین بالفور رحمان کے مقدس نام کے ماننے والے تھے حضرت ابراہیم نے اپنے باپ کا: **إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا** حضرت ماردن نے فرمایا: **إِنَّ رَبَّكَوَالرَّحْمَنِ** حضرت مریم ؑ نے کہا: **إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ** اور **إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا** ۱۶۔ پس عرب کے یہود و نصاریٰ میں بالفور ”رحمان“ کا پاک نام مروج تھا

مجوس بھی عرب میں پائے جاتے تھے، وہ بھی اپنا تعلق حضرت ابراہیم کے ساتھ بتاتے ہیں اُن کی الہامی کتاب میں آج تک **بسم اللہ الرحمن الرحیم** کا مفہوم موجود ہے۔ پس عرب کے مجوس بھی ”رحمن“ کے ذی شان نام کے قائل تھے

بہت سے مشرک بھی اس مقدس اسم کو جانتے تھے (وقالوا لولاء الرحمن ما عبدنا هم ۱۷)

لیکن مشرکین مکہ الہامی مذاہب کے سخت نفرت رکھنے کے سبب بالعموم اس نام کے منکر تھے بلکہ اس سے چڑتے

تھے۔ ان میں بھی خبردار لوگ بالفور اس کی شہادت دیتے تھے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

**الرَّحْمَنُ - فَسْئَلُ بِهِ خَبِيرًا وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ - أَنْتَعِدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ تُفُورًا** { ”وہ رحمن ہے پس (ان کے انکار کی کچھ پروا نہ کر اور) اس کی بابت کسی خبردار سے پوچھ، اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کر۔ تو یہ کہتے ہیں کہ رحمان کیا ہوتا ہے۔ کیا ہم اس کو سجدہ کریں جس کے لئے تو ہمیں حکم کرتا ہے؟ اور یہ بات انہیں نفرت میں ٹھعاتی ہے ۱۸ “ }

سورت آعد میں بھی اُن کے انکار کا بیان ہے ۱۹۔ یہ لوگ رحمن کے منکر کے منکر تھے۔ صرف ایک فرقہ کے

انکار کے سبب یہ کہنا کہ یہ مقدس نام عربی نہیں اور عرب اسے نہیں جانتے تھے، قطعاً غلط ہے

سب نیک نام خدا تعالیٰ کے لئے ہیں خواہ کسی بولی میں ہوں۔ خدا تمام خوبیاں رکھتا ہے، مگر لفظ پرست لوگ ایک دوسرے کے ساتھ رٹتے جھگڑتے رہتے ہیں وہ خوبیاں یہ نظر نہیں رکھتے۔ صرف لفظوں پر مرتے ہیں۔ دوسرا فرقہ ہر چند خدا تعالیٰ کی بڑے اخلاص کے ساتھ اس کی شان کے لائق تعریف کرتا ہو مگر لفظی فرق کے باعث وہ اسے پسند نہیں کرتے اور اس کی نماز کو نماز نہیں کہتے۔ یہی حال عرب میں بھی تھا۔ خدا تعالیٰ نے اس منافرت کو دور کرنے کے لئے فرمایا:-



کو دکھانے کے لئے بندوں کے ساتھ عہد کرنے کو خدا کا عہد فرمایا ہے۔ سو تم (اللہ کے عہد کو پورا کرو۔ خدا تمہیں یہ وصیت کرتا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو اور یہ میرا صراطِ مستقیم ہے۔ اس فرمان کا خلاف بھی جلی حرام ہے پس اس کی پیروی کرو اور متفرق رستوں کی پیروی نہ کرو کہ وہ تمہیں خدا کے (اس) رستے سے الگ کر دیں گے۔ خدا تمہیں یہ وصیت (اس لئے) کرتا ہے کہ تم بچ جاؤ پٹ

گو بوقتِ اضطرار سور کا کھالینا بحکمِ قرآن جائز ہے لیکن مذکورہ بالا صراطِ مستقیم کو صراطِ مستقیم نہ سمجھنا یقیناً حرام ہے۔ یہ داغی صداقتوں پر مشتمل ہے یہ صداقتیں ہمیشہ سے چلی آتی ہیں۔ تورات ان صداقتوں کے بعد ہی ملی تھی پورستہ ان صداقتوں کے برخلاف ہے وہ فتنہ رقی بکھڑے ہیں۔ ان کے انتباہ کے مطابق فرقہ بندی کا باعث ہے یہیں اپنے تمام کاموں میں ہمیشہ الہی صداقتوں کو نظر رکھنا چاہئے اور خدا تعالیٰ سے دعا کرنا چاہئے کہ یہ صداقتیں ہمیشہ ہمارے پیش نظر رہیں خیالات کی اصلاح تمام عملی اصلاحوں کی بنیاد ہے

الحمد شریف کی دعائیں، دعا کے بہت سے آداب سکھائے گئے ہیں جو سرسری نگاہ سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ ان میں سے ایک ادب یہ بھی ہے کہ اَلْغَمْتُ عَلَیْکُمْ میں یہ سکھایا ہے کہ انعام کرنیوالا خود اللہ تعالیٰ ہی ہے لیکن مَغْضُوبٌ عَلَیْکُمْ اور ضَالِّین میں اس قسم کی کوئی نسبت خدا تعالیٰ کی طرف نہیں کی گئی۔ اس سے اقرار کر لیا ہے کہ غضب اور ضلالت بندوں کے اپنے اعمال کا نتیجہ ہے "ضال" خود گمراہ ہونے والے کو کہتے ہیں۔ "ضال" اپنے نقص کو نہیں دیکھتا۔ اس لئے فرہ کے ساتھ بلا تکلف گمراہی میں بڑھتا چلا جاتا ہے لیکن غضب کو کوئی پسند نہیں کرتا۔ ہاں ایسے کام ضرور کرتا ہے جس کا نتیجہ غضب ہو۔ اس لئے مغضوب علیہم کی جگہ (ضالین کی طرح) یہ نہیں فرمایا کہ وہ اپنی مرضی سے غضب کے طالب ہیں بلکہ یہ دکھایا ہے کہ ان کے اعمال بد کے سبب ان پر غضب وارد ہوتا ہے

### حواشی

۱۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم میں جو رحمن و رحیم کے صفات آئے ہیں۔ ان میں رحمن کیلئے "سب الغلین" کی صفت بطور بنیاد دکھائی گئی ہے۔ مالک یوم الدین کی صفت بحیثیت نتیجہ کے ہے چنانچہ سورۃ کے اگلے حصہ میں بسم اللہ کے رحمن و رحیم کی تفصیل کی گئی ہے۔ بیضاۃ تکرار نہیں

۲۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم کا مفہوم نہایت قدیم ہے حضرت سلیمانؑ نے سب کی ملکہ بلقیس کی طرف جو خط لکھا تھا اس کے شروع میں انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم تحریر فرمایا تھا وہ ملکہ آفتاب پرست تھی۔ اس کو ان مبارک کلمات سے یہ سکھانا مقصود تھا کہ آفتاب نہ کامل مطلق ہے اور نہ رحمن و رحیم ہے۔ جب اس ملکہ نے ان مبارک کلمات کو پڑھ کر سنایا ہوگا۔ تو

اگر دعا مانگنے والا اور دیگر سامعین کسی ایک دعا یا تمام دعائوں کے بعد جو ایک ہی بار مانگی گئی ہوں تَقَبَّلْ دُعَائِي یا تَقَبَّلْ مِنَّا کہیں تو بالکل سچا اور درست ہے

تَقَبَّلْ - اسْتَجِب اور اِٰمِن کے ایک ہی معنی ہیں۔ سو اگر ہم دعا کے ساتھ "اٰمین" بھی کہیں۔ تو کوئی حرج نہیں۔ آمین خواہ اپنی آواز سے ہو یا دبی آواز سے، دونو جائز ہیں۔ خدا دونو کا سننے والا ہے۔ وَ اَسْرُوْا كُوْلُكُمْ اَوْ اَنْجَحُوْا بِهٖ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰلِكَ الصُّدُوْرِ

حاصل یہ کہ الحمد شریف کی دعا کے بعد بھی "آمین" کہہ دینا کسی نقصان کا موجب نہیں لیکن یاد رہے کہ "آمین" الحمد شریف کی دُعا الٰہی سے سکھائی ہوئی دُعا میں مطلقاً داخل نہیں

۵ اس سورت میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے بندوں کو دُعا مانگنا سکھایا ہے۔ لیکن حیرت ہے کہ بعض لوگ دُعا مانگنے پر کئی ایک اعتراض کرتے ہیں۔ جن کے جوابات درج ذیل ہیں :-

**اعتراض اول**۔ خدا تعالیٰ کو ہماری ضروریات کا پورا علم ہے، تو ہماری حاجات کو بخوبی جانتا ہے۔ جاننے والے مالک کو اپنی حاجات اور ضروریات کے بتانے سے کیا حاصل؟

**جواب**۔ ایک لڑکے نے اپنے بھائی کو گندی گالیاں دیں۔ ان کا باپ ہمسایہ کے مکان میں کسی مریض کو دیکھنے آیا ہوا تھا۔ اُس نے وہ تمام گالیاں اپنے کانوں سے سنیں لیکن لڑکوں کو کچھ علم نہ تھا کہ ان کا باپ پاس کے مکان میں بیٹھا ہے۔ جب باپ گھر آیا تو گالیاں دینے والے نے صاف انکار کر دیا۔ اور کہا کہ یہ بھوٹی شکایت کرتا ہے میں نے اُسے گالی نہیں دی۔ باپ نے ڈانٹ کر کہا۔ کیوں بھوٹ بولتا ہے؟ میں نے اپنے کانوں سے تیری تمام بکواس سنی ہے اگر تو اپنے قصور کا اعتراف کر لیا اور اپنے بھائی سے معافی مانگے گا تو میں تجھے چھوڑ دوں گا ورنہ سخت سزا دوں گا۔ اس پر وہ لڑکا بہت نادم ہوا اور صفائی کے ساتھ اپنے قصور کا اقرار کیا اور اپنے بھائی سے بڑی منت و سماجت کے ساتھ معافی مانگی اس مثال میں باپ کا اپنے لڑکے سے قصور کا اقرار کرنا اس بنا پر نہ تھا کہ باپ کو اس کی شرارت کا علم نہ تھا یا باپ یہ چاہتا تھا کہ لڑکا مجھے اپنے قصور سے آگاہ کر دے۔ ورنہ اس بات کے جاننے کے بغیر کہ اُس نے کوئی قصور کیا ہے، وہ اُسے کیسے کہہ سکتا ہے کہ بھائی نے تیرا قصور معاف کیا؟ باپ کو پورا علم تھا۔ باوجود اس کے وہ چاہتا تھا کہ لڑکا خود اپنے قصور کا اقرار کرنا اور اپنی حالت پر نظر ڈالنا دیکھے، باپ کو اپنے لڑکے سے اقرار کرانے سے خود علم حاصل کرنا مقصود نہ تھا بلکہ اس سے اُسے محض اپنے بیٹے کی اصلاح منظور تھی

پھر جب اس لڑکے نے اپنے بھائی سے معافی مانگی اور اسے کہا کہ اے بھائی میں نے تیرا اور اپنے باپ کا قصور کیا ہے میں اس لائق نہیں کہ آپ کو اپنا منہ اس چہرہ دکھاؤں۔ اے بھائی تو مجھے معاف کر دے۔ اس معافی سے یہ غرض ہرگز نہ تھی کہ وہ بھائی کو اپنی شرارت سے آگاہ کرے بلکہ اس سے بھی اسی لڑکے کی اصلاح مقصود تھی

فَلَا ادْعُوا لِلشَّوْكِادِ عِوَالِ الرَّحْمَنِ - اَيَا مَا تَدْعُوْنَ فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنَى الْاَلِفُ لَمْ تَدْعُوْا رَسُوْلًا فَمَنْ مَعَكُمْ  
 پکارو یا رحمان کو جس کو بھی تم پکارتے ہو تو (اس سے خدا تعالیٰ وہ نہیں بن جاتا بلکہ) سب نیک نام اسی کہتے ہیں  
 خدا تعالیٰ نے بسم اللہ الرحمن الرحیم میں اللہ اور رحمن کے ناموں کو جمع فرما کے ابتدائے قرآن ہی میں اس  
 - کو ذکر دیا ہے، فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

۴۔ یہ زمین بحیثیت مجموعی ایک عالم ہے اس کائنات میں اس قسم کے بیضاوار جہان ہیں قطار در قطار۔ نہرو۔ پنج۔ ملتی جلتی زمینیں بھی عالمین کے نقطہ میں داخل ہیں عالمین کے نقطہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ہماری زمین کے علاوہ اس کائنات میں اور بھی آباد جہان ہیں جن میں دواب (چھنے پھرنے والے جاندار) پائے جاتے ہیں، حبابہ میں حشرات الارض انسان چار پائے وغیرہ مشابہل ہیں۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّٰتٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ اور زمین کا پیدا کرنا اور آسمان اور زمین ہر دو میں خدا نے عبادار پھیلانے میں یہ اسکا

میں سے ہے اور جب وہ چاہے ان کے جمع کرنے (اور لانے) پر قادر ہے ﴿۱۱﴾

اس آیت مبارکہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر اسی اس زمین کے ملاوہ آسمانوں میں بھی جاندار رکھے جاتے ہیں اس زمین کے ملاوہ عالم یعنی جہان بھی بالعمود موجود ہیں الحمد للہ میں عالمین کے لفظ کو جمع لانے سے اسی بات کا ثبوت ملتا ہے مذکورہ بالا آیت سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ مختلف جانوں کے لوگ جب فوت ہوتے ہیں تو خدا تعالیٰ انہیں ان کی کے بعد جب چاہتا ہے آپس میں ملا دیتا ہے اور ہو سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ جب چاہے زمین اور بیخ وغیرہ کے لوگوں میں سلسلہ بنا قائم کر کے انہیں آپس میں ملا دے

۴۔ جب ہم کوئی نیکی کا کام کرتے ہیں تو اس میں ہماری غفلت اور لاپرواہی وغیرہ کے سبب بہت سے نقصان پہنچ جاتے ہیں۔  
 لے ہم کو اقرار کرنا پڑتا ہے کہ:- اے خدا! ہمارا یہ کام بالکل ناکارہ ہے تو ہی اسے قبول فرما  
 جب حضرت ابراہیم اور اسمعیل علیہما السلام ہر طرح کے نمازیوں کیلئے کعبہ کی مسجد بنا رہے تھے تو انہوں نے دعا کی  
 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا (اے ہمارے پروردگار تو ہم سے قبول فرما لے)  
 جب واللہ مریمؑ نے اپنے پیٹ کے بچہ کو خدا تعالیٰ کیلئے نذر کرنے کا وعدہ کیا تو انہوں نے ہی کہا تھا:- تَقَبَّلْ مِنِّي  
 (تو مجھ سے قبول فرما لے)

خدا تعالیٰ کے نزدیک اچھی ہے یا بُری۔ اس لئے اگر وہ اسے بہتر سمجھتا تو خود بخود کر دیتا اور نہ۔ نہ سہی۔ یہ تمام خیال سرتاپا غلط بلکہ گناہ منظم ہیں۔ ایسے خدا سے فیقروں کی طرح مانگنا لازم ہے۔ خدا اپنے فیقروں کو دیتا ضرور ہے مگر ایسی طرح کہ ان کا کوئی حق قائم نہ ہو جائے۔ اور وہ فقیر کے فقیر ہی بنے رہیں۔ کوئی فقیر دوسرے فقیر سے نہیں کہہ سکتا کہ چل میں تجھے دلا دوں۔ دعا، امید و بیم کے ساتھ کی جاسکتی ہے (ادعوا خوفاً وطمعاً)۔

**اعترض دوم۔** اگر خدا تعالیٰ کا ارادہ ہماری ضروریات کو پورا کرنے کا ہوگا۔ تو وہ انہیں خود ہی پورا کر دیکر۔ اور اگر اس کا ارادہ یہ ہوگا کہ انہیں پورا نہ کرے۔ تو ہمارے دعا مانگنے سے بھی نہ کرے گا۔ دونو صورتوں میں ہمارا مانگنا بے سود ہے

**جواب۔** دعا کے دو حصے ہوتے ہیں۔ ایک حصہ بندہ کا خدا تعالیٰ سے مانگنا ہے۔ دوسرا حصہ خدا تعالیٰ کا بندہ کی ضرورتوں کو پورا کرنا ہے۔ دونو حصے اپنی اپنی اہمیت رکھتے ہیں۔ ان میں سے کسی حصے کے لحاظ سے دعا کو لا حاصل کہنا یقیناً غلط ہے۔ پہلے حصہ کے متعلق عرض ہے کہ :-

نیکی کا کوئی خارجی فائدہ ہو یا نہ ہو، نیکی اپنا اجر خود ہی ہے۔ فرض کرو۔ میں سب کا بھلا چاہتا ہوں۔ کسی کا بھلا ہو یا نہ ہو، میری یہ نیت بچائے خود نیکی ہوگی۔ اور میرے دل میں اطمینان پیدا کیگی۔ دونوں آپس میں لڑتی ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ وہ فساد چھوڑ کر امن سے رہنا سکھیں۔ اب اگر وہ پہلے سے بھی زیادہ فساد بیکار کرنے لگیں تو مجھے اپنی اس نیت کو ترک نہ کر دینا چاہئے۔ میری تمنا ہے کہ سب لوگ خدا تعالیٰ کی توحید کے قائل اور اسکے مطابق عامل ہو جائیں، اب اگر تمام جہان خدا پرستی کو بے فائدہ قرار دے تو بھی میرے اعتقاد کے صحیح اور میری نیت کے درست اور مفید ہونے میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا۔ جو چیز اپنے آپ میں نیک ہو۔ اس سے کوئی خارجی فائدہ ملے یا نہ ملے۔ اسے لا حاصل کہنا غلط ہے۔ ایسی طرح اگر خدا ہماری ضرورت کو پورا کرنے کا ارادہ کرے یا نہ کرے ہمیں اس بنا پر دعا مانگنے کو لا حاصل کہنے کا کوئی حق نہیں جبکہ یہ اپنے آپ میں عین عبادت ہے

دیکھئے جب ہم خدا کے آگے اپنی ضروریات پیش کرتے ہیں تو ہم اسے داتا، کویم۔ قادر۔ حسب ارادہ خود سے سکے والا اور فوق الفطرت تصرفات کرنا والا سمجھتے ہیں اور اپنے آپ کو محتاج۔ قابلِ تربیت۔ طالب علم۔ عابد اور مضطرباتے۔ ان حقائق کا اقرار کرتے اور خالی ہو کر اس کے آگے جھک جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم تیرا دھوڑ کر کدھر جائیں۔ پہاڑ لے کوئی اور پناہ نہیں۔ کامل مطلق خدا کے ساتھ اس باربطہ پیدا کرنا اپنی ذات ہی میں ایک نیکی ہے۔ خدا تعالیٰ ہماری کسی خارجی ضرورت کو پورا کرتے کا ارادہ کرے یا نہ کرے۔ ہماری اس اندرونی اصلاح اور عبادت کو لا حاصل کہنا کیونکر صحیح ہو سکتا ہے ؟

اب دوسرے حصے کے متعلق عرض ہے کہ :-

اسی طرح اللہ تبارک و تعالیٰ بپ اپنے بندوں کو فرماتا ہے کہ تم اپنی عاجزی اور بے بسی کا میرے آگے اقرار کرو۔ مجھے تم پر حق تختہ مطلق اور اپنا آقا مان کر اور نہ کوتاہانہ مجھ کو دسائیں مانگو اور اپنی خطاؤں کا اقرار کرو۔ مجھ سے معافی چاہو۔ تو اس سے خدا تعالیٰ کا ہرگز یہ منشا نہیں کہ وہ ہمارے بتانے سے ہماری حالتوں کا علم حاصل کرے بلکہ یہ مقصود ہے کہ ہماری کمزوریوں کا احساس دلا کر ہمیں اصلاح کی طرف مائل کرے

پیاس کے بغیر پانی کوئی لطف نہیں دیتا۔ اسی طرح طلب و خواہش کے بغیر کبھی چسپندہ کا قدر نہیں کی جاتی۔ جس شخص کو سخت بھوک لگی ہو اسے اگر نان چیں مل جائے تو اسے نعمت عظمیٰ سمجھتا ہے۔ سنت پیلے کے لئے بدبودار اور کھاری پانی بھی عطیت کہلے ہے۔ دعا کرنے سے طلب میں قوت آتی ہے ایسی صورت میں اگر خدا تعالیٰ اس عاجز سوالی کو معمولی نعمت بھی دیکھا تو اس کے دل میں اس کی قدر پیدا ہوگی۔ وہ شکر گزار بن جائے گا۔ اور اسی طلب و خواہش سے حاصل کی ہوئی چیز کو ضائع نہ ہونے لگتا۔ بلکہ اس کا ٹھیک سماں کر لیا اور اسے بڑھا دیتا

آسمانوں اور زمین کی تمام چیزیں زبانِ حال ہر وقت خدا تعالیٰ سے مانگ رہی ہیں۔ مرنے والے شہر بارش مانگتا ہے۔ غینا خشک شاخوں کو اٹھائے ہوئے دست بدعا ہیں۔ دکھیا صحت کا طالب ہے مصیبت زدہ مصیبت سے رٹائی پاتا ہے۔ فقر کی صورت ہی سوال ہے۔ اس سوال کی صورت کے دکھانے پر کوئی اعتراض نہیں کرتا لیکن دل زبان سے سوال کرنے یا نیچا مانگنے پر لے دے کی جاتی ہے۔ افسوس!

سخت مصیبت کے وقت انسان بے اختیار بھوک زبان سے بھی دہاتی دیتا ہے لیکن حیرت ہے کہ اختیار کے ساتھ زبان ہالنے پر اعتراض کرتا ہے، جو آدمی خوشی سے نہیں مانگتا۔ خدا تعالیٰ اسے بے اختیار کر کے دکھا دیتا ہے کہ تو ہے ہی مانگنے والا۔ ہم نے تیری طبیعت کے تقاضے کے مطابق ہی دعا مانگنے کا حکم دیا ہے تاکہ تو اپنی اصلی حالت کو سامنے رکھے۔ ورنہ مجھ سے علم ہے

خدا تعالیٰ اپنے فوق الفطرت تصرفات میں محتار ہے۔ دعا کرنے سے کوئی ایسا حق پیدا نہیں ہو جاتا جیسے مزدور کا اپنی مزدوری طلب کرنے کا حق، دعا مانگنا فقر کے سوال کی مانند ہے۔ مزدور کہہ سکتا ہے کہ مجھے میری مزدوری ملنی چاہیے لیکن فقر نہیں کہہ سکتا کہ میں اپنے حسبِ مشاء مزدور لیکر آؤں گا لیکن ہے کہ مانا اس کے مانگنے کے مطابق دے کم یا زیادہ عطا کرے، دوسرے وقت پر مال دے یا اسے ایسے رات کا اشارہ کر دے جس پر چلنے سے اسے کچھ مل سکے

جب بات یہ ہے تو شخص اس حقیقت کا اقرار کرتا ہے۔ کہ عاجز اور بے بس انسان کو خدا تعالیٰ اپنی مرضی سے اپنے فوق الفطرت تصرف سے مدد دے سکتا ہے لیکن خدا کو وہ مراطِ مستقیم کا خواہاں نہیں تو یادہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کے محتاج اور فیروزانہ سے خدا تعالیٰ پر فرض ہو جاتا ہے۔ کہ وہ خود ہی اس کی فوق الفطرت مدد کرے یا یہ کہ خدا تعالیٰ فوق الفطرت مدد دینے یا روک لینے پر اختیار نہیں رکھتا۔ یا اپنے عہدِ علم کی بنیاد پر کہہ کہ چو کہ مجھے علم نہیں کہ مراطِ مستقیم کی رہنمائی

میں لوگوں کا خیال الگ الگ ہو سکتا ہے لیکن خدا تعالیٰ کا حکم غلطی سے پاک ہوگا  
اگر کوئی شخص ظلم کر کے اپنے ظلم میں کامیاب ہونا چاہتا ہے تو خدا تعالیٰ اسے خوب جانتا ہے اگر کوئی آدمی  
خلاف حق یا گناہ کی دعا کرتا ہے تو وہ بھی خدا تعالیٰ سے پوشیدہ نہیں۔ اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کو اپنی ہوائی کے پیچھے چلانا  
چاہتا ہے تو خدا کسی کے دائیں میں آنے والا نہیں۔ ہاں اگر دو مخالف فریق مجبور ہوں۔ تو خدا تعالیٰ ان دونوں کو مختلف صورتوں  
میں فوائد پہنچا سکتا ہے۔ دعا میں جو کچھ مانگا جاتا ہے اس سے مقصود حقیقی فائدہ اور اصلی بھلا ہوتا ہے یہ کچھ ضروری  
نہیں کہ وہ اسی صورت میں پورا ہو یا دوسرے رنگ میں۔ اللہ تعالیٰ اگر ایک فائدہ کسی سے روک لیتا ہے۔ تو اسے اُس سے  
بڑھ کر دوسرا فائدہ دے سکتا ہے۔ خدا تعالیٰ مذکورہ بالا دونوں بادشاہوں یا فریقوں میں عزت کے ساتھ صلح کر سکتا ہے  
اور انہیں ایک دوسرے کے خیر خواہ اور مددگار بھی بنا سکتا ہے پھر خدا تعالیٰ ایسا بھی کر سکتا ہے کہ ایک طرف بارش  
ہو اور دوسری طرف نہ ہو۔ خدا تعالیٰ بارش کر کے بھی پڑنے مکانوں کو محفوظ رکھ سکتا ہے  
حیات بعد الممات میں بھی دعا کے جو زائد حاصل ہونے والے ہیں۔ وہ سب سے اعلیٰ ہوں گے۔ فالہد

اعتراض کے مطابق صرف دعا کرنا ہی بے اثر نہیں بلکہ تمام نیکیوں اور کوششوں کا کرنا بالکل فضول ہو جاتا ہے۔  
 شخص کا بیٹا بیمار ہے۔ مقررہ کی طرح نہ کہہ سکتا ہے کہ اگر خدا کا ارادہ ہے کہ میرے بیٹے کو شفا بخشے تو خدا کا ارادہ ضرور میرے  
 میرے علاج کرنے کی کوئی ضرورت نہیں اور اگر اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ شفا نہ دے تو میرے علاج کرنے سے خدا تعالیٰ کا ارادہ  
 ٹل نہ سکیگا۔ ورنہ صورتوں میں علاج معالجہ بالکل فضول ہے

اسی طرح کسان کہہ سکتا ہے کہ اگر خدا تعالیٰ کا ارادہ غلہ پیدا کرنے کا ہے تو وہ ضرور ہی اسے پیدا کر دے گا اور اگر  
 ارادہ یہ ہے کہ غلہ پیدا نہ ہو تو میرے بیج بونے پانی دینے اور حفاظت کرنے سے بھی غلہ پیدا نہ ہو سکیگا۔ اس لئے وہ تو  
 میں کسی قسم کی محنت اور غور و پرداخت سرنا پالا حاصل ہے۔ یہ اعتراض تمام نیکیوں۔ کوششوں اور محنتوں کے خلاف  
 اسے صحیح ماننے سے دنیا کا کارخانہ درہم برہم ہو جائے گا

جب اس اعتراض کے باوجود علاج کرنا اور بیج بونا ضروری ہی رہتا ہے تو اعتراض کی بنا پر دعا مانگنے کی  
 لا حاصل بن جاتا ہے

یاد رہے کہ خدا کا ارادہ تین طرح کا ہوتا ہے (۱) میں اس کام کو ضرور کر دوں گا۔ (۲) میں اسے بالقرہ نہیں کر دوں گا  
 (۳) یہ کہ خدا اس کام کے کرنے اور نہ کرنے کو اپنے لئے ضروری نہ سمجھتا ہے بلکہ کھلا رکھے۔ دعا کرنا اسی کھلے ارادے  
 سے فائدہ اٹھانے کی التجا کرنا ہے

اعتراض سوم۔ علاج کرنا شفا پانے کی اور بیج بونا غلہ کے پیدا ہونے کی علت ہے ان میں علت و معلول کا تعلق  
 صاف نظر آتا ہے لیکن کسی چیز کے لئے دعا کرنا اس چیز کے حاصل ہونے کی کوئی علت معلوم نہیں ہوتی۔ پھر دعا سے نہ چیز  
 کیسے مل سکتی ہے؟

جواب۔ زور کی محنت اپنی اجرت کی بلاشبہ علت ہے۔ مگر فقیر کا مانگنا پیسے حاصل کرنے کی اس طرح ہرگز علت  
 نہیں۔ لیکن پھر بھی فقیر کو روپے پیسے مل جاتے ہیں۔ دعا مانگنا اور فقیر کا سوال کرنا یکساں ہے۔ داتا گنج بخش کو ہوتا  
 کر دیتا ہے

اعتراض چہارم۔ دو بادشاہ آپس میں جنگ کرتے ہیں۔ جانبین اپنی فتح اور مخالف کی شکست کی دعائیں مانگتے  
 ہیں۔ عدالت میں ایک مقدمہ پیش ہوتا ہے، فریقین اپنی اپنی کامیابی کیلئے خدا کے جھوٹے استدعا کرتے ہیں۔ زمیندار بارش  
 چاہتے ہیں۔ ٹوٹے پھوٹے مکانوں والے غریب لوگ دعا کرتے ہیں کہ بارش نہ ہو۔ ایسی تمام متضاد باتوں میں خدا کس کی  
 دعا قبول فرمائے گا اور کس کی رد کرے گا؟

جواب۔ مٹی و مٹیلو علیہ کی درخواستوں میں تو تضاد ہو سکتا ہے لیکن بیج کے حکم میں تضاد نہیں ہو سکتا۔ بادشاہ  
 کی خواہش ایک دوسرے کے مخالف ہو سکتی ہیں لیکن احکم الحاکمین کے فیصلہ میں اختلاف نہیں ہو سکتا۔ بارش کی طلب

میں آٹھ قاتلوں کا پتہ بتادیا۔ موسیٰ ۷ نے قاتلوں کو سخت سزا دیکر آئندہ کیلئے لوگوں کی جانوں کو محفوظ کر دیا۔  
نگران کے دل پھر سخت ہو گئے اور انبیاء اور مبلغین حق کو برابر قتل کرتے رہے۔ حق کے سنسنے کی رغبت اُن  
میں بھٹ کم تھی لیکن عنایات الہی انہیں موتہ اور سہارا دے رہی تھیں  
”بقرہ کے اس واقعہ کی بنا پر یہ نام بوجہ ذیل موزون ہے :-

دل اس سورت میں یہ دکھانا مقصود ہے کہ دین ہونے کی صلاحیت صرف اسلام میں ہے۔ قدیم لوگوں کا  
یہی دین تھا۔ حضرت ابراہیمؑ اسی دین پر چلتے تھے لیکن تورات میں یہودیت کا عنصر بھی شامل تھا۔ یہود اقرار  
کرتے تھے کہ انجیل کی طرح قرآن نے بھی تورات کے خدائی احکام (مثل سبت و دیگر محرمات) کا خلاف کیا ہے  
اور انہیں منسوخ ٹھہرایا ہے۔ اس کا معقول جواب یہی تھا کہ ”اے اہل کتاب بہت سے احکام تمہاری  
سخت دلی کے سبب تم پر ڈالے گئے تھے در نہ ابتدائیں ایسا نہ تھا۔ اسی طرح تمہارے ظلم فسق اور بغی کے  
باعث کئی حلال چیزیں تم پر حرام کی گئیں اور تمہاری ناقابلیت کی وجہ سے بہت سے عمدہ معلومات تم سے  
روک لئے گئے۔ اور تمہاری حق نہ پذیری کے سبب بہت سی فضول باتیں بے اصلاح رہنے دی گئیں  
علاوہ ازیں بہت سی معقول باتوں کو تم نے اپنی ناقدر دانی کے سبب متروک ٹھہرا کر بھلا بھی دیا تھا۔ یہ سب  
باتیں خدا نے تمہاری جہالت پسندی اور شرانگیزی کی سزائیں تم پر ڈالی تھیں۔ یہ خدا تعالیٰ کے اصلی احکام  
نہ تھے۔ اس طرح کے سرائی احکام سے یہ نتیجہ نکالنا کہ تورات اصل اسلام کے خلاف ہے قطعاً غلط ہے  
اس سورت میں اس مدعا کو ثابت کرنے کیلئے یہودی جہالتوں اور شرارتوں کو پیش کیا ہے۔ اور  
چونکہ واقعہ بقرہ اُن کی جہالت و شرارت کا سب سے بڑھکر ثبوت ہے اور انکی وہم پرستی اور شرانگیزی کو  
معاثاً ثابت کرتا ہے۔ اس لئے اس حقیقت کو مد نظر رکھنے کی خاطر اس سورت کو بقرہ کے نام سے موسوم  
کرنا بالکل مناسب ہے

(۲) یہود کہتے تھے کہ ہم خدا تعالیٰ کے بیٹے، حبیب اور اس کی خاص قوم ہیں۔ ہم نبیوں کی  
اولاد ہیں۔ دوسرے لوگوں کے سوا آخرت کا گھر ہمارے لئے مختص ہے۔ یہودی ہونا ہی  
باعث نجات ہے۔ اس سورت میں ان کی شرارتیں دکھا کر ثابت کیا ہے کہ یہود ہوتے ہوئے اگر  
بقرہ پرستی اور خونریزی ایماندار رہنے دیتی ہے تو ایسا مذہب بہت بُرا حکم دینے والا ہے۔ اسلام تو  
سچے ایمان اور نیک اعمال کے بغیر محض ناموں کی کچھ پڑا نہیں کرتا

(۳) بڑے بڑے نبیوں کا صحابی ہونا بدکاروں کے کچھ کام نہیں آتا۔ جو لوگ موسیٰ کے سامنے خدا  
کا حکم سن کر سے تبدیل کرنا چاہتے اور اس ”سانڈھ“ کو چھپاتے اور خون کر کے بیگناہ لوگوں پر الزام عائد



## سُورَةُ الْبَقَرَةِ

نام | اس سورت کے آٹھویں رکوع میں ایک سائڈ کا ذکر ہونے کے سبب اس کا نام بقرة پڑ گیا ہے۔  
گاؤ کو کہتے ہیں۔ نہ ہو یا مادہ

جب خدا تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو بحر سے پار کر کے فرعون کے جور و ستم سے نجات دلائی اور فرعون کا  
سمیت بنی اسرائیل کی آنکھوں کے سامنے غرق کر دیا تو بنی اسرائیل ایک بت پرست قوم پر وارد ہوا  
اور ان کے بتوں کو دیکھ کر کہنے لگے۔ اے موسیٰ! ہمارے لئے بھی ان جیسا ایک معبود بنا دے۔ فرعون  
دشمن کی کرت سے امن پا کر بھی انہوں نے خدا تعالیٰ کو دل میں جگہ نہ دی اور شرک کی محبت میں بدستور ڈوب  
رہے

جب حضرت موسیٰؑ طور پر گئے تو ان کی غیر حاضری میں بنی اسرائیل باغی ہو کر سامری کے ساتھ مل گئے  
اور ایک گوسالہ (بچھڑا) بنا کر پوجنے لگے۔ حضرت ہارونؑ نے انہیں روکا تو ان کے قتل کے دہپے ہو گئے  
آخر حضرت موسیٰؑ نے واپس آ کر شرک کے اس نشان کو ان سے دھڑکیا۔ لیکن گوسالہ پرستی کی محبت ان میں  
راسخ ہو چکی تھی اب چنانچہ انہوں نے حضرت موسیٰؑ سے درپردہ ایک تندرت 'بیداغ' بے عیب اور بھلا  
سانڈھ چھوڑ رکھا تھا۔ نہ وہ اسے جوتے۔ نہ اس سے کھیتی کو پانی دیتے اور نہ ہی اس سے کوئی اور کام  
اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰؑ کو قوم کی اس حرکت سے خبردار کر دیا۔ آپؑ نے انہیں کہا کہ خدا تمہیں ایک  
کے قبیح کرنے کا حکم دیتا ہے۔ انہوں نے اس حکم کے بجالانے میں لیت دھل کی اور اس سانڈھ کا ٹھیکہ  
نشان پوچھا۔ حضرت موسیٰؑ انہیں اس بیل کا تھوڑا تھوڑا پتہ دیتے گئے۔ آخر جب انہیں پوچھا پتہ ملا  
انہیں مجبوراً اسے ذبح کرنا پڑا۔ لیکن وہ دل سے ایسا کرنا نہیں چاہتے تھے۔ شرارت تو ان کے دل میں ہو  
ہی تھی اس پر غالباً انہوں نے یہ گمان کیا کہ موسیٰؑ کے بھائی یا کسی اور غیر خواہ نے ان کو ہماری اس حرکت  
کا پتہ بتایا ہے۔ اس شرارت اور ظن کی بنا پر انہوں نے ایک مغرور نفس انسانی کو ایسا مارا پیٹا کہ اس نیکو  
کے دل کی حرکت اور نفس بند ہو گیا

حضرت موسیٰؑ کو فوراً اطلاع ہو گئی۔ قابل اس وقت بھی معاملہ کو رنج و رنج کرنے اور موسیٰؑ یا ان کے  
بھی خواہوں کے سرھٹو پہنچنے اور ان کے کسی کینہ و بخشش کا نتیجہ قرار دینے لگے  
اگرچہ وہ نیک مرد جان نہ ہو سکا لیکن خدا تعالیٰ کی بتائی ہوئی تجویز سے اس نے آنکھیں کھول کر ادب پیش

دوم۔ الحمد شریف میں اس بات کا شائبہ تک بھی نہیں جس سے یہ معلوم ہو کہ خدا تعالیٰ اس کے مضمون کو کسی قسم کے تحکم کے ساتھ منور رہا ہے۔ الحمد شریف میں ایک نطفہ بھی ایسا نہیں لایا گیا جس میں یہ کہا گیا ہو کہ یہ خدا کا حکم یا اس کی وحی ہے یا قرآن یوں فرماتا ہے یا رسول یوں کہتا ہے۔ اس لئے اسے لوگوں میں مانو۔ نہیں بلکہ الحمد شریف میں انسان کی اپنی فطرت ہی کو کھول کر اس کے آگے رکھ دیا ہے اور دکھایا ہے کہ خود انسان ہی اپنی فطرت کے لحاظ سے ایسا کہہ رہا ہے۔ وہ کسی دباؤ سے ایسا نہیں مان رہا۔ بلکہ یہ اعتراف اس کی فطرت میں مرکوز ہے کہ اللہ رب العالمین رحمن ورحیم ہے۔ وہی روز جزا کا مختار مطلق ہے۔ ہم اس کے عابد اور بندے ہیں اور سب اس سے مدد مانگتے ہیں۔ صراط مستقیم نہایت ضروری چیز ہے۔ انعام کا مستحق بننا اچھا ہے غضب ضلالت میں پڑنا بہت بُرا ہے۔ پہلے انسان فطرت کے لحاظ سے قرآن کو ماننے والا ہوتا ہے۔ پھر نیکی کی برکت سے ظاہر بھی اس کا ماننے والا بن جاتا ہے۔ پہلے بطور بیچ کے اس کے اندر قرآن کی جڑ لگتی ہے۔ پھر اس میں وہ درخت کی صورت میں ظاہر ہو جاتا ہے

الحمد شریف میں فطری طور پر حق کی محبت کی تحریک کی گئی ہے۔ اس سورت میں دکھایا ہے کہ یہ قرآن حق پسند کے لئے ضرور مادی بن جائے گا

سوم۔ الحمد شریف کے اخیر میں تین قسم کے انسانوں کا ذکر ہے (۱) منعم علیہم (ب) مضروب علیہم۔ (ج) ضالین

اس سورت کے شروع میں بھی تین قسم کے انسانوں کا ذکر ہے۔ منعم علیہم کی جگہ متقین لائے گئے ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ مضروب علیہم کی جگہ کافر لائے گئے ہیں جن کے دل سخت ہیں ضالین کی جگہ منافقوں کا بیان ہے۔ جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی کو خرید لیا ہے

چہارم۔ الحمد شریف میں اولاً عبادت الہی کا بیان ہے۔ سورہ بقرہ میں بھی تینوں قسم کے لوگوں کو خطاب فرمایا ہے کہ ”اپنے رب کی عبادت کرو۔ تاکہ تم بچ جاؤ اور متقی بن جاؤ“

پنجم۔ الحمد شریف میں ہر کام میں صراط مستقیم کو مد نظر رکھنا سکھایا ہے۔ سورہ بقرہ میں اسلام کا بیان ہے۔ اور دکھایا ہے کہ کیوں کر انسان اپنے کاموں میں صراط مستقیم پر عملاً چل سکتا ہے

## مضمون

سورہ بقرہ میں اسلام کا اصل دین ہونا ثابت کیا گیا ہے۔ یہ دین قدیم چلا آیا ہے۔ ایک مضمون بہت سے طریقوں پر لکھا جاسکتا ہے۔ اس موضوع (اسلام) کا بھی یہی حال ہے۔ خدا تعالیٰ نے اس مضمون کو

کرتے تھے ایسے لوگوں کی روایت و شہادت صحابی کہلانے کے سبب قابل اعتبار نہیں۔ اُن کے ٹیڑھے فہم نہ نہیں ہو سکتے۔ وہ کلام الہی کو جان بوجھ کر بدل رہے تھے ایسے لوگ محض صحابی ہونے کے سبب قابل نہیں کہلا سکتے

(۴) بنی اسرائیل میں پے در پے رسل و انبیاء آئے اور کتا میں لائے۔ انہوں نے نصرت الہی کے بڑے نشان بھی دیکھے لیکن بے ایمانی اور سخت دلی کے ساتھ آیات و نذر کوئی کام نہ دے سکے۔ باوجود متواتر اعانت کے دنیا کی دیگر اقوام کے مقابلہ میں جو کچھ اُن کا حال ہے۔ وہ ہمارے سامنے ہے۔ اس کے حالات سے ایک اہم اور بینظیر سبق حاصل ہوتا ہے۔ یعنی اصل چیز خدا تعالیٰ پر سچا ایمان رکھنا اُس کے نثار کو (جو عین حق ہے) ماننا اور اس کے مطابق صلاحیت والے اعمال بجالانا ہے

ہم پرستی اور سخت دلی اہل گناہ ہیں۔ پس خدا تعالیٰ کے خوف یعنی تقویٰ ہی کو بزرگی کا اہل علم سمجھنا لازم ہے۔ ہم کو تقویٰ ضرور اختیار کرنا چاہئے لیکن ہمارے ارتقا کی اصلیت کو صرف خدا تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰیہٗ یُخَبِّرُ۔ کسی شخص کو یہ کہنے کا حق نہیں کہ ”مجھ کو میں بڑا صاحبِ علم ہوں اس لئے بڑا بزرگ ہوں“۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہُوَ اَعْلَمُ بِکُمْ اِذَا نَشَا کُمْ مِنَ الْاَرْضِ وَاِذَا نَزَّلَ اِجْنَۃً فِیْ بَطْنٍ اَمَہَاتِکُمْ فَلَا تَزْکُوْا اَنْفُسَکُمْ ہُوَ اَعْلَمُ بِمِنَ اتَّقِ (خدا ہی خوب جانتے والا ہے جب تم میں سے پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹوں میں جنین تھے۔ سو تم اپنے آپ کو پاک نہ ٹھیراؤ۔ خدا اسے خوب جانتے والا ہے جس نے تقویٰ اختیار کیا ہے) (۵)

خدا کے خوف کی تلقین کرنے والے عادمِ شرع و تقویٰ ضرور ہیں۔ اُن کی بزرگی کا انحصار خود حقیقی تقویٰ پر ہے وہ خود مختصر علیہ نہیں۔ جھوٹے بہانے بنا کر ان کو خدا کے ساتھ دوسرے مختصر علیہ ٹھہرانا ظلمِ عظیم ہے۔ (۵) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کیا تم ارادہ کرتے ہو کہ اپنے رسول سے ایسے سوال کرو جیسے قبل از یحییٰ کا سے کئے گئے؟ اور جس نے ایمان کی جگہ کفر کو بدل ڈالا وہ سیدھے راستہ سے بہک گیا یہاں

اس آیت سے پہلے مذکور ہے کہ حضرت موسیٰ کے صحابہ نے ان سے بقرو کے متعلق ایسے سوالات کئے تھے جن کا مقصد محض ایمان کی جگہ کفر کو قائم رکھنا تھا۔ خدا نے رسولِ کریم کے صحابہ کو ایسی حرکتیں تاکیداً روک دیا۔ نیک صحابہ نے اس سبق کی یاد میں اس ثبوت کا نام بقرو رکھا

### نظم و ربط

اول۔ الحمد شریف متن قرآن ہے۔ باقی قرآن اس کی تشریح ہے۔ متن کا تشریح کیسا تعلق دانی

کہ ہم خود ہی ایسے بوجھ اپنے سر پر لے لیں جن کی ہم میں طاقت نہ ہو)  
 (۴) وَاعْفُ عَنَّا (اور ہماری خطاؤں سے درگزر فرما)  
 (۵) وَاعْفُ لَنَا (اور ہماری کمزوریوں کو ڈھانپ لیجیو)  
 (۶) وَارْحَمْنَا۔ (اور اس کے علاوہ بھی ہم پر رحمتیں فرما اور ہمیں ترقیات دے)  
 (۷) اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (چونکہ تو ہی ہمارا والی ہے اس لیے تجھ پر  
 ناقدر دان لوگ ان اصلاحوں کی مخالفت کر کے ہمارے ساتھ جنگ کریں۔ تو تو ان کے مقابلے  
 میں ہماری مدد فرما)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رکوع ۱

(۱) اَللّٰهُ (۲) ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ (۳) الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ  
 بِالْغَيْبِ يُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنفِقُوْنَ (۴) وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ  
 اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُوْنَ (۵) اُولٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ  
 وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ (۶) اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَّاءٌ عَلَيْهِمْ ءَاذَنُرْتَهُمْ اَمْ لَمْ  
 تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ (۷) خَتَمَ اللّٰهُ عَلَىٰ قُلُوْبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ اَبْصَارِهِمْ  
 غِشَاوًا ذٰلِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ

ترجمہ: اَلَمْ دے، یہ (عالیشان) کتاب (جو ہے) اس میں کوئی تعلق ڈالنے والی بات نہیں (ہر دو قسم کے متقین  
 کے فوائد) کیلئے یہ (کامل) ہدایت ہے۔ (۳) ایک، وہ جو اپنی فطرت اور ضمیر کی (اندرونی ہدایت پر ایمان رکھتے  
 اور اپنی) نماز کو قائم کرتے اور اس سے جو ہم نے ان کو روزی دی ہے خرچ کرتے ہیں (۴) اور  
 (دوسرے) وہ جو اس (کتاب) پر ایمان رکھتے ہیں جو تیری طرف نازل کی گئی۔ اور (ان پر بھی) جو تجھ سے  
 پہلے نازل ہوئیں۔ اور آخرت پر وہ یقین رکھتے ہیں (۵) یہ لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور

قرآن مجید میں مختلف طریقوں پر بیان فرمایا ہے۔ سورۃ بقرہ میں اس مضمون کو بطریق ذیل ادا کیا ہے:-  
 پہلے بیان فرمایا ہے کہ انسان تین طرح کے ہیں۔ مومن۔ کافر منافق۔ اس کے بعد تینوں کو نکال کر کے فرمایا ہے کہ اکیلے خدا کے عابد بننے سے تمہارا بچاؤ ہے۔ پھر اس کو حید پر خدا تعالیٰ کے کاموں سے  
 دیں پیش کی گئی ہے اور فرمایا ہے۔ کہ اگر تمہیں اس تعلیم پر کوئی شک ہے تو تم اس کی مثل لے آؤ۔  
 پھر خدا کے اس انعام کا ذکر کیا ہے کہ اس نے انسان کو علم دیا اور اشرف المخلوقات بنا کر ابتدائے  
 صلی فطری حالت میں (جو جنتی حالت ہے) رکھا تھا۔ لیکن انسان نے خطا کر کے اس جنتی حالت کو کھو  
 اس وقت تعلیمی اہام کی ضرورت ہوئی۔ اسی قاعدے کے مطابق تعلیمی الامام یعنی قرآن تمہارے پاس  
 آیا ہے۔ سوائے بنی اسرائیل! تم اس پر جو تمہاری کتابوں کی تصدیق کرتا اور تم سب کو متحد بناتا ہے ایمان  
 لاؤ۔ نیک بنو اور اعمال صالحہ بجالاؤ۔ خدا نے تم پر نہایت عاجزی کی حالت میں بہت سے انعام کئے  
 تھے۔ اس دن سے ڈرو۔ جس میں کوئی نفس کسی نفس کے کچھ کام نہ آئیگا۔ اور نہ ہی کوئی شفاعت قبول  
 ہوگی۔ اس کے گئے بنی اسرائیل کی شرارتوں کا ذکر کر کے سمھایا ہے کہ یہودی و نصرانی وغیرہ ہونا  
 کچھ حقیقت نہیں رکھتا۔ کیا گوسالہ پرستی کرتے ہوئے بھی کوئی شخص کسی فرقے کے ساتھ صرف رسمی داعی  
 تعلق رکھنے کے سبب اصل ایمان دار ہو سکتا ہے؟ نجات اس کی ہے جو مومن اور محسن ہو۔ ایسا شخص بچا  
 مسلم ہے۔ اسکے بعد پھر دہرایا ہے کہ ”اس دن سے ڈرو جس دن کوئی نفس کسی نفس کے کچھ کام نہ آئیگا  
 اور نہ ہی کوئی شفاعت و کفارہ قبول کیا جائیگا“

اس مہم کے بعد بتایا ہے کہ یہی اسلام ابراہیمؑ، اسمعیلؑ، اسحقؑ وغیرہم کا دین تھا۔ نالہ  
 عبادات اور معاملات میں ایسی اصلاحیں کی گئی ہیں جو صراطِ مستقیم پر چلنے والے یعنی مسلم کے لئے بالکل  
 مناسب ہیں

انہیں میں الحمد شریف کی سات آیتوں کے مطابق سات دعاؤں پر اس سورت کو مکمل کر دیا ہے۔  
 یہ دعائیں عین اسلام سکھاتی ہیں:-

(۱) ربنا لا تواخذنا ان نسینا و اخطانا (اے ہمارے پروردگار اگر ہم خطا کریں یا بھول جائیں  
 تو ہم سے مواخذہ نہ کرنا)

(۲) ربنا ولا تحمل علینا اصرًا کما حملت علی الذین من قبلنا (اے خدا ہم پر ایسے سزائی بوجھ نہ ڈال  
 جیسے تو نے پہلے لوگوں پر ان کی شرارتوں کے سبب ڈالے تھے)

(۳) ربنا ولا تحملنا مالا طاقۃ لنا بہ (اے ہمارے پروردگار ہمیں ایسی مشکلات میں نہ پھنسا

المختصر سورۃ اول کے شروع میں جو لفظ لائے جاتے ہیں۔ آگے اُن میں انہیں الفاظ کی تشریح ہوتی ہے اس علم قاعدہ کے مطابق حروف مقطعات سے شروع ہونے والی سورۃ اول میں بھی یہی سمجھنا لازم ہے یہ قرآن عالیشان کتاب ہے۔ چونکہ تلاوت کے علاوہ اسے لکھ کر بھی پہنچانا اور قائم رکھنا مقصود تھا۔ اس لئے خدا تعالیٰ نے اس کا نام ”کتاب“ رکھا۔ پس یہ قرآن رسول کریم کے عہد سعادت مہدی میں لکھا جاتا تھا۔ یہ قرآن بالغافلہ (حفظ و کتابت کے ہر دو طریق سے معاً) بطریق تواتر چلا آیا ہے۔ اس قرآن سے اصلی مقصود ہدایت ہے اور ہدایت ایسی باتوں سے ہوتی ہے جو فہم میں آسکیں۔ جن سے دل میں کوئی قلق پیدا نہ ہو۔ اور فطرت انسانی ان کے ملتنے سے انکار نہ کر سکے۔ یہی وجہ ہے کہ متقی لوگوں کے لئے یہ قرآن خود ہی ہادی بن جاتا ہے اور اُن کے متحد ہو جانے کا باعث ہوتا ہے۔

متقی دو قسم کے ہیں۔ ایک وہ جو اپنی فطرت اور فہم سے متقی بنتے ہیں۔ دوسرے وہ جو کتابوں کو مان کر تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ اللہ جل جلالہ نے ان دونوں قسموں کا بیان آگے کیا ہے۔ سچا دین مین فطرت انسانی ہے۔ اس میں کوئی تغیر و تبدل ممکن نہیں۔ خدا تعالیٰ نے ہر نفس کے اندر اسکے تقویٰ اور اس کے جور کا المام کیا ہوا ہے

انہیں صورت سچے دین کا فطرت انسانی سے الگ ہونا محال ہے ہاں فطری ہدایت چونکہ انسان کے اندر ہوتی ہے اس لئے غیب کہلاتی ہے۔ پس ”الذین یؤمنون بالغیب“ کے یہ معنی ہیں کہ جو اپنی فطرت اور ضمیر کی اندرونی ہدایت پر ایمان رکھتے ہوں۔ اس ہدایت کے لئے انہیں کہیں سفر کر کے جانا نہیں پڑتا۔ خدا تعالیٰ اور نتائج اعمال کا علم سب کے اندر موجود ہے۔ اس پر ایمان لانا اور اس سے فائدہ اٹھانا ضروری ہے یہ تیل آگ چھونے کے بغیر ہی روشنی دینے کو تیار ہے، خدا کے ایمان کے ساتھ اس کی یاد بھی ضروری ہے۔ پس وہ متقی اپنی نماز کو قائم کرتے ہیں اور چونکہ خدا تعالیٰ کا منشاء مخلوق کو ترقی دینا ہے اس لئے یہ متقین خلقت کے ساتھ احسان کرتے اور خدا کی دی ہوئی چیزوں سے خرچ کرتے ہیں۔ یہ پہلی قسم کے متقیوں کا بیان ہے۔ جن لوگوں کے دلوں میں خدا اور اس کے منشاء پر چلنے کی (جو عین حق ہے) محبت پیدا ہو جائے گی۔ وہ خود ہی ترقیات اور اتحاد حاصل کرنے کے لئے قرآن مجید کی پناہ میں آجائیں گے قرآن مجید کی طرف بلانے کا یہی مقدم طریق ہے

دوسرے الذین سے دوسری قسم کے متقیوں کا بیان شروع ہوتا ہے۔ یہ متقین وہ ہیں جو الہامی کتابوں کے ملتنے والے ہیں۔ کسی بھی الہامی کتاب کو اگر اپنی اصلاح کے سچے ارادہ کے ساتھ مانا جائے تو ضرور ہے کہ وہ کتاب انسان کو متقی بنادے۔ مگر افسوس ہے کہ لوگ الہامی کتابوں کو اپنا الگ فرقہ بناتے

یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں (۴) بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا (تو جب تک وہ کفر سے نہیں ملتے) اُن پر پرا ڈرانا یا نہ ڈرانا یکساں ہے، وہ نہیں مانتے۔ (تو ایسے لوگوں پر) (۵) اللہ نے (انکے کفر پر اڑے رہنے کی حالت میں) اُن کے دلوں پر اور اُن کے کانوں پر قہر لگا دی ہے۔ اور اُن کی آنکھوں پر پردہ ہے۔ اور (اُن کے) اس اصرار کی وجہ سے) اُن کے لئے بڑا عذاب ہے

**تشریحات** - اللہ جل جلالہ نے الحمد للہ شرف میں فطرت انسانی کے اقتضا کی ترجمانی کی ہے۔ گویا انسان خود ہی ان باتوں کا اقرار کرتا ہے یہ کہہ کر نہیں منوایا کہ یہ میرا حکم ہے اس لئے اسے مانو۔ مطلب یہ کہ قرآن پاک کے نزدیک ہدایت و حقیقت کو ماننا ہی مقصود مہل ہے۔ محض لفظ پرستی کی کوئی وقعت نہیں اگر الفاظ قرآن سے ان الفاظ کی حقیقت اور مفہوم کو الگ کر لیا جائے تو وہ الہ یا دیگر حروف قطعاً کی طرح مجہول المعنی بن جائیں گے جن کا مطلب بغیر خدا تعالیٰ کی تقسیم و تفصیل کے ہرگز معلوم نہیں ہو سکتا ایسی تفصیل کے بغیر یہ حروف قطعاً کوئی فائدہ نہ دے سکیں گے۔

اگر کوئی رسول نزول وحی کی حالت میں اپنے دل کے کانوں سے کوئی عجیب لفظ سنے۔ جسے وہ اس کی قوم کے لوگ نہ جانتے ہوں۔ تو اس لفظ کی تشریح و تفصیل کا خدا تعالیٰ کی طرف سے آنا لازم ہے۔

بسیا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ :-  
”اگر ہم اس قرآن کو عجیب بناتے تو یہ لوگ کہتے کہ اس کی آیتوں کی تفصیل کیوں نہیں کی گئی؟“  
یعنی قرآن مجید میں کوئی ایسا مجہول المعنی لفظ نہ آنا چاہئے اور اگر آجائے تو ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے اُس کی تشریح کی جائے

چونکہ اس مقام ”الہ“ کو یہ بات سمجھانے کیلئے کہ الفاظ بغیر مفہوم کے بیفائدہ ہوتے ہیں بطور مثال کے پیش کیا ہے۔ اس لئے لازم ہے کہ اس سورت میں جو کچھ آگے آئیگا وہ اُسی کی تفصیل ہو تفصیل کے آجانے کے بعد یہ حروف جو مذکورہ بالا ناپید کیلئے مثلاً پیش کئے گئے ہیں بیفائدہ نہیں رہتے جن سورتوں کے پہلے الہ کے حروف آئے ہیں۔ اُن میں اسلام پر الگ الگ انداز میں بحث لگائی ہے۔ پس الہ کے حروف میں جو مشترک بات پائی جاتی ہے وہ ”اسلام“ ہی ہے

قرآن مجید میں جن سورتوں کے پہلے حمد کا لفظ آیا ہے اُن میں خدا تعالیٰ کے محامد و کمالات کو جُدا جُدا طریق پر بیان کیا ہے جن کے پہلے تسبیح کے الفاظ یعنی سُبِّحْ، لَبِّحْ، سُبِّحْ اور سُبِّحْ اُن لائے گئے ہیں اُن میں خدا تعالیٰ کا جملہ تعالُّص، برائیوں اور بُرے خلقوں سے پاک ہونا دکھایا ہے۔ اور جن کے پہلے تبارک کا لفظ آیا ہے۔ اُن میں خدا تعالیٰ کی طرف سے مخلوقات کو خیر کثیر اور برکات ملنے کا ذکر ہے

موت صحیح ہے۔ اسی طرح آخرت بھی صحیح ہے، خدا تعالیٰ نے فرعون کو آخرت اور دنیا کے عذاب میں پکڑا تھا۔ اسی آخرت کے متعلق نیک لوگ دُعاؤں کرتے آئے ہیں رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ یہی وہ آخرت ہے جس پر اعلیٰ کتابوں کے ماننے والوں کو یقین رکھنا لازم ہے۔ یہ آخرت متقین کے پیش نظر تھی اور خود ان پر وارد ہونیوالی تھی۔ اس لئے ضرور تھا کہ وہ اسے بخوبی سمجھ کر اس پر یقین کریں یہ وہ بلیت یا محیفہ نہ تھا۔ جو نہ ان کے پیش نظر تھا۔ نہ ان کے پاس آنے والا تھا اور نہ وہ کبھی ان کے ساتھ کسی صورت سے بھی کوئی تعلق پیدا کرنے والا تھا

مخفی نہ رہے کہ اگر انسان کو کسی علم کے حاصل کرنے کا شوق نہ ہو۔ اور اس فن کے علوم متعارفہ پر اس کا ایمان اور عمل نہ ہو۔ تو ایسے شخص کو اس علم کے متعلق کچھ بھی نہیں سکھایا جاسکتا۔ اسی طرح دینداری میں ترقی حاصل کرنے کیلئے دینداری کا شوق رکھنا اور دینداری کے علوم متعارفہ پر ایمان لانا اور ان پر عامل ہونا لازم ہے، اتنے اتقا کے بغیر دینداری میں ترقی کرنا محال ہے

قرآن مجید دینداری میں ترقی دینے والا ہے، پس اس سے ہدایت حاصل کرنے کیلئے لازم ہے کہ پہلے اتقا کے ابتدائی مباح انسان کو حاصل ہوں۔ انسان ان ابتدائی مباح کو خواہ اپنی فطرت سے حاصل کرے یا کسی کتاب کے تعلق سے اس کی فطرت کی ان کی طرف رہنمائی ہو جائے۔ ہر صورت قرآن مجید سے ہدایت پانے کے لئے انسان کا ایک حد تک متقی ہونا لازم ہے

دیکھئے قرآن مجید ظالموں کو گھاٹے میں بڑھاتا ہے۔ اب جو شخص قرآن پاک سے فائدہ حاصل کرنا چاہے۔ اس کے لئے لازم ہے کہ وہ پہلے ظالمانہ حرکات کو چھوڑ دے اور ظالمانہ حرکات کو کوئی شخص اسی صورت میں چھوڑ سکتا ہے جب اس کو معلوم ہو کہ یہ ظالمانہ حرکات ہیں۔ پس ظالمانہ حرکات کا علم انسان کے اندر قرآن مجید کے ماننے سے پہلے موجود ہوتا ہے

اسی طرح قرآن مجید فاسقوں کو (یعنی انہیں جو خدا تعالیٰ کے فطری عہد کو اس کی مضبوطی کے بعد توڑ دیتے ہیں اور جس کے ملنے کا خدائی امر ہے اسے قطع کر ڈالتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلا کر گھاٹے والے بنتے ہیں) گمراہ کرتا ہے۔ پ

پس اگر یہ لوگ قرآن مجید سے ہدایت پانا چاہتے ہیں تو لازم ہے کہ پہلے اپنے فسق و فجور کو چھوڑ دیں۔ اور اگر خود ان کی فطرت میں ان باتوں کا علم نہیں تو وہ قرآن مجید کے ماننے سے پہلے مذکورہ بالا فسق و فجور کو چھوڑ کیسے سکتے ہیں؟

جب انسان فطری طور پر فجور کو جانتا ہے تو لازم ہے کہ اس کے نفیض یعنی تقویٰ کو بھی جانے۔ اللہ



کے لئے قبول کرتے ہیں۔ اگر انہیں فی الحقیقت اصلاح مقصود ہوتی تو ضرور دیکھا کہ وہ ہر شخص کی صلاح کی قدر کرتے۔ نیک لوگ بات کو سن لیتے ہیں اور احسن کی پیروی کرتے ہیں۔ لیکن مذہبی لوگوں کا یہ حال ہے کہ دوسروں کی احسن بات کی پیروی کرنے کی بجائے اس میں عیب نکالتے۔ قائل کے مفہوم کو بگاڑتے اور تحریف کرتے ہیں

پھر مذہبی تعصب کے دلدادہ اپنے تومی رسم و رواج اور دیگر فضول و نامعقول خیالات کو جنہیں انہوں نے مقدس اور داخل مذہب سمجھ رکھا ہے اپنی الہامی کتاب سے مستنید کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور یوں انہیں خدائی احکام قرار دے لیتے ہیں۔ اس طرح الہامی کتاب میں اپنے ماننے والوں کیلئے بجائے مفید ہونے کے مضر بن جاتی ہیں۔ ایسے لوگوں کی مثال اُس گدھے کی جوتی ہے جس پر کتابیں لدی ہوں۔ یہ لوگ ان کتابوں کی حقیقت کو نہیں سمجھتے صرف رسمی اعمال کے بوجھ کے نیچے دبے ہوتے ہیں حاصل یہ کہ الہامی کتاب میں اپنے ماننے والوں کے لئے صرف اسی صورت میں مفید ہو سکتی ہیں جب وہ اپنی آخرت کے سدھاریں لگے ہوں اور حیات بعد الممات پر یقین رکھتے ہوں۔ آخرت کے پہلی یقین کے بغیر کوئی الہامی کتاب فائدہ نہیں دے سکتی

یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے الہامی کتابوں کے ایمان کے ساتھ وبالآخرۃ ہم یوقنون فرمایا ہے یعنی وہ لوگ آخرت کے ایمان کا صرف زبانی ہی دعویٰ نہیں کرتے بلکہ اُس پر دلی یقین رکھتے ہیں

برعکس اسکے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ الاخرۃ سے مراد الصحیفة الاخرۃ یا الملة الاخرۃ ہے۔ ان کے نزدیک عہد رسول کریم میں بھی تنقی لوگ ایک آفری صحیفہ یا آخری ملت پر یقین رکھتے تھے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ کسی چیز پر یقین اس چیز کو بخوبی سمجھ لینے کے بعد پیدا ہوتا ہے۔ پس اگر آخرت سے مراد ایک آفری صحیفہ یا آخری ملت ہے تو کیا وہ صحیفہ و ملت تیرہ چودہ سو سال کے بعد آئینا لا ہو سکتا ہے؟ کیا اسی صحیفہ یا ملت کو رسول کریم کے زمانہ کے لوگ بخوبی سمجھ کر اس پر یقین رکھتے تھے؟ ہرگز نہیں

اگر کہا جائے کہ اس زمانہ کے لوگ ایک آخری صحیفہ یا آفری ملت پر نہیں بلکہ اس صحیفہ یا ملت کے آنے پر یقین رکھتے تھے تو اس سے آیت میں ایک اور لفظ محجّب یعنی ”آئے کا“ بڑھانا طریقہ قرآن مجید کی شورت حص میں الملة الاخرۃ کا لفظ آیا ہے۔ مشرک کہتے تھے کہ ہم نے اس توحید کو جو قرآن سکھاتا ہے ”ملة اخرۃ“ میں نہیں سنا۔ اب کیا یہ تیرہ چودہ سو سال بعد والی ”ملت اخرۃ“ یا ”صحیفہ اخرۃ“ ہی ہے جس میں کفار نے توحید الہی کو نہیں سنا تھا؟

جس آخرت کا قرآن مجید میں ذکر ہے وہ آخرت ہے جو انسان کی موت کے ساتھ ساتھ چلی آئی ہے جس طرح

او کسبت فی ایمانہا خیل بٹ قرآن مجید اس ایمان کی طرف نہیں بلانا جسے وہ بیسود قرار دیتا ہے وہ تو اصلی اور مفید ایمان کی دعوت دیتا ہے۔ بے ثمر ایمان کوئی ایمان نہیں

بنی اسرائیل توریت کا الہامی کتاب ہونا مانتے ہیں۔ توریت کا فرمان ہے: ”نہ لوگوں کو قتل کرو اور نہ ہی انہیں اُن کے گھروں سے نکالو“ نیز ارشاد ہے کہ ”اگر تمہارے بھائی دوسرے لوگوں کے زیرِ جراثیم ہوں اور تمہارے پاس لائے جائیں۔ تو انہیں فدیہ دیکر چھڑالو“ رسول کریم کے وقت میں یہود اپنے لوگوں کو پہلے ظلم کے ساتھ اُنکے گھروں سے نکال دیتے تھے لیکن جب وہ آوارہ و بے خانان ہو کر دوسروں کی قید میں پھنس جاتے اور اسیری کی حالت میں اُنکے پاس لائے جاتے تو وہ فدیہ دیکر انہیں چھڑا لیتے۔ عجیب ایمان داری ہے کہ پہلے کسی بھائی کا گھر بار چھین لیا جائے اور یوں اُسکو آوارہ و مفلس بنا کر تباہی اور قید میں ڈال دیا جائے۔ پھر جب وہ اسیر ہو کر آئے تو اسی کے مال سے کچھ دیکر راکھ کر دیا جائے

ایسی حرکات کے ترکیب درحقیقت تورات کے مومن نہ تھے، وہ جو کچھ کرتے تھے اپنے جذبات اور کبر کے ماتحت کرتے تھے۔ نزول قرآن کے وقت خدا تعالیٰ اُن کے ایسے ہی اعمال کے متعلق فرماتا ہے: ”پھر کیا تم تورات کے ایک حصہ پر ایمان رکھتے ہو اور دوسرے حصے کے کافر ہو؟“ اِس جگہ خدا تعالیٰ اُن کے ایسے ایمان کو جسکے ساتھ اُس کے مطابق کچھ نہ کچھ کسب خیر نہ ہو، صحیح قرار نہیں دیتا۔ پس تورات کے ایمان کے یہ معنی ہرگز نہیں کہ اس کے مطابق کچھ بھی کسب خیر نہ کیا جائے اور صرف نہان سے کہہ دیا جائے کہ ”وہ کبھی اُتری تھی“

مدینہ میں طاعت موجود تھی۔ منافق ان کی طرف فیصلے لے جاتے تھے۔ حالانکہ خدا تعالیٰ کا حکم تھا کہ ان کے کافر بنو (وقد امر ان یکفوا بہ) اُن موجود طواغیت کے کفر کرنے کے ہرگز یہ معنی نہ تھے کہ انکی موجودگی کا انکار کر دو۔ بلکہ صاف مطلب یہ تھا کہ انہیں مُفسد و مُضر سمجھ کر اُن سے اجتناب کرو۔ دیکھتے جب حضرت ابراہیمؑ اور اُن کے اصحاب نے ہجرت کی تو اپنی قوم سے کہا ”کفرنا بک“ اِس سے ہرگز یہ مراد نہ تھی کہ ہم تمہارے یہاں موجود ہونے کو نہیں مانتے بلکہ یہ کہ ہم تمہیں مُضر یا کہ تم سے الگ ہوئے۔ ایسے ہی اللہ تعالیٰ کے ایمان سے محض اس کے وجود کا اقرار مقصود نہیں بلکہ اُس کے ایمان میں اُس کی توحید کا یقین، اُس کی فرمانبرداری کی رغبت اور اس کی مخالفت کا خوف بھی داخل ہیں۔ نیز اُسے بالاستقلال مفید اور ضروری سمجھ کر اس سے مستفید ہونے کیلئے آمادہ ہونا بھی لازم ہے

اصلی مومن کیلئے محض اِمتا کہ دینا کافی نہیں۔ مومن کی آزمائش ہوگی۔ اُس پر مصائب آئیں گے پھر اگر اُس وقت اُس کے ایمان نے کام دیا۔ تو وہ مومن ہے ورنہ نہیں (عنکوت،

تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے ہر نفس میں اس کے فجور اور اس کے تقویٰ کا السام کیا ہوا ہے نہایت پس انسان کو  
طور پر خود ہی ایک حد تک تقویٰ اختیار کر کے متقی بن سکتا ہے اور جب آدمی اس حد تک اتقاد و اخلاص  
کر لیتے ہیں۔ تو قرآن مجید ان کو ترقیات دینے اور سلسلہ اتحاد میں منسلک کرنے کیلئے خود ہی ان  
ہادی بن جاتا ہے۔ اس کی مزید تائید کیلئے آیات ذیل پر بھی غور فرمائیں :-

- ۱۔ سوائے اس کے نہیں کہ تو تو اسے ڈراتا ہے جو نصیحت کی پیروی کرے اور رحمن سے غائبانہ ڈرے۔
- ۲۔ سوائے اس کے نہیں کہ تو تو اسے ڈرانے والا ہے جو آخرت کا خوف رکھے نہایت
- ۳۔ تو نہیں ستاتا مگر ان کو جو ہماری آیات کو مانتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ مسلم ہیں نہایت
- ۴۔ سوائے اس کے نہیں کہ تو ان لوگوں کو ڈراتا ہے جو اپنے پروردگار سے غائبانہ ڈرتے ہیں اور نبال  
کو قائم کرتے ہیں نہایت وغیرہ ذلک من الآیات

الغرض قرآن حکیم سے استفادہ کرنے کیلئے انسان کو ابتداءً کچھ نہ کچھ اتقا کی ضرورت ہے اور چونکہ  
قرآن کریم علم الہی کے مطابق نازل ہوا ہے اس لئے انسان خواہ کتنا ہی اعلیٰ درجہ کا متقی بن جائے۔ پھر بھی  
اسکو اپنے تقویٰ کے قیام و ثبات اور مزید ترقیات کے حصول کیلئے قرآن پاک کے تلمذ کی احتیاج ہے۔  
بالیقین متدبران حکیم متقین کے لئے تا ابد ہادی ہے

ایسی ”لاریب فیہ“ اور مکمل کتاب کی ایک بھی آیت منسوخ نہیں ہو سکتی۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ اگرچہ  
قرآن مجید تیس سو سال کے غیر معمولی زمانہ تک تمام دنیا کیلئے مکمل اور ہمیشہ ہدایت نامہ بنا رہا ہے مگر اب اس  
میں متقین کیلئے بذات خود ہادی بننے کی صلاحیت نہیں رہی۔ ان کی سمجھ پر افسوس ہے

دوسری آیت (در بارہ متقین) قرآن مجید اور دیگر کتب سماوی پر ایمان لانے کا ذکر کرتی ہے۔ اگر اس  
ایمان سے صرف اتنا ہی مقصود ہے کہ فلاں کتاب خدا کی طرف سے آئی تھی لیکن اس کے مطابق عمل کرنے کی  
چنداں ضرورت نہیں۔ تو کتابوں کے اس ایمان میں قرآن مجید کے داخل ہونے سے قرآن کا ایمان بھی  
اسی رنگ کا بے شرم ایمان بن جائیگا۔ اور توں کوئی بھی کتاب کسی فائدہ رساں ایمان کے قابل نہیں رہیگی  
اگر ایمان سے مقصود مفید ایمان ہے تو اس ایمان کے ساتھ اسکے لائق کچھ نہ کچھ کسب خیر بھی لازم ہے

جس ایمان سے اصلاح کی طرف کوئی تبدیلی پیدا نہ ہو۔ وہ اصلی ایمان نہیں  
جب نزع کے وقت انسان دوسرے عالم کے بعض نشانات کا معائنہ کر لیتا ہے تو اس وقت  
اس کا ایمان لانا اُسے نفع نہیں دیتا۔ بشرطیکہ وہ اس سے پیشتر ایمان نہ لایا ہو۔ اور اگر پہلے ایمان لایا ہو  
تو بھی بوقت نزع اسکا وہ ایمان کچھ نفع نہ دے گا مگر اس حالت میں جبکہ اُس نے اس ایمان میں کچھ کسب خیر کیا ہو۔

جائے گا

اہل علم اس بات کو بخوبی سمجھتے ہیں۔ کہ مذکورہ بالا آیات میں دو قسم کے متقین کا بیان ہے چنانچہ شاہ عبدالعزیز صاحب لکھتے ہیں:-

”ناچار برائے داخل کردن اہل کتاب کہ مشرف بہ اسلام شوند۔ در زمرہ متقیان۔ بر ایمان بالغیب صفت دیگر اعطف فرمودند۔ تا اشعار شود بآں کہ متقیان دو قسم اند۔ قسم اول کسانی کہ ایمان بالغیب مے آرند۔ و بہ مقتضائے آن ایمان۔ اعمال و اخلاق خود را درست میکنند۔ قسم دوم کسانی کہ از سابق این امور غیبیہ را معلوم دارند۔ و برائے تاکید و تقویت آن معلومات خود التجا بآں کتاب مے آرند۔ مثل عبداللہ بن سلام و امثال ایشان و ہمیں جماعہ اند مراد ازین آء کہ ”والذین یؤمنون بما انزل الیک“ یعنی و نیز از متقیان اند کسانی کہ ایمان مے آرند یا بخیر نازل کردہ شدہ است بسوئے تو“

شاہ صاحب کو مجبوراً ماننا پڑا کہ متقی دو قسم ہیں۔ لیکن ان کی تشریح صحیح نہیں۔ ان کے نزدیک متقین کی دو قسمیں ہیں۔ ۱۔ اُمّیتیں ۲۔ اہل کتاب

چونکہ امتوں کے پاس پہلے وحی نہیں آئی تھی۔ اس لئے ان کیلئے وحی پہلے ”غائب“ تھی۔ اب قرآن مجید کے تشریف لانے سے وحی ان پر بھی ظاہر ہو گئی۔ اہل کتاب کیلئے وحی پہلے ہی ظاہر تھی۔ اب قرآن مجید کے آنے سے اور زیادہ ظاہر ہو گئی۔ اور یہ ظاہر ہے کہ ہر شخص وحی کے ظاہر ہونے کے بعد ہی اس پر ایمان لاسکتا ہے۔ جب بات یہ ہے۔ تو کیا صرف اتنے فرق سے کہ ایک شخص پر وحی کا کم ظہور ہو۔ اور دوسرے پر زیادہ۔ پہلے کو غیب پر ایمان لانے والا۔ اور دوسرے کو الہی کتابوں پر ایمان لانے والا کہہ سکتے ہیں؟ کیا خدا تعالیٰ نے بھی الہی کتابوں پر ایمان رکھنے والوں کو ظاہر پر ایمان لانے والا کہا ہے؟ اگر غیب یہاں اس معنی میں ہے تو اس کے مقابلہ میں الہی کتابوں پر ایمان لانے کی بجائے ”ظاہر پر ایمان لانے کا ذکر آنا چاہئے تھا“

قرآن کریم پر پہلے ایمان لانے والا دوسری کتابوں پر بھی ایمان لانے والا ہے۔ ایسا شخص بالیقین دوسری قسم میں داخل ہے۔ اسے پہلی قسم میں داخل کر دینا دو نو قسموں میں گڑبڑ مچا دینا ہے متقی ایک قسم نہیں۔ دو قسم ہیں۔ بدو وجہ:-

اول۔ پہلی آیت میں متقین کے الگ الگ تین کام دکھائے ہیں۔ اور دوسری آیت میں ان کے دو کام بیان کئے ہیں۔ اگر ان پانچوں جملوں میں سے ہر ایک پر الگ الگ الذین آتا۔

مرض الموت میں بقاءے ہوش و حواس کے ساتھ ایمان لانا صحیح ہے مگر وہ بھی ایسا ایمان کہ اگر آپ کو موقع آجائیں تو قائم رہ سکنے والا ہو

ایک شخص متوکل علی اللہ ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ اور اگر جبر سے نہیں تو دھوکہ سے امانتیں کھاتا ہے اور ذرا دراز سے دنیوی فوائد کیلئے جھوٹ بولتا ہے۔ تو وہ متوکل علی اللہ نہیں کہلا سکتا

ایسا ہی اگر ایک شخص کہے کہ میں خدا تعالیٰ کو سچ سچ سزا و جزا دینے والا مانتا ہوں۔ لیکن وہ میں برے منصوبے کا نھنٹا۔ تنہائی میں عورتوں کو چھیڑتا، یتیموں کا مال باطل طریق پر کھا جاتا۔ اور ان کے ہر موقع سے جی چراتا ہو۔ محتاجوں کی معمولی باتوں میں بھی مدد نہ کرے لیکن ریاکاری کے ہر موقع پر پیش پیش ہو۔ کسی کا معمولی قصور بھی معاف نہ کرے بلکہ بیگناہوں کے پھنسانے کی فکر میں لگا رہے۔ یا کسی قسم کے دیگر افعال شنیعہ کا ارتکاب کرے۔ تو کیا ایسے شخص کے دل میں جزا سزا کے ایمان کا کوئی شائبہ بھی ہو سکتا ہے؟

الحاصل جو دنیاں انسان کی بے ایمانی کو ظاہر کرتی ہیں مومن بننے کیلئے ان سے بچنا لازم ہے اور جس ایمان سے موقع ملنے پر بھی کوئی خیر پیدا نہ ہو۔ وہ درست ایمان نہیں ایمان جتنا کامل ہوگا۔ اسی قدر عمل کی طاقت بڑھے گی۔ بنا بریں جن آیات میں ایمان اور کفر کے بڑھنے گھٹنے کا ذکر ہے وہ اپنی حقیقت کے لحاظ سے یقیناً صحیح ہیں خدا ایک ہے۔ یہ حقیقت کبھی نہ بدلے گی۔ ہاں طلب انسانی کا اس حقیقت کے ساتھ جو تعلق ہے وہ ضرور کم و بیش ہوتا اور بدلتا رہتا ہے۔ اور اگر وہ کم و بیش نہیں ہوتا۔ تو اس کے زائل ہو جانے سے اس کی منفی حالت میں کفر کیسے پیدا ہو جاتا ہے؟ کیونکہ بے بدل چیز نہ کبھی زائل ہوتی ہے اور نہ سب سے پیدا ہوتی ہے۔ یہ غلطی ”بے بدل حقیقت“ کو اس کے ایمان کے ساتھ خلط ملط کرنے سے پیدا ہوتی ہے

آیت زیر بحث میں الہی کتابوں پر ایمان لانے سے یہ مقصود ہے کہ انسان ان کے مطابق کچھ نہ کچھ کسب خیر ضرور کرے۔ کیونکہ سب کتابوں کے بنیادی اصول ایک ہی ہیں قرآن کریم کا منشاء ہے کہ دنیا میں اصل نیکیاں بھیلیں۔ لہذا دنیا میں جس قدر نیکیاں بڑھیں گی اس سے قرآن ہی کا منشاء پورا ہوگا۔ اور اگر وہ فی الواقع دنیا کا سچا خیر خواہ ہے۔ تو جب نیک لوگ دیکھیں گے انہیں اکٹھے کام کرنے کیلئے ایک نظام میں پردے جانے کی ضرورت ہے۔ تو وہ کسی متحد کرنیوالی کتاب کی طرف خود ہی مائل ہوں گے۔ اور یوں قرآن مجید ایسے متقین کیلئے بھی خود ہی ہادی بنے گا

بالکل مردہ ہو گئی ہے۔ نہیں بلکہ صرف دب گئی ہے۔ اور اس لئے اس کی آواز سنائی نہیں دیتی۔  
 الہی کتابیں اس کو جگانے کے لئے آتی ہیں۔ اسی لئے رسولوں کو مُذَکِّر (بھولے ہوئے کو یاد  
 کرانے والا) کہتے ہیں۔ وہ لوگ اصلی ہدایت کو ان کے یاد کرانے کے سبب پہچان لیتے ہیں۔  
 دو قسم کے متقین کے بیان کے بعد فرمایا۔ کہ یہ دونوں اپنے پروردگار کی طرف سے اصلی ہدایت  
 کی لائن پر چڑھ آئے ہیں۔ اعلیٰ ہدٰی کے لفظ سے اسی بات کا سمجھنا مقصود ہے۔ فطری ہدایت اور  
 الہامی کتابیں دونوں خدا تعالیٰ کی طرف سے ہیں۔ اس لئے اس کے ساتھ مِنْ رَبِّہِمْ بھی فرمادیا۔ اور چونکہ یہ  
 لوگ ہدایت کی راہ پر گامزن ہو چکے ہیں۔ اس لئے ضرور ہے کہ یہ آگے ترقیات حاصل کرتے اور اعلیٰ  
 پھل پاتے جائیں۔ اسی بات کے سکھانے کیلئے ارشاد فرمایا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ  
 ایمانداروں کے ذکر کے بعد کفار کا بیان ہے۔ اس کے سمجھنے کیلئے پہلے قرآن حکیم کے طرز بیان پر  
 غور کر لینا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ (یہود و نصاریٰ تجھ سے ہرگز راضی  
 نہ ہوں گے۔ جب تک تو ان کے طریق کی پیروی نہ کرے) یہ ایک خبر ہے۔ اگر یہود و نصاریٰ سے یہودیت  
 و نصرانیت کے وصف کو الگ کر کے محض ان کے اعیان مراد لئے جائیں۔ تو یہ خبر صراحتہ غلط بن جاتی ہے  
 اس لئے کہ لاکھوں یہود و نصاریٰ مسلم بن کر رسول خدا سے راضی ہو گئے۔ باوجودیکہ رسول مقبولؐ نے  
 ان کے طریق کی پیروی نہیں کی۔ پس ضرور ہے کہ یہود و نصاریٰ سے مراد ان کی وہ حالت ہو جب کہ وہ  
 یہودیت و نصرانیت کی تفرقہ انداز مذہبی حالت پر اڑے ہوئے ہیں۔ آیت کا مطلب صرف یہ ہے کہ یہود  
 و نصاریٰ اپنی اس یہودیت و نصرانیت کی تفرقہ انداز حالت پر قائم رہتے ہوئے کبھی تجھ سے راضی نہیں  
 ہوں گے۔ ہاں جب وہ اس حالت کو چھوڑ دیں گے تو مسلم ہونے کی حالت میں تجھ سے راضی ہو جائیں گے  
 اسی طرح رسول کریمؐ نے حکیم الہی کفار سے کہا ”تم اس کو نہیں پوجو گے جس کو میں پوجتا ہوں“ یعنی  
 تم کافر ہو کر جب تک کفر پر اڑے رہو گے تو اس حالت میں خدا تعالیٰ کے پجاری نہیں بن سکتے کیونکہ یہ ناممکن  
 ہے کہ کوئی شخص بیک وقت ایک بات کا انکار بھی کرے اور اسے مانے بھی۔ ضدی کے لئے ضد پر اڑے  
 رہنے کی حالت میں ماننا محال ہے۔ ضدی تو اپنی ضد کی زیادہ مشق سے زیادہ سخت ہوتا جائے گا۔ و  
 یضِلُّ اللہ الظالمین

بلاشبہ ظالم ظالم رہ کر ہدایت نہیں پاتا بلکہ ظلم و گمراہی میں بڑھتا جاتا ہے۔ ہاں جب ظالم ظلم چھوڑ  
 دے، اور اس سے بیزار ہو کر عدل اختیار کر لے، تو پھر عدالت پر قائم رہ کر اس میں اور ترقی کرتا جائیگا۔

یا تمام مخلوق پر شروع میں ایک ہی الذین آتا۔ تو ان تمام امور میں متقین کے ایک دوسرے سے ممتاز ہونے کی کوئی وجہ نہ رہتی۔ لیکن ان آیات میں پہلے تین کاموں پر ایک "الذین" اور دوسرے دو کاموں پر دوسرے الذین کے لائن سے پہلے تین کاموں اور دوسرے دو کاموں میں صاف تمیز ہو جاتی ہے۔ الحاصل وہ لوگ جو پہلے تین کام کرتے ہیں۔ اور وہ جو دوسرے دو کام کرتے ہیں۔ ہر دو متقی ہیں

پہلے متقی اپنی فطرت کی اندرونی ہدایت کو مانتے۔ اور اسی کی بنا پر یا د الہی اور خیرات کرتے ہیں۔ دوسری قسم کے متقی الہی کتابوں کو مانتے ہیں۔ اور چونکہ ایمان بغیر کچھ نہ کچھ خیر کے کوئی چیز نہیں۔ اس لئے وہ نماز و زکوٰۃ کو وحی سے سیکھ کر بجا لاتے ہیں۔ انہی اعمال کی تاکید کیلئے آگے فرمایا کہ "وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں" جب پہلی آیت میں ایمان اور اعمال صالحہ کا ذکر آگیا ہے۔ تو اس کا مکمل قسم ہونا ظاہر ہے۔ اسی طرح دوسری آیت میں الہی کتابوں کے ایمان کا اور ضمناً اعمال کا بیان ہے۔ پس وہ قسم بھی مکمل ہے۔ دو مکمل قسموں کو مخلوط کر دینا صحیح نہیں

دوم۔ پہلی آیت میں اگر غیب سے وحی الہی یعنی الہامی کتابیں مراد لی جائیں۔ تو دوسری آیت میں پھر الہامی کتابوں کا ذکر لانا فضول تکرار ہو جائے گی۔ اور چونکہ الہامی کتابوں کے ماننے کے بعد کوئی اور غیب ایسا باقی نہیں رہ جاتا جس پر ایمان لانا ضروری ہو۔ اس لئے یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ الغیب عام ہے اور الہی کتابیں خاص ہیں۔ پس ان آیات میں الہی کتابوں کا ایمان اور غیب کا ایمان دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ ان کو ایک بنا دینا غلط ہے

یہ بھی یاد رہے کہ نبیوں کی بعثت سے پہلے جب لوگ اُمۃ واحداً یعنی ایک دین پر تھے۔ تو وہ دین ان کو نبیوں کے ذریعہ سے نہیں ملا تھا۔ اور جب وہ دین انبیا نہیں لائے تھے۔ تو ضرور ہے۔ کہ وہ فطری الہام ہی سے ملا ہو

لیکن جب فطرت شبہات و بدعات کے نیچے دب گئی۔ اور "سوات" کا ظہور و غلبہ ہو گیا۔ تو ایسے وقت میں دلی ہوئی فطرت کے جگانے کیلئے تعلیمی الہام کی ضرورت پڑی۔ فی زمانہ عام حالتوں میں محض فطرت سے راہ یاب ہونا بلاشبہ مشکل ہو گیا ہے۔ لیکن اس کے یہ معنی نہیں کہ جنکی نگاہ اپنی اندرونی فطرت پر پڑ جاتی ہے اور وہ اس کی آواز کو سمجھنے لگ جاتے ہیں۔ وہ بھی محض اپنی فطرت سے بنیادی ہدایت نہیں پاسکتے۔ ہرگز نہیں۔ محض فطرت سے بنیادی ہدایت پانے والے اگرچہ کم ہیں مگر موجود ضرور ہیں

عام حالتوں کے متعلق بھی یہ نہ سمجھنا چاہئے۔ کہ فطرت انسانی سیئات اور شبہات کے سبب

لیکن اگر صاحب اختیار کا فراس تقسیم سے الگ کر دیئے جائیں۔ اور کافروں سے مرد صرف مجبور اور لاعلاج کافر لئے جائیں۔ تو اس تقسیم میں تمام عاقل بالغ لوگ نہیں آسکیں گے۔ پھر مجبور دل کے داخل کرنے سے یہ تقسیم صاحب اختیار لوگوں کی نہیں رہے گی۔  
سوم! مومن کافر منافق کی تقسیم کی تو صبح کے بعد ان سب کو اکٹھا کر کے ”یا ایہا الناس“ کہہ کر خطاب کیا ہے۔ اور فرمایا ہے: ”اے سب لوگو! (جنہیں یہ تینوں اقسام داخل ہیں) اپنے رب کی عبادت کرو۔“ نتیجہ اس عبادت کا یہ ہے کہ تم نچ جاؤ یا مستقی بن جاؤ۔“ اندریں صورت اگر کفار سے مراد صرف مجبور اور لاعلاج کفار ہوتے تو وہ اس خطاب کے لائق ہی نہ تھے۔ جن کا مومن بننا محال ہے انہیں یہ کہنا کیسے صحیح ہے۔ کہ ”خدا تعالیٰ کی عبادت کرو۔“ تاکہ تم نچ جاؤ؟

چہارم۔ کفر کے مرض کی شدت جب لاعلاج حد تک پہنچ جاتی ہے۔ اور کافر کیلئے اپنے کفر سے باز آنے اور ایمان لانے کا اختیار نہیں رہتا۔ تو ایسے کافر کو جلدی ہی اٹھا لینے کا انتظام کیا جاتا ہے۔ چونکہ وہ صاحب اختیار لوگوں کی قسم سے نکل جاتا ہے۔ اس لئے اسے اختیار صلاہ کی خاطر اس دنیا میں رہنے دینے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اس کی اصلاح جہنم کے ذریعے کی جاتی ہے۔ اندریں صورت خدا اسے یہ نہیں کہہ سکتا کہ اپنے رب کی عبادت کرو۔ تاکہ تو نچ جائے۔“

حاصل یہ ہے کہ ان آیات میں ایسے صاحب اختیار مومنوں، کافروں اور منافقوں کا ذکر ہی جو عبادت الہی کے ذریعے نچ سکتے ہیں

### حواشی

د، حروف مقطعات بلاشبہ حروف ہجا ہیں۔ وہ بل کر کوئی لفظ نہیں بناتے۔ اور اعراب سے خالی ہیں۔ وہ ان حروف مفردہ سے بھی نہیں جو عربی بول چال میں خاص معنی رکھتے ہیں۔ اور وہ معنی سب کو معلوم ہیں جیسے (استفہام وندائے قریب کیلئے) ہا (جارہ و قسمیہ و زائدہ) ت (قسم اور ضمیر) ؤ (تائید و مبالغہ وغیرہ) س (استقبال قریب) ف (عاطفہ) لے (تشبیہ و خطاب) ل (جارہ۔ استغاثہ۔ ابتداء تاکید۔ امر اور بمعنی کن) ق (تاکید۔ جمع۔ و تاء وغیرہ) و (عطفہ عالیہ۔ قسمیہ وغیرہ) ہ (ضمیر و سکتہ وغیرہ) ی (ضمیر وغیرہ) یہ حروف معانی ہیں۔ لیکن حروف مقطعات حروف تہجی ہیں۔ ان کے معنی کسی انسان کو معلوم نہیں۔ بعض حرف الفاظ یا جملوں کی مختصر صورتیں ہوتے ہیں جیسے ہ یا صلح برائے صلی اللہ علیہ وسلم۔ رض = رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ رح = رحمۃ اللہ علیہ۔ ۛ = علیہ السلام تع = تعالیٰ۔ اسی طرح ف = فائدہ لک = کذلک اور الخ یا ۛ = الخی آخرہ وغیرہ حروف مقطعات اس قسم کے حروف بھی نہیں



ایسے تمام حکم اس خاص حالت کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں۔ اس حالت کو چھوڑنے سے ان کا حکم بھی بطل جاتا ہے۔ ظالم اسی وقت تک ظالم ہوتا ہے جب تک وہ ظلم پر قائم رہے اور اسے پسند کرے۔ لیکن جب وہ ظلم سے متنفر ہو کر اسے ترک کر دے۔ تو اگرچہ گذشتہ ظلم کے مضر اثرات اس پر قائم ہوں۔ لیکن وہ آئندہ کو عملاً ظالم نہیں رہے گا۔ عادل بننے سے ظلم کے اثرات زائل ہوتے جائیں گے اور عدل کے مفید اثرات راسخ ہوتے جائیں گے

کافروں کے متعلق آیات کا ایسا ہی مطلب ہے۔ جب کوئی شخص ایمان سے دُور گردان ہو کر کفر اختیار کرتا ہے۔ تو کفر کی حالت کیلئے یہ لازم ہے کہ وہ ایمان کی بات سے فائدہ نہ لے بلکہ کفر کی زیادہ شوق سے اس میں سختی پیدا ہوتی جائے۔ لیکن اگر وہ کفر کو ترک کر دے اور ایمان لے آئے۔ تو اس وقت اس پر ایمان کے حکم صادق آنے لگیں گے۔ اس کی سخت دلی دُور ہوتی جائے گی۔ اور اس کا قلب خدا تعالیٰ کی طرف مائل ہوتا جائے گا اور ذکر الہی سے اسے اطمینان ملنے لگیگا۔ اور وہ اسے پاک کرتا جائیگا دُور کُفر سے جس طرح خدا تعالیٰ کفر کے سبب تمہیں لگا دیتا ہے اُسی طرح ایمان کے سبب انہیں مٹا بھی دیتا ہے اس کے فضل پر بھروسہ کر کے اس سے مانگنا لازم ہے۔ اللہ فرماتا ہے ”اگر میں تمہاری آنکھ اور کان خواب کر دوں اور تمہارے دلوں پر مہر لگا دوں۔ تو میرے سوا اور کون مجھ کو دے جو تمہارے پاس ان چیزوں کو درست کر کے لے آئے“ ہاں تمہارے دلوں کا دُور کرنا خدا تعالیٰ کا کام ہے۔ پس اے کافرو! اس پر ایمان لا کر اُس سے اپنی تمہیں دُور کراؤ!

اگر خدا تعالیٰ ہماری بے اعتدالیوں کے سبب ہمیں مرض میں مبتلا کرتا ہے تو ہمارے رجوع اور علاج معالجہ کرنے سے ہمیں شفا بھی بخش دیتا ہے۔ جب ہم اچھے بیج بوتے ہیں۔ تو خدا انہیں پال کر خیریت بنا دیتا ہے۔ اور ہمیں اچھے پھل کھلاتا ہے۔ اور جب ہم بُرا بیج بوتے ہیں۔ تو خدا اسے بھی بارود کر کے اس کے زہریلے نتائج ہمارے سامنے لے آتا ہے۔ نیک و بد اعمال کا بھی یہی حال ہے

لوگوں نے قرآن حکیم کے طرز بیان کو نہ سمجھ کر اس آیت میں بُرا دھوکہ کھایا ہے۔ عام طور پر پُستقین نے یہ کوشش کی ہے کہ اس آیت میں کافروں سے مراد خاص ایسے کافر ہیں جن کا ایمان لانا ناممکن ہو گیا ہے۔ لیکن یہ غلط ہے، بوجہ ذیل:-

اول۔ الذی یُکفر واسے بظاہر الفاظ عام کا فرمادہ ہیں۔ بلا دلیل خاص کا فرسجھ لینا صحیح نہیں دوم۔ اس جگہ صاحب اختیار لوگوں کے تین حصے کئے گئے ہیں، مومن، کافر، منافق۔ مجھ عاقل بالغ لوگ ان تین اقسام میں سے ضرور کسی ایک قسم میں داخل ہو سکتے ہیں۔ یہ تقسیم متحمل ہے۔

لوں گا کہ وہ علم کو پسند کرتا ہے۔ لیکن اس شخص کے ایسا کہنے سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ عین کے معنی ہمیشہ علم کے ہیں یا عین علم کے معنوں میں مستعمل ہوا کرتا ہے۔ اور اگر وہ میم کہہ دے۔ تو یس قرینہ سے سمجھ لیتا کہ وہ مال کو چاہتا ہے۔ ایسے تکلفات کے ساتھ حروف مقطعات کا کوئی تعلق نہیں

بعض کہتے ہیں کہ یہ حروف خدا کے دستخط ہیں۔ دستخطوں میں بھی نام کے خاص خاص حروف لکھے جایا کرتے ہیں۔ لیکن یہ ظاہر ہے کہ لکھنے والے ان دستخطوں کی صرف نقل ہی کرتے آئے ہیں۔ جب تک خدا تعالیٰ کا اصلی دستخط نہ دیکھا جائے تب تک یہ نقلی دستخط جعلی ہی قرار پائیں گے

قرآن مجید خدا کی طرف سے لکھا ہوا نہیں آیا۔ اور اگر خدا نے کسی منشی سے لکھوا کر پہلے یا پیچھے دستخط کر دیئے تھے تو وہ دستخط دکھائے جائیں تاکہ ثابت ہو جائے کہ یہ دستخط ان پہلی دستخطوں کی نقل ہیں جن نقلی دستخطوں کی اصل نہ ہو۔ ان کے جعلی ہونے میں کیا کلام ہو سکتا ہے؟

یہ بھی عجیب ہے کہ دستخط تو پہلے کر دیئے جائیں اور پھر منشیوں کو کہہ دیا جائے کہ آگے جو دل چاہے لکھ لو۔ دستخط کا ایک ہونا ضروری ہے اگر کسی شخص کے بہت سے مختلف دستخط پائے جائیں۔ تو وہ احتمال کا موجب ہوں گے

پھر یہ بھی عجیب بات ہے۔ کہ چند سورتوں کے لئے تو دستخطوں کی ضرورت ہو۔ اور باقی سورتیں بغیر دستخط ہی کے قابل اعتبار ٹھہر جائیں

بعض فرماتے ہیں کہ الہ۔ حم۔ ت سے الزم بنتا ہے۔ اگر یہ قاعدہ صحیح ہے۔ تو مہربانی فرما کر دوسرے حروف کے بھی جوڑ کر اسی طرح خدا تعالیٰ کے اسمائے حسنے بتا کر دکھائیں

حاصل یہ کہ ان حروف کا لغت۔ وضع اور صروف نحو کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ عربی زبان میں ان کے معنی کہیں نہیں ملتے۔ وہ لوگ ان حروف کو با معنی کلمات کی طرح اپنی بول چال میں کبھی استعمال نہیں کرتے۔ باوجود اس کے تمام حروف تہجی معنی سے خالی نہیں لیکن ان کو با معنی سمجھنے کا ایک اور طریق ہے۔ یعنی جس طرح کلمات حروف سے مرکب ہوتے ہیں۔ اسی طرح ممکن ہے کہ ان کلمات کے معانی بھی آگے ایسے بسیط معانی سے ترکیب پائے ہوئے ہوں جو ان حروف کے ساتھ علاقہ رکھتے ہوں کسی بولی کی ساخت میں قدرتی قوانین اور انسانی صنعت و نو کو دخل ہوتا ہے۔ انسانی صنعت میں عموماً حروف کا لحاظ نہیں رکھا جاسکتا لیکن قوانین قدرت کام کو بڑا یعنی مفردات سے شروع کرتے ہیں اس لئے لازم ہے کہ ان کی بنا حروف سے شروع ہو۔ بولی کی قدرتی ساخت میں بسیط، نازک اور باریک معانی کا تعلق خود بسیط حروف کے ساتھ ہونا بالکل معقول ہے لیکن ان نازک اور باریک معانی کا معلوم کر لینا ہمارے محدود اور کمزور ادراک سے باہر ہے۔ علاوہ بریں ہیں یہ بھی خیر نہیں کہ کن الفاظ کو لوگوں نے خود ہی وضع کر لیا ہے۔ اور وہ کون سے الفاظ ہیں جو قدرتی محرکات کے ماتحت بنے ہیں۔ ہمارے کسی چیز کو نہ جاننے سے اس کا عدم لازم

بعض لوگ اپنی کتابوں میں مفرد حروف کا استعمال کرتے ہیں۔ لیکن وہ خود ہی پہلے لکھ دیتے ہیں۔ کہ غ سے ہماری مراد "مفوات" راغب "ہوگی۔ ق سے قاموس۔ ل سے لسان العرب سمجھنا چاہئے۔ وغیرہ وغیرہ۔ حروف مقطعات کا اس قسم سے بھی کوئی علاقہ نہیں

بعض حروف تہجی کسی لفظ کے لئے مشہور ہو جاتے ہیں۔ جیسے میں نے اس کی تحریر پڑھا کر دیا۔ یعنی میں نے اسے صحیح سمجھا۔ لیکن حروف مقطعات اس قسم سے بھی نہیں۔ بلکہ وہ ذیل:-

اول۔ اگر یہ حروف اس طرح استعمال ہوتے۔ تو یہ سننے بول چال میں ضرورت کے جس طرح "صاد کردن" ہر جگہ بولا جاتا ہے ان کا بھی ہر جگہ اسی طرح استعمال ہوتا۔ حروف مقطعات میں یہ دفعہ کبھی مشہور نہیں ہوئی۔ ایک آدھ شخص کے اپنی طرف سے کچھ لکھ دینے کے سبب وہ دفعہ متداولہ مشہور نہیں بن جاتی۔ پھر جب اس شخص کے ایک ہی بات میں مختلف اقوال ہوں تو صاف معلوم ہوگا کہ وہ شخص صرف رائے ذہنی کر رہا ہے۔ کسی مشہور استعمال کی پرتیں دے رہا

جو استعمال مشہور ہو جاتا ہے۔ اس کو دوسرے لوگ اپنی کتابوں میں لے آتے ہیں اور اپنی عام بول چال میں استعمال کرتے ہیں۔ وہ استعمال کسی خاص کتاب تک ہی محدود نہیں رہتا

دوم۔ یہ استعمال اس وقت کیا جاتا ہے۔ جب کہ ایک لفظ یا عبارت کے بار بار لانے کی ضرورت ہو۔ اس کا بار بار طوالت سے بچنے کیلئے مختصر الفاظ یا حروف کو لانا پڑتا ہے۔ حروف مقطعات کے استعمال سے قرآن پاک میں یہ فائدہ بھی حاصل نہیں ہوتا۔ دیکھئے "ت" کھمبے، "ط" کس، "ص" اوراق وغیرہ صرف ایک ایک سورت کے شروع میں آتے ہیں حروف مقطعات صرف انتیس سورتوں کے شروع میں آئے ہیں۔ اگر ان حروف کی جگہ انتیس یا معنی آیات بھی آجاتیں تو قرآن پاک میں کوئی طوالت نہ ہوتی۔

سوم۔ اس اختصار کی خاطر جب اس قسم کے حروف کسی کلام میں آتے ہیں تو وہ کلام کے شروع میں آنے کی کوئی خصوصیت نہیں رکھتے۔ وہ اس کلام میں ہر جگہ آسکتے ہیں۔ اور فاعل مفعول یا متعلق فعل سب کچھ بن سکتے ہیں۔ لیکن حروف مقطعات کی خصوصیت صرف سورتوں کے ابتداء کے ساتھ ہی ہے اور پس

شاعر کا قول ملاحظہ ہو:- "قلت لها قفي - فقالت لي قاف" [میں نے اس عورت کو کہا کہ تو بیٹھ جا (یعنی واقف وقائم ہو جا) تو اس نے (قفی کے لفظ کے مقابل) مجھے "قاف" کہہ دیا (کہ میں واقف وقائم ہوئی یعنی بیٹھ گئی)] حروف کا ایسا استعمال پبلیاں کئے والوں کے کلام میں۔ جہوں کے درمیان اور قرائن کی موجودگی میں ہونا ممکن ہے لیکن تکلف سے خالی نہیں۔ اس جگہ "قفی" کا لفظ "قاف" کے معنی خود ہی بتا رہا ہے۔ "قاف" خاص اسی جگہ "قفی" کے قرینہ سے "وقف" کے معنی دیتا ہے۔ اگر ہر جگہ اس معنی میں آتا۔ تو قرآن مجید میں بھی "قاف" کے معنی "وقف" ہی ہوتے۔ ایک اور مثال لیجئے:-

میں کسی سے پوچھوں "کیا تو علم چاہتا ہے یا مال؟" تو وہ شخص جواب میں کہے "عین"۔ میں اپنے سوال کے قرینہ سے سمجھ

بنت سی سہرتوں کے شروع میں آتے ہیں تو یہ علمیت کا فائدہ کیونکر دے سکتے ہیں؟ گھر میں باپ اپنے چھ سات بیٹوں کی شناخت کیلئے ایک ہی نام نہیں رکھتا۔ اسی طرح ایک ہی کتاب میں مشترک نام رکھنا ٹھیک نہیں لیکن اگر نام سے یہ مقصود ہو کہ اس سورت میں اللہ کی تشریح ہے اس لئے ہم اسے اللہ کہتے ہیں۔ تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ جو مختلف مضامین ”حقیقت اسلام“ پر لکھے جائیں۔ ان سب کا نام ”حقیقت اسلام“ رکھ سکتے ہیں۔ نام کی اس تشریح سے بھی یہ بات ثابت ہوتی ہے۔ کہ حروف مقطعات سے آگے سورت میں جو کچھ بیان آتا ہے وہ انہی حروف کی تفصیل ہے۔ ان حروف کے چند ایک فوائد درج ذیل ہیں:-

اول۔ عجائب پسند لوگوں کا خیال ہے۔ کہ وحی الہی میں وہ باتیں ہونی چاہئیں جو عقل میں نہ آسکیں ان کو نزدیک جو باتیں عقل میں آسکتی ہیں۔ ان کے لئے وحی کی کوئی ضرورت نہیں مگر کہ مشرک چاہتے تھے کہ یہ قرآن عجیب ہوتا

پھر عام طور پر لوگوں کا یہ بھی اعتقاد ہے کہ وحی الہی میں بنت سی ایسی غفی اور ناقابل فہم باتیں ہوتی ہیں جن کو صرف نبی ہی سمجھتے ہیں۔ لیکن ان نبیوں کے فہم کا بھی یہ حال ہوتا ہے کہ وہ ان باتوں کو خود وحی الہی سے کسی دوسرے کو سمجھا نہیں سکتے بلکہ اتنا نہیں بتا سکتے کہ یہ حُرمت فلاں آیت سے بھی جاتی ہے تم بھی اس پر غور کر کے دیکھو خدا تعالیٰ حروف مقطعات کے نمونہ سے ایسے تمام لوگوں کی غلطی ظاہر کر کے سکھاتا ہے۔ کہ ناقابل فہم کتاب بالکل نکتی ہوگی جب تک خدا تعالیٰ خود ہی اس کی تشریح نہ کر دے۔ خدا تعالیٰ کی تفصیل کے بغیر ناقابل فہم بات نبی کے بشری ذہن میں بھی کیسے نفوذ کرے گی؟ جو بات تمام انسانوں کیلئے ناقابل فہم ہے وہ ایک بشر کیلئے کس طرح قابل فہم بن سکتی ہے؟ کیا ناقابل فہم چیز پر تم یہ اعتراض نہ کر دے کہ اس کی آیات کی کیوں تفصیل نہیں کی گئی؟ پہلے پھر کس نہ سے دعویٰ کرتے ہو۔ کہ وحی الہی ناقابل فہم ہونی چاہئے؟

دوم۔ خدا تعالیٰ خود ہی قرآن پاک میں رسول مقبول کے آگے اور ہمارے آگے حروف مقطعات کی تفصیل بیان رہا ہے۔ یہ بیان ایسا ہے جیسے بیج اور اسی بیج سے پھیلے ہوئے درخت کو پاس پاس رکھ کر ہمیں دکھا دیا جائے کہ بیکھو! میں نے اس ننھے سے بیج سے کیسا عالیشان اور خوشنما درخت پیدا کر دیا ہے۔ ایسا کرنے سے خدا تعالیٰ ان شانوں پر اور بھولوں کو خود بیج ہی میں الگ الگ کر کے ہمیں نہیں دکھاتا۔ ہاں اُن کی ابتدائی باریک شکلوں کے دکھانے کے بغیر ان کی پھیلی ہوئی شکلوں کو ہمارے سامنے لے آتا ہے۔ اسی طرح خدا تعالیٰ نے قرآن مجید میں اللہ کے چھپائے ہوئے منہ میں دکھائے ہیں۔ لیکن خود اللہ کے بیج میں جس باریک حقیقت کو ا۔ ل اور م دکھاتے ہیں۔ اُن کو الگ الگ حاکم اور پھر اُس سے خود ہی اسی نتیجہ پر پہنچ جانا ہمیں نہیں سکھایا۔ یہ علم نہ ہم کو دیا ہے اور نہ رسول مقبول کو۔ اگر رسول کوئی الگ علم دینا ہوتا۔ تو ایسی باتوں کا علم تو ضرور دیا جاتا۔ ان حروف کی برکت سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ ہماری

نہیں آتا۔ اشیاء کی باہتیت کچھ نہ کچھ ضرور ہے۔ گو ہم نہیں جانتے کہ مادہ، روح، بجلی اور کشش کی باہتیت کیا ہے۔  
حروف تہجی کے ساتھ جن نازک اور باریک معانی کا تعلق ہے ان کا علم اگرچہ ہمیں نہیں تاہم خدا سے پوشیدہ نہیں  
المختصر اگرچہ ان حروف کے معنی لغت سے نہیں مل سکتے۔ پھر بھی حقیقت کے لحاظ سے انہیں بے معنی کہنا، ٹھیک نہیں  
عربی زبان بٹ کچھ علی زبان ہے۔ اس کے الفاظ عموماً اپنے خاص خاص اوزان کے ماتحت معنی بدلتے رہتے ہیں۔  
حروف زیادہ کے ذریعے ان کے معنوں میں بالضرورت تغیر پیدا ہو جاتا ہے۔ حروف کی زیادتی بھی معنوں کی زیادتی کو دکھاتی ہے،  
بہتے جلتے حروف کے الفاظ عموماً معنوں میں بھی قرب رکھتے ہیں۔ جس لفظ میں ت اور ف جمع ہوں۔ اس میں کسی نہ کسی  
لحاظ سے خروج کے معنی، جہاں ف اور ل اکٹھے ہوں، وہاں بھاڑنے کے اور جس لفظ میں ج اور ن ہوں وہاں پوشیدگی  
کے معنی نکلتے ہیں۔ اس سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ حروف کو معنوں میں ضرور کوئی نہ کوئی دخل ہے۔ پس اس حقیقت  
کے لحاظ سے حروف کو بے معنی کہنا صحیح نہیں

غرض ان حروف میں نہایت باریک اور نازک معنی ضرور موجود ہیں گو وہ ہمیں دکھائی نہیں دے سکتے۔ ایسے ہی  
بیج میں درخت موجود ہوتا ہے۔ لیکن وہ بیج ہی میں ہمیں دکھائی نہیں دے سکتا۔ ہاں خدا تعالیٰ کو بیج ہی میں پورا درخت  
نظر آتا ہے کیونکہ اسے اسی لطیف و خیر نے بنایا ہے۔ بیج کے اندرون درخت کے شاخ و گل کو خدا الگ الگ کر کے ہمیں  
نہیں دکھاتا۔ کیونکہ اس نے ہماری نگاہ میں اس قدر طاقت نہیں رکھی۔ ہاں وہ بیج اور اس سے پھیلے ہوئے درخت  
کو ہمارے سامنے رکھ کر دکھاتا ہے کہ یہی بیج ہے جسے میں ہی پھیلا کر اس طرح کا متفصل درخت بنانا۔ اور ان پوشیدہ  
حقائق کو رنگارنگ لباسوں میں ظاہر کرتا ہوں۔ میرے بتائے بغیر تم خود ان مقدرات و بساطات سے یہ مطالب کبھی حاصل  
نکر سکتے۔ پس مجھی سے علم حاصل کرو

وحی کی تفصیل بھی خدا تعالیٰ ہی کا کام ہے۔ یہ کسی انسان پر اس طرح نہیں چھوڑی جاسکتی کہ اس کا کہنا بھی منزلہ وحی  
یا عین وحی قرار دیا جائے۔ ہاں عقلی تشریح و تفصیل ہر جگہ سے لی جاسکتی ہے۔ اس کے متعلق یہ کہنا صحیح نہیں کہ معقول یا  
فلاں شخص سے لو۔ اور فلاں شخص سے نہ لو۔ جس طرح یہ کہنا درست نہیں کہ نامعقولی بات کو فلاں شخص سے لو اور فلاں شخص سے نہ لو  
یہ ایک عجیب بات ہے کہ الہام الہی تو غنی علوم کو غنی رکھے اور ان کا دافع اور روشن کرنا کسی دوسرے کے حوالے کر دیا جائے۔  
خدا تعالیٰ اللہ، حم، عسق اور کھبی حص وغیرہ کہے اور اس کی تفصیل خود نہ کرے۔ عاذا ذلک

خدا تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے خود ہی اپنے کلام پاک میں ان حروف کے آگے ان کو درخت کی صورت  
میں پھیلا کر ان کی تشریح کر دی ہے

اکثر علماء کا خیال ہے کہ یہ حروف ان سورتوں کے اسماء ہیں۔ جن کے شروع میں یہ لائے گئے ہیں۔ اگرچہ یہ حروف  
محض بے معنی ہیں تاہم ان سے صرف اسمائے اعلام کا فائدہ لینا مقصود ہے۔ یہ بالکل غلط ہے۔ جب اللہ اور اللہ

ہنمتم تمام دعویٰ الہام کتابیں خدا کے وجود۔ اس کی توحید، استقلال، قدوسیت، رحمانیت، تصرف، دخی، اس کی یاد، اس کی مخلوق پر شفقت، جزائے اعمال، دارِ آخرت، انسانی ترقیات، رسل و انبیاء اور دیگر صالحین کی بشارت اور عقل و حکمت کی ضرورت کو اصولاً پیش کرتی ہیں

الہامی کتابوں کے ماننے والے بھی ان چودہ اصولوں کا دعویٰ کرتے ہیں اگرچہ تاویلین کر کے اور بیچ بچال کر مشرکوں سے بھی کئی قدم آگے نکل جاتے ہیں مگر دہریہ یا منکر و زحرا کھلانے سے غضبناک ہوتے ہیں۔ لیکن دہم پرست مشرک جو کسی الہامی کتاب کے قائل نہیں وہ اقرارِ شرک اور اعترافِ دہریت اور انکارِ جزا و وحی الہی اصولاً بھی کرتے۔ اور مذکورہ بالا اصول کے خلاف بحث کرنے کو تیار ہو جاتے ہیں۔ ایسے اوہام پرست مشرکین کیساتھ ایک ایک اصل مذکورہ بحث کرنے کی ضرورت پڑتی ہے۔ لیکن الہامی کتابوں کے قائلین کو ایمان و اسلام کی حقیقت بجا ناہی کفایت کرتا ہے

انیس سورتوں پر حروف مقطعات آئے ہیں۔ ستائیس سورتیں ہیں جن میں ان حروف کی تمام شکلیں لائی گئی ہیں۔ لیکن باقی دو ابتدائی مدنی سورتوں پر ان کی صرف ایک ہی شکل الہ آئی ہے

اللہ کا تعلق حقیقتِ اسلام سے ہے اور چونکہ مدینہ میں اہل کتاب بستے تھے اس لئے دو ابتدائی مدنی سورتوں کے پہلے صرف اللہ ہی لایا گیا ہے

یہودی غیر معقول سرائی اعمال کو بھید قرار دیکر منوانا چاہتے تھے۔ اور ان سے پہلوہنی کرنے والوں کو کافر کہتے تھے۔ نصاریٰ تثلیث و کفارہ کے سر تا پا غلط عقیدہ کو بھیدہ ازمنواتے تھے اور اس کے منکر کو نجاتِ آخر دی سے جواب دے دیتے تھے یہی وجہ ہے کہ اللہ ایک دفعہ سورۃ بقرہ کے شروع میں آیا ہے جس میں بنی اسرائیل کو خاص کر کے خطاب کیا گیا ہے۔ اور دوسری دفعہ سورۃ آل عمران کے ابتداء میں جہاں حضرت مریم و مسیح علیہما السلام کو اللہ بنانے والوں کی نادانی ظاہر کی گئی ہے آل عمران مراد حضرت مریم ہے

لیکن مشرکین کہہ کو مذکورہ بالا چودہ بنیادی امور کا سرے ہی سے سمجھنا مقصود تھا۔ اس لئے سورتوں کے شروع میں چودہ اشکال کے حروف مقطعات لائے گئے ہیں اور چونکہ مشرکین لمحاظِ شرک ذات، شرک ترکیب، شرک تقریب، شرک تقلید، شرک صفات، شرک افعال، شرک اغراض کئی قسم تھے۔ اس لئے بعض حروف کو ضرورت کے مطابق یا اس سے تھوڑی بار لانا بھی مناسب معلوم ہوتا ہے اسی طرح سورتوں کے شروع میں ان حروف کا ستائیس دفعہ تکرار کیا گیا ہے

بلاشبہ ہمارا فہم نہایت کمزور اور محدود ہے ہمارے لئے خدا تعالیٰ کی بخت سی باتیں ہمیشہ بھید رہیں گی لیکن یہ بھی یاد رہے کہ جو باتیں قطعاً مخالف عقل ہیں اور جن کی غلطی کو ہم یقیناً ثابت کر سکتے ہیں انہیں اس دھوکہ سے نہیں منوایا جاسکتا کہ وہ بھید ہیں اگر ایسا کرنا جائز ہو تو تمام گندی باتیں اور شرک و ظلم بھید کے نام سے منوائے جاسکتے ہیں جو باتیں محض بھید ہیں وہ ہمارے اعتقاد و عمل کے لئے کچھ مفید نہیں ہو سکتیں اور اگر ان کا کبھی بھی تپہ نہ لگے تو وہ ہمارے

اور رسول کریمؐ کی قرآن فہمی کے قواعد الگ الگ نہیں۔ اگر رسول امین کو ان حروف کی مخفی اور باریک تشریح معلوم ہوتی تو آپ اسے ہرگز ہرگز نہ چھپاتے

سوم۔ حروف مقطعات کی جو بھی تفصیل آئی ہے۔ وہ صرف قرآن کریم ہی میں آئی ہے۔ خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ ان حروف کی تفصیل و تشریح حدیث میں بھی آئی ہے۔ اس سے صاف واضح ہوتا ہے کہ قرآن مجید اپنی تفسیر و تفصیل کرنے کا خود حق رکھتا ہے۔ پس ”إِن عَلَيْنَا بَيَانُهُ“ اور احسن تفسیر اللہ تعالیٰ ہی کا جملہ ہے۔ اسے بلا وجہ رسول کا کام بنا دینا ظلم عظیم ہے

وحی دینے والا وحی سے دی جانے والی تفسیر کو خود ہی دے سکتا ہے۔ وحی پانے والا۔ وحی دالی تفسیر دہی دینے والے کے وحی کرنے کے بغیر خود ہی نہیں کھینچ لاسکتا۔ پس وحی دالی تفسیر وحی کرنے والے ہی کا حق ہے چہارم۔ خدا نے قرآن کو وحی کا کافی مجموعہ بنا کر بھیجا ہے تاکہ قرآن پر ایمان لانے کے بعد کسی اور وحی کی کوئی ضرورت نہ رہے رسولؐ کو خدا کی طرف سے جو وحی ہماری تعلیم و تبلیغ کے لئے آئی تھی وہ سب اس قرآن میں محفوظ ہو گئی۔ حتیٰ کہ حروف بھی باہر نہ چھوڑے جب حروف تک قرآن سے باہر نہ رکھے گئے تو اور کون سی وحی قرآن پاک سے باہر رکھی جاسکتی ہے؟ پنجم۔ رسول امینؐ وحی الہی کے پہنچانے میں ایسے امانتدار تھے کہ حروف تک کو بھی باوجود ان کا مطلب جاننے کے نہ چھوڑا

ششم۔ اوپر بیان ہو چکا ہے کہ حروف و معانی کا آپس میں ضرور علاقہ ہے۔ جس سے یہ لازم آتا ہے کہ جن سورتوں میں خاصہ حروف مقطعات کے معانی اور ان کی تفصیل مرقوم ہے ان میں دیگر سورتوں کی نسبت ان حروف کی زیادتی پائی جائے، میں نے جہاں تک اس امر کی آزمائش کی ہے اسے صحیح پایا ہے مثلاً سورۃ ق کو لیجئے۔ اس میں جتنے ق آئے ہیں انہیں گن ڈالئے۔ پھر قرآن کے کسی دوسرے مقام کو نکالئے۔ اور اس میں سے سورۃ ق کے برابر سطریں شمار کیجئے ان سطروں میں جس قدر ق آئے ہیں ان کا بھی شمار کر لیجئے۔ آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ ہر سورت سورۃ ق کے قاف دوسری سورتوں کی اتنی سطروں کے حروف قاف سے گنتی میں زیادہ ہیں۔ اس مشاہدہ سے ثابت ہوا کہ جن سورتوں میں خاصہ حروف زیادہ ہیں ان میں ان حروف کے مطابق معانی و مطالب بھی خاص ہیں۔ جن سورتوں میں کسی خاص حرف کی قابل ذکر زیادت نہیں ان کے پہلے کسی خاص حرف کے لانے کی بھی کوئی ضرورت نہیں۔ چونکہ حروف مقطعات دالی سورتوں میں بعض حرف مشترک بھی آتے ہیں اس لئے ان کا مقابلہ ان سورتوں کے ساتھ کرنا چاہئے جن کے پہلے ایسے حرف نہیں آتے

قرآن میں اصلی اور بنیادی نیکیوں پر رنگ رنگ طریق پر زور دیا ہے۔ کسی سورت میں ان پر فطری عقلی اور تاریخی دلائل کے ساتھ بحث کی ہے اور کسی میں انہیں مسلمات کے طور پر پیش کر کے ان کے مطابق تعمیل چاہی ہے۔ مقطعات دالی سورتیں زیادہ بنیادی اصول پر روشنی ڈالتی ہیں ان میں آیات قدرت پہلے اس دانیہ اور یحییٰ کی تعلیم یعنی توحید اور اعمال صالحہ کا مختصر کے ساتھ ذکر ہے

۳۔ ان چودہ حروف میں آدھے حروف اصلی ہیں اور آدھے حروف زیادت ہیں۔ ح' س' ط' ع' ق' اور ل' حروف اصلی ہیں۔ باقی 'ا' 'س' 'ل' 'م' 'ن' 'ہ' اور 'ح' حروف زیادت ہیں۔ کل حروف زیادت دس ہیں۔ جن کا مجموعہ ساء لقمہ تھا ہے۔ یہ حروف عربی الفاظ میں کثرت ہیں حروف مقطعات میں ان میں سے اکثر لائے گئے ہیں

۴۔ عربی حروف ۱۔ ب۔ ت۔ ث۔ ج۔ ترتیب سے لکھے جاتے ہیں۔ ان کے تین حصے کریں؛ پہلے نو حروف کو (اسے ذک) ایک حصہ سمجھو۔ اور پچھلے نو حروف کو (ف سے ی تک) آخری حصہ قرار دو۔ س سے غ تک درمیانی حصہ بن جائیگا حروف مقطعات میں پہلے حصہ میں سے صرف دو (ا و ح) آئے ہیں۔ پچھلے حصے سے صرف دو نہیں آئے یعنی ف اور و۔ درمیانی حصہ میں سے یکے بعد دیگرے پانچ حروف آئے ہیں اور پانچ نہیں آئے۔ س آئی ہے نہ نہیں آئی۔ س ہے ش نہیں۔ ص ہے ض نہیں۔ ط ہے ظ نہیں۔ ع ہے غ نہیں۔ کیا ایسی ترتیب بلا ارادہ واقع ہو سکتی ہے؟

۵۔ قرآن مجید میں یہ چودہ حروف چودہ ہی تراکیب اشکال میں لائے گئے ہیں: 'الم' 'المص' 'المز' 'الر' 'کھنص' 'طہ' 'طسم' 'طس' 'یس' 'ص' 'حمر' 'عسق' 'ق' اور 'ن'

۶۔ حروف کی بہت سی قسمیں ہیں۔ جس قسم کے حروف عربی میں زیادہ متصل ہیں۔ ان میں حروف مقطعات زیادہ ہیں۔ اور جس قسم کے حروف کم آتے ہیں مقطعات ان میں کم ہیں۔ لیکن بیشتر اقسام کے حروف حروف مقطعات میں نصف نصف لائے گئے ہیں اور جس قسم کے حروف طاق ہیں یعنی جن کا نصف حقیقی نہیں ہو سکتا۔ وہاں نصف اقل یا نصف اکثر آتے ہیں

دیکھئے حروف مسموہ دس ہیں: 'س' 'ت' 'ش' 'ح' 'ث' 'ک' 'خ' 'ص' 'ف' اور 'ا'۔ باقی اٹھارہ حروف مجموہ ہیں۔ حروف مقطعات میں مذکورہ بالا دو اصناف میں سے پورے نصف نصف حرف موجود ہیں

پھر حروف شدیدہ آٹھ ہیں: 'ا' 'ج' 'د' 'ک' 'ق' 'ط' 'ب' اور 'ت'۔ باقی حروف رخو و متوسط ہیں۔ ان میں سے بھی نصف نصف حروف لئے گئے ہیں

اسی طرح حروف مطبقہ چار ہیں۔ 'ص' 'ض' 'ط' 'ظ' باقی سب منفرد ہیں۔ حروف مقطعات میں یہ بھی نصف نصف پائے جاتے ہیں ہمارے علماء نے اس قسم کے ادوی بھی بہت سے نمونے پیش کئے ہیں لیکن یاد رہے کہ یہ نذرانہ فوائد میں مقصود اصلی وہی ہے پہلے بیان کیا گیا ہے۔ یعنی یہ حروف بیچ کا حکم رکھتے ہیں۔ جس کی تفصیل آگے خود خدا نے پیش کر دی ہے علماء یہ بھی فرماتے ہیں کہ حروف اصلی کے لحاظ سے عربی کلمات یک حرفی سے لیکر تین حرفی تک آتے ہیں۔ حروف مقطعات ان پانچوں ہی طرح کے آتے ہیں

تین ہموادوں کے شروع میں تین حروف اکیلے اکیلے لائے گئے ہیں۔ 'ہ' 'ص' 'ق' اور 'ن' ہیں۔ عربی میں یک حرفی کلمات بن ہی قسم کے آتے ہیں: 'ا'، اسم بغیر حذف جیسے 'لے' خطاب، 'فعل' بحدف جیسے 'ق'، 'ل'، 'ما'، 'دس'، حرف بغیر حذف جیسے



آئندہ ترقیات کا بھی باعث نہیں بن سکتیں۔ وحی الہی کم علوم کو کم ہی رکھنے کیلئے نہیں آتی۔ ایسی وحی سے کوئی فائدہ نہ لے گا۔ حروف مقطعات کی وحی اگر اعتقاد و عمل کیلئے مفید ہے تو آگے ان کی تشریح بھی ہونی چاہئے۔ جو (شکر ہے) کہ کی گئی ہے۔ اسی سبق کے لئے یہ نمونے دکھائے گئے ہیں۔ دوسرے فوائد علاوہ ہیں

ہشتم۔ قرآن میں مقبولیت، قدرت انسانی اور آیات قدرت کی طرف توجہ دلائی ہے۔ اور تدبیر، فکر، تعقل اور تذکر کی طرف بلایا ہے۔ تقلید کی جس قدر تردید قرآن میں ہے۔ کسی پڑھنے سننے والے سے پوشیدہ نہیں۔ چونکہ ایسی باتیں دلوں پر اثر کئے بغیر نہیں رہ سکتیں۔ اس لئے جن کے مذہب کی بنا تو تہمت پر ہوتی ہے ان کو ایسی باتیں موت دکھائی دیتی ہیں وہ ایک دوسرے کو تاکید کرتے ہیں کہ ان باتوں کو نہ سنو۔ اور اگر کہیں لوگوں کو سننے دیکھو۔ تو شور مچا کر ابتری پھیلا دو۔ مشرکین مکہ کا بھی یہی شیوہ تھا۔ ۱۲۔ ایسے لوگ جب حروف مقطعات مثلاً کھیدعص، ححر، عسحق وغیرہ سننے ہوں گے۔ تو حیران ہو کر کان کھڑے کر لیتے ہوں گے اور اسے ایک عجیب امر سمجھتے ہوں گے اور گمان کرتے ہوں گے کہ اس کا مطلب کچھ آگے کھلیگا۔ اس لئے دھیان لگا کر سننے ہو گئے اور جب انہیں معلوم ہوتا ہوگا کہ ان حروف کا وہی مطلب ہے جو سنایا گیا ہے تو نام ہوتے ہوں گے گویا ان حروف سے ایک نائد فائدہ یہ بھی حاصل کیا گیا کہ نفرت کرنے والے اور شور مچانے والے مشرکوں کے کانوں میں یہ قرآن ڈالا گیا۔ اور یوں حتیٰ تبلیغ اعلیٰ طور پر ادا کرایا گیا۔ کئی سو قلوں میں ان حروف کی کثرت کا ایک یہ بھی باعث ہے۔ اہل کتاب کی نسبت مشرکین مکہ قرآن مجید کے سننے سے بہت متنفذ تھے

نیز نائد فوائد میں سے ایک یہ بھی ہے کہ جس وقت لوگ کسی تعلیم کے سننے سے بھاگتے ہوں۔ یا ابتری پھیلاتے ہوں۔ اس وقت سننے والا بھی ڈرا صابر اور اعلیٰ درجہ کا حوصلہ مند ہونا چاہئے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ جب کوئی سننے والے اہل ایسے حروف کھلے دل کے ساتھ اور صحت سے پڑھ لے تو اس کا بھجکت جاتا رہتا ہے۔ اور آواز درست ہو کر طبیعت قائم ہو جاتی ہے۔ اور آگے پڑھنے کیلئے جرأت پیدا ہو جاتی ہے

نہم۔ علاوہ بریں ان حروف میں کئی ایک لطائف ایسے معلوم ہوتے ہیں جو بغیر مقدم ارادہ کے ان میں نہیں آسکتے۔ اور جن کا از خود جان لینا اُمّی رسول کیلئے مشکل معلوم ہوتا ہے ان میں سے چند ایک درج ذیل ہیں:-

۱۔ اگر الف اور ہمزہ دو حرف سمجھے جائیں۔ تو عربی کے انیس حروف بنتے ہیں۔ لیکن الف اور ہمزہ میں چونکہ فرق سکون اور تحرک کا فرق ہے۔ اس لئے انہیں ایک حرف قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس لحاظ سے عربی کے صرف اٹھائیس حروف ہوتے ہیں۔ اٹھائیس کا نصف چودہ ہوتا ہے۔ قرآن مجید کے حروف مقطعات میں صرف ذیل کے چودہ حروف تہجی انیس سو قلوں کے شروع میں آئے ہیں:- اح۔ س۔ ص۔ ط۔ ع۔ ق۔ ک۔ ل۔ م۔ ن۔ ہ۔ ی۔ ان کا مجموعہ "صراطِ علو حق نمسکہ" ہے

۲۔ یہ حرف عربی میں بڑی کثرت سے مستعمل ہیں۔ چنانچہ عربی کے بہت ہی تھوڑے الفاظ ایسے ہیں۔ جو ان حروف سے خالی ہیں۔ ان چودہ حروف میں گیارہ حروف غیر منقوط ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ عربی میں بے نقط کتابیں لکھنا ایسا مشکل نہیں جیسے

من گئے۔ یہود و نصاریٰ میں سخت عداوت چلی آتی ہے۔ باوجود اس کے وہ تورات کے یکساں محافظ ہیں۔ وہ اگرچہ آپس میں دشمنی رکھتے ہیں تاہم ایک ہی تورات کے شاہد ہیں

پھر رسول کریمؐ نے کلام الہی اعلان کیا۔ کہ تم تورات و قرآن سے زیادہ ہدایت والی کوئی الہی کتاب لے آؤ۔ میں اُسکی پیروی کروں گا۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ رسول مقبول کے عہد میں قرآن مجید کے علاوہ کوئی اور الہی کتاب تورات سے بڑھکر نہ بنائی کرنے والی نہ تھی۔ پھر کیا ایسی تورات نماز کی رہنمائی ہی سے خالی ہے؟ ہرگز نہیں۔ پس تورات کی تعلیم کردہ نماز یقیناً نماز ہے۔ اور اس کے ادا کرنے والے کے نمازی ہونے میں کوئی کلام نہیں!

پھر دیکھئے! خدا تعالیٰ نے حضرت عیسیٰؑ کو انجیل عطا فرمائی۔ انجیل میں بھی ہدایت و نور ہے۔ حضرت مریمؑ انجیل کے پلنے سے پہلے ہی نماز گزار تھیں۔ حضرت عیسیٰؑ مرتے دم تک نماز اور زکوٰۃ ادا کرتے رہے۔ کیا یہ انجیل نماز سے خالی ہے؟ کیا اس میں دُعا مانگنے کے طریقے بڑی تاکید کے ساتھ نہیں سکھائے؟ اور کیا کاری کی نماز کی مذمت نہیں کی؟ پھر کیا انجیل کے مطابق نماز ادا کرنے والے نمازی نہیں؟ انسوس! لوگوں نے اپنی اپنی خود ساختہ چند حرکات اور کلمات کا نام نماز رکھ چھوڑا ہے۔ قرآن کریم میں اہل کتاب کی نمازوں کی تعریف موجود ہے۔ اللہ تعالیٰ اہل کتاب کی بعض برائیوں کا ذکر کر کے فرماتا ہے کہ ”سارے اہل کتاب یکساں نہیں۔ اہل کتاب میں سے ایک ایسی جماعت ہے جو حق پر قائم ہے۔ وہ رات کی گھڑیوں میں آیات الہی پڑھتے اور سجدے کرتے ہیں۔“ اب کیا کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ قرآن اہل کتاب کی نمازوں کو پسند نہیں کرتا؟ ہمارے رسول کریمؐ تمام اہل کتاب کو اکیلے خدا کی عبادت کی طرف بلاتے ہیں اور بحکم الہی ان کو کہتے ہیں کہ خدائے واحد کی عبادت ہم تم میں یکساں ہے۔ اس سے صاف کھل جاتا ہے کہ اہل کتاب کی عبادت اور نماز اور مومنین قرآن کی عبادت اور نماز حقیقت کے لحاظ سے ایک ہی ہے۔ صورتوں میں خواہ کتنا ہی فرق کیوں نہ ہو۔ جب تک حقیقت قائم ہے متبادلوں کے فرق سے نماز جاتی نہیں رہتی

قرآن پاک کے نزول کے وقت ایسے عیسائی بھی تھے۔ جو قرآن مجید سن کر خوشیاں مناتے اور ٹھوڑیوں کے بل سجدوں میں گر پڑتے تھے۔ قرآن کی حقیقی تعلیم کو سن کر اسے دل سے سچا مانتے تھے اور قرآن کی رواداری کے سبب اپنے آپ کو نصاریٰ ہی کہتے تھے۔ ان میں رہبان و شمس بھی تھے۔ حاصل یہ کہ وہ اعتقاداً مومنین قرآن جیسے ہی تھے۔ لیکن علی نصاریٰ کے طریق پر تھے۔ قرآن کریم انہیں جنت کا حقدار بنانا بلکہ انہیں جنت میں پہنچا دیتا ہے۔ کیا ایسا قرآن نصاریٰ کی نمازوں کی بقیدری کر سکتا ہے؟ ان کے اخص کو یاد کر کے ہمارا دل ان کی محبت سے بھر جاتا ہے ان بزرگوں کے متعلق قرآن مجید صاف فرماتا ہے کہ:-

”اہل کتاب میں سے جو لوگ راسخ فی العلم ہیں۔ اور وہ جو مومنین قرآن ہیں وہ سب اس قرآن کو اور اس قرآن سے پہلی کتابوں کو مانتے ہیں اور وہ خاص کر نماز کے قائم کرنے والے ہیں الم“

حروف جارہ ب ت ث ل و

قرآن پاک میں دو حرفی مقطعات چار آئے ہیں طہ، طس، یس اور حم۔  
 عربی میں دو حرفی کلمات بھی چار قسم کے ہوتے ہیں ۱، اسم بغیر حذف جیسے من۔ دو۔ ۲، اسم بحذف جیسے اب  
 اخ، دم ۳، فعل بحذف جیسے قل، بع، خف ۴، حرف بغیر حذف جیسے من، عن۔ مذ  
 یہ دو حرفی مقطعات نو سورتوں پر آئے ہیں۔ ہر دو حرفی اسم اپنے پہلے حرف کی زبر۔ زیر اور پیش کے لحاظ سے تین قسم کا ہوتا ہے  
 یہی حال ہر دو حرفی فعل اور اسم کا بھی ہونا چاہئے۔ اسی طرح دو حرفی اسم فعل اور حرف بھی نو قسم کے ہوتے  
 سہ حرفی مقطعات تین ہیں:- الکر، الر، اور طسم

عربی میں سہ حرفی کلمات تینوں اقسام (اسم فعل اور حرف) پائے جاتے ہیں۔ عربی اوزان کی بنا فاعل پر ہے۔ نام  
 اوزان میں فاعل کی جگہ حروف اصلی مزور لکھتے ہیں

عام اسماء و افعال ان اوزان کے ساتھ بالضرورت لکھتے ہیں مگر حروف کا ان اوزان سے کوئی علاقہ نہیں  
 سہ حرفی اسم دس اوزان پر ہوتے ہیں اور سہ حرفی افعال کے بنیادی وزن تین ہیں۔ پس سہ حرفی اسماء و افعال کے بنیادی  
 وزن کل تیرہ ہوتے۔ سہ حرفی حروف مقطعات بھی تیرہ سورتوں کے شروع میں آئے ہیں

چار حرفی حروف مقطعات دو سورتوں کے شروع میں لائے گئے ہیں وہ المص اور المر ہیں

رابعی مجرہ بھی دو قسم کا ہے ۱، اصلی جیسے دحجج۔ جعفر ۲، ملحق جیسے حلب۔ قرد

پنج حرفی حروف مقطعات بھی دو سورتوں کے پہلے آتے ہیں۔ وہ کھیتص اور حمعسق ہیں

نماسی مجرہ کی بھی دو قسمیں ہیں ۱، اصلی جیسے سفرجل ۲، ملحق جیسے جحفل

عربی کے بامعنی کلمات کے ساتھ حروف مقطعات کی اس مشابہت سے بھی صاف معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ حروف حقیقت

کے لحاظ سے بے معنی نہیں۔ اندریں صورت اس میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا کہ آگے سورتوں میں ان کی تشریح  
 ہی لائی گئی ہے فالحمد لله على ذلك

(ب) نماز۔ خدا تعالیٰ نے تورات کو نازل فرمایا۔ اس میں ہدایت اور نور ہے۔ وہ نیکو کاروں کیلئے تمام یعنی کافی دہانی ہے۔  
 اگر یہ سچ ہے تو کیا یہ ممکن ہے کہ ایسی تورات میں نماز جیسی چیز نہ سکھائی گئی ہو اور کیا یہ صحیح ہے کہ جو لوگ تورات شریف والی نماز  
 پڑھیں وہ نمازی نہ کھلائیں؟

بڑے بڑے انبیاء و پیغمبروں کیلئے تورات کے مطابق فیصلے دیتے رہے۔ احبار اور ربائی لوگ بھی ایسا ہی کرتے چلے  
 آئے ہیں۔ پھر حضرت عیسیٰ کو بھی خدا تعالیٰ نے وہی تورات سکھائی۔ ادویوں حضرت عیسیٰ کے پیرو بھی اسی تورات کے محافظ

مسجدیں مثلاً مسجد کعبہ، مسجد اقصیٰ اور مسجد بیت المقدس موجود نہ تھیں؟ یا کیا صلوٰۃ وغیرہ الفاظ تیس سو سال ہی سے بنے ہیں اور پہلی قومیں ان کے معنی نہ سمجھتی تھیں؟  
قرآن مجید انہی نمازوں کا ذکر کرتا ہے جن کو پہلے لوگ جانتے تھے۔ ان جن نمازیں کوئی قابل ذکر نقص تھا اس کے قرآن مجید نے کھول کر بیان کر دیا ہے مثلاً فرمایا ہے کہ:-

”ان (قریش) کی نماز خانہ کعبہ کے نزدیک سیٹیاں اور تالیاں بجانا ہے“

جو باتیں صراحتہ نماز کی حقیقت کے خلاف اور اس میں خلل ڈالنے والی ہیں ان سے بچنا چاہئے۔ یا کم سے کم سیٹی اور تالی کی صورتوں کو نمازیں داخل نہ سمجھنا چاہئے۔ اگر ایسی صورتوں اور رسموں کے علاوہ نمازیں کوئی حقیقت اور اصلیت نہیں پائی جاتی تو یہ صورتیں محض فضول ہیں

منافقین کی نماز کے متعلق فرمایا ہے کہ ”وہ نماز کی طرف بے دلی سے آتے ہیں۔ لوگوں کے آگے دکھلا داکرتے ہیں۔ اور وہ اللہ کو کم ہی یاد کرتے ہیں“ نماز سے ظاہری شکل مقصود نہیں بلکہ دلی توجہ درکار ہے

قرآن حکیم نے نماز کی حقیقت پر خوب زور دیا ہے اور مقصد نماز کو نہایت مؤثر پیرائے میں بیان کیا ہے ”خدا نے قرآن میں کوئی کمی اور کجی نہیں رکھی“

حاصل یہ کہ نزول قرآن کے وقت لوگ کئی طرح سے نمازیں ادا کرتے تھے۔ اور اب بھی لوگ سینکڑوں طریق پر نمازیں پڑھتے ہیں۔ اگر ان میں اخلاص اور ذکر الہی شامل ہے۔ تو یہ سب نمازیں ہیں۔ خدا تعالیٰ ان سب نمازوں کی اجازت دیتا ہے۔ اور حکم کرتا ہے کہ ”نماز ضرور پڑھو“۔ صورتوں کی کوئی بحث نہیں کرتا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:-

”ہم نے تم میں سے ہر ایک کے لئے کوئی راستہ اور کوئی نہ کوئی طریقہ جائز قرار دیدیا ہے۔ اور اگر اللہ کو منظور ہوتا۔ تو تم کو (ان طریقوں میں بھی) ایک جماعت بنا دیتا۔ لیکن اللہ کو یہ منظور ہے کہ تمہاری اسی میں آرائش کرے۔ جو تمہیں دیا ہے۔ سو تم (اصل) نیکیوں میں سبقت کرو۔ تم سب کو خدا کی طرف مڑنا ہے۔ پھر وہ تمہیں بتلائے گا۔ کہ تم کن معمولی باتوں میں اختلاف کر رہے تھے“

قارئین اس آئیہ مبارکہ کے سیاق و سباق کو سامنے رکھیں اور دیکھیں کہ خدا تعالیٰ اسلام کے انتہائی غلبہ کے وقت کس طرح تمام مذاہب میں صلح کرانا اور سب کو ایک بنانا ہے  
پھر سورت حج میں ارشاد ہوتا ہے کہ:-

”ہم نے ہر ایک امت کیلئے وہی طریقہ عبادت جائز ٹھہرایا ہے۔ جس کے مطابق وہ عبادت کرنے والے ہیں۔ سو یہ لوگ یہ“

ساتھ صل عبادت میں جھگڑا نہ کریں۔ اور تو اپنے رب کی طرف بھا۔ بلاشبہ توحید ہی ہدایت پر ہے

قرآن حکیم اس قسم کی آیات سے بھر پڑا ہے۔ کیا ان آیات سے یہ بات ثابت نہیں ہوتی کہ عبادت کے طریقوں میں خواہ مخواہ

خدا تعالیٰ کی یاد کے تعلق ہی سے اہل کتاب کے معابد کی حفاظت ہم پر حکم قرآن اصولاً واجب ہے لیکن بت پرستوں کے بتوں کی حفاظت صرف عہد اور ذمہ کے سبب واجب ہو تو ہو۔ اصولاً نہیں

یہود عام طور پر تورات کی حقیقت سے بیخبر ہو کر صرف رسم و رواج کے بوجھ کے پیچھے گدھے کی طرح دبے ہوئے تھے۔ خدا تعالیٰ انہیں اقامۃ تورات کی طرف بلاتا ہے حقیقی طور پر وہ تورات سے اسی طرح ہی مستفید ہو سکتے ہیں۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے۔ کہ کسی چیز کی اقامت اس چیز کی حقیقت کے قیام میں ہے۔ اسی طرح اقامت صلوة کے معنی خدا تعالیٰ کا باخلاف غائب و غائب بن کر خشوع و خضوع کے ساتھ اس کی یاد کرنا بندہ بن کر اس سے دعا مانگنا اور اسی کی طرف رغب و تمبش ہو جانا ہے۔ یہی نماز ہے جو بے حیائی اور نامعقولیت سے روکتی ہے جو چیز اپنے مقصود سے خالی ہو وہ لغو ہے

جس طرح طعام سے انسانی جسد کی زندگی ہے۔ اسی طرح نماز سے انسانی روح کو حیات ملتی ہے۔ انسان خواہ کچھ چاہے یا گندم کی روٹی پر گزارہ کرے یا مٹھائی اور پھل کھائے یا چاول کا استعمال کرے۔ وہ بہر صورت قرآنی الطعام ہی کا کھانے والا ہوگا۔ اگر یہ چیزیں وہ کسی مسکین یتیم اور اسیر کو کھلائے تو وہ قرآنی الطعام کا کھانے والا اور قرآنی صدقہ کا کرنے والا ہی سمجھا جائیگا۔ اسی طرح نماز اپنی بہت سی شکلوں کے باوجود الصلوٰۃ ہی رہتی ہے

مسلمانوں کے مختلف فرقے حقوڑے سے حقوڑے فرق کے ساتھ کئی طرح پر نمازیں ادا کرتے ہیں۔ ان میں سے جو لوگ اہل قرآن کہلاتے ہیں انہوں نے نماز کے بہت طے نکال لئے ہیں جن کے ذریعے وہ اپنی نمازیں اخلاص و محبت کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔ یہود و نصاریٰ اور ان کے علاوہ اور بہت لوگ بھی کسی نہ کسی طرح اپنی نمازیں پڑھ لیتے ہیں۔ نماز کا پڑھنا کوئی امر محال نہیں جو عمل میں نہ لایا جاسکے

مگر انہوں نے یہ ہے کہ ہر فرقے کے لوگ اپنی مخصوص حرکات و سکنات اور کلمات ہی کو نماز سمجھتے ہیں۔ اور دوسروں کی نماز کو جن سے نماز والے فوائد بردہا بڑھ چڑھ کر حاصل ہوتے ہیں۔ نماز نہیں کہتے بلکہ اٹا گناہ بلکہ کفر و شرک قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک خود خدا تعالیٰ اور اس کی یاد سب اعلیٰ و اکبر اور متکبر و ابقی نہیں بلکہ خاص صورت کا بنانا اور مخصوص کلمات ہی کا پڑھنا مقصود اصلی ہے

یہ سچ ہے کہ کام کسی نہ کسی شکل ہی میں کئے جاتے ہیں لیکن یہ درست نہیں کہ کسی کام کے کرنے کی بہت سی مناسب شکلوں اور طریقوں کو محض اس لئے بڑا کرنا جائے کہ وہ ہمارے ذہب پر نہیں

جس نماز کو لوگ بہت سے طریقوں سے ادا کر رہے ہیں بلکہ اور نئے نئے طریقوں کے ساتھ بھی پڑھ رہے ہیں۔ اس کے متعلق یہ کہنا کہ ہمارے مفروضہ نمونہ کے بغیر تم نماز میں یہ قیدی کیسے لگا سکو گے جو ہم لگاتے ہیں؟ عجیب حیرت انگیز سوال ہے۔ بھلا کیا یہی سوال پہلی کتابوں اور حدیثوں والے تم پر نہیں کر سکتے؟

نماز زمانہ قدیم سے چلی آئی ہے۔ کیا پہلے مسیحی بنائی جاتی تھیں؟ کیا رسول کریم کے وقت میں پہلے زمانہ کی

سکتا ہے۔ بشرطیکہ وہ نماز قرآن کی معقول اور ضروری باتوں کے خلاف نہ ہو۔ لیکن جماعت کی نمازیں وحدت اور انتظام ضروری ہے۔ تاکہ اصل نماز میں خلل نہ پڑ جائے۔ سبب ہم دوسروں کے ساتھ نماز پڑھیں۔ تو ان کے ساتھ وارد کھوا مع الراکعین اور تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ کے حسب کم ضروری موافقت ملحوظ رکھیں۔ جبکہ نیکی کے کام پر مدد کرنا لازم ہے تو کسی جماعت کے انتظام میں خلل ڈالنا کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا

ہاں جب مومنین قرآن خود جماعت کرائیں تو ضرور ہے کہ عقل و دشوری سے کام لیکر کسی معقول طریق سے نماز پڑھائیں۔ جو باتیں وحی الہی نے عقل و دشوری پر چھوڑی ہیں ان میں انہی ذرائع سے کام لینا لازم ہے

اب دیکھنا یہ ہے کہ کیا ہمارے جماعت کرنے کیلئے آج ہی عقل و دشوری کی ضرورت پڑی ہے؟ نہیں بلکہ اگر کوئی ضرورت تھی تو خود رسول خدا اور آپ کے صحابہ کو بھی تھی۔ پس جو طریق جماعت مسلمان آج تک استعمال کرتے آئے ہیں۔ اُس کے معقول ہونے کی صورت میں اُسے چھوڑنے کی کون سی وجہ ہو سکتی ہے؟ جب دوسروں کی جماعت میں خلل ڈالنا منع ہے تو کیا آپس کی جماعتوں ہی میں خلل انداز ہونا اچھا ہو سکتا ہے؟ ہم مسلمانوں کا طریق جماعت نہایت ہی عمدہ ہے۔ آپس کی جماعتوں میں بلا وجہ آپس کی خلاف ورزی درست نہیں لیکن یہ ضرور ہے کہ وحی الہی کو وحی الہی مانا جائے اور نہ بے معقول کو بطل معقول ہی لیا جائے

ہماری مروجہ نمازیں بھی بہت سی خوبیاں ہیں۔ یہ تمام نمازوں کا خلاصہ ہے۔ مروجہ دعائوں کے علاوہ ہم اس میں اور دعائیں بھی مانگ سکتے، خدا تعالیٰ کو اور بھی زیادہ یاد کر سکتے اور اس کی طرف دھیان لگا سکتے ہیں۔ تاہم اگر اس میں مندرجہ ذیل تین اصلاحات کر دی جائیں تو کسی صلح پسند خدا پرست کو ہمارے ساتھ ملکر نماز پڑھنے میں کوئی اعتراض نہ ہوگا

۱۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ مِیْنِ اَلْاِسْلَامِ عَلَیْکَ اَیُّہَا النَّبِیُّ کِی جَلَّ اَلْسَلَامُ عَلَی النَّبِیِّ کَمَا جَآءَ۔ یہ اصلاح نہایت ہی ضروری ہے۔ نماز میں کسی مخلوق کے ساتھ بات چیت کرنا صحیح نہیں اور پھر اُس مخلوق کے ساتھ جو سامنے موجود نہ ہو بلکہ دوسرے عالم میں پہنچی ہوئی ہو

۲۔ اَللّٰہُمَّ صَلِّ عَلٰی سَاحِلِیْنِ عَلَیْہِمُ السَّلَامُ کَمَا کَانَ عَلَیْہِ السَّلَامُ لیکن اگر دُود شریف میں بھی رسول کیم اور آپ کی آل کے ساتھ دوسرے مذاہب کے صالحین اور متصفیہ لوگوں کو ملایا جائے تو اس سے ہماری صاف دلی اور رواداری کا ثبوت ملے گا۔ کوئی نقص پیدا نہ ہوگا۔ یس مانتا ہوں کہ آل ابراہیم کے الفاظ میں یہود و نصاریٰ کے تمام نیک بندوں پر دُود و برکات کے نازل ہونے کا اجمالی ذکر آجاتا ہے

۳۔ جو لوگ عربی نہیں سمجھتے! الفاظ کو طے کی طرح رٹ لینے کے سبب انہیں تو تبرا الی اللہ حاصل نہیں ہوتی۔ انہیں چاہئے کہ اپنی اپنی زبان میں ذکر الہی کریں اور دعائیں مانگیں

برادران! جب ہم تمام قوموں کی نمازوں کی قدر کرتے ہیں تو کیا ہم کسی صورت سے مسلمانوں کی نماز کے ساتھ ناپسندیدگی

جھگڑا نہ کیا جائے۔ اور اختلاف نہ بڑھایا جائے۔ نیکوں اور امر مقررہ دہی کو اصل عبادت سمجھا جائے  
ہاں قرآن مجید کا یہ منصب ضرور ہے کہ اگر کسی طریقہ عبادت میں کوئی گناہ یا شرک دیکھے تو اس سے روک دے اور  
دہی کے ذریعے سے جو اصلاح مناسب سمجھے اسے بیان کر دے۔ قرآن حکیم نے اس ذمہ داری کو پوری طرح ادا کر دیا ہے  
الحاصل اگر کوئی شخص کسی کو دیکھ کر یا اپنی عقل سے سمجھ کر کسی طرح بھی نماز ادا کرے۔ تو کسی آدمی کو یہ حق حاصل  
نہیں کہ اس پر خواہ مخواہ قیود عائد کرے اور اگر کوئی شخص خدا تعالیٰ کی اجازت سے مناسب فائدہ اٹھانا چاہتا ہے۔ تو اسے  
یہ کنہا ہرگز صریح نہیں کہ ”تو اپنی نماز کی ہر ایک بات کو قرآن مجید سے ثابت کر“ جو بندش و قید قرآن لگا تاہی نہیں، وہ قرآن مجید سے  
کیونکر لگائی جاسکتی ہے

ہاں یہ اقراض ہم پر ہر شخص بلاشبہ کر سکتا ہے۔ کہ تمہاری نماز قرآن کے خلاف ہے یا اس میں وہ غلطیاں ہیں جن سے  
قرآن روکتا ہے۔ یا اس میں وہ خوبیاں نہیں جو قرآن پیش کرتا ہے۔ ایسے شخص کے ہم ضرور شکر گزار ہوں گے کیونکہ وہ  
ہمیں قرآن کریم ہی پر چلانا چاہتا ہے اور کتاب الہی کے سوا کسی اور کو حکم نہیں بنانا  
یا رہنے کے قرآن عقل و دانش کی بہت تشریف کرتا ہے۔ اور خدا کے رستہ کی طرف حکمت اور بر غلط حسنہ کے  
مطابق بنانے کی تلقین کرتا ہے۔ فرمایا ہے:-

”جس کو حکمت دی گئی اسے بڑی خوبی ملی۔“ لقمان حکیم کو یہ خیر کثیر ملی تھی۔ اسی کے ذریعے سے وہ توحید الہی اور اخلاق  
عالیہ کا وعظ کرتے اور نماز ادا کرنا بھی سکھاتے۔ بلاشبہ نماز حکمت سے سکھائی جاسکتی ہے قرآن مجید عقل کی بڑی  
اہمیت ثابت کرتا ہے:- خدا تعالیٰ ان لوگوں پر پلیدی ڈال دیتا ہے جو عقل نہیں کرتے۔ عقل نہ رکھنے والے تو ان  
الہی کے مطابق سخت گمراہی اور جہالت کا شکار ہو جاتے اور بند اور سوز سے بھی بدتر ہو جاتے ہیں

قرآن کریم ایک ایسی کتاب ہے جو تمام کتابوں پر چا دی اور ہمیں ہے۔ اس میں تورات انجیل و زبور اور دیگر تمام الہامی  
کتابوں کی ضروری وحی لائی گئی ہے۔ اور اسے ایک مکمل مجموعہ وحی بنایا گیا ہے۔ تمام الہامی کتابیں اس قرآن میں آ جاتی  
ہیں۔ یہ قرآن بھی زبور الاولین میں موجود ہے۔ قرآن خود اقرار کرتا ہے کہ ”میں پہلی کتابوں میں پایا جاتا ہوں“ چاہے کہ مکمل  
قرآن میں تمام دیگر کتب وحی سے مستغنی کر دے۔ وحی کے لحاظ سے جو کچھ ہمیں دکھا رہے وہ قرآن نے ہمارے لئے ایک جگہ مہیا  
کر دیا ہے۔ اور جو کچھ قرآن نے بیان نہیں فرمایا اسے ہماری عقل یا پسند پر چھوڑنا کافی سمجھا ہے۔ اگر قرآن کا یہ بھی منصب  
ہوتا کہ کوئی تعین شکل کی نماز مقرر کر دے جس کے سوا کوئی اور نماز قبول نہ ہو۔ تو اس کیلئے ایسا کرنے میں کوئی دقت ہو سکتی تھی  
قرآن صرف ایک دو صفحات ہی میں ایسی تعین اور خاص نماز کا ذکر بخوبی کر سکتا تھا۔ لیکن شکر ہے کہ وہ نماز کی کوئی ایسی تعین صورت  
فرض کرنا نہیں چاہتا۔ جس کے سبب مختلف لوگوں کی معقول نمازیں بھی نمازیں نہ رہیں

نماز کیلئے بھی ادا کی جاسکتی ہے اور اکٹھے ہو کر بھی۔ کیلئے نمازی اخلاص و محبت کے ساتھ جس طرح بھی پسند کرے نماز پڑھ

اس پر جو پہلے نازل ہو چکا ایمان رکھتے ہیں۔ اور اس بات کا کہ تم میں اکثر خود فاسق ہیں تو کہہ دے۔ (گو تمہارے نزدیک ہماری حالت قابلِ متحیر ہے تاہم) کیا میں تمہیں بتاؤں کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک نتیجہ کے لحاظ سے جن کی حالت اس سے بھی بدتر ہے (وہ کون ہیں) وہ یہی لوگ ہیں جن پر خدا نے لعنت کی۔ اور ان پر غضب کیا۔ اور ان میں سے بندہ اور سُرور بنا دیئے۔ اور جنہوں نے طاغوت پرستی کی۔ یہی لوگ درجہ میں بدتر اور راہِ راست سے گمراہ تر (اور دور تر) ہیں“ پٹ

قرآن مجید میں جس قدر نماز کا ذکر آیا ہے اس میں سے انموزیل بھی قابلِ ذکر ہیں :-

**مساجد۔** چونکہ سب کی نماز نماز ہے اسلئے مساجد اللہ میں ذکر الہی کے لئے ہر شخص آسکتا ہے کسی کو ذکر الہی سے روکنا سخت ظلم ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :-

اور انہوں نے کہا۔ کہ جنت میں یہودی یا عیسائی کے سوائے کوئی اور ہرگز داخل نہ ہو گا۔ یہ ان کے چاؤ ہیں۔ تو کہہ اپنی دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو۔ مں جو اپنی توجہ اللہ کے لئے سوئپ دے اور وہ احسان کرنا والا ہو تو اس کیلئے اسکا اجر اس کے پروردگار کے پاس ہے۔ اور ان پر نہ کچھ خوف ہے اور نہ غم۔ اور یہ تو دے کہ کما نصاریٰ کسی بات پر نہیں۔ اور نصاریٰ نے کہا کہ یہودی کسی بات پر نہیں حالانکہ وہ کتاب کی تبادلت کرتے ہیں۔ اسی طرح ان لوگوں نے جو علم نہیں رکھتے۔ انکی مانند ہی بات کہی۔ خدا ان کے درمیان شیخی کے دن ان باتوں کا فیصلہ کریگا۔ جنہیں وہ اختلاف کرتے تھے اور چونکہ وہ ایسے اختلافات کے سبب ایک دوسرے کو مساجد اللہ سے روکتے تھے اس لئے فرمایا کہ اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہے؟ جو اللہ کی مسجدوں میں اس کے نام کا ذکر کرنے سے روکے اور اور ان مسجدوں کی بے آبادی میں کوستن کرے۔ یہ لوگ جو ہیں (ایک وقت ایسا تھا جبکہ) ان کیلئے ممکن نہ تھا کہ مسجدوں میں داخل ہوتے گردرتے ہوئے اب جو انہیں اس ملک یا ہے تو اوروں کو روکتے ہیں ان کیلئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کیلئے آخرت میں بڑا عذاب ہے اور مشرق اور مغرب تو اللہ ہی کا ہے سو جہد صرتم منہ کرو دہیں اللہ سامنے ہے ماشاء اللہ فرامی والا علم والا ہے پٹ

کیا اس سے قرآن کریم کی دریا دلی ثابت نہیں ہوتی؟ ہمیں بھی تگدلی سے کام نہ لینا چاہئے۔ کچھ لوگ چکر لگا کر گویا خدا پر قربان ہو کر ذکر الہی کرتے تھے۔ ایسے نازیوں کو طائفین کہتے تھے۔ بعض لوگ بیٹھ کر خدا کی طرف دھیان لگاتے تھے وہ عاکفین کہلاتے تھے۔ ایک اور لوگ کھڑے ہو کر یار کوع و سجود کر کے نماز ادا کرتے تھے وہ قائمین اور الکرم المستجعی کے نام سے موسوم تھے۔ یہ سب لوگ حضرت ابراہیم ؑ سے پہلے چلے آتے تھے۔ جب حضرت ابراہیم ؑ نے حکم الہی مسجد کعبہ کی بنیاد رکھی اور اسے درست کیا تو خدا نے فرمایا کہ ان سب قسم کے نمازیوں کیلئے میرے گھر کو پاک اور صاف رکھ۔ یہاں ہر ایک کیلئے آزادی ہے خواہ یہاں گ رہنے والا ہو یا باہر سے آیا ہوا ہو۔ کیا اب بھی کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ قرآن مجید سب کو ایک بنانے اور متحد کرنے نہیں آیا؟

پھر ارشاد ہوتا ہے کہ: ہم نے ہر امت کیلئے کوئی ذکر کوئی جانے عبادت (یا جائے اصلاح و مشادرت) جائز ٹھہرائی ہے (وہاں وہ خوراک کیلئے میوٹی ساتھ لجاتے ہیں) تاکہ ان مولیثوں پر جو انہیں اللہ نے بطور روزی کے دیئے ہیں اللہ ہی کا نام لیں سو تم سب کا مہم و ایک ہی ہے پس اپنے آپ کو اسی کے پشرد کرو۔ اور عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری دے۔ وہ عاجزی کرنے والے کون ہیں؟ وہ وہی ہیں کہ جب



کا اظہار کر سکتے ہیں؛ حاشا وکلاً

رسول کریمؐ کے زمانہ میں مختلف مذاہب کے لوگ فرقہ بندی کو ترک کر کے مسلم اور بھائی بھائی بن گئے تھے۔ وہ متحد ہو کر جبر مذہبی کرنے والے ظالموں کے ظلم کا دفعہ کرتے اور دنیا میں حریت و مساوات پھیلانے تھے۔ جب یہ سب بھائی اکٹھے نماز پڑھتے تھے تو ان کے اتحاد کے قیام کیلئے رسول کریمؐ نے قرآنی اجازتوں کے ماتحت ایک ایسی نماز تجویز کر دی تھی جسے وہ آپس کی جماعت کے وقت بلا تکلف اکٹھے ادا کر سکیں۔ اور اگر اکیلا غازی بھی اسے ادا کرے تو اس میں بھی کوئی ہرج نہیں ہم خوشی اسی نماز کو پڑھتے ہیں لیکن فرقہ ہے کہ ہم اسکے عقلی حصہ کو محض عقل و انتظامی ہی جانتے ہیں جو بات وحی نہیں اسے خواہ خواہ وحی قرار نہیں دیتے۔ ہم فرد تہا اس میں تغیر و تبدل کرنے کے بھی مجاز ہیں۔ ہم دوسرے لوگوں کی نمازوں کی بھی قدر کرتے اور انہیں غازی مانتے ہیں ہم کسی کی نیکی اور اخلاص کو حقیر نہیں سمجھتے اور موقع آنے پر دوسرے مذاہب کے خدا پرستوں کے ہمراہ بھی نماز پڑھ سکتے ہیں۔ ہم خدا تعالیٰ کی یاد میں سب کے ساتھ اکٹھے ہو جاتے ہیں ہم فرقہ بندی اور خواہ خواہ کے اختلافات سے بیزار ہیں۔ ہمارا قرآن کریم ہم کو اسی راستہ پر چلاتا ہے

قرآن حکیم دوسرے لوگوں کے روزوں کو روزے اور ان کے مناسک کو مناسک ہی مانتا ہے۔ ہاں بجائے پرانے غلطیاں نکالنا اور مناسب اصلاحات سکھانا ہے مگر کسی کے لئے عقل سے کام لینے پر خواہ خواہ رکاوٹیں نہیں ڈالتا۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن پاک میں کسی کام پر پلہ چوڑی قیود عائد نہیں کی گئیں اور صورتوں اور رسموں پر زور نہیں دیا گیا۔ تاکہ لوگوں پر فضول تنگیوں کا بوجھ نہ ہو جائے قرآن حکیم فرقہ بندیوں کو مٹانے آیا ہے۔ نزول قرآن کے وقت مسلمانوں کے موجودہ فرقے نہیں پائے جاتے تھے اس وقت یہود نصاریٰ وغیرہ مذاہب ہی تھے جو اپنے آپ کو خدا کے خاص دوست کہتے اور نجات کے واحد ٹھیکیدار بنے بیٹھے تھے۔ اپنے اجمار و رہبان کو اذباباً من دُون اللہ سمجھتے تھے۔ قرآن کریم ان سب کو اکٹھا کرنا اور ان کے فسادات کو دور کرنا چاہتا تھا۔ وہ نئی قیود بٹھا کر ایک نیا فرقہ تیار کرنا چاہتا تھا۔ قرآن کریم کا ہرگز ہرگز یہ منشا نہیں کہ دنیا کی فرقہ بندی اور تفرقہ اندازی میں معاونت کرے

اگر قرآن مجید سچ سچ تمام مذاہب کو ایک بنانے آیا ہے تو یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ نجات کیلئے رستے پیش کرے اور باقی تمام دنیا کو نجات سے محروم کر دے۔ ایک خاص نماز کو نماز کہنے سے دنیا کی فرقہ بندی دور نہیں ہو سکتی وہ لوگ جو خدا تعالیٰ کے قدر دان نہیں اور جن کے دل مسخ ہو گئے ہیں۔ وہ ہماری نماز پر ٹھٹھے کرتے ہیں۔ وہ اس بات پر پڑھتے ہیں کہ ہم نے دیگر الہی کتابوں کی نماز کو نماز کیوں کہ دیا۔ رسول کریمؐ کے عہد سعادت میں وہ اہل کتاب جو فرقہ بندی کی حامی تھے۔ مسلمانوں کی نماز کو اسی طرح ٹھٹھوں میں اڑاتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:-

اور جب تم غازی کی طرف جاتے ہو تو یہ لوگ اسے ٹھٹھا اور کھیل بناتے ہیں۔ یہ اس لئے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں تو کہہ دے کہ اے کتاب والو! کیا تم ہم سے اس بات کا حصہ نکالتے ہو کہ ہم اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف نازل کیا گیا اور

آیا ہے

**حقیقت صلوٰۃ** | قرآن میں نماز کو تسبیح، تحمید، دُعا اور ذکر الہی کہا گیا ہے۔ یہ تمام مفہوم ذکر الہی ہی میں آجاتے ہیں۔ پس نماز کی اصل غرض یہی ہے کہ ہم ذکر الہی کریں۔ اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي

ذکر الہی دو قسم ہے۔ ایک عام دوسرا خاص۔ عام ذکر میں ہم اپنے تمام کام کاج اور معاملات بجالا سکتے ہیں اور آپس میں بات چیت بھی کر سکتے ہیں۔ حوائج ضروری کا بجالانا اس ذکر میں مانع نہیں ہو سکتا۔ حالت اختیاری میں اگر غفلت ہو جائے تو سنبھل جانے اور دھیان کو تازہ رکھنے کی کوشش کرنا چاہئے۔ یہ ذکر کثیر جو بلا قید و تہ نہایت ہے۔ عام نماز ہے

خاص نماز میں بصورتِ امن و اطمینان کام کاج اور بات چیت سے بچنا چاہئے۔ ہاں خوف کی حالت میں خاص نماز کی نیت سے عام نماز بھی باحسان الہی خاص نماز ہی سمجھی جاتی ہے

اوپر جس آیت شریفہ میں یہ ارشاد کیا گیا ہے کہ اپنی نماز کو ہر کوئی جانتا ہے، پہلے اُس میں صرف تسبیح کا لفظ آیا ہے پھر اُس تسبیح کے دو حصے کر دیئے گئے ہیں۔ ان میں سے ایک حصہ کا نام ”صلوٰۃ“ رکھا ہے اور دوسرے کا نام ”تسبیح“ تسبیح کے ایک حصے کو صلوٰۃ کہنے سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ خاص تسبیح ذکر خاص نماز ہے۔ باقی جو کچھ ہے وہ ترقی و تہجدی و انتظامِ جماعت کے ساتھ تعلق رکھتا ہے۔ اس کا ادا کرنا ترقی اور خوبی کا باعث ضرور ہے۔ لیکن جب غرض کام کے نہ کرنے پر کسی خاص صورت میں وعید آیا ہے۔ اس کی حفاظت اسی خاص صورت میں یقیناً لازم ہے

جہاں اہل کتاب کی نمازوں کی تعریف کی گئی ہے وہاں یہ بھی فرمایا ہے کہ وہ آیات اللہ پڑھتے اور سجدے کرتے ہیں۔ ایسے ہی ہمارے لئے بھی آیات اللہ کا پڑھنا نہایت ہی عمدہ بات ہے لیکن یہ کبھی نہیں فرمایا کہ آیات اللہ کے علاوہ دوسرے مخلصانہ اذکار کے بجالانے سے نماز نہیں ہوتی

نماز میں اپنی حاجات اور ضروریات کو بھی مانگنا چاہئے۔ اور جس چیز کا خیال بچھا نہ چھوڑے اسی کی اصلاح کے متعلق دعاؤں میں لگ جانا چاہئے۔ خدا کے سوا کوئی بھی حقیقی حاجت روا اور استعان نہیں۔ اللہ تعالیٰ خود ہی فرماتا ہے :  
وَأَسْتَعِينُوا بِالْغُبُورِ وَالصَّلَاةِ

حضرت ذکر کیا نے نماز میں بیٹے کے لئے نہات ہی عاجزی کے ساتھ گڑ گڑا کر دعا کی تھی

حاصل یہ کہ خاص نماز کا ادا کرنا بھی بڑا سہل امر ہے۔ ہم صرف قرآن مجید کی دعائیں مانگ کر بخوبی نماز ادا کر سکتے ہیں۔ اس نماز کو بے لگائی ہوش و حواس نہ چھوڑنا چاہئے۔ حیرت ہے کہ اس حالت میں بھی ہم سے پوچھا جاتا ہے کہ تم نماز کس طرح پڑھ سکو گے؟ ہم تو تمام دنیا کو نمازی بنا نا چاہتے ہیں۔ نماز کو کسی خاص گردہ کی لیکٹ نہیں بناتے۔ ہم کسی صورت کی نماز کو کوئی ایسی خصوصیت نہیں دے سکتے جس سے دوسروں کی مخلصانہ و موحدانہ نمازیں، غازیں نہ قرار پائیں۔ اور جس کے ذریعے اصولاً ایک نئے فرقہ کا پیدا ہونا لازم آئے

کا ذکر کیا جاتا ہے۔ تو ان کے دل (اللہ کی عظمت سے) کانپ اٹھتے ہیں۔ اور وہ جو معاصی پر صبر کرنے والے اور نماز کو قائم کر نیوالے ہیں۔ اور اس چیز سے جو ہم نے انہیں روزی دی ہے۔ نچر کہتے ہیں (یعنی جانوروں اور خوراک وغیرہ نعمتوں کو ضائع نہیں کرتے)

کیا قرآن مجید کی اس کشادہ دلی کا نمونہ کہیں اور بھی ملتا ہے؟

چونکہ مساجد اللہ تعالیٰ کے لئے ہی ہیں (اِنَّ الْمَسَاجِدَ لِلّٰهِ) اس لئے ان پر کسی کا خاص قبضہ نہ ہونا چاہئے۔ پس ان ہی ذاتی فوائد حاصل کرنا یقیناً منع ہے۔ لیکن ایسے فوائد ضرور حاصل کرنا چاہئے۔ جن سے خدا تعالیٰ کے مشا کے مطابق سب کچھ حاصل ہو سکے ان کے منتظمین کا عزل و نصب بھی صرف مشا کے اصول پر ہی کیا جائے

مساجد سے نوع انسان کو ضروری اور عام بھلائی کے کام لئے جاسکتے ہیں۔ ان میں تعلیم دی جاسکتی ہے، مشا کی حفاظت ہے۔ مقدمات کا فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔ رفاہ عام کیلئے تقاریر اور وعظ کئے جاسکتے ہیں۔ قرآن مجید نماز کے بعد مدعی و مدعی علیہ اور گواہوں کو روک کر مقدمات کے فیصلہ کرنے کی تکفین کرتا ہے

اگر مساجد سے جبراً روکا جائے یا ان میں گنجائش نہ ہو تو مساجد کے تمام کام دو سرعی مناسب جگہوں میں کر لینے چاہئیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:- میری زمین فراخ ہے۔ پس (جہاں بھی عبادت کے کام کرو) میری ہی عبادت کرو۔ بلاشبہ ہمارے لئے تمام زمین مسجد ہے

**نماز کا سب کو علم ہے** | اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:- ”تو نے نہیں دیکھا کہ جو لوگ آسمانوں اور زمین میں ہیں (طوعاً یا کرہاً) خدا تعالیٰ کی پاکیزگی بیان کرتے ہیں۔ اور پرندے بھی پر کھولے ہوئے، یا صفیں باندھے ہوئے ہر ایک کو اپنی اپنی نماز اور تسبیح کا علم ہے اور اللہ کو سب خبر ہے جو یہ کرتے ہیں۔“ نیز ارشاد ہے:- ”کیا تو نے نہیں دیکھا کہ جو لوگ آسمانوں اور زمین میں ہیں اور سورج، چاند، ستارے، پہاڑ، درخت، دیگر چلنے پھرنے والے اور آدمیوں میں سے بھی بہت سے اللہ کو سجدے کرتے آتے ہیں۔ اور بہت سے آدمی ایسے بھی ہیں جو (سجدے نہ کرنے کے سبب) عذاب کے مستحق ہو گئے ہیں اور جسے اللہ (سجدے نہ کرنے کے سبب) ذلیل کرے اُس کے لئے کوئی اور عزت دینے والا نہیں۔ بلاشبہ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے“

پہلی آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز کا سب کو علم ہے۔ پس جنہیں اس علم کے ساتھ عقل اور توبت ملتی ہے وہ اس نماز کو باطن بھی کر سکتے ہیں، دوسری آیت سے واضح ہوتا ہے کہ بہت سے آدمی اللہ کو سجدے کرتے یا توں کو کہ نمازیں پڑھتے آتے تھے اور جو نہیں پڑھتے تھے انہیں عذاب کے مستحق اور ذلیل قرار دیا ہے۔ یہ نمازیں آدمی اپنے اختیار اور ارادہ سے پڑھتے تھے۔ ان کے تارک پر عذاب کے عائد ہونے کی یہی وجہ ہے

یہ بھی یاد رہے کہ جب سے آدمی موجود ہیں ”کثیرون الناس“ سجدے کرتے آئے ہیں۔ سورج، چاند، پہاڑ، درخت وغیرہ بھی جب سے چلے آتے ہیں۔ سجدے کرتے ہیں۔ سب کے لئے مسجد کا ایک ہی لفظ

پھر ارشاد ہے:- اِنَّ الْمَسَاجِدَ لِلّٰہِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰہِ اَحَدًا ۝۲۱ بلاشبہ مسجدیں (یا نمازیں) اللہ کیلئے ہیں۔ پس اللہ کے ساتھ کسی کو نہ پکارو (اور کسی دوسرے کو خطاب نہ کرو) سورہ بقرہ میں فرمایا ہے کہ

”ان نمازوں کی (یعنی ان احکام الہی کی) جو اُدھر بیان ہوئے ہیں اور جو آگے بھی آتے ہیں، حفاظت کرو۔ اور الصلوٰۃ کو اصلی کی (بھی حفاظت کرو)۔ صلوٰۃ وسطیٰ کے معنی ہیں وہ نماز جو سب سے افضل و اکبر ہے، وہ کیا ہے؟ وہ ذکر الہی ہے اگر یہی ذکر نماز نہیں تو نماز اس سے کوئی چھوٹا کام ہوگا

یاد رہے کہ دنیا کے تمام فساد خود عرضی سے پیدا ہوتے ہیں۔ خود عرضی اور نفس پرستی سے بچنے کا علاج اصل حق کی پیروی کا شوق ہے۔ اور حق خدا کے منشاء کا نام ہے۔ پس زندہ حق (خدا) کی طرف لگ جانا ہی تمام خود غرضیوں کا علاج ہے اس سے یہ بات سمجھ میں آجاتی ہے کہ ذکر الہی بندہ کو خدا کے نزدیک کرنے اور اس کے پاس پہنچانے کا واسطہ و وسیلہ ہے ہمیں خدا تعالیٰ کی طرف یہی وسیلہ دکھا رہے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ واسطہ درمیانی شے ہوتا ہے۔ اسی سبب ذکر الہی ”صلوٰۃ وسطیٰ“ کہلاتا ہے۔ صلوٰۃ وسطیٰ کے معنی علی اختلاف اقوال فجر، ظہر، عصر، مغرب، عشا، تہجد یا جمعہ وغیرہ کے نہیں بلکہ مطلق نماز کے ہیں مطلب یہ کہ خاص ذکر الہی بھی کرو جو تم میں اور اللہ میں واسطہ ہے۔ آگے اس ذکر کا طریقہ تعلیم فرمایا ہے کہ اللہ کی طرف مودب (اور چپ چاپ ہو کر) لگ جاؤ۔ خاص نمازیں کسی کے ساتھ باتیں کرنا بلاشبہ اللہ تعالیٰ کے ادب کے منافی ہے

قُوْٓمُوْا لِلّٰہِ کے معنی اللہ کی طرف لگ جانے کے ہیں۔ قیا م للشیء کے معنی ہیں مراعات لہ۔ اگر وہ شئی عظیم القدیر تو اس کی مراعات اس کی عظمت کا پاس کر کے اس کی خدمت میں لگ جانا ہے اور اگر وہ شئی ادنیٰ درجہ کی ہے تو اس کی مراعات اس کی حفاظت اور اس کے حقوق کی نگہداشت ہے

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:- قُلْ اِنَّمَا اعْظَمُکُمْ بَوَاحِدَۃٍ- اِنَّ تَقُوْٓمُوْا لِلّٰہِ مِثْلَ وِفْرَادٍ- ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا- مَا بِصَاحِبِکُمْ مِّنْ جَنَّةٍ- اِنَّ هُوَ اِلَّا نَذِیْرٌ لِّکُمْ بَیْنَ یَدَیْ عَذَابٍ مُّثْلِہِ (تو کہہ دے کہ سوائے اس کے نہیں کہ میں تمہیں ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ تم دو دو اور ایک ایک کر کے خدا کی طرف لگ جاؤ۔ پھر سوچو۔ تمہارے اس رفیق کو کوئی جنوں نہیں۔ یہ تو عذاب شدید سے پہلے تمہارے لئے محض ایک ڈرانے والا ہے)

اس آیت مبارکہ میں اِنَّ تَقُوْٓمُوْا لِلّٰہِ کے معنی خدا کا لحاظ کر کے اور اس سے ملنے رکھ کر سوچنے کے ہیں۔ نہ کھڑے ہو کر سوچنے کے

آگے فرمایا۔ پھر اگر تمہیں (کسی قسم کا بھی) خوف ہو تو (اللہ کی طرف لگ جاؤ) سوا یا پیادہ (ہر حال میں) پھر جب تمہیں امن و اطمینان حاصل ہو۔ تو اللہ کو (ایسی محبت کے ساتھ) یاد کرو۔ جس طرح (محبت سے) اس نے تم کو وہ باتیں سکھائی ہیں جو تم نہیں جانتے تھے ۝۲۲

قرآن مجید میں جس طرح خدا کے خاص ذکر کا امر ہے اسی طرح عام ذکر کا بھی حکم ہے فرمایا: ”جب تم نماز ادا کرو۔ تو کھڑے بیٹھ اور لیٹے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو“ ۲۱

پھر ارشاد فرمایا: ”جب نماز ہو چکے تو زمین میں پھیل جاؤ۔ اور اللہ کا فضل طلب کرو (یعنی روزی کماؤ) اور اللہ کا بہت ذکر کرو۔ تاکہ تم صلاح پاؤ“ ۲۲

یہ بھی حکم کیا کہ: ”اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کا بہت ذکر کرو۔ اور صبح و شام اس کی تسبیح کرو“ ۲۳  
یہ بھی فرمایا: ”جو کچھ (بھلا بڑا) یہ کہتے ہیں تو اس پر صبر کرو اور سوجھ بوجھ سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرو۔ اور رات کی چند گھڑیوں میں بھی تسبیح کرو۔ (یہ خاص ذکر ہوا) اور دن کے اور وقتوں میں بھی (یہ بلا قیدیت) عام ذکر کرو۔ یہ سب ذکر اس لئے ہیں کہ تو (اپنے رب کی رضا پر) راضی ہو جائے اور تو اپنی آنکھیں اس (دولت و نعمت) کی طرف پھیرا۔ جو ہم نے ان میں سے بعض لوگوں کو دے رکھی ہے“ یہ اس ادنیٰ زندگی کی رونق ہے۔ تاکہ ہم اس میں ان کی آزمائش کریں اور تیرے رب کا رزق بہتر اور زیادہ قائم رہے والا ہے اور اپنے اہل کو (بھی اسی) نماز کا حکم کرو اور خود اس پر قائم رہو ہم تجھ سے کھلنے کو نہیں مانگتے۔ ہم خود تجھے کھانے کو دیتے ہیں۔ اور نیک انجام تقویٰ (یعنی خوفِ خدا) کے لئے (وہی) ہے ۲۴  
سورہ قیٰ میں فرمایا ہے: ”جو یہ کہتے ہیں تو اس پر صبر کرو اور سوجھ بوجھ سے پہلے اور غروب سے پہلے تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرو اور کچھ رات کو بھی اس کی تسبیح کرو (یہ خاص نماز ہے) اور سجدوں (یعنی نمازوں) کے بعد بھی (یہ عام نماز ہے) ۲۵

سورہ دھہر میں فرمایا ہے: ”اور اپنے رب کا ذکر صبح اور شام اور کچھ رات کو اسے سجدے کرو (یہ خاص نماز ہوتی) اور ایسی باتوں میں اس کی تسبیحیں کیا کرو (یہ عام نماز ہے) ۲۶  
مذکورہ بالا آیات میں خاص عام نمازوں کا اکٹھا ذکر ہے۔ بہت سی آیات میں الگ الگ بھی ان کا بیان ہے۔ دونوں قسم کے ذکر تسبیح و دعا کا یکساں حکم ہے مگر افسوس ہے کہ عام نماز و دعا کے متعلق کوئی نہیں پوچھتا کہ کیا پڑھا جائے اور کون سی سورہ اختیار کی جائے لیکن خاص نماز کے متعلق شور مچایا جاتا ہے حالانکہ دونوں جگہ تسبیح و ذکر و دعا ایک ہی چیز ہے۔ خاص عام نماز میں فرق صرف وہی ہے جو قرآن مجید میں آیا ہے یعنی:۔

- ۱۔ خاص ذکر میں وقت کی قید ہے مگر بہت کھلی۔ لیکن عام ذکر میں وقت کی کوئی بھی قید نہیں
- ۲۔ خاص ذکر میں کسی مخلوق کے ساتھ بات چیت نہ کرنا چاہئے۔ سب سے منقطع ہو کر اکیلے خدا کی طرف ہی لگ جانا لازم ہے
- فرمایا ہے: ”واذکر اسم ربک وتبذل الیہ بتیلاً“ ۲۷ اپنے رب کا ذکر کرو اور سب سے منقطع ہو کر اس کی طرف لگ جا
- نیز فرمایا: ”فَاِذَا قَرَعْتَ فَانْصَبْ لِرَبِّکَ فَارْغَبْ“ ۲۸ جب تو کام کج سے (فانی ہو تو جو ماہی اور اپنی بہت
- کی طرف راغب ہو جا

سے تم ان کا نام لیتے اور ذکر کرتے تھے۔ اُسی دھیان اور محبت سے خدا کی حمد گاؤں بلکہ اس سے بھی بڑھ کر  
 بڑے افسوس کا مقام ہے کہ مشرکوں کو تو اپنے باپ دادا کا ذکر کرنا آتا ہو جس کے لئے انہیں ہزار ہا تکلفات و تہمت  
 کا شکار ہونا پڑتا ہے لیکن مومن خدا کا ذکر کرنا نہ جانیں جہاں کسی ظاہری اور تکلف کی بجائے محبت و اخلاص دیکھا رہے۔  
 گنگے کی بولی کو خدا اُسی طرح سمجھتا ہے جس طرح کسی صحن بھاڑنے والے قاری کے کلام کو کیا محبت سے پیدا ہونے والے ٹوٹے  
 پھوٹے الفاظ خدا کی درگاہ میں کچھ قدر نہیں باتے؟

جس طرح مشرک ذکر کو جانتے تھے اُسی طرح سجدہ کو بھی جانتے تھے لیکن وہ اس سجدے کو غیروں کے آگے کرتے تھے  
 اور کہتے تھے کہ خدا کی عالیشان بنائی ہوئی ہستیوں کو سجدہ کرنا یا واسطہ خدا ہی کو سجدہ کرنا ہے۔ حقیقت کے لحاظ سے ہم خدا ہی کے چہرے  
 اور عابد ہیں۔ اُن کے ذریعے ہم خدا ہی کے مقرب بنتا چاہتے ہیں۔ یہ خدا کے ہاں ہر سے وسیلے واسطے اور شفیع ہیں۔ اللہ عز و جا  
 ہے کہ اگر تم خاص خدا کی عبادت کرنے والے ہو تو سورج اور چاند (جیسی شاندار ہستیوں) کو بھی سجدہ نہ کرو۔ اور اُسی اللہ کو سجدہ کرو  
 جس نے انہیں پیدا کیا ہے۔ پھر اگر یہ (خدا کے خورساجد بننے سے) (تکبر کریں) تو وہ لوگ جو خدا کے نزدیک (پہنچے ہوئے)  
 ہیں (جسکو یہ سجدہ سے کرتے ہیں) وہ رات اور دن اُسی کی تسبیحیں گاتے ہیں اور ٹھکنے کا نام نہیں لیتے ﴿۱﴾ (کیونکہ اُن کو نزدیک  
 جنت اور حور و قصور سب کچھ تسبیح و حمد الہی ہی ہے)

یاد رہے! خدا ہی کو سجدے کرنا انسان کو ذی عزت بناتا ہے۔ انسان کو مقرب بنانے کا سبب اور واسطہ یہی ہے

(و اسجدوا لہ)

مشرک جس طرز کے سجدے اپنے بزرگوں، چاند اور سورج کو کرتے تھے وہ سجدے انہوں نے کسی تعلیمی وحی سے نہ سیکھے تھے  
 خدا انہیں فرماتا ہے کہ یہ سجدے تم اُن کے آگے نہ کرو، خدا تعالیٰ کے آگے کرو، پس جس طرز کے سجدے مشرکوں کو دیکھو ہم خدا کے  
 آگے کر سکتے ہیں۔ اُن کے متعلق یہ پوچھنا کہ تم خدا کو کیسے سجدہ کر دگے عجیب سوال ہے۔ اگر کوئی شخص خدا کے آگے بجز دنیا کے ساتھ  
 جھک کر سجدے کرتا جائے تو وہ بھی قرآنی تعلیم کے مطابق السجود میں داخل ہو کر نمازی ہے

مشرک لوگ اعتکاف کو بھی جانتے تھے لیکن وہ غیروں کے لئے اعتکاف کرتے تھے ان کو علم تھا کہ یہ بھی ایک عبادت ہے۔ ﴿۲﴾  
 قال لا بیہ وقومہ ما ہذا التماثل السی انتم لہا عاکفون۔ قالوا وجدنا ابائنا لہا عابدین ہ۔ خدا نے ان  
 کے مشرکوں کو ضلال میں قرار دیا اور اپنا عاکف بننا سکھایا (وانتم عاکفون فی المساجد ہ)

حضرت ابراہیمؑ نے حکم الہی سجدہ حرام کو عاکفین کیلئے بھی پاک صاف کیا۔ اس اعتکاف میں کسی خمرے کی ضرورت نہیں۔  
 صرف خدا کی یاد کیلئے جم جانا اور اس کی طرف دھیان لگانا ہوتا ہے۔ یہ اعتکاف ایک رات کیلئے بھی ہو سکتا ہے دس راتوں کیلئے بھی  
 مستکف بن سکتے ہیں۔ یہ اعتکاف تیس یا چالیس رات تک بھی کیا جاسکتا ہے

جب تک اس اعتکاف کی نیت ہو۔ مباشرت نہ کرنا چاہئے (لا تباشروہن وانتم عاکفون فی المساجد)

اس آیت سے پہلے خدا نے بہت سی ایسی باتیں سکھائی ہیں جو بھارت لے دنیا و آخرت میں بڑی مفید اور کارآمد ہیں۔ یہ بڑی قابل قدر اصلاحات ہیں۔ ان کے تعیند کیلئے فرمایا کہ تم ان نمازوں کی حفاظت کرو۔ ان اصلاحات کی قدر دانی اور عملی شکر گزاری کے لئے ساتھ ہی صلوٰۃ وسطیٰ کا یعنی ذکر الہی دلی نماز کی حفاظت کا بھی فرمان جاری کر دیا اور فرمایا کہ توبہ ہو کر اللہ کی طرف لگ جاؤ۔ حاصل یہ کہ خاص نماز میں کسی مخلوق کے ساتھ بات چیت نہ کرنا چاہئے

بعض لوگ اس آیت کے معنی اس طرح کرتے ہیں کہ جب تمہیں امن ہو تو تم اللہ کو یاد کرو یا اس کی نماز پڑھو جس طرح اس نے تمہیں نماز کے متعلق وہ باتیں سکھائی ہیں جو تم نہیں جانتے تھے۔ اس معنی سے بھی یہ بات صاف معلوم ہوتی ہے کہ ذکر الہی یا نماز کو توبہ لوگ جانتے تھے لیکن نماز کے متعلق بعض اصلاحوں کو بھٹولے ہوئے تھے

بالشبہ نماز کو سب لوگ جانتے ہیں لیکن اس کے متعلق کئی ایک غلط فہمیوں میں پھنسے ہوئے ہیں۔ قرآن مجید نے وہ تمام غلط فہمیاں دور کر دی ہیں اور یہی اس کا منصب ہے۔ قرآن مجید نے تمام غلطیوں کی اصلاح ایسے اعلیٰ طور پر فرمادی ہے جس بڑھکر ممکن ہی نہیں۔ اندر میں صورت ہیں خدا کے ساتھ جو احکام الحاکمین بنے کسی اور کو اعتقاد دی حکم و حاکم بنانے کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی، افعیل اللہ ابتغی حکماً وهو الذی انزل الیکم الکتاب مفصلاً

ما لہ تکنونوا تعلمون کے یہ معنی ہرگز نہیں کہ تم نماز کو کچھ بھی نہ جانتے تھے۔ اس لئے اللہ نے اس کے ذرا ذرا بہتہ کو متعین و مشخص کر کے اور اسے ترتیب دیکر تمہیں سکھا دیا ہے پس تم نماز کا ایک ہی ڈھنگ ہمیشہ قائم رکھو۔ اور دوسری نماز کو نماز نہ جانو۔ ہرگز نہیں بلکہ یہ کہ تم ذکر الہی کو تو جانتے ہو، اسے کئے جاؤ۔ مگر جو غلطیاں تم نے اس میں شامل کر لی ہیں جنکی بڑائی کا تمہیں علم نہیں۔ ان سے بچو۔ قرآن نے تمہیں ان اغلاط سے غیر مشتبہ الفاظ میں آگاہ کر دیا ہے۔ نماز میں سب بڑی غلطی شرک کی ملاوٹ ہے نماز کے اذکار کوئی ایسی چیز نہیں ہو سکتے جو کبھی منسوخ ہو سکیں پھر کیا وجہ ہے کہ جو پہلے نمازیں تھیں وہ اب نمازیں نہ رہیں؟

حج کے بیان میں ارشاد کیا ہے :- فاذا کرم اللہ کذا کرموا بائسکرموا واشتد ذکرکرموا اور اللہ کا ذکر اس طرح کرو جس طرح تم اپنے باپ دادا کا ذکر کرتے آئے ہو، یا اس سے بھی بڑھ کر ذکر کرنا، پہلی آیت کی طرح اس آیت میں بھی اللہ کے ذکر کا طریق ہی سکھایا ہے۔ اس آیت سے کئی علم حاصل ہوتے ہیں

شرک لوگ از خود ہی اپنے باپ دادا کا ذکر کرتے اور ان کی بڑائی اور بزرگی کی داستان سے رطب اللسان تھے۔ وہ ذکر کے معنی بخوبی سمجھتے تھے فرق صرف یہ تھا کہ وہ اپنے آباؤ اجداد کا ذکر کرتے تھے۔ خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ ذکر تو ایسے ہی کیا جاتا ہے لیکن تمہیں چاہئے کہ جس طرح تم پہلے بڑوں کا ذکر کرتے تھے۔ اب اسی طرح بلکہ اس سے بھی بڑھ کر اللہ کا ذکر کرو۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ خدا کے نزدیک ذکر الہی کے لئے کوئی ایسے مخصوص الفاظ نہیں جیسا کہ لوگوں نے خیال کیا تھا ہے۔ اگر ذکر سے کوئی مخصوص شکل مراد ہوتی تو یہ کیوں فرمایا جانا کہ خدا کا ذکر اسی طرح کرو جس طرح اپنے بڑوں کا ذکر کرتے ہو یا اس سے بھی بڑھ کر؟

اس کا یہ بھی مطلب نہیں کہ جو دوہے تم اپنے باپ دادا کے لئے کہتے تھے وہی خدا کیلئے بولو۔ نہیں بلکہ جس توجہ اور محبت

اسی طرح ہماری دعائیں قبول فرمائے گا

قرآن پاک کے ان دعاؤں کو پیش کرنے سے لوگوں کو صرف دعا کے نونے دکھانا مقصود ہے نہ لفظی پابندی کرانا۔ کیا ہم موسیٰؑ کی وہ دعا جس میں ”ہارون اخی“ آیا ہے۔ اسی الفاظ کے ساتھ مانگا کریں

کلمہ خبیث۔ خدا کے نزدیک اس لئے مکروہ نہیں کہ اس کے الفاظ وحی کے الفاظ نہیں۔ بلکہ اس لئے کہ وہ غیبت ہے۔ اسی طرح کلمہ طیب الفاظ وحی کے بغیر بھی طیب ہے۔ تمام طیب کلمات خدا کے ہاں قبولیت کا درجہ پاتے ہیں

اللہ فرماتا ہے کہ وہ لوگ کا فر ہوئے۔ جنہوں نے اِنْ اللّٰهُ ثَالِثُ ثَلَاثٍ کہا۔ اب اگر کوئی شخص ان الفاظ کی بجائے اِنْ اللّٰهُ ثَانِیْ اِثْنِیْنِ کہے تو کیا وہ ویسا ہی کا فر نہ ہوگا؟ یا کیا لفظی فرق سے ان کے کفر میں کچھ فرق آجائے گا۔ خبیث مضمون تبدیل الفاظ سے خبیث ہی رہتا ہے۔ ایسے ہی طیب مضمون بھی تبدیل الفاظ سے طیب ہی رہتا ہے

ہمارا قرآن زبر الادلین میں موجود ہے لیکن قرآنی الفاظ و عبارات کے ساتھ نہیں۔ پھر بھی قرآن ہمیں یہی کتابوں میں ہوتا ہوا ویسا ہی طیب ہے جیسا ہمارے پاس

قرآن خود بھی ایک بات کو مختلف الفاظ میں بیان کرتا ہے اگر خواہ مخواہ لفظی پابندی کی کوئی ضرورت ہوتی تو وہ کبھی ایسا نہ کرتا قرآن کا ایک بڑا حصہ کافروں اور شیطانوں کے اُن اقوال پر مشتمل ہے جن کی قرآن تردید کرتا ہے۔ قرآن اُن اقوال میں کفار و شیاطین کا صرف مفہوم ہی ادا کرتا ہے لیکن طرز بیان خدا کا ہے

جب کوئی انجان آدمی ٹوٹے پھوٹے الفاظ میں سوال کرتا ہے تو اکثر دفعہ جواب دینے والا عالم اس کے سوال کو خوب واضح کرکے عالیشان پیرائے میں لوگوں کو سناتا کہ اس انجان شخص کے سوال کا منشا سمجھا دیتا ہے۔ اسی طرح خدا تعالیٰ قرآن میں کافروں اور دوسرے لوگوں کا مدعا ہی بیان فرماتا ہے ان کے الفاظ و عبارات کو لفظ بلفظ نہیں پڑھ دیتا۔ خدا خواستہ اگر قرآن میں لوگوں کے عبارات و کلمات ہی لفظ بلفظ جمع کئے گئے ہیں تو اس سے اس کی فصاحت و بلاغت کا دعویٰ بالکل بے حقیقت بن جائیگا کیونکہ اس سے یہ ثابت ہوگا کہ قرآن کی یہ عبارات کفار کی بنائی ہوئی ہیں

قرآن کے اس طرز بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے نزدیک لوگوں کے ٹوٹے پھوٹے الفاظ بھی انہما حقیقت کیلئے کافی ہیں قرآن نے قُلْ کے حکم کے ساتھ کئی دعائیں سکھائی ہیں وہ بھی نمونہ کے طور پر ہیں اُن کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ اگر کوئی شخص دوسرے مناسب الفاظ کے ساتھ وہی دعائیں مانگے تو وہ قبول نہ ہوگی

دیکھئے! قرآن کریم میں بہت جگہ بخشش مانگنے کا حکم آیا ہے ایک جگہ قُلْ کے لفظ کے ساتھ بخشش کی ایک چھوٹی سی دعا سکھائی ہے۔ فرمایا ہے۔ قُلْ سَبِّحْ رَحْمٰنَہٗ وَرَحْمٰتِہٖ الرَّحِیْمِ

جہاں نیک لوگوں کے بخشش مانگنے کا ذکر کیا ہے وہاں یہ نہیں فرمایا کہ انہوں نے ہماری بتائی ہوئی دعا مانگی۔ نیکوں کے بخشش مانگنے کا بہت جگہ ذکر ہے۔ ہر نیک شخص نے نئے نئے الفاظ کیساتھ بخشش مانگی ہے





تو ادکس حالت میں وہ اذکار اور دعائیں کام نہیں دیتیں۔ جنہیں بندہ اخلاص و محبت سے بجا لائے  
پھر دیکھئے کہ قرآن بنی اسرائیل کو خالص اسلام کی طرف بلاتا ہے۔ اسلامی حریت و مساوات کے سبب انکے ٹٹاؤں  
کی اجارہ داری کا خاتمہ ہو جاتا اور ان کے مذہبوں میں فرق آ جاتا۔ اس لئے فرقہ بندیوں کو چھوڑ کر خالص مسلم بننا  
ان کے لئے بڑا مشکل تھا۔ خدا انہیں اس مشکل کا یہ علاج بتاتا ہے :- **اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ** وانہا  
لکبیرۃ لعل الخشعین ہا [ صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگو ( تاکہ تمہارے لئے مسلم سنا سہل ہو جائے ) اور بلاشبہ بڑا  
مشکل کام ہے مگر ان لوگوں پر دشوار نہیں جو عاجز نہ بننے والے ہیں ] یقیناً بنی اسرائیل کو اسی صبر و صلوٰۃ کے ساتھ مدد چاہنے کا حکم دیا  
گیا تھا جسے وہ صبر و صلوٰۃ سمجھتے تھے

اس مقام پر علامہ فخر الدین رازی رقمطراز ہیں :-

فَإِنْ قِيلَ كَيْفَ يُؤْمَرُونَ بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ مَعَ كَوْنِهِمْ مُنْكَرِينَ لَهُمَا . قُلْنَا لَا أَسْلِمُوا كَوْنَهُمْ مُنْكَرِينَ لَهُمَا . وَكَذَلِكَ لِأَنَّ كُلَّ أَحَدٍ يَعْلَمُ أَنَّ الصَّبْرَ عَلَى مَا يَجِبُ الصَّبْرُ عَلَيْهِ حَسَنٌ وَأَنَّ الصَّلَاةَ الْبَاقِيَةَ تَوَاضِعٌ لِلْعَاقِبَةِ وَالْإِسْتِغْثَالُ بِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى يُسَلِّي عَنْ حُجْنِ الدُّنْيَا وَإِفَارِئِهَا

(پھر اگر یہ کہا جائے کہ جب بنی اسرائیل مبروصلوٰۃ کے پہچاننے والے نہیں تو انہیں مبروصلوٰۃ کا حکم کیسے دیا جاتا ہے؟ تو ہم کہتے ہیں کہ ہم نہیں مانتے کہ وہ مبروصلوٰۃ سے اعجاز ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ہر شخص جانتا ہے کہ جس بات پر مبرکنا چاہئے اس پر مبرکنا اچھا ہے اور یہ بھی جانتا ہے کہ نماز جو خالق کے آگے عاجزی کرنے اور اللہ کی یاد میں لگ جانے کا نام ہے، دُنیا کی فستوں اور آفتوں سے تسلی دیتی ہے؛

دیکھیے! امام صاحب نے کس صفائی کے ساتھ نماز کی حقیقت کو مان کر اقرار کیا ہے کہ رسولؐ کے وقت میں نبی اسرائیل نماز کو جانتے تھے بلکہ ہر شخص اس وقت بھی جانتا ہے، اُسی نماز کے ذریعے سے مدد چاہنے کا خدا نے نبی اسرائیل کو حکم دیا اور بڑے زور سے اس کی تعریف فرمائی

پھر مشرک عبادت کو بھی جانتے تھے لیکن وہ خدا کے ساتھ غیروں کو پوجتے تھے اور کہتے کہ ہم ان کی عبادت اس لئے کرتے ہیں کہ وہ ہمیں خدا کے قریب کر دیں۔ جب شعیبؑ نے مشرکوں کو عبادت الہی کی طرف بلایا تو انہوں نے کہا: کیا تو ہمارے پاس اس لئے آیا ہے کہ ہم اکیلے خدا کی عبادت کریں اور جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے تھے انہیں چھوڑ دیں؟ (پہلے) دوسری جگہ انہوں نے خدا کے واحد کی عبادت کا نام صلوٰۃ رکھ کر کہا: اے شعیب! کیا تیری نماز تجھے یہ حکم کئی ہے کہ ہم انہیں چھوڑ دیں جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے تھے یا ہم اپنے مالوں میں جو کچھ کرنا چاہتے ہیں اسے بھی ترک کر دیں؟ حیرت ہے کہ مشرک تو نماز اور عبادت کو جانتے ہوں لیکن مومن ہی ان کے مفہوم سے ناواقف ہوئے اگر کہا جائے کہ بت پرست لوگ تو اپنے بتوں کے منہ میں بھوگ لگاتے ہیں کیا تم بھی ان سے سیکھ کر خدا تعالیٰ کو بھوگ

قرآن اپنے بیانات کا حوالہ دینے میں بھی لفظی پابندی کی پروا نہیں کرتا۔ قولہ اٰمنا باللہ الخ اور قل اٰمنا باللہ الخ میں بالکل ایک ہی بات کہنے کا حکم ہے لیکن لفظ دو نو جگہ مختلف ہیں

پھر دیکھئے! بعد رسالت میں لوگ خدا کے اسماء میں بھی فرقہ فرقہ بنے ہوئے تھے کہ کس کے ہرے لوگ خدا کے نام دھن سے نزلتے مگر جہن کے پکارنے والے کو برا بھانتے تھے (میدان ۱۵: ۱۶) ان کی باہمی نفرت مٹانے کیلئے خدا نے فرمایا۔

”تو کہہ دے۔ اللہ کو پکارو یا رحمان کو۔ جسے بھی تم پکارو۔ (اس سے خدا دو نہیں بن جاتا۔ کیونکہ) سب نیک نام اسی کے ہیں۔ (ان شراب پرار کے ایک دوسرے کی دل آزاری کرنے کی کوئی ضرورت نہیں لیکن اگر سبق دینے کیلئے آواز سے پڑھنا ہوتا تو اپنی نماز کو نہ تو چٹا کر پڑھ (جس سے پھر پھاڑ کی صورت پیدا ہو) اور نہ بالکل چپکے ہی (کہ جس سے نیک نام نہ قائم نہ ہو سکے) اور ان دونوں کا درمیانی راستہ اختیار کر (کہہ کے لوگ عموماً اللہ کے نام کہ جانتے تھے۔ اہل کتاب جن کا اس آیت سے پہلے ذکر آیا ہے مگر جہن کے نام سے غائب کرتے تھے۔ ان دونوں فرقوں میں سے اکثر لوگ خدا کو صاحب اولاد قرار دیتے تھے۔ اس لئے موقتہ کی مناسبت سے ساتھ ہی فرمایا) اور (بھی) کہہ کہ سب تعریفیں اللہ کیلئے ہیں۔ جس نے کوئی بیانیہ نہیں کہڑا۔ اور نہ بادشاہی (د) اختیار) میں اس کا کوئی شریک بنا۔ اور نہ کسی ذلت (و عاجزی) کے سبب اس کا کوئی مددگار ہوا۔ اور اس کی اور بھی بڑائیاں بیان کر جیسا کہ بڑائی کرنا اُس کے لائق ہے“ (۱۶: ۱۷) اس میں ساری نماز آگئی

اگر قرآن کے نزدیک خدا کے پکارنے میں لفظی قیود کی ضرورت ہوتی تو ایسا کبھی نہیں کہا جاسکتا تھا کہ ”اللہ کہہ کر پکارو یا رحمان کہہ کر۔“ نہیں نہیں بلکہ سب نیک نام اسی کیلئے ہیں۔“ پس جس نیک نام کے ساتھ چاہو اسے پکارو۔ انسانوں میں ایک دوسرے سے الگ نہ ہو جاؤ۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ سب نیک نام اللہ کے لئے ہی ہیں۔ سو تم ان کے ساتھ اسے پکارو اور جو لوگ اللہ کے ناموں میں الگ ہوتے ہیں۔ انہیں پھوڑ دو۔ وہ قریب ہی اپنے کئے کا بدلہ پائیں گے پاپ۔ برا و ران! دیکھئے وہ کیسے بُرے لوگ ہیں جو خدا کو اس کے اسمائے حسنے کے ساتھ پکارنے میں بھی ایک دوسرے سے الگ ہوتے ہیں۔ کیا اب بھی کوئی کہہ سکتا ہے کہ مخصوص الفاظ کے بغیر نماز نہیں ہو سکتی

پھر دیکھئے! اہل کتاب قرآن کو سن کر سجدوں میں گر کر کہتے تھے۔ سبحان ربنا۔ ان کا ان وعدہ ربنا لمفعول لا ۛ یہ بالکل صحیح ہے کہ قرآن خدا کے ان وعدوں کے مطابق آیا ہے جو پہلی کتابوں میں آج تک موجود ہیں لیکن مذکورہ بالا تسبیح پہلی کتابوں میں نہیں ہو سکتی۔ یہ تسبیح رسول کریم کے زمانہ کے اہل کتاب صرف اس وقت کہہ سکتے تھے جبکہ انہوں نے وہ وعدہ اپنی آنکھوں سے پورا ہوتا دیکھ لیا۔ وعدہ کے پورا ہونے کے بعد ہی ایسا کہا جاسکتا ہے

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ سجدوں میں حسب ضرورت بندے اپنے الفاظ میں تسبیح کہہ سکتے ہیں اگر آیات الہی پڑھیں تو وہ بہت اچھا ہے پاپ اگر ”حطّہ“ کہیں تو وہ بھی صحیح ہے پاپ پاپ

نماز بھی سجدہ ہے۔ (یدعون الی السجود۔ واسجدوا قرب) جب سجدہ جیسی اہم چیز میں ایسی آزادی ہے

جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے (اسلمے) غافل کر دیا ہے کہ اسے (دوسروں کی معقول رعایت سے منہ موڑ کر) اپنے بھوتے خیال کی پیروی کی ہے اور اس کا کام حد (انصاف) سے تجاوز ہے پہل صبح و شام صبح کی یاد کرنے والے بھی یقیناً مقبول درگاہ ہیں

اگر کوئی شخص قرآن یا حدیثی الفاظ پڑھے لیکن اس کا دل خدا کی یاد سے غافل ہو تو کیا یہ الفاظ اسے کچھ بھی ناپڑینگے طوطے کی طرح رٹ بھانسنے سے الفاظ بے اثر ہو جاتے ہیں۔ یا کیا قرآنی اور حدیثی الفاظ کے بغیر بھی خدا سے دعائیں نہیں مانگی جاتیں؟ سُبْحَانَ اللَّهِ تَعَالٰی فرماتا ہے:- جو آسمانوں اور زمین میں ہیں (وہ سب مصیبت کے وقت اور آگے پیچھے بھی) اللہ سے مانگتے ہیں ۲۴ لوگ قرآنی اور حدیثی الفاظ کے علاوہ بھی خدا سے مانگتے ہیں۔ نماز میں بھی سائلین کا سوال سوال ہی رہتا ہے کچھ اور نہیں بجاتا۔ ذکر الہی کی حقیقت ہمیشہ ایک ہی رہتی ہے۔ یہ غیر متبدل حقیقت بوقت نماز بھی بے ستور وغیرہ متبدل ہی رہتی ہے

حاصل یہ کہ خدا تعالیٰ نے ایک ہی وقت مثلاً صبح کے متعلق فرمایا ہے کہ:- فجر کے پڑھنے کو قائم کر۔ بلاشبہ فجر کا پڑھنا دل نشین ہوتا ہے۔ اور یہ کہ ”مروج نکلنے سے پہلے تسبیح و تہجد کر۔“ اور کئی جگہ ان لوگوں کی تعریف کی جو صبح کے اوقات میں استغفار کرتے ہیں۔ پھر یہ بھی فرمایا کہ تو اپنے ہی میں یا آہستہ بول کر ذکر الہی کر“ ۱۹، ۲۰ پھر ڈنگے کی چوٹ کہیا کہ ”اللہ کہہ کر پکار دیا رحمان کہہ کر یا کسی اور نیک نام سے ہر طرح درست ہے کیونکہ سب نیک نام اور سب تعریفیں اسی کے لئے ہیں۔ پھر کس نام اور کس تعریف کو اس کے لئے مخصوص بنالینا چاہئے اور باقی اسماء کے ترک کا فتویٰ دیدینا چاہئے ہماری مروجہ نماز میں یہ سب نمازیں آسکتی ہیں اور نقص کو رفع کیا جاسکتا ہے ہمیں خواہ مخواہ اسے چھوڑ دینے کی ضرورت نہیں۔ معقول چیز کو جہاں بھی ہر لے لینا چاہئے۔ خود اس نماز نے دوسروں کی معقول باتوں کو اپنے اندر لیا ہوا ہے۔ اندیش صورت یہ نماز دوسروں کی نماز کی بے قدری نہیں کر سکتی

جب قرآن نے رسولؐ کو پہلی ہی دفعہ اَقِمِ الصَّلَاةَ فرمایا ہوگا تو ضرور ہے کہ اس سے پہلے یا قرآن نے رسولؐ کو خود ہی کوئی نماز سکھا دی ہوگی! یا رسولؐ نے اپنی سمجھ سے خود ہی کوئی نماز سمجھ لی ہوگی! یا مَنْ عِنْدَكَ عَلَّمَ الْكِتَابَ ۲۱ کی کافی شہادت سے یا فِسْطَلُ الَّذِينَ يَهْدُونَ الْكِتَابَ مِنْ قِبَلِكَ ۲۲ کے ماتحت دیگر کتاب والوں سے پوچھ کر یا تورات شریف کے اتباع سے ۲۳ کوئی نہ کوئی نماز سیکھی ہوگی۔ لہذا پہلی دفعہ اَقِمِ الصَّلَاةَ کے معنی ہوں گے:- اے رسولؐ تو قرآن کی سکھائی ہوئی یا اپنی سمجھ سے حاصل کی ہوئی یا کتاب والوں سے سیکھی ہوئی نماز قائم کر اسی طرح جب قرآن نے پہلے پہل لوگوں کو ”اَقِمِ الصَّلَاةَ“ فرمایا ہوگا تو اس کا مقصد بھی یہی ہوگا۔ جو اُدھر

لگا ڈگے؟ تو اس کے جواب میں عرض ہے کہ ہمارے خدائے ہمیں بتا دیا ہے کہ وہ ایسے بھوگوں سے پاک ہے۔ تو اپنے اہل کو نماز کا حکم کر اور خود اس پر قائم رہ۔ ہم تجھ سے کھانے کو نہیں مانگتے ہم خود تجھے کھانے کو دیتے ہیں۔ اور نیک انجام تقویٰ (فضولیات سے بچنے) میں ہے۔

نیز فرمایا: میں نے جن وائس کو اپنی عبادت کیلئے پیدا کیا ہے۔ میں ان سے کوئی روزی نہیں مانگتا۔ اور میں نہیں چاہتا کہ تم مجھے بھوک لگائیں۔ بلاشبہ اللہ خود ہی رزق دینے والا اور مضبوط قوت کا مالک ہے۔ اسی طرح ہنوں اور سوختنی نذرانوں کو فضول قرار دیا کھیتی اور جانوروں کے ضائع کرنے سے منع کیا، میٹیاں اور ٹالیاں بجانے کی مذمت کی اور دین کو لو وحب بنانے سے روکا بلکہ تمام امور الحدیث کو بند کر دیا۔ خدائے تمام ان باتوں سے جو اس کی عظمت کے لائق نہیں روک کر اپنا ذمہ ٹوڑا کر دیا ہے۔ اللہ کو ایسی تفصیلات میں پٹنے کی ضرورت نہ تھی جنہیں مشرک تک جانتے ہیں

تبت پرست ہنومان کی مورت کے سامنے ہاتھ جوڑ کر اور آنکھیں پٹی کر کے کھڑے ہو جاتا۔ اس کی تعریف کرتا اور اس کے آگے گڑا کرتا ہے پھر گر کر ماتھا ٹیکتا ہے۔ جب بات یہ ہے تو کیا موحدا اپنے خدا کے آگے اس سے بڑھ کر عاجزی نہیں کر سکتا اور اس کی حمد نہیں گا سکتا؟

الحاصل جب ہم مشرکوں سے بھی اپنے مولیٰ کریم کے آگے عاجزی کرنے اور بڑائی بیان کرنے کا طریق سیکھ سکتے ہیں تو کیا مسلمانوں ہی کی نماز کے ساتھ ہمیں دشمنی ہو سکتی ہے؟ معاذ اللہ! ہم اس نماز کو بت عمدہ و معقول سمجھتے اور بخوشی ادا کرتے ہیں لیکن دوسروں کی موحدانہ اور معقول نماز کی بھی بے قدری نہیں کرتے اور کسی درد مند دل کے ذکر کو حقیر نہیں جانتے

براہِ دران! نماز کا ادا کرنا بالکل سہل امر ہے۔ اسے کسی معقول و مؤدب طریق سے بجالائیں۔ لوگوں سے سچنے کی بجائے اگر کوئی شخص سب سے بڑا رب کے حکم کے مطابق و جمعی کے ساتھ سبحان اللہ و بحمد اللہ ہی کہے یا آیات اللہ مثلاً الحمد شریف سورہ اخلاص اور مودتین سورج بھج کر پڑھے یا بقوائے و بالاسمحاء رھم لیستغفروا دن کا اور لیستغفروا رب صبح کے وقت خدا کے آگے اپنے قصور و اقرار کرے، دردِ دل سے معافی مانگے اور لیستغفروا ربی من کل ذنب کہ یا صبح و شام عاجزی اور خوفِ الہی کے ساتھ اللہ کی یاد اپنے دل میں کرے اور اگر بل کر کرے تو خواہ خواہ چلائے نہیں اور غافلوں سے نہ بنے۔

اور حکم کیا۔ تو ان لوگوں کو جو اپنے رب کی ذات کے طالب بن کر صبح و شام اس سے دعائیں مانگتے ہیں نہ نکالیں۔ نیز یہ کہ تو اپنے آپ کو ان لوگوں کی سیٹھوں میں قائم رکھ جو اپنے رب کی ذات کے طالب بن کر صبح و شام اس سے دعائیں مانگتے ہیں۔ اور دنیا کی زندگی کی سچلٹ چلا پتھے ہوئے تیری آنکھیں ان سے نہ پھر جائیں اور تو اس قسم کی پیروی کر

معمولی سمجھ والا بھی اپنی تصنیف میں نہیں کیا کرتا۔ یہ سب چالیس رشول پرستی کیلئے کی جاتی ہیں ورنہ کوئی صاحب اسکی حکمت بتائیں کہ قرآن نے اس چیز کے جن کا سکھانا نہایت ضروری تھا ایسے دو جھٹے کیوں کر دیئے جن میں سے اصلی اور مندرجہ حصہ تو قرآن محفوظ سے باہر رکھ دیا اور محض سطحی حصہ قرآن میں لایا گیا۔ پھر کیا ہم کسی ایسے تواتر کی بنا پر جس کی حفاظت کا خدا نے وعدہ نہیں کیا قرآن پاک کے تواتر کو جو خدائی حفاظت کے ساتھ چلا آتا ہے چھوڑ سکتے ہیں؟ حاشا دکھنا

قرآن تو جس طرح ذکر دُعا، استغفار، استعانت، تسبیح، تحمید اور صلوة کا بیان کرتا ہے اسی پر حامل ہونے والوں کیلئے بڑے بڑے انعامات کا وعدہ بھی دیتا ہے اور ان کی بڑی تعریف کرتا ہے۔ جو نماز قرآن پیش ہی نہیں کرتا اس کے ساتھ قرآن کے وعدہ و وعید کا کیا علاقہ؟ یہ ایک عجیب بات ہے کہ جو چیز قرآن میں ہے (یعنی کھلی نماز) اس کے لئے وعدے نہیں اور جس سے قرآن خالی ہے (یعنی مخصوص و مقید نماز) اس کے لئے قرآن کے وہی وعدے ہیں۔ یا للجب!

### اوقات الصلوة | قرآن مجید کی آیات ذیل میں نماز کے اوقات کا ذکر ہے:-

۱۔ بلاشبہ نماز سونوں پر بقید وقت لازم ہے ۱۲  
۲۔ تو نماز کو دن کے دو طرف اور رات کے متصل اوقات میں قائم کر (رات کو جب تو نماز پڑھے تو ایک بار پڑھ لے کیونکہ بار بار سونے کے بعد اٹھ کر متفرق طور پر نماز ادا کرنا پریشانی و خواب کا موجب ہے) بلاشبہ نیکیاں بدیوں کو دور کر دیتی ہیں یہ ذکر الہی کرنے والوں کیلئے ایک نصیحت ہے ۱۳

۳۔ تو اس پر جو (بڑا بھلا) یہ کہتے ہیں صبر کر۔ اور سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے اپنے رب کی حمد کیساتھ اسکی تسبیحیں کر۔ اور رات کے اوقات میں سے کچھ وقت اسکی تسبیح کر (یہ خاص نماز ہوئی آگے بلا تعین وقت عام نماز کا حکم ہے) اور دن کے اور اطراف میں بھی تاکہ تو (اپنے رب سے) راضی ہو جائے ۱۴

۴۔ اور تو اپنے رب کے حکم پر جاریہ۔ اس لئے کہ تو ہماری نگرانی میں ہے اور جب تو (دن کے کام سے) اٹھے تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ اسکی تسبیح کر۔ اور رات کو بھی کچھ وقت اس کی تسبیح کر اور ستاروں کے غائب ہو جانے کے بعد (صبح کو بھی) ۱۵  
۵۔ سو تو اس پر جو یہ کہتے ہیں صبر کر اور سورج کے نکلنے سے پہلے اور غروب پہلے اپنے رب کی حمد کیساتھ تسبیح کر اور رات کو بھی کچھ وقت اس کی تسبیح کر (یہ خاص نماز ہوئی آگے عام نماز کا ذکر ہے) اور سجدوں (نمازوں) کے بعد بھی ۱۶

۶۔ اور تو صبح و شام اپنے رب کی یاد کر اور رات کو کچھ وقت اسے سجدے کر (یہ خاص نماز ہوئی آگے عام تسبیح کا ذکر ہے) اور لمبی راتوں میں اس کی تسبیح کر ۱۷

۷۔ سورج کے ڈھلنے کے بعد رات کے تاریک ہو جانے تک تو (کسی وقت) نماز قائم کر اور فجر کے پڑھنے کو قائم کر، بلاشبہ فجر کا پڑھنا دل نشین ہوتا ہے اور (پڑھنے کے ساتھ) کچھ رات جاگا کر۔ یہ تیرے لئے نافع ہے ۱۸

۸۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت زکریا کو فرمایا، اور تو اپنے رب کو بہت یاد کر (یہ عام نماز ہوئی آگے خاص نماز کا ذکر ہے) اور اپنے رب

اب اگر یہ وہی نماز ہے جو قرآن نے سکھا دی ہے۔ تو ہم سے کیوں پوچھا جاتا ہے کہ قرآن سے نماز دکھاؤ؟ اور قرآن نے کوئی مخصوص نماز نہیں سکھائی بلکہ وہی پہلی نماز ہے تو آپ کون ہیں جو انہیں نمازیں نہیں سکھاتے؟ کیا قرآن نے صلواتھ کے لفظ میں ان کی نمازوں کو بھی نماز ہی نہیں کہا؟ (پٹ)

پھر اگر پہلے مسلمانوں نے اہل کتاب کی نماز کو نماز ہی نہیں جانا تھا تو کیوں ان کے قبلہ کی طرف متذکرہ کے مدت تک نماز پڑھتے رہے اور کیوں اللہ تعالیٰ اسی قبلہ والی نماز کو قبول کرتا اور اسے نماز کہتا رہا؟

برادران! قرآن کوئی ایسی مخصوص نماز ہرگز نہیں سکھاتا جس سے دوسروں کی نمازیں مطلقاً نماز نہ سمجھی جائیں اور خدا پرست لوگ موقعہ پڑنے پر خدا کی یاد میں اکٹھے نہ ہو سکیں۔ اگر قرآن میں کوئی ایسی مخصوص نماز ہوتی تو تمام اہل عرب کو تو نہ سہی اہل قرآن ہونے کے مدعیوں کو تو مشترکہ طور پر نظر آجاتی۔ اندر میں صورت جو لوگ قرآن سے ایسی مخصوص نماز بنا کے نکالنے کی کوشش کریں گے وہ بالضرور نئے نئے فرقوں میں تقسیم ہوتے چلے جائیں گے، وہ ایک ہی عمارت میں ایک ہی وقت میں اس طرح بہترین تین جماعتیں کرائیں گے کہ ایک امام کی آواز دوسری جماعت والے سنتے ہوں گے۔ یہ لوگ فرقہ بندی کو مٹانے کے بڑے بڑے دعوے کرتے ہیں مگر عملاً ان کا یہ حال ہے کہ آپس میں اکٹھے نماز بھی نہیں پڑھ سکتے وہ لوگ اکٹھے نماز پڑھیں گے جو ایک دوسرے کی نمازوں کے ساتھ رواداری برتیں گے اور رواداری اسی صورت میں کر سکتا جب یہ دلنشین کر لیں گے کہ اچھا اعلیٰ طور پر نہ سہی، ادنیٰ ہی سہی، اتفاق و محبت کے ساتھ اکٹھے نماز پڑھ لینے سے رض تو ادا ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن ایسی مخصوص نمازوں کے بیان میں نہیں الجھتا

قرآن پاک کی اس کشادہ دلی کو نظر انداز کر کے ناقدردان لوگ بڑے فخر سے کہتے ہیں کہ چونکہ قرآن ہماری (فرقہ پیدا کرنے والی) مخصوص نماز سے خالی ہے اس لئے اسکے کامل و اکمل اور تفصیل بکلی شئی ہونے کے تمام دعادی صرف غالی ٹھول کی بلند آہنگی ہی ہیں اور بس۔ لیکن یہ نہیں سمجھتے کہ قرآن اپنے واضح بیانات کچھ کافی و کامل بتاتا ہے اگر وہ ایسی قیود کو پسند کرنا جو اکٹھے یا دالہی کرنے سے روکیں تو اسے ایسا کرنے سے کوئی چیز مانع ہو سکتی تھی، معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کو مرتبہ نماز کے بیان کا طریق نہیں آتا تھا ﴿فسوس﴾ قرآن مجید تو نمازیں آسانیاں پیدا کرے تاکہ سب لوگ نمازی بن سکیں اور فرقہ پرست لوگ اس کے کمال کو بڑے لگائیں

بلاشبہ قرآن مجید رسولؐ کے ذریعے ملا ہے مگر منصب اس کا یہ ہے کہ جس طرح ہمیں تعلیم دے اسی طرح رسولؐ کو بھی سکھائے اب فرض کیجئے کہ خدا تم کو مخصوص شکل و صورت کی نماز سکھانا تھا جو قرآن کی تعلیم کی طرح ضروری تھی پھر کیا درست ہے کہ اہل سکھانے کی چیز ایسے قرآن سے باہر رکھی جائے جو ہمارا اور رسولؐ کا یکساں معلوم ہو؟ اور اس خارج از قرآن کی تاکیدیں قرآن میں کی جائیں۔ یہ قرآن میں نماز خود تو پیش نہ کرے لیکن اسکی خوبیاں اور فائدے بتائے۔ اصل نماز کو تو اپنے سے باہر رکھے لیکن اس کے بجالانے پر خود وعدے دے، اور نہ بجالانے والے کو وعید سنائے۔ خدا تو خدا ہی ہے، ایسی تقسیم تو کوئی

ہو (یعنی جس وقت تم آرام کے لئے کپڑے اتار کر غفلت کی نیند سو جاتے ہو۔ تو تمہاری غفلت یا یاد کے وقت بھی اس کی حمد ہو رہی ہے کچھ تم پر منحصر نہیں)

مذکورہ بالا آیات کے متعلق امور ذیل غور طلب ہیں :-

(۱) آیات ۲ تا ۷ میں نماز کے تین اوقات کا ذکر ہے۔ ایک نماز رات کی اور دو نمازیں دن کے دو طرف یعنی شروج نکلنے سے پہلے اور شروج کے غروب ہونے سے پہلے۔ لیکن آیت ۷ میں رات کی نماز کو نافذ قرار دیا ہے اس لئے باقی دو وقت رہے

آگے آیات ۷ تا ۱۱ میں صرف دو نمازوں کا ذکر ہے جو دن کے دو طرف واقع ہیں۔ لفظ "نافذ" سے معلوم ہوا کہ نفل نماز خاص نماز کی طرح ادا ہو سکتی ہے

(۲) آیات ۷ و ۹ و ۱۰ میں پہلے نبیوں کی نماز کا ذکر ہے ان کے بھی دو ہی اوقات تھے آیات ۷ و ۹ میں حضرت زکریاؑ کی نماز کا بیان ہے ایک میں اُن کیلئے خدا تعالیٰ کا حکم ہے دوسری میں اُنہوں نے اپنی قوم کو انہی دو نمازوں کا امر کیا ہے۔ آیت ۱۰ میں حضرت داؤدؑ کی نماز کا بیان ہے آیات ۱۱ و ۱۲ میں ہمارے رسول اکرمؐ کو بھی دو ہی نمازوں کا حکم دیا گیا ہے

(۳) آیت ۷ میں دن کے دو طرف کا ذکر ہے دو پر یعنی نصف النہار کا وقت دن کا وسط ہوتا ہے اور زوال کے بعد دن کی پچھلی طرف شروع ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اس پچھلی طرف کی انتہا رات کے تاریک ہونے تک مقرر کی ہے۔ گویا دن کی پچھلی طرف زوال آفتاب کے بعد سے رات کے اندھیرے ہو جانے تک ہے جیسا کہ آیت ۷ سے واضح ہو جاتا ہے۔ اسی قیاس سے پہلی طرف دوپہر سے قبل ہونی چاہئے۔ پہلی طرف فجر سے یعنی صبح صادق سے شروع ہوتی ہے۔ نماز کیلئے یہ دو وقت خدا تعالیٰ نے اپنے فضل سے بہت کھلے رکھے ہیں افضل وقت صبح نکلنے سے پہلے اور شروج غروب ہونے سے پہلے ہے لیکن اگر ان دو وقت کھلے حصوں میں کسی اور وقت بھی نماز ادا کی جائے تو جائز ہے مثلاً پہلی طرف کی نماز اشراق یا صبحی کے وقت بھی ہو سکتی ہے اور پچھلی طرف کی نماز مغرب یا رات کی تاریکی لینے عشا تک۔ آیت ۱۱ سے ثابت ہوتا ہے کہ فجر کی نماز سے پہلے اور عشا کی نماز کے بعد غلام اور بچے اجازت لیکر آئیں اور یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جبکہ یہ وقت متین ہو۔ پس "عشا غسق اللیل" کے بعد تک نہیں۔ ورنہ اجازت لیکر آنے کیلئے کوئی متین وقت نہ رہے گا۔ الحاصل دن کے دو طرف کی نماز اگرچہ طلوع سے پہلے اور غروب سے پہلے افضل ہے لیکن پہلے حصے کی نماز اشراق یا صبحی کی صورت میں بھی جائز ہے اور دوسرے حصے کی نماز مغرب یا عشا کی صورت میں بھی ہو سکتی ہے

(۴) جس جگہ جمع کے صیغے کے ساتھ عام لوگوں کو نماز کا حکم دیا گیا ہے وہاں دو وقت سے زیادہ کا کبھی امر



کی شام اور صبح تسبیحیں کر پڑ

(۹) حضرت زکریاؑ نے اپنی قوم کو فرمایا کہ تم صبح و شام خدا کی تسبیحیں کر پڑ  
(۱۰) تحقیق ہم نے (اہل جبال کو اس (حضرت داؤد) کے ساتھ کام میں لگا دیا۔ وہ پچھلے پہر اور دن چڑھے تسبیحیں کرتے تھے پڑ

(۱۱) سو تو صبر کر۔ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور اپنے گناہ کیلئے بخشش مانگ (یہ عام نماز ہے آگے خاص نماز کا حکم ہے)  
اور شام اور صبح کو اپنے رب کی حمد کیسا تسبیحیں کر پڑ

(۱۲) اے ایمان والو! خدا کو بہت یاد کرو (یہ عام نماز ہوئی۔ آگے خاص نماز کا حکم ہے) اور صبح و شام اسکی تسبیحیں کر پڑ  
(۱۳) اور تاکہ تم صبح و شام اس (خدا) کی تسبیحیں کر پڑ

(۱۴) اور تو اپنے رب کو اپنے جی میں گرا کر ڈر کے ساتھ اور بہت آواز سے صبح و شام یاد کر اور غفلوں سے نہ ہو پڑ

(۱۵) جو لوگ آسمانوں اور زمین میں ہیں وہ طوعاً و کرہاً اور ان کے سامنے بھی صبح و شام اللہ کو سجدے کرتے ہیں پڑ

(۱۶) ان میں صبح و شام تسبیحیں کرتے ہیں پڑ

(۱۷) اور تو لوگوں کو جو اپنے رب کی ذات کے طالب ہو کر صبح و شام اسکو پکارتے ہیں نہ نکال۔ ان کے حسابے تیرے ذمہ کچھ

نہیں اور تیرے حسابے ان کے ذمہ کچھ نہیں۔ ایسا نہ ہو کہ انہیں نکال کر تو ظالموں میں سے بن جلے پڑ

(۱۸) اور تو ان لوگوں کی محبت میں اپنے آپ کو قائم رکھ جو خدا کی ذات کے طالب بن کر صبح و شام اسکو پکارتے ہیں اور دنیا کی

سجادت چاہتے ہوئے تیری آنکھیں ان سے نہ پھر جائیں اور اس شخص کا کمانہ مان جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل

کر دیا ہے اور (کیوں غافل کر دیا ہے؟ اس لئے کہ) اس نے اپنی خواہش نفسانی کی پیروی کی اور اس کا کام حد (الغصہ)

سے نکلا ہوا ہے پڑ

(۱۹) اے ایمان والو! چاہئے کہ وہ لوگ جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے اور وہ جو تم میں سے ابھی بلوغ کو نہیں پہنچے

تین وقت تم سے اذن لیکر آئیں۔ صبح کی نماز سے پہلے جب تم دوپہر کو اپنے کپڑے اتارتے ہو اور عشا کی نماز کے بعد

یہ تین وقت تمہارے پردے کے وقت ہیں پڑ

(۲۰) خدا ہے جس نے راتہ افزدن کو اس شخص کے لئے جو غور کرنے اور شکر کرنے کا ارادہ کرتا ہے ایک دوسرے کا

خلیفہ بنایا ہے پڑ

(۲۱) سو جب تو فارغ ہو تو گرجا اور رب کی طرف لگ جا پڑ

(۲۲) سو جب تم شام کرتے ہو اور جب تم صبح کھٹے ہو (یعنی جب تم مکان اور آرام کے انقلاب سے گزرتے ہو) تو اللہ

(بر تغیر سے) پاک ہے اور آسمانوں اور زمین میں (ہر وقت) اس کے لئے حمد ہے اور پچھلے پہر اور جب تم دوپہر کرتے

(۲) اللہ تعالیٰ اپنے رسولؐ کو فرماتا ہے :-

اور تو (خدا نے) عزیز درجیم پر توکل کر۔ جو تجھے دیکھتا ہے جب کہ تو (اس کے حضور میں) کھڑا ہوا اور نمازیوں میں میرے پھرنے کو (بھی دیکھتا ہے) بلاشبہ وہ سننا جانتا ہے۔ ﴿۱﴾ ان آیات بینات سے معلوم ہوتا ہے کہ رسولؐ کی عمر خود بھی غارت پڑھتے۔ اور نمازیوں میں جا کر انہیں تاکید بھی کرتے تھے کہ اٹھو! خدا تعالیٰ کو بکارو۔ خدا تعالیٰ آپ کے اس عمل کو پسند کرتا، اور فرماتا ہے :- ضرور میرے آگے فریادیں کرو۔ میں سمیٹ کر دیکھتا ہوں۔ خدا نے رسولؐ کو حکم کیا ہے :- اپنے اہل کو نماز کا امر کر اور خود اس پر قائم رہ۔ حضرت اسمعیلؑ بھی اپنے اہل و عیال کو نماز و رکوع کا امر کیا کرتے تھے

گھروں میں اپنے اہل و عیال کو ساتھ لیکر نماز پڑھنا۔ اور عام ذکر الہی کرنا کیسا بھلا معلوم ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :-

﴿۱﴾ الہی ہدایت کیلئے کہیں دُور جانے کی ضرورت نہیں۔ وہ (گھروں ہی میں) مل جاتی ہے (جن کو) اصلاح کے ذریعے) بلند کر نیکا اور ان میں خدا کے نام کے ذکر کرنے کا خدا نے حکم دیا ہے۔ ان (گھروں) میں صبح و شام ایسے مرد (اپنے عیال کے ساتھ) خدا کی تسبیحیں کرتے ہیں۔ جن کو نہ کوئی سوداگری اور نہ کوئی خرید و فروخت اللہ کا (عام) ذکر اور خاص غماز کے قائم کرنے اور رکوع دینے سے غافل کرتی ہے۔ وہ اُس دن سے ڈرتے ہیں جس میں دلوں اور آنکھوں کی حالت بدل کر کچھ اور یہی بن جاتی ہے ﴿۲﴾

اپنے اہل و عیال کو نماز کا امر کرتے رہنا چاہئے۔ اگر بیوی نصرانی یا یہودی بھی ہو تو اُسے بھی کننا چاہئے کہ تم خدا پرست لوگ ہو۔ خدا کی نماز ادا کرو

(۳) جو اہل جہاں حضرت داؤدؑ کے ماتحت کام کرتے تھے وہ اُن کے ساتھ کھیلے پھر (پچھلے کے وقت) اور سورج نکلنے (یعنی کام شروع کرنے) وقت تسبیحیں کہتے تھے ﴿۲﴾

اس کے مطابق اگر تمام محکموں۔ دفتروں۔ سکولوں۔ کارخانوں اور دکانوں میں مختلف مذاہب کے لوگ مل کر محبت کے ساتھ کام شروع کرتے وقت اور رخصت کے وقت دعائیں مانگیں تو یہ بڑی محبت و برکت کا باعث ہو جائے ﴿۴﴾ رسولؐ کی عمر مسلمانوں کو خود نماز پڑھانے کے لئے بلایا کرتے اور مشاوری کے دن ساتھ ہی نماز بھی پڑھاتے تھے حضورؐ کو جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کا کمال شوق تھا۔ سفر میں عین خطرے کے وقت اپنے مسلمان ساتھیوں کو بھی نماز پڑھانیتے تھے۔ یہ سب انتظام اتحاد و دشمنی کے علاوہ خود نماز کے جاری اور قائم رکھنے کے لئے تھا۔ جماعت کسی کام کی جڑات دلانے اور مستی دُور کرنے کا موثر علاج ہے

حاصل یہ کہ جو لوگ تنہائی میں نماز ادا کرنے میں سستی کرتے ہیں۔ انہیں چاہئے کہ باجماعت نماز پڑھیں خواہ وہ جماعت

نہیں ہوا۔ دیکھو آیات ۱۲ و ۱۳

(۷) اس بیان سے واضح ہے کہ جس آیت میں فجر و عشا کا ذکر ہے اس پر عمل کرنے سے دونوں ہی طرف کی نماز ہو گئی جس میں اشراق اور غشی کے الفاظ ہیں اس پر بھی عمل کرنے سے وہی فائدہ حاصل ہوتا ہے علیٰ ہذا القیاس تمام آیات و طرفہ نمازوں ہی کا امر کرتی ہیں۔ قرآن مجید کا طرز بیان نہایت ہی احسن ہے غلط ملط کر کے کچھ کا کچھ بنا لینا جائز نہیں

(۹) آیت میں اوقات کے تقرر کا ذکر ہے اس تعین کو نگاہ رکھنا بہت اچھا ہے لیکن اگر کوئی شخص ایک وقت کی نماز سے غفلت یا سستی کر جائے یا کسی سبب سے مجبور ہو یا قطبین کے قریب بسنے کے سبب طلوع و غروب کا پتہ نہ لگا سکے تو ان سب صورتوں میں جائز ہے کہ دن کی نماز رات کو اور رات کی نماز دن کو ادا کرے۔ آیت کے مطابق جب فراغت پائے پڑھ لے

نماز ایک نعمت عظمیٰ ہے اگر دیگر ضروری فرائض کے ترک کرنے کے بغیر یہ دن میں پانچ بلکہ سات بلکہ آٹھ نو یا زیادہ دفعہ ادا کی جائے تو بھی بخوشی ہے۔ جو لوگ پانچ نمازیں پڑھتے ہیں۔ انہیں چاہئے کہ اگر ممکن ہو تو تہجد و اشراق وضی بھی پڑھیں لیکن جو لوگ دن میں دو دفعہ بھی نماز نہیں پڑھتے ان پر افسوس ہے۔ خدا تعالیٰ نے اس قدر سہولتیں کر دی ہیں باوجود ان کے پھر بھی غفلت کرنا بہت بُرا ہے۔ سچ ہے ۵

زندگی بے بندگی شہرِ مندی

**جماعت** | نماز تو وہی ہے جس کا ادب ذکر آچکا ہے۔ یہ تنہائی میں بخوبی ادا کی جاسکتی ہے۔ بندہ خدا تعالیٰ کی صفاتِ افعال پر بڑی توجہ سے اُس کی فکر دھیان لگانے میں روز بروز ترقی کر سکتا اس کے آگے اپنی کمزوریوں کو پیش کر کے اُن کی اصلاح کا خواہاں بن سکتا، خدا تعالیٰ سے صل ہایت اور صحیح سمجھ مانگ سکتا، اور تمام مخلوقات کی بتری دل سے چاہ سکتا ہے لیکن اکثر ایسا ہوتا ہے کہ انسان آزاد ہو کر لاپرواہ ہو جاتا، لیت و لعل میں اپنا وقت گزار دیتا اور ٹال مٹول کی عادت پیدا کر لیتا ہے۔ اکثر لوگ خود کوئی کام کرنے کی زحمت گوارا نہیں کرتے۔ اگر کوئی دوسرا اپنی معیت اور امانت میں اُن سے کوئی کام کرائے تو کر لیتے ہیں جب وہ عادی ہو جائیں تو معینہ صورتیں اور راستے بھی اس کام کے کرنے میں جمہ ہوتے ہیں اگر تپا شوق ہو تو رسم کے ساتھ اصل حقیقت کو بھی قائم رکھا جاسکتا ہے۔ خود قرآن میں نماز کو جاری کرنے اور قائم رکھنے کے لئے کئی ایک ہدایات موجود ہیں مثلاً

(۱) قرآن مجید نماز کے بڑے فوائد بتاتا اور غفلتوں کی سخت مذمت کرتا ہے۔ نماز کو ضائع کرنے والوں اور اس سے روکنے والوں کے لئے سخت وعید آئے ہیں۔ ایسے لوگ سب بڑھکر ظالم ہیں۔ ایسے فرامین پر غور کرنے سے بالضرور نماز کی محبت پیدا ہوگی۔ اور انسان کسی نہ کسی طرح سے اُسے ادا کرنے لگ جائیگا۔ ذکر الہی سب بڑی چیز ہے

لئے بلائے۔ اس دن کو یوم الجمعہ کہتے ہیں۔ اس روز حاکم جس وقت بتلائے اور جن کو بتلائے انہیں سب کام کاج چھوڑ کر حاضر ہو جانا ضروری ہے۔ ایسے اجماع سے بلا اجازت غیر حاضر رہنا یا واپس چلے آنا جائز نہیں۔ حاکم کو اختیار ہے جسے چاہے اجازت دے جسے چاہے اجازت نہ دے۔ ان مجالس میں بھی مقدم کام نماز کا ادا کرنا ہوتا تھا۔ نماز کے پہلے یا پچھتے تقریریں مقدمات یا اور ضروری کام کئے جاتے تھے

**اذان** | ان مجالس میں بتلانے کے لئے لوگوں کو اطلاعات دی جاتیں اور منادی کرائی جاتی۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے۔  
 اِذَا نَادَيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ لِلصَّلَاةِ ۖ اِذَا نَادَوْا لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ  
 ر ۖ وَيَدْعُونَ إِلَى التَّحْوِجِ

یہ نماز اور دعوت جلسہ کے منتظرین مختلف طریقے سے عمل میں لاتی ہیں کیسے خطبہ بھیجے جاتے ہیں۔ کیسے اشتہار دیئے جاتے ہیں اور کیسے منادی کرائی جاتی ہے۔ قرآن مجید کے مبارک الفاظ سے ان سب طریقوں کی اجازت نکلتی ہے مسلمانوں میں جو اذان کا طریق مروج ہے اس میں کوئی ہرج نہیں

**طہارت** | قرآن مجید کی اصلاحات دینی الہی سے ہیں۔ وحی کے لحاظ سے ہمارے لئے قرآن مجید کافی ہے لیکن اس کے یہ معنی نہیں کہ عقل و شوری سے کام نہ لیا جائے اور جہاں ٹھکوں سے فیصلہ کرنا ضروری ہو وہاں ان کے فیصلوں کو یہی ٹھکرا دیا جائے ہرگز نہیں

وہ کون ہے جو علم حساب، علم طب اور دیگر علوم کی نئی نئی تحقیقات سے اس لئے لاپرواہی کرے کہ ان کی تفصیل قرآن مجید میں نہیں ملتی؟ وہ کون ہے جسے حکام کے آگے مقدمات پیش کرنے کی ضرورت نہیں؟ وہ کون ہے جسے اطمینان کے شعور پر چلنے کی حاجت نہیں بلبیوں کے حکم سے بعض دفعہ نہایت کمزور اور قے آور چیزیں بھی کھانی پڑتی ہیں۔ خارش کے دغیہ کیلئے لوگ گندی نالیوں میں بھی نہاتے ہیں۔ انسانی زندگی اور بنیادی نیکی کے قیام کیلئے تمام ادنیٰ باتوں کو قربان کر دیا جاتا ہے

پھر وہ کون ہے جسے جنگ اور ہمداری کے نئے نئے قواعد کیسنا اور ان پر عمل کرنا مناسب فائدہ اٹھانا ضروری نہیں؟ قرآن مجید کے ساتھ عقل و شوری سے کام لینا بھی اشد ضروری ہو۔ وہ لوگ جو عقل نہیں کرتے۔ خدا تعالیٰ ان پر پلیدی ڈال دیتا ہے۔ وہ برے لگنے، جو عقل نہیں کرتے تمام جانداروں سے بدتر ہیں (انفال)

الحاصل ہمارے لئے حفظانِ صحت کے قوانین کا سیکھنا اور ان پر عمل کرنا لازم ہے صفائی نہایت ہی عمدہ چیز ہے، خدا تعالیٰ پاک رہنے والوں کو دوست رکھتا اور نجاست سے دور رہنے کا حکم دیتا ہے۔ جسم لباس، بستر، مکان، سامان، کھانے پینے کی چیزوں اور ہوا کی صفائی صحت کیلئے نہایت ضروری ہے۔ اس سے منہ موڑ کر اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا بہت بڑا ہے۔ خدا تعالیٰ نے ہلاکت میں پڑنے سے بتا کید رکھا ہے

شیعہ کی ہو یا سنی کی، اہل قرآن کی ہو یا اہل حدیث کی  
اس بات کا ہمیشہ لحاظ رکھنا چاہئے کہ اگر کسی جگہ صرف خدا تعالیٰ کے آگے جھکنے والے لوگ لکھے نماز ادا کرتے  
ہوں تو کوئی شخص الگ نماز نہ پڑھے۔ اگر اسے ان کے سامنے اپنی نماز پڑھنا ہو تو ان کے ساتھ شامل ہو جائے کیونکہ اللہ  
تعالیٰ کا حکم ہے کہ جھکنے والوں کے ساتھ جھک جاؤ

خاص نماز کی ادائیگی میں آسانی پیدا کرنے کیلئے مسلمانوں میں مسجدوں کا موجود ہونا بھی بڑا عمدہ ہے جہاں موقع ملا بے لوث  
نماز پڑھ لی۔ اس وقت نمازیوں کی آسائش کیلئے مسجدوں میں موسم کے مطابق آرام کے سامان بھی جتنی کئے جلتے ہیں گرم  
اور سرد پانی موجود رہتا ہے۔ باوجود ان تمام باتوں کے بہت کم مسلمان نماز پڑھتے ہیں۔ وجہ اس کی ظاہر ہے، اکثر مسلمان  
معقول پسند نہیں۔ وہ کسی کام کو اس کے اعلیٰ نتائج کے لحاظ سے نہیں کرتے، صرف رسمی طور پر بجا لاکر اپنے آپ کو ثواب  
کے مستحق سمجھ لیتے اور اسی پر قانع رہتے ہیں یہ خیال کبھی نہیں آتا کہ ان اعمال سے ہم نے روحانی طور پر کوئی ترقی بھی کی ہو یا نہیں  
جماعت سے اونے نماز کی سہولت کے علاوہ اور بھی بہت سے فوائد حاصل ہو سکتے ہیں۔ آپس کے میل جول سے  
محبت و اتحاد پیدا ہو سکتا ہے لیکن افسوس ہے کہ ہم مسلمان جماعت سے بجائے اتحاد کے فساد کا کام لیتے ہیں اختلافِ رائے  
جو ایک لاپرواہ چیز ہے۔ اس کے سبب ہم میں کدورت پیدا ہوتی ہے ہم ایک دوسرے کو بل کر بجائے خوش ہونے کے  
نامراض ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ دوسرے لوگ مسجدوں میں نہ آئیں

مسجدوں میں آزادی رائے قریباً مفقود ہوتی ہے۔ جہند، سکھ، عیسائی، آپس میں معقول نتائج کے لحاظ سے  
اتحاد کر لیتے ہیں۔ ان میں باقاعدہ قوتیں قائم ہو گئی ہیں لیکن ہمارے ہاں معقول نتائج کے لحاظ سے کوئی عام اتحاد قائم نہیں۔  
ہمارا نظام بالکل کبھل بھولہ ہے۔ ہم میں جتنی کوئی مسیح، عیسائی، مجید یا پیر طریقت بن کر سامنے نہ آئے۔ تب تک لوگ اکٹھے ہو کر کام  
کرنے کے قابل نہیں ہوتے۔ اس طرح سے مسلمانوں میں تفریق بڑھتی ہے مسیح، مجید اور پیر طریقت پیدا ہو کر مسلمانوں میں سے چند  
لوگوں کو الگ کر کے باقیوں کو کافر بنا دیتے ہیں۔ ملک میں خونریزی پھیلانے کیلئے ہمدی بن کر جہلہ کو بھڑکا کر ساتھ ملا لیتے ہیں۔  
لیکن جس طرح یورپ نے امریکہ میں معقول بنا پر قومی مجالس شوری قائم ہیں، ہماری جماعت پسندی کے سبب ہم میں کوئی ایسی مجلس نہیں  
بن سکتی کیونکہ ملا اور جاہل پیر اصلاحی انجمنوں کو نہیں چاہتے۔ ہماری اس نالائقی سے دوسرے لوگ بھی بڑا فائدہ اٹھاتے ہیں

ادارہ نماز میں جماعت سہولت پیدا کرنے کیلئے ہے، خود داخل نماز نہیں۔ جو شخص اکیلا نماز پڑھنا چاہے وہ خشوع خضوع  
کے ساتھ تنہائی میں بھی نہایت عمدہ طور پر نماز پڑھ سکتا ہے لیکن جو لوگ تنہائی میں نماز ادا کرنے میں سستی کرتے ہیں ان کے لئے  
جماعت بڑی سہولت کا موجب ہے

قرآن مجید میں مسلمانوں کو مشورت کی بڑی تاکید آئی ہے۔ رسول کو بھی لوگوں کے ساتھ مشورہ کرنے کا حکم تھا۔  
مجالس شوریٰ کے لئے بالضرور کوئی دن مقرر کیا جائے۔ حاکم کو اختیار ہے کہ وہ ہفتہ میں ایک یا دو دفعہ یا جب چاہے شوریٰ کے

جو ہماری نسبت سے گندہ اور مضر ہیں خدا تعالیٰ کو کوئی ضرر نہیں پہنچا تیں۔ وہ سب چیزوں کا خالق اور مالک ہے۔ گندگی کا کپڑا بھی اسے پکارتا ہے اور مردار خوار گندہ بھی اس کی تسبیحیں کرتا ہے (کل قد علم صلاتہ و تسبیحہ)

اگر ہم اپنا منہ ہزار مشک و گلاب سے دھوئیں، تو بھی خدا نے قندس کے آگے پلید ہی ہوتے ہیں۔ ہم کیا ہیں؟ بلغم، خون، صفرا اور سودا وغیرہ کا مجبوء! ہم نطفہ سے پیدا ہوئے ہیں۔ ہم نطفہ کے بیج کے کیڑے ہیں پھر ہم کس طرح خدا کے آگے پاک ٹھہر سکتے ہیں؟

ہم کیڑے پہنے ہوئے بھی اس کے حضور میں ننگے ہیں۔ دہی ہمارے اندر باہر کیساں دیکھتا اور حفاظت کرتا ہے بلاشبہ ہمیں خاص خدا تعالیٰ کی نماز پاک دل اور نیک خیال کے ساتھ فارغ و مطمئن ہو کر ہی ادا کرنا چاہئے لیکن اگر کوئی شخص ظاہری میل کچیل سے لٹھڑا ہوا فراغت و اطمینان کے ساتھ خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو اور خشوع و خضوع سے نماز ادا کر لے تو وہ اس شخص سے ہزار درجہ بہتر ہے جو ظاہری پاکیزگی میں تو خوب مبالغہ کرتا ہے لیکن اس کا دل غافل ہے۔ فویل للقاسیۃ قلوبہم من ذکر اللہ، ولا تطع من اغفلنا قلبہ عن ذکرنا اور الذین کانت اعلیٰہم فی غطاء عن ذکرہ وغیر ذلک من الآیات

ظاہری پاکیزگی کا تعلق ہمارے اپنے جہوں اور دوسرے لوگوں کے ساتھ ضرور ہے۔ اگر ہم خود گندے ہوں تو دوسروں کو تو اپنی پلیدگی کا ضرر ہرگز نہ پہنچاتا چاہئے۔ گندگی اور ناشائستگی کے ساتھ باجماعت نماز سے الگ رہنا لازم ہو۔ جماعتوں میں چونکہ مناسب وقت کیلئے مل کر بیٹھنا پڑتا ہے اس لئے وہاں صفائی کا ادب بھی زیادہ اہتمام ہونا ضروری ہے

مروجہ تیمم عاجزی کے نشان کا کام تو ضرور دے سکتا ہے لیکن نجاست اور غلاط کو دور کرنے کا کوئی ذریعہ نہیں جس تیمم کا ذکر قرآن میں آیا ہے وہ کچھ نہ کچھ پاک کرنے کا ضرور ذریعہ ہے، لیکن یہ بیل لیٹھس کھ اب کیا کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ جنب کا اور عام طور پر نجاست سے آلودہ شخص کا تمام جسم صرف منہ ہاتھوں ہی کو خاک آلودہ کرنے سے پاک ہو سکتا ہے اور دوسروں کو ضرر پہنچانے والی غلاط اس سے الگ ہو سکتی ہے؟ ایسے خیالی تیمم کے ساتھ اکیلا نمازی بلاشبہ تنہا نماز پڑھ سکتا ہے لیکن ایسے مفسد اور قابل نفرت حالات کے ساتھ باجماعت نماز کے پاس نہیں جاسکتا یہی وجہ ہے کہ قرآن پاک میں باجماعت نماز ہی کے لئے وضو، غسل اور صلی تیمم کا ذکر آیا ہے جیسا کہ آگے بیان ہوگا

یہ ظاہر ہے کہ جس نماز کی طرف بلایا جائیگا یا جس نماز کی طرف اٹھ کر جانے کا حکم ہو گا یا جس نماز کے قریب جانے سے منع کیا جائیگا وہ نماز باجماعت ہی ہوگی۔ تنہائی کی نماز میں ان باتوں کی کوئی ضرورت نہیں۔ اگرچہ صفائی و دستھرائی تنہائی کی نماز کے لئے بھی بہت ہی بہتر ہے لیکن وضو و غسل کا یا مناسب طور پر پاک خاکستر سے صفائی حاصل کرنے کا حکم خاص باجماعت نماز ہی سے تعلق رکھتا ہے عام و خاص ذکر الہی تو تڑپل قرآن ہی کے ساتھ چلا آیا ہے۔ الحمد شریف جو سب سے پہلے نازل ہوئی ہے ایک بے مثل دلع ہے لیکن وضو و غسل تیمم کی آیات اس وقت کی ہیں جب جمعہ و جماعت کا باقاعدہ انتظام ہوا

پھر ہمارے پلید اور نا صاف رہنے سے دوسروں کو گھن آتی ہے اور توہین انہیں ہم سے نفرت پیدا ہو جاتی ہے۔ علاوہ بریں ان کی محنت پر بھی برا اثر پڑتا ہے۔ لوگوں کو بلا وجہ ایذا دینے سے ہمیں روکا گیا ہے

یہ بھی یاد رہے کہ جسمانی طہارت سے مراد کوئی رسمی اور دہی طہارت نہیں۔ لوگ اختلاف عقائد کے سبب ان لوگوں کو بھی پلید جانتے ہیں جو صلی صفائی اور پاکیزگی کا پورا لحاظ رکھتے ہیں۔ وہی لوگ ایک دوسرے کے سائے سے بھی بھاگتے ہیں جس پانی میں ہیسفہ یا کسی اور بیماری کے کیڑے ہوں وہ پانی یقیناً پلید ہے اگرچہ بظاہر وہ نہایت ہی صاف معلوم ہوتا ہو۔ یہی حال ان کیڑوں اور بسترول وغیرہ کا بھی ہے جو متعدی امراض کے اثرات سے آلودہ ہوں۔ ہر شخص اپنے علم و فہم اور بصیرت کے مطابق ان سے بچے اور اگر خود ان سے آلودہ ہونا پڑے تو دوسروں کو تو ان کے اثرات سے بچائے۔ ایسے مریضوں کے تیماردار مسجدوں میں نہ جائیں اور نہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھیں۔ اپنے گھروں میں اکیلے ہی نماز پڑھ لیں

الغرض پاکیزگی بذات خود ایک اچھی چیز ہے۔ اس کی ہر وقت ضرورت ہے۔ آدمی جب بھی بول و براز سے ناخوش ہو تو اگر وہ اپنی آلودہ جگہ کو پانی سے دھو ڈالے تو یہ بہت ہی عمدہ بات ہے اور اگر کبھی جھپٹروں یا ڈھیلوں وغیرہ کے ذریعے صفائی حاصل کر لے تو وہ بھی جائز ہے

اسی طرح اگر کوئی شخص غلاظت اٹھانے کا کام کرے تو جُزْءٌ یَاکُلًا جلیسی ضرورت ہو غسل کر لے۔ غلاظت اور نجاست جہاں تک ہو سکے اپنے سے دور کرے (والوجز فاھج) کپڑوں کو بھی پاک کرے (وشیابک فطھر)

یہ عام صفائی ہر وقت لازم ہے۔ اس سے غفلت کرنے والا اپنے آپ کو اور دوسروں کو ضرور پہنچاتا ہے۔ مگر یہ صفائی نماز میں داخل نہیں یہ ایک الگ ضروری چیز ہے جو شخص اس سے غفلت کرتا ہے اس کے لئے یہ ضرور نہیں کہ اس پر حامل نہ ہونے کے سبب تنہائی کی نماز کو بھی چھوڑ دے۔ ذکر اسی دل کو پاک کرنے والا ہے یہ کہاں کی دانائی ہوگی کہ جو شخص ظاہری پاکیزگی سے غفلت کرتا ہو وہ باطنی پاکیزگی کو بھی ترک کر دے اور اس طرح ظاہر و باطن دو طرح پلید ہو جائے؟

میض و نفاس والی صورت کو تنہائی کی نماز سے روکنا بھی قابل افسوس امر ہے۔ نیز جس شخص کے باحقوں اور منہ پر ایسے زخم ہوں جن کے سبب اسے پانی اور مٹی ہر دو کا استعمال مضر ہو۔ اسے وضو و غسل و تیمم نہ کر سکنے کے سبب تنہائی کی نماز سے منع کر دینا نہایت ہی حیرت انگیز بات ہے

خدا تعالیٰ کا نام سب سے اعلیٰ و اکبر اور البقی و اقدس ہے وہ تمام موجودات سے بڑے۔ خدا کے نام کی بے ادبی کرنا سب سے بڑا گناہ ہے۔ لیکن گندگی میں بیٹھے ہوئے اگر قبض ستائے تو خدا ہی کے آگے فریاد و زاری کی جاتی ہے اور اس عاجزی و فریاد کی حالت میں بے ادبی کا خیال بھی نہیں ہوتا۔ دایہ اور داکٹر کے آگے اپنی برائی کھولنا اس کی کسی بے ادبی پر دال نہیں ہو سکتا

ہمیں ہر حال میں خداوند کی ضرورت رہتی ہے۔ ایک مذہبی ہے جو کسی حال میں ہم سے جدا نہیں ہوتا۔ ظاہری غلاظتیں

دیا گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ یتیم جس میں منہ اور ہاتھوں کو خاکستر سے پاک کرنے کا حکم ہے کسی صورت سے بھی اس غسل کا قائم مقام نہیں ہو سکتا جس میں منہ ہاتھ کے علاوہ باقی بدن بھی دھویا جاتا ہے

(۲) لا تقربوا الصلوۃ الخ یعنی اے ایمان والو! تم (باجامعت) نماز کے پاس نہ جاؤ۔ جس حال میں کہ تم غمور یا دست پر جب تک کہ نہ جاؤ کہ تم کیا کہ رہے ہو (اس قسم کے حالات کے اندر جماعت کے پاس جانے میں پرمانی اور خلل کا اندیشہ ہوتا ہے۔ لیکن اگر تمہاری یہ حالت نہ ہو بلکہ تم کو اپنے ہوشیار اور بے ضرر ہونے پر پورا اعتماد ہو تو اس وقت دیکھو کہ کیا تمہاری جسمانی طہارت کی حالت ایسی خراب تو نہیں کہ اس کی وجہ سے لوگ تم سے بنیزا ہوں یا انہیں تمہارے پچھلے پن کے سبب اپنی صحت کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو تو تمہیں اپنے بدن کو اچھی طرح سئے جزاً یا ٹکڑا جس طرح بھی ضروری ہو دھو کر باجماعت نماز میں جانا چاہئے جیسا کہ ارشاد ہی اور اس حال میں دیا جاتا نماز کے پاس جاؤ جب تک کہ تمہاری حالت عطا میں جانے سے بیگانہ ہے۔ جب تک کہ تم اپنا بدن دھونے والا نہ ہو اور کرتے ہوئے (اگر یہ مجبوری پاس سے گزر جاؤ تو اجازت ہے) اور اگر تمہاری حالت جماعت میں شامل ہونے سے اس طرح سے بھی بیگانہ نہیں یعنی تم جنب نہیں بلکہ تمہیں عام صفائی حاصل ہے یا بغیر پانی کے بھی کسی سہل طریق سے حاصل ہو سکتی ہے یعنی تم مریض یا سافر ہو یا کوئی تم میں سے جائے ضرور سے آئے یا تم عورتوں سے ملو۔ پھر پانی نہ پاؤ (اور یہ یاد رہے کہ پانی کا مفہوم ہونا بھی اس کے نہ ملنے کے برابر ہے) تو تم پاک فاکٹر کا قصد کرو۔ پھر اس سے اپنے منہ اور ہاتھوں کو دلو (لیکن اگر تمہیں ان چار حالات کے سوا جماعت میں جانے کے لائق پاکیزگی حاصل ہو اور منہ ہاتھ دھونے کیلئے پانی نہ ملے تو ایسی صاف حالت میں خواہ مخواہ یتیم کی کوئی ضرورت نہیں ہو سکتی) بلاشبہ اللہ معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے

”تم (ظان ظان حالت میں) نماز کے قریب نہ جاؤ۔“ میں بھی نماز کے پاس نہ جانے سے قرب مکانی ہی کی ممانعت ہے۔ مطلب یہ کہ جہاں نماز ہوتی ہو۔ اس نماز کے پاس سکرا لٹی اور جنب ہونے کی حالتوں میں نہ جاؤ۔ شامل ہونا تو درکنار اس جگہ الصلوۃ سے مراد باجماعت نماز ہی ہے جس کے نزدیک جانے سے منع کیا گیا ہے، بوجہ ذیل :-

۱) زنا ایک بہت بُری چیز ہے۔ اس کے مبادیات و محرکات مثلاً بدیشائی، بد نظری، بد کلامی، بی حیائی وغیرہ بھی بہت بُرے ہیں اس لئے زنا کے پاس نہ جانے کے بلاشبہ یہ معنی ہیں کہ تم زنا کے محرکات اور مبادیات سے بھی بچو۔ تاکہ بڑھتے بڑھتے زنا کے قریب نہ پہنچ جاؤ۔ لیکن نماز جو بی حیائیوں اور نامعقول باتوں سے روکنے والی ہے اس کے محرکات و مبادیات بھی بہت عمدہ ہیں اس کے محرکات و مبادیات سے روکنا قطعاً غلط ہے پس نماز کے پاس جانے کی ممانعت سے اس نماز کے پاس جانے کی ممانعت مراد ہے جسکو باجماعت ادا کرنے کیلئے لوگ جمع ہوں

وہ نماز جس کی طرف آدمی جاتا ہے کسی جگہ میں ہوتی ہے اس لئے اس نماز سے ”موضع العبادت“ مراد لی جاتی ہے رُعب کتاب ہے :- ”ولیسعی موضع العبادۃ الصلوۃ“ ولذا لک سمیت الکنا لئس صلوات لقولہ تعالیٰ لہل مت صوامع و بیع و صلوات و مساجد“



قرآن پاک میں وضو، غسل اور تیمم کا ذکر (سورۃ مائدہ اور سورۃ نساء میں ہے  
 (۱) واذا قمتموا الى الصلوة الخ (یعنی) اے ایمان والو! جب تم اٹھ کر (باجامعت) نماز کی طرف چلو تو اپنے منہ اور  
 کنبیوں تک اپنے ہاتھ دھو ڈالو۔ اور اپنے سروں پر اور ٹخنوں تک اپنے پاؤں کا مسح کرو۔ اور اگر (اس وقت) تمہاری حالت  
 جماعت سے الگ رہنے کی ہو تو خوب طرح پاک ہو جایا کرو (اگر کپڑوں کے دھونے کی بھی ضرورت ہو تو انہیں بھی دھو) اور  
 اگر وضو کے وقت تمہاری حالت جماعت کی شمولیت کے لائق ہو۔ اجنبی دیکھنا نہ ہو۔ لیکن تم مریض ہو یا برسر سفر ہو  
 یا کوئی تم میں سے جائے ضرر سے آئے (اس میں یہ سکھایا ہے کہ قصائے حاجت کیلئے اکیلے اکیلے بیٹھا کرو) یا تم عورتوں سے  
 ملو۔ پھر تم پانی نہ پاؤ۔ تو (ان چار حالتوں میں) پاک (و خشک) مٹی کا قصد کرو۔ پھر اس سے اپنے منہ و پاؤں اور ہاتھوں کو ملو  
 (لیکن ان چار حالتوں کے سوائے اگر تمہیں جماعت میں آنے کے لائق پاکیزگی حاصل ہو یا پریمیں پانی نہ ملے تو ایسی فضاحت  
 میں تیمم کی بھی ضرورت نہیں اور یاد رکھو کہ) اللہ تمہیں تنگی میں ڈالنا نہیں چاہتا لیکن وہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کرے  
 اور تاکہ تم پر اپنی نعمت پوری کرے (کوئی کسر باقی نہ رہنے دے) تاکہ تم مشک گزار بنو پٹ  
 ان پاک کلمات سے واضح ہوتا ہے کہ وضو، غسل اور تیمم کا حکم باجماعت نماز ہی کے لئے ہے جس کی طرف غامدی  
 چل کر جاتا ہے

وضو میں منہ کا اور کنبیوں تک ہاتھوں کا دھونا ضروری ہے۔ آگے سر اور پاؤں کے مسح کا ذکر ہے۔ مسح کے معنوں  
 پر تب آتی بھی ہے اور نہیں بھی آتی۔ پس برو سکھ "محلہ منصوب ہے اگرچہ تب کے داخل ہونے کے سبب بظاہر مجرور  
 ہے۔ ار جملکم (منصوب) کا عطف برو سکھ پر عطف بر محل ہے یہ دونوں مسعوا کے معنوں ہیں ایک پر مزید اہتمام کیلئے  
 ب آئی ہے اور دوسرے پر نہیں

حاصل یہ کہ اپنے سر کا خوب طرح سے مسح کرو۔ مسح کا اثر کھوپری تک پہنچاؤ۔ لیکن پاؤں کو بے ضرورت سر کرتے  
 رہنا ٹھیک نہیں۔ اس لئے ہاتھوں کو جھگوکنا پاؤں کے اوپر ٹخنوں تک مل لینا کفایت کرتا ہے

اصل بات یہ ہے کہ خدا تعالیٰ ہمیں پاک کرنا چاہتا ہے اگر پاکیزگی حاصل ہو تو وہیوں کی طرح بار بار دھونے کی ضرورت  
 نہیں۔ خدا تعالیٰ کا ارادہ اس صفائی سے ہمیں کسی تکلیف میں ڈالنے کا نہیں

تیمم میں پاک خاک سے غلاظت دور کرنا اور پاک ہونا ہی مقصود ہے۔ ولکن یرید لیطہرکم بہ۔ انہیں ضرورت  
 اگر وضو میں منہ ہاتھ کی طرح سر کا دھونا ضروری ہوتا تو تیمم میں بھی سر کی صفائی کا کوئی نہ کوئی طریقہ ضرور بیان کیا جاتا۔ اسی  
 طرح اگر وضو میں منہ ہاتھ کی مانند پاؤں کا دھونا لازم ہوتا تو تیمم میں بالضرور پاؤں کی صفائی کا بھی ذکر آتا۔ پاؤں کی صفائی تو  
 پاک خاک سے ملنے سے بلا تکلف اور بخوبی کی جاسکتی ہے حالانکہ منہ پر خاک سر مل کر صفائی کرنے میں تکلف بھی ہوتا ہے  
 چونکہ وضو میں منہ اور ہاتھوں کی طرح سر اور پاؤں کا دھونا ضروری نہ تھا اس لئے تیمم میں سر اور پاؤں کا ذکر چھوڑ

اگر کہیں کہ مرضی کا ذکر آگے آتا ہے تو کیا مسافر کا ذکر آگے نہیں آتا؟ اگر دوبارہ ذکر آنے کے سبب ایک مستثنیٰ کو ترک کر دیا گیا ہے تو اسی دلیل سے دوسرے کو لا کر کلام کو مشتبہ بنانے اور بے فائدہ تکرار کی کیا ضرورت تھی؟

پھر دیکھئے! اگر کوئی شخص جنب ہو لیکن مسافر و مریض نہ ہو تو اگر وہ بحالتِ بدامنی اپنی عصمت و جان کو بچانے کی خاطر اپنے ہی گھر میں بند ہو اور اس کے پاس نہانے کے لئے پانی نہ ہو تو کیا ایسا شخص بغیر غسل کے نماز پڑھے یا نہ پڑھے؟ اگر کہیں کہ وہ یتیم کر کے نماز پڑھے تو پھر عرض ہے کہ خدا تعالیٰ نے تو جنب کیلئے صرف غسل کی حدِ ٹھیکرائی بتائی تھی۔ آپ نے اسِ خدائی حد پر یتیم کی ایک اور حد کیسے لگا دی؟ آیت میں ہرگز جنب کا ذکر نہیں جنب کا ذکر حتیٰ لَغَسْلُوا اور فَاطْهَرُوا ہی پر ختم ہو گیا ہے۔ آگے یتیم کے لئے نئے حالات اور نئے شرائط کا بیان ہے۔ جنب کے لئے یتیم کا کوئی حکم نہیں۔ اگر آگے آنے والی شرائط جنب کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں تو آیت کے معنی یوں ہوں گے:-

”اگر تم جنب کی حالت میں سفر پر ہو۔ یا تم جنب کی حالت میں مریض ہو، یا جنب کی حالت میں کوئی تم میں سے جائے ضرور سے کھائے یا جنب کی حالت میں تم عورتوں سے مباشرت کرو اور ان حالتوں میں پانی نہ پاؤ تو یتیم کرو۔“ الخ

اب آپ ہی بتائیں کہ جنب کی حالت میں جائے ضرور سے آنا یا جنب کی حالت میں عورتوں سے صحبت کرنا کچھ معنی رکھتا ہے؟ یہ چاروں شرطیں ایک ہی حرفِ شرط کے ساتھ لائی گئی ہیں۔ انہیں صورت کیا یہ درست ہے کہ ان میں سے دو کے ساتھ جنب کی قید کو شامل کیا جائے اور باقی دو کو جنب کی قید کے بغیر سمجھا جائے؟ خدا تو خدا ہی ہے ایسا طرزِ کلام کسی عامی آدمی سے بھی زیب نہیں دیتا۔ لوگ خدا تعالیٰ کے کلام پر عقلیت سے غور نہیں کرتے۔ فوراً حدیثوں، روایتوں، اقوال و اکاذیب کی طرف دوڑ جاتے اور کچھ کا کچھ بنا لیتے ہیں

غسل و یتیم کی آیات میں لوگوں کے نزدیک جنب سے مراد ایسا شخص ہے جو اپنی بیوی سے مل کر پریشان کرنے والے شہوانی خیالات سے تسکین حاصل کر چکا ہو اور حیوان سے انسان بن چکا ہو

قرآن مجید کے نزدیک اپنی بیوی سے ملنے والا شخص اگر پانی نہ پائے تو وہ اپنے منہ اور ہاتھوں کو خاک تر سے پاک کر کے باجماعت نماز میں شامل ہو سکتا ہے لیکن حکمِ قرآن جنب غسل کرنے اور خوب طرح پاک ہو لینے کے بغیر باجماعت نماز کے پاس بھی نہیں جاسکتا۔ اس سے صاف واضح ہو جاتا ہے کہ جنب سے مراد ایسا شخص نہیں جو اپنے شہوانی خیالات سے تسکین پا کر ٹھنڈا ہو چکا ہو

جس شخص کے اندر شہوانی خیالات موجزن ہوں اور ذرا ذرا سی تحریک سے جوش میں آتے ہوں اس کے لئے عجات میں جہاں عورتیں بھی ہوتی ہیں شامل ہونا اس وقت تک زیبا نہیں جب تک وہ تہا دھو کر ٹھنڈا نہ ہو جائے اور خوب طرح سے پاک نہ ہو لے۔ جنابت منی کو بھی کہتے ہیں

قرآن مجید میں جنب کا لفظ چار جگہ آیا ہے دو جگہ سب نے بالاتفاق اس لفظ کے معنی اجنبی اور دور کے لئے

۱۱) شخص ایسا مخمور و مست ہو کہ اُسے کچھ خبر نہ ہو کہ میں کیا کرتا ہوں وہ اگر تنہائی میں دوسرے اشخاص کے بے اطلاع نماز پڑھنے لگ جائے تو ایسے بیہوش اور خود فراموش آدمی کو ایسا حکم دینا یا اُس کی ایسی حالت کے متعلق پہلے ہی سے اُسے ایسا حکم دے رکھنا بالکل بیفائدہ و بے نتیجہ ہے۔ اگر کوئی مخمور شخص رات کے اوقات میں تنہا نماز پڑھنے لگ جائے تو اُسے کون روکنے آئے گا اور اس کی اس نماز سے کیا ہرج ہوگا؟ خدا تعالیٰ کی نظر دلوں پر ہے ذکہ الفاظ پر۔ ہاں باجماعت نماز کے متعلق ایسا حکم ممکن اور مفید ضرور ہے کیونکہ دوسرے لوگ مخمور اور پاگل کو جماعت سے روک سکتے ہیں تاکہ نظام و سکون میں نقص واقع نہ ہو۔

۱۲) جو لوگ جنب ہوں انہیں نماز کے پاس جانے سے اس وقت تک منع کیا گیا ہے جب تک کہ غسل نہ کر لیں اور خوب طبع سے پاک نہ ہو لیں لیکن اگر ان کا راستہ مسجد میں واقع ہو یا جماعت کے پاس سے گذرنا ہو تو ایسے رستہ کو عبور کرتے ہوئے بحالت مجبوری نماز کے پاس سے گذرنے کی ممانعت نہیں۔ اگر بات یہ ہے تو اس جگہ الصلوٰۃ سے باجماعت نماز ہی مراد ہے

مسجدوں میں ایسا راستہ بنانا اچھا نہیں۔ یہ اجازت صرف مجبوری کی صورت میں ہے لیکن جب اس مجبوری کا علاج ہو جائے تو اس وقت نماز کے پاس سے گذرنا بھی درست نہیں ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ سورۃ مائدہ میں جو رفع مکہ کے بعد نازل ہوئی جنب کے بیان میں "إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ" کا استثناء قطعاً چھوڑ دیا گیا ہے

اگر عابری سبیل سے محض سفر پر ہونا مراد ہوتا تو کوئی وجہ نہ تھی کہ سورۃ مائدہ میں اس کا ذکر نہ آتا جس طرح دوسری باتوں کا ان دونوں آیات میں کیسا ذکر آیا ہے۔ اسی طرح (إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ) کہ دوسری جگہ نہ چھوڑا جاتا اور اگر عابری سبیل میں محض سفر کا بیان ہے تو پھر آگے ساتھ ہی اسی ایک آیت میں دوبارہ سفر کا ذکر کیوں آیا ہے؟ کیا ایسی فضول تکرار کی کہیں اور بھی مثال پیش کی جاسکتی ہے؟

(لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ) کے فاعل سے جنباً حال واقع ہوا ہے اسی حال سے عابری سبیل کا استثناء کیا گیا ہے۔ پس یہ بھی اسی فاعل سے حال ہے۔ اندر میں صورت کیا اس کے یہ معنی نہیں کہ تم جب ہونے کی حالت میں نماز کے پاس بھی نہ جاؤ (شامل ہونا درکنار) ہاں اگر یہ مجبوری رستہ کو عبور کرتے ہوئے نماز کے پاس سے گذر جاؤ تو اس حال میں تمہیں اس کی اجازت ہے ان آیات میں جنب کیلئے مرحۃ حکم ہے کہ جب تک غسل نہ کر لے اور خوب طرح سے پاک و صاف نہ ہو جائے، نماز کے پاس نہ جائے۔ پھر جو مستثنیٰ صورت تھی وہ بھی (إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ) فرما کر بیان کر دی۔ اندر میں حالت یہ کہنا کیسے صحیح ہو سکتا ہے کہ یہ حکم مکمل نہیں بلکہ ابھی اس میں اور حد لگانے اور مستثنیٰ نکالنے کی ضرورت ہے؟ خدا تعالیٰ نے حد لگائی تو نامکمل اور استثناء کیا تو نامکمل۔ یا للعجب! کیا یہ دو باتیں کسی دانائے کلام میں جمع ہو سکتی ہیں؟ حاشا دکلا

اگر عابری سبیل کے معنی یہ ہیں کہ جنب سفر کی حالت میں بغیر غسل کرنے کے نماز پڑھ سکتا ہے تو کیا وہ مریض ہونے کی حالت میں بغیر غسل کے نماز نہیں ادا کر سکتا؟ اگر جنب مرض کی حالت میں بھی بغیر غسل کے نماز پڑھ سکتا ہے۔ تو خدا تعالیٰ نے تو جنب کی ایک حالت کو مستثنیٰ کیا تھا۔ آپ نے یہ دوسری حالت کیوں ساتھ ملا دی؟

پانی کے نہ ملنے کی صورت میں تیمم کا حکم دیا ہے اور بس! خدا تعالیٰ ہمیں پاک کرنا چاہتا ہے خواہ خواہ کی تنگی اور وہم میں ڈالنا اسے منظور نہیں، وہ بلاشبہ غفور و غفور ہے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے: تاکہ تم میرا شکر بجا لاؤ، میں نے خود ہی صفائی کا طریق سکھا کر تم پر اپنی نعمت پوری کر دی ہے۔ لیکن حیف ہے کہ لوگ کہتے ہیں کہ خدا کا بیان نامکمل ہے، اس کے ساتھ اور باتیں بھی بطور وحی کے ملانا چاہئیں کیا قرآنی نعمت کی یہی شکر گزاری ہے؟

برادران! اگر ان آیات کا یہی منشا ہے تو یہ آیات اپنے بیان میں مکمل ہیں جو کچھ یہ سکھانا چاہتی ہیں براہِ سکھا رہی ہیں۔ ان میں کوئی ایسی بات نہیں جسے محض شکم سے منوایا جائے۔ ان آیات پر غور کرتے وقت آپ اتور ذیل کا مفروضہ خیال رکھا کریں:-  
(۱) خدا تعالیٰ ان آیات میں کیا سکھانا چاہتا ہے؟ اور جو کچھ وہ سکھانا چاہتا ہے ضرور ہے کہ وہ ان آیات میں اس کے بیان پر تادیبی ہوتا ہو۔ پس قرآن کا چھوڑنا سا بیان بھی اپنے آپ میں نامکمل نہ ہونا چاہئے

(۲) کیا جنب اور لا مستلم النساء سے ایک ہی بات سمجھی جائے یا ان کے مفہوم الگ الگ ہیں؟  
(۳) کیا تیمم والی چار حالتوں میں جنب ہونے کا تعلق ساتھ ہی چلا آتا ہے یا جنب کا بیان ان سے بالکل علیحدہ ہے؟  
(۴) ایک شخص ستر یا جنب ہوئے اس کے لئے جماعت میں شامل ہونا متوع ہے لیکن اگر وہ صرف اپنے منہ ہاتھ پر خاک مل لے تو کیا ایسا کرنے سے وہ جماعت میں شامل ہونے کے قابل ہو جائے گا؟ جماعت کے نفع و نقصان کے لحاظ سے سوچیں کہ مذکور بالا دو تو حالتوں میں سے کونسی حالت جماعت کے حق میں مفید ہے اور کونسی مضر اور کیوں؟

(۵) کیا پاکیزگی مفید اور حفظِ صحت کے قواعد کے مطابق ہونی چاہئے یا کیا وہی اور خیالی بات کو حکیمانہ بات قرار دیا جائے؟

:۱۰:

بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ اگرچہ طہارت و نجاست کچھ چیزیں ہیں تو کیوں اللہ تعالیٰ مشرکوں کو نجس قرار دیتا ہے حالانکہ حفظِ صحت کے قوانین کے مطابق ان کے بدن اکثر حالات میں ستانوں کے جسموں سے بھی زیادہ صاف اور تندرست ہوتے ہیں۔ باوجود اس کے اگر ان کے جسم حکماً پلید نہیں قرار دیئے گئے تو انہیں المسجد الحرام کے پاس آنے سے کیوں روکا گیا ہے؟

اس کے جواب میں عرض ہے کہ انما المشرکون نجس کو عام مشرکین کے حق میں سمجھنا قرآنِ کریم کی سخت ہتک کرنا ہے۔ خدا تعالیٰ نے سورۃ براءۃ کے شروع میں فرمایا ہے:- جن مشرکوں نے ہمارے ساتھ بار بار پختہ عہد باندھ کر توڑ دیئے ہیں اب ان کی طرف سے رسول کا دُعا بری ہے ان کے لئے چار مہینے کی صلت ہے لیکن جن مشرکوں نے عہد نہیں توڑا۔ تم ان کے عہد کو ان کی مدت تک پورا کرو اور جب تک وہ ہمارے ساتھ سیدھے ہیں تم بھی ان کے ساتھ سیدھے اور راست ہو۔ ان مشرکوں کے ساتھ المسجد الحرام کے پاس ہی عہد ہوا تھا

ہیں لیکن غسل و تیمم کی دو آیتوں میں لوگ جنب کے معنی ایسے شخص کے لیتے ہیں جو آدمیوں میں آنے کے لائق بن جاتا ہے حالانکہ جنب کے معنی ایسے شخص کے ہیں جسے جماعت سے الگ رہنا چاہئے

معتدی امراض والے جب تک غسل موقت نہ کر لیں اور ان کے تیمار دار جب تک نہا کر اچھی طرح پاک نہ ہو لیں ان کے لئے بھی جماعتوں میں آنا قطعاً منع ہے۔ مثلاً اٹھانے کا کام کرنے والے بھی نہا کر ہی جماعت میں داخل ہو سکتے ہیں حاصل یہ کہ جماعت کے ساتھ اسی صورت میں شامل ہونا چاہئے جب کہ انسان خوب طرح نہا دھو کر پاک ہو لے بلکہ شہرے کپڑے بھی پہن لے (خذوا زینتکم عند کل مسجد)

جس حالت میں آدمی کو جماعت سے الگ رہنا چاہئے۔ اسی حالت میں وہ جنب ہے لیکن جن حالات میں جماعت سے الگ رہنے کی ضرورت نہیں ان میں بھی وضو کے ساتھ شامل ہونا چاہئے  
۱) اگر چار حالات میں سے (جو جنب کی حالت سے الگ ہوں کیونکہ جنب کا ذکر پہلے ختم ہو چکا ہے) کسی حالت میں پانی نہ ملے تو محض وضو کی جگہ آدمی اپنے منہ یا تھوں کو پاک خاکستر سے صاف کر کے اگر چاہے تو جماعت میں داخل ہو سکتا ہے۔ وہ چار حالتیں یہ ہیں :-

۱) مسافر ہونے کی حالت جو جنب کی حالت سے خالی ہو

۲) رخصت ہونے کی حالت میں جب جنب نہ ہو

(۳) بول و براز کے آنے والے کی حالت جو جنب نہ ہو۔ آیت میں اس شخص کے لئے وضو کی جگہ صرف منہ یا تھوں کو پاک خاکستر سے مل کر صاف کرنے کا حکم آیا ہے لیکن بول و براز کے سبب اس کے جو مقامات غلیظ ہو گئے ہیں ان کا کوئی علاج نہیں بتایا گیا۔ وجہ اسکی صرف یہ ہے کہ مقامات کی صفائی پاکیزگی کے عام اصولوں میں آجاتی ہے جن کا نگہ رکھنا ہر وقت فردی ہے اور جو شخص ان سے غفلت کرتا ہے اسے جماعت کو اپنی غلاظت کا مضر پہنچانے سے تو مندرجہ رکنا چاہئے

اس جگہ آیت میں پانی نہ ملنے کی حالت کا بیان ہے ایسے وقت میں بول و براز سے آنے والا اپنے غلیظ مقامات کو پانی سے صاف نہیں کر سکیگا کیونکہ پانی موجود نہیں وہ صرف جھٹھیلوں، سوکھی گھاس، پتوں، ڈھیلوں یا مٹی وغیرہ سے اپنے غلیظ مقامات کو صاف اور خشک کرے گا

(۴) بیوی سے ملنے کا حال بھی اس نفاہری صفائی کے لحاظ سے جس کا تعلق دوسرے لوگوں کے ساتھ ہے بول و براز والے ہی کی مانند ہے اس لئے اس کے پیچھے ساتھ ہی بلا فصل اس کا بیان بھی لایا گیا ہے

یہ چاروں حالتیں جنب سے الگ ہیں اس میں داخل نہیں۔ ان میں آلودگی کا کچھ نہ کچھ خیال ضرور آتا ہے لیکن جن حالتوں میں آلودگی کا احتمال نہ ہو۔ ان میں بھی جماعت میں جانے کے لئے پانی ملنے کی صورت میں وضو کے جانا ہی بہتر ہے لیکن اگر پانی نہ ملے تو صفائی کی صورت میں خواہ مخواہ اپنے منہ یا تھوں پر خاکستر ملنے کی کوئی ضرورت نہیں کیونکہ آئینہ مبارک نے صرف چار حالتوں میں

ہے تو ایک رکعت پڑھنا بھی خطرو سے غالی نہیں۔ دشمن جب دیکھے گا کہ یہ صرف ایک ہی رکعت پڑھنے والے ہیں تو پہلے ہی سے ویسی تیاری کر رکھے گا اور وقت کھونے کے بغیر حملہ کر دیگا۔ اس قسم کی قصورۃ بالکل بے معنی ہے

حاصل یہ ہے کہ جب ہمارے دشمن کے حملہ اور اس کے حلیفوں کی شرارتوں کا پتہ لگانے اور ان کی کمین گاہوں کو معلوم کرنے کیلئے اپنے سچاؤ کے باقاعدہ انتظام کے ساتھ نکلیں لیکن راستہ میں انہیں دشمن کے چپ چاپ آپڑنے کا خطرہ ہو تو ایسے وقت میں اگر ان میں اٹھتے صلی اللہ علیہ وسلم جیسا کوئی سچہ دار قائم موجود ہو اور وہ انہیں اپنی ذمہ داری کے ساتھ باجماعت نماز ادا کرانا چاہے تو اسے اجازت ہے

زیادہ خوف سے مراد یہ ہے کہ ابھی تک دشمنوں کے حملہ کا محض اندیشہ ہی لگا ہوا لیکن جب دشمن مقابلے پر آجائے تو اس وقت اس کے حملہ کا خوف نہیں بلکہ یقین ہوتا ہے۔ ایسے وقت میں خاص نماز کی جگہ عام ذکر و ذکر کثیر ہی کر لیا جائے۔ اس وقت خاص نماز پڑھنے کی بجائے دشمن کے مقابلہ پر جم جانے کا حکم ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”لے ایمان والو! جب کسی گروہ کے ساتھ تمہارا مقابلہ ہو تو جم جاؤ اور اللہ کو بہت بہت یاد کرو۔ تاکہ تم فلاح پاؤ“

ایسے وقت میں خاص نماز کا ادا کرنا سخت خطرناک ہے اور چونکہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا سخت ممنوع ہے لہذا اس وقت عام ذکر ہی بہ احسان الہی خاص نماز“ قرار دیا جاتا ہے

خدا تعالیٰ نے اسلامی قائد کو دشمن کے حملہ کے وقت نہیں بلکہ صرف حملہ کے خوف کے وقت باجماعت نماز پڑھانے کی اجازت دی ہے یہ جماعت فرض نہیں اور محض موقع شناس قائد کی ذمہ داری پر چھوڑ دی گئی ہے۔ جماعت کرنا یا نہ کرنا اس کی مرضی پر منحصر ہے لیکن چونکہ یہ خطرو کا وقت ہے اس لئے احکم الحاکمین خود ہی اس جماعت کا طریق سکھانا ہے

خدا نے حکیم نے اس غیر ضروری باجماعت نماز کا طریقہ احتیاطاً خود ہی بیان فرمادیا ہے۔ اگر تنہائی کی ضروری غماز میں بھی اس قسم کی کوئی قید لگانا مناسب ہوتا تو کیا خدا تعالیٰ اسے مقبول جاتا؟

قرآن حکیم جس بات کو بیان نہیں فرماتا تو یادہ سے ضروری نہیں جانتا، یا انسانی عقل پر چھوڑتا ہے وہ خوب جانتا ہے کہ خود انسان معقولات سے کام لے کر یا صلاح و مشورہ کر کے محبت و اخلاص کے ساتھ اسے بچا لائے گا۔ اگر اس کا وہ کام ناقص بھی ہو تو نیک نیتی کے باعث بطور احسن عند اللہ مقبول ہوگا۔ انسانی عقل کو خطرناک غلطیوں سے بچانا تو ضروری ہے لیکن اس پر خواہ مخواہ کی تنگیاں عائد کرنا اور اسے کام کرنے کا موقع نہ دیکر رقیات سے باز رکھنا ہرگز درست نہیں۔ تنہائی کی نماز پر جو محبت و اخلاص کے ساتھ ادا کی جاسکتی ہے، بلا ضرورت قیود لگا کر اسے ایک رسم بنالینا کیونکر صحیح ہو سکتا ہے؟ ہاں جماعت کی نمازیں بلاشبہ انتظام کی خاطر مناسب قیود لگانا ضروری ہے

اس باجماعت نماز کا طریقہ خدا تعالیٰ نے اس وقت سکھایا جب کہ جبر نہ ہی کرنے والے ظالموں کے دفعیہ کے لئے جنگ کی اجازت مل چکی تھی لیکن اقامتِ صلوة کا حکم اس وقت بھی تھا جب کہ جنگ کی مطلقاً اجازت نہ تھی تاہم ذیل ملاحظہ ہو

حاصل یہ کہ سورۃ براءۃ کے شروع ہی سے عہدہ توڑنے والے اور سیدھے رہنے والے مشرکین کو الگ کر کے صرف عہدہ توڑنے والے مشرکین سے لڑائی کا ذکر چلا آیا ہے اور انہی کو مسجد حرام کے پاس آنے سے روکا گیا ہے۔ پس وہ اپنی بدعملیوں اور شرارتوں کے سبب ہی سے تجس تھے نہ جہانی طور پر۔

جب مسلمانوں نے مکہ فتح کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے سورۃ مائدہ کے شروع میں مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اگر کسی قوم نے تمکو اپنے غلبہ کے وقت مسجد حرام سے روکا تھا تو اب تمہیں ان کی دشمنی اس بات پر نہ اُبھارے کہ تم بھی تعدی کرنے لگو۔

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اگر مسلمانوں کو مسجد حرام سے روکنے والے مشرک بھی صاف دلی سے حج کرنے آئیں اور غلطی اللہ کی بھلائی کا کوئی کام کریں تو مسلمانوں کو انہیں مسجد حرام سے نہ روکنا چاہئے بلکہ بھلائی کے کام میں ایک دوسرے کی مدد کرنا لازم ہے۔

براہِ اوران! مدغور فرمائیں کہ جب مشرکوں کے ساتھ حکم قرآن اس حد تک اتحاد و تعاون کیا جاسکتا ہے تو کیا ان لوگوں نے جو یہود و نصاریٰ کے متوحد خدا پرستوں کے ساتھ یا د خدا میں شامل ہونے کو بُرا جانتے اور ان کی مواحدانہ کونماز قرار نہیں دیتے خوف خدا کو پس پشت نہیں ڈال دیا۔

اللہ تعالیٰ نے سورۃ قصص میں فرمایا ہے کہ کیا ہم نے ان مشرکین کو اسن دالے حرم میں جگہ نہیں دی؟ اب کوئی صاحب بتائیں کہ خدا تعالیٰ نے جن مشرکوں کو اسن دالے حرم میں جگہ دی ہوئی تھی کیا اس نے انہیں جہانی طور پر پلید قرار دے کر دالے بسایا تھا؟

حاصل یہ کہ جن مشرکوں کو مسجد حرام کے پاس آنے سے روکا گیا تھا وہ بدعمل شرارت پسند مشرک تھے نہ عام مشرک۔ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ ایک عام ذکر یا عام نماز ہے اور دوسرا خاص ذکر یا خاص نماز ہے۔

## ہدیتِ صلوٰۃ

عام ذکر ہر وقت اور ہر حال میں کام کاج بلکہ بات چیت کرتے ہوئے بھی کیا جاسکتا ہے۔ خاص ذکر یعنی نماز میں ایک تو وقت کی قید ہے۔ دوسرے اس میں کام کاج سے فارغ اور بے عمل ہونا لازم ہے اس میں ایک دوسرے سے بات چیت کرنا بھی ممنوع ہے۔ ہاں اگر امنِ اطمینان نہ ہو بلکہ کسی قسم کا خوف ہو تو سوار یا پیادہ جس طرح بھی ہو سکے، خاص نماز ادا کر لینا چاہئے۔ قیام و سجدہ نماز کی مابین میں داخل نہیں در نہ ان کے بغیر نماز نہ ہو سکتی۔ پھر اگر یہ اندیشہ ہو کہ مبادا دشمن کسی گھات سے نکل کر حملہ کر دے تو اس وقت اگر خاص نماز کو عام ذکر میں بدل لیں تو کوئی گناہ نہیں اس وقت ضروری کام اور بات چیت کی بھی اجازت ہے۔ ایسے وقت میں باحسان الہی عام ذکر ہی خاص نماز کا کام دے جاتا ہے۔

اگر سخت خطو کے وقت چار رکعت ادا کرنا مہلک ہے تو دو رکعت ادا کرنا بھی مہلک ہے اور اگر دو رکعت ادا کرنا خطر

(فسبح بحمد ربك وكن من الساجدين ﴿١﴾) قیام اور سجدہ میں آیات اللہ پڑھے (یتلون آیات اللہ اناء اللیل وہم یسجدون) سجدہ کے بعد سبحان اللہ والحمد للہ کہہ کر نماز سے فارغ ہو جائیں (وادبار السجود ﴿٢﴾) بات چیت کرنے سے نمازی نماز سے باہر ہو جاتا ہے

قرآن مجید نے کافی سے زیادہ دعائیں سکھائی ہیں۔ الحمد شریف اسی لئے سب سے پہلے سکھائی گئی ہے۔ دوسری دعاؤں کے مانگنے کی بھی کھلی اجازت ہے (یدعون ربهم بالغداة والعشی)

خدا تعالیٰ سے اس کے اسمائے حسنہ کے ساتھ ہمیں نماز میں بھی دعائیں مانگنے کا حکم ہے ﴿٣﴾ اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنی لفظاً قرآن مجید سے باہر بھی ملتے ہیں مثلاً المبدی، المعید، المغنی، الباقي، الهادی، المجلیل، الباعث، المسمیت، المقدم، المؤخر، للعطی، المانع، النافع، الصائد، الرافع، الخافض، القابض، الباسط، المعز، المذل، المحصى، المنتقم، المقسط،

اسی طریق سے اور بھی اسمائے حسنی خدا تعالیٰ کے افعال اور اوصاف کے مطابق تجویز کئے جاسکتے ہیں۔ دوسری زبانوں میں خدا (God) پر مشورہ وغیرہ سب اسمائے حسنہ ہیں

اگر یہ سچ ہے تو ہم اس طرح کے تمام اسمائے حسنی کے ساتھ جس شخص کے ساتھ بھی چاہیں عربی میں یا اپنی اپنی بولی میں اپنی نمازوں میں جو بھی دعائیں چاہیں مانگ سکتے ہیں

نماز بحکم قرآن خشوع و تضرع۔ خوف و اتسید۔ توکل و تبثّل بحبّت و اخلاص کے ساتھ ہونی چاہئے۔ نماز میں کچھ نہ کچھ توجہ الی اللہ حاصل کرنے کی کوشش کرنا لازم ہے۔ خدا تعالیٰ کے بھروسہ پر دل کو قائم رکھنا اور اپنے گناہوں پر رونا بہت عمدہ ہے۔ منافقوں کی طرح محض سستی اور ذکر قلیل نہ ہونا چاہئے

رکوع کے منہ بھٹکنے اور فروتنی کرنے کے ہیں۔ ساری نماز ہی رکوع ہو (وارکعوا مع الراکعین) ظاہری بھٹکنے کے معنی میں رکوع سجدے ہی میں آجاتا ہے (حق را کعاً)۔ سجدہ کی حالت بھٹکنے کے بعد ہے یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے خوف کے موقع پر نماز کا جو طریق سکھایا ہے۔ اس میں رکوع کا ذکر نہیں کیا لیکن اگر نمازی سجدہ سے الگ بھی رکوع کر لے تو اس میں نیکی کی زیادت ہے۔ کوئی عیب نہیں

جب بات یہ ہے تو کیا کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ قرآن حکیم میں نماز کی تمام مناسب تفصیل نہیں آگئیں؟ وہ قرآن جو رات کی نفی نماز اور خوف کی اختیاری نماز میں اس قدر تفصیل و تشریح سے کام لیتا ہے کیا وہ ان باتوں کو جنہیں ضروری فرائض سمجھتا ہے، دوسروں کے پھر کر سکتا ہے؟ دوسروں کے سر پر یہی بات ڈالی جائے گی جیسے وہ اپنی عقل و اختیار سے بجا لائیں اور وہ بات ان سے مقبول ہو سکے



”کیا تو نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا۔ جن کو کہا جاتا تھا کہ اپنے ہاتھوں کو روکو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو پھر جب ان پر قتال کا حکم آیا تو ان میں سے بعض لوگ آدمیوں کی طرح ڈرتے ہیں جس طرح اللہ سے ڈرا کرتے ہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ ڈرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار تو نے ہم پر قتال کیوں لکھ دیا؟ ہمیں عقوبتی دیا اور کیوں مہلت نہ دی؟ تو کہہ کہ دنیا کا فائدہ قلیل ہے اور آخرت اس شخص کیلئے بہتر ہے۔ جو (خدا سے) ڈرتا ہے ۛ

اس آیت سے پہلے مذکورہ بالا حکم بہ تصدیق قرآن مجید موجود نہ تھا۔ اس حکم میں یہ طریق سکھایا کہ پہلے قیام کرو اور بعد میں سجدہ۔ یہ ترتیب جنگ کی اجازت دینے سے پہلے قرآن مجید میں کہیں نہیں سکھائی گئی لیکن اَقِیْمُوا الصَّلٰوۃَ کا حکم اس وقت بھی تھا جبکہ کفوالا یہ لکھو کہ ہم معنی احکام کے ساتھ جنگ سے روکا جاتا تھا۔ اور ابھی مومنوں پر جنگ نہ لکھی گئی تھی

الحاصل جنگ سے پہلے کی اقامت صلوٰۃ میں قیام و سجدہ کی ترتیب کا کوئی حکم نہ تھا۔ اگر قیام و سجدہ کیا جاتا تھا تو سجدہ پہلے اور قیام بعد ہی ہو سکتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے وَالَّذِیْنَ یَلْبِیْطُوْنَ لِرِجْلِہُمْ سَجْدًا اَوْ قِیَآ مًا یُّطِیْءُ اور امن ہو قانت اِنَّا اِلَیْہِ سَآجِدٌ وَقَاۡمًا ۛ میں اکیلے نمازی کیلئے سجدہ و قیام کی ترتیب کا کوئی لحاظ نہیں رکھا

مختصر یہ کہ دشمن کے خوف کے وقت اگر باجماعت نماز ادا کی جائے گی تو قرآن مجید کے سکھائے ہوئے طریق ہی پر پڑھی جائے گی اس کی خلاف ورزی ہرگز ہرگز جائز نہ ہوگی

جب خوف کے وقت باجماعت نماز میں قیام اور سجدہ کی ترتیب کا نگاہ رکھنا ضروری ہے تو اس واسطیٰ کہ دشمن کے خوف کے وقت باجماعت نماز ادا کرنے میں کم از کم اس ترتیب کے ساتھ ایک رکعت کا ادا کرنا تو ضروری لازم ہوگا۔ زیادہ کی ممانعت نہیں۔ یہ زیادتی امام کی مرضی یا جماعت کے شورعی پر چھوڑ دی گئی ہے اگر کوئی بات خدا تعالیٰ کی طرف سے پابندی کے ساتھ سجالانی ضروری ہوتی تو خدا تعالیٰ کو اس کے بیان سے کوئی چیز روک نہیں سکتی تھی

الحاصل جماعت کے وقت قیام و سجدہ کی جو ترتیب خدا تعالیٰ نے سکھائی ہے۔ ہم کو اپنی جماعتوں میں اس کا نگاہ رکھنا ضروری ہے لیکن اگر دوسروں کی معقول اور مصدقہ الہی نمازوں میں شامل ہونا پڑے تو اس وقت وارکعوامع المارکعین کے فرمان کے مطابق ان کی ترتیب انتظام کا لحاظ رکھنا ہوگا

تمنا کی نماز میں جو لوگ پابندی سے کام کر سکتے ہیں اور باجماعت نماز سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے وہ بھی اگر اسی ترتیب کے ساتھ نماز پڑھیں تو بہت عمدہ ہے

جو لوگ پابندی کیساتھ باقاعدہ نماز پڑھنا چاہتے ہیں خدا تعالیٰ نے ان کے لئے قرآن مجید میں کافی سے زیادہ مواد ہم پہنچا دیا ہے مثلاً وَذَکٰرُ اسم رَبِّہٖ فَصَلِّ ۛ کے ماتحت پہلے اللہ۔ سبحان اللہ۔ الحمد للہ۔ یا اللہ کان علیا کبیراً یا لا الہ الا اللہ کہہ کر کھڑے ہو جائیں اگر اللہ اکبر کہیں تو بھی کوئی حرج نہیں۔ یہ بھی ذکر اسم ربہ میں آجاتا ہے۔ قیام کے اخیر میں سبحان اللہ و الحمد للہ یا سبحان اللہ و الحمد للہ کہہ کے سجدہ کریں

کوئی نماز کم کرو (یعنی اسے چھوڑ دو۔ اور اس کی جگہ خاص نماز کی نیت سے عام ذکر کرتے رہو) قرآن پاک میں قصر من الصلوٰۃ کا ذکر ہے نہ کہ قصر الصلوٰۃ کا۔ من کو غماہ غماہ زائد قرار دینا غلطی ہے ان تقصر وامن الصلوٰۃ کی تقدیر اس طرح ہے کہ ان تقصر وامن الصلوٰۃ یا ان تقصر واصلوٰۃ من صلوٰۃ تک۔ اس قصر من الصلوٰۃ یعنی خاص نماز کو عام ذکر میں بدل لینے میں کوئی گناہ نہیں۔ اگر تمہیں خوف ہو کہ یہ لوگ جنوں نے کفر کیا ہے (جبرئیل ہی کر کے) تمہیں بتائیں گے۔ بلاشبہ یہ کافر تہا رہے مرتجع دشمن ہیں اور جب تو دیا تیری جگہ کوئی اور سپہ سالار) ان میں ہو۔ پھر تو انہیں نماز کی اقامت کرائیے (یعنی باجماعت نماز پڑھائے) تو چاہئے کہ ان میں سے ایک گروہ تیرے ساتھ قیام کرے (تیرے ساتھ ایک ہی صف میں کھڑا ہو یا تیرے پیچھے کھڑا ہو۔ ہر صورت تیرے ساتھ قیام کرے) اور لازم ہے کہ وہ (اپنی نماز میں) اپنے اوزاروں کو لگائے رکھیں پھر (قیام کے بعد) جب سجدہ کر لیں تو چاہئے کہ (اکیلے تجھ ہی سے پرے نہیں۔ بلکہ) تمہارے (یعنی تیرے اور تیرے ذاتی محافظ کے پرے ہو جائیں) اور حفاظت کے کام پر لگ جائیں) اور چاہئے کہ کوئی اور طائفہ آئے جنہوں نے نماز نہیں پڑھی پھر ضروری ہے کہ وہ تیرے ساتھ (اسی طرح) نماز پڑھیں (یعنی قیام دہجہ کریں) اور چاہئے کہ اپنی خبرداری اور اپنے اوزاروں کو نبھالے رہیں۔ یہ لوگ جنوں نے کفر کیا ہے یہ قول سے چاہتے ہیں کہ کاش تم اپنے اوزاروں اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو یہ تم پر کیا رنگ آن پڑیں (جب طائفہ کے اس قدر کافی سامان موجود نہ ہوں بلکہ مطلقاً کوئی اوزار پاس نہ ہو تو ایسی حالت میں باجماعت ایک رکعت بھی ادا نہ کرنا چاہئے۔ اکیلے نماز کی حالت تو اور بھی کمزور ہوگی اور جس خوف کی حالت میں ایسی ایک ہی رکعت کی اقامت صلوٰۃ سمجھا گیا ہے اس میں ان کے قصر من الصلوٰۃ کرنے کے سنیے اس ایک رکعت کو بھی چھوڑ کر عام ذکر کر لینے کے سوائے کچھ اور نہیں ہو سکتے) اور اگر تمہیں مینہ سے کوئی تکلیف ہو۔ یا تم رخصت ہوؤ تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم اپنے اوزاروں کو تار دو۔ لیکن اپنی ہوشیاری (اور خبرداری کو) قائم رکھو (تاکہ اگر دشمن کسی گھات سے تمہارے پیچھے پڑے تو تم فوراً اپنے اوزاروں کو سنبھال کر ان کے مقابلے پر ڈٹ جاؤ) بلاشبہ اللہ نے ان کافروں کیلئے دلیل کرنے والا عذاب تیار کیا ہے۔ (کیونکہ یہ خوف خدا رکھنے والوں کو بھی دلیل کرنا چاہئے ہیں) پھر جب تم نماز کو پورا کر چکو تو (عام ذکر الہی سے) اس وقت بھی غافل نہ ہو بلکہ اللہ کو قیام میں اور قعود میں اور اپنے پہلوؤں پر لیٹے ہوئے یاد کرو (یعنی جس حالت میں بھی ہو۔ یہ نہیں کہ کوئی خاص ترتیب اپنی طرف سے تجویز کر کے کچھ ذکر قیام میں بھی کر دے کچھ ذکر قعود میں بھی کر دے۔ اور اس کے بعد کچھ ذکر اپنے پہلو پر لیٹ کر بجالاؤ۔ اور اپنی طرف سے اسے ایک رکعت قرار دیکر ایسی رکعتیں ہر وقت پڑھتے رہو۔ معاذ اللہ) پھر جب تم احیاء کی حالت میں ہو (یعنی تمہارا خوف جاتا رہے اور دل مطمئن ہو جائے) تو اقامت صلوٰۃ ہی کرو (یعنی باجماعت نماز میں جس طرح بیاں سکھایا ہے اور تمنائی کی نماز میں جیسے پہلے سے اجازت چلی آتی ہے۔ حاصل یہ کہ حتیٰ اوسع وقت کی پابندی کرو۔ خواہ چل پھر کر نماز پڑھنا پڑے خواہ اُسے عام ذکر میں بدلنا پڑے خواہ طائفہ طائفہ کو الگ الگ نماز پڑھائی جائے۔ اگر وقت فوت ہوتا دیکھو تو جس طرح بھی چاہو۔ ادا کر لیں کیونکہ نماز بلاشبہ مومنوں پر بقید وقت فرض ہے) (فائدہ اس میں یہ ہے کہ نماز سے سستی نہ ہو جائے اور بندہ دیکھ لے کہ اس نے نماز ادا کی ہے) اور اس (دشمن) قوم کے ڈھونڈھ نکالنے میں سستی نہ کرو۔ اگر تم تکلیف اٹھا رہے ہو تو وہ بھی اسی طرح تکلیف اٹھا رہے ہیں جس طرح

مخفی نہ رہے کہ مناسب انتظام اور مختلف فرائض کی بجا آوری کے لحاظ سے فوجوں میں بہت گروہ اور طائفے ہوتے ہیں۔ جنگ اعدیٰ میں مسلمانوں کے دو گروہ بزدلی دکھانے لگے تھے (اذھمت طائفتان منکوران تفشلاً) ثابت قدم رہنے والے گروہ ان دونوں کے علاوہ تھے۔ نتیجہ یہ کہ رسول کریمؐ کی افواج میں بھی دو سے زیادہ طائفے ہوتے تھے

دشمن کے مقابلہ کے وقت تو صرف عام ذکر ہی خاص نماز کا کام دے جاتا ہے لیکن جب دشمن کے چپ چاپ حملہ کر دینے کا محض خوف ہو تو اس وقت اگر لائق سپہ سالار کی ذمہ داری کے ساتھ باجماعت نماز ادا کرنا ہو تو لازم ہے کہ ایک ایک طائفہ اگر سپہ سالار کے ساتھ ایک ایک رکعت نماز ادا کر کے اپنے موضع فرائض کی بجا آوری کیلئے چلے جائیں یہ ایک ہی رکعت بحکم قرآن کی کامل نماز ہے لیکن یہ یاد رہے کہ سپہ سالار کے ذاتی محافظ اس سے ہرگز ہرگز الگ نہ ہوں۔ پھر کوئی اور طائفہ آئے جس نے نماز نہیں پڑھی وہ بھی اسی طرح سپہ سالار اور اس کے ذاتی محافظوں کے ساتھ نماز پڑھیں۔ اس طرح سپہ سالار اور اس کے محافظین کو بہت سی رکعتیں ادا کرنا پڑیں گی۔ گویا تمازا کم از کم ایک رکعت ہے لیکن حسب ضرورت زیادہ رکعت کی بھی اجابت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم ایک، دو، تین، چار، پانچ وغیرہ رکعت پڑھنے والوں کے ساتھ ملا تکلف نماز پڑھ سکتے ہیں یہ تمام گروہ اپنے سامان سے خبردار ہو شیار رہیں اور نماز ادا کرتے وقت بھی اوزار لگائے رکھیں تاکہ اگر دشمن اچانک اڑے تو اس نماز کو فوراً عام ذکر میں بدل لیں کیونکہ لڑائی کے وقت سستی دکھانا یقیناً اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے جس سے بڑی سختی سے منع کیا گیا ہے۔ جنگ کرنا ہلاکت میں پڑنا نہیں بلکہ اپنے آپ کو اس ہلاکت سے بچنا ہے جس میں دشمن ہمیں پھنسانے کا آرزو مند ہے۔ ہاں بلاوجہ خود ہی جنگ چھیڑنا اور تہی صلح سے منہ موڑنا خود بخود ہلاکت میں پڑنا ہے۔ مسلمانوں کی جنگ جنگ کو بڑھانے کے لئے نہیں بلکہ اسے روکنے کیلئے ہے (عسی اللہ ان یکلف بامر الذین کفروا)

خطرہ کے اوقات میں بھی مسلمان ایسے اہتمام کے ساتھ باجماعت نمازیں ادا کر کے اس بات کا ثبوت دیتے ہیں کہ وہ کسی وقت بھی خدا تعالیٰ کے خوف سے الگ ہونا نہیں چاہتے لیکن وہ لوگ جو نماز کے وقت بھی چپ چاپ حملہ کر دینے سے نہیں رکتنا چاہتے، اپنے دل میں سمجھ لیں کہ ان کی جنگ کی کیا نوعیت ہے

دشمن کے مقابلہ کے وقت اوزاروں کا اتار رکھنا ہرگز جائز نہیں لیکن خوف کے وقت اگر بارش کے سبب کچھ تکلیف ہو یا بیماری ہو تو اوزاروں کے اتار رکھنے میں کوئی گناہ نہیں لیکن ہوشیار رہنا ہر وقت لازم ہے تاکہ اگر دشمن اچانک آجائے تو فوراً اوزار اٹھا کر مقابلے پر کھڑے ہو جائیں وہ نماز جس میں بارش وغیرہ کے باعث اوزاروں کے اتار رکھنے میں کوئی گناہ نہیں صرف خوف کے وقت ہی کی نماز ہے دشمن اس وقت سامنے موجود نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ احکم الحاکمین نے اس کے آگے فرمادیا ہے کہ اس دشمن کی تلاش میں سستی نہ کرو

**آیت قصر من الصلوٰۃ**۔ جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم اپنی خاص نمازوں میں

پڑھے تو اپنی نماز کو سوچا کہ نہ پڑھنا (تاکہ چھڑھیا کی صورت پیدا نہ ہو جائے) اور نہ باطل آہستہ ہی پڑھنا (تاکہ اظہار حق سے گریز نہ پایا جائے اور پاس والوں کے لئے نیک نمونہ بھی قائم نہ ہو سکے) اور تو اس کے بین بین رستہ طلب کر اور یہ کہ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے اولاد نہیں پکڑی اور بادشاہی (اور اختیار) میں اس کا کوئی شریک نہیں ہوا۔ اور نہ اس سبب کہ وہ کسی کے دباؤ میں آسکتا ہے اس کا کوئی دوست (در رفیق) بنا ہے (مرد جب نماز میں ایسی عمدہ دعا آج تک کبھی نہیں مانگی گئی) اور تو اس کی اور بھی بڑائیاں کر۔ جیسی بڑائیاں اس کے لائق ہیں“

ان نیک اہل کتاب کو ہمارے رسول خدا نے قرآن مجید نماز میں نہیں سنا یا تھا یہ لوگ قرآن مجید کو سن کر اور اس سے اثر پذیر ہو کر سجدوں میں گرے تھے اور اقرار کیا تھا کہ اس قرآن کے آنے سے خدا کا وعدہ ضرور پورا ہونا تھا۔ خدا پرست اہل کتاب کے ساتھ ایسا موقعہ کئی دفعہ پیش آیا تھا

پھر اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ

سوائے اس کے نہیں کہ ہماری آیتوں کو ایسے لوگ (منزور) مانتے ہیں کہ نہیں جہت ان آیات کے ساتھ نصیحت کی جاتی (اللہ تعالیٰ کی عبادت کی طرف بلایا جاتا) تو وہ سجدہ میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیحیں کرتے ہیں اور وہ کبہ نہیں کرتے۔ بستروں سے اُن کے پہلو الگ رہتے ہیں اور وہ اپنے رب کے خوف اور امید کے ساتھ دعائیں مانگتے ہیں اور اس سے جو ہم نے انہیں دیا ہے) خرچ کرتے ہیں

ان مبارک آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان نیک لوگوں کو آیات کے ساتھ جو تذکیر کی جاتی اور نصیحت دی جاتی تھی۔ وہ نماز سے باہر اور نماز کے واسطے تیار کرنے کیلئے ہوتی تھی۔ اس یاد دہانی سے لوگ متاثر ہو کر اور شائق بن کر سجدوں میں گر پڑتے اللہ کی تسبیح و تحمید بجالاتے اور اس سے دعائیں مانگتے تھے

مسلمان ان آیتوں کی تلاوت کے وقت سجدہ کرتے ہیں اور اپنے عمل سے اس بات کا زندہ ثبوت بہم پہنچاتے ہیں کہ ان آیات کی تعمیل محض سجدے کر نیسے بھی ہو جاتی ہے۔ مرد جب سجدہ تلاوت میں کوئی ہرج میں اس سے ہم دکھاتے ہیں کہ ہم ہر وقت ساجد بننے کو تیار ہیں۔ لیکن ان آیات میں سجدہ تلاوت کا کوئی حکم نہیں۔ اگر ان آیات میں سجدہ تلاوت کا حکم کھجا جائے تو چونکہ یہ حکم کسی خاص آیت کے پڑھنے یا سننے کے ساتھ ہرگز ہرگز وابستہ نہیں کیا گیا۔ اس لئے اس سے لازم آئے گا کہ تمام آیات اللہ کے پڑھنے یا سننے کے ساتھ ہی سجدہ کیا جایا کرے۔ اور جب تک آیات اللہ کا پڑھنا یا سننا جاری رہے۔ سجدہ سے سر اٹھایا جائے۔ ظاہری سجدہ کے لحاظ سے یہ حکم تکلیف والا یطابق ہے۔ خدا تعالیٰ کبھی ایسا حکم نہیں دیتا۔ لا یكلف اللہ نفساً الا وسعہا

اللہ تعالیٰ کی آیات اور احکام کے آگے ہر وقت تسلیم خم کرنا چاہئے۔ یہ روحانی سجدہ ہے لیکن جن سجدوں میں سبھاں دیتا کہا جاتا۔ تسبیح و تحمید کی جاتی اور دعائیں مانگی جاتی ہیں اور جو ٹوٹریوں کے بل گر کر کئے جاتے ہیں وہ ظاہری سجدے ہی ہو سکتے ہیں

تم تکلیف اٹھا رہے ہو۔ اور تمہارا تکلیف اٹھانا راستی پر ہے اور ان کا تکلیف اٹھانا ظالمانہ طور پر ہے۔ اس لئے تم اللہ سے وہ امید رکھتے ہو جو وہ نہیں رکھتے (اگر کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ رحمت کے امیدواروں کو جلد ہی ایسے مصائب سے کیوں مطمئن نہیں کر دیتا۔ تو سن رکھو کہ) اللہ سب کچھ جاننے والا (لیکن) حکمت سے کام کرنے والا ہے

ممکن ہے کہ پہلے رسل و انبیاء اور دیگر صالحین کی نماز کے طریقے کئی ایک جڑی اختلاف رکھتے ہوں لیکن عام طور پر ان کی نماز کا طریقہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان میں سے کوئی علم والا شخص اٹھ کر اپنی العامی کتاب کی آیات کو جماعت میں تلاوت کرتا تھا۔ پھر سب لوگ اس وعظ سے متاثر ہو کر اپنے ایمان کو تازہ کر کے بلکہ اپنے ایمان کو بڑھا کر سجدے میں گر پڑتے، رو رو کر دعائیں مانگتے اور اپنے خشوع کو بڑھاتے تھے۔ اس طرح وہ کھلے بندوں اپنی نماز ادا کر لیتے تھے۔ مظلوم کا حقہ ان کی نمازوں میں بطور عام ذکر کے ہوتا تھا اور سجدے کی دعائیں بطور خاص ذکر کے تھیں مہل چیز ان کی نمازوں میں یہ تھی کہ وہ نماز کی نیت کے ساتھ متوجہ ہو کر اور خشوع و خضوع کو بڑھا کر اللہ تعالیٰ کی یاد کر لیتے تھے۔ ان کے سجدے یا تو اس طرح پر ہوتے تھے کہ وہ زمین پر اپنے سر رکھ دیتے یا وہ اپنی ٹھوڑیوں کے بل گر پڑتے۔ اور انہیں اپنے ہاتھوں کا سہارا دیتے یا اپنی پشت کو خم دے کر گردنیں ڈال دیتے

اللہ تعالیٰ نیک لوگوں کے متعلق فرماتا ہے کہ:-

یہ ان لوگوں سے ہیں جن پر اللہ نے انعام کیا۔ یہ منعم علیہم، ان نبیوں میں سے ہیں جو آدم کی اولاد سے پیدا ہوئے۔ اور ان لوگوں سے ہیں جن کو ہم نے نوح کے ساتھ (اپنے فضل سے کشتی میں اٹھایا) اور ابراہیم اور اسحاق کی اولاد سے ہیں اور ان لوگوں سے ہیں جن کو ہم نے ہامیت دی اور جن لیا (ان کا یہ حال تھا) کہ جب ان پر رحمن کی آیتیں (العامی و قدرتی) پڑھی جاتیں تو وہ سجدے میں جھک جاتے اور روتے ہوئے گر پڑتے تھے۔ پھر ان کے جانشین ایسے ناخلف ہوئے کہ انہوں نے (اس کھلی اور سیدھی سادی) نماز کو ضائع کر دیا۔ اور لافرد ڈالنے کیلئے فضول قبول کر لیا (اپنی نفسانی خواہشوں کی پیروی کی۔ سو قریب ہے کہ وہ اپنی بی راہی کو پالیں۔ مگر وہ جنوں نے توبہ کی اور (اس حقیقت کو) مان لیا اور صلاحیت دالے عمل کئے پس یہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر کچھ ظلم نہیں ہو گا پل

ایک دفعہ چند خدا پرست اہل کتاب جو خدا تعالیٰ کو رحمان جانتے تھے ہمارے رسول کریم کے پاس مکہ میں آئے حضور نے انہیں قرآن مجید پڑھ کر سنایا وہ بہت متاثر ہو کر سجدے میں گر پڑے اور رو کر خدا تعالیٰ کی تسبیحیں کرنے لگے۔ اس طرح انہوں نے اپنی نماز ادا کر لی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ

تو (اپنی قوم کو) کہہ دے کہ تم اس قرآن پر ایمان لاؤ یا نہ لاؤ۔ بلاشبہ وہ لوگ جنہیں اس قرآن سے پہلے علم دیا گیا ہے۔ جب ان پر یہ (قرآن) پڑھا جاتا ہے تو وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدے میں گر پڑتے ہیں اور کہتے ہیں ہمارا رب پاک ہے بلاشبہ ہمارے رب کا وعدہ پورا ہونا ہی تھا اور وہ ٹھوڑیوں کے بل روتے ہوئے گر پڑتے ہیں اور (خدا۔ یا۔ قرآن) انہیں خشوع میں بڑھاتا ہے۔ تو (یہ بھی) کہہ دے کہ تم اللہ کو پکارو یا رحمان کو پکارو۔ جس کو بھی تم پکارو تو سب نیک نام اسی کے ہیں اور (جب تو بول کر نماز

اب تم سے پہلے کی طرح عدم نہیں کیا جائے گا۔ اب تمہیں چار مہینے کی مہلت ہے۔ اپنی آزاد حکومتیں چھوڑ کر ہمارے ماتحت ہو کر بسو۔ ورنہ چار ماہ کے بعد تمہیں جنگ کر کے ماتحت کیا جائے گا اور اگر اپنی آزادی کو قائم رکھنا چاہتے ہو تو توبہ کر کے نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو۔ اس ظاہری ثبوت کے سوائے تمہیں آزاد حکومت دینے میں تم پر کوئی اعتبار نہیں کیا جاسکتا چنانچہ فرمایا ”پھر اگر یہ توبہ کریں اور نماز کو قائم رکھیں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا رستہ خالی کر دو اور انہیں بالکل آزادی ہے) بلاشبہ اللہ غفور رحیم ہے۔ اور اگر (توبہ نماز اور زکوٰۃ کی حقیقت سمجھنے کیلئے) ان مشرکوں میں سے کوئی تجھ سے پناہ مانگے تو اسے پناہ دے۔ یہاں تک کہ وہ اللہ کے کلام کو مستنار ہے۔ پھر اسے اس کے امن کی جگہ میں پہنچا دے یہ (حکم) اس لئے ہے کہ وہ بے علم لوگ ہیں (ان علی باقوں میں اپنے علم سے صحیح طور پر کام نہیں لیتے) ہٹ

ان آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ایسے ظالم مشرک بھی توبہ اور اقامت صلوة اور ادائے زکوٰۃ کو اکیلے کلام اللہ ہی سمجھ سکتے ہیں۔ انہیں کلام اللہ کے ساتھ کسی اور چیز کے سنانے یا دکھانے کی کوئی ضرورت ظاہر نہیں کی گئی پھر اگر ایسے کلام اللہ سے نماز کی تفصیل نہیں ملتی تو اور کہاں سے مل سکتی ہے؟

قرآن حکیم میں ہر نماز کا بیان کیا گیا ہے وہی مکمل نماز ہے۔ قرآن مجید بار بار اپنے آپ کو کامل کافی مفصل اور بتیان مکمل شئی فرماتا ہے۔ قرآن ہمیں میں نماز کے متعلق اور بھی بہت سی آیات آئی ہیں

**اعترضات** | **اعترض** قرآن مجید میں قیام رکوع اور سجدہ کا حکم امر کے مینوں میں آیا ہے۔ اسی طرح قرآن حکیم میں تسبیح تحمید استغفار و دعا استعانت استعاذہ ذکر اور شکر کرنے اور قرآن مجید پڑھنے کا حکم بھی امر کے مینوں کے ساتھ ہی لایا گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمیں ایسی نماز کے پڑھنے کا حکم ہے جس میں یہ سب باتیں جو الگ الگ بیان کی گئی ہیں ایک جگہ اکٹھی کر کے لائی جائیں۔ رسول کریمؐ ان باتوں میں ترتیب دیکر نماز پڑھتے اور پڑھاتے تھے۔ قرآن حکیم صحابہ کی نمازوں کو نمازیں مانتا ہے

**جواب**۔ اس کے جواب میں امور ذیل قابل غور ہیں:-

۱) اگر رسول کریمؐ نے مذکورہ بالا احادیث کوئی ترتیب دی تھی تو کیا وہ ترتیب وحی الہی سے تھی یا حضور نے اپنی عقل یا اختیار سے ایسا کیا تھا؟ اگر وہ ترتیب وحی الہی سے تھی تو ضرور ہے کہ وہ ترتیب پہلے یا پیچھے قرآن کامل محفوظ میں بھی لائی گئی ہو۔ بلاشبہ قرآن مجید اس لئے لایا ہے کہ وہ ہمارے لئے تمام ضروری چیزوں کو اپنے اندر ایک جگہ جمع کر کے لے آئے تاکہ ہمیں بعدہ کسی بات کو بطور وحی کے تلاش کرنے کی کوئی ضرورت باقی نہ رہے۔ اگر قرآن مجید وحی کے لحاظ سے بھی کامل بنا کر ہمیں نہیں دیا گیا تو کیا آپ کے نزدیک اس کے کامل کافی مفصل و بتیان مکمل شئی ہونے کے کچھ اور بھی معنی ہو سکتے ہیں؟

پھر اگر بقول آپ کے قرآن مفصل مکمل وحی کی ضرورتوں کو بھی اپنے آپ میں سمجھ کر کے نہیں لاسکا بلکہ تکمیل قرآن کیلئے ابھی دوسری چیزوں کی ضرورت باقی ہے تو کیا یہ ضرورت سب سے پہلے تورات زبور انجیل اور دیگر الہامی کتابوں کے ذریعے

ہمارے ہاں بھی جمعہ کی نمازیں پہلے ذکر الہی کیا جاتا ہے جس سے دلوں کو خدا کے آگے خاشع بنا کر اور اس کی طرف متوجہ اور مائل کر کے نماز پڑھائی جاتی ہے اذاکر و ابھا لٹ کے پاک الفاظ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ الہامی یا قدرتی آیات کے ذریعے سے پہلے تذکیر و نصیحت حاصل کر کے، نیک لوگ سجدوں میں گر پڑتے تھے

پہلا عام ذکر عام نماز کی طرح ہوتا ہے۔ اس میں حسب ضرورت مناسب سوال و جواب بھی کئے جاسکتے ہیں لیکن جب سجدے کئے جاتے ہیں تو وہ صرف خاص نماز ہی ہوتے ہیں۔ ان میں کسی اور کے ساتھ مخاطبت جائز نہیں نیک اہل کتاب تنہائی کی نمازوں میں خود ہی آیات اللہ کی تلاوت کرتے اور سجدے کر لیتے تھے ویتلون ایلت اللہ اناء الیل ولھل سجدون۔ قرآن مجید کی بہت سی آیات میں ایسی نمازوں کا ذکر ہے مثلاً

۱۔ کتاب سے جو تیری طرف وحی کیا گیا ہے۔ اس کی تلاوت کر اور نماز قائم کر۔ بلاشبہ نماز بے حیائی اور نامستقل کے روکتی ہے اور خدا کی یاد سے بڑی چیز ہے اور اللہ جانتا ہے جو تم قنعن کرتے ہو لٹ۔ اس آیت میں نماز کو ذکر الہی فرمایا ہے اور آیات الہی کے ساتھ تذکیر حاصل کر کے اس کے قائم کرنے کا حکم دیا ہے۔ بظاہر الفاظ نماز کو آیات الہی کی اس تذکیر و تلاوت سے الگ کر کے دکھایا گیا ہے

۲۔ اور جب ان (کفار) پر قرآن پڑھا جاتا ہے (اور انہیں کہا جاتا ہے کہ اکیلے خدا تعالیٰ کے ساجد ہو اور اسی کی نماز پڑھو) تو یہ سجدہ نہیں کرتے نہ گویا قرآن کا ان پر پڑھے جانا الگ چیز ہے اور جس سجدہ کو وہ بجا نہیں لاتے وہ الگ چیز ہے۔ قرآن مجید میں اس قسم کی اور بھی آیات ہیں ان کے سمجھنے کے لئے یہ دو مثالیں ہی کافی ہیں

نماز کے پہلے یہ تذکیر و نصیحت آیات اللہ کے ذریعے سے بھی حاصل ہو سکتی ہے اور عام اذکار سے بھی مثلاً

۱۔ بالتحقیق اس نے فلاح پائی جو پاک بنا۔ اور اپنے پروردگار کے نام کا ذکر کیا پھر نماز پڑھی لٹ (فائدہ) خدا تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ قرآن مجید سے باہر بھی ہیں۔ ان کے ساتھ بھی خدا کا ذکر ہو سکتا ہے

۲۔ اور تو اپنے رب کے نام کا ذکر کر۔ اور ٹوٹ کر اس کی طرف لگ جا۔ جو ٹوٹ کر لگنے کا حق ہے پھر خدا کی طرف ٹوٹ کر لگنا، نماز پڑھنا ہی ہے

۳۔ اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ جھک جاؤ تو یہ نہیں جھکتے لٹ

قرآن کریم نے نماز کے بیان کو بڑا طول دیا ہے اور اس کا کوئی ایسا پہلو باقی نہیں چھوڑا جس پر بحث نہ کی ہو۔ نفی اور استجابی باتوں کو بھی ترک نہیں کیا۔ پھر بھی تا قدر دان لوگ یہی کہتے ہیں کہ قرآن میں نماز کی تفصیل نہیں وہ چاہتے ہیں کہ محض تحکم کے ساتھ قیود لگا کر نماز کے ذریعہ سے دنیا میں فرقہ بندی کی بنیاد ڈالیں اور خدا پرستوں کو بھی آپس میں اکٹھے نہ ہونے دیں لیکن قرآن مجید چاہتا ہے کہ تمام دنیا کو معقولیت کیساتھ خدا کے واحد کی عبادت پر لگا دے اللہ تعالیٰ نے سورۃ توبہ میں ان مشرکین کو جو بار بار عہد توڑ کر واجب القتل بن چکے تھے فرمایا کہ:-

چار پانچ جتنی رکعات چاہے ادا کر سکتا ہے

ایک ہی تسبیح و تحمید بہت سے طریقوں سے ادا کی جاسکتی ہے۔ دعائیں اپنی ضروریات کے مطابق رنگا رنگ عبادات کے ساتھ مانگی جاسکتی ہیں ذکر و شمار الفاظ کے ساتھ اور فکر و موجودگی کی ہر ایک شے پر غور کرنے سے کیا جاسکتا ہے۔ ہتھکڑیاں اور استعاذہ کی بہت سی دعائیں ہمارے دل میں ہیں۔ قرآن سارے کا سارا ہمارے سامنے ہو۔ جو شخص اس رنگا رنگی سے اپنی تنہائی کی نمازیں یا کبھی دوسرے ذاکرین کے ساتھ مل کر فائدہ اٹھانا چاہتا ہے اس پر محض محکمہ قیود عائد کرنے کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی۔ دیکھئے ہمارے اہل قرآن بھائیوں نے کئی ایک نمازیں ایجاد کر لی ہیں وہ بالعموم معقول ہیں اگر بڑے چھوٹے انسان کی بحث کو الگ رکھ دیا جائے اور قرآنی ہدایات کے ماتحت ان پر نظر ڈالی جائے تو نماز والے تمام فوائد ان سے حاصل ہو سکتے ہیں۔ وہ بڑے اخلاص و محبت کے ساتھ ادا کی جاسکتی ہیں۔ لیکن ہمارے اہل قرآن بھائی اس غلطی سے ضرور ڈکھ پاتے اور نقصان اٹھاتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک اپنی اپنی نماز کی معینہ صورت و الفاظ ہی کو نماز کہتا ہے اور دوسروں کی نماز کو نماز نہیں جانتا اور یوں ایک نماز ہی میں ان کے کئی فرقے بن گئے ہیں۔ بلاشبہ یہ طریق جس سے خدا تعالیٰ نے سب تدارک بنائے ان کو سختی سے منع کیا ہے انسانوں میں خواہ مخواہ تفریق ڈالنے والا ہے

حاصل یہ کہ اگر معترض اپنی مرتبہ نماز کو بھی بر بنائے عقل ہی پیش کرتے ہیں تو ہمیں بھی اس کے ساتھ کوئی پرغاش نہیں۔ ہم اسی نماز کو بخوشی ادا کرتے ہیں لیکن نماز کی دیگر معقول صورتوں کو بھی حکم قرآن نماز ہی سمجھتے ہیں رب، قرآن مجید میں بہت سی دعاؤں کا آمر کے صیغے کے ساتھ حکم آیا ہے ہمارے نزدیک اس کا صرف یہ منشاء ہے کہ تم ایسی دعائیں جب چاہو مانگنا کر۔ ہم نے تمہارے لئے دعاؤں کے نمونے دیا کردیئے ہیں اور ان کا فی ذیور بھی ہم پہنچا دیا ہے اس ذیور میں سے حسب موقعہ محبت و اخلاص کے ساتھ کام لو۔ یہ سب دعائیں محبت و اخلاص کے ساتھ جب بھی چاہو مانگو بلکہ اس نمونہ کی اور بھی دعائیں مانگتے رہو اور ذکر الہی سے حتی الوسع تزیان اور شیریں دہن بنے رہو۔ جو دعا چاہو مانگو اور فراموش نہ مانگو۔ برعکس اس کے اعتراض کی رو سے لازم آتا ہے کہ ہم ان تمام دعاؤں میں کوئی خاص ترتیب دے کر انہیں سب غائبوں میں یا کسی خاص نماز یا خاص وقت میں اکٹھی کر کے مانگنا کریں۔ اگر ایسا کریں گے تو اس حکم کی تعمیل ہوگی اور اگر متفرق طور پر مانگنا کریں تو ان ادا کی عدم تعمیل کے سبب گنہگار ہوں گے اور ہمارے کوئی دعا قبول نہ ہوگی۔ معاذ اللہ

مروجہ نمازوں میں سوائے الحمد شریف کے کسی اور قرآنی دعا کو جو آمر کے صیغے کے ساتھ آئی ہے بطور حکم کے نہیں مانگا

جانا

ذیل میں چند ایک دعائیں بطور نمونہ کے پیش کی جاتی ہیں معترض صاحب بتائیں کہ وہ ان تمام دعاؤں کے مانگنے میں کس طرح عمل کرتے ہیں پھر اپنے اعتراض پر دوبارہ نظر ڈالیں اور اگر انہیں ان دعاؤں میں کوئی خاص ترتیب نظر آتی ہو تو جس طرح ہو سکے اسے واضح کریں



ہی سے پوری نہیں ہوتی چاہئے بہ اندیں مٹو اگر قرآن کریم نے نماز کے بیان میں کوئی کمی چھوڑ رکھی ہے تو کیا ہمارے لئے لازم نہیں کہ ہم اس کمی کو دیگر الگامی کتابوں ہی سے پورا کریں

پھر کیا پہلی کتابوں کے ماننے والے سب کے سب محفوظ رہے عقوڑے عرصہ میں اپنے اپنے تعامل کو مشا دیتے تھے یا اپنی اپنی بہت کے اجماع کو سند قرار نہ دیتے تھے؟ وہ تو ہم سے بھی زیادہ تقلید کے دلدادہ اور بزرگ پرستی اور قدامت پسندی پر آمادہ تھے۔ جب بات یہ ہے تو کیا ان لوگوں کے چھوٹے چھوٹے فریقوں میں بھی پہلی کتابوں یا رسولوں کی اصلی نمازیں موجود نہیں چلی آتی تھیں؟

اچھا پہلے تعاملوں اور اجماعوں کو بھی جانے دو۔ یہ تو بتاؤ کہ کیا قرآن مجید اہل کتاب کی ان نمازوں کی بروقت نزول قرآن کے وقت میں ادا کیا کرتے تھے؟ تعریف نہیں کرتا؟ یا کیا ان نمازوں کو رسول خدا اور حضور کے صحابہ رضہ اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھ سکتے تھے؟ یا فہمائل الذین یقرؤن الكتاب من قبلک اور فسئلوا اهل الذکر ان کتبت لہم لا تعلمون کے فرمانِ عالیشان کے مطابق ان سے نہ دیکھ سکتے تھے؟

اندریں حالات اگر ہر ایک الگامی کتاب کے ماننے والوں میں یا ان کے کسی ایک فرقہ میں کوئی مخصوص نماز چلی آتی تھی جبکہ خدا تعالیٰ نے تعریف کی تھی تو کیا وجہ ہے کہ رسول نے خدا تعالیٰ کی تعریف کی ہوئی نماز کو ٹھکڑا کر اپنی علیحدہ نماز بنائی اور اپنے دخل سے ایک مخصوص ترتیب دے لی۔ جسے رسول کریم کے تجویز کرنے کے بعد بھی قرآن کریم نے اپنی محفوظ و مکمل وحی کے اندلے آنا پسند نہیں کیا قرآن حکیم نے رسول کریم کی بہت سی باتوں کو ان کے وقوع کے بعد اپنے اندلے لاکر اپنی تصدیق کا شرف دینا ضروری سمجھا ہے لیکن اگر کوئی ایسی مخصوص نماز تھی تو اسے اس شرف سے قطعاً خالی رکھا ہے

حاصل یہ کہ جب قرآن حکیم نے نماز کی کسی خاص ترتیب کو اپنی وحی میں جگہ دینا مناسب نہیں سمجھا تو ضرور ہے کہ اس نے اسے لوگوں کی عقل یا اختیار پر رہنے دیا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ انسانی عقل یا پسند پر جو بات چھوڑی جاسکتی ہے اس میں کسی اثر کو بلا وجہ کوئی خصوصیت نہیں دی جاسکتی

اگر اہل کتاب کی ان نمازوں کے موجود ہونے کے باوجود جن کی خدا تعالیٰ نے تعریف کی ہے رسول کریم مجاز تھے کہ آپ بھی اپنی عقل سے نمازیں کوئی اور ترتیب دے لیں تو حضور صلعم کے اس نمونہ سے صاف واضح ہو جائیگا کہ خدا تعالیٰ کو کوئی مخصوص نماز منظور نہیں اگر اہل کتاب نماز ادا کرتے ہیں تو خدا تعالیٰ ان کی تعریف کرتا ہے۔ اگر رسول کریم یا صحابہ کوئی نماز پڑھتے ہیں تو اسے بھی منظور رکھا جاتا ہے

خدا تعالیٰ کے اُن ادا میں جن کا ذکر اعتراض میں کیا گیا ہے اگر کوئی ترتیب دیکر سب کچھ اکٹھا ایک ہی وقت میں ادا کرنا واجب خیال کیا جائے تو اس ترتیب کی مقبول طور پر پیسیوں شور میں ہو سکتی ہیں۔ نمازی نہایت شوق و محنت سے ایک یا کئی مسجد کے کچھ کھڑا ہو کر نہایت عجز و الحاح سے دعائیں مانگ کر اور عرض حاجات کر کے اپنے کام پر جاسکتا ہے۔ ایک دو تین

(۱۲) کلاوا من خمر اذا اثمروا تا حقه يوم حصاده ولا تسرفوا بہ۔ تم ان کے دلچسپی اپنے باغوں۔ کھیتوں اور شہار درختوں کے پھلوں سے کھاؤ۔ جب وہ پھل لائیں اور ان کے کاٹنے کے دن ان کا حق (جو حسب ضرورت شوریٰ کے ساتھ مقرر کیا جائے) دیدو اور اسراف نہ کرو۔

اس میں معاملہ دینے سے پہلے مالک کو اپنے باغوں اور کھیتوں میں سے بلا اسراف کھانے پینے کی اجازت ہے۔ ضروری کھانے کا حکم نہیں

(۱۳) فالآن باشروهن بآ یعنی سواب (روزوں کی رات میں) اپنی بیویوں سے مباشرت کرو (یعنی اگر چاہو تو اختیاء ہے کوئی ضروری حکم نہیں)

(۱۴) فکلوا هذینا مریا یعنی (اگر تمہاری بیویاں اپنے مردوں یا دیگر حقوق میں سے بطیب خاطر تمہیں کچھ چھوڑ دیں) تو اسے بچتا بچتا کھاؤ (اور اگر توفیق رکھتے ہوئے تم ان کے لئے زیور کپڑے بنا کر یا کسی اور ضرورت کی چیز کی شکل میں وہ مال واپس دیدو تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں)

(۱۵) فسیکحوا فی الارض اربعۃ اشھر یعنی زمین میں چار مہینے سیر کرو (تمہیں اجازت ہے کوئی ضروری نہیں)

۔۵۰۔

قرآن مجید میں ایسے بھی امر یا نہی جاتے ہیں جن پر حسب موقعہ و ضرورت کھلے طور پر عمل کرنا کافی ہے تاکہ ہماری طرف سے ان کی مخالفت یا ان کی طرف سے ہماری لاپرواہی نہ پائی جائے مثلاً

(۱) فکلوا مما ذکر اسم اللہ علیہ ان کنتوا بایاتہ مومنین ہا یعنی اگر تم خدا کی آیات پر ایمان رکھنے والے ہو۔ تو اس چیز سے کھاؤ جس پر خدا کا نام لیا جائے (یعنی اس کے کھانے کو جائز سمجھو۔ یہ نہیں کہ جہاں بھی خدا تعالیٰ کے نام کی چیز پاؤ۔ اس کے کھانے کیلئے ضروری دوڑو۔ وہ لوگ خدا تعالیٰ کے نام کی چیزوں کو کھانا جائز نہیں سمجھتے تھے اور انہیں جلا دیتے یا دبا دیتے تھے۔ اس لئے حکم دیا گیا کہ انہیں کھایا کرو، ضائع نہ کیا کرو

(۲) کلاوا واشربوا حتی یقتین لکم الغیظ الابيض من الخیط الاسود من الفجر ہا۔ یعنی (روزے کی رات کو) فجر کی سیاہ دھاری سے (فجر کی سفید دھاری کے روشن ہوجانے تک کھاؤ اور پیو) تمہیں اس کی اجازت ہے یہ نہیں کہ اس وقت تک کھاتے پیتے ہی رہو۔ یا اگر رات کی غذا ہضم نہ ہوئی ہو تو بھی ضروری کھاؤ اور یہ بھی نہیں کہ اگر پینے کی ضرورت ہو تو کھانا پہلے ضروری کھالیا کرو کیونکہ دونوں حکم اکٹھے آئے ہیں خدا تعالیٰ نے انسان کو عقل بھی کسی کام کیلئے دی ہے)

۔۵۰۔

قرآن مجید میں بہت سے حکم ایسے بھی ہیں جو بظاہر عام لوگوں کو دیئے گئے ہیں مگر ان کا تعلق عوام کے نمائندوں یعنی حاکموں یا بادشاہوں کے ساتھ ہے :-

(۱)۔ قل اعوذ برب الفلق الخ پ ۲، قل اعوذ برب الناس الخ پ ۳، قل الحمد لله وسلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ پ ۴، ادعونی استجب لکم پ ۵، سب اسم ربک الاعلیٰ۔ الذی خلق فسو الخ پ ۶، قل اللهم مالک المملک الخ پ ۷، قل رب ارحمہما کما ربیانی صغیراً پ ۸، قل رب اما ترینی ما یوعدون۔ رب فلا تجعلنی فی القوم الظالمین پ ۹، قل رب اعوذ بک من ہمنات الشیاطین واعوذ بک رب ان یحضرؤن پ ۱۰، قل رب اغفر وارحم وان انت خیر المرحمین پ ۱۱، قل اللھو فاطر السموات والارض عالم الغیب والشہادۃ انت تحكم بین عبادک فی ما کانوا فیہ یختلفون پ ۱۲، قل رب ادخلنی مدخل صدق واخرجنی مخرج صدق واجعل لی من لدنک سلطاناً نصیراً پ ۱۳، (ج) قرآن حکیم میں بہت سی باتیں امر کے صیغوں کے ساتھ آئی ہیں لیکن وہ سب ایسے فرائض نہیں ہیں جو فوراً فوراً ہر شخص پر

لازم ہوں

قرآن کریم میں بہت سے امر غنہ اور نافرمانی کے طور پر بھی آئے ہیں ان پر عامل ہونا یقیناً گنہ ہے اور ان سے بچنا تھا لازم

ہے مثلاً

۱، اعملوا ما سیئتم پ ۲ یعنی جو تم چاہتے ہو عمل کرو

۲، قل ادعوا شرکاءکم ثم کیدون فلا تنظرون پ ۳ یعنی تو کہہ تم اپنے شرکوں کو پکارو۔ پھر میرے ساتھ ناؤ

کرو۔ پھر مجھے مہلت دو

۳، قل ادعوا الذین زعمتم من دون اللہ پ ۴ یعنی تو کہہ ان لوگوں کو پکارو جنہیں تم اللہ کے سوا گمان کرتے ہو

۴، فمن شاء فلیکفر پ ۵ یعنی پھر جو چاہے پس چاہئے کہ کفر کرے

۵، واستغفر لمن استعطت منہم ربوبک واجلب علیہم بخیک ورجلک وشادکھم

فی الاموال والاولاد وعدہم وما یعدہم الشیطان الا غروراً پ ۶ یعنی (اے شیطان) تو ان میں سے جس پر پھسلانے کا قابو

پا سکتا ہے۔ اسے پھسلا اور ان پر اپنے سوار اور پیادے دوڑا۔ اور ان کے مالوں اور اولاد میں شریک بن اور انہیں وعدہ دے

(اور یہ حقیقت ہے کہ) شیطان انہیں دھوکے کے سوائے کوئی وعدہ نہیں دیتا

۔۔۔

قرآن مجید میں بعض امر صرف بطور اجازت کے آئے ہیں۔ ان پر عمل کرنا کچھ ضروری نہیں۔ مثلاً

۱، واذا حملتم فاصطادوا پ ۲ یعنی جب تم (حج اور عمرہ کر کے) کھل پڑو تو شکار کرو (یعنی اس وقت تمہیں

شکار کھیلنے کی اجازت ہے)

اس قسم کے امر کسی رکاوٹ یا بندش کو اٹھانے کیلئے ہوتے ہیں

قرآن مجید میں کئی ایک باتوں کا ایک ہی جگہ اکٹھا امر بھی آتا ہے جن میں سے بعض فرض ہوتے ہیں اور بعض امر صرف استحباب کو دکھلاتے ہیں اور بعض امر محض اجازت اور رخصت کیلئے ہی آتے ہیں مثلاً

۱، فرض نمازوں کے ساتھ تہجد کی نماز کا حکم بھی بصیغہ امر ہی آیا ہے حالانکہ وہ نفل ہے نہا  
۲، دوسرے پارہ میں صیام کے ذکر میں آیہ مبارکہ احل لکم لیلۃ الصیام الوقت الی نسأ شکھ الخ آئی ہے۔ اس میں کئی امر ہیں۔ ان میں سے باشروہن کا امر اجازت کیلئے ہے۔ وابتغوا کا امر استحباب کیلئے ہے۔ کلو واشربوا کے امر بھی زیادہ سے زیادہ استحباب ہی کو چاہتے ہیں اٹھو کا امر اور لا تباشروہن کی بھی بلاشبہ فرضیت کیلئے ہے  
۳، کلو امن شمر اذا شمر۔ وانا حقہ یوم حصا دہ۔ ولا تسرفوا میں پہلا امر رخصت کیلئے ہے اور دوسرا امر فرضیت کو ظاہر کر دیتا ہے۔ اور تیسرا امر امتناعی بھی بلاشبہ فرضیت دکھانے والا ہی ہے

قرآن مجید میں ایک ہی بات کے متعلق کئی اور مختلف جگہوں میں آئے ہیں لیکن فیروسی نہیں کہ ان میں ایک ترتیب دے کر ان پر عمل کیا جائے بلکہ ہر شخص مجاز ہے کہ وہ حسب موقعہ الگ الگ انہیں بجالائے مثلاً:-

قرآن مجید میں ایک جگہ باغوں اور کھیتوں کے پھلوں کے کھانے کا حکم ہے۔ (کلو امن شمر اذا شمر) دوسری جگہ مویشی کے گوشت کھانے کا حکم ہے (ومن الانعام مھولۃ وفروشا۔ کلو مما رزقکم اللہ فیہ) تیسری جگہ پھلیوں کے تازہ گوشت کھانے کیلئے سمندر کو ہمارے ماتحت کیا گیا ہے (وهو الذی یسخر البحر لکم ما کلو امنہ لحما طویاً)۔

پونجی جگہ مال غنیمت میں سے کھانے کا حکم ہے (فکلو مما غنمتم حلالاً طیباً)۔ پانچویں جگہ اس کے کھانے کا حکم ہے جس پر قد اتعالمے کا نام لیا جائے (فکلو مما صمنا ذکر اسم اللہ علیہ)۔ چھٹی جگہ جب بیویاں اپنے حقوق سے اپنی دلی خوشی کے ساتھ باجیروا کو کچھ چھوڑ دیں تو اسے خوشی اور سرگرمی کے ساتھ کھانے کا حکم ہے (فکلو منہن ما رزقکم اللہ)۔ ساتویں جگہ اونٹنیوں کے گوشت کے خود کھانے اور دوسروں کو بھی کھلانے کا حکم ہے (فکلو امنھا واطعموا لقائم والمعتزل) وغیرہ وغیرہ

اب کیا ان احکام کے متعلق کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ ان تمام ادا میں کوئی خاص ترتیب دے کر ہی ان پر عمل کرنا چاہئے دینہ خاص ترتیب اور معینہ صورت کے بغیر ان کی تعمیل غیر مقبول یا گناہ ہوگی ہرگز نہیں!

ان آیات کا تو صرف یہ مطلب ہے کہ تمہارے لئے یہ سب چیزیں خدا تعالیٰ کی نعمتیں ہیں۔ ان میں سے یہ کھاؤ یا وہ کھاؤ۔ بعض کھاؤ۔ یا جو کچھ مل سکے کھاؤ۔ ان میں کسی ترتیب کے دینے کی۔ یا تو سب کو اکٹھے ایک ہی وقت میں کھانے کی کوئی

۱، زانی اور زانیہ کو جلدی سزا دینے کا حکم  
 ۲، چوری کرنے والے مرد و عورت کے ہاتھ کاٹنے کا حکم (مارشل لاء کے جاری ہونے کے وقت)  
 ۳، عورت کو بجا لیت نشوز مار پیٹ کرنے کا حکم اور ایسی طرح کے اور بھی بہت سے احکام جن کا تعلق نظام حکومت کے ساتھ ہے

۰۰۰

قرآن کریم میں بہت سے احکام ایسے ہیں جو قومی اور ملکی انتظام اور ترقی کے لحاظ سے فرض ہیں لیکن ایک ایک شخص پر فرض نہیں۔ ان کی مناسب طور پر تعمیل کرنا بادشاہوں اور حاکموں کے ذمے ہے۔ مثلاً قتال مجائز و باطل پر کا بار بار حکم آتا ہے لیکن یہ ہر شخص پر ضروری نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

مومنوں میں سے بے ضرر بیٹھے رہنے والے اور خدا کے رستہ میں (جائز طور پر) اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ جہاد (جان توڑ کر کوشش) کرنے والے یکساں نہیں۔ اللہ نے اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ جہاد کرنے والوں کو بیٹھے رہنے والوں پر درجہ میں فضیلت دی ہے اور ہر ایک کیلئے نیکی کا وعدہ دیا ہے اور اللہ نے مجاہدین کو قاعدین پر اجر عظیم کے لحاظ سے فضیلت بخشی ہے۔

الحاصل یہ جہاد بادشاہوں اور حاکموں پر فرض عین ہے۔ ان پر لازم ہے کہ وہ دوسروں سے تنخواہیں دے کر کام لیں یا انہیں ترغیب دلائیں (فقاتل فی سبیل اللہ لا تکلف الا نفسا و حرض المؤمنین)۔

۰۰۰

قرآن پاک بہت ایسے احکام بھی دیتا ہے جو نہایت عمدہ اور مفید ہیں لیکن وہ فرض نہیں۔ صبر والے اور نیکیوں میں بہرہ وافر رکھنے والے انہیں خود ہی حق الوسع بجا لاتے ہیں مثلاً

۱، رات کی نماز کی بڑی تعریف کی گئی ہے۔ یہ نماز ریا اور دکھاو سے بری ہے۔ یہ عموماً پوشیدگی میں ادا کی جاتی ہے۔ اسے سجدہ کہتے ہیں۔ سجدہ کا حکم اسے فرض نمازوں میں شامل کر کے امر کے صیغہ میں دیا گیا ہے باوجود اس کے اسے نافذ فرمایا ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ محض تاکید اور امر لازمی طور پر کسی بات کی فرضیت کی دلیل نہیں

۲، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ نیکی اور بدی یکساں نہیں (اگرچہ بدی بدلہ ہی میں کیوں نہ ہو)۔ تو بدی کا دھیمنی کے ساتھ کر (اگر تو ایسا کر گیا) تو وہ شخص کہ تیرے اور اس کے درمیان عداوت ہے، ایسا ہو جائیگا گویا کہ وہ پر جوش و دست ہے اور یہ بات نہیں ملتی مگر صبر کرنے والوں کو۔ اور یہ بات نہیں ملتی مگر کسی بہرہ وافر رکھنے والے کو

حاصل یہ کہ جب یہ بات ہر شخص کو نہیں مل سکتی تو ہر شخص پر فرض نہیں

۰۰۰

جہاں خدا تعالیٰ نے کوئی ترتیب ضروری سمجھی ہے وہاں خود ہی اُسے سکھا دیا ہے۔ جہاں ضرورت نہیں۔ وہاں بظاہر الفاظ رخصت دیدی ہے اور جہاں خاموشی اختیار کی ہے اُسے آدمیوں کی سمجھ پر چھوڑا ہے۔ تاکہ لوگ جیسا مناسب دیکھیں نیک نیتی کے ساتھ عمل میں لائیں

حاصل یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے کمال احسان سے انسان کو جو چیزیں وحی کے ذریعہ سے حرام بتلانا تھیں۔ وہ سب بتا دیں اور جو چیزیں وحی کے ذریعہ حلال دکھانا تھیں وہ بھی سکھا دیں۔ باقی اشیاء میں یہ قاعدہ بتا کر کہ خبیث حرام ہے اور طیب حلال۔ اسے لوگوں کے تجربہ اور سمجھ پر چھوڑ دیا۔ تاکہ وہ مومن و متقی و محسن بن کر الٰہی نعمتوں سے مناسب فائدے حاصل کریں (خلق لکم فی الارض جمیعاً)

جو شخص مومن و متقی و محسن بن کر اس قاعدہ پر چلتا ہے۔ اگر اس نے کبھی سمجھ کی غلطی سے کوئی ناقص چیز بھی کھالی تو اس پر کوئی گناہ نہیں پڑتا۔

۔۔۔

برادران! کتاب الہی کی ایسی تعلیم کے بعد اور کن تفصیل کی ضرورت باقی رہتی ہے؟  
سنئے! جس کام کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ میں لینا پسند فرمایا ہے۔ ہمیں اُس میں دخل دینے کی یا کسی اور کو خدا تعالیٰ کی طرح دخل بنانے کی کیا ضرورت ہے؟

کیا خدا تعالیٰ نے اس باجماعت نماز میں جو مسلمان آپس میں کرتے ہیں، خود ہی نہیں بتا دیا کہ قیام پہلے ہو اور پھر سجدہ کر کے لوگ اپنے اپنے مقوضہ فرائض کی بجائے آدری پر جا لگیں پڑ

اور کیا خدا تعالیٰ نے خود ہی نہیں فرما دیا کہ خوف کے وقت سوار دپیادہ ہی خدا تعالیٰ کی نماز پڑھو پڑ اور یہ ظاہر ہے کہ ایسی صورت میں ظاہری قیام و رکوع و سجود کی تعمیل و تکمیل کی کوئی گنجائش نہیں ہو سکتی

دیکھئے! جس نماز میں قیام و سجود کی ضرورت تھی اور قیام و سجود میں خاص ترتیب دینا تھا۔ اس کا بیان خدا تعالیٰ نے اپنے ذمہ لیا ہے۔ کسی دوسرے پر نہیں ڈالا۔ اسی طرح جس نماز میں قیام و رکوع و سجود کی کوئی حاجت نہ تھی اس سے بھی خود ہی ہمیں آگاہی بخشنا پسند فرمایا ہے۔ باقی رہی امن کے وقت کی تمنائی کی نماز۔ اس میں نہ باجماعت نماز کی طرح کسی ترتیب ہی کی ضرورت بتلائی ہے اور نہ عدم ضرورت ہی دکھائی ہے۔ اسے نہایت اعلیٰ درجہ کی حکمت کے ساتھ نماز کے شوق اور سمجھ پر چھوڑ دیا ہے۔ اگر یہاں بھی باجماعت نماز کے انتظام کی طرح ایسی ضرورت ہوتی تو خدا تعالیٰ کو اس کے بیان کرنے سے کوئی نہیں روک سکتا تھا اور اگر مطلقاً عدم ضرورت ہوتی تو بھی خدا تعالیٰ کے لئے کوئی مانع نہیں ہو سکتا۔ خدا تعالیٰ نے ہر چیز کو اس کا مناسب مقام دیدیا ہے

تماشا ہے کہ قرآن مجید تو ہر چیز کا مناسب درجہ قائم کرے لیکن (بقول عوام) نبی کی اس لئے ضرورت ہو کہ وہ اس درجہ کو قائم نہ رہتے دے اور خود جو پابندیاں چاہے عائد کر دے۔ افسوس!

مزدور نہیں۔ اگر کوئی ترتیب دینا لازم ہوتا۔ تو خدا تعالیٰ خود ہی فرمادیتا

قرآن مجید میں ایک ہی جگہ کئی ایک امر اکٹھے بھی آتے ہیں یا ایک ہی امر کے ماتحت کئی کاموں کا حکم ہوتا ہے لیکن یہ کچھ ضروری نہیں ہوتا کہ ان میں خواہ مخواہ کوئی ترتیب دی جائے۔ یا ان سب پر اکٹھا ایک ہی وقت میں عمل کیا جائے۔ مرنے اتنا ہی کافی ہوتا ہے کہ ان کو حسب موقعہ و حسب مزدور جس طرح بھی مناسب دیکھا جائے عمل میں لایا جائے۔ مثلاً

۱، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:

سوجب خدمت والے مینے گندہ بایں (اور وہ عہد توڑنے والے مشرک جو مسلمانوں کی پناہ میں تھے اپنی اپنی جماعتوں میں جا ملیں اور جنگ باقاعدہ چھڑ جائے) تو ان مشرکوں کو قتل کرو۔ جہاں پاؤ اور انہیں قید کرو اور انہیں گھیر لو اور ان کے لئے ہر (مناسب) گھات کی جگہ میں بیٹھو پٹا

اس مبارک آیت میں چار حکم بصنیعہ امر آئے ہیں۔ اول قتل۔ دوم قید۔ سوم محاصرو۔ چہارم ہر گھات میں بیٹھنا۔ یہ سب حکم اکٹھے بجالانے کیلئے نہیں بلکہ اگر گھات کی مزدور پہلے ہو تو پہلے اسی سے کام لینا چاہئے۔ اور اگر محاصرہ کرنے سے صلح طے ہو جائے تو قتل و قید کی کوئی ضرورت نہیں

قتل و قید میں بھی ہمیشہ ترتیب ضروری نہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ فخذوہم و قتلوہم حیث نفقتوہم پٹ لینے پس انہیں قید کرو اور انہیں قتل کرو جہاں تم انہیں پاؤ

اس جگہ قید پہلے ہے اور قتل پیچھے۔ ایسے احکام حسب موقعہ اور حسب مزدور کرنے کیلئے ہوتے ہیں خدا تعالیٰ نے انسان کو عقل بھی کسی فائدہ ہی کے لئے دی ہے۔ دین سب سے زیادہ ضروری چیز ہے۔ پس میں عقل کا دخل سب سے بڑھ کر مقدم ہے دین جہالت ہی سے جاتا رہتا ہے

قتل کے بعد قید ہی کرنا ضروری نہیں۔ بلکہ اگر مناسب ہو تو نکال دینے کا بھی حکم ہے۔ اصل مقصود تو ان کی شرارتوں سے بچنا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:۔ انہیں قتل کرو جہاں تم انہیں پاؤ اور انہیں نکال دو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا پٹ ۲، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:-

جب تم نماز پڑھو تو اللہ کو قیام میں اور قعود میں اور اپنے پہلوؤں پر لیٹ کر یاد کرو پٹ اس آئے مبارکہ کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ قیام قعود اور لیٹنے میں کوئی ترتیب دو یا انہیں اکٹھا ہی بجالاؤ۔ بلکہ اگر دوڑنے کا وقت ہے تو چلتے پھرتے اور دوڑتے ہوئے بھی اللہ کو یاد کرو۔ اس وقت قیام و قعود اور پہلوؤں پر لیٹنے کی بھی کوئی ضرورت نہیں۔ اگرچہ آیت میں بظاہر الفاظ صرف انہی تین حالتوں ہی کا بیان ہے۔ بھانپنے گھٹنوں کے بل چلتے چت لیٹنے اوندھا لیٹنے یا گھٹنوں کے بل کھڑے ہونے وغیرہ وغیرہ حالات کا کوئی ذکر نہیں۔ آیت شریفہ کا صرف اتنا مطلب ہے کہ اللہ کی یاد حتی الوسع ضروری ہے خواہ کسی حالت میں ہو

صفائی کے ساتھ سکھانا جانتا ہے کہ دین کے معاملہ میں سب کچھ رسول ہی رسول ہے اور بس۔ باقی قرآن کا اصلی کمال ان کے نزدیک صرف اس قدر ہے کہ اسے منتر کی طرح دٹ لیا جائے بس اسی میں ساری برکتیں آگئیں۔ ورنہ اگر نماز پڑھو تو قرآن میں نہیں۔ جاؤ رسول سے لو۔ زکوٰۃ کا علم چاہو تو قرآن میں نہیں۔ جاؤ رسول سے سیکھو۔ حج کی تحقیق منظور ہو تو قرآن میں نہیں جاؤ رسول کے عمل کو دیکھو۔ حلال حرام کی تفصیل درکار ہو تو اب اسکا فیصلہ بھی قرآن میں نہیں۔ جاؤ۔ قرآن کی یہ کی بھی رسول ہی پوری کراؤ۔ ان کے نزدیک قرآن کامل و ہمیں ایک ناقص کتاب ہے اپنے نقائص کو پورا کرنے کیلئے رسول کا کامل محتاج ہے۔ یہ لوگ قرآن کریم کو بشرط شمولیت احادیث و اقوال شریکال جہتتے ہیں کمال کے یہ معنی ان لوگوں کی اپنی بنا ڈٹ اور ایجا دہیں عقل و وحی و لغت کے ساتھ ان معنوں کا کوئی علاقہ نہیں

**برادران!** خدا خدا ہے اور بندہ بندہ۔ خدا تعالیٰ کی ممتاز مفصل و محفوظ وحی ہی اصل وحی ہے۔ بندہ اس وحی کا پہنچانے والا اور خود اس کا تابع ہے۔ بندہ بذات خود سارے کا ساما وحی نہیں۔ اگر بندہ خود ہی وحی مجسم ہو تو خدا تعالیٰ کی ممتاز و مفصل و محفوظ وحی کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ ایسے بندہ کو الٰہی احکام کے انتظار کی کیا حاجت ہو سکتی ہے؟ ایسا بندہ تو صرف ایک کٹھ پتلی ہوگا۔ چونکہ وہ اپنے اختیار سے کوئی کام نہیں کر سکیگا۔ اس لئے اس کے ذاتی اقوال و افعال دوسرے لوگوں کی طرح کسی اجر کے مستحق بھی نہیں ہوں گے۔ اس کو اپنے اقوال و افعال کیلئے آخرت کی جوابدہی اور مواخذہ کا بھی کوئی خوف نہیں ہو سکتا

اگر خدا تعالیٰ کی ممتاز و مفصل و محفوظ وحی نے بندوں کو عقل سے کام لینا سکھانے کیلئے کئی باتیں بندوں کی عقل چھوڑ دی ہیں۔ تو ایسی باتوں میں عقل سے کام لینا کافی سمجھا کیا ہے۔ رسول کریم کو حکم تھا کہ دوسرے لوگوں سے مشورہ کریں۔ مشورہ دوسروں کی عقل سے فائدہ اٹھانے کیلئے ہی ہوتا ہے۔ اس منول کیلئے نہیں ہوتا کہ مجھے تو مشورہ کی کوئی ضرورت نہیں صرف ہمارے سکھانے کیلئے ہی میں اسے رسمی طور پر بجاتا ہوں۔ اگر رسول کریم دوسروں کے مشورہ سے مستفید نہیں ہوتے تھے تو اذا عزمت فتوکل علی اللہ کے کوئی معنی نہیں رہتے

عقلی باتیں جن میں مشورہ کی ضرورت ہوتی ہے ان کے متعلق کسی دانائے کیا خوب فرمایا ہے

گمہ بود کز حکیم روشن زائی

بر نیاید درست تدبیرے

گاہ باشد کہ کو دکب ناداں

بہ خلط برہف زند تیرے

ایسی باتوں میں حسب ضرورت ترقی کرتے رہنا ضروری ہے۔ ایسی باتوں میں بصورت گنجائش ترقی جمود اختیار کرنا مسلم کا کام نہیں نہایت نبوت کے تمدن پر اور طب نبوی پر اور اس زمانہ کے پیلو اور ترقی و تلواریں اور نیزوں پر انحصار رکھنا بندہ پرستی کے سوائے اور کچھ نہیں۔ قرآن حکیم قابل ترقی باتوں میں مقتید حکم دے کہ آدمیوں کو جامد بنانا نہیں سکھاتا

قرآن مجید نے رسول کریم کے اقوال و افعال کی تردید و تصدیق کے متعلق تین رستے اختیار کئے ہیں :-

اول۔ قرآن مجید نے رسول کریم کی بہت سی باتوں کو ان کے وقوع کے بعد اپنے میں لے لانا ضروری سمجھا ہے اور



قرآن مجید کی ایسی تفصیل کے بعد میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کسی ایسے اعتراض کی کوئی گنجائش باقی رہ سکتی ہے ہمارے رسول کریمؐ خدا تعالیٰ کے بندے اور اس کی مخلوقات میں سے ایک بشر تھے۔ خدا تعالیٰ نے اپنی رحمت خاص اور فضل عظیم سے اپنے اس بندہ کی طرف وحی کی۔ اور اپنی اس وحی کو ہمارے لئے اس بندہ کی اپنی باتوں اور اس کے اپنے اعمال سے ممتاز کر کے دیدیا۔ احکم الحاکمین خدا کی وحی کا بندے کے اقوال و افعال سے ممتاز ہونا لازم ہے اگر مخلوق کی بات کو خالق کی بات سمجھ لینے میں کوئی حرج نہیں تو خالق و مخلوق کی باتوں کے مخلوط رہنے میں بھی کو حرج نہیں۔ لیکن اگر وحی اس لئے کی جاتی ہے کہ خالق و مخلوق کی باتوں میں تمیز ہو جائے تو لازم ہے کہ وحی الہی کو الگ اور ممتاز اور محفوظ کر کے دیاجائے

حاصل یہ کہ خدا تعالیٰ نے اپنی اس وحی کو بشری اقوال و افعال سے الگ کر کے اور اسے مفصل کامل اور تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ بنا کر اور اسے اپنی حفاظت کے ذمہ میں لیکر رکھ دیا ہے خدا تعالیٰ نے اپنی اس ممتاز و مفصل و محفوظ وحی کی صفت میں اپنے رسول کریمؐ کو فرمایا کہ تو اس کے بغیر نہیں جانتا تھا کہ کیا کیا ہوتی ہے اور ایمان کیا چیز ہے۔ لیکن ہم نے اسے ایک نور بنا دیا ہے ہم اس کے ساتھ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں

اور اپنے رسولؐ کو حکم دیا کہ تیری طرف جو وحی کی جاتی ہے تو اس کی پیروی کر۔ اور ہمیں فرمایا کہ تم اس کی پیروی کرو۔ جو تمہاری طرف تمہارے پروردگار کی جانب سے نازل کیا گیا ہے اور اس کے سوائے کسی اور دوست کی پیروی نہ کرو

انہیں صورت لازم تو یہ تھا کہ ہم رسول کریمؐ کی باتوں کو پرکھنے کیلئے خدا تعالیٰ کی ممتاز و مفصل اور محفوظ وحی سے لیتے اور اس کے ذریعے سے رسول کریمؐ کے قول و فعل کی خوبی دکھا کر اس پر عمل کرتے لیکن افسوس ہے کہ دنیا نے اُٹارت اختیار کر لیا ہے۔ تابع کو متبوع اور متبوع کو تابع اعتقاد کر لیا ہے۔ یہ لوگ خدا تعالیٰ کی عزت و کمال و مفصل وحی کی تکمیل و تفصیل و تصدیق کو رسول کا کام بتاتے ہیں۔ کیا رسولؐ کی بشریت کے ذمے یہ کام ڈالا جاسکتا ہے؟ رسولؐ کے اقوال و افعال۔ خدا تعالیٰ کی ممتاز و مفصل و محفوظ وحی کی تصدیق کے بالضرور محتاج ہیں لیکن خدا تعالیٰ کی ممتاز و مفصل و محفوظ وحی رسولؐ کی تصدیق تکمیل و تفصیل کی ہرگز ہرگز محتاج نہیں

یہ لوگ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کی ممتاز و مفصل و محفوظ وحی نماز کیلئے، زکوٰۃ کیلئے، حج کیلئے، حرام و حلال کیلئے، بلکہ ہر بات کیلئے رسولؐ کی محتاج ہے

ان کے نزدیک قرآن مجید موم کی ناک ہے۔ اور باوجود اس قدر طول دینے کے صرف گول بال باتیں ہی کرنا جانتا ہے۔ پتہ کی کوئی بات نہیں بتاتا۔ قرآن بطور خود ایک نماز کا بھی فیصلہ نہیں کر سکتا۔ ان کے نزدیک قرآن مجید صرف ایک ہی بات

تمام دنیا سجدہ مانجی ہے۔ جب تمہاری خیالی نماز ہم متوجع اور چاند کے آگے پڑھتے ہی نہیں تو ہمیں اس کام سے جوہم کرتے ہی نہیں کہنا کہاں کی دانائی ہے؟

بجز بول کر کھل مراد لینا حقیقت نہیں۔ مجاز ہے۔ اور یہ بات اظہر من الشمس ہے کہ جب تک کسی لفظ کے حقیقی معنی بن سکیں مجازی معنی ہرگز نہ لینے چاہئیں۔ مجازی معنی کرنے کیلئے وحی یا عقل سے کسی قرینہ کا پیش کرنا ضروری ہے حاصل یہ کہ قرآن مجید میں جہاں کہیں خالی سجدے کا ذکر ہے اگر وہاں کوئی قرینہ صادر نہیں تو محض سجدہ کرنے سے اس کی تمہیل ہو جائے گی۔ حضرت یعقوبؑ اور ان کے تمام اہل و عیال حضرت یوسفؑ کا اقبال دیکھ کر یوسفؑ سمیت خدا تعالیٰ کے آگے سجدہ میں گر پڑے تھے۔ یہاں سجدے سے مراد خالی سجدہ ہی ہے۔ اس سے کسی کی خیالی شکل و صورت کی مخصوص نماز ہرگز ہرگز مقصود نہیں

اسی طرح اکیلے قیام میں سجدہ درکوع کے بغیر بھی ذکر الہی کیا جاسکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ فاذا ذکر الله قیاماً الخ

۱۱

خدا تعالیٰ اپنے رسولؐ کو بعض ظالموں کی قبر پر کھڑے ہو کر دعا مانگنے سے روکتا ہے (لا تقم علی قبرہ) پس محض کھڑے ہو کر دعا مانگی جاسکتی ہے۔ قبر یا میت کے سامنے رکوع و سجدہ کرنے سے قبر پرستی اور مردہ پرستی کی تائید ہوگی

ذکر الہی قیام درکوع و سجدہ کے بغیر صرف بیٹھ کر بھی کیا جاسکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:-

جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے پہلو پر لیٹ کر یا بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر نہیں پکارتا ہے۔ پھر جب ہم اس سے تکلیف کو کھول دیتے ہیں تو وہ اس طرح گند جاتا ہے گویا اس نے ہکمو اس تکلیف کی طرف جو اسے پہنچی تھی۔ بلایا ہی نہ تھا اس گزرنے میں وہ ہمیں یاد نہیں کرتا؟

جو لوگ بیٹھ کر خدا تعالیٰ کی طرف دھیان لگاتے ہیں انہیں عاکف کہتے ہیں۔ طائفین اور قائمین اور الرکع السجود کی طرح عاکفین بھی خدا تعالیٰ کے ذاکرین میں سے ہیں جس طرح طائفین الگ قسم کے ذاکرین ہیں وہی حال باقی تین قسموں کا بھی ہے ظاہری رکوع سجدہ کا ابتدائی حصہ ہے۔ آدمی جھکتا جھکتا سجدہ میں گر پڑتا ہے۔ اس لئے الرکع السجود کی وحدت دکھانے کے لئے درمیان میں عطف نہیں لایا گیا۔ یہ الگ قسم کے نمازی ہیں۔ باقی سب میں دائرہ عاطفہ لا کر ان کا بھی الگ الگ قسم ہونا ظاہر کیا گیا ہے۔ یہ سب ایک ہی شکل و صورت کی نماز کے حصے نہیں۔ طواف الگ نماز ہے۔ اعتکاف الگ نماز ہے۔ حضرت ابراہیمؑ بحکم الہی مذکورہ بالا ہر قسم کے نمازیوں کیلئے بیت اللہ کو پاک اور صاف رکھتے تھے۔ قرآن حکیم نے مسلمانوں کی باجماعت نمازیوں میں جب کہ وہ آپس میں جماعت کرائیں۔ انتظام کی خاطر قیام کو سجدہ سے پہلے بجالانے کا حکم دیا ہے۔ لیکن اہل کتاب کی نمازوں کی تعزیر فرما کر ان میں کوئی دخل نہیں دیا۔ اور تنہائی کی نماز کو نمازی کے اخلاص و محبت پر چھوڑ دیا ہے

اپنے اندر لاکران کی تصدیق کی ہے۔ اور یوں انہیں محفوظ کر دیا ہے

دوم۔ قرآن مجید نے رسول کریم کی بعض باتوں کی تردید خود کر دینا مناسب سمجھا ہے اور ان کا غلط ہونا دکھلایا ہے  
سوم۔ قرآن مجید نے رسول کریم اور صحابہ رضہ کی جن باتوں کو حسب زمانہ قابل گزارہ سمجھا ہے اور آگے بھی اس قسم کی باتوں  
کو حسب زمانہ و ترقی گزارہ کے قابل ہی سمجھنا تھا۔ انہیں اپنے میں لاکر تصدیق و محفوظ بنانے کی ضرورت نہیں دیکھی اور یہ سبوح  
کی طرح ظاہر ہے کہ یہ تیسری قسم کی باتیں پہلی قسم کی باتوں کی ہرگز ہرگز مثیل نہیں ہو سکتیں  
پہلی قسم کی باتوں کو خدا تعالیٰ نے اپنے قرآن کے اندر لاکر محفوظ کر دیا ہے اور انہیں اپنی تصدیق کا شرف دے کر  
قابل اتباع بنا دیا ہے، دوسری قسم کی باتیں جن کی خدا تعالیٰ نے صراحت غلطی نکالی ہے، ہرگز قابل اتباع نہیں۔ رسول کریم  
کی ایسی باتیں کسی صورت سے بھی وحی نہیں ہو سکتیں۔ تیسری قسم کی باتیں خدا تعالیٰ نے انسانوں کی عقل و اخلاص اور اعتقاد  
و انتظام پر چھوڑی ہیں

۔۔۔

اب معترض خود ہی بتائیں کہ مردہ نماز اگر روا نہ ہو تو کس قسم میں داخل ہے؟ مجھے حیرت ہے کہ ان لوگوں کو کیوں  
سمجھ نہیں آتی!

معترض کے نزدیک سجدہ وغیرہ تمام مذکورہ بالا اشیاء کو خاص ترتیب دے کر سب کو اکٹھے ایک ہی وقت ادا کرنا لازم ہو  
لیکن ہمارے نزدیک جس طرح قرآن مجید میں ان باتوں کا الگ الگ حکم دیا گیا ہے۔ اسی طرح انہیں الگ الگ بجا لانا بھی صراحتہ جائز  
ہے۔ ہاں جہاں خدا تعالیٰ کسی ترتیب کو ضروری فرمائے۔ اس جگہ اُس ترتیب کو ضروری ماننا ہی لازم ہے  
دیکھئے! قرآن مجید میں اکیلے سجدہ کا بھی حکم ہے مثلاً فرمایا ہے۔ کہ سورج اور چاند کو سجدہ نہ کرو۔ اور اس اللہ کو سجدہ کرو  
جس نے انہیں پیدا کیا ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ سورج یا چاند کے آگے کوئی مخصوص نماز پڑھنا ہی منع نہیں بلکہ سجدہ کرنا بھی منع ہے  
اور جو سجدہ سورج اور چاند کے لئے منع ہے اسی سجدہ کو خدا تعالیٰ کے آگے بجا لانے کا حکم ہے پس اللہ تعالیٰ کے حضور میں صرف  
سجدے بھی بلا تکلف کئے جاسکتے ہیں۔ کیا کوئی ثابت کر سکتا ہے کہ قرآن مجید کے نزدیک خدا تعالیٰ کے آگے نہ سجدے کرنا  
ناجائز ہے

مذکورہ بالا آیت میں یہ بناوٹ بھی نہیں چل سکتی کہ اس جگہ جُز و بول کر کُل مراد لیا گیا ہے۔ یعنی سجدہ کا لفظ بول کر اس سے  
کوئی مخصوص شکل و صورت کی نماز بتا رہا بھی گئی ہے

اگر بات یہ ہے تو لا تسبحوا الشمس ولا للقمح کے معنی یہ ہوں گے کہ اے مشرک! تم سورج اور چاند کو  
لئے وہ نماز نہ پڑھو جسے ہم نماز کہتے ہیں۔ اندیشہ صورت مشرک بڑی صفائی کے ساتھ پوچھ سکتے ہیں کہ ہم سورج اور چاند  
کے آگے وہ نماز کیسے ادا کر سکتے ہیں جسے ہم نماز جانتے اور مانتے ہی نہیں؟ ہم تو ان کے آگے وہ سجدہ کرتے ہیں جسے

کا خیال رکھیں۔ اور اپنی عبادت کو ایسے انتظام کے ساتھ بجالائیں کہ ایک گھنٹے کے دوسرے کیلئے کوئی خلل اور ہرج واقع نہ ہو جو لوگ بیٹھ کر یا ٹیوں کو کہ عاکف ہو کر ذکر الہی کرتے ہیں کیا انہیں مساجد اللہ سے روک دینا چاہئے؟ کیا ذکر الہی کرنے والوں کو مساجد اللہ سے روکنے والا حکم قرآن اہل علم نہیں؟

حضرت موسیٰؑ تیس بلکہ چالیس راتوں کے لئے بنی اسرائیل سے الگ ہو کر پہاڑ پر گئے تھے۔ وہاں تنہا بیٹھ کر ذکر الہی کرتے رہے۔ انہوں نے اس لمبے زمانہ کو ذکر الہی کر کے کسی نہ کسی طرح گزاری لی۔ اس سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ ذکر الہی کرنے اور خدا تعالیٰ کی طرف دھیان لگانے کے لئے سوائے اخلاص و محبت کے کسی اور میٹھری کی ضرورت نہیں

عبادت اعتکاف جنگلوں اور پہاڑوں میں بھی کی جاسکتی ہے۔ خدا تعالیٰ کی عبادت کے لئے تمام زمین مسجد کا نام دے سکتی ہے۔ عبادت اعتکاف کیلئے کم لوگ مناسب فراغت حاصل کر سکتے ہیں۔ دیگر فراتھ سے منہ موڑ کر لمبے اعتکاف کی کوئی ضرورت نہیں

جب بات یہ ہے۔ تو ایسے اعتراض کرنے والے اصحاب سخت غلطی پر ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ مسجدوں میں مقدمات کے فیصل کرنے یا طالب علموں کے تعلیم پانے سے ہرج واقع ہوگا۔ یا قابل امداد لوگوں یا نابینوں کے بیٹھنے اور ذکر الہی کرتے رہنے سے کوئی خلل پیدا ہو جائیگا۔ خدا تعالیٰ نے بڑی صفائی کے ساتھ مسجدوں میں عبادت اعتکاف کی اجازت دی ہے۔ اور فرمایا ہے کہ:-

وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ

روزہ کے ایام میں دن کے وقت اپنی بیویوں کے ساتھ نفث و مباشرت منع ہے۔ لیکن رات کے وقت اس کی رخصت ہے۔ ہاں اگر کوئی شخص گھر سے الگ ہو کر عاکف بنے۔ تو اس کے لئے اگر وہ گھر میں کسی ضرورت کے لئے آئے۔ تو راتوں کے وقت بھی اپنی بیوی سے ملنا منع ہے۔ جیسا کہ لَا تَبَاشِرُوهُنَّ لَمْ کے حکم امتناعی سے واضح ہے۔ اگر اعتکاف لمبے زمانہ کے لئے نہ ہوتا۔ بلکہ اس سے صرف قیام و مسجد والی نماز ہی مراد ہوتی۔ تو اس ممانعت کی کوئی ضرورت نہ ہوتی۔ جن لوگوں کو رات کے وقت مباشرت کی اجازت دی ہے کیا وہ نماز نہیں پڑھتے تھے؟

باوجود اس تمام تشریح کے وہ صاحب جو عاکفین سے مراد قائمین لیتے ہیں اور یوں انہیں اس نماز کے پڑھنے والے سمجھتے ہیں (جہاں کے اپنے خیال میں نماز ہے) وہ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ میں بھی عاکفون سے مراد قائمین ہی ہوتے ہیں

مشرک لوگ اپنے بتوں کیلئے عاکف بنتے تھے۔ اور اسے ان کی عبادت جانتے تھے۔ کیا وہ اپنے بتوں کے آگے ہی نماز گزارتے تھے۔ جس کے سمجھنے میں عاکفون کے معنی کرنے والے اصحاب آج تک غور بھی متحد نہیں ہو سکے

حامل یہ کہ قیام و قعود اگرچہ رکوع و سجود کے ساتھ بھی ادا کئے جاسکتے ہیں۔ مگر اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ القائمین اور العاکفین الگ الگ نمازی نہیں

ایک صاحب فرماتے ہیں کہ عاکفین کے معنی قائمین کے ہیں۔ مگر انہوں نے عربی زبان سے اس کی کوئی سند پیش نہیں کی، صرف اتنا کہا ہے کہ قرآن مجید میں ایک جگہ الطائفین اور الركع السجود کے ساتھ العاکفین فرمایا ہے اور دوسری جگہ العاکفین کے بجائے القائمین لایا گیا ہے۔ ان کے نزدیک اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ القائمین، العاکفین کی تفسیر ہے۔ اگر یہ تفسیر صحیح ہے تو اس کے مطابق قائمین سے کھڑے ہونے کے معنی نہیں نکلیں گے۔ بلکہ مطلب یہ ہوگا کہ القائمین وہ ہیں جو قائم ہو کر لیٹے جم کر بیٹھ کر اور عاکف ہو کر یا دہی کرتے ہیں

یہ دلیل بالکل غلط ہے۔ یہ تو ایسی بات ہے جیسے کوئی کہے کہ سورت انبیاء میں ارشاد ہے کہ :-

واسمعیل وادریس وذا الکفل۔ کل من الصابرين پٹ

اور دوسری جگہ سورہ ص میں فرمایا ہے :-

واذکر اسمعیل والیسع وذا الکفل۔ وکل من الاحیاء پٹ

اور نتیجہ اس طرح پر نکالے کہ چونکہ ایک جگہ اسمعیل اور ذوالکفل کے ساتھ ادریس کا نام آیا ہے اور دوسری جگہ بجائے ادریس کے الیسع لایا گیا ہے۔ اس لئے ادریس اور الیسع دو جدا جدا پیغمبر نہیں۔ بلکہ یہ ایک ہی رسول کے دو نام ہیں۔ کیا ایسی دلیل صحیح ہو سکتی ہے ؟

بیٹھ کر نماز پڑھنے والوں یعنی عاکفین کی معیت میں دوسرے نمازیوں کی نمازیں کوئی ہرج داقع نہیں ہو سکتا۔ لیکن عبادت طواف ضرور دوسرے نمازیوں کی نمازیں خلل ڈالنے والی ہے۔ باوجود اس کے خدا تعالیٰ کی رحمت نے خود خانہ کعبہ کو بھی طائفین کے لئے دوسرے نمازیوں کی طرح برابر کھلا رکھا ہے۔ بلاشبہ خدا تعالیٰ خلل اندازی بے انتظامی اور کسی قسم کے فساد اور بگاڑ کو پسند نہیں کرتا (واللہ لا یحب الفساد) اس لئے لوگوں کے درمیان انتظام و انصاف کا ہمیشہ خیال رکھنا چاہئے جب حاجی لوگ حجامت بنوا کر نہادھو کر اور پاک صاف کپڑے پہن کر کعبہ میں جاتے اور حج کا نفرنس فنڈ کے لئے نذرانے اور چندے ادا کر چکے ہیں تو اس وقت پہلے عبادت طواف بجالانی چاہئے۔ اگر کعبہ کے اندر گنجائش نہ ہو تو عبادت طواف صحن کعبہ میں کرنا مناسب ہے اور اگر حج اور عمرہ کرنے والا، صفا و مروہ کے درمیان میدان میں اس عبادت کو بجالائے تو اس میں بھی کوئی گناہ نہیں۔ جو شخص کسی بھی خیر کا کام کوشش سے بجالاتا ہے تو اللہ تعالیٰ شاکرِ عظیم ہے دیکھئے! خدا تعالیٰ کو کس قدر انتظام ملحوظ ہے۔ حج کے جلسے کے انتظام کیلئے متولیوں اور منتظموں کا ہونا بھی ضروری ہے پٹ ہمیں یہ بھی چاہئے کہ اصل ہم شورعی بدینہو کے فرمان کے مطابق عمل کر کے ہمیشہ آپس کے امن و انتظام

اگر یہ کہا جائے کہ نماز تو رکوع و سجود کے بغیر بھی ہو جاتی تھی پھر رکوع و سجود کا حکم صرف ترقی کے لئے آیا تھا۔ ان سے نماز اعلیٰ ہو جاتی ہے۔ یہ ایسے رکن نہیں ہیں جن کے بغیر نماز قائم نہیں رہ سکتی۔ تو اس صورت میں اعتراض کی کوئی حقیقت نہیں رہتی اُس آیت مبارکہ میں جو معترض نے پیش کی ہے نماز کا کوئی ذکر نہیں۔ نماز کا بیان اس کے آگے الگ آتا ہے۔ اس آیت میں بلا قید و مدت ہر وقت حسب استطاعت خدا تعالیٰ کے آگے راکع و ساجد رہنے کا حکم ہے۔ محض اتنا ہی حکم نہیں کہ رات دن میں چند دفعہ صرف مخصوص ہیئت دو خضع کے رکوع و سجود کر لئے اور بس

عربی زبان میں بلکہ خود قرآن میں رکوع اور سجود کے معنی تواضع اور تذلل کے آئے ہیں۔ راغب نے مراکع کے لفظ کی ماتحت اس معنی کی سند کیلئے سب سے پہلے اسی آیت کو لکھا ہے جو معترض نے پیش کی ہے۔ پس راغب کے نزدیک معترض کا استدلال بالکل بے حقیقت ہے

ہم پر لازم ہے کہ خدا تعالیٰ کی طرف ترقی کرنے میں پہلے اُس کے آگے جھک جائیں۔ یا یوں کہو کہ اپنے دل کو اسکی طرف جھکادیں۔ یہ حقیقی رکوع ہے۔ پھر اپنا اختیار اس کے سپرد کر کے اس کے حضور میں لیٹ جائیں اور اپنے آپ کو اس طرح اس کے ماتھے میں دبیں جیسے مردہ بدست زندہ۔ یہ حقیقی سجدہ ہے۔ ایسا رکوع و سجدہ انسان کی باطنی اور اعتقادی اصلاح کے لئے ضروری ہے پھر ہم پر لازم ہے کہ عملی طور پر بھی اپنے رجب عابد بنیں۔ تمام کام جو خدا تعالیٰ کی رضا پہننے کے لئے کئے جاتے ہیں وہ سب عبادت ہیں

یہ بھی ظاہر ہے کہ بعض امور جو بطور عبادت کے بجا لائے جاتے ہیں وہ اگرچہ عبادت ہوتے ہیں مگر معقول و غیر نہیں ہوتے۔ اس لئے ہم کو عملی طور پر ہمیشہ خیرای کرنی چاہئے۔ یہ سب کام انسان کی فلاح کے موجب ہیں پھر اس حالت کے قیام و ترقی کے لئے ضروری ہے کہ ہم خدا تعالیٰ کے رستے میں وہ جدوجہد اور کوشش کریں جو خدا جیسے مہبود حقیقی کی راہ میں کرنا لائق ہے۔ یہی مطلب ہے معترض کی پیش کردہ آیت کا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:-

”اے ایمان والو! (تمہارے ایمان کا یہ تقاضا ہونا چاہئے کہ تم (خدا تعالیٰ کے آگے) جھک جاؤ اور اُس کے آگے لیٹ جاؤ (یہ تو روحانی رکوع و سجود ہوئے) اور (عملی طور پر) اپنے رب کے عابد بن جاؤ (چونکہ وہی اور تقلیدی عبادات فضول ہیں اس لئے فرمایا) اور خیر کے کام کرو۔ تاکہ تم فلاح پاؤ (اس کے آگے اعلیٰ کمال پر پہنچنے کی خاطر فرمایا) اور اللہ میں ہو کر ایسی کوشش کرو۔ جو کوشش خدا کیلئے کرتا حق ہے

حاصل یہ کہ اس آیت میں کسی مخصوص شکل و صورت کی نماز کے رکوع و سجود کے رکن ہونے کا کوئی ذکر نہیں اعتراض چہاں آئے مبارکہ اقد الصلوٰۃ طرف النہار و زلفاً من اللیل ۱۱ میں صبح و شام اور عشاء کی نمازوں کا امر ہے۔ یہ تین نمازیں جو بھرا قدر الصلوٰۃ لدلولک الشمس ۱۲ میں ظہر کی نماز کا ذکر ہے۔ یہ چوتھی غایت ہوگی

حاصل یہ کہ طائفین عاکفین، قارئین اور الرکع السجدہ جدا جدا قسم کے نمازی ہیں۔ یہ نمازی حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے چلے آتے تھے۔ جب خانہ کعبہ تیار ہوا۔ تو حضرت ابراہیمؑ کو حکیم الہی آیا کہ ان تمام نمازیوں کے لئے میرے گھر کو پاک و صاف رکھ۔ چونکہ یہ خدا تعالیٰ کی مسجد ہے اس لئے خدا تعالیٰ کے ذاکرین اس سے نہیں روکے جاسکتے۔ اس بیان قرآن مجید کی دریا دلی اور عالی ظرفی کا ثبوت ملتا ہے۔ ایسے قرآن حکیم دشمن کے متعلق یہ کہنا کہ جو تود وہ خود عائد نہیں کرتا انہیں بھی بلا وجہ ضرور ہی لگاؤ۔ ورنہ تمہاری نماز نہیں ہوگی حیرت انگیز بات ہے

جب کہ اکیلے قیام اور نہ سجدہ میں بلکہ بیٹھ کر بھی ذکر الہی کیا جاسکتا ہے تو جہاں اللہ تعالیٰ نے ان کا الگ الگ امر کیلئے اور جہاں ان میں کوئی ترتیب دے کر نہیں دکھائی۔ وہاں ان کا اسی طرح بجالانا بھی کافی ہے

**اعتراض دوم۔** اللہ تعالیٰ نے قَوْمُ اللّٰہِ قَانِتِیْنَ میں قیام کو نماز کا رکن فرمایا ہے۔ پس قیام کے بغیر نماز نہیں ہو سکتی **جواب۔** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

قَوْمُ اللّٰہِ قَانِتِیْنَ۔ فَاِنْ خَفْتُمْ فِرْجَالًا اَوْ رُكْبَانًا یعنی تم مؤدب (ساکن اور چپ چاپ) ہو کر خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو۔ پھر اگر تمہیں خوف ہو تو پیادہ یا چلتے ہوئے یا سواری پر بیٹھ ہوئے ہی (یعنی ہر حالت میں) خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو اس جگہ اس کی حالت میں قَوْمُ اللّٰہِ کے ساتھ قَانِتِیْنَ حال کی قید لگائی ہے اور خوف کی حالت میں سُبْحًا قَانِتِیْنَ کے رجاء یا رکبان کی قیود عائد کی ہیں۔ تقدیر عبارت حسب ذیل ہے:-

قَوْمُ اللّٰہِ قَانِتِیْنَ۔ فَاِنْ خَفْتُمْ فِرْجَالًا اَوْ رُكْبَانًا

اور یہ ظاہر ہے کہ جو شخص پیادہ یا چلتا ہے یا سواری پر بیٹھا ہے وہ قطعاً ظاہری قیام نہیں بجالا سکتا پس قَوْمُ اللّٰہِ سے ظاہری قیام کے رکن ہونے کی سند پکڑنا سرتاپا باطل ہے۔ قَوْمُ اللّٰہِ کے معنی ہیں۔ خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو۔ کھڑے ہونے کے معنوں کا رجاء اور رکبان کے ساتھ کوئی علامت نہیں

**اعتراض سوم۔** یا ایہا الذین امنوا رکعوا واسجدوا میں رکوع اور سجود کو نماز کے رکن بتایا ہے۔ پس رکوع و سجود کے بغیر نماز نہیں ہو سکتی

**جواب۔** یہ آئمہ مبارکہ سورہ حج کی ہے۔ یہ جنگ کی اجازت ملنے کے بعد نازل ہوئی ہے۔ امام نسفی رحمہ اللہ اس کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ:-

”مسلمان پہلے رکوع و سجود کے بغیر نماز پڑھتے تھے۔ پھر انہیں حکم ملا کہ تمہاری نماز رکوع و سجود کے ساتھ ہونی چاہئے“ اس بیان کی ثبوت ہذا کہ شہادتوں کی نماز پہلے بت مضبوط تھی۔ وہ ستونوں کے بغیر ہی قائم رہتی تھی۔ پھر جب وہ ملت کے بعد کمزور ہو گئی تو رکوع و سجود کے دو رکن پڑھا دیئے گئے

اگر طرف سے مقصود وقت کا کوئی نقطہ ہے تو یہ ظاہر ہے کہ وقت کے ایک نقطہ میں کوئی نماز ادا نہیں کی جاسکتی اور اگر طرف سے مراد وقت کا کوئی معین نقطہ نہیں بلکہ وقت کا امتداد مراد ہے تو کیا یہ امتداد صرف اسی قدر چاہیے کہ جس میں اس وقت کی نماز محض ایک ہی دن پڑھی جاسکے۔ اور جنہوں نے پہلے وقت میں نماز نہیں پڑھی وہ پھر دوبارہ یا سہ بارہ نماز پڑھنے کے لئے وقت نہ پاسکیں؟ یا کیا ایک ایک نماز کے لئے کافی طور پر وقت ہونا چاہیے؟ پہلی صورت عسر کی ہے اور دوسری صورت یسر کی ہے۔ خدا تعالیٰ ہمارے لئے یسر کا ارادہ کرتا ہے۔ بلا ضرورت عسر کا ارادہ نہیں کرتا۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ایک ایک نماز کے لئے کافی طور پر لمبا وقت ہونا چاہیے اور چونکہ اس آیت میں خدا تعالیٰ نے تین نمازوں کا حکم دیا ہے اس لئے ضرور ہے کہ ان تین نمازوں کے لحاظ سے رات دن کے تین حصے کئے جائیں

ان میں سے پہلا حصہ پوپھٹنے سے لے کر قبل دوپہر تک ہے۔ یہ دن کی پہلی طرف ہے۔ اس میں دن کے ایک طرف کی نماز پڑھی جانی چاہئے لیکن افضل وقت اس نماز کے لئے "قبل طلوع الشمس" ہے دوسرا حصہ سورج کے ڈھلنے سے رات کے تاریک ہو جانے تک ہے۔ یہ دن کی دوسری طرف ہے۔ دن کی دوسری طرف کی نماز اس حصہ میں پڑھنی چاہئے لیکن افضل وقت اس نماز کے لئے "قبل غروب الشمس" ہے تیسرا حصہ رات ہے۔ یہ رات کی نماز کے لئے کھلا وقت ہے۔ اس میں کسی وقت علی الاتصال رات کی نماز پڑھ لیجی چاہئے جیسا کہ زلفا من اللیل کے پاک الفاظ سے ظاہر ہے۔ افضل وقت اس نماز کیلئے پچھلی رات ہے جو سو کر اٹھنے کا وقت ہے

حاصل یہ کہ دن کے دو طرف سے مراد قبل از نیمروز اور بعد از نیمروز ہے پہلی طرف میں پوپھٹنے کے بعد جو قبل طلوع الشمس کا وقت ہے شامل ہے۔ اسی طرح دوسری طرف میں بعد غروب الشمس کا اسی قدر وقت آسانی کی خاطر داخل کیا جاسکتا ہے پس دوسری طرف کا وقت پوپھٹنے کے مقابلہ پر الی غسق اللیل ہی ہونا چاہئے کسی طوفاوی چیز کے دونوں طرف اس چیز کے اندر بھی ہوتے ہیں اور اس کے ساتھ ملے ہوئے اس کے باہر بھی ہوتے ہیں۔ نہار یعنی دن کا اصلی وقت طلوع آفتاب سے غروب آفتاب تک ہے۔ صبح و شام برزخی اوقات ہیں۔ جو دونوں طرف مل سکتے ہیں

چونکہ دن کے دونوں طرفوں میں سے ایک ایک طرف کھلی اور وسیع ہے اس لئے ایک ایک طرف کا حصہ بھی طرف ہے۔ پس دن کے طرفین بہت سے اطراف پر مشتمل ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اطراف النهار کا لفظ بول کر اس حقیقت کو واضح کر دیا ہے

الحاصل پہلی آیت میں جو دن کے دو طرفوں کا ذکر ہے وہ دو طرف کھلے اور لمبے ہیں۔ اگر یہ صحیح ہے تو اس



پھر چونکہ چار نمازوں میں بیچ کی نماز متعین نہیں ہو سکتی۔ اس لئے الصلوٰۃ الوسطیٰ وہ پانچویں نماز ہے۔ پس قرآن مجید میں پانچ نمازوں کا صریح حکم ہے

جواب۔ آیات کا مطلب متعین کرنے کے بغیر یونی کچی باتیں بنانا اور انہیں دلائل قرار دے لینا حق پرستوں کا کام نہیں۔ مقرر صائب نے اپنے دعویٰ کے ثبوت میں قرآن مجید سے تین متفرق حوالے پیش کئے ہیں۔ اور ان کا غلط مفہوم اپنے دل میں بٹھا کر اعتراض بڑھ دیا ہے۔ اور باوجود غلط مفہوم لینے کے فوراً اس نتیجہ پر پہنچ گئے ہیں کہ چلو! ہمارا دعویٰ ثابت ہو گیا

برادران! دیکھئے! خدا جیسے علیم النکل نے نماز جیسے ضروری فرضیہ کے ضروری اوقات بیان کرنے ہیں۔ اور طریقہ ایسا ٹیڑھا اختیار کیا جاتا ہے۔ جس سے کوئی یقینی نتیجہ پیدا نہیں ہوتا۔ پسلیاں بھی اس سے زیادہ نتیجہ خیز نہ ہوتی ہیں

پہلی آیت میں ایسی نیکیاں سکھانے کیلئے جو بدیوں کو دور کرتی ہیں۔ اور ذاکرین کو نصیحت کرنے کی خاطر صرف تین وقت کی نماز سکھائی ہے۔ لیکن مقرر کتا ہے کہ باوجودیکہ خدا تعالیٰ کو یہ مقصود ہے کہ ذاکرین کو غازیں سکھائے اور بدیوں کو دور کرنے والی حسات بتائے۔ پھر بھی خدا تعالیٰ اس آیت میں پورے طور پر ضروری نمازیں بھی بیان نہیں کر سکا۔ مقرر کے نزدیک اس آیت میں صبح و شام اور عشاء کی نماز کا امر ہے۔ لیکن ظہر و عصر کا اس میں کوئی ذکر نہیں دوسری آیت میں خدا تعالیٰ نمازی کو مقام محمود تک پہنچانے کیلئے پھر تین ہی نمازوں کا امر کرتا ہے۔ مگر مقرر کے نزدیک وہ تین نمازیں ظہر و فجر اور تہجد کی ہیں

یہ عجیب بات ہے کہ پہلی آیت میں فجر کے ساتھ شام اور عشاء کی نمازیں نمازی کو عمن بنا دیتی ہیں۔ اور دوسری آیت میں فجر کی نماز کے ساتھ ظہر اور تہجد کی نمازیں بھی مقام محمود تک پہنچا دینے والی ہیں۔ فجر کی نماز کا حکم دونوں آیتوں میں کیساں طور پر کیا گیا ہے۔ باقی ایک آیت کی دو نمازوں کی جگہ دوسری آیت کی دو نمازوں کو کافی سمجھا گیا ہے ایسے طرز بیان سے یہ کیسے ثابت ہوتا ہے کہ سب کو ملا کر اکٹھے ہی فرض سمجھ لیا کرو اور جب اصل نمازیں تین سے نہ بڑھیں تو الصلوٰۃ الوسطیٰ کی خیالی تفسیر کرو

اصل بات یہ ہے کہ پہلی اور دوسری آیت کی نمازوں میں کوئی فرق نہیں۔ یہ سب مغالطے خدائی تفسیر سے اعلان کر کے اور اپنے خیال کو صہل ٹھہرا کر دئے جاتے ہیں

پہلی آیت میں دن کے دو طرف نماز کے قائم کرنے کا حکم ہے۔ اس جگہ دن کے طرف کے معنی سمجھنے سے پہلے ضروری ہیں

دیکھنا یہ ہے کہ کیا دن کی طرف سے وقت کا کوئی نقطہ مراد ہے یا اس سے مقصود وقت کا کوئی امتداد ہے

ساتھ شامل کرنا پڑے گی

اگر دلوک کو معنی سورج ڈھلنے کے کئے جائیں تو اس حکم کا یہ مطلب ہوگا کہ سورج ڈھلنے کے بعد رات کے تاریک ہونے تک نماز قائم کر۔ دلوک کے تینوں معنی لینے والے اصحاب یہ کہتے ہیں کہ اس معنی کے لحاظ سے اس حکم کے مطابق صرف ایک ہی نماز ثابت ہوتی ہے۔ لیکن دوسری نماز دوسرے معنوں سے اور تیسری نماز تیسرے معنوں سے نکلے گی

پھر وہ دوسرا معنی ایوں کرتے ہیں کہ سورج کے زردیٹ جانے کے بعد رات کے تاریک ہونے تک نماز قائم کر۔ اس معنی میں جس وقت کا ذکر آتا ہے وہ وقت پہلے معنی ولے وقت کا صرف ایک جزء ہے کوئی الگ وقت نہیں۔ سو جب ان کے نزدیک پہلے وقت کے لحاظ سے صرف ایک ہی نماز ثابت ہو چکی ہے۔ تو اس کے جزء وقت میں سوائے اس پہلی نماز کے کوئی اور نماز کیسے آگھسی؟

تیسرے معنی کے لحاظ سے مطلب یہ ہوگا کہ سورج کے غروب ہونے کے بعد رات کے تاریک ہونے تک نماز قائم کر۔ اس معنی کا وقت دوسرے معنی ولے وقت کا جزء ہے۔ اور پہلے معنی ولے وقت کا جزء الجزء ہے۔ اس کو علیحدہ وقت نہیں جس میں کوئی اور نماز آسکے۔ سو جب کل وقت میں ایک ہی نماز ثابت ہو چکی تو اسی کے جزء بلکہ جزء الجزء میں کوئی اور نماز کیسے آگھسی؟

الحی غسق اللیل کی غائت کے مطابق اس سے صرف ایک ہی نماز نکل سکتی ہے تینوں معنی لے کر بھی مطلب یہ ہوگا کہ خواہ سورج کے ڈھلنے کے بعد یا سورج کے زردیٹ جانے کے بعد یا سورج کے غروب ہو جانے کے بعد رات کے تاریک ہوجانے تک لمبا وقت پسند کر۔ یا چھوٹا۔ بہر صورت ایک نماز پڑھ۔ جزء وقت اور کل وقت کا حکم۔ بصورت وحدت نماز اکٹھا ہو سکتا ہے۔ لیکن جزء وقت میں کل وقت کے غیر کوئی اور نماز نہیں آسکتی۔ اگر تینوں وقتوں میں جزء اور کل کی نسبت نہ ہوتی۔ بلکہ یہ تینوں الگ الگ وقت ہوتے اور الحی غسق اللیل ان کی مشترکہ غائت نہ ہوتی۔ تو یہ لوگ اس وقت کے نہیں جھٹھ کر کے تین نمازیں نکال لیتے۔ لیکن اس جگہ غائت ایک ہی ہے اور ان اوقات میں جزء اور کل کی نسبت ہے۔ پس اس آیت سے بہر صورت ایک ہی نماز ثابت ہوگی

کتاب معنی اللیب میں لام جارہ کے معنی بعد کے بھی لکھے ہیں اور اس معنی کی سند میں ہی آیت سی یعنی اقم الصلوٰۃ لدلوک الشمس الخ ہی پیش کی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لفظوں کی تحقیق کرنے والے عربی دانوں کو لدلوک الشمس میں ل کے معنی بعد کے نظر آتے ہیں۔ پس آیت کے معنی یہ ہوئے کہ سورج کے ڈھلنے کے بعد ضرور ساتھ ہی نہیں بلکہ رات کے تاریک ہونے تک کسی وقت نماز ادا کر و

اس آیت کے حکم کے مطابق اگر کوئی شخص غسق اللیل تک ایک نماز مثلاً شام کی نماز ادا کر لے تو وہ

کی تشریح کی ضرورت تھی۔ خدا تعالیٰ نے دوسری آیت میں دن کے ان دو طرفوں میں سے دوسری طرف کی نو دہی تشریح کر دی ہے کہ وہ طرف سورج کے ڈھلنے کے بعد رات کے تاریک ہونے تک رہتی ہے۔ اس میں ایک نماز پڑھ۔ اس بیان سے دن کی پہلی طرف کی تشریح بھی بخوبی سمجھ میں آ جاتی ہے

مختصر یہ کہ پہلی آیت میں دن کے دو طرف نماز قائم کرنے کا حکم ہے۔ لیکن اس دوسری آیت میں دن کی دوسری طرف کی تشریح کر دی ہے کہ یہ دوسری طرف سورج کے ڈھلنے کے بعد رات کے تاریک ہونے تک رہتی ہے۔ پس دوسری طرف کی نماز دونوں آیتوں میں ایک ہی نماز ہے۔ دو الگ الگ نمازیں نہیں ہیں

سورج کے ڈھلنے کے بعد رات کے تاریک ہونے تک خدا تعالیٰ نے صرف ایک نماز کا وقت بتلایا ہے۔ جو دن کی دوسری طرف کی نماز ہے۔ اس وقت کو وسیع دیکھ کر لوگوں نے عجیب عجیب خیرے کئے ہیں کوئی کہتا ہے کہ اس میں تین نمازوں کا ذکر ہے۔ کوئی کہتا ہے اس میں چار نمازوں کا حکم ہے۔ یہ بھی عجیب طریقیان ہے کہ تین چار نمازیں تو ایک ہی وقت کا بیان کر کے اکٹھی ہی سکھائی جائیں۔ لیکن فجر اور تہجد کے وقتوں کو الگ الگ کر کے بیان کرنا ضروری سمجھا جائے۔ اگر نمازوں کو الگ الگ کر کے سکھانا تھا۔ تو سبھی کو الگ الگ کر کے سکھایا جاتا۔ (جیسا کہ ہمارے نزدیک بلاشبہ سکھایا گیا ہے) اور اگر اکٹھا کر کے یکجا بی طور پر بیان کرنا تھا تو اکٹھا ہی کہہ دیا جاتا کہ رات دن میں نماز پڑھا کر۔ حکیم مطلق خدا کے بیان پر اگر عجیب لگ جائے تو لگ جائے۔ مگر یہ لوگ چاہتے ہیں کہ ہمارے خیالات ثابت ہو جائیں۔ کیا یہ بھی کوئی دلیل ہے کہ چونکہ اس نماز کا وقت لمبا ہے اس لئے اس میں چار نمازیں آئی چاہئیں۔ رات کی نماز کا وقت اس سے بھی لمبا ہے۔ پھر کیا اس وقت میں چار سے زیادہ نمازیں ہونی چاہئیں؟

قرآن مجید میں صراحتاً اس وقت میں ایک نماز پڑھنے کا حکم ہے۔ مگر بعض لوگ بناوٹیں بنا کر کہتے ہیں کہ چونکہ دلوک کے معنی سورج کے ڈھلنے اور اس کے زور پڑ جانے اور اس کے غروب ہونے کے الگ الگ آئے ہیں۔ اس لئے تینوں معنوں کے لحاظ سے اس میں تین نمازوں کا حکم ہے۔ لیکن یہ بالکل غلط ہے۔ ایک لفظ کے خواہ کتنے ہی معنی کیوں نہ ہوں۔ ایک ہی عبارت میں اس کا ایک معین معنی ہونا لازم ہے۔ ورنہ وہ عبارت ظنی ہو جائے گی۔ اور معلوم نہیں ہو سکیگا کہ اس عبارت میں اس لفظ کے کون سے معنی لئے جائیں۔ اگر ایک شخص اس لفظ کے ایک معنی لیگا تو وہ بھی سچا ہوگا۔ اور اگر دوسرا شخص دوسرے معنی لے لیگا تو اس کا قول بھی اسی طرح صحیح ماننا پڑے گا۔ اور اگر تیسرا شخص اس لفظ کے تیسرے معنی قرار دے گا تو اُسے بھی سچا سمجھنا لازم ہوگا۔ اس طرح تین مختلف ان خیال شخص سچے بن جائیں گے اور یہ باطل ہے ورنہ تینوں کے بیان کو مشتبہ قرار دینا پڑے گا۔ پھر یہ بھی یاد رہے کہ دلوک کے خواہ کوئی معنی لئے جائیں۔ بہر صورت الی غسق اللیل کی غایت ہر معنی کے

میں نہیں ہے

یہ نماز رات کے وقت جب دوسرے لوگ سوئے ہوئے ہوتے ہیں ادا کی جاتی ہے اور دکھاوے اور ریا سے یقیناً پاک ہے۔ یہ وقت اپنے رب رحمان کے ساتھ رازداری کی باتیں کرنے کا ہے حضرت موسیٰؑ اپنے رب کے ساتھ رازداری کی باتیں کرنے کے لئے پہاڑ پر گئے تھے (وقریبنا جنتا) لیکن اگر کوئی شخص چاہے تو وہ اپنے گھر ہی میں رات کو اپنے سچے مالک کے ساتھ رازداری کی باتیں کر سکتا ہے اس نماز میں دل خود بخود اللہ تعالیٰ کی طرف کھینچا جاتا ہے۔ یہ نماز بندے کو سچے مع اللہ تعالیٰ سے ملا دیتی ہے اس نماز میں بندے کو خدا تعالیٰ کے ساتھ ملا دینے اور اس کے قرب کا واسطہ بننے کی تمام نمازوں سے زیادہ خاصیت ہے

یہی وجہ ہے کہ قرآن پاک میں اس نماز کی بڑی تاکید و تعریف آئی ہے اور بڑے لطف کے ساتھ اس کا ذکر کیا گیا ہے۔ لیکن چونکہ دن کے تھکے ماندے مزدور۔ رات کو لمبی تانے صبح کر دیتے ہیں۔ اس لئے فرض نہیں بنائی جاسکتی۔ صرف خوبیاں دکھا کر تاکید کرنا ہی مناسب ہے۔ تاکہ لوگ اپنے شوق سے اسے بجالائیں۔ نافلہ تو اور بھی نمازیں ہیں۔ مگر اس کی تاکید بالخصوص سب سے بڑھ کر کی گئی ہے۔ یہ ایسی نافلہ نماز ہے جسے فرض نمازوں کی گنتی میں داخل کر کے تین نمازیں بتائی گئی ہیں

حاصل یہ کہ جب خدا تعالیٰ نے قرآن پاک کی چھ آیتوں میں رات کی اس نماز کا فرض نمازوں کی گنتی میں داخل کر کے ذکر کیا ہے۔ تو معترض صاحب کی خیالی الصلوۃ الوسطیٰ کے تکرار کرنے کیلئے کیوں اس نماز کو اس گنتی سے نکال دینا ضروری ہے

پہلی آیت میں رات کی نماز کا ذکر ہے۔ دوسری میں بھی رات کی نماز کا بیان ہے۔ اور نام اس کا خدا تعالیٰ نے تجرید رکھا ہے۔ اس سے دونوں آیات میں کوئی اختلاف پیدا نہیں ہوتا۔ مگر چونکہ معترض صاحب کو اپنے خیالی اوقات ثابت کرنے ہیں اس لئے انہوں نے یہاں بھی اختلاف ڈال دیا ہے اور پہلی آیت میں رات کی نماز کو نہج کی جگہ عشا کی نماز قرار دے لیا ہے اور یوں دونوں آیات کے اوقات نماز کو جدا جدا کرنے کی کوشش کی ہے معترض صاحب کے نزدیک عشا کی نماز کا وقت بہت لمبا ہے۔ اور رات کے نصف تک پہنچتا ہے لیکن قرآن پاک عشا کی نماز کے وقت پر جو کچھ روشنی ڈالتا ہے وہ اس سے جدا گانہ ہے۔ سنئے! ہر

خدا تعالیٰ نے سورت نور میں ارشاد کیا ہے کہ اگر کوئی عورت اپنے گھر میں زینت لگا کر بیٹھی ہو۔ تو جس طرح اس عورت کو اپنے باپ بیٹے۔ بھائی بھتیجے وغیرہ سے اپنی زینتوں کا چھپانا کچھ ضروری نہیں۔ اسی طرح اس کو اپنے لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں سے بھی اپنی ان زینتوں کو پوشیدہ کرتے رہنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ لیکن

اس آیت کی تعمیل سے سجدہ ہو جائے گا۔ سو جب ایک ہی نماز کے پڑھنے سے اس حکم کی تعمیل ہو جاتی ہے۔ تو اس سے کئی نمازوں کی فرضیت نکالنا سرتاپا باطل ہے۔ اگر اس وقت میں تین چار نمازیں فرض ہوتیں۔ تو ایک نماز کے ادا کرنے سے اس آیت کے حکم کی تعمیل نہ ہو سکتی

معترض صاحب نے ظہر کی فرضیت ثابت کرنے کے لئے دو دفعہ اقمہ الصلوٰۃ للذیٰ لک الشمس ہی کے الفاظ کو پیش کیا ہے اور ہر دفعہ اے غسق اللیل کے الفاظ کھا گئے ہیں۔ گویا ان کے نزدیک اقمہ الصلوٰۃ للذیٰ لک الشمس پر جملہ ختم ہو جاتا ہے۔ اور اے غسق اللیل کے الفاظ تو کوئی الگ مستقل معنی رکھتے ہیں۔۔۔ یا یہ الفاظ ان کے نزدیک محض فضول اور حشو ہیں۔

سورۃ ہود کی آیت میں فرمایا ہے کہ دن کے دو اطراف میں نماز قائم کر۔ اور آیت سورۃ بنی اسرائیل میں دن کی دوسری طرف کی تشریح کر دی ہے۔ اس طرف کی تشریح مشکل تھی۔ اس لئے خدا تعالیٰ نے اس کے متعلق خود ہی فرما دیا ہے کہ یہ طرف سورج کے ڈھلنے کے بعد رات کے تاہیک ہونے تک رہتی ہے پہلی طرف کی تشریح سہل ہے۔ وہ ظاہر فجر یعنی پو پھٹنے سے شروع ہوتی ہے۔ اور زیادہ سے زیادہ دن کے وسط تک پہنچ سکتی ہے

پس دونوں آیتوں میں دن کی دوسری طرف کی نماز یکساں طور پر ایک ہی ہے پھر معترض پہلی آیت میں ایک نماز فجر کی بھی بتاتا ہے۔ دوسری آیت میں بھی فجر کی نماز برابر موجود ہے۔ اسی طرح پہلی آیت میں ایک اور نماز رات کی بتائی ہے۔ دوسری آیت میں بھی رات کی نماز کا برابر ذکر ہے اور اللہ تعالیٰ نے خود ہی فرما دیا ہے کہ وہ نماز تہجد کی ہے۔ پس دونوں آیتوں میں نماز کے اوقات کے لحاظ سے کوئی فرق نہیں یکساں طور پر تین وقت دونوں ہی آیات میں مذکور ہیں۔

اندریں صورت ایک آیت سے نماز کے کوئی اور وقت نکالنا اور دوسری آیت میں نماز کے کوئی اور وقت بنالینا اور پھر دونوں کو ملا کر نماز کے اوقات کو بڑھا لینا اور انہیں ضروری فرائض ٹھہرا لینا بالکل لغو ہے دونوں آیتوں میں تینوں نمازوں کا حکم امر کے صیغوں کے ساتھ ہی آیا ہے مگر دوسری آیت میں ان میں سے ایک نماز یعنی تہجد کو جو رات کی نماز ہے نافذ فرمایا ہے

فرض کی مثال ایسی ہے جیسے قرض کا ادا کر دینا۔ اس کی ادائیگی سے آدمی قابلِ ملامت نہیں رہتا۔ لیکن ترقی کے لحاظ سے نفل فرض سے بہت بڑھ چڑھ کر ہے۔ دشمنوں کے ساتھ دلجوئی اور صاف دلی سے پیش آنا اور بدی کے مقابلہ میں نیکی کرنا۔ اعلیٰ درجہ کی خوبی ہے۔ مگر ہر شخص اس کے لئے مکلف نہیں بنایا جاسکتا نافذ نمازیں دن کے وقت اور بھی پڑھی جاسکتی ہیں۔ مگر جو خوبی رات کی نافذ نماز میں ہے۔ وہ کسی اور نماز

ہیں بھائیوں کی طرح محرم بناتا ہے۔ مالک و مالکہ خود ان سے میاں بیوی کی طرح نہیں مل سکتے۔ ہاں دوسرے لوگوں کے ساتھ ان کا نکاح کر سکتے ہیں۔ اس لئے ضرور ہے کہ مالک و مالکہ رات کو سونے کے وقت انہیں نہ بلا سکیں اس سے بڑا نقص یہ ہے کہ بدی کے موقعوں کو بالکل روک دیا جائے۔ ایسے وقت میں نابالغ بچے بچیوں کو بلانا بھی قابل اعتراض ہے

ہاں شام کے اختتام کے بعد تھوڑی دیر تک اور فجر کی نماز سے پہلے تھوڑی دیر تک لونڈی غلام اور نابالغ بچے کام کاج کی کچی کچی ضرورتوں کے لئے اپنے مالکوں کے گھروں میں آجا سکتے ہیں۔ لیکن اس وقت ان کے لئے اذن لینا لازم ہے

جس طرح فجر کی نماز سے پہلے کا وقت قدرتی طور پر معتین ہے اور ہر شخص اسے پہچان سکتا ہے اسی طرح عشاء کے بعد کا وقت بھی قدرتی طور پر معتین ہونا چاہئے تاکہ اسے لونڈی غلام اور نابالغ بچے بھی سمجھ سکیں اور اس قاعدہ کی خلاف ورزی سے بچ سکیں

جب شام کی روشنی جاتی رہتی ہے اور رات کی تاریکی چھا جاتی ہے تو اس وقت کا فجر کے وقت کی طرح ہر ایک کو پتہ لگ سکتا ہے۔ اس وقت لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں کا گھروں میں بغیر اجازت کے آنا منع ہے اور چونکہ یہ ممنوع وقت بحکم قرآن عشاء کی نماز کے بعد ہے۔ اس لئے عشاء کی نماز غسق اللیل تک ختم ہو چکتی ہے پس عشاء کی نماز دن کی دوسری طرف کی نماز کا آخری وقت ہے۔ اس لئے عشاء کی نماز دن کی دوسری طرف میں آجاتی ہے، نتیجہ یہ ہے کہ رات کی تیسری نماز جس کا وقت پہلی آئت میں زلفا من اللیل ہے وہ عشاء کی نماز نہیں بلکہ رات کی دہی نماز ہے جس کا بیان دوسری آئت میں ہے

اب الصلوۃ الوسطیٰ کے متعلق کچھ عرض کیا جاتا ہے:-

وسطیٰ (جو وسط کی مونث ہے) صلوۃ کی صفت ہے۔ لوگ اسے صلوۃ کی ایسی صفت بناتے ہیں جس سے صلوۃ کی کوئی خوبی نہیں نکلتی۔ وقت یا گنتی کے لحاظ سے کسی چیز کا درمیانی ہونا اس چیز کی کوئی خوبی نہیں۔ اگر کسی نماز کو بیچ کی نماز کہنے سے اس کی خوبی نکلتی ہے تو اس کو اول نماز کہنے میں اس سے بڑھ کر خوبی ہے

ہاں اگر نماز وسطیٰ سے وہ نماز سمجھی جائے جو خوب اعتدال پر ہو یا جو فاضل تر اور بہتر نماز ہو یا جو بندے کو اپنے مالک سے ملا دینے والی اور مخلوق اور خالق کے درمیان واسطہ ہو تو البتہ اس سے اس نماز کی فضیلت ثابت ہوگی اور یہ حالت اس کی تاکید کی ضرورت کو دکھائے گی ہمیں چاہئے کہ نمازیں پڑھیں اور جب بھی نماز پڑھیں تو ٹھونگیں نہ ادریں۔ بلکہ ایسی نماز پڑھیں جو خوب اعتدال والی اور بندے کو اپنے مالک سے ملا دینے والی اور فاضل تر اور خوب تر نماز ہو

سورت کے اخیر میں امر کیا ہے کہ مذکورہ بالا لوگوں میں سے صرف لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں کو تین وقت اذن لے کر آنا چاہیئے یہ تین وقت تمہارے پردے کے ہیں۔ باقی کام کے اوقات میں گھروں کے اندر ان کے بلا اجازت چلے آنے میں کوئی گناہ نہیں

پردے کے وہ تین وقت جن میں لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں کو اذن لے کر آنا چاہیئے حسب ذیل ہیں۔

اول فجر کی نماز سے پہلے

دوم عشاء کی نماز کے بعد

سوم۔ دوپہر کے وقت جب لوگ آرام کرنے کے لئے کپڑے اتارتے ہیں

اب اگر عشاء کا وقت آدھی رات ہوتا تو اس آئٹ کے حسب الحکم لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں کے آدھی رات تک اذن لے کر آنے کی کوئی ضرورت نہیں رہتی حالانکہ یہ وقت دوپہر سے بڑھ کر پردے کا وقت ہے۔ دوپہر کے وقت کا تعلق زیادہ تر گرم ملکوں اور گرم موسموں کے ساتھ خصوصیت رکھتا ہے۔ لیکن رات کے نصف اول کا وقت تمام دنیا کے ساتھ عام طور پر تعلق رکھتا ہے

اس صورت میں لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں کے لئے اس آئٹ کے ماتحت صرف بکڑھی رات ہی کے بعد اذن لے کر آنے کی ضرورت رہتی۔ اور پھر چونکہ فجر کی نماز سے پہلے بھی اسی طرح اذن لے کر آنے کی حاجت ہوتی۔ اس لئے رات کا دوسرا نصف بھی اذن لے کر آنے میں ختم ہو جاتا اور ہمارے لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں کے لئے اس کش مکش میں آرام کرنے اور سونے کے واسطے کوئی وقت نہ مل سکتا اور یہ ظاہر ہے کہ اس قسم کا حکم بالکل غیر دانشمندانہ بلکہ ظالمانہ نہیں، بلکہ قطعاً ناقابل تعبیل ہوتا

اور یہ بھی ظاہر ہے کہ اس طرح پردے کے تین وقت نہیں بن سکتے۔ بلکہ صرف دو وقت ہی رہ جاتے ہیں

(۱) دوپہر کا وقت

(۲) رات کے دوسرے نصف کا وقت جو عشاء کی نماز کے بعد اور فجر کی نماز سے پہلے ہے۔ جن دو اوقات میں کوئی فصل ہی نہیں ان کو دو وقت ٹھہرانا فضول ہے۔ پس فجر کی نماز سے پہلے اور عشاء کی نماز کے بعد دو وقت صرف اسی صورت میں ہو سکتے ہیں جب کہ ان کے درمیان لونڈی غلاموں اور نابالغ بچوں کے آرام کرنے اور سونے کے لئے کافی وقت کا فصل ہو۔ یہ عرصہ بالکل چھٹی کا وقت ہو اور اس میں مالکوں کے لئے کوئی حق نہ ہو کہ انہیں بے آرام کر سکیں یا انہیں اپنے پاس بلا سکیں

قرآن مجید آئینہ کے لئے لونڈی غلام بنانے کو بند کرتا ہے اور موجودہ لونڈی غلاموں کو آزاد کرانے پر بڑا زور دیتا ہے۔ لیکن پھر بھی جو لونڈی غلام باقی رہ جائیں۔ انہیں اپنے مالک اور مالک کے لئے والدین۔ اولاد اور

ان دو باقیماندہ حکموں میں سے ایک یہ ہے کہ لوگ اپنی بیوہ عورتوں کے لئے وصیت کر جائیں کہ انہیں ایک سال تک گزارہ اور مکان دیا جائے۔ ہاں اگر چار ماہ دس دن کے بعد وہ خود نکل جائیں اور اپنے حق میں کوئی اچھا انتظام کر لیں تو تم پر کوئی تنگی نہیں

دوسرا حکم یہ ہے کہ مطلقات کو بھی دیگر حقوق کے علاوہ اسی طرح کچھ اور بھی گزارہ کے لئے دیا جائے چونکہ ان دونوں حکموں میں عورتوں کی بڑی رعایت کی گئی ہے اس لئے راتھ لوگوں کو ایسے حکم پسند نہیں آ سکتے۔ خود مسلمانوں نے بھی ان حکموں کو ترک کر دیا ہے بلکہ پہلے حکم کو تو بالکل منسوخ ہی ٹھیرا لیا ہے اکثر ایسا ہوتا ہے کہ بیوہ اور مطلقہ عورتیں جب تک ان کے نکاح ثانی کا انتظام نہ ہو جائے قابل امداد ہوتی ہیں۔ ایسے وقت میں انہیں کچھ نہ کچھ گزارہ کے لئے چاہئے

لیکن راتھ لوگ خیال کرتے ہیں کہ جب یہ عورت ہمارے قابو سے نکل جائیگی اور دوسرے خاوند کے ہاں رنگ لریاں منائیگی تو ہمیں کیا پڑی ہے کہ بوقت مصیبت ہم اس عورت کی مدد کریں اور کیوں اس کے لئے آسانیاں ہم پہنچائیں اور کیوں چاہیں کہ اس کا بھی کوئی نیک سامان بن جائے اور یہ بھی آرام سے رہے؟ وہ تو کہتے ہیں کہ جب یہ ہمارے قابو سے گئی تو ہمیں کیا؟ چوہڑوں کے پاس جائے یا چاروں کے ہاں!

اگر اس عورت کو نکاح ثانی کا موقع نہ ملے یا نکاح ثانی کی صورت میں وہ زیادہ مصیبت میں پھنس جائے تو طلاق دینے والے اور ان کے ساتھی خوش ہوتے ہیں کہ اچھا ہوا۔ اسے دوسری جگہ بھی امن نہ ملایہ لوگ چاہتے ہیں کہ جسے ہمارے ہاں امن نہیں ملا۔ اسے کہیں بھی پناہ نہ ملے۔ اشنوس!

چونکہ یہ دو نو حکم راتھ لوگوں کے جذبات کے مخالف اور ان پر بار ہیں اس لئے انسان کو ان احکام کے واسطے آمادہ کرنے کی خاطر ذکر الہی والی نماز کا امر کیا گیا۔ جو سچ بچ بندہ کو اپنے خالق کے ساتھ ملانے کا واسطہ ہو اور جو بیبیائی اور نامعقول سے روکنے والی ہو اور پہلے حکموں کی تاکید کی خاطر فرمایا کہ یہ اصلا حین بھی نمازیں ہیں۔ ان کی حفاظت کرو۔ اور جو نماز خدائے ملا دیئے کا واسطہ ہے اس کی بھی حفاظت کرو اور مؤدب یعنی چپ چاپ اور ساکن ہو کر اپنے رب کی طرف توجہ لگاؤ اور اگر خوف ہو تو سوار و پیادہ دینے ہر حال میں اور ہر طرح ہو سکے اپنے رب کی طرف متوجہ ہو)

ایسی صلوٰۃ وسطیٰ یعنی ذکر الہی والی نماز کو گنتی کی بحث میں پیش کرنا کہاں کی دانائی ہے؟

خدا تعالیٰ ان آیات کے ساتھ ہی فرماتا ہے کہ :-

میں یہ اہمیتیں اس لئے بیان کرتا ہوں تاکہ تم عقل کرو۔



جب بات یہ ہے تو ان کے معنی مختلفات کی کوشی ضرورت ہے کہ پہلے نمازوں کی تعداد کو کم کیا جائے پھر صبح کی نماز کی پہیلی سنا کر کہا جائے کہ اس سے خود ہی ایک اور نماز نکال لو یہ ایسی پہیلی ہے کہ بقول الحمد للہ بڑے بڑے صحابہ اور امام بھی اس پہیلی کے سمجھنے میں ایک دوسرے کے ساتھ متفق نہیں ہو سکے

یہ بھی یاد رہے کہ تمام نیک کام جو رمضان المبارک میں چاہئے الہی چاہئے کے لئے کئے جاتے ہیں عبادتیں اور نمازیں ہیں۔ سورت معارج (۲۱) میں ارشاد ہے کہ وہ لوگ جو ہلوع وجزوع ومنوع ہوتے ہیں نمازی نہیں ہوتے بلکہ نمازی وہ ہیں جو اپنی نمازوں پر ہمیشگی کرتے ہیں۔ اور نمازی وہ ہیں جن کے مالوں میں سائل و محروم کے لئے حق معلوم ہے اور نمازی وہ ہیں جو روزہ کی تصدیق کرتے ہیں۔ اور نمازی وہ ہیں جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں۔ بلاشبہ ان کے رب کا عذاب ایسا ہی ہے جس سے بے خوف نہ ہونا چاہئے اور نمازی وہ ہیں جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ مگر ان کی اپنی اپنی (آزاد)، بیوی میں یا اگر آزاد بیوی سے نکاح کرنے کی توفیق نہ ہو اور بدی سے بچنے کے لئے کسی لونڈی سے نکاح کیا گیا ہو تو اس منکوحہ لونڈی میں ان پر کوئی ملامت نہیں۔ پھر جو کوئی اس کے علاوہ بات طلب کرے تو وہ لوگ حد سے نکلنے والے ہیں اور نمازی وہ ہیں جو اپنی امانتوں اور عہدوں کی نگہبانی کرنے والے ہیں اور نمازی وہ ہیں جو اپنی گواہیوں پر قائم رہنے والے ہیں اور نمازی وہ ہیں جو اپنی ان نمازوں پر غفلت کرتے ہیں۔ یہ لوگ جنتوں میں عزت پانے والے ہیں

سورت ماعون سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز سے بے خبر وہ لوگ ہیں جو ریاکاری کے کام کرتے ہیں اور امداد کی چیزوں کو روکتے ہیں

اس قسم کی آیات سے واضح ہوتا ہے کہ تمام نیک کام نمازیں ہیں۔ لیکن ان میں سے ذکر الہی والی نماز خاص ہے۔ یہ ذکر الہی والی نماز بیچائی اور نامعقول سے روکنے والی ہے۔ یہ نماز تمام دیگر نمازوں سے فاضل تر ہے۔ کیا ذکر الہی تمام چیزوں سے اکبر و اعلیٰ نہیں؟ اسی سبب سے خدا تعالیٰ نے ذکر الہی والی نماز کو الصلوٰۃ الوسطیٰ فرمایا ہے۔ وسطیٰ کے یہ معنی لغات میں موجود ہیں خود قرآن پاک میں بھی اوسطھما افضلھما کے معنوں میں آیا ہے پھر یہ نماز بندوں کو اپنے مالک سے ملا دینے والی بھی ہے

دوسرے پارہ میں بہت سی اصلاحوں کا ذکر ہے۔ ان میں غورتوں کی حالت کو اونٹوں سے اعلیٰ بنایا گیا ہے۔ اور نکاح و طلاق کے متعلق نہایت عالیشان ہدائیتیں دی گئی ہیں۔ ان ہدایات میں خدا تعالیٰ نے نہایت محبت کے ساتھ ہمیں کئی ایک ایسی اعلیٰ باتیں سکھائی ہیں جنہیں لوگ ان کے ملنے سے پہلے نہیں جانتے تھے

ان مبارک احکام میں سے دو حکم باقی رہ گئے تھے جبکہ خدا تعالیٰ نے وہ دو آیتیں نازل فرمائیں جن میں الصلوٰۃ الوسطیٰ کا فرمان ہے۔ ان کے بعد وہ دو باقیماندہ حکم بھی دیئے گئے

اور صرف زبانی اقرار کر کے خدا تعالیٰ کو دھوکا دینا چاہتے ہیں۔ لیکن قوانین الہی کے مطابق وہ خود دھوکے میں آئے ہوئے ہیں۔ منافقوں کا معاملہ بڑا پیچیدہ ہے۔ کافر علانیہ شرارتیں کرتے ہیں اور کھلے بندول اعتراض کر کے جواب پاتے رہتے ہیں۔ لیکن یہ لوگ اپنے مرض کو چھپاتے رہتے ہیں۔ اس لئے ان کے اندر مرض دبا ہوا موجود رہتا ہے اور چونکہ اس کے علاج کی طرف کوئی توجہ نہیں ہوتی۔ اس لئے وہ بڑھتا ہی رہتا ہے۔ ایسے لوگوں کے حالات کو بے نقاب کرنے کی بڑی ضرورت ہے تاکہ مومنین ان کی خفیہ تدابیر سے ہشیا رہیں اور ان دوست ناموں کے شر سے بچ سکیں۔

چونکہ ان کے اندر وہ مرض موجود ہوتا ہے جو دوسروں پر ظاہر نہیں ہوتا۔ اس لئے خیر خواہ لوگ انہیں سمجھانے کی ضرورت نہیں دیکھتے۔ اور اس طرح منافقین اپنے مرض کے عادی ہو جانے کے سبب اسے مرض سمجھتے ہی نہیں۔ لیکن ان کی بیماری اور گندگی اندہ ہی اندہ بڑھتی جاتی ہے۔ اس لئے ان کی اپنی ہی بیماری اور شرارتوں کی طرف ان کی نگاہ کے متعطف کرانے کیلئے بھی بڑی وضاحت کی ضرورت ہے۔

یہی وجہ ہے کہ پہلے رکوع میں متقین کا بیان صرف تین آیتوں میں آیا ہے اور کافروں کا ذکر صرف دو آیتوں میں کیا گیا ہے۔ لیکن ان خفیہ کافروں کا حال تیرہ آیتوں میں بیان کیا گیا ہے۔

پہلی آیت میں بتایا ہے کہ منافق کسے کہتے ہیں۔ دوسری کہتی ہے کہ یہ لوگ گواہی طرف سے دھوکا دیتے ہیں، لیکن نفس الامر میں خود دھوکا کھائے ہوئے ہیں۔ تیسری میں ہے کہ جھوٹ بول کر اپنے مرض کو چھپانے کے سبب ان کی بیماری بڑھتی جاتی ہے اور انہیں عذاب الہی تک پہنچا دیتی ہے۔ چوتھی اور پانچویں آیت بتاتی ہے کہ منصف ہوتے ہوئے یہ لوگ اپنے آپ کو مصلح سمجھتے ہیں۔ چھٹی آیت میں فرمایا ہے کہ خود سفیہ اور جہا لپند ہونیکے باوجود معقول پسند اور سچے مومنوں کو بیوقوف قرار دیتے ہیں۔ ساتویں آیت میں ان کا دورخہ ہونا دکھایا کہ مومنوں کے پاس آکر کہتے ہیں ہم ایمان لائے اور کفر کے سرخوں کے پاس جا کر کہتے ہیں کہ بلاشبہ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ ہم تو انہیں ٹھٹھا کرتے ہیں۔ اٹھویں آیت میں بتلایا ہے کہ اس شخص کا دیاں انہیں پر پڑتا ہے اور یہ سرکشی میں بکے پھرتے ہیں۔ نویں آیت میں ہے کہ یہ کھوٹی تجارت کرتے ہیں۔ ہدایت کو کھو کر گمراہی خریدتے ہیں۔ اس لئے ان کی تجارت نے کوئی فائدہ نہ دیا اور آئندہ بھی انہیں کوئی راستہ نہ ملا۔ آخری چار آیتوں میں ان کے حال کی تشریح و تفصیل کی خاطر دو مثالیں پیش کی گئی ہیں۔

اس وقت ہمارے ملانے بھی بالعموم منافقوں کے ہمرنگ بنے ہوئے ہیں۔ نہیں بلکہ وہ تو ان سے بھی بازی لے گئے ہیں۔ رسول کریم کے زمانہ کے منافق تو جھوٹی افواہیں پھیلا کر کافروں کو بھڑکاتے، مومنین

پہلے رکوع میں پہلی مومنوں اور کافروں کا ذکر ہے۔ صاحب اختیار اور جوابدہ انسان سب کے سب مومن اور کافر کی تقسیم میں آجاتے ہیں (هو الذی خلقکم فمنکم کافرٌ ومنکم مومنٌ) اَمَّا شاکرٌ وَاَمَّا کفورٌ (پہلے) یہی وجہ ہے کہ مومنین و کفار کا بیان ایک ہی جگہ اکٹھا کر دیا گیا ہے۔ اکثر لوگ ایسے بھی ہوتے ہیں جو مومنوں کے ساتھ بظاہر ملے جلے رہتے ہیں۔ اور زبان سے مومن ہونے کا دعو کرتے ہیں۔ لیکن وہ باطن کے لحاظ سے سخت کافر یا مذہب ہوتے ہیں۔ یہ لوگ پہلی قسم سے خارج نہیں مگر خفیہ کافر اور دست نما دشمن ہونے کے سبب ان کا معاملہ مزید غور کے لائق ہے۔ اس لئے ان کا حال الگ بیان کیا گیا ہے

خدا تعالیٰ کی نظر دلوں پر ہے۔ اگر اعتقاد و نیت صحیح نہیں، تو ظاہری اعمال کا ظاہر میں کوئی فائدہ ہو تو ہو، مگر روح کو ان سے کوئی نفع نہیں پہنچ سکتا بلکہ کھوٹی نیت، جھوٹے اعتقاد اور ریاکاری کی مشق سے مرض اور بڑھتا جائے گا

چونکہ باطن کا معاملہ آنکھوں سے اوجھل ہوتا ہے اس لئے لوگ عام طور پر باطن کی درستی اور روح کی صفائی کی کچھ پروا نہیں کرتے۔ ان کے نزدیک باطن کی اصلاح صرف ایک خیال ہی خیال ہے جسے کوئی وزن نہیں دیا جاسکتا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہر چند کوئی شخص دل میں ہر وقت کینہ وری، چوری، زنا اور خون کے منصوبے گانٹھتا رہے لیکن جب تک ظاہر میں یہ اعمال بد اس سے صادر نہ ہوں وہ عادل و بھی قابلِ ملامت نہیں

باطن خواہ کتنا ہی سیاہ اور کفر سے آلودہ ہو اس کی طرف توجہ کرنے کی کوئی ضرورت نہیں سمجھی جاتی۔ ان کے نزدیک ظاہری رسومات، ریائی اعمال اور ایمان کے زبانی دعوے ہی کفایت کرتے ہیں جس طرح لوگ صورتوں پر چھوڑ جاتے ہیں اسی طرح ان کے خیال میں خدا تعالیٰ بھی ظاہری اقوال و افعال ہی پر فریفتہ ہو جاتا ہے

ہمارے دیکھنے کیلئے اگر کوئی مانع نہ ہو تو دو چیزوں کی ضرورت ہے۔ اول یہ کہ ہماری آنکھوں کی بینائی قائم ہو۔ دوم یہ کہ چیزوں کے دکھلانے کیلئے خارج میں بھی روشنی موجود ہو، جو ان اشیاء پر پڑے۔ لیکن اگر ہم ظاہری روشنی تو طیار کر لیں مگر ہمارے اندر نور نہ ہو تو وہ ظاہری روشنی ہمیں بنیانا کرنے کا کام نہیں دیگی۔ ہم اس ظاہری روشنی کے باوجود بالکل اندھیروں میں پھنسے رہیں گے۔ یہی حال ان لوگوں کا ہے جو ظاہری راستگی کے دلدادہ ہیں لیکن ان کے دل بالکل سیاہ ہیں

منافق اسلام کے دشمن ہیں لیکن وہ خیال کرتے ہیں کہ اگر اسلام سچا ہے تو ہم ظاہری اعمال جلا کر

کرتے ہیں

قرآن مجید کے نزدیک منافق لوگ کھلے کافروں سے بہت زیادہ بدتر ہیں۔ قرآن انہیں جہنم کے سب سے پہلے طبقے کے لائق بتاتا ہے۔ کافر اپنے کفر کو چھپانے کیلئے جھوٹ نہیں بولتا۔ منافق دل سے کافر تو ہوتا ہی ہے۔ اس پر طرہ یہ کہ وہ جھوٹ بولتا اور دھوکے دیتا رہتا ہے۔ کافروں کیلئے عذاب عظیم ہے اور منافقوں کیلئے عذاب الیم ہے۔ منافقوں کی جس قدر مذمت قرآن پاک میں آئی ہے۔ دنیا کی کسی المامی کتاب میں اس کا شائبہ بھی نہیں پایا جاتا۔ جب قرآن منافقت سے ایسا سخت بیزار ہے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ منافقوں کے پیدا کرنے کا خود ہی سبب بنے؟ ہرگز نہیں!

اصل بات یہ ہے کہ منافقوں کے وجود کا باعث ظالم اور جبر مذہبی کرنے والے کافر ہی تھے مسلمانوں کی سخت کمزوری کے تحت ابتدا ہی میں منافق موجود تھے جیسا کہ سورۃ عنکبوت کے پہلے رکوع سے ثابت ہوتا ہے اس کی وجہ اسی جگہ مذکور ہے۔ اسلام کی معقولیت کے سبب اکثر لوگ ایمان کا اقرار کر کے مدد دینے کا وعدہ دیتے تھے۔ لیکن جب انہیں کافر ستاتے تو ایسے بزدل لوگ جو استحان کے وقت قائم نہیں رہ سکتے اپنے اسلام لانے سے پچھتاتے اور اندر ہی اندر کافروں کے ساتھ مل جاتے۔ لیکن چونکہ انہوں نے مومنوں کے سامنے اسلام کی خوبی کا اقرار اور اسلام کے راستے میں مصیبتیں بھیلنے کا وعدہ کیا ہوتا تھا اس لئے ظاہر اس اقرار سے ملنا بھی ندامت سمجھتے اور جب کبھی کوئی بالشر لوگ اسلام میں داخل ہوتے تو اس وقت مسلمانوں کو کہتے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-

اور لوگوں میں سے بعض آدمی ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لائے پھر جب انہیں اللہ کے راستے میں دکھ دیا جاتا ہے۔ تو وہ لوگوں کے ساتھ ساتھ اللہ کے عذاب کی مانند سمجھ لیتے ہیں اور اگر تیرے پروردگار کی طرف سے کسی قسم کی مدد آجائے۔ تو اس وقت وہ کہیں گے بلاشبہ ہم تمہارے ساتھ تھے کیا اللہ کو جہان والوں کی سب باتیں معلوم نہیں؟ اور ضرور اللہ تعالیٰ مومنوں اور منافقوں کا پتہ لگاتا رہے گا۔ الحاصل ایسے وقت میں جبکہ مسلمان خود کسی قسم کا تشدد کرنے کے قابل ہی نہ تھے منافقوں کا موجود ہونا صاف دکھاتا ہے کہ وہ مسلمانوں کی کسی سختی کے سبب پیدا نہیں ہوئے

پھر منافق لوگ مسلمانوں کے ساتھ اس لئے بھی مل گئے تھے کہ کافروں کو جاسوسی کا کام دیں مگر افسوس ہے کہ یہ لوگ جاسوسی کا کام بھی ٹھیک طرح سے نہ کرتے تھے۔ بلکہ مسلمانوں کے خلاف جھوٹی افواہیں پھیلاتے اور اصل کلمات کو ان کے مواضع سے پھیر کر کچھ کا کچھ بنا دیتے جب مسلمانوں کو اقبال حاصل ہوا تو اس وقت یہ لوگ مسلمانوں کے درمیان فتنہ و فساد ڈالنے اور

کے ساتھ آمادہ پیکار کرتے، قسم قسم کے فتنے برپا کرتے، اور فساد مچاتے تھے۔ لیکن ہمارے ملانے جو فساد کو اصلاح اور جہالت کو دینداری سمجھتے ہیں، مسلمانوں ہی کو آپس میں لڑواتے، ان کے رشتے ناطے ٹھٹھراتے، خاندانوں کو مٹاتے اور اسلامی سلطنتوں کو تباہ کرواتے چلے آتے ہیں۔ اس شورشِ جماعت نے جو مال کی حُب میں ”شداید“ ہو، آج تک ان شرارتوں کو چھوڑنا نہیں چاہا۔ ان کی بیماری روز بروز بڑھتی جاتی ہے۔ یہ خود غرض اور قوم فروش جماعت ایسی تجاوتیں کرتی ہے جن کا نتیجہ خود ان کے لئے بھی بُرا ہے۔ ان کی ایسی حرکات کے سبب انکی نیک نیتی پر ہمیشہ حرف اتار رہا ہے

خود ان لوگوں کو حکومت و اقتدار حاصل تو ہوتا ہی نہیں۔ اس لئے بظاہر یہ لوگ حاکموں کی ہاں میں ہاں ملاتے ہیں اور اگر کوئی بادشاہ کچھ اصلاح کرنا چاہتا ہے تو دستخط بھی کر دیتے ہیں۔ مگر اندر ہی اندر ارد گرد کی دشمن اسلام سلطنتوں سے رشوتیں لینے کیلئے ان سے کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ ہم نے جو اصلاحوں پر دستخط کئے ہیں اور اپنے بادشاہ کی بظاہر مان لی ہے یہ ہم نے مخول کیلئے ہے۔ ہم ان اصلاحوں کو کبھی جاری نہیں ہونے دینگے اور جھوٹے فتوے دے کر قوموں کو ایک دوسرے کو خلاف بھڑکائیں گے اور بنانا یا کام بگاڑ دیں گے ہم تو امام حسین علیہ السلام حبیبوں کو بھی شہید کر سکتے ہیں۔ یہ تو ہمارے بائیں ہاتھ کا کرتب ہے۔ وقتی جھگڑوں اور نزاعوں کو دین بنا کر ہم ہمیشہ تک جاری رکھ سکتے ہیں اور ہماری بدولت مسلمانوں کی لڑائیاں ابد الابد تک ختم نہ ہوں گی۔ قیاس کن زنگستان من بہار مرا

دنیا کی مدعی امام کتابوں میں سے اگر کوئی کتاب لاکوہ فی الدین۔ مانت علیہو۔ بجا۔ لست علیہم بمصیطہ وغیرہ احکام صادر کرتی، جبرندہی کے مٹانے کی تعلیم دیتی، اور اس کے لئے خود ہی دلائل پیش کرتی ہے تو وہ سوائے قرآن مجید کے اور کوئی کتاب نہیں۔ قرآن مجید جبرندہی اور ظلم سے بچانے کے لئے ہی لپے مبرا اور برداشت کے بعد مظلوموں کو جنگ کی اجازت دیتا ہے۔ وہ ہمیشہ صفائی والی صلح کو پسند کرتا اور اس کا حکم فرماتا ہے، الحاصل جب قرآن پاک جبرندہی کا اس قدر دشمن ہے تو وہ کیونکر پسند کر سکتا ہے کہ کوئی شخص کسی کے خوف سے اپنے اعتقادات کو چھپائے؟

قرآن مجید کفار کو کہتا ہے کہ اپنی دلیل لاؤ اگر سچے ہو، اور اعلان کرتا ہے کہ اگر تمہارے پاس کوئی علم ہے تو اسے ہمارے لئے نکالو

اعراب نے کہا کہ ہم ایمان لائے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ تو انہیں کہہ دے کہ تم ایمان نہیں لائے۔ لیکن یہ کہو کہ ہم فرمانبردار ہوئے اور ایمان تو ابھی تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا۔ حاصل یہ کہ قرآن مجید نہیں چاہتا کہ لوگ ایمان کے جھوٹے دعوے کریں اور منافق تو دھوکے دینے کیلئے جھوٹے دعوے کیا ہی

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا قُلُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَقُوا إِلَى شَاطِئِنَهُمْ  
 قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَعِزُّونَ ۝ (۱۵) اللَّهُ يَسْتَرْزِقُ يَهُوּدَیْمَهُمْ  
 فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ (۱۶) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا  
 رَبَّحَتْ بَتَّارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُنْتَدِينَ ۝ (۱۷) مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِينَ اسْتَوْفَوْا  
 نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ ۝  
 (۱۸) صُمُّوكُمْ وَاعْمُوا فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ (۱۹) أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ  
 وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ  
 وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ (۲۰) يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ  
 لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ  
 وَأَبْصَارَهُمْ إِنَّا لِلَّهِ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

(۱۸) اور آدمیوں میں سے ایسے لوگ بھی، ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور یوم آخرہ (وہ ایمان لائے ہیں) جو مفید ایمان ہے، حالانکہ وہ (اپنے دعوے کے مطابق) ایمان والے نہیں ہیں، وہ ایسی حرکت کر کے اپنی طرف سے اللہ اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے دھوکا دیتے ہیں اور (حقیقت کے لحاظ سے) وہ دھوکا نہیں دیتے مگر اپنی جانوں کو، کیونکہ اس دھوکا دینے سے وہ اپنی جانوں ہی کو ضرر پہنچاتے ہیں) اور وہ اسے محسوس نہیں کرتے (اور کیونکہ محسوس کریں جبکہ) (۱۹) انکے دلوں میں (حق سے عداوت رکھنے کا مرض ہے۔ سو خدا نے ان کے منشاء کے خلاف حق کو غالب کر کے اور

ان سے غلطیاں کرنے کی کوشش کرتے تھے اور کافروں سے اپنے کاموں کی داد چاہتے تھے۔ اگر مسلمانوں کو نفع حاصل ہوتی تو بڑی تیز زبانی کے ساتھ کہتے: ”کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے؟“ ہٹ وغیرہ وغیرہ

مدینہ میں بعض ایسے لوگ تھے جو اپنے آپکو بہت ذی عزت اور قوی سمجھتے تھے اور مسلمانوں کو ذلیل جانتے تھے۔ وہ مسلمانوں کو مالی قوت میں بھی کمزور پاتے تھے وہ اس بات کی کوشش میں لگے ہوئے تھے کہ مسلمانوں کو مدینے سے نکال دیں اور خود حکومت کی باگ ڈور اپنے ہاتھ میں لے لیں۔ لیکن مدینے کے لوگوں نے رسول کریم کو اپنا حاکم منتخب کر لیا۔ اس وقت ان لوگوں کو جو خود حاکم بننا چاہتے تھے۔ اپنے ارادوں میں شکست ہوئی۔ نا بظاہر مسلمانوں کے ساتھ مل گئے۔ لیکن فتنہ و فساد کی خاطر جھوٹ بول کر ایسے موقعوں کی تاک میں لگے رہتے تھے کہ مسلمان کمزور ہوں اور پھر ہمارا اقتدار قائم ہو جائے۔ خدا تعالیٰ مسلمانوں کو جس قدر غلبہ دیتا تھا اسی قدر اُن کا حسد بڑھتا جاتا تھا اور ان کا قلبی مرض ترقی پاتا تھا

بعض لوگ ایسے بھی تھے۔ جو زبان سے تو اسلام کا اقرار کرتے تھے لیکن باطن میں منہذب تھے جب کوئی بات ان کے حسب منشاء واقع ہوتی تو اس وقت تھوڑی دیر کیلئے دل سے بھی اسلام کو اچھا کہتے لیکن جب کسی آزمائش کا موقع آتا تو بیزار ہو جاتے۔ ایسے لوگوں کا وہ تھوڑا سا نور بھی اس پریشانی اور شکس کی حالت میں ضائع ہو جایا کرتا ہے

رکوع ۲

(۸) وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ

(۹) يُخَدِّعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ

(۱۰) فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

(۱۱) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۚ

(۱۲) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ

بہتری کے طالب ہیں۔ محض ریاکاری کے ساتھ نماز روزہ وغیرہ ظاہری عمل کئے۔ (۱۸) تو اُس وقت انکی ریاکاری کے سبب ان کا اندھیاء ہو گیا اور ان کا فطری نور دُب گیا۔ اس ظاہری چمکے بلحاظ حقیقت انہیں کچھ حاصل نہ ہوا۔ وہ پہلے سے بھی بڑھکر اندھیروں میں پھنس گئے۔ یعنی فطری نور کے دُب جانے کا اندھیرا۔ ریاکاری کا اندھیرا۔ عداوتِ حق کا اندھیرا وغیرہ ان پر چھا گئے۔ فطری نور کے ظور کے وقت وہ آگے ترقیات کر سکتے تھے۔ لیکن اب (وہ ایسے) برے گنگے (اور) اندھے (ہو گئے) ہیں کہ وہ (اپنی اصلی حالت کی طرف بھی) نہیں مڑتے۔ (یہ تو ان منافقین کی مثال ہوئی جو باطن میں سخت کافر ہیں اور جن کی شوائی و مینائی حلقی رہی ہے۔ اس کے آگے مذہب منافقین کی مثال میں فرمایا) یا (۱۹) (انکا حال ایسی) سخت بادش (میں گھسے ہوئے مسافروں) کی مانند ہے (جو کہ) اوپر کی طرف (آتی ہے)۔ جہاں سے اُس کا ہٹانا اُن کے قابو سے باہر ہے کیونکہ) اس میں اندھیرے گرج اور بجلی (کا زور و شور) ہے۔ (اس پریشانی میں) وہ موت سے بچنے کیلئے سبکی کر آتشیں شعلوں سے (ڈر کر) اپنے کانوں میں اپنی انگلیاں ٹھونس لیتے ہیں (لیکن کانوں میں انگلیاں دینا آتشیں شعلوں کی زد سے نہیں بچا سکتا۔ ان کی یہ گھبراہٹ اُس وقت کفار کے تشدد اور ظالمانہ حملوں کے خوف سے ہو رہی تھی)۔ حالانکہ اللہ کافروں کو گھیرنے والا ہے (اس لئے اُن سے ڈرنے کی کوئی حاجت نہیں) (۲۱) (وہ چمک ایسی تیز ہے کہ (۲۰) قریب ہے کہ وہ سبکی اُن کی آنکھوں کو اچک لے جائے۔ جب بھی وہ ان کے لئے (رستے کو) روشن کرتی ہے (یعنی کفار کو اپنے منصوبوں میں ناکامی ہوتی ہے۔ اور اُن کیلئے حق کا رستہ کسی قدر کھل جاتا ہے) تو وہ اُس میں چلتے ہیں (یعنی اسلام کی خوبی کا اقرار کرنے لگتے ہیں) اور جب اُن پر اندھیرا چھا جاتا ہے (یعنی مصیبت کا وقت آتا ہے) تو (ڈر کر) ٹھیر جاتے ہیں (یعنی اسلام کی تصدیق سے رُک جاتے ہیں۔ ایسی نکمٹی شوائی اور مینائی کا کوئی اعتبار نہیں۔ چنانچہ فرمایا) اور اگر اللہ چاہتا تو اُن کو کانوں اور آنکھوں کو لے جاتا۔ بلاشبہ اللہ ہر شے پر قادر ہے

**تشریحات۔** اکثر لوگ اللہ تعالیٰ کو اس طرح مانتے ہیں کہ وہ اُس کے ساتھ اُس کے شریک ٹھیراتے ہیں ۱۳۱ حالانکہ اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ایسی ہے جس کے ساتھ کسی بھی شریک کا ہونا محال ہے۔ ایسے لوگ خدا تعالیٰ پر وہ ایمان نہیں رکھتے جو مفید اور سچا ایمان ہے نہیں نہیں بلکہ ایسا ماننا مضر ہے۔ ایسا مشرکانہ ایمان کفر ہوتا ہے

مومن مانتے ہیں کہ دنیا میں طاغوت ضرور موجود ہیں۔ لیکن وہ یقین رکھتے ہیں کہ طاغوت ملعون ہیں۔ انہیں دشمن سمجھ کر وہ اُن کے ضرر سے بچتے رہتے ہیں۔ پس مومن باوجود اس بات کے مانتے ہیں کہ طاغوت موجود ہیں، طاغوت کے کافر ہیں پٹ و پٹ



یوں اچھے غم و غصہ کو بڑھاکے) اُن کی بیماری میں اور اضافہ کر دیا اور جھوٹ بولنے (اور یوں فساد پھیلانے کے سبب اُن کے لئے دردناک عذاب ہے) جھوٹے کا عام طور پر اعتبار جاتا رہتا ہے (لالہ اور اسی لئے) بعض واقف کاروں کی طرف سے) جب انہیں کہا جاتا ہے کہ تمہارے بظاہر مسلمان ہونے سے ناواقف لوگوں میں داخل ہونے کی جرات ہوتی ہے اور بوقت جنگ ہمارے لئے بڑی دقت پیش آتی ہے کہ تمہیں دوست سمجھیں یا دشمن اس سے بڑے نقصان کا اندیشہ ہے۔ سو بظاہر مسلمان بن کر (تم ملک میں فساد نہ پھیلاؤ۔ تو کہتے ہیں کہ سوائے اسکے نہیں کہ ہم (اندہر ہی اندر انکی نئی تعلیم میں رکاوٹیں پیدا کر کے ملک کی اصلاح کو تھما لے ہیں۔ یمن رکھو۔ یہی مصل فساد ہی ہیں۔ لیکن (ایسی واضح بات کو) محسوس نہیں کرتے (۱۳) اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ (اگر تم مسلمانوں کی شمولیت نہیں چھوڑ سکتے تو اس طرح) ایمان لاؤ جس طرح اور لوگ ایمان لائے ہیں تو کہتے ہیں کہ (یہ لوگ تو بوقوف ہیں) انہوں نے اپنے جان و مال کو خطرہ میں ڈال دیا ہے) کیا ہم (بھی اس طرح) ایمان لائیں جس طرح یہ بوقوف ایمان لائے ہیں؟ یمن رکھو۔ بلاشبہ یہی مصل بوقوف ہیں۔ لیکن انہیں معلوم نہیں ہوتا (۱۴) (یہ دوتے لوگ ہیں) اور (اسی لئے) جب اُن لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان لائے تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور جب اپنے سرغٹوں کی طرف الگ ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ (کچھ خوف نہ کرو) بلاشبہ ہم تمہارے ساتھ ہیں (اور یہ کہنا کہ ہم ایمان لائے) صرف ظاہر داری ہے دل سے ہم انہیں پاگل سمجھتے ہیں (ہم آئنا کہہ کر انہیں بوقوف بناتے ہیں) سوائے اسکے نہیں کہ ہم تو ٹھٹھا کر نیوالے ہیں (مسلمانو! تم ان کے ٹھٹھے کے جواب میں ہرگز ٹھٹھا نہ کرنا تمہیں اس کی کیا ضرورت؟ جبکہ مالک حقیقی ان کی سزائیں ویسا ہی معاملہ کر رہا ہے (۱۵) خدا تعالیٰ ان کی سزائوں پر پردہ ڈال کر اور انہیں ڈھیل دیکر گویا دکھلاتا ہے کہ تم خوب کام کر رہے ہو اور حقیقت کے لحاظ سے جانتا ہو کہ وہ شریر جہنمی بننے کیلئے سرتوڑ کوشش کر رہے ہیں۔ ان کے ٹھٹھے کی سزائیں مالک حقیقی کی طرف سے اُن کے ساتھ ایسا معاملہ ہونا گویا خدا تعالیٰ کی طرف سے ٹھٹھا ہے) سو خود اللہ انہیں ٹھٹھا کرتا ہے اور انہیں انکی کشتی میں اس طرح ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اندھے ہو رہے ہیں (۱۶) ان لوگوں نے (اپنی فطری) ہدایت کو بھی کھو کر گمراہی کو خرید لیا ہے۔ سوان کی تجارت نے انہیں کوئی نفع نہیں دیا اور (لوگ تو تجارتوں میں نقصان اٹھا کر آئندہ کیلئے سمجھ جایا کرتے ہیں۔ لیکن) یہ راہ پانے والے نہیں (۱۷) ان کی مثال ایسی ہے جیسے اُس شخص کا حال جس نے (کسی اندھیرے جنگل میں یہ دکھلا کر کہ میں سیدھے راستہ پر چلنا چاہتا ہوں) آگ جلائی۔ سو جب اُس (آگ) نے اُن شیاؤں کو جو اُس کے ارد گرد تھیں روشن کر دیا۔ تو اللہ (اُن کی خفیہ بد پرہیزی کے سبب) ان (کی آنکھوں) کا نور لے گیا اور انہیں ایسے اندھیروں میں چھوڑ دیا کہ (باوجود ظاہری آگ کے روشن ہونے کے) وہ دیکھتے ہی نہیں۔ (اسی طرح ان لوگوں نے یہ دکھلا کر کہ ہم اللہ تعالیٰ کی رضا مندی اور آخرت کی

غصہ والا غصہ میں ترقی کرتا جاتا ہے۔ مسکرات کا استعمال کرنے والا نشہ کا ایسا عادی ہو جاتا ہے کہ اس کے لئے اس کا چھوڑنا بہت مشکل بن جاتا ہے۔ بے حیا بیجیائی میں کھل کھیلے ہیں۔ گالیاں نکالنے والوں کی زبان سے موقعہ بے موقعہ گالیاں نکلتی ہیں۔ جھوٹ کا عادی بے ضرورت جھوٹ بولتا رہتا ہے اور یوں اسکی عادت راسخ ہوتی جاتی ہے۔ عقل کے بد استعمال سے انسان جھوٹی باتوں کو سچی سمجھنے لگتا ہے افسوس عادات کے سبب لوگوں کے مذاق بگڑ جاتے ہیں اور علاج نہ کرنے کے سبب معاملہ بد سے بدتر ہو جاتا ہے

اگر یہ بیماریاں لا علاج نہ ہو جائیں تو باہمت مقابلہ اور مناسب الجہ سے دُور بھی ہو سکتی ہیں اور نیک عادات اُن کی جگہ لے سکتی ہیں۔ اسی لئے خدا تعالیٰ اِن امراض اور بد عادات کا کھول کھول کر ذکر کرتا اور لوگوں کو اپنی عبادت کی طرف بلاتا ہے تاکہ لوگ بچ سکیں (دیکھو آئندہ رکوع)

ہمیں چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں علاج کی سچی طلب کے ساتھ گڑ گڑائیں اور اپنی بیماریاں اُس حکیم مطلق اور رحیم برحق کے حضور میں پیش کریں۔ اور اپنے شر اور انفس اور سدئیات اعمال سے اس کی پناہ میں آئیں اور اُس کی فرمودہ حکمت کے مطابق عمل کریں۔ اللہ تعالیٰ ہماری بیماریوں کو یقیناً دُور کر سکتا ہے لیکن افسوس ہے کہ منافق اپنی بیماری کو چھپاتے تھے بلکہ دھوکے دیتے اور جھوٹ بولتے تھے۔ وہ اپنے آپ کو مصلح سمجھتے تھے۔ سچے ایمانداروں کو بیوقوف بتاتے تھے اور آئندہ بد پرہیزیوں سے باز نہیں آتے تھے۔ پھر اگر خدا تعالیٰ انہیں ڈرائے کہ میں اپنے تو امین کے مطابق ایسے لوگوں کی بیماریاں بڑھا دیا کرتا ہوں تو اس میں کوئی حیرت کا مقام ہے؟ چنانچہ ارشاد ہے کہ ان لوگوں کے دلوں میں بیماری ہے۔ سو اللہ تعالیٰ نے ان کی بیماری میں اضافہ کر دیا اور یہ اضافہ اُن کی سزا کے لئے ہے اُن کے واسطے عذاب الیم ہے۔ وجہ اُس کی یہ ہے کہ وہ معالجہ نہیں چاہتے بلکہ جھوٹ بول کر اپنے آپ کو پاک ٹھہراتے ہیں اور معالجہ کے نام سے بیزار ہیں

اللہ تبارک و تعالیٰ رب رحمن اور رحم الرحیمین ہے۔ اس کو اپنی تمام مخلوقات کے ساتھ جبری اور طبعی نہیں بلکہ اختیاری اور حکیمانہ محبت ہے۔ یہی حقیقی محبت ہے۔

جہاں میں ماؤں کی ہوامت ہے وہ اک رحمت کا اس کی پر تو ہے  
خدا تعالیٰ نے تمام اعیان کو دائمی ترقیات کیلئے پیدا کیا ہے۔ اور تمام عوارض کو ان ترقیات میں مدد دینے کیلئے بنایا ہے۔ اعیان ہمیشہ درستی، نیکی، علم، امن اور خوشی میں ترقی کرتے جائیں گے اور تغیرات ان ترقیا میں ان کے مُمد و معاون بنتے رہیں گے

حق اپنی ذات میں ہمیشہ قائم اور ثابت ہے۔ باطل محض ایک دکھاوا ہے جو خیال کی غلطی سے پیدا ہوتا ہے۔ وہ اپنی ذات میں کچھ بھی نہیں۔ رلیض کا دماغ جو شکلیں دیکھتا اور ان سے ڈرتا رہتا ہے ان کی حقیقت کچھ نہیں ہوتی۔ جب لوگ حق کی طرف سے لاپرواہ اور غافل ہو جاتے ہیں تو چونکہ اس وقت حق کی گرفت دلوں پر سے جاتی رہتی ہے اس لئے بے لگام خیالات اور توہمات کی رُوس سے باطل ظاہر موجود نظر آتا ہے۔ ایسے وقت میں حق تعالیٰ حق پرستوں کے ذریعہ سے حق کی تبلیغ و اشاعت کرتا ہے اور اس طرح حق اور باطل کی جنگ ہونے لگتی ہے۔ حق اصل شے ہونے کے سبب غالب اور روشن ہوتا جاتا ہے اور غلط خیالات کی پاش پاش ہونے سے باطل کا زہن ہرنا کھل جاتا ہے رب تعالیٰ بالحق علی الباطل قید مغفہ فاذا هو زاهق و لکم الاول مما تصنفون ۞ جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل کان زهوقاً ۞ کذٰلک یضرب اللہ الحق و الباطل۔ فاما الزبد فیدھب جفاء و اما ما ینفع الناس فیمکث فی الارض ۞ اور لیحق الحق و یبطل الباطل و لو کرہ الجحومون ۞

حاصل یہ کہ جب تک لوگوں میں حق کی جانب سے غفلت اور لاپرواہی رہے گی، خیالات کے بے لگام ہونے سے باطل کے عارضی ظہور ہوتے نہیں گئے اور حق و باطل کی جنگ قائم رہے گی۔ اس جنگ کے ذریعہ سے حق کی اصلیت کا اور باطل کے بے حقیقت ہونے کا ثبوت ملتا رہتا ہے مگر انہیں! دنیا اس حقیقت کو ثبت جلد بھلا دیتی ہے۔ اس کے ممکن بنانے میں بھی خدا تعالیٰ کی بڑی حکمتیں ہیں

اگر انسان احتیاط اور ہمت کو قائم رکھے تو خدا تعالیٰ اسے بدیوں سے بچاتا رہتا ہے۔ اگر وہ غافل اور بے تدبیر بن کر اور جذبات کا غلام ہو کر بدیاں کرتا جائے تو ہر دفعہ نفس لوامہ اسے ملامت کرنے اور ہوشیار بنانے کو موجود ہوتا ہے۔ اگر وہ اس کی آواز کی طرف سے لاپرواہی کرے اور اپنے دل کو سخت کر لے تو پھر خدا تعالیٰ اس کی بدیوں کو دکھوں میں تبدیل کرتا جاتا ہے تاکہ وہ بچے۔ اور اگر وہ اس کی بھی پڑا نہ کرے۔ تو بدیوں کا آخری نتیجہ جہنم ہے (حسب جہنم ۞ امہ ہاویہ ۞ یطوفون بینہا و بین حمیم ان۔ فباہی الآء ربکما تکذبان ۞ کلاندھولاء وھولامن عطاء ربک و ما کان عطاء ربک محظواً ۞ ما واکملناھیں ص لکم ۞ ثم اضطررنا الی عذاب النار ۞ احسن کل شیء خلقہ ۞ و غیر ذلک من الآیات)

خدا تعالیٰ نے ہر شے کو کامل حکمت کے مطابق بنایا ہے اس کے ہر کام کا نتیجہ حکمت و رحمت کے موافق ہی نکلتا ہے

جس طرح سانپ، بچھو، زہریں، بیماریاں اور نجاستیں اس کے قوانین کے مطابق پیدا ہوتی اور

خدا تعالیٰ کے فضل سے ہماری اصل ساخت یعنی فطرت نیکی اور راستی کے عین مطابق ہے۔ ان سے ہر طاقت و راحت ملتی ہے۔ یہ طاقت و راحت آئندہ بھی نیکی و راستی کا شوق دلاتی رہتی ہے۔ پس نیکی اور راستی کی ترقی (اگرچہ اس میں وقفہ پڑ جائے) ہمیشہ کیلئے بند نہ ہوگی۔ اس میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ مزدور خوش دل کند کار بیش

علم کا شوق جب ایک دفعہ پیدا ہو جاتا ہے۔ تو پھر اس سے پیچھے ہٹنے کا نام نہیں لیا جاتا سچا علم اصلی حقائق کو حاصل کرنا چاہتا اور ان میں لذت پاتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ سے بڑھ کر کوئی اور چیز حق نہیں ہے۔ سچا علم جتنا زیادہ ہوگا اسی قدر اللہ تبارک و تعالیٰ کے عجائبات و کمالات دکھائی دینگے اور اس کی حکمتوں اور رحمتوں کو واضح کرتا جائیگا۔ علم الہیات تمام علوم کا نتیجہ ہے اسکی لذت کو کوئی لذت نہیں پہنچتی۔ حاصل یہ ہے کہ نیکی و راستی اور علم کی ترقی، تحرک کے ساتھ ہی موجود ہونے کے سبب کبھی بند نہیں ہوگی۔ لیکن بدیاں ہرگز ہرگز دائمی ترقی کے لائق نہیں ہیں

بدی جذبات کو عقل کے تحت سے نکال کر بے لگام چلنے دینے کا نام ہے۔ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ انسان خود بہت کر کے اپنے جذبات کو عقل کے ماتحت چلنا سکھائے اور اس طرح قابل تعریف اور لائق انعام بنے جذبات پہلے پہل اپنے آپ میں بے لگام چلنا چاہتے ہیں لیکن جب وہ عقل کی فراہم داری کے عادی ہو جاتے ہیں تو پھر اس میں کوئی تکلیف نہیں رہتی

حاصل یہ ہے کہ فطرت انسانی اپنی اصلیت کے لحاظ سے نیک ہے۔ بدی جو جذبات کو بے لگام چلنے دینے سے پیدا ہوتی ہے، رُوح کے لئے ایک مرض ہے اور یہ حقیقت ہے کہ مرض کبھی عین ذات نہیں ہو سکتا اگر مرض کبھی عین ذات بن جائے تو وہ کسی صورت سے بھی مرض نہ رہے بلکہ عین صحت ہو جائے

بدی جب دکھوں میں بدل جاتی اور جہنم کی صورت اختیار کر لیتی ہے تو وہ وقت بدی کے علاج کا وقت ہوتا ہے۔ اس وقت بدی آگے ترقی نہیں کر سکتی بلکہ دور ہونے لگتی ہے ع و رد کا حد سے گزرنا ہی دوا ہو جاتا پھر انسان کے لئے سچا ایمان، توحید، رضا و تسلیم، تقویٰ و توکل، صبر و شکر، شجاعت و صداقت، ہمدردی و رحمت، عدل و احسان، عفو و عفت، محبت علم، اعلیٰ صفات ہیں۔ ان کی تکمیل دکھوں، مصیبتوں اور آزمائشوں میں پڑنے اور شبہات و اعتراضات و سنیات کا مقابلہ کرنے سے ہوتی رہتی ہے۔ پس جب تک انسان میں اعلیٰ صفات کی تکمیل نہیں ہوتی، کمزوریوں، بیماریوں اور بدیوں کا پیش آتے رہنا لابد ہے۔

غلطیاں اور بدیاں انسان کو ہوشیار و خبردار بنانے اور علم سکھانے کا کام بھی دیتی ہیں اور انسان کو دکھاتی ہیں کہ تو کمزور اور محتاج ہے اور تجھے ہر وقت خدا کے قدوس و رحیم کی مدد اور حفاظت کی احتیاج ہے

اسی طرح اگر کوئی مریض دُرد سے تڑپ رہا ہو یا کسی سخت بیماری کے سبب جاں بلب ہو، تو اس صورت میں اگر ہمارے پاس ایسی دوائیں موجود ہوں جن سے اس مریض کا مرض دور ہو سکے تو ہمارے لئے لازم ہے کہ اس مریض کا مناسب طور پر علاج کریں۔ اگر لاپرواہی کریں گے تو ہم سخت گنہگار ہوں گے۔ خدا تعالیٰ نے ایسے سب کام ایک حد تک انسان پر چھوڑے ہوئے ہیں۔ وہ چاہتا ہے کہ انسان خود پہنچاؤ کو شش کرنا سیکھیں اور مصائب سے بچنے کا علم حاصل کریں

خدا تعالیٰ تمام علاجوں کو جانتا ہے۔ تمام دوائیں اور جڑی بوٹیاں اس کے سامنے ہیں لیکن وہ اکثر خود ہی نہیں بتایا کرتا کہ جاؤ فلاں بوٹی کا استعمال کرلو

منافقوں کی مرض کو ان کی اپنی بد پرہیزی کی سزائیں، قوانین فطرت کے مطابق، بڑھا دینے پر اعتراض کرنے سے پہلے مذکورہ بالا چند اشارات پر ضرور غور فرمائیں

اس رکوع کی چوتھی پانچویں اور چھٹی آیت میں منافقوں کو ان کے بعض واقف کار کہتے ہیں کہ تم ملک میں فساد نہ پھیلاؤ، اور اگر تم مسلمانوں سے الگ نہیں ہو سکتے تو اس طرح ایمان لاؤ جس طرح دوسرے آدمی ایمان لائے۔ منافقوں کو ایسا کہنے والے لوگ مسلمان نہ تھے۔ مسلمان منافقوں کو یہ نہیں کہہ سکتے تھے کہ تم دوسرے لوگوں کی طرح ایمان لاؤ۔ اور نہ منافق ہی مومنوں کو یہ جواب دے سکتے تھے کہ کیا ہم اس طرح ایمان لائیں جس طرح یہ بیوقوف ایمان لائے؟ کیونکہ منافق مومنوں سے بلکہ قواماً کہتے اور انہیں دھوکے میں رکھنے کی کوشش کرتے تھے

ساتویں آیت میں شیاطینہ کا لفظ تمام غیر مسلم لوگوں پر نہیں بولا گیا بلکہ صرف فساد کے مرغیوں کیلئے آیا ہے۔ اس سے پہلے چوتھی اور چھٹی آیات میں ایسے بھی لوگوں کا ذکر ہے جنہوں نے منافقوں کو کہا تھا کہ لا نفسدوا فی الارض اور امنوا کما امن الناس۔ پس یہ لوگ ہرگز ہرگز منافقین کے شیاطین نہیں تھے۔ یہ لوگ منافقین کو اگرچہ دینداری کے لحاظ سے نہیں تاہم دنیاوی نفع و نقصان کے لحاظ سے ضرور سمجھاتے تھے۔ منافقین کی حرکات کی بُرائی کا اس سے بڑھکر اور کیا ثبوت ہوگا کہ ان کے واقف کار بھی ان کے کاموں کو بنظر احسان نہ دیکھتے تھے

منافقین یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم مومنین کے ساتھ ٹھٹھا کرنے والے ہیں اس لئے آیت میں خدا تعالیٰ کی طرف سے منافقین کی سزا کے طور پر ٹھٹھا کا جواب دیا گیا ہے۔ ایسے الفاظ جب کسی کے جواب میں آتے ہیں تو ان میں صنعت مقابلہ کے پائے جانے کے سبب، ان کے معنی عموماً ٹھٹھا، مکر اور بدی کی سزا دینے کے ہوتے ہیں

کام کرتی ہیں اسی طرح جنوں و بے عقلی غصہ و شہوت اور بد عادات و افعال اسی کے حکیمانہ قوانین کے ماتحت ظہور پاتے اور اثر ڈالتے ہیں۔ سڑی بستی اشیاء سے زندگی پیدا ہوتی ہے۔ نطفہ بدبودار اور گندہ ہو کر انسان بنتا ہے۔ نباتات گندگی سے پردکش پاتے ہیں۔ خدا تعالیٰ ہر کام بارادہ حکمت و رحمت کرتا ہے اس کو کسی کام میں کہنا اور بدنتی مقصود نہیں ہوتی

خدا تعالیٰ نے انسان کو عقل و اختیار دیا ہے، مجبور محض نہیں بنایا۔ جس طرح مختار کا زنا سے بچنا کوئی نیکی نہیں اسی طرح اگر انسان نیکی کرنے میں مجبور ہوتا اور بدی نہ کر سکتا تو اس کا نیکی کرنا ایسا ہی ہوتا جیسے بیچرے کا زنا سے بچنا۔ انسان اسی عقل و اختیار کے سبب ملائکہ پر بھی شرف رکھتا ہے

عافیت کی قدر و قیمت دکھ سے اور نیکی کی خوبی بدی کے مقابلہ سے کھلتی ہے۔ پس دکھوں اور بدیوں کو ایک حد تک مناسب حالات میں ممکن الوقوع بنا کر حکمت کے عین مطابق ہے

یہ بھی یاد رہے کہ بعض کام اللہ تعالیٰ کی حکمت کے لائق ہیں لیکن صاحب اختیار بندوں کیلئے جائز نہیں۔ خدا تعالیٰ جب تاثیر و تاثر کے قواعد کے مطابق کسی ضدی کی ضد میں اور حاسد کے حسد میں اضافہ کرتا ہے تو اس حکیم برحق کا یہ منشا ہوتا ہے کہ وہ شخص خود بھی بہت کر کے اس مرض کا مقابلہ کرے اور دوسرے لوگ بھی اس کی اصلاح اور معالجہ میں کوشاں ہوں۔ کیا یہ ہمارے لئے زیبا ہو سکتا ہے کہ اگر خدا تعالیٰ کسی کو ضد کے باعث ضدی یا بد پرہیز کو اسکی بد پرہیزی کی سزا میں مرض بنا دے یا اس کے مرض میں اضافہ کر دے تو ہم بھی اسی طرح اس مرض کی مرض کو بڑھایا کریں؟ ہرگز نہیں!

خدا تعالیٰ اگرچہ قوانین قدرت (Physical Nature) کے مطابق کسی شخص کو اسکی بد پرہیزی کی سزا میں بیمار بنا دیتا ہے، مگر اخلاقی قانون (Moral Nature) کے موافق اسے سمجھاتا ہے کہ تیرا یہ مرض تیری اسی بد پرہیزی کی سزا میں لگایا گیا ہے۔ لہذا اسے چاہئے کہ اس کا علاج کرے اور اپنی اصلاح کی طرف متوجہ ہو

پھر فرض کیجئے کہ ایک چور کسی بچہ کو قتل کر کے اس کا زیور اتارنا چاہتا ہے۔ اگر ہم اس بات کا علم رکھتے ہوئے اور اس بچہ کو بچانے پر قادر ہوتے ہوئے اس بچہ کو نہ بچائیں تو ہم مجرم ہیں۔ لیکن خدا تعالیٰ کامل علم اور پوری قدرت رکھتا ہوا خود ہی اس بچہ کو بسا اوقات نہیں بچاتا، بلکہ اپنے سامنے قتل ہونے دیتا ہے

اگر سانپ کسی سوتے آدمی کے بستر کی طرف جانے لگے تو ہمارے لئے لازم ہے کہ سانپ کو مار کر اس شخص کو بچائیں۔ لیکن خدا تعالیٰ علم و قدرت رکھتا ہوا بھی اکثر ایسا نہیں کرتا

جو شخص رُوح کے لحاظ سے اندھا ہو کر رسمی اور ریائی اعمال کو رُوح کیلئے مفید جانتا ہے۔ کیا اُس کی کوئی اور مثال اُس مثال سے اعلیٰ ہو سکتی ہے جو قرآن حکیم نے پیش کی ہے؟  
 پھر مذہب منافق کی پریشان حالت کی مثال ایسے گھبرائے ہوئے مسافر کے ساتھ دی۔ ہے جو موسلا دھار بارش، گھٹپ اندھیروں اور بجلی کے آتشیں شعلوں کے خوف میں مبتلا ہو۔ اور اسے صرف اتنی راہ رومی حاصل ہو جو آنکھوں کو اچک لے جانے والی بجلی سے کبھی کبھی مل سکتی ہے۔ کیا ایسی راہ رومی بھی کچھ قابل اعتبار ہے؟ اور کیا یہ منزل مقصود پر پہنچنے کا کچھ کام دے سکتی ہے؟ ہرگز نہیں! اللہ تعالیٰ ہی اس پریشانی سے نجات دے سکتا ہے۔ پس اسکا واحد علاج خدا تعالیٰ کے آگے گڑ گڑانا اور اسکی عبادت کرنا ہے

### حواشی

رسول کریمؐ کے زمانہ میں وہ لوگ جو آپس میں سخت دشمنی رکھتے تھے قرآن پاک کی برکت سے بھائی بھائی بن گئے تھے ان میں حریت و مساوات کے پیدا ہو جانے کے سبب بڑی قوت آگئی تھی۔ ان کی قوت و کثرت کو دیکھ کر جبر بنہ ہی کرنے والے کفار دین اسلام کو مٹانے سے مایوس ہو گئے (الیوم یلٹس الذین کفروا من دینکم بٹ)

بلاشبہ زمانہ رسولی مقبولؐ میں مسلمان عام طور پر بحیثیت مجموعی مذکورہ بالا صفات سے مشغف تھے۔ لیکن اس کے یہ معنی ہرگز نہیں ہیں کہ ان میں فتنہ و فساد برپا کرنے والے کینہ پرور اور گنہگار لوگ موجود نہ تھے۔ ان میں قتل و زنا و قذف و مرتہ وغیرہ وارداتیں بھی ہوتی تھیں۔ اور ان کے مقدمات بھی پیش ہوتے تھے۔ ان میں سے ظالم لنفسہ (۲۲) بھی تھے

علاوہ بریں ان میں ایسے لوگ بھی ملے جلتے تھے جن کا اس روح میں ذکر ہے۔ انہیں وہ تک خاص دینہ میں بھی منافق موجود تھے۔ رسولؐ کو ان کا علم نہ تھا (ومن اهل المدینۃ مردوا علی النفاق لا تعلمہہ ۲۳)

بعض منافق مومن عورتوں کو جبکہ وہ کام کاج کیلئے نکلتی تھیں، چھڑا کرتے اور ایذا دیا کرتے تھے۔ قرآن مجید میں خاص ان منافقوں کو جو کھلم کھلا ایسے جرم کرتے تھے دھکی دی گئی ہے کہ اگر وہ باز نہ آئے تو ان کے ساتھ ایسا سخت سلوک کیا جائیگا کہ وہ مدینہ میں نہیں رہ سکیں گے مگر قلیل۔ یہ دھکی ان منافقین کے متعلق نہ تھی جو عورتوں کو ایذا نہیں دیتے تھے اور ان منافقوں سے کوئی علاقہ رکھتی تھی جو عورتوں کو ایذا دینے سے ٹل گئے تھے۔ یہ تہدہ صرف ایسے لوگوں کیلئے تھی جو عورتوں کو ستاتے تھے پھر پکڑے بھی جاتے تھے

انہیں حالات ایسے لوگوں کو صحابی کہہ کر دین کی بنیاد ان کی شہادتوں پر رکھنا قطعاً غلط ہے۔ چھ شہاد و شہادت ... کو وہ شہادت قرار دینا جس کی قرآن مجید میں یقین ہے قرآن مجید کی صریح مخالفت ہے۔ کوئی عادل حاکم ایسی شہادت کی بنا پر کسی مدعی کو ایک پیڑ بھی نہیں دلا سکتا۔ ایسی شہادت کا کوئی اعتبار نہیں اور ایسی شہادت کو پرکھنے کا کوئی حکم نہیں

مصباح المنیر میں لکھا ہے :- مکرا لله وامکر۔ جاذی علی المکر۔ وسعی الجزء مکرراً۔ کما ستمی  
جزاء السيئة بسية مجازاً علی مقابلة اللفظ باللفظ یعنی ”مکر اللہ وامکر کے معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ  
نے (مُاکرین) کو ان کے (مکر کی سزا دی اور مکر کی سزا کو مکر اسی طرح کہتے ہیں جس طرح بدی کی سزا  
کو مجازاً مقابلاً اللفظ باللفظ کے طور پر بدی کہتے ہیں (بدی را بدی سہل باشد جزا) جزاء سيئة سيئة  
مثلاً دیتے اور فمن اعتدى عليك فاعتد واعليه بمثل ما اعتدى عليك دیتے

ان آیات میں دوسری سیئہ کے معنی پہلی سیئہ کی سزا کے ہیں نہ خود سیئہ کے اور دوسرے اعتداء  
کے معنی پہلے اعتداء کی سزا دینے کے ہیں نہ عین تعدی کے۔ ایسے الفاظ جب مقابلہ میں بولے جاتے ہیں تو  
عموماً ان سے سزا ہی مراد ہوتی ہے۔ مثلاً لوگوں نے ایک بادشاہ سے کہا کہ فلاں اشخاص حضور کے  
خادموں کو ٹھٹھا کرتے ہیں یا ان کے ساتھ چالیں کھیلے ہیں یا ان پر ظلم ڈھاتے ہیں تو اُس بادشاہ  
نے فرمایا ”کیا بھڑا؟ جب ہمارا ٹھٹھا یا مکر یا ظلم ان کے ساتھ ہوگا تو انہیں پتہ لگ جائے گا“

اس جگہ بادشاہ مقابلہ کے طور پر بالکل ویسے ہی لفظ بولتا ہے مگر مراد یہ ہوتی ہے کہ ہم انہیں  
ان کے مکر استہزاء اور ظلم کی پوری سزا دیں گے اور انہیں خوب طرح سے پکڑیں گے۔ یہ نہیں کہ انکے  
ساتھ محض جابلوں کی طرح اٹھٹھا یا مکر یا ظلم کریں گے

جو کتاب یہ تعلیم دیتی ہے کہ خدا تعالیٰ قدوس، سبح، سلام، حکیم مطلق اور علیم برحق ہے  
کیا وہی کتاب کسی لفظ کو ایسے معنی میں جو اسکی اپنی ہی تعلیم کے خلاف ہو اور جو کسی طرح بھی خدا تعالیٰ کی شان کے شایاں  
نہ ہو استعمال کر سکتی ہے؟

آیت نہم میں دکھایا ہے کہ ہدایت حاصل کرنے کی تجارت سب سے اعلیٰ ہے اور تجارت کی مثال سے یہ بھی  
سکھا دیا کہ ظاہری تجارتیں بھی نفع اور ہدایت ہی کے حصول کے مطابق کی جانی لازم ہیں

اخیر میں دو مثالیں ہیں۔ ان میں سے ایک مثال آگ کے ساتھ دی گئی ہے اور دوسری پانی کے ساتھ۔  
اسی طرح حق دباطل کے جنگ کی دو قسم کی مثالوں میں سے ایک مثال پانی کی ہے اور دوسری آگ کی۔ پھر  
ہٹ میں دو قسم کے کفار کی دو مثالیں ہیں۔ ایک پیاس کی سخت گرمی میں پھنسے ہوئے کی۔ دوسری گھر  
سمندر میں گھرے ہوئے کی۔ یہ بھی آگ اور پانی ہی کی مثالیں ہوئیں

مثالیں امر معقول کو بصورت محسوس دکھانے کیلئے ہوتی ہیں۔ محسوسات میں آگ اور پانی تمام قوائے  
فعلیہ کے اصل ہیں۔ یہ اپنے فعل اور صورت ہر دو کے لحاظ سے خوب محسوس ہوتے ہیں۔ پس ان مثالوں  
کا آگ اور پانی کی صورت میں پیش کرنا مثال کے اصل فائدہ کے عین مطابق ہے



خدا تعالیٰ کے منشاء کا علم یا ثابت شدہ ممتاز اور محفوظ وحی سے ہمیں ملتا ہے یا عقل سے۔ عقل سے بھی یہی مقصود ہوتا ہے کہ اس حکیم مطلق کا منشاء معلوم ہو۔ پس خدا تعالیٰ کے سوا کسی شخص کی اصولاً ایسی اطاعت ہرگز نہ کی جائے جس میں اس سے نہ تو وحی کی دلیل پوچھی جاسکے اور نہ عقلی دلیل ہی مانگی جاسکے خدا تعالیٰ کے تمام اقوال و احکام بے غلط اور حقیقت کے لحاظ سے بالکل صحیح ہوتے ہیں۔ وہ اپنی صحت ہی کے سبب مانے جاتے ہیں۔ لیکن اگر خدا تعالیٰ کے کسی کام کی ہمیں دلیل معلوم نہ ہو تو خدا تعالیٰ کے بے غلط اور صحیح کار ہونے کے سبب اس کام کو صحیح سمجھ لینے کے لئے صرف اتنی ہی دلیل کافی ہے کہ یہ خدا تعالیٰ کا کام یا کلام ہے

لیکن کسی اور کے کام یا کلام کو اس سے وحی و عقل کی دلیل حاصل کرنے کے بغیر ہی وحی و عقل کے مطابق قرار دے لینا اور حقیقت کے لحاظ سے اسے صحیح فرض کر لینا اور یوں اسے اعتقادی طور پر واجب الاتباع ٹھہر لینا قطعاً غلط ہے۔ ایسا حکم سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی نہیں۔ لایشرک فی حکمہ احد اور ادخبل اللہ ابتغی حکماً وغیر ذلک من الآیات

خدا تعالیٰ نے خالق و مخلوق کی اطاعت کا صحیح فرق خود ہی بتایا ہے لایسل عما یفعل وہم یسلون مطلب یہ کہ خدا تعالیٰ سے کبھی ایسا سوال نہیں کیا جاسکتا کہ جب تک تو اپنے کام کی دلیل نہ بتائے ہم تیرے کام کو صحیح اعتقاد نہیں کر سکتے۔ ہاں ایسا سوال باقی تمام آدمیوں سے کیا جاسکتا ہے۔ کوئی انسان اس سے مستثنیٰ نہیں

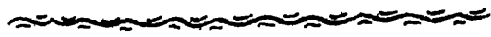
یوسفؑ نے خود ہی اپنا مقدمہ بادشاہ کے آگے پیش کیا۔ اور موسیٰؑ نے اپنے نبی بھائی کو جواب دہی کے لئے سب سے پہلے بتلایا۔ انہیں سر سے پکڑ لیا اور ان کے ساتھ ایسا سلوک کیا کہ انہیں کتنا پڑا کہ اے میرے ماں جائے! مجھے پر دشمنوں کو نہ ہنساؤ۔ اور جب تک انہوں نے معقول جواب نہیں دیا انہیں نہیں چھوڑا

سوم۔ ایمان تو حید سے انسانوں میں پوری پوری حریت و مساوات قائم ہو جاتی ہے۔ حقیقت کے لحاظ سے کوئی انسان کسی دوسرے انسان کا غلام نہیں۔ کسی انسان کو فوق البشر (Super man) قرار دینا قطعاً لغو ہے

ہمارے رسولؐ جب مشورہ کرتے تھے تو آپ کی مجلس شوریٰ میں جیسا کہ حضورؐ کو رائے دینے کا حق اسی طرح سے ہر آدمی سے اپنے الگ الگ رائے دے سکتا تھا۔ شوریٰ کی حقیقت آپ کیلئے مومنوں کے لئے الگ الگ نہیں ہو سکتی۔ اگر دوسرے کی معقول سچی اور صحیح بات کو لینا ہی نہیں

پانی بلونے سے کبھی مکھن نہیں نکل سکتا

انسان اپنے کانوں سے دائیں بائیں آگے پیچھے اور اوپر نیچے سے اِدھر اُدھر مڑنے کے بغیر ہئی کم ہو یا زیادہ سن سکتا ہے۔ لیکن اپنی آنکھوں کے ساتھ ہر جانب سے دیکھ نہیں سکتا۔ کسی چیز کو دیکھنے کیلئے آنکھوں کا اُس چیز کی طرف پھرنے کا لازم اگر ایک جگہ سو آدمی بیٹھے یا کھڑے ہوں تو ایک آدمی کا سننا یا سو آدمی کا سننا ایک ہی حقیقت رکھتا ہے لیکن دیکھنے کے لئے لازم ہے کہ مختلف اشخاص کے نظری خطوط مختلف ہوں۔ بغیر اس کے دیکھنا ممکن ہی نہیں یہی وجہ ہے کہ جب سمع و بصر کے لفظ جو سننے اور دیکھنے کے معنی رکھتے ہیں۔ کان اور آنکھ کی جگہ مستقل ہوں توسم و بصر کے مذکورہ فرق کو دکھانے کیلئے جمع کے موقع پر قرآن مجید سمع کے لفظ کو جمع میں بھی استعمال کرتا ہے لیکن بصر کی جمع البصار لاتاہے۔ جیسا کہ سورۃ بقرہ کے پہلے دو رکوعوں میں دو دفعہ اس کی مثالیں آچکی ہیں



۳۔ اس رکوع میں خدا تعالیٰ کی وحدانیت کا بیان ہے۔ توحید قرآن مجید کی تعلیم کا اصل الاصول ہے۔ توحید پر سچا ایمان رکھنے میں ساری دینداری آجاتی ہے۔ اس کے ثبوت میں چند اشارات درج ذیل ہیں:-  
 اول۔ خدا تعالیٰ تمام کائنات کے اوپر فوق الفطرت تصرف رکھتا ہے۔ اس کے ارادہ کو نہ کوئی مائل سکتا ہے۔ اور نہ کوئی اس میں رکاوٹ ڈال سکتا ہے۔ اس لئے لازم ہے کہ ہم اپنی تکالیف و مصائب میں اس سے گڑگڑا کر دعائیں مانگیں اور تمام ضرورت و آفات سے اُس کی پناہ میں آئیں۔ اُسی کو مستقل اور کافی سمجھیں۔ اسکی رضا کے آگے کسی کی نارضا مندی اور دشمنی کی پروا نہ کریں۔ اُسی کی رحمت کے امیدوار رہیں۔ اور اُسی کی مخالفت سے خائف ہوں۔ سچے توکل کے لائق اُسی کی ذات پاک ہے ہم قدرتی اسباب سے کام لیتے ہیں لیکن اسباب کے کافی طور پر ہم پہنچ جانے اور اُن کے صحیح استعمال کی ہدایت و توفیق پانے اور آخری نتائج اور اصلی مقاصد کو حسب مراد حاصل کر لینے کیلئے ہمیں متصرف حقیقی ہی کی طرف رجوع کرنا ضروری ہے۔ تمام اسباب خدا تعالیٰ کے حکم کے پیچھے چلتے ہیں لیکن مخلوق چند ایک حامل شدہ اسباب کسی مانع کے نہ ہونے کی صورت ہی میں کام لے سکتی ہے چونکہ خدا تعالیٰ کی عظمت غیر محدود ہے۔ اس لئے ہمیں اُسکے حضور میں غایت تذلل کے ساتھ لیٹ کر اپنی اس حالت کو سامنے لانا چاہئے جبکہ ہم مٹی اور لطفہ تھے

دوم۔ خدا تعالیٰ حکیم مطلق ہے اور سود و نقص سے پاک ہے۔ تمام محاذ اُسی کیلئے ہیں۔ اس لئے لازم ہے کہ خدا تعالیٰ کی اطاعت کی طرح کسی کی اطاعت نہ کی جائے۔ استغاثہ و اطاعت صرف خدا تعالیٰ ہی کے لئے ہے

تفریق کا موجب بنانا اور ارکان دین قرار دینا اصل دین میں تفرقہ ڈالنا ہے پس اس فرقہ بندی اور تفرقہ اندازی کی اصل وجہ یہ ہے کہ لوگ اکیلے خدا کو اپنا ایک ہی اعتقاد حکم نہیں مانتے بلکہ اس کے ساتھ اپنے الگ الگ حکم اور مطاع مثل خدا اعتقاد واجب الاتباع ٹھہرا لیتے ہیں اور ان کے اپنے اپنے طرز بود و ماند و قتی تمدن حسب زمانہ معلومات اور قتی طرز عمل کو احکم الحاکمین کی غیر متبدل سنتوں کی طرح دائمی سنتیں بنا لیتے ہیں اور ان کے مطابق عمل نہ کرنے سے اکیلے خدا کی صلی اطاعت کو بھی محض بے ثمر اور فضول بتاتے ہیں اور یوں خدا تعالیٰ کی اطاعت کو ان کی اطاعت پر منحصر ٹھہراتے ہیں

برادران! جس شخص کی نفی سے خدا تعالیٰ کی بھی نفی ہو جائے کیا وہ داخل خدا بلکہ خود خدا نہیں سمجھا گیا؟

شرک کو کھڑا کرنے کے لئے عجیب عجیب حیلے اور بہانے بنائے جاتے ہیں۔ مثلاً کہا جاتا ہے کہ ہم اصل مطاع خدا تعالیٰ ہی کو مانتے ہیں۔ لیکن چونکہ خدا تعالیٰ ہمارے لئے بنی کو اصل مطاع بنا لیا ہے اس لئے بمانحتی حکم خدا نبی کو اصل مطاع بنا نا خدا ہی کو اصل مطاع جانتا ہے۔ اس گندی دلیل سے تمام شرک میجع بنائے جاسکتے ہیں۔ کیا بمانحتی حکم خاوند کسی کو خاوند بنانا، خود خاوند ہی کو خاوند جانتا ہے؟ خدا تعالیٰ جو بڑا غیور اور قابل خاوند و خداوند ہے، کبھی ایسی بے حیائی کا حکم نہیں دے سکتا! ان الحکم الا للہ کے ہرگز یہ معنی نہیں

فرض کیجئے۔ میں زید کو اپنے کسی مقدمہ میں منصف تسلیم کرتا ہوں۔ اب اگر زید اپنا پہلو بچانے کیلئے اپنی مرضی سے بکر کو میرا منصف قرار دے تو کیا میں بکر کے فیصلے کا پابند ہو سکتا ہوں؟ میرا زید کو منصف دشاہد بنانا اور زید کا بکر کو خود ہی میرا منصف یا شاہد ٹھہرا لینا ایک بات نہیں ہے

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ افسن یصدی الی الحق احق ان یتبع۔ امن لایصدی الا ان یصدی فما لکم کیف تحکون؟

یعنی پھر کیا وہ ذات پاک جو حق کی طرف خود رہنمائی کرتی ہے۔ اس بات کا زیادہ حق رکھتی ہے کہ اس کی تابعداری کی جائے یا کیا وہ شخص اس بات کا احق ہے جو خود بخود (اس وقت تک) رابیتہ نہیں پاسکتا جب تک اسے راستہ نہ دکھایا جائے

اس آیت مبارکہ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اعتقادی طور پر کسی کے فہم کی اطاعت کو خدا تعالیٰ کی بڑا اطاعت کی مانند ٹھہرانا بالکل غلط ہے۔ خدا تعالیٰ ایسی غلطی میں ڈالنے والا حکم کبھی نہیں دے سکتا۔

مشورہ بالکل بے حقیقت اور فضول بن جاتا ہے۔ الحاصل ہمارے رسولؐ اپنی عقل کو معصوم نہیں سمجھتے تھے اور دوسروں کی عقل سے بالیقین استفادہ کرتے تھے

کسی نبی نے کبھی یہ نہیں کہا کہ نوا عبادا لی بلکہ ہر نبی یہی کہتا رہا ”ولکن کو نوار یا نپین“ اگر لوگ پہلے مؤمن بلکہ مسلم ہوں تو نبی انہیں اپنے غلام بنا کر کفر سکھانے نہیں آتے یا امرکم بالکفر بعد اذا نلتہم مسلمون؟ وہ اپنی بے دلیل تقلید کو کرادبا یا من دون اللہ نہیں بنتے۔ انہوں نے کبھی پوپ کی حیثیت میں اپنے آپ کو پیش نہیں کیا۔ وہ دوسرے بشروں کی طرح بشر ہی بنے رہے

چھا دم۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ولا تکنوا من المشرکین۔ من الذین فرقوا دینہم وکانوا شیعاً۔ کل حزب بما لدیہم فرحون ایک مطلب یہ کہ مشرکوں یعنی ان لوگوں میں سے نہ بنو۔ جو اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے الگ الگ فرقے بن گئے ہیں۔ ہر گروہ جو کچھ اس کے پاس ہے اُس پر پھول رہا ہے۔ اس آئیہ مبارکہ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ بنی نوع انسان میں عادلانہ اتحاد پیدا کرنے کے بجائے ایسی حرکات کرنا جس سے لوگ فرقہ فرقہ بن جائیں شرک ہے

تمام مذاہب مشترکہ بنیادی اصول کے لحاظ سے ہمیشہ ایک ہی چلے آتے ہیں۔ اصل حق کبھی نہیں بدل سکتا۔ مذاہب کا یہ حصہ محکم اور اُثم الکتاب ہے۔ اس مشترکہ اور ضروری حصہ میں اختلاف ڈالنے والے اور اس کے مخالف اعتقاد گھڑنے والے بنے ہوئے اتحاد کو توڑنے والے اور اس طرح فرقے فرقے بننے والے ہیں۔ یہ لوگ اپنی ہونٹوں کو الہ بنا کر مشرک بنتے ہیں

مذاہب کا یہی مشترکہ اور بنیادی حصہ اصل دین اور صراطِ مستقیم ہے۔ شروع دنیا سے لوگ اسی پر کاربند ہو کر منعہ علیہم بنتے چلے آئے ہیں۔ یہی حصہ منعہ علیہم بنانے کے لئے کافی ہے۔ اسی کے طالب بننے کی دعا الحمد شریف میں سکھائی گئی ہے۔ اسی کی طرف اہل کتاب کو بلا یا گیا ہے قرآن مجید اسی کلمہ توحید کے ساتھ تمام دنیا کو ایک بنانا اور سب مذاہب کے تفرقے مٹانا ہے۔ یہی تعلیم ہے جو قرآن حکیم کو خاتم الکتاب بناتی ہے۔ قرآن مجید اپنا کوئی الگ فرقہ لے کر نہیں آیا۔ یہ ہزار مذاہب کو ایک بنانے والا ہے، ایک ہزار ایک کر دینے والا نہیں

باقی رہے وہ فروعی امور اور رنگارنگ طرزِ عمل اور الگ الگ نظام جو مختلف آب و ہوا، جہاں و جہاں طرزِ بود و ماند متفرق ماحول، قومی رسم و رواج اور وقتی ضروریات کے ماتحت بشرطِ اخلاص مختلف چلے آئے ہیں بلکہ ایک ہی زمانہ میں مختلف ملکوں اور الگ الگ نظاموں میں مختلف رہے ہیں، وہ اب بھی بشرطِ اخلاص اور حسبِ ضرورت بدلائے جاسکتے ہیں۔ انہیں ایک دوسرے کی تکفیر و تفسیق و تدلیل و تضعیف

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :- وقال موسى ان تكفروا وانقلدومن في الارض جميعاً - فان الله لغني حميداً ۱۱۱  
یعنی موسیٰ نے کہا کہ اگر تم لوگ اور جو زمین میں ہیں (موسیٰ ہارن، یوشع و خضر علیہم السلام سمیت) سب کے سب  
کافر ہو جائیں۔ تو بلاشبہ اللہ (اپنی ذات ہی میں) بالضرور بے پروا، تعریفوں والا ہے  
خدا تعالیٰ نے اپنے رسول کو فرمایا کہ :- ولقد ادعى اليك والوالذين من قبلك لئن اشركت  
ليجعلن عماك ولتكونن من الخاسرين ۱۱۲ یعنی (اے رسول) تیری طرف اور ان نبیوں میں سے ہر ایک  
کی طرف جو تجھ سے پہلے تھے، یہ بات وحی کی جا چکی ہے کہ اگر تو نے شرک کیا۔ تو تیرا کیا کرایا ضائع ہو جائیگا  
اور تو گھٹائے والوں سے بن جائیگا

خاص یہ کہ نبیوں کے کافر و شرک بن جانے سے بھی خدا تعالیٰ کا کچھ نہیں بگڑیگا بلکہ وہ خود ہی گھٹے  
والے بن جائیگے۔ ایسے لوگوں کو خدا تعالیٰ کی طرح کسی بات میں بھی کوئی استقلال دینا کیسے صحیح ہو سکتا ہے؟  
توحید کا علم بڑا وسیع ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - قل اريدكم ان اتاكم عذاب الله اوانتكم الساعة  
اغبر الله تدعون ان كنتم صادقين - بل اياه تدعون - فيكشف ما تدعون اليه ان شاء - فتنسون  
ما تنسكون ۱۱۳ یعنی (اے رسول) تو کہہ بھلا دیکھو تو! اگر تم پر اللہ کا عذاب یا (خدا کے آگے تمہارے  
پیش ہونے کی) ساعت آجائے تو کیا تم (ایسے وقت میں) اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے اگر تم (اپنے  
مشرکانہ دعوؤں میں) سچے ہو؟ نہیں نہیں بلکہ خاص اُسی کو پکارو گے۔ پھر اگر وہ اُس وقت (چاہتا ہے  
تو اس مصیبت) کو کھول دیتا ہے جسکی طرف تم اُسے بلاتے ہو۔ اور تم (ایسے وقت میں) اپنے تمام شرکوں  
کو بھول جاتے ہو

ان مبارک آیات سے شرک و توحید کے پرکھنے کیلئے ایک معیار مل جاتا ہے۔ انسان امن و خوشی  
کے وقت یوں ہی خیال کر لیتا ہے کہ فلاں اشخاص ضرورت کے وقت میرے کام آئیں گے۔ وہ سمجھتا  
ہے کہ میرے بہت سے مددگار اور بڑے مضبوط آسراء ہیں۔ فلاں بزرگ میری شفاعت کریں گے  
یا مجھے آگ سے چھڑالیں گے۔ لیکن جب سخت مصیبت آتی ہے یا خدا کے حضور پیشی کا وقت آتا ہے تو اس وقت  
آنکھیں کھلتی ہیں۔ انسان اس وقت بلا اختیار اکیلے خدا ہی کو پکارتا ہے اور چونکہ اُس وقت کسی دوسرے  
کے دخل کی کوئی گنجائش نظر نہیں آتی۔ اس لئے ان سب کو بھول جاتا ہے۔ انسان میں اُس وقت بھی  
عابدانہ اور موجدانہ حالت پیدا ہو جاتی ہے

اب ہر شخص کو اس بات پر غور کرنا لازم ہوگا کہ کیا اس وقت کسی مخلوق کے ایسے دخل کی کوئی گنجائش  
ہوتی ہے جس کو لوگوں نے دل میں بٹھایا ہوتا ہے؟ اور کیا اُس وقت کسی شفیع یا وسیلہ کا کوئی خیال باقی

اکیلے خدا تعالیٰ کو اپنا اعتقاد ہی حاکم بنانے سے وہ لوگ جو عہد رسولؐ میں دشمن دشمن تھے، بھائی بھائی بن گئے۔ لیکن مذہبی فرقہ بندی ایسی بُری بلا ہے جو بھائیوں کو بھی دشمن بنا دیتی ہے حاصل یہ ہے کہ توحید الہی کے سچے ایمان ہی سے دنیا کی فرقہ بندی دُور ہو سکتی ہے پنجیم۔ توحید پر ایمان رکھنے والا خدا تعالیٰ کے تمام کاموں کو احسن اور باحکمت دیکھ کر ان سے حکمت و دانائی حاصل کرتا رہیگا۔ وہ بالفرض حکمت کا قدردان اور معقول پسند ہوگا۔ جن چیزوں کو لوگ حقیر مانتے ہیں وہ ان سے بھی حکمت سیکھے گا۔

محقق ہماں بسیند اندر ابل کہ درخوہ و بیان چین و چگل  
موحد کا سینہ فراخ ہوگا۔ وہ سب کو خدا تعالیٰ کی مخلوق سمجھ کر بنظر محبت دیکھے گا۔ اُن کی ایذاؤں کو معاف کر دیگا۔ وہ بیجا شکایت کرنے والا نہیں ہوگا۔

دیں نوے از شرک پوشیدہست کہ زیدم بیازرد و عمرم بخت  
موحد کا سینہ بے کینہ اور صاف ہوگا۔ وہ اپنے دل میں جمالِ یار کا معائنہ کر لے گا۔ اے دل اگر تو صاف شوی ہجو آئندہ درخود جمالِ یار بہ بینی معائنہ اور در دل من است و دل من است پُچل آئندہ بدست من و من در آئندہ  
حاصل یہ کہ موحد خدا تعالیٰ کو ہمیشہ سامنے رکھنے کے سبب کوشش کریگا کہ کبھی مایوس بے صبر جزع فرغ کرنے والا، کنجوس، شیخی باز، متکبر، حاسد، ریاکار، کاذب، بے حیا، باغی، ظالم، مفید، تکبر اور بیجا شکوہ کرنے والا نہ بنے۔ بلکہ وہ خدا تعالیٰ کے فضل و کرم کا اسیدوار، صابر، راضی، برضائے الہی، سخی، حلیم، متواضع، محبت، خیر خواہ، خلاق، ہمدرد، بے کینہ، صلح پسند، صادق، وعدہ پورا کرنے والا، فرمانبردار، درگذر، کرنیوالا، ذکر اور رضا و تسلیم کا خوگر بننا چاہے گا۔ وہ معمارِ ملک ہوگا، نہ تباہی پھیلانے والا۔ خدا ترس را بر رعیت گمار کہ معمارِ ملک است پرہیزگار

موحد ظاہر و باطن میں نیک اور راستباز ہوتا ہے۔ وہ تنہائی میں بھی کوئی بد معاشی نہیں کرتا اور بلا نوشتہ و گواہ بھی کسی کا حق نہیں مارتا۔ اس کی طرف سے حاکم و محکوم، امیر و غریب، ادنیٰ و اعلیٰ، مومن و کافر، انقض کسی کے لئے بھی کوئی خطرہ نہیں ہو سکتا

خدا تعالیٰ کا بل مطلق ہے۔ وہ اپنی ذات ہی میں غنی و حمید ہے۔ اسے ہماری عبادت، ایمان اور نیکی کی کوئی ضرورت نہیں۔ اگر تمام بنی و ولی کافر ہو جائیں تو اس کا کچھ نہیں بگڑتا اور اگر سب لوگ بنی و رسول ہی بن جائیں تو اس کے کمال میں کوئی اضافہ نہیں ہو جاتا

بغیر ان کا صحیح بتایا ہوا راستہ غلط بن جائے

اگر کسی کو صحیح راستہ (خواہ کسی ذریعہ ہی سے کیوں ہو) مل جائے اور وہ اُس پر چلنے لگے تو یہ کمنا حیرت انگیز ہے کہ ایسے شخص کا صحیح رستہ پر چلنا بالکل غلط ہے۔ جو شخص صحیح رستہ پر چلتا جائیگا وہ منزل مقصود پر بھی پہنچے گا۔ صحیح رستہ پر چلنے والا حقیقت کے لحاظ سے تمام بنیوں 'مصلحوں'، 'دہنڈاؤں' اور دانائوں کی ہایتوں کا ماننے والا ہے۔ وہ بنیوں کے آنے کے اصلی مقصود سے فائدہ اٹھاتا رہا ہے حاصل یہ کہ مہل دیداری توحید الہی میں آجاتی ہے۔ لیکن دنیا اس سے غافل ہے۔ کوئی شخص اس کی جگہ دوسرا اصول قائم کر کے دنیا کو صحیح راستہ پر نہیں چلا سکتا۔ قرآن حکیم اس حقیقت کو بڑی صفائی کے ساتھ کھولتا اور اس پر بڑا زور دیتا ہے۔ محبت اور معقولیت کے اصول اس کے ماتحت ہیں بلکہ اسی میں آجاتے ہیں۔ کوئی اور اصول اس کی جگہ کام دینے والا پیش نہیں کیا جاسکتا۔ جو شخص شرک کرتا ہے وہ گویا آسمان سے گر پڑتا ہے۔ پھر یا تو شکاری پرندے اسے دبوچ لیتے ہیں اور اس کی جان مال اور عزت کو نوچ نوچ کر کھاتے رہتے اور اسے اپنی غلامی کی زنجیروں میں جکڑ لیتے ہیں۔ یا ہوا اسے تمام حد سے دور جا پھینکتی ہے اور وہ دہریہ خود سر اور ہونی پرست بن جاتا ہے

اس رکوع میں اسی توحید کا ذکر ہے۔ یہی توحید دنیا و آخرت کی تمام حسنت کے حاصل کرنے دنیا میں امن پھیلانے اور دنیا کی فرقہ بندی کو مٹانے کا موجب ہے فالحمد لله على ذلك

**نظم و ربط** | تینوں قسم کے لوگوں کو اکٹھا کر کے یا ایہا الناس کے ساتھ خطاب کیا ہے اور انہیں بتایا ہے کہ تمہارا بچاؤ خدا تعالیٰ کے عابد بننے میں ہے

صرف کافروں اور منافقوں ہی کو اپنے کفر و نفاق کے بد اثرات سے بچانے کیلئے عبادت الہی کی احتیاج نہیں بلکہ مومنوں کو بھی عبادت الہی کی ہر وقت ضرورت ہے

اس رکوع میں نو آیتیں ہیں۔ پہلی آیت میں تمام آدمیوں کو بچاؤ اور نجات حاصل کرنے کے لئے اپنے رب کی عبادت کا حکم دیا ہے اور خدا تعالیٰ کے لائق عبادت ہونے پر دلائل دیئے ہیں۔ دوسری آیت میں رب کی ربوبیت کی مزید تشریح کی ہے اور عبادت میں اس کے ساتھ کسی کو شریک بنانے سے منع کیا ہے۔ تیسری آیت میں بتایا ہے کہ یہ قرآن جو توحید کی تعلیم پیش کرتا ہے، ہمیشہ ہے۔ اس تعلیم سے دین دنیا کی خوبیاں حاصل ہوں گی۔ اگر اس تعلیم کے سوا کوئی اور تعلیم اس کے برابر مفید ہو سکتی ہے تو اُسے مل کر اور جن لوگوں کو خدا کی طرح حاضر و ناظر سمجھتے ہو انہیں مدد کیلئے پکارو۔ وہ تمہارے کچھ کام نہ آئیں گے

رہتا ہے۔ یہ سب باتیں مستی کے وقت کی ہیں۔ جب آنکھ کھلتی ہے تو حقیقت معلوم ہو جاتی ہے  
رسولؐ کے زمانہ میں عرب کے مشرک اللہ تعالیٰ کو خالق اور مدبّر امور اور آنکھوں کا نون اور دلوں کا مالک  
سمجھتے تھے۔ وہ خدا تعالیٰ کو زندہ کرنے والا، مارنے والا، روزی دینے والا، مینہ برسانے والا سب کچھ  
مانتے تھے۔ مگر ساتھ ہی وہ یہ بھی کہتے تھے کہ ہمارے بزرگوں کے واسطے سے ہمیں روزی و غرت ملتی اور  
مدد پہنچتی ہے۔ وہ عند اللہ ہمارے شفیع ہیں۔ وہ ہمیں درجہ میں اللہ تعالیٰ کے قریب کر دیتے ہیں۔ کیا  
قرآن مجید نے ان کے ایسے شرکوں کی تردید نہیں کی؟

کتے یا گدھے کی مناسب ساخت کو غلط بتانا خدا تعالیٰ کی حکمت پر عیب لگانا ہے۔ سورج یا چاند کو خدا  
کی مخلوق نہ جانتا خدا کی خالقیت کا انکار ہے۔ اسی طرح کسی نبی کو خدا تم کا مبعوث کیا ہوا سمجھ کر اس کا انکار کرنا  
خدا کا انکار ہے۔ نبیوں اور دیگر مصلحین کی کوششوں اور رہنمائیوں کی قدر نہ کرنا بڑی ناشگذاری ہے  
لیکن اس کے ساتھ امر ذیل کا لحاظ رکھنا بھی ضروری ہے

خدا تعالیٰ کا ایمان ہمارے نجات حاصل کرنے کیلئے بالاستقلال ضروری ہے۔ یہ ایمان ہماری جان  
ہے اور ہماری نجات کیلئے صحیح راستہ ہے۔ اگر لوگوں میں یہ ایمان سچے طور پر موجود ہوتا تو کسی نبی کے آنے  
کی ضرورت نہ ہوتی۔ جب لوگوں نے اس ایمان میں اختلاف کیا تو صحیح راستہ سمجھانے کیلئے نبی آئے۔ نبی خود  
وہ راستہ نہیں ہیں بلکہ اس صحیح راستے کا پورا پتہ بتا کر خود گزر جانے اور چل بسے والے ہیں۔ اس وقت  
انہیں ہمارے حالات کا کوئی علم نہیں اور یہ بھی پتہ نہیں کہ ہم صحیح رستہ پر چلتے ہیں یا غلط پر

نجات کا راستہ صرف اکیلے خدا کا سچا ایمان ہے۔ نجات نجات کے اسی رستہ پر چلنے سے ملے گی۔ نبیوں  
مصلحوں، رہنماؤں اور داناؤں کا اس راستہ کو سکھانے اور اس کا صحیح پتہ بتانے کیلئے بالضرور شکر تہ لازم ہے  
لیکن یہ سمجھنا کہ وہ نجات کے اس راستہ کا خود بھی ایک حصہ ہیں اور لا الہ الا اللہ کے ساتھ کسی اور نام کو بطور است  
ہونے کے شریک کر لینا صراحتہ غلط ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کے پیچھے صرف لا الہ الا اللہ ہی کو  
کلمہ باقیہ بنایا ۲۵

یہ ایک عجیب بات ہے کہ دعویٰ تو یہ کیا جائے کہ ہم ابراہیم علیہ السلام کے تابع ہیں اور رکھنے نئے  
نئے گھڑ لے جائیں۔ علماء کے اصل حقیقت کو نہ کھولنے کے سبب مسلمانوں میں عام طور پر شرک بھلا  
ہوا ہے

جب مان لیا کہ منعہ علیہہ خدا تعالیٰ کی طرف سے صحیح راستہ بتانے والے ہیں تو یہ سمجھ میں نہیں آتا  
کہ کیوں صحیح راستہ پر چلتے وقت راستہ بتانے والوں کا بھی ساتھ ساتھ خیال رکھا جائے اور اس خیال کے



وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ  
فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ  
وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا  
مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ  
وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۚ وَلَهُمْ فِيهَا أَنْزَالٌ مُطَهَّرٌ وَهُمْ  
فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا  
مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ  
لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا  
أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۚ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا  
وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۝ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ  
بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ  
وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ مِمَّنِّيكُمْ ثُمَّ خَرَّكُمُ لَعْنًا إِلَيْهِ

چوتھی آیت میں ہے کہ تم کبھی ایسا نہیں کر سکو گے۔ پس توحید کی مخالفت اور اپنے شرک کے بد نتائج سے ڈرو جو تمہارے عملوں کے سبب سے تمہارے لئے تیار ہیں۔ پانچویں آیت میں بمقابلہ مشرکوں کے نیک عمل والے مومنوں کی جزا کا ذکر کیا گیا ہے

چھٹی آیت میں مشرکوں کے ایک اعتراض کا جواب دیا ہے اور ان کے شرک کا کلیتہاً انکسار ہونا دکھایا ہے اور ان کے شریکوں کی کمزوری ظاہر کی ہے۔ تیسرے بتایا ہے کہ ایماندار اس مثال کے حق ہونے کا علم رکھتے اور اس پر خوش ہیں اور حدود انصاف سے تجاوز کرنے والے مشرک اس صداقت کے سبب گمراہی میں اور بھی بڑھتے جاتے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ حد انصاف سے نکلنے والے یعنی فاسق لوگ اپنی ضدوں اور شرارتوں کی وجہ سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے

ساتویں آیت میں بتایا ہے کہ یہ فاسق کون ہیں؟ یہ توحید کے فطری عہد کو توڑنے والے قطع رحمی کرنے والے اور زمین میں فساد مچانے والے ہیں اور اس لئے یہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ دنیا و عاقبت کے اس خسران سے ان کے شریک انہیں بچا نہیں سکیں گے۔ چھٹی تو آٹھویں آیت میں ان کے کفر کرنے پر اظہار حیرت کیا ہے کہ یہ اس خدا سے کیسے منہ موڑتے ہیں جس کے قبضہ قدرت میں ان کی زندگی و موت اور آئندہ کے ارتقا ہیں؟

اویں آیت میں یہ دکھایا ہے کہ کیوں کر اس علیم کل خدا نے ان کے پیدا ہونے سے بہت پہلے ان کے لئے زمین میں تمام چیزیں پیدا کیں اور آسمان کو ان کی ضروریات کے واسطے درست کیا۔ جب کہ ان کے خیالی معبودوں میں سے کوئی موجود نہ تھا۔ ایسے خیر خواہ اور محسن خدا سے منہ موڑنا اور اس کے ساتھ شریک ٹھہرانا کس قدر حیرت انگیز ہے

رکوع ۳

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا  
وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ  
رِزْقًا لَكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

(پھر دیکھو کہ کیا اس طرح سے تمہیں توحید کے خلاف کوئی ثبوت مل سکتا ہے؟ اور قرآن حکیم کی تعلیم کا مقابلہ ہو سکتا ہے؟ ہرگز نہیں)

سو اگر تم نے (یہ مقابلہ) نہ کیا، اور (ہم کہتے ہیں کہ) تم (ایسا) ہرگز نہیں کرو گے۔ تو تم (اپنے) کفر و عناد سے باز آ جاؤ۔ اس کفر و عناد سے غضب الہی کی وہ بھڑکنے والی آگ تیار ہوتی ہے جو ہر مضبوط سمجھے ہوئے آسرے کو جلا دیتی ہے۔ سو تم (اس آگ سے بچو، جس کا ایندھن آدمی اور پتھر (پھاڑ) ہیں۔) بلاشبہ خدا تعالیٰ اور اس کا ارادہ و حکم مادی نہیں لیکن مادہ اس کی مخلوق اور زیارت ہے۔ جب کبھی غضب الہی کی آگ قوموں کے شرک و ظلم پر جوش زن ہوئی تو اس سے زمین اور پہاڑ اڑ جاتے رہے۔ غضب الہی کی آگ آدمیوں کو تو کیا پتھروں اور پہاڑوں کو بھی بھسم کر ڈالتی ہے۔ اس کے ہاتھ سے کوئی مضبوط سے مضبوط آسرا بھی نہیں بچا سکتا۔ اس وقت سونا، چاندی، ہیرا، پتہ، لعل اور دیگر قیمتی پتھر اور پتھر کے قلعے اور محل اور بحری کے دہے بھی کام نہیں دے سکتے۔ یہ (آگ ہمیشہ) کافروں (کے کفر کے سبب اور ان کی اصلاح) کیلئے تیار کی گئی ہے اور ان لوگوں کو جنہوں نے (اللہ کو سچے دل سے) مانا اور (اس کی رضا جاننے کیلئے) صلاحیت ملے عمل کئے، اس بات کی خوش خبری دے کہ ان کے لئے ایسے باغ (تیار کئے گئے) ہیں جن کے شے سے نہریں جاری ہیں۔ جب کبھی ان (جیسے لوگوں) کو ان (باغوں) سے (ایمان و عمل صالح کے) کسی پھل سے روزی دی گئی تو انہوں نے کہا ”یہ تو وہی ہے جو ہمیں پہلے دیا گیا تھا“ اور انہوں نے اپنے ایمان و عمل صالح کے پھل کو اس لئے بچا نا کہ وہ (نتیجہ) انہیں (صل عمل سے) ملتا جلتا دیا گیا اور ان کے لئے ان (باغوں) میں پاک کئے گئے جوڑے ہیں اور وہ ان میں رہ پڑنے والے ہیں۔ یہ نتیجہ خدا تعالیٰ کے سچے ایمان کا ہے۔ لیکن لوگوں نے جو جھوٹے آسرے گھڑ لئے ہیں، ان کی مثال مڑی کے جالے کی ہے۔ وہ ایک مکھی نہیں بنا سکتے۔ وہ گھڑے ہوئے آسرے جو ان کے خیال کے ساتھ قائم ہیں۔ حصب جہنم یعنی دوزخ کے پتھر ہیں۔ حقیر چیز کی مثال حقیر ہی ہونی چاہئے لیکن شرک کہتے ہیں کہ خدا تمہیں سے گری ہوئی مثالیں کہیں دیتا ہے؟

بلاشبہ اللہ جل جلالہ اس میں کوئی عار نہیں دیکھتا کہ وہ کوئی حقیر مثال چھوٹے پتھر کی (بھی) بیان کرے پر جو اس سے اوپر ہے۔ (یعنی مڑی مکھی کی مثال۔ اس میں کیا حرج ہو سکتا ہے؟ پتھر اور بڑے سی انسان خدا کے آگے مخلوق ہونے میں یکساں ہیں) سو وہ لوگ جو ایماندار ہیں، وہ (خوب) جانتے ہیں کہ یہ (مثال) ان کے رب کی طرف سے (بالکل) حق ہے۔ لیکن وہ لوگ جو کافر ہیں، وہ



پہلا اور بنیادی سامان یہ بتایا ہے کہ اس سہاگ نے تمہیں پیدا کیا۔ اس وقت انسانی پیدائش مردود و عورت کے ملاپ سے ہوتی ہے۔ پھر کیا موجودات میں نر کے مقابلے پر مادہ اور مادہ کے مقابلے میں نر؟ تمہاری تجویز سے بنے ہیں؟ اور کیا مرد و عورت کی نسل بڑھانے کے مناسب معقول سامان تم نے مہیا کئے ہیں؟ ماں باپ کو کچھ خبر نہیں ہوتی کہ پیٹ کے اندر کیا بنایا جا رہا ہے اور کیونکر اسے غذا ملتی ہے اور کس طرح سے اس کی حفاظت ہو رہی ہے۔ وہ سچے ادھورے یا پورا۔ خوبصورت ہے یا بدصورت۔ جن ماں باپ کو یہ بھی معلوم نہیں کہ نطفہ میں پیدائش کے لائق جرمز (Germs) ہیں یا نہیں۔ اور کون سا جرمز پیدا کیا جائے گا اور کون سے جرمز ضائع ہو جائیں گے۔ اور جنہیں کبھی یا پھر بنانے کا علم نہیں، انہیں انسان بنانے کا علم کیسے ہو سکتا ہے؟ جو انسان مناسب علم حاصل کرنے کے بغیر ایک جوتی نہیں بنا سکتا وہ آدمی بنانے کا علم حاصل کئے بغیر انسان کو کیسے بنا سکے گا؟ باوجود اس کے اگر کوئی نادانی سے کہہ دے کہ ہمیں ہمارے پہلے باپ دادا اور بزرگوں نے بنایا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ تمام لوگ جو تم سے پہلے تھے وہ بھی پیدا شدہ ہی تھے۔ کیا ان پیدا شدہ لوگوں نے اپنے آپ کو خود ہی پیدا کر لیا تھا؟ ہرگز نہیں!

اگر کوئی شخص یہ کہے کہ ہمارے بزرگوں کے سلسلہ کی کوئی ابتداء نہیں، یہ سلسلہ انا دی ہے ہمیشہ پہلے پچھلوں کو پیدا کرتے آئے ہیں تو یہ بھی بالکل باطل ہے۔ ایسا تسلسل جس میں ایک شے دوسری پر منحصر ہو اور جبکہ ایک کو خارجی وجود ملنے کے بعد ہی دوسری شے کو خارجی وجود مل سکتا ہو قطعاً محال ہے۔ اس تمام سلسلہ میں سب چیزیں دوسری اشیا سے خارجی وجود پا کر آگے خارجی وجود دینے والی ہونگی اس خارجی وجود کا کوئی اصل دینے والا نہیں نکلیگا۔ جس کا صاف مطلب یہ ہے کہ عارضی اور منحصر چیزیں بغیر مستقل منحصر علیہ کے موجود چلی آتی ہیں۔ منحصر علیہ ہی کا انکار کرنے کیلئے منحصر وں کا تسلسل پیش کیا جاتا ہے جو کہ بالکل باطل ہے۔ جب ایک منحصر بغیر منحصر علیہ کے نہیں ہو سکتا، تو وہ سلسلہ جس میں سب کے سب ہی منحصر ہیں منحصر علیہ کے بغیر کیسے ہو سکتا ہے؟ ان لوگوں کے نزدیک چند گاڑیوں والی ٹرین کے چلانے کے لئے بلاشبہ انجن کی ضرورت ہے لیکن جوں جوں اس ٹرین میں گاڑیاں بڑھائی جائیں تو سب سے پہلے اس کے کہ زیادہ زبردست انجن کی ضرورت پڑتی جائے، اٹا انجن کی ضرورت گھٹتی جاتی ہے۔ اور جب بیشمار گاڑیاں ہو جائیں تو ان کے نزدیک انجن کی ضرورت قطعاً نہیں رہتی حالانکہ اس وقت بیشمار طاقت والے انجن کی لازمی طور پر ضرورت ہے

پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس زمین کے اوپر کافر شہم نے بچھلایا ہے۔ پھر اس کی آبادی کی بناء

کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس مثال (کے بیان کرنے سے) سے کیا ارادہ کیا ہے؟ خدا اس (حق بات کے بیان) سے بہت سے (خدا انصاف سے نکلنے والے) لوگوں کو گمراہ کرتا ہے اور بہت سے (حق شناس) لوگوں کو اس سے ہدایت دیتا ہے اور یہ بات یاد رہے کہ وہ اس سے فاسقوں (یعنی خدا انصاف سے نکلنے والوں) کے مواعے اور کسی کو گمراہ نہیں کرتا (وہ فاسق کون ہیں؟ وہ ایسے لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے فطری عہد کو اس کی پختگی کے بعد توڑ دیتے ہیں اور جس چیز کے جوڑنے کا اللہ حکم دیا ہے اسے قطع کر دیتے ہیں اور زمین میں فساد مچاتے ہیں۔) (المختصر یہ لوگ خلاف فطرت کام کرتے ہیں) مذہبی تفرقہ ڈالنے والے اور حریت و مساوات کے مٹانے والے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جو (اصل) گھائے والے ہیں

(اجی!) تم کس طرح اللہ کے ساتھ کفر کرتے ہو؟ حالانکہ (تم پر ایک وقت ایسا آیا تھا کہ) تم بے جان تھے پھر تمہیں (اپنے اپنے وقت پر) زندہ کیا۔ پھر تمہیں (اپنے اپنے مناسب وقت پر) مارتا ہے۔ پھر تمہیں (اپنے اپنے مناسب وقت پر دوسری) زندگی دیتا ہے۔ پھر تم اس کی طرف رجوع کرنے چاہتے ہو

(یہ خدا اُمّی تو ہے جس نے جو کچھ زمین میں ہے۔ سب کا سب تمہارے (فائدہ کے) لئے پیدا کیا۔ پھر (تھوڑے) سماء (متعلقہ زمین) کی طرف متوجہ ہوا۔ سو ان (سات قسم کے بے ترتیب ایتموں) کو (زمین کے انتظام کے مطابق) درست کر کے سات سلوات بنادیا اور وہ ہر شے (کی ضرورتوں) کو جاننے والا ہے (یعنی اس کو تمہیں پیدا کرنے سے پہلے ہی معلوم تھا کہ تمہاری بہتری کیلئے یہ کچھ بنانا ہے۔ تمہارے لئے سب کچھ درست کر کے پھر نوری انسان کو اس زمین پر بسانے کا انتظام کیا، کیا ایسے خدا کے ساتھ کسی مخلوق کو شریک کرنا انتہائی بے حیائی نہیں؟)

**تشریحات** | اس رکوع میں نو آیات ہیں

خدا نے تعالیٰ کی ہستی کے دلائل بشیاء ہیں۔ اس رکوع کی پہلی آیت میں ایک سیدھی سادی اور واضح دلیل پیش کی گئی ہے۔ سرتاب کا لفظ بول کر دکھایا ہے کہ صرف بچوں ہی کیلئے نہیں بلکہ ان سمجھ دار آدمیوں کے لئے بھی جو لائق خطاب ہیں ایک سرتاب کی ضرورت ہے۔ پھر بتایا ہے کہ وہ سامان جن کے تیار کرنے کے لئے سرتاب کی ضرورت ہے۔ تمہارے واسطے پورے پورے ہتیا کئے گئے ہیں پس ضرورت حقہ کے ساتھ ان سب سامانوں کا تمہارے لئے ہتیا بھی کیا جانا، کیا وجود سرتاب پر واضح دلیل نہیں ہے؟

مکڑی کا گھر ہے۔ کاش اُن کو علم ہوتا! بلاشبہ جنہیں یہ لوگ اللہ کے سوا پکارتے ہیں وہ انہیں جانتا ہی۔ خواہ وہ کوئی بھی ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ کو کسی کی شرکت کی کوئی ضرورت نہیں کیونکہ وہ غالبِ حکمت والا ہے۔ نہ اسے کسی کی مدد کی ضرورت ہے اور نہ کسی سے مشورہ لینے کی۔

یہ بھی ارشاد کیا کہ: ”اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے سو تم اسے کان دھ کر سنو۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ جن لوگوں کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، وہ ہرگز ایک مکھی بھی نہیں بنائیں گے اگرچہ وہ سب اس کے (بنانے کے) لئے اکٹھے ہو جائیں۔ اور اگر مکھی اُن سے کچھ چھین کر لے جائے تو وہ اُسے اُس سے چھڑا بھی نہیں لیں گے۔ طالب اور مطلوب دونوں ضعیف ہیں۔ ان لوگوں نے اللہ کا دلیا قدر نہیں کیا جیسے اُس کا قدر چاہئے۔ بلاشبہ اللہ قوی و غالب ہے“

تیز فرمایا:۔ پھر کیا انہوں نے زمین میں سیر نہیں کی تاکہ دیکھتے کہ ان سے پہلے لوگوں کا انجام کیا ہوا؟ اللہ نے انہیں اکھیر پھینکا اور ان کا فروں کیلئے اسی (ہلاکت) کی مثل ہلاکتیں ہیں۔ یہ سب اس کے ہے کہ اللہ ایمان والوں کا مولیٰ (سرپرست اور دالی) ہے اور جو کافر ہیں، اُن کا کوئی مولیٰ نہیں ہے۔

اس قسم کی بیشمار آیات سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ شرک و توہمات قوموں کی تباہی کے موجب ہیں۔ اور توحید و حق پسندی قوموں کی ترقی کا باعث ہیں۔ ابتدا میں مسلمانوں نے اسی اصول سے ترقی حاصل کی تھی اور اسی کے باعث ان کی ابتدائی دشمنی تبدیل بہ اخوت ہو گئی تھی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”اے ایماندارو! اگر تم اللہ کا تقویٰ اختیار کر دو گے (یا اللہ کو اپنا بچاؤ بناؤ گے) تو وہ تمہارے لئے امتیاز (و تمیز) پیدا کر دیگا اور تم سے تمہاری برائیاں اتار دیگا۔ اور تمہاری بخشش کے سامان بنیا کر دیگا۔ اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے“

اس وقت مسلمانوں کو بدھار کی فتح حاصل ہو چکی تھی۔ کفار نے انہیں بُری طرح سے مکہ سے نکال دیا تھا۔ رسول کریم کیلئے بھی انہوں نے قید و قتل و اخراج کی تدبیریں کیں۔ خدا تعالیٰ اپنے رسول کو ان کے ہاتھ سے بچا کر مدینہ میں لے آیا۔ پھر کفار نے ظالمانہ حملہ کر دیا اور مسلمانوں کو سطحِ زمین سے مٹا دینا چاہا۔ مسلمان اس وقت نہایت قلیل اور کمزور تھے۔ وہ حملہ آور کفار کے مقابلہ کیلئے اس طرح نکلے جیسے کوئی موت کے منہ میں جا رہا ہو۔ اس وقت خدا تعالیٰ نے اپنے وعدوں کے مطابق مسلمانوں کو فتح دی۔ یہ فتح صرف خدا تعالیٰ ہی نے مسلمانوں کو عطا کی تھی۔ ظالم کافروں نے اپنے شرک و ظلم کے سبب شکست کھائی اور عذابِ الیم میں پھنس گئے۔

یہ کافر جب تک میں قرآن پاک کی بے مثلیت کا دعویٰ سنتے تھے تو کہا کرتے تھے کہ یہ قرآن صرف

سما کو بنایا ہے۔ چنانچہ اب بھی ہم آسمان سے پانی اتار کر زمین میں سیوسے اگاتے ہیں جن پر ہماری زندگی منحصر ہے۔ حاصل یہ کہ جب پوست زمین سرد ہو کر بنا اس وقت اس پر نیاتی زندگی کا اور پھر حیوانی زندگی کا ظہور ہوا پس نوع انسان کا سلسلہ بے ابتدا نہیں ہو سکتا۔ جب بات یہ ہے تو جس رب نے پہلے لوگوں کو زمین پر پیدا کیا۔ اسی نے ہمیں بھی پیدا کیا ہے۔ پس اس کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ تاکہ تم بچ جاؤ۔ اس خدا کو پہلے سے علم تھا کہ اس نے ایسی ضرورت والے انسان اس زمین پر بنائے ہیں۔ اس لئے ابتدائی سامان اس کے لائق تیار کر دیئے۔ قرآن مجید کے مذکورہ بالا فرمان کی تصدیق ثابت شدہ علم ہیئت اور علم طبقات الارض سے بھی صراحتہ ہوتی ہے طوائف کے خوف کے اتنے سے اشارہ پر اکتفا کیا جاتا ہے

تیسری آیت میں قرآن مجید کی بے مثلیت کا بیان ہے۔ یہ مقابلہ قرآن حکیم کی ہدایت والی تعلیم بالخصوص علم توحید میں چاہا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”تو انہیں کہہ دے کہ تم زمین میں سیر کرو۔ پھر دیکھو کہ پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا۔ ان میں اکثر مشرک تھے“

پھر ارشاد ہوا کہ ”مجرم قوم کو ہم اسی طرح سے سزا دیا کرتے ہیں اور ہم نے انہیں ان باتوں میں قدرت دی تھی۔ جن باتوں میں تمہیں قدرت نہیں دی۔ اور ہم نے ان کے لئے (سوچنے سمجھنے اور دیکھنے بھالنے کی خاطر) کان آنکھ اور دل بنائے تھے۔ پھر ان کے کانوں، آنکھوں اور دلوں نے کچھ کام نہ دیا جبکہ وہ جان بوجھ کر آیات الہی کا انکار کرتے تھے۔ اور انہیں اس عذاب نے گھیر ہی لیا ہے وہ ٹھٹھے میں اڑاتے تھے۔ اور ہم نے تمہارے ارد گرد کی بستیوں کو ہلاک کیا۔ اور ہم نے آیات کو طرح طرح سے بیان کر دیا تھا، تاکہ وہ رجوع کریں (لیکن وہ نہ ٹلے اور ہلاکت کے گڑھے میں گر گئے) پھر کیوں ان لوگوں نے جنہیں انہوں نے (وقت ضرورت) خدا سے قریب کر دینے کا وسیلہ سمجھ کر معبود بنایا تھا، ان کی مدد نہ کی؟ بلکہ ان سے گم ہو گئے اور یہ تو ان کا جھوٹ اور افترا ہی تھا“

نیز فرمایا: پس ہم نے ہر ایک کو اس کے گناہ کے سبب پکڑا۔ سو بعض ان میں سے وہ ہیں جن پر ہم نے پتھر اڑا کر مارنے والی ہوا بھیجی اور بعض ان میں سے وہ ہیں جنہیں (زلزلے کی) کڑک نے آلیا اور بعض ان میں سے وہ ہیں جنہیں ہم نے زمین میں دھنسا دیا۔ اور بعض ان میں سے وہ ہیں جنہیں ہم نے غرق کر دیا۔ اور اللہ ایسا نہیں تھا کہ ان پر ظلم کرتا لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ (اور خدا تعالیٰ کے سوا اوروں کو ولی اور ناصر سمجھتے تھے) لیکن ان لوگوں کی مثال جنہیں ان لوگوں نے اللہ کے سوا ولی پکڑا، اس کڑی کی سی ہے جس نے ایک گھرنایا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ تمام گھروں سے بلوا



ہوتا ہے کہ وہ اس کی مثل کہہ نہیں سکے۔ انہوں نے بنگ کئے۔ وہ ہر طرح کے اعتراض پیش کرتے رہے۔ لیکن انہوں نے وہ پہلا اختیار نہ کیا جو ان کے زعم میں آسان تھا وہ اس کی مثل کہہ کر دنیا میں کوئی نمونہ نہ چھوڑ سکے۔ نہیں نہیں۔ بلکہ وہ سب کے سب مسلمان ہو گئے اور آج تک اقرار کرتے آتے ہیں کہ قرآن مجید فصاحت و بلاغت میں بھی بے مثل ہے۔ عربوں کے اس اقرار کے بعد کسی اور کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ اس کے خلاف دعوے کرے

تمام اہل لغت حتیٰ کہ عیسائی لغت نویس بھی قرآن مجید سے سنیں لاتے اور اختلاف کے وقت قرآن مجید ہی کو حکم بناتے ہیں۔ ائمہ فصاحت و بلاغت ہر بات میں قرآن مجید ہی کا اتباع کرتے ہیں۔ بلاشبہ یہ وہ خوبی ہے جو کسی اور مدعی الہام کتاب کے حصہ میں نہیں آئی۔ کوئی اور کتاب فصاحت و بلاغت میں اس طرح حکم نہیں بنائی جاتی

من مسئلہ کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ اول یہ کہ اس بندہ (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) جیسے کسی اور بندہ سے قرآن مجید کی ایک ہی سورت بنا لاؤ۔ دوم یہ کہ اس قرآن کی کل مثل نہیں بلکہ اس کی بعض مثل۔ یا یوں کہو کہ اس کی تصویر میں آنے والی مثلوں میں سے کسی مثل ہی سے ایک سورت لے آؤ۔ جیسا کہ ترجمہ میں اشارہ کیا گیا ہے

کفار کہتے تھے کہ یہ قرآن اس نے خود ہی بنا لیا ہے۔ اس کے جواب میں ارشاد ہوتا ہے کہ اگر یہ سچ ہے تو تم بھی تو ویسے ہی آدمی ہو، تم ایک ہی سورت بنا کر یا بنا کر لے آؤ۔ اگر حضور انور کسی بات میں بھی فوق البشر ہوتے تو ایسا دعویٰ ہرگز ہرگز نہ کیا جاسکتا تھا کہ تم بھی تو اسی کی مانند بشر ہو، سو تم اس کی مانند ایک سورت ہی بنا لاؤ

نتیجہ یہ کہ رسول کریم میں کوئی بات بھی حد بشریت سے بڑھ کر نہ تھی بلاشبہ قرآن مجید بشریت کی حد سے بڑھ کر ہے۔ یہ قرآن مجید خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے نہ کہ رسول کی طرف سے۔ پس رسول کریم کو ایسا اختیار دینا جس سے ان کی اپنی حدیں بھی خدا تعالیٰ کے قرآن کی مثل بن جائیں قطعاً باطل ہے جب بات یہ ہے تو حدیں صرف بر بناؤ قرآن و عقل ہی لی جاسکتی ہیں اور بس

کفار کو بھی یہ اعتراف کرنا پڑتا تھا کہ یہ قرآن رسول کی اپنی طاقت سے بڑھ کر ہے۔ چنانچہ وہ کہا کرتے تھے کہ اُسے یہ قرآن کوئی اور بشر سکھاتا ہے بلکہ نہیں بلکہ بہت سے دوسرے لوگوں نے بلکہ کسی توہم کی توہم نے اُسے مدد دی ہے (واعانہ علیہ قوم اخرون الخ) لیکن انہوں نے کہ مسلمان اُمّی رسول کے علم و عقل کو اتنا بڑھاتے اور حضمہ کو ایسے اختیارات دیتے ہیں جن سے قرآن حکیم خود رسول کا اپنا بنایا ہو

پہلے لوگوں کی کمائیاں ہے اس لئے اگر ہم چاہیں تو اس کی مثل کمائیاں کہہ سکتے ہیں۔ وہ قرآن حکیم کے ان نمونوں کو جو اس نے قوموں کے تنزل و ترقی کے متعلق بیان کئے ہیں، صرف قصہ کمائیاں سمجھتے تھے اور یہ خیال نہیں کرتے تھے کہ یہ حق ہیں اور خدا تعالیٰ ضرور ان کے مطابق نتیجہ پیدا کریگا اس لئے وہ یہ بھی کہا کرتے تھے کہ اے اللہ اگر یہ قرآن تیری طرف سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسایا ہم پر عذاب الیم لایا یہ نتیجہ انہیں فتح بدر پر یاد دلایا جاتا ہے کہ کیا یہ قرآن پہلے لوگوں کی کمائیاں ہے یا اصل حق اور نتیجہ خیر ہے؟

نیز فرمایا:۔ تو کہہ دے کہ اللہ کی طرف سے کوئی کتاب لے آؤ جو ان دونوں (قرآن و توریت) سے زیادہ ہدایت والی ہو، تو میں اس کی پیروی کروں گا، اگر تم سچے ہو۔ پھر اگر یہ تیری بات نہ مانیں (یعنی ایسی ہدایت والی کتاب نہ لاسکیں) تو تو جان لے کہ یہ لوگ (الہی ہدایت کو چھوڑ کر) اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں اور جو ہدایت الہی کے بغیر اپنی خواہش نفسانی کی پیروی کرے اس سے بڑھکد گمراہ کون ہے؟ بلاشبہ اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا

ان آیات سے واضح ہو رہا ہے کہ کفار قرآن حکیم کو پہلے لوگوں کی کمائیاں قرار دیکر اس کی مثل لانے کو ممکن سمجھتے تھے مگر قرآن مجید نے فرمایا کہ یہ تعلیم بھل لانے والی اور نتیجہ خیر ہونے کے سبب ہمیشہ ہے۔

تم سے اس قرآن کی بے شکی کا مقابلہ اس کی ہدایت و معقولیت کے لحاظ سے چاہا گیا ہے یا کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس (رسول) نے اسے (خود ہی اپنے دل سے) انشاء کر لیا ہے؟ تو مجھ کہ (اگر بات یہ ہے) تو تم بھی مقابلہ کی خاطر اس کی مثل دس سورتیں انشاء کی ہوئی لے آؤ۔ اور جسے تمہاری نکتا ہے اللہ کے سوائے نبالو اگر تم سچے ہو۔ پھر اگر یہ لوگ تمہاری بات نہ مانیں تو جان لو کہ یہ علم الہی کے مطابق نازل کیا گیا ہے۔ اور یہ کہ خدا کے سوائے کوئی معبود نہیں پھر کیا تم مسلم بنتے ہو؟ ہٹ

آیت بالا سے مترشح ہے کہ قرآن مجید کے مقابلہ کا مطالبہ علم الہی اور خاص کر توحید میں کیا گیا ہے۔ ایسے ہی اور بھی کئی آیات مثلاً وَلَٰكِن تَصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ لَخَبْرٌ بَلَّغٌ وَرَقْلٌ اَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَخَبْرٌ بَلَّغٌ سے یہی ثابت ہوتا ہے

بلاشبہ فصاحت و بلاغت ایک زیور ہے گو مقصود اصلی نہیں۔ مقصود اصلی صرف ہدایت ہی ہے۔ فصاحت و بلاغت بالفتح ہے۔ باوجود اس کے اس میں بھی کوئی کلام نہیں کہ قرآن مجید فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے بھی سب سے اعلیٰ درجے کی مثل ہے

کفار نے صرف دعویٰ ہی کیا تھا کہ ہم اگر چاہتے تو اس کی مثل کہہ لیتے۔ اس سے صاف معلوم

میں بڑی دوری ہوتی اور خدا تمہیں اپنا خوف دلاتا ہے اور اللہ بندوں پر بڑی نرمی والا ہے ﴿۴﴾  
(۴) (فسادیوں کو آگ پر جو دکھ دیا جاتا ہے تو چونکہ وہ انہی کا اپنا فتنہ ہے۔ اس لئے انہیں کہا جاتا ہے کہ) اپنے فتنہ کو چکھو ﴿۵﴾

(۵) پس وہ قریب ہی گمراہی کو پالیتے ہیں ﴿۶﴾

(۶) (جس چشمہ سے اللہ کے بندے پیتے ہیں) وہ اُسے (خود ہی) نکال بہاتے ہیں جو بہالینے کا حق ہے۔  
(شیشے کی طرح شفاف چاندی کے برتن ان کے پینے کے لئے ہیں) انہوں نے (خود ہی انکا) اندازہ لگالیا ہے  
خوب اندازہ لگانا ﴿۷﴾ وغیر ذلک من الآیات

عالم آخرت میں جہنمیوں کے لئے لوہے کے گرز تیار ہوتے ہیں۔ وہاں ان گرزوں کے بنانے کے لئے دنیا کے لوہاروں کی ضرورت نہیں۔ اور جہنمیوں کے لئے بلند تخت چمکیلے کوزے صاف بستہ ٹیکے اور بچھے ہوئے غالیچے بنتے ہیں۔ ان کے لئے دنیا کے کسی بڑھئی، گھماؤ، درزی یا قالین با کی حاجت نہیں۔ قدرت خود ہی ان کے اعمال کے مطابق یہ چیزیں تیار کر دیتی ہے۔ سورت غاشیہ میں ان نعمتوں کا ذکر کر کے (لف و نشر مترتب کے طور پر) چار قدرتی نمونے پیش کئے ہیں  
ستاروں کے لئے فرمایا ہے: کیا یہ اونٹ کی طرف نظر نہیں کرتے کہ کس طرح پیدا کیا گیا ہو؟  
ستاروں کی طرح ٹکائے ہوئے آبخوروں کی بابت فرمایا: کیا یہ سماء کو نہیں دیکھتے۔ کیسے بلند کیا گیا  
(اور کس طرح اس کی بلندی میں ستارے پھیلائے گئے ہیں)؟ ٹیکوں کی قطار کے نمونے میں پہاڑوں کے سلسلے پیش کئے اور فرمایا: کیا یہ پہاڑوں کو نہیں دیکھتے کہ کس طرح جمائے گئے ہیں؟ بچھے ہوئے غالیچوں کے نمونے میں ارشاد کیا: کیا یہ زمین کی طرف نظر نہیں کرتے کہ کس طرح اس کا سطحی پوست بچھایا گیا؟ ﴿۸﴾

چھٹی اور ساتویں آیت کی ضروری تشریح ترجمہ کے ساتھ آچکی ہے

آٹھویں آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح آدمی اپنے اپنے مناسب وقت پر دنیا میں آتے ہیں اور جس طرح وہ اپنے اپنے وقت پر فوت ہو کر دنیا سے چلے جاتے ہیں۔ اسی طرح وہ اپنے اپنے مناسب وقت پر موت کے بعد زندگی پاتے ہیں۔ سب لوگ دنیا میں اکٹھے ہی پیدا نہیں ہوتے اور سب لوگ اکٹھے ہی مر کر دوسرے عالم میں نہیں جاتے۔ پس سب لوگوں کو عالم آخرت کی زندگی بھی اسی طرح الگ الگ ہی ملتی ہے۔

سب لوگ مر کر ہی خدا تعالیٰ کے حضور میں پہنچتے ہیں۔ جب کبھی آدمی طوفانوں، دباؤں، زلزلوں یا طے

ثابت ہو جس شخص کا فہم تمام انسانوں سے بڑھ کر اور ہنر نہ دہی ہو گا اگر وہ خود ہی قرآن مجید کو بنائے تو کیا ایسے فہم سے قرآن مجید کا بنا لینا کچھ بعید ہے؟ ایسے صاحب فہم کو قرآن مجید کے دیئے جانے کی بھی کوئی ضرورت نہیں ہے ایسا فہم خود ہی دہی کی جگہ کام دینے کیلئے کافی ہے

چوتھی آیت میں نار کے متعلق فرمایا ہے اعدت للكافرين۔ اسی طرح جنت کے بارے میں آیا ہے اعدت المتقين اور اعدت للذین امنوا باللہ ورسولہ ۱۱۔ نتیجہ یہ کہ جہنم کفر سے اور جنت تقویٰ دایمان سے تیار کی جاتی رہی ہے

اللہ تعالیٰ نے انسانی ضروریات کیلئے بطور بنیادی سامان کے زمین میں سب کچھ پیدا کر دیا ہے اور آسمان کو اس کے مطابق ترتیب دی ہے۔ انسان اپنے لئے ہاتھ پاؤں آنکھ کان وغیرہ سے کام لیکر اپنی جسمانی حرکات کے ذریعے سے اپنے لئے بہت سی چیزیں تیار کرتا، شہر بناتا، پل بناتا، ریل گاڑیاں اور جہاز چلاتا، باغ لگاتا، انداز بوتل اور اپنے آرام کیلئے بہت سے کام کرتا ہے جس طرح ظاہری جسمانی حرکات سے مادی چیزیں تیار ہوتی ہیں۔ اسی طرح باطنی حرکات سے باطنی چیزیں بنتی ہیں۔ پس کفر سے جہنم کا اور ایمان و تقویٰ سے جنت کا تیار کیا جانا کچھ بعید نہیں۔ جہنم و جنت کے بنیادی سامان اللہ تعالیٰ نے پیدا کر رکھے ہیں۔ انسان باطنی حرکات انہیں اپنے موافق یا مخالف ترتیب دیتا اور اپنے لئے کانٹوں کے بچھونے یا پھولوں کے بیج تیار کرتا ہے۔ انسان جو کام کرتا ہے اس کا اثر اس کے اندر بھی ہوتا ہے اور اس طرح اس کے باطن میں ایک کتاب لکھی جاتی ہے (کتب فی قلوبہم الایمان ۱۲) وخرج لہ یوم القیامۃ کتاباً یلقاہ منشوراً۔ اقرأ کتابک ۱۳) پھر انسان کے افعال و نیات و اعتقادات و خیالات کا اثر اس کے خارج میں قائم رہتا ہے اور اس سے علیین و سبجین کے دفتر تیار ہوتے ہیں۔ ان دونوں اثرات کے ملاپ سے جہنم و جنت کا ظہور ہوتا ہے۔ پانچویں آیت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ جزا ایمان و اعمال ہی کے مطابق ہوتی ہے۔ اسکی مزید تشریح کیلئے آیات ذیل پر غور فرمائیں:-

۱) جس نے کفر کیا۔ پس اس کا کفر اسی پر ہے۔ اور جنہوں نے صلاحیت والے عمل کئے تو وہ اپنی جانوں ہی کے لئے بچھونے بچھاتے ہیں ۱۴

۲) انہوں نے جو عمل کئے۔ انہیں اپنے سامنے حاضر پایا ۱۵

۳) جس دن ہر نفس اپنے ہر خیر کے عمل کو حاضر پایا ہے اور جو اس نے بدی کا عمل کیا ہے اُسے بھی (اپنے سامنے دیکھتا ہے۔ اپنے بد عمل کو دیکھ کر) وہ یہ چاہتا ہے کہ کاش! مجھ میں اور اس (بدی)

پڑا ہوتا ہے۔ پھر اس غلاف سے نکل کر پردہ بن جاتا ہے۔ ہر حالت میں وہ ایک ہی کرم ہوتا ہے۔ جس طرح وہ ایک حالت سے دوسری حالت میں جا کر ضائع نہیں ہوتا بلکہ بلاشبہ موجود رہتا ہے اسی طرح جب وہ مزایا ظاہری کثیف جسم کو چھوڑ دیتا ہے تو اس وقت بھی وہ غیر مرئی حالت میں برابر موجود ہوتا ہے

انسان بھی لطفہ اور علقہ سے لے کر مرنے تک بہت سی حالتیں بدلتا اور مرنے کے وقت ایک لطیف غیر مرئی جسم اپنے ساتھ لے جاتا ہے۔ کفار کا یہ غیر مرئی جسم برزخی حالت میں ٹوٹا پھوٹا ہوتا ہے۔ خدا تعالیٰ اسکا پور پور درست کر کے انہیں پورے عذاب میں داخل کر دیتا ہے

جنم و جنت کے بیان کی مزید تفصیل کے لئے آیات ذیل پر غور کرنا بھی ضروری ہے

(۱) اور اگر تو دیکھتا جب ظالم موت کی بیوشیوں میں ہوتے ہیں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلا کر کہتے ہیں کہ تم اپنے آپ کو (ہمارے ماتحتوں سے) نکالو۔ آج تم کو ذلت کے عذاب کی سزا دی جاتی ہے۔ بسبب اس کے کہ تم اللہ پر ناحق باتیں سکتے تھے اور بسبب اس کے کہ تم اس کی آیتوں سے تمکبر کرتے تھے (تو تو ہولناک نظارہ دیکھتا) اور (اس وقت اللہ تعالیٰ انہیں فرماتا ہے کہ) تم ہمارے پاس اکیلے آگئے ہو۔ جس طرح ہم نے تمہیں پہلی دفعہ (اکیلے اکیلے) پیدا کیا تھا۔ اور جو نعمتیں ہم نے تمہیں دی تھیں انہیں تم اپنی پیٹھیوں کے پیچھے چھوڑ آئے ہو۔ اور ہم تمہارے ساتھ تمہارے وہ شفیع نہیں دیکھتے جنہیں تم گمان کرتے تھے کہ وہ تمہارے بچاؤ میں (ہمارے) ساجھی ہیں۔ تمہارے رابطے سب ٹوٹ گئے اور تمہارے سب کے سب دعوے گئے گدڑے ہو گئے ہیں

(۲) پھر جب (نسمہ) گلے میں پہنچتا ہے اور تم اس وقت (پاس بیٹھے) دیکھا کرتے ہو اور ہم اس (مرنے والے) کے پاس تم سے زیادہ قریب ہوتے ہیں (لیکن تم نہیں دیکھتے۔ پھر اگر تم کسی کے بس میں نہیں ہو تو کیوں اس (نسمہ) کو موڑ نہیں لیتے اگر تم سچے ہو پھر اگر وہ (شخص) مقررین میں سے ہوتا ہے تو (اسے) راحت و خوشبو اور نعمتوں والا بہشت (ملنے) میں اور اگر اصحاب میں سے ہوتا ہے تو تیرے لئے اصحاب یمین کی جانب سے بھی سلامتی (دخوشی) ہو اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہوں سے تھے تو کھولتے ہوئے پانی کی ممانی اور جہنم کا داخلہ ہوتا ہے۔ بلاشبہ یہ بات حق الباقین ہے۔ سو تو اپنے عظمت والے رب کے نام کی پاکیزگی بیان کر پڑ

(فائدہ) ان آیات میں نسمہ کے لئے مؤنث کی ضمیریں اور اصل انسان کے لئے مذکر کی ضمیریں لگانے سے نسمہ کا صریح ثبوت ملتا ہے۔ اگلی آیت میں بھی ایسا ہی ثبوت موجود ہے

(۳) جب پہنچتی ہے (جان یعنی نسمہ) گلے کی ہنسی کو اور کہا جاتا ہے کہ (ہے) کوئی جھاڑ پھونک

بڑے جنگوں میں ہلاک ہوتے اور ہزاروں کی تعداد میں اکٹھے ہی مرجاتے ہیں۔ اس وقت وہ الگ الگ ہی مرکز خدا تعالیٰ کے حضور میں جاتے اور فرداً فرداً ہی پیش ہوتے ہیں۔ بالکل اسی طرح جب نوع انسان کے خاتمہ پر لوگ ارض و سماء کے پھٹنے۔ پہاڑوں کے اڑنے اور دیگر بڑے بڑے صدموں سے ایک ہی وقت میں ہلاک ہوں گے تو وہ بھی مرکز ہی عالم آخرت میں پہنچیں گے اور خدا تعالیٰ کے حضور میں اکیلے اکیلے ہی حاضر ہوں گے۔ یہ نہیں ہوگا کہ ان کے ساتھ پہلے لوگوں کو بھی اس دنیا میں لا کر دوبارہ ہلاک کیا جائے۔ نہیں نہیں! بلکہ اس زمانہ ہی کی حاملہ عورتوں کے حل کریں گے۔ اور اس وقت ہی مکی دودھ پلانے والیاں اپنے بچوں سے غافل ہوں گی۔ یہ نہیں ہوگا کہ پہلے زمانوں کی عورتوں کو دوبارہ حاملہ اور دودھ پلانے والیاں ہلکے دنیا میں لایا جائے اور پھر سب کے اکٹھے ہی حمل گرائے جائیں اور سب کو ایک ہی وقت میں اپنے بچوں سے غافل کیا جائے۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو نوع انسان کے خاتمے پر مرنے والی حاملہ عورتوں کے ساتھ پہلے گذری ہوئی حاملہ عورتوں کے وضع حل کا کوئی علامہ و واسطہ نہیں

حاصل یہ کہ آدمی خواہ ایک ایک کر کے مریں یا جماعتوں کی جماعتیں ہلاک ہوں یا نوع انسان کے خاتمے پر سارے زمین والے اکٹھے ہی مرجائیں، بہر حال انسان مرکز ہی خدا کے حضور میں جاتا ہے

شہید اور جو ان سے درجہ میں اعلیٰ ہیں جیسے صدیق و نبی۔ وہ مرنے کے ساتھ ہی ایسی زندگی پالیتے ہیں جس میں ان کے ہوش و حواس قائم ہوتے ہیں دوسرے عالم کے ساتھ بلا توقف ان کا پورا تعلق ہو جاتا ہے۔ لیکن کفار اور گنہگار مرنے کے بعد اس طرح تکلیفیں اٹھاتے ہیں جس طرح کوئی بیہوش مریض دکھ پاتا اور کراہتا ہے۔ جیسے غریب جھاگ پر ہاتھ مارتا ہے وہ اپنے جسموں کی طرف بچ جانے کے خیال سے تھکتے ہیں۔ لیکن اس سے انہیں کوئی فائدہ حاصل نہیں ہوتا۔ جتنا عرصہ وہ لوگ ڈاٹواں ڈول اور پریشان حالت میں رہتے ہیں اسے برزخی حالت کہتے ہیں پھر مناسب وقت کے بعد عالم آخرت کے ساتھ انہیں بھی پورے طور سے جکڑ دیا جاتا ہے۔ کفار مرنے کے ساتھ ہی جہنم میں چلے جاتے ہیں اور ان کا برزخی داخلہ ایسا ہوتا ہے جیسے بیخ کباب آگ پر پیش کی جائے۔ لیکن برزخ کے بعد کا داخلہ مکمل ہوتا ہے

مکڑی و پتنگے اور ریشم کے کیڑے اور دیگر گرم ہماری آنکھوں کے سامنے کئی حالتیں بدلتے ہیں پہلے وہ انڈے ہوتے ہیں پھر جب انڈے کے اندر کا کیڑا نکلیں پاتا ہے اور اس کے لئے انڈے کے پوست کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی تو وہ پوست اس سے اتار لیا جاتا ہے۔ یہ پھلکا اسے پھر کئی وقت واپس دئے جانے کیلئے نہیں اتارا جاتا بلکہ اس لئے کہ اب اسے اس کی ضرورت نہیں رہی۔ پھر وہ کیڑا کئی پوست اتارتا اور بعد ازاں اس کے گرد ایک غلاف سا پیدا ہو جاتا ہے۔ اس وقت وہ بے حس و حرکت ہو کر کسی محفوظ جگہ میں

بہت جلد حساب لینے والا ہے پٹ وغیرہ ذلک من الآیات

اس رکوع کی نویں آیت میں تسویہ سما کا ذکر ہے۔ اس کے متعلق ذیل میں چند اشارات پیش کئے جاتے ہیں:-

اسد تعالیٰ نے فضا کے نامتناہی کو بنا کر اس میں بی شمار سورج، چاند، ستارے اور سیارے موقع بموقع پھیلا دیئے۔ اور ان کے ٹوٹنے اور نئے نئے ستارے اور سیارے بننے کے قواعد بنائے۔ ہمارے آگے پیچھے اوپر نیچے دائیں بائیں، بی شمار نظام شمسی موجود ہیں۔ یہ سب آپس میں اس طرح پروئے ہوئے ہیں کہ تمام کارخانہ کائنات بمنزلہ شے واحد ہے اس لئے کہ یہ سب ایک ہی تجویز سے پیدا ہوئے ہیں اور سب ایک ہی مذہب کے زیر حکم ہیں

اس غرض سے کہ ایک ستارے و سیارے سے دوسرے تک روشنی، گرمی، حرکت، جذب اور دیگر تاثیریں پہنچانی جائیں حکیم برحق نے اپنی حکمت کاملہ سے اس فضا کے نامتناہی میں ایک عجیب موصِل پھیلا دیا ہوا ہے۔ اس حیرت انگیز موصِل کا نام عربی میں اثير رکھا گیا ہے، انگریزی دالے اسے ایٹھر (ETHER) کہتے ہیں

یہ ایٹھر عام مادہ سے بہت مختلف ہے۔ اسی کے باعث مادہ میں جذب و دفعات پیدا ہوتی ہے۔ مرکب مادہ ایٹھر ہو یا لوہا۔ سونا ہو یا ہیرا۔ خواہ وہ کتنا ہی بڑا ہو اور پیوستہ کیوں نہ ہو پھر بھی اس میں نہایت چھوٹے چھوٹے وقفے اور فاصلے ضرور ہوتے ہیں۔ لیکن یہ ایٹھر اس طرح پر علی الاتصال چلا جاتا ہے کہ اس میں کوئی وقفہ و شکاف نہیں (مالہا من فروع)

دیکھئے سورج اور زمین دونوں اپنے مشترکہ مرکز ثقل پر جو زمین کے مرکز سے نہایت دور اور سورج کے مرکز سے بہت قریب واقع ہے، گردش کرتے ہیں۔ سورج اور زمین ایسی گردش کے لئے اسی ایٹھر کی بدولت جڑے ہوئے ہیں۔ اگر اس ایٹھر کی جگہ لوہے کی موٹی سے موٹی اور مضبوط سے مضبوط سلاخ ہوتی تو وہ ایک ہی ہچکولے اور ایک ہی آن میں ٹوٹ پھوٹ جاتی۔ لیکن یہ ایٹھر، ترتیب کی حالت میں ہو یا بے ترتیبی کی حالت میں، ہر صورت بڑے زبردست اثر پہنچانے کے لحاظ سے بہت مضبوط اور شدید ہے۔ سخت تباہی کے اثرات پہنچانے کے وقت اس کی امن والی اور تعمیری ترتیب میں فرق آجاتا ہے اس کی قوت اتصال ہر طرف کام کرتی ہے۔ اس میں ہر قسم کی تحریکات کے بی شمار متوجع پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ ان لہروں کے اس میں ہر طرف جال تنے ہوئے موجود ہیں (وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْحَبَاكِ) اس کے سبب

کرنے والا؟ اور وہ (مرنے والا) گمان کرتا ہے کہ اب جدائی ہے اور پینڈلی کے ساتھ پینڈلی لپٹی ہے۔

اُس دن (تجھے) اپنے رب کی طرف چلنا ہے ﴿۱۶﴾

(۱۶) پس قوم (نوحؑ) اپنی بعض شرارتوں کی وجہ سے غرق کی گئی۔ پھر وہ آگ میں داخل کئے گئے۔ سو

انہوں نے اللہ کے سوا کئے کوئی مددگار نہ پایا ﴿۱۷﴾

(۱۷) حضرت نوحؑ اور حضرت لوطؑ کی بیویوں کو، کہا گیا کہ تم دونو دوسرے داخل ہونیوالوں کے ساتھ آگ میں داخل ہو جاؤ ﴿۱۸﴾

(۱۸) (دنیا کے عذاب کے بعد) پھر پیشی کے دن خدا انہیں ذلیل کرتا اور کہتا ہے کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں جن کے سبب سے تم آپس میں لڑا کرتے تھے؟ ان لوگوں نے جن کو علم ملا کہا کہ آج کافروں پر جنہیں اپنی جانوں پر ظلم کرنے کی حالت میں فرشتے فوت کرتے ہیں، رسوائی اور بُرائی ہے پس وہ یہ کہتے ہوئے صلح ڈالنے ہیں کہ ہم کوئی بدی نہیں کرتے تھے۔ کیوں نہیں؟ جو تم کرتے تھے، اللہ اُسے خوب جانتا ہے۔ سو تم جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ۔ اس حال میں کہ تم اس میں رہ پڑنیوالے ہو۔ سو بالضرور متکبروں کا ٹھکانہ بہت بُرا ہے ﴿۱۹﴾

(۱۹) اسی طرح اللہ متقیوں کو جنہیں فرشتے اس حال میں فوت کرتے ہیں کہ وہ نیک ہوتے ہیں، جزا دیتا ہے۔ انہیں کہتے ہیں تم پر سلام ہو۔ جنت میں داخل ہو۔ بسبب اس کے جو تم عمل کرتے تھے ﴿۲۰﴾

(۲۰) اس سے کہا گیا۔ جنت میں داخل ہو جا۔ اس نے کہا اے کاش! میری قوم جانتی جو میرے رب نے مجھ پر بخشش کی ہے اور مجھے عزت والوں سے کر دیا ہے۔ پھر ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر آسمان سے کوئی فوج نہیں اتاری اور نہ ہی ہم ایسا کرنے والے ہیں۔ صرف ایک دھماکا ہوا۔ پس جب تو وہ تجھے گئے ﴿۲۱﴾

(۲۱) پس اللہ نے اسے فرعونوں کے مکروں کے شر سے بچالیا اور فرعون کے لوگوں کو سخت عذاب (یعنی آگ) نے کھیر لیا۔ اس آگ پر وہ صبح و شام پیش کئے جاتے تھے اور جب وہ پیشی کی گھڑی قائم ہوتی تھی تو کہا جاتا تھا کہ فرعون کے لوگوں کو سخت عذاب میں داخل کرو۔ اور یاد کر جبکہ وہ آگ کے اندر آپس میں جھگڑتے تھے ﴿۲۲﴾

(۲۲) اور خدا تم اپنے بندوں پر غالب ہے اور تم پر پرے بھیجتا ہے۔ یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی ایک کو موت آتی ہے تو اسے ہمارے بھیجے ہوئے فوت کرتے ہیں اور وہ (اس میں) کوئی کمی نہیں کرتے۔ پھر وہ اللہ کی طرف جو ان کا سچا مولیٰ ہے موڑے جاتے ہیں۔ سن رکھو! اسی کا حکم ہے اور وہ



زمینی مادہ دونوں ملے جلے ہوئے تھا (کانتا دتقا) پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں پھاڑ کر زمین کے کثیف مادہ کو وسط کی طرف سکڑنا شروع کیا۔ پھر اس سے آبادی کے لائق زمین بنائی (ففتقناھما) لیکن اس کا ایسہ ترس کے ارد گرد ایک قسم کے دھان کی صورت میں موجود تھا (وہی دھان)

پھر اللہ تعالیٰ نے اس دھان کو جس میں سات ایسے بے ترتیب حالت میں تھے، زمین کے لائق مناسب ترتیب دیکر سات سموات بنا دیئے۔ اور زمین کے فوائد کے مطابق ہر آسمان میں اس کے لائق امر کی وحی فرمائی۔ یہ ترتیب دینا اور وحی کرنا دو زمانوں میں ہوا (فی یومین)

حاصل یہ کہ سموات وہی ایسے ہیں جن کا اوپر کسی قدر اشارہ ذکر کیا گیا ہے۔ خدا تعالیٰ کے امر ان کے درمیان نازل ہوتے ہیں تاکہ لوگ سمجھ لیں کہ اللہ تعالیٰ سب کچھ کر سکتا اور سب کچھ جانتا ہے (یقننزل الامر بینہن۔ لتعلموا ان اللہ علی کل شیء قدير وان اللہ قد احاط بكل شیء علما مثلاً)

## حواشی

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یا ایہا الناس کا خطاب کئی سورتوں میں آتا ہے۔ مدنی سورتوں میں نہیں آتا۔ یہ بالکل غلط ہے۔ یہ سورت ابتدائی مدنی سورت ہے۔ اس میں یا ایہا الناس کے الفاظ ابصر احوال تمام آئے ہیں۔ پھر سورت نساء اور سورت حج کے شروع میں بھی یہی الفاظ برابر موجود ہیں۔ یہ سورتیں بھی مدنی ہیں۔ یہ ہجرت کے بعد نازل ہوئیں۔ ان میں جنگ کا ذکر و فصاحت کے ساتھ پایا جاتا ہے۔ مفسرین کی ایسی غلطیوں سے صاف کھل جاتا ہے کہ تمام مفسرین خواہ صحابہ ہوں یا تابعین جو تفسیر وہ اپنی سمجھ سے کرتے تھے اس میں وہ ہمارے جیسے آدمی ہی تھے۔ وہ ایسی ناش غلطیوں سے بھی بری نہ تھے۔ میں ان سے منقول فوائد حاصل کرنے ضروری ہیں لیکن کسی بشر کی غلطی کی پیروی ہرگز ہرگز نہ کرنا چاہئے غلطی جہاں بھی ہو غلطی ہے۔ غلطیوں سے پاک صرف ایک ذات ہے جو ہمارا خدا ہے اور میں

اہل لغت کے نزدیک ناس کے لفظ میں جن دس سب داخل ہیں۔ عرب کہتے ہیں کہ دأیت ناسا من الجن یعنی میں نے جنوں میں سے ناس دیکھے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ وہ جن جنہیں عرب دیکھتے ہیں غیر مرئی جن نہیں ہو سکتے قرآن حکیم میں ”رجال من الجن“ آیا ہے۔ اور یہ سورت کی طرح واضح ہے کہ سرجل غیر مرئی مرد کو نہیں کہتے بلکہ بجل وہ مرد ہے جو دکھائی دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”اگر ہم رسول کے کسی ساتھی کو فرشتہ بناتے تو اسے رجل ہی بناتے اور لوگ ان پر وہی اشتباہ ڈال دیتے جو وہ اب کرتے ہیں بٹ

اللہ تعالیٰ ناس کی پیدائش مٹی سے بتاتا ہے۔ اگر یہ صحیح ہے کہ جن ناس میں داخل ہیں تو یہ جن جو ناس میں داخل ہیں بالضرور مٹی سے پیدا ہوئے ہیں۔ انسان صرف مٹی ہی سے نہیں بلکہ پانی سے بھی بنا ہے (خلق من الماء لبشر مثلاً)

سے ہر تاثیر و تاثر بلکہ خیالات کے اثرات بھی خواہ کوئی سا رنگ اختیار کر لیں ہمیشہ موجود رہتے ہیں۔ کبھی ضائع نہیں ہوتے۔ یہ ہر ستارے اور سیارے کے گرد محفوظ چھت کی طرح چھایا ہوا ہے اگرچہ ہر بلند شے کو سماء کہتے ہیں۔ مگر خاص سماء یہی ایٹھ ہے جو ہر طرف تمام کائنات کے اوپر چلا جاتا ہے اوپر نیچے صرف نسبتی لفظ ہیں۔ اگر ہر ستارے اور سیارے کے مرکز کو اس کا تحت سمجھیں تو اس ستارے یا سیارے کے ہر طرف جو کچھ بھی موجود ہے وہ اس کے مرکز کی نسبت سے اوپر ہی اوپر ہے۔ یہی بات ہمارا زمین کے سیارے پر بھی صادق آتی ہے

زمین کے اندر بہت بڑی آگ ہے (دیں سل علیکم اشواظ من نار و نخاس۔ فلا تنظران) وہاں تمام دھاتیں گھیلی ہوئی حالت میں ہیں۔ بہت سی چیزیں دھوئیں کی صورت میں پھیلی ہوئی ہیں۔ سطح ارض اس آگ کا تنور ہے۔ ”عرب“ سطح ارض کو تنور کہتے ہیں۔ زمین کے اوپر کا یہ پوست زمین کی حرارت کے اوپر سے کم ہو جانے کے سبب بنا ہے۔ آتش خیز پہاڑ زمین کی اس اندرونی حرارت کا پتہ بتاتے ہیں، بطور بھی ایک آتشیں پہاڑ ہی ہے جو کسی رکاوٹ کے آجانے کے سبب بجھ کر سرد ہو گیا ہے

جب زمین کی حرارت کے کم ہو جانے سے اس کے اوپر کا پوست (یعنی تنورہ زمین) بنا تو اس پوست میں آہستہ آہستہ بہت سے طبقات پیدا ہوئے جن میں زمین کی بہت سی پرائی تیار کی لکھی ہوئی موجود ہے (والطوب و کتاب مسطور۔ فی رق منشور) اس پوست زمین کے اوپر بیشمار نباتات و حیوانات و انسان کی مسموٰی ہے یہ آباد دنیا البیت المعمور ہے۔ اس کے اوپر ہر طرف ایٹھ بلند چھت کی طرح چھایا ہوا ہے۔ (والسقف المرفوع) پھر اس میں بڑی بلندی پر نیبولا (Nebula) کے بحر مسجور یعنی آتشیں سمندر ہیں (والبحر المسجور)

سورت طور کے شروع میں ان دلائل کو ترتیب وار بیان کر کے الہی مواخذہ کے وقوع سے ڈرایا گیا ہے ایسے بحر مسجور یعنی نیبولا اب بھی آسمان میں پھیلے ہوئے موجود ہیں۔ یہ ہو ہو کاغذوں کے ٹھٹھے کی طرح چکر لگاتے ہیں۔ ان کا نقشہ بالکل کٹلی الفجبل للکتب ہی ہے۔ یہ نئی سے نئی آبادیوں کے سامان ہیں۔ (کما بدأنا اول خلق نعیدہ)

ابتداء ہمارا سورج بھی ایک بحر مسجور یعنی نیبولا ہی تھا۔ اس سے مانعت کے سبب ہماری زمین اور ہمارا نظام شمسی کے دیگر ستارے بھٹ کر الگ ہو گئے۔ یہ زمین اس وقت اپنے بڑے نیبولا کا ایک ٹکڑہ ہی تھی۔ پھر پھیلے ہوئے مادہ کی صورت میں آئی۔ پھر انجماد پا کر آتشیں کرہ بنی۔ چوتھے درجہ پر زمین کا پوست سرد ہوا اور آبادی کے قابل بنا یا گیا (فی اربعۃ ایام) جب زمین سورج سے الگ ہوئی اس وقت اس کا سماء اور

سورۃ حج کے رکوع اول میں فرمایا ہے ان کنتو فی ریب من المبعث الخ اور اس کے آگے ارشاد کیا ہے وان الساعۃ اتیۃ الا ربیب فیہا۔ اس کا مطلب بھی وہی ہے جو اوپر بیان کیا گیا

قرآن حکیم کے قرآن کے مطابق خدا تعالیٰ پر سچا ایمان رکھنے والے اور عمل صالح کرنے والے لوگ خواہ وہ مرد، ہوں یا عورت سب جنت میں داخل ہوتے ہیں۔ دوسرے معاملات کی طرح اس میں بھی مرد و عورت کے درمیان کوئی فرق نہیں کیا جاتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”جو کوئی صلاحیت والے عمل کرے مرد ہو یا عورت۔ اور وہ ایماندار ہو۔ تو یہ لوگ جنت میں داخل ہوتے ہیں۔ اور ان پر ذرا بھی ظلم نہیں کیا جاتا“

یہی مضمون اور بھی بہت سی آیات میں ہے دیکھو ﴿١٦٠﴾، ﴿١٦١﴾، ﴿١٦٢﴾، ﴿١٦٣﴾، ﴿١٦٤﴾، ﴿١٦٥﴾ وغیرہ

اس رکوع کی پانچویں آیت میں مرد و عورت سب داخل ہیں۔ ازواج ہمجنس جوڑوں کو کہتے ہیں۔ ”ازواج“ کا لفظ یہ بتاتا ہے کہ جنت میں اسی دنیا کے مرد و عورت ہوتے ہیں۔ خدا تعالیٰ انہیں پاک کر کے وہاں داخل کرتا ہے۔ اسی امر کے اظہار کے لئے مطہرہ کا لفظ لایا گیا ہے نہ طاهرہ کا، (فجعلناھن ابکراً طہراً)

خدا تعالیٰ نے ہر شے کے جوڑے بنائے ہیں ومن کل شئ خلقنا زوجین

علم کیا میں یہ بات بالکل ثابت شدہ ہے کہ ایک عنصر کسی دوسرے عنصر کے ساتھ ایسا خاص تعلق اور ملاپ رکھتا ہے جو اس کو کسی دیگر عنصر کے ساتھ حاصل نہیں ہوتا۔ نباتات میں یہ امتیاز اور بھی واضح ہے۔ حیوانات میں زودادہ کا امتیاز اس قدر ترقی کر گیا ہے کہ وہ ہر شخص کو بلا تکلف نظر آتا ہے۔ انسان میں یہ امتیاز اور بھی ممتاز ہو جاتا ہے

انسان میں زودادہ کا تعلق سچے عہد و پیمان کے ساتھ شروع ہوتا اور موت تک باقی رہتا ہے۔ انسانی جوڑے جو وفاداری خردمانی اور اخلاص و محبت کے ساتھ زندگی بسر کرتے ہیں۔ صد ہزار مبارکباد کے مستحق ہیں

لیکن یہ دنیا فانی اور گذشتہ دگذاشتہ ہے۔ مجبوری کی صورتوں میں یہ تعلق ٹوٹ جاتا بلکہ بالکل بھلایا جاتا ہے بعض دفعہ میاں بیوی کی طبائع میں سخت اختلاف پیدا ہو جانے سے یہ تعلق ٹوٹنا بھی پڑتا ہے۔ اکثر حالتوں میں میاں بیوی دلی اخلاص و محبت کے بغیر محض سبکڑے ہوئے ہوتے ہیں۔ وہ ایسی زندگی بسر کرتے ہیں جو بخوشی قابل برداشت نہیں ہوتی۔ وہ دلی میں علیحدگی کے متمنی اور ایک دوسرے کی موت کے خواہاں ہوتے ہیں بلکہ کبھی کبھی ایک دوسرے کو زہر دیکر یا اور طرح سے قتل کر ڈالتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس فانی اور ناقص زندگی میں میاں بیوی کا تعلق بہت کچھ قابل اصلاح و ترقی ہی رہتا ہے۔ اس تعلق کا اعلیٰ ارتقا غالباً یہ ہو کہ یہ علاقہ دائمی ہو جائے۔ اس میں جدائی کا کوئی خوف نہ رہے جو محبت چند روزہ ہوتی ہے وہ مسافرنہ محبت ہوتی ہے۔ اس میں صرف وقت کا ٹٹنا اور گزارہ کرنا مقصود ہوتا ہے۔ دلوں کا یہ دوامی بندھن صرف خوشنودی الہی ہی کے ماتحت حاصل ہو سکتا ہے ورنہ نہیں

۔ پھر یہ بھی ضرور ہے کہ میاں بیوی کا علاقہ تمام برائیوں، آلائشوں اور دکھوں سے مطہر ہو۔ جیسا کہ آیہ شریفہ میں بصراتِ تمام

انسان کی پیدائش میں ناریت کا جز بھی داخل ہے۔ اسی لئے فرمایا ہے کہ خلق الانسان من عجل  
 ”جن کے مٹے ہیں پر شیدہ کرنا“ انھیہر ڈالنا، مٹی میں ملانا۔ پس جان کے معنی ہڑے اندھیرا ڈالنے والا، مٹی میں ملانے  
 والا۔ پس وہ مستکبرین جو امن کے ساتھ نہیں رہ سکتے بلکہ چاہتے ہیں کہ دوسروں پر دباؤ ڈال کر انہیں اپنے غلام اور زبر راہ  
 کر لیں، جن میں۔ ترکان مجید میں جن کا لفظ وصفی معنی دیتا ہے جیسا کہ ابلیس کے متعلق فرمایا ہے کہ کان من الجن ففسق  
 عن امرنا یہ یعنی چونکہ وہ کافرین و متمردين و مستکبرین سے تھا اس لئے اپنے رب کے حکم سے نکل گیا۔ ابلی  
 واستکبر وکان من الکافرین یہ

ہر رسول کے زمانہ میں دو قسم کے لوگ ہوتے رہتے ہیں ایک مستکبرین دوسرے مستضعفین (قال الذی استکبر  
 من قومہ للذین استضعفوا لمن امن منهم دیکھا کہ اس میں یہ کہ استبداد پسند اور جاہ طلب لیڈر اور نڈیل لینے  
 والے پیڑگورو اور کاہن، آدمیوں کے چن چن ہیں۔ ان میں سے کئی ایک غیب دانی اور کرامتوں کے مدعی ہیں، اور لوگوں کو بیٹھے  
 دینے والے بن کر نوع انسان کو تباہ کر رہے ہیں۔ یہ لوگ نہیں چاہتے کہ انسان ان کی غلامی کی زنجیروں سے چھوٹ جائیں اسلئے  
 کہ ان میں ناریت کا مادہ بہت زیادہ ہوتا ہے

منقریہ کہ یا ایہا الناس کے خطاب میں ”ناس“ میں ”بن و انس“ سب داخل ہیں، اور چونکہ رسول اپنی جنس ہی کی طرف  
 رسول ہو سکتا ہے، اس لئے ناس کی طرف رسول بھی ناس ہی سے ہونا لازم ہے۔ اگر زمین میں (عاقبت سے) بخوف ہو کر فرشتے  
 بستے ہوتے، تو ان کی طرف فرشتہ رسول نازل ہوتا

نتیجہ یہ کہ وہ جن جنہوں نے قرآن مجید سنا تھا اور اس پر ایمان لائے تھے اور وہ جن جو حضرت سلیمان کے وقت میں بنار  
 اور غواص تھے اور زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے، وہ بھی ناس میں سے تھے

ریب کے معنی ایسی بات کے ہیں۔ جو انسان کے دل میں بے چینی پیدا کرے۔ تفسیر مدارک میں تحت آیہ وانما لفی  
 شک مما تدعونا الیہ مریب دیکھا ہے۔ ”مریب“ موقع فی الریبة۔ من ارابه۔ اذا اوقع فی الریبة  
 ولھی قلق النفس وانتقاء الطمانینہ۔ پس ریب کے معنی ہوئے قلق النفس اور انتقاء الطمانینہ یعنی جی کی بقراری  
 اور اطمینان کا نہ ہونا

قرآن مجید۔ تندرست دل کیلئے بلاشبہ لاریب فیہ ہے۔ اگر خالی الذہن ہو کر محض فطرت کے لحاظ سے دیکھا جائے  
 تو اس میں کسی ریب کی گنجائش نہیں۔ ہاں اگر دل مریض ہو اور فطرت الف دعوات اور جذبات سے رنگین ہو گئی ہو تو ایسے شخص  
 کا مریب میں پڑنا ممکن ہے۔ لیکن قرآن مجید ایسی حالت کیلئے خود ہی ایسے علاج پیش کرتا ہے جن سے وہ مریب نائل ہو جائے  
 اور قرآن حکیم کا لاریب فیہ ہونا کھل جائے

اسی لئے قرآن حکیم میں حیات بعد الممات کے وقت کے متعلق آیا ہے، لاریب فیہ یہ

اس نظری حالت کی تبدیلی چاہیں گے اور اپنے مرد و عورت ہونے کو بڑا منائیں گے؟

دوسرے عالم میں تمام لوگ مرکز ہی پہنچتے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ مرنے کے بعد میاں بیوی اپنے معاملہ میں آزاد ہو جاتے ہیں۔ پس دوسرے عالم میں اللہ کی منظورئی آپس کی دلی رضامندی اور قلبی مطابقت کے بغیر ایک دوسرے کو نہیں ملیں گے۔ ہاں جن کے لئے یہ باتیں ٹھیک طور پر میسر ہوں گی وہ ضرور آپس میں جوڑ دیئے جائیں گے بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم محبت الہی میں جھرد رہنا ہی پسند کرتے ہیں۔ یہیں جسمانی و نفسانی خوشیاں مطلوب نہیں وہ خاطر جمع رکھیں اگر سچ مچ ان کی یہی خواہش و طلب ہے تو خدا تعالیٰ انہیں وہی دیکھا جس کے وہ کچھ طور پر طالب ہیں (لہم فیہا ما یشتاؤن بہا)۔

اگر کسی کو سچ مچ ضرورت نہ ہوگی تو اللہ تعالیٰ اسے یہ چیزیں جبراً نہ دیگا۔ لیکن جن لوگوں کے دل ابھی تک ہمارے جیسے ترقی یافتہ نہیں۔ انہیں ان کے اونٹے درجہ ہی کے مطابق خوشیاں ملنے پر کیوں اعتراض کرتے ہو؟ جنت کی سب سے بڑی نعمت اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہے (ود رضوان من اللہ اکبر لیل) ہم اللہ کی رضامندی کے طالب بنیں ہمارے لئے جو کچھ وہ بہتر دیکھیں گا وہی ہمیں دیگا۔ اس لئے کہ:-

”خواجہ خود روش بندہ پروری داند“

ایک امیر آدمی اپنے اہل و عیال کے ساتھ اپنے محل پر بالا خانہ میں فایح دل اور خوش وقت ہو کر بیٹھا ہے۔ پانی کی نہریں نیچے سے اوپر کو ٹنگوں کے ذریعے سے پہنچ رہی ہیں اور عجیب بہار دکھائی ہیں۔ لیکن افسوس ہے کہ بعض لوگ جنت کی نہروں کے نیچے سے اوپر کی طرف پہنچنے پر اعتراض کرتے ہیں اہل بات یہ ہے کہ نیکو کاروں اور مقربوں نے یہ نہریں اپنے نیک اعتقاد اور اعمال صالحہ کے ذریعے سے جاری کی ہیں (یفجر ونھا فجیراً ۲۹) جو جوں وہ خود اعلیٰ ترقیات پر پہنچتے جاتے ہیں ان کی نہریں بھی نیچے سے اوپر کو ترقی کرتی جاتی ہیں

یہ باتیں خدا تعالیٰ نے انسان کے فہم کے مطابق نبی کی ترغیب کے لئے بیان فرمائی ہیں ورنہ ان کی اصل حقیقت اس وقت فہم انسان سے بالا ہے

لین للناس حب الشهوات من النساء والبنین والقناطیر المقنطرة  
من الذهب والفضة والخیل المسومة والانعام والحديث ذلک متاع الحیوة  
الدنیا واللہ عندہ حسن المآب قل اؤنبئکم بخیر من ذلکم کلہم للذین اتقوا  
عند ربہم جنت تجردی من تحتہا الانہار یرسلون فیہا ازواج مطہرات  
ودرضوان من اللہ واللہ بصیر بالعباد

بتایا گیا ہے۔ آئیے مبارکہ نے اس ایک ہی لفظ میں تمام اعتراضات کا پورا پورا جواب دیدیا ہے  
میاں بیوی کے دائمی اور ایسے پاک تعلق کا ارتقاء اس زندگی میں حاصل نہیں ہو سکتا۔ اگر آئندہ زندگی میں بھی یہ ارتقاء  
میسر نہ ہو تو اس سے ظاہر ہو گا کہ خدا تعالیٰ نے ناقص ارتقاء کیلئے اتنے لمبے سلسلے بنائے ہیں اور کامل ارتقاء سے بازو  
امیدوار بنانے کے لاپرواہی دکھائی ہے۔ معاف شد

بعض لوگ کہتے ہیں کہ آئندہ زندگی میں مرد و عورت کا زودادہ ہونا جاتا رہیگا اور وہ سب یکساں ہو کر کچھ اور بھی چیز  
بن جائیں گے۔ گویا زودادہ کا موجودہ ارتقاء جسے خدا تعالیٰ نے ایک لمبے سلسلے کے بعد اس حد تک پہنچایا ہے، ان کے نزدیک  
وہ آگے کا مل بننے کے لئے نہیں بلکہ مٹا دینے اور صانع کر دینے کیلئے ہے۔ ان کے نزدیک خدا تعالیٰ اس ارتقاء کو اس حالت  
پر بھی نہ دیکھا جس پر اسے پہنچایا ہے

محبت کئی طرح پر ہوتی ہے۔ ایک عورت اپنے باپ بیٹے اور بھائی سے پیار کرتی ہے۔ بلکہ کل نوع انسان کی خیر خواہ اور  
ہمدرد ہو سکتی ہے۔ اسی طرح ایک مرد اپنی ماں بیٹی اور بہن سے محبت رکھتا ہے۔ بلکہ کل دنیا کی عورتوں کا خیر خواہ اور  
ہمدرد ہوتا اور ان کی بہتری چاہتا ہے۔ لیکن میاں بیوی کی محبت اور یہی رنگ کی ہے۔ وہ ایک تن ہوتے ہیں۔ ان کا  
پردہ ایک تن کا پردہ ہوتا ہے (ھن لباس لکھو و انتہ لباس لھن پٹا) وہ ایک دوسرے کے ایسے ملازما ہوتے  
ہیں کہ انہیں آپس میں ایک دوسرے پر کسی بھید کے ظاہر کرنے میں کوئی تکلف یا تامل نہیں ہوتا۔ ایسی بے تکلفانہ محبت  
کسی اور کے ساتھ نہیں۔ یہ محبت وحدت کو چاہتی ہے۔ بہت سے میاں بیوی مدت العزاد لادنے خالی رہے لیکن اس سے  
ان کی میاں بیوی والی محبت میں کوئی فرق نہ آیا۔ جب بات یہ ہے تو کیا یہ تمام محبتیں آئندہ زندگی میں جاتی ہیں گی؟ کیا دوسرے  
عالم میں ماں اپنے بیٹے کو دیکھ کر باں والی محبت بھول جائے گی؟ اگر یہ محبتیں انسانوں کی ذات کے ساتھ قائم نہیں ہیں گی،  
تو نیکی ویدی اُن کی ذات کے ساتھ کیسے قائم رہے گی؟ اگر ان تعلقات کا علم جاتا رہیگا تو اور کون سا علم باقی رہ سکتا ہے؟ اگر ماں  
بیٹا، باپ، بہن اور بھائی و ملاں موجود ہوں گے تو کیا عورت و مرد کا جنت میں پایا جانا غلط ہو سکتا ہے؟

اس کائنات کی غیبی اور رونق رنگارنگی کے ساتھ ہی قائم ہے۔ اگر رنگارنگی کے خیال کو الگ کر دیا جائے تو اس کائنات  
میں کوئی لطف باقی نہیں رہتا۔ اگر کائنات ہمیشہ خارجی امداد کی طالب اور قابل ترقی رہیگی تو ضرور ہے کہ اسے نئی نئی چیزیں  
باہر سے ملیں۔ خدا تعالیٰ انہیں ان کی ہر حالت کے لائق کھانا پانی دیگا لیکن خود ان کا کھانا پانی نہیں بنے گا۔ اس سے بھی  
رنگارنگی کا ہونا ثابت ہوتا ہے۔ پھر عورت و مرد کے امتیاز کا جلتے رہنا کیوں ضروری ہے؟

اگر عورت و مرد اپنی اپنی صحیح و سالم حالت میں موجود ہوں اُن کی ضروریات اُن کی ہر حالت کے لائق اعلیٰ درجہ پر فوری  
ہوتی رہیں اور انہیں اپنی اپنی مناسب حالت میں رہتے ہوئے کوئی تکلیف اور تنگی محسوس نہ ہو تو انہیں حالت کیا کوئی عورت یہ  
چاہے گی کہ میں مرد ہوں یا کوئی مرد یہ خواہش کرے گا کہ میں عورت ہوں؟ اگر نہیں تو کیا جنات النعیم ہی میں چھکر مرد و عورت اپنی

تیسرے رکوع میں دکھایا گیا ہے کہ اتحاد و توحید قرآن مجید کا اصل الاصول اور بنیادی مسئلہ ہے۔ بلکہ قرآن مجید اتحاد و توحید ہی کا سکھانے والا ہے۔ فاسق یعنی حد انصاف سے بھٹکنے والے لوگ توحید کے فطری عہد کو توڑتے لوگوں کا شیخ خدا تعالیٰ سے جو حقیقی قبلہ ہے، موڑتے اور دوسروں کے غلام بناتے، حریت و مساوات کو مٹاتے۔ صلح سے روکتے، جبر مذہبی اور تعصب پھیلاتے۔ بجائے اتحاد کے الگ الگ فرقے بننا سکھاتے، زمین میں فساد مچاتے اور اس طرح خود بھی بجائے فائدہ کے نقصان اٹھاتے ہیں۔ خود یہ لوگ توحید پر مقرر ہیں اور خدا پرستوں کو کہا کرتے ہیں کہ تم نبیوں اور فرشتوں کو نہیں مانتے۔ اور بدی اور دکھ کے دیوتاؤں سے نہیں ڈرتے۔ اس لئے تم خود ہی نقصان و خسران میں سرگردان ہو۔ عرب کے مشرک فرشتوں کو خدا تعالیٰ کی بیٹیاں سمجھ کر ان کی شفاعت پر نازاں تھے۔ مجوس اہرن یعنی ابلیس کو دکھ اور بدی کا دیوتا قرار دیکر اس کی پوجا کرتے تھے۔ اہل کتاب انسانوں کو نبی اور شفیع مانتے اور کہتے کہ دوسری مخلوقات کی طرح نہیں۔ بلکہ داخل الوہیت ہو کر وہ خدائے باریع السموات والارض، قدوس وغنی کے اکلوتے بیٹے ہیں۔ اس رکوع میں انہی کو جواب دینے کے لئے فرشتوں، شیطانوں اور انسانوں کی کمزوری اور بے بسی دکھائی ہے۔ اور انسان کے گرنے کے بعد اس کی اصلاح و نجات کیلئے خدا تعالیٰ نے اپنی ہی ہدایت کی ضرورت بتائی ہے

فرشتوں کی کمزوری کئی طرح سے ظاہر کی ہے :-

۱) فرشتے خلافت زمین کے قابل نہیں۔ اس نعمت کے لائق انسان ہے

۲) فرشتے خاص خاص باتوں کا علم پانے کے قابل ہیں۔ انسان میں تمام ملائکہ کے علوم حاصل کرنے کی استعداد ہے

۳) فرشتے انسان کے خادم اور ساجد بنائے گئے ہیں

شیطان کی بُرائی بطریق ذیل دکھلائی ہے :-

۱) شیطان تمہارا دشمن ہے اور جذبہ کبر و کفر سے آلودہ ہے۔ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ تم اسے اپنا ساجد بناؤ اور اسے دبائے رکھو۔ لیکن افسوس! تم اس کے آگے خود جھک جاتے ہو

۲) اس نے تمہیں تمہاری جنتی حالت سے نکال دیا اور تمہارے اندر جذبات و سوات کو بھڑکا دیا پھر انسان کا ضعف و نقص اس طرح واضح کیا :-

۱) انسان کو خدا تعالیٰ نے شرافت و خلافت بخشی اور اسے جنتی حالت میں رکھا۔ لیکن اس نے ان

ممتوں کا حق ادا نہ کیا اور اس اعلیٰ حالت سے گر گیا

واضرب لهم مثل الحيوة الدنيا كماء انزلناه من السماء فاختلط به نبات الارض فاصبح هشيشا تذرؤه الرياح وكان الله على كل شئ مقتدرا ۝ المال والبنون زينة الحياة الدنيا والبقية

الصلوات خين عند ربك ثوابا وخيرا ملام ۝

فلا تعلم نفس ما اخفى لهم من قرة اعين جزاء بما كانوا يعملون ۝

اعلموا انما الحیوة الدنیاء لعث و لہو وزینۃ و تفاخر بینکم و تکاثر فی الاموال والارداد کمثل غیت اعجب الکفار نباتہ ثم یھیج فتراہ مصفل ثم یكون حطاما و فی الآخرة عذاب شدید و مغفرة من اللہ و رضوان و ما الحیوة الدنیاء الا متاع العسورہ ساء بقوا الی مغفرة من ربکم و جنة عرضہا کعرض السماء والارض اعدت للذین آمنوا باللہ وراسلہ ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم ۝

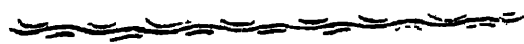
لکن الذین اتقوا ربہم لہم جنت تخرج من تحتہا الانهار داخلین فیہا نزا من عند اللہ و ما عند اللہ خیر للابرار ۝

و غیر ذلک من الآیات

سورج کی سفید کرن سات رنگ کی کرنوں سے مرکب ہے۔ ہر کرن کا حامل دو وصل ایک ایک ایٹھ ہے۔ یہ سات کرنیں جب ساتوں ایٹھوں پر سوار ہو کر اکٹھی چلی آتی ہیں تو ان کے ملاپ سے سفید رنگ دکھائی دیتا ہے اگر انہی سات رنگوں کے شیشوں کو ایک چکر پر نصب کریں اور پھر اس چکر کو زور سے گھمائیں۔ تو ان سب شیشوں کے رنگ مل کر سفید رنگ ہی کی صورت میں جلوہ گر ہوں گے

یہ کہ نہیں منشور مثلثی اور پانی کے قطرات پر پڑ کر الگ الگ ہو جاتی ہیں۔ تو اس فزج کے رنگ بھی اسی طرح سے ظہور پذیر ہوتے ہیں۔ ان کی ترتیب ہمیشہ یکساں ہی رہتی ہے۔ کبھی فرق نہیں پڑتا

کسی اندھیرے کمرے میں ایک چھوٹے سے سوراخ کے ذریعے سے دھوپ داخل ہوتی ہو۔ اس دھوپ کے ساتے منشور مثلثی رکھا جائے تو دیوار پر سات رنگ کی کرنیں الگ الگ دکھائی دیں گی۔ یہ رنگ خود ہی اینیڑ وصل کے ایک جگہ سے دوسری جگہ نہیں پہنچ سکتے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان ساتوں الگ الگ رنگوں کے حامل دھوپ بالضرور سات ایٹھ ہیں۔ ان ایٹھوں کا دیگر اعمال و حرکات میں بھی اسی طرح دخل ہے۔ واللہ اعلم عند اللہ !





ظاہر و ثابت ہوں، بلا خوف ترک کر دیں۔ خدا تعالیٰ کو اصل مطلع جانیں اور دوسروں کی اُسی حد تک مانیں جب تک وہ خدا تعالیٰ کی طرف بُلاتے ہوں۔ لیکن اگر وہ خود خدا تعالیٰ کے ساتھ اپنے آپ کو ملاتے ہوں تو اُنہیں دھکیل دو۔ اگر وہ توحید الہی اور منشاء حق کے مُتبع بن کر آئیں تو اپنی آنکھیں اُن کے لئے فرشِ راہ کر دو۔ لیکن اگر وہ کہیں کہ دو اصل مطلع ہیں۔ ایک خدا اور ایک ہم۔ ہم دونوں کو اصول بناؤ۔ تو وہ زنا کاری سے بدتر فحشا کی تعلیم دینے والے ہیں۔ ان کے سایہ سے بھی بھاگو اعتقاد کی اطاعت صرف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے زیبا ہے۔ وہ اپنے حکم میں کسی کو اپنی منظوری و حکم سے بھی اپنے ساتھ شریک نہیں بناتا۔ ٹھیک اس طرح حسبِ طرح ایک لائق اور نیک خاوند اپنی بیوی کے لئے دوسرے خاوند کی منظوری نہیں دیا کرتا

کسی ایک بشر کو ایسا مطلع بنا کر اب اس کے ساتھ نوحؑ، ابراہیمؑ اور موسیٰؑ و عیسیٰؑ بھی مطاع نہیں بن سکتے۔ بلکہ اگر وہ بھی ہوتے تو انہیں بھی بغیر اس کے مطیع و متبع ہونے کے اور کوئی گنجائش نہ ہوتی اور نہ کسی اور ہی بشر کی اطاعت اس کی مثل کی جاسکتی ہے۔ اس کی اطاعت دوسری بندوں کی صف میں رکھ کر نہیں ہے۔ بلکہ خود خدا تعالیٰ کے ساتھ بٹھا کر اس کی الگ اطاعت کرنی چاہئے۔ یہ ظلمِ عظیم ہے پھر جب انسان اپنی جتنی حالت سے گر گیا تو کوئی اوتار اور دیوتے ملائکہ و شیاطین اور کوئی اشخاص از قسم انسان بھی اس کے کچھ کام نہ آئے۔ جب حضرت آدم علیہ السلام نے دیکھا کہ میرا پہلا قلبی اطمینان و آرام جاتا رہا ہے اور مجھ پر اندھیرا چھا گیا ہے تو آپ بہت نادم ہوئے اور اپنی غلطی پر سخت پچھتاہئے اور بڑے رنج و غم میں مبتلا ہوئے۔ اس پچھتاہئے اور اظہارِ ندامت پر اللہ تعالیٰ نے ان کی فطرت میں چند ایسی باتیں ڈال دیں جن سے انہیں اپنی کمزوری اور خدا تعالیٰ کی مدد کی ضرورت خوب محسوس ہوئی اور ان کے دل میں وہ تڑپ اور درد پیدا ہوا جس کے ذریعہ سے انہوں نے بڑے اضطراب کے ساتھ دعا کی۔ ان کی توبہ قبول ہوئی اور یوں خدا تعالیٰ کے ساتھ ان کی صلح تو ہو گئی لیکن حاصل کردہ شیطانی اثرات و شبہات بغیر علاج کے کیونکر دور ہو سکتے تھے؟ اس لئے حکم ہوا کہ تم اسی حالت میں گھر رہو۔ اس کا علاج میری ہی وحی سے لائی ہوئی ہدایت سے ہوتا رہیگا۔ انسان جب فطری ہدایت سے کام نہیں لے سکتا اور نئے نئے شبہات و اعتراضات کے تلے دب جاتا ہے تو اُس کے لئے الہی حکیمانہ ہدایت ہی کی جو مہدتہ وحی ہو ضرورت ہوتی ہے۔ اس وحی کے دینے کے لحاظ سے خدا تعالیٰ ہی کافی ہے۔ حسبن اللہ و نعم الوکیل

یہ ہے اس رکوع کا مضمون۔ اس میں مخلوقات کی عاجزانہ اور مضطربانہ حالت کو دکھا کر غیر پرستوں کو

۱۲ انسان میں عداوت کی جڑ لگ گئی (بعضہ لبعض عداو)

حاصل یہ کہ جب فرشتے تمہارے خادم و ساجد بنائے گئے ہیں تو تم کیوں اُلٹے اپنے غلاموں کے غلام بنتے ہو؟ ملائکہ متصرف بالا اختیار نہیں ہیں۔ جس طرح شد کی مکھیاں اور ریشم لاکھ اور مونگے کے کیڑے، کستوری والے ہرن، عنبر والی مچھلیاں، موتی تیار کرنے والے سیپ اور بیشمار اقسام کے جرّز انسان کے فوائد کے لئے کام کرتے ہیں، اسی طرح ملائکہ بھی حکم الہی کے ماتحت انسان کی خدمت میں لگے ہوئے ہیں، وہ خدا تعالیٰ کے بیٹے یا بیٹیاں نہیں اور نہ کسی پوجا کے لائق ہیں

اسی طرح شیطان تمہارا دشمن ہے۔ اسے دشمن سمجھو اور سانپ، بچھو اور طاغوتی جرّز کی طرح اس سے دور رہو خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر ابلیس کی غلامی اختیار کرنا ظالموں کا کام ہے یہ بہت بُرا تباہی دہ ہے۔ جنود ابلیس تو اس قابل ہیں کہ خدا تعالیٰ کی پناہ میں آکر ان سے جنگ کیا جائے نہ کہ انہیں دیتا سمجھ کر اپنا سر پرست بنایا جائے۔ جن قد کوئی شخص ابلیس کے آگے جھکیگا۔ وہ اسی قدر شیر اور دلیر ہوگا۔ اور جو بہادر بن کر اس کا مقابلہ کریگا، اُس کے ساتھ وہ زمانہ خوشامدوں سے پیش آئیگا۔ اور اسے ہر طرح سے للچائیگا۔ شیطان کے گمراہ کرنے کے یہی دو طریق ہیں۔ کبھی ڈاکوؤں کی طرح ڈراتا ہے اور کبھی خوشامدوں پر اتر آتا اور سبز باغ دکھاتا ہے۔ پہلے متکبرانہ اور کافرانہ وصف کے لحاظ سے اسے ابلیس کہتے ہیں۔ ابلیس انسان کے آگے دینے اور ساجد ہونے سے انکار کرتا ہے۔ شیطان کا وصف عام ہے مگر ابلیس کے لفظ کے مقابلہ میں یہ پھسلانے اور للچانے اور جھوٹا ناصح (خیر خواہ) بننے کی خصوصیت رکھتا ہے۔ ہمیں چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آکر شیطان کے دونوں حملوں کا مقابلہ کریں۔ اور اس کی چالوں سے ہر وقت ہوشیار رہیں۔ اگر ہماری آنکھیں کھلی ہوں تو ہمیں اس کی چالیں دوسرے لوگوں میں اور خود ہمارے نفس میں بھی فوراً نظر آجائیں گی۔ سرب اعوذ بک من ہزات الشیاطین واعوذ بک سرب ان یحضر ون

پھر انسان کی کمزوری کا یہ حال ہے کہ باوجودیکہ خدا تعالیٰ نے انسان کو خلیفہ بنایا اور جتنی فطری حالت میں رکھا پھر بھی شیطانی للچا ہٹوں میں آہی گیا اور عاصی و غاوی بن گیا۔ ہمارا بڑا بابا اور ہماری بڑی اماں یعنی آدم و حوا علیہما السلام کو اگرچہ خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھوں سے بنایا۔ تاہم وہ بھی بھول گئے اور ثابت قدم نہ رہے۔ جس طرح آدم و حوا بھولنے والے تھے۔ بلا استثنا یہی حال اُن کی اولاد کا بھی ہے۔ کوئی نبی ولی اس سے مستثنیٰ نہیں کیا جاسکتا۔ غلطی اور بھول میں کسی کی اعتقاد دی اطاعت جائز نہیں اس کی پوجا پاٹ تو الگ ہی، قدامت پرستی اور سب سے پہلے ایوبین کی تقلید بھی سرتاپا باطل ہے ہمیں چاہئے کہ ایک دوسرے سے فوائد حاصل کریں اور غلطیوں اور نقصانوں کو جب بھی وہ

ہوتے ہی اسی جنت میں رکھے گئے تھے۔ اس جنت میں کبھی روزی تنگ نہیں ہوتی  
حضرت آدم وحواء علیہما السلام اور ان کی اولاد آسمان سے نہیں گرائے گئے تھے کیونکہ وہ زمین ہی  
میں خلیفہ بنائے گئے تھے۔ اگر ہبوط کا مطلب یہ ہے کہ ایک باغ سے نکل کر دوسرے باغ میں جانا تو  
یہ کوئی سزا نہیں۔ پس ”ہبوط“ سے مراد بالضرور اعلیٰ حالت سے گر کر ادنیٰ حالت میں آ جانا ہے جس جنت  
میں انسان بعض کمزوریوں سے مراد بالضرور اعلیٰ حالت سے گر کر ادنیٰ حالت میں آ جانا ہے جس جنت  
اور جب یہ ثابت ہو کہ وہ جنت اصلی فطری حالت اور قلبی اطمینان ہی کا تھا تو کیا شجرہ ممنوعہ سے گیہوں  
انجیر یا انگور کی قسم کا کوئی درخت مراد لینا بھی صحیح ہو سکتا ہے؟ وہ شجرہ جس کے چکھنے سے حضرت آدم و  
حواء علیہما السلام ظالم بن گئے اور ان میں دشمنی کا بیج لگ گیا اور ان کا لباس التقویٰ اُتر گیا کیا وہ  
کوئی ظاہری درخت ہو سکتا ہے؟

جس درخت کے چکھنے سے ان کے سواات یعنی کمزوریاں اور عیب کھل گئے اور جوش میں آ گئے وہ  
کسی ظاہری باغ کا درخت نہیں تھا۔ وہ اختلاف و فرقہ بندی کا شجرہ تھا۔ جو لوگ قرآن حکیم کے طرز بیان پر  
غور نہیں کرتے۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر وہ ظاہری درخت نہ تھا تو اس کے لئے چکھنے اور کھانے کا لفظ کیوں  
آیا ہے؟

کیا وہ نہیں جانتے کہ جب فطرت سلیمہ والی حالت کو جنت کہا، تو کیا اس مناسبت سے مشابہت والی  
چیز کو شجرہ نہیں کہنا چاہئے تھا؟ اور شجرہ کی مناسبت سے چکھنے اور کھانے کے الفاظ لانا بالکل مناسب  
تھا

یہ بھی مخفی نہ رہے کہ کوئی شجرہ ممنوعہ فطری جنت کی حدود میں داخل نہیں ہو سکتا۔ پس مذکورہ بالا شجرہ  
ممنوعہ اس جنت کی حدود سے باہر تھا گو وہ شجرہ اس جنت کے ساتھ وابستہ تھا اور شیطانی تحریک سے اس  
جنت پر اثر ڈال سکتا تھا

انسان اپنی اصلی فطرت کی حالتیں کسی بگاڑ سے اثر پذیر نہیں ہو سکتا۔ جب تک کہ وہ اپنے علم کی کمزوری کو سبب  
کسی دھوکہ دینے والے کے دھوکہ میں نہ آ جائے۔ یہ دھوکہ دینے والا شیطان تھا۔ شیطان نے ان کے دل  
میں دوسرے ڈال اپنی خیر خواہی کا پورا یقین دلایا اور کہا کہ خدا تعالیٰ بلاشبہ تمہارا بھلا چاہتا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ تمہیں  
ترقیات دیتا جائے۔ اس کا منشا یہ ہے کہ تم اسی حالت میں ٹھہرے۔ ہو بلکہ آگے ترقی کرتے جاؤ۔ لیکن تم کمزور ہو۔ ایسا نہ ہو کہ آگے  
بڑھنے کی خواہش میں اس حالت کو بھی کھو دو۔ خدا کے نزدیک تمہاری یہ حالت بھی بری نہیں۔ سو اگر تم اپنی اسی حالت  
کا قیام اور ہیشگی چاہتے ہو تو یہ شجرہ الخلد ہے۔ اسے کھا لو۔ اس کے کھانے سے تمہاری یہ موجودہ بادشاہی ہمیشہ

اعتراضات کا جواب دینے کیلئے خالق واحد ہی کی مدد کی ضرورت دکھائی ہے۔ یہ بات اس رکوع کے ایک ایک لفظ سے بخوبی نمایاں وعیاں ہے

اللہ تعالیٰ نے جب انسان کو ابتداء الودگی کے دغل کے بغیر خود ہی پیدا کیا تو ضرور ہے کہ اسے ظاہر و باطن کے لحاظ سے بالکل تندرست اور صحیح بنایا ہو اور اس کی فطرت بالکل اپنی اصلی حالت پر ہو اُس وقت اُس کی اصلی فطرت پر کسی شبہ اور بدی کا رنگ اور رنگ نہ چڑھا ہوا تھا۔ اس کی ضروریات فطری ہدایت ہی سے پوری ہو جاتی تھیں۔ اس کے دل کو پورا اطمینان حاصل تھا۔ اس وقت وہ یقیناً جنتی جنت میں تھا

انسان کے اس جنتی حالت سے گرجانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اب تم گرے رہو۔ اس منزل کی حالت کے بعد تمہیں ترقی و عروج پر پہنچانے کے لئے وحی الہی والی ہدایت آئے گی۔ اس فرمان سے صاف عیاں ہے کہ اس سے پہلے حضرت آدم و حوا علیہما السلام اور ان کی اولاد کے پاس وہ وحی والی ہدایت جو نبیوں کے ذریعے سے آتی ہے موجود نہ تھی۔ لیکن یہ بھی ظاہر ہے کہ وہ اس سے پہلے ہدایت سے خالی نہ تھے۔ پس اُس وقت ان کے پاس وہی ہدایت تھی جو اصل فطرت سے حاصل ہوتی ہے جس کی شعاعیں اس وقت بھی شرک کے دلدادوں تک کو طوفان و زلزلے کے وقت صاف نظر آجایا کرتی ہیں۔ اگر انسان اپنی اس فطرت سلیمہ کو جس پر خدا تعالیٰ نے اسے پیدا کیا ہے اور جسے اس کا دین بنایا ہے آلائشوں سے پاک کرے اور اس کی ہدایت پر چلے تو انسان کیلئے اسی دنیا میں جنت ہے۔ چنانچہ ابتداء حضرت آدم و حوا علیہما السلام پر یہ حالت پورے طور پر وارد تھی۔ پس وہ پیدائش ہی کو ساتھ جنتی حالت میں رکھے گئے تھے۔ اسی لئے فرمایا (یا ادم اسکن أنت و نساءک الجنة) یعنی لے آؤ تم تو اور تیری بیوی اس جنت میں رہو۔ یہ نہیں کہا کہ اب نئے سرے سے جنت میں داخل ہو جاؤ۔ حاصل یہ کہ پہلے پہل انسان فطری دین پر ہونے کی وجہ سے ایک ہی امت تھے۔ نبیوں کی ضرورت بعد میں پڑی

پس پہلے انسانوں کے تمام اطمینان و آرام کا مدار صرف فطرت ہی کی درستی پر تھا۔ یہ فطرت انہیں صحیح راستے پر چلاتی اور ان کے آرام کے سامانوں کی طرف ان کی پوری رہنمائی کرتی تھی۔ اس کے بغیر کوئی ظاہری باغ ان کے لئے کسی اطمینان و تسلی کا موجب نہیں ہو سکتا تھا۔ حضرت آدم ۴ زمین ہی میں خلیفہ بنائے گئے اور زمین قدرتی باغوں سے عموماً بھر پور رہتی ہے۔ اندریں صورت حضرت آدم ۴ زمین ہی میں رہتے ہوئے اس کے ایسے سب کے سب باغوں سے کس طرح سے نکالے جاسکتے تھے؟

حاصل یہ کہ جس جنت سے وہ گرائے گئے وہ قلبی طمانیت و فطری رہنمائی ہی کا جنت تھا۔ وہ پیدا

اس رکوع کے پہلے حصے میں خدا تعالیٰ فرشتوں اور آدم کا مکالمہ ہے۔ اس مکالمے کی کیفیت ایسی نہیں ہو سکتی جس طرح چند آدمی اکٹھے بیٹھ کر بحث و مباحثہ کیا کرتے ہیں۔ یہ مکالمہ حالی ہے یعنی ان کی حالت کے اظہار کیلئے پیش کیا گیا ہے۔ بوجہ ذیل :-

اول :- اس مکالمے میں تین فریق شامل ہیں۔ خدا۔ فرشتے اور انسان۔ یہ تینوں فریق ایک ہی قسم کے نہیں۔ پس ان کا مکالمہ بھی ایسا نہیں جیسا کہ ایک ہی طرح کے اشخاص کا ہوتا ہے۔ دوم۔ ملائکہ کو حکم تھا کہ جس وقت آدم تیار ہو جائے اور جیتا جاگتا بن جائے تو اس کے پیدا ہوتے ہی اس کے ساجد بن جاؤ۔ لیکن یہ مکالمہ ملائکہ کے سجدہ کرنے سے پہلے کا ہے۔ کیونکہ سجدہ کرنے کے بعد وہ ایسے اعتراض نہیں کر سکتے تھے۔ پس یہ مکالمہ یقیناً اس وقت کا ہے جب کہ آدم ۴ ابھی تیار نہ ہوا تھا۔ جب اس مکالمے کا ایک فریق (یعنی آدم) ابھی بولنے کے لائق ہوا ہی نہیں تو اس مکالمے کا حالی ہونا یقیناً ثابت ہے

یہ مکالمہ اس بات کے دکھانے کیلئے پیش کیا گیا ہے کہ باوجودیکہ انسان خونریزی اور فساد کرتے ہیں اور فرشتے خدا تعالیٰ کے فرماں بردار اور اس کی تسبیح و تقدیس کرنے والے ہیں، پھر بھی انسان ان کے اشرف ہے۔ اور اس سے یہ بھی ظاہر کرنا مقصود ہے کہ جب فرشتے جہان کا سلسلہ چلا رہے تھے تو ان کے دل میں یہ خیال ہو سکتا تھا کہ درآنحالیکہ ہم جہان کا سلسلہ چلا رہے ہیں کسی اعلیٰ انسانی ارتقاء کے لانے کی کیا ضرورت ہے؟ حالی مکالموں میں ہر فریق کی طرف سے وہ اعتراض پیش کیا جاتا ہے جو اس کی طرف سے ممکن ہو سکتا ہے ان مکالموں میں یہ ضروری نہیں ہوتا کہ جس کی طرف سے جو اعتراض کیا گیا ہے وہ ضرور اس کا عالم بھی ہو۔ پس یہ اعتراض کہ فرشتوں نے کیونکر جانا کہ انسان خونریزی و فساد کریگا، سرسرفعل ہے۔ اگرچہ اس کا یہ جواب بھی دیا جاسکتا ہے کہ خلیفہ کے لفظ (جس میں اختیار کے ساتھ انتظام کرنا یا یا جاتا ہے) ہی سے یہ بات خود بخود ظاہر ہو جاتی ہے۔ مگر ایسے جوابات کی اس جگہ کوئی حاجت نہیں

پھر اس مکالمہ میں خدا تعالیٰ کا قول کہ ”میں نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنا دوں گا ہوں“ فرشتوں سے کوئی مشورہ نہیں چاہتا کہ تم بناؤ، میں اسے بناؤں یا نہ بناؤں۔ بلکہ اس سے مقصود تھا کہ اس پر فرشتے جو اعتراض کر سکتے تھے اسے ان کی طرف سے پیش کیا جائے۔ اگر مشورہ طلب کرنا ہوتا تو ان کے جواب میں یہ کیوں کہا جاتا کہ تم نہیں جانتے جو میں جانتا ہوں۔ اس مکالمہ میں ان کی طرف سے اس اعتراض کا پیش کرنا ضروری تھا تا کہ اس کا جواب دیا جائے

انسان کو کیوں خلیفہ بنا یا ہے؟ اس کے دو جواب ہیں۔ ایک اجمالی اور دوسرا تفصیلی

قائم رہے گی۔ یہی حال اُن تمام لوگوں کا ہے جو فرقہ بندی کے حامی ہیں۔ وہ اپنے اپنے فرقے کو شجرۃ الخلد ہی سمجھ کر اُس سے نکلنا نہیں چاہتے اور ترقی کی شاہراہ پر قدم نہیں رکھتے

حاصل یہ کہ شیطان فطرتِ سلیمہ کو بھی اس کی علمی کمزوری کے سبب دھوکا دے سکتا ہے۔ اس کے دھوکوں سے بچنا اور ہوشیار رہنا لازم ہے

”اے نبی آدم! تمہیں شیطان اس طرح سے مفتون نہ کر دے جس طرح اُس نے تمہارے ماں باپ کو اس جنت سے نکالا۔ وہ اُن کا لباس اُن سے اتارتا تھا تاکہ ان کے سوا ت کو (بے قابو کر کے) ان کے سامنے لے آئے“

یہ لباس تقویٰ یعنی بچاؤ کا تھا۔ اس سے ان کی حفاظت ہوتی تھی۔ مگر شیطان نے انہیں دھوکے سے گرا ہی دیا۔ یہ بھڑکے ہوئے سوا ت بھی فطری جنت کے گرے پڑے پتوں ہی سے ڈھلنے لگے ہیں

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فطری کمزوری کی حالت میں بھی کچھ نہ کچھ فطرت ہی سے مدد لینے کی ضرورت ہے

۔۔۔

انسان کی یہ حالت اگرچہ اس کے پہلے ماں باپ کے بیان میں دکھائی گئی ہے۔ مگر اس میں دوسرا انسان بھی ساتھ ہی شامل ہیں۔ پوچھہ ذیل :-

اول :- اللہ تعالیٰ نے اس بیان میں واحد تثنیہ اور جمع ہر طرح کے ضمائر اور صیغے استعمال کئے ہیں۔ پس اس میں ایک اور دو اور جمیع انسان بھی داخل ہیں

دوم :- فرمایا ہے ”ہم نے تمہیں پیدا کیا۔ پھر ہم نے تمہاری صورتیں بنائیں۔ پھر ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کے ساجد بنو“ یہ آیت بتاتی ہے کہ آدم کے بنانے میں تمام آدمیوں کا بنانا اور آدم کے سجدہ میں سب آدمیوں کا سجدہ داخل ہے

سوم :- کل نوع انسان اس زمین میں خلیفہ ہے۔ اکیلا آدم ہی خلیفہ نہ تھا۔ آدم نے کبھی خوزیری نہیں کی۔ خدا تعالیٰ نے فرشتوں کے اُس اعتراض کو مستم رکھ کے جواب دیا ہے

چہارم :- یا بنی آدم لا یفتنکم الشیطان کما اخرج ابویکم من الجنة۔ ینزع عنہما لباسہما لیں یہ ماں سوا تہما کی مشابہت سے بھی یہی بات ثابت ہوتی ہے

پنجم :- ولکم فی الارض مستقن ومتاع الحین سے بھی یہی ثبوت ملتا ہے وغیرہ وغیرہ



اجمالی جواب یہ دیا کہ جب ثابت ہو جائے کہ میں (بے غلط خدا) کسی کام کو کرنے والا ہوں تو میرے عالم الکل اور بے غلط ہونے کے سبب ایسا اعتراض کرنا کہ ”کیا تو ایسا کام کرتا ہے؟“ صحیح نہیں۔ جب کہ میں سب کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ ہاں خدا تعالیٰ کے حضور میں یہ عرض کرنا صحیح ہے کہ تیرا ارادہ بالکل درست اور بجا ہے مگر ہمیں اس کی حکمت سے مطلع نہ ہوا اور ہمارا علم بڑھا۔ ایسے اعتراض سے یہ بھی دکھانا مقصود ہے کہ فرشتے کمزور ہیں۔ ان کا علم محدود ہے۔ میرے بچانے سے وہ غلطی سے بچ سکتے ہیں۔ ورنہ خود غلطی میں پڑنے کے قابل ہیں

تفصیلی جواب یہ دیا کہ ”اے فرشتو! تم ان آدمیوں کے اسماء یعنی صفات بتا دو۔ چونکہ فرشتوں میں آدمی کے کل صفات نہیں ہیں اس لئے انہوں نے کہا کہ ہم کو تو اتنا ہی علم ہے جو ہماری حالت کے لائق تو نے ہمیں دیا ہے۔ پھر آدم کو جس میں تمام انسان داخل ہیں، کہا کہ تو ان ملائکہ کے اسماء (یعنی صفات) بتا۔ چونکہ وہ ان کے صفات پر حادی تھا۔ اس لئے آدم نے ان کے صفات بتا دیئے۔ پس خلیفہ وہ ہونا چاہئے جو تمام مخلوقات کا عطر مجموعہ ہو جسے استخراج نتائج کا علم ہو اور وہ اختیاری دخل دینے کے قابل ہو اسی لئے انسان میں نیکی و بدی دونوں کے علم و دلالت کئے گئے ہیں۔ انسان اگر خوریزی و فساد نہ کر سکتا تو مجبور ہوتا۔ اس کا نیکی کرنا کوئی نیکی نہ ہوتا۔ اس جگہ سے علم کی کمال فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ جو لوگ اپنی اس استعداد سے کام نہیں لیتے وہ انسان ہو کر اسفل سافلین بن رہے ہیں۔ خدا تعالیٰ نے انسان کو زمین میں اس لئے اختیار دے کر خلیفہ بنایا کہ وہ اپنے مالک کا جلال و جمال ظاہر کرے مگر اکثر لوگ اس خلافت کا حق ادا نہیں کرتے۔ وہ بُری خلافت کر رہے ہیں جس کے لئے وہ اپنے خلیفہ بنانے والے احکم الحاکمین کے آگے جواب دہ ہیں

اگر انسان دنیا میں پیدا نہ کیا جاتا تو کیا فرشتے گھوڑوں، اونٹوں، ٹھیکوں سے کام لیتے؟ کیا وہ دریاؤں اور سمندروں میں جہاز اور ٹیمپ چلاتے؟ کیا وہ دنیا میں ایسی حکومتیں اور عدالتیں قائم کرتے جو انسان کر رہے ہیں؟ کیا وہ اتنے علوم کی اشاعت کرتے جو انسان نے مدون کئے ہیں؟ کیا وہ اس قسم کی تجارتیں اور حکمتیں پھیلاتے؟ کیا وہ ہوائی جہاز، ریل گاڑیاں اور دیگر عجیب عجیب کلیں بناتے؟ کیا وہ لاسکی اور ٹیلیفون ایجاد کرتے؟ کیا وہ رنگا رنگ نسخے تیار کرتے؟ کیا وہ اندھوں کے پڑھانے کے سامان جتیا کرتے؟

انسان کے بغیر یہ دنیا سوئی ہوتی۔ پس فرشتوں کے اوپر انسانوں کی بلاشبہ ضرورت تھی اگر دنیا میں ہر انسان رہبانیت اختیار کر لیتا یا ایک دوسرے کے ساتھ بلکہ کوئی کام نہ کرتا اور



ارتقاء کے لائق علوم و دلیعت کئے جس میں وہ رکھا گیا ہے۔ یہ علم و حکمت کے بالکل مطابق ہے۔ بلاشبہ  
توجہ ہے تو تو ہی حقیقی علم و حکمت والا ہے

اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ اے آدم! تو ان (ملائکہ) کو ان کے اسماء (صفات) بتا دے۔ سو جب آدم  
نے انہیں ان کے اسماء (صفات) بتائے۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کیا میں نے تمہیں نہیں کہا تھا کہ میں  
آسمانوں اور زمین کے غیبوں کو جانتا ہوں اور (اس معجز کو بھی) جسے تم (اب) ظاہر کرتے ہو اور جو تم  
(اس سے پہلے اپنی بڑائی کو) چھپاتے تھے (سب) جانتا ہوں۔ اور فرشتے انسان کی خدمتگداری کیلئے پیدا کئے گئے ہیں  
اس لئے اے انسانو! تم اس بات پر بھی غور کرو کہ جب ہم نے فرشتوں کو کہا کہ تم آدم کیلئے (اُس کے  
پیدا ہوتے ہی خادم و) ساجد بن جاؤ۔ سو وہ (فرشتے آدم کے خادم) ساجد بن گئے۔ سوائے ابلیس کے  
اس نے انکار کیا اور خود بڑا بننا چاہا (کہ آدم مجھے سجدہ کرے) اور وہ کافروں میں سے تھا

اور ہم نے کہا اے آدم! تو اور تیری بیوی (اس فطری) جنت میں رہو۔ اور اس سے با فراغت  
(جنتی پھل) کھاؤ۔ اور اس (اختلاف کے) شجرہ کے پاس نہ جاؤ (اگر ایسا کرو گے) تو تم دونوں ظالموں سے بن  
جاؤ گے۔ سو شیطان نے ان دونوں (آدم و حوا) کو (دھوکہ دے کر) اس (فطری حالت) سے پھیلایا اور انہیں  
اس (قبلی اطمینان) سے جس میں وہ تھے نکال دیا۔ اور ہم نے کہا کہ تم (آدم و حوا) مع اپنی اولاد کے اس  
اعلیٰ حالت سے گر جاؤ۔ (اختلاف کا پھل کھانے کے سبب تم اس اعلیٰ حالت میں نہیں رہ سکتے۔ اس لئے  
کہ بعض تمہارا تمہارے بعض کے لئے دشمن ہے۔ اور تمہارے لئے اس زمین میں ایک وقت تک ٹھہرنا اور  
فائدہ اٹھانا ہے (اس تنزل سے آدم بہت نادم اور رنجیدہ ہوا)۔ سو آدم نے اپنے رب (فطری  
طور پر) چند (ایسی) باتیں حاصل کیں (جنکے ذریعہ سے اس نے بڑے درد اور اضطراب کے ساتھ دعا کی)  
سو خدا نے اس کی توبہ قبول کی۔ بلاشبہ وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔ (اس توبہ کے سبب  
نازبانوں سے تو نکل گئے لیکن حاصل کردہ تنزل سے نہ نکلے۔ جب فطری ہدایت دب جاتی ہے تو وحی الہی  
کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس لئے فرمایا کہ) ہم نے کہا کہ تم سب (آدم و حوا) مع اولاد کے اس اعلیٰ حالت  
سے (اس تنزل میں) گرے رہو (میں تمہیں اپنی طرف سے ضرور ہدایت بھیجوں گا) سو اگر تمہیں میری طرف  
سے ہدایت پہنچے۔ سو جو بھی میری ہدایت کے نتیجے چلے۔ تو ان پر نہ کوئی (آئندہ کا) خوف ہوگا۔ اور نہ وہ  
کسی (گزشتہ نقصان کیلئے) غم کھائیں گے اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ لوگ  
آگ والے ہیں۔ وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں

تشریحات۔ اس رکوع میں حضرت آدم و حوا علیہما السلام کا حال محض ایک شخصی واقعہ کے طور پر نہیں آیا

وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ فَتَلَقُوا آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ قَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ  
هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ  
مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ۝

(ترجمہ) اور (جب خدا تعالیٰ نے انسان کے برتنے کے لئے زمین میں سب کچھ بنایا اور آسمان کا انسان کے  
لائق تسویہ فرمایا تو ضرور تھا کہ وہ اپنی حکمت بالغہ کے مطابق انسان کو پیدا کرتا۔ فرشتے ان چیزوں سے  
انسان کی طرح مستفید ہونے کے قابل نہ تھے۔ اس لئے فرشتوں کی ناقابلیت ثابت کرنے کے لئے  
فرمایا کہ اس مکالمہ پر غور کرو کہ) جب تیرے پروردگار نے فرشتوں کو کہا کہ میں اس زمین میں ایک  
خلیفہ بنا بیٹا ہوں۔ تو انہوں نے کہا کہ کیا تو اس میں ایک ایسے شخص کو بناتا ہے۔ جو اس میں فساد کرے  
اور خون بہائے؟ اور ہم تیری حمد کے ساتھ تیری پاکیزگی بیان کرتے ہیں اور (اپنے کاموں سے) تیری  
قدوسیت کا اظہار کرتے ہیں۔ فرمایا۔ بلاشبہ میں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (یہ اجمالی جواب تھا)  
اور تم تفصیلی جواب کیلئے) آدم کو سب کے سب نام سکھا دیئے دینے اُن کے جاننے کی استعداد اس میں رکھی۔  
انسان نیکی و بدی اور نفع و نقصان کے جاننے کی استعداد رکھتا ہے۔ وہ اس استعداد کے لائق علم حاصل کرتا رہتا  
ہے۔ ایک ہی وقت میں سب علم نہیں پالیتا۔ انسان چیزوں کے افعال و خواص کا مشاہدہ کر کے ان کی صفات  
کے مطابق ان کے نام رکھتا ہے۔ فرشتوں میں اس طرح نام رکھنے کی طاقت نہیں۔ انسان خوریزی و فساد کی طاقت  
رکھتا اس سے بچنے کا علم و اختیار رکھتا ہے۔ اسلئے انسان کی نیکی اصل نیکی ہے۔ انسان کو فرشتوں اور شیطانوں کے  
اسماء و صفات بھی معلوم ہیں۔ لیکن فرشتوں اور شیطانوں میں تمام انسانی صفات کے جاننے کی استعداد نہیں۔ اسلئے  
اللہ تعالیٰ انسان کی خلافت کے ثبوت میں فرماتا ہے کہ) پھر (تیرے رب نے) انہیں (یعنی آدمیوں کو) فرشتوں کے  
آگے پیش کیا تو فرمایا کہ تم مجھے ان (آدمیوں کے) نام (یعنی صفات) بتاؤ۔ اگر تم (اپنے اعتراض میں) سمجھو  
میں انہوں نے کہا۔ (یعنی اعتراض سے ہماری توبہ۔ اے خدا) تو پاک ہے۔ ہمیں کوئی علم نہیں۔ مگر وہی  
جو تو نے ہمیں دیا (یعنی تو نے ہمیں اس ارتقاء کے مطابق علم دیا جس میں ہم ہیں۔ اور انسان میں اس

کے بعد خدا تعالیٰ کا کام یہ ہوتا ہے کہ اپنی پیدا کردہ اشیاء میں مناسب طور پر فوق الفطرت تصرف کرے (الاله الخلق

والامر)

یہ بھی یاد رہے کہ اللہ تعالیٰ ہر علت کا کام اپنی پیدا کی ہوئی مناسب علتوں ہی سے لیتا ہے۔ خود بیچ میں اگر مخلوق  
علتوں کی جگہ کبھی کام نہیں کرتا اور نیچر کی کل کے کسی پڑھ کی جگہ خود نہیں لیتا

اس فوق الفطرت تصرف کے لئے ضروری ہے کہ ایسی علتیں بھی موجود ہوں جو خدا تعالیٰ کے ارادہ تصرف کا مسلم  
پاسکیں تاکہ آگے اس کام کو بلا کم و کاست بجالا سکیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ جو بات انسان یا ملائکہ کو سکھائی جاسکتی ہے وہ  
پتھر کو اس ارتقاء پر پہنچانے کے بغیر نہیں سکھائی جاسکتی

باقاعدہ فطری الامام کو لینے کے لئے اشیاء کی فطرت ہی کفایت کرتی ہے (اعطی کل شیء خلقہ ثمر  
ہدی) لیکن عقلی الامام پانے کے لئے ارتقاء یافتہ عقلوں کا ہونا ضروری ہے

یہ عقلوں ملائکہ ہیں۔ ان میں سے جو عقل کبر و سرکشی اور مقابلہ و خود سری کے جذبات سے نگیں ہیں وہ ابلیس و  
شیاطین ہیں۔ ملائکہ و شیاطین عقل ہی کے جزوی مظاہر ہیں۔ ایک ان میں سے اپنی اہل حالت پر قائم ہیں۔ اور جذبات  
کے ملاپ سے الٹا دیکھتے ہیں اور اپنے دوستوں کے دلوں میں شبہات و اعتراضات پیدا کر کے انہیں صراطِ مستقیم سے  
بہکا دیتے ہیں

روشنی ایک حرکت ہے جو اپنے لائق محل (مثلاً سورج) میں پیدا ہو کر آنکھوں کو (اگر وہ دیکھنا چاہیں تو) ان کی صحت  
دقت کے مطابق دکھاتی ہے۔ یہی حال گرمی در اس کے علاوہ دیگر حرکات کا ہے۔ بالکل اسی طرح ہر قوت عقلی اپنے مناسب  
محل میں ظہور پا کر آگے کام دیتی ہے

جس طرح ظاہری صحت کے قیام اور ظاہری امراض کے پیدا ہونے کے لئے اندرونی قابلیتیں اور ان کے مناسب  
اسباب اور جہد مزد کار ہیں۔ وہی حال دماغی و قلبی و روحانی صحت و مرض کا بھی ہے۔ جس طرح  
مردار پر گدھ اور کیڑے آگرتے ہیں اور پھر وہ کیڑے و اس انڈے بچے دے دیتے ہیں۔ یہی حال دلوں پر ملائکہ و  
شیاطین کے نزول کا سمجھنا چاہئے۔ جب رسل و انبیاء کو تصرف الہی سے وحی کی جاتی ہے تو شیطانِ دغل کے تمام  
راستوں پر پھرے بٹھائے جاتے ہیں۔ اور اس وحی کی صحت کا یقینی علم پیدا کیا جاتا ہے۔ لیکن بلبی (نیک و بد) الامام تو  
ہر وقت ہوتے رہتے ہیں

حاصل کلام انسان اپنی بد پرہیزی کے سبب اپنے اندر سے بھی بدی کے محرکات سے اثر لیتا ہے اور اپنے خسار  
سے دوسرے ان آدمیوں سے بھی اثر پاتا ہے جو ان کارکنانِ مرضِ بدی سے اثر پذیر ہو کر اور ان کے زیر اثر چل کر کام کرتے  
ہیں۔ انسان میں غایب سے مغویوں اور نامحسوسوں سے اثر لینے اور تعلیم پانے کی استعداد موجود ہے۔ وہ اپنے اختیار و توجہ اور

بلکہ ان کے اس بیان میں تمام نوع انسان کا حال دکھایا گیا ہے  
انسان منشائے الہی کی متابعت و مطابقت ہی سے کمال و ترقی و نجات حاصل کر سکتا ہے۔ اور یہ ظاہر  
ہے کہ اللہ تعالیٰ کا منشاء فطرتِ سلیمہ ہے اور اس کے دب جانے یا آلودہ ہو جانے کی صورت میں 'وحی'  
الہی ہی سے معلوم ہو سکتا ہے۔ عقل سے بھی یہی مقصود ہونا چاہئے کہ اصل حقیقت جو منشاء الہی  
ہے معلوم ہو۔ نہ وہ چیز جسے اپنا نفس یا اپنا کوئی اور محبوب چاہے۔ اگر انسان منشائے الہی سے اعراض  
کر لے اور فطرتِ سلیمہ یا وحی اور عقل سے اس کی تحقیق کرنے کی ضرورت نہ دیکھے بلکہ اپنے چاٹو  
اور الف و عادت کے پیچھے چلنا پسند کرے یا کسی انسان کی جس کے ساتھ اس کا دلی تعلق پیدا ہو گیا  
ہو بلا تحقیق تقلید کو کافی جانے۔ اور اسے اپنے لئے واجب الاتباع قرار دے لے، تو یہ محض اتباع  
ہوئی ہے۔ ہوئی کی پیروی انسان کو گمراہ کر دیتی ہے

ارشاد ہے: "آء داؤد ہم نے تجھے زمین میں خلیفہ بنایا ہے۔ سو تو لوگوں کے درمیان حق  
کے مطابق فیصلہ کرا اور اپنی ہوئی کی پیروی نہ کر۔ اس لئے کہ وہ تجھے اللہ کے رستہ سے گمراہ کر دیگی" ص  
مدعا یہ کہ پیغمبروں کو بھی ہماری طرح ہی حق کے مطابق حکم کرنے اور ہوئی کے اتباع سے بچنے کی تاکید  
ہوتی ہے۔ خدا تعالیٰ نے کبھی کسی پیغمبر کو یہ جرأت نہیں دلائی کہ تم جو کچھ بھی کرو گے وہ خواہ مخواہ صحیح ہوگا  
قرآن حکیم نے انبیاء و رسل کی غلطیاں اور کمزوریاں بڑی وضاحت کے ساتھ دکھلائی ہیں  
حق کی پیروی کا شوق، صلح و امن اور جائز آزادی کا ضامن ہے۔ لیکن ہوئی کی پیروی سے  
خود رائی و خود سری پیدا ہوتی ہے جو ہر قسم کے فساد اور سفارت دماء کا باعث ہے۔ اسی لئے ہوئی  
کے اتباع سے جبر و بندہ اور فرقہ بندی کا پیدا ہونا لازم ہے

انسان کی فطرت بحالت سلامت عین دین ہے فطرۃ اللہ الٰہی فطر الناس علیہا۔ لا تبدل  
لخلق اللہ ذلک الدین القیّم۔ ولکن اکثر الناس لا یعلمون روم، فطری طمانیت کی حالت  
جنتی حالت ہے۔ اس جنت کے ساتھ انسان کے اندر ہوئی کا پٹر بھی جو تمام اختلافات کا موجب ہے  
موجود ہے۔ شیطان اپنے وسوسوں اور شبہات سے اسی درخت کا پھل انسان کو کھلا کر اسے فطری  
طمانیت سے بھسلا دیتا ہے۔ اس فطرت کو بچانے کے سبب اللہ تعالیٰ انسان کو اپنی وحی سے اور عقلی  
ترقی سے ہدایت دیتا رہتا ہے

## حواشی

ملکہ: اللہ تعالیٰ نے تمام اشیاء کو درجہ بدرجہ پیدا کیا اور اس کائنات میں علّوں کے بتیمار سلسلے بنائے۔ پیدا کرنے

ایک نبی کے موجود ہوتے ہوئے اپنے حکم سے طاوت کو بادشاہ بنایا۔ اس سے نہ اس نبی کی امانت ہوئی تھی اور نہ طاوت ہی غلط بن گیا تھا۔ خدا تعالیٰ نے بنی اسرائیل میں بہت سے نبی اور بادشاہ اور نقیب بنائے تھے۔ وہ بھی قبل سے حکومت پالنے کے باوجود بے غلط نہ تھے۔ فرشتوں نے خلیفہ ہی کا لفظ سن کر یہ کہا تھا کہ اے خدا! کیا تو زمین میں ایسے شخص کو بنانا ہے جو اس میں فساد برپا کرے اور خون بہائے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے جواب میں خلیفہ کے مفید و سفاک ہونے سے انکار نہیں کیا بلکہ خود آدم وحواء کے متعلق فرمایا کہ وہ بھی پھسل گئے اور انہوں نے وہ کام کیا جس سے وہ ظالم بن گئے

ارشاد ہے حلّی تعلو لہ سمیّا (کیا تو خدا تعالیٰ کا کوئی ہمنام لینے ہم وصف جانتا ہے؟) اہل اسم وہی ہے عجمی کی حقیقت کو ظاہر کرے یعنی اسم بستی ہو۔ خدا تعالیٰ کے اسماء اس کے صفات ہی ہیں کسی چیز کا اسم درحقیقت اس کا وصف ہے۔ اور جو اس کے برخلاف ہے وہ برعکس ہند نام رنگی کا قور کا مصداق ہے

عرب کے مشرک فرشتوں کو خدا تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے اور ہند کے لوگ انہیں دیوی دیوتا سمجھ کر پوجتے تھے۔ خدا فرماتا ہے کہ یہ تمہارے ساجد و خادم ہیں۔ پس تم اپنے غلاموں کے غلام نہ بنو اور ان کے آگے سجدہ نہ کرو فرشتے انسان کی طرح صاحب اختیار نہیں ہیں جس طرح حیوانات کا قیاس ہر بات میں انسان پر نہیں کیا جاسکتا اسی طرح ان فرشتوں کا حکم انسان پر نہیں لگتا۔ حیوانات میں بالعموم محرّات ابدی کی کوئی تمیز نہیں۔ ان کے لئے ایسا ازود و اج جائز بنا گیا ہے۔ لیکن انسان کے لئے یہ قطعاً ممنوع ہے۔ چراغ بری کتابوں کے پڑھنے میں بھی مدد دیتا ہے لیکن اگر کوئی انسان دوسرے آدمی کو ان کاموں میں جو خلاف منشاء الہی ہیں مدد دے تو وہ مجرم ہے اگر قدرتی قوی انسان کے اس طرح تابع نہ ہوتے تو انسان صاحب اختیار نہ ہو سکتا پس فرشتوں کے انسان کو سجدہ کرنے سے یہ نتیجہ نکالنا کہ ایک آدمی دوسرے آدمی کو سجدہ کر سکتا ہے قطعاً باطل ہے

بعض لوگ کہتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو ان کے ماں باپ اور بھائیوں نے سجدہ کیا لیکن یہ بالکل غلط ہے ہمارے اس نظام شمسی کا مرکز ہمارا سورج ہے۔ اس سورج کے گرد ہماری زمین کے علاوہ جو گیارہ سیارے باقاعدہ گردش کرتے ہیں حسب ذیل ہیں۔ عطارد، زہرہ، مریخ، سیارۃ مشتری، سیارۃ مشتری، یورینس، نیپچون۔ جو کہ یوسف ۴ زمین میں رہتے تھے۔ یہیں انہوں نے خواب دیکھا اس لئے خواب میں زمین کی جگہ اس کا چاند دکھایا گیا۔ ان آسمانی مؤثرات اور انوار کے خواب میں سجدہ کرنے کی تعبیر یعقوب نے یہ کی ہے۔ خدا تعالیٰ یوسف کو ظاہری اقبال و اثر۔ علمی نور و ہدایت عطا فرمائے گا۔ اس کے اقبال سے میرے دیگر اہل و عیال بھی بہرہ یاب اور مستفیض ہوں گے۔ اس۔ و اب کی یہ تعبیر برگزینہ تھی کہ ماں باپ اور گیارہ بھائی یوسف ۴ کو سجدہ کریں گے۔ اگر یہ تعبیر ہوتی تو یعقوب ضرور اس کا کر کرتے

جب یعقوب اپنے تمام اہل و عیال سمیت اللہ تعالیٰ کی عنایت سے مصر میں اس کے ساتھ داخل ہوئے تو اللہ تعالیٰ

فیک و بد مطالعہ و معائنہ اور قسم قسم کے لوگوں کی باتیں شکر اور نالج رنگ و دیکھ کر نیکی و بدی کے محرکات سے کام لیتا ہے۔ پھر اس کا اندر میں غفلت کے وقت بلا اختیار بھی خوشی و غمی اور نیک و بد خیالات و معلومات پیدا ہوتے رہتے ہیں جس سے یہ ماننا پڑتا ہے کہ نیکی و بدی اور علم و جهالت کے محرکات ضرور موجود ہیں۔ انسان جب ہلکی نیند میں ہوتا ہے تو اس وقت اگر کوئی دوسرا آدمی آہستہ آہستہ اس کے کان میں کوہ و دشت اور دریا و باغ کی باتیں کرے یا اسے ڈرائے تو اسے اسی قسم کے خواب آنے لگتے پڑتے ہیں اور اگر وہ زیادہ ڈر جائے تو جاگ پڑتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خواب لانے کیلئے کسی خارجی محرک کی ضرورت ہے۔ جس کام کیلئے کوئی مخلوق علت درکار ہے وہ اس قسم کی مخلوق علت کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ خدا تعالیٰ ان تمام علتوں کا خالق ہے۔ وہ خود کسی مخلوق علت کی جگہ نیچ میں آکر کام نہیں دیتا۔ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ بھی پیدا کیا ہے۔ وہ اپنی فطرت کے لحاظ سے اچھا اور قابل ترقی ہے (احسن کل شیء خلق) شیطان بھی مخلوق الہی ہونے کے سبب اعلیٰ ارتقاء پانے کے قابل ہے۔ کوئی شیطان ہمیشہ شیطان نہیں رہیگا۔ ملائکہ و شیاطین کو انسان کی طرح اختیار حاصل نہیں۔ انہیں انسان کی طرح کچھ حکم کرنا یا سبق دینے کیلئے تھا کہ وہ خود ملائکہ و شیاطین کو اپنا مطیع و مساعد بنائے۔ انسان کو نیک نیتی سے نیکی کے محرکات کے ساتھ تعلق پیدا کرنے کی کوشش کرنا چاہئے اور طواغیت کا کفر کر کے ان سے خدا تعالیٰ کی پناہ میں آنا لازم ہے

خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں۔ یہ بات زمین میں خلیفہ بنانے سے پہلے ہی فرمائی جا سکتی ہے۔ جب بات یہ ہے تو آدم کا بہر صورت خواہ وہ خطا کرے یا نہ کرے زمین ہی میں پیدا ہونا لازم آتا ہے۔ زمین کی خلافت حسب فرمان قرآن و نشان زمین ہی کی اصلاح و انتظام کیلئے ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے داؤد! ہم نے تجھے زمین میں خلیفہ بنایا سو تو لوگوں کے درمیان حق کے مطابق (یعنی حق کے پیچھے چل کر) فیصلہ کر۔ اور اپنی خواہش نفسانی کے پیچھے نہ چل۔ کیونکہ وہ تجھے اللہ کے راستے سے مگرا کر دیگی بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کے راستے سے گمراہ ہوتے ہیں۔ ان کے لئے حساب کے دن کو بھلا دینے کے سبب سخت عذاب ہے ۳۳ اس آیت سے پہلے حضرت داؤد کے ایک امتحان میں پڑنے کا ذکر ہے۔ اپنے جلد بازی سے صرف ایک فریق کا بیان سن کر مقدمہ کا فیصلہ دیدیا تھا۔ پھر اس غلطی کی معافی مانگی اور سجدے میں گر پڑے اور رجوع بہ حق کیا تو خدا تعالیٰ نے ان کی یہ خطا معاف کر دی اور آئندہ ہوشیار رہنے کو لئے مذکورہ بالا آیت کے مطابق وعظ فرمایا اور بصورت خلاف و رزی عذاب شدید سے ڈرایا۔ غرض کہ خلیفہ اگرچہ پیغمبر ہی کیوں نہ ہو وہ اپنے خلیفہ بنانے کے لئے خدا کے آگے جوابدہ ہوتا ہے۔ پس یہ کتنا کہ جسے خدا تعالیٰ خلیفہ یا حاکم یا بادشاہ بنائے وہ خلیفہ یا حاکم غلطی نہیں کر سکتا قطعاً غلط ہے۔ خلیفہ محض اس لئے بنایا جاتا ہے کہ اس کے طرز عمل کو دیکھا جائے بی حضرت موسیٰ علیہ السلام پہاڑ پر جانے کے وقت اپنے پیچھے حضرت ہارونؑ کو اپنا خلیفہ بنا گئے تھے۔ ہارونؑ کی خلافت کے وقت بنی اسرائیل نے گوسالہ پرستی کی۔ موسیٰؑ نے واپس آکر انتہائی سختی کے ساتھ ہارونؑ سے جواب طلبی کی۔ اگر موسیٰؑ کا یہ اعتقاد ہوتا کہ نبی کبھی غلطی نہیں کر سکتا تو وہ ہرگز ایسی سختی کے ساتھ ہارونؑ سے جواب طلبی نہ کرتے۔ علاوہ بریں خدا تعالیٰ نے اپنے

انسان کی طرف منسوب نہیں کئے جاسکتے

وحی الہی کے پائے میں رُسل و انبیاء یقیناً ایسے واسطے ہوتے ہیں جو قطعاً سفیر محض کا کام دیتے ہیں۔ انکا اس وحی الہی میں اپنا کوئی اختیاری دخل ہرگز ہرگز نہیں ہوتا۔ ایسے وسائل صرف پہنچانے کا کام دیتے ہیں۔ مگر حقیقت کے لحاظ سے وہ صرف بمنزلہ منفر ہوتے ہیں۔ فاعل مختار جو بھی فعل کرے وہ فعل اسی کا ہوتا ہے۔ اپنے بنائے ہوئے کسی ایک واسطہ سے کام لے لینے کے سبب وہ واسطہ فاعل مختار کے ساتھ شریک کار یا اصل فاعل نہیں بن جاتا

وحی الہی آج تک ہمارے پاس ظاہری وسائل ہی سے پہنچتی آئی ہے۔ مگر جب ہم نے اسے فطری و وجدانی اور عقلی و دوحانی نگاہ سے خود دیکھ لیا۔ اور اسے خدا تعالیٰ کی وحی سمجھ لیا۔ تو وہ وحی الہی ہمارے پاس بھی آگئی۔ اس میں واسطوں کے ایک یا لاکھ ہونے سے کوئی فرق نہیں آسکتا۔ اگر واسطہ اول اصل مطاع کھلا سکتا ہے تو جبریل اور دیگر ملائکہ کو اصل مطاع کھنا چاہئے اور اگر آخری واسطہ اصل مطاع ہوتا ہے تو آج کل کا ہر ایک ملائکہ اصل مطاع ہونے کا دعویٰ کر سکتا ہے۔ قرآن مجید اگرچہ ہمارے پاس وسائل ہی کے ذریعے آیا ہے۔ مگر ہمیں اس کا اصل عطا کر لے مالا وہ خدا ہے جس نے وعدہ کیا ہے کہ ہمیں نے یہ ذکر کرنا اور ہم ہی اس کے حافظ ہیں“

**سورہ** اس وحی الہی کے علاوہ جو رُسل و انبیاء کے پاس ان کے اپنے اختیاری دخل کے بغیر پہنچتی ہے، نبیوں کے اپنے اختیاری احوال و افعال بھی ہوتے ہیں۔ وہ دوسرے نیک لوگوں کی طرح وحی الہی کے مطیع ہوتے ہیں۔ وہ منظم بادشاہ سپہ سالار، مقنن، مجتہد وغیرہ بھی ہو سکتے ہیں۔ لیکن ایسے کام ان کی بشری وسعت و طاقت ہی کے مطابق ہوتے ہیں۔ ان سب باتوں میں وہ ایسے ہی نمونے ہوتے ہیں جیسے نمونے پتے کی دوسروں کو بھی کوشش کرنا چاہئے۔ وہ یہ بات سکھانے کیلئے نمونہ نہیں ہوتے کہ تم وحی الہی سے الگ ہمارے بشری عقل و اختیار کی باتوں کو خدا تعالیٰ ہی کی وحی قرار دیکر منوایا کرو۔ وحی الہی کے ساتھ اسی تفسیر و اجتہاد کے لحاظ سے تمام بشر تفسیر و مجتہد بن سکتے ہیں۔ خدا تعالیٰ کسی بشر کو اگرچہ وہ نبی و رسول ہی کیوں نہ ہو، اس کی وسعت و فہم سے بڑھ کر مکلف نہیں بنایا کرتا (لا یكلف الله نفساً الا وسعها) اگر رسول کریم قرآن مجید کی ایسی ہی تفسیر کیا کرتے تھے جسے نوح انسان آج تک قرآن مجید سے سمجھنے کے قابل نہیں ہوئی تو ایسے مفسرین میں حضور ہمارے لئے کیونکر نمونہ ہو سکتے ہیں؟ پھر ایسی فوق البشر تفسیر آپ کے لئے بھی کیسے ڈالی جاسکتی ہے؟ آپ اسی تفسیر اور اسی اجتہاد کے مکلف ہو سکتے ہیں۔ جو تفسیر و اجتہاد بشری وسعت کے مطابق حسب ارتقاء زمانہ ممکن ہو۔ ایسی معقول تفاسیر سے استفادہ کرنے کیلئے ہم بسر و چشم حاضر ہیں۔ لیکن ایسی تفسیروں کو جو قرآن حکیم کی شان کے خلاف ہوں۔ محض اس پیچ اور بہانہ سے لینے کے لئے تیار نہیں کہ ”تفسیر رسول نے کی ہے“

قرآن مجید میں رسل و انبیاء اور دیگر نیک لوگوں کے نمونے اور ان کی سنتیں بیان کی گئی ہیں۔ کیا ان سنتوں اور نمونوں کے لئے خاب از قرآن ان نبیوں کی کسی وحی خفی کی تلاش کی ضرورت باقی رکھی گئی ہے؟ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی

نے انہیں مع ان کی اہلیہ مکرمہ کے (جو یوسفؑ کی والدہ ماجدہ تھیں) تخت پر عزت کے ساتھ بٹھایا۔ (اس سے یہ سکھایا کہ عورتیں بھی مردوں کی طرح تخت نشینی کا حق رکھتی ہیں) الحاصل جب جامع المتفرقین نے مدت کے بچھڑے ہوؤں کو ملایا اور یہ دیکھایا تو وہ سب خدا تعالیٰ کیلئے سجدے میں گر پڑے۔ یوسفؑ اس سجدے سے الگ نہیں رہے۔ خَلُّوا جَمْعُ کَامِیْنِہِ یُیْسُفُؑ اس جمع میں بطریقِ اولیٰ داخل تھے۔ ماں باپ کا یوسفؑ کو سجدہ کرنا۔ اور پھر تخت پر بیٹھ کر سجدہ کرنا، بالکل بے معنی بات ہے۔ اُن اَحْکَمُ الْحَاکِمِیْنَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ ہر حال میں سجدہ کیا جاسکتا ہے

حضرت یوسف علیہ السلام نے اُس وقت اپنے باپ کی خدمت میں عرش کی کہ آیا جان! یہ اقبال میرے اُس بھائی کی تیسرے پہلو سے جو آپ نے کی تھی۔ خدا تعالیٰ نے اسے سچا کر دیا

لَا تُکَلِّفُ صَرْفَ وَسَائِلُہِیْنَ۔ ظاہر بین لوگ وسائل سے کام ہونے دیکھ کر اصل کام کرنے والے کو نظر انداز کر دیتے یا اُسے محض ایک ثنائی چیز ٹھہرا لیتے ہیں حالانکہ حقیقت کے لحاظ سے وسائل خود نظر انداز کئے جانے کے لائق ہوتے ہیں تمام شرک اسی واسطہ پر مبنی ہی سے پیدا ہوتے ہیں۔ اس لئے یہاں وسائل پر کسی قدر روشنی ڈالنا ضروری ہے آپ نے پتلیوں کا تماشا دیکھا ہوگا۔ اس تماشا میں ستر پاپتلیوں کا اور پتلیوں کے حرکات و افعال ہی کا ظہور ہوتا ہے۔ اصل تماشا کرنے والا صاحب اختیار نظر سے بالکل اوجھل ہو کر کام کرتا ہے۔ پتلیوں کے تمام کام اسی کی طیف مرثہ ہوتے ہیں۔ میچک لیٹرون یا سینما وغیرہ کا بھی یہی حال ہے۔ ان تماشوں کے متعلق اگر کوئی شخص اپنی فطری وجدانی عقلی روشتہ اور قلبی بصیرت اور روحانی جذب و ایف کو نظر انداز کر کے اور اُس مہملی تعلق کو بالکل بے حقیقت جان کر صرف ظاہری بصارت اور ظاہر بنیوں کی روایت ہی کو اصل ٹھہر کر یہ ٹھوٹا خیال پیدا کر لے کہ تماشے کا ساما تعلق پتلیوں کے ساتھ ہے۔ یہ پتلیاں ہی اول ہیں اور صاحب اختیار تماشہ گر (جو اس ساری نمائش کی روح و رداں ہے) دھڑک درجہ پر ہے۔ ہم بے اختیار پتلیوں ہی سے کہیں گے۔ کہ یہ کرو۔ وہ نہ کرو۔ ہم ان پتلیوں کے کام دیکھ کر انہی پتلیوں کی عظمت مانیں گے اور ان سے جو فصیحت سنیں گے اُس میں انہی کو اصل ناصح جانیں گے تو ایسا خیال پیش کردہ تو بالخصوص یا تو خلیل داغ کا عارضہ رکھتا ہے یا دیدہ و دانستہ گمراہ کرنے والا اور شرارت پھیلانے والا ہے۔ اس تمام کائنات میں جو کام قسری و جبری طور پر ہوتے ہیں۔ اُن سب پر مثال بالا یقیناً صادق آتی ہے

اِیْشَعْرُ حَوْبِجْ جَانْدُ سَتَدِہِ ہوا، آگ، پانی، مٹی، باد، نباتات، گائے، بیل، گھوڑے، گدھے، کتے، بندر، قرشے، کپڑے، کوڑے، چھڑ، کھٹی، بھنگے، پٹنگے، سانپ، بچھو، وغیرہ سب پتلیاں ہی ہیں۔ ان کے کام جو قدرتی یا تصرفاتی طور پر وقوع پذیر ہوتے ہیں وہ صاحب اختیار اور مدبر بالا ارادہ خدا تعالیٰ ہی کی طرف منسوب کئے جاتے ہیں

انسان کے اختیاری کاموں کو چھوڑ کر اس کے باقی تمام قسری و جبری کام، خواہ انفرادی ہوں یا اجتماعی، وہ قدرتی ہوں گے یا خدا تعالیٰ کے تصرفِ خاص کے ماتحت ظہور پذیر ہوں گے۔ ایسے سب کام حقیقت کے لحاظ سے



جیسے کمزور اور غلط کار اور لاپچار آدمیوں نے خدائے واحد کو سچی طرح مان کر اور مخلوق الہی کے ہمدرد بن کر یا دھند و غلطیوں اور ٹھکڑوں اور ابتلاؤں کے پیس آنے کے کس طرح ترقیات حاصل کی ہیں۔ تم بھی سست نہ ہو اور غم نہ کرو۔ اگر خدا تعالیٰ پرستجا ایمان رکھتے ہو تو تم بھی انہی کی طرح اعلیٰ ہو جاؤ گے۔ یہ نمونے اپنی الگ ایسی تعلیم ایجاد کرنے کے لئے نہیں ہوتے جو خدائی تعلیم کی طرح دائمی اصول بنائی جائے بلکہ یہ نمونے اس بات کو دکھاتے ہیں کہ خدائی تعلیم ہی اصل ہے، اسی پر ایمان اور استقامت کے ساتھ چلنے سے اعلیٰ نتیجے نکلتے اور عمدہ پھل ملتے ہیں

چل یہ کہ ہمارے لئے کسی پہلے ہی سے مضموم اور بے غلط نمونے کی ضرورت نہیں بلکہ ہمارے لئے ایسے نمونوں کی ضرورت ہے جو ہماری طرح غلط کار کمزور اور لاپچار ہوں اور پھر ہمارے جیسی حالت ہی میں ہوتے ہوئے الہی تعلیم کے اعلیٰ نتائج کا معائنہ کر لیں ان کے کامیاب ہونے سے ہم میں بھی جرأت و تسلی پیدا ہو اور ہم تجربہ سے جان لیں کہ الہی تعلیم بالکل کافی اور بالیقین پھل لاتنی ہے ایسے نمونے دنیا میں بیشمار ہوتے آئے ہیں۔ پس ہم بھی انہی منعم علیہم کے راستے پر چلیں۔ ایسے نمونے پیش کرنے سے یہ گہر مقصود نہیں کہ ایک ہی انسان کی ذات کو بے غلط شخصی نمونہ بنالو اور اس کے ساتھ دوسرے نیک نمونوں کو بالکل پس پشت ڈال دو۔ ایک شخصی نمونہ کی گھڑنت محض خاصہ ساز بات ہے

قرآن مجید میں حضرت ابراہیمؑ امان کے صحاب کو بھی نمونہ فرمایا اور تمام منعم علیہم کے راستے پر چلنا سکھایا ہے انہی کے راستے کو صراطِ مستقیم قرار دیا ہے۔ لیکن یہ کہیں نہیں سکھایا کہ کسی خاص انسان ہی کو ایسا نمونہ بنالو جس کی وجہ سے تمام دیگر نیک نمونے نظر انداز کرنے پڑیں قرآن مجید نے ہمارے آگے بہت سے نبیوں و رسولوں اور منعم علیہم کے نمونے پیش کئے ہیں۔ ہماری رہنمائی کے لئے پہلے لوگوں کی سنتیں بیان کی ہیں۔ یہی نہیں۔ بلکہ بدیوں کے بد نتائج سے آگاہ کرنے کیلئے بدکاروں کے نمونے بھی پیش کئے ہیں۔ پس جو حقیقت بدیوں سے بچنے کیلئے بد نمونوں کی ہے۔ وہی حقیقت نیکوں کا شوق دلانے کیلئے نیک نمونوں کی ہے۔ نیک و بد رستہ کا علم دینے والا خدا تعالیٰ ہے۔ نمونہ داخل تعلیم نہیں ہے بلکہ اس تعلیم پر چلنے کے نتائج دکھانے والا اور نیک کام کی جرأت و شوق دلانے والا اور بڑی کام سے نفرت و اجتناب پیدا کرنے والا ہوتا ہے

الغرض اسوۃ حسنہ والا وہ شخص ہو سکتا ہے۔ جو اپنی بساط کے مطابق محکم وحی کی پوری پیروی کرے۔ اور متشابہات پر اسی طرح غور کرے جو ان کے لائق ہے۔ محض عقل و شورلی کی باتوں کو اسی طرح بجالائے جس طرح ان کا حق ہے اور اختیاری باتوں کو اسی طرح آزاد رکھے جو ان کے لئے مناسب ہے۔ بشر ہو کر ایسا نیک نمونہ بنے جس پر دوسرے نیک بشر بھی کار بند ہو سکتے ہوں

لا یكلف الله نفساً الاّ وسعها یعنی صاف معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باوجود بشری کمزوریوں اور محدود عقل کے اپنی طاقت کے مطابق راستی ہی پر چلتے تھے۔ آپ کا یہی اسوۃ حسنہ تھا اور یہی بات

ملت کی پیروی کرنے کا ہمیں تاکید ہی حکم ہے۔ اس حکم سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہم خارج از قرآن صحیف ابراہیمؑ کی تلاش فرمادہ کرتے پھریں۔ قرآن مجید جس بات کو بطور وحی کے مانتے کا حکم دیتا ہے ضرور ہے کہ اس کا پتہ بھی اپنی ہی وحی میں لگا دے۔ جس بات کو قرآن مجید نے اپنی وحی میں لاکر نہیں دکھایا۔ اس کے لئے حسب اقتضائے زمانہ، بشری عقل و اختیار ہی سے کام لینے کو کافی سمجھا گیا ہے۔ یہ قرآن مجید ہمارے پاس اس لئے نہیں آیا کہ تمام دیگر انبیاء کی وحی تو الگ رہی خود محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی واجب الاتباع وحی کے لحاظ سے بھی کامل مجبوعہ نہ بنے۔ بلکہ خود رسول کریم کی وحی کو بھی بہت کچھ اپنے سے باہر چھوڑ دے

وحی الہی کا نزول تصرف الہی کے سبب سے مجزا نہ طور پر ہوتا ہے۔ قرآن حکیم نے اس سبب سے وحی کو معجزانہ لباس پہنا کر اس کا ہمیش ہونا بھی دکھا دیا ہے۔ جس وحی کو قرآن حکیم اپنے اندر نہیں لایا۔ اس کا بے شل دکھانا بھی اس نے منظور نہیں فرمایا اور جسے بے شل نہیں ٹھیرایا اس کو پیلے بدل ہونا بھی ضروری نہیں قرار دیا

الحاصل جس چیز کو قرآن حکیم نے عقل پر چھوڑا ہے اسے رسول کریم بھی اپنی عقل و اجتہاد ہی سے حاصل کیا کرتے تھے غلط کار اور بھٹو لٹنے والے کمزور انسانوں کو اپنے ان اختیاری کاموں میں جن کیلئے وہ اللہ تعالیٰ کے حضور جوابدہ بھی ہیں غلط نمونہ ٹھیلانا، اور اس نمونہ کی پیروی کو خدا تعالیٰ کی وحی کی طرح دائمی اصول قرار دینا اور انہیں اپنے اپنے شفیع یطاع مان کر مجھروسہ کے قابل سمجھنا، دنیا کے تمام شرکوں اور فرقہ بندیوں کی بنیاد اور صرف مشرکوں ہی کی ایجاد ہے۔ یہ سب اپنے اپنے انساؤں کی خدا تعالیٰ کے ساتھ پرستش کرنے کے بہانے ہیں۔ بالذات اور بالغیر کی قید لگانے سے یہ مقصود ہے کہ انہیں خدا تعالیٰ کی طرح بے غلط اور منہاٹے سوال بنایا جائے۔ تاکہ اس کے بغیر کیلئے خدا کا ماتا نکلتا ہو جائے۔ ان کا نام بظاہر خدا تو نہ رکھا جائے مگر دنیا کے بادشاہوں پر قیاس کر کے انہیں ابن اللہ، بنزلہ اولاد خدا، وزیر خدا، خدا تعالیٰ کا خاص صاحب منجی، شفیع، یا دکیل یا ہر بات میں معصوم ٹھیرا کر خدا تعالیٰ کی طرح سطا ع بنایا جائے۔ ان الگ الگ ضروری ٹھیرائی ہوئی نیروستیتوں نے لوگوں کو ایک خدا اور اس کے معقول سچے منشاء کے ماتحت اکٹھے ہونے سے روک رکھا ہے

یہ بات سورج کی طرح ظاہر ہے کہ ہمارے لئے خدا تعالیٰ ایسا نمونہ نہیں بن سکتا۔ کیونکہ ہم کبھی خدا نہیں بن سکتے۔ ہمارے لئے کوئی فرشتہ ایسا نمونہ نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ فرشتے محض کٹھ پتلی ہیں۔ ہمارے لئے کوئی آدمی بھی جو محض کٹھ پتلی قرار دیا جائے نمونے کا کام نہیں دے سکتا۔ ہم غلط کار اور کمزور ہیں۔ ہم پر ڈکھ سکھ آتے رہتے ہیں ہم کبھی بیمار ہوتے ہیں اور کبھی تندرست ہیں کبھی جنگ کرنی پڑتی ہے اور کبھی صلح۔ ہمیں دوست دشمن سب کے ساتھ گزارنا ہوتا ہے۔ ہمیں سفر و حضر میں رہنا، اونچ نیچ دیکھنا اور نیچی بدی کی ابتلاؤں میں پھنسا پڑنا ہے۔ ان تمام مشکلات اور کمزوریوں میں ہم پر لازم ہے کہ احکم الحاکمین کے فرمانروا بن کر اور اس پر مجھروسہ کر کے اپنی طرف سے حتی الوسع نیکی و ہمدردی اور انصاف کے ساتھ کام کر کے مشکلات و تکلیفیں اور ترقیات حاصل کریں منعم علیہم کے نمونے ہمارے آگے اسی بات کے دکھلانے کے لئے پیش کئے جاتے ہیں کہ دیکھو ہمارے

پہلے انسان فطری الہام ہی سے ہدایت پاتے تھے۔ لیکن جب شیطانِ وسوس سے متاثر ہونے کے سبب ان کی فطری صفائی مکدر ہو گئی۔ اور ان کے سوا کھل پڑے اور شہوات کا دور دورہ ہوا تو تعلیمی ہدایت کی ضرورت ہوئی۔ خدا تعالیٰ ہمیشہ انسان کی اصل ہدایت اور اصلاح منظور رہی ہے۔ خواہ وہ فطرت سے ہو۔ یا کتابوں اور معلموں کے ذریعہ سے

جو تھے رکوع کے اخیر میں خدا تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے کہ اگر میری طرف سے تمہارے پاس تعلیمی ہدایت آئے تو جو شخص خالص میری ہدایت کی پیروی کریگا میں اسے خوف و غم سے نجات دیدونگا۔ اس رکوع میں اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے بنی اسرائیل کو جو اپنے علم و فضیلت و سیادت کے مدعی تھے اور نبیوں کی اولاد ہونے اور الہی کتابوں کا ورثہ پانے کا فخر کرتے تھے، فرمایا ہے کہ فی الواقع میں نے تم پر بڑا انعام کئے ہیں سو تم میرے انعامات کو یاد کرو میرے اس وعدے کو پورا کرو جو میں نے خالص اپنی ہدایت پر چلنے کیلئے پہلے انسانوں سے کیا تھا۔ سو اگر تم میرے وعدے پر چلو گے (یعنی خالص میری ہی ہدایت پر عمل کرو گے) تو میں تمہیں خوف و غم سے نجات دیدونگا۔ اور اس طرح اس معاہدہ کا وہ حصہ جو تمہارے مفید مطلب ہے اور جس کا پورا کرنا میرے ذمے ہے پورا کر دوں گا۔ تمہارے زبانی جمع خرچ سے کچھ نہیں ہوتا۔ خالی دعوے کسی کام کے نہیں۔ اگر فائدہ ہوگا تو میری اصلی ہدایت ہی پر چلنے سے ہوگا

خدا تعالیٰ نے ان مبارک آیات میں بنی اسرائیل کو اس طرح مخاطب نہیں کیا جس طرح کسی جھوٹے مذہب والے کو اپنے جھوٹے مذہب کو چھوڑ کر سچے مذہب میں داخل ہونے کیلئے بلایا جاتا ہے بلکہ انہیں صرف اس طرح پر خطاب کیا ہے جس طرح کسی سچے مذہب کے مدعی کو جو غلطیوں میں پڑ کر اصل ہدایت سے دور ہو گیا ہو، اور مخالفتوں اور تفرقوں میں مبتلا ہو کر اصل منشاء کو بھلا بیٹھا ہو، اصلاح کی طرف لانے کیلئے بلایا جاتا ہے اس وقت مسلمان بھی بنی اسرائیل کی طرح اصل الہی ہدایت سے اعراض کر رہے ہیں اور فرقہ بندی کی بلا میں گرفتار ہیں۔ گویا قرآن کریم انہیں بھی الہی آیات کے ساتھ خطاب کر رہا ہے کہ اے آل بنی اور اے امت رسول! میرے انعاموں کو یاد کرو جو میں نے تم پر کئے ہیں۔ خاص میری ہی ہدایات پر کار بند ہو جاؤ جس پر چلنے سے تمہیں یہ انعام ملے تھے اور خالص میری ہی ہیبت دلوں میں بٹھاؤ۔ اور کسی انسانی رعب اور دباؤ میں مت پھنسو۔ اعتقاداً صرف ایک خدا کے غلام بنو اور کسی بڑے سے بڑے انسان کے اعتقاد غلطی غلام نہ بنو

تمام اقوام کے انبیاء و رسل اور ان کی الہی کتابوں کا بلاشبہ یہی منشاء و مدعا ہونا لازم ہے کہ وہ لوگو کو ایک خدا کی عبادت کی طرف بلائیں اور صلح و امن و انصاف پر چلائیں اور انہیں اصلی ہدایت اور اصلاح

ہمارے لئے بھی لائق ہے۔ وہ اسوۂ حسنہ محض فصول ہے جس کے مطابق ہم چل ہی نہیں سکتے

ہم غلطیاں کر کے غلطی کا اقرار کریں گے۔ یہی اسوۂ حسنہ ہے !

ہم حکم وحی کی تعلیم دے کر اسے حکم وحی ہی کہیں گے۔ یہی اسوۂ حسنہ ہے !

ہم آیات متشابہات پر نیکی اور ایمان داری سے غور کریں گے۔ یہی اسوۂ حسنہ ہے !

ہم عقل و شورائی کی باتوں پر اپنی بساط کے مطابق عمل کریں گے۔ یہی اسوۂ حسنہ ہے !

ہم اختیار ہی باتوں میں دوسروں کو آزاد رکھیں گے اور خود بھی آزاد رہیں گے اور یہی اسوۂ حسنہ ہے

سب نیک لوگ راست رومی کی حالت میں اسی طریق پر عمل کیا کرتے ہیں۔ ہمارے راست رومی اکرم کا

اسوۂ حسنہ یہی تھا صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

وحی الہی کے لحاظ سے رسول و انبیاء محض و سائٹ ہوتے ہیں۔ اگر کوئی رسول دینی یہ کہے کہ وحی الہی کے آنے کا مجھ پر اختصاص

ہے تو یہ یقیناً غلط ہوگا۔ خدا تعالیٰ اس سے وحی کو چھین کر دوسرے کے ذریعے سے وحی بھیج سکتا ہے۔ خدا تعالیٰ کے کام ترک

نہیں سکتے۔ ہاں دسائٹ بدلائے جاسکتے ہیں۔ یہی حال فرشتوں کا بھی ہے

بزرگوں کی خطا کو خطا کہنا خطا ہے۔ لیکن بزرگوں کو خدا بنانا اور ان کی غلطیوں کو صحیح ہی نہیں بلکہ وحی الہی قرار

دے لینا عین صواب ہے۔ یا للعجب ! اچھا یہ تو بتائیے کہ اگر احکام الحاکمین (جو سب بڑوں سے بڑا ہے) کسی بزرگ کی خطا کو ہم پر

نہما کر کے اور اس کی ہنگامہ جزی اور کمزوری کا علم دے تو کیا ہم اس وقت خدا کے دیئے ہوئے علم کو چھپائیں ؟

نہیں نہیں بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ بندہ کو بندہ دکھانا اس کی عزت ہے اور بندہ کو خدا بنانا اس کی ذلت ہے۔ محبوبی تعریف

ٹھٹھے کے برابر ہے

۔ دیائے تیل کی طغیانی یا سمندر کے توجہ جز کیلئے ہمیں اس بات کی ضرورت نہیں کہ ہم نیل یا سمندر کے آگے بھیجیٹ

چڑھائیں یا ان سے مدد طلب کریں۔ نہیں بلکہ ہم کہیں گے کہ اگر یہ خدا تعالیٰ کا کام ہے تو وہ جبراً تم سے ایسا کرائیگا اور اگر

تم اپنے اختیار سے ایسا کرنے ہو تو اگر ترک سکتے ہو تو ترک جاؤ۔ مجملہ دسائٹ کا سفیر محض ہونے کی صورت میں یہی حال ہے

ہم حیریل اور دیگر ملائکہ کی منتیں نہیں کریں گے کہ ہمیں وحی لادو

دیکھئے ! قرآن کریم کی فصیح و بلیغ تعلیم ہمیں رسول کے واسطے سے ملی ہے۔ لیکن یہ ہم کسی صورت سے بھی نہیں کہہ سکتے

کہ یہ فصیح و بلیغ تعلیم رسول کی اپنی بنائی ہوئی ہے۔ کوئی کہہ سکتا ہے کہ قرآن مجید کا بالذات بنانے والا خدا تعالیٰ ہے اور بالقرآن بنانے

والا رسول ہے ؟ جو شخص قرآن حکیم کا مطلقاً بنانے والا ہی نہیں وہ قرآن کا بالقرآن بنانے والا کیسے کہہ سکتا ہو ؟ جب کوئی چیز

ایسے واسطے سے ملتی ہے جو سفیر محض ہوتا ہے تو اس کے متعلق یہ کتنا ہرگز صحیح نہیں کہ ہمارے لئے وہی واسطہ اقل و اہل

ہے۔ خدا تو صرف دوسرے درجہ پر ہے

رکوع ۵

يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآئِيْل اذْكُرُوا النِّعْمَةَ الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوا بِعَهْدِي  
 اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّايَ فَاَرْهَبُوْنِ ۝ وَاٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا  
 لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كَاْفِرٍ بِهٖ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاِيَّتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا  
 وَاٰيَّايَ فَاتَّقُوْنِ ۝ وَلَا تَلْبِسُوْا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ  
 تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرَّاٰعِيْنَ  
 اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ  
 اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاَسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ۝ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا  
 عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنْهُمْ مُّلَقُوْا رِبِّهٖمْ وَاَنْهُمْ  
 اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ ۝

ترجمہ :- اے نبی اسرائیل میری ان نعمتوں کو یاد کرو۔ جو میں نے تم پر کیں (یعنی تم میں رسل و انبیاء اور بادشاہ بنائے۔ تمہیں کتابیں اور حکمت کی باتیں عطا کیں۔ دوسری قوموں پر تمہیں فضیلت دی۔ اب تم پہلے انسانوں کی طرح اپنا عروج کھو بیٹھے ہو۔ میں نے پہلے انسانوں کو تشریف سے نکالنے کیلئے خالص اپنی ہدایت پر چلنے کا عہد لیا تھا اور اس ہدایت پر عمل پیرا ہونے کی صورت میں میں نے ان سے خوف و غم سے نجات دینے کا وعدہ کیا تھا۔ پس تم بھی خدائی نعمتوں کے قدردان بنو) اور (ان کے حصول کے لئے) تم (میری خالص ہدایت پر چلنے کے) وعدہ کو پورا کرو۔ میں تمہارا عہد یعنی تمہیں خوف و غم سے نجات دینے کا عہد پورا کر دوں گا۔ اور (میرے ساتھ کسی بڑے سے بڑے انسان کی ہیبت کو دل میں جگہ نہ دو۔ بلکہ) خالص میرا ہی رعب مانو۔ (جو انسان خدا تعالیٰ کی ہیبت کو ماننے لگا۔ وہ اسی کے اصل منشاء اور ہدایت کو لینا چاہے گا۔ اس لئے آگے فرمایا) اور ان باتوں کو جو میں نے اس تعلیم کی تصدیق میں جو تمہارے پاس ہے اتاری ہیں، مانو اور تم (خود ہی اپنی تعلیم کے جو مصدقہ قرآن ہی ہے) پہلے کافر نہ بنو (کیونکہ جو لوگ اپنی ہی تعلیم کی بے قدری کریں۔

قرآن مجید اہل کتاب کو ان کی کتابوں سے ہٹانے نہیں آیا بلکہ اصل ہدایت پر چلنا سکھانے اور ان کے اختلافات کو مٹانے اور سب کو ایک خدا کے بندے بنانے آیا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ قرآن نے دشمنوں ہی کو بھائی بھائی بنایا تھا۔ لیکن بعد کو قرآن کریم کے ساتھ بعض ایسی باتیں شامل کر لی گئیں جن کی خواست سے مسلمانوں کے سینوں میں ایسے کینے بھر گئے کہ وہ ایک دوسرے کے خون کے پیاسے ہو گئے حاصل یہ کہ نزول قرآن کے وقت بنی اسرائیل اصل ہدایت سے بہت دور جا پڑے تھے۔ اسرائیل اور دیگر بزرگوں کی اصل ہدایت میں پروی کرنے کی بجائے انہوں نے خدا تعالیٰ کی طرح ان کی ہیبت دلوں میں بٹھائی ہوئی تھی اور قرآن حکیم کی سکھائی ہوئی تصدیق سے بیزار تھے

یہ لوگ قرآن مجید کی ان باتوں سے بھی جی چراتے تھے جن میں قرآن کریم خود انہی کی باتوں کی تصدیق کرتا تھا اور یوں وہ پہلے خود اپنی تعلیم ہی کے کافر بننے لگے۔ چاہئے تو یہ تھا کہ وہ آیات الہی پر قائم رہنے خواہ دنیا کا تمام مال و منال ان سے چھینا جاتا لیکن وہ الٹا معاملہ کرتے تھے۔ آیات کی جنس گراں بہا کو چھوڑ کر اس کے عوض میں دنیا کا متاع قلیل خرید لیتے تھے۔ وہ مال ہی کو اپنی حفاظت کا ذریعہ سمجھتے تھے اور خدا میں اپنا بچاؤ نہیں دیکھتے تھے۔ وہ حق کو باطل کے ساتھ ملا کر تشبیہ کر دیتے تھے بلکہ جان بوجھ کر حق کو چھپاتے تھے۔ وہ خدا تعالیٰ کے تقویٰ کے بجائے اپنی نماز سے بھی غافل تھے اور صراحتاً پھوڑنے کی جگہ اپنی زکوٰۃ بھی ادا نہ کرتے تھے وہ آپس میں اکٹھے نماز پڑھنے سے بھی عام طور پر بیزار تھے۔ ان کے باہمی سلوک کا حال یہ تھا کہ باوجود اس کے کہ لوگوں کو تورات پڑھ کر وسیع نیکیوں کا حکم دیتے تھے۔ لیکن اپنے نفسوں کی اصلاح کو بھولے ہوئے تھے۔ خود دوسروں کو حقیر جانتے اور ان کے ساتھ تعصب پیش آتے تھے۔ وہ معقولیت سے کام نہ لیتے تھے۔ وہ اپنی ان امراض کا علاج کرنا پسند نہیں کرتے تھے اور اپنے نفس کی اصلاح کیلئے صبر و نماز سے مدد نہیں لیتے تھے۔ بلاشبہ صبر و ہمت اور نماز و دعا کے ساتھ اپنے ترکہ نفس کے لئے مدد چاہنا لوگوں پر گراں گذرتا ہے، الا ان کے لئے جو خدا تم کے آگے دب جانے والے ہیں جنہیں امید ہے کہ ہم کو خدا تعالیٰ کا دھال اور قرب حاصل کرنا ہے اور اپنے اعمال کی جوابدہی کیلئے اُسی کے حضور واپس جانا ہے چند افراد کے نیک اور دانا ہونے سے کوئی قوم نیک اور دانا نہیں بن جاتی۔ صالح قوم وہ ہے جس میں اکثر لوگ صلاحیت والے بن گئے ہوں۔ بنی اسرائیل میں بھی تھوڑے لوگ نیکوکار صالح اور بہادر و فاضل تھے۔ وہ اپنے طور پر نمازیں پڑھتے اور خیرات کرتے تھے لیکن وہ عام طور پر بگڑے ہوئے اور شرل کے گڑھے میں گرے ہوئے تھے۔ خدا تعالیٰ اس رکوع میں ان کی اصلاح کے لئے ہدایات پیش کرتا ہے۔ جو اپنا بھلا چاہتا ہے۔ وہ ان پر کان دھرتا اور اپنی اصلاح کے لئے قدم اٹھاتا ہے

اس سے پہلے رکوع میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کی ہدایت و اصلاح کے لئے بالکل سیدھے سادے اور فطری حکم دیئے اور ان کے ساتھ کوئی ایسی مصنوعی یا وضعی یا رسمی بات شامل نہ کی جسے محض تقلیدی طور پر ماننا پڑے۔ وہ لوگ جن کے دلوں میں اصل ہدایت اور اصلاح نفس کی کوئی قدر و قیمت نہیں وہ خدا تعالیٰ کو خاص قوموں اور انہی کے خاص بزرگوں اور ان بزرگوں کے خاص زمانوں اور مکانات اور رسموں کے ہاتھ میں پکا ہوا سمجھتے ہیں

حاصل یہ کہ بنی اسرائیل عام طور پر اصل ہدایت کی طرف سے لاپرواہ تھے۔ اس لئے انہوں نے مذکورہ بالا ہدایات کی طرف توجہ نہ کی۔ اس کے دو بڑے سبب تھے۔ اول یہ کہ وہ اپنے وقتی انعاموں اور زانی فضیلتوں پر غرق تھے، اگرچہ نزول قرآن کے وقت ان خوبیوں کو کھو کر غضب و ذلت میں گرفتار ہو چکے تھے۔ چاہئے تو یہ تھا کہ وہ پھر ان انعامات کو حاصل کرنے کے طریقوں پر چلتے، مگر قومی تعصب انہیں ایسا کرنے سے روکتا تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ یہودی کہلانے اور قومی رسم و رواج کی قدر کرنے کے سبب وہ خدا تعالیٰ کی خاص قوم بنے رہیں گے۔ دوسرے یہ کہ وہ سمجھتے تھے کہ ”ہمارے آسرے بہت بڑے ہیں۔ خدا تعالیٰ کے حضور وہی ہمارے کام آئیں گے ان کے کفارے ہمیں ٹھہرا لیں گے اور احکم الحاکمین کے سامنے ہمارے رسل و انبیاء ہماری شفاعت کر کے خدائی گرفت سے بچا لیں گے۔ ایسے پشتیبا نوں کے اعتقاد کے ساتھ ہمیں الہی مواخذہ کا کیا خوف و غم ہو سکتا ہے

”چہ غم دلیوار آمت را کہ دارد چوں تو پشتیاں“ چہ باک از موج بحر آن را کہ باشد نوح کشتیاں“ اس رکوع میں خدا تعالیٰ نے ان ہر دو خیالات کے متعلق انہیں سمجھایا احکم الحاکمین کی پیشی سے ڈرایا، زاداً آخرت کی تیاری کا حکم فرمایا اور خوب واضح کر کے بتایا ہے کہ احکم الحاکمین کے حضور میں کوئی نفس کسی نفس کے کچھ کام نہیں کر سکتا

اس کے بعد خدا تعالیٰ نے اپنے چند انعام پیش کر کے دکھایا ہے کہ ان انعاموں میں خدا تعالیٰ کو سوائے کوئی بھی ان کے کام نہ آیا۔ ان انعاموں کے بغیر ان کی ہستی ہی قائم نہیں رہ سکتی تھی

رکوع ۶

يٰۤاَيُّهَا اِسْرٰٓءِیْلُ اٰذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاَنِّ فَضَّلْتُكُمْ  
عَلِی الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَاتَّقُوْا یَوْمَ لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَّلَا یُقْبَلُ

وہی اپنی تعلیم کے پہلے کا قرہیں۔ چونکہ علمائے سوء ذہنی مال و جاہ حاصل کرنے کیلئے آیاتِ الہی کی مخالفت کرتے ہیں۔ اس لئے ارشاد کیا) اور میری آیات کے عوض (دنیا کے) حقیر و ام نہ لو (قیمت دے کر مفید و ضروری چیزیں خرید کر لے رہے ہیں۔ وہ لوگ ضروری چیزیں دے کر پیسے لیتے تھے۔ ان الفاظ میں انکے معاملہ کا اُلٹا ہونا دکھلا کر انہیں نادم کیا گیا ہے۔ قیمت لے کر یا لوگوں کے رعب اور لحاظ سے متاثر ہو کر فتوے دینے والے لوگ غیروں کو اپنا بچاؤ سمجھتے ہیں۔ اس لئے آگے حکم کیا) اور خاص مجھے ہی (محافظ سمجھو۔ پھر مجھے ہی) اپنا بچاؤ جانو۔ اور (آیات اللہ در حق سے اعراض کی خاطر) حق کے ساتھ باطل کو نہ ملاؤ۔ اور نہ حق کو چھپاؤ اور حالیکہ تم جانتے ہو اور چونکہ دینداری کا حاصل خدا کی بندگی اور مخلوق کے ساتھ نیک سلوک کرنا ہے اس لئے تم اپنی نماز قائم کرو اور اپنی زکوٰۃ دو۔ (بڑی شرم کا مقام ہو کہ آجکل مسلمانوں میں بنی اسرائیل کی طرح شیئہ ستی احمدی بلکہ اکثر اہل قرآن بھی ازراہ تنگدلی و تعصب ایک دوسرے کے ساتھ یا خدا میں شامل ہونے سے رکتے ہیں اور اکٹھے ہو کر خدائے واحد کی طرف جمع نہیں کرتے اور اپنے گناہوں کی معافی نہیں چاہتے چنانچہ فرمایا) اور (تعصب و تنگدلی کو چھوڑ کر خدا کے آگے) جھک جاؤ۔ کیا تم دوسرے لوگوں کو (غیر متعصبانہ وسیع) نیکی (دسلوک) کا حکم کرتے ہو اور اپنے نفسوں (کی اصلاح) کو بھلا دیتے ہو حالانکہ تم (اپنی) کتاب (الہی) پڑھتے ہو؟ پھر کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ اور (اگر تم اس تعصب اور حُبِ دنیا سے اپنے نفسوں کو پاک کرنا چاہو ہو تو اس میں بھی) صبر و صلوة (و دعا ہی) کے ذریعہ سے مدد طلب کرو۔ اور یہ (استعانت) بلاشبہ بڑا بڑا بھاری کام ہے۔ ہاں اُن لوگوں پر (یہ مشکل نہیں) جو خدا تعالیٰ کے آگے دب جانے والے (اور عاجزی کرنے والے) ہیں۔ جو خیال کرتے ہیں کہ ہم (ان تکالیف سے نکل کر) اپنے پروردگار کو ملنے والے (اور اس کا قرب حاصل کرنے والے) ہیں اور یہ بھی (خیال کرتے ہیں) کہ ہم (اپنے اعمال کی جوابدہی کے لئے) اسی کی طرف مڑنے والے ہیں۔ (ایسے پاکیزہ خیال کے ساتھ اصلاح نفس بالکل قرین قیاس ہے۔ نہیں بلکہ یہ وہ نیک خیال اور پاکیزہ جذبہ ہے جس میں انسان کی انسانیت کا راز پنہاں ہے۔ جب تک ہمیں اپنے مرنے کے حضور میں پیش ہو نیکا پورا یقین نہ ہوگا جب تک ہمارا ظاہر و باطن عملاً یکساں اور درست نہ ہو سکیگا۔ خدا تعالیٰ کی بارگاہ میں جوابدہ ہونے کا منکر بخلوت میں تو بیشک بڑا نیک اور متقی ہوگا لیکن یہ یاد رہے کہ فی الحقیقت وہ انہی ریاکاروں اور نمائش پسندوں میں سے ہوگا جن کی شان میں کہا گیا ہے ع

چوں بخلوت سے روند آں کار دیگرے کنند

پاکیزہ خیال بالیقین عمل صالح کی خشتِ اول ہے)



نَخْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْحُسَيْنِينَ ۝ قَبَلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
قَوْلَ أَغْنَىٰ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ السَّمَاءِ  
بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

ترجمہ اے بنی اسرائیل میری نعمتوں کو یاد کرو جو میں نے تم پر کیں اور اس بات کو (بھی یاد کرو) کہ میں نے تمہیں دیگر اقوام پر فضیلت دی تھی۔ (تم سے سوال ہو گا کہ تم نے ان نعمتوں سے کیا کام لیا اور ان کا کیا شکریہ ادا کیا؟ ان پر محض فخر کرنا تمہارے کسی کام نہ آئے گا) اور اس دن سے ڈرو جب کوئی نفس (چھوٹا یا بڑا، نیک یا بد، نبی یا غیر نبی) کسی نفس کے کچھ کام نہیں آتا اور (اگر کہا جائے کہ بلاشبہ کوئی شخص اپنی اختیار سے کسی کے کام نہیں آتا۔ لیکن اگر خدا تعالیٰ کسی شخص کو اذن شفاعت دے تو وہ بلاشبہ کام دے سکتا ہے۔ یہ بھی نہیں کیونکہ اس سے کوئی شفاعت قبول نہیں کی جاتی۔ اور) یہ بھی نہیں کہ کوئی شخص کسی کی طرف سے مالی یا جانی کفارہ ادا کرے یا اپنی جگہ اپنی اولاد یا کسی دوست کو فدیہ دیے کیونکہ اس سے کوئی فدیہ (دکفارہ) نہیں لیا جاتا۔ اور (اگر کہا جائے کہ اچھا یہ سب باتیں نہ سہی۔ لیکن اگر بہت سے لوگ مل کر روئیں بیٹیں یا خدا تعالیٰ کے فیصلہ کے خلاف مظاہرے کریں اور جلوس نکالیں اور اس کے مقابلہ پر آئیں تو کیا اس کا بھی کوئی فائدہ نہیں؟ یہ بھی غلط ہے کیونکہ خدا تعالیٰ کے مقابلہ پر) ان کی مدد نہیں کی جاتی اور (خدا تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر کئی انعام کئے تھے۔ پہلا انعام وہ تھا) جب کہ ہم نے تمہیں فرعون کے لوگوں سے نجات دی۔ وہ تمہیں سخت عذاب پہنچاتے تھے۔ وہ تمہارے بیٹوں کو (بڑی طرح سے) ذبح کرتے۔ اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے تھے (تاکہ وہ بالغ ہو کر تمہارے دشمنوں کے کام آئیں) اور تمہاری نسل منقطع ہو جائے) اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی آرائش تھی۔ اور (دوسرا انعام یہ تھا) جب کہ تم فرعون کے لوگوں سے بھاگ کر سینا کے میدان کی طرف جا رہے تھے تو تمہیں ایسے وقت میں سمندر پر پہنچا یا جب کہ وہ ابھی پایاب تھا۔ اس وقت) ہم نے تمہارے (چلنے کے) ساتھ سمندر کو چیرا تھا (اور تمہیں صحیح راستہ پر چلا کر پا کر دیا تھا)۔ سو ہم نے تمہیں بچا دیا (اور جب فرعون وہاں پہنچا تو سمندر کو چڑھا دیا اور فرعون اپنی شرارتوں کے سبب غلطی میں پڑ گیا۔ اُس نے اپنی قوم کو غلط راستہ پر ڈال دیا) اور (یوں) فرعون کے لوگوں کو غرق کر دیا۔ اور تم (دوسرے کنارہ پر انہیں غرق ہوتے) دیکھ رہے تھے۔ اور (ہمارا تیسرا انعام تم پر اس وقت ہوا تھا) جب ہم نے (تمہاری ہدایت کے لئے) موسیٰ سے چالیس رات کا وعدہ کیا

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ وَإِذْ  
 نَجَّيْنَاكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَ سُبُوتَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّجُونَ  
 أَسْنَاءَكُمْ وَيَسْتَكْبِهُونَ لِسَاءَكُمْ ۖ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝  
 وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝  
 وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ  
 ظَالِمُونَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝  
 وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَإِذْ قَالَ  
 مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنَّا كُنَّا نُفْسَكُمُ الْيَتَامَىٰ إِنَّا جَعَلْنَا لَكُمُ الْعِجْلَ فَمُتُّوا إِلَىٰ  
 بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ  
 إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِمُوسَىٰ إِنَّ نُومِنَ لَكَ حَتَّىٰ  
 تَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّيْحَةُ ۖ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا  
 مِن بَعْدِ مُوسَىٰ أَهْلَكُمُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۖ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا  
 عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوىٰ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُوا نَا وَلَا لَكِن  
 كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا إِذْ خُلِقُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا  
 حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا ۖ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ

چھٹے رکوع میں بنی اسرائیل کو بڑے بڑے انعامات الہی یاد دلائے گئے ہیں۔ بنی اسرائیل ان انعامات الہیہ کا مناسب کرجا نہیں لاتے۔ موسیٰ و ہارون کے زیر اثر رہ کر بھی بالعموم شرارتوں سے باز نہیں آئے۔ بیابانوں میں رہتے ہوئے بھی اپنی جانوں پر ظلم ہی کرتے رہے اور شہری زندگی میں قدم رکھ کر بھی تمام قیود و حدود کو بالائے طاق رکھ دیا اور فسق و فجور کا پورا حق ادا کیا۔ جب ان کا اس بستی میں رہنا بھی محال ہو گیا تو پھر بستی انہیں بیابان میں لے آئے تاکہ دوسرے لوگ ان کے شر سے بچیں۔ اور اگر پہلے نہیں تو اب ہی تھوڑے پر قناعت کرنا، کفایت شعار بننا، مصائب جھیلنا اور صبر کرنا سیکھیں۔ انہیں کھانے پینے کو تول ہی جاتا تھا وہ اپنی زندگی توجہ الی اللہ اور باہمی تسلیم و تعلم میں گزار سکتے تھے۔ لیکن انہوں نے بدوی زندگی کے فوائد و فضائل حاصل نہیں کئے بلکہ وہ اس کے معائب و نقائص کی طرف جھکے۔ وہ زمین میں فساد مچانے کی طرف مائل ہوئے۔ وہ قبائیل کے خلاف (جو دوسری بے ضرر اقوام کو ستاتے) ان پر ظلم ڈھاتے اور ان کو حقوق دباتے تھے (جنگ کرنے سے تھائف تھے۔ لیکن ان مظلوم اقوام کی (جو ان کی دوستی کی خواہاں تھیں) مدد کرنے کی بجائے اٹنا انہیں ٹوٹ پٹتے اور یوں زمین میں فساد مچاتے پھرتے تھے اس طرح انہوں نے تمام اقوام کو اپنا دشمن بنالیا اور اپنے حق میں ایسے کانٹے بوئے جن کی وجہ سے وہ اس بیابان میں چالیس سال تک مارے مارے پھرتے رہے۔ جب کسی قوم سے اصلی خوبیاں جاتی رہتی ہیں۔ تو انہیں رسمی مذاہب قویٰ فخر اور زبانی دعوے کوئی کام نہیں دے سکتے۔ لیکن جن لوگوں میں اصلی نیکیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ وہ انہیں مناسب طریق پر عمل میں لاتے اور ظاہری و باطنی فوائد حاصل کرتے جاتے ہیں

جب موسیٰ بنی اسرائیل کو دوبارہ بیابان میں لے آئے تو انہیں پھر مرنے و سلو ہی ہی کھانے کو ملا۔ لیکن ایک موقع پر پانی کی سخت قلت ہو گئی۔ اوپر سے بھی پانی نہ برسا۔ بنی اسرائیل بڑی تکلیف میں تھے۔ موسیٰ نے خود ہی اپنی قوم کے لئے خدا تعالیٰ سے پانی مانگا۔ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کی حالتِ زار پر رحم فرما کر موسیٰ کو ایک پہاڑ پر ایسے مواقع اپنے الامام سے بتا دیئے جہاں سے پانی بالکل قریب تھا۔ اور اگر عصا سے کام نہ لیا جاتا تو پانی قدرتی طور پر کافی دیر میں اپنا راستہ بناتا جس میں بہت سے بنی اسرائیل مر گئے ہوتے اور ممکن تھا کہ صرف ایک ہی چشمہ نکلتا جس پر پیاس کی شدت میں ان کے بارہ قبیلے آپس میں لڑ مارتے چشموں سے پانی پہلے تھوڑا تھوڑا نکلتا ہے۔ پھر زور کر کے بڑا راستہ بنا لیتا ہے۔ ایسی صورت میں ایک چشمہ بارہ پیاس سے قبائل کے لئے بہت دیر کے بعد کام دے سکتا۔ پھر اگر پانی کیلئے اوپر کو راستہ نہ بنایا جاتا تو یہ بھی ممکن تھا کہ وہ پانی کسی اور طرف زور کر کے پتھر کے نیچے ہی نیچے کسی دور اور دشوار گزار مقام پر جانا نکلتا موسیٰ کا عصا ایسا تھا۔ جو بکریاں چرانے والوں کے پاس ہوا کرتا ہے۔ اس میں لوہا بھی لگا ہوتا ہے

تھا۔ پھر تم نے اس کے (پہاڑ پر جانے کے) بعد بچھڑے کو (معبود) پکڑا تھا۔ اور تم ظالم تھے پھر ہم نے اس (تمہارے ظلم) کے بعد تم سے درگزر کیا۔ تاکہ تم (اس معافی کا) مشکور بنالو۔ اور (ہمارا چوتھا انعام جب ہوا تھا) جب ہم نے موسیٰ کو (اپنی وحی کے ساتھ) کتاب اور (وحی سے علاوہ انشراح کی خاطر) تمیز (و عقل) عطا دی تاکہ تم ہدایت پاؤ۔ اور (پانچواں انعام وہ تھا) جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا ”اے میری قوم! بلاشبہ تم نے بچھڑے کو (معبود) پکڑا کے اپنی جانوں پر ظلم کیا۔ سو اپنے پیدا کرنے والے کے آگے توبہ کرو۔ پھر اپنی جانوں کو قتل کرو۔ یہ تمہارے لئے تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک بہتر ہے“ تو (تمہارے پیدا کرنے والے نے موسیٰ کے اس جبری حکم سے تمہیں بچالیا اور بلا قتل) تم پر مہربانی کے ساتھ رجوع کیا۔ بلاشبہ وہ بڑا رجوع کرنے والا مہربان ہے۔ اور جب (موسیٰ تم میں دین الہی کی تبلیغ کرتے تھے تو) تم نے کہا۔ اے مولا! ہم تیری بات نہیں مانیں گے جب تک ہم اللہ کو کھلم کھلا نہ دیکھ لیں۔ سو (موسیٰ تمہیں خدا تعالیٰ کے فرمودہ وقت پر پہاڑ پر لے گئے۔ اور جب اس آتش خیز پہاڑ میں زلزلہ آیا تو) دیکھتے دیکھتے تمہیں بیوشی نے اپکڑا پھر تم نے تمہاری اس موت (کی حالت) کے بعد تمہیں اٹھا کر کھڑا کیا تاکہ تم شکر کرو۔ اور (بیابان سینا کی جبلتی ریگ سے محفوظ رکھنے کیلئے) تم پر بادلوں کا سایہ کیا اور (تمہارے کھانے کیلئے مناسب خنوں پر) ترنجبین اور سلوی (یعنی تیز و غیر کی طرح کے خاص موسم پر آنے والے پرندے لا) اتارے (یہ چھٹا انعام تھا۔ اور ہم نے کہا) ان طہیات میں سے جو ہم نے تمہیں دی ہیں (ایک حصہ کھاؤ۔ اور باقی کی وقت ضرورت کیلئے حفاظت کرو۔ لیکن انہوں نے ان طہیات کو ضائع کیا) اور (اس طرح انہوں نے) ہمارا کچھ نہ بچاڑا۔ لیکن اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ اور جب (تم تنگ ہوئے تو) ہم نے ایک بستی والوں کے دلوں میں تمہاری ہمائی کا شوق ڈال دیا۔ اس بستی والوں نے اپنے باغوں اور پھلوں سے فائدہ اٹھانے کی تمہیں اجازت دی اور ہر طرح کی سہولت تمہارے لئے ہم پہنچائی۔ اگر تم نیکی کرتے تو اس تمدنی حالت میں بہت ترقی کر سکتے تھے۔ مگر تم نے وہاں آرام پا کر بہت بدکاریاں کیں۔ اور بیماری اور قحط میں پھنس گئے۔ آخر میں وسلوی کے موسم میں پھر اس بستی سے بھی نکلنا پڑا۔ پس اس ساتویں انعام کی خاطر) ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو سو یہاں سے جہاں چاہو۔ با فراغت کھاؤ اور سجدہ کرتے ہوئے دروازے سے داخل ہو۔ اور کہو (ہمارا مقصود) بخشش (اور تلافی مافات ہے) اور (اگر نیکی کرو گے تو) ہم قریب ہی نیکی کرنے والوں کو اور ترقی دیں گے۔ پھر ان ظالموں نے اس بات کے خلاف جو انہیں کسی گئی تھی اور بات بدل لی۔ سو ہم نے ان ظالموں پر ان کی بدکاری کے سبب آسمان سے عذاب نازل کیا (اس کے بعد ان کو اس بستی سے نکل کر بصر بیابان ہی میں آنا پڑا)

خیار باد رنگ اور گیہوں، مسور اور پیاز کی بھی ضرورت ہے۔ اگر ان کے پھینے سے بند کرتے ہو۔ تو ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کرو کہ پانی کی طرح یہ چیزیں بھی زمین سے نکال دے۔ موسیٰؑ نے فرمایا کہ کیا تم حلال کے عوض حرام کو یا اعلیٰ کے بدلے ادنیٰ کو لینا چاہتے ہو؟ اگر جائز طور پر ان اشیاء کو لینا چاہا، ہو تو دوستانہ طور پر کسی شہر میں جائزہ پانی تو پتھروں کے نیچے موجود تھا اور بادلوں سے بھی آسکتا تھا۔ یہ چیزیں مذکور شہر میں موجود تھیں۔ ہر شے کو مناسب موقع سے حاصل کرنا لازم ہے ایسی دعا کرنا معتدین سے بنتا ہے پت

لیکن وہ عصیان (حق کی نافرمانی) اور عدوان (جبر و تعدی) سے باز نہ آئے۔ ان میں یہ مرض بڑی شدت کے ساتھ تھا۔ موسیٰؑ کے بعد بھی جب ان کے پاس اللہ تعالیٰ کے نبی۔ اللہ تعالیٰ کی آیات لاتے رہے۔ تو وہ اپنی بے عاداتی کے مطابق آیات اللہ کا عصیان کرتے اور انبیاء کے ساتھ عدوان سے پیش آتے رہے۔ بلکہ انہیں قتل بھی کرتے رہے۔ آیات اللہ کے عصیان کا یہ نتیجہ نکلا کہ ان پر ذلت و مسکنت چھا گئی۔ اور انبیاء کے قتل کا یہ پھل ملا کہ وہ خدا سے رحیم سے بجائے رحمت و نعمت پانے کے غضب کے ساتھ مڑ آئے

اس رکوع کا ماحصل یہ ہے کہ جس قوم میں اصلی خوبیاں اور نیکیاں نہ ہوں بلکہ وہ عصیان و عدوان کی بے عاداتی میں مبتلا ہو۔ اس کا بہت سی کتابیں رکھنا اور بڑے بڑے نبیوں کی امت یا اولاد ہونا، اور اس پر فخر و مباہات کرنا اس کے کچھ کام نہیں آسکتا

خدا تعالیٰ کے رسل و انبیاء (بشرطیکہ وہ "خاف مقامی و خاف وعید کی شرط پر قائم رہیں) وحی الہی کی پوری پوری تبلیغ کر کے اور اپنا غلبہ دیکھ کر نفرت ہوتے ہیں خواہ وہ قتل کئے جائیں یا کسی اور طرح سے مرجائیں۔ یہ کہنا کہ کوئی رسول و نبی کسی حالت میں بھی قتل نہیں کیا گیا۔ قرآن مجید کے ملاحظہ خلاف ہے۔ ہاں اگر خدا تعالیٰ نے کسی نبی سے یہ وعدہ کر لیا ہو کہ واللہ یعصمک من الناس تو وہ اس وعدہ کے بعد کسی کے زہر دینے کے اثر سے نہیں مارا جاسکتا

رکوع ۷

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ  
فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ  
كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعَثُّوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَإِذِ

اسی عصا سے پہاڑ کو مناسب موقع پر ضرب لگانے کا حکم ہوا تھا  
بنی اسرائیل کے بارہ قبائل میں سے ہر ایک کیلئے پہلے ہی سے ایک ایک گھاٹ معین کر دیا گیا تھا۔ پانی  
نکلنے پر ہر ایک قبیلہ اپنے اپنے مشرب کو جان کر اس پر جمع ہو گیا۔ اس سے لازم آتا ہے کہ ان بارہ قبائل کے  
لئے وہ بارہ چشمے کافی فاصلہ پر نکالے گئے تھے۔ اور وسیع رقبہ پر پھیلے ہوئے تھے۔ وہ چشمے کسی ایسے پتھر  
سے جسے وہ اپنے ساتھ اٹھائے لئے پھرتے ہوں نہیں نکلے تھے

جب چشمے قدرتی طور پر نکلتے ہیں تو پہلے چھوٹے چھوٹے سم کھلتے ہیں اور تھوڑا تھوڑا پانی نکلتا شروع  
ہوتا ہے۔ پھر اگر اس پانی کا ذخیرہ بہت اونچا اور بہت زیادہ ہو تو وہ پانی زور کر کے جلدی ہی اپنا راستہ  
فراخ کر کے بڑے جوش و غروش سے نکلنے لگتا ہے۔ مذکورہ بالا چشمے (جیسا کہ قرآن پاک سے مترشح ہے)  
اسی طرح نکلے تھے۔ پہلے پانی کا "نبجاس" ہوا۔ پھر "نفجار" ہونے لگا۔ مختصر یہ کہ یہ چشمے قدرتی رنگ ہی رکھتے تھے  
پتھروں سے چشموں کا اور پھر ان سے نہروں اور دریاؤں کا جاری ہونا بالکل قدرتی بات ہے۔ بعض  
پتھروں میں سے کوئی ایسا ہوتا ہے کہ اس سے نہریں یا دریا بہہ نکلتے ہیں۔ اور بلاشبہ ان میں سے کوئی  
ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ پھٹ جاتا ہے اور اس سے پانی نکلتا ہے۔ "دہلا" گویا حجارہ میں سے کوئی نہ کوئی  
ایسا بھی حجر ہوتا ہے جس سے عصا کی مدد کے بغیر ہی دریا جاری ہو جاتے ہیں۔ پھر اگر اعلام والہام الہی  
کے بعد مناسب مواقع پر لوہے والے عصا کی ضرب سے بھی کام لیا جائے تو کیا اس کے مفید ہونے میں  
کوئی کلام ہو سکتا ہے؟ لوگ کدال وغیرہ کے ذریعہ سے زمین کے نیچے سے پانی نکالتے اور کنوئیں کھودتے  
ہیں۔ مٹی یا پتھر خود کبھی پانی نہیں بن جاتے اور نہ پانی کو نئے سرے سے بنا ہی لیتے ہیں۔ ہاں مٹی یا پتھر کے  
نیچے جہاں پانی ہو وہاں سے پانی نکل سکتا یا نکالا جاسکتا ہے

یہ بھی یاد رہے کہ اشد ضرورت اور سخت مصیبت کے وقت مصیبت زدوں کو اس قسم کے جو الہام  
ہو جاتے ہیں۔ ان کانبیوں یا رسولوں کے ساتھ کوئی خاص تعلق نہیں ہے۔ عجیب الدعوات نئے نئے طریقوں  
سے اپنے مضطر بندوں کے کام آتا رہتا ہے۔ کسی کو خواب میں اطلاع ملتی ہے تو وہ اپنے گھر ہی کی زمین کھود  
کر گڑا ہوا مال نکال لیتا ہے۔ کسی کے لئے اور ہی طریق سے فتوحات ہونے لگتے ہیں۔ حقیقی کار ساز کی سبب  
سازی میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا

الحاصل جب بنی اسرائیل کو بیابان سے کھانا پانی کافی طو پر بہم پہنچنے لگا۔ تو انہیں حکم ہوا کہ خدا تعالیٰ  
کے دیئے ہوئے رزق سے کھاؤ پیو اور زمین میں فساد نہ مچاتے پھرو۔ یعنی بے ضرا قوام کے مال و طعام کو مت  
چھینو۔ تو انہوں نے موسیٰ سے کہا کہ ہم ایک ہی کھانے پر ہرگز صبر نہیں کریں گے۔ ہمیں ساگ پات اور

ساتویں رکوع میں دکھلایا گیا ہے کہ کسی بڑے سے بڑے مذہب کا نام لیا ہونا اصل نیکیوں کے بغیر کچھ چیز نہیں۔ جب کام صحیح نہ ہو تو محض نام کچھ کام نہیں دے سکتا۔ اس رکوع میں یہ بت لایا ہے۔ کہ نام کچھ ہی کیوں نہ ہو کام کا صحیح ہونا لازم ہے۔ سب مذاہب میں اصل نیکیاں ہی مقصود اصلی ہیں۔ اس رکوع میں اصلی نیکیاں یہ قرار دی گئی ہیں کہ اللہ تعالیٰ اور آخرت پر سچا ایمان رکھا جائے اور کام ایسے کئے جائیں جن میں صلاحیت ہو۔

بنی اسرائیل بالعموم اس معقول بات کے روگردان تھے۔ وہ سمجھتے تھے کہ ہم خدا تعالیٰ کی خاص نعم ہیں۔ آخرت کا گھر صرف ہمارے لئے ہے۔ دوسروں کیلئے بالکل نہیں۔ یہودی کہتے تھے کہ جہنم میں صرف یہودی ہی داخل ہوں گے اور عیسائی خیل کرتے تھے کہ جہنم عیسائیوں ہی کے لئے مختص ہے۔ دوسرے عالم میں نجات دلانے اور شفاعت کرنے کے لئے صرف موسیٰ اور عیسیٰ ہی کا دخل ہے۔ پس نجات کا تعلق صرف ہمارے اپنے اپنے سلسلوں کے ساتھ خاص ہے۔

بنی اسرائیل صرف دوسرے لوگوں کے کمالات و حیات اور خوبیوں کے منکر نہ تھے بلکہ جس تعلیم کو وہ اپنی سمجھتے تھے اس سے بھی منہ موڑتے تھے حالانکہ اس تعلیم کو مضبوطی کے ساتھ پکڑنے اور اس کی تبلیغ کرنے کا عہد ان سے ایسے ہولناک وقت میں لیا گیا تھا جسے انہیں مدتوں یاد رکھنا چاہئے تھا۔ لیکن ان کی حالت یہ تھی کہ انہوں نے اسی وقت سمعنا و عصینا کہہ دیا تھا

کوہ طور ایک آتش خیز پہاڑ تھا۔ لیکن وہ اس وقت سرد ہو کر بچھا پڑا ہے۔ موسیٰ کے زمانہ میں وہ خوب زور شور پر تھا اور غلی طور پر وقتاً فوقتاً اپنا جوش خروش دکھاتا تھا۔ بنی اسرائیل نے پہاڑ کے نیچے ڈیرے ڈالے تھے۔ پہاڑ ان کے سر کے اوپر بلند تھا۔ پہاڑ میں اس وقت زلزلے آرہے تھے اور وہ اس طرح جھک کر ان کے سروں پر آتا تھا گویا وہ ساٹبان تھا اور انہیں ہر دم اس کے ان پر اگرنے کا خدشہ لاحق تھا

سخت زلزلہ کے وقت بعض اوقات پہاڑ اپنی بنیادوں سے ہل کر زمین کے اوپر اٹھ آتا اور پہلے کی نسبت زیادہ اونچا ہو جاتا ہے۔ زلزلے کے ہچکچولوں سے پہاڑ کے پتھر اڑ کر سروں کے اوپر سے گزر جاتے ہیں ایسے خوفناک وقت کا عہد قابل یادداشت ہے۔ ایسے واقعات سے خدا تعالیٰ کے جلال اور مواخذہ کا نقشہ مدتوں سامنے رہ سکتا ہے مگر انہوں نے جلدی ہی اس عہد کو پس پشت ڈال دیا۔

پھر بنی اسرائیل نے خدائی عہد ہی سے منہ نہیں موڑا بلکہ انہوں نے پیکرشی و نافرمانی کے ساتھ خود اپنے ذمے لئے ہوئے بوجھوں کو بھی اٹھائے نہیں رکھا بلکہ نسبت جیسی ملکی باتوں کو بھی نہ بیاہ سکے۔ یہی

قُلْتُ مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا  
 مِمَّا تُنْبِئُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا  
 قَالَ أَتَسْتَبْدُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِهْطُوا مِصْرًا  
 فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا  
 بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ  
 النَّبِيَّ بَغْيًا الْحَقَّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝

ترجمہ۔ اور جب بنی اسرائیل اپنے فسق و فجور کے سبب تمدنی زندگی کے ناقابل ہو کر مذکورہ بالا بستی سے  
 نکل کر دوبارہ بیابان میں آئے تو انہیں کھانے کیلئے من و سلوئی ملنے لگا۔ لیکن ایک موقع پر پانی کی بڑی  
 قلت ہوئی۔ اس وقت کو یاد کر) جب موسیٰ نے اپنی قوم کیلئے پانی مانگا تو ہم نے کہا کہ الحجر (یعنی اس پہاڑ  
 کو) ہمارے بتائے ہوئے مناسب مواقع پر) اپنے عصا سے ضرب لگا۔ تو اس سے بارہ چشمے جاری ہو گئے  
 (بنی اسرائیل کی) ہر ایک قوم (یا قبیلے) نے اپنا اپنا گھاٹ (جو پانی نکلنے سے پہلے ان کے لئے مقرر کیا  
 گیا تھا) جان لیا (سو انہیں حکم ہوا کہ) اللہ کے رزق سے کھاؤ اور پیو اور زمین میں فساد مچاتے (بے ضرر قوموں کو ستاتے  
 اور لوٹتے) نہ پھرو۔ اور (یہ بھی یاد کرو) جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم ہرگز ایک ہی کھانے پر صبر نہیں کریں گے سو داگر  
 تو ہمیں فساد سے روکتا ہے تو) تو ہمارے لئے اپنے پروردگار سے دعا کر کہ وہ ہمارے لئے (زمین سے) پانی کیلئے  
 وہ چیزیں نکالے جو زمین اپنے ساگ پات اور اپنی خیار اور اپنے گندم اور اپنے مشور اور اپنے پیاز سے  
 آگاتی ہے۔ (موسیٰ نے) کہا۔ کیا تم اس چیز کے عوض میں جو میرے ادنیٰ چیز کو بدل لینا چاہتے ہو؟ (اگر ان چیزوں  
 کو جائز طور پر حاصل کرنا چاہتے ہو تو) کسی شہر میں جا آؤ۔ (اگر ایسا کرو گی) تو تمہارے لئے وہ چیزیں ہوں گی جو تم نے مانگی ہیں (اور  
 چونکہ انہوں نے اپنے عصبیان وعدوان کو نہ چھوڑا، آخر کار ان پر ذلت اور مفلسی ڈالی گئی اور اللہ کی طرف سے (بجا و رحمت کے) غضب کیسے  
 ٹوٹ آئے (ان پر) یہ (ذلت مسکت) اس لڑی (ڈالی گئی) تھی کہ وہ اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے۔ اور (ان پر غضب الہی اس لئے  
 واقع ہوا کہ وہ اپنے) بنیوں کو بغیر کسی حق کو (محض ظلم سے) قتل کرتے تھے (پھر آیات اللہ کا) یہ (انکار) اس لئے تھا کہ انہوں  
 نے عصبیان کیا اور (قتل البغیاء ان سے اس لئے سرزد ہوتا تھا کہ) وہ توحیدی کرتے تھے



ہر طرح کوشش کر کے ناکام ہو کر یہ کہہ دے کہ جاگدھا بن "خیر دیکھو شہ نساء اور ۱۳۔ ماڈھ  
اس واقعہ کے متعلق خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اسے موجودہ اور آئندہ انسانوں کے لئے عبرت اور تنبیہ کیلئے نصیحت  
بنایا اور یہ ظاہر ہے کہ کوئی بات دوسروں کیلئے عبرت اور نصیحت اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب وہ دوسروں پر بھی وارد  
ہو سکے۔ جس بات کا پھر کبھی وقوع ہی نہیں ہوتا وہ تمام لوگوں کے لئے عبرت و نصیحت کیسے بن سکتی ہے؟  
بقرہ کی قاتلہ و عدوت ہے۔ نہ تائے تائیت۔ بقرہ نرگاڑ کو بھی کہتے ہیں اور مادہ کو بھی۔ بقرہ کی قاتلہ کو گرانے سے  
بقرہ اسم جنس بن جاتا ہے۔ بقرہ لفظ مذکر ہے اور بقرہ لفظ مؤنث آتا ہے۔ مگر منہ کے لحاظ سے یہ دونوں لفظ نرگاڑ اور مادہ گاڑ  
ہر دو کیلئے مستعمل ہوتے ہیں

بنی اسرائیل نے جس بقرہ کو چھوڑا تھا، وہ سانڈھ تھا۔ اسی لئے اس کے متعلق فرمایا کہ وہ ہل نہیں چلتا اور نہ حکمت  
کو پائی دیتا ہے۔ نہ اس پر کچھ لادا جاتا ہے۔ یہ سانڈھ خوبصورت، گہرے زرد رنگ والا، میداغ اور نوجوان تھا۔ یہ ہر طرح  
سے بے عیب اور مڈل تھا۔ نہ اس کا سینک ٹوٹا تھا اور نہ ہی اس پر کسی زخم کا نشان تھا۔ وہ بالکل صبح و سلم اور تندرست  
تھا۔ موسیٰ کو خدا تعالیٰ نے اس سانڈھ سے خبردار کر دیا اور فرمایا کہ اپنی قوم سے کہہ کہ ایک بقرہ ذبح کرے۔ اس بیابان میں  
من و سلوئی کے غیر اور کوئی کھانا نہیں ملتا تھا۔ اس ایک بقرہ کے سوائے جو انہوں نے کیس دوسرے پوشیدہ طور پر منگایا  
تھا کوئی اور بقرہ کیسے موجود ہو سکتا تھا؟ قوم موسیٰ جانتی تھی کہ ہمارے پاس ایک بقرہ ہے۔ مگر چونکہ وہ اسے بچانا اور چھپانا  
چاہتی تھی اس لئے انہوں نے کہا کہ ایسے بیابان میں ایسا حکم دینا ٹھیکہ کرنا ہے۔ موسیٰ نے تو ان سے ٹھٹھا نہیں کیا تھا۔ ہاں  
وہ بالضرور موسیٰ کو ٹھٹھے میں اڑا رہے تھے۔ اسی لئے انہوں نے بار بار کہا کہ اپنے رب سے پوچھ کہ بتلا کہ اس کی کیا عمر  
ہے؟ اس کا کیا رنگ ہے؟ اس کے دیگر حالات کیا ہیں؟ حضرت موسیٰ کو چونکہ پہلے ہی سے اطلاع مل چکی تھی اس لئے  
وہ بلا توقف جواب دیتے رہے اور یوں دکھلایا کہ بار بار پوچھنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ آخر جب انہوں نے حکم حاکم سے  
خلاصی نہ دیکھی تو بادل ناخواسہ اسے ذبح کیا اور لگان کا بس چلتا تو نہ کرتے

رکوع ۸

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلْ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا  
فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ

سادہ موجدانہ بہت ابراہیمی سے اختلاف کر کے بہت سی ذمہ داریاں انہوں نے اپنے اوپر لے لی تھیں۔ سببت بھی اسی وجہ سے ان پر ڈالا گیا تھا۔ ایسی باتیں وحی کے ذریعہ سے بھی آکر صہل دین نہیں بن جاتیں۔ لیکن جو لوگ ایسی رسوم کو باطلہ اپنے سر پر لے لیں انہیں چاہئے کہ ان کی مناسب رعایت کر کے دکھلائیں۔ جب انہوں نے خود اپنے ہی عہود کا پاس نہ کیا اور لوگوں کے سمجھانے سے بھی نہ سمجھے اور اس بد عہدی پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آنے پر بھی نہ ٹلے تو انہیں کہا گیا کہ اب تم اصلاح سے بہت دور جا پڑے ہو، جاؤ! پھٹکارے بند بنو ہاں بنی اسرائیل ایک بات میں بڑے بہادر تھے۔ وہ بت پرستوں کی مشرکانہ رسموں کی پیروی کرنے کے لئے بڑے شوق سے آمادہ رہتے تھے۔ جب خدا تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے بنی اسرائیل کو سندسے پار کیا تو وہ ایک بت پرست قوم پر وارد ہوئے۔ اور انکے بتوں کو دیکھ کر للچاٹے۔ خدا تعالیٰ کے قریب ترین انعام کو بھی بھلا کر کہنے لگے کہ اے موسیٰ ہمارے لئے ان لوگوں کے معبود جیسا ایک معبود بنا دے۔ اور جب موسیٰ پہاڑ پر گئے تو باوجود ماروں کے منع کرنے کے اپنے زیوروں سے کچھڑا بنا کر اسے پوجتے رہے۔ وہ گاؤ پرستی پر خدا تھے۔ یہ عادت انہوں نے فرعون کی غلامی میں ملک مصر سے حاصل کی تھی۔ جب ان کے پاس دوبارہ کچھڑا بنانے کا سامان نہ رہا تو ان کی طبیعت پھر گاؤ پرستی پر مائل ہوئی تو انہوں نے موسیٰ سے چھپا کر ایک زندہ سانڈھ چھوڑ دیا۔ پہلا تو گائے کے پتے کا ایک ڈھانچ تھا مگر دوسرا نوجوان سانڈھ تھا۔ پہلا جلا کر اٹایا گیا اور دوسرا بچ کیا گیا تھا۔ پہلا کھلم کھلا پکڑا گیا تھا، لیکن دوسرے کے چھپانے کی تمام کوششیں کی گئیں بنی اسرائیل نے گاؤ پرستی کی یہ ایک اور کوشش کی تھی۔ جو لوگ جذبات کے غلام ہوتے ہیں ان کی توبہ بہت جلد ٹوٹ جاتی ہے۔ یہ غلامی سب سے بدتر غلامی ہے۔ خدا تعالیٰ کے ساتھ سچا تعلق رکھنا اور آخرت کی زندگی کو دنیا کی فانی زندگی پر ترجیح دینا اور صلاحیت والے اعمال بجالانا ہی اس غلامی سے رہائی دلا سکتا ہے۔ کوئی اور چیز جذبات و توہمات اور نفسانی اہواء و ترغیبات سے نہیں بچا سکتی۔ یہی اصلی حکمت اور سچی عقل کی بنیاد ہے۔

بنی اسرائیل کے متعلق ایسے بیانات سے ان کی کسی کشت کے عیب گناہ نامقصود نہیں بلکہ یہ سبق دینا منظور ہے کہ بہت سے نبی اور بہت سی کتابیں بہت سے شفعاء اور بہت سے فرضی معجزات کسی قوم کو کچھ کام نہیں دے سکتے۔ کام کی چیز صرف دینداری کی حقیقی روح اور سچی نیکیاں ہیں۔ حق قدیم ہے اور اسلام زمین و آسمان کے تمام مکافوں اور زمانوں کا دین ہے۔ بنی اسی قدیم اسلام کے اتباع سے مسلم بنتے اور لوگوں کو یہی قدیم اسلام سکھاتے ہیں۔ وہ خود اسلام میں داخل اور خدا تعالیٰ کے ساتھ شامل نہیں ہوتے حواشی۔ کونوا قردۃ خاصائین۔ یہ اس قسم کی بات ہے جیسے ایک استاد اپنے لاپرواہ اور بگڑے من شاگرد کی تعلیم میں

اسرائیل نے تم اس اصول کی قدر کرتے ہو اور خدا کی اپنی دی ہوئی تعلیم پر چلتے ہو۔ بھلا ذرا وہ وقت تو یاد کرو) جب ہم نے تمہارا پختہ عہد لیا۔ اور (کوہ) طور کو (زلزلوں کے ساتھ تمہارے سروں پر ٹھکایا بلکہ جڑوں سے ہلا کر اور زمین سے ابھار کر) تم پر اونچا کیا (اور اس خوفناک وقت میں کہا کہ) جو ہم نے تمہیں دیا ہے اُسے مضبوطی کے ساتھ پکڑو۔ اور جو کچھ (تعلیم) اُس کے اندر ہے (اُسے خود بھی یاد رکھو اور) اس کا (دوسروں کو سامنے بھی) ذکر کرو تاکہ تم متقی بن جاؤ۔ پھر تم نے اس کے بعد ہی (اس عہد سے) روگردانی کی۔ پس اگر تم پر اللہ کا فضل نہ ہوتا (یعنی وہ تمہیں تمہارے تائب ہونے اور سدھ جانے کیلئے ٹھیل نہ دیتا) اور اسکی رحمت نہ ہوتی جو تمہاری سابقہ مصیبتوں اور غلامیوں پر نگاہ کر کے کی گئی تو) ضرور تم (اپنی ان شرارتوں کے سبب) گھاٹے والوں میں ہو جاتے اور (نہ تم نے خود اپنے ذمے لئے ہوئے سبب ہی کو نگہ رکھا۔ چنانچہ تم ضرور ان لوگوں کو جان چکے ہو جنہوں نے ہفتہ کے دن تم میں سے زیادتی کی۔ تو ہم نے (بالآخر) اُسے کہا کہ (جاؤ) جو بند رہ چکا ہے۔ پھر ہم نے اس (بستی کی ہلاکت) کو اُن (بستیوں) کے لئے جو اس کے سامنے اور اس کے پیچھے (موجود) تھیں، ایک عبرت بنا دیا اور ڈرنے والوں کے لئے نصیحت (بنادیا) اور (مخبر) اُسے یٰٰضَاھُوْنَ قَوْلِ الَّذِیْنَ کَفَرُوا مِنْ قَبْلِ بُتْ پرستوں کی مشرکانہ رسوم کی پیروی کرنے میں ہم ہمیشہ دلیر رہے چنانچہ یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ بلاشبہ اللہ تمہیں ایک سانڈھ کے ذبح کرنے کا حکم دیتا ہے۔ انہوں نے کہا کیا تو ہم سے ٹھٹھا کرتا ہے؟ (موسیٰ) بولے میں اس بات سے خدا کی پناہ میں آتا ہوں کہ جاہل بنوں۔ انہوں نے کہا کہ تو اپنے رب سے دعا کر کہ وہ ہمارے لئے بیان کرے کہ وہ سانڈھ (کیا ہے) (موسیٰ نے) کہا کہ بلاشبہ وہ بتلاتا ہے کہ وہ ایسا سانڈھ ہے جو نہ بوڑھا ہے اور نہ بچہ (بلکہ) ان (دونوں حالتوں) کے درمیان (خوب) جوان ہے۔ سو تم (جیلے بہانے نہ بناؤ اور) وہ کام کرو جس کا تمہیں حکم ملتا ہے انہوں نے کہا کہ ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کر کہ وہ ہمیں بتائے کہ اس کا رنگ کیا ہے؟ (موسیٰ نے) کہا بلاشبہ وہ بتلاتا ہے کہ وہ ایسا سانڈھ ہے کہ جس کا رنگ گھرانہ رہے۔ وہ سانڈھ دیکھنے والوں کو خوش کرتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ تو ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کر کہ وہ ہمیں بتلائے کہ وہ کیسا ہے؟ بلاشبہ ایسے سانڈھ (دنیا میں اکثر ہونے کے سبب) ہم پر مشتبہ ہیں اور (اب) ہم بالضرور اگر خدا نے چاہا تو راہِ راست پر آجائیں گے (موسیٰ نے) کہا بلاشبہ وہ بتلاتا ہے کہ بالضرور وہ ایسا سانڈھ ہے جو کام میں نہیں لگایا گیا تاکہ زمین کو جو تے اور نہ وہ کھیتی کو پانی دیتا ہے۔ وہ صحیحِ سالم ہے اس میں کوئی داغ نہیں (اس وقت) وہ بولے کہ اب تو ہمارے پاس ٹھیک بات لایا ہے۔ الغرض انہوں نے (بادلِ ناخواستہ) اُسے فرج کیا۔ لیکن وہ کرنے والے نہیں تھے

یہ وہ لوگ اس سانڈھ کو یقیناً جانتے تھے، اگر وہ غیر معین ہوتا تو بار بار اسکا پتہ نہ پوچھتے۔ یہ کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ ایک غیر معین سانڈھ کے متعلق خداوند فرمائے کہ وہ ایسا اور ایسا ہے؟ نیز ان کا یہ اقرار بھی اسی حقیقت کی تصدیق کرتا ہے

تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ تَقَالِيَتْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا  
مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۝ فَجَعَلْنَاهَا  
نَكَالًا لِبَاقِبَيْنِ يَدَيَّهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ  
مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۚ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا  
قَالَ أَعُودُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْغَافِلِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ  
يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ  
عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ  
يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْ أَنَّهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا  
تَسْرُّ النَّاسَ ذَرْبًا ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ إِنَّ الْبَقَرَ  
تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ۝ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ  
إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُسِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ لِشَيْءٍ  
فِيهَا ۚ قَالُوا النَّجِثُ بِالْحَقِّ ۖ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۝

ترجمہ۔ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے (جیسے ہمارے رسول کریم کے پیرو) اور وہ لوگ جو یہودی ہوئے اور  
وہ لوگ جو عیسائی ہیں اور وہ لوگ جو صابئی ہیں (ان میں سے) جس کسی نے اللہ اور یوم آخر کو مانا اور اہل بیت  
والے کام کئے تو ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے۔ اور نہ ان پر کوئی خوف ہے اور نہ غم۔ اور (لئے بنی

لہ یعنی محفل پسند ربانی حضرت Theosophist، شتا بہم سلج جو امامی مذاہب سے الگ ہوں

اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ وہ کتاب الہی کو اپنے اہل کے پیچھے چلانا چاہتے اور اپنے آپ کو اور اپنے بزرگوں کو کلام الہی پر قابض و حاکم ٹھہرتے ہیں

ان میں سے بعض لوگوں کا یہ بھی اعتقاد ہے کہ اگر بالفرض کوئی رسول خداؐ اٹھے احکم الحاکمین کے ارشاد کے خلاف بھی کچھ کہے تو اس کے قول کو صہل اور قاضی قرار دیکر کلام الہی کو اس کے پیچھے چلانا چاہئے۔ خواہ وہ زمانہ کے محدود علم کے مطابق یا کسی سہو یا غلطی سے کہا گیا ہو۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ بڑی صفائی کے ساتھ بیان فرماتا ہے کہ جب کلام اللہ سے ایک معنی سمجھ میں آجائیں (من بعد ما عقلو) تو اس کے بعد اسے بدلنا بہت بڑی بات ہے

مناسب تو یہ تھا کہ یہ لوگ خود کلام اللہ سے اصل حقیقت کو سمجھتے (من بعد ما عقلو) اور پھر آیات اللہ کے مقابلہ میں کسی چیز کی پروا نہ کرتے

کلام اللہ سے خود بخود سمجھ آنا اور بات ہے اور محض کسی کے کہنے سے بلا دلیل کلام اللہ ایسا مفہوم جو خود اس ہی سمجھ میں آ سکے قرار دے لینا اور بات ہے

یہ یہودی کی عام طور پر حالت تھی۔ وہ فرقہ بندی کے دلدادہ تھے۔ ہاں ہر مذہب میں کچھ نہ کچھ لوگ فرقہ بندی سے نفرت کرتے ہیں۔ یہودیوں سے ایسے لوگ جب مسلمانوں کے پاس آتے تو مسلمان انہیں سمجھاتے کہ تمام منعم علیہم کا یہی صراط مستقیم تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی توحید کو مانتے اور اس کی یاد کرتے تھے اور لوگوں کو خوش کلامی اور محبت سے پیش آتے تھے تو وہ یہود کہتے تھے کہ ہمارا بھی اس پر ایمان ہے۔ ہماری کتابوں میں بھی ایسا ہی حکم ہے۔ لیکن جب وہ لوگ اپنے متعصب ساتھیوں کے پاس جلتے تھے تو وہ انہیں کہتے تھے کہ تم ان باتوں کو جو خدا تعالیٰ نے تم پر کھول دی ہیں مسلمانوں کو کیوں بتاتے ہو؟ اہل اسلام ان باتوں کی سند پر ہمیں خدا تعالیٰ کے حضور میں جھٹلائیں گے۔ کیا تمہیں عقل نہیں؟ لیکن خدا تعالیٰ کو ضرورت نہیں ہے کہ کوئی اُسے بتائے تب جانے۔ بیشک یہ لوگ نہ بتلائیں خود خدا تعالیٰ انہیں غفیر و ظاہر سب کچھ جانتا ہے

یہود کے عاملوں کی شرارتوں کا تو یہ حال تھا۔ باقی رہے اُنہی لوگ جو وہ کتاب الہی کو تو جانتے ہی نہ تھے صرف اپنی خواہشات نفسانی پر چلتے اور ظنیات کی پیروی کرتے تھے۔ ان اُمیوں کی جہالتوں اور شرارتوں کی ذمہ داری بھی ایسے ہی ٹالوں پر عاید ہوتی ہے

جو ملانے فتودں کو خود ہی اپنے ہاتھوں سے لکھتے ہیں پھر کہتے ہیں کہ یہ خدا تعالیٰ کے پاس سے ہے یہ خدا تعالیٰ کی وحی ہے حالانکہ یہ خدا تعالیٰ کی وحی نہیں یہ صرف اپنی اپنی دھڑبندی فرقہ سازی اور دنیا کا قلیل فائدہ اٹھانے کیلئے ایسا کرتے ہیں اُن کیلئے ان کے جھوٹے فتادی کے سبب ویل ہے اور ان

لے اس پر طرہ یہ کہ یہ حقیقت ان سے پوشیدہ نہیں کہ ہم میں ایسے ایسے اہل اور بہانہ دفعتاً ہو بھی چکے ہیں (دھولیلوٹ)

ساتویں رکوع میں بنی اسرائیل کے عصیان و عدوان کو اصل بریاں قرار دیا ہے۔ آٹھویں رکوع میں ان کے عصیاں کا پورا نقشہ کھینچا ہے۔ اور اس رکوع میں ان کے عدوان کو واضح کرنے کیلئے ایک ظالمانہ قتل کا ذکر کیا ہے

جب موسیٰؑ بحکم الہی کوہ طور پر متعین ہوئے کیلئے گئے تھے۔ تو ان کے بعد سامری نے بنی اسرائیل کو گمراہ کیا اور ان کے زلیور دل سے ایک گائے کا بچھڑا بنا کر ان سے اس کی پوجا کرائی۔ ہارونؑ نے اس وقت انہیں روکا تھا۔ لیکن وہ ان کے قتل کے درپے ہو گئے اور قریب تھا کہ انہیں قتل کر ڈالتے (و کا دوا یقتلونی الخ) لیکن خدا تعالیٰ نے انہیں اس وقت بچا لیا۔ وہ ہارونؑ کے ساتھ بلی دشمنی رکھتے تھے (فلا تسمت بی الاعداء) جب بنی اسرائیل نے موسیٰؑ سے پوشیدہ طور پر بیابان میں دوبارہ ایک جوان ساند کی پوجا شروع کی اور حضرت موسیٰؑ کو اس کا پتہ لگ گیا اور انہوں نے بحکم الہی اسے ذبح کر دیا تو اس وقت بنی اسرائیل یہ سمجھے کہ ہماری یہ پتلی بھی غالباً ہارونؑ ہی نے کھائی ہے تو انہوں نے موقع پا کر اور ہارونؑ کو الگ لے جا کر زبرد کو بک کر کے یا کسی اور ذریعہ سے قتل کر دیا۔ موسیٰؑ کو ہر وقت پتہ لگ گیا تو انہوں نے ان کے جسم مبارک کو اٹھوا منگوایا اور بنی اسرائیل سے اس قتل کے متعلق دریافت کیا۔ انہوں نے اپنے آپ سے اس کی مداخلت کی اور باہمی سازش کر کے موسیٰؑ پر اس قتل کا الزام لگایا اور کہا کہ اس نے پہلے بھی اپنے بھائی کا سر اور ڈاڑھی پکڑ کر بے عزتی کی تھی۔ اسے ان کی شرکت بڑی معلوم ہوتی تھی

غرض کہ جب تجویز الہی کو عمل میں لانے سے موسیٰؑ کو قاتلوں کا پتہ لگا (دیکھو حواشی) تو انہیں ایسی سزا دی کہ امن قائم ہو گیا۔ لیکن بنی اسرائیل کے دل پھر جلدی ہی اپنی سختی کی طرف لوٹ آئے۔ وہ نیکوں اور رسولوں کو قتل کرتے رہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”پھر تمہارے دل پھر دلوں کی طرح سخت ہو گئے بلکہ اللہ قسوة بن گئے۔ پھر دلوں میں سے نہریں جاری ہو جاتی ہیں اور بعض سے کچھ نہ کچھ پانی بھی نکل آتا ہے لیکن تمہارے دل نہ لپیچے اور پھر دلوں سے ایسے بھی ہیں کہ جب خدا تعالیٰ کسی شخص کو ڈرانے یا سزا دینے کے لئے ان سے پھر کو حکم کرتا ہے تو پہلے وہ پھر خوف الہی کے اثر کو خود اپنے میں لیکر دہل جاتے اور گر پڑتے ہیں اور ان پر خوف کی حالت طاری ہو جاتی ہے۔ لیکن تمہارے دل نہ پہلے اور نہ پیچھے ہی خوف الہی کے اثر کو لے سکے۔ بلکہ ان پر خوف کی حالت طاری بھی نہیں ہوتی“

اور آئے مسلمانو! جب یہ لوگ نیکوں اور رسولوں کے ذریعے سے آئے ہوئے خدائی احکام پر ایسے سخت دل ہیں تو کیا یہ تمہاری وعظ و نصیحت سے مان جائیں گے؟ ان میں فقہا کا ایسا فرق بھی ہو چکا ہے جو کلام الہی لغو تو ریت مقدس کو اچھی طرح سمجھ کر بھی اسے بدل ڈالتے اور نئے نئے مسئلے گھڑ لیتے تھے۔ ایسے سخت دل ٹانوں کا

وَإِذَا خَلَا بِعُضْهُمُ إِلَى الْبَعْضِ قَالُوا اتَّخَذَ ثَوْبُ نَهْمٍ بِمَا فَعَلَ اللَّهُ وَعَلَيْكُمْ  
لِيُحَاجُّوا كُذِّبَ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ  
يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ  
إِلَّا أَمَانِي وَإِنَّهُمْ إِلَّا يُظُنُّونَ ۝ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ  
بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشَارَفُوا بِهِ ثَمَنًا  
قَلِيلًا ۖ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ۝ وَقَالُوا النَّارُ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا  
أَيَّامًا مَعْدُودَةً ۖ قُلْ اتَّخَذَ تَعْنِدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ  
عَهْدًا أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً  
وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ

فِيهَا خَالِدُونَ ۝

ترجمہ۔ اور جب (مشرکانہ ساڈھ کو اس قدر چھپانے کے علاوہ) تم نے ایک (عالیشان) نفس کو قتل  
کر دیا۔ پھر تم نے اُس کے متعلق قتل کے الزام کو کسی دوسرے پر ڈالا۔ اور اللہ اس بات کو جسے تم چھپاتے  
تھے ظاہر کرنے والا تھا۔ سو (اس نفس کو ہوش میں لانے کیلئے) ہم نے فرمایا کہ اس (نفس کے اصل جزیرے) کو  
اس نفس کے (دوسرے) بعض (یعنی ہاتھ پاؤں) سے مارو۔ اس تجویز سے (وہ نفس تھوڑی دیر کیلئے  
ہوش میں آگیا اور اُس نے تمام واقعہ کا پتہ لگادیا) اللہ مردوں کو زندہ کرتا ہے اور تمہیں اپنی نشانیاں  
دکھاتا ہے تاکہ تم عقل کرو۔ پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے۔ سو وہ پتھروں کی مانند یا ان

کیلئے اس چیز سے بھی جو وہ کھاتے ہیں، ذیل ہے

دنیا کی تباہی و خرابی کے طبعی یہی لوگ ذمہ دار ہیں۔ یہ لوگ فتوحی دیتے ہیں کہ جو شخص ہمارے مذہب سے تعلق رکھتا ہو وہ خواہ گو سالہ پرستی ہی کرے تو بھی اس کیلئے تھوڑا سا عذاب ہے اور دوسرے مذاہب کے لوگ اگرچہ وہ توحید الہی پر قائم اور خدا تعالیٰ کے عابد ہوں اور سب کے ساتھ محبت و سلوک سے پیش آتے، سب کے حقوق ادا کرتے اور صدقات و خیرات بجالاتے ہوں تو بھی وہ ہمیشہ کیلئے جہنم میں جا بیٹھیں گے۔ کیا تمہارے ساتھ خدا تعالیٰ کا کوئی ایسا عہد ہے یا کیا تم اللہ پر وہ بات کہتے ہو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ کوئی بھی جو شخص فی الحقیقت بدی کرے اور اس کی خطا کاری نے اسے گھیر رکھا ہو ایسا کہ اسے توبہ کی توفیق بھی نہ ملے تو وہ ناری ہو وہ اسیں رہ پڑنے کے لائق ہے۔ اور جو کوئی خدا تعالیٰ پر سچا ایمان رکھتا اور صلاحیت والے عمل کرتا ہے وہ جنتی ہے۔ وہ اس میں رہ پڑنے والا ہے

رکوع ۹

وَإِذْ قُلْتُمْ نَفْسًا فَاذْرَعْنِ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْمُونَ ۝  
فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۖ كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ  
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ  
أَوْ أَشَدَّ قَسْوَةً ۖ وَإِنْ مِنْ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّجُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ۖ  
وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشَّقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۖ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ  
خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ افْتَحُمُونَ ۚ إِنَّ يَوْمَئِذٍ لَكُمْ  
وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ لَسَمِعُونَ ۚ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُجَرِّسُ فُؤَادَهُ مِنْ  
بَعْدِ مَا عَقِلُوا ۖ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذْ قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا



ہے کہ گائے کے جسم کا مکمل لگانے سے مردہ زندہ ہو گیا۔ اگر یہ سب زندگی دینے میں کوئی اثر نہیں رکھتا تھا تو ایسے فضول سبب کے ذکر سے کیا حاصل؟ اگر سبب ذکر کر کے اس کا نتیجہ بھی خود ہی پیش کیا جائے تو چاہئے کہ مذکورہ سبب اس نتیجہ کے پیدا کرنے میں ضروری مؤثر ہو۔ اس جگہ صرف سبب کا ذکر کیا گیا ہے اس کا نتیجہ اس کے مناسب ہی ہو گا۔ ہاں اگر اس کا نتیجہ زندہ و خد دست کر دینا تھا تو اس کا ذکر کہاں ہے؟

نبی اسرائیل اس سانڈھ کے ذبح کرنے سے بھاگتے تھے۔ کیا انہوں نے ایسا تجربہ کیا ہوا تھا کہ گائے کے ایک حصہ کے لگانے سے یہ مردہ زندہ ہو جائیگا؟ پھر موسیٰ کو کیا ضرورت پڑی تھی کہ انہی کے ہاتھ سے اسے ذبح کراتے؟ بستر ہوتا کہ وہ خود ہی ذبح کر کے اس کے کسی حصہ کو اس مردہ سے لگا دیتے

نفس کا لفظ ٹوٹ ہے۔ اسی لئے اُس کے آگے تھا ضمیر ٹوٹ لائی گئی ہے۔ چنانچہ فرمایا۔ فادار و تعویذھا۔ اس جگہ تھا کی ضمیر کے نفس کی طرف راجع ہونے میں کوئی اختلاف نہیں۔ پھر بعضہا میں تھا کی ضمیر کا مرجع نفس ہی ہے۔ اضربوہ۔ کا لفظ درمیان میں آیا ہے۔ اس میں ہ کی ضمیر نہ کہ بھی بالاتفاق نفس کی طرف (اسے مقتول و میت وغیرہ قرار دے کر) پھرتی ہے پس یہ تینوں ضمیریں مختلف لحاظ سے نفس ہی کی طرف پھرتی ہیں۔ ہاں حقیقت کے لحاظ سے ہ کی ضمیر مذکورہ نفس کی طرف نہیں پھرتی بلکہ نفس کے بڑے بعض کی طرف جو خود نفس میں شامل اور اس کا ایک جز ہے راجع ہو۔ بعض کی طرف نہ کہ ضمیر ہی پھیری جائے گی۔ اور یہ ظاہر ہے کہ ایک چیز کے ایک بعض کو دوسرے بعض ہی سے ملا جائیگا۔ ایک چیز کے کل کو اُس کے بعض سے ماننا بالکل محال ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نفس کے بڑے بعض کیلئے ہ کی ضمیر استعمال کی گئی ہے اور یہ بالکل صحیح ہے

انسان کا اصل بعض جس پر اس کا قیام ہے، اُس کے سر اور دھڑ کا مرکب حصہ ہے۔ ہاتھ اور پاؤں اس اصل جز کے لئے بطور شاخوں کے ہیں۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ اس نفس کے دھڑ والے حصہ کو اس کے ہاتھوں اور پاؤں سے مادہ جب کسی شخص کا منفس بند ہو جاتا ہے اور دل کی حرکت رک جاتی ہے تو دوبارہ منفس قائم کرنے کیلئے یہ عمل بھی کیا جاتا ہے کہ اس بہوش آدمی کو کسی اونچی جگہ پر لٹا دیتے ہیں اور دو آدمی اُس کے ہاتھوں کو اور دو آدمی اُس کے پاؤں کو پکڑ کر کھڑے ہو جاتے ہیں۔ ایک شخص اُس کے ایک ہاتھ کو اُس کے سینہ پر لگاتا ہے۔ اور جب وہ اسے اٹھا لیتا ہے تو دوسرے ہاتھ والا بھی ایسا ہی کرتا ہے۔ پاؤں والے آدمی بھی اس کی ایڑیوں کو باری باری اس کے چوڑوں پر راتے ہیں۔ اس تدبیر سے کبھی کبھی منفس قائم ہو جاتا ہے۔ چونکہ یہ تجویز خود اللہ تعالیٰ نے اس شخص کیلئے مفید دیکھ کر بتلائی تھی اس لئے اس کے حق میں اس کا نتیجہ خیر ہونا لازم تھا

حاصل یہ کہ وہ شخص اس سکتہ کی حالت سے الٹی تجویز کے مطابق ہوش میں آگیا۔ اور اس نے قاتلوں کا کافی و کامل طردہ پرایا پتہ لگا دیا۔ جس سے کسی شخص کیلئے انکار کی کوئی گنجائش نہ رہی اور خدا تعالیٰ کا وعدہ پورا ہو گیا کہ جسے تم چھپاتے تھے میں اسے ظاہر کرنے والا ہوں۔ پھر اس شخص کی طاقت زائل ہونے لگی اور وہ سچ سچ مقتول ہو گیا اور خدا تم کا فرمان

بھی بڑھکر سخت ہیں۔ اور بلاشبہ ان پتھروں میں سے البتہ ایسا بھی ہوتا ہے جس سے نہریں پھوٹ پڑتی ہیں اور بلاشبہ ان (پتھروں) میں سے البتہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ پھٹ جاتا ہے۔ سو اس سے پانی نکلتا ہے۔ اور بلاشبہ ان (پتھروں) میں البتہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ خوفِ الہی سے دہل کر گر پڑتا ہے۔ اور (اگرچہ تم ایسے سخت دل ہو۔ لیکن) جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ اس سے غافل نہیں (جببے انکی سختی کا یہ حال ہے تو) پھر کیا تم طمع کرتے ہو کہ وہ تمہاری باتوں کو مانیں گے؛ حالانکہ ان میں واحد و ربہاں کا ایسا فرق ہو چکا ہے جو اللہ کے کلام کو اس کے سمجھنے کے بعد بدل ڈالتے تھے۔ اور انہیں اس (حقیقت) کا علم ہے۔ اور جب وہ (لوگ جو ان میں سے فرقہ بندی سے بیزار ہیں) ایمانداروں سے ملنے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم بھی مومن ہیں۔ اور جب ان کے بعض بعض سے ملتے ہیں تو وہ (ایسے لوگوں سے) کہتے ہیں کہ کیا تم ان (اہل اسلام) کو وہ باتیں بتاتے ہو جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں تاکہ وہ اس کے سبب تمہیں تمہارے رب کے حضور میں تھوٹا ثابت کریں پھر کیا تم عقل نہیں کرتے؟ اور کیا یہ (حق کو چھپانے والے لوگ) انہیں جانتے کہ جو کچھ یہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اللہ کو معلوم ہے۔ اور ان میں سے بعض ان طرح لوگ ہیں جو کتاب کو نہیں جانتے۔ الا اپنی خواہشوں کو اور وہ صرف غلوں میں پڑے ہیں (ان لوگوں کی گمراہی کے ذمہ دار بھی یہی احبار و رہبان ہی ہیں) لہذا ان لوگوں کے لئے (دھل) قیل ہے جو انہیں کی کتاب کو خود اپنے ہاتھوں سے لکھتے ہیں۔ پھر کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے ہے تاکہ اس کے عوض (دنیا کا) قصور اسامول لیں۔ سو ان کیلئے ان کے ہاتھوں کے لکھے سے قیل ہے اور ان کیلئے ان کی کمائی سے قیل ہے۔ اور ان کے فتوے دیکھئے) کہتے ہیں کہ ہم (یودیوں) کو بہت تھوڑے دن آگ چھوئے گی۔ تو کہہ کیا تم نے اللہ کے ہاں سے کوئی عہد لیا ہے کہ اللہ اس کا خلاف نہیں کرے گا یا اللہ پر وہ بات کہتے ہو جن کا تمہیں علم نہیں؟ ہاں جو کوئی بھی (سخت) بدی کرے اور اسے اس کی خطا کا رے نے گھیرا ہوا ہو تو وہ لوگ جنہی ہیں۔ وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور صلاحیت والے کام کئے تو وہ جنتی ہیں۔ وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں

حواشی۔ "واذ قتلتم نفساً" کا مطلب ہے "جب تم نے ایک عاشرانہ نفس کو قتل کر دیا"۔ قتلتم فعل ماضی ہے یعنی وہ شخص سچ قتل ہو گیا تھا اور اس قتل سے جابر نہیں ہوا تھا۔ اگر ایک شخص کے متعلق ہو کہ معلوم ہو کہ وہ مقتول ہو چکا ہے لیکن ابیدہ ہم اسے اس زمین میں تندہستی کے ساتھ چلتا پھرتا دیکھ لیں تو ایسے شخص کو کوئی بھی مقتول نہ کہیں گے۔ پھر اگر بالفرض وہ موت کے بعد زندہ ہو جاتا تو اتنے بڑے نتیجے کے مقابل میں صرف واللہ محمد صج ماکنتم تکتون کہ دنیا کافی نہ تھا۔ اس تجویز سے اصل مدعا یہ تھا کہ خواتم قاتلوں کا پتہ لگا دے۔ یہ مقصود نہیں تھا کہ اسے قتل کے بعد زندہ بھی کر دے۔ یہ کیسی نادانی کی بات

جو ایک بات میں معبود ہوتا ہے وہ تمام باتوں میں بھی معبود ہوتا ہے۔ اس لئے خدا تعالیٰ کے سوا کوئی اور معبود نہیں۔ معبودیت ایسی چیز نہیں جو بانٹنی جاسکے۔ لیکن لوگوں نے معبودیت کے حصے کر دیئے ہیں اور بیشمار معبود گھڑ لئے ہیں۔ معبودیت کی تقسیم کرنے والا جو بھی ہوا مُشرک ہے۔ ذات باری تعالیٰ مصدر علم کو دو حصوں میں تقسیم کرنا پر لے سرے کا ظلم ہے۔ کیا ذات باری تعالیٰ مصدر علم کے دو ایسے حصے ہو سکتے ہیں کہ ایک بالذات ہو اور دوسرا بالغیر؟ یا یوں کہو کہ ایک معبود بالذات ہو اور دوسرا معبود بالغیر؟

پھر چونکہ خدا تعالیٰ کے سوائے کوئی اور عبادت کا حقدار نہیں۔ اس لئے لازم ہے کہ خدا تعالیٰ میں کوئی ایسے خاصے ہوں جو کسی اور میں نہ پائے جائیں اور جن کے سبب سے خالص دہی ایک عبادت کا حقدار ہو مثلاً خدا تعالیٰ اعیان مادہ وارواح و مکان و زمان وغیرہ کو محض امکان سے موجود فی الخارج یا پُل کو کہ پیدا کرتا ہے۔ پیدائش کے اس معنی کے لحاظ سے کوئی اور شخص ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ مذکورہ بالا اشیاء میں سے کسی ایک جزویا حصہ کا پیدا کرنے والا ہو یا اُسے اس طرح پیدا کرنے کی طاقت دی جاسکے جو شخص اس طرح پر ایک ذرہ بنا سیکے گا وہ تمام ذرات کو بھی پیدا کر سیکے گا۔ اندر میں صورت یہ ممکن ہو سکتا ہے کہ بعض مادہ اور بعض ارواح و بعض مکان و زمان کو تو خدا تعالیٰ پیدا کر دے اور بعض کو کوئی اور شخص بنائے اور پھر خدا تعالیٰ میں اور اس شخص میں تمیز کی جائے کہ خدا تعالیٰ اپنی ذات سے پیدا کرتا ہے اور وہ شخص خدا تعالیٰ کے طاقت دینے سے بالغیر وہی کام کرتا ہے اور یہ یاد رہے کہ ان دونوں صورتوں میں خلق کے معنی مختلف نہ لینی چاہیں بلکہ خلق وہی ”مثلاً معہ“ ہو۔ اگر ایسا کیا جائے تو خدا تعالیٰ کا خلق کرنا اور بندہ کا خلق کرنا ایسا ہو جائے گا جیسے متعلق یہ کہا جائے گا کہ ”فلشابه للخلق علیہم“ ۱۳

یا مثلاً خدا تعالیٰ نے تمام قوانین قدرت کو پیدا کیا ہے۔ کسی انسان نے کسی قانون قدرت کو نہیں بنایا۔ پھر کیا قوانین قدرت کے متعلق یہ کہنا ممکن ہے کہ خدا تعالیٰ نے بعض قوانین قدرت کو خود پیدا کیا ہے اور بعض کو دوسرے شخص نے بالغیر ہو کر بنایا ہے؟ ہرگز نہیں۔ ورنہ قوانین قدرت کے متعلق بھی یہی کہا جائیگا کہ ”فلشابه للخلق علیہم“ ۱۴

یا مثلاً اللہ تعالیٰ عالم النکل اور بے غلط ہے۔ لیکن کوئی صاحب اختیار انسان جو محض کٹھ پتلی ہو، اپنی اختیاری عقل سے کام لینے میں بے غلط نہیں ہو سکتا۔ تمام انسانوں سے دلیل پوچھی جائے گی۔ بغیر دلیل کو کسی انسان کی بات کو صحیح اعتقاد کر لینا ضروری نہیں۔ لیکن اگر ایک بات کے متعلق یہ ثابت ہو جائے کہ یہ قول یا فعل خدا تعالیٰ کا ہے تو خدا تعالیٰ بے غلط ہونے کے سبب خود ہی دلیل ہوگا۔ اُس سے کسی

قتلہ بھی اس کے حق میں صحیح ثابت ہوا

جب کوئی شخص سونے کے بعد جاگتا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ وہ خدا تعالیٰ جو سونے والے کی دلی ہوئی طاقتوں کو صبح کو دھکام میں لگا دیتا ہے۔ وہی نسمہ کی دلی ہوئی قوتوں کو حرکت میں لے آتا ہے۔ وہ مردوں کو زندہ کر سکتا ہے وہ مقتول ایسی حالت میں تھا کہ تمام لوگ سمجھتے تھے کہ اب اس کے قتل کے متعلق کچھ پتہ نہیں چل سکتا۔ مگر جب خدا نے اسے جوش میں لاکر تمام فیصلہ اسی کے ہاتھ سے کرایا تو کیا اس سے مقتول طور پر یہ نتیجہ نہیں نکالا جاسکتا کہ وہ خدا تعالیٰ مردوں (یعنی دلی ہوئی طاقت والوں) کو زندہ کر دیتا اور کام میں لگا دیتا ہے؟ یہ عقلی نتیجہ ہے۔ اسی لئے آگے فرمایا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ مشہورہ معجزوں والے نتائج خلاف عقل ہیں مگر یہ عقل نتائج اور قدرتی نشانیاں ہیں۔ خدا تعالیٰ ہمیں عقلمند بناتے کے لئے اپنی قدرتی نشانیاں دکھاتا رہتا ہے یہ ایک نیارکوع اور نیا قصہ ہے اور دوسرے الگ الگ قصوں کی طرح وَاِذْ سے شروع ہوا ہے۔ لہذا اسے بقرۃ کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں



اللہ تعالیٰ نے اس رکوع سے پہلے بنی اسرائیل کی بہت سی شرارتیں بیان فرمائی ہیں۔ اور اس طرح ظاہر کیا ہے کہ ایسے کاموں سے تم نے اسلام کو بلکہ یہودیت و نصرانیت کو بھی جواب دیدیا اس رکوع میں صہل اسلام کے متعلق ان سے جو عہد لئے گئے تھے اور وہی حقیقی دین تھے۔ اُن کا بیان کیا گیا ہے۔ یہ عہد دو قسم کے تھے۔ پہلے میثاق میں صہلی خوبوں کا ذکر ہے۔ دوسرے میں بدامنی اور بے انتظامی سے بچنے کا عہد ہے پہلے میثاق میں سب سے بڑا حکم یہ ہے کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرو گے۔ یہ جملہ بظاہر خبریہ ہے لیکن حقیقت کے لحاظ سے انشائیہ کے معنی دیتا ہے۔ ادا مرد و نواہی کو خبریہ کے طور پر بیان کرنا امر و نہی سے بھی زیادہ بلند ہوتا ہے۔ پس ”الاعبادون الا اللہ“ کے معنی ہوئے کہ تم کبھی اور کسی صورت میں بھی خدا تعالیٰ کے سوا کسی اور کی عبادت نہ کرنا“  
توحید یا عبادت کا حقدار سوائے خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں۔ تمام رسول بھی عبد و عابد ہی ہیں۔ وہ دوسرے عباد اللہ میں شامل اور ان کی صف میں گنے جا کر ان کی طرح عبد ہی ہوتے ہیں اور کسی طرح بھی معبود میں شامل نہیں ہوتے۔ یہ کہنا کسی طرح سے بھی درست نہیں کہ اللہ تعالیٰ تو معبود بالذات ہے لیکن ظلال رسول معبود بالانفیر ہے کوئی بھی رسول ہو وہ ایسا ہی عبد ہے جیسے دوسرے عباد

سے کام لیتا ہو۔ اسے شوری سے کام لینے کا بھی مرتب حکم ہو۔ وہ وحی کے علاوہ اپنے ہر قول و فعل میں غیر انشاء اللہ کہنے کے اتنا دعویٰ بھی نہ کر سکتا ہو کہ کل میں ضروریہ کروں گا۔ وہ بیماریوں اور امور طبعی کے زیر اثر ہو۔ وہ مکہ مکرمہ، سہولتیں اور غم و الم سے بری نہ ہو۔ پھر وحی الہی کے علاوہ اس کا ہر قول و فعل عین وحی بھی ہو! تَحْجِبْتُ وَمَنْ لِيَنْتَمِعَ بِذَلِكَ كَيْحَبْ!

موسیٰؑ اتنا بھی نہیں جانتے تھے کہ بڑے بھائی ہارونؑ ہی کا ہر قول و فعل عین وحی ہے۔ جناب سہی نے ہارونؑ کو سر سے کھینچا اور بڑی سختی سے پوچھا۔ یا ہارونؑ ما منعك اذا ياتيههم ضلوا۔ الا تبتعن افعصيت امری یہاں یہ جواب طلبی اس سے بھی زیادہ سخت تھی جو باقی بنی اسرائیل اور خود سامری سے کی گئی تھی۔ ہارونؑ سے یہ جواب طلبی حکم الہی نہیں ہوئی۔ جب انہوں نے صحیح جواب دیا تو وہ بری کئے گئے قرآن مجید میں رسل و انبیاء کو کئی باتوں پر زجر و توبیخ کی گئی ہے۔ اگر وہ مسائل دینی نہ تھے تو اس زجر و توبیخ کے کیا معنی؟ ہمارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک دفعہ قسم کا کفارہ بھی دلایا گیا۔ پھر کیا وہ دینی مسئلہ نہ تھا؟

دہریہ کسی کام کو اس کے قدرتی فوائد کے لحاظ سے تو کرتا ہے لیکن اسے خدا تعالیٰ کی رضامندی مقصود نہیں ہوتی۔ خدا پرست اُسی کام کو قدرتی فائدہ کے علاوہ خدا تعالیٰ کی رضامندی حاصل کرنے کیلئے بجا لاتا ہے خدا پرست اللہ تعالیٰ کی رضا کا طالب ہوتا ہے اور چاہتا ہے کہ خدا تعالیٰ میرے دل کو اپنے تعلق سے پاک کرے اور عاقبت کے ثواب کے لائق بنائے۔ اس موجودات میں خدا تعالیٰ کی رضا مستقل اور ضروری تاثیر ہے۔ تمام مرضیاں خدا تعالیٰ کی مرضی کے پیچھے اور نیچے چلتی ہیں۔ رضا ئے الہی اصل ہے۔ اس کے خلاف تمام مرضیاں کچل ڈالنے کے لائق ہیں۔ ایسی رضا خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ اس مرضی میں خدا تعالیٰ کے ساتھ کوئی شریک نہیں ہو سکتا۔ ایسی مرضی والے کے دو حصے قرار دینا اور ایک کو بالذات اور دوسرے کو بالآخر ٹھیکرانا شیطان کا کام ہے۔ نیک کام کرنے میں خدا تعالیٰ کی رضامندی کو اصل قرار دینا دین ہے ایسے کام کرنے میں محض قدرتی فائدہ ہی مقصود نہیں بلکہ اس میں عبادت کا رنگ بھی ہے

ہر معقول و مفید کام میں دو قسم کے فوائد ہوتے ہیں۔ تمام خدا پرست اس پر متفق ہیں کہ خدا تعالیٰ کی یاد دل کو زندہ و پاک رکھتی ہے۔ یہ روحانی فائدہ ہے۔ ماں باپ کی خدمت سے گھر میں امن و انتظام قائم رہتا ہے۔ ماں باپ کی خدمت کرنے اور ان کا شکریہ بجالانے میں ایک قدرتی فائدہ ہے۔ کسی مدد کے لائق انسان کی مدد کرنے سے اسے کچھ نہ کچھ فائدہ پہنچ جاتا ہے۔ ایسے تمام مفید کام خدا تعالیٰ کی رضامندی چاہنے اور اس کے نام پر بخشنے سے دین بن جاتے ہیں۔ لیکن ایسا ہر کام میں نہ کوئی روحانی فائدہ ہو

خارجی دلیل کے پوچھنے کی ضرورت نہیں

سواء اگر عالم الکل ہونے کے سبب خدا تعالیٰ کے سوائے کوئی بے غلط نہیں یعنی بے غلط صرف ایک ہو گیا اس ایک بے غلط کے دو حصے ہو سکتے ہیں۔ ایک بے غلط بالذات اور دوسرا بے غلط بالذات کیا ایک بسیط شے دو مختلف حصوں میں بانٹی جاسکتی ہے؟ ہرگز نہیں۔ پھر اگر کوئی انسان جو ابتدائی حالت میں پھنسا ہوا ہے اور اختیاری عقل سے کام لیتا ہے وہ محض کٹھ پتلی نہیں ہے تو کیا وہ بے غلط ہو سکتا ہے؟ اور جب کوئی ایسا انسان بے غلط نہیں ہے تو کیا ایسے نابے غلط بشر کے ایسے دو حصے ہو سکتے ہیں جو دونوں بے غلط ہوں؟ ہرگز نہیں۔ انسان ہونا بے غلط اور اس کا حصہ ہونا بے غلط۔ ایسی تقسیم منطق کی مٹی پلید کرنا ہے پھر مذکورہ بالا بے غلط کی جگہ منتہائے سوال کی اصطلاح قائم کیجاتی ہے۔ کیا وہ شخص جو ابتدائی حالت میں رکھا گیا ہے اور اختیاری عقل و اجتہاد سے کام لیتا ہے جسے شوریٰ کے ماتحت کام کرنے کا حکم ہے۔ وہ تمام و کمال کٹھ پتلی بھی نہیں ہے منتہائے سوال ہو سکتا ہے؟ کبھی نہیں! ایسے نامنتہائے سوال بشروں کی تقسیم میں کوئی منتہائے سوال بھی سما سکتا ہے؟ جبکہ بے غلط اور منتہائے سوال ہونا خاصہ خداوندی ہے اور خاصہ اگر دوسرے کو دیدیا جائے تو وہ بالذات ہوگا لیکن خاصہ نہیں رہے گا پس جو چیز خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے اس کی تقسیم بالذات و بالذات کرنا خدا تعالیٰ کے خاصہ کو مٹا دینا ہے۔ جب خاصگی دوسرے کو دیا ہی نہیں جاسکتا تو وہ بالذات کیسے ہو سکتا ہے

حاکم دو قسم کا ہو سکتا ہے۔ ایک حاکم بالذات۔ دوسرا حاکم بالذات۔ لیکن اصل حاکم یا احکم الحاکمین خاصہ خداوندی ہے۔ اس کی تقسیم ناجائز ہے۔ اسی طرح واجب بھی دو قسم کا ہو سکتا ہے۔ ایک واجب بالذات دوسرا واجب بالذات۔ لیکن اصل واجب اور حقیقی واجب ہونا خدا تعالیٰ ہی کا خاصہ ہے۔ اس لئے اس کی تقسیم محال ہے۔ اسی طرح مطاع بھی دو قسم کا ہو سکتا ہے۔ ایک مطاع بالذات۔ دوسرا مطاع بالذات۔ لیکن اصل مطاع ہونا ذات باری کا خاصہ ہے۔ پس اصل مطاع کی تقسیم بالذات و بالذات کرنا دیوانوں کا کام ہے اصل مطاع وہ ہے جس کے علیم کل اور بے غلط ہونے کے سبب اس کے ہر قول و فعل کو کسی خارجی ہند کے طلب کرنے کے بغیر صحیح اعتقاد کرنا ضروری ہو۔ یہ خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ کوئی اور اس میں اس کے ساتھ

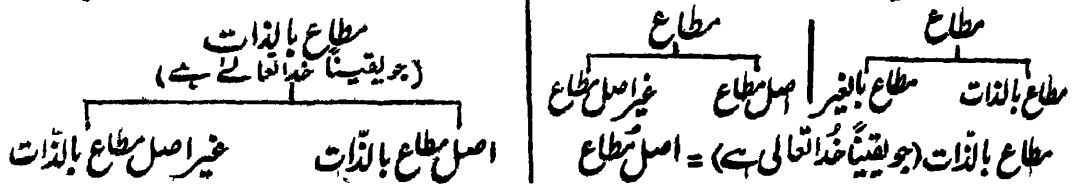
شریک نہیں

کیا کسی شخص کے پاس کوئی ایسا قرآن مجید ہے جس میں رسل و انبیاء کی غلطیوں اور کمزوریوں کا ذکر نہ ہو؟ ذنب، جرم اور شرک کے لفظوں کو تو جاننے دو

یہ ایک حیرت انگیز بات ہے کہ ہر رسول و نبی جو محض فرشتہ و کٹھ پتلی نہ ہو۔ بلکہ اختیاری عقل و اجتہاد

ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اصل مطاع ہونے کے سبب اپنی وحی خود ہی بھیجتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آئے ہوئے پیغام کو خود خدا تعالیٰ سے لیکر لوگوں کو صرف پہنچاتا ہی ہے۔ اللہ تعالیٰ اصل وحی کو بذاتِ خود بھیجنے کے سبب یوں کہو کہ اصل مطاع ہونے کے باعث دو خدا یا دو مرسل وحی نہیں بنجاتا۔ اسی طرح ایک رسول مبعوث ہونے کے سبب ایک کے دو نہیں ہو جاتا۔ مبلغ صرف سفیر محض ہوتا ہے۔ وہ شخص جو کسی کا حکم پہنچاتا ہے وہ اسی حکم کے پہنچانے میں کسی طرح سے بھی اصل مطاع نہیں بن سکتا۔ اصل کو اور اس واسطے کہ جو سفیر محض ہوتا ہے ایسے دو چیزوں میں تقسیم کرنا کہ ایک اصل مطاع بالذات ہو اور دوسرا اصل مطاع بالغیر قطعاً خلافِ شطو ہے۔ حقیقی اور حجازی کو ایک حقیقی مقسم کے ماتحت لانا یقیناً غلط ہے۔ انا کنا مرسلیں نہ میں مرسل دو قسم کا نہیں ہو سکتا کہ ایک مرسل وحی بالذات ہو اور دوسرا مرسل وحی بالغیر جب مرسل وحی ہونا خاصہ خدا ہے تو خدا کی خاصہ کے دو حصے کیسے کئے جاسکتے ہیں؟

۱۱۔ مطاع کی تقسیم بلحاظ بالذات و بالغیر کے اور بوجہ اصل و غیر اصل کے دو طرح پر ہو سکتی ہے۔



اب کیا کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ غیر اصل مطاع بالذات بھی ہوتا ہے؟ پناہ بخدا! اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مطاع بالذات اور اصل مطاع دو تو ایک ہی چیز ہیں۔ پس اصل مطاع کی تقسیم بالذات و بالغیر میں کونا سرتاپا باطل ہے۔ اصل مطاع خاصہ الہی ہے۔ تمام مشرک یہی سمجھتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے اپنے خاصے نبیوں اور بزرگوں کو دیدیئے ہیں۔ وہ بالغیر ان خاصوں کے مالک ہیں۔ حالانکہ اگر خدا تعالیٰ اپنا خاصہ کسی کو دیدے تو اس طرح سے خدا تعالیٰ اپنے خاصہ کو کھو دیگا

اس خطرناک مغالطہ سے بچنے کیلئے ہمیں چاہئے کہ ہم سب پہلے خالق و مخلوق میں امتیاز کرنا سیکھیں تاکہ خالق کے امتیازات کو کسی مخلوق پر اور مخلوق کے امتیازات کو خالق پر نہ لگائیں۔ اس کے بغیر اس تعلق کی جو ہماری اور خدا کے درمیان ہے حقیقت معلوم نہیں ہو سکتی۔ وہ تعلق کیا ہے؟ وہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ ہمیشہ مجبور اور خالق ہی رہتا ہے اور ہم ہر وقت عابد و مخلوق ہی ہوتے ہیں۔ ہمارا بڑا کمال یہی ہے کہ ہم کبھی بھی عبدیت سے نہیں نکل سکتے اور ہماری خوشی بھی خدا تعالیٰ کے سچے عابد بننے یا یوں کہو کہ اسی کی مرضی کو اصل جاننے میں ہے۔ بندہ کبھی خدا نہیں بن سکتا۔ ممکن اگر واجب بنتا چاہے تو وہ کبھی واجب کی بوجہ نہیں ٹوٹے گا۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ وہ اپنے خارجی وجود کو بھی کھو کر محض امکان میں چلا جائے اور اپنی قابل ترقی ہستی کو بھی ضائع کرے

اور نہ کوئی قدرتی نفع، وہ خدا تعالیٰ کی رضا چاہنے کیلئے نہیں کیا جاسکتا۔ وہ دین بھی نہیں بن سکتا۔ کسی نماز میں ایک لمبی رکعت پڑھنا یا پانچ چھوٹی رکعات کا ادا کرنا یا ایک لمبا سجدہ یا چھوٹے سجدے مقرر کرنا ممکن ہو مگر انہیں وحی کیساتھ کوئی علاقہ نہیں ہو سکتا ہر قوم جماعت کی خاطر ایسا انتظام کر سکتی ہے۔ یہ سب اپنے اپنے انتظام اور شعوری ہیں انہیں وحی کیساتھ کوئی علاقہ نہیں۔ اگر رسولؐ فجر کی ایک رکعت مقرر کرتے تو وہ پیچھے دین بنتا، پہلے دین نہ ہوتا۔ اگر آپؐ دو یا تین یا چار رکعت مقرر فرماتے تو اس صورت میں بھی وہ رکعات پیچھے دین بنتیں۔ پہلے دین کی بات نہ ہوتیں۔ پیچھے دین بنانا خود دین بنانا ہوتا ہی اس سوا اسکے ابتدا و دین ہونے کا کوئی ثبوت نہیں مل سکتا۔ اگر نبیؐ فجر کی دو رکعتیں مقرر کر کے اسے دین بناتے ہیں تو وہ خود دین کے بنائوالے ہیں ام نہ شرکاء و شرعوا للہ و للہ الدین مالہ یا ذن بہ اللہ ہے اگر وہ انور رسولؐ کے بنانے سے پہلے ہی دینداری تھے تو اسکا ثبوت دیں۔ اہل کتاب قرآن مجید کے نزول کے وقت نمازیں پڑھتے تھے خدا نے انکی بڑی تعریف کی ہی۔ کہا جاتا ہے کہ ان میں رکعتوں کی تعداد نہ تھی۔ پس ان نمازوں کی خدائی تعریف تا عید سے معلوم ہوتا ہے کہ رکعتوں کی تعداد داخل نماز نہیں ہے

دیگر تمام دینی امور کیلئے بھی ضروری نہیں کہ وحی ہی سے معلوم ہوں۔ بہت سے دینی کام عقل سے ثابت ہو رہے ہیں مجتہدین نے بیشمار امور میں اختلاف کیا ہے اور وہ دینی امور تو ہو سکتے ہیں مگر وحی کیساتھ انکا کوئی علاقہ نہیں اکثر لوگ قبرستان سے نکل کر جب ہمارے ہیں تو اکٹھے ہو کر خاص خاص دعائیں کرتے ہیں۔ ان دعاؤں کا دین سے تعلق ضرور ہے مگر وحی الہی میں ان کی اصل نہیں۔ مرنے والے کے گھر میں اگر لوگ نائعتہ پڑھتے ہیں۔ یہ دین تو ضرور ہے مگر وحی الہی اس کے بیان سے خالی ہے۔ یہ لوگوں کی اپنی اپنی مقرر کردہ باتیں ہیں۔ اگر انہیں فرض واجب نہ سمجھ کر ادا کیا جائے (بشرطیکہ اس میں کوئی شرک اور برائی نہ ہو) تو اس میں کوئی حرج نہیں

الحاصل یہ کہنا کہ نبی و رسول جس دینی بات کو بیان کرتا ہے وہ ضرور وحی الہی ہی سے ہوتی ہے سرتاپا باطل ہے۔ اس طرح سے یہ لوگ نبیوں کو دین کے گھڑنے والے بناتے ہیں تاکہ کسی طرح انہیں بھی خدا تعالیٰ کے ساتھ دین کے بنانے میں شامل کر لیا جائے (ولہ الدین واصبا بہ) دین صرف خدا تعالیٰ ہی ہمارے آگے پیش کرتا ہے۔ دین کے بنانے میں کسی رسول کو کوئی دخل نہیں ہے۔ دینی شارع جس معنی کے لحاظ سے خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ اسی معنی کے لحاظ سے دینی شارع کی تقسیم بالذات بالغیر میں کرنا یقیناً باطل ہو یا مثلاً اللہ تعالیٰ کے علیم کل اور بے غلط ہونے کے سبب۔ اللہ تعالیٰ کی وحی جو کسی رسول کی طرف آتی ہے (بشرطیکہ اس کا خدائی وحی ہونا ثابت ہو جائے) تو وہ وحی یقیناً اپنی اصلیت میں بھی بالکل صحیح



لیکن واجب کے وجوب کا نقشہ ممکن میں کبھی نہیں آ سکتا۔ ممکن کو دیکھ کر الگ واجب کی ضرورت ضرور ثابت ہوتی ہے لیکن خود ممکن کبھی واجب نہیں بن سکتا

خدا تعالیٰ نے ہمیں قابل ترقی بنایا ہے۔ جب ہمارے اندر کسی ترقی کی خواہش پیدا ہوتی ہے تو خدا اپنی حکمت کے مطابق ہماری وہ کمی پوری کر دیتا ہے لیکن وہ کمی امکانی خزانوں ہی سے پوری کی جاتی ہے۔ ناقابل تقسیم واجب کا کوئی حصہ ہم میں نہیں آ جاتا۔ اتنا علم توحید بھی ہمیں محض فطری طور پر حاصل ہو سکتا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ تمام دنیا معبود کی تلاش میں ماری ماری پھر رہی ہے۔ کوئی کسی فرضی دیوتے کو۔ کوئی کسی خیالی اوتار کو۔ کوئی کسی نبی۔ امام۔ ولی و شہید کو۔ کوئی سورج چاند اور ستاروں کو اور کوئی عناصر وغیرہ کو معبود خیال کرتا ہے۔ لیکن سچا معبود وہی ہے جو سچے معبودیت کے لائق اور اس عالم کے اوپر اکیلا متصرف ہے۔ زلزلوں، وباؤں، طوفانوں، جہاز ٹوٹنے والی لہروں، بھٹوروں، سخت بلاؤں، دھڑکا دیو والی مصیبتوں، نگہبرادینے والی پریشانیوں، عاجز کرنے والی الجھنوں اور خود انسانوں کی آپس کی قتل و غارت اور عزیزوں کی موتوں کے وقت سچے معبود کا صاف پتہ لگ جاتا ہے اور اس وقت تمام شفیع اور جھوٹے معبود گم ہو جاتے ہیں۔ اُس وقت کسی ایسے نبی کا خیال نہیں آتا جسے غار میں چھپ کر اور ہجرت کر کر اپنی جان بچانی پڑی ہو۔ جو اپنے پیارے بچوں کے بھی کام نہ آ سکتا ہو اور جسے راضی بقضا چلنا پڑا ہو اور نہ کسی ایسے رسول ہی کا دھیان آتا ہے جو خود کنوئیں میں قید کیا گیا ہو یا جو گھپلی کا لقمہ بنا ہوا ہو یا جو چاہِ حزن و غم میں مدتوں رہا ہو اور نہ کسی ایسے اماموں کا کوئی خیال آتا ہے جو تمام رستوں کے بند ہو جانے پر نہایت بے بسی اور بے کسی کے عالم میں محض ظلم کے ساتھ پیاسے شہید کئے گئے ہوں اس وقت کوئی ایسا پیرو بھی ان کی یاد کے کسی کونے سے نکل کر سامنے نہیں آتا جس کے متعلق یہ اقرار کیا گیا ہو کہ اُس نے بارہ سال کے بعد ایک مردہ برات کی ڈبلی ہوئی کشتی کو زندہ کر کے نکال لیا۔ اس وقت تمام وہ لوگ جنہیں امن و امان اور سخروں اور تکلفات و تعصبات کے وقت خدا تم کا شریک بنایا جاتا تھا قطعاً گم ہو جاتے ہیں۔ وہ حالت عین توحید کی حالت ہوتی ہے۔ اس وقت شرک کا کوئی شائبہ باقی نہیں رہتا (و تفسوت ما تشرکون)

عبادت الہی سب سے مقدم چیز ہے۔ بلاشبہ تمام کتابوں کا منشا ہے کہ توحید الہی کو ثابت کریں۔ مگر جس صفائی اور معقولیت کیساتھ اسکا بیان قرآن مجید میں آیا ہے یقین ہے کہ دانا لوگ اسکا انکار نہیں کر سکیں گے۔ عبادت الہی کی تاکید کرنے کے بعد فرمایا ہے کہ مخلوق کیساتھ بھی تم باحسان ہی پیش آؤ گے اور ماں باپ اور رشتہ داروں کیساتھ بھی تم احسان ہی کرو گے اور جو لوگ ماں باپ خالی یعنی یتیم ہیں ان کے ساتھ بھی ماں باپ

بجز سفر کے ہو جائے۔ اُس چیز کے حصول کی کوشش کرنا جو ہماری حیثیت سے قطعاً خارج ہے اپنی آپ کو برباد کر لینے یا جہنمی بنانے کے برابر ہے ایسی خواہش کرنا کسی خوشی کا موجب نہیں ہو سکتا، ومن یقل منهم انی الہ من دونہ فذلک نجزیہ جہنم۔ کذلک نجزی الظالمین پ

چونکہ خداتم کا وجود ذاتی و مستقل ہے اس لئے وہ کبھی محض ممکن نہیں ہو سکتا اور چونکہ وہ کسی کے زیر اثر ہونے کے بغیر قائم ہے اس لئے وہ کسی قید کے نیچے نہیں آ سکتا۔ تمام نقص قید ہیں۔ اس لئے اس کا بلا کیف کامل مطلق ہونا لازم ہے۔ اس ذات پاک میں ایسے کمالات ہیں کہ ان کی بوجہ کبھی کوئی مخلوق نہیں ہو سکتی اور کسی مخلوق کو اس کا کبھی علم نہیں ہو سکتا۔ ممکن، جن کمالات کا علم حاصل کرنے کے قابل نہیں ہو سکتا ان میں وہ واجب کا شریک کیسے بن سکتا ہے؛ خدا تعالیٰ ان صفات میں کامل ہے۔ باقی رہا اس کا خارجی عالم کو بنانا اور اس کے ساتھ تعلق پیدا کرنا، یہ محض اختیاری امر ہے۔ چاہے پیدا کرے، چاہے نہ کرے اور جب پیدا کرے تو اسے اپنی ہی حکمت کے مطابق چلائے

خداتم کی ذات میں بعض ایسے بھی صفات ہیں جن کے ذریعہ سے خارجی عالم کے ساتھ اس کا تعلق پیدا ہو سکتا ہے۔ مثلاً اس میں قدرت یعنی ”کر سکتا“ ہے۔ اور ”کر سکتا“ یہ چاہتا ہے کہ خداتم کے پاس ”ہو سکے“ یعنی امکان کے خزانے ہمیشہ سے ہوں۔ وہ انہی امکانی خزانوں سے اپنے اختیار کے ساتھ ہر ایک مخلوق کو امکانی وجود اور امکانی صفات عطا کرتا رہتا ہے۔ پس ممکن کی ذات و صفات ہمیشہ ممکن ہی ہوتی ہیں۔ کوئی خارجی وجود کبھی واجب نہیں بن سکتا

خداتم کی ذات کو ازلیت و ابدیت (قطع نظر زمان کے) ہمیشہ حاصل ہے (ہو الاول والاخر۔ والظاهر والباطن وھو بکل شیء علیہ پ) لیکن ممکنات زمان و مکان میں مقید ہیں۔ ممکنات کی صفت ازلیت و ابدیت کبھی نہیں ہو سکتی۔ ہر خارجی مخلوق زمانی و مکانی طور پر ابتدا بھی رکھتی ہے اور انتہا بھی۔ مکان دریا بھی زلی وابدی نہیں ہو سکتے۔ ہر خارجی مخلوق اپنی حالت کے مطابق خواہ کتنی بھی ترقی کیوں نہ کرتی جائے وہ ہمیشہ خداتم کے امکانی خزانوں ہی سے ترقی پائے گی اور کبھی بھی وہ ابتداء اور انتہا سے خالی نہ ہوگی ہمیں توحید الہی کا علم صرف اسی اختیاری تعلق سے جو خدا کو ہمارے ساتھ ہی حاصل ہوتا ہے ہمارا علم توحید بھی کامل نہیں ہے جو کچھ ہمیں معلوم ہو سکتا ہے اسی پر چلنا ہی کافی ہے اور باقی کے لحاظ سے اتنا ہی ماننا ضروری ہے کہ خداتم و ذاء الوتر آدم ہے

ممکن میں ممکن صفات آ سکتی ہیں۔ لہذا آگ میں پڑ کر سرخ اور گرم ہو جانا ہے لیکن واجب ممکن اور ممکن واجب نہیں بن سکتا۔ ممکن میں ممکن صفات کا جلوہ نظر آتا ہے۔ سورج کی روشنی چاند پر دکھائی دیتی ہے

جنگ کے تیار رکھنے کی بڑی تاکید ہے

قرآن حکیم نے تمام وہ مصارف بیان کر دیئے ہیں جن پر عمل کرنے سے اس دنیا کا امن و امان قائم رہتا اور ملک و قوم کو ترقی حاصل ہوتی ہے۔ اور آخرت میں بھی جزائے حسنہ ملتی ہے۔ وبتنا انتا فی الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار

قرآن کریم نے یہ بھی فرادیا ہے کہ کھاؤ اور پیو لیکن حد سے نہ نکلو۔ پس ہر شخص کیلئے بلا اسراف اعتدال کے ساتھ کھانے پینے کا حکم ہے۔ اپنے اور اپنے اہل و عیال اور متوسلین کے گزارہ کے بعد جو کچھ بچ رہے وہ جب ضرورت پڑے خدا تعالیٰ کے رستہ میں خرچ کرنے کے لائق ہے۔ جو لوگ صدقات کے جمع کرنے پر عامل و مامور ہیں وہ ایسے لوگوں کے زائد مالوں کا حساب لگائیں گے۔ خود اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ تحفو (یعنی زائد مال) کو (حسب ضرورت) خرچ کیا جائے

اکثر لوگ کہتے ہیں کہ سونے کا نصاب ساڑھے سات تولے چاندی کا باون تولے اور بھٹیڑ بکری اور اونٹوں کا اتنا اور اتنا نصاب ہے۔ یہ تعین درست نہیں کیونکہ قیمتیں وقتاً فوقتاً بدلتی رہتی ہیں۔ کیا ساڑھے سات تولے سونے کی قیمت اس وقت وہی ہے جو باون تولے چاندی کی ہے؟ اس غلط اصول کی آڑ میں کئی شخص چاندی کی بجائے سونا خرید کر زکوٰۃ سے بچنے کا حیلہ نکال سکتے ہیں۔ قرآن پاک میں یہ بھی ارشاد ہے کہ ہر شخص سے اس کی گنجائش کے مطابق کام لیا جائے۔ موسع پر اس کا اندازہ ہے اور مقفٹ پر اس کا اندازہ ہے۔ اور نیکوں کی صفت میں یہ بھی فرمایا ہے کہ جب وہ خرچ کرتے ہیں تو نہ اسراف کرتے ہیں اور نہ تنگی اور بخل کرتے ہیں (فرقان)

اور یہ بھی حکم ہے کہ لا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط (یعنی اسرٹل) بادشاہ رعایا سے ملک کی ترقی و اصلاح کے لئے لیتے ہیں۔ منشی حساب لگا کر ہر شخص کے ذمہ فی روپیہ چند پائیاں ڈال دیتے ہیں۔ جن اصلاحی کاموں کو بادشاہ اپنے ہاتھ میں نہ لیں ان کا انتظام انجمنوں اور کمیٹیوں کو کرنا چاہئے۔ ہر شخص کو اپنے حالات کے مناسب اپنے ماں باپ قریبیوں اور بعض دفعہ اپنے ہمانوں کا تھوڑا بہت انتظام کرنا پڑتا ہے۔ مہمان کو گزارہ کے مطابق کھانا دینا ضروری ہے۔ عمدہ کھانا کھلانا اچھا ہے۔ لیکن اسراف سے احتراز لازم ہے

بادشاہوں اور حاکموں کو چاہئے کہ وہ ہر طرح کی قوت حاصل کریں۔ حفظ صحت سب سے پہلے ضروری ہے۔ پھر سیاسی و تمدنی اور روحانی ترقی کے لئے علم کی اشاعت کی ضرورت ہے۔ رسل و سائل اور تاج اور مال کے حصول کے لئے ڈاک۔ ریل۔ تار اور جہاز کا انتظام محکمہ آبپاشی کا اہتمام اور

کی طرح پیش آؤ گے اور وہ لوگ جو مسکین ہیں ان کے ساتھ رشتہ داروں کی طرح سلوک کرو گے۔ ان کے سوائے جو اور لوگ ہیں (مسلم ہوں یا کافر) ان کے ساتھ بھی نرم کلامی ہی سے پیش آنا۔ اگر وہ کسی جگہ کا راستہ پوچھیں یا کسی سوال کا حل چاہیں یا کسی امر میں مناسب رائے کی درخواست کریں تو جہاں تک ممکن ہو ان کے ساتھ ہمسائیوں والا سلوک کرنا اور خاص کر عبادت الہی کے بجالانے میں نسا از قائم رکھنا اور خلیق اللہ پر شفقت کرنے کیلئے زکوٰۃ دیتے رہنا

اس سے آگے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ”ثُمَّ لِيَقُولُوا لَا تَمْلِكُ لَكُمْ شَيْئًا“ پھر اے بنی اسرائیل تم نے نماز کی اقامت اور زکوٰۃ کی ادائیگی سے منہ موڑا۔ مگر تم میں سے تھوڑے لوگ ایسے بھی ہیں جو اس پر آج تک قائم چلے آتے ہیں

اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ نزول قرآن کے وقت اہل کتاب میں سے تھوڑے لوگ ایسے بھی تھے جو نماز قائم کرتے اور زکوٰۃ ادا کرتے آتے تھے۔ نماز کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔ یہاں زکوٰۃ کے متعلق عرض کیا جاتا ہے:-

**زکوٰۃ** (پہلے میں) اللہ تعالیٰ نے صدقات کے حقدار ذیل کے لوگ قرار دیئے ہیں:-

- (۱) فقراء (جو گزارہ کے سامانوں سے خالی ہوں)
- (۲) مسکین (جن کی آمدنی خراج سے کم ہو)
- (۳) وہ منشی جو اموال کا حساب لگاسنے اور چندہ جمع کرنے پر مقرر ہوں
- (۴) وہ توہین جہنمیں کچھ دے کر ان کی دوستی اس لئے حاصل کی جائے کہ وہ تمک میں بدامنی نہ پھیلائیں اور دوسرے لوگوں کو بھی حملہ کرنے سے روکیں جیسے سرحدی و کوہستانی لوگ
- (۵) لونڈی غلاموں کی آزادی کے اخراجات
- (۶) وہ لوگ جن پر مصیبتیں پڑ جائیں مثلاً مکان جل جائے یا ٹوٹا جائے یا مولیٰ مرجائیں یا نوکری جاتی ہے یا ضعیفی کے سبب کام کاج کی طاقت زائل ہو جائے
- (۷) مصارف فی سبیل اللہ مثلاً جبرندہ بھی مٹانے اور علم پھیلانے کے اخراجات
- (۸) مسافروں کے لئے سرائیں بنانے۔ کنوئیں لگوانے۔ سڑکیں تیار کرنے۔ درخت لگانے۔ پل بنانے یا حفاظت کیلئے پھرے کے انتظام کرنے کے مصارف

قرآن پاک میں دوسرے مقامات پر یتیموں کی اصلاح، عورتوں کی تقویم و تعلیم اور ہر طرح کی قوت و صحت حاصل کرنے میں خرچ کرنے کا بھی حکم ہے نیز گھوڑوں کی آمادگی اور سامان

اس آیت میں دماغ کھر سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص اپنے بھائیوں کو قتل کرتا ہے وہ اس نا اتفاقی کی وجہ سے اپنے آپ کو ایسا کمزور بناتا ہے کہ دوسرے لوگ جب چاہیں اسے قتل کر ڈالیں اور من دیا دکو سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ جو شخص اپنے بھائیوں کو ان کے گھروں سے نکالتا ہے وہ ایسا بکس ہو جاتا ہے کہ جب لوگ چاہیں اسے جلا وطن کر دیں۔ یہی وجہ تھی کہ بنی اسرائیل ایک ملک سے دوسرے ملک میں جلا وطن کئے جاتے تھے۔ قومی حیثیت سے وہ اکثر ذلیل رہتے ہیں

خدا تعالیٰ کے اس ایک ہی نوشتہ کی یہود نے بڑی بڑی طرح سے تقسیم کی۔ وہ آپس میں لڑائی کر کے کمزور لوگوں کے حامیوں کو مار ڈالتے اور باقیوں کو ان کے گھروں سے نکال دیتے تھے۔ وہ لوگ بھاگ بھاگ کر دوسری قوموں کی غلامی میں پھنس جاتے تھے اور جب غلامی یا قید کی حالت میں ان کے پاس آتے تھے تو کہتے کہ یہودی کا غلام بننا ٹھیک نہیں۔ اس لئے مذہبی تعصب کی خاطر انہیں آزاد کر دیتے حالانکہ ان کا ان کے گھروں سے نکال دینا پہلے ہی ان پر حرام تھا۔ یہ ایسی بات ہوئی جیسے زید بکر کو کسی دھوکے سے کوئیں میں گرا دے پھر جب دیکھے کہ لوگ اسے نکالنے کے لئے آئے ہیں تو خود بھی آکر دھائی دے کہ اسے نکالو۔ یہ تو بڑے ثواب کا کام ہے۔ ایسا شخص دونوں ہی احکام کا منکر ہوتا ہے۔ کیا یہ ہو سکتا ہے کہ اس طرح عمل کرنے والا اس نوشتہ کے ایک حصہ کو ماننا اور دوسرے حصہ کا مومن ہو؟ نہیں نہیں! بلکہ وہ اس کتاب الہی کے ساتھ ٹھٹھا کرنے والا اور پرلے درجہ کا منکر ہوتا ہے۔ اگر کوئی ظاہر میں خبی ہے تو وہ بھی ریا کاری اور دکھلاوے ہی کی ہے۔ ایسے ریاکاروں کے لئے اس دنیا میں رسوائی اور آخرت میں سخت عذاب ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے کاموں سے غافل نہیں۔ ان لوگوں نے آخرت کے عوض دنیا کی زندگی کو خرید لیا ہے۔ ایسے لوگوں کے لئے جو عذاب مقرر ہے اس میں کمی نہیں ہو سکتی اور نہ ان کی مدد کیلئے کوئی آسکتا ہے۔ ہاں معافی مانگنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ خود ہی مددگار بن سکتا ہے

ان آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ بالا ہر دو عہد جو بنی اسرائیل سے لئے گئے تھے، قرآن کریم کے وقت میں بھی بنی اسرائیل پر اسی طرح لازم تھے جس طرح قرآن حکیم کے نزول سے پہلے بھی واجب تھے۔ قرآن مجید کے نزول کے وقت انہیں قائل کیا گیا ہے کہ تم تورات کے حکموں سے کیوں بیزار ہو۔ اس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ قرآن حکیم تورات کے پہلے حکموں کا مُصدق ہے کسی وقت ان کا مگذب نہیں ہو سکتا۔ ادھر یہ کہ تورات کے ایمان سے یہ فرض نہیں کہ اسے مان لیا جائے کہ وہ کبھی نازل ہوئی تھی۔ نہیں نہیں۔ بلکہ قرآن کریم کے وقت اس کے پہلے اور حقانی حکموں پر عمل کرنا بھی ویسا ہی ضروری تھا

کانوں سے سونا چاندی وغیرہ حاصل کرنا لا بُد ہے۔ غنائم دہاں نے وغیرہ سے بھی ملک کے بہت سے کام انصرام پاتے ہیں۔ میووں اور کھیتی باڑی کا حق اسی دن لیں جس دن وہ کاٹی جائے۔ تنخواہ دار سے تنخواہ کے وقت لیا جائے۔ جب کسی اصلاح کی ضرورت پڑے۔ اسی وقت چندہ اکٹھا کرنا ضروری ہے۔ خواہ مخواہ سال کا انتظار کرنا فضول ہے۔ عام لوگوں کی حالت کو گزارہ کے قابل بنانا بھی لازم ہے۔ اس کے لئے صدقات کے علاوہ قرض بلا سود جمع کرنا چاہئے

اپنے ملک و قوم کو ترقی دینے بلکہ اگر ہو سکے تو دوسرے لوگوں کو بھی اُتھارنے اور قابل اصلاح بنانے میں مدد دینا بہت اچھا ہے۔ لیکن کم از کم ضروری اخراجات کیلئے جو خدا تعالیٰ نے بتلا دیئے ہیں، بذریعہ عالمین گزارہ سے زیادہ مال پر دلچاظت سبب اتیت، محصول جمع کرنا چاہئے۔ اگر زیادہ ضرورت ہو اور جان و ایمان کی حفاظت کا سوال درپیش ہو۔ تو کل زائد مال بھی دیا جاسکتا ہے۔ مال والا اپنے زائد مال کو ترقی دے اور اس کی حفاظت کرے اور سمجھے کہ یہ سب اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے۔ جیسی ضرورت ہو اسی طرح پر خرچ کرنے کے لئے تیار رہے (ولا ینفقونہا فی سبیل اللہ فیشہم بعذاب الیم ۵۱)

جن ممالک کے لوگ زیادہ معقول طور پر خرچ کرتے ہیں وہ تمام دوسرے لوگوں پر حاوی ہوتے جاتے ہیں۔ محض تقلیدی و رسمی طور پر خرچ کرنے والے ہمیشہ ان کے مقابل میں دبے جاتے ہیں۔ اگر ایسی قوموں کے دوش بدوش زندگی بسر کرنا ہے تو ان اخراجات میں کمی کرنا سخت ہلک ہے موتی و جواہرات گھوڑے اور گدھے وغیرہ سب مال ہیں۔ انہیں زکوٰۃ سے خواہ مخواہ خارج کر دینا یقیناً غلط ہے

نماز و زکوٰۃ کے حکم کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے بنی اسرائیل تم میں سے تھوڑے لوگوں کے سوائے باقی سب نے منہ موڑا اور یہ منہ موڑنا تمہاری عادت ہی میں داخل ہے (وانکم معرضون) اور یہ ظاہر ہے کہ جس شخص کی یہ عادت ہو جائے کہ وہ عبادت الہی کو فضول سمجھے اور لوگوں کے ساتھ نیک برتاؤ سے پیش آنے کو بُرا جانے تو وہ بد امنی کے کاموں میں دلیر ہو جائے گا۔ چنانچہ بنی اسرائیل عام طور پر بد امنی پھیلانے میں بھی مشہور تھے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یاد کرو جب ہم نے تم سے عہد لیا کہ تم اپنے خونوں کو نہیں بہاؤ گے۔ اور اپنے شخصوں کو اپنے گھروں سے نہیں نکالو گے پھر تم نے مان لیا اور اس کا اقرار بھی کیا اور تم اس وقت بھی اس کے شاہد ہو کہ ہم نے بلاشبہ یہ مانا تھا

کے ساتھ احسان کرو گے۔ اور (یہ کہ) لوگوں کے ساتھ نرم کلامی کرنا اور نماز قائم رکھنا اور زکوٰۃ دیتے رہنا (اس میں نجات ہے نہ کہ یہودی بننے میں) پھر تم نے (ان حکموں سے منہ موڑا) مگر تھوڑے لوگ تم میں سے قائم رہے اور یہ اعراض تمہاری عادت ہی میں داخل ہے (اور) اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تم نے اسن مسالمت کے عہد کو بھی چھوڑ دیا۔ چنانچہ یاد کرو) جب ہم نے تمہارا عہد لیا کہ تم اپنے خون نہیں بہاؤ گے اور نہ اپنے شخصوں کو اپنے گھروں سے نکالو گے۔ پھر تم نے اقرار کیا اور تم (خود ہی اس کے) شاہد ہو۔ پھر تم وہ لوگ ہو کہ اپنے شخصوں کو قتل کرتے ہو اور اپنے میں سے ایک فریق کو ان کے مقابلہ پر گستاہ (بدکاری) اور تعدی (ظلم و جبرندہی) کے ساتھ ایک دوسرے کی مدد کرتے ہوئے ان کے گھروں سے نکال دیتے ہو۔ اور اگر وہ تمہارے پاس اسیر ہو کر آئیں تو تم انہیں چھڑا دیتے ہو حالانکہ تم پر ان کا نکال دینا (جسے اب بھی برابر جاری رکھتے ہو ویسا ہی) حرام ہے۔ پھر کیا تم (اس طرح) کتاب (یعنی نرسیتہ) کے بعض کا ایمان رکھتے ہو اور بعض کا کفر کرتے ہو؟ پھر تم میں سے جو شخص ایسا کام کرتا ہے اس کی جزا اس دنیا کی زندگی میں رسوائی کے سوائے اور کچھ نہیں۔ اور (ایسے شخص) پیشی کے دن سخت عذاب کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ اور (یاد رہے کہ) اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں۔ پھر لوگ ہیں جنہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے بدلہ میں (یعنی آخرت سے لاپرواہ ہو کر) خرید لیا اور اسے اہل خوشی سمجھا) سوان کے (مقررہ) عذاب میں تخفیف نہ ہوگی اور نہ کوئی انکی مدد کو (چڑھکر) آئیگا

~~~~~

اس رکوع میں بیس آیات ہیں

پہلی آیت میں ہے کہ ہم نے مٹوئے کو کتاب دی اور دوسری کے بعد ہم نے چپے در چپے رسول بھیجے۔ پھر علیہ ابن مریم کو واضح طور پر کھلی کھلی تعلیم دی۔ عیسائی لوگ عیسے و مریم دونوں کو اللہ بناتے تھے۔ حالانکہ مریم جننے والی تھی اور عیسے جنا ہوا تھا۔ اور یہ ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ نہ ماں ہو سکتا ہے اور نہ بیٹا، مسیح کا باپ یوسف بنجار تھا جو ایک رسول تھا۔ اس نے روح القدس سے تعلیم پا کر اپنے بچے کو مہد کی عمر سے سکھانا شروع کیا اور بڑے ہو کر حضرت مسیحؑ نے خود بھی جبریل سے تعلیم پائی (واذا یدتک بروح القدس نکلم الناس فی المهد وکھلا یت) جس کو بروح القدس سے علم حاصل کرنے کی ضرورت ہے کیا وہ خدا ہو سکتا ہے؟

مغنی نہ رہے کہ یہودی مسیح کو بہت بُرا آدمی جانتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اس جگہ ان کا خاص طور پر ذکر کیا ہے۔ بھلا اگر وہ بُرا آدمی تھا تو اس کی پیش کردہ تعلیم تو بالکل سیدھی سادھی اور واضح ہے۔

ہے

پھر چونکہ قرآن مجید تمام الہی کتابوں کا مصدق ہے اس لئے اُن سب کا ایمان اکیلے قرآن ہی میں آجاتا ہے۔ قرآن ہمیں تمام کتابوں پر حاوی ہے۔ کوئی الہی کتاب بھی قرآن کریم پر حاکم و قاضی نہیں بنائی جاتی پھر غیر وحی اور ظنی باتیں کیونکر اس پر حاکم ہو سکتی ہیں؟

رکوع ۱۰

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ تَعَالَى وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَ كُمُ وَلَا تَخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْسِلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرَاقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدَاوَانِ وَإِن يَأْتِوكُمُ أُسْرَىٰ تُمْسِكُوهُمْ وَهَوْحَكُمُ عَلَيْهِمْ أَخْلَجُوهُمْ أَفْتَوْا مِنْهُمْ وَبَعْضُ الْكِتَافِ تَكْفُرُونَ بَعْضٌ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝

ترجمہ۔ اُور (یاد کرو) جب ہم نے بنی اسرائیل (اور) عہد کیا جس کا انسانیت کے ساتھ تعلق ہے کہ تم اللہ کے سوائے کسی اور کی عبادت نہیں کرو گے اور باپ اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں



آیہ سوم میں قرآن پاک کی تشریف آوری کی ایک وجہ بیان فرمائی ہے۔ یہودی چاہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ مذاہب میں فیصلہ دے اور ایسی کتاب نازل کرے جس میں ظالم کافروں پر ہمیں فتح نصیب ہو اور اصل دین کی حقیقت کھل جائے لیکن جب قرآن مجید ایسے واضح دلائل جن کے ذریعے سے سچائی کو بالیقین فتح حاصل ہوتی ہے لایا اور انہوں نے قرآن حکیم کی اس خوبی کو دیکھ بھی لیا تو اپنے تعصب کے سبب کافروں کو گئے۔ لہذا ایسے معاذین کفار کیلئے خدا تعالیٰ کی رحمت سے دوری ہے۔ ان لوگوں کو اصل سچائی کی فتح مقصود نہیں بلکہ صرف اپنے مراسم کی بقا منظور ہے

اس آیہ مبارکہ میں قرآن کریم کی ایک خصوصیت کی طرف توجہ دلائی گئی ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ قرآن حکیم اس تعلیم کا مصدق ہے جو پہلے نبیوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملی تھی تمام انبیاء ایک دوسرے کے مصدق تھے (پہلے وغیرہ)

تمام رسل و انبیاء کی تعلیم کا ایک ہی منشاء تھا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ پہلی کتابوں میں خاص خاص قوموں کو ان کی شرارتوں اور ضدوں کے سبب سے کئی ایک حکم بطور سزا کے بھی دیئے گئے تھے ایسے احکام کا شریعت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہو سکتا۔ وہ حکم وقتی و عارضی و قابلِ تشخیص ہوتے ہیں۔ ایسے سزائی حکم خاص خاص اقوام ہی کو مل سکتے ہیں وہ اس کتاب میں نہیں آ سکتے جس کا تمام دنیا کے ساتھ تعلق ہو پھر پہلی کتاب والوں کو بعض ایسے حکم بھی ملے تھے جو اصل حریت و مساوات سکھاتے تھے۔ لیکن ان لوگوں نے اپنی سرکشی و عناد کے سبب ان احکام کو بھلا دیا (پہلے وغیرہ) اور یہ ضروری تھا کہ جب وہ اس قابل ہوں کہ ان کی خطا معاف کی جائے اور ان پر نظر رحمت کی جائے تو انہیں بھلائی ہوئی باتیں یاد دلائی جائیں۔ اللہ تعالیٰ سزائی حکموں سے بہتر اور بھولے ہوئے حکموں کی مثل حکم ضرور ہی پہنچا دیا کرتا ہے کیونکہ اس کے سوا ہمارا کوئی بادی و نصیر نہیں ہے

خدا تعالیٰ پہلی حکموں کو کبھی منسوخ نہیں کرتا۔ صرف وہی احکام بدل دیئے جاتے تھے جنہیں خود لوگوں کی اپنی شرارت کا دخل ہوتا تھا پچھی شریعت حقیقت کے لحاظ سے ہمیشہ ایک ہی ہوتی ہے قرآن حکیم نے تو یہ درس دیا کہ تمام رسل و انبیاء ایک ہی امت تھے۔ ان میں اختلاف و تفرقہ ڈالنا غلط ہے لیکن شخص اپنی ضد اور شرارت کی بنا پر بھی چاہتا تھا کہ میرا ہی مذہب سچا ہو اور دوسرے مذاہب والے ہمارے مقابلہ پر کافراور جہنمی قرار پائیں۔ یہودی کہتے تھے کہ نصاریٰ کسی بات پر نہیں اور نصاریٰ دعویٰ کرتے تھے کہ یہودی کسی کام کے نہیں۔ چنانچہ آیت چہارم میں ارشاد ہے کہ:- جب اللہ تعالیٰ نے رسول کریم پر اپنے فضل سے یہ متحد کرنے والا قرآن کریم اتارا تو بنی اسرائیل

مرد باید کہ گیر داند گردش ورنوشت است پند بر دیوار

پھر اس کی اصل تعلیم اس قابل بھی ہے کہ وہ پاکیزگی کے فرشتے روح القدس سے حاصل ہو۔ یہ تعلیم خود اسے بھی نیک ثابت کر رہی ہے۔ آگے فرمایا کہ پھر جب تمہارے پاس کوئی رسول اس (خالص توحید) کو لیکر آیا جو تمہارے چاؤ کے خلاف تھی تو تم ان رسولوں کے ساتھ بہ تکبر پیش آئے (اور کہنے لگے کہ اس سے ہمارے بزرگوں کے لئے کوئی خصوصیت نہیں رہیگی۔ خدا کو تو سب لوگ مانتے ہیں۔ کیا زے خدا کو چاٹنا ہے؟) سو تم نے (ان رسولوں کے) ایک فرقہ کو تو صرف بھٹلایا اور دوسرے فرقہ کو (جھٹلانے کے علاوہ) قتل بھی کرتے آئے ہو (اگر تمہارا بس چلے تو تمام رسولوں کو قتل کر دو۔ ہاں جو تمہاری زد و نجات جائیں، تو پھر تم مجبور ہو کر صرف ان کے بھٹلانے ہی کو کافی جان لیتے ہو)

مقلد ایک بات کو کسی مجھوتے والے بشر کے کہنے سے بلا دلیل صحیح اعتقاد کر لیتا ہے اور اسے ہمیشہ کے لئے اصول بنا لیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ بات کی حقیقت سے واقف نہیں ہوتا اور ان فوائد کو بھی حاصل نہیں کر سکتا جو ایک معقول پسند اس بات سے حاصل کر سکتا ہے

توحید الہی کو کسی انسان کے کہنے پر مٹنے کا یہ مطلب ہے کہ خدا تعالیٰ اس لئے معبود واحد ہے کہ فلاں بڑا بزرگ یہ بات کہتا ہے۔ اگر ہمارا ایسا پسندیدہ بزرگ اس کے خلاف کہتا تو ہم تعدالہ کے قائل ہوتے۔ اس بزرگ کو خدا تعالیٰ نے بالغیر بے غلط یا یوں کہو کہ بالغیر مغتائے سوال یا بالغیر اصل مطاع بنایا ہے۔ اس لئے اس بزرگ کی پیش کردہ شریعت یا اس کی بیان کردہ رکعتیں نہ کبھی منسوخ ہو سکتی ہیں اور نہ کبھی ٹل سکتی ہیں۔ اس کی اپنی باتوں کو بھی خدا تعالیٰ کی طرح دائمی اصول سمجھتے رہنا بالکل صحیح ہے۔ ہر قوم اپنے بزرگوں کی اسی طرح تقلید کرتی ہے اور چاہتی ہے کہ کسی طرح سے ان بزرگوں کی باتیں خدا تعالیٰ کی اصلاحی وحی کے ساتھ مثلاً معہ بن جائیں تاکہ اصل حق دنیا میں نہ پھیلے اور کسی خاص قوم کا بزرگ ہی خدا تعالیٰ کے ساتھ تمام بزرگوں سے الگ کر کے ایسی خصوصیت کے ساتھ مانا جائے جس میں کوئی اور انسان اس کا شریک نہ بن سکے

دوسری آیت میں بتلایا ہے کہ یہود کے جی میں بھی یہی چاؤ تھا۔ وہ اپنے قومی رسم و رواج کو اصل دین سمجھ کر چھوڑنا نہیں چاہتے تھے اور کہتے تھے کہ آئے مبلغ! تمہاری تعلیم کے اثر سے ہمارے دل محفوظ ہیں۔ ہم تمہاری اصلاح پر کان نہیں دھر سکتے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ گندہ عقیدہ اور کورانہ تقلید جس کے سبب یہ لوگ ایمان لانے اور اصل حق کو تسلیم کرنے سے رکے ہوئے ہیں لعنت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ کم ہی ایمان لاتے ہیں

رکھ کر جو جی چاہے کرتے اور بڑے دھڑلے کیساتھ دوسرے مذاہب کے صالحین کو بھی کافر اور جہنمی بناتے ہیں جیسا کہ آٹھویں آیت میں فرمایا ہے کہ۔ جب بات یہ ہے تو تو انہیں کہہ کہ اگر دوسرے لوگوں سے الگ کر کے خالص طور پر آخرت کا گھر تمہارے ہی لئے ہے تو تمہیں مناسب ہے کہ اس دنیا کی مصیبتوں میں نہ بھنسے رہو۔ بلکہ اگر سچے ہو تو موت کی خواہش کرو اور اپنے خیالی جنت میں جا داخل ہو۔

نویں آیت میں ہے کہ۔ یہ لوگ بخوبی جانتے ہیں کہ ہمارے دل گندے ہیں اور ہم نے آخرت کے لئے کوئی تیاری نہیں کی۔ اس لئے یہ اپنی کرتوتوں کے سبب موت کی ہرگز تمنا نہیں کریں گے اور اس سے انہیں کوئی فائدہ حاصل نہ ہوگا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ایسے سخت ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ دسویں آیت میں بتایا گیا ہے کہ۔ تو اور تیری طرح دوسرے لوگ بھی دیکھ لیں گے کہ یہ یہود اور دوسرے مشرک کھلانے والے لوگ اس دنیا کی زندگی پر تمام لوگوں سے زیادہ حرصیں ہیں۔ ان لوگوں میں سے ایک ایک شخص چاہتا ہے کہ اسے صرف سو یا دس سو برس تک ہی نہیں بلکہ ہزار سال تک عمر دی جائے۔ گویا انسان کو اس عمر کا ملنا محال ہے۔ نہ تو سچ ہی ہزار سال تک زندہ رہے نہ عیسے نے ہی اتنی عمر پائی۔ پھر اگر فیض محال اس قسم کے لوگوں کو ہزار سال کی عمر دے دی جائے تو اس سے ایسے مشرکوں کے گناہ بڑھیں گے اور انہیں کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ اتنی عمر پانا انہیں عذاب سے نہ ٹھپڑا سکیگا۔ کیونکہ خدا تعالیٰ ان کی کرتوتوں سے غافل نہیں۔ وہ ان کی شرارتوں کی مناسب سزا دیگا۔

رکوع ۱۱

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفِرْقًا كَذِبًا خَفَرْتُمْ وَفَرَّيْقًا تَقْتُلُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ لَيْسْتَفِيحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا قُلَّمَا جَاءَهُمْ مَاعَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ

نے کہا کہ اگر ایسی تعلیم آنے والی ہوتی تو محض ہمارے بنی پر آتی۔ اس ضد کے سبب انہوں نے خدا تعالیٰ کے قرآن کے ساتھ کفر کیا اور قرآن کا انکار کر کے اپنی جانوں کو بہت بُری طرح سے چھڑانا چاہا، لیکن ایک ذہ پہلے ہی غضب کی حالت میں تھے۔ پھر اس متحد کرنے والی تعلیم سے انکار کر کے اور زیادہ مصیبتوں میں پھنس گئے اور ظاہر ہے کہ ایسے ضدی کافروں کی اصلاح کے لئے ذلیل کرنا یا عذاب ہی مناسب ہی ہو سکتا ہے

پانچویں آیت کا فرمان ہے کہ:- جب انہیں کہا جاتا ہے کہ اس خدائی تعلیم کو مانو اور سب مل کر ایک خدا کے عابد بنو اور خدا کے ماتحت متحد ہو جاؤ اور تقلید اور غیر پرستی کو چھوڑ دو تو وہ جواب میں کہتے ہیں کہ ہم اپنی ہی کتاب کی تعلیم کو مانیں گے اور جو خدائی اصلاحات تم پیش کرتے ہو ان کی طرف کچھ دھیان نہ کریں گے حالانکہ یہ تعلیم ان کتابوں کی اصل تعلیم کی پوری پوری تصدیق ہے۔ اچھا ان سے یہ تو پوچھو کہ اگر سچ مچ تمہارے دل میں خدا تعالیٰ کا ایمان ہے تو تم اُس کے احکام پہنچانے والے انبیاء کو کیوں قتل کرتے آئے ہو؟ نہیں نہیں بلکہ خود موسیٰؑ کی تعلیم پر بھی تمہارا ایمان نہیں تھا، چنانچہ چھٹی آیت میں ہے کہ:- موسیٰؑ تمہارے پاس بلاشبہ روشن دلیلیں لائے۔ پھر تم نے ان کے طور پر جانے کے بعد بچھڑے کو معبود بنایا اور تم سخت ظالم تھے

ساتویں آیت میں ہے کہ:- تورات کی اصل تعلیم کے متعلق تم سے ایسے ہیبت ناک وقت میں عہد لیا گیا تھا جو تمہیں ہمیشہ یاد رکھنا چاہئے تھا۔ تم طور کے نیچے بیٹھے تھے۔ طور کو تمہارے اوپر ایسی سخت جنبش دی کہ تم گمان کرتے تھے کہ وہ ایک آن کی آن میں تمہارے سر پر گرا، بلکہ اُسے جڑوں سے ہلا کر اُوچا بھی کیا اور تمہیں کہا کہ جو تعلیم تمہیں دی جاتی ہے اُسے مضبوط کر کے پکڑنا اور بغور سننے رہنا۔ تم نے کہا ہم نے سن لیا اور بظاہر یہ بھی کہا کہ ہم نے مان لیا۔ لیکن چونکہ تمہارے دلوں میں کھوٹ تھا اس لئے تمہارا بظاہر ماننا اصلیت کے لحاظ سے نہ ماننا ہی تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اس جگہ اُطعنّا کی جگہ عَصینّا لایا گیا ہے۔ تمہارے دلوں میں بچھڑے کی محبت رچی ہوئی تھی اور اگر یہی تمہارا ایمان تھا تو وہ ایمان تمہیں بہت بُری بات کا حکم کرتا ہے ایسے ایمان کو کفر یہ کیا مزیت ہے؟

جس طرح بعض نام کے مسلمان مسلمان کہلاتا ہی کافی سمجھتے ہیں اور اصول دین کے بالکل مخالف چلتے ہیں اور قبر پرستی، تعزیر پرستی، رسول پرستی، مردم پرستی، اور جبر و مذہبی سے باز نہیں آتے اور اُٹھتے، بیٹھتے بزرگوں کو پکارتے ہیں، یہی حال عام طور پر یہود کا بھی تھا۔ وہ محض اتنی بات کو دین جانتے تھے کہ اپنا نام یہود رکھ لیا اور برائے نام تورات اور موسیٰؑ کے پیرو کہلاتے پر فخر کیا۔ ایسے لوگ اپنی بزرگوں کی شفاعت پر بھروسہ

کو بھی، کتاب دی اور اس کے پیچھے رسولوں کو اپنے درپے بھیجا۔ اور عیسیٰ (معروف بہ) ابن مریم کو واضح دلائل کے ساتھ بھیجا اور اُسے روح القدس کے ساتھ قوت دی۔ پھر کیا جب تمہارے پاس کوئی رسول اس (معقول تعلیم) کو لیکر آیا جسے تمہارے دل نہ چاہتے تھے تو تم نے (اس کے ماننے سے) ٹکڑ کیا پھر تم نے (رسولوں کے) ایک فریق کو جھٹلایا اور ایک فریق کو قتل کرتے آتے ہو۔ اور (یہود نے) کہا تمہارے دل محفوظ ہیں۔ نہیں نہیں بلکہ اللہ نے ان کے کفر کے سبب انہیں رحمت سے دور کر دیا ہے سو وہ کم ہی مانتے ہیں۔ اور جب ان کے پاس اللہ کے ہاں سے ایسی کتاب آئی جو اس چیز کی (جو ان کے پاس ہے) تصدیق کرنے والی ہے درحالیکہ وہ پہلے سے کافروں کے مقابلے پر فتح (یعنی فیصلہ بھی) چاہتے تھے پھر جب ان کے پاس وہ (معقول تعلیم) آئی جسے انہوں نے پہچان بھی لیا تو انہوں نے اس کی ناقدری کی پس ان میں سے جو سچ بچ کا فرقہ ان پر خدا کی لعنت ہے انہوں نے اس بات کی ضد سے کہ اللہ اپنے فضل سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے (ایسی تعلیم) نازل فرمائے خدا کے اتارے ہوئے سے انکار کر کے اپنی جانوں کو بُری طرح سے جھڑانا چاہا۔ اس سے وہ (لوگ) غضب پر غضب کے ساتھ واپس آئے اور ایسے کافروں کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب ہے۔ اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ خدا کے اتارے پر ایمان لاؤ تو کہتے ہیں کہ ہم اسے جو ہم پر اتارا گیا۔ مانتے ہیں اور وہ اس کے سوا (معقول تعلیم) کا کفر کرتے ہیں حالانکہ وہ حق ہے۔ اسکی تصدیق کرتا ہے جو ان کے پاس ہے تو ان سے پوچھ پھر تم نے کیوں اللہ کے نبیوں کو قتل کیا اگر تم ایمان نہ رہی چلے آتے ہو؟ اور بلاشبہ موسیٰ تمہارے پاس کھلی باتیں لایا۔ پھر تم نے اس کے بعد بچھڑے کو معبود بنایا اور تم ظالم ہو۔ اور جب ہم نے تمہارا عہد لیا اور تمہارے اوپر طور کو اٹھایا (تو ہم نے کہا) جو ہم نے تمہیں دیا ہے اسے قوت کے ساتھ پکڑو اور اُسے سنتے رہا کرو۔ انہوں نے کیا ہم نے سنا اور نہیں مانا۔ اور ان کے دلوں میں ان کے کفر کے سبب بچھڑے کی محبت رچ گئی تھی۔ تو (انہیں) کہہ کہ اگر تم مومن ہو تو تمہارا ایمان تمہیں بہت بُری بات کا حکم دیتا ہے۔ تو کہہ کہ اگر لوگوں سے خالص کر کے خدا کے ہاں تمہارے لئے آخرت کا گھر ہے تو موت کی تمنا کرو اگر تم سچے ہو۔ اور یہ لوگ اپنی کرتوتوں کے سبب موت کی کبھی بھی تمنا نہیں کریں گے اور اللہ ایسے ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ اور تو انہیں اس دنیا کے جینے پر سب آدمیوں سے زیادہ حریص پائے گا۔ اور دیگر مشرکوں میں سے (بھی) ہر شخص چاہتا ہے کہ کاش مجھے ہزار سال کی عمر دی جائے۔ اور وہ (عمر دیا جانا) اُسے عذاب سے نہیں بچاؤ گا اور اللہ ان کے کاموں کو دیکھنے والا ہے

فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ بِسْمَا أَشْرَوَاهِ أَنفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُوا  
بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ بِهِ غَيًّا أَن يُنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ فَبَاءٌ وَيَعْصِبُ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝  
إِذَا قِيلَ لَهُمُ امْكُتُوا بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا  
وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ  
تَقْتُلُونَ أَنْبِيََاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ  
مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝  
وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ  
بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ  
يَكْفُرُ حَقُّ قُلْ بِسْمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيَّانَا نَكْفُرُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ  
إِن كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ  
فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَن يَتَمَنَّوْا أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ  
أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى  
حَيَوةٍ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ  
وَمَا هُوَ بِمَنْ خُرِجَ مِنْهُ مِنَ الْعَذَابِ أَن يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

ترجمہ۔ (ہم نے تمام رسولوں کو تعلیم توحید کے ساتھ بھیجا۔ اسلام یہی ہے) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ

پہلے نہیں تھا اور یہی ہی اسلام کا بانی ہوں۔ قرآن مجید اسلام کا مبلغ اعظم ہے، توحید نہیں۔ جو لوگ اسلام سے ہٹا کر احمدیت "بابیت" اور "بہائیت" پھیلاتے، مسئلہ کو شیعہ، سُنی، اہل حدیث وغیرہ بناتے اور ایک خاص شخص کے اجتہاد پر چلتے ہیں، وہ اسلام یعنی دنیا کو متحد کرنے والے دین کو نہیں پھیلانے بلکہ تفرقہ اور ابتری پھیلا رہے ہیں۔ قرآن مجید نے فرداً فرداً اور یکجا ہی طور پر بھی تمام انبیاء کی وہی تعلیم پیش کی ہے جو اصل اسلام ہے۔ اسی اسلام کا مقابلہ کرنے سے تو میں ہمیشہ تباہ ہوں۔ حق آیا اور باطل ہجا گیا۔ باطل کے حق میں ہمیشہ شناسائی رکھنا ہے۔ قرآن مجید نے رنگارنگ پیرائے میں اُسی اسلام کے نقشے کھینچ کر دکھائے ہیں جو ہمیشہ سے چلا آتا ہے۔ صحیفہ فطرت بھی اسی کو پیش کیا ہے۔ حکمت سے بھی اسی کو واضح کیا ہے۔ بلاشبہ لقمان حکیم کی تعلیم اصل اسلام ہی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے تمام دنیا میں نبی و رسول بھیجے اور اصل اسلام کو ہمیشہ اپنی وحی سے پیش کیا۔ ساری دنیا کو وحی الہی والا حق پہنچا دیا گیا ہے۔ ارشاد ہے: **رسلنا مبشرين ومنذرين - لئلا يكون للناس على الله حجة بعد الرسل** وکان اللہ عزیزاً حکیمًا۔

اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان رسولوں کے آنے کے بعد کسی قوم کیلئے یہ حجت باقی نہیں رہ سکتی کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں اصل دین نہیں سکھایا

نبیوں کی اس تشریف آوری سے تمام دنیا کو حق تو پہنچ گیا۔ لیکن اسرار کی ریشہ دوانیوں سے دنیا کو نبیوں کے آنے سے غامض ترین بڑے نقصان بھی پہنچے

(۱) ہر قوم نے اپنے نبی کو خدا تعالیٰ کے ساتھ بالفیر بے غلط بنا کر نبیوں کے کلام کو بھی خدا تعالیٰ ہی کا کلام کی مانند بنادیا۔ اور اسے متلہ معہ سمجھ کر خدا تعالیٰ کے کلام میں شامل کر دیا۔ پہلی کتابوں میں بلاشبہ ہلکا سی دُور ہے مگر ان میں کلام الہی کے ساتھ نبیوں اور بندوں کا کلام بھی مخلوط ہے۔ سب نبی توحید سکھانے کیلئے آئے تھے مگر وہ خود خدا تعالیٰ کیساتھ پوجے گئے۔ انہیں خدا کے بیٹے بنایا گیا اور شفیع المذنبین اور بالفیر بے غلط اور متنتہائے سوال ٹھہرایا گیا اور سمجھا گیا کہ ان کی شفاعت ہمیں خدا تعالیٰ کے قریب کر دے گی اور خدا تعالیٰ کو ایسا قرار دیا گیا جس کی عدالت میں آدمیوں کے وسیلے اور سفارش کا بھی دخل ہے، پس لوگ بجائے موحّد ہونے کے رسول پرست یعنی مشرک بن گئے

پھر نبی لوگ حق کے مبلغ اور راستہ دکھلانے والے تھے۔ وہ خود ہی اصل راستے کا جُزء بنا دیئے گئے چاہئے تو یہ تھا کہ سب نبیوں کی قدر کی جاتی اور ان کی وحدتِ تعلیم کے سبب سے سمجھا جاتا کہ ایک رسول کا نافرمان سب کا نافرمان ہے لوگوں نے تمام رسولوں کو ایک جماعت نہیں سمجھا بلکہ ہر ایک کی تعلیم کو الگ الگ قرار دیکر تفرقہ ڈال دیا اور کہا کہ جو ہمارے رسول کی باتوں کو نہ ملے وہ کافر ہے اور دوسرے رسول کی پیروی کرنا عین الحاد ہے۔

قرآن مجید کو خدا تعالیٰ نے رسول کی اپنی باتوں سے بالکل الگ اور ایسا محفوظ رکھا ہے کہ لوگ باوجود کوشش کے کج

## حواشی

**اسلام** | اتحادِ دین انسان کی پہلی فطرت کے عین مطابق ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کو دین الحق کے موافق پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی پیدائش میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی۔ یہی دین القیصر ہے۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو ہر زمانہ کے انسانوں کا دین القیصر ہمیشہ ایک ہی ہونا چاہئے۔ لوگ ہمیشہ ہی کہتے گئے ہیں کہ حق ہی ہمارا دین ہے۔ یہ حق ایک دائمی چیز ہے۔ یہ حق حقیقت کے لحاظ سے ہمیشہ ایک ہی ہو سکتا ہے۔ اس لئے کہ حق کے بعد سوائے گمراہی کے اور کچھ نہیں۔ اس سے بھی یہ ثابت ہوتا ہے کہ دین الحق وہ چیز ہے جو اپنی اصلیت کے لحاظ سے ہمیشہ ایک ہی رہتا ہے۔

کیا دنیا میں کوئی دانا ایسا ہو سکتا ہے جو یہ کہے کہ صراطِ مستقیم دو ہو سکتے ہیں؟ صراطِ مستقیم بلاشبہ ہمیشہ صرف ایک ہی ہو سکتا ہے۔ چونکہ صراطِ مستقیم انسان کو انعام کے لائق بناتا ہے اور نجات ایک ضروری انعام ہے اس لئے سب کے سب منعم علیہم ہمیشہ صراطِ مستقیم ہی سے نجات پاتے رہے ہیں

انسان کو ہر وقت گرنے، ڈکھوں اور غموں میں مبتلا ہونے اور بدیوں میں پھنسنے کا خوف لگا رہتا ہے۔ نجات وہ حالت ہے جس میں انسان دوبارہ سنیات میں آؤدہ ہونے سے بچ جاتا ہے اور آئندہ اعلیٰ ترقیات حاصل کرنے کا اطمینان پالیتا ہے۔ انسان جب تک اس دنیا میں موجود ہے وہ ہمیشہ ہی ابتلائی حالت میں رہتا ہے۔ شیطان اس ابتلائی حالت میں شریروں کو ابھارتا ہے اور وہ اس کی انگلیخت میں آکر اس کی دعوت قبول کر لیتے ہیں۔ لیکن جو لوگ توکل علی اللہ سے نہیں ڈگمگاتے۔ شیطان انہیں عمداً شرارت کرنے اور بد بننے پر آمادہ نہیں کر سکتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ شیطان انہیں بھلا دیتا اور غلطی اور تکلیف میں پھنسا دیتا ہے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ یہ سکھاتا ہے کہ انسان اپنے آپ میں کیسا کمزور ہے خدا تعالیٰ کے تعزات کے بغیر انسان اپنے آپ میں کچھ چیز نہیں۔ قرآن مجید کا پہلی مدعا اسی بات کو ثابت کرنا ہے کہ کوئی بڑے سے بڑا انسان بھی ایسا نہیں بنایا گیا جس پر کسی بھی لحاظ سے بھروسہ کیا جاسکے

ابتلائی حالت میں انسان کو ہمیشہ یہ خوف لگا رہتا ہے کہ کہیں میں اپنی حالت سے گرنے جاؤں اسے نجات کا اطمینان اس ابتلائی حالت سے نکلنے کے بعد ہی ہو سکتا ہے۔ یہ نجات شروع دنیا سے تمام منعم علیہم حاصل کرتے آئے ہیں۔ تمام انسانوں کے لئے حصولِ نجات کا طریق صرف ایک ہی رہا ہے اور وہی صراطِ مستقیم ہے

اسلام کے سوائے کوئی دین خدا کے ہاں مقبول نہیں گویا اسلام ایک ہی بے بدل شے رہا ہے۔ یہ اسلام آسمانوں اور زمینوں میں ہر جگہ پایا جاتا ہے۔ یہ اسلام حضرت نوح علیہ السلام کا بھی دین تھا۔ حضرت ابراہیمؑ نے دعا کی کہ میں بھی مسلم رہوں۔ اور میری اولاد بھی مسلم رہے۔ لیکن ہمارے بعد اسلام اپنی پہلی حالت پر نہیں رہے گا۔ اے خدا! آخر اسی اسلام کو پھر دنیا میں صاف کر کے لانا دیکر انہیں بھی مسلم تھے

اسلام ہمیشہ ایک ہی رہا ہے۔ قرآن کریم اسلام ہی کی طرف بلاتا ہے۔ اس نے یہ کبھی دعویٰ نہیں کیا کہ اسلام مجھ سے



اس رکوع میں سات آیات ہیں

پہلی آیت میں یہ ہے کہ یہود ہاروت و ماروت کو جو بابل کے دو جادوگر تھے، فرشتے سمجھتے تھے اور کتاب اللہ کو چھوڑ کر ان کے منتر و کورٹے تھے۔ جادو یقیناً باطل ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے باطل کو فرشتے نہیں لاسکتے۔ ایسے تو ہمت پھیلانے والے ضرور شیاطین تھے۔ بنا بریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بابل میں یہود کے بناوٹی اور فرضی دو فرشتے ہیں

ہاروت و ماروت پر خدا تعالیٰ کی طرف سے جادو نازل نہیں ہوا بلکہ وہ ادھر ادھر کے دو سر شیاطین سیکھ کر جادو کر رہے تھے

دوسری آیت میں ارشاد ہے کہ جو شخص اللہ اور اس کے ملائکہ اور اس کے رسولوں اور جبریل میکائیل کا دشمن ہو تو بلاشبہ اللہ ایسے لوگوں کا دشمن ہے، جبریل وہ ہے جو خدا کے ہاتھ میں مجبور و عاجز بندہ ہو۔ اور میکائیل وہ ہے جو خدا کا پورا تابعدار ہو اور خدا کا حکم پا کر بالکل انسی کے مطابق کام کرے۔ یہ نام عبرانی ہیں اور بنی اسرائیل سے لئے گئے ہیں۔ ایسے وسائل سے جو کام ہوتا ہے وہ خدا تعالیٰ کا کام ہوتا ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جبریل جیسے فرشتے انسان کی باطنی اصلاح کے وسائل ہیں اور اس باطنی اصلاح کے تقابل سے معلوم ہوتا ہے کہ میکائیل انسان کی ظاہری پرورش کا واسطہ ہے۔ ان وسائل سے مانگنا ایسا ہے جیسا سورج، چاند، ہوا، پانی، آگ اور مٹی سے مانگنا

تیسری آیت میں ہے کہ اصل مقصود اللہ تعالیٰ کی طرف سے واضح آیات کا پہنچنا ہے سو وہ تجھے پہنچ رہی ہیں اور جو شخص ایسی آیات کا کافر اور ناقدر دان ہے وہی اصل باغی و نافرمان ہے اور یاد رہے کہ رسل و انبیاء راستہ دکھانے والے ہوتے ہیں خود رستہ کا جزء نہیں ہوتے ان کی عزت صرف بطور معلم و منظم کے ہے

چوتھی آیت میں فرمایا ہے کہ یہود نے بالعموم صلی عہدوں کا کبھی خیال نہیں کیا اور انہیں پس پشت ڈال دیا۔ نہیں نہیں بلکہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے سچے ایمان سے بالعموم خالی ہیں۔ یہ لوگ اصلیت کے منکر ہیں ہاں ظاہری رسموں اور ناموں پر ضرور فریفتہ ہیں

پانچویں آیت میں ارشاد ہے کہ جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے کوئی رسول آتا ہے جو ایسی تعلیم کی جو ان کے پاس ہے تصدیق کرتا ہے تو اہل کتاب کا ایک فریق کتاب اللہ کو اس طرح پس پشت ڈال دیتا ہے گویا کہ انہیں اللہ تعالیٰ کی کتاب کی قدر و منزلت کا علم ہی نہیں ہوتا۔ یہ لوگ کتاب الہی کو چھوڑ

تک حدیثوں کو اس میں داخل نہیں کر سکے۔ پھر بھی عقل کے اندھے بکا کر کہتے ہیں کہ بخاری و مسلم کتاب اللہ میں داخل ہیں ذلکم قولکم با فواہکم

(۲) الگ الگ ذمہ میں الگ الگ رسم و رواج تھے۔ ہر قوم چاہتی تھی کہ ذہنی رسمیں ہمیشہ قائم رہیں۔ حالانکہ کوئی بھی رسم ہیتہ کیلئے اصول نہیں بن سکتی۔ مشیت ایزدی یہ تھی کہ اگر ان کی کئی اصلاح نہیں ہو سکتی تو جس قدر ممکن ہو آتی ہی تھی ہاں ان کی خود طلب کردہ رسمیں بطور سزا کے ان پر ڈالی گئی تھیں۔ اس سے یہ دکھلانا مقصود تھا کہ وہ ان بوجھوں کو نہیں اٹھا سکیں گے یا کہ فراموش گئے یا یہ چاہیں گے کہ اصل تعلیم ہی انہیں دی جائے۔ بلاشبہ دوسری کتابوں میں ایسی رسوم بھی موجود ہیں جو خاص ایک ہی قوم کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں اور دائمی اصول نہیں بن سکتیں مثلاً ہون و سوختنی قربانی و سبت وغیرہ سزائی احکام اس کتاب میں نہیں آسکتے جس کا کل انسانوں کے ساتھ تعلق ہے

(۳) دنیا تقلید و ادنام میں پھنسی ہوئی ہے۔ حکمت سے دین کی تلاش کرنے کے بجائے ہر قوم فضول و نامعقول اسے اختیار کئے ہوئے ہے۔ ایک کتاب ہے کہ ہمارا بنی سچا ہے کیونکہ اس کے کُرتے پر خدا تعالیٰ کے قلم کے چھڑکنے سے سرخ نشان پڑے ہوئے دیکھے گئے۔ وہ سزا کتاب ہے کہ ہماری تثلیث و کفارہ سچا ہے کیونکہ ہمارا بنی مردوں سے زندہ ہو گیا اور آسمان پہ چلا گیا۔ تیسرا کتاب ہے کہ میرا بزرگ راستباز ہے اس لئے کہ اس کی دعا سے فلاں شخص کے ہاں بیٹا پیدا ہو گیا اور اس سے مبالغہ کر کے فلاں شخص مر گیا یا اس نے میری فلاں جگہ فائنا نہ حمایت کی۔ لوگ چاہتے ہیں کہ رسولوں کو خدات عبادت کے ذریعے سے سچا ثابت کریں۔ بلکہ وہ انہیں اختیاری طور پر انگلی کے اشارہ سے چاند کے دو ٹکڑے کر دینے والا بھی مانتے ہیں۔ بہت سے لوگ سند میں باپ دادا کا عمل پیش کرتے ہیں۔ کوئی اجماع کاراگ کارا ہے۔ اصل علم حکمت کی طرف لوگوں کی توجہ ہی نہیں۔ جس طرح ایک جھوٹ کو ثابت کرنے کیلئے کئی جھوٹ گھڑتے پڑتے ہیں۔ اسی طرح ایک خرق عادت کو سچا بنانے کیلئے کئی معجزے تراشنے پڑتے ہیں

دنیا اس حالت میں مبتلا چلی آتی تھی۔ بہت سے لوگ مذہبوں سے بگمان ہو رہے تھے اور چاہتے تھے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے کوئی فیصلہ آئے اور ہمارے مذہبوں کی تصدیق کرے اور ہمارے تفرقوں کو مٹائے۔ ایسے وقت میں قرآن حکیم نازل ہوا۔ اس نے آکر بتایا کہ تمام دنیا کے پاس رسول حق لائے ہیں۔ صرف اسی کو حق مانو اور حکمت سے کام لو اور شرک و کفر و ادنام و تقلید چھوڑ دو۔ قرآن حکیم چونکہ سب میں صلح کرانے اور مذہبوں کے اختلاف مٹانے آیا ہی اس لئے وہ خاتم الکتب ہے۔ وہ کوئی نئی تعلیم دینے نہیں آیا بلکہ حکمت پر چلانے اور ایک بنائے آیا ہے

دسویں رکوع میں جو تعلیم پیش کی گئی تھی وہ عین اسلام ہے۔ اس رکوع میں فرمایا ہے کہ یہی تمام رسولوں کی تعلیم تھی۔ اور قرآن مجید حکمت کے ساتھ مقرر ضلین کو جواب دینے اور نیک بنانے کی داغ بیل ڈالنے آیا ہے۔ لوگ قرآن حکیم پر اس کے اس منشاد کے مطابق جس کے سکھانے کیلئے وہ آیا ہے غور نہیں کرتے



۹۹  
 مَلِکَیْہِ وَرُسُلِہِ وَجِبْرِیْلَ وَمِیْکَلَّ فَإِنَّ اللّٰہَ عَدُوٌّ لِلْکَافِرِیْنَ ۝ وَ  
 لَقَدْ اَنْزَلْنَا اِلَیْکَ اٰیٰتٍ بَیِّنٰتٍ وَمَا یَکْفُرُ بِہَا اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ۝ اَوْ  
 کُلَّمَا عٰہَدُوا عٰہِدًا نَّبَدْنَا فِیْ رِیْقٍ مِّنْہُمْۚ بَلْ اَکْثَرُہُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝  
 وَلَمَّا جَآءَہُمْ رُسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰہِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَہُمْ نَبَدْنَا فِیْ رِیْقٍ  
 مِّنَ الَّذِیْنَ اٰوْتُوْا الْکِتٰبَ ۚ کَتَبَ اللّٰہُ وَرَآءَ ظُہُوْرِہُمْ کَا تَہُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝  
 وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُو الشَّیْطٰنُ عَلٰی مُلْکِ سُلَیْمٰنَ وَمَا کَفَرَ سُلَیْمٰنُ وَلٰکِنَّ الشَّیْطٰنَ  
 کَفَرُوْا یَعْلَمُوْنَ النَّاسَ السَّحَرَةَ وَمَا اَنْزَلَ عَلَی الْمُلْکِیْنَ یَبَآیِلَ  
 ہٰمٰرُوْتَ وَمَا رُوْتَ وَمَا یَعْلَمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰی یَقُوْلَا اِنَّمَا خُنَّ فِتْنَةٌ  
 فَلَا تَکْفُرْ فِیَتَعْلَمُوْنَ مِنْہُمَا مَا یُفِیْرُوْنَ بِہِ بَیْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِہِ ۚ وَفَاہُمْ  
 بِضَآرِیْنِ بِہِ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰہِ وَیَعْلَمُوْنَ مَا یَصْرُہُمْ وَلَا یَنْفَعُہُمْ  
 وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرٰہُ مَا لَہُ فِی الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۚ وَلَبِئْسَ مَا  
 شَرَّوْا بِہِ اَنْفُسَہُمْ لَوْ کَانُوْا یَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّہُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ  
 مِنْ عِنْدِ اللّٰہِ خَیْرٌ لَّوْ کَانُوْا یَعْلَمُوْنَ ۝

ترجمہ (یہود کہتے تھے کہ اہل اسلام فرشتوں اور رسولوں کے دشمن ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے جواب میں فرماتا ہے کہ) تو ان سے پوچھ کہ جبریل کا کون دشمن ہے؟ (اہل اسلام تو اس کے دشمن نہیں ہو سکتے) اس لٹو کہ بلاشبہ اس نے اس قرآن کو تیرے دل پر اللہ کے اذن سے نازل کیا ہے (اہل اسلام قرآن کے لانے والے کے دشمن نہیں ہو سکتے) اس حال میں کہ وہ اس کی تصدیق کرنے والا ہے جو اس سے پہلے ہے اور ایمانداروں کے لئے ہدایت اور خوشخبری ہے۔ (مسلمان ہرگز ایسا نہیں کر سکتے حقیقت تو یہ ہے کہ)

لہٰذا گویا وہ الٰہی ایک قلبی واردات ہے۔ اسے ظاہری بنیائی سے کوئی علاقہ نہیں

کو ایسی باتوں کی پیروی کرتے ہیں جن کے سبب اپنے نبیوں کو بھی کافر اور خلیل دماغ کے عارضے میں مبتلا قرار دے لیتے ہیں جیسا کہ چھٹی آیت میں وارد ہے۔ ان لوگوں نے کتاب اللہ کو چھوڑ کر ایسی باتوں کی پیروی کی جنہیں شیاطین یعنی جادوگر سلیمانؑ کی بادشاہی پر افتر کرتے ہوئے لوگوں پر پڑھتے تھے اور کہتے تھے کہ سلیمانؑ کی بادشاہی جنت منتر اور انگوٹھی کے نقش و نگار پر منحصر تھی۔ یہ ایک کفر بخیل ہے اور ظاہر ہے کہ سلیمانؑ کافر نہیں تھے لیکن شیاطین یعنی جادوگر کافر تھے جنہوں نے حضرت سلیمانؑ پر ایسے افتر کئے تھے۔ شیاطین لوگوں کو جادو سکھاتے تھے۔ یہودیہ بھی کہتے تھے کہ یہ جادو بہار دو فرشتوں ماروت و ماروت پر شہر بابل میں خدا کی طرف سے نازل ہوا تھا حالانکہ یہ ان کے دو فرضی فرشتوں ماروت و ماروت پر نازل نہیں ہوا۔ ماروت و ماروت جادوگر تھے۔ خود تو وہ اس بلا میں مبتلا تھے لیکن اگر کوئی ان کے پاس سیکھنے کو آتا تو وہ دوسرے بدعاشوں اور قمار بازوں کی طرح کہہ دیتے تھے کہ ہم تو مبتلائے مصیبت اور محبت فتنہ ہیں تو کیوں اسے سیکھ کر کافر بننا ہے؟ وہ جادوگر اپنے فعل کو خود ہی برا کہتے تھے۔ جادو ایک بہت بُری چیز ہے۔ سو یہ لوگ ان دونوں جادوگروں کی طرف سے ایسے فتنہ و کفر کو سیکھتے ہیں جس کے ذریعے سے مرد اور اس کی بیوی میں جدائی و الیں او انہیں بدکاری پر آمادہ کر دیں اور آباد گھروں کو ویران بنا دیں۔ یہ لوگ اس دھوکے اور دہم کے ذریعے سے کسی کو ضرر دینے والے نہیں۔ ہاں اگر خدا تعالیٰ کی اجازت سے کوئی ضرر پہنچ جائے تو پہنچ جائے لیکن ان کے جادو کا کوئی اثر نہیں۔ حاصل یہ کہ یہ لوگ ایسی چیز کو سیکھتے ہیں جو انہیں ضرر دیتی اور کافر اور دہم پرست بناتی ہے مگر انہیں کوئی نفع نہیں دیتی۔ اور یہ انہیں خوب معلوم ہے کہ جو شخص جادو فریاد اُس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ باوجود اس علم کے وہ شرارت سے باز نہیں آتے۔ کاش انہیں یہ علم بھی ہوتا کہ جان بوجھ کر شرارت سے نہ ملنا کیسی بُری چیز ہے اور اگر وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے اور اُس سے ڈرتے تو اللہ کی طرف سے جو اجر انہیں دین و دنیا میں ملتا وہ بہت اچھا ہوتا۔ کاش انہیں اس کا بھی پورا علم ہوتا تاکہ وہ اس بلا سے بچ جاتے۔ یہ ساتویں آیت کا مضمون ہے

رکوع ۱۲

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَ

ایک دوسرے کو کافرا و جہنمی بناتا تھا۔ اُس وقت قرآن حکیم انہیں سچے خدا کے ماتحت متحد کرنے اور یوں انہیں مقبول الہی بنانے کیلئے آیا۔ اس لئے ضروری تھا کہ قرآن حکیم انہیں دکھا دے کہ مندرجہ احکام اور رسولوں کے محض بشری معلومات سے قطع نظر اس وحی میں جو مشترکہ طور پر تمام رسولوں اور نعم علیہم کے پاس پہنچتی رہی مطلقاً کوئی فرق نہ تھا کیا خدا تعالیٰ کی ہر وحی خواہ وہ نوح کو ملے یا ابراہیمؑ پر نازل ہو یا موسیٰؑ یا عیسیٰؑ کو دی جائے کبھی غلط ہو سکتی ہے؟ کیا قرآن مجید کی کسی آیت سے بھی ایسا نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ خدا تعالیٰ کے وہ احکام جو دائمی اصول کے طور پر دیئے گئے تھے اسلام کے خلاف تھے؟ یا کیا قرآن حکیم کے کسی بیان سے یہ ثابت ہو سکتا ہے کہ ایک رسول کی اطاعت کرو اور دوسرے کی پیروی نہ کرو؟ نہیں نہیں! بلکہ یہ فرمایا ہے کہ سب کی پیروی کرو اور ان میں اختلاف نہ ڈالو۔ سب کی تعلیم ایک تھی۔ شرع لکھو عز الدین ما وصی بہ نوحاً الخ پیٹ و ما امس والا لعبد واللہ مخلصین لہ الدین۔ حنفاء و یقیموا الصلوۃ و یؤتوا الزکوۃ و ذلک الدین القیم پیٹ وغیر ذلک من الآیات

پھر قرآن پاک میں کہیں نہیں فرمایا کہ کچھ رسولوں کی نمازیں اور زکوٰۃ کی نجات کے لائق نہ تھیں اور باقیوں کی نمازوں اور زکوٰۃ پر عمل کرنا لازم ہے۔ نہیں نہیں بلکہ اہل کتاب کی ان نمازوں کی جنہیں وہ قرآن کریم کے نزول کے وقت بجا لاتے تھے تعریف کی بلکہ ارشاد کیا کہ اے اہل کتاب ایک بات کی طرف آؤ جو ہم میں اور تم میں یکساں ہے! اور وہ یہ ہے کہ ہم اللہ کے سوائے کسی کی عبادت نہ کریں اور اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں اور اللہ کے سوا ہمارا بعض بعض کو رب نہ ٹھہرائے۔ نہ محمد رسول اللہ کو رب بناؤ اور نہ موسیٰ رسول اللہ و عیسیٰ رسول اللہ ہی کو قابل تقلید ٹھہراؤ۔ اسی کو ہل جاتو جو ہم میں اور تم میں مشترک ہے۔ آگے حکم کیا۔ اگر وہ یکساں بات سے منہ موڑیں تو تم کہہ دو کہ گواہ نہ ہو کہ ہم اسی اسلام پر ہیں جو شروع دنیا سے چلا آیا ہے پیٹ

اور یہ یاد رہے کہ طرز عمل کا اختلاف کسی طرح سے بھی داخل عبادت نہیں اور اس کی بنا پر الگ فرقہ قرار نہ دینا چاہئے کیا رھویں رکوع میں یہی بیان تھا جو اہل کتاب تفرقہ کو اصل دین جانتے تھے وہ قرآن حکیم کی اس اصلاح کے مخالف تھے۔ اکثر یہود و مسیح کو خدا سا جانتے تھے اور نصاریٰ بالعموم عیسیٰؑ کو خدا کا بیٹا مانتے ہیں۔ نصاریٰ کے نزدیک مسیحؑ کی حکومت تمام ملائکہ پر تھی اور یہود کے نزدیک فرشتے مٹھے کے حیرت انگیز طور پر پیروکار تھے۔ ان کا خیال تھا کہ اتبیداء اپنے اختیار سے ملائکہ کو بلا لیتے اور ان کے ساتھ صلاح و شورشہ کر لیتے تھے اور اسی لئے ان کی ہر بات وحی الہی ہوتی تھی۔ جب یہود و نصاریٰ وغیرہ نے قرآن پاک کا مذکورہ بالا بیان سنا تو انہوں نے کہا کہ اہل اسلام درحقیقت ملائکہ اور رسولوں کے دشمن ہیں اور مارت و ماروت جہنم میں فرشتے سمجھتے تھے ان کے متعلق یہ صاف طور پر کہتے ہیں کہ وہ دونو جادوگر (دھوکہ باز) تھے

ہم کو خدا تعالیٰ کی طرف سے آیات بینات کے حاصل کرنے کی احتیاج ہے اور اس کیلئے ایسے وسائل کی ضرورت ہے

جو شخص اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبریل و میکائیل کا دشمن ہو تو بلاشبہ اللہ کا فرول کا دشمن ہے (اس جگہ ان کا دشمن نہیں کہا بلکہ کافرول کا دشمن فرمایا ہے تاکہ یہ بتایا جائے کہ ان میں سے جو ارادۂ دل سے کافر ہیں خدا تعالیٰ ان کا دشمن ہے نہ غلط خوردہ لوگوں کا۔ اللہ تعالیٰ نے سب کو پیدا کیا۔ وہی سب کا رازق و محافظ ہے۔ وہ مشرکوں پر بھی رحیم ہے۔ اس رحیم و فیاض سے منہ موڑنا دشمنی میں پڑنا ہے۔ جب انسان غیروں پر بھروسہ کرتا ہے تو خدا تعالیٰ اسے ان کے ہاتھ میں چھوڑ دیتا ہے۔ ہر طرف سے اس کے ساتھ دشمنی کا برتاؤ ہوتا ہے اور وہ دلیل کیا جاتا ہے۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے اسی خدا لان کا نام دشمنی ہے۔ اگر خدا تعالیٰ انسانوں کی طرح کسی کا دشمن ہو تو اس کا ٹھکانہ کہاں؟) (مذہبوں کو خدا تعالیٰ کی طرف سے آیات بنیات کے ملنے کی ضرورت ہے) اور بلاشبہ ہم نے تیری طرف واضح آیات نازل کی ہیں اور ان کے ساتھ کفر نہیں کرتے مگر عمد شکن لوگ۔ اور جب کبھی انہوں نے کوئی عہد کیا تو ان میں سے ایک فریق نے اسے پھینک دیا۔ نہیں نہیں بلکہ وہ ایمان ہی نہیں رکھتے۔ اور جب ان کے پاس اللہ کے حضور سے کوئی ایسا رسول آیا جو اس تعلیم کا جو ان کے پاس ہے تصدیق کرنے والا تھا۔ تو ان لوگوں میں سے جنہیں کتابیں ملیں، ایک فریق نے اللہ کی کتاب کو اپنی پیٹھوں کے پیچھے ڈال دیا گو یا کہ وہ جانتے ہی نہ تھے اور انہوں نے اس چیز کی پیروی کی جسے شیاطین سلیمان کی بادشاہی پر اقرار کرتے ہوئے پڑھتے تھے (اور کہتے تھے کہ سلیمان کی حکومت ایک انگلیٹھی کے نقش و نگار پر منحصر تھی) حالانکہ سلیمان کا فر نہیں تھا، لیکن شیاطین (یعنی جاوڈ گر) کا فر تھے۔ لوگوں کو جاوڈ سکھاتے تھے حالانکہ وہ بابل میں ان کے دو (فرضی) فرشتوں ہاروت و ماروت پر نازل نہیں کیا گیا تھا۔ (جاوڈ ایسی بری چیز ہے کہ وہ دونوں کسی کو نہیں کھاتے تھے جب تک (یہ بات) نہ کہہ لیتے کہ ہم (محترم) فتنہ ہیں سو تو تو کافر بن۔ سو وہ ان دونوں کی طرف سے ایسی چیز کو سیکھتے ہیں جس کے ذریعے سے مرد اور اس کی بیوی کے درمیان تفرقہ ڈال دیں اور وہ اس کے ساتھ کسی کو ضرر دینے والے نہیں مگر اللہ کے اذن کے مطابق۔ اور یہ لوگ ایسی چیز کو سیکھتے ہیں جو ان کا بگاڑ تو ضرور کرتی ہے (یعنی انہیں کافر اور وہم پرست بناتی ہے) اور انہیں (کچھ) نفع نہیں دیتی اور یہ بلاشبہ جان چکے ہیں کہ جو اس (بلا) کو خریدیگا اس کے لئے آخرت میں کچھ حصہ نہیں، کاش یہ جانتے (کہ جان بوجھ کر شرارتوں سے نہ نہ کرنا کیسا بُرا ہے) اور اگر یہ بات ہوتی کہ وہ (اللہ کو) مانتے اور ڈرتے تو اللہ کی طرف سے جو اجر انہیں ملتا وہ بہت اچھا ہوتا۔ کاش وہ (صل) علم رکھتے!

حواشی | جب مختلف کتابیں والے آپس میں جگمگاتے تھے اور ہر اہل مذہب اپنی اپنی کتاب کے مختلف حوالوں سے

لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ مَا يَوْزُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَالْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ  
بِمَحْمَدِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ  
نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝  
أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ  
وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ  
يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَكَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
لَوْ يَرَوْكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَصَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ  
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ  
اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا  
لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ يَحْتَدِ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝  
وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ  
قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ  
وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ۝

ہے جن کا اس وحی کے پہنچانے میں اپنا کوئی دخل نہ ہو۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو ہم فرشتوں اور رسولوں کو ان کی اصل حقیقت کے مطابق مانتے ہیں اور اس انعام کیلئے خدا تم کے شکر گزار ہیں اور اگر ملائکہ و رسول اپنے اختیاء سے بائیں کرتے ہیں اور انہیں خدا تم کے سکھوں کی مثل جانتے ہیں تو اس طرح کے فرضی ملائکہ و رسولوں کا ماننے والا ان کی اصلیت کا منکر بلکہ خدا تم کی توحید کا کافر اور خود خدا کا بھی دشمن ہے۔ اس تعلق کے لحاظ سے خدا رسول کو فرماتا ہے کہ:-

تو ان سے پوچھو۔ جبریل کا دشمن کون ہے؟ تم یا ہم؟ ہم تو جبریل کے دشمن نہیں ہو سکتے کیونکہ جبریل نے اس قرآن کو تیرے دل پر خدا تم کے اذن کے مطابق اس حال میں نازل کیا کہ یہ ان تمام الہی نوشتوں کا مصدق ہے جو اس سے پہلے تھے اور یہ ایمانداروں کیلئے ہدایت اور خوش خبری ہے۔ خدا کے ماننے والے اس سے ہدایت اور تسلی پاتے ہیں

جادو صرف ایک دھوکا ہے۔ ہمیں چاہئے کہ باور بن کر اس کے اثر کو اپنے سے دور کریں اور بُرے دل بن کر ایسے اثرات میں نہ پھنس جائیں

یہود نے طنزاً کہا تھا:- انا قتلنا المسیح ابن مریم رسول اللہ۔ حالانکہ وہ انہیں رسول اللہ نہیں مانتے تھے۔  
نزعون نے بھی بطور استنزاء کہا تھا:- اِن رَسُوْلَکُمُ الَّذِیْ اَرْسَلْنَاکُمْ مِّنْکُمْ بِآیٰتِہِمْ عَلٰی کُلِّ مَلَاِئِکَۃٍ لِّہُمْ اَنْزَلْنَا الذِّکْرَ عَلٰیہِ الَّذِیْ کُنْ (۱۳) طنزاً ہی کہا تھا۔ اِسْطِیْحَ الْمَلِٰئِکَۃِ یٰطٰرُ ہاں طرہاں ہی کہا گیا ہے۔ ہاروت و ماروت ہرگز ہرگز نہ تھے نہ تھی

اس رکوع میں دو اصلاحات فرمائی گئی ہیں:-

اول کتاب الہی کا ماننا اسل ہے سب رہبروں کی قدر بطور نعمت الہی کے ہے

(ب) جنت ممتز ثونہ رمل جفر اور دیگر توہمات اور دھوکوں سے باز رہنا اور اصل علم حاصل کرنا ضروری ہے۔ نقیض سلیمان جیسی کتابوں سے جو شیاطین نے سلیمان کا نام رکھ کر لکھی ہیں احتراز لازم ہے  
یہود اور مشرکین قرآن حکیم کی ایسی اصلاحات سے جلتے تھے اور نہ چاہتے تھے کہ وہ تافذ ہوں قبلہ کی اصلاح پر ظالموں نے کئی خون کر دیئے۔ دیگر اصلاحوں پر بھی مسلمانوں کو ستاتے اور فضول اعتراض کر کے عوام الناس کو بھڑکاتے اپنے ہم مشربوں کو جمع کر کے طیش دلانے والے لکچر دلاتے اور جب وہ کہتے کہ ایسی اصلاحیں کرنے والوں کو قتل کر دینے میں ساٹھ شہیدوں بلکہ سو شہداء کا ثواب ہے تو اس جلسہ میں بڑا حصہ لینے والے کہتے جَوَالِکَ اللہ۔ مرحبا! وہ ریشہ دوانیاں کر کے حق پرستوں کے رشتے ناطے تڑواتے اور قطع رحمی کرتے

رکوع ۱۳

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَقُوْلُوْا رِعْنَا وَقُوْلُوْا اَنْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا وَاَنْتُمْ اَعْمٰی  
لہ الملائین میں ال عومین مضاف الیہ ہے یعنی ملکیت



پنے دوبارہ سنا دیجئے تاکہ ہم بھی سمجھ سکیں۔ اگر ضرورت ہو تو سامعین کو ایسا کہنے کا حق ہے بلکہ وہ مناسب اعتراض بھی کر سکتے ہیں۔ لیکن یہود کے دل میں کھوٹ تھا۔ وہ دراصل گالی دیتے تھے اور مسی صلیوت بنا کر اور زبان مرد کر مرا عیناً بطور منادی نکرو کے کہتے تھے یعنی ”اؤ کوئی بیوقوف (یہ تو کیا بول رہا ہے؟)“ بعض مسلمان بھی اس چال میں آکر اور اس لفظ کو اچھا سمجھ کر یہی کہنے لگ پڑے تھے اور انہیں اس لفظ کے پڑے پہلو کا علم نہ تھا

یہود لوگ ایسی شرارت کر کے خوش ہوتے اور کہتے کہ قرآن مجید تو ہمارے جادو کو فضول بتاتا ہے حالانکہ ہم نے مسلمانوں ہی پر جادو کر دیا ہے اور سب کو دھوکا دیدیا ہے۔ ہم گالی دیتے ہیں اور وہ اسے ہماری خوش اخلاقی پر محمول کرتے ہیں قرآن مجید نے مومنوں کو یہود کے اس دھوکے سے آگاہ کیا۔ بلاشبہ قرآن مجید مومنوں کو بھی غلطی سے نکالتا ہے لیکن اس کے یہ منہ نہیں کہ مومن جو کچھ بھی کہیں وہ قرآن بے مثل کی مانند وحی ہوتا ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ خود رسول کریم بھی افرار یہود کے اس دھوکے میں آگئے تھے اور یہ ظاہر ہے کہ جو رسول کافروں کے دھوکے میں آسکتا ہے وہ بشریت کے لحاظ سے یقیناً دوسرے بشروں کی طرح ہے

حاصل یہ کہ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو فرمایا کہ مرا عنایت ماکر اور اس کی جگہ النظر نا کو اور ایسا کہنے کی بھی کوئی ضرورت نہیں خود غور سے سن کر اور ان کافروں کے لئے جو جادو کے اس قدر لدادہ ہیں اور کتاب الہی کو پس پشت ڈالتے ہیں دردناک عذاب ہے

(۲) دوسری آیت میں یہ بتایا کہ اہل اسلام کو لوگ کیوں ستاتے اور ایذا دیتے ہیں؟ وجہ اس کی یہ ہے کہ قرآن مجید تمام کمال خیرات و حسنات سے پُر ہے اس نے صالحات پر عمل کرنا سکھایا اور جہالت و توہمات سے بچنے کی تلقین کی ہے اس میں کوئی بھی نقص نہیں اس کے ثبوت اس کے اندر ہی موجود ہیں گو تمام مذاہب یکساں دعویٰ رکھتے ہیں تاہم قرآن کی صفائی و حکمت اور رواداری کو دیکھ کر لوگ حیران ہو جاتے ہیں لیکن جس طرح ایک شریک دوسرے شریک کی ترقی نہیں دیکھ سکتا اسی طرح دشمنان اسلام بھی اس مذہب کی خوبی سے جلتے اور اسے بگاڑتے۔ یہی حال یہود اور دیگر مشرکین کا بھی ہے وہ اسلام کی توحید بے قصبی اور رواداری سے اس لئے گھبراتے کہ یہ مذہب تمام دنیا کو جذب کر لینے کے قابل ہے دین تو صرف خدا تعالیٰ ہی کے لئے ہے جو بھی رسول۔ نبی و رشی آتا ہے وہ خدائی دین ہی کی تعلیم دیتا ہے ہمیں تمام رشیوں اور نبیوں کی عزت کرنی چاہئے۔

(۳) اس وقت دنیا بنزلہ ایک متحدہ ہے۔ تمام دنیا میں میل ملاپ اور تجارت جاری ہے رشتے ٹاپے ہو رہے ہیں ایک قوم دوسری قوم سے تعلیم پابہی ہے دنیا میں ایسے وقت بھی آچکے ہیں جب کہ ایک قوم دوسری قوم سے واقف نہ تھی لوگ سمجھتے تھے کہ دوسرے ملکوں میں دیوار راکشس بس رہے ہیں ایسے وقتوں میں رسول بھی الگ الگ ہی آتے تھے ان لوگوں کو صل حقی ضرور سکھایا جاتا تھا لیکن وہ اپنی رسول اور رداہوں میں خوب پھنسے ہوئے تھے ان کی جہالت و اصرار کے سبب سے ان پر نازل طہر پان کے بعض رسم و رواج بھی ڈالے جاتے تھے مقصود اس سے یہ تھا کہ اگر ان کی کئی اصلاح نہیں ہوتی تو جس قدر ممکن ہو

ترجمہ۔ اے (قرآن کے) ماننے والو! راعنا نہ کہو اور اَنْظُرْنَا کہو اور (اس کے کہنے کی بھی کوئی ضرورت نہیں) تم (غور سے) سنا کرو اور وہ لوگ جو سچ بچ کا فرہیں ان کے لئے (ویسا ہی) ستانے والا عذاب ہے (جیسا کہ وہ دوسروں کو ستاتے ہیں)۔ اہل کتاب میں سے جو کافر ہیں نہ وہ اور نہ مشرک ہی اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ تم (مسلمانوں) پر تمہارے تربیت کرنے والے (خدا) کی طرف سے کوئی خیر نازل ہو اور اللہ اپنی رحمت کے ساتھ اس شخص کو جو چاہتا ہے (یا جسے وہ اللہ اپنی حکمت کے مطابق پسند کرتا ہے) خاص کر لیتا ہے اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔ جو کسی (سترائی حکم والی) آیت کو ہم مٹا دیں۔ یا ہم اس آیت کو (جس کی طرف سے جہالت پسندوں نے غفلت کی ہے) اپنے قدرتی قواعد سے) بھلا دیں تو ضرور ہے کہ ہم اس سے بہتر یا اس کی مثل لے آئیں گے۔ کیا تو نہیں جانتا کہ اللہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔ کیا تو نہیں جانتا کہ آسمانوں اور (جنس) زمین کی بادشاہی اللہ ہی کے کیلئے ہے اور تمہارے لئے اللہ کے سوائے کوئی کار ساز اور مددگار نہیں ہے۔ تم چاہتے ہو کہ تم اپنے رسول سے (رسم پرستوں کی طرح) ایسے سوال کرو جیسے پہلے موسیٰ سے سوال کئے گئے اور (یاد رہے کہ) جو شخص کفر کو ایمان (خدا) کی جگہ بدل لے تو وہ میٹھی راہ سے گمراہ ہو گیا (اور اس کے ظاہری عمل بھی عاقبت کے لحاظ سے ناکارہ ہو گئے) اہل کتاب میں سے بہت سے لوگ، آپ حق کے واضح ہو جانے کے بعد (بھی) اپنے ولی حسد کی وجہ سے اس بات کے خواہاں ہیں کہ تمہیں تمہارا (پتے) ایمان کے بعد لوٹا کر کافر بنا دیں۔ سو تم (ان کی ایذاؤں کو) معاف کرو اور بدلہ لینے سے منہ موڑو۔ یہاں تک کہ اللہ اپنے امر حق کو قائم کر دے۔ بلاشبہ اللہ ہر شے پر قادر ہے اور (اس کا علاج یہ ہے کہ) تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور (یاد رہے کہ) جو کچھ تم اپنے نفسوں کے لئے آگے بھیجو گے اسے اللہ کے پاس پاؤ گے۔ بلاشبہ اللہ تمہارے اعمال کا دیکھنے والا ہے (کہ وہ مخلصانہ عمل ہیں یا محض ریاکارانہ) اور (ان اہل کتاب کے عمل محض ریاکارانہ ہیں اس لئے) یہ کہتے ہیں کہ جنت میں سوائے یہود یا نصاریٰ کے کوئی اور داخل نہ ہوگا۔ یہ ان کے (محض) چاؤ ہیں تو کہو اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل لاؤ (کیا چاؤ بھی کوئی اصلیت رکھتے ہیں؟ یا کیا حقیقت ہی پھیل لاتی ہے؟) ہاں! (یہ سچ ہے کہ) جو شخص اپنی توجہ اللہ کو سونپ دے اور وہ محسن بھی ہو تو اس کا اجر اس کے رب کے پاس ہے (یعنی وہ اجر بڑا عالیشان ہے) اور ایسے لوگوں پر نہ آئندہ کا کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ گزشتہ کے لئے کوئی غم کریں گے

### حواشی

(۱) جب رسول کریم قرآن حکیم کا دغظ کرنے سے تو یہود بظاہر اخبار ادب کیلئے مراعتا کہہ کر نے تھے (تو ہماری رعایت کر) لے ہمارا انتہا کرنا کہ ہم سمجھ لیں گے یہ نف دشر مرتب ہے

اللہ کے سوائے ہمارا کوئی ولی و مددگار نہیں

جب بات یہ ہے تو کیا ارحم الراحمین کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ ہماری اصلاح کرے اور ہمیں ترقی کے اعلیٰ معراج پر پہنچائے۔ ہاں اگر قرآن تنزیل کا باعث ثابت ہو تو ضرور ہے کہ اس سچے کتاب کی تلاش کی جائے۔ اگر قرآن ایمان کی جگہ کفر سکھاتا ہے تو اس سے مزبور بچنا چاہئے اور اگر وہ کفر کی جگہ ایمان کی تلقین کرتا ہے تو ایمان الہی کو ہمیشہ قبول کرنا اور اس پر لٹیک کہنا چاہئے

(۵) اصلاح کا تجربہ کر کے اس پر اندھوں کی طرح اعتراض کرنا اور تجاہل عارفانہ سے کام لینا نہایت شرمناک ہے اس صورت کا نام بقدر ہے جب حضرت موسیٰؑ نے بنی اسرائیل کو بقرہ ذبح کرنے اور یوں اس شہ کی نشانی کے ڈور کرنے کا حکم دیا تو چاہئے تو یہ تھا کہ اس کی فوراً اصلاح کی جاتی مگر رسم پرست لوگ یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح سے پرانی رسوں کو مٹنے نہ دیا جائے اسی لئے وہ ایسے فضول اعتراضات کرتے تھے ایسے سوالات قوم کی دہم پرستی کے آئینہ دار ہوتے ہیں اور ثابت کرتے ہیں کہ قوم اصلاح کے لئے آمادہ نہیں۔ بعض مسلمانوں کا بھی ارادہ تھا کہ رسول اللہ سے ایسے سوال کر کے اصلاح سے بچ جائیں اور پرانے سنہائی احکام ہی پر چلیں

(۶) ان اصلاحوں کے وقت اہل کتاب سخت مخالفت کرتے اور دوسروں کو بھی فساد پر آمادہ کرتے تھے وہ نہ صرف خود ہی دہم پرستی کے دلدلہ تھے بلکہ دلی حسد کی بنا پر اہل اسلام کو بھی اپنی طرح کفر و شرک و تقلید میں پھنسنے ہوئے دیکھنا چاہتے تھے۔ لیکن اے مسلمانو! تم ان کی شرارتوں کو معاف کرو اور ان سے بدلہ لینے کا کوئی خیال نہ رکھو۔ یہاں تک کہ دین مستحکم ہو جائے اور انہیں شرارت کرنے کی جرأت نہ رہے

(۷) اے اہل اسلام! اس وقت لوگ تمہیں سناتے اور ایذا دیتے ہیں اس کا علاج یہ ہے کہ تم نماز قائم کرو۔ نماز عیسیٰؑ اور موسیٰؑ کے بتوں سے روکتی اور خدا کا توکل پیدا کرتی ہے متوکل کیلئے اللہ یقیناً کافی ہے اور زکوٰۃ دو۔ لوگ تمہیں سناتے ہیں تم اللہ تم پر بھروسہ کر کے لوگوں کی مدد کرو اور اہل اسلام کی حالت کو بھی سنو اور۔ تقواٰ صوا کا لفظ سکھاتا ہے کہ پہلے تیاری کرنے اور بونے کا وقت ہوتا ہے لیکن پھل عمل کے بعد ملا کرتا ہے ہاں یہ ضرور ہے کہ عمل محبت و اخلاص کے ساتھ ہونا چاہئے اس لئے کہ اللہ تمہارے اعمال کو بالیقین دیکھنے والا ہے

(۸) مگر انوس ہو کہ اہل مذہب نہ صرف رسوم و اداؤں پر زور دیتے ہیں اور اصل حقیقت سے غافل ہیں۔ یہودی کتاب ہے کہ جس میں ہودی جنت میں جایں گے اور نصرانی کتاب ہے کہ جنت میں صرف نصرانی ہی داخل ہوں گے ایسے لوگ اپنی امانی کے پیچھے چل کر امدد کی تکفیر و تفسیق و تزییل کرتے ہیں ان کے نزدیک بنیادی و معقول اصول کا کوئی لحاظ نہیں

(۹) نکاح کا واحد طریق یہ ہے کہ ہم اپنی توجہ اللہ کو سونپ دیں یعنی اپنا اعتقاد ہی تعلق صرف اسی کے ساتھ پیدا کریں۔ اور اکیلے اسی کو اپنا اصل مطاع جائیں جو شخص خدا اور بندہ کو دو اصل مطاع جانے اور دونوں کو دو اصول گردانے وہ ہمیشہ خدا

کی جائے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ ایسے سزائی حکم اس کتاب میں جو نئی دنیا کو ایک بنانے آئی ہو نہیں آسکتے لوگوں کو اس وقت میں بھی حریت و مساوات کے حکم ملتے تھے مگر وہ اپنی جہالت و عصیان اور کینہ کیشی کے سبب ان کی طرف سے بے توجہی اختیار کرتے اور انہیں بھلا دیتے ایسا کہ وہ احکام ان کی کسی ایک کتاب میں بھی موجود نہ رہتے تھے جب قرآن حکیم ہم تن خیر و خوبی بکرا آیا تو ضرور تھا کہ وہ پہلی قوموں کو ملے ہوئے سزائی احکام شاد سے اور ان کی جگہ وہ حکم لائے جو دائمی خیر ہوں خیر و خوبی کی باتیں لوگوں نے بھلا دی تھیں ان کی جگہ پہلے کی مثل خوبی کی باتیں لائے قرآن مجید اصل حق کو بدلنے نہیں آیا وہ صرف وقتی اور سزائی باتوں کی اصلاح کرتا ہے جیسے سبت اور دیگر سزائی محرمات۔ خدا تعالیٰ لوگوں کے ساتھ صلح کرنے اور ان پر مہربانی فرمانے کی قدرت رکھتا ہے اس کی ناراضگی دائمی نہیں ہوتی وہ غفور رحیم ہے چاہتا ہے کہ لوگ سبھی جائیں ترقی کریں اور اعلیٰ مراتب پر فائز ہوں

آیت مٹانا سے بڑی صفائی کے ساتھ معلوم ہوتا ہے کہ خلیفہ کی تعلیم کے لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے آیتیں ہی آتی ہیں اور مثل کیلئے بھی آیتیں ہی بھیجی جاتی ہیں اس میں نیووں کے اپنے اپنے اجتہاد اور اقوال و افعال و احادیث کا کوئی دخل نہیں کسی رسول و نبی کی خود اپنی باتیں اللہ تعالیٰ کی وحی کردہ آیات یا ان کی مثل نہیں بن سکتیں

حق کبھی نہیں بدلا جاتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ حق کے بعد سوائے گمراہی کے اور کیا ہے؟ اگر حق بدل جائے تو اس کی جگہ گمراہی آجائے گی۔ اسلام صراط مستقیم ہے اور وہ کبھی نہیں بدلتا ورنہ وہ ٹھیکھا راستہ بن جائے اس لئے جو شخص اسلام کے سوائے کوئی اور دین طلب کرے وہ اس سے کبھی قبول نہیں ہوگا فطرت سلیمہ کبھی نہیں بدلتی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لا تبدیل لخلق الله ذلک الدین القیم

سچے اصول کبھی نہیں بدلتے اگر وہ بدل جائیں تو دین محض ایک بے اصول غصے بن جائے جو کچھ بدلتا آیا ہے وہ رسل و انبیاء کے اپنے اپنے محدود فہم کے مطابق اجتہادات اور معلومات تھے جو انسانی کمزوریوں کے سبب ہمیشہ قابل معافی اور قابل گذارہ قرار دیئے گئے اور اگر ضرورت ہو تو ان میں اب بھی تبدیلی کی جا سکتی ہے

(۴) لوگ اسلام کے خلاف ہمیشہ یہ چاہتا رہے وہ پانگڑا کرتے آئے ہیں کہ اسلام احکام الہی کو منسوخ کرتا آیا ہے وہ اسلام جو حضرت نوح کے زمانہ میں بھی تھا اور جس کے متعلق قرآن یہ کہتا ہے کہ جو شخص اسلام کے سوائے اور دین طلب کرے گا تو وہ اس سے کبھی قبول نہیں ہوگا اور آخرت میں وہی شخص گھاٹے والا ہے کیا یہی اسلام الہی حکموں کو منسوخ کر سکتا ہے؟ جب اسلام فطرۃ دنیا سے جلا آیا ہے تو کیا وہ بعد کے مذاہب کا نسخ بن سکتا ہے؟ ہرگز نہیں! جب اسلام شروع سے صمیم چلا آتا ہے تو بعد میں دیگر مذاہب میں اسلام کے خلاف جو باتیں پائی جاتی ہیں وہ یا لوگوں کی غلط روایات کا نتیجہ ہیں غلطی کو مٹانا چاہئے غلطی پر امر کرنا اور کجی اچھا آدمی نہیں ہو سکتا یا وہ قدیم دھرم اسلام کے ساتھ مخالفت رکھنے کے سبب باغی و سزائی احکام ہی ہو گئے سزائوں کی نجات حاصل کرنے کیلئے دل سے دعا مانگنا چاہئے (ربنا لا تجل علینا اصرارکما حملتہ علی الذین من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقت لنا بہ و اعف عنا و اغفر لنا

وَقَالُوا اخْتَدَاَ اللَّهُ وَكَدَّاسُجْنَهُ مَبْلٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ ۝ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا اقْتَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا  
 يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيلًا  
 آيَةُ كَذَلِكَ قَالِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ  
 قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
 لَا تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۝ وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ  
 حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهَدَىٰ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ  
 أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ  
 شَيْءٍ وَلَا نَصِيرٍ ۝ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكُتُبُ يَتْلُونَهَا حَقًّا تِلَاوَةٍ  
 أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
 الْخَاسِرُونَ ۝

ترجمہ۔ اور یہودیوں نے کہا کہ نصائے کسی شے پر نہیں، اور نصائے نے کہا کہ یہودی کسی بات پر نہیں حالانکہ وہ کتاب (توریت) کی تعلیمات کرتے ہیں، اور اسی طرح سے اُن لوگوں نے جن کے پاس کوئی علم نہیں، انہی کے قول کی مثل کہا (دُنیا میں مختلف مذاہب اپنے اپنے ہی خاص بزرگوں اور اُن کی رسوم کو داخل نجات سمجھتے ہیں) پس اللہ (تعالیٰ) پیشی کے دن لوگوں کے درمیان ان کے (ایسے فضول) اختلافات میں فیصلہ دیتا ہے۔ (اور اگرچہ وہ اس وقت ایسا ماننا پسند نہیں کرتے لیکن پیشی کے دن انہیں دکھانا ہے کہ تم نے کن تعصبات میں پڑ کر انسانی اتحاد اور آپس کی حریت و مساوات کا ستیا ناس کیا)۔ اور اہل چیز اللہ کی یاد ہے، سو) اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے، جو اللہ کی سجدوں کو اس (بات) سے روکے، کہ ان میں اللہ لے یا۔ کتب اللہ کی کہہ کہ کتاب کا لفظ مصدر ہو نیکی سبب واحد، تنبیہ اور جمع سب پر بولا جاتا ہے۔ پ۔ پ۔ وغیرہ۔

کے ساتھ اس بندہ کی طرف اپنی توجہ لگانا اور اس کی عبادت کرتا ہے۔ پھر اس کے ساتھ ہی اچھے کام کریں تو ایسی ضرورت میں نہیں کوئی خوف و غم نہیں۔ خدائے ذرہ نواز ضرور ہمیں احسن اجر دے گا

~~~~~

اس سے پہلے رکوع میں آیا ہے کہ یہود کہتے تھے کہ جنت میں صرف وہی جائے گا جو یہودی ہوگا اور نصاریٰ کہتے تھے کہ جنت میں صرف نصاریٰ ہی داخل ہوگا۔ یہ ان کے چاؤ ہیں۔ ان کے نزدیک ایک خاص نام رکھ لینا اور مخصوص رسمیں بجالانا ہی اصل حقیقت ہے۔ وہ تزکیہ نفس اور اصلاح ذات کیلئے حقیقی نیکیوں کا کچھ خیال نہیں کرتے اگر یہ لوگ سچے ہیں تو اس رسم پرستی اور ظاہر داری دریا کاری کے مفید ہونے کا کوئی ثبوت پیش کریں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ سچ تو یہ ہے کہ جو شخص اپنی توجہ اللہ کی طرف لگائے اور وہ سچا محسن ہو تو ہم کا اجر اس کے رب کے پاس ہے اور ایسے لوگوں کے لئے کوئی خوف و غم باقی نہیں رہے گا۔ اصل حق (اسلام) کو اختیار کرنے سے تمام دنیا حق پرست بن سکتی ہے اور ان کے تمام تفرقے دور ہو سکتے ہیں وہ لوگ جو ایسے اصل اور مشترکہ دین سے پہلو تہی کرتے ہیں۔ اپنا اتحاد کھودیتے ہیں اور فرقہ بندی میں بھنکے فساد مچاتے تو ہمت میں مبتلا رہتے اور موت کے بعد بھی جہنم کے قابل بنتے ہیں۔ یہ لوگ ظاہری اور دنیوی غلامی سے آزاد نہیں ہو سکتے

رکوع ۱۴

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ  
الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكَيْدَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝  
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسِيحَ ابْنِ مَرْيَمَ أَنْ يُبْدِيَ فِيهَا اسْمَهُ وَسَخَىٰ  
فِي خَلْقِهَا ۖ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ  
فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ  
وَالْمَغْرِبُ ۚ فَإِنَّمَا تُوقَافُ شَمُوحُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

## حواشی

اس رکوع کا حاصل یہ ہے :-

(۱) جو لوگ حقیقت کی کچھ پروا نہیں کرتے اور اپنے اپنے مذہب کی مخصوص رسموں ہی کو اہل جانتے اور انہی پر مرتے ہیں، وہ دوسرے لوگوں کی توحید، مساوات، اتحاد، محبت اور رواداری تک کی بھی کچھ قدر نہیں کرتے، بلکہ اپنے تعصبات پر لڑنے اور مرنے ہی کو دینی غیرت اور جہاد فی سبیل اللہ قرار دیتے ہیں، مغتر قائم ہے یا نہ ہے وہ ہڈیوں ہی پر لڑتے ہیں، نصاریٰ یہود کو کوستے ہیں اور یہود نصاریٰ کو برا بھلا کہتے ہیں اور ایک دوسرے کی خوبی پر نظر نہیں ڈالتے حالانکہ وہ سب الٰہی کتابیں پڑھتے ہیں اور دونو تورات کو سچی کتاب سمجھتے ہیں، قریش وغیرہم جو اُمّی ہیں وہ بھی ایسا ہی کہتے ہیں، اس قسم کے شہ پرانہ اختلافات کا یہاں کون فیصلہ کر سکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ ہی بیشی کے دن انہیں بتلاتا ہے کہ تم کیسی فضول باتوں میں اختلاف کر رہے تھے

(۲) ایسے لوگ ہمیشہ برسرِ جنگ رہتے ہیں، نماز کی اصل حقیقت ذکر الٰہی ہے یہ لوگ اپنی اپنی مسجدوں میں دوسروں کو ذکر الٰہی سے روکتے ہیں اور ان کے آئین و رقع بدین کے باہمی جھگڑے مافی کورٹ تک پہنچتے ہیں اور انہیں رشتے ٹاٹے تڑوانے میں یدِ طولیٰ حاصل ہے، ایک وقت تھا کہ یہ لوگ مسجدوں میں ڈرتے ہوئے جاتے تھے، اب جب مسجدوں پر ان کا قبضہ ہو گیا ہے تو یہ ادروں کو روکتے اور یوں ان مساجد کی خرابی میں کوشش کرتے ہیں، ایسی حرکات کا نتیجہ دنیا کی رسوائی اور آخرت کا عذابِ عظیم ہے

(۳) پھر یہ لوگ قبلوں کے اختلافات کے سبب سے بھی اپنی مساجد میں دوسروں کو ذکر الٰہی سے روکنے میں حالانکہ مشرق و مغرب اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں، مجددِ مہر نہ کر اللہ تعالیٰ حاضر و ناظر ہے، اللہ تعالیٰ کے ساتھ باتیں کرنے میں کسی جنت کی کوئی ضرورت نہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہر طرف یکساں کلام ہو سکتا ہے اور اسے تمام اشیا کا یکساں علم ہے

(۴) یہ لوگ قبلوں کے متعلق فضول جھگڑے کرتے ہیں لیکن غنی دے بدل دے مثل خدا کے لئے بیٹے قرار دیتے ہیں۔ قبلوں کے متعلق جھگڑا کرنا لیکن خدا تعالیٰ کے لئے ابناء و احباء ٹھہرانا بھی حیرت انگیز بات ہے۔ خدا تعالیٰ کی وحی میں کوئی بندہ یہ دعوے نہیں کر سکتا کہ میرا کلام بھی خدا کے کلام کے برابر وحی ہے اور میرے کلام اور کام کی مدد کے بغیر خدا کا کلام ناقص اور مجہول ہے۔ اللہ تعالیٰ اس قسم کی تمام نسبتوں سے پاک ہے۔ زمین و آسمان میں جو کچھ ہے سب اسی کا ہے، ہر شخص اسی کا تاج ہے۔ ایسا تاج اصل مطاع کیسے بن سکتا ہے۔

(۵) وہ خدا آسمانوں اور ان کی متعلقہ زمین کو کسی غیر شخص سے منونہ پانے کے بغیر نئے سرے سے

کے نام (پاک) کا ذکر کیا جاتے، اور دیوں، وہ ان (مسجدوں) کی بے آبادی میں کوشش کرے؟ یہ وہی لوگ ہیں (جن پر ایک ایسا وقت بھی آیا تھا جب) کہ وہ (ابنی) ان (مساجد) میں داخل نہ ہو سکتے تھے، مگر ڈرتے ہوئے اسی طرح سے وہ لوگ بھی پر لے سرے کے ظالم ہیں، جو ایسی چالوں سے دوسرے لوگوں کے ساتھ سے مساجد کو چھین کر خود ان پر قابو پالیتے ہیں، انتظام کا لحاظ ضرور رکھنا چاہیے، لیکن یہ کسی صورت سے بھی جائز نہیں کہ مساجد اللہ میں امن پسندوں کو بھی ذکر الہی سے روکا جائے، کبھی یہود کے دشمن حاکموں نے یہود کی مساجد پر غلبہ حاصل کیا تھا، اس وقت وہ اپنی مساجد میں بھی ڈرتے ہوئے داخل ہونے لگے۔ اب جب ان کا اختیار ہے تو یہ دوسروں کو روکتے ہیں۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ ان پر پھر کسی دشمن کا غلبہ ہو جائے، اور خدا ان ظالموں کی مساجد کو ایک دوسرے کے ہاتھ سے تباہ کرائے؟۔ ایسے لوگوں کے لئے اس دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے۔ اور مشرق و مغرب اللہ ہی کا ہے، پس جدھر تم منہ کر دو، وہیں اللہ (نکلے) کا حضور ہے، بلاشبہ اللہ فراخی والا، علم والا ہے۔ اور انہوں نے کہا اللہ نے اولاد پکڑ لی ہے، وہ اس سے پاک ہے، نہیں نہیں، جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، سب اسی کا ہے، سب دے سب طوعاً یا کرہاً) اُسی کے فرمانبردار ہیں۔ وہ آسمانوں اور زمین کا تیسرے سے پیدا کرنے والا ہے، اور جب کسی امر (کو وجود میں لانے) کا ارادہ کرتا ہے، تو سوائے اس کے نہیں، کہ اس (کام) کے لئے (اس کے اسباب کو) حکم کرتا ہے، تو وہ کام ہو جاتا ہے (کیونکہ تمام اسباب اس کے حکم کے پیچھے چلتے ہیں) اور ان لوگوں نے جنہیں علم نہیں، کہا کہ اللہ ہم سے کیوں کلام نہیں کرتا یا ہمارے پاس کوئی نشان کیوں نہیں آتا، اسی طرح ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے، ان کے قول کی مثل ہی کہا، ان (مقلدوں) کے دل ایک ہی رنگ کے ہوتے ہیں۔ بالتحقیق ہم ایسی آیات کو یقین والے لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں، بلاشبہ ہم نے تجھے حق سے کہ خوش خبری دینے اور ڈرانے کے لئے بھیجا ہے، اور جو خود جہنم کے لائق بنتے ہیں، تجھے ان کے متعلق کوئی پرسش نہ ہوگی۔ اور یہود و نصاریٰ تجھ سے ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب تک تو ان کے طریق کی پیروی نہ کرے تو کہہ "بلاشبہ جو اللہ کی ہدایت ہے وہی اصل ہدایت ہے" اور البتہ اگر تو نے (سچے) علم کے آنے کے بعد ان کی نفسانی خواہشوں کی پیروی کی تو (یاد رکھ کہ) میرے لئے اللہ کے ماں نہ کوئی یار ہے اور نہ مددگار۔ وہ لوگ جنہیں ہم نے کتاب دی ہے وہ اسے اس طرح پڑھتے ہیں جو اس کے پڑھنے کا حق ہے، وہی لوگ اس (قرآنی تعلیم) کو (دبی) مانتے ہیں اور جو اس (تعلیم) کا کافر ہو سو وہ لوگ جو ہیں پس وہی گھائے والے ہیں۔



تجوہز کیا ہوا علم نہیں بلکہ علم وہ ہے جس کے علم ہونے کا اقرار دوست اور دشمن سب کو کرنا پڑے۔ کسی آدمی کے قول کو جس کی سمجھ تاقیامت کبڑے بھی نہ آئے، علم قرار دینا نادانوں کا کام ہے

(۹) جن لوگوں کو ہم نے کتاب یا کتابیں دی ہیں، بشرطیکہ وہ انہیں ایسی طرح سے پڑھتے ہوں جو ان کے پڑھنے کا حق ہے (یعنی جس طریق سے وہ ان کتب کی اہل غرض اور روح کو بندرتج سمجھتے جائیں گے) وہ لوگ قرآن حکیم کی مذکورہ بالا تعلیم پر ضرور ایمان رکھتے ہیں اور جو اس تعلیم کے منکر یا نادان ہیں وہی اہل گھاٹے والے ہیں

حکمت النبیہ نے تمام محدثات اور تغیرات کے مناسب اظہار کے لئے مناسب علین بنائی ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ اس کا رخانہ قدرت پر کیلا فوق الفطرت متصرف اور رب العرش ہے اس دنیا میں تو میں سخت مظلومیت کے بعد پلٹا کھاتیں اور لمبے صبر کے بعد انہی لوگوں کی تباہی کا باعث ہو جاتی ہیں جنہوں نے انہیں اپنی غلامی میں جکڑ رکھا تھا

پھر وہ مظلوم لوگ دوسری قوموں کی جگہ خلیفہ بنتے ہیں تاکہ اپنی مظلومیت کو مد نظر رکھ کر دنیا میں امن پھیلائیں اور عدالت کریں اور اس طرح اوروں کو بھی اٹھاریں، لیکن اکثر لوگ اپنی عاجزی کی حالت کو بھول جاتے ہیں اور اقبال پاکر فرعون بن جاتے ہیں پھر اناسمکم الاعلیٰ کہنے لگ پڑتے ہیں اور عاجز قوموں کو مٹانے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ اپنی اس خلافت کا فائدہ نہیں اٹھانے بلکہ اپنی نااہلیت کا علمی ثبوت ہم پہنچانے اور آخر کار تباہ ہو کر خلافت دوسروں کے حوالے کر دیتے ہیں

اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل کو فرعون کی غلامی میں خلافت کے لئے تیار کر رہا تھا۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ قریب ہے کہ تمہارا رب تمہارے دشمن کو ہلاک کرے اور تمہیں زمین میں خلافت بخشے پھر دیکھے کہ تم کس طرح عمل کرتے ہو

اس خلافت کو دعاؤں اور صبر سے مدد و قوت ملا کرتی ہے جیسا کہ موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تعالیٰ سے مدد مانگو اور صبر کرو۔ بلاشبہ زمین اللہ کی ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے اس کا وارث بنا دیتا ہے اور متقبول کا انجام بخیر ہے

یہ خلافت نہ کسی کی شفاعت سے ملتی ہے اور نہ سفارشات پر چلنے سے قائم رہ سکتی ہے [شفاعت پر قبلی بحث کے لئے دیکھو حواشی]۔

لکھو ع ۱۵

يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِیْلُ اٰذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اٰفَعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاِنِّیْ فَعَلْتُ لَكُمْ

خود بخود پیدا کرنے والا ہے اور پھر وہ ان آسمانوں اور زمین پر ایسا متصرف ہے کہ جب وہ کسی کام کا ارادہ کرنا ہے تو اسے اپنے تصرف کے لئے کوئی محنت و مشقت نہیں کرنی پڑتی، اس کے ارادے کے ساتھ ہی اور اس ارادے کے عین مطابق تمام مناسب اسباب جنہیں وہ حکم ہوتا ہے اکٹھے ہو جاتے ہیں اور وہ کام اس حکم کے مطابق واقع ہو جاتا ہے۔ جس خدا کی ایسی زبردست قدرت اور ایسی حکمت ہے کیا اس کا کوئی بیٹا یا کوئی دوسرا اہل مطاع بنایا ہوا بھی ہو سکتا ہے؟

(۶) ایسے سچے دین (اسلام) کے لئے جو تمام رسل و انبیاء اور دیگر منعم علیہم میں مشترکہ طور پر چلا آیا ہے کسی الگ دلیل کی کوئی ضرورت نہیں۔ ع

”آفتاب آمد دلیل آفتاب“

یقین والوں کو فطرت انسانی سے اسکا پتہ مل جاتا ہے، مگر نادان لوگ کہتے ہیں کہ ہم سے اللہ تعالیٰ خود کلام کر کے ہمیں بتا دے تب ہم مانیں گے یا کوئی نشان ہی ہمارے پاس لے آئے۔ افسوس! کیا علوم متعارفہ کے لئے بھی کسی سند کی ضرورت ہے؟ ان کا ثبوت تو ان کے اندر ہی موجود ہوتا ہے۔ ”پہلے لوگوں نے بھی ایسی ہی باتیں بنائی تھیں، ان وہم پرستیوں کے دل وہم پرستی میں ایک جیسے ہیں۔ ہم تو ان لوگوں کے لئے جو فطری یقین رکھتے ہیں، ایسی واضح آیات کھول کھول کر بیان کرتے ہیں“

(۷) اے رسول! وہم نے تجھے اہل حق دے کر خوشخبری دینے اور ڈرانے کے لئے بھیجا ہے اور اگر لوگ خود جہنمی پیتے اور ضلالت کو ہدایت پر اور عذاب کو مغفرت پر ترجیح دیتے ہیں تو تم سے یہ نہیں پوچھا جائیگا کہ کیوں اتنے جہنمی بنے؟ ہر شخص کو اپنا اپنا حساب دینا پڑتا ہے اور ہر شخص کے دن ہر شخص نفسی نفسی کرتا آتا ہے (۸) اے رسول! جب تک یہود و نصاریٰ ایسے ایسے توہمات میں پھنسے ہوئے ہیں وہ تجھ سے اس وقت

تک باطنی نہ ہوں گے جب تک کہ تو ان کے مخصوص طریق کی پیروی نہ کرے، تو تم قوم کے مخصوص طریق کچھ چیز نہیں ہیں۔ تو انہیں کہہ کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ہدایت اہل ہدایت ہے۔ ہدایت پر کسی خاص انسان کا قبضہ نہیں ہے کہ جو کچھ وہ انسان کہے وہی اہل ہدایت بن جائے۔ قرآن حکیم نے ہدایت کی کیسی تعریف کر دی ہے! کیا ایسی واضح تعلیم کے بعد بھی اہل اسلام کے لئے زیبا ہے کہ وہ بہانے بنا کر دوسروں کو بھی اہل مطاع بنائیں؟ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو فرماتا ہے کہ اگر تو نے ان لوگوں کی نفسانی خواہشات کی ایسے سچے علم کے آنے کے بعد پیروی کی تو یاد رکھ کہ تیرے لئے بھی اللہ تعالیٰ سے بچانے کے لئے کوئی کارساز اور کوئی مددگار کھڑا نہیں ہو سکتا

بھائیو! اللہ تعالیٰ کے ہاں جب نبیوں کا کسی خطا کرنے کی صورت میں یہ حال ہے تو کسی دوسرے کو اللہ تعالیٰ سے معافی مانگنے اور سچا تو بہ کرنے کے سوائے اور کیا چارہ ہو سکتا ہے؟ اور یہ بھی یاد رہے کہ علم سے مراد کسی آدمی کا

۱۲۳ اور ایسے دن سے ڈرو جس میں کوئی نفس کسی نفس سے کچھ بھی کفایت نہیں کرتا اور نہ اس سے نذیر  
 ہی قبول کیا جاتا ہے اور نہ کسی نفس کو شفاعت نفع دیتی ہے اور نہ انکی مدد ہی کی جاتی ہے  
 اور یہ بھی یاد کرو) جب ابراہیم کے رب نے کئی ایک باتوں میں اس کی آزمائش کی تو اس نے انہیں  
 بخوبی سرانجام دیا۔ اللہ نے فرمایا کہ میں تجھے ان لوگوں کے لئے امام (و خلیفہ) مقرر کرنے والا ہوں (ابراہیم  
 نے) کہا (اچھا) اور میری اولاد سے (بھی)؟ اللہ نے فرمایا کہ میرا عہد ظالموں کو نہیں پہنچتا (یعنی وہ بطور  
 حق کے اس خلافت کو نہیں پاسکیں گے)۔ اور (اسے بھی یاد کرو) جب (خلقت کے اتحاد و تعلیم کے لئے)  
 ہم نے اس گھر کو لوگوں کے اکٹھے ہونے (یعنی مشاورت) کی جگہ اور موجب امن بنایا اور چونکہ لوگوں نے  
 اہل گھر کو مقفل کر رکھا ہے اس لئے ہم تمہیں حکم کرتے ہیں کہ ابراہیم کے جائے قیام ہی کو جائے نماز بناؤ  
 (اور ابراہیم نے تو کبھی اس گھر کو کسی نمازی سے نہیں روکا اس لئے کہ) ہم نے ابراہیم اور اسمعیل کو ناکہ بندی  
 حکم کیا تھا کہ تم دونوں اس گھر کو طواف کرنے والوں اور اعتکاف بیٹھنے والوں اور ایسے چھکنے والوں کے  
 لئے جو سجدے میں گر پڑتے ہیں پاک کرو۔ اور یہ بھی یاد کرو کہ جب اس نے (یعنی ابراہیم نے ملک  
 کے امن اور ترقی کے لئے) کہا کہ اے میرے پروردگار! (اس شہر کو) امن والا شہر بنا دے اور اس کے  
 باشندوں کو ہر قسم کے پھلوں سے (خواہ وہ زمین کے پھل ہوں یا کاریگروں کی محنت کے پھل)  
 روزی دے (صرف) اُسے جو اللہ اور آخرت پر ایمان لایا۔ (خدا نے) کہا اور جس نے کفر کیا، تو میں اُسے  
 بھی (دنیا کا) قلیل فائدہ دوں گا۔ پھر اسے مضطر کر کے (اس کے ضروری علاج کی خاطر) آگ کے عذاب  
 کی طرف لے جاؤں گا اور وہ بُری جائے بازگشت ہے۔ اور یہ کہ جب ابراہیم اور اسمعیل (نوحہ ہی)  
 اس گھر کی بنیادوں کو اٹھاتے تھے (اور کہتے تھے) اے ہمارے پروردگار! تو (اس ناقص خدمت کو)  
 ہم سے قبول فرما، بلاشبہ تو ہی اہل سننے والا جاننے والا ہے اے ہمارے پروردگار! اور (اس  
 حقیر خدمت کی قبولیت کے علاوہ بھی) ہم دونوں کو (ادراکاموں میں بھی) اپنے ہی مسلم بنا اور ہماری اولاد  
 میں سے (بھی) ایک جماعت کو مسلم بنائے رکھ اور ہمیں ہماری اصلاح کے طریقے دکھا اور (ضرور ہے کہ  
 ہم بہ تقاضائے بشریت غلطی اور سسکتی کریں گے اس لئے) تو ہم پر مہربانی سے رجوع فرما (اور ہماری  
 توبہ قبول کر) بلاشبہ (تیری یہ صفت تجھ سے الگ نہیں ہوتی کہ) تو ہی اہل رجوع کرنے والا اہل مہربان  
 ہے۔ اے ہمارے پروردگار! (تو ایسا کرتا رہ) اور جب تو مناسب دیکھے) تو ان میں ایک اہل امنی لوگوں

۱۲۴ اے ایسے مقامات پر مثلاً مطلق نفس کی طرف پھرتی ہیں نہ کسی ایک خاص نفس کی طرف۔

۱۲۵ محنت کیلئے بلکہ دینہ کی ظاہری صفائی بھی بڑی ضروری چیز ہے پس نمازیوں کیلئے وہی جگہ دیکار ہے جو پاک کی جاتی ہے۔

عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ وَإِذْ  
 ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ  
 إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝ وَإِذْ  
 جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ  
 مُصَلًّٰى وَعِھْدُنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ  
 وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا  
 بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ ۖ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ  
 وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ  
 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا  
 مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَأَرِنَا  
 مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ رَبَّنَا وَابْعَثْ  
 فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
 وَيُزَكِّيهِمْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

ترجمہ۔ اے نبی اسرائیل! میری ان نعمتوں کو جو میں نے تم پر کی ہیں یاد کرو اور (یہ بھی) کہ  
 بلاشبہ میں نے (جو شرکوں سے پاک خدا ہوں) تمہیں دوسری اقوام پر فضیلت دی تھی

لیکن اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :- اَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ شُعَاعًا ؟ (۲۴)

کافروں کی تلاش کرتے ہیں اور کہتے ہیں فعل لنا من شعاع فیضنا اننا انما یث  
لیکن اسی کافروں کے جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا یہ تمہارے شفع میرے اذن اور پسندیدگی کے  
بغیر سفارش کر سکیں گے ؟ اگر میں نے ان کی سفارش کو دل سے پسند کیا اور انہیں ایسا اذن اور وعدہ دیا ہے تو بلاشبہ  
شفاعت ہو سکتی ہے۔ لیکن کیا تمہارے پاس ایسے اذن اور عہد کا کوئی ثبوت ہے ؟ اگر ہے تو اسے پیش کر دو۔ جب میں  
کسی کو اپنے عدل کے ساتھ سزا دینے کا ارادہ کروں تو کیا کسی کو خیل بنانے سے میرا ارادہ ٹل سکتا ہے ؟ اور جب میں کسی معذرت  
پر رحمت کرنا چاہوں تو کیا کوئی اسے نجات سے محروم کر سکتا ہے ؟ اس قسم کی آیات میں نفع اور مالکیت کا بھی اشارہ  
کیا گیا ہے جو خدا تعالیٰ کے سوا کسی اور کے اختیار میں نہیں

۲۵ میں دریافت ہے کہ فرشتے جنہیں یہ لوگ پکارتے ہیں، شفاعت کا کوئی اختیار نہ رکھیں گے اور کسی قسم  
کی سفارش نہیں کر سکیں گے

اے گے فرمایا کہ جن لوگوں کو یہ پکارتے ہیں وہ لوگ شفاعت کا کوئی اختیار نہیں رکھتے۔ اے وہ خدا ہی شفاعت  
کا مالک ہے جس نے سچی گواہی دے دی ہے کہ جنہیں یہ پکارتے ہیں، ان میں سے کوئی بھی مالک شفاعت نہیں اور  
یہ کافراں بات کو اچھی طرح سمجھتے بھی ہیں

بلاشبہ شفاعت کا مالک صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے نہ کسی نے کیا اچھا کہا ہے

نفس شیطان زد کریماراہ من رحمت باشد شفاعت خواہ من

جن کا اللہ تعالیٰ پر بھروسہ ہے ان کے لئے اللہ تعالیٰ کی رحمت ہی شفع ہے۔ جن کا بنیوں وغیرہ پر  
بھروسہ ہے وہ انہی کو شفع سمجھیں، لیکن وہ خود ہی انصاف کریں کہ اَمْ یُفَرِّقُونَ اِحْقَ بِالْاٰمِنِ ۚ  
کنتہ تعلمون

مرنے کے بعد انسان کی وہ ارتقائی حالت جس میں حذائی پرسش ہوتی ہے، پیشی کا دن کلماتی ہے اس  
قریب ایردیا کے لئے انسان ایک حالت سے دوسری حالت میں آتا ہے۔ پیشی کے وقت بعض لوگ جنت میں داخل  
ہوتے ہیں اور بعض نار میں۔ ان اصحاب الجنتہ اور اصحاب النار کے لئے کسی سفارش کی ضرورت نہیں۔ اصحاب الاعوان  
اس وقت جنت و نار سے باہر ہوتے ہیں اور جنتی و نارحی دونوں کو ان کے نشانات سے پہچانتے ہیں۔ یہ لوگ وہیں  
حق کی تلاش میں مر گئے ہوتے ہیں۔ یہ لوگ دونوں فریقوں کی حالت کو دیکھ کر اللہ تعالیٰ سے عرض کرتے ہیں کہ ہمیں  
ان اصحاب کے ساتھ کر دینا اور وہ ان ظالموں کو ملامت بھی کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی معذرت پر نگاہ کر کے  
انہیں اپنے فضل سے حکم دیتا ہے کہ تم بھی جنت میں داخل ہو جاؤ۔ ایسے لوگ صرف اللہ تعالیٰ ہی کے آسرے پر

میں سے کھڑا کر جو (انکا اختلاف دور کرنے کے لئے) تیری (معتقل اور اصولی) آیات پڑھ کر سنائے اور (تیری متحد کرنے والی) کتاب (یعنی قرآن) کا خود انہیں عالم بنائے اور (جو باتیں حکمت و تحقیق پر مبنی ہوں، ان باتوں میں بھی) حکمت (بطور غور کرنے کے) سکھائے اور (اس طرح وحی کے ماتحت حکمت سے کام لے کر) انہیں پاک بنائے۔ بلاشبہ تو ہی ہمیشہ حق کو غلبہ دینے والا، حکمت سکھانے والا ہے

**حواشی**

**شفاعت** | اس سے پہلے نبی اسرائیل کی شرارتوں کا ذکر ہے انہوں نے اعمالِ حسنہ سے لاپرواہی کی اور اپنے انبیاء کی شفاعت اور کفارہ پر بھروسہ کیا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے اسرائیل! (خدا کے پہلوان) کی اولاد! میرے انعامات کو یاد کرو جو میں نے تم پر کئے ہیں اور یہ کہ میں نے تمہیں خلافت دے کر جہان والوں پر فضیلت بخشی۔ ہمت نہ ہارو، نیک کام کرو۔ انبیاء کی سفارش اور کفارہ محض لغو ہے، تم میرے احسانوں کو یاد رکھو اس دن سے ڈرو، جس میں کوئی نفس کسی نفس کے کسی کام نہیں آتا اور نہ اس نفس سے اس کے اعمال کا کوئی فدیہ یا کفارہ ہی لیا جاتا ہے اور نہ اسے کوئی شفاعت نفع دیتی ہے اور نہ انکی مدد ہی کی جاتی ہے

دوسرے عالم میں جب خدا تعالیٰ اس عدالت کرتا اور سچ سچ دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کر دیتا ہے تو کیا ایسے وقت میں بھی کسی کی سفارش کا خیال رکھنا چاہیے؟ کیا خدا جیسے علیم اکمل اور عادلِ حاکم کے دہار میں بھی کسی شفیع کی کوئی ضرورت ہو سکتی ہے؟ کیا یوم الدین میں کسی اور کو بھی مالک بنایا جاسکتا ہے؟ کیا کسی کو خبر ہے کہ یوم الدین کسے کہتے ہیں؟ یوم الدین وہ ہوتا ہے ”جس دن کوئی نفس کسی نفس کے لئے کوئی اختیار نہیں رکھتا اور معاملہ سارے کا ساما اس دن اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہوتا ہے“ چلے

یوم الدین وہ ہے جس دن ہر شخص اپنے ہی نفس سے جھگڑتا آتا ہے اور اسے اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جاتا ہے اور کوئی ظلم نہیں کیا جاتا چلے

یوم الدین کے متعلق اللہ تعالیٰ مومنوں کو فرماتا ہے :-

”اے ایماندارو! اس دن کے آنے سے پہلے ہمارے پیٹھے ہوئے میں سے خرچ کرو، جس دن میں نہ (اعمال کی) کوئی خرید و فروخت ہوتی ہے نہ کسی (انسان) کی دلی دوستی ہی کام آسکتی ہے اور نہ کوئی (انسان) کسی کی سفارش کر سکتا ہے ہاں کافر رہی، جو ایسے خیالات رکھتے ہیں، اپنی جانوں پر ظلم کر نوالے ہیں“ چلے

قرآن مجید نے مومنوں کو مخاطب کر کے کبھی کسی انسانی شفیع کی کوئی امید نہیں دلائی اور کہیں نہیں فرمایا کہ جون آخرت میں کسی وقت بھی کسی شفیع کے متلاشی بنیں گے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ کافر لوگ پہلے ہی سے شفعاء کے قائل چلے آتے اور ان پر بھروسہ رکھتے تھے اور کہتے تھے ہوا کا شفعاء عننا عند اللہ ہے

نفس، تو ضرور تھا کہ خود اللہ تعالیٰ ہی کل دنیا کے لئے ایک کتاب بھیجے جس میں تمام کتابوں کا صرف مشترکہ معقول دین یعنی اسلام ایک ہی جگہ کل دنیا کے آگے پیش کیا جائے اور باقی باتوں میں حکمت سے کام لینا سکھایا جائے۔ حکمت بھی بلاشبہ ایک خیر کثیر ہے، ایسی کتاب کے بعد اسلام سے ہٹا کر کسی احمدیت یا بابیت یا بہائیت کی کون سی ضرورت باقی رہ سکتی ہے؟ ایک دین کے نفاذ کے بعد ایسے تفرقات و اختلافات کو اہمیت دینے والا اسلام کی حقیقت سے غافل ہے۔

حضرت ابراہیمؑ اس حقیقت کو سمجھتے تھے، اس لئے انہوں نے دعا کی کہ:-

”اے رب ہم ”ذو تیرے آگے گردن رکھ دیں اور تیرے مسلم یعنی فرمانبردار بنیں اور جو معقول بات تو ہمیں سمجھائے ہم اس پر چلیں اور ہماری اولاد سے بھی ایک جماعت تیری مسلم ہے وہ بھی اصلیت و معقولیت کے مطابق تیرا حکم بجالائے۔ تو ہمیں ہماری اصلاح کے طریقہ دکھایا کر اور ضرور ہے کہ ہم غلطیاں بھی کریں سو تو ہم پر مہربانی سے رجوع کیا کر اور ہماری توجہ قبول فرما، بلاشبہ تو ہی اہل رجوع کہ نوالا اصل مہربان ہے“ اور پھر عرض کی:-

”اے ہمارے پروردگار! مناسب وقت پر ان لوگوں میں، انہی میں سے، ایک رسول کھڑا کر جو تیری اہل آیات کی ان پر تلاوت کرے اور انہیں اس کتاب کا عالم بنائے اور باقی باتوں پر حکمت (یعنی خیر کثیر) سے کام لینا سکھائے اور اس طرح انہیں پاک بنائے اور تزکیات پر پہنچائے۔ بلاشبہ تو ہی اہل غالب، اہل حکمت والے ہیں“ [تو خود ہی دنیا کے لئے ایک بنانے کا طریقہ پیش کر سکتا ہے]

جب یہ قرآن وہی دین لایا ہے جو ابراہیمؑ کا دین ہے، تو ایسے دین سے کون منہ موڑ سکتا ہے، مگر وہی جس نے انسانی فطرت کو جاننا نہیں اور اپنی ذاتی اصلاح سے غافل ہے یا فی نفسہ احمق ہے یا اپنی ذات کے لحاظ سے احمق ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھو حواشی

رکوع ۱۶

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ اِذْ قَالَ

سَفِهَ نَفْسَهُ اگر نفل لازم ہے تو نفسہ منصوب ہوگا بنزع غافل یا بطور تمیز کے یوں مضمون میں بڑی تاکید پہنچا ہو جاتی ہے +

كُتِبَ شَهَادَةٌ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝  
تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ  
عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ترجمہ - اور ایسے (معقول پسند) ابراہیم کے طریقے سے کون منہ موڑ سکتا ہے مگر وہی جو فی ذاتہ  
حق ہے (اور اسے سچی دانائی سے کوئی واسطہ نہیں ہے) اور (ابراہیم کی حق پرستی کے سبب) بالتحقیق ہم  
نے اسے دنیا میں بھی برگزیدہ کر لیا تھا اور بلاشبہ آخرت میں بھی وہ صالحین میں سے ہے۔ جب اس کے  
رب نے اسے کہا کہ اسلام پر قائم ہو جا تو ابراہیم نے کہا کہ میں رب العالمین کا مشعلم بناؤں اور ابراہیم اور یعقوب  
نے اپنی اولاد کو اسی (ملت ابراہیمی) کی وصیت کی اور کہا اسے میرے بیٹوں! بلاشبہ تمہارے لئے اللہ نے  
اس دین کو پسند کر لیا ہے سو تم نہ مرنا مگر اسلام پر بلکہ خود تم اس بات کے گواہ ہو کہ جب یعقوب کے سامنے  
موت آئی اچیس اس نے اپنے بیٹوں کو کہا کہ تم میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ تو انہوں نے کہا کہ  
ہم تیرے معبود اور تیرے باپ دادا ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق کے معبود کی، جو اکیلا معبود ہے عبادت  
کریں گے اور ہم اسی کے مسلم ہیں۔ یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی۔ ان کے لئے تھا جو انہوں نے کمایا اور تمہارے  
لئے ہے، جو تم کرو اور ان کے کئے کی تمہیں پوچھ نہ ہو گی اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہود یا نصرانی بنو تاکہ تم ہدایت پاؤ  
تو کہہ نہیں بلکہ تم ابراہیم مال پر حق کی ملت بنو (سب سے بڑھ کر یہ ہے کہ) ابراہیم خدا تعالیٰ کے ساتھ  
کسی کو ملانے والا نہیں تھا۔ (اسے اہل اسلام) تم کو ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف نازل  
ہوا اور جو ابراہیم، اسمعیل، اسحاق اور یعقوب پر اترا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا اور جو نبیوں کو ان کے  
رب کی طرف سے ملا۔ ہم ان نبیوں میں سے کسی کے درمیان بھی کوئی اختلاف نہیں ڈالتے اور ہم اسی خدا کے  
مسلم ہیں۔ سو اگر وہ اس کی مثل کو جسے تم نے مانا ہے، مان لیں، تو انہوں نے ہدایت پائی اور اگر وہ منہ موڑیں  
تو سوائے اس کے نہیں کہ وہ مخالفت پر آمادہ ہیں، سو اللہ تعالیٰ تجھے ان کے مقابلہ پر کفالت کرے گا اور وہی  
اہل یمننے والا جاننے والا ہے۔ (تم) اللہ کا رنگ (اختیار کرو)۔ (یعنی جس فطرت پر اللہ تعالیٰ نے تمہیں  
پر کیا کیا ہے اس پر چلو اور جن باتوں کا فطرت انسانی کے ساتھ کوئی تعلق نہیں اور نہ عقلی مناسبت ہی انکی متقاضی  
ہے انہیں اصول نہ بناؤ اور نہ انہیں دلیل دین ہی سمجھو) اور رنگ دینے میں اللہ سے کون اچھا ہے؟ اور ہم اسی  
لئے اس جگہ ملت ابراہیم کو ہدایت و نصرت کی جگہ دی ہے جس سے لازم آتا ہے کہ ملت ابراہیم میں اعمال و افعال بھی داخل ہیں۔



لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمَ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَوَصَّي بِهَا  
 إِبْرَاهِيمَ بَيْنَهُ وَيَعْقُوبَ يُبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ  
 فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ  
 يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ  
 إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًُا وَاحِدًا أَوْ  
 نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا  
 كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَقَالُوا الْوَلَدُ الْهُودَ أَوْ  
 نَصْرَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
 قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
 وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ  
 النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ  
 آمَنُوا بِبَشَلٍ مَّا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ  
 فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ  
 مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبِيدُونَ ۝ قُلْ أَتُحَاجُّونَنِي فِي اللَّهِ وَهُوَ  
 رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ۝  
 أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ  
 كَانُوا هُودًا أَوْ نَصْرَى قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُهُمْ أَمْرَ اللَّهِ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

پھر ارشاد کیا کہ ابراہیمؑ نے جس کی تمام نیک لوگ تحریف کرتے ہیں۔ اور یعقوبؑ نے جسے تم خاص طور پر اپنا بزرگ سمجھتے ہو، اپنی اولاد کو اسی ملت ابراہیمی پر چلنے کی تاکید کی اور کہا کہ اے میرے بیٹو بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اہل دین کو چن لیا ہے وہ صرف اسلام ہی ہے۔ پس تم نہ مرنا مگر صرف اسلام پر۔ یہ ایسا فطری و معقول دین ہے کہ جو کوئی اس کے سوائے کسی اور دین کو طلب کریگا تو وہ اس سے ہرگز قبول نہ ہوگا۔

بلکہ تم اس بات کی شہادت دیتے ہو کہ جب یعقوبؑ کی موت کا وقت قریب آیا۔ تو اس نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ تم میرے بعد کس کی عبادت کر گے۔ تو انہوں نے کہا کہ ہم تیرے معبود اور تیرے باپ دادا ابراہیمؑ اور اسماعیلؑ اور اسحاقؑ کے معبود کی جو اکیلا ہی معبود ہے عبادت کریں گے اور ہم اسی کے مسلم ہیں اس جگہ حضرت اسمعیلؑ کو تغلیباً باپ کہا گیا ہے۔ اگر ان کا الگ ذکر آتا تو انہیں باپ ہرگز نہ کہا جاتا۔ اللہ تعالیٰ نے آذر کو الگ کر کے حضرت ابراہیمؑ کا باپ کہا ہے۔ اس لئے ضرور وہ ان کا باپ ہی تھا۔

باقی ہے انبیاء علیہم السلام کے خود اپنے ذاتی و قومی خیالات و افعال۔ اللہ تعالیٰ ان کے متعلق فرماتا ہے کہ یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی ان کے لئے ہے جو انہوں نے کیا اور تمہارے لئے ہے جو تم کرو اور تم سے ان کے اپنے کاموں کے متعلق کوئی پرسش نہیں ہوگی

جب اسلام اس قدر آزاد ہے۔ تو ایسے اسلام سے روگردانی کی ضرورت کیا؟ باوجود اس کے یہود کہتے ہیں کہ یہودی بنو اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ عیسائی بنو اور سنی کہتے ہیں سنی بنو اور شیعہ کہتے ہیں شیعہ بنو اور احمدی کہتے ہیں احمدی بنو اور بہائی کہتے ہیں بہائی بنو۔ ان کے نزدیک یہودی یا نصرانی، شیعہ یا سنی، احمدی یا بہائی ہی بننے پر اصل ہدایت کا انحصار ہے برعکس اس کے خدا کا فیصلہ یہ ہے کہ نہیں بلکہ ابراہیمؑ مائل بحق کے طریق کی پیروی کرو اور مشرکوں میں سے نہ تھا۔

مسلمانو! تم تمام انبیاء کی مشترکہ تعلیم کو مانو وہی اصل اسلام ہے اور پکار کر کہہ دو کہ ہم اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کتاب کو مانتے ہیں جو ہماری طرف نازل ہوئی اور جو ابراہیمؑ، اسمعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ علیہم السلام اور اولاد یعقوبؑ کی طرف آنا لگیا اور جو موسیٰؑ اور عیسیٰؑ علیہم السلام کو دیا گیا اور جو نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے ملا سب کی مشترکہ تعلیم کو مانو اور کہو کہ ہم ان میں سے کسی ایک کے درمیان کوئی تفرقہ نہیں ڈالتے اور ہم مسلم ہیں تو صرف خدا کے

پھر اگر وہ تمہاری طرح ایمان بھی لائیں تو وہ ہدایت یاب ہو گئے اگر کوئی چار رکعت نماز پڑھتا ہے تو وہ

لے عبادت میں خدا تعالیٰ کی رما سدی حاصل کرنے کیلئے تمام نیک کاموں کا بجا لانا ضروری ہے

کے عابد ہیں۔ تو کہہ کیا تم ہمارے ساتھ اللہ میں جھگڑا کرتے ہو۔ حالانکہ وہ ہمارا رب اور تمہارا رب ہے، اور ہمارے لئے ہمارے لئے ہیں اور تمہارے لئے تمہارے لئے ہیں، اور ہم (کسی اور کی ملاوٹ کے بغیر) نواہار ہی خدا کے لئے ہیں۔ (کیا یہی سچا دین نہیں، جو اوپر بیان ہوا ہے) یا کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسماعیل اور یعقوب اور دلاویع یقوب، یہود تھے یا نصاریٰ؟ کہو، کیا تم زیادہ جانتے والے ہو، یا اللہ؟ اور اس سے بڑھ کر کون ظالم ہے جو اس گواہی کو جو اللہ کی طرف سے اس کے پاس ہے، چھپاتے ہیں اور اللہ تمہارے کاموں سے (جو تم حق کو چھپانے کے لئے کرتے ہو) غافل نہیں۔ یہ ایک جماعت تھی، جو گزر گئی۔ ان کے لئے ہے، جو انہوں نے کیا یا اور تمہارے لئے ہے جو تم نے کیا یا اور تم سے خود ان کے اپنے کاموں کی کوئی پرسش نہیں ہوگی۔

## حواشی

یہود و نصاریٰ میں ان کی نادانی کی سزا کے طور پر ایسی باتیں بھی آگئی ہیں، جن سے ملت ابراہیمی پاک نئی۔ اگر قرآن حکیم میں بھی ملت ابراہیمی کے مخالفت باتیں موجود ہیں تو اس سے ثابت ہو گا کہ معاذ اللہ قرآن مجید اور رسول کریمؐ بھی منصفہ نفسہ میں داخل ہیں۔ ملت ابراہیمی بالکل مائل حق اور فطری تھی، وہ شرک سے یقیناً پاک تھی، وہی انسان کی نجات کا موجب تھی، قرآن مجید میں ملت ابراہیمی کی کہیں تشبیح نہیں پائی جاتی اور یہ یاد رہے کہ ملت میں صرف اصول و اعتقادات ہی شامل نہیں بلکہ معقول و فطری طریق عمل بھی داخل ہے

سورہ ممتحنہ میں اللہ تعالیٰ نے ابراہیمؑ اور ان کے اصحابؑ کے اسوہ حسنہ کی طرف بلا یا ہے آگے فرمایا کہ ابراہیمؑ کو ہم نے دنیا میں بھی برگزیدہ کیا تھا اور نجات اور مرتبہ پانے کے لحاظ سے آخرت میں بھی وہ صلاحیت والے لوگوں میں سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے کب چن لیا؟ اس وقت جب اللہ تعالیٰ نے اسے کہا کہ تُو دہی اسلام لا، جو پہلے ہی سے موجود چلا آتا ہے، تو ابراہیمؑ نے کہا کہ میں رب العالمین کے لئے جسکا کل جہانوں کے ساتھ یکساں نقل ہے، مسلم بنا۔ پس جس طرح سے خدا تعالیٰ رب العالمین ہے اسی طرح ہمارے دین کا تعلق بھی ایک ہی اسلام کے ساتھ ہونا چاہیے۔ اگر حق تمام لوگوں کی حریت و مساوات کی بنا پر ہر قوم سے بطور اشتراک بیا جائے تو اس سے دنیا میں ایک اسلام ہی پیدا ہوگا۔ اس قدیم اسلام کو دنیا میں پھیلانے والے لوگ مبارک ہیں۔ ایسے لوگ کم از کم یہ تو کہہ سکتے ہیں کہ ہم عملی طور پر لوگوں کو مغفل دین یعنی اسلام کی طرف لانے کی کوشش کرتے ہیں دوسرے لوگ بھی دنیا میں ایسا ہی اتحاد پیدا کریں، لیکن اگر وہ کہیں کہ پھیلا اسلام تو ہمارے آنے سے کا عدم ہو گیا ہے۔ اب آئندہ کو ہماری حکومت ہے، ہمارا ہی اسلام اچھا ہے اور دوسروں کا اسلام ٹھیک نہیں، کیونکہ اس میں ہماری نیت اور خصوصیت کو بڑھ لگتا ہے، تو ایسے شخص سے خدا تعالیٰ کی پناہ!

## پارہ دوم

۷ چودھویں رکوع میں ان تمام قبلوں کی اصلاح کی بنیاد ڈالی گئی ہے۔ جنہیں لوگ اپنی  
 ۸ نمازوں کا جزو لاینفک سمجھتے تھے چنانچہ فرمایا گیا ہے کہ ”مشرق اور مغرب اللہ تعالیٰ ہی  
 ۹ کے ہیں۔ سو، جد ہر تم منہ کرو، اور خدا تعالیٰ کا حضور ہے۔ بلاشبہ اللہ واسع عليم ہے“  
 اس کے بعد اسلام کی طرف متوجہ کرایا گیا ہے جو تمام مکانوں اور زمانوں کا یکساں دین ہے  
 اور مخصوص ملکی و قومی رسوم کو اہل دین میں داخل نہیں کرتا۔ اسی لئے ذیل کے رکوعوں میں اس قبلے  
 کی قلعی کھولی گئی ہے جو رسول کریم نے دوسرے نبیوں کی امتوں کو دیکھ کر یہی طور پر اختیار کر لیا تھا  
 (تفصیل کے لئے دیکھو حواشی)

## رکوع ۱۷ و ۱۸

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيْتُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ<sup>۱۲۲</sup>  
 لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝<sup>۱۲۳</sup>  
 كَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ  
 الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ  
 مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۝ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا  
 عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عِبَادَهُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ  
 لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ  
 قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۝ قَوْلٍ وَجْهِكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۝ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ  
 فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۝ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ

بھی خوب ہے۔ ایسی باتوں میں کسی کی تکفیر و تذلیل مت کرو اور ہر نمازی کے ساتھ نماز پڑھ لو۔) اور اگر وہ اس سے منہ موڑیں تو سوائے اس کے نہیں کہ وہ مخالفت پر آمادہ ہیں۔ سو اللہ تعالیٰ تیرے لئے ان کی طرف سے کفایت کرے گا اور تیرے جیسے روادار نبی کو ان کے شر سے بچائے گا اور اللہ ہی تمہاری عاجزانہ دعاؤں کا اصل سننے والا، اور تمہارے اخلاص کا اصل جاننے والا ہے۔

ظاہری پتے فضول ہیں اور مشرق و مغرب کے قبلوں میں کوئی نیکی نہیں۔ مسلمانو! تم کہو، ہم نے الہی رنگ اختیار کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے فطری رنگ سے بہتر رنگ کس کا ہے؟ اور ہمارا رنگ یہ ہے کہ ہم ہر بات میں اللہ تعالیٰ ہی کے عابد ہیں۔ (یہ لوگ آدمیوں ہی کو اصل جانتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں) سو انہیں کہہ کہ کیا تم اللہ کے بارے میں ہم سے جھگڑا کرتے ہو حالانکہ وہ ہمارا رب (اور تمہارا رب ہے اور ہمارے لئے ہمارے عمل اور تمہارے لئے تمہارے عمل ہیں اور ہم نرا دھار خدا ہی کے ہیں۔ یا کیا (اے مذہب دارو!) تم کہہ سکتے ہو کہ ابراہیم، اسمعیل، اسحق، یعقوب اور اولاد یعقوب (جن کا اوپر کی آیت میں ذکر آیا ہے) یہودی تھے یا نصرانی۔ اگر ضد سے ایسا کہیں تو تو کہہ کہ کیا تم زیادہ عالم ہو یا اللہ تعالیٰ؟ اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اس شہادت کو جو اللہ کی طرف سے اس کے پاس ہے چھپاتے اور اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں۔

اوپر جن نبیوں کا ذکر آیا ہے وہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی (سچ بھی گزر گئے) ان کے لئے ان کے کام ہیں اور تمہارے لئے تمہارے کام ہیں اور تمہیں ان کے خاص اپنے اپنے کاموں کی پرسش نہ ہوگی۔

یہ ہے وہ اسلام جو قرآن حکیم دنیا کے آگے پیش کرتا ہے



ترجمہ - (اور جب ہم بنیادی اصلاح کی غرض سے اس قبلے کو ہٹا دینے کو) لوگوں میں سے یہ وقت فوراً کہیں گے کہ ان (مسلمانوں) کو ان کے اس قبلے سے جس پر وہ چلے آتے تھے کس چیز نے پھیر دیا تو اس کے جواب میں (کہنا کہ) مشرق اور مغرب اللہ ہی کے ہیں وہ جسے چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف ہدایت دیتا ہے۔ اور اسی طرح ہم نے تمہیں ایسی امت بنایا ہے جس کا تمام لوگوں کے ساتھ واسطہ ہے تاکہ لوگوں پر تم (قرآن کے) شاہد بنو اور رسول تم پر شاہد بنے (پس تمہارا مآبہ تعلق کسی تومی یا ملکی قبلے سے قطعاً نہیں) ہم نے اس قبلے کو جس پر تو (دوسرے نبیوں کی امتوں کے نتیجے میں) چلا آیا ہے (اصولی طور پر) نہیں بنایا تھا مگر (آزماشی طور پر یعنی) اس لئے کہ ہم اس شخص کو جو اس رسول کی پیروی کرتا تھا اس شخص سے جو اپنی ایڑیوں پر مٹھاتا تھا (میز اور) الگ کر دیں۔ اور یہ بات (اس وقت) البتہ بھاری تھی مگر ان لوگوں پر جنہیں خدا نے ہدایت دی تھی اور (تم نے جو بطور جواز کے اسے اختیار کیا تو) خدا ایسا نہیں ہے کہ تمہارے ایمان کو ضائع کرے (اور تمہاری نمازوں کو اکارت کرے) بلاشبہ اللہ لوگوں کے ساتھ ضرور نرمی والا رحمت والا ہے۔ ہم ابھی کبھی تیرے منہ کا آسمان میں پھرنا دیکھتے ہیں (تو سوچتا تھا کہ آسمان کی کوئی طرف خدا تعالیٰ کے ساتھ باتیں کرنے میں تعلق رکھتی ہے اور کوئی نہیں اور تو سمجھتا تھا کہ جدھر منہ پھیر دے خدا تعالیٰ اس علم سے اسی طرح باتیں ہو سکتی ہیں اور تو ایسے معقول اور ہر جاتی قبلے سے راضی تھا) پس ضرور ہم تجھے اس قبلے کی طرف حکماً پھیر دینگے جس پر تو راضی ہے سو تو مسجد حرام کی جہت نماز کی طرف اپنا منہ پھیر (یعنی مسجد ابراہیمی کا رخ ہر طرف ہے اور وہ مسجد ہدی للعالمین ہے اس لئے تم بھی اسی طرف منہ کر دو جدھر اس مسجد کا رخ ہے اور جب اس مسجد کا رخ ہر طرف ہے تو تم مسجد کے باہر بھی اپنا رخ اسی مسجد کے رخ کی پیروی میں اللہ تعالیٰ ہی کی طرف کرو) اور بلاشبہ وہ لوگ جنہیں کتاب دی گئی ہے البتہ جانتے ہیں کہ یہی (ہر جاتی قبلے) ان کے رب کی طرف سے حق ہے اور اللہ ان کے کاموں (مثلاً فرقہ بندیوں) سے فافل نہیں ہے۔ اور البتہ اگر تو ان لوگوں کو جنہیں کتاب دی گئی ہے (ہر جاتی قبلے کی) ہر ایک دلیل دے تو یہ تیرے (ہر جاتی) قبلے کی پیروی نہیں کریں گے اور تو دیکھیں ان کے (مخصوص) قبلوں کی پیروی کرنے والا نہیں اور (خود) ان میں بھی اختلاف ہے اس لئے کہ ان کا بعض ان کے بعض کے قبلے کی پیروی کرنے والا نہیں اور اگر تو اس علم کے تیرے پاس آنے کے بعد ان کی خواہشات نفسانی کی پیروی کرے تو بلاشبہ جب تو لے لیا مخصوص قبلے سے ہٹا نا اور ہر جاتی قبلے کی طرف لانا مستقیم راستہ ہے تا منعم علیہم کا یہی مشترکہ طریق ہے۔

کی یہ اصلاح ویسی ہی عالمگیر ہے) جیسا کہ ہم نے تمہیں میں سے ایک ایسا رسول (عالمگیر تعلیم دیکر) بھیجا ہے جو تم پر (اپنی نہیں، بلکہ) ہماری آیتیں پڑھتا اور (اس قرآن کے ساتھ) تمہیں پاک کرتا اور (صرف اسی قرآن کو سُننا کہ تمہیں (تمام انبیاء کی) کتابیں اور تمام حکماء کی) حکمتیں سکھاتا ہے اور (علامہ برآں اسی قرآن میں) تمہیں اور بھی ایسی باتیں سکھاتا ہے جو تم نہیں جانتے تھے۔ پس اس شاندار اصلاح کی بنا پر (تم مجھے یاد رکھو، میں تمہیں یاد رکھوں گا اور ایسی اعلیٰ تعلیم پر) میرا شکر کرو اور میری بیعتی نہ کرو۔

**قبلہ** دین عالمگیر ہونا چاہیے۔ عالمگیر صد اقلتیں کبھی نہیں بدلیں گی۔ بدلنے والی چیزیں عالمگیر دین کی ماہیت میں داخل نہیں ہو سکتیں۔ اگر ایک قوم کے لئے اپنے شعار اور رسومات چھوڑنا ممنوع سمجھا جائے تو بہ تقاضائے انصاف اسی قسم کے شعار اور رسوم میں وہی حق دوسروں کو بھی ملنا چاہیے تمام انسانوں کے شعار و رسوم کبھی ایک نہیں ہو سکتے لیکن دین وہ چیز ہے جو سب کا ایک ہی ہونا چاہیے لہذا وہ مختلف باتیں جن کا بہ تقاضائے انصاف سب کو یکساں حق ملنا چاہیے عالمگیر دین میں اہلیت کے لحاظ سے شامل نہیں انہیں دین میں داخل کر کے دینی فرقہ بندی کا موجب ہرگز نہ بنایا جائے۔

اگر ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک میں جائے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ اُس ملک کے قوانین کی خلاف ورزی نہ کرے اگر ایک انجمن کا ممبر دوسری انجمن کے جلسہ میں شامل ہو تو اسے اُس وقت ان کے قوانین کی رعایت کرنا لازم ہے اگر ایک برادری کا آدمی کسی تقریب پر دوسری برادری کے ساتھ برتاؤ کرے تو وہ ان کے بے ضرر رسومات کا لحاظ رکھ سکتا ہے

ایسے ہی صنعت و حرفت، تجارت و زراعت، خوراک و پوشاک وغیرہ کے طریقے مختلف ہیں اس قسم کے اختلافات کو دینی فرقہ کا موجب نہ بنالینا چاہیے  
مختلف اقوام اور شعوب و قبائل شناخت کے لئے تو ہو سکتے ہیں لیکن ایسے اختلافات کا ان کے اُلٹی اور اُگڑہ ہونے کے ساتھ کوئی تعلق نہیں

جب بات یہ ہے تو کیا مومنوں اور نمازیوں کا کوئی شعار نہ ہونا چاہیے نہیں، نہیں، ضرور ہونا چاہیے مگر وہی جو قرآن حکیم بیان فرمائے باقی سب سیاسی باتیں اور مقالے کی گھاتیں ہیں کیا سورہ مومنوں کے شروع ہی میں مومنوں کا لفظ نہ نہیں کھینچ دیا اور سورہ معارج میں نمازیوں کو سامنے لا کر نہیں دکھا دیا۔ جن نمازیوں کے لئے دلیل ہے ان کا پتہ بھی سورت ماعون میں بتا دیا ہے کافروں اور

تو ظالموں میں سے ہے اس نے صاف معلوم ہوا کہ رسولؐ کے قبلہ کی بنا "علم" پر ہے اور لوگوں کے قبلہ کی بنا "اھوا" پر۔ بلاشبہ علم کو چھوڑ کر اہوا پر چلنا ظالموں ہی کا کام ہے۔ وہ لوگ جنہیں ہم نے کتاب دی ہے ان کو اس ہر جائی قبلہ کی ایسی معرفت ہے جس طرح وہ اپنے بیٹوں کو (دوسرے لوگوں سے) پہچان لیتے ہیں۔ بلاشبہ ان میں سے ایک فریق (جو مخصوص قبلوں پر مصر ہے) ضرور اہل حق کو چھپاتے ہیں اور وہ اسے جانتے ہیں (اس سے معلوم ہوا کہ ہر جائی قبلہ ایسا حق ہے جسے دوسرے مذاہب کے لوگ بھی جانتے ہیں)۔ یہ تیرے رب کی طرف سے اہل حق ہے پس تو اے رسولؐ! لوگوں کے اعتراضوں کے سبب، شک کرنے والوں سے نہ بننا (ایک مخصوص قبلہ سے دوسرے مخصوص قبلہ کی طرف لانا ایسا ہی ہے جیسا کوئی شخص بارش سے بچکر پرنا لے کے نیچے جا کھڑا ہو یا کڑا ہی سے نکل کر بھٹی میں جا پڑے)۔ اور ہر شخص کے لئے کوئی نہ کوئی جہت صلوٰۃ ہے، جدہر وہ منہ کرنے والا ہے (اس میں کسی کو کسی پر کوئی مزیت نہیں) سو تم نیکیوں میں سبقت کرو (اور خدا تعالیٰ کو ہمیشہ سامنے رکھو۔ اہل قبلہ ہی ہے حنا پچ جہاں کہیں تم ہو خدا تم سب کو اکٹھا کر کے اپنے پاس لے آتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر شے پر قادر ہے اور مخصوص قبلوں کی نگہ داری تکلیف والا ایطاق ہے کیونکہ بسا اوقات تمہیں دور و دراز آنا جانا ہوتا ہے اس لئے) تو جہاں سے نکلے تو اپنے منہ کو مسجد حرام کی جہت صلوٰۃ کی طرف پھیر اور بلاشبہ تیرے رب کی طرف سے یہی اہل حق ہے اور اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں ہے۔ اور اریہ بھی واقعہ ہے کہ ایک جگہ سے دوسری جگہ جا کر پھر روانہ ہونا پڑتا ہے اس لئے) جہاں سے تو نکلے سو تو اپنی توجہ کو مسجد حرام کی جہت صلوٰۃ کی طرف پھیر اور (اے لوگو! تم زمین کے مختلف حصوں میں بے ہو لہذا تمہارے لئے ممکن نہیں کہ تم مخصوص قبلوں کو نگہ رکھ سکو۔ سو) جہاں کہیں تم ہو تم اپنی توجہ کو مسجد حرام (کی طرف نہیں بلکہ اس) کی جہت صلوٰۃ ہی کی طرف پھیرنا کہ لوگوں کے لئے تمہارے خلاف کوئی (مقبول) حجت باقی نہ ہے (کوئی یہ نہ کہہ سکے کہ قرآن مجید دین کے تو عالمگیر ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور قبلے ملکی و قومی ٹھہراتا ہے۔ توحید کا اس قدر مدعی ہے لیکن شخصی رسوم پر اس قدر زور دیتا ہے۔ تمام مذاہب کو ایک بنانا چاہتا ہے اور تفریق کے اسے سامان خود ہی پیدا کرتا ہے) ہاں جو لوگ ان میں سے ظالم ہیں وہ جاہلانہ اعتراضوں سے نہیں رک سکتے) سو تم ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو اور (اس ہر جائی قبلے سے یہ بھی مقصود ہے) کہ میں اپنی نعمت تم پر مکمل کر دوں اور تاکہ تم اہل ہدایت پر آ جاؤ۔ (ہماری قبلوں

لہ یعنی اہل قبلہ ایک ایسی چیز ہے جس کا تعلق محبت کے ساتھ ہے۔



خاص کعبہ کے نقطہ کی طرف صحیح طور پر رخ کرنا، سفر اور حضر میں ممکن نہیں علامہ بریں زمین کے گردی ہونے کے سبب ذیل کی صورتوں میں جہت کعبہ کا تقرر ہی محال ہے :-

آ - اگر خانہ کعبہ اور قطیفین سے گذرتا ہوا ایک بڑا دائرہ زمین کے گرد کھینچا جائے تو وہ خانہ کعبہ کا دائرہ نصف النہار ہو گا یہ دائرہ کرہ زمین کے دوسری طرف ایسا سا اور مجسہ الکابل کے کئی ایک جزائر سے ہوتا ہوا انٹارکٹیکا سے گزرنے کا اس خط نصف النہار پر جو آدمی مقیم ہونگے خانہ کعبہ ان سے دونوں طرف مشرقی و غربی طول بلد میں ایک سو اسی (۱۸۰) درجے کے یکساں فاصلے پر ہو گا۔ اب بتائیے کہ جو لوگ اس دائرہ نصف النہار پر آباد ہیں - یا وہاں پر جہاز رانی کرتے ہیں کیا وہ مشرق اور غرب کے رخ دونوں طرف نماز پڑھیں ؟

ب - جو قطعہ زمین کرہ ارض کے دوسری طرف خانہ کعبہ کے عین مقابل ہو گا خانہ کعبہ اس سے ہر طرف یکساں فاصلہ پر ہو گا۔ مجسہ الکابل میں اس نقطہ کے قریب کئی ایک جزائر دکھائی دیتے ہیں پھر نئے نئے جزائر بھی سمندر کی مہ سے ابھرتے اور آباد ہوتے رہتے ہیں وہاں جہاز رانی بھی عام طور پر ہوتی ہے۔ انہیں محالاً وہاں کے لوگ جس طرف بھی رخ کریں گے ان کا منہ کعبہ ہی کی طرف رہیگا۔

ج - اگر کوئی شخص ایران یا بلوچستان، ہندوستان یا سیام میں کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز ادا کرے تو کیا فاصلوں کی کمی بیشی اسکی نماز کو کم و بیش بنادے گی؟ سو دو سو یا بارہ ہزار میل کے فاصلہ سے کعبہ کی طرف منہ کرنا ایک ہی بات ہے سو اگر فاصلہ کی کمی بیشی کو نظر انداز کر دیا جائے تو اس کرہ زمین پر ہر جگہ آگے پیچھے منہ کرنے سے کعبہ کی طرف ہی ہمارا منہ رہے گا۔ اگرچہ ایک طرف کعبہ کچھ دور ہو گا۔ اور دوسری طرف نزدیک۔

د - اگر کوئی شخص اپنے پہلو پر (علیٰ جنبہ) لیٹ جائے تو ہر جگہ اور ہر طرف منہ کرنے سے اسکا منہ کعبہ ہی کی طرف جائے گا۔

اب ہم دیکھیں کہ قرآن حکیم قبلہ کے متعلق کیا فرماتا ہے :-

۱ - مِثْرَاقِ اور مغرب اللہ ہی کا ہے سو جہر تم منہ کر لو وہیں اللہ کا سامنا ہے بلاشبہ اللہ فرامی والا، علم والا ہے۔

۲ - یہ آیت کسی جنگل، پہاڑ یا سمندر کے متعلق نہیں بلکہ مسجدوں کے متعلق ہے جن میں ذکر الہی کرنے سے یہود و نصاریٰ مدینہ میں ایک دوسرے کو فضول اختلاف کے سبب بٹکتے تھے۔

۳ - ابھی جب ہم مخصوص قبلہ کو بتا دیں گے تو یہ یقیناً لوگ کہیں گے کہ انہیں ان کے اس قبلہ سے

مناقبوں کا حال بھی کھول کھول کر بیان کر دیا ہے قرآن مجید مومنوں اور نمازیوں کے لئے کوئی درد یا دم چھلایا بلایا بپتسمہ تجوید نہیں کرتا وہ چاہتا ہے کہ ہم الہی رنگ میں رنگے جائیں (ہم نے) الہی رنگ (اختیار کیا) اور رنگ دینے میں اللہ سے بہتر کون ہے؟ اور وہ رنگ کیا ہے وہ یہ ہے کہ ہم اس کے عابد ہیں (۱۶)۔ اس آیت سے واضح ہے کہ مصنوعی شعلہ کا اسلام کے ساتھ کوئی غیر منفک تعلق نہیں

ہمارے رسول کے عہد میں مختلف قوموں کے مختلف قبیلے تھے وہ اپنے سے غیر قبلہ والوں کو اللہ کے ذمے میں نہیں سمجھتے تھے اس اختلاف کے سبب فرقہ بندی کا بڑا زور تھا مسجد کرنے والے قرآن نے مخصوص قبلوں کی تخصیص کو مٹا دیا اور اصل قبلہ خدا کو قرار دیا ہے انی وجہت وجہی للذی فطر السموات والارض حنیفا وما انا من المشرکین ۱۷

مسجد وہ جگہ ہے جہاں نماز پڑھی جائے اگر کوئی شخص مسجد کو تالا لگا دے اور اس کے باہر نماز پڑھے تو وہ مقفل مسجد کو نماز کی جگہ یعنی مسجد نہیں رہنے دیکھا خانہ کعبہ بھی مسجد ہی ہے اگر اسے بند کر کے خواہ مخواہ باہر ہی نماز پڑھی جائے تو یہ خانہ کعبہ کو مسجد ہونے کی حیثیت سے نکالنا ہو گا۔ مسجد حرام اسی لئے بنائی گئی تھی کہ اس کے اندر نماز پڑھی جائے وہ خدا تعالیٰ کے رہنے کے لئے نہیں بلکہ آدمیوں ہی کے لئے بنائی گئی تھی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہی کے لئے پاک دھان رکھتے تھے نہ خدا تعالیٰ کے رہنے کیلئے ۱۸ اور ضرور ہے کہ آپ بھی نمازیوں کے ساتھ اس کے اندر ہی نماز پڑھتے تھے یہی وجہ ہے کہ اسے مقام ابراہیم یعنی "ابراہیم کے قیام کرنے کی جگہ" کہا جاتا ہے ۱۹ برعکس اس کے مشرکین مکہ مسجد حرام کے باہر یعنی اس کے نزدیک اپنی نماز پڑھتے تھے جیسا کہ "عند البیت" ۲۰ کے الفاظ سے سورج کی طرح روشن ہے۔ یہی باعث ہے خدا کے فرمان "واتخذوا من مقام ابراہیم مصلیٰ" ۲۱ کا یعنی ابراہیم کے نماز پڑھنے کی جگہ کو اپنی جائے نماز بناؤ لہذا دیگر مسجدوں کی طرح مسجد حرام کے اندر ہی نماز پڑھنا چاہیے یہ بھی حقیقی نہیں کہ مسجد حرام کے اندر نماز ہر طرف منہ کر کے پڑھی جائے گی واما جماعت کے انتظام کے لئے بھی کوئی مخصوص قبلہ نہیں مل سکتا خود امام کی مرضی سے یا آپس کے مشورے سے ایک طرف منہ کر کے جہاں کرائی جائے گی

حاصل یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ صرف خدا تعالیٰ تھا جیسا کہ انکے قول "انی وجہت وجہی" سے ظاہر ہے جب مسجد کعبہ کی جہت نماز ہر طرف ہے تو کیوں نہ بحکم خدا کعبہ کی جہت صلوٰۃ یعنی اس کے شطر اور رخ کی طرف ہی ہم اپنا رخ کریں۔

انہیں نہیں روک دیا تاکہ یہ دکھلائے کہ باوجود علم کے ان کی نمازوں میں اس سے کوئی حرج نہیں ہو رہا۔ اس اعلان سے اجازت پا کر رسول کریم کبھی کبھی اپنے طور پر آسمان میں ہر طرف نماز کے لئے منہ پھیرنے لگے اور اس ہر جائی قبلہ کی بشارت سے بہت خوش ہوئے

اب دیکھنا یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے رسول کریم کو ارشاد کیا کہ ”جب ہم مسلمانوں کو اس مخصوص قبلہ سے پھیر دیں گے تو بیوقوف لوگ یہ امتراض کرینگے کہ ان مسلمانوں کو ان کے اس قبلہ سے جسے انہوں نے خود ہی اپنا قبلہ سمجھا کر اختیار کیا تھا کس چیز نے پھیر دیا۔ تو تو اس کے جواب میں کہنا کہ مشرق اور مغرب اللہ ہی کے ہیں اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے سیدھے راستہ کی طرف چلا دیتا ہے“ تو ضرور ہے کہ رسول امین نے اس آیہ مبارکہ کا دہری مطلب سمجھا ہو جو اسکے الفاظ سے بلا تکلف مترشح ہے

آیت میں ایسا اعتراض کرنے والوں کو بیوقوف کہا ہے گویا ان کا اعتراض محض جہالت اور سرسراپا سفاہت تھا ان کے نزدیک اس مخصوص قبلہ کی خصوصیت کو اٹھا دینا نادانی تھا خدا تعالیٰ انہیں سفیہ کہہ کر ہمیں سکھاتا ہے کہ ”خدا تعالیٰ کے نزدیک کسی مخصوص قبلہ کی خصوصیت کا اعتقاد رکھنا سرسراپا سفاہت ہے“ اس سفیہانہ اعتراض کا یہ جواب دیا کہ ”تو کہ مشرق اور مغرب اللہ ہی کے ہیں اللہ جسے چاہتا ہے سیدھا راستہ دکھا دیتا ہے“

یہ جواب مخصوص قبلہ کی خصوصیت مٹانے کے لئے دیا گیا ہے نہ کوئی نیا مخصوص قبلہ قائم کر کے۔ پس یہ جواب مخصوص قبلہ سے مٹانے کے ساتھ ہی تعلق رکھتا ہے یہ جواب جس طرح اس مخصوص قبلہ کو مٹانے والا ہے، اسی طرح ہر مخصوص قبلہ کو مٹانے کے لئے یہی دلیل کافی ہوگی۔ اگر یہ دلیل آئندہ کام نہ دے گی۔ تو یہود کے قبلہ کی خصوصیت کو مٹانے میں کیسے مفید ہو سکتی ہے؟ وہ کیا خاک ذلیل ہے جو دوسروں کے مقابلہ میں پیش کی جاسکے لیکن اسی رنگ میں اپنے مقابلہ پر نہ سنی جاتے۔

”لہذا المشرق والمغرب“ کے پاک الفاظ کا صراحتہ یہی مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ کرنے میں کسی مصنوعی قبلہ کو کوئی خصوصیت نہیں ہو سکتی اس سے پہلے اس کی تفسیر خود اللہ تعالیٰ نے بڑی وضاحت کے ساتھ فرمادی ہے (۱۱۱) یعنی یہ کہ مسجدوں میں ذکر الہی کرنے سے مت روک دیا بڑا بھاری ظلم ہے پھر یہ دکھلانے کے لئے کہ ذکر الہی کے لئے کسی مخصوص قبلہ کی کوئی ضرورت نہیں فرمایا۔

”لہذا المشرق والمغرب“

اور اس زبردست دلیل سے یہ نتیجہ نکالا کہ ”اینا قولوا فثم وجہ اللہ ان اللہ واسمہ علیم“

جس پر یہ چلے آتے تھے کس نے پھیر دیا؟ تو کہہ دے مشرق اور مغرب اللہ ہی کا ہے اللہ جسے چاہتا ہے سیدھے راستہ کی طرف چلا دیتا ہے۔

فائدہ - کوئی مخصوص قبلہ سیدھا راستہ نہیں۔

۳ - ہر ایک کے لئے ایک جہت ہے، جد ہر وہ منہ کرنے والا ہے سو تم جہات کی پروا نہ کر کے نیکیوں میں سبقت کرو۔ تم جہاں بھی ہو گے خدا تم سب کو اپنے پاس لے آئیگا بلاشبہ اللہ ہر شے پر قادر ہے۔

۴ - یہ نیکی نہیں ہے کہ تم مشرق یا مغرب کے قبلوں کی طرف منہ کرو۔

۵ - بنی اسرائیل فرعون کے ظلم کے سبب کھلم کھلا نازا دانہ کر سکتے تھے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ”تم اپنے گھروں کو قبلہ بناؤ اور وہیں نماز قائم کرو“ مطلب یہ کہ میں تمہارے گھروں ہی میں تمہارے پاس موجود ہوں سو تم اپنے گھروں ہی میں عبادت کرو۔ نماز پڑھو کسی خارجی مکان کو قبلہ بنانے کی ضرورت نہیں۔ ہر شخص کا گھر ہی اس کا قبلہ ہو۔

۶ - یہود میں ایک قبلہ عام طور پر مروج تھا وہ اسے الہامی قبلہ بتاتے تھے مسلمانوں نے اسے نبیوں کا قبلہ سمجھ کر اختیار کیا ہوا تھا چونکہ مسلمان خدا پر ایمان رکھ کر اس قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اس لئے ان کی نمازوں میں اس قبلہ کے سبب کوئی حرج واقع نہ ہوتا تھا اور اسی لئے خدا نے اس سے نہیں روکا بلکہ عرصہ دراز تک انہیں اس طرف نماز پڑھنے دے کر یہ سکھا دیا کہ کسی قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے سے نماز میں کچھ نقصان واقع نہیں ہوتا۔

لیکن انہوں نے کہ لوگ اپنے اپنے قبلوں کو واحد قبلہ سمجھ کے دوسروں کی نماز کو نماز نہیں جانتے۔ اور لوگ ایسی نماز میں شامل ہونے کو کفر سمجھتے ہیں آج تک مخالف لوگ یہ کہتے چلے آتے ہیں کہ رسول کا یہود کے قبلہ کو اختیار کرنا خوشامد نہ پالیسی تھی سو اگر قبلوں کی اصلاح متحد کرنے والا قرآن کریم خود ہی وحی الہی سے نہ کرتا تو اس کی اصلاح اور کس پر ڈالی جاتی؟ اس سبب سے خدا تعالیٰ نے یہود کو تو ان کے قبلہ سے نہیں روکا لیکن یہ اعلان کر دیا کہ مسلمانوں کو اس مخصوص سمجھ ہوئے قبلے سے پھیر دینگے اور عملاً دکھا دینگے کہ ہم خوشامدی نہیں بلکہ اس مخصوص قبلہ سے پھیرے جانے میں بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ مشرق و مغرب کے اطراف یکساں طور پر اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں ایک جہت کو دوسری پر خدا تعالیٰ کے پکارنے میں کوئی ترجیح نہیں ہو سکتی یہی سیدھا راستہ ہے اور خدا تعالیٰ جسے چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف چلا دیتا ہے۔

خدا تعالیٰ نے مسلمانوں کو مخصوص قبلہ سے ہٹانے کا پہلے اعلان کیا لیکن اعلان کے ساتھ فی الفور ہی

معلوم ہوتا ہے کہ اس رسول کے ساتھ اصلی مومنین کی نسبت منافقین زیادہ شامل ہو گئے تھے جو اس رسول کے انتظام و حکومت میں خلل ڈالنے پر تلے ہوئے تھے۔ دشمنوں کے حملوں کے وقت ان سے بالخصوص سخت ضرر کا اندیشہ تھا۔ لہذا یہ لازم تھا کہ کسی مناسب تجویز سے اس قسم کے لوگ الگ کر دیئے جاتے۔ یہ تجویز اس آزمائش کی مانند تھی جس کے مطابق حضرت طاووتؑ نے حکم الہی اپنی فوج کے کمزوروں والوں کو ایک ندی کے ذریعے سے آزمایا تھا۔ اور یوں بزدل لوگوں کو الگ کر دیا تھا تاکہ عین موقعہ جنگ میں بہت سے نامردوں کے بھاگ نکلنے سے فتح کی شکست نہ بن جائے۔

بہر کیف حالات خواہ کچھ ہی ہوں خدا تعالیٰ کے اس فرمان میں کوئی کلام نہیں کہ وہ قبلہ حسب ضرورت کچھ مدت کے لئے محض آزمائشی طور پر مقرر کیا گیا تھا جب اس سے اس آزمائش کا فائدہ جاتا رہا تو وہ صرف ایک رسم ہی رہ گیا۔

خدا کے قول کے مطابق ان منافقین پر یہ قبلہ والی آزمائش بہت شاق گزری پس ضرور ہے کہ بہت سے منافقین اس رسول سے الگ ہو گئے ہوں اور آئندہ کے لئے عام طور پر اس رسول کے ساتھ منافقانہ طور پر شامل ہونے سے رگ گئے ہوں

ہاں ان لوگوں کے لئے جو اہل ہدایت والے تھے کچھ مشکل نہ تھا اس لئے کہ ایسے لوگ خدا پر سچا ایمان رکھتے اور سمجھتے ہیں کہ ہم کو خدا سے واسطہ عظیم کی عبادت کرنا ہے۔ اور ہر منہ کر کے پکار لیا تو کیا، اور ادھر سرخ کر کے اس سے راز و نیاز کی باتیں کر لیں تو کیا۔

اب ایک اور بات قابل ذکر باقی تھی اور وہ یہ کہ جب یہود کا وہ قبلہ محض ایک وقتی آزمائش کے طور پر مقرر ہوا تھا، نہ دائمی اصول و حقیقت کے لحاظ سے، تو مسلمانوں کی اس قبلہ کی طرف منہ کر کے پڑھی ہوئی نمازوں کا کیا حشر ہوا؟ سنئے خدا تعالیٰ فرماتا ہے:-

”میں تمہارے ایمان کو ضائع کرنے والا نہیں، آدمیوں کے ساتھ میں بڑا رؤف و رحیم ہوں۔“

مطلب یہ کہ جب اس قبلہ کے سبب ان ہدایت والوں کو جو اس رسول کے ساتھ تھے کوئی نقص نہ پہنچا۔ بلکہ ان کے ایمان کا پختہ ہونا ثابت ہوا۔ تو تم نے جو خدا پر ایمان رکھ کر اس طرف (یعنی بیت المقدس کی طرف) منہ کر کے نمازیں پڑھ لیں۔ تو ایسی باتوں سے دھن کا ذاتی طور پر نیک و بد ہونے کے ساتھ کوئی تعلق نہیں (خدا تمہارے سچے ایمان کو کیسے ضائع کر دیگا۔ خدا کی نرمی و مہربانی کی کوئی حد نہیں۔

الحاصل، رسولؐ نے اس بیان سے بالضرورت یہی بات سمجھی تھی کہ خدا تعالیٰ ہمارے ذریعے سے مخصوص

یعنی جب مشرق و مغرب کے تمام جہات یکساں طور پر اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں تو اس سے بالضرہ در یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ جہ ہر تم منہ کر دو ہیں اللہ کا سامنا ہے بلاشبہ اللہ الیہ واسع ہے کہ ہر جگہ موجود ہے اور ایسا علیم ہے، کہ آگے پیچھے، اوپر نیچے، دائیں بائیں اور اند باہر، ہر جگہ سے تمہاری دعاؤں اور دلی التجاؤں کو یکساں طور پر جانتا ہے پھر ایسے خدا کو کسی خاص جہت کے ساتھ مخصوص کر کے پکارنا کیا معنی رکھتا ہے؟

الحاصل ہمارے رسول کریمؐ آیہ سيقول السفهاء انہم کو سنکر یہ بخوبی سمجھ گئے تھے کہ خدا اقلے ہمارے ذریعے سے مصنوعی قبول کی خصوصیت کو مٹانا چاہتا ہے آگے کو ہمارا قبلہ خود خدا ہو گا جو واسع علیم ہے اب ہم آسمان میں ہر طرف منہ کر کے نماز پڑھ سکیں گے مخصوص قبول کے بجائے ہمارا قبلہ ہر جہائی ہو گا بلاشبہ ہمارا قبلہ در ہی ہونا چاہیے جو مسجد حرام کا قبلہ ہے۔ مسجد حرام کا قبلہ ہر طرف ہے یہ مسجد پہلے پہل آدمیوں کے استعمال کے لئے ہی بنائی گئی تھی یہ مسجد ”ہندی للعالمین“ ہے۔ کیا ہمیں اس کی رہنمائی کے مطابق نماز نہ پڑھنا چاہیے؟ چونکہ یہ بات نہایت معقول تھی اس لئے ضرور ہے کہ ہمارے رسول کریمؐ اسی خدا کی اور ہر جہائی قبلے سے راضی ہو گئے ہوں۔

المختصر اگر رسول کریمؐ قرآن مجید کے معنی اس کے لفظوں کے مطابق سمجھا کرتے تھے اور اپنے آپ کو قرآن بسین کے پیچھے چلاتے تھے تو ضرور ہے کہ آنجنابؐ للہ المشرق والمغرب کی بین دلیل کو سنکر ہر جہائی قبلہ ہی سے راضی ہو گئے تھے۔ لیکن اگر رسول کریمؐ قرآن حکیم کو معاذ اللہ اپنی مرضی کے پیچھے چلایا کرتے تھے اور جو مطلب چاہتے تھے نکال لیا کرتے تھے تو ایسے ظالمانہ اعتقاد سے خدا کی پناہ!

آگے فرمایا کہ جس طرح میں تمہارے قبلہ کو عام کرنا چاہتا ہوں اسی طرح میں نے تمہیں امتِ وسط بنایا ہے یعنی کہ تمہارا تعلق کسی خاص قوم کے ساتھ نہیں بلکہ تم کو تمام دنیا کے آگے تبلیغ کرنا ہے تم امتِ وسط یعنی درمیانی جماعت یا یوں کہو کہ ایلچی ہو۔ تمہارا دین کسی خاص ملک یا قوم کی طرف جھکا ہوا نہ ہو، بلکہ درمیانی اور معتدل ہو۔ اندریں صورت لازم ہے کہ کسی قومی قبلہ، قومی شعار اور قومی رسوم کے ساتھ تمہارے دین کا کوئی خاص تعلق نہ ہو ضرور ہے کہ عالمگیر دین ایسی خصوصیات سے پاک ہو۔

اب یہ شبہ باقی تھا کہ یہودیوں میں جو بڑے بڑے انبیاء کی قوم اور ان کی اولاد ہیں ان کا یہ مخصوص قبلہ بطور علی متواتر کس طرح چلا آیا؟ اس شبہ کے رفع کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”یہ قبلہ جس پر تو چلا آیا ہے ہم نے بطور امتحان مقرر کیا تھا تاکہ دیکھیں کون اس رسول کا متبع رہتا ہے اور کون اپنی اٹیٹیوں پر ٹٹ جاتا ہے“ مطلب یہ کہ یہ قبلہ ایک وقتی امتحان کے طور پر تھا لیکن لوگوں نے اس رسولؐ کے بعد اسے دائمی اصول بنا لیا ہے۔

اس موقع پر عام ترجمہ کرنے والے شطر کے لفظ کے (جو اسم ہے حرف جار نہیں) معنی چھوڑ جاتے ہیں اور ایسا ترجمہ لکھتے ہیں جو ”دل دھجک المسجد الحرام“ کا ہونا چاہیے۔ یعنی تو اپنا منہ مسجد حرام کی طرف پھیر کر تولیہ کے معنی پھیرنے کے ہوتے ہیں اس کے دو مفعول آتے ہیں۔ ایک وہ مفعول جسے پھیرا جائے دوسرا وہ مفعول جس کی طرف پھیرا جائے۔ یہ دونوں مفعول بنفسہ ہوتے ہیں ان کے ساتھ صلہ کے طور پر کسی حرف کے لانے کی ضرورت نہیں جیسا کہ اس سے پہلے ”فلن یلینک قبلۃ“ کی ترکیب سے صاف ظاہر ہے

الحاصل ”دل دھجک شطر المسجد الحرام“ کے ٹھیک معنی یہ ہیں کہ ”تو اپنے منہ کو (مسجد حرام کی طرف نہیں بلکہ) مسجد حرام کے شطر کی طرف پھیر“

شطر کا معنی ہے جہت۔ ان آیات میں وجہۃ او قبلۃ کے معنی جہت صلوٰۃ، وجہ صلوٰۃ اور قبلہ صلوٰۃ ہی کے ہیں۔ چونکہ مسجد حرام میں نماز ہر طرف پڑھی جاتی ہے اس لئے مسجد حرام کی جہت صلوٰۃ ہر طرف ہے اور مسجد حرام کی جہت صلوٰۃ کی طرف منہ کرنے کے معنی ہر طرف منہ کرنے کے ہیں۔ یہ مسجد ”ہدی للعالمین“ ہے اور ہر جاتی قبلہ کا سبق دیتی ہے یہ مسجد سفر و حضر میں ہر جگہ خود ہی نہیں قبلہ بن سکتی جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے اس لئے ہر جگہ اس کی جہت صلوٰۃ کی طرف ہی منہ کرنا چاہیے جیسا کہ آگے ارشاد ہوتا ہے:-

”اور جہاں کہیں تم ہو تو اپنے منہ کو اسی مسجد کی جہت صلوٰۃ کی طرف ہی پھیرو“ اس جگہ اس امر پر غور کرنا چاہیے کہ جس قبلہ کا اس آیت میں حکم ہوتا ہے وہ کوئی نیا علم نہیں دیا گیا تھا۔ بلکہ اس قبلہ کا علم رسول کریم کو پہلے ہی سے تھا اور اسی وجہ سے حضور انورؐ اس پر راضی تھے۔ اندریں صورت یہ ضرور ہے کہ نبی کریمؐ کو یہ علم خدا تعالیٰ کے پہلے فرماؤں سے ملا ہوا اور یہ سورج کی طرح ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کے پہلے فرمان مخصوص قبلوں کی خصوصیت کو مٹاتے اور ہر جاتی قبلہ کا سبق دیتے ہیں۔ پس ”دل دھجک شطر المسجد الحرام“ کے ایسے معنی غلط ہیں جن سے ایک مخصوص قبلہ کی خصوصیت کو مٹا کر دوسرے مخصوص قبلہ کی خصوصیت قائم کی جائے۔

بنی اسرائیل، ابراہیمؑ کی اولاد ہیں۔ ان کو ابراہیمؑ کی اولاد ہونے پر بڑا فخر ہے۔ وہ انہیں راسخاؤں کا باپ سمجھتے ہیں۔ اگر حضرت ابراہیمؑ کا کوئی مخصوص قبلہ ہوتا تو ان میں نماز کے جاری ہونے کے سبب اس قبلہ کا بھی تعامل ہوتا۔ اندریں صورت ان کے لئے ابراہیمی قبلہ کے تعامل کو ترک کرنا ویسا ہی محال ہوتا جس طرح ان کے لئے آج تک ابراہیمی ختنہ کا چھوڑنا محال ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ حضرت ابراہیمؑ کا

قبلوں کی خصوصیت مٹا رہا ہے۔ اندریں صورت یہ کہنا کہ خدا کے فرمان عالیشان کے خلاف رسول امینؐ مسجد حرام کے مخصوص قبلے کی خصوصیت قائم کرنا چاہتے تھے اور خدا تعالیٰ کے منشا کے مخالف اسی پر راضی تھے، قطعاً غلط ہے۔ اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہو سکتی کہ رسولؐ صرف اسی معقول و ہر جائی قبلہ پر راضی تھے جو اللہ تعالیٰ کے مذکورہ بالا قرآنی بیانات سے بلا تکلف مترشح ہے۔ آنجنابؐ واسطیٰ علیم خدا کے لائق اسی وسیع قبلہ کو پسند کر کے اپنے طور اس پر کبھی کبھی عامل ہونے لگے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ :-

”ہم تیرے منہ کا آسمان میں (ہر طرف) پھرنادیکھتے ہیں“

حضورؐ انور کا ہر طرف منہ پھیرنا، نماز ہی کے لئے تھا۔ ظاہری منہ کے پھرنے یا پھیرنے کا تعلق نماز ہی کے ساتھ ہو سکتا ہے جیسا کہ قرآن میں مساجد میں ذکرِ الہی سے روکنے کی ممانعت کرنے کے بعد اللہ المشرق والمغرب۔ فایما تولوا فثم وجہ اللہ کے فرمان سے ثابت ہے۔ ان آیات میں جہاں بھی پھرنے یا پھیرنے یا کسی وجہت یا قبلہ کا ذکر آیا ہے اس سے نماز کے لئے پھرنایا پھیرنا ہی مراد ہے۔

برعکس اس کے بعض لوگ کہتے ہیں کہ رسول کریمؐ جو آسمان میں ہر طرف منہ کو پھیرتے تھے یہ اسلئے تھا کہ دیکھیں کہ جبریلؑ کب اور کس طرف سے موعودہ قبلہ کا حکم لے کر آتا ہے لیکن یہ قطعاً غلط ہے۔ جبہ اللہؑ صرف آلِ سوڈ کے دل پر نازل ہوتا تھا وہ چیل کی طرح ظاہر طور پر آسمان میں نہ منڈ لایا کرتا تھا جس کے دیکھنے کے لئے ظاہری منہ کے ظاہری آسمان میں پھرنے کی ضرورت ہو لیکن اگر اس بات کو مان بھی لیا جائے تو اس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ حضورؐ پر نور اس موعودہ ہر جائی قبلہ کا حکم قرآن مجید کے ظاہر الفاظ میں پانے کے لئے سخت بے چین تھا اور چاہتے تھے کہ ایسے معقول قبلے کا جلدی حکم مل جائے۔

بعض لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ رسول کریمؐ آسمان میں ہر طرف منہ کر کے دعا مانگا کرتے تھے۔ کیونکہ دعا کا قبلہ ہر طرف ہے۔ اگر یہ سچ ہے تو خوب جان رکھو کہ نماز بھی دعا ہی ہے اور اُسی خدا کے آگے کی جاتی ہے جو ہر وقت یکساں طور پر ہر جگہ موجود ہے خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونے میں بلا وجہ فرق کرنے کے کیا معنی؟

المختصر اللہ تعالیٰ نے ہر جائی قبلہ کے حکم پر اپنے سچے رسول کا راضی ہونا دکھا کر حضورؐ کو فرمایا کہ ”ہم ضرور تجھے اس قبلہ کی طرف پھیر دیں گے جس سے تو راضی ہے“

پھر اس ہر جائی قبلہ کو صراحتہً حکم دے کر قائم کر دیا اور فرمایا کہ ”سو تو اپنے منہ کو مسجد حرام کے شطر کی طرف پھیر“



اس حق کو چھپاتا ہے حالانکہ وہ اُسے جانتا ہے۔ یہ تیرے رب کی طرف سے اصلی حق ہے پس (جہاں کی سختیوں کے سبب) تو شک کرنے والوں سے نہ بن جانا۔ اور (یوں تو) ہر ایک (نماز پڑھنے والے) کے لئے ایک (نہ ایک) جہت ہوتی ہے جس کی طرف وہ منہ کرتا ہے۔ سو تم (جہات کا خیال چھوڑ کر) اصل نیکیوں میں آگے بڑھو، (نماز سب سے بڑی نیکی ہے اسے ضرور قائم کرو) جہاں کہیں تم ہو گے خدا تعالیٰ تم سب کو (اپنے پاس) لے آئیگا۔ بلاشبہ اللہ ہر شے پر قادر ہے (آسمانی اور زمینی سب لوگ خدا ہی کے پاس آتے ہیں سب کا مشترک قبلہ بھی خدا ہی ہونا چاہیئے۔ چونکہ یہ قرآنی اصلاح نہایت ہی عالیشان ہے، کوئی معمولی تبدیلی نہیں، اس لئے اسے بار بار ”حق“ اور ”علم“ کہا ہے اور اس کے خلاف کو بے وقوفی، اہوا اور ظلم قرار دیا ہے اور چونکہ ہر جہائی قبلہ سفر و حضر میں ہر جگہ یکساں طور پر آسان ہے اس لئے بار بار اس کی تاکید کی گئی ہے، چنانچہ ارشاد ہے) اور جہاں سے تو نکلے تو اپنے منہ کو (مسجد حرام کی طرف نہیں، بلکہ) مسجد حرام کے شطر (یعنی جہت صلوٰۃ) کی طرف پھیر۔ اور بلاشبہ تیرے رب کی طرف سے یہی حق ہے۔ اور اللہ تمہارے کاموں سے غافل نہیں، (اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مخصوص قبلہ کے نہ ہونے سے اکثر مسلمان بھی گھبراتے تھے۔ اور اگر یہ قبلہ خانہ کعبہ ہوتا تو اگرچہ اہل کتاب اس سے نفرت کرتے تاہم مکہ کے صاحبِ مسلمان یقیناً خوش ہوتے۔ اس گھبراہٹ کی وجہ سے اور ایک نئے فائدے کے اظہار کے لئے یہ بارہ تاکید کی جاتی ہے) اور جہاں سے تو (سفر کے لئے) نکلے۔ تو اپنے منہ کو (مسجد حرام کی طرف نہیں، بلکہ) مسجد حرام کے شطر کی طرف پھیر۔ اور جہاں کہیں تم ہو (خواہ خانہ کعبہ میں یا اس سے ایک سو اسی درجہ کے فاصلے پر یا کہیں اور) تو (ہر صورت میں) اپنے منہ کو (اس کی طرف نہیں، بلکہ) اس کے شطر کی طرف پھیر۔ تاکہ لوگوں کے لئے تمہارے خلاف کوئی (معقول) حجت باقی نہ رہے (تاکہ کوئی یہ نہ کہہ سکے کہ دین کے عالمگیر ہونے کا دعوے اور قبلہ ملکی و قومی۔ توحید کا اس قدر ادعا اور شخصی رسوم پر اس قدر زور۔ حق کی پیروی کا یہ دکھلاوا اور رسمیات کا یہ ثوق۔ تمام مذاہب کو متحد کرنے کے خواب اور تفریق کے اس قدر موجبات۔) ہاں جو لوگ ان میں سے ظالم ہیں (وہ حب اہلانہ اعتراضات سے رُک نہیں سکتے) سو تم ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو۔ اور (اس ہر جہائی خدائی قبلہ سے یہ بھی مقصود ہے) کہ میں اپنی نعمت تم پر پوری کر دوں۔ اور تاکہ تم (اصل) ہدایت پر آ جاؤ (جس طرح خدا تعالیٰ نے عالمگیر تعلیم کے ساتھ اپنے رسول کو بھیجا ہے اسی طرح مناسب ہے کہ قبلوں کی اصلاح بھی عالمگیر ہی ہوتی۔ چنانچہ اللہ فرماتا ہے کہ یہ اصلاح دیسی ہی عالمگیر ہے) جیسا کہ ہم نے تم میں تمہیں میں سے ایک ایسا رسول بھیجا ہے جو تم پر ہماری آیتیں پڑھتا ہے (وہ اس قرآن میں ہماری آیتوں کے ساتھ انسانی باتوں کو شامل)

کوئی مخصوص قبلہ نہ تھا اور اس لئے یہود میں کبھی اسکا تعامل نہیں ہوا۔ یہود کی مقدس کتابوں میں بیت المقدس کے قبلہ کا بلاشبہ ذکر ہے (زلویر پنجم اور کتاب حضرت دانیال ۶)۔

اندریں حالات یہ کیسے ممکن ہے کہ اہل کتاب بیت مقدس کے جس پر ان کے انبیاء قائم چلے آتے تھے اور جس کی طرف رسول کریم بھی لمبے عرصے تک مسلمانوں کو نماز پڑھاتے رہے، مقلبلہ پر خانہ کعبہ کے مخصوص طور پر قبلہ بننے کو حق قرار دے سکیں؟ کبھی نہیں۔ انہیں جس قبلہ کو حقیقی قبلہ ماننا پڑتا تھا وہ خدا ہے جس کی طرف متوجہ ہونے کے لئے تمام جہات یکساں ہیں۔ حق پرست لوگ اس حقیقی قبلہ کو اس طرح پہچانتے ہیں جیسے کوئی شخص اپنے بیٹے کو غیر لوگوں میں سے پہچان لے اور تنگ ظرف شریر لوگ جو شرارتوں پر آمادہ ہو جاتے ہیں انہیں بھی علم ہوتا ہے کہ یہی بات حق ہے۔ لیکن وہ شرارتوں سے نہیں رکتے۔

الغرض اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو حقیقی قبلہ کی رہنمائی کر کے ارشاد کیا:۔

”اور بلاشبہ (مخصوص جہات کے دلدادہ بھی) جنہیں کتاب دی گئی ہے، جانتے ہیں کہ یہ قبلہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے اور اللہ ان کے (شریرانہ) افعال سے غافل نہیں۔ اور اگر تو ایسے، اہل کتاب کو ہر ایک (ممكن، دلیل (بھی) دے دے تو یہ تیرے (دہرجائی) قبلے کی پیروی نہیں کریں گے۔ اور تو ان کے (مخصوص) قبلے کا تابع نہیں۔ اور اگر (تمام لوگوں کا ایک ہی مخصوص قبلہ چلا آتا تو مسلمان اس کی پیروی کر کے سب کے ساتھ متحد ہو سکتے تھے۔ لیکن خود ان کے قبلے مختلف ہیں۔ ایسے اختلاف کی صورت میں اتحاد کے لئے کوئی رستہ پیدا نہیں ہو سکتا۔ اتحاد صرف اسی صورت میں ہو سکتا ہے جبکہ مخصوص قبلوں کی خصوصیت کا وہم دل سے نکال دیا جائے خواہ کوئی کسی قبلہ کی طرف نماز پڑھ لے لیکن دوسروں کے ویسے ہی قبلہ کے ساتھ رواداری برتے۔ لیکن یہ لوگ ایسا نہیں کرتے۔ اس لئے کہ) ان کے بعض، بعض کے قبلہ کے تابع نہیں۔ (یہود کے ساتھ ایک سامری فرقہ بھی شامل تھا وہ حضرت موسیٰ کی کتابوں پر ایمان رکھتا تھا لیکن حضرت سلیمانؑ و داؤدؑ کی ہیکل کو نہیں مانتا تھا۔ انہوں نے شام میں ایک پہاڑ پر الگ ہیکل بنا رکھی تھی۔ وہی ان کا قبلہ تھا ایسے ہی ممکن ہے کہ دیگر فرقوں اور قوموں کے اور بھی مختلف قبلے ہوں۔ اس قسم کے قبلے اپنے اپنے چاؤ سے دائمی بنائے جاتے ہیں۔ حقیقی علم جس قبلہ کو پیش کرتا ہے وہ خدا ہے اس لئے فرمایا، اور اگر اس (حقیقی) علم کے تیرے پاس آجانے کے بعد تو نے ان کی خواہش نفسانی (کے قبلوں) کی پیروی کی تو تو اس وقت بلاشبہ ظالموں میں سے ہو گا جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اسے اس طرح پہچانتے ہیں، جس طرح وہ اپنے بیٹوں کو پہچانا کرتے ہیں۔ (پس سب اہل کتاب برے نہیں، ان میں راست گو بھی ہیں) اور بلاشبہ ان میں سے ایک فرقہ

کے وقت میں مکہ کے لوگ امی اور الہی کتابوں سے خالی ہوتے۔ برعکس اس کے یہ چاہتے تھے کہ ان کے پاس دنیا کے تمام لوگوں سے زیادہ علم اور تمام الہی کتابیں موجود ہوتیں۔ پھر یہ بھی ضرور تھا کہ مکہ کے لوگ سب سے پہلے شمالی بلکہ جنوبی امریکہ سے بھی واقف ہوتے۔

پھر اگر تمام رسل و انبیاء اور ان کی قوموں میں صرف ایک ہی صورت و شکل اور ایک ہی اذکار کی نماز جاری رہی ہوتی تو تمام الہی کتابیں بیک زبان اس کی شاہد ہوتیں۔ اور وہ صورت اور منتر سب کو بلا تکلف معلوم ہو جاتے۔ یہ نہ ہوتا کہ کہین کی اینٹ اور کہیں کا روڑا لے کر لوگ اپنے اپنے، الگ الگ، من مانے ڈھانچہ خود ہی تیار کرتے آتے۔

انفوس ہے کہ اس قسم کے مصنوعی ڈھانچوں کو بعض لوگ تمام رسل و انبیاء کی متحدہ نماز بتاتے ہیں۔ اور جو ان کی طرح نمازیں نہیں پڑھتے انہیں کافر ٹھہراتے اور فوراً پڑھ دیتے ہیں ”ومن لم یحکم بما انزل اللہ فاولئک هم الکافرون“ ”ہم الظالمون“ ”ہم الفاسقون“

اگر ان آیات کا اس موقع کے ساتھ کوئی بھی علاقہ ہو سکتا ہے تو سب سے پہلے ان آیات سے یہ ثابت ہو گا کہ جو لوگ تورات و انجیل کی نماز کو نماز نہیں جانتے اور ان کے مطابق فیصلہ نہیں دیتے وہ کافر، ظالم اور فاسق ہیں۔ ان آیات کا مقدم تعلق اُس تورات و انجیل کے ساتھ ہے جو آپ کے زمانہ میں موجود تھیں۔

پھر اکثر لوگ تعامل پر بھی حد سے زیادہ زور دیتے ہیں۔ وہ کسی چیز کے تعامل کے ثابت کرنے کے بعد یک لخت اس نتیجہ پر پہنچ جاتے ہیں کہ یہ بات بالکل صحیح بلکہ وحی الہی بھی ہے۔ مثلاً خانہ کعبہ کی موجودہ عمارت کو سب مسلمانوں میں مشترکہ دیکھ کر تعامل کے دلدادہ یہ نتیجہ نکالیں گے کہ چونکہ یہ عمارت رسول کے وقت میں ایسی ہی تھی اس لئے اس عمارت کی یہی صورت صحیح اور مطابق وحی الہی ہے۔ لیکن اس بات سے کوئی اہل حدیث انکار نہیں کر سکتا کہ خانہ کعبہ ابراہیمی بنا پر نہیں رہا۔ قریش نے اسے سکڑ دیا اور کم کر دیا ہے پھر خانہ کعبہ میں ابتداً ایک سے زیادہ دروازے تھے، قریش نے ایک ہی دروازہ سورج کے نکلنے کی طرف رکھا ہوا ہے۔ خود یہ لوگ مانتے ہیں کہ رسول کریم نے فرمایا کہ ”اے عائشہ! اگر تیری قوم نئی نئی کفر سے نہ نکلی ہوتی تو میں کعبہ کو ابراہیمی بنا پر بناتا اور اسمیں آنے جانے کے لئے دو دروازے رکھتا“۔ المحاصل رسول کریم اس اصلاح کو باوجود علم کے عمل میں نہ لاسکے۔

پھر کیا کوئی شخص کعبہ کی موجودہ صورت کو دیکھ کر یہ نتیجہ نکالنے کا حق رکھتا ہے کہ چونکہ کعبہ کی موجودہ

نہیں کرتا، بلکہ اسی قرآن کو سنا کر (تمہیں) تمام نبیوں کی (کتابیں اور) تمام حکیموں کی (حکمتیں سکھاتا ہے اور) علاوہ برآں اسی قرآن میں اور بھی ایسی باتیں سکھاتا ہے جو (پہلے) تم نہیں جانتے تھے۔ سو تم مجھے یاد رکھو۔ میں تمہیں یاد رکھونگا اور میرا شک کر کرو اور میری بے قدری نہ کرو۔ (لوگ تمہیں ان اصلاحات کے سبب ستاتے ہیں۔ سو) اے ایمان والو۔ صبر اور نماز کے ساتھ مدد طلب کرو بلاشبہ اللہ صابروں کے ساتھ ہے۔ اور جو خدا تعالیٰ کے راستے میں قتل کئے جاتے ہیں ان کے متعلق یہ مت کہو کہ وہ مُرے ہیں۔ نہیں، بلکہ وہ زندہ ہیں، لیکن تم نہیں سمجھتے۔

الحاصل، قرآن مجید کے نزدیک اہل قبلہ خدا ہے، جو ہر جائی ہے۔ ہر جائی قبلہ تمام مصنوعی قبلوں کی خصوصیت مٹاتا ہے۔ لیکن چونکہ ہر جائی قبلہ کے اعتقاد کے ساتھ نماز ہر طرف منہ کر کے پڑھی جاسکتی ہے اس لئے اگر کوئی شخص جماعت کے انتظام کی خاطر یا اس خیال سے کہ قومی شعار کو خواہ مخواہ بلا ضرورت نہ چھوڑا جائے، کسی مخصوص قبلہ کی طرف نماز پڑھتا ہے، لیکن اس کی خصوصیت کو اصول کے طور پر نہ مانے، اسے داخل نماز نہ جانے، موقع پڑنے پر تمام خدا پرستوں کے ساتھ یاد الہی میں شامل ہو جائے اور دوسروں کی موحدانہ نماز کو نماز جانے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

ہم بلا تکلف خانہ کعبہ کی طرف منہ کر کے نمازیں پڑھتے ہیں، اور اپنی جماعتوں میں خواہ مخواہ اختلاف ڈالنا برا سمجھتے ہیں۔ نماز پڑھنے میں ہمارا اہل مقصود خدا ہوتا ہے، ہم جد ہر بھی منہ کریں، اپنے مالک ہی کے ساتھ باتیں کرتے ہیں۔ ہم کسی قبلہ کو اہل نیکی نہیں سمجھتے۔ اہل نیکی وہی ہے جسے اللہ تعالیٰ اپنی کی قرار دے۔ چنانچہ ارشاد ہے:-

”تمہارا مشرق اور مغرب کے قبلوں کی طرف منہ کرنا (تمہاری) نیکی نہیں، لیکن نیکی اس کی ہے جو اللہ، آخرت، ملائکہ، کتابوں اور نبیوں کو مانے اور اللہ کی محبت پر اپنا مال قربانیوں، یتیموں، مسکینوں، مسافروں اور سائلوں کو اور گردنوں کے آزاد کرانے میں سے اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دے اور وہ لوگ جو ہمیشہ عہد کے اسے پورا کرنے والے ہیں اور وہ جو تنگی اور بیماری میں اور جنگ کے وقت صبر کرنے والے ہیں، وہ ایسے لوگ ہیں جنہوں نے سچ کر دکھایا اور وہی لوگ مستقی ہیں۔“

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آدم سے لے کر اخیر تک تمام رسل و انبیاء کا قبلہ خانہ کعبہ ہی رہا ہے، ہندوستان، چین، جاپان، روس، یورپ، افریقہ اور آسٹریلیا بلکہ امریکہ کے رسولوں کا بھی یہی قبلہ تھا۔ تمام رسل و انبیاء اسی کے حج کے لئے آیا کرتے تھے۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو یہ ہرگز ممکن نہ تھا کہ رسول کریم

رہی ہے۔ خدا تعالیٰ کی حفاظت کا وعدہ بھی اس کے ساتھ چلا آتا ہے۔ قرآن مجید کے پڑھنے والوں نے کبھی اس وعدہ میں کوئی شک و شبہ نہیں دیکھا۔ صحابہ کے وقت کا لکھا ہوا قرآن مجید بھی آج تک موجود ہے اس کے کلام الہی ہونے کے دلائل خود اس کے اندر مل سکتے ہیں۔ یہ قرآن مجید رسولؐ کے وقت کی عینی تاریخ ہے۔ پس رسولؐ کے عہد کی جو خبر قرآن مجید میں ہوگی اسکے خلاف کوئی تعامل پیش نہیں کیا جاسکتا پھر اگر یہ قرآن خدائے حکیم کی کتاب ہے، ہر ملک و قوم کی ضروریات کے مطابق ہے اور ہر ماحول میں مفید اور صحیح ثابت ہو سکتی ہے، تو اس کا تعلق کسی خاص زمانہ یا خاص ماحول یا خاص فہم یا خاص تعامل کے ساتھ نہ ہونا چاہیے۔ یہ قرآن ہر وقت ایسا ثابت ہونا چاہیے، گویا آج کی ضرورتوں کے مطابق آج ہی نازل ہوا ہے۔ اسے صرف ایک زمانہ کے حالات اور محدود معلومات کے ماتحت نازل کیا ہوا سمجھنا بالکل غلط ہے۔ اگر یہ رسولؐ کا بنایا ہوا ہوتا تو اس کے معلومات و عمائدات رسولؐ کے فہم کی حد تک ختم ہو جاتے لیکن یہ ہر وقت تازہ اور نیا ہے اور کبھی پرانا نہیں ہو سکتا

معلوم ہوتا ہے کہ رسولؐ کریمؐ قریباً ساڑھے چودہ سال تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے۔ اسکے بعد ہر جانی قبلے کے مطابق بعد ہر موقعہ دیکھتے جماعت کرا دیتے لیکن جب مسلمانوں کو اندر ہی اندر ضرر پہنچانے کے لئے اہل کتاب میں سے بہت سے منافق ان میں شامل ہو گئے تو ممکن ہے کہ رسولؐ نے وقتی امتحان کے طور پر کعبہ کو قبلہ ٹھیرایا ہو، تاکہ اہل کتاب کے وہ منافق الگ ہو جائیں، لیکن بعد کو اس نے مخصوص دائمی قبلہ کی صورت اختیار کر لی ہم پر اعتراض کیا جاتا ہے کہ تم نماز اور قبلہ میں ایسی آزادی کے خیال پیدا کر کے اسلامی قومیت کو مٹانا چاہتے ہو۔ لیکن یہ اعتراض بالکل غلط ہے۔ ہم اسلامی قومیت کو صدمہ نہیں پہنچاتے بلکہ اسلامی برادری کو وسیع کرنا چاہتے ہیں۔ سچا اسلامی قومیت وہ ہے جو تمام حریت پسند اور معقول لوگوں کو اپنے میں جذب کر سکے

دیکھئے! دو آدمیوں نے اپنی اپنی نماز ادا کی۔ ایک نے درودِ دل سے ہاتھ جوڑ کر اور کمال خضوع و خشوع کے ساتھ خدائے واحد کی یاد کی، اس کے آگے ناک رگڑ کر سجدے کئے اور دعائیں مانگیں، اور دوسرے نے اتنی ہی دیر میں قبلہ رخ ہو کر چار قیام، چار رکوع، چار توہے اور آٹھ سجدے پورے کر ڈالے اب دوسرے شخص پہلے سے کہتا ہے کہ تیری نماز نہیں ہوئی۔ آپ بتائیے! کیا یہ شخص پہلے آدمی کو معقولیت کے ساتھ اپنے میں جذب کر سکتا ہے؟ کیا ایسا اسلامِ محکم سے معقول لوگوں کو جذب کر سکتی ناکام کوشش کرے، خدائی دین

صورت و بنیاد مسلمانوں میں مشترکہ طور پر چلی آئی ہے اس لئے یہ پسندیدہ رسول یا دجلہ ہے؟ ہرگز نہیں  
اہلحدیث کے نزدیک حضرت عبداللہ ابن الزبیر اس اصلاح کو عمل میں لائے تھے لیکن قدامت پسند  
لوگوں کو اصلاحیں بمشکل ہی پہنچتی ہیں۔ اس لئے یہ اصلاح بھی مسلمانوں کو نہ پہنچ سکی اور پھر کعبہ غیر صحیح صورت  
ہی پر بنادیا گیا

نتیجہ یہ کہ دنیا میں رسول و انبیاء کے وقت کے کئی ایک عملی تواثر ایسے بھی پائے جاتے ہیں جنہی علی اصلاح  
وہ اپنی زندگی میں نہ کر سکے

تمام دنیا میں ہفتہ کے سات دن عمل متواتر کے ساتھ چلے آتے ہیں اس میں کبھی کسی نے اختلاف  
نہیں کیا۔ لیکن اس تعامل کی نہ میں کوئی سچی حقیقت نہیں، یہ تعامل صرف اس غلط فہمی کا نتیجہ ہے کہ ہمارے  
نظام شمسی میں صرف سات سیارے ہیں اور چاند، سورج بھی انکی گنتی میں داخل ہیں  
یہود میں سبت یعنی سینچر کے دن کی حرمت و عظمت کا تعامل حد سے بڑھا ہوا ہے۔ موسیٰ کو پہاڑ  
پر جو دس حکم ملے، ان میں سے ایک حکم خاص سبت کی حرمت کے بارے میں تھا۔ قرآن مجید بھی اسکی تصدیق  
کرتا ہے (قلنا لہم لا تعبدوا فی السبت) لیکن باوجود ان تمام باتوں کے بقول قرآن یہ صرف ایک سزائی  
حکم تھا اس میں خوبی کی کوئی بات نہ تھی

مسیائیوں میں مشائے ربانی کا تعامل موجود ہے۔ خود انجیل میں مسیح کا حکم اس کے متعلق ملتا ہے اس  
تعال کا کفائے کے ثبوت میں پیش کیا جاتا ہے۔ لیکن کفارہ خود ہی باطل ہے اس لئے تعامل کی وجہ کوئی اور  
ہونی چاہیئے۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ تعامل بلکہ محبذات بھی کسی جھوٹی بات کو  
ثابت نہیں کر سکتے

ہمارے کعبے میں ایک کالے پتھر کے چوٹے کا تعامل چلا آتا ہے لیکن قرآن مجید فرماتا ہے ”واجتنوا  
الرجس من الاوثان۔ واجتنوا قول الزور“ (رج)

معلوم ہوتا ہے کہ کسی وقت میں یہ پتھر توڑ کر کوڑے پر پھینکا گیا تھا لیکن لوگوں نے اسے جوڑ جاڑ  
کر دوبارہ نصب کر لیا۔

ہمارے پاس سب سے بڑھکر عمل کتاب متواتر خود قرآن مجید ہے۔ یہ کبھی محتاج رواست نہیں ہوا ورنہ  
محدثین اسے بھی حدیثوں کی طرح شہادت کے قوانین کے ماتحت لکھنے کی ضرورت سمجھتے اور اس کا سلسلہ  
رواست بھی اس کے ساتھ ملا دیتے۔ اس کے حافظ ہر وقت موجود رہے ہیں اور اسکی کتابت ہر وقت ہوتی

کیا نقصان پیدا کر سکتا ہے؟ اندرین صورت لازم آتا ہے کہ اگر ایک شہر کے لوگ مسجد حرام کی طرف متوجہ ہونے میں مغرب کی طرف منہ کرتے ہیں تو وہ مشرق کی طرف منہ کرنے سے بھی اسی طرح خانہ کعبہ کی طرف متوجہ ہو سکتے ہیں۔ فرق صرف اس قدر ہوگا کہ اگر ایک طرف بارہ ہزار میل کا فاصلہ ہے تو دوسری طرف قریباً تیرہ ہزار میل کا فاصلہ ہوگا۔ کیونکہ کہہ ارض کا محیط قریباً پچیس ہزار میل ہے

(۴۵) پھر وہ قطعہ زمین، جو خانہ کعبہ کے عین مقابل، زمین کے دوسری طرف واقع ہے، وہاں کے لوگ کس طرف منہ کریں؟ انکے لئے خانہ کعبہ ہر طرف یکساں حالت میں واقع ہے

(۴۶) مسجد حرام نماز پڑھنے کی جگہ ہے۔ اندرون مسجد نمازیوں کی خاطر ہی پاک و صاف رکھا جاتا ہے۔ یہ بالکل غیر تدرتی اور مصنوعی بات ہے کہ مسجد حرام کے اندرون کو تو بند رکھا جائے اور اس کے چوگرد نماز پڑھی جائے۔ یوں تو ہر مسجد حرام ہے کیونکہ ہر مسجد میں اللہ تعالیٰ کے ذاکرین کو رکنا سخت ظلم ہے لیکن اس مسجد کو خصوصیت کے ساتھ المسجد الحرام کہا جاتا ہے۔ پس اس ابتدائی مسجد میں ہی اس قاعدہ کی خلاف ورزی کرنا کیسے زیبا ہے۔

مختصر یہ کہ مسجد حرام کے اندرون کو چھوڑ کر بلا ضرورت اس کے ارد گرد کی جگہ کو نماز کے لئے خاص کر لینا اور اس کے اندر فرض نماز کو یا باجماعت نماز کو حرام جاننا قطعاً غلط ہے

مسجد حرام کے اندر نماز ہر طرف منہ کر کے پڑھی جائے گی۔ قبلہ کے تقرر کا بڑا فائدہ جماعت کا انتظام ہی بتلایا جاسکتا ہے۔ لیکن مسجد حرام کے اندر باجماعت نماز کے لئے بھی مشرقی، مغربی، شمالی، جنوبی یا شمال مشرقی، شمال مغربی، جنوب مشرقی، جنوب مغربی وغیرہ کوئی قبلہ مقرر نہیں کیا جاسکتا۔ وہاں انتظام جماعت صرف امام کی مرضی یا نمازیوں کے شور و غلّ ہی پر چھوڑا جاسکتا ہے

ماہل یہ کہ ہماری ابتدائی مسجد کی جہت صلوٰۃ ہر جاتی ہے۔ پس مسجد حرام کا قبلہ صرف خدا تعالیٰ ہے اور مسجد حرام کی جہت صلوٰۃ کی طرف منہ کرنا خدا تعالیٰ کی طرف منہ کرنا ہے یہ خدا تعالیٰ ہی کی صفت ہے کہ ائینما تو لو افثم وجہ اللہ۔ ان اللہ واسمٰ علیہم۔ اس بیان سے دلوا دجو حکم شطرہ کے معنی بالکل حل ہو جاتے ہیں کسی مخالف احتمال کی کوئی گنجائش ہی نہیں رہتی

(۴۷) یہ ہر جاتی یا خدا تعالیٰ قبلہ ہی سچی توحید کی طرف رہنمائی کرنے والا ہے۔ اہل کتاب اسی سبب سے اس طرح پہچانتے تھے جس طرح لوگ اپنے بیٹوں کو دوسرے شخصوں سے تمیز کر لیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے سورت النعام ۱۶ میں صاف فرمایا ہے کہ اہل کتاب توحید الہی کو بیٹوں کی طرح پہچانتے ہیں۔ اور یہ

ہو سکتا ہے؟ کیا عالمگیر اسلام کی یہی صفت ہونی چاہیے؟ قطعاً نہیں۔ محکم پسند دین اتحاد کی بجائے الگ الگ فرقتے پیدا کرے گا۔ ہاں اگر اسلام یہ سکھائے کہ یہ دونوں شخص نمازی اور مسلم ہیں، تو اس سے اسلامی برادری ضرور وسیع ہو جائے گی، مٹے گی نہیں۔ اسلام کسی خاص ملک و قوم کا دین نہیں اور نہ کسی مخصوص رسم و رواج کا طرفدار ہے۔

**اعتراض**۔ ابتداءً رسول امینؐ بلکہ کل رسل و انبیاء خانہ کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ ہمارے رسولؐ نے مدینہ میں آکر سولہ سترہ ماہ تک بحکم الہی بیت المقدس کی طرف منہ کیا۔ پھر خدا تعالیٰ نے حکم دیا کہ خانہ کعبہ کی طرف منہ کرو۔

**جواب**۔ یہ بالکل غلط ہے۔ خدا تعالیٰ نے خانہ کعبہ کو قبلہ بنانے کا کبھی حکم نہیں دیا۔ آپ لوگ ترجمہ کرنے میں شطرح کے معنی چھوڑ جاتے ہیں اور ”فول و جہک شطر المسجد الحرام“ کے وہ معنی کرتے ہیں جو فول و جہک المسجد الحرام کے ہونے چاہئیں۔ خدا تعالیٰ نے ان آیات میں مسجد حرام کی طرف منہ کرنے کا ہرگز حکم نہیں دیا بلکہ مسجد حرام کے شطر کی طرف منہ کرنے کا امر کیا ہے۔ یہاں تک تو بات بالکل صاف ہے۔ آگے آپ لوگوں کا خیال ہے کہ مسجد حرام کی طرف اور مسجد حرام کے شطر کی طرف منہ کرنے کا ایک ہی مطلب ہے بہترین کو اس پر کئی ایک اعتراضات ہیں:-

(۱) کیا اس طرح شطر کا لفظ فضول اور زوائد نہیں بن جائیگا؟

(۲) کیا دور کے لوگوں کے لئے عین مسجد حرام کی طرف منہ کرنا ممکن ہے؟

دور کے لوگوں کے لئے خانہ کعبہ کی حقیقی سمت سے ایک درجہ کا فرق پڑ جانا بالکل معمولی بات ہے ہزار میل کے فاصلے پر ایک درجے کے فرق پڑ جانے کے سبب خانہ کعبہ سے قریباً ساڑھے سترہ میل کا فرق پڑ جانا لازم آتا ہے۔ اندرین صورت دور کے لوگوں کے لئے عین مسجد حرام کی طرف منہ کرنے کا حکم دینا تکلیف مالایطاق ہے۔ ایسا حکم دینے سے خدا تعالیٰ یقیناً پاک ہے

(۳) مسجد حرام سے جو لوگ شرقاً یا غرباً ایک سو اسی درجے کے نصف النہار پر آباد ہیں وہ خانہ کعبہ کی طرف کس طرح منہ کر سکتے ہیں؟ ان کے لئے خانہ کعبہ شرقاً اور غرباً یکساں فاصلے پر اور یکساں جہات میں واقع ہے

(۴) پھر اگر خانہ کعبہ کی طرف منہ کرنے میں سو میل کا، دو سو میل کا، ہزار میل کا، دو ہزار میل کا، بارہ ہزار میل کا یا ساڑھے بارہ ہزار میل کا فاصلہ کوئی فرق نہیں ڈالتا تو ساڑھے بارہ ہزار میل سے زائد فاصلہ



بدل دینا، پھر خود ہی پہلی صحیح بات کی طرف لوٹانے کی ضرورت دیکھنا، خدا تعالیٰ کے لئے کیسے صحیح ہو سکتا ہے؟ یہ بھی یاد رہے کہ یہ تمام تفسیر سینکڑے سالوں میں نہیں کیا گیا بلکہ ایک ہی رسول کی بست در سہ سالہ رسالت کی زندگی کے محض ایک حصہ میں کیا جانا صحیح سمجھا جاتا ہے

اگر یہ نہا نہ بنایا جائے کہ خانہ کعبہ ابراہیمی قبلہ تھا، سوجب دنیا کے آگے ابراہیمی دین پیش کیا گیا۔ تو کیا وجہ ہے کہ ابراہیمی قبلہ جو ملت ابراہیمی کا غیر منفک جز ہے، پیش نہ کیا جاتا؟ میں عرض کرتا ہوں کہ اگر صحیح حج کوئی ابراہیمی قبلہ تھا اور وہی خدا تعالیٰ کے نزدیک صحیح تھا، تو بالضرور اسی قبلہ کو ہمیشہ پیش کرنا تھا۔ لیکن یہ قطعاً باطل ہے۔ کہ پہلے ابراہیمی دین کے ساتھ ابراہیمی قبلہ جو اس کا جز ہونے کے سبب اسی میں داخل ہے پیش کیا جائے، پھر ابراہیمی قبلہ کو فضول ٹھیرا کر اہل کتاب کے قبلہ کی طرف لایا جائے۔ پھر اس اعتراض کی خاطر کہ ابراہیمی دین کے ساتھ پہلے ہی سے ابراہیمی قبلہ لازم تھا، اہل کتاب کے قبلہ سے ہمیشہ کے لئے منہ موڑا جائے۔ ایسا کرنا خدا تعالیٰ کی حکمت کے سراسر خلاف ہے۔ اگر کوئی ابراہیمی قبلہ، ابراہیمی دین میں داخل تھا، تو سولہ سو مہینے کے لئے بھی اسے ترک کو جائز بلکہ ضروری دکھانا سارے کے سارے ابراہیمی دین کے ترک کے جانے کی دلیل بن سکتا ہے۔ اس سے ابراہیمی دین کی لوگوں کی نگاہوں میں کوئی وقعت نہیں رہ سکتی۔

اہل بات یہ ہے کہ حضرت ابراہیم کا کوئی مخصوص مکانی قبلہ نہ تھا۔ ملت ابراہیم سیدھا سادہ موحدانہ طریق تھا۔ جب نوع انسان کے امتجاد کے لئے ملت ابراہیمی پیش کی گئی تو لوگوں کے مخصوص قبلوں کی خصوصیت مٹا دینا ضروری سمجھا گیا۔ یہی وجہ ہے کہ ملت ابراہیم کے پیش کرنے کے ساتھ ہی مصنوعی قبلوں کی تردید پورے طور پر کر دی گئی

اگر کہا جائے کہ کوئی قبلہ بھی اپنے آپ میں حق اور علم بلکہ کچھ بھی بتر (یعنی نیکی) نہیں ہوتا لیکن اس سے خدا تعالیٰ کو لوگوں کے ایمان کی آزمائش مقصود ہوتی ہے اس لئے اگر وہ خانہ کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم دیتا ہے تو اسی پر چلنا صحیح ہوتا ہے۔ اگر بیت المقدس کی طرف منہ کرنے کا امر کرتا ہے تو اسی پر عمل کرنا نیکی بن جاتا ہے اور اس وقت خانہ کعبہ کی طرف منہ کرنا کبیرہ گناہ ہوتا ہے۔ پھر اگر کسی تیسرے یا چوتھے قبلے کا حکم کرے تو وہی نیکی ہو جائیگا اور اس کا خلاف گناہ عظیم۔

اگر بات یوں ہے تو اس سے تو ایمان کا ایک وقتی امتحان مقصود ہوا، کسی قبلہ کا دائمی ہونا ثابت نہ ہوا ایمان کے ایسے امتحان کی ہمیشہ ضرورت ہو سکتی ہے۔ خدا تعالیٰ نے جس قبلہ کا محض امتحان کی خاطر مقرر کیا جانا دکھایا ہے

ظاہر ہے کہ مصنوعی قبلے بیٹوں کی طرح پہچاننے والی چیز نہیں ہو سکتے  
 باوجود اس تصریح کے یہ سمجھنا کہ خدا تعالیٰ بلا ضرورت، اصولی طور پر، ایسے قومی و ملکی و شخصی قبلے مقرر  
 فرماتا رہتا ہے جنہیں توحید الہی سے کچھ سروکار نہیں اور جو فطری ہونے کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں رکھتے، کیسے  
 صحیح ہو سکتا ہے۔ لوگوں نے مصنوعی اشیا کو پہلی قرار دے کر مذہبی تفرقہ کا، اور ایک دوسرے کی تکفیر و تفسیق کا،  
 باز ادگر مکر رکھا ہے اور آیات کے نامعقول ترجمے کر کے خدا تعالیٰ کو بھی لپیٹ لیا ہے۔ خدا تعالیٰ ایسی  
 بات سے جو انکی ذات کے لائق نہیں، یقیناً پاک ہے۔ آدمیوں کے کسی تعالٰی کے سبب خدا تعالیٰ پر عیب  
 نہیں لگایا جاسکتا

(۸) اگر نول وجہد شطر المسجد الحرام سے خود مسجد حرام کا قبلہ ہونا ہی نکالا جائے۔ تو  
 خدا تعالیٰ اس قبلہ کے متعلق فرماتا ہے کہ یہی حق ہے، یہی اہل علم ہے۔ اگر اے رسول! تو نے علم کے آنے کے  
 بعد لوگوں کی اہوا کی پیروی کی تو تو اس وقت ظالموں سے بچا لیگا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ رسول کریمؐ بہت کے پہلے تیر سال تک خانہ کعبہ ہی کو قبلہ جانتے تھے۔ اگر  
 بات یوں ہے تو کیا یہ قبلہ پہلے حق اور علم نہیں تھا اور اسے چھوڑنا ظالم بننا نہ تھا؟ اگر تھا تو کیوں خدا تعالیٰ نے  
 جان بوجھ کر اس حق اور علم کو رسول کریمؐ سے بذریعہ وحی چھڑا کر بیت المقدس کی طرف منہ کرایا اور اس بات کا کچھ  
 لحاظ نہ کیا کہ اس حق اور علم کے چھڑانے سے میں خود ہی رسول اور صحابہ کو ظالم بننا سکھاؤنگا! پناہ بخدا!  
 اگر آپؐ پہلے پہل خانہ کعبہ کو قبلہ مانتے تھے تو کیا یہ رکن صلوٰۃ حضورؐ نے خود ہی تجویز کر لیا نہ جاننا سمجھا  
 تھا یا وحی الہی سے سیکھا تھا؟ اگر خدا تعالیٰ نے ہی جو حق اور علم تھا اپنے سچے وحی کے ذریعے سے وہ قبلہ  
 سکھایا تھا تو پھر کیا یہ خدا تعالیٰ کے لئے صحیح ہے کہ اپنی پہلی صحیح سکھائی ہوئی وحی کو بلا وجہ اپنی ہی دوسری  
 وحی کے ذریعہ سے ٹال دے اور ثابت شدہ حق و علم کے خلاف تعلیم دے۔ پھر جب دوسری وحی کے اثر کو  
 مٹانا پڑے تو پھر تیسری وحی کر کے پہلی وحی پر لے آئے اور اس وقت ایسی ایسی باتیں بنائے جنکے مطابق دوسری  
 وحی سرے ہی سے غلط ثابت ہو۔ معاذ اللہ

کیا کوئی کہہ سکتا ہے کہ پہلے کچھ عرصہ کے لئے خانہ کعبہ حق اور علم تھا، پھر بیت مقدس صحیح ہو گیا۔ پھر  
 بیت المقدس غلط ہو کر دوبارہ خانہ کعبہ حق اور علم بن گیا۔ انوس

کسی غلط بات کو جو لوگوں کی لاپرواہی یا نادانی کے سبب چلی آتی ہو، مٹا کر اسکی اصلاح کر دینا تو عین  
 رحمت ہے۔ لیکن صحیح سکھائی ہوئی بات کو جب کہ لوگ ایماندار ہی کے ساتھ اس پر چل بھی رہے ہوں فوراً بلا وجہ

بدل دینا، پھر خود ہی پہلی صحیح بات کی طرف لوٹانے کی ضرورت دیکھنا، خدا تعالیٰ کے لئے کیسے صحیح ہو سکتا ہے؟ یہ بھی یاد رہے کہ یہ تمام تفسیر سینکڑے سالوں میں نہیں کیا گیا بلکہ ایک ہی رسول کی بست و رسالہ رسالت کی زندگی کے محض ایک حصہ میں کیا جاتا صحیح سمجھا جاتا ہے

اگر یہ نہا نہ بنایا جائے کہ خانہ کعبہ ابراہیمی قبلہ تھا۔ سو جب دنیا کے آگے ابراہیمی دین پیش کیا گیا۔ تو کیا وجہ ہے کہ ابراہیمی قبلہ جو ملت ابراہیمی کا غیر منفعک جز ہے، پیش نہ کیا جاتا؟ میں عرض کرتا ہوں کہ اگر صحیح مع کوئی ابراہیمی قبلہ تھا اور وہی خدا تعالیٰ کے نزدیک صحیح تھا، تو بالضرور اسی قبلہ کو ہمیشہ پیش کرنا تھا۔ لیکن یہ قطعاً باطل ہے۔ کہ پہلے ابراہیمی دین کے ساتھ ابراہیمی قبلہ جو اس کا جز ہونے کے سبب اسی میں داخل ہے پیش کیا جائے، پھر ابراہیمی قبلہ کو فضول ٹھیرا کر اہل کتاب کے قبلہ کی طرف لایا جائے۔ پھر اس اعتراض کی خاطر کہ ابراہیمی دین کے ساتھ پہلے ہی سے ابراہیمی قبلہ لازم تھا، اہل کتاب کے قبلہ سے ہمیشہ کے لئے منہ موڑا جائے۔ ایسا کرنا خدا تعالیٰ کی حکمت کے سراسر خلاف ہے۔ اگر کوئی ابراہیمی قبلہ، ابراہیمی دین میں داخل تھا، تو سولہ سترہ مہینے کے لئے بھی اس کے ترک کو جائز بلکہ ضروری دکھانا اس کے لئے ابراہیمی دین کے ترک کے جانے کی دلیل بن سکتا ہے۔ اس سے ابراہیمی دین کی لوگوں کی نگاہوں میں کوئی وقعت نہیں رہ سکتی۔

اصل بات یہ ہے کہ حضرت ابراہیم کا کوئی مخصوص مکانی قبلہ نہ تھا۔ ملت ابراہیم سیدھا سادہ موجدانہ طریق تھا۔ جب نوع انسان کے اتحاد کے لئے ملت ابراہیمی پیش کی گئی تو لوگوں کے مخصوص قبلوں کی خصوصیت مٹا دینا ضروری سمجھا گیا۔ یہی وجہ ہے کہ ملت ابراہیم کے پیش کرنے کے ساتھ ہی مصنوعی قبلوں کی تردید پورے طور پر کر دی گئی

اگر کہا جائے کہ کوئی قبلہ بھی اپنے آپ میں حق اور علم بلکہ کچھ بھی بتر (یعنی نیکی) نہیں ہوتا لیکن اس سے خدا تعالیٰ کو لوگوں کے ایمان کی آزمائش مقصود ہوتی ہے اس لئے اگر وہ خانہ کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم دیتا ہے تو اسی پر چلنا صحیح ہوتا ہے۔ اگر بیت المقدس کی طرف منہ کرنے کا امر کرتا ہے تو اسی پر عمل کرنا نیکی بن جاتا ہے اور اس وقت خانہ کعبہ کی طرف منہ کرنا کبیرہ گناہ ہوتا ہے۔ پھر اگر کسی تیسرے یا چوتھے قبلے کا حکم کرے تو وہی نیکی ہو جائیگا اور اسکا خلاف گناہ عظیم۔

اگر بات یوں ہے تو اس سے تو ایمان کا ایک وقتی امتحان مقصود ہوا، کسی قبلہ کا دائمی ہونا ثابت نہ ہوا ایمان کے ایسے امتحان کی ہمیشہ ضرورت ہو سکتی ہے۔ خدا تعالیٰ نے جس قبلہ کا محض امتحان کی خاطر مقرر کیا جانا دکھایا ہے

ظاہر ہے کہ مصنوعی قبلے بیٹوں کی طرح پہچاننے والی چیز نہیں ہو سکتے  
 باوجود اس تصریح کے یہ سمجھنا کہ خدا تعالیٰ بلا ضرورت، اصولی طور پر، ایسے قومی و ملکی و شخصی قبلے مقرر  
 فرماتا رہتا ہے جنہیں توحید الہی سے کچھ سروکار نہیں اور جو فطری ہونے کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں رکھتے، کیسے  
 صحیح ہو سکتا ہے۔ لوگوں نے مصنوعی اشیا کو مصلیٰ قرار دے کر مذہبی تفرقہ کا، اور ایک دوسرے کی تکفیر و تفسیق کا،  
 بازار گرم کر رکھا ہے اور آیات کے نامعقول ترجمے کر کے خدا تعالیٰ کو بھی لپیٹ لیا ہے۔ خدا تعالیٰ ایسی  
 بات سے جو انہی ذات کے لائق نہیں، یقیناً پاک ہے۔ آدمیوں کے کسی تعالٰیٰ کے سبب خدا تعالیٰ پر عیب  
 نہیں لگایا جاسکتا

(۸) اگر فول و جھل سطر المسجد الحرام سے خود مسجد حرام کا قبلہ ہونا ہی نکالا جائے۔ تو  
 خدا تعالیٰ اس قبلہ کے متعلق فرماتا ہے کہ یہی حق ہے، یہی اہل علم ہے۔ اگر اے رسول! تو نے علم کے آنے کے  
 بعد لوگوں کی ہوا کی پیروی کی تو تو اس وقت ظالموں سے بچائیگا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ رسول کریمؐ نبوت کے پہلے تیر سال تک خانہ کعبہ ہی کو قبلہ جانتے تھے۔ اگر  
 بات یوں ہے تو کیا یہ قبلہ پہلے حق اور علم نہیں تھا اور اسے چھوڑنا ظالم بننا نہ تھا؟ اگر تھا تو کیوں خدا تعالیٰ نے  
 جان بوجھ کر اس حق اور علم کو رسول کریمؐ سے بذریعہ وحی چھڑا کر بیت المقدس کی طرف منہ کرایا اور اس بات کا کچھ  
 لحاظ نہ کیا کہ اس حق اور علم کے چھڑانے سے میں خود ہی رسول اور صحابہ کو ظالم بننا سکھاؤنگا! پناہ بخدا!  
 اگر آپؐ پہلے پہل خانہ کعبہ کو قبلہ مانتے تھے تو کیا یہ رکن صلوٰۃ حضورؐ نے خود ہی تجویز کر لیا جانے سبھا  
 تھا یا وحی الہی سے سیکھا تھا؟ اگر خدا تعالیٰ نے ہی جو حق اور علم تھا اپنے سچے وحی کے ذریعے سے وہ قبلہ  
 سکھایا تھا تو پھر کیا یہ خدا تعالیٰ کے لئے صحیح ہے کہ اپنی پہلی صحیح سکھائی ہوئی وحی کو بلا وجہ اپنی ہی دوسری  
 وحی کے ذریعہ سے ٹال دے اور ثابت شدہ حق و علم کے خلاف تعلیم دے۔ پھر جب دوسری وحی کے اثر کو  
 مٹانا پڑے تو پھر تیسری وحی کر کے پہلی وحی پر لے آئے اور اس وقت ایسی ایسی باتیں بنائے جنکے مطابق دوسری  
 وحی سرے ہی سے غلط ثابت ہو۔ معاذ اللہ

کیا کوئی کہہ سکتا ہے کہ پہلے کچھ عرصہ کے لئے خانہ کعبہ حق اور علم تھا، پھر بیت مقدس صحیح ہو گیا۔ پھر  
 بیت المقدس غلط ہو کر دوبارہ خانہ کعبہ حق اور علم بن گیا۔ انفس

کسی غلط بات کو جو لوگوں کی لاپرواہی یا نادانی کے سبب چلی آتی ہو، مثلاً اسکی اصلاح کر دینا تو عین  
 رحمت ہے۔ لیکن صحیح سکھائی ہوئی بات کو جب کہ لوگ ایماندار ہی کے ساتھ اس پر چل بھی رہے ہوں فوراً بلا وجہ

ضرورت نہ رہی

(۹) سورۃ بقرہ کا بحث اسلام ہے۔ اسلام کسی خاص ملک یا خاص قوم کا دین نہیں، بلکہ زمین اور آسمانی تمام نیکو کاروں اور منعم علیہم کا یہی دین ہے۔ ایسا دین تمام مصنوعی باتوں سے خالی ہونا چاہیئے۔ یہ دین اصولی ہے اور تمام مصنوعی باتوں سے الگ ہے

سورۃ بقرہ کے تیرھویں رکوع کے اخیر میں نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا ہے۔ انہیں بطور اہلی خیر کے بجالانے کا ارشاد کیا ہے اور مذہبیت کی خصوصیتوں کو مٹا دیا ہے۔ فرمایا ہے :-

”یہودی کہتے ہیں کہ یہودی کے سوا جنت میں کوئی اور داخل نہ ہوگا اور نصرانی کہتے ہیں کہ نصرانی کے سوا جنت میں کوئی اور داخل نہ ہوگا۔ یہ ان کے چاند ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر یہ سچے ہیں تو دلیل لائیں۔ اصل بات یہ ہے کہ جو کوئی بھی اپنی توجہ خدا تعالیٰ کے لئے سونپ دے اور وہ محسن ہو تو اس کے لئے اس کے پروردگار کے پاس اسکا اجر ہے۔ نہ ایسے لوگوں پر کوئی خون ہے اور نہ غم۔ ان لوگوں پر جو مذہبیت کے سبب سے فرتے بناتے ہیں، افسوس ہے۔ یہود کہتے ہیں نصاریٰ کسی بات پر نہیں۔ نصاریٰ کہتے ہیں یہودی کسی بات پر نہیں حالانکہ وہ سب الہی کتابیں پڑھتے ہیں۔ یہ جاہلوں کی سہ باتیں ہیں۔ چنانچہ مکہ کے جاہل مشرک بھی ایسی ہی باتیں کہتے ہیں۔ اسکی حقیقت کا پورا پورا پتہ خدا تعالیٰ کے آگے پیش ہونے کے وقت لگ جائیگا۔ پس اللہ کی مسجدوں سے کسی نمازی کو نہ روکو۔ کیونکہ اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو خدا تعالیٰ کی مسجدوں میں اس کے نام پاک کا ذکر کرنے سے روکے اور ان کی بے آبادی میں کوشش کرے؟ ایک وقت تھا جب دوسروں کا غلبہ تھا اور اس وقت یہ لوگ مسجدوں میں ڈرتے ہوئے جایا کرتے تھے۔ اب اپنے غلبے کے وقت یہ دوسروں کو روکتے ہیں۔ ایسی حرکت کرنے والوں کے لئے دنیا میں رسوائی اور آخرت میں عذاب الیم ہے۔ یہ رسول اور قبلوں کے اختلاف کے سبب ایک دوسرے کو اللہ کی مسجدوں میں اس کے نام پاک کا ذکر کرنے سے روکتے ہیں۔ حالانکہ مشرق اور مغرب کے جہات یکساں طور پر اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔ کسی خاص قبلے کے ساتھ خدا تعالیٰ کا کوئی تعلق نہیں۔ جب بات یہ ہے توجہ ہر تم منہ کرتے ہو وہیں خدا تعالیٰ کا حضور ہے۔ بلاشبہ اللہ واسخّ علیم ہے۔

افسوس، یہ لوگ قبلوں کے اختلاف کے سبب تو لڑائیاں کرتے ہیں لیکن خدا تعالیٰ کے لئے بیٹے بنانے کو معمولی باتیں جانتے ہیں۔ سن رکھو! خدا تعالیٰ اس سے پاک ہے۔ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اسکی ملکوت ہے۔ کوئی اس کے حکم سے باہر نہیں۔ اس نے آسمانوں اور زمین کو بلا نمونہ و مستویہ

اسکا دقتی ہونا بھی ساتھ ہی ظاہر کر دیا ہے چنانچہ فرمایا ہے کہ ”وما کان اللہ لیضیع ایمانکم“ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قبلہ کوئی رکنِ صلوٰۃ نہیں۔ اس کے تغیر و تبدل سے نماز میں کوئی فرق نہیں آسکتا۔

پھر اگر تمام قبلوں سے ایمان ہی کا امتحان مقصود تھا تو صرف اس قدر کہہ دینا کافی تھا کہ ہم تم سے کسی قبلہ کا مطالبہ کسی علمی دلیل کی بنا پر نہیں کرتے بلکہ صرف اپنا حکم منانا چاہتے ہیں، لیکن برعکس اسکے قرآن پاک نے قبلہ کی بحث علمی بنا پر کی ہے اور اسے کافی طول دیا ہے

جس قبلہ کو اہل کتاب بیٹوں کی طرح پہچانتے ہیں اور جس عالمگیر قبلہ کے سبب ظالموں یعنی مشرکوں کے سوائے موحّدین کی طرف سے کوئی حجت باقی نہیں رہ سکتی، وہ قبلہ اپنی ذات میں بالضرور حق، علم اور خوبی والا ہونا چاہیے

جس دین کے اصول عالمگیر اور حق و علم کے مطابق ہوں وہی دین دائمی ہو سکتا ہے لیکن جس دین میں ایسی باتیں ہوں جو اصولاً نیک ہونے کے سبب نہ مانی جاتی ہوں بلکہ صرف اس امتحان کے لئے پیش کی جاتی ہوں کہ کون حکم مانتا ہے اور کون نہیں مانتا، ایسا دین ہمیشہ کے لئے نہیں ہو سکتا۔ ایسی آزمائشیں دائمی ہونیکے ساتھ کوئی تعلق نہیں رکھتیں

جب خانہ کعبہ ایک دفعہ چھڑایا جاسکتا ہے تو کیا دوبارہ اسی امتحان کی خاطر نہیں چھڑایا جاسکتا؟ یا کیا اب سلمان اس امتحان کے لئے تیار نہیں سمجھ جاسکتے؟ یا کیا اس وقت ان کے لئے ایسے امتحان میں ڈالاجانا معقول نہیں ہو سکتا؟ یا کیا انکے قبلہ کی بمقابلہ اہل کتاب کے کوئی خاص رعایت ہے؟

پھر اگر خانہ کعبہ کا قبلہ ایک دفعہ چھوڑا جا کر اور اپنی ذات میں پتہ ہو کر بھی دائمی ہو سکتا ہے تو کیا اہل کتاب اسی دلیل سے اپنے قبلہ کے دائمی ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتے۔ اندرین صورت ان کا اعتراض ”ما ولاہم عن قبلتہم المتی کا فوا علیہما“ بالکل لا جواب رہتا ہے۔ ہاں قرآن مجید نے جو اسکا جواب دیا ہے وہ صرف اسی صورت میں صحیح ہو سکتا ہے جبکہ قبلوں کی خصوصیت کو مٹا دیا جائے

اگر پہلے خانہ کعبہ دائمی طور پر مقرر ہوا تھا تو اسے چھڑا کر بیت المقدس کو کیوں قبلہ بنایا گیا؟ اگر پہلے خانہ کعبہ آزمائشی طور پر قبلہ مقرر ہوا تھا اس لئے اسے چھڑا دیا گیا، تو پھر اسی کے تقرر کی کیا ضرورت تھی؟ اگر دوبارہ خانہ کعبہ کے قبلہ کے ذریعہ سے امتحان ہی مقصود تھا تو یہ امتحان صرف ان لوگوں کے لئے ہو سکتا ہے جن کے لئے وہ امتحان مفید ہو اور ان سے اس امتحان کا کوئی خاص تعلق نہ ہو۔ امتحان بے فائدہ اور بے موقع نہیں ہو سکتا۔ جب بھی کوئی امتحان کیا گیا تو اس کا اس وقت موقع تھا۔ جب موقع جاتا رہا تو اس امتحان کی بھی کوئی

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اہل کتاب حقیقی قبلہ کو اپنے بیٹوں کی طرح پہچانتے ہیں اور یہ بھی ارشاد کیا ہے کہ ان میں سے صرف ایک فریق اس حق کو چھپاتا ہے، حالانکہ وہ فریق اسے جانتا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ تمام اہل کتاب اس حق کو چھپانے والے نہیں (لیسوا سوائے) اس صورت میں اگر اہل کتاب نماز کے لئے خانہ کعبہ کے قبلہ ہونے کو بیٹوں کی طرح پہچانتے ہیں، تو کوئی صاحب ایسے اہل کتاب سے جو حق چھپانے والے نہیں خانہ کعبہ کے قبلہ ہونے کا اقرار کرادیں۔ یا ان کی کتابوں سے یہ بات دکھا دیں یا اس اقرار کا کوئی تاریخی واقعہ ہی پیش کر دیں۔ برعکس اس کے بہت سے اہل کتاب اس بات کا اقرار کرنے کو اب بھی موجود ہیں کہ خدا تعالیٰ کی یاد کرنے کے لئے کسی خاص جہت کی کوئی ضرورت نہیں۔ خدا تعالیٰ جو ہر جگہ موجود ہے وہی اہل قبلہ ہے (۱۴) جب بنی اسرائیل مصر میں تھے تو قرآن مجید کے مطابق وہ اپنے گھروں ہی میں نماز پڑھتے تھے اور اپنے گھروں ہی میں خدا تعالیٰ کو ہر جگہ اپنے سامنے پاتے تھے اور اس لئے اپنے گھروں ہی کو قبلہ بناتے تھے

جب بنی اسرائیل جنگل میں گئے وہاں (تورات کتاب خروج کے مطابق) انہوں نے ایک خیمہ بنایا اس میں قدس الاقدس کا حصہ الگ تھا۔ جب بنی اسرائیل کی حکومت قائم ہوئی تو داؤد اور سلیمان کے وقت اس خیمہ کی نقل پر بیت المقدس کی مسجد بنائی گئی۔ اس مسجد میں بھی قدس الاقدس کا حصہ الگ تھا۔ اس میں بالکل اندھیرا تھا اور سمجھا جاتا تھا کہ خدا تعالیٰ یہاں رہتا ہے۔ اس میں صرف سردار کاہن سال میں ایک دفعہ جاتا تھا۔ اس مسجد میں قدس الاقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جاتی تھی۔ یہ قدس الاقدس اس مسجد کے مغرب کی طرف تھا جس طرف ملک مصر ہے۔ پس بیت المقدس کا قبلہ خانہ کعبہ ہرگز نہ تھا خانہ کعبہ بیت المقدس کے جنوب کی طرف ہے

جب کوہ طور پر اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ سے ہمکلام ہوا تو وہ جگہ بھی کوہ طور کے مغرب کی طرف ملک مصر کی جانب ہی تھی نہ۔ اغلب ہے کہ اسی کی نقل میں قدس الاقدس کو مغرب کی طرف رکھا جاتا ہو

حضرت سلیمان وادی النمل سے ہو کر سبائیں پہنچے تھے خانہ کعبہ میں ان کے جانے کا کوئی ذکر نہیں حالانکہ خانہ کعبہ ان کے راستہ میں واقع تھا

اگر تمام دنیا کے رسول و نبی خانہ کعبہ کو قبلہ سمجھتے اور وہاں کا حج ضروری جانتے تھے تو ضرور ہے کہ تمام رسل و انبیاء اپنی زندگی میں کم از کم ایک دفعہ تو ضرور خانہ کعبہ میں آتے رہے ہوں۔ اس طرح مکہ

خود ہی بنایا ہے۔ کوئی اس کے ساتھ نہیں تھا اور اب بھی اسی کا تصرف ہے۔ جب وہ کسی کام کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے لئے اسے کوئی مشقت اٹھانی نہیں پڑتی صرف اس کے لئے کھتا ہے ”ہو“ پس وہ ہو جاتا ہے۔ الخ ۱۱

بہرادران! اگر قرآن مجید میں اس مطلب کی آیتیں یقیناً موجود ہیں تو کیا ان سے ثابت نہیں ہوتا کہ اللہ تعالیٰ قبول کی خصوصیت کو مٹا رہا ہے؟ کیا یہ ممکن ہے کہ ایسے دلائل دینے والا احکم الحاکمین خانہ کعبہ کی مثل کسی مخصوص قبیلے کو دائمی اصول قرار دیدے؟

پھر اس کے آگے حضرت ابراہیمؑ کو پیش کیا ہے۔ وہ میدے سے سارے مسلم تھے انہوں نے کاریگر، معماروں کی مدد کے بغیر محض اپنے بیٹے اسماعیلؑ کی مدد سے خود ہی ایک معمولی سی چار دیواری خدا تعالیٰ کی یاد کے لئے بنالی اور اسے ہر قسم کے نمازیوں کے لئے پاک و صاف رکھا۔ وہ اس کے اندر جد ہر چاہتے منہ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ ایسی ملت ابراہیمؑ سے منہ پھوڑنا سفاہت ہے۔ وہ رب العالمین کے مسلم تھے۔ حضرت ابراہیمؑ نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوبؑ نے اپنی اولاد کو مرتے وقت اسی اسلام کی وصیت کی۔ ان لوگوں نے الہی رنگ اختیار کیا ہوا تھا۔ وہ یہودیت اور نصرانیت جیسی مخصوص مذہبیتوں سے بیزار تھے۔ جب بات یہ ہے تو لازم ہے کہ یہود و نصاریٰ نے جو مخصوص قبیلے بنائے ہوئے ہیں۔ ان کی خصوصیت کو مٹا دیا جائے

قرآن مجید کے اس طرز بیان سے بھی صاف معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ قبول کی خصوصیت مٹا رہا ہے۔ کوئی مخصوص قبیلہ مقرر نہیں کر رہا۔ آگے قبیلے کے بیان میں جس قدر دلائل ہیں وہ سب قبول کی خصوصیت مٹانے کے ساتھ ہی تعلق رکھتے ہیں۔ مخصوص قبیلہ بنانے کے ساتھ ان کا کوئی علاقہ نہیں جیسے کہ پہلے مشرح طور پر بیان ہو چکا ہے

(۱۰) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ مشرق اور مغرب کے قبیلے کوئی نیکی نہیں ہیں۔ اہل نیکی نماز و زکوٰۃ دینہ ہیں۔ ایسی آیتوں کے باوجود جو لوگ مصنوعی قبول کو نماز کا رکن ٹھہراتے ہیں، اُن پر افسوس ہے۔ کیا اہل نیکی وہ چیز ہو سکتی ہے جو مطلقاً نیکی ہی نہیں؟

(۱۱) اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ”اگر قرآن مجید کے متعلق کسی بات میں کوئی شک ہو تو ان لوگوں سے پوچھ کر تحقیق کر لیا کرو جو پہلے سے کتاب پڑھتے آتے ہیں“

اور یہ ظاہر ہے کہ اگر کوئی بات اہل کتاب کو صحیح طور پر معلوم ہو تو اس صورت میں ان سے اس صحیح بات کا پوچھ لینا ہی کافی ہو گا



یہ علما جہت کعبہ سے مراد وہ جہت لیتے ہیں جس میں کعبہ واقع ہے۔ لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ دوسرے پارہ کی ابتدائی آیات میں جہاں جہاں قبلہ و وجہہ و بشرط کا ذکر ہے وہاں وہاں ان تمام الفاظ سے مراد مطلق جہت نہیں ہے، بلکہ جہت صلوٰۃ مراد ہے۔

خانہ کعبہ کے اندر نماز ہر طرف پڑھی جاتی ہے۔ پس خانہ کعبہ کی جہت صلوٰۃ سے مراد وہ جہت ہے جس کی طرف خانہ کعبہ کے اندر نماز ادا کی جاتی ہے، نہ وہ جہت کہ جس میں خانہ کعبہ نمازی کے لحاظ سے واقع ہے

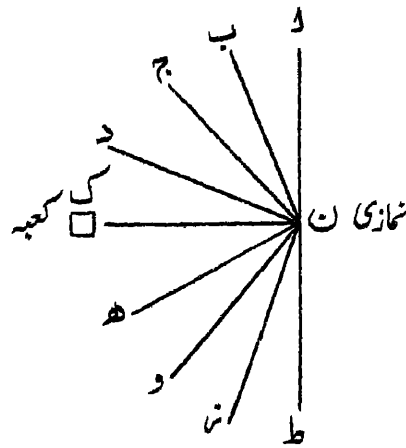
اس سے پہلے قبلوں کی اصلاح کی گئی ہے۔ یہ اصلاح متعصب مذہب داروں پر سخت گراں تھی۔ جب کبھی قرآن مجید کے ذریعے سے کوئی اصلاح فرمائی جاتی تھی، تو لوگ بھڑک اٹھتے تھے اور چاہتے تھے کہ اس اصلاح کو کسی طرح سے جاری نہ ہونے دیں۔ وہ مسلمانوں کو رستائے فضول اعتراضات کرتے، لوگوں میں جھوٹا پروپیگنڈا پھیلاتے اور موقعہ پاتے تو مسلمانوں کو قتل کر ڈالتے تھے۔ قبلوں کی اس اصلاح سے یہود کو تو برا بیگنہ ہونا ہی تھا، ساتھ ہی قریش بھی سچ پا ہوئے کیونکہ فیصلہ ان کے حسب منشاء نہ تھا۔ عرب میں قریش کا اثر بہت زیادہ تھا۔ دوسری قومیں ان کی حمایت میں جنگ کرتی تھیں۔ اگر قریش بھی اس اصلاح سے راضی ہو جتے تو یہ مصائب بہت کچھ کم ہو جاتیں

اس رکوع میں اللہ تعالیٰ ایمانداروں کو فرماتا ہے کہ صبر اور نماز کے ساتھ ان مصیبتوں میں خدا سے مدد مانگو۔ بلاشبہ اللہ صبر والوں کے ساتھ ہے۔ اے مسلمانو! تم جو ان لوگوں کے جبر مذہبی کا شکار ہو رہے ہو اور خدا کے رستے میں ملے جاتے ہو تو یاد رکھو کہ اس سے تمہاری قوم زندہ ہوتی ہے اور اللہ زندگی میں اللہ تعالیٰ انہیں ایسی حیات طیبہ عطا فرماتا ہے جس سے وہ جنتی زندگی پاتے ہیں لیکن اس حیات بعد المات کی اصل حقیقت ابھی تمہیں معلوم نہیں ہو سکتی پھر یہ بھی یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ اس دنیا کی زندگی میں تمہیں کسی قدر خوف اور بھوک اور مالوں، جانوں اور پھلوں کے نقصان سے ابتلا ہو میں ڈالیگا اس ابتلا سے بڑا عالی شان نتیجہ پیدا ہوتا ہے یہ امر صبر والوں کے لئے خوشخبری کا موجب ہے۔ صبر والے وہ لوگ ہیں جو مصیبت کے وقت یہ کہتے ہیں کہ ہم بالیقین اللہ ہی کا مال ہیں اور بلاشبہ بدریغہ ان مصائب کے ہم اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ترقی کرتے اور رجوع کرتے جاتے ہیں۔ ایسے لوگوں پر ان کے پروردگار کی طرف سے شاباشیں اور رحمتیں ہیں اور یہی لوگ اصل راستہ پر ہیں

قبلوں کی اصلاح کے ساتھ صفا اور مژدہ کا فیصلہ بھی کر دیا۔ یہ دو چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں ہیں جو

کے لوگ سب کے سب اُمّی اور الٰہی کتابوں سے بالکل خالی نہیں رہ سکتے تھے لیکن وہ توورات اور انجیل کی درست و تعلیم سے بھی غافل تھے

(۱۳۴) کئی ایک علماء کو بھی یہ احساس ہے کہ عین کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم دینا ٹھیک نہیں! کیونکہ عام حالتوں میں ایسے حکم کی تعمیل انسان کی طاقت سے باہر ہے۔ وہ فرماتے ہیں۔ اسی لئے خدا تعالیٰ نے مسجد حرام کی طرف منہ کرنے کا حکم نہیں کیا بلکہ مسجد حرام کے شطر کی طرف منہ کرنا ہی تلقین کی لیکن ان کے نزدیک مسجد حرام کے شطر سے مراد وہ جہت ہے جس میں خانہ کعبہ، نمازی کی نسبت سے واقع ہے۔ نقشہ ذیل سے کعبہ کی اُس جہت کے معنی معلوم ہو سکتے ہیں



اس نقشہ میں کعبہ اور نمازی کے درمیان ک ن ایک خطِ مستقیم کھینچا گیا ہے یہ خط، خطِ مستقیم ل ط پر عمود ہے۔ نمازی اس خط کے نقطہ ن پر کھڑا ہے باقی خطوط نمازی سے کعبہ کی جہت میں کھینچے گئے ہیں جہت کے اس معنی کے لحاظ سے اگر نماز ہی بجائے کعبہ کے ب، ج، د، ه، و، ن کے نقاط کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے تو جائز ہے کیونکہ یہ سب نقاط اس جہت میں واقع ہیں، جس میں خانہ کعبہ نمازی کے لحاظ سے واقع ہے

اس بیان سے ہر جانبی قبلہ کے نیمہ یعنی تقریباً نصف کا ثبوت مل جاتا ہے لیکن اگر زمین کے گول ہونے کے سبب نمازی دوسری جانب کو بھی کعبہ کی جہت ہی سمجھ لے اور اس طرف بھی کعبہ کی جہت کا وہی حساب لگالے تو اس ہر جانبی قبلے کا پورا ثبوت مل جائیگا

وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاوَلِيكَ الْأَثُوبَ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمُ لعنةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ  
 وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ خُلِدُوا فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَآهٌ لَهُمْ  
 يُنْظَرُونَ ۝ وَالْمُكْمَلُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝

ترجمہ - (چونکہ اصلاح قبلہ پر لوگوں نے مسلمانوں کو طرح طرح کی اذیت رسانی شروع کی  
 لہذا خدا تعالیٰ فرماتا ہے) اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو (مناسب محنتوں پر اور لوگوں کے ستانے پر)  
 صبر و صلوٰۃ سے مدد چاہو۔ بلاشبہ اللہ صبر والوں کے ساتھ ہے اور ان لوگوں کے متعلق جو اللہ کے  
 راستے میں (یعنی حق پر) مائے گئے ہیں، یہ مت کہو کہ وہ مردے ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں لیکن تم نہیں جانتے  
 اور ہم ضرور تمہیں کسی قدر خوف اور بھوک کے ساتھ اور مالوں، جانوں اور پھلوں کے نقصان کے  
 ساتھ ابتلاء میں ڈالیں گے اور تو صبر کرنے والوں کو خوشخبری دے جنہیں جب کوئی مصیبت پہنچتی ہے  
 تو وہ کہتے ہیں۔ بلاشبہ ہم اللہ کے (مال) ہیں اور بلاشبہ ہم اسی کی طرف رجوع کرنے والے ہیں۔ ان  
 لوگوں پر ان کے پروردگار کی طرف سے شاباشیں اور رحمتیں ہیں اور یہی لوگ اہل راستے پر ہیں۔  
 بلاشبہ صفا و مہرہ اللہ (کی قدرت) کے نشان ہیں۔ سو جو شخص اس گھر کا سالانہ قصد کرے یا  
 (بطور مسافر اس گھر کی) زیارت کے لئے آئے تو (انہیں خدا کا نشان سمجھ کر) اگر ان میں بھی چلے پھرے  
 تو اس پر کوئی گناہ نہیں (ہاں یہ اہل نیکی نہیں) اور جو شخص کسی نیکی کے کام کو شوق سے کرے تو بلاشبہ  
 اللہ قدر دان علم والا ہے۔ بلاشبہ ایسے لوگوں پر جو ان واضح اور معقول باتوں کو جنہیں ہم نے اس کتاب میں لکھا ہے  
 ہمارے کھول کھول کر بیان کر دیئے گے بعد بھی چھپاتے ہیں ان کے بسبب ان کے دنیا کو جاہل بنانے  
 کے) اللہ تعالیٰ (قدرتی طور پر) انہیں لعنت کرتا ہے اور (یگر) لعنت کرنے والے (جو ان کی جہالتوں اور  
 بدکرداریوں کا تختہ مشق بنے ہیں، وہ بھی زبان حال سے) لعنت کرتے ہیں۔ مگر وہ لوگ جنہوں نے  
 اس جہالت سے توبہ کی اور سہر گئے اور اہل حقیقت کو کھول کھول کر بیان کر دیا تو یہ لوگ جو ہیں تو میں  
 اے صابرین کو اللہ تعالیٰ ضرور ترقی دیتا اور اعلیٰ نتائج عطا فرماتا ہے اس سے ثابت ہوا کہ صلوٰۃ صبر میں داخل ہے۔

مسجد کعبہ سے باہر اس کے بیرونی احاطہ میں موجود ہیں۔ جس طرح خدا تعالیٰ کی ہر ایک مخلوق اس کا ایک نشان ہے ویسے ہی یہ بھی شعائرِ اشد میں شامل ہیں۔ ان کا کسی بُت یا شخص سے کوئی علاقہ نہیں۔ یہ قدرتی نشانات ہیں۔ جو شخص بیتِ حرام کا حج یا عمرہ کرے تو انہیں قدرتی نشان سمجھ کر ان میں بھی چلے پھرے اور سیر کرے اور ان کے فطری عجائبات میں تفکر کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں۔ بایں ہمہ یہ کوئی نیکی بھی نہیں۔ ہاں جو شخص کسی نیک کام کو شوق سے کرے تو اللہ تعالیٰ اس نیکی کا قدر دان اور علم رکھنے والا ہے۔ یہ باتیں بالکل واضح ہیں۔ وحی میں آجانے کے بعد ان بینات اور ہدایات کو چھپا کر توہمات پھیلانے اور جہالت میں پھنسانے والوں پر خدا کا کرناں قدرت وغیرہ کی طرف سے لعنت ہے۔ ہاں وہ لوگ جو ایسی حرکات سے سچی توبہ کریں تو ان کا تصور معاف ہو جاتا ہے۔ کفر پر مرنے والی لعنت کا موجب ہو تا ہے۔ شرک و دہم و کفر کا واحد علاج یہ ہے کہ تم اکیلے خدا کو اپنا سچا معبود سمجھو اور بس

رکوع ۱۹ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ** ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَمْوَاتٌ وَلَٰكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۚ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۚ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۚ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْتَدُونَ ۚ إِنَّ الصَّابِقَ وَالْمَرْوَةَ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَبَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرٌ ۚ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

واحد جاننے میں انسانی حریت و مساوات بھی ساتھ ہی آجاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: "تو دے رہو!" کہہ دے کہ میری طرف سوائے اس کے کہ تمہارا معبود اکیلا معبود ہے اور کچھ دجی نہیں کیا جاتا، پھر کیا تم سر تسلیم خم کرنے والے ہو؟"۔ اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید میں جو دوسری باتیں آتی ہیں وہ بھی توحید ہی کے سکھانے والی ہیں یہ نہیں کہ ان کے سبب سے دوسروں کو خدا کی صف میں بٹھایا جائے اور انہیں خدا تعالیٰ کے خواص میں شریک بنایا جائے

سابقہ رکوعوں میں قبلے کی اصلاح اور صفاد مرہ کا ذکر ہے اور نتیجہ اس سے یہ نکالا ہے کہ "اللہم لا الہ الا هو الرحمن الرحیم" لہذا اس رکوع میں توحید کا ثبوت دیا گیا ہے۔ یہ تمام کائنات ایک کل کی صورت میں کام کرتی ہے۔ اس کے پرزے پوری مناسبت کے ساتھ کام دیتے ہیں آسمانوں اور زمینوں کا ایسا تعلق ہے کہ ایک کی ضرورت دوسرے سے پوری ہوتی ہے۔ اگر کسی زمین میں آنکھ والی مخلوق ہے تو آسمانوں میں سورج جیسے نورانی چشمے موجود ہیں اور وہ دونوں مل کر ایک کل کی طرح کام کرتے ہیں۔ اگر آسمان کسی اور معبود کے ماتحت اور زمین کسی اور سے تعلق رکھتی ہو۔ رات کا انتظام ایک خدا کے ہاتھ میں اور دن کا دوسرے کے ہاتھ میں ہو۔ سمندر کو کسی نے بنایا ہو اور لکڑی وغیرہ جس سے کشتیاں بنتی ہیں وہ کسی اور کی مخلوق ہوں اور لوگوں کے لئے مفید چیزیں کسی اور کی پیدائش ہوں۔ آسمانی تاثیرات سے پانی کا زمین سے اوپر جانا اور پھر زمین ہی کی زندگی کے لئے واپس آنا صاف بتلاتا ہے کہ یہ تمام اشیاء ایک کل کی طرح کام کر رہی ہیں اور ایک ہی ارادے کے ماتحت چل رہی ہیں۔ یہ نہیں کہ ہوائیں کسی کی مسخر ہوں اور بادل کسی اور کی تسخیر میں۔ عقل والوں کے لئے اس میں صریح نشانات ہیں۔ اس تمام انتظام سے جس طرح خدا تعالیٰ کی ہستی اور اس کی وحدت کا ثبوت ملتا ہے، اسی طرح سے اس کی رحمانیت و رحیمیت کا بھی ثبوت ملتا ہے۔ یہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمانیت سے بنائی ہیں۔ پھر انسان کو کسی قدر اختیار دیا ہے کہ وہ ان چیزوں پر اپنا عمل و فعل کر کے انہیں اپنے منشا کے موافق چلائے اور ترقی کرے۔ یہ حق تعالیٰ کی رحیمیت ہے۔ مگر افسوس! لوگ غیروں کو رحمن و رحیم جانتے ہیں۔ وہ ان سے اس طرح پیار کرتے ہیں جس طرح اللہ سے پیار کرنا چاہیے لیکن مومنوں کو اللہ سے ایسی محبت ہے کہ ان کے سینوں میں کسی اور کی محبت کی قطعاً گنجائش نہیں رہتی

ان کی نظر میں شوکت جتنی نہیں کسی کی آنکھوں میں بس رملہ ہے جن کی جلال تیرا۔

ان پر رجوع کرتا ہوں اور میں ہی رجوع کرنے والا مہربان ہوں۔ بلاشبہ وہ لوگ جہنم نے کفر کیا اور کافر ہونے کی حالت ہی میں مر گئے تو ان پر اللہ تعالیٰ اور کارکنان قدرت اور سب لوگوں کی (جن کے بگاڑ میں وہ اپنی طرف سے کوشاں ہیں) لعنت ہے۔ اس حال میں کہ وہ اس (لعنت) میں رہ پڑنے والے ہیں۔ ان سے ان کا عذاب (جو ان کے لئے مقرر ہے) کم نہیں کیا جاتا اور نہ ہی انہیں ڈھیل دی جاتی ہے۔ اور یہ توحید الہی سے اعراض کا نتیجہ ہے اس لئے واضح ہے کہ تمہارا معبود اکیلا معبود ہے اس کے سوا کسی کوئی اور معبود نہیں وہ (تو) رحمن درحیم ہے۔

### حواشی

اللہ تعالیٰ نے ہر ملک کے لوگوں کے انتظام۔ امن اور انصاف کے لئے سالانہ کافر نسوں اور خاص جہنم کو معقول ٹھہرایا اور مفید قرار دیا ہے۔ ایسے ہی حج بھی اہل عرب کی ایک سالانہ ملکی کافر نس ہے اگر ایک ملک کے دوسرے حصے کے لوگ منتظمہ کمیٹی کو مدعو کر کے اپنے علاقہ کی ضروری باتوں پر بحث کریں اور وہ تجاویز عام اجلاس میں پیش ہونے کے لئے مرکزی دفتر میں چھوڑ جائیں تو ایسی کمیٹی عمرہ کھلاتی ہے لعنت کے معنی ہیں خدا کی رحمت سے دور کرنا۔ کوئی شخص بچوں کو بگاڑتا ہے، وہ بچے اگرچہ اس پر لفظی لعنت نہ کریں تاہم ان کی لعنت اس بگاڑنے والے پر خود بخود ہی پڑتی ہے اور قدرت کے کاموں میں فساد پیدا کرنے کے سبب خدا تعالیٰ کی طرف سے قدرت بھی ان پر لعنت کرتی ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے قدرتاً لعنت وارد ہو رہی ہے اور دوسرے لعنت کرنے والوں کی بھی ان پر لعنت ہوتی ہے۔ پس یہ لوگ اپنی کرتوتوں کے سبب ملعون بن رہے ہیں۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ اللہ تعالیٰ اور دوسرے لوگ ان پر زبان سے ”لعنت لعنت“ پکارتے رہتے ہیں

تدرتی علوم کا جاننا اور واقعات کو ان کی اصلیت کے مطابق معلوم کرنا نہایت عمدہ کام ہے۔ دہریہ لوگ کبھی بعض دفعہ اس امر میں مہذب بنتے ہیں لیکن دین کی اصل بنیاد یہ ہے کہ تمام نیکیوں کو زندہ حق کی رضا مندی سمجھ کر بجالایا جائے خدا سے الگ ہو کر کائنات اپنی پیچیدگیوں کے باعث ضرور الجھنوں میں ڈالے گی۔ کائنات ہمارے دلی اخلاص کو نہیں جانتی۔ اس کی نظر ہماری نیات پر نہیں پڑتی۔ وہ کسی کو معذور قرار نہیں دیتی۔ پس دینداری کی بنا زندہ حق کے ماننے، اسے واحد جاننے اور اس کی رحمانیت و رحیمیت پر یقین رکھنے میں ہے۔ قرآن مجید کا اصل منشاء توحید الہی سکھانا ہی ہے۔ خدا کو

ترجمہ - (خدا تعالیٰ کے وجود اور وحدانیت اور رحمانیت و رحیمیت پر یہ دلیل ہے کہ بلاشبہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے اور رات اور دن کے بدلتے لانے اور ان کشتیوں میں جو آدمیوں کے لئے مفید چیزیں لے کر سمندر میں چلتی ہیں اور اس میں جو اللہ نے آسمان سے پانی اتارا ہے پھر اس کے ذریعے سے زمین کو اسکی موت کے بعد زندہ کر دیا اور اس میں ہر ایک چلنے پھرنے والے کو پھیلایا، اور ہواؤں کے پھیرنے لانے میں اور ان بادلوں میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مسخر ہیں بلاشبہ عقلمند گروہ کے لئے آیات ہیں۔ اور (باد جو ایسے دلائل کے) لوگوں میں سے ایسے (بھی) ہیں جو اللہ کے سوا اس کے مثل بناتے ہیں۔ اُن سے اس طرح پیار کرتے ہیں جس طرح اللہ سے پیار کرنا چاہیے حالانکہ وہ لوگ جو مومن ہیں وہ اللہ کے ساتھ محبت کرنے میں بہت مضبوط ہیں اور جب ظالم (اس دنیا ہی میں) عذاب دیکھتے تھے تو کاش وہ اس بات کو بھی دیکھ (اور جان) لیتے کہ قوت سب اللہ ہی کی ہے اور یہ کہ اللہ عذاب کرنے میں سخت ہے۔ جب متبوع لوگ اپنے تابعداروں سے بیزار ہو گئے اور انہوں نے عذاب دیکھا اور ان کے تعلقات منقطع ہو گئے اور تابعداروں نے کہا کہ اگر یہ بات ہوتی کہ ہم کو (دنیا کی طرف) ایک بار مڑنا ہوتا تو ہم ان (متبوعین) سے اسی طرح بیزار ہوتے جس طرح یہ ہم سے بیزار ہو گئے اسی طرح اللہ تعالیٰ انہیں ان کے عمل ان پر حسرتیں بنا کر دکھاتا ہے اور وہ بغیر پورا عذاب پانے کے آگ سے بچنے والے نہیں۔

بیسویں رکوع میں فرمایا ہے کہ کئی لوگ اللہ کے سوائے اوروں کو اُس کے ساتھ شریک بناتے یعنی اُن سے اللہ کی طرح پیار کرتے ہیں حالانکہ جو ایماندار ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ سب سے بڑھ کر محبت کرتے ہیں۔ اس پر یہود و نصاریٰ وغیرہم جو اپنے بزرگوں کو خدا تعالیٰ کے بیٹے بناتے تھے کہتے تھے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ مومنوں سے بڑھ کر پیار کرتے ہیں۔ ہم خدا تعالیٰ اور اپنے بزرگوں کے لئے دنیا کے طیبات و انعامات کو ترک کر دیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ طیبات کو حرام ٹھہرانا محض نادانی ہے اور اس میں کوئی خوبی نہیں۔ شیطانی طریقوں پر مت چلو۔ وہ تمہیں جہنم کے رستے پر چلاتا ہے شیطان تمہیں بُرائی اور بے حیائی کے کام اور اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولنے کی تلقین کا حکم دیتا ہے یہی سب بُرائیوں کی جڑ ہے کہ شیطان شیطانی حکموں کو اسی طرح سے ماننا سمجھتا ہے کہ جس سے وہ بمنزلہ دجی سمجھے جائیں اور اس طرح سے شریک لوگ جہنم اور خزی فی الحیوۃ الدنیا کی طرف اُنکے جائیں

جب ظالم لوگ دنیا میں عذاب کو دیکھتے تھے تو کاش اس بات کو سمجھ لیتے کہ قوت تو ساری کی ساری اللہ ہی کی ہے اور وہی اللہ بڑی شدت کے ساتھ عذاب کر سکتا ہے۔ نہ اس کی طرح کوئی باندھ سکتا ہے اور نہ ہی اس کی طرح کوئی عذاب کر سکتا ہے لیکن اس عذاب کی حقیقت ان پر اس وقت ظاہر ہوئی جب وہ خدا کے آگے پیش ہوئے۔ جب مقبوعین اپنے تابعداروں سے بیزار ہو گئے اور انہوں نے عذاب کو دیکھ لیا اور ان کے علاقے قطع ہو گئے اور پیروی کرنے والے بول اٹھے کہ اگر ہم کو دنیا کی طرف لوٹنے کا کوئی موقع مل جاتا تو ہم ان سے ایسے ہی بیزار ہوتے جیسے آج یہ ہم سے بیزار ہو گئے ہیں۔ اسی طرح اللہ ان کی کرتوتوں کو ان پر حسرتیں بنا کر دکھاتا رہتا ہے اور وہ اس حسرت و ندامت کی آگ سے خود بچنے والے نہیں

### رکوع ۲۰

۱۶۴  
إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْغُلُوكِ الْغُلُوكِ الْغُلُوكِ  
تَجْرِى فِي الْبَحْرِ مِمَّا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَخْجَا  
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَ  
السَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مِنْ لَا يَتْلُو الْقَوْمَ يَعْقِلُونَ ۝  
۱۶۵  
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْتَحِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ  
الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝  
۱۶۶  
إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا  
مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ  
الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ  
يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝

۱۵ ان آیات سے عیاں ہے کہ جو لوگ محبت کے روافض ہو کر اپنے بزرگوں کی ادعا و عند تقلید کر رہے ہیں، انکا یہی حشر ہو گا۔



اور مشاہدہ کی باتیں ہیں اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ خبیث کے خرچے کا قصد نہ کرو حالانکہ تم اُسے نہیں لو گے۔ ہاں اگر آنکھیں بند کر کے لے لو تو لے لو۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ فطرت انسانی بھی طیب و خبیث کو جان سکتی ہے۔ پھر بعض طیبات عقل و غور سے بھی معلوم ہوتے ہیں حکیموں کے تجربوں سے بہت سی چیزوں کا علم ہو سکتا ہے کہ یہ صحت بخش ہیں یا مضر۔ جن چیزوں کو اللہ تعالیٰ کا حلال کرنا قرآن پاک سے ثابت ہے وہ یقیناً طیب ہیں اور جن چیزوں کو حرام بتلایا ہے وہ حرام ہیں اور جن چیزوں کا ذکر نہیں کیا گیا وہ ہماری عقل و تیسرے تجربہ پر چھوڑی گئی ہیں۔ حتیٰ الیحد انسان انہیں اخلاص کے ساتھ کام لیں۔ ایسی غلطیاں معاف ہیں۔

لوگ فطنی باتوں کو دجی بناتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ شیطانی تعلیم ہے۔ اس سے بچو۔ اُسی کو ما انزل اللہ سمجھو جس کا ما انزل اللہ ہونا ثابت ہے۔ روشن دجی اور عقل ہی دلیل ہیں لیکن کافروں کا یہ حال ہے کہ جب انہیں کہا جاتا ہے کہ ما انزل اللہ کی پیروی کرو تو یہ اپنے بزرگوں کی بغیر دلیل کے تقلید کرتے ہیں۔ پھر کیا اگر ان کے بزرگ نہ عقل رکھتے ہوں اور نہ دجی کی ہدایت پر مہر ہی ہوں۔ تو کیا ایسے شخصوں کی تقلید کی جا سکتی ہے؟ ہرگز نہیں۔

خدا کے کافر ایسے بے عقل ہیں کہ جب یہ لوگوں کے آگے کچھ بیان کرتے ہیں تو ان کا یہ حال ہوتا ہے کہ گویا ان کے سامنے آدمی نہیں بلکہ بند اور حیوان بیٹھے ہوتے ہیں۔ یہ گلا پھاڑ پھاڑ کر ان بہائم کو پکارتے ہیں جو سمجھتے تو کچھ نہیں۔ صرف اتنا جانتے ہیں کہ ہمیں تقلید کی طرف بلایا جا رہا ہے اور کہا جاتا ہے کہ جب ہم تمہیں کسی شخص کے ذریعہ سے بلائیں یا خود تمہیں پکاریں تو ہمارے پیچھے چلے آؤ۔ یہ دونوں قسم کے کافر بہرے، گونگے، اندھے ہیں۔ یہی لوگ بے عقل ہیں۔ یہ اپنی آنکھوں، کانوں اور دلوں سے خود کام لینا نہیں جانتے۔ ہاں وہ لوگ جو ایمان دار ہیں، وہ عقلمند ہیں۔ خود سوچ کر بہت سے نیک کام کرتے ہیں۔ سوائے خدا کے ماننے والو! اللہ کے دیتے میں سے طیبات کھاؤ اور کسی آدمی کی بے دلیل پیروی مت کرو۔ یہ شرک ہے۔ سو اگر تم خالص خدا کی عبادت کرنے والے ہو تو اللہ کی نعمتوں کی قدر کرو۔ ان نعمتوں کو مضائع مت کرو بلکہ اللہ تعالیٰ کا شکریہ بجا لاؤ۔ آگے اللہ تعالیٰ نے وہی حرام بیان فرمائے ہیں جنکو نوح علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام حرام جانتے تھے۔ تمام المامی کتابوں میں مشترکہ طور پر یہی حرام ہیں۔ آگے دجی الہی کو جھپانے کی مذمت بیان کی ہے اور جو لوگ دجی الہی کے خلاف رشوت لے کر جھوٹے فیصلے دیتے ہیں ان کے متعلق فرمایا ہے کہ وہ اپنے پیٹوں میں کتے بٹے نہیں کھلتے، بلکہ

بلاشبہ شیطان انسان کا صریح دشمن ہے۔ جو شخص واقعی انسان ہے اُسے چاہیے کہ دیکھے کہ شیطان حقیقت ایسی باتیں سکھاتا ہے یا نہیں؟ درخت اپنے پھلوں سے بچا نا جاتا ہے، در نہ ہر شریہ زبان سے جو دھوی چاہے کر سکتا ہے۔

اس رکوع میں اللہ تعالیٰ مومنوں یا کافروں کے کسی خاص گروہ کو خطاب نہیں کرتا۔ کھانے کا تعلق چونکہ سب لوگوں کے ساتھ ہے اس لئے تمام آدمیوں کو خطاب کیا گیا ہے اور فرمایا ہے کہ اے کھانے پینے والے لوگو! جو کچھ ہم نے زمین میں تمہارے لئے پیدا کیا ہے اُن میں سے وہ چیزیں کھاؤ جو حلال ہیں۔ تم گے حلال کی تعریف کی ہے کہ حلال وہ ہے جو طیب ہے۔ لوگ پوچھتے ہیں کہ ہمارے لئے کیا حلال ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہارے لئے طیبات حلال ہیں ۶۔ لوگوں نے اس جواب کو سنکر کوئی اعتراض نہیں کیا۔ وہ سمجھ گئے کہ قرآنی محرمات کے سوائے باقی تمام چیزوں میں یہی قاعدہ ہے کہ انسان اپنی عقل و تجربہ سے اور دنیا کے عام مشاہدہ سے حلوم کرے کہ کون سی چیز طیب ہے اور کون سی چیز خبیث۔ پھر اگر وہ مومن و متقی و صالح العمل ہو اور اپنی کوشش کے بعد غلطی کر جائے تو اس کے لئے اس طرح پر کچھ کھالینے سے کوئی گناہ نہیں ہے ۷ گناہ تو شیطانی اعمال یعنی بدی اور بیحیائی اور خدا تعالیٰ پر ایسی بات کہنے میں ہے جبکہ ہمیں علم نہیں

خدا تعالیٰ نے قرآن مجید میں بہت سی چیزوں کا حلال ہونا ہمیں بطور نمونہ کے بتلادیا ہے۔ قرآن کریم میں جو چیزیں حلال بتلائی گئی ہیں اگر ہم انہیں پر گزارہ کریں اور اپنی صحت و تندرستی میں انہیں کھاتے رہیں اور ان کے سوائے کسی اور چیز کا نام نہ لیں تو ہمارے لئے وہی کافی ہیں

اللہ تعالیٰ رب رحمن ہے۔ وہ غنی حمید ہے۔ اُس نے جو کچھ بنایا ہے وہ ہمارے فائدے کے لئے بنایا ہے۔ اُسے کسی مخلوق چیز کی اپنہ لئے کوئی ضرورت نہیں۔ اُس کی ذات میں کوئی غل بھی نہیں پایا جاتا۔ اسکا منشا ہے کہ ہم تمام چیزوں سے مناسب فائدے حاصل کریں، کسی چیز کو لادنے اور سواری کے کام میں لائیں، کسی چیز کو بطور خوراک کے کھائیں، کسی چیز سے دوا کا کام لیں، کسی مناسب چیز کا مفاد کریں، کسی چیز سے زینت کا کام لیں۔ اللہ تعالیٰ نے تمام چیزوں کو جو زمین میں ہیں، ہمارے ہی استعمال کے لئے بنایا ہے ۸

طیب و خبیث کو تمام لوگ جانتے ہیں۔ نجاسات کا تمام لوگوں کو علم ہے۔ جب کھانا بگڑ جاتا ہے تو سب لوگ اُسے پھینک دیتے ہیں۔ یہودی و عیسائی و ہندو سب ان باتوں کو جانتے ہیں۔ یہ تجربے

خود اس وحی میں کوئی تصرف نہیں کر سکتے۔ اسی لئے اس بات کا ماننا لازم ہے کہ تمام ملائکہ اور تمام بنی یکساں وحی لاتے ہیں لا فرق بین احد منهم۔ یہ تو اعتقاد کا معاملہ ہوا آگے عملی نیکیوں کا ذکر کیا ہے۔ فرمایا کہ نیکی کرنے والا وہ ہے جو مال کی محبت کے باوجود قریبیوں اور یتیموں، مسکینوں اور مسافروں اور سواہلوں کی مدد اور غلاموں کے آزاد کرنے میں مال کو خرچ کرتا ہے اور نماز کو قائم کرتا اور زکوٰۃ دیتا ہے۔ اور نیک وہ ہیں جو آپس میں جب عہد کرتے ہیں تو اپنے عہد کو پورا کرنے والے ہیں اور ان میں سے ان مابروں کو میں خاص کرتا ہوں جو سختی اور بیماری اور جنگ کے وقت صبر کرتے ہیں یہی لوگ ہیں جنہوں نے سچ کر دکھایا اور یہی متقی ہیں۔

آگے مومنوں کو فرمایا کہ قتل جیسے موقع پر بھی انصاف کو اپنے ہاتھ سے نہ چھوڑنا اور بے صبری نہ دکھلانا قتل خطا کا تو آگے حکم آئے گا یہ حکم قتل عہد کے ہائے میں ہے۔ پس آزاد قاتل کی جگہ اسی آزاد قاتل کو قتل کیا جائے نہ کسی اور کو۔ اور غلام قاتل کی جگہ اسی غلام قاتل ہی کو قتل کیا جائے نہ کسی دوسرے کو اور قاتلہ کی جگہ اسی قاتلہ کو قتل کیا جائے نہ کسی دوسری عورت کو۔ پھر اس حکم کے نفاذ سے پہلے اگر کسی کو اس کے بھائی نے کچھ معاف کر دیا ہو تو دستور کے ساتھ اس کی پیروی کی جائے اور احسان کے ساتھ ادائیگی کی جائے۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک تخفیف و آسانی اور رحمت ہے۔ پھر جو اس حکم کے بعد تعدی یعنی قتل عہد کر لیا تو اس کے لئے دردناک عذاب ہے۔ پس آگے کو قتل عہد میں برابر کا بدلہ ہی ہونا چاہیے۔ اس قصاص میں آئندہ لوگوں کی زندگی ہے تاکہ تم بچ جاؤ اور چونکہ اس جنگ قتل کا ذکر آیا تھا اس لئے مناسب تھا کہ ساتھ ہی وصیت کا بھی ذکر کیا جائے

انسان اپنے دو بیٹوں کے ساتھ بھی بہر صورت یکساں سلوک نہیں کر سکتا۔ اولاد کا سلوک بھی ماں باپ کے ساتھ بھلا بڑا دونوں طرح کا ہو سکتا ہے۔ بعض بیٹے اپنے ماں باپ کو غنی کر دیتے اور تمام عیال کی پرورش کرتے رہتے ہیں۔ دوسرے بیٹے ماں باپ کے اندوختہ کو بھی چھین چھٹ کر لے جاتے ہیں۔ ایک بیٹے کو باپ نے تعلیم دی۔ اس کی شادی کر دی اس سے ملازم کر دیا یا کوئی دکان کھول دی۔ دوسرا آج پیدا ہوا ہے اور ہر طرح کی مدد کا محتاج ہے۔ اس کی پرورش کا بلاو جھبھی در نہ پر ہی پڑیگا۔ ایک بیٹا مالدار اور دوسرا اندھا اور بیمار بھی ہو سکتا ہے۔ وارثوں کی اس کمی و بیشی کو یکساں بنانے کے لئے سب سے پہلے وصیت کی ضرورت ہے۔ یہ وصیت ہمیشہ بالمعروف ہونی چاہیے۔ مستفیقوں پر یہ وصیت فرض ہے۔ اس وصیت میں دو نقص وارد ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ اس وصیت کے الفاظ کو بدل

گناہ نہیں۔ بلاشبہ اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ بلاشبہ وہ لوگ جو اس کو چھپاتے ہیں۔ جو اللہ نے کتاب سے اتارا ہے اور (اس کو چھوڑ کر) اس کے عوض (دنیا کی) نغوظی سی قیمت لیتے ہیں۔ یہ لوگ اپنے پیٹوں میں آگ کھاتے ہیں اور اللہ پستی کے دن ان کے ساتھ (محبت سے) بات نہیں کرتا۔ اور دنیا کی طرح توبہ سے) ان کو پاک نہیں کرتا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ یہی لوگ ہیں جنہوں نے گمراہی کو ہدایت کے عوض اور عذاب کو بخشش کے بدلے خرید لیا سو یہ آگ پر کیسے صابر ہیں۔ یہ اس لئے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حق کے ساتھ یہ کتاب اتاری ہے اور بلاشبہ جو لوگ اس کتاب میں اختلاف کرتے ہیں وہ دُور کی مخالفت میں پھنسے ہوئے ہیں۔

۱۱ اکیسویں رکوع میں فرمایا ہے کہ کفار نے ہدایت کے عوض ضلالت کو اور بخشش کے بدلے عذاب کو خرید لیا ہے۔ اس پر یہود کہتے تھے کہ ہم اصل ہدایت پر قائم ہیں۔ تم نے ہی ہدایت کو چھوڑ کر ضلالت کو اختیار کیا ہے۔ ہم بیت المقدس کو قبلہ سمجھتے ہیں اور اس پر آج تک قائم ہیں۔ تم ہمارے قبلہ کو صحیح سمجھ کر چودہ پندرہ سال تک اس پر قائم رہے۔ اگر یہ قبلہ چودہ پندرہ سال تک ہدایت تھا تو تم نے ہدایت کو چھوڑا اور گمراہی کو خرید لیا۔ اللہ تعالیٰ اس رکوع میں فرماتا ہے کہ مشرق اور مغرب کے قبلہ کوئی نیکی نہیں ہیں۔ اور جب یہ نیکی ہی نہیں ہیں تو مسلمانوں کے اسے نیکی گمان کر لینے سے یہ نیک نہیں بن سکتے۔ آگے اہل نیکیاں بیان کی ہیں اور بتلایا ہے کہ ان پر چلنے والے صادق اور متقی ہیں۔ تم لوگ نماز کو کچھ نہیں سمجھتے جب تک ان کے ساتھ وہ کام نہ کیا جائے جو نیکی ہی نہیں۔ اب تم ہی بتلاؤ کہ کس نے ہدایت کو چھوڑ دیا اور ضلالت کو اصل سمجھا؟

خدا تعالیٰ نے جن کاموں کو نیکی کے کام بتلایا ہے ان میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کا سچا ایمان ہے۔ یہی تمام نیکیوں کی جڑ ہے۔ اور قیامت کا ماننا اس لئے فرمایا ہے کہ دلائل اللہ تعالیٰ کے کامل جلال و جمال کا ظہور ہوتا ہے۔ پس قیامت کا ماننا خدا تعالیٰ کے انصاف و رحم ہی کو ماننا ہے۔ اور کتاب الہی خدا تعالیٰ کے سچے منشا کو دکھلاتی ہے اس لئے کتاب الہی کو ماننا خدا تعالیٰ کے حکموں کا ماننا ہے۔ باقی سب ملائکہ اور نبیین، ان کو وحی الہی کے لانے میں بے اختیار و سادگی کی طرح ماننا چاہیے۔ ملائکہ انبیاء کے پاس وحی لاتے ہیں اور نبی اسی طرح ہم کو وحی الہی پہنچاتے ہیں۔ ان کا وحی الہی کے لانے میں اپنا کوئی دخل نہیں ہوتا۔ الہی تصرف ان کے ذریعہ سے ہوتا ہے لیکن یہ

فَمِنْ أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَعَلَهُ عَدَايُ الْيَمِّ ۝ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ  
يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ  
إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى  
الْمُتَّقِينَ ۖ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ  
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوَصٍّ جَنْفًا أَوْ إِيْثَامًا فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ  
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

ترجمہ۔ مشرق اور مغرب کے قبلوں کی طرف تمہارا منہ کرنا کوئی نیکی نہیں ہے لیکن نیکی (نیکی،  
اس شخص کی ہے جو اللہ پر ایمان لائے اور یوم آخر اور ملائکہ اور کتابوں اور نبیوں کو مانے اور مال کی  
محبت کے باوجود اس (مال) کو قریبیوں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں اور سوا یلوں کی مدد  
میں اور غلاموں کے آزاد کرنے میں خرچ کرے اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دے اور اپنے عہد کو وفا  
کرنے والے جب وہ آپس میں عہد کریں اور (میں ان میں سے ان) صابریں (کو خاص کرتا ہوں) جو  
سختی اور بیماری میں اور بوقت جنگ صبر کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جنہوں نے سچ کر دکھایا اور یہی متقی  
ہیں۔ اے ایمان والو! تم ہر قسم کی بے انصافی اور بے صبری سے بچتے رہو) تم پر مقتولوں میں برابر  
کا بدلہ لکھا گیا ہے۔ (قتل) اسی (مقتول) کی جگہ اور (قتل) اسی (مقتول) کی جگہ  
اور عورت (قاتلہ) اسی عورت (مقتولہ) کی جگہ ہی ماری جائے۔ سو وہ (قاتل) جسے (اس قاعدے  
سے پہلے) اس کے بھائی نے کچھ معاف کر دیا ہو تو اس پر لازم ہے کہ دستور کے ساتھ اس پر چلے اور  
ایمان کے ساتھ اس کو ادا کرے۔ یہ تمہارے رب کی طرف سے ایک تخفیف (یعنی آسانی) اور رحمت  
ہے۔ سو جو کوئی اس (قاعدے کے جاری ہونے) کے بعد قادی (یعنی قتل عہد) کرے گا۔ تو اس کے لئے  
دردناک عذاب ہے۔ اور اے عقلمندو! تمہارے لئے اس برابر کے بدلے میں زندگی ہے تاکہ تم بچ جاؤ۔

دیا جائے اور غلط بنا کر پیش کیا جائے۔ دوسرے یہ کہ وصیت خود بے انصافی یا گناہ کی ہو پہلے نقص کا یہ علاج کیا گیا ہے کہ خدا تعالیٰ اجموٹی وصیت بنانے والے کو اپنی پکڑ سے ڈراتا ہے اور دوسرے نقص کا یہ علاج بتلایا گیا ہے کہ اگر دارثوں میں صلح کرادی جائے اور مشورہ کر کے وصیت کے خلاف عمل کیا جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں

باوجود ان نقصوں کے وصیت کو ہمیشہ مقدم ہی رکھا جائے۔ خدا تعالیٰ نے ہر ایک شخص کے لئے یہی حکم دیا ہے کہ پہلے وصیت پر عمل ہو۔ ہر وصیت کرنے والا الگ الگ خود وصیت کرے۔ اسی پر عمل کرنا لازم ہے۔ اس وصیت پر عمل کرنے کے بعد جو مال بچ رہے۔ اسے قرآن مجید کے حصوں کے مطابق تقسیم کیا جائے۔ قرآن مجید نے اس وصیت کو کبھی منسوخ نہیں کیا۔ یہ الٰہی دہشت کی خوبی ہے کہ قرآن عالی شان کے صریح اور محقول بیان کے برخلاف غلط فتوے دیتے ہیں اور احکم الحاکمین کے فیصلہ کو غلط ٹھہراتے ہیں۔ افسوس صد افسوس!

رکوع ۲۲

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ

وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ  
وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَ  
وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ  
وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ  
وَجِيئَ الْبَاسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ○

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتْلَةُ أَلْحَرْبِ  
وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْهُ  
بِالْعَمْرِؤَيْنِ وَأَدِّ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ خَفِيفٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ

وگرتن پر دراست اندر فراخی چوتنگی بیند از سختی بمید  
میدان جنگ میں جاکش لوگ بالعموم فتح پاتے ہیں اور آرام طلب لوگ ضرور شکست کھاتے  
ہیں (کم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله - والله مع الصابرين) روزہ رکھنے  
والا اپنے قول کا پابند ہوتا ہے۔ عہد کی پابندی انسان کو ہر دلعزیز بنا دیتی ہے

اسلام یہ نہیں چاہتا کہ لوگ خواہ مخواہ تکلیفیں اٹھائیں اور مصیبت میں رہا کریں۔ خدا تعالیٰ  
ہماری مصیبتوں سے خوش نہیں ہوتا بلکہ وہ چاہتا ہے کہ ہم مصائب سے بچنے کی راہیں دریافت کریں۔  
اں جو مصیبت قدرتی طور پر واقع ہوں ان میں صبر کرنا لازم ہے اور ان کے لئے تیار رہنا ضروری ہے۔  
لیکن اس صبر کرنے اور تیار رہنے کا یہ مطلب نہیں کہ مصیبتوں کو اپنے ہاتھوں سے پیدا کریں۔ جنگ میں  
لوگ قتل بھی ہو جاتے ہیں لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ لڑنے والے خواہ مخواہ خود موت کے پنجے میں جا  
پھنسیں اور سمجھیں کہ خدا تعالیٰ ہمارے دکھوں میں پڑنے سے خوش ہوتا ہے

حاصل یہ ہے کہ تنگی کو تنگی سے بچنے کے لئے اختیار کرنا چاہیے۔ تنگی کو تنگی میں پڑنے کے لئے  
نہ ڈھونڈنا چاہیے۔ ایک شخص آنکھوں پر کسی فائدہ کے لئے برف لگا سکتا ہے نہ دکھایا بننے کے لئے۔  
پس کسی تکلیف کے اٹھانے میں بھی اہل مقصود آسانی ہی ہے۔ یربدا اللہ بکم اليسر ولا یزید بکم العسر  
کے یہی معنی ہیں اور اسی لئے روزوں میں بہت سی سہولتیں پیدا کی گئی ہیں۔

روزہ رکھنے کا فائدہ نفس پر قابو حاصل کرنا اور ہمدرد بننا اور اہل ضرر سے بچنا ہے۔ روزے  
اس لئے نہیں رکھے جاتے کہ انسان بیمار ہو جائے یا اس میں غصہ اور چڑچڑاپن پیدا ہو جائے اور لوگوں  
کو گالیاں دینے لگے۔ روزے رکھنے میں ہمیشہ لعلکم لتتقون کا لحاظ رکھنا چاہیے

پہلے رکوع میں قصاص اور وصیت کا بھی ذکر ہے۔ ان کے لئے بھی نفس پر قابو رکھنے کی ضرورت  
ہے۔ قصاص میں غصہ کے سبب زیادتی کا خوف ہوتا ہے اور ممکن ہے کہ وصیت کرنے والا بھی سبھائے  
ایسی وصیت کے جو بالمعروف ہو، اپنے قومی رسم و رواج ہی کے مطابق وصیت کر جائے۔ انسان کو سیدھا  
چلانے کے لئے تقویٰ ہی کی ضرورت ہے اور روزوں سے تقویٰ کو مدد ملتی ہے

روزہ رکھنا بلاشبہ خیر ہے لیکن اگر کوئی شخص روزے کے بجائے مساکین کے کھلانے کا خیال  
رکھے تو یہ بھی تقویٰ کے لئے عمدہ ہے۔ قرآن کریم میں کئی جگہ روزوں کا فائدہ مساکین کا کھانا مقرر کیا  
گیا ہے۔ اگر کوئی شخص ایک روزے کے عوض کئی مساکین کو کھانا کھلائے، تو یہ اچھا ہے۔ لیکن اگر ایک

تم پر ماں باپ اور اقربوں کے لئے دستور کے ساتھ وصیت فرض کی گئی ہے۔ جب تم میں سے کسی کے سامنے موت حاضر ہو اگر وہ کوئی مال چھوڑ جائے۔ یہ خدا سے ڈرنے والوں پر حتمی ہے۔ سو جو کوئی اس (وصیت) کو اس کے سننے کے بعد بدل دیوے تو سوا اس کے نہیں کہ اسکا گناہ ان لوگوں پر ہے جو اسے بدل دیتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ سننے والا، جاننے والا ہے۔ پس جو شخص کسی وصیت کرنے والے سے بے انصافی یا گناہ کا خوف کرے پھر وہ ان (وارثوں) کے درمیان صلح کرانے تو اس پر کوئی گناہ نہیں۔ بلاشبہ اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔

بائیسویں رکوع میں اہل نیکیوں کا بیان ہے۔ اُن نیکیوں میں سے اُن صابروں کو خاص کیا گیا ہے جو سختی و قحط و بیماری میں اور نیز بوقت جنگ صبر کرتے اور ثابت قدمی دکھاتے ہیں۔ ایسے نیکوں کو صادق القول اور صادق العمل اور متقی فرمایا ہے۔ اس صدق قول اور صدق عمل اور تقویٰ کے لئے ضروری ہے کہ انسان اپنے نفس پر قابو رکھے اور اپنے جذبات کو بے قابو نہ ہو لے دے۔ روزہ رکھنے والے ضرور اپنے نفس پر قابو رکھتے ہیں اس لئے اسکے ساتھ میام کا ذکر کرنا بھی نہایت مناسب ہے

روزہ دار جب جائز کھانے اور جائز پینے اور جائز عورت سے بچنے کی عادت پیدا کرتا ہے۔ تو ناجائز اکل و شرب اور غیر عورت سے کیوں نہ بچیکا؟

مثال۔ دو آدمی تھے۔ ایک ان میں سے تین دفعہ روز کھاتا تھا اور دوسرا تیسرے دن انظار کرتا تھا۔ اتفاقاً ان کو ایک دوسرے کی صحبت میں کسی لمبے سفر پر جانا پڑا۔ کسی شہر کے لوگوں نے انہیں جاسوس سمجھ کر ایک مکان میں بند کر دیا۔ پندرہ روز کے بعد معلوم ہوا کہ یہ فلاں قوم کے آدمی ہیں۔ جو ہماری دوست ہیں۔ جب دروازہ کھولا تو لوگ یہ دیکھ کر حیران ہوئے کہ ان میں سے جو قوی تھا وہ مردہ پایا گیا اور جو ضعیف تھا وہ زندہ نکلا۔ اہل بات یہ تھی کہ قوی آدمی جو دن میں تین دفعہ کھاتا تھا۔ پندرہ روز کے عرصہ میں اس پر پنتالیس ناتے وارد ہوئے اور وہ شخص جو تیسرے روز انظار کرتا تھا اس نے پندرہ روز میں صرف پانچ ناتے کئے اور یہ ظاہر ہے کہ پنتالیس ناتوں کا مقابلہ کرنا پانچ ناتوں کے مقابلہ کرنے سے بہت مشکل ہے

چو کم خوردن طبیعت شد کے را چو سختی پیش آید سہل گیرد



دانا ہے جو اپنے شخص کو کہے کہ اگر تم روزہ رکھو تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ ہرگز نہیں، ہرگز نہیں۔ وہ کون دانا ہے جو ایسا کہے کہ بچے کو بیمار بناؤ لیکن روزہ رکھ لو۔

بعض اصحاب فرماتے ہیں کہ یہ حکم ان مریضوں اور سفروالوں کے لئے ہے جو روزہ رکھنے کی طاقت رکھتے ہیں لیکن رکھنا نہیں چاہتے۔ وہ اپنے روزوں کا فدیہ دے سکتے ہیں۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ پہلے مریض و سفروالے جن کا اوپر ذکر کیا ہے۔ ایسے لوگ ہیں جن کو روزہ رکھنے کی طاقت ہی نہیں اور یہ ایک عجیب بات ہے کہ وہ مریض و سفروالے جن کو روزہ رکھنے کی طاقت ہی نہیں وہ تو فدیہ نہ دیں۔ لیکن جن مریضوں اور سفروالوں کو روزہ رکھنے کی طاقت ہے وہ فدیہ دے سکتے ہیں۔ گویا توانوں کو فدیہ کی اجازت نہیں لیکن توانا لوگ بخوشی فدیہ ادا کر سکتے ہیں اور روزہ سے بچ سکتے ہیں

بعض احکام ترقی کا شوق دلانے کے لئے سکھائے جاتے ہیں اور بعض احکام گنہگار یا آئندہ ضرروں سے بچانے کے لئے دیئے جاتے ہیں۔ پھر ضرورتوں میں بھی مراتب بنتے ہیں اللہ تعالیٰ کے ساتھ اخلاص پیدا کرنا تمام فرائض سے اعلیٰ اور تمام فرائض کی جڑ ہے۔ اسی توحید سے تمام فرائض کی طرف ہدایت ملتی جاتی ہے۔ من یؤمن باللہ یجهد قلبہ۔ والذین جاهدوا فینالذینہدینہم سبیلنا۔ وغیر ذلک من الآیات۔ ماحصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فرمایا ہے کہ منے رکھو اور اگر تم نہیں رکھنا چاہتے تو اس کا فدیہ کم از کم ایک مسکین کا کھلانا ہے اگر روزہ رکھو تو بہت خوب اور اگر تم مریض ہو یا سفرو (مرضی سفر کر ہو یا زیادہ) تو دوسرے دنوں میں گنتی پوری کر لو۔ اور اگر روزوں کا یا چھوڑے ہوئے مذول کا فدیہ دینا چاہتے ہو تو ایسا ہی کر لو۔ اور اگر کسی خیر کے کام کو اور صدقہ دینے کے فعل کو شوق سے بجالاؤ اور ایک مسکین کی جگہ کئی مسکینوں کو کھانا کھلاؤ تو یہ اور خوب ہے لیکن اگر تمہیں علم ہو تو طاقت رکھنے کی صورت میں تمہارا روزہ رکھنا اور بھی عمدہ ہے

روزہ رکھنا تقویٰ کے لئے مفید و عمدہ ہے اور یہ ظاہر ہے کہ استفادہ و استمداد کے لئے مناسب وقت کی ضرورت ہے۔ اس کے لئے تعیین وقت اس قدر ضروری نہیں جس قدر کہ ضرورت و حاجت کا دیکھنا۔ پس مسلمان آگے پیچھے بھی روزے رکھ سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ پہلے خدا تعالیٰ نے ایٹھا معدودات فرمایا ہے اور رمضان وغیرہ رمضان کی کوئی قید نہیں لگائی۔ انسان خود ہی اپنی حالت کو دیکھ کر جب مناسب سمجھے روزے رکھ سکتا ہے۔

اسی یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ بعض لوگ نزولِ قرآن کے وقت رمضان میں روزے رکھا کرتے

روزے کے عوض میں کم از کم ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے تو یہ بھی کفایت کرتا ہے۔  
 اللہ تعالیٰ نے سورت مائدہ میں فرمایا ہے کہ اگر حج کے اجتماع کے وقت کوئی شخص کسی شکار کو  
 قتل کرے تو دو عدل والوں کے فیصلے کے مطابق اس کی قیمت کعبہ کے فنڈ میں بھیجی جائے یا اس کا  
 کھانا لے کر مسکین کو کھلایا جائے یا اس کے برابر روزے رکھے جائیں۔ اس حکم سے صاف معلوم ہوتا  
 ہے کہ روزے اتنے ہی رکھے جائیں جتنے مسکینوں کو اس قیمت سے بحساب اوسط کھانا کھلانا ممکن ہو۔ یہ  
 سزائیں انسان کو متقی بنانے اور پاک کرنے کے لئے ہی ہوتی ہیں اور روزے سے بھی یہی مقصود ہے  
 روزہ ترقی کرنے کے لئے ضروری ٹھہرایا گیا ہے۔ لیکن ان سزاؤں پر چلنا نہایت ہی ضروری ہے۔ سزاؤں میں  
 اپنے فعل کا وبال چکھنے کے لئے لازم ہیں جو ان سزاؤں پر نہ چلے، اس کے لئے وعید ہے۔ ومن عاذ  
 فینتقم اللہ منه۔ واللہ عنیز ذوا انتقام ۛ

اگر مذکورہ بالا روزوں کے متعلق بھی کوئی ایسا وعید ہے تو اسے پیش کیا جائے۔ جب ایسے وعید  
 والے روزوں کا فدیہ ایک مسکین کا کھانا مقرر کیا گیا ہے تو ان روزوں کے فدیہ پر جو قرآن مجید میں صاف  
 طور پر مذکور ہے کیوں ناگ چڑھائی جاتی ہے۔ کوئی اسے منسوخ بتلاتا ہے، کوئی لا محذوف نکالتا ہے۔  
 کوئی کہتا ہے کہ باب افعال کا ہمزہ سلب کے لئے بھی آتا ہے۔ بے شک سلب کے لئے بھی آتا ہے مگر اس  
 جگہ جہاں اس کا استعمال عام بول چال میں پایا جائے اگر لوگوں کے پاس کوئی سند ہے کہ یطیقون  
 کے معنی لا یطیقون کے بھی ہوا کرتے ہیں تو اسے پیش کریں۔ روزمرہ کے خلاف محض دعوئے سے کام لینا  
 سراسر فضول ہے۔ پھر ان لوگوں کو جن کو روزہ رکھنے کی طاقت ہی نہیں، یہ کہنا کہ تمہارے لئے روزہ رکھنا  
 بہتر ہے قطعاً غلط ہے

بعض لوگ کہتے ہیں کہ یطیقونہ میں جو ضمیر واحد فاعل مذکر کی ہے وہ از قسم اضمار قبل الذکر  
 ہے۔ اس کا مرجع پہلے نہیں، بعد میں آتا ہے۔ ان کے نزدیک اس کا مرجع فدیہ ہے اور ہر دانا جانتا ہے کہ  
 فدیہ کے معنی چھڑا دینے کے ہیں۔ جب ایک کام نہیں کیا جاتا تو اس کی جگہ اگر کوئی اور کام کیا جائے  
 اور پہلے کام کو چھوڑ دیا جائے تو اس دوسرے کام کو فدیہ کہتے ہیں۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو کیا فدیہ خود  
 ہی اپنا فدیہ ہوا کرتا ہے؟ پھر اس جگہ اضمار قبل الذکر لینے سے قرآن مجید کی عبارت بالکل بگڑ جاتی ہے  
 بعض لوگ قرآن مجید کو بگاڑتے اور نئی نئی قرآتیں نکالتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ حکم ان کے  
 لئے ہے جبکہ روزہ رکھنے میں بہت تکلیف ہوتی ہے یا جن کے بچہ کو ضرر پہنچے کا خوف ہے۔ کیا کوئی

میام کا، اور اسی طرح ثابت ہوا فلیصمہ میں بھی لا کی ضمیر جبکہ مرجع شہر ہے مفعول بہ ہے۔ پس تین روزوں کی تعیین غلط ہے۔ اس جگہ جمع قلت ترغیب دینے کے لئے لائی گئی ہے کہ روزے کسی بلے زمانہ کے نہیں ہیں بلکہ چند روز ہیں۔ اکثر مواقع میں جمع قلت جمع کثرت کی جگہ اور جمع کثرت جمع قلت کی جگہ لائی جاتی ہے دیکھئے ثلاثہ قراء میں قراء جمع کثرت ہے حالانکہ ثلاثہ قلت کو چاہتا ہے۔ اس سے یہ سکھانا مقصود ہے کہ تین طہر کا انتظار کوئی کم انتظار نہیں ہے، بلکہ کافی انتظار ہے۔

روزوں کی آیات کو یا ایہا الذین امنوا سے شروع کیا گیا ہے۔ ایسے مقام پر الذین امنوا سے بالعموم قرآن مجید کے ماننے والے مراد ہوتے ہیں۔ اشد تقاضا مسلمانوں کو کرتا ہے کہ تم پر ایسی طرح سے لکھے گئے ہیں جس سے ان لوگوں پر لکھے گئے ہیں جو تم سے پہلے چلے آتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر دوسروں کے روزے قابل قدر نہ ہوتے تو مسلمانوں کے آگے ان کا نمونہ پیش کرنا فضول ہوتا۔ جب مسلمانوں کو ان کے نیک کاموں کی ترغیب دی گئی تو ان سے نیک کام بظاہر و دریکہ کام ہی ہوتے روزوں کے متعلق جو ہدایتیں دی گئی ہیں اور یہ ہدایتیں مبہم پنجائی گئی ہیں اس جگہ ان کے لئے تکبیریں کہنے، ذکر الہی کرنے اور شکر بجالانے کا حکم ہے۔ لیکن اگر دوں آپس کے اتفاق اور مشورہ سے ایک دن تکبیریں کہنے، نماز ادا کرنے، شکر بجالانے اور خوشیاں منانے سے سے مقرر کر لیں یا پہلے سے ہی مقرر ہوتا ہیں بھی کوئی حرج نہیں

اس جگہ تکبیریں کہنے اور شکر بجالانے کا ذکر ہے اور عام لوگوں کا خیال ہے کہ ہماری عبادتیں روزے اور نمازیں بغیر واسطوں اور وسیلوں کے مقبول نہیں ہو سکتیں۔ عیسائی کہتے ہیں کہ مائیسے یسوع مسیح کے وسیلے سے ہماری یہ دعا قبول ہو اور کپڑے لائے۔ اس کے برعکس اور واسطہ کے بغیر کوئی عبادت کام نہیں دیتی۔ اکیلے خدا کی عبادت میں دوسروں کو ملانا اور انہیں ساتھ ہی ذخیل بنانا ضروری ہے۔ اکیلے خدا کو چاہنا کہ۔ تو ایسے لوگوں کی تردید کرنے کے لئے فرمایا کہ جب میرے بندے تجھ سے میری بابت (جو حکم الہی ہیں) سوال کرتے ہیں کہ کیا خدا کو بلا واسطہ نہ پکارنا چاہیے؟ اسے روئے آپ جو مقرب الہی ہیں تو کیا آپ کے ذریعہ اور واسطہ نہ دعا مانگو انی چاہیے؟ یا آپ کی طفیل سے نہ دعا مانگنی چاہیے؟ واللہ نے اس کے جواب میں فرمایا کہ جب وہ ایسا کرتے ہیں تو کیا میں قریب نہیں ہوتا؟ میں نے انہیں خود پیدا کیا ہے۔ ان کی پیدائش میں کسی کو ذخیل نہیں بنایا۔ میں ان کی رگ جان سے زیادہ قریب ہوں پس کسی امید بخش کو واسطہ و وسیلہ بنانا ضرور فضول ہے۔ میں دعا کرنے والے کی دعا کو خود ہی قبول کرتا

تھے۔ ہمارے رسول کریم پر اسی ماہ میں قرآن مجید اترنا شروع ہوا۔ لتعلموا عدد السنین والحساب کے مطابق معلوم ہو سکتا ہے کہ جس ماہ میں قرآن کریم اترنا شروع ہوا ہے وہ موسم گرما کا مہینہ نہیں تھا۔ قرآن مجید نے مہینوں کے متعلق جو کچھ اصالح کی ہے اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو مناسب موقعہ پر اس کا بیان ہوگا۔

مسلمان چاہتے تھے کہ قرآن کریم اس ماہ میں اترنا شروع ہوا ہے اس لئے اگر ہم بھی اسیں روزہ رکھ لیں تو اس میں کیا سرج ہے۔ پھر ایک دوسرے کو دیکھ کر لوگوں کو روزہ رکھنے کا شوق بھی پیدا ہوگا۔ ایک آدمی دوسروں کے لئے کھانا تیار کر دیگا۔ ضرورت کی چیزیں اکٹھی ہی مہیا ہو جائیں گی۔ اکٹھے کام کرنے سے ادب بھی بہت سی سہولتیں پیدا ہو جائیں گی تو اللہ تعالیٰ نے اس کے جواب میں فرمایا کہ بلاشبہ تمہارے۔ سول پر اس ماہ میں قرآن مجید کا مبارک نزول شروع ہوا۔ یہ ماہ اس کے لئے باعث برکت بنا۔ سو جو کوئی تم میں سے بھی اس ماہ کو اپنے لئے مفید اور مناسب دیکھے اور خود اس کے فوائد کا شاہد ہو، یا خود اس مہینے کی طرف حاضر و متوجہ ہو تو وہ اسی میں روزہ رکھ لے (جسکے شرطیہ میں امر کے استعمال کیلئے دیکھو فمن شاء فليؤمن - ومن شاء فليكفر)

اس رمضان کی تعیین میں بھی وہی سہولتیں ہیں جو ایاماً معدودات میں بیان ہوئی ہیں اگر مریض و علی سفر ہو تو اسی طرح سے دوسرے دنوں میں گنتی پوری کر لے۔ خدا تعالیٰ تم پر آسانی چاہتا ہے اور تنگی دینا نہیں چاہتا بلکہ اس کا ارادہ ہے کہ تم گنتی کو مشفق ایام میں ہی پوری کر لو۔ اور ان ہدایات کو دیکھ کر خدا تعالیٰ کی بڑائی بیان کر دو اور تاکہ تم اس کا شکریہ بجالاؤ۔ کیا قطبی ممالک کے لوگ فدیہ بھی نہیں دے سکتے؟ اور کیا سائبیریا اور گرین لینڈ کے لوگ دوسرے دنوں میں گنتی نہیں پوری کر سکتے؟

رمضان کے ذکر سے ثابت ہوتا ہے کہ پہلے ایاماً معدودات بھی ایک مہینہ ہی ہونے چاہئیں۔ اگرچہ وہ کسی موسم میں ہی کیوں نہ ہوں۔ بعض لوگ ایاماً معدودات سے مراد تین روزے لیتے ہیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ کتب علیکم الصیام میں صیام مصدر ہے اور ایاماً معدودات منصوب ہونے کے سبب اس مصدر کا مفعول ہے سو اگر یہ مفعول فیه ہوتا تو روزے تین دن کے بھی نہیں ہو سکتے اور دوسرے دنوں میں گنتی کا پورا کرنا اور روزوں کی رات میں بیویوں کے ساتھ میل جول کی اجازت دینا اعتکاف کی راتوں میں اجازت نہ دینا فضول ہو جاتا۔ پس ثابت ہوا کہ ایاماً معدودات مفعول ہے

ركوع ٢٣

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ

الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ أَيَّامًا  
 مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ  
 وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ  
 خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ  
 الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ  
 فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۚ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ  
 مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا  
 الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ  
 عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۚ أُجِيبُ دَعْوَةَ الْوَارِثِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي  
 وَلْيُؤْمِنُوا بِلِقَائِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝ أَحَلَّلَ لَكُمْ لَيْثَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى  
 نِسَائِكُمْ هُنَّ لَكُمْ رِسَالَتُنَّ بَيْنَ يَدَيْكُمْ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ  
 تَخْتَلَتُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَ  
 ابْتَغُوا مَا كُتِبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ  
 مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ  
 وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا كَذَاكَ يُبَيِّنُ

ہوں۔ جب بھی وہ مجھے بلاتا ہے۔ رمضان ہو یا غیر رمضان، کوئی بزرگ موجود ہو یا نہ ہو۔ پس چاہیے کہ میری فرمانبرداری کریں اور مجھ ہی پر ایمان رکھیں، تاکہ وہ میری مدد دینے سے ہی اپنی مراد کو پہنچیں کسی اور کو ذلیل بنا کر مراد کو پانے کی امید نہ رکھیں

آگے روزوں کے متعلق اور بھی سہولتیں پیش کی گئی ہیں۔ لوگ رات کو بیویوں سے آرام نہیں پاتے تھے اور آٹھ پہر کا روزہ رکھتے تھے اور نفس پر خواہ مخواہ مشقتیں ڈال لیتے تھے۔ لوگوں کی طرف سے اپنے نفسوں کے ساتھ یہ ایک خیانت تھی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ روزے کی رات میں تمہارے لئے اپنی بیویوں سے میل جول حلال ہے۔ وہ تمہارا پردہ ہیں اور تم ان کے پردے ہو تمہارا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ تمہاری حفاظت اور نصرت ان سے قائم ہے اور ان کی حفاظت اور عصمت تم سے قائم رہتی ہے۔ خواہ مخواہ کی تکلیفیں اٹھانا نیک بننے کے لئے کوئی ضروری نہیں۔ تم نے جو اپنے نفسوں کی خیانت کی ہے تو خدا نے یہ حکم دے کر مہربانی سے تم پر جوع کیا اور معاف کر دیا۔ اب اپنی بیویوں سے ملا جلا کر اور خدا تعالیٰ نے جو تم پر تقویٰ حاصل کرنا لکھ دیا ہے اس کا ہمیشہ خیال رکھو۔ حلال چیزوں کا استعمال کرو چوری چکاری اور خیانت سے بچو اور کھاؤ اور پیو۔ یہاں تک کہ فجر کی کالی دھاری سے فجر کی روشن دھاری تمہارے لئے بخوبی کھل پڑے یعنی آدھی صبح تک کھا پنی سکتے ہو، پھر روزہ کو رات تک یعنی سورج کے غروب ہونے اور شرق سے اندر میرے کے اٹھنے تک پورا کرو۔ اور جب تم مسجدوں میں اعتکاف بیٹھنے والے ہو تو رات کو بھی اپنی بیویوں سے میل جول نہ رکھو۔ یہ اللہ کی حدیں ہیں۔ پس ان کے قریب نہ جاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ کہیں سے پھسل کر باہر ہو جاؤ۔ اس طرح اللہ لوگوں کے لئے اپنی آیات بیان کرتا ہے، تاکہ لوگ تقویٰ اختیار کریں۔ یہ بہت بُری بات ہے کہ روزے تو رکھے جائیں لیکن ہاتھ کے ساتھ لوگوں کا مال کھایا جائے۔ ایسے روزے سراسر فضول بلکہ موجب گناہ ہیں

روزوں کے بیان میں جو علیٰ سفر آیا ہے اس کے متنبہ ہیں کہ جب تم راستے میں ہو لیکن جب تم کسی شہر میں جا کر پورے ایک دن کے لئے بھی مقیم بن جاؤ، تو روزہ رکھ سکتے ہو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ مسافر حج میں تین دن کے روزے رکھے اور سات روزے گھر میں واپس آ کر کچھ عینی زیچ میں جب راستے پر ہو تو روزہ نہ رکھے

بڑے تعجب کی بات ہے کہ قرآن مجید روزے وغیرہ کا تو ایسی صفاتی سے ذکر کرے لیکن نماز کے بیان ہی کو خود رسول کا محتاج رکھے۔

کر دلوں میں اعتکاف بیٹھے ہو تو اپنی بیویوں سے رات کو بھی نہ ملو۔ یہ اللہ کی حدیں ہیں۔  
پس تم ان کے قریب نہ جاؤ۔ اللہ اس طرح اپنی آیات لوگوں کے لئے بیان کرتا ہے تاکہ وہ متقی بن  
جائیں۔ اور تم آپس میں اپنے مالوں کو باطل کے ساتھ نہ کھاؤ اور انہیں بطور رشوت کے (حاکم کی طرف  
نہ لے جاؤ تاکہ تم (اس طرح سے) لوگوں کے مالوں کا ایک حصہ گناہ کے ساتھ دیدہ و دانستہ کھا جاؤ۔

حج { ادھام پرست لوگ عام طور پر مانتے ہیں کہ بعض ہلال سعد ہوتے ہیں اور بعض نحس۔  
بعض لوگ پہلی رات کے چاند کو دیکھتے ہیں اگر وہ طباق یا دہل کی شکل کا ہو تو سمجھتے  
ہیں کہ یہ مہینہ خوشی کا ہے اور اگر وہ ٹیڑھا تلواری کی شکل رکھتا ہو تو کہتے ہیں کہ اس مہینے میں تلواریں  
چلیں گی۔ اکثر لوگ بعض مہینوں کو مبارک سمجھتے ہیں اور دوسروں کو نحس۔ یہودیوں میں اس کا بڑا  
دواج تھا۔ ہندوستان، ایران وغیرہ کے مسلمان محرم کو ماتم کا مہینہ سمجھتے ہیں اور اس میں شادی بیاہ  
نہیں کرتے۔ لوگ صفر کو تیزی کا مہینہ سمجھتے ہیں۔ یہ سب کچھ اسلین ہیں۔ وقت ایک قیمتی چیز ہے جو اس میں  
نیک کام کرتا ہے وہ اس کے لئے سعد ہوتا ہے اور جو اس میں بد اعمالی کرتا ہے اس کے لئے وہ نحس بن  
جاتا ہے۔ وقت سے وقت کا کام لینا چاہیے اور خواہ مخواہ اسے سعد اور نحس نہ قرار دینا چاہیے

اللہ تعالیٰ نے اس سے پہلے رکوع میں روزوں کے متعلق بیان فرمایا ہے کہ تم روزے رمضان  
سے لگے پیچھے بھی رکھ سکتے ہو جو رمضان میں رکھنا چاہے وہ رمضان ہی میں رکھ سکتا ہے اور متفرق دنوں  
میں بھی گنتی پوری کر سکتے ہو۔ اس لئے ضرور تھا کہ مذکورہ بالا خیال والے لوگ یہ سوال کرتے کہ آیا مختلف  
ہلالوں میں کوئی فرق بھی ہے یا نہیں؟ اور کہ ان میں سے کونسا مہینہ مبارک اور کونسا نامبارک ہے؟  
اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کا سعد و نحس ہونا بے معنی ہے یہ سب ہلال لوگوں کے  
لئے وقت کے آلات ہیں۔ چاند نیچے تو معلوم ہوتا ہے کہ قمری مہینہ شروع ہوا۔ چاند کے روشن حصہ کو دیکھ  
کر قمری مہینے کی تاریخ بھی معلوم ہو سکتی ہے چاند کی مقدار اور موقعہ کو دیکھ کر رات کے وقت کا پتہ بھی لگ  
سکتا ہے اس سے مدد جزر کا حساب بھی لگایا جاسکتا ہے الغرض متفرق طور پر ہر شخص وقت سے استفادہ  
کر سکتا ہے

چاند کا مہینہ تو قدرتی ہے لیکن چاند کا سال قدرتی نہیں۔ پس چاند کے مہینوں سے کام لیا جاسکتا  
ہے۔ ہاں سورج کا سال بالضرور قدرتی ہے اس میں موسم باقاعدہ آتے ہیں۔ رات دن پیدا ہوتے ہیں سورج

اللَّهُ آيَاتٍ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْإِطْلَاقِ  
وَتُدْءُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِنَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِإِلَاحٍ وَّ أَنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ۝

ترجمہ۔ اے وہ لوگو جو (قرآن پر) ایمان لاتے ہو تم پر روزہ رکھنا اسی طرح لکھا گیا ہے  
جیسا کہ ان پر لکھا گیا ہے جو تم سے پہلے چلے آتے ہیں تاکہ تم (اپنے نفس پر) قابو پاؤ۔ (روزہ رکھنا) گنتی  
کے دنوں کا سوچو کوئی تم میں سے مریض ہو یا عذر پر ہو تو دوسرے دنوں سے گنتی پورا کرنا ہے اور ان لوگوں  
پر جن کو روزے کی طاقت ہے ایک مسکین کا کھانا فدیہ ہے۔ سوچو کوئی کسی نیکی کو شوق سے کرے (یعنی  
ایک مسکین کی بدایک سے زیادہ) ساکینہ کو کھانا کھلائے تو وہ اس کے لئے بہتر ہے اور یہ کہ (اگر)  
تم روزہ رکھو (تو) تمہارے لئے (اور بھی) بہتر ہے، اگر تم کو علم ہے۔ مہینہ رمضان کا وہ ہے جس میں  
قرآن اتنا لایا گیا ہے کہ لوگوں کے لئے ہدایت ہے اور ہدایت اور تمیز کی واضح باتیں ہیں سوچو کوئی تم  
میں سے اس مہینے (کے فوائد) کا شاہد ہو اور خدا اس مہینے کی طرف حاضر ہو) پس وہ اسی مہینے کو  
روزہ بنائے اور جو کوئی بیمار ہو یا عذر پر ہو تو دوسرے دنوں سے گنتی پورا کرنا ہے۔ اللہ تمہارے ساتھ  
آسانی کا ارادہ رکھتا ہے اور تمہارے ساتھ تنگی کا ارادہ نہیں رکھتا اور اس کا یہ بھی ارادہ ہے کہ تم  
گنتی کو پورا کرو اور کہ تم اس پر جو خدا نے تمہیں ہدایت دی ہے اللہ کی بڑائی بیان کرو اور تاکہ تم شکر کرو۔  
اور جب میرے بندے تجھ کو میری بابت پوچھتے ہیں کہ ہم آپ کے پیسلے سے کیوں دعائیں نہ کرائیں تو  
بلاشبہ میں (خود ہی) قریب ہوتا ہوں، میں (خود) پکارنے والے کی پکار کو قبول کرتا ہوں جب وہ مجھے  
باتا ہے۔ پس چاہے ایسے کہ وہ میری اطاعت کریں اور تجھ پر ایمان رکھیں تاکہ وہ بھلائی پائیں۔ روزے کی  
رات کو تمہارے لئے اپنا بیویوں سے میل جول کرنا حلال کیا گیا ہے وہ تمہارا لباس ہیں اور تم ان کے  
لباس ہو۔ اللہ کو معلوم ہے کہ تم اپنی ہانپنا کی نیابت کرتے تھے سو اس نے (یہ حکم نازل کر کے) تم پر  
صرافی کے ساتھ رجوع کیا اور گدہ بننے (حرکت کی) تم کو معافی دی۔ نواب اپنی بیویوں سے ملا جلا  
کرو۔ اور جو اللہ نے تمہارے لئے (تقویٰ سے) لکھ دیا ہے اسے طلب کرو اور کھاد اور پیو میں تک نہ کہ  
تمہارے لئے فخر کی سیاہ دھاری سے (راکی) نسید بھاری روشن ہو جائے۔ پھر روزے کو رات تک پورا



شاہ اور جبر مذہبی اس سے بھی زیادہ سخت ہے کہ کسی کو ایک دفعہ قتل کر کے ختم کر دیا جائے اور اگر وہ مسجد حرام کے پاس جو کل مساجد کے واسطے ایک نمونہ ہے، تم پر چڑھائی کریں تو تم ہٹ کر اس کے اندر چلے جاؤ۔ اور اگر وہ لڑائی کے لئے اندر گئے آئیں تو اس وقت تم ان سے لڑ سکتے ہو اور مسجد حرام سے باہر جو تمہاری طاقت ہو۔ اس سے بھی ان پر حملہ کر سکتے ہو۔ پھر ایسے حال میں بھی اگر وہ تم سے لڑیں تو انہیں قتل کرو۔ ایسے ناقدر دانوں کی ایسی ہی سزا ہونی چاہیے۔ پھر اگر وہ ٹل جائیں تو بلاشبہ اللہ غفور رحیم ہے

آگے لڑائی کی حد بتلائی کہ ان سے اس وقت تک لڑ جب تک جبر مذہبی اور روز کا شاہ و ختم ہو جائے اور تمام دین خدا کے لئے ہو جائیں یعنی ان کی جزا و سزا اتنی کو سو نپ دی جائے پھر اگر وہ باز آجائیں تو ظالموں یعنی تعدی کرنے والوں کے سوائے اور کسی پر تعدی کرنے کا حق نہیں۔ جو شخص حرمت والے مہینے کی قدر کرے تم بھی اس کی قدر کرو اور اسی طرح دوسری حرمتوں کا بھی برابر کا بدلہ ہے یعنی جہاں کہیں کوئی شخص لڑنا مکروہ جانے تم بھی وہاں لڑنا پسند نہ کرو۔ پھر جو کوئی ان وقتوں اور جگہوں میں بھی تم پر تعدی کرے تو تم بھی اس تعدی کے مثل جو اس نے تم پر کی ہے تعدی کر سکتے ہو اور ہر حالت میں اللہ سے ڈرتے رہو اور جانو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے

آگے فرمایا کہ جنگ کے لئے سامان تیار کرو۔ اگر ایسا نہ کر گے تو اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالو گے اور لڑائی سے دوسروں کو روکنے کے لئے ان کے ساتھ احسان بھی کیا کرو۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ احسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے

تمام الہامی کتابوں میں سے صرف ایک قرآن مجید ہی ہے کہ جس میں صفائی کے ساتھ فرمایا گیا ہے "لا اکراه فی الدین" یعنی دین میں کوئی جبر نہیں۔ اور رسول کو متنبہ کیا گیا ہے کہ "افانت تکرہ الناس حتی یکنوا مومنین" اور ارشاد ہے کہ "ما کنت علیہم بجبار" "ما انت علیہم بوکیل" "ما انت علیہم بمعین" اور "لا تستل عن اصحاب ال جہیم" اور لوگوں کو پکار کر کہا گیا ہے فمن شاء فلیؤمن ومن شاء فلیکفر لکم دینکم ولی الدین اور لنا اعمالنا ولکم اعمالکم۔ یہ بھی فرمایا ہے۔ لیس علیک ہذا ہمہ والکن اللہ یھدی من یشاء وما تنفقوا من خیر فلا نفسکم وما تنفقون الا ابتغاء وجه اللہ یعنی کافروں کو صدقہ دینے کی اس طرح تاکید کی گئی ہے کہ تمہارا ان کی ہدایت نہیں ہے لیکن اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور تم جو خیرات

کے ذریعے سے انسان سرد اور گرم موسموں کے لحاظ سے اپنے کام کرتے ہیں۔ وہ لوگ جو دوسرے شہروں میں سفر کے لئے جاتے ہیں چونکہ ان کو رات کے ابتدائی حصہ میں اپنے جائے قیام سے اندر باہر جانے کی ضرورت پڑتی ہے اور دماں کے رستوں کی درخج-خج سے وہ واقف نہیں ہوتے۔ اس لئے ضرور ہے کہ وہ کام جن میں سفر ضروری ہوتا ہے ایسے وقت میں کیا جائے جب کہ کم از کم آدھی رات تک خوب روشنی ہو اور انسان چل پھر سکے۔ حج میں بھی لوگ ملک کے دور دراز حصوں سے آتے ہیں اس لئے یہ چاند اُن کے لئے بھی مفید ہیں

ماں یہ ہر حالت میں ضروری ہے کہ قدرتی اشیاء سے معقول طور پر کام لیا جائے گھروں میں دوازہ کے راستہ ہی سے آنا چاہیے۔ ان کی پنٹھ کی طرف سے آنا کٹنی نیکی نہیں۔ ناک کو اگر ماتھ لگانا ہو تو آگے کی طرف سے ماتھ لانا چاہیے گردن کے اوپر سے ماتھ نہ لے جانا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ خاص میرا ہی ڈر رکھو اور کسی بزرگ کی بے موقعہ تقلید کر کے توہمات میں نہ پھنسو۔ اگر تم فلاح حاصل کرنا چاہتے ہو تو ہر کام ٹھیک طور پر ہی بجا لاؤ۔

قرآن مجید نے جب قبلے کی اصلاح کی تو جبر مذہبی کرنے والے اشرار نے مسلمانوں پر تلوار اٹھا لی۔ اس کے بعد بہت سی اور اصلاحیں بھی کی گئیں۔ اس پر وہ اور بھی مشتعل ہوئے اور مسلمانوں پر حملہ کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ایسے ظالموں کے مقابلہ کی اجازت دی۔ وہ ہر اصلاح کے بعد ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ حج میں ہر شخص کا حق ہے کہ اپنے فوائد کے حصول اور اپنے حقوق کی نگہداشت کے لئے حاضر ہو۔ اہل اسلام بھی جو اس ملک میں رہتے تھے ان کا بھی حق تھا کہ حج میں آکر اپنے حقوق کا مطالبہ کریں۔ لیکن کفار انہیں حج میں آنے نہیں دیتے تھے۔ اسلام نے اس سالانہ کانفرنس کے متعلق بہت سی اصلاحیں کیں اس کے بعد بھی انہوں نے بہت کچھ سستایا۔ حج کی اس اصلاح پر وہ اور بھڑکے۔ یہاں وہ ہے کہ اس کے بعد پھر کتب علیکم القتال دھو کرہ لکم الخ آیات نازل ہوئیں۔ پھر مرد و عورت کی اصلاحات کے متعلق بہت کچھ قرآن عظیم میں لایا گیا۔ ان اصلاحوں کے بعد پھر لوگوں کے ستانے اور جنگ کی اجازت کا ذکر ہے۔ اسی قاعدہ کے مطابق اس جگہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اللہ کے رستے میں یعنی جبر مذہبی کو مٹانے کے لئے اُن لوگوں سے لڑو جو تمہارے ساتھ لڑائی کرتے ہیں اور خود اپنی طرف سے تعدی نہ کرو۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تعدی کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ جب وہ مقابل آجائیں تو فرمایا کہ جہاں تم ان دشمنوں کو پاؤ قتل کرو۔ اور جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا ہے تم انہیں نکال دو۔ اور یہ روز کا

بھی مسلمانوں کے ساتھ ایسی ہی رعایتیں برتنا کرتی ہیں؟ تمام قومیں آزاد ہیں جو امن سے بستی ہیں ان پر کوئی جبر نہیں، اور جن مشرکوں کے ساتھ عہد ہے ان کی طرف سے تسلی ہو سکتی ہے لیکن جو بار بار دہوکا دیں اور عہد توڑیں کیا انکا انتظام کرنا بھی منع ہے؟

مشرکوں کا تائب ہو کر نماز و زکوٰۃ کا ادا کرنا اپنے دل کی خوشی سے ہونا چاہیے اور اگر کسی کو قرآن مجید کی تعلیم پر شبہات ہوں تو وہ امن حاصل کر کے قرآن مجید کو سن سکتا ہے اور پھر اسے اس کے مان تنگ پہنچایا جاسکتا ہے تاکہ اگر وہ ایمان لائے تو اپنے گھر میں جا کر ایمان لائے یا اپنی مرضی سے ہجرت کر کے چلا آئے چونکہ وہ لوگ اپنے رشتہ دار مومنوں کو بھی قابو پا کر قتل کر دیتے تھے اس لئے مسلمانوں کو ان کے ہاں بھیجنا اور ان کے قابو میں دے دینا بالکل صحیح نہ تھا۔ اس کا ذکر بھی سورت برأت کے شروع ہی میں بیان کیا گیا ہے

یہ ایک حیرت انگیز بات ہے کہ مشرک لوگ صرف قرآن مجید کو سن کر ہی کافی طور پر سمجھ سکتے ہیں۔ ان کے لئے چار مہینوں کا کوئی حصہ ہی کفایت کر سکتا ہے جو کافی طور پر قرآن پاک کو سمجھ لے اس کے ساتھ مخالفت کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی لیکن ہمارے بڑے بڑے علماء ہونے کے دعویدار ساری عمر کی کوشش سے کافی فہم حاصل نہیں کر سکتے۔ بلکہ آج تک برسرِ جنگ ہیں۔ وہ کلام اللہ کے ساتھ ہتھیار ہڈیوں کو بھی ملاتے ہیں۔ ان کے لئے قرآن کفایت نہیں کر سکتا

یہ تو ان مشرکوں کا حال ہے جنہوں نے بار بار عہد توڑا اور جو آگے کو بھی عہد شکنی سے نہیں ڈرتے لیکن جن مشرکوں نے عہد نہیں توڑا تھا اللہ تعالیٰ اسی جگہ ان کے متعلق فرماتا ہے کہ ان کا عہد اس مدت تک پورا کر دو جب تک وہ عہد پر قائم رہیں۔ بلاشبہ اللہ متقیوں کو پیار کرتا ہے۔ اور دوسری جگہ فرمایا۔ جب تک وہ تمہارے ساتھ سیدھے رہیں، تم ان کے ساتھ سیدھے رہو، بلاشبہ اللہ متقیوں کو دوست رکھتا ہے۔

اس سے ثابت ہوا کہ عہد کو نہ توڑنے والے مشرکوں اور امن سے بسنے والے مشرکوں کے ساتھ کوئی پرفاش نہیں ہونی چاہیے۔ پس وہ مشرک جنہیں مسجد حرام کے پاس آنے سے روکا گیا ہے وہ بار بار عہد کو توڑنے والے ہی مشرک ہیں ورنہ اللہ تعالیٰ سورہ مادہ کے شروع میں فرماتا ہے کہ تم کو کسی قوم کی دشمنی جنہوں نے تم کو مسجد حرام سے روکا تھا اس بات پر نہ اٹھائے کہ تم بھی تعدی کرو۔ یہ اسوقت کے متعلق حکم ہے جب مسلمانوں نے مکہ کو فتح کر لیا تھا۔

کے مال کو خرچ کرتے ہو۔ اُس کا فائدہ تمہارے لئے ہے اور تم اللہ کی رضا مندی چاہنے کے لئے ہی خرچ کرتے ہو۔ الخ

خود مشرکین کے ساتھ عہد و پیمان کئے جاتے تھے۔ عہد و پیمان کی پابندی کو ظاہر الفاظ کے مطابق خیال رکھنے اور نباہنے پر بڑا زور دیا گیا ہے۔ دنیا میں آجکل جو لوگ اعلیٰ تہذیب کے مدعی ہیں اُن کے تحریری پختہ قول و قرار پر اس قدر اکتفا نہیں کیا جاسکتا جس قدر قرآن مجید کی ماتحتی میں ایک سچے مسلمان کے زبانی اشارہ پر بھروسہ رکھا جاسکتا ہے۔ عہد کی پابندی کا یہاں تک لحاظ ہے کہ اگر ایک ایماندار سلطنت کے ساتھ ہمارے عہد والے کافروں کی دینی جنگ ہو پھر بھی ہم پر لازم ہے کہ ہم اپنے عہد والے کافروں کے مقابلہ پر اپنے مومن بھائیوں کی مدد نہ کریں۔ اگرچہ اُن کافروں نے مومنوں کے ساتھ جبر مذہبی کر کے خود ہی جنگ سہیڑی ہو پنا یہ باتیں قرآن پاک میں ایسی صفائی کے ساتھ بیان کی گئی ہیں جنہیں کسی تاویل کی کوئی گنجائش ہی نہیں ہو سکتی

جن مشرک اقوام کے ساتھ عہد کئے جاتے تھے ان میں سے اکثر تو میں اپنے عہدوں کو ہر دفعہ توڑ دیتی تھیں اور عہد کے توڑنے سے نہیں ڈرتی تھیں۔ یہ مشرک حکومتوں کے اپنے اپنے عہدوں کو توڑنے کی بھی کوئی حد ہونی چاہیے۔ آخر جب ثابت ہوا کہ اُن کے عہدوں کا کوئی اہمیت بار نہیں اور اُن کے آگے عہد و پیمان بلکہ ایمان کی بھی کوئی حقیقت نہیں تو مجبور ہو کر ایسی خود مختار مشرک اقوام کو چار ماہ کی حمت دی گئی۔ تاکہ اگر وہ مقابلہ کے لئے آمادہ ہو سکتے ہیں تو یہ بھی تجربہ کر کے دیکھ لیں اور اگر نہیں تو وہ ماتحت ہو کر رہیں اور امن سے زندگی بسر کریں۔ لیکن اگر اپنی الگ حکومت قائم رکھنا چاہتے ہیں جیسا کہ اُس وقت بعض مومن تو میں اپنی الگ حکومت رکھتی تھیں اور مرکزی حکومت کے ماتحت نہ تھیں تو یہ بھی انہی کی طرح تاؤں ہو کر نماز ادا کریں اور زکوٰۃ دیں۔ تاکہ ثابت ہو کہ انہوں نے جبر مذہبی اور دشمنی کو چھوڑ دیا ہے اور اگر وہ ایسا کر سکیں تو ان کے معاملہ میں کوئی دخل نہیں دیا جائیگا اور اُن کے رستے خالی کر دیئے جائیں گے۔ اسلام کا اہلی مقصد صرف یہی ہے کہ تمام لوگ نیک اور امن پسند بن جائیں۔ یہ ہرگز منظور نہیں ہے کہ ہر بات میں کسی ایک بشری کے مقلد ہو جائیں۔ ان کی حکومتوں کو قائم رکھنے کے لئے اسلام کی طرف سے اُن کے ساتھ یہ ایک خاص رعایت تھی ورنہ وہ اس لائق تھے کہ جب انہوں نے کئی بار عہد توڑنے کے بعد پھر بھی نقض عہد کیا تو اطلاع دے کر فوراً اُن پر حملہ کر دیا جاتا اور انہیں اپنے تحت میں لایا جاتا۔ یہ چار مہینے کی حمت دینا بھی ایک اور رعایت تھی، کیا دوسری تو میں

محمد اللہ کا رسول ہے۔ اور وہ لوگ جو اس کے ہمراہ ہیں ان کفار پر ان کا وجود شاق گذرتا ہے (اس لئے) کہ وہ آپس میں رجاء اور ایک دوسرے کے آگے اذلہ ہیں۔ تو انہیں ٹھکتے، سجدے کرتے دیکھتا ہے وہ اللہ کے فضل اور رضامندی کے طالب ہیں۔ ان کے چہروں سے اللہ کے آگے ساجد رہنے کے سبب عجیب شان ظاہر ہوتی ہے۔ تورات میں ان کی یہی مثال ہے۔ اور انجیل میں ان کی مثال اس طرح پر ہے کہ جیسے ایک کھیتی ہو۔ اس کھیتی نے اپنی سوئی نکالی۔ پھر اُسے مضبوط کیا۔ سوہ سوئی موٹی ہوئی اور اپنے ڈٹھل پر ٹک گئی وہ کھیتی والوں کو خوش لگتی ہے تاکہ ایسے (خیال والے) کفار (انکی ترقی کو دیکھ کر) جلیں۔ الخ

مسلمانوں نے صبر پر قائم رہ کر اور لوگوں کی بدیوں کے عوض نیکیاں کر کے ترقیات حاصل کیں۔ کفار کو چاہیے تھا کہ وہ بھی نیکیاں کرنے میں نیکیوں کے ساتھ شریک ہوتے اور خود بھی اقبال میں حصہ لیتے۔ اب مومنوں کی ترقی کو دیکھ کر اور مخالف ہو کر جلنا خود ان کی اپنی شرارت ہے۔ انہیں مومنوں کا کیا قصور۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ ایشداع کے معنی سختی کرنے والے کے ہیں یہ قطعاً غلط ہے لوگ قرآن مجید کے مہلی معنوں کو سامنے لانے کے بغیر اعتراض جڑ دیتے اور حقیقت سے بہت دور جا پڑتے ہیں۔ ایشداع جمع ہے شدید کی۔ شدید کے معنی سختی کرنے والے کے نہیں ہیں بلکہ شدید وہ ہے جو اپنی ذات میں مضبوط اور قوی ہو جس کو ہضم کر جانا سہل نہ ہو۔ حاصل یہ ہے کہ مومن اس وقت اپنی مضبوطی کے سبب کفار کے اشرار پر شاق گذرتے تھے۔ اس وقت ان پر دانت چلانا ایسا تھا جیسا کہ لوہے کے چنوں پر دانت مارنا جو صفات آگے بیان کی گئی ہیں وہ مومنین کی مضبوطی کی دلیل ہیں۔ ان کے یہ معنی نہیں کہ وہ کفار پر بھی رحم نہیں کرتے۔ ان کی اصل مضبوطی کا باعث کفار کے مقابلہ میں خود انکا اپنا دلی اتحاد و اخلاص تھا۔ اب بھی تمام دنیا انہی صفات سے ترقی کر سکتی ہے ہر قوم کو خود ترقی کرنا چاہیے اور کسی کی ترقی میں آڑ نہنا اور رکاوٹ نہ ڈالنی چاہیے۔ یہ بڑی خوبی کی بات ہے کہ تمام درخت پھلے۔ یہ بالکل غلط ہے کہ ایک شاخ کو تروتازہ رکھا جائے اور دوسری شاخوں کو سکھا دینے میں اپنی بڑائی سمجھی جائے۔ جب تک دنیا کے دل میں صفائی اور سچا انصاف نہ ہو گا وہ ہمیشہ مصیبت میں پھنسی رہے گی۔ بنیادی اصلاح دنیا کا کچھ سنواریگی۔ منافقانہ اصلاحیں ہمیشہ نفاق ہی پیدا کرتی رہیں گی اور ایک دوسرے کا کھوٹ ہمیشہ معلوم ہوتا رہے گا جو دشمنی کے بڑھانے کا موجب ہو گا

جن مشرکوں کو مکہ میں آنے سے روکا گیا وہ باغی مشرک تھے ورنہ اگر مشرکوں کے ساتھ کوئی ظاہری نجات ہوتی تو خدا تعالیٰ کیوں احسان جتلاتا کہ ہم نے تم کو امن والے حرم میں جگہ دی ہے؟ مشرکوں کو اپنا نیک نمونہ دکھلا کر شرک سے بیزار کیا جاسکتا ہے نہ کہ کسی جبر سے۔ اگر جبر کی کوئی ضرورت ہوتی تو یہ کبھی نہ فرمایا جاتا کہ اے مومنو! تم ان سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں۔ مطلب یہ کہ راہبوں، بوڑھوں، عورتوں، بچوں کے ساتھ کوئی تعرض نہ کرو۔ صرف ان لوگوں سے لڑو جو تمہارے مقابلہ کے لئے آتے ہیں اور اگر وہ صلح کی طرف جھک جائیں تو تم بھی صلح کی طرف جھک جاؤ۔ ہاں اگر ان کے بار بار عہد توڑنے سے یقین ہو جائے کہ اب ان کے لئے کوئی عہد و قسم نہیں تو پھر صلح کی طرف مت جھکو۔ اس وقت یہ صلح ایک بہانہ ہے جس میں کسی اصلیت کا گمان تک بھی نہیں

بے کتاب مشرکوں پر وہ لوگ مقدم ہیں جو کسی الہامی کتاب کے پیرو ہیں۔ جو اہل کتاب کافر ہوں اور بار بار عہد توڑیں وہ اگر ایمان نہ لائیں تو ان کی حکومت جزیہ دینے پر بھی قائم رہ سکتی ہے۔ جزیہ کام کرنے والے لوگوں سے لے کر بھیجا جائے۔ بیماروں اور لاپاروں سے نہیں لینا چاہیے۔ اگر جزیہ دینے والی حکومتیں سرکشی کریں تو اس جزیہ سے ان کی سرکوبی کے لئے فوج رکھی جائیگی۔ یہ حکومتیں مسلمانوں کو ضرر پہنچانے کے لئے کسی تجویز میں حصہ نہیں لے سکتیں

مسلمان پہلے بہت کمزور تھے۔ کافر ہر طرح سے کوشش کرتے تھے کہ انہیں مٹا دیں لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے اور انہی سچی تعلیم کے سبب مسلمانوں کے اندر ایک زندگی پیدا کر دی۔ وہ دہم دم ترقی کرتے گئے آخر جب ان کی کثرت ہو گئی اور وہ خوب طرح سے مضبوط ہو گئے تو کافران کے دین کے مٹانے سے مایوس ہو گئے۔ اس وقت کفار ان کی مضبوطی کو دیکھ کر حلتے تھے کہ یہ کیا ہو گیا مسلمانوں میں بہت سی خوبیاں اور مضبوطیاں پیدا ہو گئی تھیں۔ مثلاً

(۱) انکا آپس میں بڑا اتحاد تھا۔ ان میں باہمی سچی الفت و محبت اور رحمت پیدا ہو گئی تھی

(۲) وہ اللہ تعالیٰ کے آگے ہر وقت جھکے رہتے اور سجدہ کرتے تھے

(۳) وہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور رضامندی کے ہر وقت طالب رہتے تھے

(۴) ساجد رہنے کے سبب ان کے چہروں میں نور چمکتا تھا اور انکی صورت سے ایسا بھروسہ اور توکل ٹپکتا تھا جس سے شرارت پیشہ لوگ دہل جاتے تھے

یہ رسول کریم کی صداقت کی دلیل تھی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:-

شہر مکہ کے لوگ اور باہر سے آنے والے لوگ یکساں ہیں۔ ہر ایک کو راستے دینے کا حق یکساں ہے مکہ والوں کے لئے دوسروں پر کوئی سبقت نہیں کیا لوگ انہیں منافع کے حاصل کرنے کے لئے اکٹھے ہوتے ہیں۔ کیا انہوں نے اپنے ملکوں کو راستہ کر لیا ہے؟ عرب والوں نے آج تک عرب کا کیا سنوارا۔ کیا انہوں نے ملک میں علم کو عام کر دیا ہے؟ کیا انہوں نے اپنی روزی کے سامان اپنے ملک سے پیدا کر لئے ہیں؟ کیا تجارت میں انہوں نے کسی ملک پر فوقیت حاصل کی ہے؟ جو کچھ ان کا گزارہ ہے وہ بہت کچھ انہیں دوسرے ممالک کے لوگوں سے روپے حاصل کر کے ملتا ہے۔ وہ لوگ اپنے آپ میں اپنا بیعت جلتے جلتے ہیں۔ لوگ حج کی جو خوبیاں بیان کرتے ہیں کہ اس سے عشق و اخلاص پیدا ہوتا ہے سو انسان اپنے گھروں میں ان خوبیوں کو پورے طور پر حاصل کر سکتا ہے۔ ہاں اکٹھے کے نوائد مشورے کے بغیر نہیں مل سکتے۔ مگر افسوس لوگوں نے اسکی طرف سے پوری غفلت اختیار کر رکھی ہے

مکہ کے باہر چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کے درمیان ایک بڑا وسیع میدان ہے، اسے عرفات کہتے ہیں۔ عرفات دراصل عرفہ کی جمع ہے۔ عرفہ کے معنی ہیں خوب واقف و شناسنا ہونا۔ چونکہ اس میدان میں ایک پہاڑی پر اور اس کے نزدیک مختلف شہروں کے ڈیلیگیٹ جمع ہوتے ہیں اور ایک دوسرے کو معلومات و معارف سے واقف کرتے ہیں اور قابل بحث امور کا فیصلہ کر کے مسجد حرام میں جا کر تمام لوگوں کو اپنے فیصلوں سے واقف کرتے ہیں اس لئے اس میدان کا نام عرفات مشہور ہو گیا ہے اور جس پہاڑی پر صدر یا امام اپنے نمازوں کی شمولیت میں متعلقہ امور کا فیصلہ کرتا ہے اسے مشعر الحرام کہا جاتا ہے۔ المشعر الحرام کے معنی ہیں، حرمت والی جگہ شعور یا معقول و باحرمت نشان۔

عرفات اور المشعر الحرام کے الفاظ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ جگہیں نئی نئی باتیں معلوم کرنے اور شورے پر عمل پیرا ہونے کے لئے ہیں۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ میدان اس لئے عرفات کہلاتا ہے کہ آدم علیہ السلام آسمان سے نکلنا میں گرے تھے اور حضرت حوا جبہ میں گری تھیں جب وہ عرفات میں آکر ملے تو انہوں نے ایک دوسرے کو پہچانا۔ یہ قصہ سرتاپا غلط ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام زمین میں خلیفہ بنائے گئے تھے اس کے مدت بعد انہیں ان کے امن کی حالت سے نکالا گیا اور کہا گیا کہ یہاں سے نکل کر کسی دوسری جگہ میں جا بسو۔ پس ان کا آسمان سے اتنے فاصلے پر گرنا اور پھر عرفات میں آکر ملنا یقیناً باطل ہے۔ ان کا اھبطوا اسی قسم کا تھا جس طرح بنی اسرائیل کو اھبطوا مصراً فرمایا گیا ہے

**اغراض** اس جگہ تک جنگ کے منصفانہ قواعد بیان کئے گئے ہیں۔ جنگ کو مٹانے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ ملک میں ایک متحدہ سالانہ کانفرنس قائم ہو ایسی کانفرنسوں سے لوگوں میں حریت و مساوات پیدا ہوتی اور ایک قوم کو دوسری قوم سے جو وحشت ہوتی ہے وہ دور ہو جاتی ہے۔ ہر قوم کے لوگ اکٹھے ہو کر اپنے حقوق طلب کر سکتے ہیں۔ لوگ مسلمانوں کو اس حج میں شامل ہونے سے روکتے تھے۔ تاکہ یہ دوسری قوموں پر اپنا اثر نہ ڈال سکیں۔ یہی وجہ ہے کہ جنگ کے ساتھ اکثر حج کا بھی آگے پیچھے ذکر آتا ہے جیسا کہ اس جگہ بھی ساتھ ہی حج کا ذکر آیا ہے

خدا تعالیٰ نے خانہ کعبہ یعنی مسجد حرام کو جو دوسری مساجد کے لئے ایک نمونہ ہے۔ حضرت ابراہیمؑ کے وقت سے مثابۃً اور امناً یعنی اکٹھے کی جگہ یا ایک سالانہ کانفرنس کا موقعہ اور آپس کے امن یعنی حصول حریت و مساوات کا ذریعہ بنایا ہے۔ مناسد کے معنی اصلاح کے طریقے اور اصلاح کی جگہیں ہیں۔ مسجد حرام بھی ایک منسک یعنی اصلاح کی جگہ ہے۔ مومنوں کے تمام کام مشورے سے ہوتے ہیں۔ ایسے اکٹھے کے موقعہ پر وہ کام کرنے چاہئیں جن میں اکٹھے کی ضرورت ہو۔ ایسے کاموں میں اپنے اعلیٰ افسر کی اجازت کے بغیر کہیں جانا نہیں چاہیے۔ یہ ایک بہت بڑی مجلس ہے اس میں تمام دوسری مجالس کی طرح اپنے صدر کے انتظامی حکموں کا ماننا ضروری ہے

اللہ تعالیٰ نے نبیوں اور کسبیوں کے اغراض و مقاصد کے متعلق فرمایا ہے کہ ان میں صدقہ اور معرفت باتوں اور اصلاح بین الناس کے متعلق فیصلے ہوں۔ حج کے اغراض و مقاصد کے متعلق ارشاد کیا ہے کہ یبتغون فضلاً من اللہ و رضواناً لوگ حج میں اللہ کا فضل اور رضا مندی طلب کرتے ہیں اور فرمایا کہ تعاونوا علی البر و التقویٰ یعنی سلوک اور تقویٰ کے کاموں میں ایک دوسرے کی مدد کرو اور حکم کیا کہ تنزودوا فان خیر الزاد التقویٰ یعنی حج میں کچھ سامان حاصل کرو اور بلاشبہ اچھا سامان تقویٰ ہے حج میں ہر قسم کے منافع حاصل کرنے چاہئیں (لیشہدوا و امنافع لہم) اگر حج میں صرف توہم پرستی اور بزرگ پرستی وغیرہ حاصل ہوتی ہیں تو ایسے حج کا کوئی فائدہ نہیں۔ کنکرا مارنے اور حجر اسود کو چومنے اور قربانیوں کو دبا دینے اور دماں کے مٹی پانی کو لانے وغیرہ رسوم کا قرآن مجید میں نہ کوئی ذکر ہے اور نہ ان میں سوائے توہم پرستی کے کوئی نفع ہی دکھلائی دیتا ہے۔ جس پر لوگ حاضر ہوں

خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے مسجد حرام کو ملک کے انتظام و قیام کا باعث بنایا ہے۔ یہاں بہت سی برکتیں حاصل ہوتی ہیں تمام قوموں کو دماں سے راہنمائی حاصل ہوتی ہے اور مناسب ہدایتیں ملتی ہیں۔ اُس جگہ



اسحاقؑ کے بعد دوسرا بیٹا یعقوبؑ ہوگا۔ حالانکہ حقیقت کے لحاظ سے یعقوبؑ ان کا پوتا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی پیشگوئیوں کا مطلب بولی کے مطابق ظاہر الفاظ ہی سے سمجھتے تھے ممکن ہے کہ اسی غلط فہمی کی وجہ سے انہوں نے اپنے خواب کی تعبیر کے معلوم کرنے میں بھی غلطی کھائی ہو۔ انہوں نے اپنے خواب کو ظاہری الفاظ کے مطابق پورا کرنا چاہا۔ لیکن خدا تعالیٰ نے ان کو اس کے ضرر سے بچا لیا بلاشبہ اللہ تعالیٰ سخت غلیظوں سے اپنے بندوں کو جب مناسب سمجھتا ہے، بچا لیتا ہے۔ انا کذلک نجزي المحسنين ۳۳

جب کوئی نیک آدمی اپنے خواب میں دیکھتا ہے کہ میں اپنے بیٹے کو ذبح کر رہا ہوں تو اگر وہ اپنے نیک بیٹے کو ذبح کر دے تو اس سے اس بیٹے کی زندگی ختم ہو جائے گی اور اس کی حیات طیبہ کا کوئی فائدہ باقی نہیں رہے گا۔ انسان کی قربانی کے خواب کی یہ تعبیر لینا کہ اسے بلا وجہ قتل ہی کر دیا جائے قطعاً غلط ہے۔ نیک انسان کو جسے بااخلاق بنا نا ضروری ہوتا ہے خدا تعالیٰ اپنے وحی سے کبھی بچہ کشی کا حکم نہیں دیتا۔ اگر کسی کو خدا تعالیٰ کی طرف سے اپنے نیک بچہ کے ذبح کرنے کا خواب دکھلایا جائے تو اس کی تعبیر یہ ہوگی کہ اسے خدا تعالیٰ کی رضا مندی کے کاموں پر لگایا جائے اور اسے خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں سچا دیا جائے وہ بچہ خدا تعالیٰ کی راہ میں ہمیشہ قربان ہوتا ہے یہ ایک ایسی قربانی ہے جس سے وہ بچہ خود بھی ترقی کرتا رہتا ہے اور دوسرے لوگوں کے لئے بھی مفید بنتا جاتا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خواب کی یہی تعبیر تھی۔ خواب کو ظاہری الفاظ کے مطابق پورا کرنا صحیح نہ تھا۔ مگر نیک نیتی کے سبب سے حضرت ابراہیمؑ اور ان کا بیٹا خواب کو ظاہری الفاظ کے مطابق سچا کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ خدا تعالیٰ نے ان کو ایسی غلطی کے ضرر سے بچا لیا۔ اور فرمایا کہ تو نے تو خواب کو اس کی تعبیر دریافت کرنے کے بغیر ہی سچا کر دیا۔ یعنی کھلایا کہ ظاہر خواب پر نہیں بلکہ اس کی اہل تعبیر پر عمل کرنا چاہیئے تھا

پھر اللہ تعالیٰ نے اہل تعبیر کے مطابق حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے کو مضر قتل سے بچا کر ذبح عظیم یعنی بڑی قربانی بنایا۔ وہ ہر وقت قربانی بنے رہے۔ یہی اہل قربانی ہے کسی اونٹ یا مینٹ سے کو ذبح کر دینا ذبح عظیم نہیں ہے۔ اس واقعہ کا جانوروں کے ذبح کرنے کے ساتھ کوئی تعلق نہیں مگر قصہ کو دس نے اسے اسی رنگ میں رنگ لیا ہے۔ اسی بنا پر سچ میں نسل حیوانات کی خوب تباہی ہو رہی ہے حاصل یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے خواب کی حقیقت پہلے نہیں پہچانی جب انہوں نے خواب پر بظاہر الفاظ عمل کرنا چاہا تو بعد میں خدا تعالیٰ نے بتلایا کہ یہ تیری غلطی تھی۔ سو جب ان دونوں

کوئی کہتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس میدان میں اپنے خواب کی اہمیت کو معلوم کیا اور پہچانا۔ یہ خواب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ملک شام میں آیا تھا۔ اس کا عرفات کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب اس زمین کی طرف ہجرت کی جس کی صفت میں آیا ہے کہ بارگنا فیہا للعالمین ۱۴ ۹ ۲۲ تو اس ہجرت کے بعد ہمیشہ ان پر اسحق و یعقوب علیہما السلام کے بخشے اور انعام کرنے کا ذکر کیا ہے حضرت اسماعیلؑ کا کہیں نام نہیں لیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت اسماعیلؑ جو حضرت اسحق علیہ السلام سے بڑے تھے وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے شروع بڑے پاپے میں اُس وقت پیدا ہوئے تھے جب کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ظاہر طور پر اولاد کی طرف سے مایوسی نہیں تھی۔ پھر حضرت اسماعیلؑ کی والدہ بانجھ بھی نہ تھیں۔ لیکن حضرت اسحاق علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ہاں اُس وقت پیدا ہوئے جب کہ خود حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی اپنے ہاں بیٹے کے ہونے کو عجیب جانتے تھے اور حضرت اسحاقؑ کی ماں اُس وقت تک عجوز عقیم تھیں۔ خدا نے حکیم نے اُس وقت انہیں جننے کے لائق بنا دیا حضرت ابراہیمؑ جب حضرت اسماعیلؑ کو مکہ کے شہر میں بسا آئے تو اُس وقت ان کو اپنے ملک سے شام کی طرف ہجرت کرنی پڑی۔ چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اکیلے تھے۔ اس لئے انہوں نے ایک بیٹے کی دعا کی تاکہ وہ ان کے سخت بڑا پاپے میں کام آئے۔

حاصل یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے خواب میں اس بیٹے کے ذبح کرنے کو دیکھا تھا جو ہجرت کے بعد پیدا ہوا اور جس کے لئے آپ نے دعا کی اور جس کی پیدائش کے متعلق آپ نے اپنے بوڑھے ہونے کا عذر کیا۔ اور اس کی پیدائش کو عجیب جانا۔ سورت صافات میں پہلے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فبشرناہ بخلام حلیم اور نتیجہ میں فرمایا کہ جس بیٹے کی ہم نے پہلے تو شجری دی تھی وہ اسحق علیہ السلام تھا۔ اور آگے فرمایا کہ ہم نے ابراہیمؑ اور اسحقؑ دونوں پر برکت کی۔ اگر اس قصہ میں اسماعیل علیہ السلام کا ذکر ہوتا تو ان کو اس برکت سے کیوں علیحدہ رکھا جاتا حضرت اسماعیلؑ کا ذکر قرآن پاک میں بطور مستقل رسول و نبی کے الگ کیا گیا ہے

سورت ہود میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے حضرت سارہؑ کو اسحاقؑ کی اور اسحاقؑ کے بعد یعقوبؑ کی خوشخبری دی۔ وہ بولیں کہ کیا میں جنوں کی؟ حالانکہ میں بڑھیا ہوں اور میرا خاندان بھی اس حالت شجوخست میں ہے یہ تو ایک عجیب بات ہے ۱۲ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سارہؑ اور حضرت ابراہیم علیہما السلام نے مشکوئی کے ظاہر الفاظ کے مطابق یہ سمجھ لیا تھا کہ ہمارے ہاں دو بیٹے ہونگے ایک حضرت اسحاقؑ اور

کرنیوالے کو بذریعہ دودھ والے مسفقوں کے سزا دی جاتی ہے کہ  
**دعوتیں** جس جگہ ایسے اجتماع ہوں گے اگر اسی جگہ سے کھانے پینے وغیرہ کا سامان حاصل کیا جائے تو اس جگہ قحط پڑ جائے گا اور غربا مصائب میں پھنس جاتیں گے۔ لوگ حسب حیثیت جانور اپنے ساتھ لے جاتے تھے۔ اونٹوں وغیرہ پر سوار ہوتے۔ خوراک اور کپڑے بھی لاد لیتے۔ ان جانوروں کو بھی شعائر اللہ کہتے تھے۔ کیونکہ وہ خدا تعالیٰ کے نام پر وقف کئے ہوتے تھے۔ ان کے گلوں میں گائیاں وغیرہ ڈال دیتے تھے تاکہ لوگ سمجھیں کہ یہ مسافروں اور فقیروں کی خوراک ہیں۔ یہ اس وقت کسی خاص آدمی کی ملکیت نہیں۔ ان کو لوٹنا خدا تعالیٰ کے ساتھ مقابلہ کرنا ہے۔ ایسے جیسے تمام لوگوں کے مشترکہ کام ہوتے ہیں۔ چور ڈاکو اس لئے بھی خائف تھے کہ سب لوگ خواہ مخواہ ہمارے دشمن بن جائیں۔ دہاں جا کر لوگ ان کے گوشت کی ایک دوسرے کو دعوتیں دیتے تھے۔ اس کھانے پینے کے علاوہ کوئی ایسا بکرایا اونٹ ذبح نہیں کیا جاتا تھا۔ جس کو دبا کر یا جلا کر اس کا گوشت دنوں خدا تعالیٰ کو پہنچایا جائے۔ اللہ تعالیٰ خون کا پیاسا نہیں۔ وہ کسی جانور کے خون سے خوش نہیں ہوتا۔ انسانوں کی بہتری کے لئے انہیں ذبح کیا جاتا ہے۔ خدا تعالیٰ کو خون بہت دیکھنا منظور نہیں بلکہ خوفِ الہی اور تقویٰ کے مطابق معقول فائدہ اٹھانا مقصود ہے۔ افسوس کہ لوگ ان جانوروں پر غیر اللہ کے نام پکارا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ محض خالق کا نام ہی لو۔ جس نے انہیں تمہارے فائدہ کے لئے بنایا ہے نہ ضائع کرنے کے لئے۔ لعلکم تشکرون۔

یہ طریقہ بہت خوب ہے کہ اپنے مصارف و ضروریات کا خود ہی انتظام کریں۔ ہمارے لئے یہ ٹھیک نہیں کہ انجنیوں کی دنگیں خالی کرنے جاتیں مزد ایسے ہی جلسوں میں شامل ہونے کا ہے جس میں اپنی گروہ سے خرچ کریں اور انجنیوں کو اپنے مالوں سے مدد دیں اور اگر ہو سکے تو اپنے معلومات سے بھی انہیں مستفید کریں۔

**مجلس** مجالس کے لئے اپنی کارروائی شائع کرنے اور علم پھیلانے اور مشترکہ قومی کاموں کے بحالانہ **قند** کے لئے فنڈ کی ضرورت ہوتی ہے۔ حج کی کمیٹی کے لئے بھی ایسے مصارف کو بچا لانے کی خاطر مبلغات کی بڑی ضرورت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ میری نذروں کو دہاں پہنچاؤ (دلیونو) (تذوہم)۔ عرب والوں نے اس نذر کا کبھی ایسا استعمال نہیں دیکھا۔ جس سے دنیا سبق سکھے۔ اس فنڈ سے عرب خوشحال ہو سکتا تھا۔ مکہ کا شریف اسے اپنی ذاتی ملکیت سمجھ کر اپنے ساتھ ہی لے گیا۔ افسوس،

سہول کا عرفات اور المشعر الحرام کے ساتھ کوئی علاقہ ہی نہیں تو کیا وجہ ہے کہ عرفات اور المشعر الحرام سے یہی فائدے حاصل نہ کئے جائیں جو ان لفظوں سے بصفاۃ تمام ظاہر ہوتے ہیں۔

حج کی اس دعا (ربنا اتنا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة) سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہمیں حج میں دنیا کی خوبیاں اور آخرت کی خوبیاں حاصل کرنا لازم ہے لیکن اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس دعا کا فائدہ اُن کو ہوگا جو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کو مد نظر رکھ کر اس دعا کے مطابق عمل بھی کریں۔ اذلک لہم نصیب مہا کسبوا۔ واللہ سرایع الحساب دنیا و آخرت کی خوبیاں دوسرے شہروں والے لوگ اپنے گھروں میں بھی حاصل کر سکتے ہیں۔ فی بیوت اذن اللہ ان ترفع ویذکر فیہا اسمہ ۱۱ حج کے اکٹھے کا خاص فائدہ یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے ماتحت ملک کے چیدہ تجربہ کاروں کے معمولات سے جائیں اور سمجھ دار لوگوں کے مشوروں سے کام لیا جائے۔ حج والے بلاشبہ ضرور ایسے ہی ہونے چاہئیں جسکے حال پر ایت ذیل چسپاں ہو سکے

وهدوا الی الطیب من القول۔ وهدوا الی صراط الحمید ۱۲

یعنی ان لوگوں کی راہنمائی پاک باتوں کی طرف کی گئی اور ان کی راہنمائی حمد والے خدا کے رستے کی طرف کی گئی

موسم | حج صحت بخش موسم میں ہونا چاہیے۔ اس کے لئے ضرور ہے کہ شورے کے ذریعہ سے وقت مقرر ہو گیا جائے اور اس کی اطلاع تمام ممالک میں دی جائے اسی لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ حج (جیسی کافرتوں کے مہینے) معلوم ہینے ہوں

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حج کا نوٹس دیا۔ ایسے جلسوں میں لوگ اپنے حقوق کے طلب کرنے اور اپنے منافع پر حاضر ہونے کے لئے خود ہی اپنی خوشی سے حاضر ہوتے ہیں۔ اسی لئے فرمایا کہ وہ خود ہی تیرے پاس (یا تیری جگہ کسی اور اہل علم کے پاس) دور راستوں سے پیدل چل کر اور سائڈ نیوں پر سوار ہو کر آئیں گے تاکہ اپنے نفع کے کاموں پر حاضر ہوں

شکار | ہر کام اعتدال کے ساتھ کرنا مناسب ہے۔ پہلے شکار کے متعلق اعتدال کا حکم یا مکہ والے اعتدال کے ساتھ اپنے ارد گرد کے میدانوں میں شکار کر سکتے ہیں لیکن جب تمام ملک کے لوگ اکٹھے ہوں اور ایسے اجتماع کے وقت اگر شکار کی اجازت دی جائے تو یہ سخت بے اعتدالی ہوگی اور یوں ایک دو سالوں میں ہی سگے شکار معدوم ہو جائیں گے۔ یہی وجہ ہے کہ ایسے وقت میں شکار

صحیفہ فطرت اور مشاہدہ و تجربہ کی قوت پہلے ہی سے عطا فرمائی ہوئی ہے۔ اب اگر اللہ تعالیٰ وحی کے ذریعہ سے کام لے گا تو وہ عقل والوں کو زیادہ عقل والا بنائے گا۔ نہ کہ فضول رسوموں میں پھنسا دیگا وحی عقل کی تصدیق کرنے کے لئے اور عقل والوں کے اختلاف مٹانے کے لئے اور عقل والوں کو ترقی پر پہنچانے کے لئے ہوتی ہے نہ کہ الٹا ترقی معکوس کرانے کے لئے۔ اور بلند می سے پستی میں گرانے کے لئے۔ وحی والا اعلیٰ حکمت والا یایوں کو اعلیٰ درجہ کی خیر کثیر والا بنتا جائیگا۔ جمود تو بہر صورت بُرا ہے پھر جاہلیت پر جمود اختیار کرنا کیسے بُرا نہ ہوگا؟

حاصل یہ ہے کہ کفار حج اور عمرہ کو رسمی طور پر بجا لا کر اُسے نیکی سمجھتے تھے۔ اور اسی لئے انکا خیال تھا کہ حج کے ساتھ اگر عمرہ کیا جائے تو یہ دُہری نیکی ہوگی مگر اور اُس کے قرب و جوار کے لوگ حج کے ساتھ عمرہ بھی کیا کرتے تھے۔ اور اُسے نیکی خیال کرتے تھے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے المسجد الحرام کے قرب و جوار کے رہنے والوں کو قطعاً بند کر دیا کہ وہ حج کے ساتھ عمرہ کریں۔ اُن کے لئے سارا سال موجود ہے وہ دوسرے وقت میں اگر کوئی اصلاح پیش کرنا چاہیں یا اپنے کسی حق کو خاص کمیٹی کر کے دوسرے حج کی کانفرنس کے لئے محفوظ رکھیں تو وہ سال کے کسی اور حصے میں ایسا کر سکتے ہیں۔ لیکن جو لوگ دُور کے شہروں سے آئے ہوں وہ اگر کسی نئی اصلاح کے پیش کرنے کے لئے یا اپنے حقوق پر مناسب زور دینے کے لئے عمرہ کی خاص کمیٹی کریں تو اُن کے لئے جائز ہے بشرطیکہ وہ کچھ نذرانہ پیش کریں یا تین روزے حج میں اور سات روزے گھر میں واپس آکر رکھیں اور اس طرح سے دس روزے پورے کر لیں اس لئے اُن کو وہ بیان رہیگا کہ کسی بات کو رسمی طور پر بجا نہ لائیں بلکہ ہر بات کو محض تقوئے کے مطابق ہی کریں یہی وجہ ہے کہ حج میں بار بار تقوئے کی تاکید فرمائی گئی ہے جیسا کہ نکاح و طلاق وغیرہ امور میں بھی۔

اس آیت میں بظاہر الفاظ مذکورہ بالا تین اصلاحات فرمائی گئی ہیں۔ ان اصلاحات کا آپس میں یہ تعلق ہے کہ پہلے فرمایا کہ جب تم حج یا عمرہ کو اپنے ذمہ لو اور اُن کا اتمام کرنا چاہو تو اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے لئے ان کا اتمام کرو۔ اور اگر تم مرض کے سبب یا دشمنوں کی مزاحمت کے باعث یا کسی اور سبب سے حج اور عمرہ سے روکے جاؤ تو جو تمہیں میسر ہے اس کانفرنس کے فنڈ میں کچھ نذرانہ بھیجو۔ اور اس نذرانہ سے پہلے جو تم بھدرا کرتے ہو اُسے ترک کر دو۔ ہاں خوفِ خدا کے ساتھ سرمنڈالو تو کوئی حرج نہیں، بشرطیکہ اس رسم کی بُرائی کو مد نظر رکھنے کے لئے مناسب صدقہ دو یا کچھ روزے رکھو یا کوئی عبادت ہی کر لیا کر دو۔

ایسے جلسوں میں جو نقص پیدا ہو گئے تھے، قرآن مجید ان کی اصلاح کرتا ہے۔ تمام ملکوں اور حکومتوں کو سکھاتا ہے کہ کس طرح جلسوں کو پلیڈگیوں سے پاک کیا جائے۔ اس رکوع کی آخری آیت میں کمی اصلاحیں کی گئی ہیں:-

(آ) لوگ ایسے جلسوں کو بزرگوں کے ناموں کے ساتھ منسوب کرتے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ کی عزت دکھانے کے بجائے اُن کا اہل مقصود بھی ہوتا ہے کہ وہ بزرگ ہی اہل سمجھے جائیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ ایسے جلسوں کے متعلق فرماتا ہے کہ جب تم حج یا عمرہ کو اپنے ذمہ اور پھر ان کا اتمام کرنا چاہو تو وہ اتمام محض اللہ تعالیٰ کی رضا مندی ہی چاہنے کے لئے ہو اور بس۔

(ب) مشرکوں میں ایک رسم ہے کہ پہلے بھدرا کرتے یعنی سر منڈاتے ہیں۔ پھر دان پن کرتے ہیں انکا خیال ہے کہ جن گھروں میں کسی کے جننے یا مرنے کے وقت سروں پر بال پڑتے ہیں ان کی موجودگی میں دان پن پھل نہیں دیتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس رسم کو دور کر دیا اور فرمایا کہ دان پن کرنے سے پہلے سر نہ منڈاؤ۔ قرآن پاک میں لا تحلقوا ردسکم آیا ہے۔ یہ کہیں نہیں فرمایا کہ احلقوا ردسکم۔ اس رسم کے مٹانے میں بہت سی سہولت برتی ہے۔ ارشاد کیا ہے کہ اگر تمہارے سر کو کوئی تکلیف ہو یا تم بیمار ہو تو بلاشبہ سر منڈاؤ۔ لیکن اسکا کچھ فدیہ ادا کر دو۔ کوئی روزہ رکھ لو یا صدقہ دے دو۔ یا کوئی اور عبادت کرو تاکہ یاد رہے کہ یہ رسم مٹانے کے لائق ہے اور یوں ایسی رسموں سے تمہیں بیزاری پیدا ہو۔ صدقہ کے ساتھ ضروری پہلے سر کو منڈانے کا کوئی علاقہ نہیں۔ ہاں اگر میل کچل کو دور کرنے کی خاطر سر منڈاؤ یا کتر آؤ اس میں کوئی حرج نہیں۔

(ج) کفار نے حج اور عمرہ کو رسوم کا مجموعہ بنایا ہوا تھا۔ وہ ان رسوم کو کسی معقول فائدہ کے لحاظ سے نہیں کرتے تھے یا وہ ان کے ایسے فوائد کھینچ تان کر نکالتے تھے جو ان مصیبتوں اور اخراجات کے بغیر ہی گھریں بیٹھ کر حاصل ہو سکتے تھے۔ یا ایسی مصیبتوں اور اخراجات کو برداشت کر کے ان سے بڑھ کر فوائد اپنے شہروں میں معقول طور پر حاصل کئے جاسکتے تھے یا اگر دوسرے مذاہب کے لوگ اپنے کاموں کے لیے ہی فوائد نکال کر دکھاتے تھے تو وہ انہیں غلط قرار دے لیتے تھے۔ چونکہ وہ اپنے کاموں کے خاص فوائد نہیں دکھا سکتے تھے۔ اس لئے وہ انہیں خدا تعالیٰ کا حکم یا کسی نبی یا بزرگ کی سنت قرار دے کر اُسے مذہبی تقدس کا کھامہ پہناتے تھے اور اس کے اہلی فوائد سے چشم پوشی کر کے یہ سمجھتے تھے کہ خدا اور ہمارے بزرگ ایسی رسوم کے بجالانے سے راضی ہوتے ہیں۔ لیکن ہر دانا جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو عقل و

اللہ تعالیٰ کا خوف ہی اہل داناٹی ہے۔ پس اے عقل والو! اللہ تعالیٰ کا خوف رکھو۔ خدا تعالیٰ سے ڈرنے والے کبھی تنہائی میں بھی ایسا کام نہیں کریں گے جو حکومت اور عام اصلاح کے مخالف ہو۔ تمام گونہ منشیٰ ایسے اشخاص سے مطمئن رہیں گی جو تنہائی میں بھی وہی کام کرتے ہیں جو پولیس اور فوج کے سامنے بھی کر سکتے ہیں۔ دانا لوگ ہمیشہ تقویٰ ہی کو اپنی سپر بناتے ہیں۔

آگے فرمایا کہ تجارت پیشہ اور دیگر اہل حرفہ اگر آکر ملک کو فائدہ پہنچائیں اور مناسب فائدہ اٹھائیں تو اسکی بھی اجازت ہے۔ یہ اجازت ہی انہیں دور دور سے کھینچ کر لائے گی۔ ان لوگوں کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کا فضل یعنی جائز نفع تلاش کریں۔ لوٹ مار نہ چھائیں۔ ماپ تول میں نقص نہ ڈالیں اور حکام کے انتظام کے ماتحت کام کریں اور جو جگہ ان کے لئے مناسب سمجھی جائے وہاں ڈیرا جمائیں۔ از خود ہی کسی جگہ کو اچھی سمجھ کر قبضہ نہ کر لیں۔ اس لئے انہیں فرمایا کہ اے تجارت پیشہ وغیرہ لوگو! جب تم عرفات سے چلنے کا ارادہ کرو تو پہلے المشعر الحرام پہاڑی کے پاس جا کر جو کچھ پاس ہو اسکا شعور حاصل کر کے اللہ تعالیٰ کو یاد کرو۔ اور یاد اسی طرح سے کرو جس طرح انسانیت کو اللہ تعالیٰ کی یاد کی رہبری کی گئی ہے۔ فطرتِ انسانی خود ہی یادِ الہی کی طرف مشرکوں کو بھی تھکا دیتی ہے اور وہ بول اٹھتے ہیں۔ لئن انجبتنا من ہذہ لنکونن من الشاکرین۔ اور وہ لوگ بحکم قرآن ایسی دعائیں مخلصین لہ الدین کے طور پر ہی مانگا کرتے ہیں۔

آگے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم ان اصلاحوں سے پہلے گمراہ تھے پھر ان تاجران وغیرہم کو فرمایا کہ دوسرے راہ سے جا کر ہی خاص خاص جگہوں پر قابض نہ ہو جاؤ بلکہ دوسرے لوگوں کے ساتھ جاؤ اور حاکم کے انتظام کے مطابق جگہ پاؤ اور تم جو اپنے دل میں مخالفت کا ارادہ رکھتے ہو اس پر بخشش مانگو۔ بلاشبہ اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔

پھر جب تم اے تاجرو! اور دیگر ڈیلیگیٹ وغیرہ لوگو! اپنی اصلاح کے طریقوں کا فیصلہ کر چکے۔ تو المسجد الحرام کی طرف جلتے ہوئے راستہ میں جو تم اپنے گردوں اور باپ دادوں کی استت گاتے ہو اس کی جگہ اللہ کی یاد کرو۔ بلکہ اس سے بھی بڑھ کر یاد کرو۔ آگے فرمایا کہ بعض لوگ آخرت کو چھوڑ کر صرف دنیا ہی کے طالب ہیں۔ ان کے لئے آخرت کا کوئی حصہ نہیں۔ اس پسند کفار صرف دنیا کے فائدوں کے لئے جج میں شامل ہوتے تھے۔ اس کے ساتھ خدا پرستوں کا ذکر کیا کہ وہ لوگ دنیا و آخرت دونوں کی خوبیاں مانگتے اور عذابِ نار سے بچنا چاہتے ہیں۔ ان کے متعلق ارشاد ہے کہ ان کے لئے ان کی کمائیوں کے

اس نذرانہ کے پیش کرنے سے تمہارا حج اور عمرہ ہو جائے گا اور اگر حج مکیشی اس نذرانہ کو رد کر دے اور کہے کہ ہم تمہارا روپیہ نہیں لیتے۔ تو تم اس رقم کو جہاں مناسب سمجھو غریبوں اور مسکینوں پر تقسیم کر دو۔ صدقاً کے ایسے ہی موقعے اور محل ہیں۔ یہ بھی حج اور عمرہ کا نذرانہ تمام ہے

پھر جب کبھی تم کو حج و عمرہ کے لئے امن ملے اور حج کے موقعے پر تم صرف حج ہی کو پورا کرو تو تمہارا پہلا چندہ ہی کافی ہے کسی اور چندہ کے لئے تمہیں زیر بار ہونے کی ضرورت نہیں لیکن اگر تم تقویٰ الہی کو قائم رکھ کے ضرورتاً ساتھ ہی عمرہ کرنا بھی ضروری سمجھو تو کچھ اور نذرانہ دو یا تین روئے حج میں لکھو اور سات کی گنتی گھر میں دالیں آکر پوری کر لو تاکہ تمہیں خیال ہے کہ ہم ضرورتاً عمرہ بجالاتے ہیں نہ محض رسماً۔ یہ انتظام دور دالے لوگوں کی خاطر ہے ورنہ المسجد الحرام کے قرب و جوار میں بسنے والوں کے لئے حج کے ساتھ عمرہ کرنا قطعاً ناہائز ہے۔ اُن کا اپنے متعلق حج کے ساتھ ہی عمرہ کرنا پہلی رسم کو قائم رکھنے کے لئے ہی ہوگا۔ ایسے وقت میں عمرہ کا نہ کرنا ہی عمرہ کا نذرانہ تمام ہے۔ پس یہ آیت انعام اللہ کی ہی تفسیر ہے پچیسویں رکوع میں پہلے حج کے لئے مناسب وقت کا بیان ہے اور فرمایا ہے کہ حج کے مہینے معلوم مہینے ہونے مناسب ہیں۔ پھر ارشاد کیا کہ جو کوئی ان مہینوں میں حج کو اپنے ذمہ لے تو ضرور ہے کہ حج میں خاوند اپنی بیوی کے ساتھ بھی زن و شوئی کا کوئی تعلق نہ دکھائے۔ ایسے عام جلسوں میں ایسی حرکات دوسروں کے لئے بھی بُرے خیال کی محرک ہوں گی اور خون ہوگا کہ ایسے تقویٰ کے وقت کوئی ظالم کسی کی عورت کو اڑانہ لے جائے۔ تمام اجتماعوں میں اسکا لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ فسوق یعنی بدکرداری اور نافرمانی سے تو ہر جگہ اور ہر انتظام میں بچنا لازم ہے۔ اس بڑے جلسے میں اسکا زیادہ لحاظ رکھنا چاہیئے۔ ایسے مواقع میں محول ٹھٹھے سے بھی کنارہ کشی سب سے بڑھ کر ضروری ہے جو کچھ زبان سے نکالا جائے اُس میں صدق اور تقویٰ کا لحاظ رکھا جائے۔ پھر حکیمانہ تحقیقاتیں تو ہر وقت جائز ہیں۔ مگر انہیں ایسے جلسوں میں مجادلہ کا رنگ نہ دیا جائے تاکہ ناراضگی پیدا ہو کر قوموں کے نزاع اور فساد کا موجب نہ ہو۔

آگے فرمایا کہ ایسے جلسوں میں جو چیز بھی تم بجالاؤ اور جو فائدہ بھی ایک دوسرے کو پہنچا سکو اللہ تعالیٰ اُسے خوب جاتا ہے وہ کبھی نیکی کو ضائع نہیں کریگا۔ آگے حکماً تاکید کی کہ ایسے جلسوں سے کچھ سامان ضرور حاصل کر دو۔ پھر بلاشبہ تمام سامانوں میں سے ”خیر“ خدا کا خون ہے۔ اہل حاجی وہی ہیں جو خدا تعالیٰ کا خوف حاصل کر کے آتے ہیں۔ سخت دلی حاجیوں کا کام نہیں۔ آگے ارشاد کیا کہ



اس وقت مسلمان بھی جانوروں کو دبا دیتے ہیں۔ اور جب ان کے حاکم اور کوپو چھا جاتا ہے کہ یہ کیا ہو رہا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ کیا کریں لوگ مریض جانوروں کو بھی ذبح کر دیتے ہیں۔ اس لئے انہیں دباننا ضروری ہوتا ہے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ وہ اتنے جانوروں کو ذبح کیوں ہونے دیتے ہیں۔ کہ جن کو دبا کر پھر بھی لوگوں کی خوراک کا انتظام بخوبی ہوتا جاتا ہے۔ ایسے جانوروں کو ذبح کرنے سے کیا حاصل؟ پھر مریض حیوانات کو ذبح کرنے دینا حاکموں ہی کا قصور ہے۔ کیا مریض جانور تندرست نہیں ہو سکتے۔ کہا ویٹرنیری ڈاکٹر فضول ہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ انکا خیال ہے کہ خدا تعالیٰ خون کے بہنے سے راضی ہوتا ہے ورنہ بیفائدہ جانوروں کے ہلاک کرنے کے کیا معنی؟

آگے ان کارکنوں کی خدمات کی تعریف کی گئی ہے جو اپنی جان پر تکلیف اٹھا کر خلعت کو ہر طرح کے فائدے پہنچاتے ہیں۔ کوئی ڈاکٹری کی خدمات بجالاتا ہے۔ کوئی صفائی کا انتظام کرتا ہے کوئی سفید لکچر دیتا ہے۔ کوئی ہر شہر کے لوگوں کے نام لکھتا ہے تاکہ وہ ان کی ملاقات کر سکے اور بھولے بھٹکوں کو ملا سکے وغیرہ وغیرہ۔ اللہ تعالیٰ ایسے نیک بندوں پر رافت کرے خواہ وہ

آگے ایمان داروں کو حکم دیا ہے کہ تم اسلام کا جو کچھ منشا ہے اس میں پورے طور پر داخل ہو جاؤ اور شیطانی بدعات اور رسوم پرست چلو۔ وہ تمہارا صریح دشمن ہے۔

جو کچھ ہم نے حج کے متعلق بیان کیا ہے یہ روشن اور واضح باتیں ہیں۔ سو اگر تم اب بھی ڈنگا جاؤ تو جان رکھو کہ خدا تعالیٰ تمہیں سزا دینے پر غالب ہے اور ایسے لوگوں کو سزا دینا اس کی حکمت کے خلاف نہیں۔

تمہارے عذاب کرنے کے لئے کسی انوکھی کارروائی کی کوئی ضرورت نہیں۔ کیا تم انتظار کرتے ہو کہ اللہ تعالیٰ بادلوں کے سائے میں کسی گاڑی پر بیٹھ کر آئے اور فرشتے اس کی اردل میں ہوں اور کام کا فیصلہ کیا جائے۔ جیسا کہ یہود کا خیال ہے ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ اصل بات یہ ہے کہ تمام کام اللہ تعالیٰ ہی کی طرف موڑے جاتے ہیں۔ جیسا وہ مناسب جانتا ہے کرتا ہے۔

دیکھئے خدا تعالیٰ نے حج کے ہر پہلو پر کیسی مدلل بحث کی ہے۔ کسی پہلو کو ترک نہیں کیا۔ خدا جانے کہ خدا تعالیٰ نے وہ کونسی بات باقی چھوڑی ہے جس کے لئے خاص رسول خدا ہی کی باتوں کو الگ وحی بنانے کی ضرورت پیش آئی؟

تمام لوگ اپنے ملکوں کی اسی طرح اصلاح کر سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور ہم نے ہر ایک

مطابق پہلے ملیگا اور اللہ تعالیٰ حساب میں جلدی کرینوا لہے۔

اس کے آگے حج کی معتدل میعاد یا م معدودات یعنی چند دن اور اگلی تشریح سے معلوم ہوتا ہے کہ تین دن مقرر فرمائی گئی ہے۔ ایک دن المشعر الحرام کی کمیٹی اور چند لکچروں کے لئے، دوسرا دن مکہ سے باہر خط بنانے اور نہانے دھونے اور کپڑے صاف کرنے اور استراحت کرنے، اور اگر ہو سکے تو تجربہ کاروں کے لکچر دینے کے لئے ہوگا۔ تیسرے دن المسجد الحرام میں پہنچ کر چندہ دیا جائے گا اور تمام کارروائی سے سب کو مطلع کیا جائے گا۔ یا جس طرح حاکم لوگ مناسب دیکھیں شورے کے ساتھ ان دنوں کی تقسیم کر لیں۔ خدا تعالیٰ نے بہت سی باتیں بشری عقل و حکمت اور شورے پر بھی چھوڑی ہیں۔

اس کے آگے فرمایا کہ اگر کوئی شخص دو دن میں جلدی کرے یعنی ایک دن عرفات میں ہے اور دوسرے دن نہادھو کر اور صاف کپڑے پہن کر مکہ کے اندر جائے اور چندہ پیش کرے اور وہ لوگ جو طواف کی نماز پڑھنے والے ہیں وہ خانہ کعبہ کے اندر طواف کی نماز ادا کریں تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں۔ اور جو مسافر تین دن سے زیادہ دیر کریں۔ اور حج کے ساتھ عمرہ بھی کریں اور حج میں تین دن کے روزے رکھیں جیسا کہ پہلے ذکر آچکا ہے یا حج کے بعد حساب کرنے اور سامان سمیٹنے وغیرہ افعال میں مصروف ہوں تو اس میں بھی کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ ان کو ایسی کارروائیوں سے تقویٰ مقصود ہو (لمن اتقى) لیکن کوئی رسم پرستی منظور نہ ہو۔ اور اسی لئے آگے یہ بھی حکم کیا۔ کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور جان رکھو کہ تم اس کے حضور میں پیش ہوینوالے ہو۔

اس کے آگے اس جملہ کے انتظام کے لئے حاکموں کا ذکر کیا اور فرمایا کہ بعض حاکم ایسی دنیا سازی کی باتیں کرتے ہیں جن سے توادر تیرے جیسے سمجھدار لوگ حیران ہوتے ہیں اور وہ خدا تعالیٰ کو اپنے دل کی باتوں پر گواہ ٹھہراتا ہے حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہے۔ اور اس دنیا سازی کی وجہ سے تیرے جیسے لوگوں پر اثر ڈال کر حاکم بن جاتا ہے۔ تو وہ زمین میں فساد ڈلاتا ہے اور اپنے رسم و رواج پر چل کر کھیتی باڑی کو ضائع کرتا اور حیوانات کو مار کر زمین میں دبا دیتا ہے۔ اور یہی اہل فساد ہے اور اللہ فساد کو دوست نہیں رکھتا۔ وہ سمجھتا ہے کہ خون کے بہنے سے خدا تعالیٰ خوش ہوتا ہے اور جانوروں کے دہانے سے اُن کا گوشت خدا تعالیٰ کو پہنچتا ہے۔ اور جب اُسے کہا جاتا ہے کہ خدا تعالیٰ سے ڈر تو اُسکو اسکا عزت و اختیار گناہ پر ابھارتا ہے اور تعدی کرنے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ اُس کی اصلاح کے لئے جہنم کافی ہے۔ جب حج کا انتظام کافروں کے ماتھے میں ہوتا تھا تو وہ ایسے ہی حاکم مقرر کیا کرتے تھے۔

غُفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَقَتْلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونُ فِشْنَةً وَيَكُونا النَّذِيرُ  
 لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ الطَّالِبِينَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِمَا  
 الشَّهْرُ الْحَرَامِ وَالْحُدُومُ مِصَاحٌ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ  
 بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَأَقْضُوا لِلَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝  
 وَأَلْقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا  
 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ  
 فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ  
 فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ  
 صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَاذْكُوا زَكَاةً إِلَى الْحَجِّ فَمَا  
 اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِصْيَامًا فَلْيَصُمْهُ أَلَمْ يَكُنْ فِي الْحَجِّ وَنُسُكٍ  
 إِذَا رَجَعْتُمْ مِنْ ذَلِكَ عَشْرَةَ كَامِلَةً ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي  
 الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝  
 الْحَجَّ أَشْهَرُ مَعْلُومَتِكُمْ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا  
 فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَعْلَمُونَ مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّجُوا  
 فَإِنْ خِذَ الزَّادَ الْقَوِيَّ وَاتَّقُوا يَأْوِلَ الْأَلْيَابِ ۝ كَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ  
 أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَنْصَرْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُوا لِلَّهِ  
 عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَادْكُرُوا كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَهْلَةٍ

امت کے لئے اصلاح کی جگہیں بنائی ہیں تاکہ وہ (وہاں) حاضر ہو کر ایک دوسرے کی دعوتیں کریں اور ان موشی جانوروں پر جو اللہ نے انہیں روزی کے طور پر دیئے ہیں اللہ کا نام لیں، سو تمہارا معیوضہ ایک کھلا معیوضہ ہے۔ اسی کے مسلم ہوا اور عاجزی کر نیوالوں کو خوشخبری دے۔

عاجزی کرنے والے وہ لوگ ہیں کہ جب ان کے آگے اللہ کا نام لیا جاتا ہے تو ان کے دل ڈب جاتے ہیں اور جو انکو مصیبتیں پہنچتی ہیں ان پر صبر کر نیوالے اور نماز کے قائم کر نیوالے ہیں۔ اور اسی چیز سے جو ہم نے انکو روزی دی ہے، اخراج کرتے ہیں ۱۴

اگر تمام کے تمام مسلمان اپنی ایک ایسی کانفرنس بنائیں اور اسیں دنیا و دین کے سچے فوائد حاصل کریں اور اللہ کی ہر نیک نیت کو سمجھیں اور فضول رسوم کو حج سے خارج کر دیں اور شورے پر عمل کریں اور تجربہ کار علماء کے لکچر سنیں اور اپنی بظاہری اور محبت و علم کا دنیا میں سکے بٹھائیں اور سچی شان حاصل کریں

تقدیر ایک بڑا محبوب بات ہے

جو کچھ مجھے معلوم ہوا میں نے مختصراً پیش کر دیا ہے۔ مسلمانوں کا جو کچھ جی چاہے اسی پر عمل کریں میرا کسی پر کوئی جبر نہیں ہے اور نہ میں جبر فہمی کو جائز سمجھتا ہوں جب قرآن مجید میں ہمارے لئے اصلاحیں موجود ہیں تو ہمیں اس سے کوئی سرکار نہیں کہ پہلے لوگ کیا کرتے تھے۔

۲۴ و ۲۵

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآهِلَةِ أَقْلُ هِيَ مَوَاقِفَتُ النَّاسِ وَ لَحِجَّةٌ وَلَكِنَّ الْبِرَّ  
بِأَن تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مِنَ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ  
أَبْوَابِهَا وَالْقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ  
يُقَاتِلُوكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ  
تَقْبَضُوهُمْ وَآخِذْوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ  
الْقَتْلِ وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْعَظِيمِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ  
قَاتَلُوكُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنِ اتَّهَمُوا فَإِنَّ اللَّهَ

ترجمہ - لوگ تجھ سے نئے چاندوں کی بابت پوچھتے ہیں کہ کیا بعض چاند مبارک اور بعض نامبارک ہیں یا تمام چاند کیساں کام دیتے ہیں (تو کہہ یہ تمام چاند) لوگوں کے لئے آلہ وقت ہیں۔ اور مچھوری کے سفر تو حسب ضرورت کرنے ہی پڑتے ہیں۔ ہاں جو سفر مسافروں کے آرام کے لئے مقرر کئے جاتے ہیں ان کے لئے بھی یہ موافقت ہیں خاص کر سفر حج کے لئے (ہاں شمس و قمری مہینوں سے معقول طور پر فائدہ لیتا چاہیے اور ہر کام میں اس کے مناسب رستوں سے داخل ہونا چاہیے) اور نیکی یا نیکی سے گھروں میں ان کی پشتوں کی طرف سے آؤ۔ لیکن نیکی اس شخص کی (نیکی) ہے جو خدا کے خوف سے کام کرے۔ اور تم گھروں میں ان کے دروازوں سے داخل ہو کر (یعنی خدا تعالیٰ سے ڈر کر مناسب رستے سے کام کرو۔ اپنی یا کسی اور کی بے فائدہ رسموں پر مت چلو۔) اور اللہ سے ڈرنا کہ تم فلاح پاؤ۔ اور چونکہ دہم پرست لوگ لڑائی پر آمادہ ہو جاتے تھے۔ اس لئے فرمایا کہ اللہ کے رستے میں (یعنی جبر و ہبی کو ہٹانے کے لئے اور جائز طور پر) ان لوگوں سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں اور زیادتی مت کرو۔ بلاشبہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ اور جب مقابلہ ہو جائے۔ تو انہیں قتل کر دو جہاں تم انہیں پاؤ اور انہیں نکال دو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا۔ اور (دو نکالا) ستاد اقل سے زیادہ سخت ہے اور مسجد الحرام کے پاس ان کی لڑو جب تک کہ وہ تمہارے ساتھ اس کے اندر جانے پر بھی لڑیں۔ پھر اگر وہ (اس طرح) تم سے لڑیں۔ تو تم انہیں قتل کرو۔ ناقدہ داتوں کی ایسی ہی بھڑا ہے۔ پھر اگر وہ مل جائیں تو بلاشبہ اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ اور لڑائی کی حد یہ ہے کہ تم ان سے دماں تک لڑو کہ ستادانہ رہے اور دین اللہ کے لئے لہو جائیں۔ پھر اگر وہ مل جائیں تو سوائے ظالموں کے کسی اور پر تعدی نہیں ہو سکتی۔ حرمت والا حدینہ حرمت والے مہینے کے بدلے اسی طرح دوسری حرمتوں کا بھی برابر بدلہ ہے۔ پھر جو کوئی تم پر تعدی کرے تو تم اس پر اسی کی مثل تعدی کر دو جو اس نے تم پر کی ہو۔ اور اللہ سے ڈرو اور جان رکھو کہ بلاشبہ اللہ دہنے والوں کے ساتھ ہے۔ اور آگے جنگ کی تیاری کا ذکر ہے۔ کہ اللہ کے رستے میں مخرج کرو اور اپنے آپ کو (اپنے ہاتھوں سے ہلاکت کی طرف مت ڈالو۔ اور رستہ کے ساتھ ایمان کرو۔ بلاشبہ اللہ احسان کرنے والا ہے) کو دوست رکھتا ہے۔ اور (قوموں کو ایک بنانے اور ان کے نزاع دور کرنے کے لئے مشورے کرو۔ اور) حج اور عمرے کو اللہ کے لئے پورا کرو۔ پھر اگر تم کسی سبب سے دوسرے کے ساتھ تو نذرانے سے جو میسر ہو (بیج دو) اور اپنے سروں کو مت منڈاؤ۔ پھر جو کوئی تم سے بیمار ہو۔ یا

كَلِمَ الصَّالِّينَ ۝ ثُمَّ أَرِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا  
 اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّحِيمُ ۝ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ  
 لِكُلِّكُمْ بَاءَ مَا عَمِلْتُمْ فِيمَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِكُمْ فَذِكْرٌ لِلنَّاسِ  
 وَمَا لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۝ وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا  
 حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ  
 مِّمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَآذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ  
 فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَلِلَّهِ  
 الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُنتُمْ تُخْشَرُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن  
 يُعْرَضَكُمُ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنَافِقِ قُلُوبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ  
 الْخِصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلَّى سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ  
 وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ  
 الْعِزَّةُ بِأَلْهَةٍ فَرَحَسِبُكُمْ جَهَنَّمَ ۚ وَلَيْسَ إِلَٰهًا ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن  
 يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا خُلَا فِي السُّلُوكِ كَانُوا سَوَاءً لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
 إِنَّهُ يَكُونُ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ  
 فَاذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي  
 ظُلُمٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالسَّيْحَةِ أَمْ يُنصَى الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

اس سے کھا جاتا ہے کہ خدا سے ڈر۔ تو عزت اسکو گناہ پر اٹھارتی ہے۔ جو اس کے لئے جہنم کافی ہے اور وہ ضرور بُرا۔ بھونسا ہے۔ اور لوگوں میں سے ایسے لوگ بھی ہیں جو اپنی جان کو خدا کی رضا مندی چاہتے کے لئے بیچ ڈالتے ہیں اور اللہ اپنے بندوں پر نرمی والا ہے۔ اے ایمان والو! اسلام میں پورے پورے داخل ہو اور شیطان کے قدموں کی پیروی نہ کرو۔ بلاشبہ وہ تمہارا صریح دشمن ہے۔ پتھر اگر تم بعد ازیں کہ تمہارے پاس واضح باتیں آئیں۔ پھسل جاؤ تو جان رکھو کہ اللہ غالب حکمت والا ہے۔ کیا یہ لوگ اس بات کا انتظار کرتے ہیں کہ اللہ ان کے پاس بادلوں کے سائے میں بیٹھ کر آئے۔ اور فرشتے (بھی) اور کام کا فیصلہ کیا جائے (یہ قطعاً غلط ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ) سب کام اللہ ہی کی طرف موڑے جاتے ہیں (جیسا کہ وہ چاہے کرے)۔ ۲۵

دنیا میں دو قسم کے لوگ موجود ہیں۔ ایک وہ ہیں جو محض دنیا ہی کے طالب ہیں اور آخرت سے کوئی سروکار نہیں رکھتے۔ اور ایک وہ ہیں جو دنیا اور آخرت دونوں کی خوبیوں کے طلبگار ہیں۔ لیکن آخرت کی خوبیوں کو دنیا کی خوبیوں پر مقدم سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ دونوں فریقوں کو ترقی دیا کرتا ہے۔ اگرچہ پہلے فریق کی ترقی متاعِ قلیل یعنی فانی ہوتی ہے اور دوسرے فریق کی ترقی دائمی اور بڑھنے والی ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جو شخص دنیا کے اجر کا خواہاں ہے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے پاس دنیا اور آخرت دونوں کا اجر ہے اور اللہ تعالیٰ سب سے والا، دیکھنے والا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ کی نگرانی ہمیشہ کی ترقیات کا موجب ہے

دنیا کے طالب ہر طرح سے دنیا کے آرام اور دولت ہی کے خواہاں ہوتے ہیں اگرچہ وہ انہیں دوسروں کی دنیا و آخرت بگاڑ کر اور اپنی روحانی حالت کا ستیاناس ہی کر کے ملے۔ یہ اس فائدہ کو چاہتے ہیں جو جلدی ہی سے حاصل ہو جائے۔ بعض لوگ پیری مریدی کا جال پھیلاتے، اپنی بڑائیاں اور کراہتیں بیان کر کے دوسروں کو لٹٹتے ہیں۔ اور خود اپنی ہی دھادوں کے قبول ہونے کی تعلیموں کے ساتھ یا تعویذ وغیرہ سے کر دنیا کاتے ہیں۔ کوئی اپنی شفاعت کا دوسروں کو امیدوار بناتا ہے۔ کوئی کیمیاگری کا حکم دیتا ہے۔ کوئی سخت امراض کو دور کر دینے کا مدعی ہے۔ کوئی خدا بنتا ہے۔ کوئی اپنے آپ کو ہدیٰ بناتا ہے۔ ہر شخص یہی کہتا ہے کہ میرے ماننے کے بغیر خدا تعالیٰ کا ماتا کچھ چیز نہیں۔ ویسے لوگ دنیا کو گمراہ کر کے شکاری پرندوں کی طرح لوگوں کا گوشت لُچ لُچ کر کھاتے، انہیں

اسکو سر کی کوئی تکلیف ہو تو (اس کا) روزوں یا عبادت سے فدیہ ہے۔ پھر جب تم کو امن ہو۔  
تو جو شخص حج کے ساتھ عمرے کا فائدہ اٹھا دے تو (اس پر) نذرانے سے جو میسر ہو (لازم ہے) پھر جو  
(اس نذرانے کو) نہ پاسے تو تین ہندے حج میں رکھے، اور سات جب تم واپس آؤ۔ یہ (ہوئے) وہیں  
پورے۔ یہ (حکم) اس شخص کے لئے ہے جس کے اہل المسجد الحرام کے قرب و جوار میں نہ بیتہ مول اور  
اللہ کا خوف رکھو اور جانو کہ اللہ بلاشبہ سخت عذاب (دینے والا ہے)۔

حج (جیسی کافر نسلوں کے نہیں) معلوم نہیں ہیں۔ پھر جو کوئی ان میں حج کو اپنے ذمے لے  
لیجے۔ میں نہ عورتوں سے میل جول کی باتیں ہیں اور نہ کوئی بدکاری اور نہ (دہی)، کوئی مجاہدہ اور جو غیر  
کہ تم کہ اللہ خدا سے خوب جانتا ہے اور (اس سفر حج سے) کچھ سامان حاصل کرو۔ سو بلاشبہ اچھا  
سامان تقویٰ ہے اور اسے عقل والا میرا تقویٰ حاصل کرو۔ تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اپنے رشتے  
فصل حاصل کرو۔ سو (اے تاجری) جب تم عرفات سے چلنے کا ارادہ کرو تو حرمت والے شعور کی جگہ سے  
پاس اٹھ کر یاد کرو اور اس کو اسی طرح سے یاد کرو جس طرح انہوں نے تمہیں ہدایت دی ہے اور بلاشبہ  
تم اس سے پہلے بھولے ہوئے تھے۔ پھر (اے تاجرو) دہاں سے چلو جہاں سے لوگ چلتے ہیں اور  
(اپنے دل کے خیالات پر) اللہ سے بخش مانگو۔ بلاشبہ اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (تو بولے) لوگو! (جب  
جب تم اپنی اصلاح کے طریقے مکمل کر چکو تو اللہ کو اس طرح یاد کرو جیسا تم اپنے باپ دادا کا ذکر کرتے  
تھا۔ اس سے بھی بڑھ کر ذکر کرو) پھر لوگوں میں سے بعض وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ اے رب ہم کو دنیا  
میں لے آؤ۔ ان کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ بعض ان میں سے وہ ہیں جو کہتے ہیں۔ اے  
رب ہم کو دنیا میں بھلائی اور آخرت کی بھلائی دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔ یہ لوگ  
جو ہیں ان کے لئے ان کی کمائیوں کا حصہ ہے اور اللہ حساب میں جلدی کرنے والا ہے۔ اور اللہ کا  
محکمہ دنوں میں ذکر کرو۔ پھر جو دودن میں جلدی کرے، تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو دیر کرے  
تو اس پر بھی کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ وہ (خدا سے) ڈرے اور اللہ سے ڈرے اور جان رکھے کہ تم اس  
کے حضور میں پیش ہو سکتے ہو۔ اور لوگوں میں سے ایسا شخص بھی ہے جس کی ہمت تجھ کو اس دنیا کی  
فدائی میں عجیب معلوم ہوتی ہے اور وہ اللہ کو سب بات پر جو اس کے حل میں ہے گواہ بناتا ہے حالانکہ  
وہ سخت ہی بھگتا ہوا ہے۔ اور جب وہ حکومت پاتا ہے تو زمین میں اس بات کی کوشش کرتا ہے کہ  
اس میں قتل و لٹا لے اور کھیتی اور حیوانات کو ضائع کرے اور اللہ ایسے فساد کو دوست نہیں رکھتا۔ اور جب



ساتھ سچی معاملت پیش کرتے ہیں۔ یہی آیاتِ بینات ہیں اور یہی اصل لغوار ہیں۔ کسی قوم میں زندگی انتہی امور ہی سے پیدا ہوتی ہے۔ لوگ ان معجزات کو آیاتِ بینات کہتے ہیں جو ان کے نزدیک ان نچول باتوں ہیں۔ انہیں وہ نچول باتوں پر ثابت نہیں کرتے۔ وہ کہتے ہیں کہ وہ پہلے کسی وقت واقع ہوئے تھے۔ اب ہمارے لئے ان کا دیکھنا منع ہے۔ لیکن پھر بھی وہ ہمارے لئے بینات ہی رہتے ہیں۔ یہودیوں، عیسائیوں اور ہندوؤں کے مذاہب کی بنیاد ہی ایسے معجزات پر ہے اور اگر یہ معجزات آیاتِ بینات ہیں تو بلاشبہ یہودی اور عیسائی اور ہندو سچے ہیں۔ جن کے مذاہب کے ثبوت میں خدا تعالیٰ نے نیچر کو ٹوڑ کر دکھادیا اسلام ایسے معجزات سے قطعاً پاک ہے۔ سابق رکوع کے اخیر میں خدا تعالیٰ اور فرشتوں کے بادلوں کے سایہ میں آنے کو قبول بتایا گیا ہے

جب خدا تعالیٰ نے حج کے بیان کو آیاتِ بینات کی صورت میں پیش کیا اور ان میں اسلام کی اہلی صورت دکھائی تو فرمایا کہ بنی اسرائیل سے پوچھو کہ اللہ تعالیٰ نے کس قدر تم کو آیاتِ بینات دیں۔ وہ اسی تم کی آیاتِ بینات تھیں جیسا کہ اوپر مذکور ہوئیں۔ اور جیسا کہ آگے بھی خود اسی صورت ہی میں آتی ہیں۔ یہی آیاتِ نعمت الہی تھیں مگر یہود نے انہیں بدعات کی صورت میں لا کر بدل دیا۔ سو جو کوئی خدا تعالیٰ کے احکام کو بدل کر انہیں کفر و تقلید کا رنگ پہنائے تو ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ ان کو سخت عذاب دے۔ یہود کی حالت ایک مردہ قوم کی سی ہو گئی تھی۔

یہود لوگ کفارِ قریش کو بھی اپنی فضول بدعات ہی سکھاتے تھے اور ان کو ان کے لئے زیئٹ دیتے تھے وہ انہیں صرت دنیا ہی کا طالب بناتے اور آخرت کو مقدم کھنے والے مومنوں کا ٹھٹھہ اڑاتے تھے۔ اور اگر آخرت کی پیشی حق ہے تو ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ کا خوف رکھنے والے لوگ پیشی کے دن کافروں کے اوپر ہوں۔ اُس دن خدا تعالیٰ کے سوائے کوئی اُن کا حامی اور سرپرست نہیں ہوتا اور چونکہ قومی زندگی کا اصل سبب یہی بینات ہیں اس لئے ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ مومنوں کو اسی دنیا میں بغیر حساب اور کھلے بندوں روزی دے جیسا کہ ابتدائی اسلامی ترقی اس کی شاہد ہے۔ پھر مسلمان یہود کی طرح بگڑنے اور گرنے لگے۔ (عسری ربکم ان یرحمکم ۱۵)

آیاتِ بینات جن کو اصل نعمت فرمایا ہے کبھی منسوخ نہیں ہو سکتیں۔ بنی اسرائیل کو اور ہمیں آیاتِ بینات کے ملنے سے ثابت ہوتا ہے کہ صراطِ مستقیم ہمیشہ ایک ہی رہا ہے۔ سزا کی حکم جو خاص قوموں پر ان کی سرکشی کی سزا میں ڈالے جاتے ہیں وہ عالمگیر نہیں ہو سکتے۔ ایسے احکام ضرور قابلِ اصلاح ہوتے ہیں۔ انکی حفاظت

اپنا غلام بناتے اور اپنی تقلید سکھاتے ہیں۔ ان کے مریدوں کو خدا تعالیٰ کی بے قدری کا کبھی خیال نہیں پیدا ہوتا۔ لیکن اپنے پیروں کی بے ادبی سنکر ہر قسم کی تکلیف دینے پر آمادہ ہو جاتے ہیں کوئی بھائی جبریلؑ کی طرف، کوئی ”منکر نکیر“ کی طرف سفارشی خط لکھ دیتا ہے۔ کہیں بہشتی دروازہ ہے اور کہیں گارنے کے لئے بہشتی مقبرہ موجود ہے۔ یہ تمام دنیا طلبی کے فیئے ہیں۔ یہ لوگ تمام مخالف فرقوں کو ایک ہی ترازو سے تہیں توالتے۔ راستباز آدمی کو ایسے سہانوں کی کیا ضرورت ہو سکتی ہے کوئی شخص لوہری غلاموں کی تجارت کر کے روزی کماتا ہے۔ دوسروں کی بہو بیٹیوں کو بھیڑ بکری کی طرح بیچتا ہے۔ کیا یہ لوگ خوش ہوں گے۔ اگر ان کی بہو بیٹیوں اور بیویوں کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کیا جائے۔ کوئی شخص مرد و عورت سے روپے لے کر دھوکے فریب کے ساتھ عورت کو مرد کے ساتھ جکڑ دیتا ہے کوئی کوٹھی خانے کھولتا ہے اور اس طرح سٹے مال حاصل کرتا ہے۔ کوئی جوئے خانے قائم کرتا ہے۔ کوئی جھوٹی گواہیوں سے روزی کماتا ہے۔ کوئی جھوٹے پردہ بیگنڈے پھیلا کر اور جھوٹے اشتہار دے کر مدح حاصل کرتا ہے۔ کہیں گٹنیاں پھر رہی ہیں اور لوگوں کو تباہ کر رہی ہیں۔ کہیں ڈاکے اور چوری اور خیانت کے خنئے نئے طریقوں سے روپیہ کمایا جاتا ہے۔ کہیں ایک بادشاہ دوسرے لوگوں کو غلام بنا لیتا اور ان کی آزادی کو سلب کر دیتا ہے۔ بعض حاکم رشتوں کے کرپے مال دار بن جاتے ہیں۔ جن تنخواہ دار منشیوں اور نوکروں کے ماتھے میں کوئی خدمت سپرد کی جاتی ہے۔ ان میں سے بہت ہی کم لوگ ایسے ہوتے ہیں جو ناجائز کمائی سے بچتے ہوں۔ دنیا میں اندھیر گدی ہے۔ اس طرح ناجائز رستوں سے دنیا کے طالب خدا تعالیٰ کے ناقدردان اور ناشکر گذار ہیں۔ ایسی بے برکت کمائی اکثر جلد ہی ہی صدمہ ہو جاتی ہے

لیکن ایک لوگ ہیں جو دنیا کو عالم اور تعب بہ کار بناتے ہیں تاکہ وہ اپنے حسن دقح کو خود دیکھ سکیں اور دغا بازوں کے فریبوں سے بچ سکیں۔ اور ہر بات میں اہل حقیقت کو دریافت کرنیکی کوشش کریں۔ سچوں کی قدر کریں اور جب دغا بازوں کا فریب ثابت ہو جائے تو انہیں خوب سزا دیں اور ان کی سزا کو دوسروں کے لئے نمونہ بنائیں

پھر نیک لوگ رشتہ داروں میں صلہ رحمی پیدا کرتے اور ظالم دشمنوں کے مقابلہ میں بہادر بننا سکھاتے ہیں وہ یتیموں کی حفاظت کرتے اور غلامی کے دھوکے پر نذر دیتے ہیں۔ وہ میاں بیوی کے سچے فرائض بیان کرتے اور انہیں آپس میں متحد بناتے ہیں۔ اندرونی اصلاح کے بعد بیرونی مخالفوں

جاتی ہے۔ وہ سب جانتے ہوتے ہیں۔ لوگوں نے ایسے مشروروں اور اہمیتادوں کو کبھی اختلاف کا موجب بنایا ہے۔

سابق رکوع میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو فرمایا ہے کہ اسلام میں پورے طور سے داخل ہو جاؤ۔ شیطان بدعات و رسوم پر حیرت چلو اور اسی کو بینات کیا ہے۔ اس رکوع میں اسلام کی جو تمام انبیاء کا دین رہا ہے، حقیقت کھولی گئی ہے اور فرمایا ہے کہ لوگ ابتداء میں فطری ہدایات پر چلتے تھے۔ ان میں کوئی اختلاف نہ تھا۔ پھر نئے نئے شبہات و اعتراض پیدا ہوئے۔ ان کے سبب سے لوگ مختلف ہوئے اور اصل حق سے پرے جا پڑے۔ اس لئے انبیاء مبعوث ہوئے۔ اگر لوگ اصل حقیقت پر قائم رہتے۔ تو انبیاء کے آنے کی کوئی ضرورت نہ تھی۔ انبیاء خود اصل حق کا حصہ نہیں ہیں۔ وہ خود اصل راستے میں داخل نہیں جیسے رضیوں کے لئے حکماء و اطباء کی ضرورت ہوتی ہے مگر وہ خود صحت میں داخل نہیں ہوتے۔ نئے نئے مرضوں کے پیدا ہونے سے نئے نئے علاج آئے۔ اسی طرح نئے نئے شبہات و اعتراضات کے پیدا ہونے سے اختلاف پڑ گیا۔ مختلف کتابوں میں ان پر روشنی ڈالی گئی۔ آخر اس قرآن پاک میں تمام شبہات و اعتراضات کے جوابات کو ایک کتاب میں واضح کر دیا گیا۔

شریر لوگ اصلاح کے مخالف ہوتے ہیں اور سچے راستے پر چلنا نہیں چاہتے۔ جو ہدایات کی قدر نہیں کرتا۔ خدا تعالیٰ اس کی شرارت کے سبب سے اس نعمت کا ملنا اس کے لئے مشکل بنا دیتا ہے اسی نے فرمایا کہ واللہ یھدئ من یشاء الی صراط مستقیم۔ آگے کفار کی شرارتوں اور وزیر یوں کا ذکر کیا ہے۔

جب سابق رکوع میں حج کے متعلق اسلامی بیان کیا گیا تو کفار قریش بھڑک اٹھے اور یہودی ان کو مدد دینے کے لئے اکھڑے ہوئے۔ انہوں نے کفار کی نظروں میں اپنی فضول رسموں کو اچھا کر دکھایا۔ وہ مومنوں پر ہتھیار ڈالتے اور انہیں ذلیل و مسکین سمجھتے تھے۔ حالانکہ ان کے اندر آئندہ کے لئے دنیا پیدا ہونے والی تھی اور اللہ عز و جل من یشاء بغیر حساب اللہ تعالیٰ نے یہود کو نادم کیا کہ تمہیں کس قدر آیات و بشارات دی گئیں۔ تم نے اس نعمت کی قدر نہ کی۔ اب تم دوسرے شرک و کفر کو اپنے کرتوتوں کی کھالت ہو اور انہیں حق سے روکتے ہو۔ حق تو ہمیشہ ایک ہی رہا ہے اس پر کتنا لڑائی کے لئے آمادہ ہوئے اور ہر طرح کی کلیفیں دینے لگے۔ اللہ تعالیٰ مومنوں کو فرمایا ہے کہ (کیا تم ان کلیفوں کے سبب سے حق سے منہ جھاد گے) یا کیا تم نے یہ سمجھ لیا ہے کہ تم جنت میں

کا وعدہ ایسا ضروری نہیں جیسا عالمگیر کتاب کی حفاظت کا وعدہ ہونا چاہیے۔ ایسے مشاہدوں سے لوگوں کی اندر دینی سترارتوں اور خیانتوں کا حال بھی کھل جاتا ہے۔ بعض ایسے عالی شان احکام بھی دیئے گئے تھے۔ جن کو خاص خاص اقوام نے اپنی ناقدر دانیوں کے سبب بھلا دیا تھا۔ پس ان کی مثل آیات کا لانا بھی ضروری تھا۔ پہلی کتابوں میں رسل و انبیاء کی غیر وحی باتیں بھی شامل ہیں۔ رسل و انبیاء کی امانی میں بحکم قرآن و قبل شیطانی ضرور ہوتا تھا۔ ان کی ایسی تمنائی باتیں قابل رد ہیں۔ اُمیہ میں قول بھی شامل ہوتا ہے (تلك امانیہم) رسول مقبولؐ نے جب اپنی بیویوں کی رضامندی کے لئے اپنے آپ پر ایک چیز حرام کی۔ اور اُس پر قسم کھالی تو کیا یہ اُمیہ قبولی نہ تھی ۲۹ جب رسول کریمؐ نے ایک نابینا کو دیکھ کر ترش روئی دکھلائی اور تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا تو کیا یہ اُمیہ عمل میں نہیں لائی گئی تھی۔ یا کیا یہ اس ملکہ نبوت کا اثر تھا جس کے معنی غیبی قوت کے کئے جاتے ہیں جس کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ محض رسولوں میں ہی پایا جاتا ہے لیکن دوسرے تمام لوگ اس سے خالی ہوتے ہیں۔

بدیہیات اور اولیات اور تمام علوم متعارفہ کا علم ہر ایک عاقل بالغ اور تندرست انسان کو ضرور ہوتا ہے۔ انہی علوم پر انسان کی تمام ترقیات کا مدار ہے باوجود ایسا ملکہ رکھنے کے نظریات میں انسانوں سے بائو دم غلطیاں واقع ہوتی ہیں۔ نظریات میں تحقیقات کے تمام پہلو سامنے نہیں آجاتے اس لئے انسانی ملکوں کا کام ناقص ہی رہ جاتا ہے بلکہ اپنے آپ میں کوئی چیز نہیں ہے جب تک اُس کے لئے مناسب سامان مہیا نہ ہو جائے۔ کیا ملکہ نبوت کو گواہیوں اور امتحانوں اور مشوروں کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ان تمام کوششوں کے بعد بھی اصل حقیقت خدا تعالیٰ ہی کے سپرد کرنی پڑتی ہے۔ خاص وحی کا مطلب بھی وہی صحیح ہو گا جو بدیہیات اور اولیات اور علوم متعارفہ کے مطابق ہو گا۔ ورنہ یہی کہنا لازم ہو گا کہ اسکی ابھی تک اصلی حقیقت نہیں کھلی۔ جب تک کوئی وحی ایسی مشتبہ حالت میں ہے گی اس پر کسی آئندہ تحقیق کی بنیاد نہیں رکھی جائے گی۔

رسل و انبیاء چونکہ بشر ہوتے ہیں اس لئے ان کے واسطے بشری مشوروں اور امتحانوں اور اجتہادوں یا یوں کہو کہ بشری استنباط کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ کوئی بشری مشورہ یا امتحان یا اجتہاد یا استنباط ایسا ہو سکتا ہے جس کے بعد دوسرے بشری مشوروں یا امتحانوں یا اجتہادوں یا استنباطوں یا دیگر انسانی کوششوں سے روکا جائے۔ ایسی باتوں میں اگر ضرورت ہو، تبدیلی بھی کی جا سکتی ہے۔ بعض مشورے اور اجتہاد اگرچہ الگ الگ ہوتے ہیں مگر خدا تعالیٰ کی طرف سے ان سب کے ساتھ رواداری برتی

بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَرِّ  
يَا ذُنَيْبُ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ  
أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ  
الْبَاسَاءُ وَالضَّرَآءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا  
يُنْفِقُونَ ۚ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْآقَرِبِينَ ۖ وَالْيَتَامَى  
وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ  
كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ ۖ وَاللَّهُ كَرِيمٌ ۚ وَحَسْبَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَ  
هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَحَسْبَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

ترجمہ - تو نبی! سرائیل سے پوچھ کہ ہم نے ان کو کھانا دیا بلوں میں سے کس قدر دیا تھا اور جو  
کوئی اللہ تعالیٰ کی نعمت کو رافرت ساتھ بدل لیوے پیچھے اس کے کہ وہ نعمت اس کے پاس آجائے  
تو بلاشبہ اللہ عذاب دے دینے میں مضبوط ہے۔ کفار (قریش) کے نے یہودیوں کے فیض سے صحت،  
دنیا کی زندگی کو زینت دی گئی ہے اور وہ مومنوں کو ٹھٹھے کرتے ہیں۔ (اور ان کی مدد کرنے سے رکتے ہیں)  
اور یہ بات ظاہر ہے کہ وہ لوگ جو تقویٰ والے ہیں پیشی کے دن ان کے اوپر ہوتے ہیں اور (دنیا  
میں بھی) اللہ جس کو چاہتا ہے بغیر حساب کے روزی دیتا ہے (اسلام ہمیشہ ایک ہی رہا ہے پہلے تمام  
لوگ ایک ہی جماعت تھے وہ فطرت پر چلتے تھے پھر نے نے اعتراضات و شبہات سے ان میں اختلاف  
پیدا ہوا جیسا کہ سورت یونس میں ہے ۱۰۱ اور جیسا کہ اس آیت میں بھی آگے آتا ہے) پھر اللہ تعالیٰ نے  
نبیوں کو اٹھایا اس حال میں کہ وہ خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے تھے اور ان کے ہمراہ یعنی ان کی

داخل ہو جاؤ گے۔ حالانکہ تم کو ابھی تک وہ مصیبتیں اور بلائیں نہیں پہنچیں جو تم سے پہلے لوگوں کو پہنچی تھیں۔ انہیں بڑی سختیاں اور سخت نقصان پہنچے تھے۔ اور وہ ایسی لمبلی میں ڈالے گئے تھے کہ رسول اور جو اس کے ہمراہ ہو کر اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے تھے بول اٹھے کہ اللہ کی مدد کہاں ہے؟ جب رسولوں اور مومنین کی مصیبت یہاں تک پہنچ جاتی ہے اور کوئی ظاہری ذریعہ ان کی مدد کا نظر نہیں آتا۔ اس وقت کیلئے خدا ان کے لئے آ نکھڑے اور فرماتا ہے کہ لو اب خدا تعالیٰ کی مدد قریب ہے۔

حال یہ ہے کہ کافر نے مومنوں کو شہید کرنا شروع کیا۔ وہ مسلمانوں کو نیرات تک نہیں دے سکتے تھے اور ٹھٹھے کرتے تھے۔ غریب مسلمانوں نے پوچھا کہ ہم کیا خرچ کریں یہ کفار ہر طرف سے دنیا کمایا کرتے ہیں۔ یہ شراب فروش اور جوڑے سے بھی نہیں نکلتے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہارے پاس جو کچھ خیر والے مال کا کوئی حصہ ہو اسے تم اپنے والدین اور اقربوں اور یتیموں اور سکینوں اور مسافروں پر خرچ کرو۔ تم اپنے غریبوں کو ان کے پاس نہ جانے دو۔ اور ٹھٹھے نہ کراؤ۔ اللہ تم کو اسی مال میں برکت دے گا۔ آگے فرمایا کہ تم اپنی حفاظت کے لئے کھڑے ہو جاؤ۔ تمہیں اس وقت جنگ کی ساخت معلوم ہوتا ہے مگر اللہ ضرور حق پرستوں کی مدد کریگا۔ گھبرانامناسب نہیں؛

رکوع ۲۶

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۖ وَمِنْ بَيِّنَاتِ نِعْمَةِ اللَّهِ  
مَنْ بَعَدَ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذُنُوبَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوَثَّمَهُ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَاللَّهُ يَذُرُّ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ  
أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ  
مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا  
اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنَ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا

پھر آگے مشرکین کے جبر مذہبی کا ذکر کیا گیا ہے اور فرمایا ہے کہ یہ لوگ تمہارے ساتھ رطانا کریں گے ہرگز نہیں کریں گے۔ جب تک کہ یہ لوگ اگر طاقت پائیں تو تم کو تمہارے دین سے نہ موڑ لیں۔ آگے مومنوں کو تاکید کی ہے کہ ان کے جبر مذہبی کرنے سے ہرگز دین کو ترک نہ کریں۔

اس کے بعد ان لوگوں کی تصریف کی ہے جو ایمان پر ثابت قدم رہتے ہیں۔ اور ایمان کی حفاظت کے لئے وطن کو بھی چھوڑ دیتے ہیں۔ اور اگر ظالم لوگ حملہ کر دیں تو اللہ کے راستے میں جان توڑ کر شمش کرتے ہیں۔

کافر لوگ شراب اور جوئے کی کمائی کو جنگ میں بھی صرف کرتے تھے۔ مومنوں کو ایسی کمائیوں سے روکا گیا ہے اور فرمایا ہے کہ ان کاموں کا گناہ ان کے نفع سے بہت زیادہ ہے۔

پھر مومن پوچھتے ہیں کہ ہم کیا خرچ کریں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو کچھ حاجت سے زیادہ ہو۔ وہ اللہ تعالیٰ کے رستہ میں خرچ کرنے کے لئے ہوتا ہے خواہ وہ کل خرچ کیا جائے یا اللہ تعالیٰ کا مال سمجھکر اس کو بڑھایا جائے۔

جنگوں میں اکثر بچے یتیم ہو جاتے ہیں اس لئے آگے یتیمی کی اصلاح کا ذکر ہے۔ اللہ تعالیٰ مصلح اور مفسد کو بخوبی جانتا ہے۔

جبر کرنے والے مشرک اپنی بیٹیاں دوسروں کو دیتے ہیں تاکہ وہ اپنے خاوندوں کو مجبور کر کے کافر بنائیں۔ جنگوں میں دوسروں کی طاقت کو نقصان پہنچانے کے لئے ایسا کیا جاتا ہے تاکہ خاص اور بااثر آدمیوں کو الگ کر لیا جائے۔ جنگوں میں ایسی تجویزیں بھی کی جاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے جبر کرنے والے مشرکوں کے ساتھ نکاح کرنے سے منع فرمایا ہے اور وجہ یہ بیان کی کہ وہ ضرور آگ کی طہنہ بکستے ہیں۔

نار میں کئی ایک مومن عورتیں مشرکوں کے گھر میں آباد تھیں۔ اگر وہ جبر مذہبی نہ کرتے تو ان عورتوں کو ہجرت کی کوئی ضرورت نہ پڑتی۔ مگر چونکہ انہوں نے جبر کیا، اس لئے ان کی حومن بیویوں کو ہجرت کرنی پڑی۔ ایسی عورتیں جب ہجرت کر کے آتی تھیں تو ان کے متعلق حکم تھا کہ امتحان کر کے ان کے ایمان کا پتہ لگاؤ۔ اگر معلوم ہو کہ وہ ایمان دار ہونے کے سبب ہجرت کرنے پر مجبور ہوئی ہیں تو ایسی مجبور گروہ عورتوں کو ان کے خاوندوں کی طرف مت پھیرو۔ اور جو کچھ انہوں نے خرچ کیا ہے انہیں دے دو۔ اور تمہاری عورتوں میں سے جو تمہارے مومن ہونے کے سبب سے تمہارے پاس رہنا نہ چاہیں تم انہیں مت روکو۔ اور اپنا خرچ کیا ہوا طلب کرو۔ یہ انصاف کا نچرل یا الہی حکم ہے ۲۸۔ حضرت نوح اور حضرت لوط علیہما السلام کے

مدد کو) حق کے ساتھ کتاب اتاری تاکہ وہ کتاب لوگوں کے درمیان ان باتوں کا فیصلہ دے بن میں انہوں نے اختلاف کیا تھا۔ اور دیکھو اس حق میں اختلاف نہیں کیا تھا مگر ان لوگوں نے جن کو وہ کتاب دی گئی تھی بعد ازیں کہ ان کے پاس واضح باتیں آگئیں یہ اختلاف انہوں نے آپس کی سرکشی سے کیا تھا، سو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جو اس قرآن پر ایمان لائے ہیں اپنے اذن سے ان باتوں کی ہدایت فرمادی جس میں ان لوگوں نے حق کی باتوں میں اختلاف کیا تھا۔ اور ان اس شخص کو جو چاہتا ہے (یا جسے چاہتا ہے) سیدھے راستہ کی طرف ہدایت دیتا ہے۔ یا کسی تم نے گمان کر لیا کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے حالانکہ ابھی تک تم کو ان لوگوں کی مثل (سختیاں) نہیں پہنچیں جو تم سے پہلے اذیتیں دیتے تھے۔ ان کو بڑی عیب تھیں اور سخت نقصان پہنچے تھے اور وہ ایسی ہلچال میں ڈالے گئے تھے کہ رسول اور جو ان کے ہمراہ ہو کر اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے تھے۔ ان اٹھ کر اللہ کا مدد کر ہوں؟ میں کہو بلاشبہ اللہ کی مدد قریب ہے۔ (مومن لوگ اپنے مساکین کو کفار کے عینوں سے بچانے کے لئے) تجھ پر پڑھتے ہیں کہ کیا ہے وہ چیز جو وہ خرچ کریں؟ تو کہہ جو کچھ تم خیر مال سے خرچ کرنا چاہو وہ الدین اور اقرین اوریت ملی اور مساکین اور مسافروں کے لئے ہے اور جو بھی تم خیر کا کام کرو تو بلاشبہ اللہ کو بانے والی ہے۔ (تم خود اپنی حفاظت کے لئے کھڑے ہو جاؤ) تم پر جنگ کرنا لکھا گیا ہے حالانکہ وہ تم کو تکلیف دہ معلوم ہوتا ہے اور ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو مکر وہ جانو لانا کہ وہ تمہارے لئے خیر ہو اور مومنوں کے لئے کہ تم کسی چیز کو پیار کرو اور وہ تمہارے لئے شر ہو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

باقی رکوع میں جنگ کا حکم دیا گیا تھا۔ اس رکوع میں بھی جنگ کے متعلق ہی احکام ہیں۔ جنگ ایک بہت بُری چیز ہے مجبوراً کرنا پڑتا ہے اگر جنگ دنیا سے بکر جائے تو میں بہر صورت خیر ہے۔ لوگ چار مہینوں میں جنگ نہیں کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ بھی اس رکاوٹ کو پسند کرتا ہے مگر بہت کچھ مہینوں کی صلح سے دائمی صلح ہو جائے یا آپس میں عہد پیمان ہی کیا جاسکے اور یوں لڑائی رک جائے۔ اگر مشرک لوگ جب یا کسی اور عینے کو حرمت والا قرار دے لیں تو یہ جو اس میں لڑائی کے لئے پیش دستی نہ کرو۔ (اللہ اللہ الحرام ہاں شہس الحرام والمحرمت قصہ اس پر) لیکن اللہ تعالیٰ نے چار مہینے حرمت والے وہ مقرر فرمائے ہیں جو حج کے دنوں کے بعد واقع ہوتے ہیں سچ میں اس کی عام اطلاع بھی سب کو دی جاسکتی ہے نیز یہ جنگ کو مٹانے کے سامان ہیں (عس) اللہ ان یکلف باس الذین کفروا (یہ)



حَتَّىٰ يُؤْمِنَ بِالْآيَةِ الْمُؤْمِنَةِ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَكَوْا عَجَبًا لِّكُمْ  
وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ  
وَلَا تُؤْمِنُوا بِالْآيَةِ الْكَاذِبَةِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ  
وَالْمَغْفِرَةِ يَا ذَٰنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

ترجمہ۔ تجھ سے حرمت والے ہینے کی بابت (یعنی) اس میں لڑنے کے متعلق پوچھتے ہیں۔ تو کہہ ان میں جنگ کی ابتدا اگر نا بڑا گناہ ہے اور اللہ کے رستہ سے روکنا اور اللہ کے ساتھ کفر کرنا اور حرمت دال مسجد سے روکنا اور دماں کے رہنے والوں کو اس سے نکال دینا اور بھی بڑا گناہ ہے اور روز کا استاد اقل (کر دینے) سے بڑھ کر ہے۔ اور یہ (مشرک) لوگ تمہارے ساتھ جنگ کرنے سے کبھی نہیں ملیں گے جب تک یہ تم کو اگر طاعت رکھیں تمہارے دین سے پھیر نہ لیں۔ اور جو کوئی تم میں اپنے دین سے پھیر جائے پس مرجائے اس حال میں کہ وہ کافر ہو تو ان لوگوں کے عمل دنیا و آخرت میں منافع ہو گئے۔ اور دہی لوگ آگ والے ہیں۔ وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں۔ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے۔ اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کے رستہ میں کوشش کی یہ لوگ اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں اور اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ تجھ سے شراب اور جوئے کے متعلق پوچھتے ہیں۔ تو کہہ کہ ان دونوں میں گناہ بھی بڑا ہے اور لوگوں کے فائدے بھی ہیں اور ان دونوں کا گناہ ان کے نفع سے بہت بڑھ کر ہے۔ اور تجھ سے پوچھتے ہیں کہ وہ کیا خرچ کریں؟ تو کہو جو حاجت سے زیادہ ہو۔ اللہ تعالیٰ اس طرح سے تمہارے لئے اپنی آیات بیان کرتا ہے تاکہ تم دنیا و آخرت میں غور کرو۔ اور تجھ سے یتیموں کی بابت پوچھتے ہیں۔ تو کہہ کہ ان کی اصلاح کرنا خیر ہے اور اگر تم انہیں اپنے ساتھ ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں اور اللہ مفسد کو مصلح سے (الگ) جاتا ہے اور اگر اللہ چاہتا ہے کہ تم کو تنگی میں ڈال دیتا۔ بلاشبہ اللہ غالب حکمت والا ہے۔ اور ان مشرک عورتوں سے نکاح مت کرو جب تک یہ ایمان نہ لائیں۔ لہذا البتہ ایسا نذاردی مشرک بندہ سے بہتر ہوتی ہے اگرچہ وہ تمہیں خوش لگے اور ان مشرکوں کا نکاح نہ کرو۔ جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں اور ضرور مومن بندہ مشرک سے بہتر ہے۔ اگرچہ وہ تم کو اچھا لگے۔ یہ لوگ

گھروں میں خائنہ بیویاں تھیں - ۲۵

رکوع ۲۷

<sup>۲۷</sup>يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ  
وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَقِتَالُهُمْ  
أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا  
يُزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا  
وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝  
<sup>۲۸</sup>يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ  
وَأَشْهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ  
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ مِمَّا يَشْتَهُونَ قُلِ الْيَتِيمَ قُلِ اصْلَحْ لَهُمْ خَيْرٌ مِمَّا يَشْتَهُونَ  
تُخَالِطُوهُمْ فَارْحَمُوا أَوْلِيَاءَهُمْ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُصْلِحِينَ ۝ قُلِ  
إِنْ سَأَلْتُمُوهُ لَأُعْطِيَنَّكُمْ وَإِنْ سَأَلْتُمُوهُ لَأُعْطِيَنَّكُمْ وَإِنْ سَأَلْتُمُوهُ لَأُعْطِيَنَّكُمْ

والے ہو۔ اور خوشخبری اُن کو دے جو دل سے تہذیب کو ماننے والے ہیں۔ جب اُن کا ایمان حق الیقین کے درجہ پر پہنچایا جائے گا اُس وقت انکو اہل لقاء اللہ حاصل ہوگا۔

حیض کے دنوں میں جب مرد اپنی عورت کو بلاتا ہے اور وہ انکار کرتی ہے تو بعض لوگ عورت سے ناراض ہو جاتے ہیں اور غصہ میں قسمیں کھا لیتے ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ میں تجھ سے کلام نہیں کروں گا۔ اور کبھی میں تجھ سے سلوک سے پیش نہیں آؤں گا۔ میں تجھے گھر سے نکال دوں گا۔ اور تجھے معلقہ بٹھا رکھوں گا۔ میں تیرے ماں باپ اور رشتہ داروں سے کبھی نہ بولوں گا۔ بلکہ ان کے ساتھ لڑائی کروں گا۔ اسی طرح دوسرے لوگ بھی غصہ میں آکر ایسی قسمیں کھا لیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ حیض کے بیان کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے اس جگہ فرمایا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کے نام کو ایسی فضول قسموں کے لئے نشانہ نہ بناؤ اور روک نہ ٹھہراؤ۔ اور یاد رکھو کہ اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔

ذمہ لغوت نہجتے اور دور رہتے ہیں۔ لیکن اگر کوئی شخص ایسی قسم کھلے اور پھر فوراً اس سے بچائے تو اس کے لئے کوئی کفارہ نہیں ہے۔ ہاں جو شخص اپنے دلی ارادہ پر اڑ جائے تو اگر وہ قرآن مجید کا ماننے والا ہے تو اس کے لئے لازم ہے کہ اس قسم یا اس قسم کے عہد سے باز آئے اور اس کا مناسب کفارہ دے۔ کفارہ کا بیان سورت مائدہ میں ہے اور اگر کسی اچھے کام کا وعدہ کیا ہو یا قسم کھالی ہو پھر وہ اسے توڑ دے تو کفارہ بھی ادا کرے۔ اور پھر اس عہد پر قائم ہو جائے اور اس پر عمل کر کے دکھلائے۔ نیک قسموں اور عہدوں کا پورا کرنا بڑا ضروری ہے۔ ایسے وفادار شخصوں کے لئے اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے آگے قسم کھائے (اور یہ بھی یاد رہے کہ جو عہدوں سے کیا جاتا ہے وہ بھی قسم کی مانند ہوتا ہے) اور کہے کہ میں تجھے چار ماہ سے زائد عرصہ کے لئے یا ساری عمر کے لئے معلق رکھوں گا تو اس عورت کے لئے اجازت ہے کہ وہ چار ماہ کے بعد دوسرا نکاح کر لے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ وہ عورت اپنے معلق کئے جانے کی تمام لوگوں کو اطلاع کرے اور اپنے ظالم خاوند کو بھی باقاعدہ نوٹس دیے تاکہ یہ بات کسی طرح سے بھی مشتبہ نہ رہے۔ اور اگر وہ عورت اپنی مرضی سے صلح کی خاطر بیٹھی ہے تو یہ اُس کا اپنا اختیار ہے۔ پھر اگر مرد بھی کفارہ دے کر رجوع کر لے اور اصلاح کا پختہ ارادہ کرے تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔

اور اگر اُس کا خاوند طلاق کا عزم کر لے تو طلاق ایک بہت بُری چیز ہے۔ طلاق کی اجازت حاکموں اور مصلحتوں کی کوششوں کے بعد ہو سکتی ہے۔ شرارت کرنے والا یاد رکھے کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ وسیع علیم ہے۔

تمہیں (جبر مذہبی کی) آگ کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ اپنے اذن سے جنت اور بخشش کی طرف بلاتا ہے اور لوگوں کے لئے اپنی آیتیں بیان کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت پکڑیں۔

چونکہ اس سے پہلے جبر مذہبی کرنے والے مشرکوں سے نکاح کرنے کی ممانعت کی گئی ہے (اور اس وقت تک جو مسلمان ہوئے تھے وہ بالعموم مشرکوں ہی سے اہل اسلام بنے تھے) اور چونکہ مشرکوں کی عادت تھی کہ حیض میں عورتوں سے خلاف وضع فطری کا بھی ناڈہ اٹھا لیتے تھے اس لئے ان مسلمانوں نے اپنی اس پرانی عادت کے مطابق بیض کے متعلق پوچھا کہ کیا ہم اپنی بیویوں سے خلاف طریقہ فطری ناڈہ اٹھایا کریں؟ اس گندے سوال کا پتہ جواب سے صاف معلوم ہو جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو فرماتا ہے کہ تو کہہ دے کہ حیض ایک دکھ دینے والی چیز ہے۔ اگر لوگ اس وقت اپنی گندی مرضی کے مطابق عورتوں کی بطاعت کو جوش میں لائیں گے تو خطرہ ہے کہ ان کا خون حیض حرکت میں آنے کے کثرت کے ساتھ جاری نہ ہو جائے اور عورتوں کی بیماری کا موجب نہ بن جائے۔ ایسا ناپاک فعل منوکے لئے بھی سخت مضر ہے۔ لوگو! اگر تمہارا ایسا ہی گندہ خیال ہے تو لازم ہے کہ تم اپنی بیویوں سے حیض میں الگ ہو جاؤ اور جب تک وہ حیض سے پاک نہ ہو لیں، ان کے پاس بھی نہ جاؤ۔ پھر جب وہ خوب طرح سے پاک ہو جائیں یعنی منادھولیں اور اپنے کپڑے بھی صاف کر لیں تو تم ان کے پاس دال سے آؤ جہاں سے اللہ نے حیض میں تم کو اپنی بیویوں سے روک کر ارشادِ حکم کیا ہے کہ تم ان کے پاس دال سے آؤ۔ پھر قدرتی طور پر بھی یہی حکم ہے۔ حیوانات بھی خلاف وضع فطری سے باز رہتے ہیں۔ تو کیا تم انسان ہو کر بھی ان سے گئے گزرے ہو گئے۔ تمہارے ارادے اور خیالات گندے ہیں۔ ان سے تو یہ کہہ دو اور باز آؤ اور پاک بننے کا ارادہ کرو۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے اور پاک بننے والوں کو پیار کرتا ہے۔

لوگو! تمہاری بیویاں تمہارے لئے کھیتی کا فائدہ دیتی ہیں۔ اور اگر کھیتی کا فائدہ کسی اور طرف سے بھی حاصل ہو سکتا ہے تو بلاشبہ تم اپنی کھیتوں میں جہاں سے چاہو آؤ اور ایسے گندے خیالات میں ہی نہ پڑے رہو بلکہ اعلیٰ نیکیاں بجالا کے کچھ اپنی جانوں کے لئے آگے بھجو۔ پھر اولاد کی امید کے وقت بھی گندے اور قابل نفرت خیالات سے محترز رہنا چاہیے تاکہ اولاد حسین و نیک پیدا ہو، ایسے وقت میں اللہ کے فائدہ کا ضرور لحاظ رکھنا لازم ہے اور اللہ سے ڈرو اور جان رکھو کہ تم پاک اور قدوس خدا سے ملنے

میں اس پر زائد خرچ کرنے کا حکم ہے جب تک کہ وہ بچہ نہ جن لے۔ اگر عورت بچے کو دوسرے پلائے تو مرد کو حکم ہے کہ اس کو مزہوری دے (پہنچا) اور اگر عورت اپنے دطن کو چھوڑ کر جاتی ہے تو مرد کو اسے کپڑے۔ کھانا دانا اور مردینا بھی لازم کر دیا ہے وغیرہ وغیرہ۔ اور اگر ایک دوسرے کے مقابلہ میں اپنے حقوق کو قربان کرے تو یہ باتیں سچی محبت کے نشان ہیں۔

آگے خداوندوں کا ذکر نہیں کیا بلکہ فرمایا کہ مردوں کو ان پر نگرانی اور حفاظت کا درجہ دیا گیا ہے لوگوں کو چاہیے کہ نیک لوگوں کا شور سے انتخاب کرتے ہیں اور ان کے اہتوں اپنا انتظام دیں۔ مرد بالعموم فوجی خدمت کے لئے بھی تیار ہو سکتے ہیں۔ ان کو خدا تعالیٰ نے عورتوں سے زیادہ قوت بخشی ہے عورتیں ان کے مقابلے میں صنف نازک سے موسوم کی جاتی ہیں۔ پھر مرد عورتوں کی نسبت زیادہ تجربہ کار بھی ہو سکتے ہیں۔ علاوہ بریں مرد عورتوں کی نسبت اعلیٰ تجارتیں اور محنتیں کر کے مال بھی کما سکتے ہیں۔ ایسے لوگوں کی کیٹی جو قوت و تجربہ و مال سے مدد سے سکیں لوگوں کے انتخاب سے ہمیشہ قائم ہوتی رہتی چاہیے۔ اس کیٹی میں اس قسم کی تجربہ کار عورتیں بھی شامل ہو سکتی ہیں لیکن وہ کم ہونگی لہذا حکومت تقدتی طور پر مردوں ہی کے ہاتھ میں ہے گی۔ اس جگہ اللہ تعالیٰ نے الرجال فرمایا ہے نہ کہ خداوند۔ قرآن مجید میں بہت سی جگہ ایسی مجالیں شری کا ذکر ہے، بے شک نگرانی اور حفاظت کا درجہ انہیں لوگوں کے سپرد ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ ان کو بھی ڈرائلے کہ یاد رکھنا کہ میں غالب ہوں اور اگر تمہیں مصلحت دیتا ہوں تو وہ بھی مبینی برحمت ہے۔

رکوع ۲۸

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ  
وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ  
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ٢٢٢  
حَدَّثَ لَكُمْ فَأَتُوا حَزْرَكُمْ أَنِّي شِئْتُكُمْ وَقَدْ مَزَلَا لَفْسَكُمْ وَ  
الْقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مَلْفُوهٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ٢٢٣

پس شہرت کرنے والے لوگ خدائے سمیعِ علیم سے بچ نہیں سکتے۔

اور جب عورتوں کو طلاق دیا جائے تو خاوندوں کو ان سے بات چیت بند نہیں کرنی چاہیئے۔ ہو سکتا ہے کہ اس میل جول میں ان کی صلح ہو جائے۔ خاوند اپنی بیویوں سے ان کے حیض و طہر کا حال پوچھتے رہیں اور دوسری عورتوں کے ذریعہ سے بھی تحقیق کرتے رہیں۔ اس صورت میں مطلقات کی عدت تین طہر ہوگی۔ لیکن اگر شک ہو تو عدت تین مہینے ہونی چاہیئے۔ اگر کسی عورت کو عمر کے لحاظ سے حیض آنا ممکن ہو لیکن اسے کسی مرض کے سبب سے حیض نہ آیا ہو تو اس کی عدت بھی تین مہینے ہے ۴

اور اگر کسی حالت میں کسی عورت کو معلوم ہو کہ اس کے پیٹ میں کوئی بچہ ہے تو اگر وہ اللہ تعالیٰ اور اللہ تعالیٰ کے انصاف کے دن پر ایمان رکھتی ہے تو اس کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے خاوند سے اپنے حلال کا حال چھپائے۔ ایسا نہ ہو کہ ایک شخص کا بچہ دوسرے کا کہلائے اور نسب میں فرق پڑ جائے۔ اگر کوئی شخص دلدل و ناہمی ہو تو اس کی نسبت نلے نایمول کی طرف تو ضرور ہو سکتی ہے لیکن اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہے کہ نسب کا پتہ باپ دادوں کی طرف سے ہی لگایا جائے جیسا کہ اسی آیت سے معلوم ہوتا ہے اور جیسا کہ آیت و علی المولد له مرد قہن و کسوتہن سے بھی پتہ لگتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام آدمیوں کو بنی آدم ہی کہتا ہے۔ سب آدمی باپ دادوں کے ذریعہ سے ہی حضرت آدم سے تعلق رکھتے ہیں۔ اسی طرح تمام بنی اسرائیل کا علاقہ بھی حضرت اسرائیل یعنی یعقوب علیہ السلام کے ساتھ باپ دادوں کے ذریعہ سے ہی ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ سورۃ انفصا میں فرماتا ہے کہ حضرت موسیٰ و ہارون و زکریا علیہم السلام کی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا باپ بھی تھا۔ مگر ملاوگ تمام دیگر انبیاء و رسل کے برخلاف کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق باپ کے معنی مال کے ہیں۔ انہی آیات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ان تمام رسل و انبیاء کا بڑا دادا حضرت ابراہیم علیہ السلام تھا پھر دوسرا دادا اسحاق علیہ السلام اور تیسرا دادا حضرت یعقوب علیہ السلام تھے اور اسی طرح چنے کو دادوں اور باپ کا سلسلہ چلا آتا تھا۔ سو جب حضرت مسیح علیہ السلام کا کوئی دادا تھا تو بالضرور باپ بھی موجود ہوگا۔ باپ کے بغیر کوئی شخص بھی دلوں میں نہیں بن سکتا۔

آگے فرمایا کہ مطلقات و ادلات الاحمال کے خاوند باوجود مختلف مجالس و اوقات میں ہزار بار طلاق دینے کے مدتِ عدت اور مدتِ حمل میں اپنی بیویوں کو موٹ لینے کے بڑے حقدار ہیں بشرطیکہ وہ اصلاح کا اہل ہوں اور اصلاح کا قاعدہ یہ بتلایا ہے کہ عورتوں کے لئے ویسے ہی حقوق ہیں جو عورتوں پر مقول طہر سے مل سکتے ہیں یعنی میاں بیوی یکساں حق رکھتے ہیں۔ اگر عورت حمل کا بوجھ اٹھاتی ہے تو مرد کو اس کے عوض

اور (خدا سے) نہیں ڈرو گے اور لوگوں کے درمیان اصلاح نہیں کرو گے روک مت بناؤ۔ اور اگر تم ایسی شرارت کرو گے تو جان رکھو کہ) اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ اللہ تم کو تمہاری فضول قسموں کے سبب (کفار کے ساتھ) نہیں پکڑتا لیکن وہ اس کے سبب سے تمہیں پکڑتا ہے جو تمہارے دلوں نے کمایا ہے اور (اگر کفارہ دے دو تو) اللہ بخشنے والا علم والا ہے۔ ان لوگوں کے لئے جو اپنی بیویوں سے ایلاہ دینی الگ رہنے کی قسمیں یا عہد کرتے ہیں چار ماہ کا انتظار ہے پھر اگر وہ رجوع کر لیں تو بلاشبہ اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ اور اگر وہ طلاق کا عزم کریں تو بلاشبہ اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ اور طلاق دی ہوئی عورتیں اپنے آپ کو تین طہر کا انتظار کرائیں اور ان کے لئے یہ حلال نہیں کہ جو اللہ نے ان کے پیٹوں میں پیدا کیا ہے اسکو چھپائیں۔ اگر ان کا اللہ اور یوم آخر پر ایمان ہے۔ اور ان کے خاندان اس مدت میں ان کو موڑ لینے کے بہت حقدار ہیں۔ بشرطیکہ وہ اصلاح کا ارادہ کریں اور یاد رہے کہ عورتوں کے لئے دیے ہی حقوق ہیں جو دستور کے ساتھ خود عورتوں پر ہیں۔ اور مردوں کے لئے جو شوری سے مقرر کئے جاتے ہیں (نہ خاندانوں کے لئے) ان پر درجہ ہے اور (اگر وہ اس درجہ کا ٹھیک استعمال نہ کریں) تو اللہ غالب حکمت والا ہے۔

**فائدہ**۔ اگر کوئی مرد اپنی بیوی کو بغیر ہاتھ لگائے طلاق دیدے تو ایسی عورتوں کے لئے کوئی عدت نہیں۔ ان کو اپنی توفیق کے مطابق کچھ دینا اور نیک طرح سے خصت کرنا ضروری ہے۔ یہ حکم بظاہر صورت اس جگہ یا سورہ طلاق یا ایسی سورتوں میں آنا چاہیئے تھا لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی اعلیٰ حکمت کے مطابق اس حکم کو نکاح زینب کے ذکر میں بیان فرمایا ہے تاکہ معلوم ہو کہ زینبؓ ظاہری صورت کے لحاظ سے ایسی تھی کہ اسے زید جیسا شخص بھی پسند نہیں کرتا تھا۔

چونکہ طلاق اور حقوق زوجین کا ذکر شروع ہو گیا ہے اسلئے آئندہ تین رکوع میں بھی یہی ذکر ہے۔ طلاق کس طرح سے دینا چاہیئے۔ خلع کس صورت میں ممکن ہے۔ اس قسم کی عورتیں عدت کے گزر جانے کے بعد بھی اگر مرد عورت دونوں پسند کریں اور اللہ تعالیٰ کے بیان کے ہوتے حقوق پر قائم رہنا چاہیں تو ان کا رجوع ممکن ہے۔ ضرر دینے اور تعدی کرنے کے لئے عورتوں کو نہ روکنا چاہیئے۔ پھر جو لوگ انہیں عدت کے گزر جانے پر خاندان کی طرف رجوع کرنے سے روکتے ہیں۔ انہیں بند کیا اور پہلے خاوند کے ساتھ تعلق رکھنے کو اذکی و اطہر فرمایا۔ پھر مائیں اگر اولاد کو دودھ

تَجْعَلُوا لِلّٰهِ عَرْضَةً لَّيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ  
النَّاسِ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِىْ اَيْمَانِكُمْ  
وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللّٰهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝  
لِّلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ مِنْ نِّسَاءِ يَهُدٍ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اشْهُرٍ فَاِنْ فَاءَوْ فَاِنَّ  
اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝  
وَالَّذِيْ طَلَّقْتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوْعٍ وَلَا يَحِلُّ لِهِنَّ اَنْ  
يَكُنَّ مِنْ مَّا خَلَقَ اللّٰهُ فِىْ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَبَعُوْا لِهِنَّ اَحْسَنُ بِرَدِّهِنَّ فِىْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْا اِصْلَاحًا وَّ  
لِهِنَّ مِثْلُ الَّذِىْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ  
وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ۝

ترجمہ - اور لوگ تجھ سے حیض کی بابت سوال کرتے ہیں (کہ کیا ایسے وقت میں عورتوں  
سے خلعت و فتنہ فطری کام لینا جائز ہے؟) تو کہہ وہ ایک تکلیف ہے (سو اگر تمہارا ایسا گندہ خیال ہے)  
تو تم حیض میں عورتوں سے کنائے ہو جاؤ اور جب تک وہ پاک نہ ہوں ان کے نزدیک نہ جاؤ۔ پھر  
جب وہ خوب طرح سے پاک ہوں تو ان کے پاس واپس آؤ جہاں سے اللہ نے تم کو حکم دیا ہے۔  
بلاشبہ اللہ گندے خیالات سے) توبہ کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اور پاکیزگی اختیار کرنے والوں  
کو پیار کرتا ہے۔ (لوگو!) تمہاری بیویاں تمہارے لئے کھیتی ہیں (اور اگر کھیتی کا فائدہ کسی اور طرف سے  
بھی مل سکتا ہے) تو تم اپنی کھیتی میں جہاں سے چاہو آؤ۔ اور ایسے گندے خیالات سے توبہ کرو۔ بلکہ  
اپنی جانوں کے لئے کچھ آگے بھجو اور اللہ سے ڈرو۔ جان رکھو کہ تم اس (قدوس خدا) سے ملنے والے ہو۔  
اور خوشخبری دے ان لوگوں کو جو مومن ہیں۔ اور اللہ کو اپنی ایسی قسموں کے لئے کہ تم سلوک نہیں کرو گے۔



لکنا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام مضامین کو کسی غور سے بیان کرتا ہے۔ پس وہ کسی وحی کو اگر کسی ایسی تفسیر گو جس کا دماغ سے کما صروری ہو قرآن کافی و کمال سے باہر نہیں چھوڑ سکتا۔ اہل جنس باتیں انسان کو ترقی دینے کے لئے انسانی عقل دشواری اور مصنفوں کے فیصلوں پر چھوڑی گئی ہیں۔ رسول کریم بھی مشورے کرتے حکمت سے کام لیتے اور جھگڑوں کے تصفیہ کے لئے منصف مقرر کرتے تھے۔

یہ بھی یاد رہے کہ مرد و عورتوں سے خطبہ کر کے نکاح کیا کرتے ہیں۔ لیکن اگر نکاح کی نسبت عورت کی طرف ہو تو اس کے معنی ہوتے ہیں نکاح وال ہونا یا نکاح کو قائم رکھنا۔ پس حتیٰ تنکھ نہ و جاعیوہ کے یہ معنی ہیں کہ جب تک وہ دوسرے خاوند کے ساتھ (جو پہلے خاوند کا غیر ہے) نکاح کو قائم رکھے۔ اسی طرح فلا تفصلوہن ان ینکھن از واجہن کے معنی ہیں کہ تم ان عورتوں کو اپنے خاوندوں کے ساتھ نکاح کو قائم رکھنے سے نہ روکو۔ حول کے معنی گرد پھرنا۔ چونکہ زمین سورج کے گرد ہر سال میں پھرتی ہے اس لئے حول شمسی سال کو کہتے ہیں۔

رکوع ۲۹ - ۳۰ - ۳۱

الطَّلَاقُ مَرْثَنٌ ۖ وَأَمَّاكِ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيفٍ ۖ رِبَا حَسَانٍ لَّوْ لَا يَجِلُّ  
لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُغْنِيَا  
حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُغْنِيَا حُدُودَ اللَّهِ فَافْجُرَا عَلَيْهِمَا فِيمَا  
افْتَدَتْ بِهِ ذَلِكِ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوا هَاهُ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ  
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا يَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ  
مَرْوَجًا غَيْرَ ذَلِكَ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ  
يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا  
طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا كُنَّ أَجْلَهُنَّ فَأُمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيفٍ  
هُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُنْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَفْسِنَا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ

دیں تو ان کے نان و نفقہ کا بیان کیا اور فرمایا کہ نہ ماں کو اپنے بیٹے کے سبب تکلیف دیجائے اور نہ اس شخص کو جس کا وہ بلحاظ نسب کے بیٹا ہوتا ہے کو ٹی دکھ دیا جائے۔ خاوند کے مرنے کے بعد ماؤں کے دودھ پلانے کی مزدوری ورثہ میں ڈالی۔ دودھ چھڑانے کے متعلق دو شرائط بیان کیں۔

۱۔ آپس کی رضامندی۔

۲۔ یہ مشورہ کہ کہیں دودھ کے چھڑانے سے بچہ کو تکلیف تو نہ ہوگی؟

آگے دایوں کے رکنے کی اجازت دی اور ان کی تنخواہ کا بھی ذکر کیا۔ اس آیت میں یہ بھی بتلادیا کہ رضاعت کی کامل مدت دو سال ہے زان بعد اگر کوئی کسی عورت کا دودھ پئے گا تو وہ اسکی دودھ ماں نہیں بنجائیگی۔

آگے مرنے والے خاوندوں کی بیویوں کی عدت کا ذکر کیا اور اگر وہ نکاح ثانی کرنا چاہیں تو انہیں اجازت دی۔ ان متوفی خاوندوں کی بیویوں کے ساتھ خود مدت عدت میں اشارہ تو کیا جاسکتا ہے لیکن خفیہ وعدہ نہیں کیا جاسکتا۔ وہ اپنے معاملہ میں آزاد ہیں۔ پھر مردوں کی ادائیگی کا ذکر کیا اور سب کو درگزر کرنا سکھایا۔ ساتھ ہی فرمایا کہ یہ احکام بھی نماز ہی ہیں۔ ان کی حفاظت کرو اور اس نماز کی جو بندے کو خدا سے ملانے والی ہے بڑی ہی تاکید کی۔ اور فرمایا کہ اللہ کے لئے مودب اور خاموش ہو کر جم جاؤ۔ یہ امن کی حالت کا طریق ہے اور اگر کسی قسم کا خوف ہو تو پیادہ اور بحالت سواری ہی ذکر الہی کرلو۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ کیا گیا ہے۔ اس میں گذشتہ احکام کی تاکید فرمائی گئی ہے اور آئندہ دو جہکوں کے لئے خوف الہی دلانے کو اسے تہید بنایا گیا ہے یہ دو ایسے حکم ہیں کہ جن کی طرف سے لوگ سخت بے پروا ہیں۔ متوفی خاوندوں کی بیویوں کے لئے حکم ہے کہ ان کے لئے ایک سال تک خرچ اور مکان دینے کی وصیت کی جائے تاکہ غریب عورتوں کے لئے اگر انہیں نکاح نہ مل سکے۔ تو گزارہ کا باعث بنے۔ لیکن اگر عدت کے گزر جانے کے بعد وہ خود ہی اپنے حق میں کوئی مناسب دجاؤز انتظام کر کے چلی جائیں تو وارثوں پر کوئی گناہ نہیں۔

ادھر حکم یہ تھا کہ اسی طرح مطلقات کو ان کے حقوق کے علاوہ معقول طور پر کچھ اور بھی دیا جائے۔ جس سے ان کا گزارہ چل سکے۔ یہ دونو باتیں متقیوں پر حق ہیں۔ اور ان باتوں کی تاکید کے لئے اور خدا کے خوف کو یاد دلانے کی خاطر پہلے صلوٰۃ وسطیٰ کی تہید اٹھائی گئی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم عبادت الہی کے ساتھ ایسے حقوق کا بھی خیال رکھو گے تو بلاشبہ تمہاری نماز تم کو خدا سے ملا دیگی۔

جس بات کو خدا تعالیٰ نے دھم کرنا ہوتا ہے وہ اسے محمول نہیں سکتا۔ قرآن مجید پر غور کرنے والا دیکھ

اَوَلَمْ نَكُنْ فِيْ اَنْفُسِكُمْ عَلَمًا ۚ اَلَمْ يَكُنْ سَتْرُكُمْ هُنَّ وَلٰكِنْ لَا  
 تُوَاعِدُهُنَّ سِرًّا اِلَّا اَنْ تَقُولُوْا قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوْا عَقْدَةَ  
 النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْ  
 اَنْفُسِكُمْ ۚ فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝  
 لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُسُوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا  
 لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَمَتَّعُوْهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ  
 مَتَاعًا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ ۝<sup>٢٣٦</sup> اِنْ طَلَقْتُمُوْهُنَّ مِنْ  
 قَبْلِ اَنْ تَمْسُسُوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَاَوْفُواْ بِهَا ۚ  
 اِلَّا اَنْ يَعْفُوْا اَوْ يَعْطُوْا الَّذِيْ بِيْنَهُ عَقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَاَنْ تَحْقُقُوْا  
 اَقْرَبَ لِلتَّقْوٰى وَلَا تَنْسَوِ الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ  
 بَصِيْرٌ ۝<sup>٢٣٧</sup> حَافِظُوْا عَلَى الصَّلٰوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ  
 قٰنِبِيْنَ ۝<sup>٢٣٨</sup> اِنْ خِفْتُمْ فِرْجَآلًا اَوْ رُجُلًا ۚ فَاِذَا اَمِنْتُمْ فَادْكُرُوْا  
 اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝<sup>٢٣٩</sup> وَالَّذِيْنَ يَتَوَكَّلُوْنَ مِنْكُمْ  
 وَيَدْعُوْنَ اَزْوَاجًا ۚ وَصِيَّةً لَّهُمْ زَوَاجُهُمْ مَّتَاعًا اِلَى الْاٰخِرِ ۚ  
 اٰخِرًا ۚ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِىْ اَنْفُسِهِنَّ  
 مِنْ مَّعْرُوْفٍ ۚ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝<sup>٢٤٠</sup> وَلَمَّا طَلَّقْتُمُوْهُنَّ  
 حَقًّا عَلَى النِّسَابِ ۝<sup>٢٤١</sup> كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝

فَقَدْ ظَلَمَ لِنَفْسِهِ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا آتَاكُم مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ

وَاِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَابْكَغْنَ اٰجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ اِنْ يَسْكُنَنَّ اَرْضَهُنَّ اِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذٰلِكَ يُوعِظُكُمْ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذٰلِكُمْ اَسْرَىٰ لَكُمْ ۚ وَآظَهَرَ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ ۚ وَانْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّتِمَّ الرَّصَاعَةَ ۚ وَوَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ لَوْ اَنَّكَ لَفِ نَفْسٍ وَّاسِعَةٍ لَا تُضَارَّ وَالِدَتُهُمْ بِبَوْلِهِمْ ۚ اُولَٰئِكَ يَلْعَنُ لَهُ الْمَوْلُودُ ۚ وَلَعَلَّ الْوَارِثَ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَسْرَا اَوْ فَصَلَا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَاِنْ اَسْرَدْتُمَا اَنْ تَسْتَرْضِعُوْا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا اسَلَمْتُمْ مَّا اَتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا اَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ اَرْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَاِذَا بَلَغْنَ اٰجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِيْ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

شخص کو اسکی طاقات سے زیادہ تکلیف نہیں دی جاتی۔ نہ ماں کو اپنے بیٹے کے ساتھ اور نہ اس شخص کو جس کا وہ بیٹا ہے اپنے بیٹے کے ساتھ کسی قسم کی تکلیف دی جائے۔ لینے بیٹے کو ماں اور باپ سے لینے میں رکاوٹ ڈالنا منع ہے) اور (اگر وہ خاوند مر جائے تو) اس شخص پر جو وارث ہوتا ہے اس کی مثل (خرچ) ہے پھر اگر وہ نو (یعنی میاں بیوی) آپس کی رضامندی اور آپس کے مشورہ سے دودھ چھڑانا چاہیں تو ان دو نو پر کوئی گناہ نہیں۔ اور اگر تم ارادہ کرو کہ اپنی اولاد کو کسی عورت سے دودھ پلواؤ تو تم پر اس صورت میں کوئی گناہ نہیں جب کہ تم دستور کے مطابق جو کچھ دینا ہے ان کو سونپ دو۔ اور اللہ سے ڈرو اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کا دیکھنے والا ہے۔ اور وہ لوگ جو تم میں سے فوت کئے جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں تو وہ بیویاں اپنی جانوں کو چار ماہ اور دس دن کا انتظار کرائیں (زندہ خاوند تو ان کے چھین دلفاس کی تحقیق کرتے ہی تھے لیکن جب وہ مر گئے اور تحقیق کرنا مشکل ہو گیا تو حل کے پتہ لگانے کے لئے چالیس دن اور زیادہ کر دیئے) پھر جب وہ اپنی میعاد کو پہنچ جائیں تو تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے حق میں دستور کے ساتھ کریں اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔ اور تم پر اس بات کے کرنے میں کوئی گناہ نہیں۔ جس کے ساتھ تم بیویوں کی سنگینی سے اشارہ کرو۔ یا اپنے دلوں میں چھپائے رکھو۔ خدا جانتا ہے کہ تم ان عورتوں کا ذکر کر دگے لیکن ان سے پوشیدہ وعدہ نہ کر رکھو۔ ہاں اگر کوئی دستور کی بات کہہ دو تو کہہ دو (کہ تو ذکر نہ کر۔ خدا مسبب الاسباب ہے) اور جب تک کہ (عدت کی) لکھت اپنی میعاد کو نہ پہنچ جائے تم نکاح کو پختہ کرنے کا ارادہ نہ کرنا اور جان رکھو کہ اللہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے جانتا ہے۔ سو تم اس سے بچتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ بخشنے والا حلیم والا ہے! بیچ

جب تک تم عورتوں کو اتھ نہ لگاؤ یا ساتھ ہی ان کے مہر مقرر نہ کر لو۔ تو اس حالت میں اگر تم طلاق دے دو تو تم پر کوئی گناہ نہیں اور ان عورتوں کو دستور کے ساتھ فائدہ دو۔ فراخی دالے پر اس کا اندازہ ہے اور تنگی دالے پر اس کا اندازہ ہے یہ (فائدہ دینا) نیکوں پر (ثابت شدہ) حق ہے۔ اور اگر تم عورتوں کو اتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدو اور تم ان کے لئے مہر مقرر کر چکے ہو۔ تو جو تم نے مقرر کیا ہے تمہارے ذمہ اس کا) نصف ہے۔ ہاں اگر وہ عورتیں معاف کر دیں یا وہ شخص جس کے ہاتھ میں نکاح کا پکا کرنا ہے (یعنی خاوند جیسا کہ اوپر مذکور ہے) معاف کر دے (مطلب یہ کہ عورتیں نصف یا نصف کا کوئی حصہ چھوڑ دیں اور خاوند کل یا نصف سے زائد دیدیں) اور (اے مرد اور عورتو) تمہارا ایک دوسرے کو معاف کرنا تقویٰ کے بہت قریب ہے اور تم آپس میں اپنی بزرگی کو مت بھولو۔ بلاشبہ اللہ تمہارے کاموں کو دیکھنے والا ہے۔

**ترجمہ**۔ طلاق (رجعی) دودفعہ ہونا چاہیئے۔ پھر عدت کے گزرنے پر نیکی کے ساتھ روک رکھنا یا احسان کے ساتھ رخصت کرنا ہوتا ہے۔ اور اسے اصحاب حکام و مجلس شوریٰ) مہترارے لئے حلال نہیں ہے کہ تم اس (مال) سے کچھ لے لو جو تم نے رفاہندوں سے لے کر ان کو دیا ہے۔ مگر اس صورت میں لے سکتے ہو کہ دونوں (میاں اور بیوی) خائف ہوں کہ وہ اللہ کی حدوں کو قائم نہیں رکھیں گے (عدت چاہتی ہے کہ مجھے پورے حقوق ملیں۔ مرد بھی غل و حریص کرتا ہے) تو ان دونوں پر اس (مال کے لینے) میں کوئی گناہ نہیں کہ جس کے عوض پر وہ عورت اپنے آپ کو چھڑائے۔ یہ اللہ کی حدیں ہیں سو تم ان سے تجاوز نہ کرو اور جو اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا تو وہی لوگ ظالم ہیں۔ پھر اگر اس (مرد) نے اس (عورت) کو طلاق (یا تین) دے دیا تو یاد رکھئے کہ وہ اس کے لئے پیچھے کو حلال نہیں ہوگی۔ جب تک کہ وہ کسی اور عاقل و بالغ (قائم) رکھے گی جو اسکا غیر ہے۔ سو اگر اس نے اسکو طلاق دے دیا ہے تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ دونوں بھروسہ کر لیں بشرطیکہ وہ دونوں غیل رکھیں کہ وہ دونوں اللہ کی حدوں کو قائم رکھیں گے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں۔ وہ علم والے لوگوں کے لئے انہیں بیان کرتا ہے۔ اور جب تم بیویوں کو طلاق دے دو پھر وہ اپنی مدت کو پہنچ جائیں۔ تو تم ان کو نیکی کے ساتھ اپنے نکاح میں (مقام رکھو یا انکی کیمتہ رخصت کر دو۔ اور انہیں ضرور دینے کے لئے نہ روک رکھو تاکہ تم ان پر کسی طرح کی تعدی کر دو اور جو شخص ایسا کام کرے تو اس نے اپنی جان پر ظلم کیا اور تم اللہ کی آیتوں کو ٹھٹھہ نہ پکڑو اور خدا نے تم پر جو انعام کئے ہیں انہیں یاد رکھو اور اس فقران کو بھی یاد رکھو جو تم پر (خدا کی) کتابوں اور (خدا کی) حکمتوں سے نازل کیا گیا ہے۔ خدا تم کو اسکی نصیحت کرتا ہے اور اللہ سے ڈرو اور جان رکھو کہ اللہ سب کچھ جاننے والا ہے۔ ۱۹

اور جب تم عورتوں کو طلاق دے پھر وہ اپنی معاد کو پہنچ جائیں تو گذشتہ آیہ کے مطابق ان کے عاقل و بالغ نہیں رکھ سکتے ہیں لہذا لے رشتہ داروں (تم ان عورتوں کو اپنے عاقل و بالغوں کے ساتھ نکاح کہنے سے نہ روکو۔ جب کہ وہ آپس میں دستور کے ساتھ راضی ہو جائیں۔ اس بات کی اس شخص کو وعظ کی جاتی ہے جو تم میں سے اللہ اور یوم آخر پر ایمان رکھتا ہے۔ یہ بات تمہارے لئے زیادہ فائدہ اور زیادہ پاکیزگی کی ہے۔ اور اللہ جاننے والا ہے اور تم اپنے غصہ سے اندھا ہو جانے کی وجہ سے) نہیں جانتے۔ اور مائیں اپنی اولاد کو پورے دو سال تک دودھ پلائیں (یہ تخدیر اس لئے کی گئی ہے کہ طلاق وغیرہ میں جھگڑے کی کوئی صورت باقی نہ رہے۔ دو سال) اس شخص کے لئے ہیں جو دودھ پلانے کی مدت کو پورا کرنا چاہے اور اس شخص کے لئے نہیں کہ وہ اپنے بچے کو کفالت کا اہل تو اسی کے ساتھ ہے) ان (مادوں) کا دستور کے ساتھ بدنی اور کپڑا ہے کسی

تمام علوم تھے جو آل موسیٰ اور آل ہارون چھوڑ گئے تھے۔ اس میں خدا کی طرف سے تسلیات اور معقول اور دائمی حقائق تھے۔ یہ حقائق خدا تعالیٰ کی طرف سے انہیں بطور وحی کے ملے تھے، تحملہ الملئکۃ کے یہی معنی ہیں کہ ”فرشتے ان باتوں کو خدا سے لے آیا کرتے تھے“ پھر جب حضرت طاہوت نے ایک منہر کے ساتھ ان کی آزمائش کی تاکہ بڑول الگ ہو جائیں اور بعد سے لوگ ان کے بزولانہ اثر سے بچے رہیں اور بھاگ نہ جائیں۔ طاہوت بڑے بہادر اور طویل القامت تھے اسی لئے انہیں طاہوت کہتے تھے۔ جالوت بھی بہادر اور جنگ میں جولانی دکھانے والا تھا۔ آخر حق کی فتح ہوئی اور داؤد علیہ السلام نے جالوت کو قتل کر دیا۔ اس کی فوجیں بھاگ گئیں۔ پھر طاہوت کے بعد حضرت داؤد علیہ السلام بادشاہ ہوئے اور خدا تعالیٰ نے ان کو علم دیا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ اگر اللہ تعالیٰ بد لوگوں کے شر کو نیک لوگوں کے ذریعہ سے دُور نہ کر دیتا تو دنیا میں فساد مچ جاتا۔ یہ سچی باتیں ہیں اور تو بھی انہی رسولوں میں سے ایک رسول ہے۔ رسولوں میں اختلافات نہیں ہونا چاہیئے۔ ہاں رسولوں میں سے بعض کو بعض پر فضیلت ہو سکتی ہے لیکن تعلیم ان کی ایک ہی اور حق ہوتی ہے مگر پچھلے لوگوں نے اختلاف کیا اور رنگا رنگ فرقے بن گئے۔ حق میں ایسے اختلافات کا نتیجہ فرقہ بندی ہی ہوا کرتا ہے اور یہ ایک خدائی اٹل سزا ہے!

رکوع ۳۲ - ۳۳

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ اُلُوْفٌ ۙ حَذَرَ الْمَوْتَ ۙ  
فَقَالَ لَهُمْ اللّٰهُ مُوْتُوْا فَاَنْتُمْ اَحْيَاۤهُمْ ۖ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلٰى النَّاسِ  
وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَفَاتِنُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْمَلُوْا  
اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِىْ يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا  
فَيُضْعِفُهٗ لَهٗ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً ۙ وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ ۚ وَاِلَيْهِ  
تُرْجَعُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ مِنْ بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى  
اِذْ قَالُوْا لِنَبِيِّۋِنَا لِهٰمْ اَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نَّقَاتِلَ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالِ

ان نمازوں کی حفاظت کرو اور اس نماز کی بھی جو فاضل تر ہے (یعنی ذکر الہی دالی نماز کو قائم کرو) اور اللہ کے لئے مودب ہو کر جم جاؤ۔ پھر اگر تم خوفِ کرد تو پیادہ یا سوار رہی سہی) سو جب تمہیں امن ہو تو اللہ کو اسی طرح یاد کرو جیسے اُس نے تم کو جو تم نہیں جانتے تھے سکھایا ہے (یعنی تو مولیٰ تانتین کے حکم میں یا گذشتہ تعلیمات کے شکریہ میں)۔ اور وہ لوگ جو تم میں سے فوت کئے جلتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں تو وہ اپنی بیویوں کے لئے بغیر (انہیں) نکالنے کے ایک سال تک فائدہ دینے کی وصیت (کرجائیں) پھر اگر وہ عورتیں خود ہی نکل جائیں تو تم پر اس میں کوئی گناہ نہیں جو وہ عورتیں اپنے بارے میں دستور کے ساتھ کریں۔ اور (یاد رکھو کہ) اللہ غالب حکمت والا ہے؛ اور (اسی طرح) مطلقات کے لئے بھی دستور کے ساتھ فائدہ دینا ہے یہ متعین پر (ثابت شدہ) حق ہے۔ اُس طرح اللہ تمہارے لئے اپنی آیتیں بیان کرتا ہے تاکہ تم عقل کرو اور ترقیات حاصل کرتے جاؤ؛ ۱۰۱

مسلمانوں نے اپنے ایمان کی حفاظت کے لئے ہجرت کی۔ کافران کو دہاں آکر بھی سلاتے رہے جب قبلے کے معاملے میں اصلاح کی گئی تو اہل کتاب نے بھی مسلمانوں کو سخت تکالیف پہنچائیں۔ اللہ نے اہل اسلام کو ثابت قدم رہنے کا حکم دیا اور ایسے طریق سکھائے جن سے وہ واقعی ثابت قدم رہیں لیکن کفار پھر بھی نہ ٹلے تو حکم آیا کہ:-

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَفْقَهُوا تِلْكَ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ۔  
 زان بعد حج کی بھی اصلاحیں پیش کی گئیں مگر جب بھی لوگ شرارت سے باز نہ آئے تو فرمایا گیا کہ:-  
 کُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ

آگے ان کے فیما بین معاملات کی اور میاں بیوی کے متعلق اصلاحیں پیش کی گئیں اور انہیں ان پر چلایا گیا۔ ان کی اندرونی اور بنیادی طاقت کو قائم کر کے یہ دور کو ع آمار سے گئے۔  
 ان میں بنی اسرائیل کے ایک نمونے کو پیش کیا گیا ہے۔ پہلے سکھایا کہ ہزاروں تک پہنچنے کی حالت میں موت سے ڈرنا اور چھپتے پھرنا ٹھیک نہیں۔ آگے مناسب ضرورتوں کے لئے مال کے جمع کرنے کی تاکید فرمائی۔ پہلے یہ قصہ محل طور پر بیان کیا گیا تھا پھر اسی کو مفصل کر کے واضح کر دیا۔ اس میں یہ بھی فرمایا کہ بادشاہ کس کو بنانا چاہیے اور ظاہر کیا کہ طاقت کے انتظام کے سبب دشمنوں نے ڈر کر تابوت سیکھ چکی اسرائیل کی طرف واپس کر دیا۔ یہ ان کا علمی خزانہ تھا جسے دشمن لوٹ کر لے گئے تھے۔ اس صندوق میں؟



قَالُوا رَبَّنَا آفِرْغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَبَيَّنَتْ أَقْدَامُنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ ۝ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ  
اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ۚ وَكَوَلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ  
بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى  
الْعَالَمِينَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَلَا تَكُن لِمِنَ  
الْمُرْسَلِينَ ۝ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ  
كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ  
وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۚ وَكَوَلَّيْنَا لَهُ مَا ارْتَدَىٰ مِنَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ  
مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُنَّ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَ  
مِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۚ وَكَوَلَّيْنَا لَهُ مَا ارْتَدَىٰ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝

ترجمہ - کیا تو نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا جو باوجود ہزار ہا ہونے کے موت کے ڈر سے  
اپنے گھروں سے نکل بھاگے جب انہوں نے ظالم دشمنوں کے مقابلہ پر ایسی بزدلی دکھلائی تو اللہ نے انہیں  
کما (جاد) مرے رہو۔ پھر انہیں زندگی بخشی (آخر وہ ظفر باب ہوئے) بلاشبہ اللہ لوگوں پر بڑے فضل والا ہے  
لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے (یہ قصہ محل ہے آگے المہتر الی الملاء من بنی اسرائیل میں اسی کی ہی  
تفصیل آئی ہے)۔ اور اللہ کے رستہ میں (یعنی جائز طور پر) جنگ کرو اور جان رکھو کہ اللہ سننے والا جاننے  
والا ہے۔ وہ کون ہے جو اللہ کو نیک قرض دے سو خدا سے بہت گئے بڑھا کر دے اور اللہ ہی قبض و بسط  
کرتا ہے اور اسی کی طرف تم موڑے جاتے ہو۔ (آگے مذکورہ بالا قصے کی تفسیر ہے) کیا تو نے موسیٰ کے  
بعد بنی اسرائیل کی ایک بڑی جماعت کو ہمیں دیکھا جب انہوں نے اپنے نبی کو کہا کہ ہمارے لئے کوئی بادشاہ  
مقرر کر دے تاکہ ہم خدا کے رستہ میں جنگ کریں۔ اس (نبی) نے کہا۔ کیا تم اس بات کے قریب ہو کہ اگر تم پر

هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اَلَا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا  
 اَلَا تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكُنْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَابْنَا بَنَانًا فَلَمَّا  
 كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
 بِالظَّالِمِينَ ٥ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ  
 مَلِكًا قَالُوا اُنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ  
 وَلَمْ يَكُن لَّهُ سَعَةٌ مِنَ الْمَالِ قَالَ اِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ  
 بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَّشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ  
 عَلِيمٌ ٦ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ التَّابُوتُ فِيهِ  
 سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ الْيُوسُفُ وَالْهَارُونَ  
 فَخَرَسُوا لَهَا وَلَمَّا اُتِيَ لَهَا يَوْمَ تَكُونُ اٰيَةُ لَكُمْ اَنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ٧  
 فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ اِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ فَمَنْ  
 شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهُ مِنِّيْ اِلَّا مَنِ  
 اَخْرَجَتْ عَرْفَةً يَّيْدِهِ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ اِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ  
 هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ  
 قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّشْفِقُو اللَّهِ كُمْ مِّنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةٌ  
 كَثِيرَةٌ يَّا فَرِّقْنَا بَيْنَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَعَ الصَّابِرِيْنَ ٨ وَكَمَا بَرَّرْنَا الْجَاوِوتَ وَجُنُودَهُ

دفع کرنا نہ ہوتا تو زمین میں فساد مچ جاتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ تمام عالموں (یعنی قوموں) پر فضل کر نیا لا ہے۔  
یہ اللہ کی (یعنی ہماری) آیتیں ہیں ہم انہیں تجھ پر حق کے ساتھ پڑھتے ہیں اور بلاشبہ تو بھی بالضرور  
رسولوں سے ہے۔ یہ رسول جو ہیں (جن کا ہم نے تجھ پر ادھر ذکر کیا ہے) ان کے بعض کو دوسرے  
بعض پر ہم نے فضیلت دی ہے ان میں سے کچھ ایسے بھی تھے جن سے اللہ نے کلام کی (جیسے نبیوں وغیرہ  
علیم السلام اور بعض کو درجوں میں بلندی بخشی) (جیسے داؤد و سلیمان علیہما السلام اور عیسیٰ بن مریم کو  
یہ ان کی کنیت تھی) کھلے بیان کیے اور اس کے بندہ ہونے کے سبب اس کی پاکیزگی کی توح  
سے مدد کی (جیسے وہ تم دوسرے مومنوں کی بھی مدد کیا کرتا ہے) و ایدہم سرورچ منہ۔ باوجود رسولوں  
کی فضیلتوں میں اختلاف ہونے کے ان کی تعلیم ایک ہی تھی۔ اسی طرح تجھے بھی اللہ فضیلتیں دیوے تو  
خدا کی تعلیم میں کیا فرق آ سکتا ہے؟ الہی تعلیمیں ہمیشہ ٹھیک ہوتی ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو ہر لوگ  
ان نبیوں کے بعد جبکہ ان کے پاس (خدا کی طرف سے) بیانات آگئیں آپس میں جنگ نہ کرتے۔ لیکن  
انہوں نے شرارتیں کیں اور اس لئے وہ مختلف ہو گئے پس بعض ان میں سے وہ ہیں جو ایمان لائے اور  
بعض ان میں سے وہ ہیں جو کافر ہوئے اور اگر اللہ تم (انہیں جبراً نیک بنانا) چاہتا تو وہ آپس میں  
جنگ نہ کرتے و لیکن اللہ انسان کو ترقی دینے کے لئے بھی اختیار دیا کرتا ہے اور اس لئے کرتا ہے  
جو ارادہ کرتا ہے۔ ۲۲۶

اس سے پہلی آیت میں فرمایا ہے کہ تمام رسولوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بیانات ہی ملی جتیں۔ بعد  
کے لوگوں نے اختلاف ڈالا۔ اور فرقے فرماتے بن گئے۔ اب وہ آپس میں اسی طرح لڑتے ہیں۔ جس  
طرح انہیں طاغوت کے ساتھ مخالفت کرنی چاہیے تھی۔ رسولوں کی فضیلتوں میں خواہ کتنا ہی فرق کیوں نہ ہو  
اس سے کچھ سروکار نہیں۔ اہل شریعت ہمیشہ بحکم لا نفرق بین احد من رسلہ ایک ہی رہی ہے رسول  
خواہ بڑا ہو یا چھوٹا۔ بادشاہ ہو یا غریب۔ گورا ہو یا کالا۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے لائے ہوئے حق اور صراط  
مستقیم میں ہیں کوئی فرق نہیں کرنا چاہیے۔

چونکہ اس آیت میں رسولوں کی امتوں کا آپس میں جنگ کرنا اور سخت اختلافات میں پھنسنا دکھلایا  
گیا ہے اسلئے ضرور تھا کہ اس رکوع میں ان نبیوں کی باتوں کا ذکر کیا جاتا جن کے سبب وہ آپس میں جنگ کر رہے  
تھے وہ پانچ باتیں ہیں:-

جنگ لکھا جائے تو د انکار کرو اور نہ لڑو۔ (کیونکہ وہ پہلے بھاگ کر گھروں سے نکل چکے تھے) وہ بولے  
 (کہ کیا اب بھی ہم انکار کریں گے) اور ہمارے لئے کیا ہے کہ ہم اللہ کے رستہ میں نہ لڑیں حالانکہ ہم  
 اپنے گھروں اور بیٹوں سے نکالے گئے ہیں۔ سو جب ان پر جنگ کرنا لکھا گیا تو ان میں سے تھوڑوں  
 کے سوائے (باقی) سب نے روگردانی کی اور اللہ ظالموں کو جاننے والا ہے (معلوم ہوا کہ ایسے وقت میں  
 لڑائی سے پیچھے ہٹنا خود اپنی جان پر ظلم کرنا ہے)۔ اور ان کو ان کے نبی نے کہا کہ اللہ نے تمہارے لئے  
 طاوت کو بادشاہ مقرر کیا ہے۔ وہ بولے اس کو ہم پر کس طرح بادشاہی مل سکتی ہے حالانکہ اپنی شرافت  
 نبی کے سبب، ہم ملک کے اس سے زیادہ حقدار ہیں؟ اور نہ ہی اس کو مال کی فراخی دی گئی ہے۔ نبی  
 نے کہا بلاشبہ اللہ نے اس کو (ہمدردی اور دیگر نیکیوں کے سبب) تم پر چن لیا ہے اور اسے علم (تجربہ)  
 اور جسم (دلیسری) میں زیادہ فراخی دی ہے (خود وہ نبی بھی بادشاہی کے لائق تجربہ اور بہادری میں یقیناً  
 کم تھا) اور اللہ اپنے ملک کو جسے چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ فراخی والا علم والا ہے۔ اور ان کو ان کے  
 نبی نے کہا کہ اس کی حکومت کی نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں تمہارے  
 پروردگار کی طرف سے تسلی کی باتیں اور دائمی حقائق ہیں۔ یہ ان باتوں سے ہیں جو آل موسیٰ و آل ہارون  
 چھوڑ گئے ہیں۔ ان کو فرشتے اٹھا کر لایا کرتے تھے بلاشبہ اسمیں (طاوت کی حکومت کی) البتہ تمہارے  
 لئے ایک نشانی ہے اگر تم مومن ہو۔ ع ۳۲

پھر طاوت اپنی فوجوں کو لئے کر روانہ ہوا (تو راستہ میں) اس نے (اپنی فوجوں سے) کہا کہ اللہ تمہیں  
 ایک نہر سے آزمائے والا ہے سو جو کوئی اس میں سے پئے وہ مجھ سے نہیں ہے۔ اور جو کوئی اپنے ماتھے سے  
 چلو بھر لینے کے علاوہ اسے چکھے تو وہ بلاشبہ میرا ہے۔ سو انہوں نے ان میں سے تھوڑوں کے سوائے  
 اس (نہر) سے پی لیا۔ (اگر پہلے کسی اور نے بھی اس طرح کی آزمائش کی ہو تو اس سے یہ کیسے ثابت ہوتا ہے  
 کہ طاوت نے یہ آزمائش نہ کی ہو؟) پھر جب وہ اتر اس کے ہمراہ ایمان لائے تھے اس (نہر) سے پار  
 ہوئے تو وہ بولے کہ آج ہم کو طاوت اور اسکی فوجوں کے مقابلہ کی طاقت نہیں۔ ان گولوں نے جن کا  
 خیال تھا کہ ہم اللہ سے ملنے والے ہیں کہا:۔ بہت دفعہ چھوٹی جماعت اللہ کے اذن سے بڑی جماعت پر  
 غالب ہو جاتی ہے اور (یہ ظاہر ہے کہ) اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ الغرض انہوں نے ان کو  
 اللہ کے اذن کے ساتھ بھگتا دیا اور داؤد نے طاوت کو مار ڈالا اور اللہ نے اس کو بادشاہی اور سمجھ دی۔ اور  
 اسے ان باتوں کا علم دیا جو وہ چاہتا تھا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کا بعض آدمیوں (کے شر) کو دوسرے بعض سے

دفع کرنا نہ ہوتا تو زمین میں فساد مچ جاتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ تمام عالموں (یعنی قوموں) پر فضل کر نیوالا ہے۔ یہ اللہ کی (یعنی ہماری) امتیں ہیں ہم انہیں تجھ پر حق کے ساتھ پڑھتے ہیں اور بلاشبہ تو بھی بالضرور رسولوں سے ہے۔ یہ رسول جو ہیں (جن کا ہم نے تجھ پر ادا پر ذکر کیا ہے) ان کے بعض کو دوسرے بعض پر ہم نے فضیلت دی ہے ان میں سے کچھ ایسے بھی تھے جن سے اللہ نے کلام کی (جیسے موسیٰ وغیرہ) علیہم السلام اور بعض کو درجوں میں بلندی بخشی (جیسے داؤد و سلیمان علیہما السلام اور عیسیٰ بن مریم کو) (یہ ان کی کنیت تھی) کھلے بیان کیے اور اس کے بندہ ہونے کے سبب اس کی پاکیزگی کی توح سے مدد کی (جیسے وہ تم دوسرے مومنوں کی بھی مدد کیا کرتا ہے) وایدھم سرورچ منہ۔ باوجود رسولوں کی فضیلتوں میں اختلاف ہونے کے ان کی تعلیم ایک ہی تھی۔ اسی طرح تجھے بھی اللہ فضیلتیں دیوے تو خدائی تعلیم میں کیا فرق آسکتا ہے؟ الہی تعلیمیں ہمیشہ ٹھیک ہوتی ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو یہ لوگ ان نبیوں کے بعد جب کہ ان کے پاس (خدا کی طرف سے) بیانات آگئیں آپس میں جنگ نہ کرتے۔ لیکن انہوں نے شرارتیں کیں اور اس لئے وہ مختلف ہو گئے پس بعض ان میں سے وہ ہیں جو ایمان لائے اور بعض ان میں سے وہ ہیں جو کافر ہوئے اور اگر اللہ تم (انہیں جبراً نیک بنانا) چاہتا تو وہ آپس میں جنگ نہ کرتے بلکہ اللہ انسان کو ترقی دینے کے لئے بھی اختیار دیا کرتا ہے اور اس لئے کرتا ہے جو ارادہ کرتا ہے۔ ۳۶۶

اس سے پہلی آیت میں فرمایا ہے کہ تمام رسولوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بیانات ہی ملی تھیں۔ بعد کے لوگوں نے اختلاف ڈالا۔ اور فرقے فرقے بن گئے۔ اب وہ آپس میں اسی طرح لڑتے ہیں۔ جس طرح انہیں طاغوت کے ساتھ مخالفت کرنی چاہیے تھی۔ رسولوں کی فضیلتوں میں خواہ کتنا ہی فرق کیوں نہ ہو اس سے کچھ سروکار نہیں۔ اصل شریعت ہمیشہ محکم لا نفراق بین احد من رسلہ ایک ہی رہی ہے رسول خواہ بڑا ہو یا چھوٹا۔ بادشاہ ہو یا غریب۔ گورا ہو یا کالا۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے لائے ہوئے حق اور صراط مستقیم میں ہمیں کوئی فرق نہیں کرنا چاہیے۔

چونکہ اس آیت میں رسولوں کی امتوں کا آپس میں جنگ کرنا اور سخت اختلافات میں پھنسنادکھلایا گیا ہے اسلئے ضرور تھا کہ اس رکوع میں ان بنیادی باتوں کا ذکر کیا جاتا جن کے سبب وہ آپس میں جنگ کہتے تھے وہ پانچ باتیں ہیں:-

جنگ لکھا جائے تو انکار کرو اور نہ لڑو۔ (کیونکہ وہ پہلے بھاگ کر گھروں سے نکل چکے تھے) وہ بولے (کہ کیا اب بھی ہم انکار کریں گے) اور ہمارے لئے کیا ہے کہ ہم اللہ کے رستہ میں نہ لڑیں حالانکہ ہم اپنے گھروں اور بیٹوں سے نکالے گئے ہیں۔ سو جب ان پر جنگ کرنا لکھا گیا تو ان میں سے تھوڑوں کے سوائے (باقی) سب نے روگردانی کی اور اللہ ظالموں کو جاننے والا ہے (معلوم ہوا کہ ایسے وقت میں لڑائی سے پیچھے ہٹنا خود اپنی جان پر ظلم کرنا ہے)۔ اور ان کو ان کے بنی نے کہا کہ اللہ نے تمہارے لئے طاوت کو بادشاہ مقرر کیا ہے۔ وہ بولے اس کو ہم پر کس طرح بادشاہی مل سکتی ہے حالانکہ اپنی شرافتِ نبی کے سبب ہم ملک کے اس سے زیادہ حقدار ہیں؟ اور نہ ہی اس کو مال کی فراخی دی گئی ہے۔ بنی نے کہا بلاشبہ اللہ نے اس کو رہمرومی اور دیگر نیکیوں کے سبب تم پر چن لیا ہے اور اسے علم (تجربہ) اور جسم (دلیسری) میں زیادہ فراخی دی ہے (خود وہ بنی بھی بادشاہی کے لائق تجربہ اور بہادری میں یقیناً کم تھا) اور اللہ اپنے ملک کو جسے چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ فراخی والا علم والا ہے۔ اور ان کو ان کے بنی نے کہا کہ اس کی حکومت کی نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں تمہارے پردردگار کی طرف سے تسلی کی باتیں اور دائمی حقائق ہیں۔ یہ ان باتوں سے ہیں جو آلِ موسیٰ و آلِ ہارون چھوڑ گئے ہیں۔ ان کو فرشتے اٹھا کر لایا کرتے تھے بلاشبہ اسمیں (طاوت کی حکومت کی) البتہ تمہارے لئے ایک نشانی ہے اگر تم مومن ہو۔ ۳۷۰

پھر طاوت اپنی فوجوں کو لے کر روانہ ہوا تو راستہ میں اس نے (اپنی فوجوں سے) کہا کہ اللہ تمہیں ایک منر سے آزمائے گا۔ دالا ہے سو جو کوئی اس میں سے پئے وہ مجھ سے نہیں ہے۔ اور جو کوئی اپنے ماتھے سے چلو بھر لینے کے علاوہ اسے چمکے تو وہ بلاشبہ میرا ہے۔ سو انہوں نے ان میں سے تھوڑوں کے سوائے اس (منر) سے پی لیا۔ (اگر پہلے کسی اور نے بھی اس طرح کی آزمائش کی ہو تو اس سے یہ کیسے ثابت ہوتا ہے کہ طاوت نے یہ آزمائش نہ کی ہو؟) پھر جب وہ اتر اس کے ہمراہ ایمان لائے تھے اس (منر) سے پار ہوئے تو وہ بولے کہ آج ہم کو طاوت اور اسکی فوجوں کے مقابلہ کی طاقت نہیں۔ اُن لوگوں نے جن کا خیال تھا کہ ہم اللہ سے ملنے والے ہیں کہا: بہت دفعہ چھوٹی جماعت اللہ کے اذن سے بڑی جماعت پر غالب ہو جاتی ہے اور (یہ ظاہر ہے کہ) اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ الغرض انہوں نے ان کو اللہ کے اذن کے ساتھ بھگایا اور داؤد نے طاوت کو مار ڈالا اور اللہ نے اس کو بادشاہی اور سمجھ دی۔ اور اسے ان باتوں کا علم دیا جو وہ چاہتا تھا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کا بعض آدمیوں (کے شر) کو دوسرے بعض سے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا  
بِيعْرُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ  
مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا  
شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ  
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ  
الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ  
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اللَّهُ وَلِيُّ  
الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ ۖ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۚ أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

ترجمہ - (مؤمنوں کو کسی کی شفاعت کا انکار کرنے کے لئے فرمایا) اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو۔ اس  
دن کے آنے سے پہلے کہ جس میں نہ (عملوں کی) خرید و فروخت اور نہ کوئی دلی دوستی اور نہ (دہی) کوئی شفاعت ہوگی  
اس میں سے جو ہم نے تمہیں رزق دیا ہے خرچ کرو اور کافر لوگ (جو غیروں پر بھروسہ رکھتے ہیں) دہی ظالم  
ہیں۔ (اگے خدا تعالیٰ کی توحید اور جلال کو دکھلایا ہے) اللہ جو ہے تو اس کے سوا کوئی معبود نہیں (تمام مخلوقات

سے عملی عبادت میں خالق و مخلوق یکساں پوجے جائیں گے۔ اور خالق و مخلوق کو یکساں پکارنا اور ہمارے حالات و دنیاات سے خالق و مخلوق کا یکساں علم رکھنا لازم آئیگا۔

معبودیت ایک ایسی صفت ہے کہ اگر اس کا کسی شخص میں جزو یا ایک لمحہ کے لئے بھی ملنا ممکن سمجھا جائے اور وہ بالذریعہ بھی مل سکے تو ممکن ہے کہ تمام معبودیت کسی شخص کو کلاً اور ہمیشہ کے لئے بھی دی جاسکے اور اس طرح دو خداؤں کا وجود ممکن ہو جائے اور پھر پر دو فوق الفطرت مختار حکمران ہو سکیں۔

مشرکوں نے الوہیت یعنی معبودیت کی عملی طور پر تقسیم کی ہوئی تھی۔ اور بہت سے الہ بنائے ہوئے تھے۔ کوئی کسی قوم کے لئے جنگ میں فتح دینے والا تھا۔ کوئی غصی کرنے والا، کوئی مفلس بنانے والا، کوئی تندرست کرنے والا، کوئی بیمار بنانے والا، کوئی ہدایت دینے والا تھا۔ وہ ان کاموں کو انکی طرف پھیل طور پر منسوب نہیں کرتے تھے۔ جس طرح ایک بادشاہ دوسرے کو مدد دیا کرتا ہے یا کوئی سخی غریبوں کو خیرات دیتا ہے یا کوئی طبیب دوسروں کا علاج کرتا ہے یا کوئی بشیر و نذیر دوسروں کو خوش کرتا یا ڈراتا ہے نہیں بلکہ نتیجہ کے لحاظ سے ان پر پورا بھروسہ رکھتے تھے اور ان کو بے غلط قرار دیتے تھے اور ان کے فیصلوں کو عین خدائی فیصلے سمجھتے تھے۔

اس شرک کو ثابت کرنے کے لئے انہوں نے بہت سے خیال ایجاد کئے ہوئے تھے۔ کوئی کہتا تھا کہ ہمارے انبیاء اور بزرگ اور خاص طاقت والے بادشاہ نوح بشر سے الگ نوع کے بنائے گئے تھے۔ نباتات اور حیوانات میں جو فرق ہے وہی فرق ہمارے بزرگوں اور دیگر بشروں میں ہے۔ ان میں ایک معجزانہ وہی قوت علم و فہم ہوتی تھی جس کے ذریعہ سے وہ اصل حقیقت کو سمجھ لیتے تھے۔ ان کا نتیجہ دوسرے دانا بشروں سے الگ قسم کا اور بے غلط ہوتا تھا۔ ان کے بزرگ اس لحاظ سے خدا تعالیٰ کی صف میں بٹھائے جاسکتے تھے۔ ان کو دوسرے بشروں کی صف میں بٹھانا ان کی ہمت سمجھا جاتا تھا۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہمارے بزرگ کبھی کبھی بتقاضائے بشریت غلطی بھی کر بیٹھتے تھے لیکن اللہ تعالیٰ کا ان سے وعدہ تھا کہ تم اگر کبھی کوئی غلطی کر بیٹھو گے تو میں فوراً اس کی اصلاح اپنی وحی سے کر دوں گا اور جن باتوں میں میں خاموش رہوں گا، وہ عین میری وحی کے مطابق ہوں گی۔ بلکہ تم ان باتوں میں خود میری وحی پر حاکم و قاضی بن بیٹھو گے۔ اور یہ صفت کسی دوسرے بشر میں نہیں آسکے گی کہ وہ میری وحی پر حاکم و قاضی بن جائے یا اس کی بات میری وحی کے ساتھ مشابہ سمجھی جائے۔ ان کے علوم پھیل حد میں محصور نہیں ہوتے بلکہ وہ خدا تعالیٰ کی طرح بالذریعہ غلط بنائے جاتے ہیں۔ یہ اختیار اور طاقتیں انہیں بطور عطیہ



یخچر کے اندر جکڑی ہوئی ہے۔ صاحب اختیار مخلوق کو مناسب ارتقاء پر پینچرل خوبیاں تول سکتی ہیں۔ لیکن وہ خوبیاں جو فوق الفطرت متصرف خدا کے لائق ہیں وہ صاحب اختیار انسانوں کو ہرگز ہرگز نہیں دیا جاسکتیں پس کسی صاحب اختیار انسان کو جزو یا کلابے غلط بنانا اور اس کو ایسا ملکہ نبوت یا غیبی طاقت یا وہابی قوت دینا جس سے اُس کے معلومات ویسے ہی بن جائیں جیسے وحی کرنے والے خدا کے اور اسی طرح کسی صاحب اختیار انسان کو خدا تعالیٰ کی دوسری قدرتوں میں بھی جزو یا کلابا کلابا اللہ تعالیٰ کے ساتھ ملا نا خواہ انہیں بالغیر ہی سمجھا جائے اُسے (الہ بنا لہے) وہ (خدا) حقیقی زندہ سب کو بھٹانے والا ہے۔ نہ اُسے اندکھ پکھاتی ہے اور نہ نیند۔ جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے۔ وہ کون ہے جو اُس کے حضور اُس کی اجازت کے بغیر سفارش کرے (اگر وہ خجست نا چاہے تو کون اُسے روک سکتا ہے؟ اور اگر وہ پکڑنا چاہے تو کون اُسے سزا کو معاف کر سکتا ہے؟) اُس کی کرسی (یعنی عرش) نے آسمانوں اور زمین کو سمایا ہے (کوئی مہنگہ نہیں جہاں اُس کے قوانین کام نہ کرتے ہوں) اور اس کو ان دونوں (یعنی اپنے قوانین کی اور جن پر وہ قوانین جاری ہوتے ہیں) کی حفاظت بھاری نہیں گذرتی اور وہی ہے اہل بلندی اہل عظمت والا (آگے جبرندہ ہی کو توڑا ہے) دین میں کوئی جبر نہیں۔ ہدایت گمراہی سے اُٹھ ہو چکا ہے (پس خود سمجھ کے دل سے ایمان لانا چاہیے۔ ایسے ایمان میں جبر کا کوئی دخل نہیں ہو سکتا۔ آگے خدا تعالیٰ کی غیر منفک ضرورت دکھلائی ہے) سو جو کوئی سرکشی کے سامانوں کا کافر بنے (یعنی ان سے بیزار اور الگ ہے) اور اللہ تعالیٰ کو مانے (یعنی اس کی قدر کرے) تو اُس نے ایسے کُٹھے کو پکڑ لیا جس کے لئے کبھی ٹوٹنا نہیں ہے۔ اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ اللہ ایمانداروں کا ساتھی ہے وہ انہیں اندھیروں سے نکال کر نور کی طرف لاتا ہے اور وہ لوگ جو کافر ہیں تو ان کے ولی طاغوت ہیں وہ انہیں نور سے نکال کر اندھیروں کی طرف لیجاتے ہیں۔ یہی آگ والے ہیں۔ یہی ہمیں رہ پڑنے والے ہیں۔

اللہ تعالیٰ خالق ہے اور تمام کائنات مخلوق ہے۔ خالق اور مخلوق کے سوائے کوئی ایسی شے نہیں ہو سکتی جو نہ خالق ہو اور نہ مخلوق۔ خدا تعالیٰ کے سوائے تمام اشیاء، خدا تعالیٰ کے علم و ارادہ اور قدرت کے تحت میں ہیں۔

خالق و مخلوق میں وہی فرق ہونا چاہیے جو معبود و عابد میں ہے۔ عبادت صرف خدا تعالیٰ کے لئے ہے۔ یہ کہنا قطعاً غلط ہے کہ معبود دو قسم کا ہوتا ہے۔ ایک معبود بالذات اور دوسرا معبود بالغیر۔ اس

نیچر پر خدا تعالیٰ کی طرح تصرف کرتے ہیں۔ لیکن مشرک اپنے آپ کو حیوانوں کی طرح اُن سے الگ نوع سمجھتے ہیں اس لئے انہیں اپنی آخرت کی زندگی میں مشابہ ہوتا ہے۔ جس طرح بعض نادان خیال کرتے ہیں کہ حیوانوں کی روح ارتقاء نہیں پائے گی بلکہ فنا ہو جائے گی۔ مشرک بھی اپنے متعلق یہی سمجھتے ہیں کہ شاید یہی حال ہمارا ہو۔ وہ اپنی دنیوی زندگی کے فوائد کے لئے اپنے بزرگوں کو پوجتے ہیں اور انہیں اللہ کا شریک بناتے ہیں۔

وہ بادشاہ بھی یہی سمجھتا تھا کہ خدا تعالیٰ بالذات کام کرتا ہے اس نے ہمارے جیسے شخصوں کو بت کر نیچر پر تصرف بخشا ہے ہم بالغیر خدا تعالیٰ جیسے کام کر سکتے ہیں۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اُسے توحید الہی کی طرف بلایا تو اُس نے کہا کہ نیچر پر تصرف کرنے میں خدا تعالیٰ کا خاص کام کیا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ ”میرا رب زندہ کرتا اور مارتا ہے“ اس نے جواب دیا کہ یہ خدا کا خاصہ نہیں ہو سکتا اس لئے کہ میں بھی زندہ کرتا اور مارتا ہوں۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کو نور کی طرف ہدایت دی۔ انہوں نے کہا کہ اگر تو زندہ کرنے اور مارنے کا دعویٰ کرتا ہے اور اسے خاصہ نہیں جانتا تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ سورج کو مشرق سے لاتا ہے اور اگر یہ خدا تعالیٰ کا خاصہ نہیں تو تو اور دوسرے بزرگ اُسے مغرب سے لے آئیں۔ چونکہ وہ مانتا تھا کہ سورج کی حرکت ایک نوپیدا چیز ہے۔ ضرور ہے کہ اس کا کوئی فاعل ہو اور وہ یہ بھی نہیں کہہ سکتا تھا کہ اس کو میں نے یا کسی اور صاحب اختیار نے حرکت دی ہے۔ اس لئے کہ یہ بھی جانتا تھا کہ اس زمین کے تمام صاحب اختیار سورج کے بننے کے بعد ہی ظہور میں آئے تھے۔ یہی حال تمام دیگر ستاروں کا بھی ہے اس لئے وہ ہکا بکا رہ گیا اور خاموش ہو گیا۔ لیکن اس نے صفائی سے اقرار نہ کیا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جن کے دلوں میں ظلم ہوتا ہے۔ جبراً نور کی طرف نہیں لاتا۔ بلکہ اُن کے طاغوت انہیں زیادہ زیادہ ظلمات کی طرف کھینچے لے جاتے ہیں۔ خدا قہر نے اُن کے لئے ایسی ہی سزا تجویز فرمائی ہے اور انہیں دل کی بیماریوں سے اطلاع بھی دے دی ہے تاکہ وہ ظلم چھوڑ کر اللہ تعالیٰ سے ہدایت حاصل کریں۔

جب کسی مخالف فریق کے ساتھ بحث کی جاتی ہے تو دونوں طرف سے ایسی باتیں پیش ہونی چاہئیں جو مسلم فریقین ہوں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو بات پیش کی تھی کہ میرا رب وہ ہے جو زندہ کرتا اور مارتا ہے۔ اس بات کو وہ بادشاہ اس حد تک تو مانتا ہے۔ کہ خدا تعالیٰ بھی زندہ کرتا اور مارتا ہے لیکن وہ اسے خاصہ الہی نہیں جانتا۔ اس لئے وہ کہتا ہے کہ میں بھی زندہ کرتا اور مارتا ہوں۔ وہ بادشاہ جانتا

کے کسی دقت دی جاتی ہیں۔ لیکن ان کی ذاتی انہیں ہوتیں۔ خدا کا الگ حکم ہوتا ہے اور ان کا الگ حکم ہوتا ہے۔ ان میں ان کو دو حاکم بلکہ دو حکم الحاکمین اور دو اہل مطاع ماننا لازم سمجھا جاتا ہے اس صفت میں ان کو کوئی مشرک دوسرے بشروں کے ساتھ نہیں۔ بلکہ خاص خدا تعالیٰ کے ساتھ شریک بناتا ہے اور اس کو جزئی شرک سمجھ کر جائز ٹھہراتا ہے۔ حالانکہ اگر شرک کسی جزء میں یا ایک آن کیلئے بھی جائز ہوتا تو عملی طور پر وہ خدا کا ہونا بھی جائز ہو سکتا۔

اس خیال والے لوگ دوسرے مذاہب کے آگے حریت و مساوات کے لمبے چوڑے لکچر دیتے ہیں اور انہیں حریت و مساوات کی طرف بلاتے ہیں۔ لیکن اگر انہیں کہا جائے کہ بقول تمہارے تمہارا انجی لوگوں کو اپنی غلامی کی طرف بلاتا ہے اور خود اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرا اہل مطاع اور حکم الحاکمین بنتلے تو پھر تم جو اس کے نمونہ کے برخلاف حریت و مساوات کے لکچر دیتے ہو یہ تمہارے دکھانے کے دانت ہیں یا کھانے کے؟ تو اس دقت ان کا وہی حال ہو گا جو اس بادشاہ کا حال ہوا تھا جس نے حضرت ابراہیمؑ کے ساتھ جھگڑا کیا تھا۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ وہ بادشاہ جس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ جھگڑا کیا تھا۔ وہ یہ تھا اور اپنے آپ ہی کو تمام جانوں کا مالک سمجھتا تھا۔ لیکن یہ بالکل غلط ہے۔ وہ بادشاہ اللہؑ کو مانتا تھا لیکن اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کا شریک بناتا تھا۔ اگر وہ خدا تعالیٰ کا منکر ہوتا تو حضرت ابراہیمؑ اس کے آگے یہ دلیل کس طرح بیان کر سکتے تھے کہ ربی الذی یحییٰ ویمیت یعنی میرا رب وہ ہے جو زندہ کرتا اور مارتا ہے۔ اس بادشاہ نے اس کا انکار نہیں کیا بلکہ کہا کہ میں بھی زندہ کرتا اور مارتا ہوں۔ پھر حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا کہ ان اللہ یا نبی بالشمس من المشرق فأتی بھا من المغرب یعنی اللہ تعالیٰ سورج کو مشرق سے لاتا ہے تو اسے مغرب سے لے آ۔ تو بادشاہ اس دلیل کو سنکر بول نہیں سکا۔ اور مبہوت ہو گیا۔ کیا خدا تعالیٰ کے منکر کے ساتھ اس طرح بحث کی جاسکتی ہے؟ حضرت ابراہیمؑ کی قوم اللہ تعالیٰ کو مانتی تھی لیکن وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک بناتے تھے۔ وہ بادشاہ بھی اسی قوم سے تھا۔ اس سے پہلے جو اللہ تعالیٰ اور طاغوت کی ولایت کا مقابلہ کیا گیا ہے اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ یہ بادشاہ اللہ تعالیٰ کا شریک بناتا تھا۔

مشرک لوگ اپنے شریکوں کے متعلق تو سمجھتے ہیں کہ ان میں معجزانہ علم و فہم کی قوت ہوتی ہے۔ جو دوسرے بشروں میں نہیں ہوتی۔ اس لئے وہ اپنی اس معجزانہ قوت سے اعلیٰ درجہ پر پہنچ جاتے ہیں۔ اور

ماں بچہ پیدا کر کے سمجھتے ہیں کہ ہم نے اس عورت اور اس کے بچہ کی بڑی عزت کی ہے حالانکہ دنیا میں ایک شخص بھی ایسا نہیں ملیگا جو اپنے پڑدادے یا سکر دادے کے لئے جس کے ماں باپ کا اسے پتہ نہیں ایسی عزت تجویز کر سکے۔ افسوس

خدا تعالیٰ نہیں چاہتا کہ کسی کو جبراً مسلمان بنایا جائے۔ اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند کرتا ہے کہ لوگ دل سے سمجھ کر اور شجہات اور معائب کا مقابلہ کر کے سچے دل سے ایمان لائیں جیسا کہ لا اکراہ فی الدین قد تبین المرشد من الغی سے ثابت ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا کہ لوگوں کو معجزات دکھلا کر ایمان پر مجبور کر دیا جائے تو وہ پہلے سب کو ہدایت پر جمع کر دیتا اور کسی کو ایسا نہ بناتا کہ وہ کافر بن جائے یا شرارت کر سکے بچہ۔ کیا خدا تعالیٰ حکیم کو ماننے والے اس بات کو جان کر بھی خوارق سے مایوس نہیں ہوتے کہ اگر اللہ چاہتا تو تمام آدمیوں کو خود ہی ہدایت دے دیتا ۱۳۔ جو ایمان جہنم کو دیکھ کر یا خوارق کو ملاحظہ کر کے دیا جائے وہ وہ ایمان نہیں ہے جبہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے چاہتا ہے۔

کافر لوگ اللہ تعالیٰ کی قسمیں بڑی نیچتہ کر کے کھاتے تھے کہ اگر ہمارے پاس کوئی نشان آئے۔ تو ہم اسے ضرور مانیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان کے جواب میں فرماتا ہے کہ اے مسلمانو! تمہیں کیا خبر ہے کہ جب وہ آیات آئیں تو یہ نہیں مانیں گے (ہم وہ ایمان نہیں چاہتے جو معجزے دکھا کر بہ مجبوری حاصل کیا جاتا ہے۔ سو اگر بالفرض ایسے معجزے دکھائے بھی جائیں۔ تو ان کے دلوں کو ہم سخت کر دیں گے) اور ہم ان کے دلوں اور ان کی آنکھوں کو پھیر دیں گے جس طرح وہ پہلے اس قرآن پر (معجزے دیکھنے کے بغیر) ایمان نہیں لاتے تھے اور یہ یاد رہے کہ ایسے خوارق تو کبھی نہیں کئے جاتے جن سے توین فطرہ کا توڑنا لازم آئے۔

جب اس بادشاہ نے کہا کہ میں زندہ کرتا اور مارتا ہوں تو دوسرے لوگ تو الگ ہے خود حضرت ابراہیمؑ کے دل میں دو خیال آسکتے تھے :-

۱۔ اول یہ خیال کہ اللہ تعالیٰ اس بادشاہ کے سامنے کسی صد سالہ مردے کو زندہ کر کے دکھا دیتا تاکہ وہ میری پہلی دلیل سن کر ہی مبہوت ہو جاتا اور اسے ایسا کہنے کا موقع نہ ملتا۔

۲۔ دوم۔ خدا تعالیٰ میری اس طرف راہنمائی کرتا کہ میں یہ ثابت کر سکتا کہ زندہ کرنا اور مارنا اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے اور بادشاہ کو کہہ سکتا کہ تو خدا تعالیٰ کی طرح نہ زندہ کر سکتا ہے اور نہ مار سکتا ہے۔

ان دونوں باتوں کو سمجھانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے یہ مثال حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام کے آگے پیش

تھا کہ خدا تعالیٰ نے نیچر کو بنایا ہے۔ اس نے اُس نیچر میں ایسے قواعد و قوانین رکھے ہیں جن سے نئی نئی چیزیں بن جاتی ہیں۔ اگر اُن قوانین کا ہمیں بھی علم ہو جائے تو ہم بھی وہی کام کر سکتے ہیں۔ جو خود خدا تعالیٰ کرتا ہے اور جو ہم میں سے بے غلط ہوتا ہے وہ ضرور ہی اُن قوانین کو صحیح طور پر جان لیتا ہے اور اس لئے وہ بھی اس نیچر پر بالیقین متصرف ہو جاتا ہے۔ خدا نر و مادہ کو ملا کر اولاد پیدا کرتا ہے اگر ہم بھی نر و مادہ کو ملائیں تو اولاد پیدا ہو جاتی ہے۔ پس ہمارا زندہ کرنا اور مارنا ویسا ہی ہے۔ جیسے خدا کا زندہ کرنا اور مارنا۔ فرق صرف اتنا ہے کہ خدا تعالیٰ بالذات محی اور ممیت ہے اور ہم بالخصیہ مثلاً معہ محی اور ممیت ہیں۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام مخلص تو بڑے تھے لیکن انسان ضرور غلط کام ہوتا ہے۔ اس بادشاہ کے جواب میں حضرت ابراہیمؑ اس بات کو ثابت نہ کر سکے کہ محی و ممیت ہونا خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے اس لئے انہوں نے دوسری دلیل دے کر فتح حاصل کی۔

پہلے رکوع میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ایمان دل سے سمجھ کر لانا چاہیے اس میں اللہ تعالیٰ نے دوسرے لوگوں کو ہی جبر مذہبی سے نہیں بلکہ اخلاقی طور پر یہ بھی ظاہر کیا ہے کہ میں جبری ایمان کو کوئی وقعت نہیں دیتا۔ اس لئے میں خود بھی کسی کو جبراً مومن بنانا پسند نہیں کرتا۔ یہی وجہ ہے کہ ساتھ ہی فرمایا کہ اللہ ایمان داروں کا دلی ہے۔ وہ انہیں اُن کے ایمان کی برکت سے ظلمات سے نکال کر نور کی طرف لاتا ہے۔ اور کافروں کے اولیاء و طاغوت ہیں وہ انہیں نور سے ظلمات کی طرف کھینچے لے جاتے ہیں۔ کفر کے سبب سے اُن کی عقل بھی بیمار ہو جاتی ہے۔ اس رکوع میں اس کے تین نمونے پیش کئے گئے ہیں۔ دو سر نمونہ مثال کے رنگ میں پیش کیا گیا ہے اور اس پر ک تشبیہ لایا گیا ہے اگر ایسا شخص نے الواقع ہوا ہوتا تو اُسے مثال رنگ میں پیش کرنے کی کوئی ضرورت نہ تھی۔

اس کافر بادشاہ نے کہا کہ میں زندہ کرتا اور مارتا ہوں۔ اور تمام محقق جانتے ہیں کہ انسان خدا تعالیٰ کی طرح نہ زندہ کر سکتا ہے اور نہ مار سکتا ہے لیکن اگر کسی بشر رسول کے متعلق ایسے الفاظ آجائیں تو لوگ انہیں فوراً محی الاموات مثل خدا بنائیے ہیں۔ اسی طرح مسلمانوں میں ایسے لوگ بھی موجود ہیں جو اس مثالی قصہ کو واقعی بنانے کے لئے کہتے ہیں کہ یہاں ک زندہ ہے اور قصوں کے الفاظ میں تقدیم و تاخیر واقع ہو گئی ہے۔ تاکہ اسے خواہ مخواہ قابل اعتراض بنایا جائے۔ اس طرح سے لوگ قرآن مجید کو دیو پری کا قصہ بنا دیتے ہیں۔ اور سمجھتے ہیں کہ ہم نے قرآن حکیم کی بڑی خدمت کی ہے۔ بے نکاحی عورت کے

نہیں بن سکتا۔ پھر اس مثالی شخص کو (وہ یعنی اللہ کہے کہ) تو نے (مثالی اور فرضی طور پر) سو سال تک دیر کی ہے (لیکن وہ تجھ سے اور دیگر انسانوں سے یقیناً چھپاٹی گئی ہے) پھر تو اپنے کھلنے اور پینے کی چیزوں کی طرف نظر کر، اُن پر بھی کوئی سال نہیں گذرا (اور ان پر کوئی تغیر واقع نہیں ہوا۔ نہ وہ سڑا نہ بُسا۔ نہ اسے سو سال تک کسی چھپنے دیکھا۔ نہ کسی کُتے بلی نے اس کی بُو پانی۔ جب ظاہری اشیاء پر سو سال تک تو الگ ہے ایک سال بھی نہیں گذرا تو اس صورت میں وہ سو سال کی خبر بھی نہیں دے سکتا۔ کیونکہ اس شخص سے خارجی علم پر ایک سال بھی نہیں گذرا۔ اور اگر وہ سو سال کی خبر دے بھی تو لوگ سمجھیں گے کہ اس نے یہ بات کسی سے سیکھی ہے جیسا کہ وہ بات ہمیں بھی معلوم ہے۔ پس اس کے لئے ممکن نہیں ہے کہ وہ کسی طرح سے بھی لوگوں کے لئے نشان بن سکے) اور تو اپنے گدھے کی طرف دیکھ دیکھا یہ وہی گدھا نہیں ہے؟ یا کیا یہ گل سڑ کر ہڈی اور مٹی بن گیا ہے؟ ہرگز نہیں۔ یہ تیرا وہی گدھا ہے اس پر بھی کوئی سال نہیں گذرا اور اسے سو سال کے عرصہ میں نہ کسی شیر نے پھاڑا۔ نہ کبھی یہ بھاگ کر کہیں گیا۔ ان بیانات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ایسے معجزے جن کو پوشیدہ طور پر معجزے کر کے چھپانا پڑے۔ حکمت الہی کے قطعی منافی ہیں۔ کیا کسی کو اب بھی سمجھ نہیں آئی کہ صد سالہ مردہ کا زندہ کرنا سراسر باطل ہے (اور اے ابراہیم! ہم چاہتے ہیں) تاکہ تجھے لوگوں کے لئے نمونہ (اور امام) بنائیں (اور تو انہیں سمجھائے کہ ایسے معجزے فضول ہیں) اور اگر تو یہ دیکھنا چاہتا ہے کہ خدا تعالیٰ کے زندہ کرنے کے کیا معنی؟ (تو) اُن ہڈیوں کی طرف نظر دوڑا (جو ماں کے پیٹ میں تیار ہوتی ہیں) کس طرح ہم انہیں ابھارتے ہیں۔ پھر اُن پر گوشت پہناتے ہیں (یہ ہمارا خاصہ ہے۔ کیا یہ بادشاہ اس طرح زندہ کر سکتا ہے؟) سو جب اس (ابراہیم) کے لئے یہ بات واضح ہوئی تو اُس نے کہا کہ میں جانتا ہوں کہ اللہ اپنی چاہی ہوئی بات پر قادر ہے۔

اب ابراہیم علیہ السلام کو اس دلیل میں تکمیل دینے کا وقت آیا۔ نیکوں پر نورِ علیٰ نور چمکتا جالتا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ

اور جب ابراہیم نے کہا کہ اے میرے رب تو مجھے دکھلا کہ تو کس طرح مردوں کو (اس دنیا میں) زندہ کرتا ہے۔ اللہ نے کہا کیا تو مانتا نہیں۔ ابراہیم نے کہا کیوں نہیں (مجھے معلوم ہو گیا ہے۔ کہ تو ہڈیوں کو کس طرح بڑھاتا ہے اور اُن پر گوشت پہناتا ہے۔ اور یہ تیرا ہی خاصہ ہے) لیکن (میں اس کی کیفیت سمجھنا چاہتا ہوں) تاکہ میرا دل مطمئن ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ سو تو پرندوں سے چار

کی۔ گویا یوں کہا کہ اے ابراہیمؑ میں نے تیری راہنمائی ایسی دلیل کی طرف کی جس سے وہ بادشاہ ہکا بکا رہ گیا۔ اب جو تیرے دل میں یہ دو خیال پیدا ہوتے ہیں تو میں اب مثال ذیل سے یہ دو باتیں بھی تیرے ذہن نشین کئے دیتا ہوں۔ اس مثال میں ایک ایسا شخص فرض کیا گیا ہے جو گدے پر سوار ہو کر اور کھانا پانی ساتھ لے کر سفر کر رہا ہے۔ ان تینوں نمونوں سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نور کی طرف راہنمائی ثابت کی گئی ہے۔ بلاشبہ حضرت ابراہیمؑ کو اللہ تعالیٰ نے حکم انی جاعلک للناس اماما کل دنیا کے لئے امام اور پیشوا بنایا تھا۔ اللہ اسی طرح نیکوں کو ہدایت دیا کرتا ہے۔

جب پہلے کسی شخص سے بحث کی جاتی ہے اور اس بحث میں نیکوں کو فتح ملتی ہے تو پھر وہ نیک دل اپنی اُس بحث پر نظر ثانی کرتا ہے۔ تو اُس دوسرے درجے پر اُسے زیادہ سکھایا جاتا ہے پھر آخر میں اُس بحث کو مکمل بنایا جاتا ہے۔ یہی نمونہ اس جگہ دکھایا گیا ہے۔

حضرت ابراہیمؑ نے پہلے فتح حاصل کی پھر اللہ تعالیٰ سمجھاتا ہے یا دوسرے درجہ پر میں اس طرح سے حق کی طرف راہنمائی کرتا ہوں جیسا کہ ابراہیمؑ کو میں نے ہدایت دی۔ وہ مثال حسب ذیل ہے:-

یا دوسرے درجہ پر اے ابراہیمؑ میں اس طرح سے نور کی طرف راہبری کرتا ہوں (جیسا کہ ایک شخص ہو جو کسی بستی پر گدے اور وہ بستی) اپنی چھتوں پر گری ہوئی ہو۔ وہ شخص کہے کہ اللہ اس (بستی) کو اُس کی موت (یعنی بربادی) کے بعد کس طرح زندہ (آباد) کرے گا۔ تو اللہ اُس شخص کو سو سال تک مار رکھے۔ پھر اُسے اٹھا کھڑا کرے۔ وہ (یعنی اللہ) اُسے کہے کہ تو نے کتنی دیر کی (چونکہ خدا تعالیٰ پر ایسے خوارق کا چھپا دینا ضروری ہونا چاہیے۔ اس لئے لازم ہے کہ ایسے خارق عادت امر کو پوشیدہ طور پر دیگر خوارق کے بھی چھپا دیا گیا ہو اور اُسے اس امر کی کوئی خبر نہ رہی ہو۔ اور نہ اُس کے جسم پر کوئی تغیر واقع ہوا ہو اور نہ اُس کے ناخن اور بال ہی بڑھ گئے ہوں۔ اور نہ اُس کے کپڑے ہی گل گئے ہوں اور نہ اُسے سو سال تک کسی آدمی نے دیکھا ہو جو اُس کے دفن کرنے کا انتظام کرے یا دوسرے لوگوں کو ایسے واقعہ کی خبر دے۔ کسی حاکم نے بھی اُسے نہیں دیکھا جو اُس کی موت کی تفتیش کرے۔ اُسے سو سال تک کسی درندے نے بھی نہیں دیکھا جو اُسے کھا جائے۔ ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ نے اُس کی خارق عادت موت کو اس مرنے والے سے اور دوسرے تمام حیوانوں اور انسانوں سے پوشیدہ طور پر خوارق کے ذریعے چھپا دیا ہو۔ اس لئے لازم ہے کہ) وہ کہے کہ میں نے ایک دن یا دن کا کوئی حصہ دیر کی ہے۔ (اس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ اس شخص کا مرکز جی اٹھنا خود اس شخص سے اور دیگر تمام دنیا سے پوشیدہ رہا ہے۔ پس وہ کسی صورت سے بھی لوگوں کے لئے نشان

قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ مِنْ لَمَّا قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لَّيَطْمَئِنَّ قَلْبِيْ ۚ قَالَ فَاِذَا رَجَعْتَ  
مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا  
ثُمَّ اِذْعُمْنَ ۙ يَا تَيْنَكَ سَعِيًّا ۚ وَاَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝

**ترجمہ** - (اے مخاطب) کیا تو نے اُس شخص کی طرف نہیں دیکھا جس نے ابراہیمؑ کے ساتھ اپنے رب کے بارہ میں جھگڑا کیا۔ اس لئے کہ اللہ نے اُسے بادشاہی دی تھی (کیا یہ جھگڑا اس نعمت کے شکریہ میں کیا گیا تھا؟ جی ہاں۔ بادشاہ وحدانیت الہی پر ایمان نہیں لایا بلکہ اُس نے جھگڑے کی بناؤال دی اور حجت بازی کرنی شروع کی) جب ابراہیمؑ نے (جواب میں) کہا۔ میرا رب وہ ہے جو زندہ کرتا اور مارتا ہے (یعنی یہ میرے رب کا خاصہ ہے) اُس (بادشاہ) نے کہا۔ میں (بھی) زندہ کرتا اور مارتا ہوں۔ (پس یہ خدا تعالیٰ کا خاصہ کیسے رہا؟ ہاں میں اس بات کی دہائی دیتا ہوں کہ میں بالغیہ محی الاموات ہوں۔ اور خدا تعالیٰ بالذات محی الاموات ہے۔ مگر ہم دو جزوئے ہی سہی معجزانہ حکم دینے اور زندہ کرنے میں شریک تھے ہیں) ابراہیمؑ نے کہا (اگر تو خدا تعالیٰ کی طرح زندہ کرنے اور مارنے کو اپنی بھی صفت بتلاتا ہے ہم سو بلاشبہ اللہ سورج کو مشرق سے لاتا ہے (خدا تعالیٰ زمین کو چکر دے کر سورج کو روزانہ حرکت میں لاتا ہے لیکن سورج کی اپنی بھی محوری و مداری حرکتیں ہیں۔ اور وہ بھی مشرق سے مغرب کو ہی ہوتی ہیں) سو تو اُسے مغرب سے لے آ۔ (زمین کو چکر دے کر ہی سہی۔ یہ حرکت بھی فو پیدا ہے اور اس کے فاعل کی بھی ویسی ہی ضرورت ہے۔ وہ بادشاہ اس فعل کے خدا تعالیٰ کا خاصہ ہونے سے انکار نہیں کر سکتا تھا لیکن اُس نے صفائی سے اقرار نہیں کیا۔) اور بلاشبہ اللہ ظالم قوم کو (جب تک کہ وہ ظلم سے باز نہ آجائے) ہدایت نہیں دیا کرتا۔ (یا اے ابراہیمؑ بحث کے بعد دوسرے درجہ میں تجھے یہ مثال دے کر سمجھاتا ہوں۔ وہ مثال یہ ہے) جیسا کہ ایک شخص کسی بستی پر گذرا۔ اور وہ اپنی چھتوں پر گری ہوئی تھی۔ اُس نے کہا۔ اللہ اس (بستی) کو اس کی موت کے بعد کیونکر زندہ (یعنی آباد) کرے گا۔ سو اللہ نے اس شخص کو سو سال تک مائے رکھا پھر اُسے اٹھا کھڑا کیا۔ کہا تو نے کتنی دیر کی۔ وہ بولا ایک دن یا دن کا کوئی حصہ (جو واردات اس پر وارد ہوئی فرض کی گئی ہے اُسے اس مثالی شخص سے اور تمام دنیا سے مثالی رنگ میں چھپا دیا گیا ہے) اُس (اللہ) نے (اس مثالی شخص کو مثال کے طور پر) کہا۔ کہ نہیں تو نے



عدد لے لے۔ پھر تو ان کو اپنی طرف مائل کر۔ پھر ان میں سے ایک ایک کو (ان چاروں پہاڑوں میں سے جو تیرے چاروں طرف ہیں) ہر پہاڑ پر رکھ دے۔ پھر ان پر نندوں کو بلا دے تیرے پاس دوڑتے ہوئے (شوق کے ساتھ) آئیں گے (مطلب یہ کہ تو ان پر نندوں کو ہلاتا ہے تو تیرے کئے پر تیرے پاس آکر جمع ہو جاتے ہیں۔ خدا تعالیٰ جس نے تمام گرم، سرد، خشک اور تر مواد کو بنایا ہے اس کا تعلق ہر عنصر کے ساتھ خالقانہ ہے۔ تو کیا یہ عناصر اپنے خالق کے حکم سے نہیں جڑ سکتے؟) اور اے ابراہیم جان رکھ کہ اللہ تمام اشیاء پر غالب اور پوری حکمت والا ہے (وہی اکیلا اس نیچر کے اوپر فوق الفطرۃ متصرف ہونے کے لائق ہے۔ قرآن ایسے مادی پر۔

فائدہ - جزء کے استعمال کے لئے دیکھو لکل باب منہم جزء مقسوم ۱۴

### رکوع ۳۵

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِیْ حَاجَّزَ اِبْرٰهٖمَ فِیْ رَبِّہٖۤ اَنْ اَنۡتَہُ اللّٰهُ الْمَلِکَ مَازِدَکَ  
اِبْرٰهٖمَ رَبِّی الَّذِیْ یُحٰی وَیُمِیْتُۤ اَقَالَ اَنَا حٰی وَاُمِیْتُۤ اَقَالَ اِبْرٰهٖمُ  
فَاِنَّ اللّٰہَ یَاۤتِیْ بِالسُّنۡسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَآتٰ بِہَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُہِتَ  
الَّذِیْ کَفَرَۙ وَاللّٰہُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیۡنَ ۝ اَوَکَلَّ الَّذِیْ مَرَّ عَلٰی فَرَجِہٖ  
وَّہِیَ خَآوِیۡۃٌ عَلٰی عُرُوۡشِہَاۤ اَقَالَ اَنِّ یُحٰی ہٰذِہِ اللّٰہُ بَعْدَ مَوۡتِہَاۤ اَقَالَہُ  
اللّٰہُ مِاۡئَۃً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَہُۤ اَقَالَ کَمْ لَبِثْتَۤ اَقَالَ لَبِثْتَ یَوْمًا اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ  
اَقَالَ بَل لَّبِثْتَ مِاۡئَۃً عَامٍ فَاَنظُرْ اِلٰی طَعَامِکَ وَشَرَابِکَ لَمْ یَتَّسِئۡہُ  
وَاَنظُرْ اِلٰی حِمَارِکَ وَلِنَجْعَلَکَ اٰیۃً لِّلنَّاسِ وَاَنظُرْ اِلٰی الْعِظَامِ کَیۡفَ  
نُنۡشِزُہَا ثُمَّ نَكۡسُوہَا لَحْمًاۙ فَلَمَّا تَبَیَّنَ لَہٗۤ اَقَالَ اَعۡلَمَ اَنَّ اللّٰہَ عَلٰی  
کُلِّ شَیۡءٍ قَدِیۡرٌ ۝ وَاِذۡ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَسِّرِنِیۤ کَیۡفَ تُحٰی الْمَوۡتٰیۤ

بواعث کا ذکر کیا اور ان سے روکا۔ اور فرمایا کہ اہل ہدایت اللہ تعالیٰ سے ملتی ہے۔ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر بطور نمونہ کے کیا اور دکھلایا کہ ان کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے کس طرح ہدایت میں ترقی دی۔ اب یہاں صدقات و غربا پروری کی تاکید کی گئی ہے اور اس کی خوبیاں پیش کی گئی ہیں۔ اس سے انسانوں کی ظاہری حالت بھی آراستہ ہو جاتی ہے۔

اہل ہادی اللہ حلیم و حکیم ہے۔ انسان کو اپنے دل میں ہدایت کی طلب اور تڑپ پیدا کرنی چاہیے پھر معمولی کوشش سے ہدایت حاصل ہوتی جاتی ہے۔ خدا تعالیٰ کا سچا دھی خود ہی ہدایت دینے کے لئے کافی ہے۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ جب تک بڑے بڑے عالم و فاضل ہمارے ساتھ شامل نہ ہوں۔ تب تک ہم ہدایت نہیں پاسکتے یہ یقیناً غلط ہے۔ اس سے تقلید یعنی ذہنی غلامی کی جڑ لگ جاتی ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ ہی خیر الرازقین ہے۔ اس مالک نے ہمارے لئے ترقی کے سامان مہیا کر رکھے ہیں۔ ہاں ہمارے دل میں ان کی سچی طلب اور تڑپ پیدا ہونی چاہیے۔ پھر کوئی شخص ہم کو ترقی کرنے سے روک نہیں سکتا۔ بشرطیکہ ہمارے دل میں ترقی کی طرٹ بڑھنے کی سچی خواہش موجود ہو۔ توہوں کی زندگی کے لئے اس حالت کا اپنے اندر قائم کرنا نہایت ہی ضروری ہے۔ جو شخص کہتا ہے کہ جب تک ہمارے ساتھ بڑے بڑے امیر اور حاکم شامل نہ ہوں، ہم ترقی نہیں کر سکتے۔ اس کا یہ کہنا یقیناً باطل ہے۔ اس سے تو ظاہری غلامی کی جڑ لگ جاتی ہے۔ امیر اور حاکم سمجھیں گے۔ کہ اس قوم کی ترقی ہمارے طفیل ہے۔ ہاں اگر کوئی فاضل یا عالم اور امیر یا حاکم اپنے آپ کو اس قوم کا ایک رکن سمجھ کے مدد دے تو یہ اس کے لئے بڑے اجر کا باعث ہے۔

یہ سورت البقرہ کا چھتیسواں رکوع ہے۔ اس میں ہر قوم کو اپنی ترقی کے لئے صدقات کا شوق دلایا گیا ہے۔ اور مثالیں بیان کر کے اور دل میں اثر کرنے والے وعظ کے ساتھ ان کے اندر ترقی کی طلب اور تڑپ پیدا کی گئی ہے۔ جس طرح کسان تھوڑے سے دانے بو کر خدا تعالیٰ کے فضل کے ساتھ بڑے بڑے کھلواڑے حاصل کر لیتا ہے اسی طرح ہر قوم اپنی مصیبت اور ضرورت کے وقت میں تھوڑا تھوڑا خرچ کر کے دوسرے لوگوں سے بے نیاز ہو سکتی ہے۔ سودج کی کرتیں ہمارے لباس پر پڑتی ہیں لیکن وہ اسے جلاتی نہیں۔ اگر کسان نماشیشے میں سے ان کرنوں کو نوکس پر جمع کیا جائے تو وہاں جو کپڑا رکھا جائے گا ضرور جل اٹھے گا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ تمام قوم کی کوششیں جو پھل لاتی ہیں، وہ ضرور خدا کا کام کرنے سے نہیں پیڑا ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ اس سے بڑھ کر ایک مثال بیان کرتا ہے اور فرماتا ہے کہ وہ لوگ جو اپنے

سوال دیر کی ہے لیکن وہ تجھ سے اور تمام دنیا سے چھپائی گئی ہے) سو تو اپنے کھانے اور پینے کی چیزوں پر نظر کر۔ ان پر (بھی) کوئی سال نہیں گذرا (یعنی ان اشیاء پر جو تجھ سے خارج میں موجود ہیں۔ کوئی تغیر واقع نہیں ہوا) اور اپنے گدھے کو بھی دیکھ لے (کیا یہ وہی گدھا ہے؟ یا اس میں کوئی تغیر واقع ہو گیا ہے؟) اور اسے ابراہیمؑ ہمارا منشا ہے) تاکہ ہم تجھے لوگوں کے لئے آیتہ (یعنی امام) بنائیں (تاکہ تو انہیں سمجھائے کہ ایسے معجزات کرنا جن سے جبری ایمان پیدا ہو۔ اللہ تعالیٰ کی حکمت کے منافی ہے) اور اس بات کو سمجھانے کے لئے کہ محی الاموات ہونا خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ ہم تجھے فرماتے ہیں کہ) ان ہڈیوں پر نظر دو (جو مادوں کے پٹوں میں تیار ہوتی ہیں) ہم انہیں کیسے اُبھارتے ہیں۔ پھر انہیں گوشت پہناتے ہیں (اس طرح زندہ کرنا اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ خدا تعالیٰ کا یہ فعل تمام بزرگوں اور فرشتہ شریکوں کی پیدائش سے پہلے ہوتا آیا ہے بلکہ ایسے فرضی شرکاء خود بھی اسی طریق سے پیدا کئے گئے ہیں۔ پس یہ فعل ان کی پیدائش سے پہلے کا ہے۔ اور صرف خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے) پس جب اُس کے لئے (رشد، غمی سے) متبشّین ہو گئی۔ تو وہ بولا میں (پہلے سے ہی) جانتا ہوں کہ اللہ ہر شے پر قادر ہے۔ اور ابراہیمؑ کو اس دلیل میں تکمیل کا درجہ بھی دیا گیا (جب ابراہیمؑ نے کہا کہ اے میرے پروردگار مجھے دکھلا کہ تو کیسے زندہ کرتا ہے۔ کہا۔ کیا تو (انکار کرتا ہے) اور مانتا نہیں؟ وہ بولا کیوں نہیں (لیکن میں اس کی کیفیت سمجھنا چاہتا ہوں) تاکہ میں راضی ہو جاؤں۔ کہا سو تو پرندوں سے چار (عدد) لے (جس طرح عناصر کی مزاجیں گرم۔ سرد۔ خشک۔ تر چار قسم کی ہیں اور ان کے ذرے پرندوں کی طرح فضا میں اُڑ رہے ہیں) پھر انہیں اپنی طرف مائل کر۔ پھر ان میں سے ایک ایک کو ہر پہاڑ پر رکھ دے (یا چھوڑ دے) پھر انہیں بٹلا۔ تیرے پاس دوڑتے ہوئے آئیں گے (مخلوق کے کئے سے پرندے اکٹھے ہو جائیں۔ پھر کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ خالقانہ تعلق رکھنے والے خدا تعالیٰ کے حکم سے ذرات جمع ہو کر نئی نئی ترکیب پائیں۔ خالقانہ تعلق سب سے بڑھ کر قوی اور موثر ہے) اور جان رکھ کہ اللہ (پورے) غلبہ والا اور پوری حکمت والا ہے (وہ بلاشبہ نجر پر فوق الفطرۃ تصرف کر سکتا ہے۔

تینتیسویں رکوع میں مذہب داروں کے تفرقہ اور ان کی آپس کی جنگوں کا ذکر ہے۔ اس پر مومنوں کو اللہ تعالیٰ کی رضامندی چاہنے کے لئے حکم کیا ہے کہ ہمارے دُشمن سے خبیث کرد۔ غراب۔ نوازی سے سلوک پیدا ہوتا ہے اور ہر قوم اسی سے خود بھی مضبوط بنتی ہے۔ پھر دشمنی کے اہل

ہے۔ اس لئے وہ ایسی خوبیوں کے ثمرات سے خالی ہیں۔

آگے نیک نیت صدقہ کرنے والوں کی مثال دی ہے۔ اس کا دل نرم اور اونچی زمین کی طرح ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی رضا مندی چاہنے والا اور اپنے دل کو اللہ تعالیٰ کی مدد کے بھروسہ پر جما کر خرچ کرتا ہے۔ وہ اپنا باغ اُونچے ٹیلے پر لگاتا ہے اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس کی مدد کے لئے زور کی بارش بھی ہو تو وہ غلی زمینوں کی نسبت دو چندان پھل لاتا ہے۔ اور اگر زور کی بارش نہ ہو تو اللہ تعالیٰ کی مدد کی شبنم ہی اُسے کفایت کرتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہمارے عملوں کو دیکھ کر اس کے مطابق ہی اپنی طرف سے فیض نازل کرتا ہے۔ جس طرح اگلانے کے لئے بارش کی ضرورت ہوتی ہے۔ نہریں اور دریا بھی اسی بارش سے ہی جاری ہوتے ہیں۔ اسی طرح انسان کے تمام کاموں میں مددِ الہی کی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے۔

آخر میں اُس شخص کی مثال بیان کی گئی ہے جو پہلے باغ تو تیار کرتا ہے اور وہ باغ ہر طرح سے آراستہ ہو جاتا ہے لیکن جب اُس کے اپنے اور اپنی اولاد کے فائدہ اٹھانے کا وقت آتا ہے تو وہ مخالف بن جاتا ہے اور ذمہ پری کھڑا ہو جاتا ہے۔ ایسے شخص کے باغ پر خدا تعالیٰ کی طرف سے آگ کا بگولہ نازل ہوتا ہے اور وہ باغ جل جاتا ہے۔

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ جس طرح باغ کے اگلانے میں الہی مدد کی ضرورت ہے اسی طرح باغ کے محفوظ رکھنے میں بھی اللہ تعالیٰ پر ہی ہمیں پورا بھروسہ رکھنا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ ایسے نمونے اس لئے پیش کرتا ہے تاکہ ہم تفکر اور غور کریں اور ہمارے دل میں اپنی ترقی کی طلب اور تڑپ پیدا ہو۔ اس کے لئے تمام مناسب مثالیں ذکر کی گئی ہیں۔ کوئی مثال نہیں چھوڑی گئی۔ خدا تعالیٰ جس مضمون کو لیتا ہے اس میں اپنے ساتھ کسی اور کو اپنی مثل حکم دینے کے لئے احکم الحاکمین نہیں بناتا۔ اگرچہ وہ بالغیر ہی قرار دیا جائے۔

آگے سینتیسویں رکوع میں عملی طور پر صدقات کو بجالانے کے لئے بہت سی ہدایات پیش کی گئی ہیں۔

(آ) جو طیب مال تم کھاتے ہو اور جو کچھ ہم زمین سے نکال کر تمہیں دیتے ہیں جیسے نباتات و دخت وغیرہ اور سونا چاندی اور جواہرات وغیرہ، اس میں سے ضرور خرچ کرو۔ خدا تعالیٰ نے صدقات کے مصارف بیان کر دیئے ہیں۔ اُن مصارف کے پورا کرنے کی خاطر لوگوں سے حسبِ حیثیت لیا جائیگا

مالوں کو اللہ کے رستہ میں یعنی مناسب طریق پر اور ٹھیک موقعہ پر خرچ کرتے ہیں۔ اُن کی مثال ایسی ہے جیسا کہ ایک ایک دانہ ہو اور وہ زمین میں بویا جائے اور جب وہ اُگے تو اس میں سات سات ہالیں لگیں اور ہر ہال میں سو سو دانے ہوں۔ اور اسی عمل کو دُہرانے سے اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے سینکڑوں گنا بڑھا دیتا ہے اور کیوں نہ ہو، اللہ بڑا فراخی والا ہے اور پورا عالم ہے۔ بھر دسہ کے لائق ایسا ہی خدا ہونا چاہیے۔

اُگے فرمایا کہ ایسا صدقہ انسان کو مصائب سے نجات دینے کے لئے کافی ہے۔ جو ہو تو اللہ کے رستہ میں لیکن اس صدقہ کے بعد نہ کوئی احسان جتایا جائے اور نہ کسی قسم کی تکلیف دی جائے۔ اگر کوئی شخص سائل کو صدقہ نہ دے لیکن نرم کلامی سے پیش آئے اور اگر سائل اُسے برا بھلا کہے تو وہ اُسے معاف کر دے تو اُس کا یہ فعل اس صدقہ سے بہت اچھا ہے جو اس نیت سے دیا جائے کہ سائل سے اس کے عوض میں خدمت لی جائے۔ اور اُس پر بوجھ ڈالا جائے۔ صدقہ اس نیت سے وہ صدقہ نہیں رہتا۔ جو خدا تعالیٰ کی رضا چاہنے کے لئے اور خدا تعالیٰ سے اجر لینے کے لئے دیا جاتا ہے۔ خدا تعالیٰ ایسے صدقہ کو پسند نہیں کرتا کیونکہ وہ خود ہی غنی ہے۔ ایسے صدقہ کرنے والے عذاب کے مستحق ہیں۔ لیکن خدا تعالیٰ احلیم ہے اس لئے حلم سے کام لیتا ہے۔

اے خدا تعالیٰ کو ماننے والو! تمہارے صدقات میں داذلی سے باطل ہو جاتے ہیں جس طرح اُن شخص کے صدقات باطل ہوتے ہیں جو دراصل اللہ اور ثوابِ آخرت کو نہیں مانتا۔ لیکن صرف لوگوں کو دکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے۔ اگرچہ وہ خدا تعالیٰ کا زبان سے نام لیتا ہے مگر اُس کا دل خدا تعالیٰ سے بے لگاؤ ہونے کے سبب ایک سخت پتھر کی مانند بننے لگا ہوتا ہے۔ اس پر دکھلانے کے لئے ذرا سی مٹی ڈالی جاتی ہے۔ اُس مٹی میں کھوٹی نیت اور دکھلاوے کے صدقہ کو بیج کی طرح ملایا جاتا ہے پھر جب خدا تعالیٰ کی طرف سے زور کی بارش ہوتی ہے تو وہ بارش دراصل ترقی دینے کے لئے آتی ہے مگر چونکہ اس صدقہ کرنے والے کا کام کھوٹا ہوتا ہے اس لئے وہ بارش ابتلاؤ کا کام بھی دے جاتی ہے اور اُس شخص کی قلبی کھل جاتی ہے۔ دکھلاوے کی مٹی بیج سمیت ضائع ہو جاتی ہے اور بیج سے صاف اور سخت پتھر نکل آتا ہے۔ اور اُس کی سنگدلی اور ناخدا ترسی واضح ہو جاتی ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ صدقات کو متبعوں ہی سے قبول فرماتا ہے۔ کھوٹی نیت والوں کی ظاہر دوستی اور دکھلاوے کی محبت کوئی کام نہیں دیتی۔ نافذِ مال کو نیچرل طرز پر تو کوئی فائدہ مل سکتا ہے لیکن چونکہ اُن کے اندر اللہ تعالیٰ کے لئے اخلاص اور محبت نہیں

لَکِنَّ اللّٰهَ یَهْدِیْ مَنْ یَّشَآءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَیْرٍ فَلَا تُنْفِسْکُمْ وِمَا  
تُنْفِقُونَ اِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللّٰهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَیْرٍ یُّوَفَّ اِلَیْکُمْ وَ  
اَنْتُمْ لَا تَظْلَمُونَ ۝ یٰۤاَقْرَبَ الَّذِیْنَ اُحْصِرُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ لَا  
یَسْتَطِیْعُوْنَ ضَرْبًا فِی الْاَرْضِ یَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِیَاءَ مِنَ  
التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسَمِیْعِهِمْ لَا یَسْأَلُوْنَ النَّاسَ الْخَائِفَ وَمَا تُنْفِقُوا  
مِنْ خَیْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِہٖ عَلِیْمٌ ۝

ترجمہ سورہ بقرہ: وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں۔ ان کی (خیرات) کی مثال  
ایک دانہ کی سی ہے جو سات خوشے اُگائے۔ ہر خوشے میں سو سودا نے ہوں اور اللہ جس کے لئے چاہتا ہے  
بڑھاتا ہے اور اللہ بڑی فراخی والا پورے علم والا ہے۔ وہ لوگ جو اپنے مالوں کو اللہ کے رستے میں خرچ  
کرتے ہیں۔ پھر اپنے خرچ کرنے کے بعد احسان نہیں جتلاتے اور نہ کوئی تکلیف دیتے ہیں ان کے لئے  
ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور ان پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ کوئی غم۔ (سائل کو) نرم بات کہنا اور  
(اسکی بدزبانی کو) غصہ دینا اس صدقہ سے بہتر ہے جس کے ساتھ ایذا ہو۔ اور اللہ غنی حلیم ہے۔ اے ایمان والو!  
اپنے صدقوں کو احسان جتلاتے اور ایذا دینے کے ساتھ باطل نہ کرو۔ جیسا کہ اس شخص کا حال ہے جو اپنے  
مال کو لوگوں کے دکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے اور (در اصل) اللہ اور آخرت پر ایمان نہیں رکھتا۔ تو  
اس کی (خیرات کی) مثال ایک ہموار پتھر کی سی ہے، جس پر کچھ مٹی ہو۔ پھر اس پر زور کی بارش ہو، تو وہ  
اُسے (پتھر کی مٹی کو بہا کر) سخت ہی چھوڑ دے۔ وہ اپنی کمائی سے کچھ حاصل نہیں کر سکتے اور اللہ ناقدر ہے  
لوگوں کو (مقصد کی طرف) راہنمائی نہیں کرتا جب تک کہ وہ اپنے کفر کو نہ چھوڑ دیں۔ اور وہ لوگ جو  
اپنے مالوں کو اللہ تعالیٰ کی رضا چاہنے کے لئے اور (اپنے توکل کو) قائم کر کے جو ان کے دلوں  
سے پیدا ہو، خرچ کرتے ہیں، ان کی (خیرات کی) مثال ایک باغ کی سی ہے جو کسی بلند ٹیلے پر ہو۔ اس  
کو زور کی بارش پہنچے سو وہ اپنے پھل (یعنی زمینوں کی نسبت) دوچند دے۔ پھر اگر اُسے زور کی بارش نہ

ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْبِيهًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ مِّنْ رَّبْوَةٍ  
 أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْهُمُ أَكْمَهُمَا ضِعَفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِيبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّتْ  
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٢١٥ أَلَيْدًا حَدَّكُمْ أَن تَكُونَ لَكُمْ جَنَّةٌ مِّنْ  
 تَخْيِيلٍ وَأَعَذَابٍ تُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ  
 وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّتُهُ ضِعْفًا مِّنْ أَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ  
 فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ٢١٦  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ  
 مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخْيَارٍ  
 إِلَّا أَنْ تُخْصِصُوا فِيهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ٢١٧ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ  
 الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِانْفُسَاءٍ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا  
 وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ٢١٨ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ  
 فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ٢١٩ وَمَا  
 أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُكُمْ وَمَا  
 لِلظَّالِمِينَ مِنَ الْأَنْصَارِ ٢٢٠ إِنْ تَبَدُّوا لِلصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ  
 تُخْفَرُهَا وَتُؤْتُوهُهَا الْفُقَرَاءُ فَهِيَ خَيْرٌ شَرًّا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ  
 سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٢٢١ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَ

بوجھ کے ڈالنے سے باطل ہو جاتے ہیں۔ غریبوں کو اکثر اوقات بطور امداد قرض بھی دیا جاتا ہے۔ تاکہ وہ ضروری اسباب و اوزار خرید کر کچھ محنت کریں یا معمولی تجارت کر کے اپنے اور اپنے اہل و عیال کے لئے کچھ کمائیں اور اس طرح وہ آہستہ آہستہ اپنے پاؤں پر کھڑے ہو سکیں۔ صدقات کے لئے انہیں کسی انسان کے آگے ہاتھ پसारنے کی ضرورت باقی نہ رہے۔ اس دنیا میں ہر شخص کا حق ہے کہ وہ حاجی کھانا کھائے، معمولی لباس پہنے اور حفاظت کے لئے اس کے قبضہ میں کوئی مکان بھی ہو۔ ہر شخص اپنی وسعت کے مطابق مناسب محنت کرے لیکن امیروں، حاکموں، بادشاہوں اور اراکین مجلس شوریٰ کو اس کا خیال رکھنا ضروری ہے تاکہ لوگ پُر امن اور مطمئن زندگی بسر کریں۔

غریبوں کو جب کبھی قرض دیا جاتا ہے تو وہ قرض رشہ ہی ہوتا ہے۔ جس طرح صدقات بوجھ ڈالنے اور ہمت لینے سے باطل ہو جاتے ہیں، اسی طرح جو قرض مساکین کو امدادی طور پر رشہ دیا جاتا ہے اس پر بیاج لینا یقیناً اس احسان کا باطل کر دینا ہے۔ اس مناسبت سے صدقات کے ساتھ ربو کا ذکر کرنا نہایت موزون ہے۔

مساکین کی ہر طرح پر مدد کرنا صدقات بھی کہلا سکتا ہے، اور ایسے کاموں کو بجالانے کے متعلق یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کو قرض حسن دیتے ہیں لیکن قرآن پاک میں کئی جگہ زکوٰۃ کے ساتھ قرض حسن کا الگ ذکر کیا گیا ہے۔ (واتوا الزکوٰۃ و اقترضوا اللہ قرضاً حسناً ۲۹۔ ان المصدقین و المصدقات و اقترضوا اللہ قرضاً حسناً ۳۰۔ وقال اللہ انی معکم لنن اقمتم الصلوٰۃ و ایتتم الزکوٰۃ و آمنتم برسلی و عذرتموہم و اقترضتم اللہ قرضاً حسناً لا کفرن عنکم شیئاً تکہ ۳۱) ان آیات سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ مساکین کو صدقات سے بھی مدد دی جائے اور ان کی حالت گزارہ کے قابل بنانے اور ان کو اٹھانے کے لئے رشہ بھی قرض دیا جائے۔ اس قرض پر سود لینا ربو ہے جس سے اللہ تعالیٰ مومنوں کو بڑی سختی کے ساتھ روکتا اور فرماتا ہے کہ اگر تم اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھ کر مساکین سے سود لو گے تو اللہ کی تمہارے ساتھ لڑائی ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں مٹائے گا اور رسولؐ کے ساتھ بھی تمہارا جنگ ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کے محکم احکام کو اپنے بشری فہم کے مطابق سمجھ کر تم میں پھیلانا اور مساکین کی حالت کو اعلیٰ بنانا چاہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے رسولؐ کو فرماتا ہے۔ لا تمنن تستکثر ۲۰۔ یعنی کسی مسکین کے ساتھ اس لئے احسان مت کرنا کہ تو اس سے زیادہ لیوے۔

اس آیت میں ایسے ہی سود کی ممانعت ہے۔ کافر لوگ مساکین کو سود پر قرض دیتے تھے اور جب وہ



پہنچے، تو شبہم ہی بس ہے۔ اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھنے والا ہے۔ کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اس کے لئے کھجوروں اور انگوروں کا کوئی باغ ہو، اس کے پتے سے نہریں جاری ہوں۔ اس شخص کے لئے اس باغ میں ہر قسم کے پھل موجود ہوں اور اس شخص کو بڑھاپا پہنچا ہو اور اس کی اولاد کمزور ہو۔ پھر اس باغ کو ایک بگولا پہنچے، جس میں آگ ہو سو وہ جل جائے۔ اس طرح اللہ تمہارے لئے نمونے بیان کرتا ہے تاکہ تم غور کرو۔ ۲۶۶

اے وہ جو ایمان لائے ہو، ان پاکیزہ چیزوں سے جو تم کھاتے ہو اور ان سے جو ہم تمہارے لئے زمین سے نکالتے ہیں خرچ کرو اور خبیث چیز کا قصد نہ کرو کہ تم اس سے خرچ کر دو اور تم خود اس کو لینے والے نہیں مگر اس حالت میں کہ اس کے متعلق چشم پوشی کرو اور جان رکھو کہ اللہ بے پروا تعریف والا ہے۔ شیطان تم کو فیکری سے ڈراتا اور بیحیاتی کا حکم دیتا ہے اور اللہ تم کو اپنی طرف سے بخشش اور زیادت (یعنی ترقی کا) وعدہ دیتا ہے اور اللہ فراخی والا علم والا ہے۔ ۲۶۸ وہ جسے چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جس کو حکمت دی جاتی ہے، تو اسے بڑی بھلائی دی گئی اور عقل دلوں کے سوائے کوئی نصیحت نہیں پاتا۔ اور اپنے متعلقین کے حق میں، جو بھی تم خرچ کرتے یا (ان کی مدد کا) کوئی وعدہ کرتے ہو، تو بلاشبہ اللہ اسے جانتا ہے اور ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں ہیں۔ اگر تم (ایسے) صدقات کو (دوسروں کو ترغیب دلانے کی خاطر) ظاہر طور پر بجا لاؤ۔ تو یہ بھی خوب ہے اور اگر تم ان (صدقات) کو چھپاؤ اور انہیں فقیروں کو دو۔ تو یہ تمہارے لئے بہت اچھا ہے۔ اور وہ (اللہ) اس سے تمہاری برائیوں کو دُور کرتا ہے اور اللہ تمہارے کاموں سے خیر داتا ہے۔ ان (کافروں) کی ہدایت تیرے ذمہ نہیں لیکن اللہ اسے ہدایت دیتا ہے، جسے چاہتا ہے اور تم جو اچھی چیز صرف کرتے ہو، تو اپنی جانوں کے لئے اور اللہ کی رضامندی طلب کرنے کے لئے خرچ کرتے ہو، اور تم جو بھی خیر کا کام کرتے ہو، تو وہ تمہیں پورا دیا جاتا ہے اور تم پر ظلم نہیں کیا جاتا۔ ۲۶۹ یہ صدقات مقدم طور پر، ان فقیروں کے لئے ہیں جو خدا کے رستہ میں (یعنی جائز طور پر) مثلاً علم دہنر سیکھنے کے لئے، روکے جاتے ہیں۔ وہ زمین میں چلنے پھرنے کی استطاعت نہیں رکھتے۔ نادان ان کو سوال سے بچنے کے سبب غنی سمجھتا ہے۔ تو انہیں ان کے نشاؤں سے پہچانتا ہے۔ وہ لوگوں سے لپٹ کر نہیں مانگتے۔ اور تم جو بھی خیرات کرو، تو بلاشبہ اللہ اسے جانتا ہے۔

اس سے پہلے صدقات کا ذکر ہے۔ جہاں فرمایا ہے کہ صدقات احسان جتانے، خدمت لینے یا کسی

کم و بیش ہوتی رہتی ہے۔ ہند تجارت و محنت و مدت و مال ایک دوسرے کی صورت میں متحول کئے جاسکتے ہیں۔ اہل مقصد و ان سے وہ فائدہ ہے جس کے حاصل کرنے کی امید کی جاتی ہے۔ زید اگر بکر کو تجارت کے لئے دو سو روپیہ ایک مہینے کے واسطے دے اور بکر زید کو سو روپیہ دے۔ تو زید اُسے دو مہینے کے لئے استعمال کر سکتا ہے۔

پھر اگر کوئی ہنرمند اور تجربہ کار کسی مالدار کو کہے کہ تو مجھے نوکر رکھ لے اور حالات کے مطابق جو تنخواہ مناسب ہو مجھے دیا کر، تو آپس کی رضا مندی سے ایسا کرنا بھی جائز ہے۔ اسی طرح اگر مالدار کسی ہنرمند کو کہے کہ کارخانہ کا مالک تُو بن لیکن میری مالی امداد بطور نوکر کے تجھے کام دے گی۔ تو مجھے جیسا مناسب ہو کم و بیش رضا مندی کے ساتھ دے دیا کر تو یہ بھی بیع و تجارت میں ہی داخل ہو سکتا ہے۔ کافر لوگ جو پرلے سرے کے متکبر تھے اور شیطان کے ساتھ برا تعلق رکھتے تھے۔ مال کی محبت نے انہیں دیوانہ بنا رکھا تھا۔ شیطان انسان کے جذبات کو بھڑکاتے بھڑکاتے اس کی عقل مار دیتا ہے۔ کافر یہ نہیں کہتے تھے کہ بیع نفع حاصل کرنے کی مانند ہے بلکہ وہ مجبوظ الحواس لوگوں کی طرح کہتے تھے کہ بیع ربو کی مانند ہے۔ بیع پر نفع حاصل کرنا حلال ہے۔ لیکن اس قرض پر جو مساکین کی حالت کو سدھارنے کے لئے امدادی طور پر بند دیا جاتا ہے وہ من و ادا کی سے باطل ہو جاتا ہے۔ اس پر نفع حاصل کرنا بیع پر نفع لینے کی مانند کیسے ہوگا؟ ایسا کمنا واقعی ان لوگوں کا کام ہے جو بیع و بیع مجبوظ الحواس ہوں۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر تم یتیموں کو جو تمہاری نگرانی میں ہیں اپنے ساتھ ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں ۲۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یتیموں کے دلی یتیموں کے مالوں کو اپنے مالوں کے ساتھ ملا کر تجارت کر سکتے ہیں۔ یتیموں کے مالوں کے نفع سے ان کی پرورش بھی کی جاسکتی ہے لیکن باقی نفع ان کے اس المال میں شامل کر کے آئندہ تجارت یا سنی صنعت وغیرہ میں لگایا جائیگا اور اگر دلی فقیر ہو، اپنا مال نہ رکھتا ہو، لیکن تجارت و صنعت کرنے کے قابل ہو تو وہ گماشتہ بن کر یتیم کے مال کو ترقی دے اور دستور و معروف کے طور پر اپنی محنت کا بھی حق لے تو یہ بلاشبہ جائز ہے دلی باپ اور دیگر قریبی رشتہ داروں اور خیر خواہان میں سے جو ہر طرح سے مناسب ہو مقرر ہونا چاہیے۔ ولی کا انتظام ارباب مجلس شورے اور حکام کریں گے۔ اور وہ یتیموں کے مال کی نگرانی بھی فرماتے رہیں گے۔ اگر وہ پہلے ولی کی شرارت اور لاپرواہی کو دیکھیں گے اور مال میں کچھ نقصان ہو یا یا

سود بھی ادا نہیں کر سکتے تھے تو وہ اس سود کو اصل رقم میں ملا کر قرض کو بڑھا لیتے اور پھر اس پر آگے سود لیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ مومنوں کو اس سے منع کرتا ہے۔ مساکین اس سے زیادہ زیر بار ہوتے جاتے تھے۔ پس اس آیت کا بھی مساکین کے ساتھ ہی تعلق ہے۔ کفار مساکین سے سود لئے کر اسی سود کے ایک حصہ کو مفلسوں کی مدد کے لئے دیا کرتے تھے۔ اور سمجھتے تھے کہ ہم اس سے مساکین کی حالت کو اعلیٰ کرتے ہیں اور مسعودی فی اموال الناس - دوم) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس سے مساکین کو ترقی نہیں ملتی۔ مساکین کو ترقی زکوٰۃ و صدقات سے ہی ہو سکتی ہے جس کے عوض میں ان سے کوئی چیز نہ لی جائے۔ قرآن حکیم میں جو ربوا کا ذکر ہے اس سے مراد اُن غربا سے سود لینا ہے جن کی حالت کو اعلیٰ بنانا اور ترقی دینا مقصود ہوتا ہے۔ جن کے لئے ضرور ہے کہ امیر لوگ انہیں قرض دیں اور اگر طاقت اور فراخی رکھتے ہوئے ان کی مدد نہ کریں تو یہ بہت بُرا ہے۔

اس انتظام کے لئے ضرور ہے کہ بادشاہ اور حکام اسے اپنے ہاتھ میں لیں اور ہر جگہ مجلس شوریٰ قائم ہو۔ یہ قرض بھی حسب حیثیت ہی جمع کیا جائے اور جو قرض واپس ہو اُسے تناسب کے ساتھ ہی واپس دیا جائے۔ امیر لوگ خود بھی جس کسی غریب کو مناسب دیکھیں اُسے امدادی طور پر قرض دیں۔ اور اگر غریبائی تنگی اور مجبوری ملا جملہ کریں تو اس قرض کو صدقہ کے طور پر بھی دے سکتے ہیں اور قرضہ کا حسب ضرورت اور حسب موقعہ الگ حساب ہوتا رہے گا۔

ایک آدمی اپنے روپے اور محنت اور وقت لگا کر کوئی ہنر سیکھتا ہے یا کسی تجارت میں تجربہ کاری حاصل کرتا ہے یا اس کا باپ اور دیگر مشددار اسی طرح سے کما کر اس کے لئے کچھ اسباب یا مبلغات چھوڑ جاتے ہیں۔ اس سے اس بات کا صاف پتہ لگتا ہے کہ جس طرح ایک شخص ہنر سیکھتا ہے اور تجارت میں تجربہ کار بننا ہے اسی طرح دوسرے شخص اپنے روپے اور وقت لگا کر ہی مبلغات جمع کرتا ہے۔ اب اگر کوئی ہنر مند کسی معیے والے کے ساتھ مل جائے اور اس مالدار سے روپیہ حاصل کرے اور اپنی تجربہ کاری سے کام لے، تو اس میں کوئی ہرج نہیں۔ دونوں شخص آپس کی رضامندی سے نفع اور نقصان کا حصہ مقرر کر سکتے ہیں۔ مثلاً ہنر مند کہہ سکتا ہے کہ میں اتنا وقت کام کر کے نفع کے دو حصے لوں گا۔ اور تجھے تیرے مال سے کام لینے کے سبب ایک حصہ دوں گا۔ سو اگر مال والا صرف مالی مدد دے کر ہی اس طرح فائدہ اٹھائے تو یہ کسی طرح سے ناجائز نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس کا مال بھی ہنر اور وقت کی طرح قیمت رکھتا ہے۔ جس طرح کسب اور وقت کی قیمت گھٹتی بڑھتی ہے۔ اُسی طرح مال کی قیمت بھی

غریب ہو جاؤ گے۔ وہ ماں کی محبت میں عقل کو جواب دے دیتے ہیں۔ وہ خود غرضی کے سبب قومی ترقی کی کوئی حقیقت نہیں سمجھتے۔ شیطان کا کفار پر بھی کوئی غلبہ نہیں، شیطان انہیں صرف بدی کی طرف بلاتا ہے وہ اس کی تعلیم سے تیز ہو جاتے ہیں۔ بد اعمالی اور بد پرہیزی سے جو شیطان انہیں بکھاتا ہے۔ انکی عقل جاتی رہتی ہے اور ان کا دماغ بگڑ جاتا ہے۔ جب انہیں کہا جاتا ہے کہ صدقات کا دینا تو الگ رہا تم غریبوں سے بیاج تو نہ لیا کرو، تو وہ کہیں انہیں ہو کر اس طرح اٹھ کھڑے ہوتے ہیں جس طرح شیطان نے اپنے بُرے تعلق سے کسی کی مت مار دی ہو۔ اور یہ کہتے جاتے ہیں کہ بیج بھی تو رہا (جیسی) ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے بیج کو حلال کیا ہے اور ربوہ کو حرام بنایا ہے۔

آگے فرمایا کہ جس کو اپنے رب کی طرف سے یہ وعظ آپہنچا اور وہ ٹل گیا، تو جو کچھ وہ پہلے لے چکا۔ اس کا کوئی دعویٰ نہیں کر سکتا۔ ہاں اس کا معاملہ خدا تعالیٰ کی طرف ہے چاہے پکڑے یا معاف کر دے۔ اگر اس شخص کی سخت گیری سے کسی مسکین کی حالت ابتر ہوگئی ہو اور اس نے اس کی پروا نہ کی تو ضرور پکڑا جائے گا۔

آگے فرمایا کہ جو شخص دو بار ایسا کرے گا، وہ آگ والوں سے ہے۔ وہ اس میں رہ پڑنے والا ہے۔ یہ سزا مشرکوں اور کافروں کی ہے۔ اس میں وجہ کفر یہ ہے کہ مساکین جنہیں خیراتی طور پر قرض دینا چاہیے تھا، ان کے حق میں اللہ تعالیٰ کے تعلق کو پس پشت ڈال دیا اور اپنی غرض کو ترجیح دی۔

تیسری آیت میں ربوہ اور صدقات کا مقابلہ کیا ہے اور فرمایا ہے کہ ربوہ کے سبب قومی برکت دور ہوتی ہے۔ لیکن صدقات قوم کو بڑھاتے ہیں۔ اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ ربوہ سے بچنا مساکین کو انجما رنے کے ساتھ تعلق رکھتا ہے۔ اس آیت میں بھی ربوہ اور کافر و ایم بتلایا ہے۔

چوتھی آیت میں ایمان و عمل صالح اور نماز کی بجا آوری کے ساتھ زکوٰۃ کی تاکید کی ہے اور غلام ہر ہے کہ زکوٰۃ کا تعلق بھی مساکین کو انجما رنے کے ساتھ ہے۔

پانچویں آیت میں اللہ تعالیٰ نے دریا ہے اور فرمایا ہے کہ اگر تم اللہ تعالیٰ کو ملتے ہو تو باقی ربوہ کو چھوڑ دو، و جب کفر کا پہلے ذکر آچکا ہے۔

چھٹی آیت میں اللہ اور رسول کی طرف سے مومنوں کو جنگ کا اعلان دیا گیا ہے اور فرمایا ہے کہ ربوہ کا لین ظلم ہے۔

ساتویں آیت میں فرمایا ہے کہ اگر وہ غریب تنگی والا ہو تو اُسے فراخی تک مصلحت دینی چاہیے۔ اور

تو دوسرے شخص کو بھی دلی مقرر کر سکتے ہیں۔ اگر یتیموں کا مال کسی سرکاری بینک میں رکھا جائے، یا کسی فائدہ والی کمپنی کے حوالہ کیا جائے تو اس سے بھی ان کے مالوں کی حفاظت ہو سکتی ہے۔ وحی الہی کے بعد ہمیں تمام کام حکمت کے ماتحت کرنے چاہئیں۔ خدا فرماتا ہے کہ حکمت خیر کثیر ہے۔ یتیم جب تک مائل و بالغ نہ ہو اس کے مال پر صدقات و زکوٰۃ کا حق نہیں ڈالا جائیگا۔

اسندہ رکوع میں رہبان مقبوضہ کا ذکر آتا ہے اور ظاہر ہے کہ وہ رہن جو اپنے قبضہ میں کر لیا جائے اس سے فائدہ اٹھانا ضروری ہے۔ اگر کوئی شخص ہمارے پاس شیر دار بھینس گرد رکھ دے تو ہم اسے چارہ دیں گے اور اس کے دودھ سے فائدہ اٹھائیں گے۔ لیکن اگر کوئی شخص بغیر رہن کے گائے بھینس ہیں کرایہ پر دے تو ہم چارہ کے علاوہ اس شخص کو کرایہ بھی دیں گے لیکن رہن کی صورت میں کسی کرایہ دینے کی ضرورت نہیں رہتی۔ پس یہ کرایہ اس روپے کے عوض ہی سمجھا جائے گا جو کسی صاحب حیثیت کو بطور قرض کے دیا گیا ہے۔ یہ فائدہ داخل تجارت ہے ربوا نہیں ہے۔ جسے اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔

بگمیشگی روپیہ لینے کے بغیر زید کا کام کرتا ہے۔ زید اس سے تھوڑا فائدہ لینے پر راضی ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر بکر شروع ہی میں پچاس یا سو روپے زید سے لیتا ہے تو زید اس سے زیادہ کام لیتا ہے اور اس سے زیادہ فائدہ اٹھاتا ہے

عام طور پر رسالوں کی قیمت پیشگی کم لی جاتی ہے اور سال کے بعد دو چند وصول کی جاتی ہے۔ دکان دار نقد قیمت پر سستے داموں سودا دیتا ہے اور ادھار پر زیادہ قیمت لگاتا ہے۔ کیا ایسے فوائد بیع و تجارت میں آسکتے ہیں یا ربوا سمجھے جائیں گے؟ جس کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے اور جس پر سخت وعید آئے ہیں۔ تجارت پیشہ لوگ ایک دوسرے کو اپنی خوشی سے قرض سے زیادہ بھی دے سکتے ہیں لیکن غریبوں سے جنہیں اللہ قرض دیا گیا ہے وہ اگر خوشی سے بھی دیں تو ان سے نہیں لیا جائیگا۔ اس رکوع کی تمہید میں ایک ایسی آیت لائی گئی ہے جس کا تعلق بلاشبہ مساکین ہی کے ساتھ ہو سکتا ہے پس ربوا کا تعلق بھی مساکین ہی سے ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ

وہ لوگ جو اپنے مال رات اور دن کو، پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں تو ان کے لئے اس کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے۔ نہ ان پر کچھ خوف ہے اور نہ غم۔

دوسری آیت میں ربوا خواروں کا مہبوط الحواس ہونا دکھلایا ہے۔ وہ غریبوں کو اللہ قرض نہیں دے سکتے۔ ایسے لوگوں کا شیطان سے تعلق ہوتا ہے۔ شیطان انہیں امر کرتا ہے کہ اگر غریبوں کو دے دو گے۔ تو خود

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

ترجمہ ۳۔ وہ لوگ جو اپنے مال رات کو اور دن کو پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں۔ تو ان کے لئے ان کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے اور نہ ان پر کوئی خوف ہے اور نہ وہ غم کریں گے۔ وہ لوگ جو ربوا کھاتے ہیں وہ نہیں اٹھ کھڑے ہوتے مگر جس طرح وہ شخص اٹھ کھڑا ہوتا ہے، جسے شیطان نے اپنے تعنت سے مجبوظ الحواس کر دیا ہو۔ یہ بہ سبب اس کے ہے، انہوں نے کہا سوائے اس کے نہیں، کہ خرید و فروخت ربوا کے مانند ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے خرید و فروخت کو حلال کیا ہے اور ربوا کو حرام کیا ہے۔ تو جس شخص کے پاس اس کے پروردگار کی طرف سے یہ عالی شان و عظمیٰ آگیا، پھر وہ اس گپ تو اس کے لئے ہے جو کچھ گزر چکا اور اس کا معاملہ اللہ کی طرف ہے اور جو پھر ایسا کرے تو وہی لوگ آگ والے ہیں اور وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں۔ اللہ ربوا کو مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے اور اللہ ہر ایک سخت کا فر، سخت گنہگار کو دوست نہیں رکھتا۔ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک کام کئے۔ اور نماز قائم کی اور زکوٰۃ دی۔ ان کے لئے ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور نہ ان پر کوئی خوف ہے اور نہ وہ غم کریں گے۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور ربوا سے جو کچھ باقی ہے اسے بھجور دو۔ اگر تم مؤمن ہو۔ پھر اگر تم نے ایسا نہ کیا تو اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے جنگ کے لئے خبردار ہو جاؤ۔ اور اگر تم توبہ کرو، تو تمہارے لئے اہل مال ہیں۔ (اس طرح) نہ تم ظلم کرو گے اور نہ تم پر ظلم کیا جائے گا۔ اور اگر وہ (مفلس) تنگی والا ہو تو اسے فراخی تک ملت دینا (لازم) ہے اور اگر تم صدقہ کر دو، تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے بشرطیکہ تم کو علم ہے۔ اور اس (بہولناک) دن سے ڈرو، جس میں تم اللہ کی طرف سے ڈرے جاتے ہو۔ پھر ہر شخص کو جو وہ مٹاتا ہے اس کا پورا بدلہ دیا جاتا ہے اور ان پر ظلم نہیں کیا جاتا۔

گذشتہ رکوع میں اس قرض کا ذکر ہے، جو غریبوں کو ان کی حالت کے سنوارنے کے لئے امدادی طور پر دیا جاتا ہے۔ اس قرض پر سود لینا یقیناً حرام ہے یہ قرض حکام یا دیگر منتظمین کے

صدقہ کردو، تو تمہارے لئے بہتر ہے۔ اس آیت میں بھی ربو! کا تعلق مسکین کے ساتھ ہی دکھلایا گیا ہے۔

آخری آیت میں خدا کی پستی سے دریا گیا ہے اور فرمایا ہے کہ ہر شخص کو اس کی کمائی کا پورا بدلہ دیا جائے گا۔

رکوع ۳۸

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْإِيلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝  
الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ  
مِنَ الْمَسِّ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ  
الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّهِ فَانْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ  
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝  
يَبْتَغِي اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ۝  
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ  
لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝  
فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ  
رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ  
فَنَظَرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اسی قسم کی شہادت دینا اثر رکھتا ہے۔ اس معاملے میں مرد اور عورت کو اپنے متعلق شہادت دینے میں بہمہ وجہ یکساں قرار دیا گیا ہے۔ اگر عورت اور مرد کی شہادتوں میں کوئی امتیاز ہوتا۔ تو وہ اس معاملے میں بھی ظاہر ہوتا۔ ہاں تجارتی معاملات میں مرد آپس میں ملتے جلتے رہتے ہیں۔ اس لئے مردوں کے خاص معاملات میں مردوں کی گواہی ہی درکار ہے۔ اور اگر فریقین کے پسندیدہ دوسرے ملیں۔ تو ایک پسندیدہ مرد کا ہونا تو پھر بھی ضروری ہے۔ اور دوسرے مرد کی جگہ دواہی عورتیں بھی رکھی جا سکتی ہیں۔ جن پر فریقین کو اعتبار ہو۔ چونکہ عورتیں تجارتی معاملات میں کم شامل ہوتی ہیں۔ اس لئے ضرور ہے۔ کہ اگر ایک عورت غلطی میں پڑنے لگے۔ تو دوسری اسے نصیحت کرے۔ اور یاد دلائے :

پھر جب گواہوں کو بلایا جائے۔ تو ان کا حاضر ہونا ضروری ہے۔ ہاں انہیں مناسب طلبانہ دینا لازم ہے۔ انہیں ضرور دینا فاسق بننا ہے۔ یہ تمام امور تجارتی قوانین دین میں داخل ہیں۔ وحی والا دین قرآن مجید میں تمام وکمال شامل ہے۔ اجتہادی دین رسول خدا اور دیگر نیک بشروں کے اجتہاد و استنباط پر چھوڑا گیا ہے۔ اس میں اگر ضرورت ہو۔ تو ترمیم و تنسیخ بھی ہو سکتی ہے۔

کاتب کی تحریر کے ساتھ پسندیدہ اور معتبر گواہوں کی گواہی کا ذکر کر کے اور خوف خدا کو بار بار یاد دلا کے اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ یہ سب باتیں مجموعی طور پر گواہی کو قائم کرنے والی ہیں۔ اور یہ اس کے قریب ہیں۔ کہ تم شک میں نہ پڑو۔ اگر خدا تعالیٰ کا یہ فرمان صحیح ہے۔ اور یقیناً صحیح ہے۔ تو ایسی تحریری شہادت کے آگے بخاری و مسلم کی شہادت در شہادت والی روایتیں روایت ہونے کے لحاظ سے پریشہ کے برابر بھی قدر نہیں رکھتیں۔

اور اگر تم سفر میں ہو۔ اور وہاں قرض پر کوئی معاملہ کرو۔ اور کاتب نہ ملے۔ تو تم دیون سے کوئی چیز لے کر اپنے قبضہ میں کر لو۔ اور میعاد مقررہ تک اس سے فائدہ اٹھاؤ۔ سفر میں کاتب کے نہ ملنے کی صورت میں رہن مقبوضہ کا رکھنا رقم کی حفاظت کے لئے ضروری ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص اپنے شہر میں بھی کوئی چیز رہن رکھ لے۔ تو یہ بھی جائز ہے۔

گواہی کا چھپا ہوا بہت برا ہے۔ اس سے سب سے اول دل گنہگار بن جاتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کو ہر بات کی خبر ہے۔

اس رکوع میں دو آیتیں ہیں۔ ان میں بیسیوں قوانین اور مسائل بیان کئے گئے ہیں۔ قرآن حکیم کے بنانیوالے کے متعلق ایسا اعتقاد رکھنا کہ وہ اپنی وحی والی تعلیم میں دوسرے انسان کو اپنے



دفاتر میں ضرور موجود ہوگا۔ یہ قرض معاف بھی کیا جاسکتا ہے یا آئندہ صدقات میں ڈالا جاسکتا ہے اس قرض میں الی چل مسیحی ملت نہیں دی جاتی بلکہ فراخی ہونے تک کھلی ملت ہوتی ہے۔ اس قرض میں مسکین سے کوئی چیز بطور مال مقبوضہ کے بھی نہیں لی جاسکتی۔ اس قرض میں کاتب کی مزدوری اور گواہوں کا طلبانہ بھی مسکین سے نہیں لیا جاسکتا۔ لیکن اس ائتالیسیوں رکوع میں اس قرض کا بیان ہے جو تاجرانہ حیثیت میں دیا لیا جاتا ہے۔ تاکہ اس کا بیان بھی ساتھ ہی آجائے اور قرآن حکیم میں کوئی کمی باقی نہ رہے۔

اگر خرید و فروخت دست بدست ہو اور جنس کے عوض جنس یا مبلغات کے عوض جنس دی جائے۔ تو اس صورت میں کاتبوں اور شاہدوں کو ہلکا کر تحسیر نہ بھی لی جاتے، تو اس میں کوئی ہرج نہیں۔ ہاں گواہ بنالینے ضرور ہیں تاکہ کسی دھوکے یا چوری چکاری کا خطرہ نہ رہے۔ لیکن اگر سودا دست بدست نہ ہو صرف ادھار پر ہی معاملہ کیا جائے تو اس صورت میں وقت بھی مقرر ہونا چاہیے۔ اس وقت کے لحاظ سے جو شرائط آپس میں طے پائیں، انہیں لکھ لینا چاہیے۔ معاملہ کم ہو یا زیادہ لکھ لینا ضروری ہے ورنہ عدالت میں ثبوت بہم نہیں پہنچے گا۔ اور رقم کا ضائع ہونا ممکن ہوگا۔ ہاں اگر کسی کو امین سمجھ کر نہ لکھایا جائے تو اس امین کو لازم ہے کہ اللہ سے ڈرے اور امانت ادا کر دے۔

کاتب عدل کے ساتھ لکھے اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے اُسے لکھنا سکھایا ہے، لکھنے سے انکار نہ کرے۔ کاتب کو اس کا مناسب حق بھی دیا جائے۔ اور اُسے ضرر نہ پہنچایا جاتے۔ لکھائے وہ شخص جس نے دینا ہے اور اللہ سے ڈرے جو اس کی پرورش کا ذمہ دار ہے۔ اور مضمون کے لکھانے میں کوئی نقص نہ ڈالے۔

اگر وہ لکھانے والا عقل کے لحاظ سے ناقص ہو، یعنی بچہ ہو اور اپنے نفع و نقصان کو نہ سمجھ سکتا ہو یا مرض اور سخت بڑھاپے کے باعث جسمانی طور پر کمزور و نحیف ہو، یا کسی اور سبب سے لکھانے کی طاقت نہ رکھتا ہو، یعنی دوسرے شہر سے نہ آسکتا ہو، یا قید خانہ سے حاضر نہ ہو سکتا ہو، یا کوئی شخص غیر زبان رکھنے کے سبب کاتب کو ٹھیک طور پر نہ سمجھا سکتا ہو تو ایسی تمام صورتوں میں اس کا دلی عدل کے ساتھ لکھائے۔ ولما کا بیان سابق رکوع میں آچکا ہے۔

عورت اور مرد کی گواہی میں کسی معقول وجہ کے بغیر فرق نہیں کیا جاسکتا۔ اگر کوئی خاوند اپنی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے، تو مرد کا پانچ دفعہ شہادت دینا ویسا ہی مؤثر ہے جیسا کہ عورت کا پانچ دفعہ

اٰتَمْنَ اٰمَانَتَهُ وَلِيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهُ ۚ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ يَكْتُمْهَا  
فَاِنَّهُ اِثْمٌ قَلْبُهُ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۷﴾

ترجمہ - اے ایمان والو! جب تم ایک دوسرے کے ساتھ میعاد مقررہ تک ادا پر معاملہ کرو۔ تو اُسے لکھ لیا کرو۔ اور چاہیئے کہ کاتب تمہارے درمیان عدل کے ساتھ لکھے۔ اور کاتب لکھنے سے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اُسے سکھایا ہے۔ انکار نہ کرے۔ پس چاہیئے کہ وہ لکھ دے۔ اور لکھا اُسے وہ شخص کہ جس پر حق ہے (یعنی جس نے یقین دینی ہے) اور چاہیئے کہ وہ اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے اور اس میں کچھ کمی نہ کرے۔ سو اگر وہ شخص جس پر حق ہے۔ نادان یا ضعیف ہو۔ یا وہ (کسی اور وجہ سے) لکھوانے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔ تو چاہیئے کہ اس کا دلی عدل کے ساتھ لکھوائے۔ اور اپنے مردوں میں سے دو گواہ گواہی کے لئے طلب کر دے۔ پھر اگر (فریقین کے پسندیدہ) دو مرد ہوں۔ پس ایک مرد اور دو عورتیں اُن لوگوں سے ہوں جنہیں تم گواہوں سے خود پسند کرتے ہو۔ تاکہ اگر ان دونوں عورتوں میں سے ایک غلطی میں پڑے۔ تو دوسری ایک اُسے سمجھا دے۔ اور گواہ جبکہ بلائے جائیں۔ تو انکار نہ کریں۔ اور اس معاملہ کو خواہ چھوٹا ہو یا بڑا۔ اُس کی معینہ میعاد تک لکھنے میں سستی نہ کرو۔ یہ بات اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی ہے۔ اور گواہی کو بہت قائم کرنے والی ہے۔ اور اس بات کے بہت قریب ہے۔ کہ تم شک میں نہ پڑو۔ اگر تجارت (سودا) دست بدست ہو۔ جسے تم آپس میں لیتے دیتے ہو۔ تو اس صورت میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ کہ تم اُسے نہ لکھو۔ اور جب آپس میں سودا سلف کر دے۔ تو گواہ مقرر کر لیا کرو۔ اور نہ کاتب کو اور نہ گواہ کو ضرر دیا جائے۔ اور اگر تم ایسا کرو گے۔ تو یہ تمہارا فسق ہے۔ اور اللہ سے ڈرو اور یاد رکھو اللہ تمہیں سکھاتا ہے۔ اور اللہ ہر شے کا پورا عالم ہے۔ اور اگر تم سفر پر ہو۔ اور کاتب کو نہ پاؤ۔ تو ایسا رہن رکھ لینا ہے۔ جو اپنے قبضہ میں کیا جائے۔ پھر اگر تم میں سے بعض بعض کا اعتبار کرے۔ تو چاہیئے کہ وہ شخص جسے امین جانا گیا ہے۔ اپنی امانت کو ادا کر دے۔ اور اللہ سے جو اس کا رب ہے۔ ڈرے۔ اور گواہی کو مت چھپاؤ۔ اور جو اُسے چھپاتا ہے۔ تو بلاشبہ یہ بات ہے۔ کہ اُس کا دل گناہ گار ہے۔ اور اللہ جو کچھ تم کرتے ہو۔ اُسے خوب جاننے والا ہے۔

ساتھ شریک بناتا ہے۔ اور اُسے دوسرا حکم الحاکمین اور اصل مطاع ٹھہراتا ہے۔ پہلے سرے کا کلم ہے۔

رکوع ۳۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَعَايْنَتُم بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْهُ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَمِثِلِ اللَّهُ رُكْبَةً وَلَا يَخْسِرَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتٌ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ وَلَا يَأْب الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلٍ فَلَكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُقٌ بِكُمْ وَأَنْتُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ كُمْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً فَإِنْ مِنْكُمْ بَعْضُكُمْ بِغَضًا فليؤدِّ الَّذِي

اللہ تعالیٰ سے ڈریں۔ یہی تقویٰ تمام شریعتوں کا خلاصہ ہے۔

(۴) جب حکم خدا اعمال صالحات پر عمل پیرا ہونا اور سیئات سے بچنا لازم ٹھہرا۔ اور رسول اور غیر رسول سب خدا تعالیٰ کے مملوک ہوئے۔ تو آگے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت جیسا کہ مومنوں پر فرض ہے۔ بلا فرق اسی طرح رسولوں پر بھی فرض ہے۔ جناب محمد رسول اللہ قرآن مجید کے ویسے ہی تابع ہیں جس طرح دوسرے مومنین کو ہونا چاہیئے۔ جس طرح دوسرے مومنین قرآن حکیم پر حاکم و قاضی نہیں بن سکتے۔ اسی طرح خود رسول خدا بھی قرآن عربیہ کے تابع ہو کر اس پر قاضی و حاکم نہیں بن سکتے۔ جب کوئی مومن یہ نہیں کہہ سکتا۔ کہ میرا حکم اور میری قضا خدا تعالیٰ کے حکم و قضا کی مثل ہے۔ کیونکہ ایسا کہنا کفر و شرک ہے۔ تو کیا رسول جیسے مومن ہی ایسے کلمات کفر و شرک زبان پر لا سکتے ہیں۔ یا کیا خدا تعالیٰ ہی ایسے کفریہ کلمات کا استعمال کر کے اپنی توحید کو بڑے لگا سکتا ہے۔ عاشا و کلا۔

آگے فرمایا۔ کہ صرف مومنین ہی نہیں۔ بلکہ رسول خدا بھی جیسا کہ کُلُّ اَمَرٍ کے الفاظ سے سوج کی طرح روشن ہے۔ اللہ تعالیٰ اور اُس کے تمام ملائکہ اور تمام کتابوں اور تمام رسولوں کو مانتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ایمان اصل اور حقیقی ہے۔ باقی تمام چیزوں کا ایمان خدا تعالیٰ کے ایمان کو پختہ اور قائم کرنے کے لئے ہے خدا تعالیٰ فوق الفطرۃ متصرف ہے۔ ملائکہ اس تصرف کے وسائل تو بن سکتے ہیں۔ لیکن خود متصرف نہیں ہو سکتے۔ اہل کتابوں سے اللہ تعالیٰ کے احکام کا پتہ لگتا ہے۔ باقی رہے رسل و انبیاء سوان کو رسالات اللہ کو پہنچانے کے لحاظ سے ہی ماننا چاہیئے۔ ان کی اپنی باتیں اسی طرح سے ہی مانی جاسکتی ہیں۔ جس طرح دوسرے مومنین و منتظمین و حکام اور دیگر سمجھداروں کی باتوں کو ماننا چاہیئے۔ سچے رسول کی شان یہ ہے۔ کہ وہ خدا تعالیٰ کے مقابلہ میں اپنی بات کو مٹا کر دکھلا دے۔ ایسا شخص اپنی بات کو خدا تعالیٰ کے حکموں کی مثل کس طرح ٹھہرا سکتا ہے؟

پھر فرمایا۔ کہ رسول و مومن تمام رسولوں کی اصل تعلیم کو ایک ہی سمجھتے ہیں۔ اور ان کے مابین کوئی اختلاف نہیں ڈالتے۔ کیونکہ حکم تو ایک خدا کے ہیں۔ ان انبیاء کے لئے کوئی الگ حکم نہیں ہو سکتا اسی لئے رسول و مومنین سب کہتے ہیں۔ کہ اے خدا ہم نے تیرے حکموں کو سنا۔ اور اپنی طاقت کے مطابق انہیں مانا۔ اور چونکہ ہماری کمزوری کے سبب سے ہم سے غلطیاں بھی ہو سکتی ہیں۔ اس لئے رسول اور مومنین اللہ تعالیٰ سے یکساں بخشش مانگتے ہیں۔ اور کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم تجھ سے بخشش مانگتے ہیں۔ اور کیوں نہ مانگیں جبکہ تیری طرف ہی ہم کو مڑنا ہے۔ پھر رسول و مومنین سب اپنی زبان سے اقرار کرتے ہیں۔ کہ خدا کسی شخص کو

یہ سورۃ البقرہ کا آخری رکوع ہے۔ اس میں سورت کا خلاصہ پیش کیا گیا ہے۔ جو اُمور ذیل پر مشتمل ہے :-

(۱) تمام آسمانی و زمینی اشیاء اللہ تعالیٰ کی ملک ہیں۔ پس یہ اشیاء نہ ابتداء میں اور نہ انتہا ہی میں خدا بن سکتی ہیں۔ یہ ہمیشہ مملوک و عابد ہی رہتی ہیں۔

خدا نے حکیم اپنے محکوموں کو امکانی حالت سے اعلیٰ ارتقائی حالتوں پر پہنچانا چاہتا ہے۔ جہاں سے گناہ کبھی پسند نہیں کر سکتے۔

کائنات کا اعلیٰ سے اعلیٰ کمال اللہ تعالیٰ کا عابد و عارف بننا ہے۔ جس قدر انسان کو ترقی ملتی جائیگی۔ اس پر اپنا عابد اور مملوک ہونا بھی واضح ہوتا جائیگا۔ اس کے لئے یہی حکم ہوتا رہے گا۔ اُدْخِلْ رِفْیَ عِبَادِیْ۔ اُدْخِلْ جَنَّتِیْ۔

چونکہ ضرورت ایجاد کی ماں ہے۔ اس لئے ہمارے نقص اور کمزریاں اور دکھ اور احتیاج ہی ہمیں ترقی کے طالب اور خواہاں بناتے جائیں گے۔ اور ترقی پر پہنچانے والا صرف وہی ہوگا۔ جو ہر صفے کا مالک اور سب اصلاحوں پر قادر ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے خود ہی ہر شے کو قدرتی طور پر ہمیشہ اعلیٰ اعلیٰ ارتقاؤں پر پہنچاتا رہتا ہے۔ یہ ارتقا قدرتی طور پر لمبے لمبے زمانوں کو چاہتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ اس بات پر اپنی رضا مندی کا اظہار کرتا ہے۔ کہ صاحب اختیار رُوحیں اپنی مرضی سے خود بھی جس بات کو نیکی جانیں۔ اس پر عمل ہوں۔ اور جسے گری ہوئی خواہش سمجھیں۔ اُس سے باز رہیں۔ گرانے والی خواہشوں پر عمل کرنے سے انسان دیر تک جہنم میں رہیگا۔ اور یاد رہے۔ کہ سب سے مقدم رُوح کی اصلاح ہے۔

حاصل یہ ہے۔ کہ انسان جو کچھ ظاہری طور پر دکھلا کر کرتا ہے۔ اور جو کچھ اپنے دل میں چھپاتا ہے۔ اللہ اپنے مملوک انسان سے ان سب باتوں کا حساب لیتا ہے۔ اگر کوئی بُرا خیال اسکے دل میں بلا ارادہ یا کسی بیرونی تحریک سے آجائے۔ تو خدا تعالیٰ اُسے معاف کر دیتا ہے۔ بشرطیکہ اس خیال کو روکنے اور ٹالنے کی اپنی طرف سے کوشش کرے۔ لیکن جن بُرے خیالات کو انسان خود ہی جگہ دیتا اور اُن پر عمل کرنے کے لئے تیار رہتا ہے۔ تو ایسے کھوٹے خیالات پر ضرور سزا ملے گی۔ تقدوس خدا کی مشیت بھی پاک ہوتی ہے۔ اندر میں صورت ہمارے لئے لازم ہے۔ کہ جہاں نیکی اور اصلاح کا کوئی موقعہ پائیٹ۔ تو اس میں ضرور معاونت کریں۔ اور جہاں بدی اور گرانے والی خواہشوں کو دیکھیں۔ تو ان میں مدد نہ کریں۔ جہاں تک ممکن ہو

غُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ لُنَّسِنَا أَوْ آخُطَا نَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

ترجمہ۔ اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے۔ اور جو کچھ زمین میں ہے۔ اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے خواہ اُسے ظاہر کرو۔ یا اُسے چھپاؤ۔ اللہ تعالیٰ اس کا حساب تم سے لیتا ہے۔ پھر جسے چاہتا ہے۔ وہ بخش دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے۔ عذاب کرتا ہے۔ اور اللہ ہر شے پر قادر ہے۔ رسول اس چیز پر جو اُس کے رب کی طرف سے اس پر نازل کی گئی ہے۔ ایمان لایا۔ اور دوسرے مومن بھی اسی پر ایمان لائے۔ ان میں سے ہر ایک اللہ اور اُس کے فرشتوں اور اُس کی کتابوں اور اُس کے رسولوں پر ایمان لایا (یہ کہتے ہوئے کہ) ہم اُس کے رسولوں میں سے کسی کے درمیان اختلاف نہیں کرتے۔ اور انہوں نے کہا۔ کہ ہم نے سنا اور اپنی طاقت کے مطابق مانا۔ اور اُسے پروردگار ہم تجھ سے بخشش مانگتے ہیں۔ اور تیری طرف ہی ہے مڑنا (یعنی بازگشت) (رسول اور مومن یہ بھی کہتے ہیں کہ) اللہ کسی نفس کو اس کی طاقت سے بڑھ کر کھلیفت نہیں دیتا۔ اس (نفس کے فائدہ) کے لئے ہے۔ جو اُس (نیکی کی) کوشش کی۔ اور اس پر (اس کا ضرر) ہے۔ جو اُس نے پاؤ سے کیا۔ اے ہمارے پروردگار اگر ہم بھول جائیں یا خطا کریں۔ تو ہم سے مواخذہ نہ کرنا۔ اے ہمارے پروردگار۔ اور تو ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جس طرح تو نے ان لوگوں پر جو ہم سے پہلے تھے۔ ڈالا ہے۔ اے ہمارے پروردگار اور ہم سے وہ بات جس کے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں ہے۔ مت اٹھوا۔ (یعنی اپنے فضل سے ہم کو ایسی ہدیوں سے محفوظ رہنے کی توفیق دے جو ہمیں عذاب میں پھنسا دیں)۔ اور ہم کو معاف کر اور ہمارے لئے بخشش کر۔ اور ہم پر رحم کر۔ تو ہی ہمارا والی (مولیٰ) ہے۔ اور اس کا فرقہ قوم کے مقابلے پر ہماری مدد فرما +

اس کی وسعت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا۔ نبیوں کو بھی ان کی وسعت کے مطابق ہی حکم ہوتا ہے۔ اور یہ بھی اقرار کرتے ہیں کہ ہر نفس کے لئے ہے۔ جو وہ کوشش سے کمائے۔ اور جو کچھ چاؤ سے کرے۔ اس کا وبال اسی پر ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ نیکی اور بدی معین ہے۔ کسی انسان کے کہنے اور کرنے سے کوئی بات خواہ مخواہ نیکی نہیں بن جاتی پھر رسول و مومنین یہ بھی کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار اگر ہم کسی نیک بات کو قبول جائیں یا کسی نیکی کو اختیار کر کے اس میں غلطی کر جائیں۔ تو ہمارا اس پر مواخذہ نہ کرنا۔

اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ نسیان و خطا جس طرح دیگر مومنین سے ممکن ہے۔ رسولوں سے بھی ممکن ہے۔ پھر رسول و مومنین کی آگے یہ بھی دُعا ہے کہ اے ہمارے رب ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جس طرح تو نے پہلے لوگوں پر ڈالے تھے۔ اس سے مراد بچھلی قوموں کے سزائی حکم ہیں۔ جو انہوں نے شرارت کر کے اپنے ذمہ لئے تھے۔ خدا تعالیٰ نے پہلے لوگوں کو اعلیٰ اصلاح کے حکم بھی دیئے تھے۔ لیکن انہوں نے ان کو بھلا دیا۔ (دَسُوْا حَظًا مِمَّا ذُكِّرَ بِهٖ ۙ) اور ان کی جگہ ایسی بُرائیاں اختیار کیں۔ جن کے سبب سے وہ تکلیفیں آئیں۔ جو ان کی طاقت سے بڑھ کر تھیں۔ اس لئے رسول و مومن یہ دُعا بھی مانگتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہم تیری حفاظت کے سبب ایسی مُصیبتوں کے اُٹھانے سے محفوظ رہیں۔ جو ہماری طاقت سے بڑھ کر ہیں ہمارے نسیان اور خطاؤں کو معاف کر۔ اور سزائی حکموں کو ہم سے ہٹا کر ہماری مغفرت فرما۔ اور اعلیٰ احکام سے کہ ہم پر رحم کر تو ہمارا سر پرست ہے۔ سو جو لوگ ہماری ان اصلاحوں کو دیکھ کر ہم سے لڑائی کرتے ہیں۔ ان کے مقابلہ پر ہماری مدد فرما۔

ر کوع ۴۰۔ <sup>۲۸۳</sup>لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنْ تُبَدِّلَا مَا فِي اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخَفُوْهُ يُحٰسِبْكُمْ بِهٖ اللّٰهُ ۚ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَمِنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۚ كُلٌّ اَمِنَ بِاللّٰهِ وَ مَلٰئِكَتِهٖ وَ كُتُبِهٖ وَ رُسُلِهٖ ۚ فَ لَا فَرْقَ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۚ فَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا

کیا گیا ہے۔ پھر بنی اسرائیل کو خطاب کیا ہے اور انہیں اُن کی غلطیوں سے مطلع فرمایا ہے۔ پھر انہیں قدیم اسلام کی طرف بلایا ہے اور انہیں اُن کے تعصبات و توہمات سے روکا ہے۔ یہود کو اپنے قانونوں اور شرائع پر ناز تھا۔ سورہ البقرہ میں معقول اور مفید احکام اور قوانین کو پیش کیا ہے اور دکھلایا ہے کہ تورات کا یہی منشا ہے۔

اس سورت میں عیسائیوں کی اصلاح کی گئی ہے اور انہیں اعتقادِ تثلیث سے منع کیا ہے۔ اور مخلوقات کو خدا بنانے سے روکا ہے۔ وہ مسیح کے کفارہ کو باعثِ نجات جانتے تھے اس لئے اُن کے اُگے بھی اسلام کی حقیقت کھولی گئی ہے اور دکھلایا ہے کہ دین الفطرۃ اسلام ہی ہے۔ حق اور سلامتی اور محبت اسی سے حاصل ہوتی ہے۔ پس یہ سورت بمنزلہ انجیل کے ہے۔ یہود کے عیوب دکھلا کر یہ بھی ظاہر کیا ہے کہ ان میں صاحبین بھی ہیں۔ ایسے لوگوں کے ساتھ اکٹھے ہو جاؤ۔ اس طرح تمام مذاہب کو ایک بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔

اس سورت میں جنگِ احد کا ذکر ہے۔ اس جنگ میں خود رسولِ خدا اور دیگر مومنوں پر بڑی تکلیفیں وارد ہوئیں۔ قرآن مجید حق کے غلبہ کی بار بار پیش گوئی کرتا ہے اور فرماتا ہے کہ اس تعلیم پر عمل کر تم مفلحین سے بن جاؤ گے اور فائز المرام ہو جاؤ گے۔ کفارِ جنگِ احد کی تکلیفوں پر نظر کر کے تمہارے کہ اسی تعلیم کا غالب ہونا محال ہے۔ یہ خدا تعالیٰ پر انتہا کرتا ہے۔ پس خدا تعالیٰ اسے ضرور مٹائے گا۔ بلاشبہ اس جنگ میں بعض غلطیوں کی وجہ سے نقصان پہنچے تھے۔ خدا تعالیٰ نے مومنوں کو یہ تکلیفیں دے کر ہوشیار کر دیا لیکن چونکہ حق کا غلبہ ضروری ہے اور عیسائیوں کو اس بات پر ناز تھا کہ ہماری سلطنتیں عرب میں بھی ہیں اور عرب کے شمال اور مغرب میں بھی ہیں۔ ہم ان لوگوں کو مٹا دیں گے۔ یہ ہمارے مسیح کو بندہ کہتے ہیں۔ مسیح چونکہ ہمارا شفیع بلکہ محافظ و منجی ہے، اس لئے وہ اپنی خدائی کوتاہت کرے گا اور ان کا جھوٹا ہونا دکھلائے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کافروں کو کہہ دو کہ ابھی تم مغلوب ہو گے اور جہنم کی طرف لائے جاؤ گے۔ تم کو دنیا کی نعمتوں پر ناز ہے لیکن تمہارے عمل تم کو گرانے والے ہیں۔ تم صدق و صبر سے خالی ہو۔ تم توحید و اسلام کے مُنکر ہو۔ تمہیں اپنے ملکوں اور حکومتوں پر فخر ہے۔ لیکن یاد رکھو کہ سب سے اُوپر اللہ ہی مالک الملک ہے۔ عزت و ذلت اُس کے اختیار میں ہے۔ زندگی اور موت اُنھی کے قابو میں ہے۔

عمران ایک غریب آدمی تھا۔ اس کے بعد اس کی حاملہ بیوی نے اپنے پیٹ کے بچہ کے لئے نذر



## سورہ آل عمران

اس سورت کا نام آل عمران ہے۔ عمران بحکم قرآن حضرت مریم کے باپ کا نام تھا۔ اس قسم کے نام پہلے بھی مروج تھے۔ اور اب بھی جاری ہیں۔ پس آل عمران حضرت مریمؑ کو کہا گیا ہے۔ اس سے پہلے مکہ میں ایک سورہ مریمؑ نام نازل ہوئی تھی۔ اب یہ سورہ آل عمران مدینہ میں اُتری ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسی مریمؑ کے پیٹ میں شرمگاہ کے رستے سے داخل ہوئے تھے۔ اور وہ دوسری عورتوں کی طرح حاملہ ہوئیں (اللَّهُ يَتَّخِذُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزَادُ - وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهِ بِعِلَادٍ) ان کے پیٹ میں عیسیٰ علیہ السلام کی صورت گھڑی گئی۔ اور ان کے جننے کے وقت ان کی ماں کو ایسی سخت درد زہ لاحق ہوئی۔ کہ انہوں نے موت کو اس پر ترجیح دی۔ جننے والی عورتوں کو ابتدائی وضع حمل میں عموماً سخت تکلیف ہوا کرتی ہے۔ لیکن بعد کے حملوں میں ویسی تکلیف نہیں ہوتی۔ انجیل میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دوسرے بھائیوں کا صاف ذکر ہے۔ اور قرآن حکیم بھی واضح الفاظ کا لفظ بول کر اس کی تائید کرتا ہے۔ اور یہ ظاہر ہے۔ کہ جو عورتوں کے پیٹوں سے پرورش پا کر شرمگاہ کے رستے سے نکلے۔ اس کا کمزور ہونا واضح ہے۔ کتاب الیوب علیہ السلام کے مطابق خلیا خدا کا بیٹا ہونا تو الگ رہا۔ وہ بے عیب بھی نہیں ہو سکتا۔ قرآن حکیم عیسیٰ ابن مریمؑ کے الفاظ بول کر جننے والی اور جننے ہوئے دونوں کی البتہ کو توڑ کر رکھ دیا ہے۔ عیسائیوں کے بعض فرقے حضرت مریم علیہا السلام کو اکہ کہتے تھے (پ) چونکہ وہ مسیح کا باپ خدا کو ثابت کرنا چاہتے تھے۔ اس لئے وہ یوسف نجار کو ان کا باپ کہنے سے ہچکچاتے تھے۔ انہوں نے یوسف نجار کے تعلق کو لمبا میٹ کرنے کے لئے کہہ دیا۔ کہ وہ برائے نام باپ تھا۔ شجرہوں میں مسیح کو اس کا بیٹا اس لئے کہا گیا ہے۔ کہ لوگ اسے ایسا خیال کرتے تھے۔ خود مریمؑ بھی یوسف کو مسیح کا باپ بتلاتی ہیں۔ کیونکہ وہ جانتی تھیں۔ کہ لوگوں میں مسیح یوسف کا بیٹا ہی مشہور ہے۔ ایسے بہانے سرتاپا نقل ہیں۔ خود عیسیٰ ابن مریمؑ کے الفاظ سے بھی یہی نتیجہ نکلتا ہے۔ خدا تعالیٰ تمام جننے والیوں کو آدلا دیتا ہے۔ لیکن ایسا نہیں کرتا۔ کہ کسی خاص عورت پر خود اپنا سایہ خاص طرح پر ڈالنے سے اس کے پیٹ میں اپنے اکلوتے کو ڈال دے۔ اور اس عورت کو اپنے بیٹے کے ساتھ حاملہ کر دے۔ اندریں صورت ان سورتوں کا نام آل عمران اور مریم ہونا نہایت ہی مناسب ہے۔

سورہ البقرہ میں پہلے تمام سائلوں کو توحید کی طرف بلایا گیا ہے۔ اور فطری دین کو اصل دین ظاہر

جس طرح سورۃ البقرۃ کو الحمد سے شروع کیا ہے۔ اس سورت یعنی آل عمران کے شروع میں بھی یہی حرف لائے گئے ہیں۔ جن سورتوں کے ابتدا میں یہ حروف آئے ہیں۔ ان میں دین اسلام یا دین الفطرت یا دین الحکمۃ کا بیان ہے۔ یہ دین قدیم سے چلا آیا ہے اور تمام منع علیہم کا مشترکہ دین ہے۔ اس دین کو اہل بنانے سے تمام دینوں کی اصلاح اور ان کا تصفیہ اور فیصلہ ہو سکتا ہے۔ جو شخص دین اللہ کو حاصل کرنا چاہتا ہے اس کے لئے لازم ہے کہ دین اسلام یعنی سلامتی والے دین کی تلاش کریں۔ قرآن پاک اسی دین کو بیان کرتا ہے اور اسی کو اُم الکتاب بتاتا اور آیات محکمات بٹھراتا ہے۔

اہل حق اللہ ہے، اور الحمد میں جس کا بیان ہے وہ اللہ لا الہ الاہو الحی القیوم ہے ان مبارک کلمات میں اس جگہ مسیح کو ولد اللہ بنانے پر زد کی گئی ہے۔ مسیح مر گیا اور اپنے آپ کو قائم نہ رکھ سکا اور ہمیشہ متغیر رہے گا۔ کسی مخلوق کو مخلوقات سے الگ کر کے خدائے واحد کے ساتھ ملانا اور اطاعت وغیرہ میں خدا تعالیٰ کے ساتھ اُسے مشابہ ٹھہرانا یقیناً شرک ہے تمام الہی کتابیں ایک ہی مبدود کو پیش کرتی ہیں۔ کوئی کتاب دو قادر مطلق۔ دو حکم الحاکمین۔ دو اہل مطاع نہیں سکھاتی۔ خدا تعالیٰ نے تیری طرف حق کے ساتھ کتاب اتاری ہے اور اس سے پہلے تورات و انجیل اتاری تھی، وہ بھی لوگوں کے لئے ہدایت ہیں۔ اور ان تمام کتابوں کے اوپر خدا تعالیٰ نے صحیفہ فطرت کو میزان بنا کے اتارا ہوا ہے۔ یہی فرقان ہے۔ حق و باطل میں اسی سے تیسرہ حاصل ہوتی ہے گی۔ قرآن حکیم نے اس فرقان کو اپنے میں لاکر اور قدرتی آیات کو بار بار پیش کر کے ثابت کر دیا ہے کہ اہل بنیاد یہی ہے۔ آیات اللہ کی ناقدر دانی کرنے والے ضرور عذاب شدید میں مبتلا ہوتے رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے عاجز بندوں کی طرف سے خود انتقام لیتا رہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ پر ارض و سما کی کوئی بات مخفی نہیں۔ مسیح علیہ السلام میں یہ صفت ہرگز نہ تھی۔ ماؤں کے پیٹوں میں تین اندھیروں کے اندر اللہ تعالیٰ ہماری صورتیں بناتا رہتا ہے۔ مسیح عم کی صورت بھی حضرت مریم کے پیٹ ہی میں بنی تھی۔

صحیفہ فطرت کی تمام صنعتیں خدا تعالیٰ کے کلمات ہیں۔ اب مرد بھی ایک عجیب و غریب صنعت ہے۔ مسیح علیہ السلام حرف کی صورت میں روح تھے۔ اس روح پر جب کچھ زیادت ہوئی تو علقہ اور آب مرد بنے۔ یہی کلمہ تھا جو مریم علیہ السلام کی طرف ڈال گیا (و کلمۃ القاھا الی مریم ۶)

مانی کہ اُسے بیت المقدس میں دے دیا جائے۔ باوجود لڑکی پیدا ہونے کے اُسے غریب خانہ میں ہونپ دیا گیا۔ اُسے کھانا ملتا تو وہ کہتی کہ یہ خدا تعالیٰ سے ہے۔ ایسے کارخانوں کے کارکن شیطان بھی ہوا کرتے ہیں۔ اُن کے ماتھے سے بیوہ عورتوں اور یتیم بچیوں کی عصمت کا خطرہ ہوتا ہے اس لئے والدہ مریم نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ میری اس بچی کو اور اسکی اولاد کو شیطان رجیم کے دخل سے محفوظ رکھو۔ والدہ مریم کو علم تھا کہ یہ لوگ زنانہ بالغہ کا نکاح بھی اپنی ولایت میں کرادیا کرتے ہیں۔ یہی وجہ تھی کہ والدہ مریم نے کہا کہ میں اس لڑکی کو اور اس کی ذریت کو اسے خدا شیطان رجیم سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مریم و مسیح شیطانی دخل سے بچائے گئے، لیکن خدا تعالیٰ کے حکم کے مطابق نکاح کرنا دخل شیطانی سے بالکل الگ چیز ہے۔ ماں بے نکاحی حاملہ کے ماں بچہ کا بطریق متعارف پیدا ہونا دخل شیطانی کے لئے سختہ دلیل ہے۔ ذریت کے لفظ میں واحد و جمع تمام اولاد شامل ہے۔ والدہ مریم کے خیال میں مریم کے پہلے بچہ کے اور بھی بہن بھائی ہونے ممکن تھے۔

مریم کی پرورش حضرت زکریا علیہ السلام نے کی اور حضرت یحییٰ علیہ السلام نے حضرت مسیح کی صحت پیدائش کی تصدیق کی۔ حضرت یحییٰ علیہ السلام کی پیدائش میں سخت رکاوٹ تھی۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کی والدہ کو جننے کے قابل بنادیا۔ حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش میں صرف ایک جائز نکاح کی ہی ضرورت تھی۔ حضرت مریم علیہا السلام شریعہ مجاوروں سے بچ کر اور اُن سے قطع تعلق کر کے اپنے اہل میں واپس آگئی تھیں۔ وہ سمجھتی تھیں کہ ان مجاوروں کی ولایت کے بغیر میرا نکاح کبھی نہیں ہو سیکے گا۔ خدا تعالیٰ نے اُن کی اس مشکل کو آسان کیا اور آئندہ لوگوں کے لئے اس قاعدہ کو ایک اچھا نمونہ اور رحمت بنایا۔

حضرت مسیح علیہ السلام چاہتے تھے کہ یہود کی گرنے والی مٹی میں قوت پرواز پیدا کر دیں اور انہیں زندگی بخشیں لیکن خود اُن کی حالت ایسی مصیبت زدہ ہو گئی کہ صلیب تک نوبت پہنچ گئی۔ خدا نے مسیح کو صلیب سے بچایا اور یہ دکھلا کر کہ اس کی اپنی طاقت کچھ بھی نہیں ہے اُسے محض اپنے فضل سے کفار یہود پر غالب بنایا۔ جب بات یہ ہے تو تم جنگ احد کے مصائب پر کیوں اعتراض کرتے ہو۔ حق ہمیشہ غالب ہوتا رہے گا اور جب اصل مقصود حق ہی ہے تو اُن توہمات و تعصبات کو چھوڑ کر جو فرقہ بندی کو قائم رکھنے والے ہیں صرف حق پر ہی اکتھے ہو جاؤ۔

قرآن حکیم میں خدا تعالیٰ کی خاص حکومت و اطاعت کا بھی ذکر ہوگا اور رسولوں اور حاکموں اور جموں اور جنزلوں کی حکومت و اطاعت کا بھی بیان آئے گا۔ خدا تعالیٰ کو بھی حکم سمجھنے کی ضرورت بتلائی جائے گی اور بندوں کے بھی حکم ہونے کا ذکر کیا جائے گا۔ کہیں خدا تعالیٰ کے فوق الفطرۃ اختیار کو سمجھایا جائے گا، کہیں بندوں کے اختیار پر بھی بحث ہوگی۔ اسی طرح خدا تعالیٰ کی رضا اور بندوں کی رضا۔ خدا تعالیٰ کی دلایت اور بندوں کی دلایت۔ خدا تعالیٰ کے شفا دینے اور ڈاکٹروں کے شفا دینے۔ خدا تعالیٰ کی شکر گزاری اور بندوں کی شکر گزاری۔ خدا تعالیٰ کی مدد اور بندوں کی مدد۔ خدا تعالیٰ کو پکارنے اور بندوں کو پکارنے۔ خدا تعالیٰ کے عزت دینے اور بندوں کے عزت دینے کا اپنے اپنے طور پر ذکر کیا جائے گا۔ خدا تعالیٰ لیس کمثلہ شئی ہے اور تمام بندے بندے ہونے میں یکساں ہیں۔ اہل زینج بندوں کی صفات کو خدائی صفات بنا کر خدا تعالیٰ کے ساتھ ملا لیتے ہیں۔ آخرت ایک خلق جدید ہے۔ لوگ دنیا کے حکم آخرت پر بھی لگا لیتے ہیں۔ اس طرح دین میں فتنہ پیدا کر دیتے ہیں۔ فرشتوں اور شیطانوں کا خیال حضرت آدم و نوح علیہما السلام کے وقت سے چلا آتا ہے۔ ہم نے انہیں کبھی نہیں دیکھا۔ ہاں ان کے اثرات کا پتہ لگاتے ہیں۔ پس ان کا مطلب ہمیشہ معقول طور پر ہی لینے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اور ان کے متعلق نامعقول قصے اور کہانیاں نہ بیان کرنی چاہئیں۔ لوگوں نے مذہبی تاریخ کو فسانوں کے رنگ میں بیان کیا ہے اور اُسے بہت سے توہمات اور تعصبات اور معجزات سے بھر پور کر دیا ہے۔ قرآن مجید اسی تاریخ کو ایسے رنگ میں بیان کرتا ہے جو معقول معنی دے سکتی ہے۔ قرآن مجید میں بہت سے علوم ہیں اور ان کا اصل پتہ اُسی وقت لگ سکتا ہے جبکہ وہ فطری طور پر صفائی کے ساتھ ثابت ہو جائیں۔ لوگ پہلے زمین کے اپنے اطراف کی طرف سے گھٹائے جانے کے کچھ اور معنی لیتے تھے، لیکن اب جو حقیقت کھلی تو اس کے دوسرے معنی لئے جانے لگے ہیں۔ اسی طرح تجارت اور حکومت اور ضبطِ تولید کے متعلق نئے نئے معلومات ثابت ہوتے ہیں۔ اور اب ہمیں معلوم ہوا ہے کہ قرآن کریم میں ان سب باتوں کا پہلے ہی سے بیان ہے۔ پس ضرور ہے کہ ان کے معنی حقائق کے مطابق کئے جائیں اور صحیح اور معقول معنی بنتے ہوئے خدا تعالیٰ کے حکموں کو لوگوں کی خاطر نہ بگاڑا جائے۔ خدا تعالیٰ کا منشا ہے کہ لوگ قرآن مجید کے حکمت پر عمل کر کے ہمیشہ اسکی تلاوت کرتے رہیں اور اس سے نئے نئے عجائبات حاصل کر کے اللہ تعالیٰ کے علم و قدرت کی ہمیشہ تعریف کرتے رہیں۔ قرآن مجید ایسی تحقیقات کے بغیر بالکل روکھا پھیکا ہوتا۔ اس

پھر وہ اور ترقی پا کر آیت اللہ یعنی رسول بنے۔ اُن کا بڑا مرتبہ یہی ہے۔ سو تم اللہ اور اُس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تین مت کو پڑھو۔ یہی کلمہ اللہ حضرت مریم علیہا السلام کے پیٹ میں شرمگاہ کے رستے سے داخل ہوا اور سخت دردِ زہ کے بعد پیدا ہوا۔

قرآن مجید مسیح علیہ السلام کی الوہیت کو بیخِ دہن سے اکھڑ رہا ہے لیکن لوگ جو محکمات اور معقولات سے منہ موڑ رہے ہیں وہ قرآن حکیم کے کسی مشتبہ لفظ کو زبیح اور فتنہ پیدا کرنے کے لئے پیش کر دیتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ ہم نے قرآن سے مسیح علیہ السلام کو خدا کا بیٹا ثابت کر دیا۔ قرآن حکیم کہتا ہے کہ مجھ میں کوئی اختلاف نہیں ہو سکتا۔ قرآن مجید نے حکمتہ القاها الیٰ مرید کا نتیجہ یہ نکالا ہے کہ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تین مت کو پڑھو۔ اُن کا جادو تاکہ تمہارے لئے خیر ہو۔ سوائے اس کے نہیں کہ اللہ اکیلا معبود ہے۔ وہ اس بات سے پاک ہے کہ اس کا کوئی بیٹا ہو۔ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، سب خدا تعالیٰ کی مملوک ہے۔ اور اللہ ہی کافی کارِ ساز ہے۔ مسیح (جو اس طرح سے پیدا ہوا ہے) وہ خدا کا بندہ بننے میں عار نہیں دیکھتا بلکہ مقرب فرشتے بھی اس میں عار نہیں دیکھتے۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی عبادت کو عار سمجھے اور تکبر کرے تو خدا ان سب کو ابھی اپنے سامنے پیش کر سکتا ہے الخ۔ پس خدا تعالیٰ کے سوائے کوئی اور الہ نہیں ہو سکتا۔ وہ غالب ہے۔ اُسے کسی سے مدد لینے کی ضرورت نہیں۔ وہ حکیم ہے اُسے کسی سے مشورہ و صلاح لینے کی کوئی حاجت نہیں اس کی مرضی نہیں ٹلے، باقی سب کی مرضی ٹل جاتی ہے اُس کے حکم کے لئے کوئی معقب نہیں۔

حال یہ ہے کہ عیسائی کسی متشابہ آیت کو اہل بنا کر اور محکمات سے منہ موڑ کر مسیح علیہ السلام کو ولد اللہ کہنے لگ پڑے ہیں۔ تمام اہلِ زبیح کا یہی حال ہے۔ کہیں رسولوں کی اطاعت کا لفظ دیکھتے ہیں تو انہیں خدا تعالیٰ کے ساتھ دوسرا اصل مطاع بنا لیتے ہیں۔ اور خاص ایک شخص کی اطاعت کو خدا تعالیٰ کی اطاعت کے ساتھ مشابہ الگ دوسری اطاعت ٹھہرا لیتے ہیں اور دو حکم الحاکمین قرار دیتے ہیں۔ اور اس کو الگ غیب بنی و بے خطائی کی سند عطا کر کے اس کا نام ملکہ نبوت رکھتے ہیں ہمارے اوپر دو دینی حاکم بناتے ہیں۔ نہیں نہیں، بلکہ بندے کو کتابِ خدا پر حاکم و قاضی تک بھی ٹھہراتے ہیں۔ اُس کے اپنے کلام کو داخل کتاب اللہ سمجھتے ہیں۔ نہیں نہیں، بلکہ قرآن کا مصنف بھی خود اُسی کو جانتے ہیں۔ اسی لئے تو کہتے ہیں کہ

تصنیف را مصنف نیکو کند بیاں

تو آدمیوں کو اس دنیا سے لے جا کر دوسرے دن کی طرف جمع کرتا جاتا ہے۔ اس دن میں کوئی شک نہیں۔ بلاشبہ اللہ اپنے وعدہ کا کبھی خلاف نہیں کرتا۔ ع  
اس کے آگے کافروں کو دھمکایا ہے اور حق کے غلبہ کی یقینی پیشگوئی کی ہے۔ ان دونوں رکوع کا مطلب صاف ہے ترجمہ کرنا ہی کافی ہے +

رکوع ۱-۲-۳

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ بِأَمَّا آيَةٌ وَعِشْرُونَ رُكُوعًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَلَمْ نَكُنْ لَّآلِهَ الْاِلهَ الْاَھُوَا۟لِحِ الْقِيٰمِۚ نُنَزِّلُ عَلَیْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ  
مُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ يَدَیْهِ وَاَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ وَاِلٰی نُجَیْلٍۭ مِّنْ قَبْلِ هٰذَا  
لِلنَّاسِ وَاَنْزَلْنَا الْفُرْقَانَ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِآیٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِیْدٌ ؕ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ ذُوۡنَ اِنْتِقَامٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَخْفٰی عَلَیْهِ شَیْءٌ فِی  
الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمَآءِ ۚ هُوَ الَّذِیْ یُصَوِّرُكُمْ فِی الْاَرْحَامِ كَیْفَ یَشَآءُ ۚ  
لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ؕ هُوَ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلَیْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ  
آیٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخْرٰۤی مُتَشٰبِهٰتٌ ؕ فَاَمَّا الَّذِیْنَ فِی  
قُلُوْبِهِمْ زَیْغٌ فِیَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَاَبْتِغَآءَ تَاْوِیْلٍۭ  
وَمَا یَعْلَمُ تَاْوِیْلَہٗ اِلَّا اللّٰهُ ۚ وَاللّٰهُ سَخُوْنَ فِی الْعِلْمِ یَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِہٖ  
كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ؕ وَمَا یَذَّكَّرُ اِلَّا اُولُوۤا۟ الْاَلْبَابِ ؕ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا

طرح ہم کو ہمیشہ معلوم ہوتا رہتا ہے کہ یہ قرآن بے مثل اور سچ محی الہی کتاب ہے۔ اس میں وہ علوم بھی موجود ہیں جو پہلے لوگوں کے خواب و خیال میں بھی نہ تھے۔

حاصل یہ ہے کہ قرآن حکیم میں حقیقت کے لحاظ سے تمام آیات حکمت ہیں اور تحقیقات کے لحاظ سے تمام قرآن مجید متشابہ ہے اور اسی لئے رنگارنگ طریقوں سے اسے دہرایا گیا ہے۔ اور قرآن کریم سے کام لینے کے لحاظ سے اس میں حکمت بھی ہیں اور متشابہات بھی ہیں۔ ہمیں چاہیے کہ حکمت کو اصل بنائیں اور متشابہات کے معنی ہمیشہ حکمت کے ماتحت کریں اور متشابہات کو جب تک ان کی اصل حقیقت نہ کھلے اور وہ خود محکم نہ بن جائیں، انہیں اصل نہ بنائیں۔

حکمت کے معنی ایسی ثابت شدہ باتوں کے ہیں جو فطرت و حکمت کے مطابق تمام داناؤں کے نزدیک پختہ اور محکم بن گئی ہیں اور بطور حقائق کے مانی جاتی ہیں۔ یہ تمام نعم علیہم کی مشترکہ تعلیم ہے توحید و صدق و صبر و ذکر الہی و صدقات و عفو و غیرہ اس میں داخل ہیں۔ سورت انعام و سورت بنی اسرائیل اور سورت لقمان اور سورت روم و سورت شورعے وغیرہ سورتوں میں اس کے نمونے خود اللہ تعالیٰ نے ہی پیش کر دیئے ہیں۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اہل زینہ کی بُرائی بیان کی ہے کہ وہ لوگ متشابہات کو اصل بناتے ہیں اور حکمت کو ان کے پیچھے چلاتے ہیں۔ اور ان سے فتنہ اور کجی کے معنی پیدا کرتے ہیں۔ وہ قرآن حکیم میں اختلاف پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ متشابہات کی اصل حقیقت تو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے لیکن جتنا جتنا لوگوں کو رسوخ فی العلم حاصل ہوتا جاتا ہے، اسی قدر وہ بھی متشابہات کی حقیقت کے قریب پہنچتے جاتے ہیں اور خدا تعالیٰ کی حمد گاتے ہیں۔ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ قرآن فہمی میں اگرچہ بعض لوگ دوسرے لوگوں سے بڑھے ہوتے ہیں لیکن یہ کسی خاص شخص کا خاصہ نہیں ہے اور یہ بھی قرآن مجید سے ثابت ہے کہ راسخون فی العلم اہل کتاب میں بھی موجود تھے۔

راسخون فی العلم یہ کہتے ہیں کہ ہم حکمت و متشابہات سب پر ایمان لائے۔ یہ دونوں ہمارے رب کی طرف سے ہیں اور اصل فائدہ اس سے وہ لوگ اٹھاتے ہیں جو عقل اور مغز والے لوگ ہیں۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب جب تو نے ہم کو ہدایت دے دی تو اب ہمارے دل کو ٹیڑھا نہ ہونے دینا۔ تیسرے فضل سے ہم اہل زینہ کی طرح نہ بن جائیں اور ہم پر اپنے حضور سے اور رحمت کرنا اور زیادہ علم و ہدایت دینا۔ بلاشبہ تو ہی بخشش اور انعام کرنے والا ہے (رب زدنی علما)۔ اے ہمارے پروردگار

وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ  
وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ  
الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَافُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ  
بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ  
سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ  
اتَّبَعَنِ ۚ وَقُلْ لِلَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ  
أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَاللَّهُ بِصِرَاطِهِ  
بِالْعِبَادِ ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ حَقٍّ أَوْ يَقْتُلُونَ  
الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ أُولَٰئِكَ  
الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝  
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ  
لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ  
قَالُوا لَنْ نَمْسَنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا  
كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ تَوَفَّيْتُمْ كُلُّ  
نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ ثَوْرِي



بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا وَهَبَ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝  
 رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ  
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ  
 شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝ كَذَّابٌ إِلٍ فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ  
 قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ  
 الْعِقَابِ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُكُمْ وَسُعْيُكُمْ وَتَحْشُرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ  
 وَبِئْسَ الْيَهَادُ ۝ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَكْفُرُونَ بِمَا لِلَّهِ عِنْدَ الْعَيْنِ وَاللَّهُ  
 يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ زَيْنٌ  
 لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ  
 مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ  
 ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَ حُسْنِ الْمَآبِ ۝ قُلْ  
 أَوْبَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمُ الَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتْ تَجْرِي  
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ  
 وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّكَ آَمِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
 وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُتَّقِينَ

یہ کتاب اتاری۔ اس میں بعض آیات دلیل کے ساتھ (محکم بنائی گئی ہیں۔ یہی قرآن کی اصل ہیں۔ اور اور آیات بھی ہیں جو کئی طرف لگتی ہیں۔ سو یکن جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہے وہ ان آیات کے پیچھے پڑتے ہیں۔ جو کئی طرف لگتی ہیں تاکہ گمراہی پھیلانیں اور تاکہ (اپنی طرف سے) اس کی حقیقت نکالیں حالانکہ اس کی حقیقت اللہ جانتا ہے اور وہ لوگ جو علم میں پختہ ہوتے جاتے ہیں، یہ کہتے ہوئے (جانتے ہیں) کہ ہم ان پر ایمان لائے۔ یہ سب ہمارے پروردگار کی طرف سے ہے اور نصیحت نہیں پاتے مگر عقل والے۔ (وہ کہتے ہیں کہ) اسے ہمارے پروردگار جب تو نے ہمیں ہدایت دی۔ تو اس کے بعد ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ ہونے دے اور اپنے حضور سے ہم پر اور رحمت کر۔ بلاشبہ تو ہی اہل انعام کرنے والا ہے۔ اے ہمارے پروردگار تو لوگوں کو (اس دنیا سے لے جا کر) اُس دن کی طرف جمع کرنے والا ہے جس میں کوئی شک نہیں، بلاشبہ تو اپنے وعدے کا خلاف نہیں کرتا۔ ع

بلاشبہ اُن لوگوں کو جو کافر ہوئے اُن کے مال اور اُن کی اولاد اللہ کے ہاں کچھ کام نہ دے گی اور وہی لوگ آگ کا ایندھن ہیں۔ (یہ بات) فرعون کے لوگوں اور ان سے پہلے لوگوں کے قاعدہ کے مطابق (ہوتی) ہے۔ جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا۔ سو اللہ نے ان کو ان کے گناہوں کے سبب پکڑ لیا اور اللہ سخت عذاب والا ہے۔ تو ان کافروں کو کھدے۔ ابھی تم مغلوب کئے جاؤ گے اور جہنم کی طرف لانکے جاؤ گے اور وہ بُرا بھجونا ہے۔ تمہارے لئے اُن دو گروہوں میں جنہوں نے آپس میں جنگ کی تھی ایک نمونہ قائم ہو چکا ہے۔ ایک فریق اللہ کی راہ میں (یعنی مدافعاً طور پر) جنگ کرتا تھا۔ اور دوسرا (فریق) کافر تھا (جس نے مسلمانوں کو عاجز دیکھ کر ظالمانہ حملہ کر دیا تھا) وہ (مسلمان) ان (کافروں) کو ظاہری نگاہ میں اپنے سے (دچند) لیکن ان کی کثرت کے مقابلہ میں قلیل) دیکھتے تھے۔ اور اللہ جسے چاہتا ہے اپنی مدد سے قوت بخشتا ہے۔ بلاشبہ اس میں آنکھوں والوں کے لئے عبرت ہے۔ (یسعیا نبی کی کتاب میں بدر کی فتح کا واضح طور پر ذکر ہے۔ سمجھ والوں کے لئے اس میں سچا معبر ہے)۔ اُن لوگوں کے لئے دنیا کی پسندیدہ خواہشات یعنی بیویوں اور بیٹوں (اور مال کے جمع کئے ہوئے ڈھیروں اور نشان دار گھوڑوں اور مویشیوں اور کھیتوں کو زینت ہے۔ یہ دنیا کی زندگی کا سامان ہے اور عمدہ ٹھکانا اللہ کے حضور میں ہے۔ تو انہیں تم کو ان (دنیا کی نعمتوں) سے زیادہ اچھی چیز بتلاتا ہوں۔ اُن لوگوں کے لئے جو تقویٰ نہیں کرتے ہیں اُن کے رب کے پاس ایسے باغ ہیں جن کے پتے سے نہریں بہتی ہیں۔

الْمُلْكُ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ  
 مَنْ تَشَاءُ ۚ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي  
 النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ  
 الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۚ وَتُزْنُ مَنَ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذُ  
 الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
 فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ يَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۚ يُوحِذُكُمْ اللَّهُ  
 نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُدُونَكُمْ  
 يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
 قَدِيرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ  
 مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا ۚ بَعِيدًا ۖ وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ  
 نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

ترجمہ۔ السبح۔ وہ اللہ ہے اس کے سوائے کوئی لائق عبادت نہیں۔ وہ اہل زندہ  
 سب کا تھانہ والا ہے۔ اس نے تجھ پر کتاب حق کے ساتھ اتاری ہے جو اپنے سے پہلی تعلیم کی مصدق ہے  
 اور اس نے پہلے تورات اور انجیل کو لوگوں کی ہدایت کے لئے اتارا۔ اور اس نے (ان کتابوں پر مبنی ان  
 بننے کے لئے) فرقان (یعنی صحیفہ فطرت) کو نازل کیا۔ بلاشبہ وہ لوگ جو اللہ کی آیات کے منکر ہیں۔  
 ان کے لئے سخت عذاب ہے اور اللہ غالب ہے (اپنے عاجز بندوں کا بدلہ لینے والا ہے۔ بلاشبہ  
 اللہ پر زمین میں اور آسمان میں کوئی چیز مخفی نہیں۔ وہی ہے جو پیٹوں میں جس طرح چاہتا ہے تمہاری  
 صورتیں بناتا ہے۔ اس کے سوائے کوئی الہ نہیں۔ غالب ہے حکمت والا۔ وہی تو ہے جس نے تجھ پر

عزت دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے، ذلت دیتا ہے۔ تیرے ہاتھ میں (تو) خیر ہے۔ تو ہر شے پر قادر ہے۔ تو رات کو دن میں لے آتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے۔ تو زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ سے خارج کرتا ہے اور تو جسے چاہتا ہے، بے حساب رزق دیتا ہے۔ (ان کے مقابلہ میں چاہیے کہ) مومن مومنوں کو چھوڑ کر ان کافروں کو اپنا سرپرست نہ بنائیں، اور جو شخص ایسا کام کرے، وہ اللہ کی طرف سے کئی بات میں نہیں مگر اس صورت میں (انہیں سرپرست بنانا جائز ہے۔ کہ) ان کی شر سے بچتے رہیں (اور ہوشیار رہیں) اور اللہ تمہیں اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور اللہ کی طرف ہی تمہاری بازگشت ہے۔ تو کہہ دے، کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے، اگر تم اُسے چھپاؤ یا ظاہر کرو، تو اللہ (بہر صورت) اُسے جانتا ہے اور وہ جو کچھ ارض و سماء میں ہے، سب کچھ جانتا ہے اور اللہ ہر شے پر قادر ہے۔ جس دن ہر شخص جو اُس نے خیر سے کمایا، اُسے اپنے سامنے موجود پاتا ہے اور (اسی طرح) جو اُس نے شر سے کیا ہے، (اُسے بھی اپنے سامنے حاضر پاتا ہے) تو وہ اس وقت دل سے چاہتا ہے کہ مجھ میں اور اس شر میں بڑا فاصلہ ہوتا، اور اللہ تمہیں اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور اللہ اپنے بندوں پر نرمی کرنے والا ہے۔ ۳۴

۱۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے پہلے فرمایا ہے کہ اللہ اپنے وعدے کا خلاف نہیں کرتا۔ پھر اسی بنا پر ۲۔ کافروں کے متعلق اپنے وعید بیان کئے ہیں اور بتلایا ہے کہ ستمگار لوگوں کے لئے آخرت میں بھی بُرا نتیجہ ہے اور دُنیا میں بھی، ان کو کہا گیا ہے کہ تم بھی مغلوب ہو گے۔ اور خدا تعالیٰ اپنے وعدہ کا کبھی خلاف نہیں کریگا۔

پھر تدبر کے نمونہ کو سند میں پیش کیا ہے اور اس میں خدا تعالیٰ کے تصرف کو دکھلایا ہے۔ پھر آخرت کے انعاموں اور دنیا کی نعمتوں میں تمیز کی گئی ہے۔ دنیا کا مستلح، میوی، بچے، مال، مویشی وغیرہ کو فرمایا ہے لیکن آخرت کے متعلق بتلایا ہے۔ واللہ عندہ حسن المالب۔ آخرت میں اللہ تعالیٰ کی رضامندی سب سے اعلیٰ چیز بتائی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آخرت کو ماننا تو ضرور محکمات سے ہے لیکن دلائل کے انعامات متشابہات کے رنگ میں ہی بیان کئے گئے ہیں۔

آگے ایمان ہائے اور صبر اور صدق اور ادب و قنوت اور صدقات اور یہ سب کام کر کے بھی استغفار کا حکم اور اہل ہونا دکھلایا ہے۔ اور سب سے بڑھ کر توحید الہی کو محکم ثابت کیا ہے اور فرمایا ہے کہ اس کے

والے ہیں۔ اور پاک بنائی گئی، بیویاں ہیں اور (سب سے بڑھ کر) اللہ کی رضا مندی ہے اور اللہ اپنے بندوں کا نگران ہے۔ (یہ ایسے بندے ہیں جو کہتے ہیں۔ اے ہمارے رب! تحقیق ہم ایمان لائے۔ سو تو ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے محفوظ رکھ۔ یہ صبر کرنے والے اور سچ کرکھانے والے اور فرمانبردار اور (خدا تعالیٰ کی راہ میں) خرچ کرنے والے اور صبح کے وقتوں میں بخشش مانگنے والے ہیں۔ اللہ نے (حدثِ فطرت سے) گواہی دی کہ اللہ کے سوائے کوئی لائق عبادت نہیں اور فرشتوں نے (دل میں ڈال کر) اور اہل علم نے (عقلی دلائل دے کر) گواہی دی کہ اللہ (سب اشیاء کے) اوپر انصاف کے ساتھ قائم ہے۔ اس کے سوائے کوئی معبود نہیں، غلبہ والاحکمت والا ہے۔ بلاشبہ دینِ خدا کے نزدیک اسلام ہے۔ اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی، انہوں نے علم کے آنے کے بعد آپس کی سبکدوشی کے سبب (اسلام کے اہل دین ہونے میں) اختلاف کیا اور جو اللہ کی آیات کا کفر کرے تو اللہ حساب میں جلدی کرنے والا ہے۔ پھر اگر وہ تیرے ساتھ جھگڑا کریں تو تو کہہ دے کہ میں نے اور میرے ساتھ چلنے والوں نے اپنی قبیحہ اللہ کے لئے سوچ دی (یعنی ہم اسلام لائے) اور ان لوگوں کو کہہ دے، جن کو کتاب دی گئی ہے، کیا تم بھی اسلام لائے۔ سو اگر وہ اسلام لائیں تو انہوں نے ہدایت پائی اور اگر وہ منہ موڑیں تو سوائے آپ کے نہیں کہ تجھ پر پہنچا دینا ہے اور اللہ اپنے بندوں کو دیکھنے والا ہے؛ مع

بلاشبہ وہ لوگ جو اللہ کی آیات سے انکار کرتے ہیں اور نبیوں کو ناحق قتل کرتے اور تمام لوگوں میں سے جو انصاف کے ساتھ حکم دیتے آتے ہیں، مار ڈالتے آتے ہیں۔ سو تو ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے۔ یہی لوگ ہیں جن کے عمل دنیا اور آخرت میں ضائع ہو گئے، اور ان کے لئے کوئی مددگار نہیں ہیں۔ کیا تو نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب سے ایک حصہ ملا ہے۔ ان کو اللہ کی کتابوں کی طرف اس لئے بلایا جاتا ہے کہ وہ کتاب ان میں فیصلہ کرے۔ پھر ان میں سے ایک فریق منہ موڑتا ہے اور وہ ہیں ہی اعراض کرنے والے۔ یہ (اعراض) اس لئے ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ آگ ہمیں چند دنوں کے سوائے نہیں چھوئے گی اور ان کو ان کے دین میں (ان خیالات نے) دھوکے میں ڈال رکھا ہے، جو وہ افترا کرتے ہیں۔ سو اس وقت کیا حال ہوتا ہے جبکہ ہم انہیں (اس دنیا سے) اس دن کے واسطے جمع کرتے رہتے ہیں، جس میں کوئی شک نہیں اور ہر نفس کو اس کی کمائی کا پورا پورا بدلہ ملتا ہے اور ان پر ظلم نہیں کیا جاتا۔ (ان کو اپنی حکومتوں پر ناز ہے) تو کہہ اے اللہ جو تمام ملکوں کا مالک ہے، تو جس کو چاہتا ہے دیتا ہے، اور جس سے چاہتا ہے چھین لیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے،

کسی انسان کی ایسی اطاعت کسی صورت سے بھی معروف اطاعت نہیں ہو سکتی۔ اور غلطی و کمزوری سے تو کوئی بشر خالی نہیں ہو سکتا۔

ہاں جب کوئی نیک انسان کسی طالب حق کو کہتا ہے کہ تم میری اطاعت کرو، تو اس کے مفصلہ ذیل معنی ہی ہونگے :-

دیکھئے، ایک شخص کا منصب بلاغ و تبلیغ ہے۔ وہ لوگوں کو وحی الہی سنانا ہے اور وحی کی وہ تشریح جو بلا خلاف ان لفظوں سے واضح ہوتی ہے، بیان کرتا ہے جیسا کہ سورہ مومن میں مومن آل فرعون کا ذکر ہے۔ اس مومن نے اہل تعلیم الہی کو اپنے الفاظ میں قوم کو سُنایا، جس طرح فرعون نے اپنی گمراہ کن اہوا کو قوم کے آگے پیش کیا۔ قرآن میں خدا تعالیٰ نے دونوں کے بیانات کو اپنے الفاظ میں ظاہر کیا ہے حالانکہ وہ دونوں شخص وحی والے نہ تھے۔ مومن آل فرعون لوگوں کو کہتا ہے یا قوم! بتعون یعنی اے میری قوم میری تابعداری کرو اور میرے پیچھے چلو۔ دنیا کا کوئی شخص بھی ایسا کہنے کی جرأت نہیں کر سکتا کہ وہ مومن خاص اپنی باتوں کی پیروی چاہتا تھا اور اپنی ہر دینی بات کو وحی الہی بتاتا تھا۔ ہرگز نہیں، بلکہ اس کا صرف یہی منشا تھا کہ جو کچھ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے آئی ہوئی تعلیم کو بلا خلاف منہا دے آگے پیش کرتا ہوں، تم اس تعلیم میں مجھے مبلغ سمجھ کر میری پیروی کرو۔ اس طرح ہر ایک مومن لوگوں کو قرآن مجید سنانا کہہ سکتا ہے کہ تم میرا مانو۔ نادان لوگ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ یہ شخص خدا تعالیٰ کے ساتھ اہل مطاع بننے کا دعویٰ کرتا ہے یا یہ خدا تعالیٰ کی اطاعت میں اپنے آپ کو شریک بنا رہا ہے یا یہ اپنی باتوں کو خدا تعالیٰ کے وحی کے ساتھ دوسرا الگ وحی ٹھہراتا ہے یا اس کو وحی الہی پر حاکم و قاضی بنایا گیا ہے۔ وغیرہ وغیرہ

اللہ تعالیٰ مومنوں کو ارشاد کرتا ہے اَفَتَطْمَعُونَ اَنْ يُّؤْمِنُوا بِالْكَذِبِ یعنی پھر کیا تم طمع کرتے ہو کہ یہ لوگ تمہاری باتوں پر ایمان لائیں گے۔ اس سے یہ مطلب نہیں ہے کہ مومنوں کی اپنی باتوں کو خواہ وہ دین کے ساتھ ہی تعلق رکھتی ہوں، شریعت بنا لو، نہیں نہیں، بلکہ اس سے صرف اتنا ہی مقصود ہے کہ جو باتیں مومن وحی الہی کے مطابق کہیں، اُن کو مانو اور اُن پر چلو اور محض ظن و احتمال سے ہی کسی انسان کی بات کو وحی الہی قرار نہ دے لو۔

اللہ تعالیٰ ایمانداروں کو یہ بھی فرماتا ہے کہ فان لم يستجيبوا لكم فاعلموا انهم منكم سے بھی مذکورہ بالا نتیجہ ہی برآمد ہوتا ہے۔ کوئی بشر اللہ تعالیٰ کے وحی کے ساتھ اپنے مشورہ یا قیاس یا استنباط پر

لئے ہر قسم کے دلائل موجود ہیں۔ یہی اسلام ہے۔ آگے اسی اسلام کو اصل دین سمجھنے کی تاکید کی گئی ہے پھر فرمایا ہے کہ تم اس اسلام کے برخلاف عمل و اعتقاد رکھتے ہو۔ ان اعمال و اعتقاد کا نتیجہ تمہارے حق میں اچھا نہیں ہوگا۔ ظالم کفار ان لوگوں کو جو انصاف پر چلنا سیکھاتے تھے، قتل کرنے کے درپے رہتے تھے۔ اس لئے مومنوں کو ان سے ہوشیار رہنا سیکھایا ہے۔

آگے فرمایا ہے کہ جیسے عمل کرو گے، ویسا ہی نتیجہ دیکھو گے۔ خدا تعالیٰ تمہیں اپنے انصاف سے ڈراتا ہے۔ اور یہ ڈرانا اس سبب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے ساتھ رافت و محبت کرنے والا ہے اور تم سمجھتے ہو کہ انصاف محبت کے خلاف ہے۔

اس چوتھے رکوع میں ارشاد کیا ہے کہ تم زبان سے تو محبت الہی کا بڑا دعویٰ کرتے ہو، لیکن تمہارے اعمال و اعتقادات اسلام کے برخلاف ہیں۔ تم تثلیث کے قائل ہو۔ مسیح و مریم کو الہ بناتے ہو۔ انسان کو بلا وجہ قتل کر دیتے ہو۔ اس کا پھل جیسا دوسرے لوگوں کو ملنا چاہیے، ویسا ہی تم کو ملے گا۔ تمہاری اس جھوٹی محبت سے خدا تعالیٰ تم سے ناراض ہوگا۔ سو اگر تم سچ سچ اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہو، تو میری طرح پر کرو۔ یعنی میری طرح مسلم ہو، تاکہ خدا تعالیٰ تم سے محبت کرے اور سچی توبہ کے سبب تمہارے گناہوں کو مٹا لے اور اللہ ہی کمزوریوں کو مٹانے والا اور آئندہ کے لئے رحم کر کے ترقی دینے والا ہے۔

اس مبارک آیت میں وائتضوینی کے معنی ہیں، پس میرے پیچھے چلو، یا میری طرح کام کرو۔ جب کوئی نیک آدمی کسی شخص کو کہتا ہے کہ تم میری اطاعت کرو، تو اس کے یہ معنی ہرگز نہیں ہوتے کہ جو کچھ میں بیماری کی گھبراہٹ میں حکم کروں یا بھول چوک کے ماتحت کچھ کہوں یا غصہ اور ناراضگی کے وقت میں کسی کو کوسنے لگوں یا کسی مشورہ میں اپنی بشری عقل یا نادانیت کے سبب کوئی رائے دوں۔ یا حکم الہی کے برخلاف کوئی بات کہہ دوں یا خدا تعالیٰ کی کسی حلال کردہ شے کو غلطی سے حرام بتلاؤں یا کسی نابینا کے ساتھ خلق عظیم کا برتاؤ نہ کروں یا سچے اور جھوٹے کو پرکھنے کے بغیر کسی ضروری امر میں خواہ مخواہ اجازت دے دوں یا کسی کمزوری اور ذنب پر بخشش نہ مانگوں یا خائنین کی طرف سے خصیم بننا چاہوں یا کسی مقدمہ میں کسی لسان فریق یا گواہ کے زیر اثر ہو کر غلط فیصلہ سنا دوں، یا کسی مناسب موقع پر خدا تعالیٰ کا نام لینا بھول جاؤں یا دوسرے رسل و انبیاء کی طرح کسی لغزش میں مبتلا ہو جاؤں یا بشری کمزوری کی کوئی اور بات کروں تو اس حالت میں بھی تم میری اطاعت کرنا چاہنا چاہو۔

اپنی طرف سے پختہ سمجھ کر توکل الہی کیا جاتا ہے اور اس پر عمل کرنا دینی امر سمجھا جاتا ہے جس طرح اللہ تعالیٰ ہم کو اقموا الصلوٰۃ کا حکم دیتا ہے اسی طرح ہم پر یہ بات بھی فرض کرتا ہے کہ واعدوا للہم ما استطعتم من قوۃ الخ۔ نمازیں کوئی نیا قاعدہ و عمل مقرر کرنا ایسا مشکل نہیں ہے جیسا کہ ما استطعتم من قوۃ کی تلافی کرنا۔ لیکن خدا تعالیٰ نے اس ذمہ داری کو ہمارے ذمہ ڈال دیا ہے۔ رسول خدا کے وقت کی "تیر اندازی" کو اس وقت بھی دینی امر بتلانا یقیناً ہلکا ہے۔ اسی طرح اپنی صورت کا خیال رکھنا اور لوگوں کو مرض و موت سے، جہاں تک ممکن ہو، بچانے کی کوشش کرنا بھی ہم پر کچھ کم فرض نہیں ہے۔ اگر کلو نجی میں ہی تمام امراض کا علاج ہے تو خود اہلحدیث ہی نے اسے کیوں نظر انداز کر رکھا ہے؟ ایسی بہت سی ضروری باتیں ہرگز ہرگز دھی نہیں ہو سکتیں

مصل یہ ہے کہ قرآن پاک کے علاوہ باقی تمام باتوں میں بشری عقل اور بشری انتظام اور بشری مشورہ کی ضرورت ہے، اور چونکہ ان میں تغیر و تبدل ممکن ہے اور لوگ ان میں ضرورت زمانہ کے مطابق ترمیم بھی کر سکتے ہیں اس لئے اس کے متعلق کسی ایک صحابی نے ذرا سی بھی تحسیر نہیں چھوڑی خود رسول کریم کی وصیت تک بھی لکھنے نہیں دی گئی، تاکہ قرآن عزیز اور قرآن کے استقلال میں فرق نہ آئے پائے۔ یہی وجہ ہے کہ محدثین نے جو کچھ بعد کو لکھا ہے وہ صرف شہادت و شہادت کے رنگ میں ہے۔ وہ دھی جو رسول کے دل پر بھی پھرتی کے ساتھ نازل ہوتی تھی تاکہ اس میں رسول کے دل کے نصیب و محبت کے جذبات کا عمل اور غلطی و سہو و زلیان کا دخل نہ ہو جائے، تو کیا خدا کی دھی پچھلے لوگوں کی پشت پالشت کی خیالی شہادتوں پر چھوڑی جاسکتی ہے؟ حاشا و کلا

لفظ رسول کے پہلے استعمال کے مطابق اگر نرمے رسول کی اطاعت بھی کہی جائے تو اس سے مراد صرف دھی کی اطاعت ہی ہوگی۔ اور اگر اکیلے خدا تعالیٰ کا حکم ہی بتلایا جائے اور صرف اسی کو ہی حکم ٹھہرایا جائے، تو وہ بھی خدا تعالیٰ کا تعلیمی حکم یعنی دھی ہی ہوگا اور اگر "اللہ اور رسول کی اطاعت" کا حکم ہو، تو اس کا منشا بھی صرف یہی ہوگا کہ دھی الہی کی اطاعت کی جائے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ جو کہ دھی کرنے والا ہے، اہل مطاع ہے لیکن اللہ تعالیٰ خود لوگوں کے سامنے آکر حکم نہیں کرتا۔ صرف رسول امین ہی اسے لوگوں کو پہنچاتا ہے، اس لئے بطور مبلغ ہونے کے وہ خود رسول کی بھی اطاعت ہے۔ اور مبلغ صرف ایک واسطہ اور اس لئے بمنزلہ صفر ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے وہ اطاعت ایک ہی اطاعت رہتی ہے اور قرآن مجید میں آگے ہر جگہ مفرد ضمیریں لگا کر ایک ہی اطاعت ثابت کی



اجتہاد کو یکساں ٹھہرانے کا کوئی حق و اختیار نہیں رکھ سکتا۔ ہاں جس مشورہ و اجتہاد کی تصدیق اللہ تعالیٰ اپنی وحی میں کر دے، تو وہی اکیلا مصدقہ وحی مشورہ یا اجتہاد بالضرور بمنزلہ وحی ہوتا ہے۔ پھر خواہ وہ کسی نبی و رسول کی اپنی بات ہو یا کسی نیک بلکہ بد کی بات بھی ہو، اس میں نبی و غیر نبی کا حال یکساں ہوتا ہے۔ کسی بشر کی غیر وحی بات از خود ہی وحی یا مصدقہ وحی نہیں بن سکتی

مخفی نہ رہے کہ رسول کے لفظ کا مدطرح پر استعمال ہوتا ہے:-

اقول یہ کہ وہ بلا واسطہ کسی انسان کے خود اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی پائے، تاکہ وہ خود بھی اس کے پیچھے چلے اور دوسروں کو بھی پہنچائے، تاکہ وہ بھی اُسے مانیں اور اس پر عمل کریں۔ ایسا رسول خدا تعالیٰ اور بندوں کے درمیان خدا تعالیٰ کے پیغام لانے کا صرف ایک واسطہ ہوتا ہے۔ ایسا رسول حقیقت کے لحاظ سے صرف اُسی وقت رسول یعنی پیغام لانے والا ہوتا ہے جبکہ وہ خدا تعالیٰ کے پیغام کو لوگوں کے آگے پیش کر رہا ہو۔

لیکن جب وہ اپنی عقل و رائے اور تجربہ سے کوئی حدیث یعنی بات کہتا ہے تو اُس وقت اس کی غیر وحی بات خدا تعالیٰ کی وحی نہیں بن جاتی، ہاں اُسے اس حال میں بھی عمدہ کے لحاظ سے رسول ہی کہا جاتا ہے۔ یہ لفظ رسول کا دوسرا استعمال ہے۔ رسول کی اس حالت کی اطاعت الہی تصدیق کے بغیر خدا تعالیٰ کے خود اپنے تشریعی وحی کی اطاعت نہیں بن جاتی۔

کفار کہتے تھے کہ اس رسول نے قرآن مجید کو اپنے دل سے بنا لیا ہے اور دوسرے لوگوں سے مدد لی ہے (واعانہ علیہ قوم اخرون ۱۶) یقولون انما یعلمہ بشر ۱۶) اللہ تعالیٰ ان کے اس قول کی تردید کرتا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ رسول کریم جن باتوں میں لوگوں کے ساتھ مشورہ کرتے تھے، وہ خدائی تصدیق کے بغیر خود خدا تعالیٰ کی وحی نہیں بن سکتی تھیں۔ مشورہ لوگوں کی عقلوں سے مدد لینا ہی ہوتا ہے، جو باتیں مشورہ کے بعد حاصل ہوتی تھیں، ان کو وحی الہی کہا، خدا جلنے والوں کے دماغوں کی اختراع ہے۔

ایک ہی مشورہ کے بعد بھی دوسرے لوگوں کو کھلے طور پر مشورہ کرنے کی اجازت ہے۔ سو اگر رسول کریم کے مشورہ سے حاصل کی ہوئی بات وحی الہی تھی، تو کیا دوسروں کو مشورہ کی اجازت دینے سے وحی الہی کے توڑنے کا بھی حق وار بنا یا گیا ہے؟ پھر مشورہ ضروری باتوں میں ہی کیا جاتا ہے۔ شاورہم فی الامر پن ضرور ہے کہ رسول کریم کے وہ تمام ضروری فیصلے بھی وحی نہ ہوں، جنہیں مشورہ کرنے کے بعد

اپنی طرف سے پختہ سمجھ کر توکل الہی کیا جاتا ہے اور اس پر عمل کرنا فی امر سمجھا جاتا ہے جس طرح اللہ تعالیٰ ہم کو اقيموا الصلوة کا حکم دیتا ہے اُسی طرح ہم پر یہ بات بھی فرض کرتا ہے کہ واعدوا للہم ما استطعتم من قوۃ الخ۔ نمازیں کوئی نیا قاعدہ و عمل مقرر کرنا ایسا مشکل نہیں ہے جیسا کہ ما استطعتم من قوۃ کی تلاش کرنا لیکن خدا تعالیٰ نے اس ذمہ داری کو ہمارے ذمہ ڈال دیا ہے۔ رسول خدا کے وقت کی "تیر اندازی" کو اس وقت بھی دینی امر بتلانا یقیناً باطل ہے۔ اسی طرح اپنی صورت کا خیال رکھنا اور لوگوں کو مرض و موت سے، جہاں تک ممکن ہو، بچانے کی کوشش کرنا بھی ہم پر کچھ کم فرض نہیں ہے۔ اگر کھونچی میں ہی تمام امراض کا علاج ہے تو خود اہل دیت ہی نے اسے کیوں نظر انداز کر رکھا ہے؟ ایسی بہت سی ضروری باتیں ہرگز ہرگز دھی نہیں ہو سکتیں

جہاں یہ ہے کہ قرآن پاک کے علاوہ باقی تمام باتوں میں بشری عقل اور بشری انتظام اور بشری مشورہ کی ضرورت ہے، اور چونکہ ان میں تغیر و تبدل ممکن ہے اور لوگ ان میں ضرورتِ زمانہ کے مطابق ترمیم بھی کر سکتے ہیں اس لئے اس کے متعلق کسی ایک صحابی نے ذرا سی بھی تحسیر نہیں چھوڑی خود رسول کریم کی وصیت تک بھی لکھنے نہیں دی گئی، تاکہ قرآن عزیز اور قرآن کے استقلال میں فرق نہ آئے پائے۔ یہی وجہ ہے کہ محدثین نے جو کچھ بعد کو لکھا ہے وہ صرف شہادت و شہادت کے رنگ میں ہے۔ وہ دھی جو رسول کے دل پر بھی پیروں کے ساتھ نازل ہوتی تھی تاکہ اس میں رسول کے دل کے نصیب و محبت کے جذبات کا عمل اور غلطی و سہو و سیان کا دخل نہ ہو جائے، تو کیا خدا کی دھی دھی پچھلے لوگوں کی پشت پاشت کی خیالی شہادتوں پر چھوڑی جاسکتی ہے؟ حاشا وکلا

لفظ رسول کے پہلے استعمال کے مطابق اگر قرآن رسول کی اطاعت بھی کہی جائے تو اس سے مراد صرف دھی کی اطاعت ہی ہوگی۔ اور اگر اکیلے خدا تعالیٰ کا حکم ہی بتلایا جائے اور صرف اسی کو ہی حکم ٹھہرایا جائے، تو وہ بھی خدا تعالیٰ کا تعلیمی حکم یعنی دھی ہی ہوگا اور اگر "اللہ اور رسول کی اطاعت" کا حکم ہو، تو اس کا منشا بھی صرف یہی ہوگا کہ دھی الہی کی اطاعت کی جائے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ جو کہ دھی کرنے والا ہے، اہل مطاع ہے لیکن اللہ تعالیٰ خود لوگوں کے سامنے آکر حکم نہیں کرتا۔ صرف رسول امین ہی اسے لوگوں کو پہنچاتا ہے، اس لئے بطور مبلغ ہونے کے وہ خود رسول کی بھی اطاعت ہے۔ اور مبلغ صرف ایک واسطہ اور اس لئے مستند و صفر ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے وہ اطاعت ایک ہی اطاعت رہتی ہے اور قرآن مجید میں آگے ہر جگہ مفروضہ میں لگا کر ایک ہی اطاعت ثابت کی

اجتہاد کو یکساں ٹھہرنے کا کوئی حق و اختیار نہیں رکھ سکتا۔ ہاں جس مشورہ و اجتہاد کی تصدیق اللہ تعالیٰ اپنی وحی میں کر دے، تو وہی اکیلا مصدقہ وحی مشورہ یا اجتہاد بالضرور بمنزلہ وحی ہوتا ہے۔ پھر خواہ وہ کسی نبی و رسول کی اپنی بات ہو یا کسی نیک بلکہ بد کی بات بھی ہو، اس میں نبی و غیر نبی کا حال یکساں ہوتا ہے۔ کسی بشر کی غیر وحی بات از خود ہی وحی یا مصدقہ وحی نہیں بن سکتی

معنی نہ رہے کہ رسول کے لفظ کا مدطرح پر استعمال ہوتا ہے:-

آہل یہ کہ وہ بلاد اسطہ کسی انسان کے خود اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی پائے، تاکہ وہ خود بھی اس کے پیچھے چلے اور دوسروں کو بھی پہنچائے، تاکہ وہ بھی اُسے مانیں اور اس پر عمل کریں۔ ایسا رسول خدا تعالیٰ اور بندوں کے درمیان خدا تعالیٰ کے پیغام لانے کا صرف ایک واسطہ ہوتا ہے۔ ایسا رسول حقیقت کے لحاظ سے صرف اُسی وقت رسول یعنی پیغام لانے والا ہوتا ہے جبکہ وہ خدا تعالیٰ کے پیغام کو لوگوں کے آگے پیش کر رہا ہو۔

لیکن جب وہ اپنی عقل و رائے اور تجربہ سے کوئی حدیث یعنی بات کہتا ہے تو اُس وقت اس کی غیر وحی بات خدا تعالیٰ کی وحی نہیں بن جاتی، ہاں اُسے اس حال میں بھی عمدہ کے لحاظ سے رسول ہی کہا جاتا ہے۔ یہ لفظ رسول کا دوسرا استعمال ہے۔ رسول کی اس حالت کی اطاعت الہی تصدیق کے بغیر خدا تعالیٰ کے خود اپنے تشریعی وحی کی اطاعت نہیں بن جاتی۔

کفار کہتے تھے کہ اس رسول نے قرآن مجید کو اپنے دل سے بنا لیا ہے اور دوسرے لوگوں سے مدد لی ہے (واعانہ علیہ قوم اخرون ۱۶ یقولون انما یعلمہ بشر ۱۶) اللہ تعالیٰ ان کے اس قول کی تردید کرتا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ رسول کریم جن باتوں میں لوگوں کے ساتھ مشورہ کرتے تھے، وہ خدائی تصدیق کے بغیر خود خدا تعالیٰ کی وحی نہیں بن سکتی تھیں۔ مشورہ لوگوں کی عقلوں سے مدد لینا ہی ہوتا ہے۔ جو باتیں مشورہ کے بعد حاصل ہوتی تھیں، ان کو وحی الہی کہنا، خدا جلنے کن لوگوں کے دماغوں کی اختراع ہے۔

ایک ہی مشورہ کے بعد بھی دوسرے لوگوں کو کھلے طور پر مشورہ کرنے کی اجازت ہے۔ سوا اگر رسول کریم کے مشورہ سے حاصل کی ہوئی بات وحی الہی تھی، تو کیا دوسروں کو مشورہ کی اجازت دینے سے وحی الہی کے توڑنے کا بھی حق دار بنایا گیا ہے؟ پھر مشورہ ضروری باتوں میں ہی کیا جاتا ہے۔ مشاورۃم فی الامر پس ضرور ہے کہ رسول کریم کے وہ تمام ضروری فیصلے بھی وحی نہ ہوں، جنہیں مشورہ کرنے کے بعد

کرتا ہوں" ۲۵

رسولؐ کے اس قسم کے اور بھی بہت سے فیصلے قرآن مجید میں موجود ہیں۔ پس اسے جھگڑا کرنے والا رسولؐ کے ایسے فیصلوں کو مانو۔

پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ یا کیا ان کے ایسے شریک ہیں، جنہوں نے ان کے لئے ایسی دینی شریعت بنائی ہو جس کا اللہ نے حکم نہیں دیا" ۲۵

اس آیت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ دینی شریعت بنانا خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ خدا تعالیٰ کے خاصہ میں کسی رسولؐ کے اپنے فیصلوں کو مثلاً معہ شہرانا سے خدا تعالیٰ کے ساتھ شریک بنانا ہے

اللہ تعالیٰ ارشاد کرتا ہے۔ یہ ایک کتاب ہے، جو تیری طرف نازل کی گئی ہے، سو اس سے تیرے سینے میں کوئی تنگی نہ ہو، تاکہ تو اس کے ساتھ ڈرائے اور یہ نصیحت ہے مومنوں کے لئے۔ تم اسی کی پیروی کرو، جو تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے اتارا گیا ہے اور اس کے سوائے کسی اور اولیاء کی پیروی مست کرد۔ تم کم ہی نصیحت مانتے ہو" ۲۶

لوگو! یہ خدا تعالیٰ کا فیصلہ ہے کہ میری آیات کے سوائے کسی کی پیروی نہ کرو۔ وہ فرماتا ہے کہ میرے سوائے کسی کا حکم نہیں۔ کیا اس طرح کا حاکم ہونا خدا تعالیٰ کا خاصہ نہیں ہے؟ پھر کیوں اس خاصہ میں دوسروں کو اس کے ساتھ شریک بناتے ہو۔ کیا اللہ کے دین کے سوائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دین طلب کرتے ہو (۱) بخیر دین، اللہ بیخون ہے) پس اللہ تعالیٰ کے اس فیصلہ کو مانو جس طرح اللہ اور رسولؐ کی اطاعت کا حکم ہے، اسی طرح خود خدا نے ہی اللہ و رسولؐ کی اطاعت کو قرآن مجید میں ہی بیان کر کے قرآن مجید کو مشرح و مکمل اور کافی اور کامل بنا دیا ہے۔ قرآن مجید وحی کے لحاظ سے ہمارے لئے کامل و کافی و مکمل بنایا ہے۔ رسولؐ کی ایسی اطاعت قرآن کی ہی اطاعت ہے۔ یہ نہیں کہ خدا تعالیٰ اپنی اطاعت تو خود بتلاتا ہے اور رسولؐ کی وحی والی اطاعت رسولؐ کے ذمہ الگ ڈالتا ہے اس کے بیان کرنے میں خدا تعالیٰ کو معاذ اللہ وقت واقع ہوتی ہے۔ افسوس

قرآن حکیم کے مطابق ما اوحی الی اور ما انزل اللہ ہی بے مثل ہے۔ رسولؐ خدا کی باقی باتیں بے مثل نہیں ہو سکتیں۔ یہ لوگ رسولؐ کے لفظ کے دونوں استعمال کو ایک ہی جیسا بنا کر قول البش کو بھی قول اللہ ہی قرار دیتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے نزدیک خدا تعالیٰ اپنے رسولؐ پر عاشق ہوتا ہے اس لئے حضورؐ کی صدق و عدل کے خلاف بھی رعایت کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایسے لوگ قتل و

جاتی ہے

رسول کے لفظ کے دوسرے استعمال کے مطابق رسول کی اپنی بشری کو تشبیہ کی اطاعت صرف بشری اطاعت کا رنگ ہی رکھتی ہے۔ رسول اس اطاعت میں دوسرے بشروں کی صف میں ہی جھایا جا سکتا ہے کسی صورت سے بھی اس کی اپنی باتیں خدا تعالیٰ کے بے مثل وحی کے ساتھ مشابہہ نہیں ہو سکتیں اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو فرماتا ہے: **وَكَيْفَ يَحْكُمُ نَكَ وَعِنْدَ هَذَا الْقِرَاطَةِ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ** یعنی جس صورت میں خدا کا حکم تورات میں (بصراحت تمام) موجود ہے تو ایسی صورت میں اے رسول تجھ کو حکم بنانے کی کون سی ضرورت پیش آ سکتی ہے۔ الخ اور آگے قرآن مجید کی اطاعت کو ہمارے واسطے مستقل بنانے کے لئے تورات کے اس حکم کو قرآن مجید میں لایا گیا ہے، تاکہ ہمیں تورات کی درق گوانی کی ضرورت نہ رہے اور تاکہ تمام الہی کتابوں کی جگہ ایک قرآن ہی ہمارے لئے کافی ہو جائے۔ پس جس صورت میں قرآن حکیم تمام الہی کتابوں اور ملت ابراہیم پر مبین و محافظ ہے اور ان کی طرف سے ہمارے لئے کفایت کرتا ہے، تو ایسے قرآن کے ساتھ رسول کی باتوں کو الگ مشابہہ بنانا کس قدر ظلم ہے

اللہ تعالیٰ اپنے رسول کی زبان سے کہلاتا ہے کہ ”کیا میں اللہ کے سوائے کسی اور کو حکم بنائوں حالانکہ اُس نے تمہاری طرف یہ کتاب مفصل بنائی ہوئی اتاری ہے، اور وہ لوگ جن کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ علم رکھتے ہیں کہ یہ قرآن ان کے رب کی طرف سے حق کے ساتھ اتارا گیا ہے؟ پس تو شک کرنے والوں سے نہ بننا (اولسریکن لہم ایتران یعلمہ علماء بنی اسرائیل ۱۹) اور تیرے رب کا یہ کلمہ (یعنی قرآن) صدق اور عدل میں مکمل ہے۔ خدا کے کلمات کو کوئی بدلنے والا نہیں اور وہی ہے اصل سننے والا، اصل جاننے والا۔ اور اگر تو ان لوگوں کی جو زمین میں ہیں، بہتوں کی پیروی کریگا (یعنی ان کے اجماعوں پر چلے گا) تو تجھے اللہ کے رستے سے گمراہ کر دینگے۔ وہ تو صرف ظن کی پیروی کرتے ہیں اور صرف اپنی آنکھوں پر چلتے ہیں“ ۴

پھر رسول حکیم خدا فرماتا ہے ”اور تم جس بات میں خواہ وہ کوئی سی بات ہی کیوں نہ ہو، آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ اختلاف رکھتے ہو، خواہ وہ اختلاف میرے ساتھ ہی کیوں نہ ہو۔ اس میں ان تنازعہم کی بھی کوئی شرط نہیں) تو اس کا فیصلہ اللہ کی طرف سے (اس طرح کا فیصلہ دینا میرا منصب نہیں ہے، وہ خدا ہی کا منصب ہے) یہ اللہ میرا رب ہے۔ میں نے اس پر توکل کیا اور اسی کی طرف میں رجوع

اور آل ابراہیم اور آل عمران سب الٰہی قسم کے تھے۔ پھر تم انہیں خدا اور مثل خدا کیوں بناتے ہو؟ آگے  
آل عمران کی حقیقت کھولی جاتی ہے

ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ کسی بادشاہ کے ایلیچی کی وہی باتیں اس بادشاہ کی فرمانبرداری ہوتی ہیں۔  
جن باتوں کو وہ ایلیچی بادشاہ کی طرف سے لاتا ہے۔ اس ایلیچی کا اپنا ملعون و تشنیع اس بادشاہ کا زبردستی  
نہیں ہو سکتا۔ اگر وہ ایلیچی اپنی طرف سے کوئی تشنیع و توجیح کرے تو وہ اپنے بادشاہ اور جس کی طرف  
وہ ایلیچی بنا کر بھیجا گیا ہے، دونوں کی نظر میں قابل سزا ہو گا۔ ایلیچی کے پیغام کی پیروی اس بادشاہ  
کی پیروی سے کوئی زائد چیز نہیں ہوتی۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”جو تجھ کو کوئی بھلائی  
پہنچتی ہے، تو وہ اللہ سے ہے اور جو تجھے کوئی بُرائی پہنچتی ہے، تو وہ تیرے نفس سے ہے اور میں نے  
تو تجھ کو لوگوں کے لئے رسول یعنی ایلیچی بنا کے بھیجا ہے کسی اپنی بات کو دجی بنا لینے کا اختیار تجھے  
نہیں دیا ہے۔ اور خود اللہ ہی (دجی کی) گواہی دینے والا کافی ہے۔ (جب بات یہ ہے، تو) جو ایلیچی کی  
بات مانے، تو اُس نے خود اللہ ہی کی بات مانی ہے“

اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ رسول کی اطاعت اور خدا کی اطاعت ایک ہی چیز ہے۔ دو  
چیزیں نہیں ہیں، لیکن لوگ جو لفظ رسول کے دونوں استعمالوں کو گڈ مڈ کر دیتے ہیں، وہ سمجھتے ہیں کہ  
رسول کی اپنی الگ اطاعت بھی ہے جو خدا تعالیٰ کی اطاعت نہیں ہے اور جب وہ خدا تعالیٰ کی اطاعت  
نہیں ہے، تو وہ بشروں والی اطاعت ہی ہے، جس کے ذریعہ سے حضور صلعم نیک بندوں ہی کی صف  
میں جھٹائے جاسکتے ہیں۔ اور بشروں والا استنباط اور قیاس ہی کر سکتے ہیں۔ جو کچھ دجی الٰہی کی حالت  
میں ملتا ہے اس کا تمام و کمال یعنی بلا کم و کاست لوگوں کو الگ کر کے پہنچا دینا، رسول خدا پر سب سے  
مستقدم فرض ہے۔ جب دجی الٰہی بلا کم و کاست دوسروں کو پہنچ گئی، تو اب اس کے صاف و صریح مطلب  
سمجھنے کے واسطے نیک لوگوں کے لئے یکساں طریقے ہی ہو سکتے ہیں۔ اور مزید غور کرنے کے لئے یکساں  
استدلال سے ہی چلنا پڑے گا۔ خدا تعالیٰ نے قرآن پاک کے ترجمہ و تشریح کرنے کے جو رستے رکھائے  
ہیں، وہ صاف کے لئے پیش کئے ہیں۔ کسی شخص کے آگے کوئی رستہ چھپا کر یا الگ کر کے نہیں بیان کیا۔  
کوئی نئی کسی غیب کو جو اُسے بتلایا جائے، اپنے پاس ہی نہیں رکھتا۔ غیب پر غل کر نا ان کی شان ہی  
نہیں

پس اہل و انبیاء اپنے دجی کو تمام و کمال پہنچانے کے بعد کسی اپنے شاگرد سے زیادہ غیب دان نہیں

كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله الخ کی تفسیر میں بلا دھڑک گویا ہوتے ہیں کہ خدا تعالیٰ رسول کریم کو فرماتا ہے کہ

آپ اُن سے فرمادیں کہ اُن کا ایمان، اُن کا عمل بالقرآن، اُن کی خدا سے محبت کوئی چیز قابل قبول نہیں، جب تک کہ وہ آپ کی اطاعت نہ کریں۔ آپ سے محبت نہ کریں۔ گویا یہ

نئے انداز سے ہم عشق کا اظہار کرتے ہیں  
جو تم کو پیار کرتا ہے، ہم اُس سے پیار کرتے ہیں

اس اہل بیان سے صاف عیاں ہے کہ خدا کا ایمان، خدا کی محبت خدا کے ہاں کوئی چیز قابل قبول نہیں ہو سکتی جب تک پہلے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر بات میں اہل مطاع اور محبوب نہ بنایا جائے۔ گویا رسول مقبول اُس لئے آئے تھے تاکہ اپنے ظہور سے خدا کے ایمان اور خدا کی محبت کو ناکارہ بنا دیں۔ ایسا مرکب بالکفر بعد اذ انتم مسلمون ۳

تمام اہل کتاب اپنے رسولوں اور نبیوں کے بارہ میں سخت غلو کرتے تھے ہمارے رسول کریم نے مدینہ میں اُن اہل کتاب کو کہا کہ میری فرمانبرداری بھی اُسی طرح پر ضروری ہے جس طرح تمہارے رسول و انبیاء کی پیروی ہونی چاہیے تھی۔ وہ یہ نہ نہکر بول اُٹھے کہ یہ شخص خدا کی کا دعویٰ کرتا ہے۔ رسول کریم کا صرف یہ منشا تھا کہ جن طرح میں مسلم و موحد ہوں، اُسی طرح تم بھی مسلم و موحد بنو، تاکہ تمہیں کچھ فائدہ بھی حاصل ہو۔ اگر ایسی اطاعت تھی کوئی خدا بن سکتا ہے، تو اہل کتاب کے انبیاء بھی ایسی ہی اطاعت چاہتے تھے وہ بھی خدا کے شریک نہیں بنتے تھے اور خدا تعالیٰ کے ساتھ مثلاً معاد اطاعت نہیں مانگتے تھے۔ جب بات یہ ہے، تو تم ان کے بارے میں استغلو کیوں کرتے ہو، سنو، میری اطاعت کے یہ منہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو اہل مطاع جاناؤ اور مجھ کو جس حالت میں کہ میں اس کے پیغام لاتا ہوں یعنی اُس کا قاصد دیا لٹی ہوں، بطور مبلغ و رسول کے مانو۔ اگر یہ جان کر تم اب بھی شرارت سے باز نہ آ جاؤ، تو جان لو کہ اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو جو سچ کافر ہیں، خواہ وہ بڑے آدمی ہوں یا چھوٹے، دوست نہیں رکھتا، تمہارے بزرگ آدم و نوحؑ مع ہم سے مراد خالق اہل ملک، ملک الملک (یعنی خدا) ہے۔

ہماری ہی تجویز کردہ تھی۔ پس خدائی آزمائش کو ماننا لازم ہے۔ لیکن معترض لوگ رسول کی معرفت آنی ہوئی تعلیم کے حکم کو لفظ رسول کے دوسرے استعمال پر بھی خواہ مخواہ لگا لیتے ہیں اور یوں غیر دینی کجی بنالیتے ہیں

پھر رسول کریم اپنی وسعت کے مطابق بہ صورت قرآن مجید کے فرمانبردار تھے اور یہ بات ظاہر ہے کہ جو شخص قرآن عزیم کا سچا تابع دار بننا چاہتا ہے، تو وہ بلاشبہ لوگوں کو یہ بات بھی سمجھا دے گا کہ جب میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہارے پاس کوئی دینی لاؤں، تو اُسے لے لو۔ وہ سچ مجھ دینی الہی ہے۔ میں خدا کا نام لے کر مجھوٹ منیں بوتا، اور جب میں تم کو اپنی راستے سے کوئی بات کہہ دوں تو جان رکھو کہ میں صرف ایک بشر ہوں۔ ان بشری راؤں میں میں اسی طرح سے مجھوتا ہوں جس طرح تم مجھوتے ہو اور اسی طرح پر غلطی کرتا ہوں، جس طرح تم غلطی کرتے ہو۔ میں اپنی راؤں میں بے غلط نہیں ہوں ایسی راؤں کے لحاظ سے میں نیک بشروں کی صف میں ہی داخل ہوں۔ سو اگر دیگر حکام کی طرح امتظامی طور پر ہیں تمہیں کچھ کہوں، تو امتظام کو قائم رکھنے کی خاطر اُسے مان لو، لیکن دینی صرف دینی ہی کو جانو۔ محض اپنے گمان و ظن سے کسی انسان کی اپنی باتوں کو دینی نہ قرار دے لو۔ اندریں صورت اللہ تعالیٰ ایسے رسول کے متعلق پورے انصاف اور سچائی کے ساتھ فرما سکتا ہے کہ یہ رسول جو تمہیں (میری طرف سے حکم) دے تو اُسے لے لو، اور جس سے تمہیں روک دے (یہ کہتے ہوئے کہ میری اطاعت معروف و معقول طوع پر کرنا، خدا کے حکم کی طرح میرے حکم کو بھی یکساں نہ بنا لینا، بہانے بنا کر غیر دینی کو دینی نہ قرار دینا، میری حد سے میل رتبہ نہ بڑھانا وغیرہ وغیرہ) تو اس سے ٹل جاؤ۔ مجھوتے والے رسول اپنی جس اطاعت سے روکتا ہے، تو اُس سے روک جانا بھی اُسی کی اطاعت ہے۔ رسول خدا فرماتے ہیں کہ قرآن کی اطاعت کرو۔ اس کے سوائے کسی اور راویاء کی پیروی نہ کرو۔ اس میں ایک اطاعت کا حکم ہے اور ایک قسم کی اطاعت سے روکنا ہے۔ یہی بات قرآن حکیم کی اور بھی بہت سی آیات سے ثابت ہے۔ اطاعت کو قرآن مجید شرک ٹھہراتا ہے، کبھی اس اطاعت کا حکم نہیں دے سکتا۔ دینی کا اختیار کسی بشر کے اپنے کلام کو نہیں مل سکتا۔ جس بات کا اختیار ملتا ہے، وہ غیر دینی ہی ہو گا۔

وہ بول چال جو عام لوگوں کو سمجھانے کے لئے بنائی گئی ہو، وہ ساری کی ساری منطقی قواعد کے مطابق نہیں بنائی جاتی۔ اس میں بہت کچھ منطقی شرائط و قیود چھوڑے جاتے ہیں جنہیں لوگ فراموش اور دیگر جو لوگوں کے ساتھ خود ہی سمجھنے کے قابل ہوتے ہیں۔ اگرچہ لفظ عام ہوتے ہیں مگر لوگ ان کا



ہو سکتے۔ وہ اپنے علمات مالہ تک تعلم کو دوسرے لوگوں کو بھی اسی طرح سکھا دیتے ہیں جیسا کہ فرمایا ہے۔ وعلیکم مالہ تکلون تعلمون

بعض لوگ کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں یہ کہیں نہیں آیا کہ من یطع اللہ فقد اطاع الرسول میں کہتا ہوں کہ اگر ایسا ہوتا، تو اللہ صرف ایک واسطہ ہی ہوتا اور رسول اہل بن جاتا۔ قرآن مجید کا مفسر یہ ہے کہ اللہ کی اطاعت اہل ہے اور رسول صرف ایک واسطہ ہے۔ یہ کہنا بالکل صحیح ہے کہ واسطہ کی اطاعت اہل کی اطاعت ہوتی ہے۔ لیکن یہ کہنا قطعاً غلط ہے کہ اللہ تو صرف ایک واسطہ ہے اور رسول اہل مطاع ہے۔

مُن رکھو، کہ رسول کی اطاعت کا انحصار اللہ پر ہے، یہ نہیں ہو سکتا کہ اللہ کی اطاعت کا انحصار رسول پر ہو۔ حکم اللہ کا ہے نہ رسول کا۔ دین اللہ کا ہے نہ رسول کا ۳۱ ہدایت اللہ کی ہے نہ رسول کی۔ ان الہدیٰ ہدی اللہ ۳۲ اور ان ہدی اللہ هو الہدیٰ ۳۳

پھر اللہ تعالیٰ جس شخص کی اطاعت کا حکم کرتا ہے وہ اطاعت اس شخص کی حالت کے لائق ہی ہو سکتی ہے۔ اس شخص کی شان و بیعت سے بڑھ کر نہیں ہو سکتی۔ اللہ تعالیٰ نے طاوت کو خود ہی بادشاہ مبعوث کیا، پھر کیا اس سے اسکی باتیں اور اس کا انتظام تمام وحی ہو گیا۔ عدالت اپیل کے آخری فیصلہ کو تسلیم کر لینا فرض ہے مگر وہ فیصلہ وحی نہیں ہوتا۔ گھر والے کے ارہجوا کہنے کی تعمیل کر دے، اس لئے کہ یہ خدا تعالیٰ کا حکم ہے مگر گھر والے کا ارہجوا کہنا، وحی الہی نہیں بن سکتا۔ یہی حال جنگوں میں جنرلوں کی اطاعت کا اور صدر جلسہ کے احکام تفہیم اور انشعوا کا اور ماں باپ و استاد کی فرمانبرداری کا بھی ہے۔ لفظ رسول کے دوسرے استعمال کی اطاعت بھی اسی میں داخل ہے

بادشاہ طاوت نے اپنے نبی سے حکم الہی پا کر اپنی فوج کی ایک نہر کے ساتھ آزمائش کی۔ اللہ کے حکم کے مطابق فوج کا اس آزمائش کو ماننا لازم تھا تاکہ معلوم ہو جائے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے وحی کی ہوتی آزمائش میں اس رسول کی کون متابعت کرتا ہے اور کون اپنی ایڑیوں پر مڑ جاتا ہے۔ اسی طرح کسی خاص رسول پر بیت المقدس کا قبلہ آزمائشی طور پر مقرر ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ ہم کو فرماتا ہے کہ ہم نے اس قبلہ کو چند روز کے لئے آزمائشی طور پر مقرر کیا تھا، وہ دائمی حکم نہ تھا تاکہ ہم دیکھیں کہ کون اس رسول کی پیروی کرتا ہے اور کون اپنی ایڑیوں پر مڑ جاتا ہے

اس آیت میں جہلنا کا لفظ پیش کر کے خدا تعالیٰ نے سبب طور پر بتلادیا ہے کہ یہ آزمائش

اور ظاہر ہے کہ خود رسولِ خدا ہی تشریف لاکر ہر زمانہ کے لوگوں کے درمیان صدقہ و غنیمت و فئے کو نہیں بانٹ سکتے۔ پس اس حکم کا علاقہ رسولِ خدا کے علاوہ دوسرے حکام کے ساتھ بھی یکساں ہے اندریں صورت یہ صرف ایک انتظامی حکم ہے اس انتظام کا خود وحی ہونا ضروری نہیں۔ ایسے انتظاموں کی صورت میں رسولِ اعلیٰ حاکموں کی صف میں ہی بٹھایا جاسکتا ہے

تمام مذاہب کے لوگ جب گمراہ ہیں تو ایک دوسرے کی مانند ہی گرتے رہے ہیں۔ انسانی کمزوریاں پھر ان میں عود کرتی ہیں۔ تمام مذاہب نے منعم علیہم کے رستہ کے خلاف نئے نئے طریقہ کو ایل ٹھہرایا ہے تاکہ وہ صرف اپنا استقلال قائم رکھیں اور دوسرے مذاہب کے منعم علیہم لوگوں کو ضال بنائیں۔ قرآن مجیم تمام مذاہب کو ایک بنانا اور لوٹندی غلاموں کو مٹانا اور معقول پسند بنانا ہے۔ پس جو اجماع قرآن مجید کی صریح تعلیم کے خلاف ہے اسکا کیا اعتبار ہو سکتا ہے

اللہ تعالیٰ رسولِ کریم کے عہد کے اجماعوں کے متعلق فرماتا ہے کہ اگر تو زمین میں کے اکثر لوگوں کی پیروی کرے گا تو تجھے اللہ کے رستہ سے گمراہ کر دیں گے۔ سو جب ابراہیم دوسرے اعلیٰ ہما السلام کی امتوں کے اجماع بھی گمراہ کن ہیں تو ہمارا اجماع کیوں ضرور ہی قابلِ قبول ہے۔ اور اگر قرآن کریم سے اللہ کی ہدایت پر اجماع کا ہونا مان بھی لیا جائے تو اس کی بنا استنباط و قیاس و شوریٰ پر ہی ہے۔ اُس کا وحی الہی کے ساتھ کوئی علاقہ نہیں۔ استنباط و قیاس اور شوریٰ اگر مناسب ہو تو اب بھی کئے جاسکتے ہیں۔ سبیل المؤمنین مومنوں کے شوریٰ کا فیصلہ ہی ہوتا ہے۔ اُن کا اجماع ہرگز وحی نہیں ہو سکتا۔ پھر دینی مسائل میں مجتہدین نے جو قیاس کئے ہیں وہ وحی نہیں ہیں۔ کسی انسان کا اپنا اجتہاد قیاس کبھی وحی الہی نہیں ہو سکتا

اپنے آپ کو وحی کر لینا کسی انسان کا اختیاری امر نہیں ہے۔ اس سے بڑھ کر ظالم کو کون ہے جو کہے کہ میں اُس کی مانند آتا رہتا ہوں جو اللہ نے آمارا ہے۔ پس کسی نبی کی اپنی باتیں اور اپنا مشورہ اور اپنا قیاس وحی الہی کی مانند نہیں ہو سکتا

حضرت داؤد علیہ السلام بکریوں کے رات کو چر جانے کے فیصلہ میں غلطی کر گئے۔ خدا تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو سمجھا دیا۔ ۳۱۔ رسول اس بات کے عالم ہوتے ہیں جو خدا تعالیٰ انہیں خود سکھائے ۳۲۔ پھر حضرت داؤد علیہ السلام نے دُنیوں کے متعلق جو فیصلہ دیا اس میں بھی انہیں بخشش ہی مانگی پڑی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے داؤد ہم نے تجھے کو ملک میں خلیفہ بنایا ہے۔ سو تو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر اور ہوئی کی پیروی مت کر۔ اس لئے کہ وہ تجھے اللہ کے راستہ سے گمراہ کرے گی ۳۳۔ اللہ تعالیٰ نے رسولِ کریم

مطلب مقید و محدود کر کے لیتے ہیں۔ بہت سے عام بیان اس طرح سے خاص کئے جاتے ہیں۔ ان میں عموم لفظ کا اعتبار نہیں کیا جاتا۔ مثلاً ارشاد ہوتا ہے کہ لا تدعوا مع اللہ احداً یعنی اللہ کے ساتھ کسی کو نہ پکارو۔ اس آیت میں پکارنے کے معنی کو محدود کرنے اور خاص بنانے کی ضرورت ہے اس لئے کہ خود رسول کریم اپنے تابعداروں کو پکارا کرتے تھے۔ آیہ مبارکہ میں پکارنے کا وہ مطلب ہے جس طرح لوگ فوق العظمت تصرف رکھنے والے، حاضر و ناظر کو بے چینوں کے وقت تسلی یا مدد مانگنے کے لئے پکارا کرتے ہیں۔ اسی طرح تم اللہ کو پکارو اور اس پکارنے میں کسی کو اس کے ساتھ شریک نہ کرو۔ یا مثلاً حکم ہوتا ہے وہا للظالمین من انصار یعنی ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں ہیں لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ جنگ اہد میں کافروں نے مسلمانوں پر ظالمانہ حملہ کیا تھا۔ مسلمانوں کے بہت سے لوگ شہید ہوئے اور کافر بچ کر نکل گئے۔ اگر ظالم ہر ظلم کے بعد پکڑا جاتا تو دنیا میں ظلم کرنے کی کوئی جرأت نہ کرتا۔ پس آیہ مبارکہ کا یہ مطلب ہے کہ آخری نتیجہ کے لحاظ سے دنیا میں عموماً اور عقبیٰ میں کلیتہً ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں ہیں، جب تک کہ وہ اپنا پورا عذاب نہ پالیں

قرآن مجید کا اکثر حصہ اس قسم کی تخصیصیں پیدا کرنے کے بغیر حل نہیں ہو سکتا۔ یہ تخصیصیں دوسری آیات کے حوالہ سے یا عقلی قرائن اور شائدہ کے ذریعہ سے حاصل ہوتی ہیں۔ ہاں وہ باتیں جو عام اصول اور دائمی صداقتیں اور سچے علوم ہیں وہ اگر کسی خاص محل پر بیان کئے جاتیں، تو ان میں عموم لفظ کا ضرور اعتبار کرنا چاہیئے مثلاً اگر کہا جائے کہ زید کا حق ادا کرو اور ظلم نہ کرو، تو اس جگہ ظلم سے بچنے کو زید کے حق ادا کرنے کے محل پر بیان کیا گیا ہے، مگر چونکہ یہ ایک سچی حقیقت ہے اس لئے یہاں عموم لفظ کا اعتبار کرنا بھی ضروری ہے

اللہ تعالیٰ نے سورت حشر میں اول تو مال فے کی تعریف بتلائی ہے، پھر اُس مال کے حق داریاں فرمائے ہیں۔ باقی رہا ایسے مالوں کا! اپنے اپنے زمانے کے حقداروں میں تقسیم کرنا، تو ظاہر ہے کہ اس قسم کی تقسیم صرف رسول خدا کا ہی خاصہ نہیں ہے بلکہ یہ تقسیم ہر زمانہ کے زندہ اعلیٰ احکام کے ماتحت ہی کی جاسکتی ہے۔ اس تقسیم کے متعلق لوگ شکائیں بھی کیا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ مجھے کم ملا اور اُسے زیادہ ملا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو کچھ رسول (یا اُس کے نائب) تمہیں دیں، تو اُسے لے لو۔ اور جس چیز سے تمہیں ملادیں، اُس سے مل جاؤ۔ حال یہ کہ انتظام میں غل نہ ہو۔ چونکہ یہ آیت فے کے تعلق سے فرمائی گئی ہے، اگرچہ دوسری باتوں کے ساتھ بھی اس کا علاقہ ہو، لیکن فے کی تقسیم تو ضرور اس میں داخل ہے

کی عدم ضرورت ثابت ہوتی ہے اور یہ سرتاپا فضول ہے  
 اگر رسول کی اطاعت میں قرآن کی اطاعت بٹما دیا جاتی ہے اور قرآن کی اطاعت میں  
 رسول کی خاص اطاعت نہیں آسکتی تو قرآن کی عدم ضرورت ظاہر ہے۔ لوگوں کے نزدیک رسول  
 کے پاس تمام دین ہے جو کہ عین وحی ہے لیکن قرآن میں وحی کا صرف ایک حصہ ہے۔ پس قرآن سے  
 قطع نظر کیا جاسکتا ہے۔ رسول قرآن پر حاکم و قاضی ہے لیکن سچ یہ ہے کہ قرآن پاک خود رسول  
 کی غلطیاں نکالتا ہے اور رسول کی جس بات کی تصدیق کرنا چاہتا ہے اسے قرآن میں لانا ہے۔ باقی  
 باتوں کو اس لائق نہیں سمجھتا کہ انہیں اپنی وحی میں لائے۔ کیا ان لوگوں کے نزدیک قرآن کی  
 مصدقہ تعلیم اور قرآن کی غیر مصدقہ تعلیم میں کوئی تمیز نہیں ہے۔ خدا تعالیٰ کی صفت ہے  
 لا یضل دینی دلا یضی پس خدا تعالیٰ جس وحی والی تعلیم کو قرآن کریم میں بسہولت لاسکتا تھا اور  
 وہ قرآن حکیم کی شان کے بھی خلاف نہ تھی اسے قرآن کی وحی سے باہر رکھنے کی کیا ضرورت تھی۔ کیا  
 خدا چاہتا ہے کہ ایک وحی کو متواتر بنائے اور دوسری وحی کو پہروں کے ساتھ نازل کر کے پھر ظنی اور  
 ناقص بنا دے۔ وحی والی تفسیر قرآن میں ہی آنی چاہیے۔ جن سوالات کا جواب وحی میں دینا مناسب  
 ہے وہ ضرور قرآن میں موجود ہیں۔ رسول کے دل کو ثابت و قائم رکھنے کے لئے حدیثیں کافی نہ  
 تھیں جب قرآن کے اُترنے میں دیر پڑ گئی تو لوگوں نے کہا کہ اس کے رب نے اسے چھوڑ دیا۔ حدیثیں  
 اُس وقت قرآن کا کام نہیں دے سکتی تھیں

ان نور کو عیوں میں دوسرا مضمون قابلِ بحث ولادتِ مسیح ہے۔ مسیح بلاشبہ باپ سے پیدا  
 ہوئے تھے۔ اس کے متعلق قرآن مجید سے چند ایک دلائل درج ذیل ہیں :-

(آ) کافر لوگ خدا تعالیٰ کی مخلوق کو خدا تعالیٰ کا جُز بناتے تھے۔ خدا تعالیٰ اس کی تردید  
 کرتا ہے اور ظاہر ہے کہ کسی ذات کا جُز نہیں ہو سکتا جب کہ وہ ذات خود مرکب اور محدود نہ ہو۔  
 خدا تعالیٰ عناصر کا مجموعہ نہیں اس لئے اس کا جُز بھی نہیں ہو سکتا

بہت سے لوگ اپنے بزرگوں کو خدا تعالیٰ کی اولاد بناتے ہیں۔ ولد ایک نسبتی لفظ ہے  
 چاہتا ہے تو اسے عائدہ و منعقدہ کو یا مثبت و منفی بجلیوں کے ملاپ کو۔ جو ایک ہی نوع کی دو  
 اشیاء میں موجود ہوں۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے ماں ولد کیسے ہو سکتا ہے حالانکہ میری  
 صاحبہ نہیں۔ اس آیت سے صاف مطلع ہوتا ہے کہ اُس شخص کا جُز وہ جسے ولد کہتے ہیں والد و والدہ

کو حکم دیا کہ تو ان لوگوں کے درمیان مآ انزل اللہ کے مطابق فیصلہ کر اور ان کی اہوا پر مت چل۔ اور ان سے ڈرتا رہ کہ کہیں یہ لوگ تجھ کو مآ انزل اللہ کے کسی حصہ سے گمراہ نہ کر دیں۔ شیطان تو رسولؐ کو اس کی اپنی باتوں میں بھٹا سکتا تھا ۱۱۔ شیطان نے رسولؐ کو لگ سکتا تھا ۱۲ اور ۱۳۔ یہی وجہ ہے کہ وحی کے وقت خدا تعالیٰ رسولؐ کے دل پر اپنے پہرے بٹھاتا ہے اور اپنے وحی کو خاص حفاظت کے ساتھ پہنچاتا ہے ۱۴۔ اللہ چاہتا ہے کہ کہیں وحی میں رسولؐ کے اپنے جذبات اور سہو و سیان داخل نہ ہو جائیں۔ اور رسولؐ کی وحی کو رسولؐ کی خاص اپنی باتوں اور رسولؐ کے اپنے اجتہادوں اور رسولؐ کے اپنے قیاسوں اور رسولؐ کے خاص اپنے مشوروں کی مانند نہ بنادیں۔ ایسا وحی کرنا صرت اللہ تعالیٰ کا ہی خاصہ ہے (بالحق انزلناہ وبالحق نازل)

خدا تعالیٰ کی اس وحی میں بہت سی خصوصیتیں ہونی چاہئیں۔ چند ایک درج ذیل ہیں :-  
(۱) جب وحی الہی رسولؐ کے دل پر ایسے پہروں کے ساتھ نازل ہوتی ہے تاکہ وہ ہم کو غیر وحی سے الگ کر کے پہنچاتی جائے تو ضرور ہے کہ وہ ممتاز ہو۔ اس کو غیر وحی کے ساتھ مخلوط رکھنا اس کو دائمی وحی بنانے کے برخلاف ہے۔ صرف قرآن مجید ہی ہمیں ممتاز کر کے دیا گیا ہے۔ اگر حدیثیں بھی اسی طرح ممتاز کر کے دی گئی ہیں تو ہم انہیں بھی مشابہہ ماننے کو تیار ہیں

(۲) لازم ہے کہ یہ وحی ہم کو خدا تعالیٰ کی خاص حفاظت کے ساتھ پہنچاتی جائے اور خدا تعالیٰ خود فرمائے کہ ہم اس کے حافظ ہیں ۱۵ اور ۱۶۔ اس وحی کو مدت کے بعد زید و عمرو کی شہادت در شہادت کے ساتھ نہ پہنچایا جائے۔ خدا تعالیٰ کی ایسی حفاظت کے ساتھ ہمیں صرف قرآن مجید ہی ملا ہے۔ اگر حدیثیں بھی اسی طرح حفاظت الہی سے ہمیں رسولؐ نے دی ہیں تو ہم انہیں بھی قرآن حکیم کی طرح ماننے کو تیار ہیں

(۳) خدا تعالیٰ حق کو اس لئے نازل فرماتا ہے تاکہ باطل کا بیجا نکال دے اور اسے نہ ہون یعنی ٹٹنے والا بنادے۔ خوف کے بعد امن پیدا کر دے۔ یہ تمام صفات قرآن کریم کی ہیں اور اسی لئے خدا تعالیٰ نے اس کے بے مثل ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ اگر یہ خدائی دعویٰ حدیث کے کسی ممتاز مجموعے کی نسبت ہے تو ہم اسے بھی مان سکتے ہیں

(۴) اگر قرآن مجید سے الگ وہ حدیثیں قرآن کی مثل وحی ہو سکتی ہیں تو ایسے رسولؐ کو قرآن کے ملنے کی کون سی ضرورت باقی رہ سکتی ہے۔ پس خارج از قرآن حدیثوں کو وحی الہی ماننے سے قرآن مجید

پھر حضرت مریم نے اس بیٹے کو اپنے پیٹ میں اٹھا بھی لیا تو اس سے بھی اُس بیٹے کا باہر سے جانا ہی ثابت ہوتا ہے۔ پھر جب آخر میں وہ بیٹا سخت دروڑہ کے بعد اُسی رستہ سے نکلا تو اس سے بھی اُسی حقیقت کا پتہ چلتا ہے کہ دلوج و خروج کا راستہ ایک ہی ہے جیسا کہ تمام حالات میں بلا استثناء پایا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اولہم یدروا۔ اور اسی قسم کے اور بھی بہت سے الفاظ فرما کر لوگوں کے مشاہدوں کو بھی سند ٹھہرایا ہے

(۳) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: - یا ایہا الناس انا خلقناکم من ذکر و انثی و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا۔ ان اکرمکم عند اللہ اتقاکم۔ ان اللہ علیم خبیر ۱۳۔ یعنی اے لوگو! (مرد و اور عورت) ہم نے تم کو مرد و اور عورت سے پیدا کیا ہے اور تم کو (حصہ و حصہ کر کے) قویں اور قبیلے بنایا ہے (اس کا تمہاری بزرگی اور سبب شرافت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ اس کا فائدہ صرف اتنا ہے) تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو۔ بلاشبہ تم میں سے زیادہ بزرگ (اور زیادہ شریف) اللہ کے نزدیک وہ ہے جو (خدا تعالیٰ سے) زیادہ ڈرنے والا ہے۔ بلا شک (تمہارے سچے تقویٰ سے) اللہ علیم و خبردار ہے

جب اللہ تعالیٰ نے انسانی جوڑے کو پیدا کیا اور آگے جوڑے جوڑے سے اولاد کے پیدا کرنے کا قاعدہ بنایا تو انسان پھیلنے لگے۔ ایک وقت تک تو وہ بطور ایک تنہ کے ہی رہے پھر جب وہ اور بڑھے اور ان کی شناخت مشکل ہو گئی تو وہ شاخوں میں تقسیم ہو گئے اور آگے شاخوں سے اور شاخیں پیدا ہوئیں۔ انسان کی غلی تقسیم ہمیشہ قبیلوں میں ہوتی ہے۔ ہر مرد اپنے قبیلہ سے ہی تعلق رکھے گا۔ اور ہر عورت اپنے قبیلہ سے ہی علاقہ رکھے گی۔ جب کسی مرد و عورت کا نکاح ہوتا ہے تو اگر وہ اپنے قبیلہ سے نکل کر مرد کے قبیلہ میں مدغم ہو جائے گی تو عورتوں کی شناخت کا قاعدہ بھی گم ہو جائیگا اور لتعارفوا سے جو فائدہ حاصل ہوتا ہے جاتا ہے گا

چونکہ مرد عورتوں پر قوام یعنی تنظیم و محافظ ہیں اور چونکہ مرد بہ نسبت عورتوں کے زیادہ ترمیدان عمل میں آتے اور پہچانے جاتے ہیں اس لئے عورتوں کی شناخت بھی ان کے باپوں ہی سے پیدا ہوتی ہے۔ مذکورہ بالا شعوب و قبائل کا انحصار باپ دادوں ہی پر ہوتا ہے۔ کسی شعبہ اور قبیلہ کو عورت سے شروع کرنا قطعاً غلط ہے۔ اس طرح سے شعوب و قبائل میں گڑ بڑ چ جائے گی۔ اور تعارف کا فائدہ حاصل نہیں ہو سکے گا۔ اگر ہم کہیں کہ داؤد علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھے تو لازم ہے کہ

کی موجودگی کے بغیر محال ہے۔ ولد کے لئے باپ کا وجود اگر رکن ہے تو ماں کا وجود شرط ہے۔ جو چیز باپ سے دانی بن کر نکلتی ہے اس میں بے شکل صورت ولد موجود ہوتا ہے لیکن اس بے صورت ولد کی تصویر ماں کے پیٹ میں تیار ہوتی ہے۔ جب شرط کے بغیر ولد کا ہونا محال ہے تو رکن کے بغیر ولد کا کیسے امکان ہو سکتا ہے۔ ولد کے لئے ان مقول راستوں سے ہو کر گذرنا لازم ہے۔ باپ و ماں کے بغیر ولد کا ظاہر ہونا محال عقلی ہے اور یہی وجہ ہے کہ قادر مطلق خدا کے ہاں بھی ولد کا ہونا قطعاً محال ہے اور اگر اسے ممکن فرض کر لیا جائے تو خدا کی ہم نوع صاحبہ کو پیش کر دینا کہ اس کے لئے ولد ہونے کے واسطے کوئی گنجائش تو نہکل سکے۔

اس دلیل میں کوئی مستثنیٰ صورت نہیں ہو سکتی ورنہ خدا تعالیٰ کے لئے بیوی اور بچوں کا ہونا ممکن ثابت ہو جائے گا۔ بلاشبہ خدا تعالیٰ اگر چاہے تو تمام اشخاص کو آدم و حوا علیہما السلام کی مانند پیدا کر سکتا ہے لیکن وہ اس صورت میں خدا کے ولد نہیں ہوں گے اور نہ ہی تو آدم کی ولد ہوگی۔ دو اشخاص کا اکٹھے تیار ہونا اور مرد کا حرارت کے سبب پہلے مکمل ہونا اور حوا کا بردت کے باعث پیچھے مکمل ہو کر علحدہ ہو جانا نسبی ولد کی تعریف سے الگ چیز ہے

قرآن مجید میں حضرت مسیح علیہ السلام کا ولد ہونا تسلیم کیا گیا ہے (الَّذِي يَكُونُ لِي وَلَدًا وَلَمْ يَمْسَسْهَا بَشَرًا) پس اُن کا والد ضرور ہے اور وہ خدا نہیں ہو سکتا اس لئے اُن کا والد انسان ہی ہے۔ بیان بالا سے یہ بھی واضح ہے کہ والدہ کا لفظ بھی نسبی ہے۔ کوئی عورت کسی شخص کی والدہ نہیں ہو سکتی جب تک کہ اُس شخص کا والد بھی موجود نہ ہو۔ نسبی الفاظ میں سے ایک کا بیان آنا دوسرے کے وجود پر صریح دلیل ہے اس کو تلاش کرنیکی کوئی الگ ضرورت باقی نہیں رہتی

بعض لوگ کہتے ہیں کہ حضرت مریم علیہا السلام کے اندر قوت عاقدہ اور قوت منفقہ دونوں کبھی ہی موجود تھیں پس یہ دونوں قوتیں حضرت مریم کے اندر کام کرتی تھیں۔ پس حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش کے لئے کسی بنیادی چیز کا باہر سے جانا ضروری نہ تھا۔ لیکن اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ فَنفَخْنَفْنَاهُ مِنْ مِّنْ مَّوْحِنَا ۖ اِیٰی ہم نے اس کی شرمگاہ میں اپنی رُحوں میں سے ایک روح کو نفخ کر دیا اور ظاہر ہے کہ جو چیز شرمگاہ کے رستہ سے نفخ پائے گی وہ ضرور باہر ہی سے جائے گی اور کَلِمَةُ الْعَاثِلِیِّ سریم کے پاک الفاظ سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے۔

جب اس بشرِ موسوی نے کہا کہ اللہ نے مجھے اس لئے بھیجا ہے تاکہ میں تجھے ایک پاک بیٹا دوں اور۔

جائے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بیٹے بھی تھے اور باپ کے بیٹے بھی تھے۔ خدا تعالیٰ نے دونو حقیقتوں کو ثابت کر کے دکھلادیا

(۳) اللہ تعالیٰ اپنے آپ کو سمیع علیم یعنی دعائیں قبول کرنے والا بیان کرتا ہے۔ جبکہ حضرت مریم علیہا السلام کی ماں نے دعا کی اور یہ بھی ارشاد کرتا ہے کہ اس نے مجھے السميع العلیم مان کر یہ دعا کی ہے۔ پس حضرت مریم علیہا السلام کی ماں کی دُعا ضرور قبول ہوئی۔ اُن کی دُعا تھی کہ اِنی اعینہا بک و ذریعتہا من الشیطان الرجیم ۳۳ یعنی اے خدا میں اپنی اس بیٹی (مریم) کو اور اسکی اولاد کو تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ مریم کی ماں سمجھتی تھی کہ اس بیٹی کے ماں بطریق متواتر اولاد ہوگی۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کی ماں کی دُعا کے موافق مسیح علیہ السلام کو پیدا کر کے شیطانی دخل سے بچایا۔ ان کی ماں کی یہ دعا اپنی مرضی کے مطابق تھی۔ یہ دعا وحی الہی سے نہ تھی وہ خود اقتدار کرتی ہیں کہ میں اپنے پیٹ میں بیٹا خیال کرتی تھی لیکن یہ تو بیٹی پیدا ہوئی۔ پس حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی نانی کی دعا کے مطابق باپ ہی سے پیدا ہوئے اور دخلِ شیطانی سے بچائے گئے

(۴) اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں اور سورت مریم میں حضرت مسیح علیہ السلام کی پیدائش کا ذکر فرمایا ہے اور دونو جگہ بلکہ سورت انبیاء میں بھی مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے حضرت زکریا علیہ السلام کے ماں حضرت یحییٰ علیہ السلام کی پیدائش کو ساتھ ہی پیش کیا ہے۔ اور چونکہ پہلے بیان کو دوسرے کے لئے بطور نمونہ کے لایا گیا ہے اس لئے دونو جگہ الفاظ بھی ملتے جلتے ہی آئے ہیں تاکہ لفظوں کے جو معنی نمونہ کے قصہ میں کئے جائیں وہی معنی مریم اور مسیح کے متعلق بھی لئے جائیں۔ مقصودِ قرآن یہ ہے کہ نبیوں کی عاجزی اور بندگی دکھلائی جائے اور جو انہیں خدا تعالیٰ کے ساتھ ایک ہی صف میں بٹھاتے ہیں، انہیں نادم کیا جائے اور یوں اُن کی اور دوسرے لوگوں کی اصلاح ہو

جب حضرت زکریا علیہ السلام کو بیٹے کی خوشخبری دی گئی، تو انہوں نے اپنے ماں بیٹا ہونے میں دو روکا دیں بیان کیں۔

اول یہ کہ میں سخت بوڑھا ہوں اور اگر بالفرض کسی سخت بوڑھے کے ماں اولاد ہو بھی سکتی ہے تو اس کا کیا علاج کہ میری بیوی عاقر یعنی بانجھ ہے۔ عقا ایک مرض ہے، جب تک وہ مرض عورت میں موجود ہے، تو کوئی عورت ایسی نہیں ہو سکتی کہ وہ عاقر ہونے کی حالت میں بھی جننے والی بن سکے



داؤد اور ابراہیم علیہما السلام کے درمیان مردوں یعنی باپ دادوں کا واسطہ ہو۔ ماؤں کا واسطہ ہونا کچھ ضروری نہیں۔ اسی طرح اگر ہم کسی عورت کا سلسلہ نسب بیان کرنا چاہیں تو وہ بھی آباء ہی کے ذریعہ سے ہوگا۔ اہمات کے واسطے سے ہرگز نہیں ہوگا

اس تمہید کے بعد اب میں اصل دلیل کو پیش کرتا ہوں اور ناظرین کو اس کی طرف توجہ دلاتا ہوں۔ قرآن مجید کے پارہ ہفتم کے سولھویں رکوع میں اللہ تعالیٰ بہت سے انبیاء کے ساتھ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حضرت نوح یا حضرت ابراہیم علیہما السلام کی ذریت سے بتلاتا ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جس طرح باقی تمام رسول حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ اعلیٰ اجداد اور نچلے آباء کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں۔ اور کسی جگہ عورت کا واسطہ نہیں کیا جاسکتا۔ اسی طرح حضرت ابراہیم سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام بذریعہ آباء کے ہی پیدا ہوئے۔ ایک کو دوسروں سے الگ کرنے کی کون سی ایسی وجہ پیدا ہوتی جس کا علاج نہیں ہو سکتا، لیکن اگر کوئی شخص یہ کہے کہ اگرچہ حضرت عیسیٰؑ بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ہر نسل میں آباء کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں لیکن اگر ایک جگہ ایلی مال کا ہی واسطہ ہو تو اس میں کیا جرح ہے۔ اس غلطی کے نکالنے کی خاطر اللہ تعالیٰ ان انبیاء کے نام لینے کے بعد ساتھ ہی من آبائھم کا لفظ لاتا ہے اور دکھلاتا ہے کہ جس طرح اوپر سے ان انبیاء کا تعلق حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ آباء کے ذریعہ سے ہے اسی طرح نیچے سے بھی ان کا تعلق حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اب یعنی باپ کے واسطے سے ہی ہے

پس اگر اوپر کی طرف سے چلیں، تو حضرت مسیح علیہ السلام کا باپ نکلتا ہے اور اگر نیچے کی طرف سے اوپر چڑھیں، تو ان کا باپ ثابت ہوتا ہے۔ اگر ایک طرف تاویل کر دوں گے، تو دوسری طرف آپ کی غلطی نکالے گی اور اگر دوسری طرف تاویل سے کام لوں گے، تو پہلی طرف تم کو غلط ٹھہرائے گی۔ کیا کسی کے پاس ایسی دلیل ہے کہ جو بات اوپر نیچے دونوں طرف سے ایک ہی جگہ موکد کر کے پیش کی جائے۔ اور ہو بھی معقول۔ تو اس دو طرفہ موکد بات کو خلاف عقل ثابت کرنے کے لئے مردوڑا جائے۔ اور ایک نبی کی پیدائش کو مشتبہ بنایا جائے۔

اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مسیح علیہ السلام کا اب ضرور تھا اور اب باپ کو کہتے ہیں۔ اگر آباء میں مائیں یا چچے بھی شامل ہوں تو اس میں بھی کوئی جرح نہیں۔ یہ اب کے لفظ کا استعمال تغلیبی ہے، اور تغلیبی استعمال اسی وقت ہوتا ہے جبکہ اب کے اصلی استعمال کو قائم رکھا اور مانا

بھی دُور کر دیا اور انہیں بیٹا جائز خداوند کے ذریعہ سے ملا۔ کوئی شخص نہیں بتلا تا کہ حضرت مریمؑ کے لئے تمام دنیا کی عورتوں سے الگ ہو کر نکاح سے رُکنے کی کون سی ضرورت تھی اور کیا اُن کے لئے نکاح کی حلت اور بشر کا مس کسی طرح سے بھی ممکن نہ تھا؟ اگر ممکن تھا تو یہ روک بھی بالضرور اٹھائی گئی اور مسیحؑ جائز انسانی باپ کے ذریعہ سے پیدا ہوئے

(۵) کلمہ کے معنی بات کے ہیں۔ وعدہ و بشارت کے معنی بھی اس میں شامل ہیں۔ کلمہ صرف ذہنی ہی نہیں ہوتا۔ حضرت مسیح علیہ السلام خارج میں بھی کلمہ ہی تھے۔ پس ہر ایک شے جو خدا تعالیٰ کے قول یا قاعدہ کے مطابق پیدا ہو، کلمہ ہے۔ تمام قدرتی کاریگریاں خدا تعالیٰ کے کلمات ہیں۔ کلمہ کی تنکیر بتلاتی ہے کہ مسیح علیہ السلام کلمہ ہونے میں خاص نہ تھے بلکہ وہ خدا تعالیٰ کے کلمات میں سے صرف ایک کلمہ تھے۔ جس صورت میں وہ حضرت مریم علیہا السلام کی طرف ڈالے گئے، وہ بھی ایک قدرتی کاریگری تھی۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ جب مسیح علیہ السلام کو علقہ یا نطفہ یا سالہ کی صورت میں کلمہ کہا گیا ہے تو اس کی طرف القاہائیں ٹوئٹ کی ضمیر پھیری گئی ہے اور جہاں ان سے مراد مسیح عیسیٰ ابن مریم ہے تو اسمہ میں مذکور کی ضمیر لائی گئی ہے۔ اسمہ کے لفظ سے صاف ظاہر ہوتا ہے عیسیٰ ابن مریم اُن کا نام پڑ گیا تھا۔ بہت سے لوگوں کی کنیت صرف ماں کا نام لے کر ہی ظاہر کی جاتی ہے۔ یہ اُن کے بے باپ ہونے کی کوئی دلیل نہیں ہو سکتی۔ اسمہ کے لفظ سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ ابن مریم اُن کی حقیقت نہیں ہے، بلکہ یہ صرف ایک نام ہے جو پڑ گیا تھا۔ اُن اللہ تعالیٰ نے مسیح کے مشہور نام کو ان لوگوں کے لئے جو انہیں خدا بناتے یا اُن پر بہتان لگاتے تھے، اُن کی تردید میں کئی جگہ پیش کیا ہے

ان متعلقہ باتوں کو چھوڑ کر اب میں اصل دلیل بیان کرتا ہوں۔ جب حضرت مریم علیہا السلام کو بیٹے کی خبر ملی تو انہوں نے کہا کہ بغیر خداوند کے میرے ماں بیٹا کس طرح ہو سکتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے جواب میں فرمایا کہ کذا الذ اللہ یخلق ما یشاء یعنی جس (بیٹے) کا بنانا چاہتا ہے تو اللہ اُسے اسی طرح ہی پیدا کیا کرتا ہے (جیسا تیرے بیان سے ظاہر ہے)۔ اللہ تعالیٰ کے اس جواب سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح حضرت مریمؑ کو بیٹا ملا، ہر بیٹا اسی طرح ہی سے پیدا ہوتا ہے۔ پس حضرت عیسیٰؑ بالضرور باپ سے پیدا ہوئے

اس کے آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب میں کسی کام کے کرنے کا ارادہ کرتا ہوں تو سوائے اس کے

یہ اجتماع نقیضین ہے کہ کوئی عورت ایک ہی آن میں نازا مندو بھی ہو اور زائندہ بھی ہو پس یہ کسی طرح نہیں ہو سکتا کہ زوجہ زکریا علیہ السلام نے بچہ بھی جن دیا ہو اور بیوی کی ویسی عاقر بھی رہی ہو۔ بالضرور اللہ نے اُن کے مرض کو دور کر کے اُن کو بیٹا دیا۔ چونکہ بہت سے لوگ کہتے ہیں کہ دین میں عقل کا دخل نہیں اس لئے قرآن مجید سے بھی دلیل پیش کی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ السورۃ البیضاء میں ارشاد فرماتا ہے :-

واصلحنا لہ زوجۃ یعنی ہم نے زکریا علیہ السلام کی بیوی میں زکریاء کے لئے رجنے کی (صلاحت پیدا کر دی)۔ اس آیت مبارکہ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ زوجہ زکریا علیہ السلام کو ال کے مرض عیقر کے دور کئے جانے کے بعد بیٹا ملا۔ اور جو اُن کے لئے رکاوٹ تھی وہ دور کر دی گئی اسی آیت سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ حضرت زکریا علیہ السلام کی بیوی خود زکریاء کے لئے بھی درست بنائی گئی۔ اگر حضرت زکریاء اولاد کے قابل نہ بن گئے ہوتے تو اُن کی بیوی اُن کے لئے کیسے درست بنائی جاتی۔ پس حضرت زکریا علیہ السلام کو قابل اولاد بنا کر ہی بیٹا دیا گیا۔ حضرت زکریا علیہ السلام کے اندر خواہش کی ایک زد پیدا ہوئی۔ اس نشان سے انہوں نے سمجھ لیا کہ میرے بیٹا ضرور ہوگا۔ اس خوشی کے سبب وہ ایسے جوش و شوق کے ساتھ شکر گزاری کرنے لگے کہ تین دن رات تندرست ہو کر دنیا کی باتوں سے محترز رہے

لفظ سوئی بھی اُن کی تندرستی پر صراحتہ دلالت کرتا ہے اگر یہ بات صحیح ہے کہ حضرت زکریاء کی رکاوٹوں کو دور کر کے انہیں بیٹا دیا گیا، تو یہ کیوں ضروری نہیں کہ حضرت مریم کی رکاوٹ کو بھی ہٹا کر انہیں بیٹا دیا گیا

اب دیکھنا یہ ہے کہ قرآن پاک کے فرمان کے مطابق حضرت مریم علیہا السلام کے لئے کون سی رکاوٹ تھی۔ جب حضرت مریم علیہا السلام کو بیٹے کی خوشخبری دی گئی تو انہوں نے زمانہ مستقبل میں اپنے ہاں بیٹا ہونے کے لئے صرف یہی رکاوٹ پیش کی و لہم یمسسنی بشر یعنی مجھے کسی بشر نے ماتہ نہیں لگایا۔ پس اُن کے لئے بشر کے ماتہ لگانے کی کمی تھی سو خدا تعالیٰ نے انہیں دوسری عورتوں اور مردوں کے لئے نکاح کا نمونہ بنایا۔ اور یہ امر ظاہر ہے کہ نکاح کے کرنے اور میاں بیوی کے ملاپ سے حمل کے قرار پانے کے لئے ایک دن بھی کافی سے بڑھ کر ہے۔ پس جس طرح حضرت زکریاء کی رکاوٹیں دور کر کے انہیں بیٹا دیا گیا اسی طرح مریم علیہا السلام کی لہم یمسسنی والی رکاوٹ کو

قدر واضح کیا ہوا، لیکن پھر بھی لوگ شکوک میں پھنسے ہوئے ہیں۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ مِنْ تَحْتِہَا کی جگہ مَنْ تَحْتِہَا پڑنا چاہیے۔ یہ قرآن مجید کی عبارت کو بگاڑنا ہے لیکن پھر بھی معنی وہی ہے ہیں کہ حضرت مریمؑ کو اُس شخص نے پکارا جو مریمؑ کے پیچھے تھا۔ اس فرضی قرأت کے مطابق بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ حضرت مسیح علیہ السلام تھے جنہوں نے پیدا ہوتے ہی اپنی ماں کو پکارا اور انہیں بے صبری اور اندوہناکی سے روکا۔ معجزہ سے پیدا ہونے والے لڑکے کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ پیدا ہوتے ہی پکار سکے۔ وہ تو حمل میں بھی پکار سکتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم تمہاری ماں کے پیٹوں سے تمہیں نکالتے ہیں اس حال میں کہ تم کچھ بھی نہیں جانتے ہوتے (نخل)۔ پس حضرت مسیحؑ پیدا ہوتے ہی نہیں بول سکتے تھے

(۲) جب حضرت مسیح علیہ السلام بنی اسرائیل کی طرف رول بن کر آئے اور اُن کی ماں انہیں سوار کر کے لائی تو اس وقت وہ ہمد میں بھی نہیں تھے، وہ عاتل و بالغ اور جوان تھے۔ وہ بنی بن چکے تھے۔ وہ تورات کے عالم تھے۔ انجیل اُن پر نازل ہو رہی تھی۔ وہ اکشرہ جگہ اپنی برکت پھیلاتے آئے تھے۔ اُن پر نماز و زکوٰۃ فرض تھی۔ حضرت مسیح علیہ السلام خود فرماتے ہیں کہ اگر میری ماں بدکار ہوتی، تو خدا تعالیٰ کیوں مجھے خصوصیت کے ساتھ حکم کرتا ہے کہ ایسی ماں سے سلوک کرو، اُس نے مجھے میری ماں کے ساتھ سلوک کرنے والا بنایا ہے پس وہ نبی اور مجھے بدنام کرنے والی نہیں ہو سکتی

یہودی لوگ اُنے والے مسیح علیہ السلام اور اُن کی والدہ میں خدائی صفات مانتے تھے اس لئے انہوں نے اس مسیح علیہ السلام کو نہیں مانا اور اُن کو اور اُن کی والدہ کو بُرے لفظوں سے یاد کیا۔ عیسائی حضرت مسیح علیہ السلام میں اُن کی وفات کے بعد خدائی صفات ثابت کرنے لگے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمد میں وہ مریمؑ کو بھی الہ یعنی معبود ہی سمجھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے مسیح علیہ السلام کو اپنی ماں کے ساتھ سلوک کرنے والا بنایا تھا۔ پھر کیا ایسے ماں اور بیٹا الہین ہو سکتے ہیں؟

عیسائی لوگ کہتے ہیں کہ مسیح علیہ السلام نے اپنی ماں سے مؤدبانہ سلوک نہیں کیا، بلکہ انہیں کہا کہ اے عورت تجھے مجھ سے کیا کام۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ مسیح علیہ السلام کو تو ہم نے اپنی ماں کے ساتھ سلوک اور نیکی کرنے والا بنایا تھا۔ بعض ایسی حکمتوں کے باعث اس جگہ ان کی ماں کا خصوصیت کے ساتھ ذکر ہے ورنہ وہ کسی کے ساتھ بھی جبار و شقی نہ تھے۔ پس وہ اپنے باپ کے ضرر و سعادت مند بیٹے تھے۔ وہ کبھی اپنے باپ کے ساتھ بھی جبار و شقی نہیں بنے وہ کہتے ہیں کہ جس دن میں پیدا ہوا

نہیں کہ میں اس کے اسباب اور سامانوں کو حکم دیتا ہوں تو وہ بموجب حکم کے کام کرتے ہیں اور وہی نتیجہ پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ حکم تمام چیزوں پر لگتا ہے۔ کسی شے کی تیاری اس سے باہر نہیں۔ گویا حضرت مریمؑ کو کہا جاتا ہے کہ ہم تیرے نکاح کے لئے خود ہی سامان پیدا کر دیں گے اور وہ شخص آکر کے گا کہ میں تجھے بیٹا دینے کے لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے بھیجا گیا ہوں اور تو امتحان کر کے اس کی صداقت کو پرکھ سکے گی۔ اگر مسیح علیہ السلام خدا تعالیٰ کی رحمتوں میں سے ایک روح تھے تو ان کا باپ بھی مہربان ہی تھا۔ کیوں ایسی فضول باتوں کو کسی کی خدائی یا بے پدر ہونے کے ثبوت میں پیش کرتے ہو پھر جب حضرت زکریا علیہ السلام کو کذا الذک کہا گیا تو اس کے معنی تھے کہ تیری رکاوٹوں کو دور کر کے تجھے بیٹا ملے گا تو کیا حضرت مریمؑ کے جواب میں اسی کذا الذک کے لانے سے اُلٹے معنی لئے جاتے ہیں۔ افسوس!

(۶) حضرت مریم علیہا السلام کے پاس ان کے اہل کے گھر میں ایک شخص انسانی صورت والا آتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ حکم خدا میں تجھے بیٹا دینے آیا ہوں۔ پس ضرور ہے کہ اُس نے بیٹا دیا۔ پھر وہ بیٹا جس راستہ سے گیا وہ بھی عام انسانی پیدائش کا راستہ ہی ہے۔ پھر اس کے ساتھ صل بھی ہو گیا۔ اگر صرف اتنی باتیں ہی صحیح ہیں تو کون دانا ہے جو مسیح علیہ السلام کے باپ میں شک کر سکتا ہے

جب وہ شخص آیا تو مریم علیہا السلام اپنے اہل سے اوٹ کر کے دھوپ میں بیٹھی تھی۔ اہل پاس تھے لیکن حضرت مریمؑ نے وہابی نہ دی اور شور نہیں مچایا۔ حضرت مریمؑ اُس شخص کو جانتی تھی۔ کہ یہ پرہیز گار سی میں مشہور ہے۔ جب محل کا ظہور ہوا تو اگر یہ لوگوں کے نزدیک معجزہ تھا تو اس بدنام کرنے والے معجزہ کا اثر یہ ہوا کہ مریمؑ کو اپنا علاقہ چھوڑ کر بھاگنا پڑا۔ اس شخص کے گھر بار اور کاروبار دوسرے علاقہ میں تھے۔ خدا تعالیٰ نے اُسے مریمؑ کی خاطر بھیجا اور اُس کے ذریعہ سے حضرت مریمؑ اور ابن مریمؑ کو امن اور خوشحالی والے علاقہ میں پناہ دی۔ اُس شخص کو تو امن حاصل ہی تھا اُس کو بھیج کر خدا تعالیٰ ان دونوں خیالی الملوں کو پناہ دینے کا موجب بنا۔

وہ شخص حکیم النبی الہی کو پناہ دینے کے لئے اپنے ساتھ لئے آتا تھا۔ سفر لمبا تھا، راستہ میں مدونہ نے آیا۔ ایک کعبہ کے تنہ کی طرف آئے۔ وہ شخص ایسے وقت میں حضرت مریمؑ کے نخلی طرف سے روہتے رہا تھا۔ کیا دنیا میں ایک بھی شخص ایسا ہوا ہے جس کی پیدائش کے حال کو اللہ تعالیٰ نے اس

کی بحث ہوتی تو بحث کا رنگ اور ہوتا۔ اس بحث کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ اگر مریم علیہا السلام کا نکاح ناجائز ہوتا تو خدا تعالیٰ اس نکاح سے صلاحیت کے کاموں والا ایسا بنی کیوں پیدا ہونے دیتا۔ اس سوال جواب سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ بحث حضرت مسیح علیہ السلام کے باپ پر اور بے پدر ہونے پر نہ تھی بلکہ نکاح کے حلال یا حرام ہونے پر تھی۔ تو مکتبی تھی کہ تو نے حرام کام کیا ہے، جواب یہ تھا کہ نہیں، بلکہ حلال ہے اور لوگوں کے لئے ایک نمونہ اور حجت بنایا گیا ہے اور عین شریعت کے مطابق ہے

(۸) اگر کوئی عورت کہے کہ میں نے یہ بچہ بغیر خاوند کے حاصل کیا ہے اور کوئی شخص اس عورت کے متعلق کہے کہ یہ عورت بدکار ہے تو اس شخص پر کوئی الزام نہیں آسکتا۔ اس نے جو کچھ کہا ہے دلیل کے ماتحت کہا ہے۔ اس کا ایسا کہنا بہتان نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح اگر کسی کنواری اور غیر منکوحہ کو حمل ہو جائے تو اسے زانیہ کہا جاسکتا ہے۔ اگر یہود کے پاس کوئی ایسی دلیل ہوتی تو ان کا مریم علیہا السلام کو زانیہ ٹھیرنا کسی صورت سے بھی بہتان نہیں ہو سکتا تھا۔ لیکن اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہود نے مریمؑ پر بڑا بہتان لگایا۔ پس معلوم ہوا کہ حضرت مریمؑ پر یہ دلیل قائم نہیں ہو سکتی تھیں کہ اس نے بغیر خاوند کے بچہ جنایا بے نکاحی کو حمل ہو گیا۔ حاشا دکھا۔ مریمؑ ایسی ستمیوں سے یقیناً پاک ہے۔ یہود جانتے تھے کہ عاقل، بالغ عورت کا خود نکاح کر لینا جائز اور معقول ہے مگر لوگوں کو جوش دلانے کے لئے اسے زنا ٹھیراتے تھے اور یہی ان کی طرف سے بہتان عظیم تھا

(۹) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے انسان کی پیدائش کو مٹی سے شروع کیا۔

کو ذیل پانی کے چوڑے یعنی لطفہ سے بنایا۔ اگر یہ آیت اور اس قسم کی اور آیات سچ ہیں تو مسیح علیہ السلام پہلے انسان تھے جو آدم و حوا علیہما السلام کی مانند مٹی پر آدم و حوا علیہما السلام دو نو مٹی سے اکٹھے تیار ہو رہے تھے، آدمؑ نے پہلے کچھ دیر بعد حضرت حواءؑ تکمیل پا کر آدمؑ سے الگ کی گئیں اور اگر حضرت مسیحؑ نسل تو یقیناً لطفہ سے پیدا ہوئے ہیں

(۱۰) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اللہ نے تمہارے لئے تمہاری جنس سے جوڑے

کے بھی جوڑے بنائے۔ خدا تم کو جوڑوں کے ذریعہ سے پھیلاتا آتا ہے

حضرت آدم و حوا علیہما السلام بھی جوڑے تھے اور آگے بھی جوڑے

تھا، مجھ پر سلام تھا۔ میری پیدائش دُخلِ شیطانی سے پاک ہے۔ میں صلیب پر بھی نہیں مروں گا۔ میں ظالموں کی گرفت سے بچا یا جاؤں گا۔ میری موت بھی سلامتی والی ہوگی اور خدا کی پیشی کے دن بھی مجھے تمام تہمتوں سے سلامتی ملے گی۔ اے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ مسیح علیہ السلام کی میجائی کی صورت اتنی ہی حقیقت تھی جو ان کی زبان سے ظاہر کی گئی ہے

مذکورہ بالا دُعوت کے ساتھ حضرت مسیح علیہ السلام نے یہ بھی فرمایا کہ ان اللہ ربی دریکم فاعبدو هذا صراط مستقیم یعنی بلاشبہ اللہ میرا رب اور تمہارا رب ہے، سو اسی کی عبادت کرو۔ یہی صراطِ مستقیم ہے۔ یہ لفظ انہوں نے تبلیغِ رسالت کے وقت ہی کہے۔ ان کی یہ تبلیغِ سُنکر لوگ دو حصوں میں بٹ گئے۔ چند لوگ یمن بنے باقی تمام بنی اسرائیل کا فریہ

حاصل یہ ہے کہ جب حضرت مریم علیہا السلام انہیں سوار کر کے لائیں، تو یہ دقت مسیح علیہ السلام کی رست کا تھا۔ اُس وقت آپ ہرگز ہرگز مدین نہ تھے۔ اُس وقت آپ نے فرمایا کہ اے یہودیو! میں آنے والا مسیح ۴ ہوں۔ وہ اپنے خیالی آنے والے مسیح علیہ السلام کو خدائی صفات سے متصف کرتے تھے۔ اسلئے وہ کہنے لگے کہ یہ تو بچپن میں دوسرے بچوں کی طرح مدین کھیلا کرتا تھا، یہ خدائی صفات والا مسیح کیسے ہو گیا۔ کیا ہم ایسے مسیح ۴ کے ساتھ بات کریں جو مدین بچوں کی طرح کھیلا کرتا تھا اور اسی لئے سب سے پہلے حضرت مسیح ۴ نے فرمایا اِنی عبد اللہ یعنی بلاشبہ میں اللہ کا بندہ ہوں، مجھ میں خدا کی کوئی بھی صفت نہیں ہے

اب تشریحی باتوں سے منہ موڑ کر میں اصل دلیل پیش کرتا ہوں:-

جب حضرت مریم ۴ حضرت عیسیٰ ۴ کو قوم کی طرف لائیں تو قوم نے کہا کہ اے مریم ۴ تو نے ایک دروغ بربافتہ کام یعنی سخت بدعت کی ہے۔ یہ بدکاری کا کام ہے اور تیرے ماں باپ ایسا کام نہیں کرتے تھے۔ تیرا باپ بُرا آدمی نہیں تھا۔ تیری ماں بدکار نہیں تھی۔ تیرے جیسی ماں کے گھر میں جو اپنے بچہ کو بھی اپنے ساتھ ہی بے عزت کر رہی ہے ہمارا مسیح علیہ السلام نہیں پیدا ہو سکتا۔ اس بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قوم کا اعتراض یہ تھا کہ تیرا فعل صحیح نہیں ہے۔ قوم نے یہ کبھی نہیں پوچھا کہ اگر تو نے بے باپ بچہ جنما ہے تو اس کا کوئی ثبوت دو۔ حضرت مسیح ۴ نے جو کچھ جواب دیا ہے اس میں بھی دکھلایا ہے کہ میری پیدائش صحیح ہے۔ پس جھگڑا یہ تھا کہ یہ فعل زنا ہے یا جائز۔ حرام ہے یا حلال، اور یہ بحث صرف اسی سورت میں ہی ہو سکتی ہے جبکہ ان کا باپ ہو۔ اگر مسیح ۴ کے باپ والے ہونے یا بنِ باپ ہونے

ہی کرتی دکھلائی گئی ہے۔ باوجود اس کے کوئی شخص نہیں کہتا کہ موسیٰ اور ہارون علیہما السلام اور اُختہ ہارون کا باپ نہ تھا

کفارِ قریش میں متبے بنانے کا بڑا رواج تھا، وہ اپنے ادعیاء کو ان کے قبیلے سے خارج کر کے اپنے قبیلے میں ملا لیتے تھے اور ان کی ولدیت اپنے نام سے ہی بیان کرتے تھے۔ اسی طرح کئی ایک ادعیاء کے باپوں کا پتہ نہیں رہا تھا اور یوں ان کی حِلّت و حرمت اور دراشت گم ہو گئی تھی۔ قرآنِ کریم نے ان کے متعلق آگے کو یہ اصلاح قائم کی کہ آئندہ ان کو اصلی باپوں کے نام سے پکارا کرو اور جن کے باپوں کا تمہیں علم نہیں وہ تمہارے دینی بھائی اور موالی ہیں۔ کسی دغی کے متعلق یہ نہیں فرمایا کہ وہ جائز یا ناجائز باپ کے بغیر ہی پیدا ہو گیا ہو۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ جوڑے پیدا ہونے کے بعد کوئی شخص بھی بغیر جوڑے کے ملاپ کے نہیں پیدا ہو سکتا

بلاشبہ ادعیاء کو ان کے باپوں کے نام سے ہی حکمِ قرآن پکارنا چاہیئے، لیکن اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ ان کو ماڈل کی طرف منسوب کرنا منع ہے۔ بلاشبہ آباء میں تغلیبِ مائیں بھی شامل ہو سکتی ہیں۔ تغلیبی استعمال کے لئے لازم ہے کہ آباء کے معنوں کو باپوں کے لئے تو ضرور قائم رکھا جائے لیکن ماڈل اور ان کے ماں باپوں کو ساتھ ہی ملا لینے میں کوئی ہرج نہیں۔ کیا دغی اپنی ماں کا بیٹا نہیں ہوتا؟

اس آیت سے سورج کی طرح واضح ہو جاتا ہے کہ آباء کے معنی باپوں کے تو بالضرور ہیں، ماں مائیں اور ان کے آباء بھی ساتھ ہی شامل کئے جاسکتے ہیں لیکن باپ کے ہونے کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ قرآن مجید میں کئی جگہ آباء کما الاولین بھی آیا ہے جس کے صاف معنی ہیں کہ ان آباء ہم الآخرین بھی تھے۔ جوڑے کی پیدائش کے بعد کوئی انسان بغیر جوڑے کے اختلاط کے ہرگز پیدا نہیں ہو سکتا

اگر کوئی شخص اس دنیا کے تمام مردوں اور عورتوں کو جو حضرت آدم ؑ کے وقت سے لے کر نوح انسان کے خاتمہ تک پیدا ہو سکتے ہیں، اپنے خیال میں حاضر کرے اور ان میں سے ہر ایک مرد و عورت کو پوچھے کہ کیا تم، مردوں کی موجودگی کے ہوتے ہوئے، باپ کے بغیر اکیلی ماں سے ہی پیدا ہوئے ہو؟ تو ہمیں کوئی شخص اس بات کی جرأت کرنے والا نہیں ملے گا، جو اپنی نسبت ایسی پیدائش کا اقرار کرے مگر اجماع کوئی چیز ہے تو ایسے محسوس اجماع کے مقابلہ میں چند



بننے کے بعد ہمیشہ جوڑوں سے ہی پیدائش چلی آتی ہے۔ اگر حضرت مریم علیہا السلام کے وقت میں جوڑے تھے تو عیسیٰ علیہ السلام بالضرور جوڑے ہی سے پیدا ہوئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ مخلوقات کے جوڑے دکھلا کر ثابت کرتا ہے کہ میں اکیلا ہی ایسا ہوں جس کا کوئی جوڑا نہیں ہو سکتا۔ لیس کملہ

شی ۲۵

سورت مائدہ کے اخیر میں اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم اور عیسیٰ علیہما السلام دونوں کی الوہیت کی تردید کی ہے۔ اس کے پہلے بطور تمہید کے مریم و عیسیٰ علیہما السلام پر جو انعام ہوئے، بیان کئے ہیں کہ کیا انہی انعاموں کا ہی یہ نتیجہ ہے کہ تم دونوں الہ بنائے گئے ہو۔ پھر اس کے پہلے فرمایا کہ جب رسول اس دنیا سے فوت ہو کر عالم آخرت میں جمع ہوتے ہیں تو اللہ ان سے پوچھتا ہے کہ تمہاری کیسی قبولیت کی گئی اور تم کیا کر کے مانے گئے۔ ان میں سے ہر ایک یہی جواب دیتا رہا ہے کہ ہم اپنی زندگی میں لوگوں کو اپنی بندگی ہی دکھاتے رہے اور اپنا بشر ہونا ہی سکھاتے رہے، لیکن ہمیں اپنی موت کے بعد کا کوئی علم نہیں۔ عالم الغیب اکیلا تو ہی ہے

یہ آیت اس تمہید کے لئے لائی گئی تھی تاکہ دکھلایا جائے کہ مسیح علیہ السلام نے بھی اپنی وفات کے بعد ایسا ہی کہا۔ پھر بیچ میں مریم و عیسیٰ علیہما السلام پر جو انعامات ہوئے، ان کا بیان کیا گیا ہے تاکہ وہ پچھلے مضمون کے لئے تمہید کا کام دے سکے۔ اخیر میں پوچھا ہے کہ کیا تم نے کہا تھا کہ مجھ کو اور میری ماں کو دو معبود بناؤ؟ یا یہ خود ہی اس گمراہ کرنے والے اجماع میں شرک کی رغبت کے سبب پھنس گئے؟ بہت سے اجماع مشرکانہ عادات سے یا پُرانی کفریہ رسموں کو اپنے میں دوبارہ زندہ کر لینے سے منع ہو جاتے ہیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ پرانی رسم اور قدیم تعامل ہے مگر اس کا انعقاد پرانی رسموں کو مسلم رکھنے کے سبب سے ہو جاتا ہے۔ عیسائیوں میں عشاء ربانی کا تعامل بلکہ اجماع چلا آتا ہے۔ خود انجیل میں بھی اس کا ذکر ہے۔ پھر کیا یہ مسیح علیہ السلام کے کفارہ کی دلیل ہے۔ ہرگز نہیں، ہرگز نہیں

حاصل یہ ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ حضرت مریم علیہا السلام کا اس لئے ذکر آتا ہے کہ دونوں کی الوہیت کو توڑ کر رکھ دیا جائے، یا کسی حکمت کا اظہار مقصود ہو، تو ماں کے نام کے آنے سے یہ نتیجہ نکالنا کہ ان کا باپ نہیں ہے، سخت نادانی ہے۔ قرآن پاک میں حضرت موسیٰ دناؤں علیہما السلام کے باپ کا کبھی ذکر نہیں آیا، لیکن ماں کا بیان کئی جگہ موجود ہے۔ باپ کا کام ماں

(اور دھوکا) ہے۔ (یہ لوگ کہتے ہیں کہ شاید وہ کوئی اور احمد ہو، جو اسلام کے بجائے احمدیت کی طرف بُلانا ہو، لیکن یہ احمد جو احمدیت کی طرف نہیں بُلانا بلکہ اسلام کی طرف بُلانا ہے اور تمام دینوں کے بجائے ایک دین بنانا ہے۔ ایسا احمد اُن لوگوں پر جو شرک کے خریدار ہیں، شاق گذرتا ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹ کا افتراء کرے حالانکہ وہ اسلام کی طرف بُلانا ہے اور اللہ ظالم قوم کو (اُن کے ظلم پر اڑے رہنے کی حالت میں) ہدایت نہیں دیتا۔ یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اللہ کے نور (یعنی قرآن) کو اپنے مونہوں (کی پھونکوں اور کبواڑوں) سے بجھا دیں۔ حالانکہ اللہ اپنے اس نور کو مکمل کرنے والا ہے۔ اگرچہ ناقدر و ان لوگ (جو اس کے مکمل ہونے کے قائل نہیں ہیں) بُرا منائیں۔ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت (یعنی رہنمائی یا محقول دلائل) اور حق کے معاملہ (یعنی دین اسلام جو سچا عمل درآمد ہے) کے ساتھ بھیجا ہے تاکہ اس (دین) کا دوسرے تمام دینوں (یعنی دستور العملوں) پر غالب (و اعلیٰ) ہونا عملاً دکھائے اور اگرچہ مشرک بُرا منائیں ۲۸

پہلی آیت سے حضرت مسیح ؑ کے متعلق دو باتیں معلوم ہوتی ہیں :-

(۱) عیسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کی طرف رسول تھے وہ بنی اسرائیل کی طرف رسول ہونے کا اپنی زبان سے اقرار کرتے ہیں۔ اُن کا تمام دنیا کی طرف رسول بنا کر بھیجا جانا احمد رسول کی ختم نبوت کے برخلاف ہے۔ اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام بذات خود اس دنیا میں آنے کے لئے موجود نہ سمجھتے تھے تو اُن کی جگہ احمد رسول کے آنے کی کون سی گنجائش باقی تھی۔ مستحق رسالت کے ہوتے ہوئے جس نے زمینی و آسمانی سب تجربات حاصل کر لئے تھے، کسی نئے شخص کو رسول بنانا اور موجود رسول سے جو انعمنا علیہ میں شامل ہے اُس کی تائید میں بھی کام نہ لینا سمجھ سے باہر ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام احمد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشخبری دینے کو تیار تھے۔ لیکن اگر وہ احمد رسول کے زمانہ میں ہی یہود اور نصاریٰ کے سامنے نازل کئے جاتے، تو رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑی مدد ملتی۔ اس قدر جنگوں اور مقابلوں کی ضرورت نہ رہتی۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مٹی کے پرندے بنا کر اور پھونک مار کر حکم الہی انہیں اُڑاتے مادرزاد اندھوں اور پھلہ ہری والوں کو باذن اللہ شفا بخشتے اور حضرت نور علیہ السلام کے زمانے کے مرے ہوئے کو باذن اللہ زندہ کر کے دکھا دیتے۔ اس سے دین کو بڑی مدد ملتی۔ تیار مدد کے موجود ہوتے ہوئے اُسے روک دینا اور یہ بہانہ بنانا کہ قیامت کبریٰ کے قریب یہ مدد ملے گی، اس وقت اسکی کوئی ضرورت

مذہبی غالیوں کا خیالی اجماع کیا حقیقت رکھ سکتا ہے؟

ان رکوعوں میں تیسری بحث وفات مسیح علیہ السلام کے متعلق ہے۔ پیٹ سے نکل کر بچہ اور جوان ہو کر کمالت کی عمر پانے والا مسیح ۴ شیخوخت کی عمر پانے سے پہلے یقیناً فوت ہو چکا ہے۔ وہ اس دنیا کا مادی کھانا کھاتا اور آسمان پر نہیں بلکہ بازاروں میں چلتا تھا۔ وہ ایسا جسد نہیں تھا، جو دوسرے لوگوں کی طرح مادی کھانا نہ کھاتا ہو۔ ایسے کھانے کے نتائج اس کے ساتھ لگے ہوئے تھے وہ اپنی موت تک غریبوں کو زکوٰۃ دیتا تھا۔ وہ فوت ہو کر خدا تعالیٰ کے حضور پہنچ چکا۔ اُس سے سوال و جواب بھی ہو چکے۔ اُس نے کہا کہ جب تک میں ان لوگوں میں تھا، میں نے اپنی بندگی کا ہی اظہار کیا، میرے بعد اے خدا! تو ہی اُن کے حال کو جانتا ہے۔ مجھے بعد کے حالات کا کچھ علم نہیں۔ وغیرہ وغیرہ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:-

جب عیسیٰ ابن مریم ۴ نے کہا اے بنی اسرائیل بلاشبہ میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں اس حال میں کہ میں اُس کی تصدیق کرنے والا ہوں جو مجھ سے پہلے (یعنی میرے دنیا میں ہونے سے پہلے) نورات تھی اور (میں تمہاری طرف رسول ہوں) اس حال میں بھی کہ میں ایک رسول کی خوشخبری دینے والا ہوں، جو میرے بعد (یعنی میرے دنیا میں ہونے کے بعد یا یوں کہو کہ میرے مرنے کے بعد) آئے گا، جس کا نام احمد ہے (بعض رسولوں کے دو دو یا زیادہ نام تھے جیسے یعقوب و اسرائیل، اور عیسیٰ و مسیح و ابن مریم ۴ اور یونس و ذوالنون ۴۔ اسی طرح رسول کریم کا نام بھی محمد اور احمد تھا۔ اسی نام کو تذکرہ رکھ کر لوگ اپنے نام احمد اور احمد اللہ و غلام احمد رکھتے تھے۔ سو احمد نام دالے تو احمد رسول کے پیرو ہیں، لیکن افسوس ہے کہ غلام احمد صاحب کو ادعائی غلامی سے نکال کر خود احمد رسول بنا کر حضرت عیسیٰ ۴ کی اس پیشگوئی کا مصداق ٹھہرا کر پیش کیا گیا ہے۔ افسوس! جس طرح ذوالنون ایک وصفی نام ہے، اُسی طرح احمد بھی ایک وصفی نام ہے۔ احمد کے معنی ہیں اللہ تعالیٰ کی بہت حمد کرنے والا۔ احمد رسول کے ذریعہ سے جو قرآن مجید آیا ہے اس میں اللہ تعالیٰ کی طرف ہی بلایا گیا ہے (ادْعُوا إِلَى اللَّهِ) خدا تعالیٰ کی حمد اس قرآن میں سب سے بڑھ کر ہے۔ یہ قرآن اسلام کی طرف بلاتا ہے (اسلام کے بجائے کسی احمدیت اور بہائیت کی طرف نہیں بلاتا۔ سو ہ وہ (احمد) اُن کے پاس کھلی دلائل (یعنی قرآن کو) لے کر آیا تو انہوں نے کہا کہ یہ صریح جادو

ہے۔ اس کے معنی بَيْنَ يَدَيْكَ کے قرینہ سے صاف یہ ہیں کہ میری موت کے بعد۔ پس احمدرسول کی تشریف آوری مسیح م کی موت کے واقع ہونے کے بعد ہوئی ہے۔  
حضرت مسیح علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو اس پیشگوئی سے پہلے یہ کبھی نہیں کہا تھا، کہ میں ہزاروں سالوں تک زندہ رہوں گا اور اپنی غیر حاضری میں احمدرسول کو حضرت مارون علیہ السلام کی طرح اپنا خلیفہ بنا کر بھیجوں گا اور آخر کار حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح خود آ کر اپنی حکومت کو سنبھالوں گا۔ اگر یہ مسیح نہیں ہے تو بنی اسرائیل نے مِنْ بَعْدِي کے معنی کیا یہ سمجھے تھے کہ مسیح م کے آسمان پر جانے کے بعد؟ ہرگز نہیں

حضرت موسیٰ علیہ السلام لوگوں کو خبردار کر کے اور اپنے پیچھے اصلاح کی تاکیدیں کر کے پہاڑ پر گئے تھے اور زیادہ سے زیادہ چالیس دن تک واپس آ گئے۔ پس اَنْ کے مِنْ بَعْدِي کی حقیقت ظاہر ہے، لیکن احمدرسول صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے چھ سو سال بعد ہوئی۔ تو کیا ایسے لمبے عرصہ کا خیال کر کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے من بعدی کے سوائے اپنی موت کے کچھ اور معنی لئے ہونگے؟

قرآن مجید میں آیا ہے۔ انا سمعنا کتابا انزل من بعد موسیٰ ۲۶ کیا یہاں من بعد موسیٰ کے معنی موسیٰ علیہ السلام کی موت کے بعد نہیں ہیں؟ پھر فرمایا۔ السم ترا الى الملاء من بنی اسرائیل من بعد موسیٰ ۲۷۔ اس میں بھی من بعد موسیٰ کے معنی ہیں موسیٰ علیہ السلام کی موت کے بعد۔ پھر ارشاد کیا۔ مات بعدون من بعدی ۲۸۔ یہاں بھی من بعدی کے معنی ہیں، یعقوب علیہ السلام کی موت کے بعد۔ وغیرہ وغیرہ۔ کیا چھ سو سال کا لمبا زمانہ بنی اسرائیل کے لئے یا اُن زمانہ کے دوسرے لوگوں کے لئے قرینہ نہ تھا کہ من بعدی کے معنی موت کے سوائے اور کچھ نہیں ہیں؟

اس سورت میں جنگِ اُحد کا ذکر ہے۔ اس جنگ میں جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی موت مشہور ہوئی تو کئی لوگ چاہتے تھے کہ اسلام سے پھر جائیں۔ گویا اُن کے نزدیک اسلام کا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کوئی خاص تعلق تھا۔ تمام رسول اللہ کی طرف بلا تے اور لوگوں کو رہائی دیتے ہیں۔ وہ کسی کو اپنے غلام نہیں بناتے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم ہوتا ہے کہ تو کہہ دے کہ میں تم سے تبلیغِ قرآن پر اپنے لئے کوئی اجر نہیں مانگتا مگر جو اپنی رغبت

نہیں، سرتاپا نضول ہے۔ جس شخص کے ہاتھ پر مُردے زندہ ہو سکتے ہیں، اُسے دوسرے عالم کے حالات کا اور اس سچی شریعت کا جس کے رُوسے لوگ دُماں جنت و جہنم میں جاتے ہیں، پورا پتہ لگ سکتا ہے۔ اگر ایسا شخص موجود ہے اور وہ دُنیا میں بھی آ سکتا ہے اور یہ سب گواہیاں دے سکتا ہے، بلکہ اس کے لئے جائز ہے کہ وہ بحکم الہی مُردے زندہ کر کے بھی دکھلا دے اور اس مادی زندگی میں ہوتے ہوئے اُس پر وعظ و نصیحت کا کرنا بھی لازم ہے۔ تو ایسا شخص اکیلا ہی دُنیا کے لئے کافی ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تو بشروں والی عمر پاکر مر ہی جانا تھا، لیکن وہ اس وقت بھی دُنیا میں موجود ہوتا۔ ایسے شخص کو مادی جسد کے ساتھ موجود ماننے کے دو ہی نتیجے ہو سکتے ہیں:-

اول یہ کہ اس کے ذریعہ سے دنیا کو ایمان لانے پر مجبور کر دیا جائے، جو کبھی واقع نہیں ہوا۔ ایسے شخص کی نوبت صلیب تک نہ پہنچتی۔ اگر یہ بات اللہ تعالیٰ کی حکمت کے مطابق ہوتی تو اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کو جبراً ہدایت پر اکٹھا کر سکتا تھا۔ پس اے مخاطب! لا تکن من الجاہلین ۛ یاد دوسرا نتیجہ و نقلب انشد تھم و ابصارھم کالم یؤمنوا بہ اول مرہ و نذرھم فی طغیانھم یعمھون ۛ کے قاعدہ کے مطابق یہ نیکلگا کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کے دلوں اور نگاہوں کو بدل دے اور اُن کے دلوں کو سخت کر دے تاکہ انہیں وہ خوارق کوئی کام نہ دیں اور جس طرح وہ پہلے اس قرآن پر خوارق کے دیکھنے کے بغیر محض قلبی انصاف اور دلی ہدایت سے ایمان نہیں لائے اور اپنے طغیان میں ہی اڑے رہے، اسی طرح ان خوارق کو دکھلانے کے بعد انہیں ناکارہ بنا دے اور جس مقصود کے لئے لوگ انہیں ضروری قرار دیتے ہیں، اُس کا لغو ہونا دکھلا دے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کا کوئی کام لغو نہیں ہو سکتا۔ لوگ جس ایمان و تصدیق کی خاطر خوارق کا ہونا ضروری قرار دیتے ہیں، وہ خدا کے نزدیک ایمان و تصدیق ہے ہی نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سچا ایمان وہ ہے جو دلی انصاف اور خلصانہ نہم سے مصائب اور شہادت کا مقابلہ کر کے سچے اللہ کی جانب کو ترجیح دے کر لایا جائے۔ ایسے ایمان کے لئے خوارق کی کیسے ضرورت ہو سکتی ہے

(۲) آیت میں بَلِّغْ یَدَاہِیْ فرمایا ہے، جس کے معنی ہیں۔ مجھ سے پہلے۔ اس کے معنی بلا اختلاف شخص سمجھتا ہے کہ مسیح علیہ السلام کے پیدا ہونے سے پہلے۔ اس کے مقابلہ میں مِنْ بَعْدِی کا لفظ آیا ہے۔

بنادلوے ہرگز ہرگز نہیں

یہ فیصلہ دلیل نصاریٰ نے مسیح کو خدا کا بیٹا بنانے کے لئے گھڑی ہے۔ خدا تعالیٰ میں جو محبت ہے وہ حکیمانہ ہے۔ خدا تعالیٰ کا مل مطلق ہے۔ خدا تعالیٰ کو ہمیشہ سے اپنی کامل ذات کے ساتھ محبت ہے۔ اس کے لئے خدا تعالیٰ میں دو یا تین اقنوم شخصیتیں ثابت کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ خدا تعالیٰ ہمیشہ سے اپنی ذات میں ہی مکمل طور پر خوش ہے۔ قادر مطلق خدا کے ساتھ ہر شے کا امکان ہمیشہ سے ہے۔ اُس کو وجود خارجی دینا یا نہ دینا اُس کا اختیاری امر ہے۔ وہ سنکھما عالم پیدا کرے پھر بھی اُس کے لئے سنکھما در سنکھما عالم پیدا کرنے کا امکان اُسی طرح سے باقی رہتا ہے، جس طرح ہمیشہ سے وہ امکان موجود ہے۔ کامل مطلق خدا خواہ کتنا بھی امکان کو خارج میں ظاہر کر دے لیکن اس کے لئے یہ محال ہے کہ پھر اس میں ہمیشہ کے لئے امکان کو علی الاطلاق خارج میں ظاہر کرنے کی قدرت نہ رہے۔ اس میں قدرت علی الاطلاق ہمیشہ موجود رہتی ہے۔ پس اس کے لئے علی الاطلاق قدرت کے ساتھ علی الاطلاق امکان کا ثبوت ہمیشہ ہی رہتا ہے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ جب اللہ تعالیٰ امکان کو خارجی وجود کی تحریک دے اور اس میں خاص قسم کی طلب ضرورت پیدا کرے تو اُس طلب و ضرورت کے لائق سامان بھی ہتیا کر دے۔ بچوں کی پرورش اور ہمدردی کے لئے ہر مادری بھی پیدا کرے۔ اسی طرح تمام ضروریات کے مطابق سامان بھی بنائے بدوں کے لئے اصلاح کے سامان اور روضوں کے لئے دوائیں اور بھوکوں کے لئے خوراک وغیرہ سب کچھ تیار کر دے۔ نیکوں کے لئے آئندہ ترقی کے بھی سامان دے۔ اس کی حکمت عین رحمت ہے۔ اس کی سزائیں عین اصلاح ہیں۔ جہنم بھی ایک ہسپتال ہے۔ اس ہسپتال میں چیرنا پھاڑنا کسی کیلئے نہ بنا، پر نہیں کیا جاتا۔ وہ خدا تعالیٰ کی حکیمانہ رحمت و محبت ہی کا ظہور ہے۔

خدا تعالیٰ تمام کائنات کو ارتقائی مراتب پر پہنچاتا ہے لیکن اس میں بھی کسی کی خاص رعایت نہیں کی جاتی بلکہ وہ ہر ایک مخلوق کو اُس کی ابتدائی حالت سے اُسی طرح بلند کرتا ہے جس طرح اُن کی موجودہ حالت کے لائق ہو۔ خدا تعالیٰ ہمارے لئے ابتدائی سامانوں کو بناتا ہے تاکہ ہم اُن کے ذریعہ سے آگے کو ترقی کریں۔ سورج ہمارے لئے اللہ تعالیٰ کا ایک انعام ہے۔ وہ اس کے ذریعہ سے ہمیں روشنی اور حرارت پہنچاتا ہے اور زندگی بخشتا ہے۔ ہم سورج کو صرف ایک واسطہ سمجھتے ہیں اُسے اصل منعم ہرگز نہیں جانتے۔ اس میں خود سورج کا خود اپنا کوئی اختیار اور مرضی شامل نہیں ہے۔

سے چاہے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف چل پڑے  
 کسی رسول کے وقت اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی توحید کا قابل ہو اور خالص اللہ تعالیٰ  
 سے محبت رکھتا ہو اور محبت سے خدا تعالیٰ کا ذکر کرتا ہو تو وہ رسول اس شخص کو خوشخبری دے گا،  
 اور اس کی تحسین کرے گا، لیکن یہ کبھی نہیں کہہ گا کہ اب تو میں خدا تعالیٰ کا ایک معشوق بن کر آیا  
 ہوں۔ خدا اس مرضِ عشق میں مبتلا ہو کر اپنی توحید کو بھی بھول گیا ہے۔ اب تمہارا ایمان باللہ اور  
 تمہاری خدا سے محبت (وہ محبت جو خاص اللہ تعالیٰ سے ہی کرنی چاہیے، جس میں اس کے ساتھ  
 کسی رسول کو بھی شریک نہ بنانا چاہیے) یحبونہم کحب اللہ میرے بنیہ کوئی چیز قابل قبول  
 نہیں رہی اور ظاہر ہے کہ عاشق اپنے معشوق کی رضا کو ہر چند کہ وہ غلط ہو، اپنی سچی رضا پر بھی  
 مقدم رکھتا ہے اور اسی لئے خدا تعالیٰ مجھ کو کہتا ہے ۵

نئے انداز سے ہم عشق کا اظہار کرتے ہیں  
 جو تم کو پیار کرتا ہے، ہم اسکو پیار کرتے ہیں

معاذ اللہ - پناہ بخدا -

یہود کہتے تھے کہ ہم خدا تعالیٰ کے بیٹے اور حبیب ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی تردید کرتا ہے  
 اور اپنے رسول کو فرماتا ہے کہ تو انہیں کہہ دے کہ اگر تم خدا تعالیٰ کے بیٹے یا حبیب ہوتے  
 تو وہ تمہارے ذنوب کے سبب کیوں عذاب کرتا؟ نہیں، نہیں۔ بلکہ تم خدا کی مخلوقات میں سے  
 ایک بغیر ہو

کوئی بشر خدا تعالیٰ کا یارِ باش اور ایسا حبیب نہیں ہو سکتا کہ خدا تعالیٰ اس کی رضا کو اپنی  
 مرضی پر مقدم یا مساوی ٹھیرائے۔ خدا تعالیٰ جسے چاہتا ہے، اپنی حکیمانہ مرضی سے پناہ دیتا ہے اور کوئی  
 شخص خدا تعالیٰ کے سامنے کسی کو پناہ نہیں دے سکتا

نصاری کہتے ہیں کہ جس طرح ماں کے اندر اپنی اولاد کے لئے طبعی محبت ہوتی ہے، اسی طرح  
 اللہ تعالیٰ کے اندر بھی طبعی محبت ہے۔ یہ محبت اپنے محبوب کے بغیر محبت کو چین نہیں لینے دیتی۔  
 پس یہ محبت اگر خدا تعالیٰ کا محبوب موجود نہ ہوتا تو خدا تعالیٰ کو بھی ہمیشہ بے چین رکھتی۔ نصاریٰ  
 اس لچر دلیل سے ثابت کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کا محبوب بھی ہمیشہ اس کے ساتھ موجود ہے۔ نصاریٰ  
 کے نزدیک خدا کا وہ محبوب یسوع مسیح علیہ السلام ہیں۔ خدا تعالیٰ میں طبعی محبت جو اسے بے چین

اس بات میں شک ہے۔ کہ مسیح علیہ السلام صلیب پر فوت ہو گئے تھے۔ یا صرف بے ہوشی کی حالت میں ہی اتارے گئے۔ اُن کو قتل کر دینے کا دعویٰ یہودیوں کی طرف سے یقیناً غلط تھا۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ انہوں نے مسیحؑ کو ہرگز قتل نہیں کیا اور اُسے صلیبی موت کے ساتھ مار کر بھی مصلوب نہیں بنایا۔ ہاں وہ اُن کے لئے مصلوب کی مانند بنایا گیا یعنی انہوں نے خیال کیا کہ وہ صلیب پر مر چکا ہے۔ خود اُن میں بھی اختلاف تھا۔ اُن کی طرف سے یہ صرف ظن کی پیروی ہی تھی اُن کو اور اُن کے باپ دادوں کو اس کا کوئی علم نہیں۔ یہ صلیبی موت تو اُن کے نزدیک شکی ہے اور یہ جو انہوں نے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو دھوکا دینے کے لئے کہا۔ کہ ہم نے اُسے یقیناً قتل کر دیا، سو یہ بالکل جھوٹ ہے۔ انہوں نے اُسے یقیناً قتل نہیں کیا، بلکہ اللہ تعالیٰ نے حواریوں کے ذریعہ سے اُس کو اُس جگہ سے اٹھوا منگایا جہاں اُس کا علاج کرنا مقصود تھا اور اللہ جو کچھ چاہتا ہے اُسے اسی طرح پورا کر دیتا ہے اس لئے کہ اللہ عز و

حکیم ہے

پس اُن کا یہ دعویٰ کہ ہم نے مسیح علیہ السلام کو یقیناً قتل کر دیا ہے یقیناً باطل ہے۔ انہوں نے مسیح علیہ السلام کو یقیناً قتل نہیں کیا اور ان جھوٹا دعویٰ کرنے والے اہل کتاب میں سے کوئی بھی ایسا نہیں ہو سکتا جو اپنی موت سے پہلے اس بات کو نہ مانے اور لوگوں کے سامنے اس کا اقرار نہ کرے کہ ہم نے کسی طرح سے بھی مسیح علیہ السلام کے قتل کو یقینی نہیں بنایا۔ اور قیامت کے دن جب یہ لوگ اپنی موت کے بعد اللہ تعالیٰ کے آگے پیش ہوں گے تو اللہ تعالیٰ یا اُس کا بندہ مسیح علیہ السلام ان لوگوں کے برخلاف گواہی دیتا ہے کہ تم نے جھوٹی بات کو کہاں تک بڑھایا ہے اور نادانوں کی آنکھوں میں خاک تر ڈال دی ہے (سورۃ نساء)

آخری آیت میں یہ کہ واحد مذکر غائب ضمیر کامر ج عدم قتل یقینی ہے جو ماقتلوہ یقیناً میں مذکور ہے۔ یہ ضمیر حضرت مسیح علیہ السلام کی طرف ہرگز نہیں پھر سکتی۔ کیا دنیا میں جو اہل کتاب ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں موجود تھے۔ سب نے اس ایمان کی اصلاح کر لی تھی جو مسیح علیہ السلام کے متعلق اُس وقت اُن میں موجود تھا۔ اس آیت میں جن اہل کتاب کا ذکر ہے۔ ان میں رسول کریم کے زمانہ کے اہل کتاب کا شامل و داخل ہونا ضروری ہے لیکن کئی آئندہ زمانہ کے اہل کتاب کا شامل ہونا کچھ ضروری نہیں



یہی حال دجی الہی کے پہنچانے کا بھی ہے۔ دجی الہی سب کے لئے ہوتا ہے۔ اس میں کسی مخلوق کا اپنا کوئی اختیاری دخل نہیں ہوتا

نصاری بندہ مسیحؑ کو خدا بنانے کے لئے ایک اور دلیل پیش کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ مسیح علیہ السلام ہمارے لئے بے گناہ اور معصوم و بے غلط ہو کر ایک دائمی نمونہ ہے حالانکہ خود مسیح علیہ السلام کہتے ہیں کہ تو مجھے نیک کیوں کہتا ہے۔ نیک تو کوئی نہیں مگر صرف ایک خدا

انجیل میں مسیح علیہ السلام کی بہت سی لغزشوں کا ذکر ہے اور قرآن مجید بھی فرماتا ہے کہ ہم نے تجھ سے پہلے کوئی نبی اور رسول نہیں بھیجا مگر جب وہ کوئی تمنا کرتا تھا تو شیطان اُس کی تمنا میں کچھ ملا دیتا تھا۔ بے غلط ہونا صرف خدا تعالیٰ ہی کی صفت ہے۔ اس خدا نے ہمارے لئے قرآن مجید بھیجا ہے۔ اس قرآن میں ہماری ہر حالت کے مطابق ترقی کے سامان تعلیم کئے گئے ہیں۔ پس ہمارا امام قرآن مجید ہونا چاہیے تاکہ ہم اسکے ماتحت ہو کر ہمیشہ کے لئے ترقی حاصل کر سکیں

حاصل یہ ہے کہ جنگِ احد کے حادثے کے وقت جب لوگوں نے اسلام سے پھرنے کا ارادہ کیا، تو اللہ تعالیٰ انہیں تلقین کرتا ہے کہ محمدؐ کیا ہے؟ صرف ایک رسول ہے۔ تمام دوسرے رسول اس سے پہلے گذر چکے ہیں (کیا یہ سچ رہے گا؟ ہرگز نہیں) سو اگر یہ (ہمارے قرآن کو پہنچا کر) طبعی یا غیر طبعی موت سے مر جائے تو کیا تم (اسلام سے مرتد ہو جاؤ گے؟ اور) اپنی ایڑیوں پر لوٹ جاؤ گے؟ اور جو شخص اپنی ایڑیوں پر بیٹھا جائے وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑے گا اور قریب ہے کہ اللہ (الہی دین) اسلام کے قدر دانوں کو جزا دیگا۔ آل عمران

اس آیت میں الرسولؐ پر ال بطور استغراق آیا ہے اور رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ثابت کرنے کے لئے ان کو الگ کیا گیا ہے۔ اگر الرسولؐ بطور استغراق کے نہ ہوتا تو نتیجہ یہ نکالا جاتا کہ مسیح علیہ السلام کی طرح محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی زندہ رہنے والے ہیں، لیکن یہ نتیجہ قطعاً غلط ہوتا۔ پس مسیح علیہ السلام الرسولؐ میں داخل ہیں اور فوت ہو چکے ہیں۔

اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے الہامی تعلیم لانے والے رسول ختم ہو چکے ہیں اب جو کچھ ہے وہ اس تعلیم پر چل کر مراتب و مدارج حاصل کرنا ہے

پھر یہودیوں نے رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں یہ جھوٹا دعویٰ کیا تھا کہ ہم نے مسیحؑ کو یقیناً قتل کر دیا ہے۔ حالانکہ یہ یقیناً غلط ہے۔ کوئی یہودی یا عیسائی ایسا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ اُن کو

کہ اللہ جو ہے وہی مریم ؑ کا بیٹا مسیح (علیہ السلام) ہے۔ تو ان لوگوں کو (کہہ دے) کہ اگر بات یوں ہے تو اللہ کے سامنے کون اختیار رکھ سکتا ہے۔ اگر وہ مسیح ؑ کو اور اُس کی ماں کو اور جو زمین میں ہیں (جو مریم ؑ کے پیٹ سے پیدا کئے گئے مسیح علیہ السلام پر بھروسہ رکھتے ہیں) سب کو جہنمی بنا دے (یا ان کی رُوحوں اور جسموں کو نابود کر کے امکان محض میں لے جائے) اور (پھر بھی) اللہ کے لئے آسمانوں اور زمین اور جو ان کے درمیان وسائط ہیں سب کی بادشاہی ہے۔ پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے اور اللہ ہر شے پر قادر ہے

اللہ تعالیٰ بلاشبہ ایسا کر سکتا ہے۔ ماں اُس کا فضل اور رحمت ہی مخلوقات کی محافظ ہے۔ نبیوں کو خدا اور خدا کے معشوق بنانے والو! ذرا ایسی آیات کی طرف تو غور فرماؤ۔ یا کیا قرآنِ کریم میں کہیں اختلاف بھی ہو سکتا ہے؟

یہ سورت اسلام کے اعلیٰ اقبال کے وقت نازل ہوئی ہے اس میں مسیح ؑ کے آج تک زندہ ہونے پر کوئی دلالت نہیں ہے

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ سورہ زخرف میں فرماتا ہے:-

اور جب ابنِ مریم ؑ کا بطور مثال کے ذکر کیا جاتا ہے تو جب تو تیری قوم (یعنی قریش) اس کو سن کر تالیاں بجاتی ہے (مطلب یہ ہے کہ جب کوئی شخص مسیح علیہ السلام کا ذکر کرتا ہے۔ تو قریش مسیح علیہ السلام کو اپنے شرکوں کے ثبوت میں پیش کرتے تھے اور خوش ہو کر اور تالیاں بجا کر کہتے تھے کہ جب مسیح علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہا جاتا ہے تو ہمارے فرشتے جن کی مداخلت سے مسیح علیہ السلام پیدا ہوئے ہیں اور جو ہر وقت آسمان پر چلے جاتے اور اتر آتے ہیں اور جن کے متعلق تمام جہان کا انتظام ہے وہ مسیح علیہ السلام سے ضرور بڑھ کر ہیں۔ اُن کو بنات اللہ کہنا کیوں بُرا ہے) اور وہ (یوں) کہتے ہیں کہ کیا ہمارے معبود (یعنی فرشتے) بہتر ہیں یا وہ مسیح ؑ۔ (قریش کو چاہیئے تھا کہ یہ اعتراض نصاریٰ کے آگے پیش کرتے۔ رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم آگے جو ان باتوں کے قائل ہی نہیں ہیں، ایسے اعتراضوں کو پیش کرنا، محض ایک مجادلہ ہے) یہ لوگ اس بات کو تیرے آگے بطور حبادلہ کے پیش کرتے ہیں، بلکہ یہ لوگ ہیں ہی جھگڑالو۔ (قرآنِ کریم کے نزدیک تو مسیح علیہ السلام کی حقیقت یہ ہے کہ) نہیں وہ اگر ایک بندہ ہے۔ جس پر ہم نے انعام کیا تھا اور اُسے (منتصب) بنایا اسرائیل کے لئے (نرمی کا) ایک نمونہ بنایا تھا۔ اور (تم جو فرشتوں کو مسیح علیہ السلام سے اعلیٰ اور خیر بناتے ہو۔ تو یہ بھی

جمعہ کے دن کی آخری گھڑیوں میں مسیح علیہ السلام کا صلیب کے ساتھ جکڑا جانا اُن کے قتل کو یقینی نہیں بنا سکتا۔ مسیح علیہ السلام کی ہڈیاں نہیں توڑی گئیں اور نہ اُن کے ماتھے پاؤں ہی کاٹے گئے۔ ظالم لوگ صلیبی موت کو یقینی بنانے کے لئے ساتھ ہی لوگوں کی ٹانگیں اور پاؤں بھی منقطع کر دیا کرتے تھے۔ جیسا کہ سورہ اعراف اور سورہ الشعراء میں فرعون اپنے بلاتے ہوئے اُن جادو گردوں کو کہتا ہے جو رب العالمین پر ایمان لائے تھے بلاشبہ رب العالمین وہی ہے جو موسیٰ کو ماروں گا بھی رب تھا، ہے اور ہوگا

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے سورت صافات میں فرمایا۔ انی ذاہب الی دبی یعنی بالتحقیق میں اپنے رب کی طرف جانے والا ہوں۔ ابراہیم علیہ السلام نے اُس وقت شام کی طرف ہجرت کی تھی۔ آپ آسمان کی طرف نہیں گئے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین میں ہجرت کرنا بھی اللہ تعالیٰ کی طرف ہی جانا ہوتا ہے۔ اس ہجرت کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایسے مقام کی طرف جاؤ جہاں اللہ تعالیٰ بندہ کو اپنی رحمتوں میں لے لے اور رحمتوں کے ساتھ اُسے ملے۔ سورہ عنکبوت میں بھی ہے انی مہاجر الی امرابی۔ اس کا بھی وہی مطلب ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ہر شے اور ہر جگہ کے ساتھ یکساں تعلق ہے خدا تعالیٰ کی طرف جانے کے معنی ہیں، ایسی زمین کی طرف جانا جہاں خدا تعالیٰ اپنے بندہ کو اپنی رحمتوں کے ساتھ ملے اور اُسے دشمنوں کے ماتھے سے بچا دے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف جانے کے معنی آسمان کی طرف جانے کے لینا قطعاً غلط ہے

حضرت مسیح علیہ السلام جب صلیب سے اُتارے گئے تو وہ بالکل بے ہوش تھے وہ اپنے پاؤں پر چل کر اللہ تعالیٰ کی طرف ہجرت نہیں کر سکتے تھے۔ حواری انہیں اٹھا کر اُس جگہ کی طرف لے گئے جہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے الامام سے انہیں دوبارہ تندرست کر دیا اور پھر انہیں غلبہ نبشتا

پھر سورہ توبہ میں ارشاد ہے:- وسیحلفون باللہ لو استطعننا لخرجنا معکم یمهلکون انفسہم۔ واللہ یعلم انہم لکاذبون۔ یعنی اور یہ لوگ ابھی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہم میں طاقت ہوتی تو ہم تمہارے ساتھ نکلتے۔ یہ لوگ اپنی جانوں کو ہلاک کر رہے ہیں (یعنی اپنے آپ کو جہنمی بنا رہے ہیں) اور اللہ جانتا ہے کہ بلاشبہ یہ لوگ جھوٹے ہیں۔ اس قسم کی آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ اہلک کے معنی جہنمی بنانے کے بھی ہیں

اسی طرح اللہ تعالیٰ سورہ مائدہ میں فرماتا ہے:- کہ بالتحقیق وہ لوگ کافر ہوئے جنہوں نے کہا

صرف آدمی ہی بھیجتے تھے، جن کی طرف ہم وحی کرتے تھے۔ سو تم یاد والوں سے پوچھ لو۔ اگر تمہیں خود علم نہیں، اور ہم نے اُن کو (یعنی رسولوں کو) جو تجھ سے پہلے تھے، ایسے نہیں بنایا تھا جو کھانا نہ کھاتے ہوں، اور نہیں تھے وہ خالد (یعنی وہ مدتوں تک اپنے مادی جسم کو قائم نہیں رکھ سکتے تھے) پھر ہم نے اُن کے ساتھ اپنے وعدہ کو سچا کیا۔ سو ہم نے اُن کو اور جس کو ہم چاہتے تھے، نجات دی اور حد سے نکلنے والوں کو ہم نے ہلاک کر دیا۔

ان آیات سے معجزوں کی حقیقت بھی کھل سکتی ہے اور یہ بھی واضح ہے کہ مسیح و رسولِ کریم

سے پہلے فوت ہو چکے تھے

ان رکوعوں میں چوتھی قابلِ بحث بات معجزاتِ مسیح علیہ السلام ہیں۔ قوانینِ قدرتِ الہی سنتیں ہیں اور الہی سنتوں کے لئے کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی۔ کوئی شخص اگر پانی کی طرف ہاتھ پھیلائے، تاکہ وہ اُس کے منہ میں پہنچ جائے، تو ایسا کبھی نہیں ہوگا۔ ہر کام اپنے مناسب رستوں میں سے ہی ہو سکتا ہے، ایسے خوارقِ جن سے قوانینِ قدرت کا توڑنا لازم آئے یا فتننِ الہی بدل جائیں، کبھی واقع نہیں ہو سکتے۔ اگر تمام اثرات اور اوزان اور مقادیر خاص حالات میں خاص طرح پر کام نہیں دیں گے تو اس سے تمام علوم زیرِ وزبر ہو جائیں گے اور کوئی بات ثابت نہ ہو سکے گی اور نہ کوئی سوال ہی حل کیا جاسکیگا

صلیب کے وقت تک حضرت مسیح علیہ السلام کی زندگی نہایت ہی کمزور اور قابلِ رحم تھی۔ مذہبِ داروں نے مسیح ؑ کی اُس کمزور زندگی کو بڑے بڑے معجزات سے بھر لوہا کر دیا ہے۔ جن کا اثر نہ قبلِ صلیب زمانہ میں ہی کوئی ہوا اور نہ عملاً اُن کا کوئی معجزہ آج تک بھی چلا آیا

اللہ تعالیٰ نے سورہ مائدہ کے اخیر میں حضرت مریم و عیسیٰ علیہما السلام پر جو انعام کئے تھے، اُن میں یہ انعام کبھی نہیں جتایا گیا کہ تو آسمان پر چڑھ جائے گا۔ مدتوں تک زندہ رہے گا۔ زمین میں پھر واپس آئے گا۔ وغیرہ وغیرہ۔ بلکہ اُن میں کا آخری انعام یہ بتایا ہے کہ حواری بھی تجھ پر ایمان نہیں لاسکے، جب تک میں نے اُن کے دل میں تجھ پر ایمان لانے کی دھجی نہیں کی۔ حواریوں نے حضرت مسیح علیہ السلام سے ایک نشان مانگا اور کہا کہ کیا تیرا رب طاقت رکھتا ہے کہ آسمان سے ہم پر ایک دستِ خزان اتارے۔ حواریوں کے اس سوال سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے پہلے مسیح علیہ السلام کے کوئی خوارق نہیں دیکھے تھے۔ اگر وہ دیکھتے کہ مٹی میں مسیح ؑ کی پھونک سے باذنِ الہی جان پڑ سکتی

غلط ہے۔ آدمی کی جگہ اس زمین میں فرشتے خلیفے نہیں بنے۔ ان میں آدم علیہ السلام والا علم نہیں ہے) اگر ہم چاہتے تو تمہاری جگہ فرشتوں کو زمین میں خلیفہ کرتے (لیکن ہم نے انسان کو خلیفہ بنایا ہے۔ انسان کی خلافت سے اس بات کا علم پیدا ہوتا ہے کہ انسان کو اپنے خلیفہ بنانے والے کے آگے جواب دینا پڑے گا کہ ہم نے اچھی یا بُری خلافت کی۔ اس لئے ارشاد ہے) اور بالتحقیق یہ (تمہارا خلیفہ بنانا) پیشی کے لئے ایک دلیل ہے۔ پس تم قیامت میں شک نہ کرو اور میری (یعنی خدا کی) پیروی کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے اور تم کو شیطان نہ روکے بلاشبہ وہ تمہارے لئے صریح دشمن ہے۔ (مسیح ؑ جب آیا تھا تو اُس نے بھی اہل توحید ہی رکھائی تھی اور حکمت و دانائی کے برخلاف اُس نے اپنی نسبت کوئی دعوے نہیں کیا تھا، جیسا کہ قرآن فرماتا ہے) اور جب عیسیٰ ؑ کھلے بیانات لے کر آیا اور اُس نے کہا کہ میں تمہارے پاس حکمت (و دانائی) لے کر آیا ہوں اور اس لئے آیا ہوں، تاکہ تمہارے لئے بعض اُن باتوں کو بیان کر دوں، جن میں تم اختلاف کرتے ہو۔ پس اللہ سے ڈرو اور (ان حکموں میں) میرا کمالو۔ بلاشبہ اللہ جو ہے تو وہی میرا رب اور تمہارا رب ہے سو اُسی کی عبادت کرو، یہی سیدھا راستہ ہے

ان آیات میں بھی حضرت مسیح علیہ السلام کی خارق عادت حیات کا کوئی اشارہ تک نہیں ہے

پھر سورہ انبیاء میں فرمایا ہے کہ  
”اور ہم نے تجھ سے پہلے کسی بشر کے لئے خلد نہیں بنایا۔ پھر کیا اگر تو (اے پیغمبر) مرجأ میگا  
تک یا یہ خلد رہیں گے؟ (ہرگز نہیں) ہر نفس موت کو چکھنے والا ہے اور ہم تمہاری بدی اور نیکی کے۔ اچھے اُس طرح پر آزمائش کرتے ہیں، جو آزمائش کا حق ہے اور ہماری طرف ہی تم رجوع کرتے ہو“

اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح رسول کریم فوت ہو گئے اُسی طرح رسول کریمؑ سے پہلے بھی کوئی بشر موت سے نہیں بچا

پھر سورت انبیاء کے شروع میں ہی فرمایا ہے کہ :-

”پس چاہیے کہ یہ (رسول) ہمارے پاس کوئی نشان لائے، جس طرح پہلے لوگ بھیجے گئے (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ) ہم نے ان سے پہلے جن بستیوں کو ہلاک کیا وہ تو ایمان نہیں لائے۔ پھر کیا یہ ایمان لائیں گے (کبھی کوئی ایسا نشان نہیں آیا جو آدمی کو ایمان لانے پر مجبور کر دے) اور ہم نے تیرے پہلے

سے کبھی کسی کو نہیں دیا گیا

جب حواریوں نے کہا کہ کیا تیرا رب ہم پر آسمان سے چنا چٹایا دسترخوان اتار سکتا ہے تو اس کے یہ معنی نہ تھے کہ وہ بارش کر کے ہم پر آسمان سے روزی اتار سکتا ہے۔ اس کو تو ہر شخص جانتا ہے۔ پھر کیا حواری ہی اس کے منکر تھے۔ حواریوں نے یہ ایک خارقِ فطرت مانگا تھا۔ اسی لئے مسیح ۴ نے کہا کہ اگر تم مومن ہو تو اللہ سے ڈرو

حواری اللہ تعالیٰ کے مومن تھے، لیکن وہ مسیح علیہ السلام کی نبوت کی تصدیق چاہتے تھے۔ حواریوں نے کہا کہ ہم چاہتے ہیں کہ ہم اس آسمانی مادہ سے کھائیں اور ہمارے دل اطمینان پائیں اور تاکہ ہم جانیں کہ تو نے ہم کو سچ کہا ہے اور تاکہ ہم اس مادہ کے اترنے پر گواہ بنیں مسیح علیہ السلام حواریوں کے الحاح کو دیکھ کر غلطی میں پڑ گئے اور دعا کرنے لگے کہ اے اللہ! ہمارے رب، ہم پر آسمان سے ایک سجا سجا یا کھانوں سے بھرا ہووا دسترخوان اتار، تاکہ وہ ہمارے پہلوں اور پچھلوں کے لئے عید ہو اور تیری طرف سے ایک نشان ہو، اور تو ہمیں رزق دے اور تو عیدہ رزق دینے والا ہے

اللہ نے فرمایا کہ ایک دفعہ نہیں، بلکہ ہزار دفعہ میں ایسے مادہ کا اتارنے والا ہوں یعنی میں ایسے مادوں کے اتارنے پر قادر ہوں کیونکہ بابِ تنزیل میں تکثیر کے معنی بھی پائے جاتے ہیں۔ اور اگر میں اسے ایک دفعہ بھی اتار دوں تو اس کے ایک دفعہ اترنے کے بعد تم میں سے جو کفر کرے گا، تو میں اسے ایسا عذاب کروں گا جیسا میں جہانِ دالوں میں سے کسی کو نہیں کیا کرتا

جب حواریوں نے اس بات کو سنا، تو وہ ڈر گئے اور مادہ کے آسمان سے اترنے کے خیال سے ٹل گئے اور ضرور ہے کہ مسیح علیہ السلام بھی ایسے وعیدِ شدید کو سنکر نہیں چاہتے ہوں گے، کہ ایسا مادہ نازل ہو جس کا یہ نتیجہ ہو۔ مسیح علیہ السلام کی رحمت و رافیت اس بات کا ہرگز تقاضا نہیں کر سکتی تھی کہ ایسا مادہ نازل ہو۔ پس وہ بھی ایسی درخواست سے باز آ گئے ہوں گے اور ارحم الراحمین کی شان کے تو لائق ہی نہیں ہے کہ ایسے خوارق دکھلائے جن کا دنیا کے لئے ایسا سخت نتیجہ پیدا ہو، جس کا کوئی چارہ ہی نہ ہو سکے

حاصل یہ ہے کہ جب حواری ایسے معجزے کے طلب کرنے سے ڈر گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے باطنی اخلاص کو دیکھ کر انہیں وحی کی کہ تم مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ۔ تو وہ بولے کہ ہم ایمان

ہے۔ اگر وہ مادر زاد اندھوں کو شفا پاتے دیکھتے۔ اگر ان کے سامنے مرے ہوؤں کو اس دنیا میں واپس لایا جاتا تو کیا وہ کبھی کہہ سکتے تھے کہ اے جیسے علیہ السلام کیا تیرا رب ایک دسترخوان اتارنے کی طاقت رکھتا ہے؟

پھر حواریوں نے دسترخوان کے اترنے کے فوائد میں سے ایک فائدہ یہ بھی بیان کیا کہ تاکہ ہم جانیں کہ تو نے ہم سے سچ کہا ہے۔ اس سے بھی صاف معلوم ہوتا ہے کہ حواریوں نے آج تک حضرت مسیح موعودؑ کے ایسے معجزے نہیں دیکھے تھے جن سے ان پر ثبات ہو کہ مسیح موعودؑ رسول ہیں۔ پھر حضرت مسیح علیہ السلام نے بھی انہیں یاد نہیں دلایا کہ تم نے فلاں فلاں میرے معجزے دیکھے ہیں میں باپ کے بغیر پیدا ہوا ہوں۔ میں پیدا ہوتے ہی تمام بچوں کے برخلاف کلام کرتا تھا۔ میں نے مٹی کی مورتوں کو پھونک مار کر زندہ کر دیا ہے۔ میں اب بھی پرانے مردوں کو زندہ کر کے دکھایا سکتا ہوں۔ میں غیب کی خبریں ابھی تمہیں دے کر قائل کر سکتا ہوں۔ کیا تم میرے ان تمام معجزوں کے گواہ نہیں بنے؟ کیا ان تمام معجزوں میں کوئی شک ہو سکتا ہے؟ یا کیا تم مائدہ ہی کے گواہ بنو گے؟ جیسا کہ تم کہتے ہو کہ نکون علیہا من الشاہدین

پھر خدا تعالیٰ نے بھی حواریوں کو یا مسیح علیہ السلام کو یہ نہیں کہا کہ میں نے جو آج تک تمہیں اتنے معجزے دیئے ہیں کیا وہ سب ناکارہ ہو گئے اور ان سے یہ علم نہیں ملتا کہ مسیح علیہ السلام نے سچ کہا ہے۔ کیا وہ معجزے اس لائق نہ تھے کہ انہیں حواریوں کو یاد دلایا جاتا۔ سچی بات یہ ہے کہ مسیح علیہ السلام نے کسی قسم کے خوارق خلاف فطرت ہرگز ہرگز نہیں دکھائے۔ اگر خلاف فطرت خوارق دکھائے جاتیں تو ان کو دیکھ کر جو شخص کفر کرے گا، اس کو وہ عذاب دیا جائے گا جو جہان والوں میں سے کبھی کسی کو نہیں دیا جاتا

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے وقت میں یا داؤد و سلیمان علیہما السلام کے وقتوں میں کبھی خلاف فطرت خوارق نہیں دکھائے گئے۔ اگر دکھائے جاتے تو انہیں بھی ایسا عذاب ملتا جو جہان والوں میں سے کسی کو نہیں ملا۔ اور اگر کسی قوم کو ایسا عذاب ملا ہوتا تو مائدہ کے متعلق یہ کہنا صحیح نہ ہوتا کہ اگر تم مائدہ کے اترنے کے بعد کفر کرو گے تو میں تمہیں وہ عذاب دوں گا، جو جہان والوں میں سے کبھی کسی کو نہیں دیا جاتا۔ اللہ تعالیٰ کی مہربانی ہر کسی کو خلاف فطرت عذاب سے محفوظ رکھتا چاہتا ہے اور کسی کو ایسا بنانا نہیں چاہتا کہ اس کو وہ عذاب آئے جو جہان والوں میں

عَلَيْهَا زَكْرِيَّا إِلْحَرَابَ ۖ وَجَدَ عِنْدَ هَارُوتَ قَالَ يَمْرُؤُا أَلَيْكَ هَٰذَا  
 قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ هَٰذَا لَكَ  
 دَعَا زَكْرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ  
 الدُّعَاءِ ۝ فَنَادَتْهُ الْمَلَكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ ۖ أَنَّ اللَّهَ  
 يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ  
 الصَّالِحِينَ ۝ قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي  
 عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَٰلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي آيَةً ۖ قَالَ  
 آيَتُكَ الْأَتَمُّ الْنَّاسُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا ۖ وَادْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ  
 بِالْعِشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ  
 عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝ يَمْرُؤُا اقْنِي لِلرَّبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ  
 الرَّاكِعِينَ ۝ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ  
 إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَهْمُ إِلَيْهِمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝  
 إِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ  
 عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ  
 النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ



لائے اور اے مسیح تو گواہ رہ کہ یقیناً ہم مسلم ہیں۔  
 خوار یوں کی طرف وحی کا ہونا اور اُن کا ایمان لانا اُس وقت ہوا جبکہ وہ پہلے حضرت مسیح سے  
 معجزے کی درخواست کر چکے تھے اور وہ سب باتیں ہو چکی تھیں جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے۔ اگر کوئی  
 ایسا مادہ نازل ہوا ہوتا اور وہ ہدایت کا کام ہوتا تو لازم تھا کہ فیہد اہم اقتدہ کے فرمان  
 کے مطابق خود مسلمانوں میں بھی عیدِ مادہ قائم ہوتی لیکن ایسی عید قائم نہیں چلی آتی۔ پس مادہ  
 ہرگز آسمان سے نہیں اُترا

اس تمام بیان سے روزِ روشن کی طرح ظاہر ہوتا ہے کہ مسیح علیہ السلام نے ایسے خوارق  
 نہیں کئے، جو لوگوں نے اُن کی طرف منسوب کر دیئے ہیں۔ باقی تمام باتیں ترجمہ میں ہی واضح  
 کی جائیں گی۔ انشاء اللہ تبارک و تعالیٰ

## رکوع ۴ تا ۱۲

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
 وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ كُنتُمْ تَوَدُّونَ أَنَّ  
 لَا يَحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ  
 عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ذُرِّيَّتَهُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝  
 إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ  
 مِنِّي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا  
 أُنْثَىٰ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ ۖ وَإِنِّي نَسِيتُهَا  
 مَرِيماً وَابْنِي أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهُمَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ فَتَقَبَّلَهَا  
 رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ

تُصِرِينَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ  
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝  
إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ  
فَيَكُونُ ۝ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝ فَسَنُحَاجُّكَ فِيهِ  
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا  
وَنِسَاءَكُمْ وَالنَّفْسَانَا وَالنَّفْسَكُمُ ثُمَّ نَنْبِتْهُمْ فَنَجْعَلَ لَكُمُ الشَّجَرَةَ عَلَى  
الْكَذِبِ بَيْنَ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ  
لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝  
قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ  
وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ  
تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحْجُجُونَ فِي  
إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝  
هَٰأَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ  
بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا  
نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوَّلَى  
النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ

وَلَمْ يَمَسِّنْ فِي بَشَرٍ مِّثْلَ ذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا  
فَأَنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَيُعَلِّمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَ  
الْإِنْجِيلَ ۝ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ  
أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفَخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ  
اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخْرِجُ السَّمُوتَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا  
تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُم إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَأَجَلَ لَكُمْ بَعْضَ  
الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ إِنَّ  
اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ  
مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ  
أَمَّا يَا اللَّهِ ۚ وَاشْهَدَ بَنَانَا مُسْلِمُونَ ۝ رَبَّنَا أَمَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ  
فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ۝  
إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا وَجَاعِلَ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ  
إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُم بَيْنَكُمْ فِي مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ فَاذْكُرُوا الَّذِينَ  
كَفَرُوا فَأَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ

وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ  
 يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ  
 الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيَ بِنَاكُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝  
 وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَاءَ أَيَا مُرْكُم بِالْكَفْرِ بَعْدَ  
 إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ  
 رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ  
 عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ أَصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا فَأْشْهَدُوا وَإِنَّا مَعَكُمْ مُسْلِمُونَ ۝  
 الشَّاهِدِينَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ أَفَغَيْرَ دِينِ  
 اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَرَأْيَهُ  
 يُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَمَّا بِلِلَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ  
 إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ  
 مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ وَمَنْ  
 يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ دَهُوٌّ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝  
 كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَ

الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَدَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ  
إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ  
أَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُرُونَ  
بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا  
وَجَهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَلَا تَوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ  
تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ  
أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝  
وَمِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِعُقُوبَةِ يَوْمِ الْآزَمَةِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ  
تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ أَوْ يُونِيسَ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا  
لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَّاتِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكِبْرُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝  
بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ  
بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا  
يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَذَابُ  
الْعَلِيمُ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ أَسْمَاءَهُمْ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ

وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ  
 اللَّهِ مَن أَمَنَ تَبِعُوا نَهْجَ عِوَجَلَوْا أَنْتُمْ شُهَدَاءُ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فِرْيَقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ  
 إِيمَانِكُمْ كُفَرِينَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُشْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَةُ اللَّهِ  
 وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ  
 وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ  
 كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ  
 عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَتِهِ  
 لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلَتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا  
 كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ  
 عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ  
 اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ فَيُكْفَرُ ثُمَّ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا  
 كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ  
 فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَةُ اللَّهِ تُنْزِلُهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ وَمَا اللَّهُ بِرِيدٍ  
 ظَلِمًا لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ

جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وُحْمِهِمْ  
 أَنَّهُمْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ خَلِدِينَ فِيهَا لَا  
 يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ  
 ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ  
 ثُمَّ إِذَا دُكِّرُوا لَمْ يَقْبَلْ تَوْبَتَهُمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ۝ إِنَّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلَّةٌ مِنَ الْأَرْضِ  
 ذَهَبًا وَلَا يُؤْتَدَىٰ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا رَحِمْنَاكُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ  
 عَلِيمٌ ۝ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ  
 عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا ۖ إِنْ  
 كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ  
 هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا  
 كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا  
 وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ۖ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ  
 آمِنًا ۖ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ ۖ إِلَيْهِ سَبِيلُهُ ۖ وَمَنْ كَفَرَ  
 فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ

مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ لَهَا نُتِمُّ أَوْلَاءٌ تَحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتَوَدُّونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذَا الْقَوْمُ قَالُوا أَمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَٰلِمَكُمْ إِلَّا نَامِلًا مِّنَ الْغَيْطِ ۚ قُلْ مُؤْتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِنْ تَسْتَكْسِمُوا حَسَنَةُ تَسْوِهِمْ زَوْارٍ تُصِيبُكُمْ سَيِّئَةٌ يُفْرَحُونَ بِهَا ۚ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝

**ترجمہ۔** (پہلے رسول مقبولؐ نے حکیم الہی فرمایا کہ میں نے اور اُن لوگوں نے جنہوں نے میرا اتباع کیا اپنی توجہ اللہ کے لئے سوئپ دی ہے۔ یعنی ہم اسلام لائے ہیں۔ پھر اہل کتاب اور ایسوں کو حکیم الہی اسلام کی طرف بلایا، تاکہ وہ ہدایت دے لے بن جائیں اور یہ بھی ارشاد کیا کہ میرا کام بلاغ و تبلیغ ہے اور اللہ اپنے بندوں کا خود ہی نگران ہے اور یہ بھی فرمایا کہ اللہ اپنے بندوں کے ساتھ رؤف ہے لیکن اہل کتاب کہتے ہیں کہ ہم اللہ سے بڑی محبت کرتے ہیں۔ ہم مسیح ؑ کو داخل الوہیت سمجھ کر اُس کے متبع ہیں۔ یہ تو صراحت کفر ہے۔ ہاں اگر بندہ مسیح ؑ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی لاتا تھا تو ایسی اطاعت ہر رسول کی لازم ہے۔ سو) تو کہہ کہ اگر تم اللہ سے پیار کرتے ہو، تو میرا اتباع کرو (جیسا کہ اوپر ثابت کیا گیا ہے کہ میرے ہمراہی میری طرح مسلم بنے ہیں) تاکہ اللہ تم سے پیار کرے۔ اور (اصلاح و علاج کے ذریعہ سے) تمہارے گناہ مٹا دے اور اللہ غفور و رحیم ہے۔) تو کہہ کہ اللہ کی (بطور اہل مطاع کے) اور رسول کی (بطور مبلغ کے) اطاعت کرو (جیسا کہ پہلے صراحتہ ذکر آچکا ہے) سو اگر یہ منہ موڑیں تو بلاشبہ اللہ اُن لوگوں سے پیار نہیں کرتا، جو سچ مچ کافر ہیں (نبیوں اور فرشتوں کو رب پکڑنا یقیناً کفر ہے) جیسا کہ اسی سورت میں مذکور ہے۔ (ختم بزرگوں اور نبیوں کا یہی حال تھا) بلاشبہ اللہ نے آدم اور نوح اور آل ابراہیم اور آل عمران کو جہان والوں پر چن لیا تھا۔ یہ ایک دوسرے کی اولاد تھے (آل عمران، آل ابراہیم ؑ کی اور آل ابراہیم ؑ نوحؑ کی اور نوح ؑ آدم ؑ کی اولاد تھے۔ پس عیسیٰ علیہ السلام بھی دوسرے رسولوں کی طرح اُن کی نسل سے ہی تھے) اور اللہ



## الأمور

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ  
وَآكَثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَنْ يَضُرَّكُمْ شَيْءٌ إِلَّا أَدْنَىٰ ذَاتِي وَإِنْ يَفْقَهُ لَكُمْ  
يُؤْلُواكُمْ إِلَّا دَبَّارَةً تُمْرَأُونَ ۝ ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الدِّالَةَ آيَةً مَا  
تُفْقَهُ إِلَّا يَجْعَلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُ وَبُخَصِبِ مِنَ اللَّهِ وَ  
ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۝ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيْسُوا  
سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ  
يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ  
يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَمَا  
يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا بِهِ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ  
كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ  
وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا  
مِمَّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا سُوْدُوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ

گیا ہوں اور میری بیوی بانجھ ہے (کیا ان رُکاوٹوں کو دور کر دیا جائے گا؟ اللہ نے) فرمایا کہ اللہ جس (بیٹے) کو بنانا چاہتا ہے تو اُسے اسی طرح سے ہی بناتا ہے۔ (زکریا علیہ السلام) بولا، اے میرے رب، میرے لئے کوئی نشان بنا۔ اللہ نے فرمایا کہ تیرا نشان (تیری شکر گزاری ہے جو تجھے اپنی صحت کو دیکھ کر حاصل ہوگی۔ تجھ میں جوانی کی طرح خواہش کی رو پیدا ہو جائے گی۔ پس تو ایسی شکر گزاری کرے گا کہ تیرا نشان) یہ ہوگا کہ تو (تندرست و سوسا ہو کر اپنی خوشی سے) لوگوں کے ساتھ تین دن تک کلام نہیں کرے گا، مگر اشارہ کے طور پر، اور اپنے رب کی یاد (کھلے طور پر) بہت کر اور شام اور صبح کو تسبیحیں کہہ (یعنی نماز ادا کر)۔ مع

اور (حضرت زکریا علیہ السلام کے بیان کو بطور نمونہ کے پیش کر کے اس کے ماتحت حضرت مریمؑ کا ذکر کیا اور زکریاؑ کو نماز کا حکم دے کر حضرت مریمؑ کو بھی نماز کی تاکید کی اور فرمایا کہ یاد کر) جیکہ فرشتوں نے مریمؑ کو کہا (جس طرح شیاطین کفار کو بھڑکاتے ہیں، اُسی طرح ملائکہ بھی بتقریب الہی نیکوں کو وحی و الہام کیا کرتے ہیں۔ فرشتوں نے کیا کہا؟ یہ کہا کہ) اے مریمؑ! بلاشبہ اللہ نے تجھ کو (تیرے دلی اخلاص کے سبب سے) چُن لیا، اور (ان شیاطین سے بچا کر، ان کے ہاتھ سے) تجھ کو پاک کیا (یعنی چھڑایا اور تجھے تمام عورتوں کے لئے نمونہ بنانے کو) تمام قوموں کی عورتوں پر منتخب کر لیا۔ اے مریمؑ! اپنے رب کی فرمانبرداری کر (یا اس کے لئے مؤدب بن) اور سجدے کر، اور (خدا تعالیٰ کے حضور) جھکنے والوں کے ساتھ جھک جا (یعنی باجماعت نماز ادا کر، اس وقت حضرت مریم علیہا السلام بالغ ہو چکی تھیں۔ مریمؑ کے چہن میں حضرت زکریا علیہ السلام کسی قسم کی قرعہ اندازی کے بغیر ہی اپنے امام ہونے کے سبب مریمؑ کے کفیل بنے تھے۔ لیکن جس کفالت کا اگلی آیت میں ذکر ہے وہ قرعہ اندازی کے ساتھ مریمؑ کے بالغ ہونے کے بعد واقع ہوئی تھی۔ ہر مجاور چاہتا تھا کہ میں ہی بالغ مریم کا کفیل بنوں اور اپنی شیطنت کا اُسے ضرر پہنچاؤں حضرت یحییٰ علیہ السلام اُس وقت صبی تھے۔ مجاوروں نے اس وقت سے فائدہ اٹھانا چاہا، لیکن اللہ نے مریمؑ کو ان کے شر سے بچا لیا۔) یہ بات پوشیدہ خبروں سے ہے۔ ہم اُسے تیری طرف وحی کرتے ہیں اور تو اُن (مجاوروں) کے پاس نہیں تھا جبکہ وہ (بطور قرعہ اندازی کے ایک برتن میں) اپنی قلمیں ڈالتے تھے کہ ان میں سے کون سا مریم کا سرپرست بنے (منشاء یہ تھا کہ کوئی شخص اُس برتن سے بے پتہ ہی کسی قلم کو نکال لائے اور جس کا نام اس قلم پر ہو، وہی مریمؑ کا کفیل بنے۔ وہ خود ہی

(ہمیشہ سمیع علیم ہے۔ وہ اُس وقت بھی) سمیع علیم تھا۔ جب کہ عمران کی بیوی نے کہا کہ اے میرے پروردگار، جو کچھ میرے پیٹ میں ہے میں نے اُسے بالتحقیق خالص کر کے تیری نذر کیا سو تو مجھ سے قبول کر۔ بلاشبہ توجو ہے تو تو ہی اصل مسنن والا، اصل جاننے والا ہے۔ پھر جب وہ اُسے جنی تو بولی۔ اے میرے پروردگار میں نے اسے لڑکی جنا ہے (اور لڑکی سخت خدمات کے لائق نہیں ہوتی) اور اللہ بہتر جانتا ہے، جو اُس نے جنا۔ اللہ یہیں فرماتا ہے کہ عاجزوں کی خدمت اور بیماریوں کی تیمارداری میں) لڑکا لڑکی جیسا نہیں ہوتا اور (مریم ؑ کی ماں بولی کہ) بلاشبہ میں نے اس کا نام مریم (یعنی خادمہ) رکھا ہے۔ اور (اے خدا) میں اسے اور اس کی اولاد کو جو اس کے ہاں بطریق متعارف پیدا ہوتی ہے) شیطانِ فردود (یعنی گندے خیالات والے لوگوں) سے تیری پناہ میں سوچتی ہوں۔ سو اُس کو اُس کے رب نے نیک قبولیت کے ساتھ قبول کیا اور اُسے خوبصورت اگلا مگایا اور زکریا (جیسے نبی) کو اُس کا کفیل بنایا۔ زکریا علیہ السلام اُن کی خوبصورتی کے سبب اُس کی خوب حفاظت کرتے تھے، لیکن جب وہ ضرورتاً باہر جاتے تھے تو بعض مجاور برے خیال سے زکریا ؑ سے ہوری حضرت مریم علیہا السلام کو عمدہ عمدہ کھانے دے جاتے تھے۔ لیکن (جب ابھی) زکریا ؑ اپنے محراب (یعنی سردارِ امام کے مناسب حجرے اور صدر جگہ) میں اس (مریم علیہا السلام) کے پاس آتے، تو اُس کے پاس کچھ رزق پاتے تو پوچھتے کہ اے مریم یہ تجھے کہاں سے ملتا ہے۔ وہ (بھولی بھالی لڑکی) جواب دیتی کہ یہ اللہ کی طرف سے (یعنی اُس کی مہربانی سے) پہنچتا ہے۔ (ہم محتاج ہیں) بلاشبہ اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے۔ (اس روزی کا بار بار آنا دیکھ کر زکریا علیہ السلام کے دل میں اپنے موالی کی طرف سے خوف پیدا ہوا، کہ اس غریب خانہ کے وارث میرے بعد ایسے شخص ہوں گے۔ ایسے شریر موالی کا خوف ہی انہیں اپنے ہاں پاک بیٹے کے لئے دعا مانگنے کا باعث ہوا۔ دیکھو سورت مریم ۴۔ چنانچہ) اسی موقع پر زکریا ؑ نے اپنے رب کو پکارا (زکریا ؑ) بولا۔ اے میرے رب، مجھے اپنے پاس سے پاک اولاد عطا فرما۔ بلاشبہ تو دعا کا سننے والا ہے۔ سو اُس کو فرشتوں نے پکارا، اس حال میں جب کہ وہ اپنے محراب میں کھڑا نماز ادا کرتا تھا کہ اللہ تجھے بھیء کی خوشخبری دیتا ہے جو اللہ کی طرف سے ایک کلمہ (یا وعدہ) کی تصدیق کرنے والا اور (ماں اور باپ دونوں وراثت سے) سردار (امام) بننے والا اور غیر عورتوں سے بچنے والا اور نبی کے کام کرنے والا نبی ہوگا۔ وہ بولا، اے میرے رب، میرے لئے بیٹا کیسے ہوگا، حالانکہ میں اس بڑھاپے کو پہنچ

(کام اس کے قواعد کے مطابق) ہو جاتا ہے (اس قاعدہ سے کوئی چیز باہر نہیں ہے امیرائیں ہر کام داخل ہے)۔ اور فرشتوں نے یہ بھی کہا کہ اللہ اُسے (الہامی) کتابیں اور (الہامی) حکمت سکھائے گا، اور (خاص کر) تورات و انجیل (بھی)۔ اور اُسے بنی اسرائیل کی طرف رسول بنا بیگا (وہ اپنی رسالت کے وقت میں انہیں کہے گا) کہ بلاشبہ میں تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک آیت لایا ہوں (یہ آیت یا حکم خالق و مخلوق کے ساتھ محبت کرنے کا تھا۔ محبت کبھی انجیل کے تابعداروں کا خاص نشان تھی۔ خدا تعالیٰ، رسول اور دیگر مومنوں کو یہ نمونہ سکھائے کے لئے فرماتا ہے وجعلنا فی قلوب الذین اتبعوه رافۃ ورحمة ۲۲ ہمارے لئے دوسرے نیک لوگوں سے بھی نیک نمونہ حاصل کرنا ضروری ہے۔ نیک نمونہ جہاں سے ملے لے لو اور بُرے نمونہ سے بچو۔ یہی تعلیم اسلام ہے۔ یہود میں بڑا تعصب تھا۔ وہ اپنے آپ کو خدا تعالیٰ کی خاص قوم سمجھتے تھے اور دوسروں کو جہنم کا ایندھن خیال کرتے تھے۔ ان کی طبیعت دوسرے انسانوں سے منقبض رہتی تھی۔ انجیل نے ان میں قوت پر داز پیدا کی اور ان میں اعلیٰ خیالات بھر دیئے اگر کوئی شخص خوب کمائی ہوئی اور خوب گوشتی ہوئی مٹی سے پرندہ کا ایک پتلا اور بڑا ڈھانچہ تیار کرے اور اس میں کوئی ہلکی سی گیس نفخ کر دے تو وہ ڈھانچہ اڑنے لگ جاتا ہے تو کیا انسان میں پاک روح کے نفخ سے قوت پر داز پیدا نہیں ہوگی ۲۳۔ سورت اعراف کے بائیسویں رکوع میں ایک شخص کا ذکر ہے، جو محض دنیوی فوائد اور ناجائز مال کی محبت سے کتے کی مانند زمین کی طرف مائل ہو گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر ہم مناسب دیکھتے تو آیات کے ذریعہ سے اُس شخص کو بلندی پر پہنچا دیتے۔ پس آیات کے ذریعہ سے انسان میں قوت پر داز پیدا ہو سکتی ہے بلاشبہ عمل صالح انسان کو اور بھی اُدنچا لے جاتا ہے ۲۴۔ یہود مال کی محبت میں بہت سخت تھے

سبح علیہ السلام آگے اسی ایک آیت یعنی حکم محبت کی یوں تشریح کرتے ہیں کہ بلاشبہ میں تمہارے (اعلیٰ بنانے اور تم کو ترقی دینے کے) لئے تمہاری طین سے (اس میں الی عوض مضامین الیہ کے ہے۔ انسان طین سے ہی پیدا ہوتا ہے، جو اس کی گری ہوئی مادی حالت کو دکھاتی ہے) ایک ایسی کیفیت پیدا کرتا ہوں جو پرندہ کے حال کی مانند ہوتی ہے (یعنی جس طرح پرندہ انڈے سے ایک بے بال دپر صورت تیار کرتا ہے، جو اڑ تو نہیں سکتی، لیکن اس میں اڑنے کی

اس فیصلہ پر راضی نہ ہو سکے اور جھگڑا کرنے لگے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے) اور تو ان کے پاس نہ تھا، جبکہ وہ جھگڑا کرتے تھے (یہ قلمیں پھینکنا اور ان کا آپس میں جھگڑا کرنا، اُس وقت ہوا جبکہ مریم ۴ اپنے بچاؤ کے لئے خدا تعالیٰ سے دعا میں مانگتی تھی اور خدا تعالیٰ کی طرف ٹوٹ کر لگی ہوئی تھی) جبکہ فرشتوں نے کہا، اے مریم! بلاشبہ اللہ تجھ کو اپنی طرف سے (ایک موجود فی الخارج ہونے والے) کلمہ کی (یعنی بیٹے کی، جو اس کے حکم و ارادہ یا وعدہ سے پیدا ہوگا) خوشخبری دیتا ہے (ہر ایک بیٹا اللہ تبارک و تعالیٰ کے حکم سے اور اس کے پاس ہی سے آتا ہے جیسا کہ ذکر کیا) کی اس دعا سب ہب لی من لدنک ذریۃ طیبۃ۔ انک سمیع الدعاء سے ظاہر ہے۔ انسان وغیرہ کے جرمز پہلے تیار ہوتے ہیں۔ اگر اللہ چاہے تو انہی جرمز کو نطفہ میں لا کر علقہ وغیرہ بنا دیتا ہے۔ اگر اللہ تبارک و تعالیٰ ان جرمز کو پہلے نہ تیار کرتا اور پھر انہیں اپنی مرضی سے نہ سمجھتا تو تمام اولیاء و انبیاء اور تمام اقوام کے بزرگ اپنی بیویوں ہی کو اولاد نہ دے سکتے بلکہ وہ خود بھی پیدا نہ ہو سکتے۔ پھر بڑی سے بڑی مخلوق بھی کیا چیز ہے، جسے لوگ خدا تعالیٰ کے ساتھ شریک بناتے ہیں؟ اس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا (یعنی خدا تعالیٰ کی ایک خادمہ کا بیٹا ہوگا۔ اس کی ماں کوئی دیوی یا الہ نہ ہوگی) اس حال میں کہ وہ دنیا و آخرت میں با آبرو رہے گا، اور مقربین میں سے ہوگا (اُس جیسے اور بھی بہت سے با آبرو اور مقرب ہو سکتے ہیں۔ وہ اکیلا ہی مقرب نہیں ہے بلکہ مقربین میں سے صرف ایک ہے)۔ اور وہ ہمد میں (یعنی بچپن میں جبکہ نیک بچے نیکی کی باتیں کر سکتے ہیں) اور ادھیڑ عمر میں (یعنی وہ بچہ ہی نہیں مر جائے گا، بلکہ کہولت کی عمر پائے گا اور شیخوخت سے پہلے فوت ہوگا۔ اسے اس سے زیادہ عمر نہیں ملے گی) لوگوں سے (اپنی سمجھ کے مطابق نیکی کی) باتیں کرے گا اور (اپنی وسعت کے مطابق ان پر عامل ہوگا، اس لئے کہ وہ) صالحین میں سے (ایک) ہوگا۔ (چونکہ ذکر یا علیہ السلام کی طرح مریم علیہا السلام بھی نماز میں تھیں، اس لئے اس نے فرشتوں کو جواب نہیں دیا، بلکہ اللہ تعالیٰ کو پکارا اور) وہ بولی۔ اے میرے پروردگار! میرے لئے دل دے کیسے ہو سکتا ہے جس حال میں کہ مجھے کسی مرد نے نہ چھوٹا ہو (یعنی ایسی حالت میں تو دل کا ہونا محال ہے۔ پھر مجھے بیٹا اور کس طرح سے ہوگا) فرمایا، اللہ جس (بیٹے) کو پیدا کرنا چاہتا ہے، اُسے اسی طرح (ہی) پیدا کیا کرتا ہے۔ (باقی ماں اس کے سامان کا مہیا کرنا، تو) وہ کسی کام کا ارادہ کرتا ہے تو سوائے اس کے نہیں کہ وہ اس کے لئے حکم کرتا ہے کہ ہو جا، تب

اُن کا تعلق مسیح علیہ السلام کے معجزات کے ساتھ تو ضرور ہو گا۔ اگر یہ صحیح ہے تو یہ بات ۱۰۰  
 جعلوا للہما شراکاء خلقوا کخلقہ فتشابه الخلق علیہم السلام کے مخالف ہے یا نہیں؟ اگر  
 کہا جائے کہ وہ پرندے کسی نسل کے چلانے کے بغیر ہی فوت ہو جاتے تھے، تو جب تک وہ  
 زندہ رہتے تھے وہ مذکورہ بالا آیت کے خلاف تو نہیں ہوتے تھے؟ لیکن اگر وہ حقیقی پرندے نہیں  
 تھے بلکہ مجازی پرندے تھے یا کسی اور رنگ میں اُڑنے والے بننے تھے تو اعتراض کی کیسے گنجائش  
 باقی رہ سکتی ہے۔ یہ باتیں مسیح علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے مریم علیہا السلام کو وحی کی گئی تھیں اور  
 اگر انہوں نے اس وحی سے ایسے خوارق سمجھے ہوتے تو ضرور ہے کہ انہوں نے ان خوارق کو مسیح  
 کی رسالت سے پہلے خوب پھیلا دیا ہو گا۔ اور لوگوں میں ان خوارق کی عام شہرت ہو گئی ہوگی اور لوگوں  
 نے آتے ہی پوچھا ہو گا کہ مٹی کے کھلونوں میں پھونک مار کر زندہ کر داور ایسے ایسے خوارق کو دیکھ کر  
 وہ ڈر گئے ہوں گے، لیکن اس کا اثر یہ ہوا جیسا کہ آگے آتا ہے۔ سو جب عیسے نے ان سے  
 کفر کو (ظاہری حواس سے) محسوس کیا (اور دیکھا کہ یہ مجھے سخت طور پر اپنی طرف سے مار کر چھوڑ  
 جلیں گے، لیکن اللہ تعالیٰ مجھے بچائے گا، تو انہوں نے) کہا کہ اللہ کی (طرف مجھے اٹھا کر لے  
 جانے میں) کون میلہ مددگار ہو گا۔ حواریوں نے (یعنی اُن کے مخلص دوستوں) نے کہا کہ ہم اللہ کے  
 حکم کو پورا کرنے میں) مددگار ہیں۔ ہم اللہ پر ایمان لائے اور (اے مسیح علیہ السلام) تو گواہ رہ کہ ہم  
 مبسم ہیں (کبھی وعدہ خلافی نہیں کریں گے۔ پھر انہوں نے خدا تعالیٰ کی طرف مخاطب ہو کر کہا)  
 اے ہمارے پروردگار، جو کچھ تو نے (پہلے) اتارا، ہم نے اُسے مانا اور ہم اس پیغام لانے والے  
 کے بھی تابع ہیں، سو تو ہمیں گواہوں کے ساتھ لکھ لے۔ اور ان (کافر یہودی) نے خفیہ تجویز کی (یعنی  
 قیصر کے پاس جاکر بغاوت کا الزام لگا کر مسیح علیہ السلام کے لئے صلیب کا حکم لے آئے، اور اللہ  
 نے بھی خفیہ تجویز کی (یعنی اس صوبہ کے گورنر کے دل کو مسیح علیہ السلام کے بچانے کی طرف مائل کر دیا)  
 اور اللہ تمام خفیہ تجویز کرنے والوں میں سے سب سے خیر ہے۔ (خفیہ تجویز خیر بھی ہوتی ہے اور  
 بُری بھی جیسا کہ مکر السی ۲۲ سے ظاہر ہے)۔

۲۱ اِس وقت کا ذکر ہے، جبکہ اللہ نے کہا اے عیسے! میں تیرا متوفی ہوں (متوفی کے  
 معنی ہیں فوت کرنے والا۔ نفسوں کی توفی دو قسم کی ہوتی ہے۔ ایک ناقص یعنی بے ہوشی کی توفی  
 جس کے بعد انسان تندرست ہو سکتا ہے اور ہوش میں آ سکتا ہے۔ اور دوسری کامل توفی جس

استعداد و قابلیت پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی طرح میں تم کو تعلیم کے ذریعہ سے اڑنے کا شوق دلاتا ہوں۔ پھر اس استعداد قابل مٹی) میں میں (محبت کو درجہ بدرجہ) لے کر تارا اور بھرتا ہوں، تو وہ اللہ کے حکم کے مطابق اڑنے والی (یعنی روحانی حالت) بن جاتی ہے۔ اور (یہود سو غلتی قربانی کو خدا تعالیٰ کی غذا سمجھتے تھے، اور احبار ناقص الخلقیت لوگوں کے ذریعہ سے ان کا بچا لانا جائز نہیں جانتے تھے۔ ان کو جماعت سے بھی الگ رکھتے تھے۔ پھر جب وہ کبھی کسی عیب سے پاک ہو جاتے تھے تو ان پر کفاروں کا بوجھ اور دین ڈالتے تھے، تب انہیں اپنے میں شامل کرتے تھے، لیکن حضرت مسیح علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ) میں مادر زاد اندھے اور سفید دماغ والے کو پاک ٹھہراتا ہوں (اور ان کے کفاروں سے انہیں بری قرار دیتا ہوں) اور دیوانہ (تمہارے) مردوں کو زندگی بخشتا ہوں اور (تمہیں) امیٹوں کے مالوں کے کھانے سے روکتا ہوں، اور تمہیں اس (مال) کے ساتھ خیرہ دار کرتا ہوں، جو تم کھاتے ہو اور جو تم گھروں میں ذخیرہ کرتے ہو (کہ وہ درست طرح سے حاصل نہیں کیا جاتا) بلاشبہ ان (مذکورہ بالا باتوں) میں تمہارے لئے الہیت (صرف ایک محبت کا) نشان ہے بشرطیکہ تم مومن ہو (ورنہ تم کو اس سے کوئی فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا)۔ اور (میں تمہاری فرقہ بندی کو مٹانا چاہتا ہوں اور اس لئے) میں اُس کا جو مجھ سے پہلے تورات تھی، مصدق ہوں اور (میں بحکم الہی چاہتا ہوں) تاکہ میں تمہارے لئے بعض وہ چیزیں (جو تمہاری سزا میں) تم پر رد کی گئی تھیں، حلال کر دوں اور میں تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے (محبت کا) نشان لایا ہوں۔ سو اللہ سے ڈرو اور (ان باتوں میں) میرا کما مانو۔ (آفل محبت خدا تعالیٰ ہی لگی ہے) بلاشبہ اللہ میرا رب اور تمہارا رب ہے، سو اُسی کی عبادت کرو۔ یہی سیدھا اور پکا رستہ ہے (صرف خدا تعالیٰ ہی کو لاشرک لہ جاننے سے تمام مخلوقات میں حریت و مساوات کا ہونا لازم آتا ہے۔ اگر مخلوق مخلوق میں شامل نہیں، تو پھر وہ ضرور خدا تعالیٰ کی صف میں بٹھائی جائے گی۔ معاذ اللہ

مذکورہ بالا آیات سے لوگوں نے مسیح علیہ السلام کے خلاف فطرت خوارق نکالے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ مسیح علیہ السلام نے بحکم خدا مٹی کے کھلونوں میں پھونک لے کر کچھ پرندے بنائے تھے اور بحکم خدا کچھ گلے حضرت مردے زندہ کیے تھے۔ حالانکہ خود خدا بھی کسی کھلونے میں پھونک مار کر اُسے زندہ نہیں کرتا پس ضرور ہے کہ ان پرندوں کی نسل اور ان زندہ شدگان کی اولاد کج تک چلی آتی ہوگی۔ اور

اُسی طرح سے، ہوتا جاتا ہے (مطلب یہ کہ آدم علیہ السلام مٹی کا تھا۔ اس کی اولاد بھی مٹی ہی کی ہونی چاہیئے ۱۰ اور آدم ؑ اپنی ذات کے لحاظ سے متغیر تھا۔ اس کی اولاد بھی اسی طرح متغیر ہونی لازم ہے۔ جب وجہ شبہ خود اللہ تعالیٰ نے ہی بیان کر دی تو اس کے علاوہ اور وجہ شبہ نکالنا قرآن مجید کی دانستہ یا نادانستہ مخالفت کرتا ہے۔ کیا مسیح علیہ السلام مٹی سے اسی طرح پیدا نہیں ہوا، جس طرح دوسرے لوگ مٹی سے پیدا ہوتے ہیں)۔ تیسرے رب کی طرف سے یہی حق ہے پس شک کرنے والوں سے نہ ہونا۔ پھر جو کوئی تیسرے پاس (معقول) علم کے آنے کے بعد تیسرے ساتھ جھگڑا کرے (اور سچے دلائل کو نہ مانے) تو تو کہہ۔ آؤ ہم لوگ اپنے بیٹوں کو اور تم اپنے بیٹوں کو اور ہم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو اور ہم اپنے رشتہ داروں کو اور تم اپنوں کو بلاؤ۔ پھر ہم (خدا کے آگے) گریہ و زاری کریں۔ پھر خدا کی لعنت جھوٹوں پر ڈالیں (رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی بیٹا بالغ نہیں ہوا۔ ضرور ہے کہ آپ نابالغ بیٹے کو ہی ساتھ لے گئے ہوں۔ یہ مباہلہ صرف توحید الہی پر ہی کیا جاسکتا ہے جبکہ پہلے اس کے دلائل پورے طور پر بیان کر دیئے جائیں اور پھر لوگ ضد و تعصب سے اُسے نہ مانیں۔ ایسی حالت میں کسی کو اس طرح کے مقابلہ پر آنے کی جرأت نہیں ہوگی اور اگر آئے گا، تو ایسا ظالم ضرور خطا کھائے گا)۔ بلاشبہ یہ جو ہے، تو یہی سچا بیان ہے اور اللہ کے سوائے کوئی معبود نہیں (یہ مثال بالاک کی غرض تشبیہ ہے، جس کے لئے عیسٰی ؑ کو آدم ؑ سے تشبیہ دی گئی ہے) اور بلاشبہ اللہ جو ہے تو وہی غالب حکمت والا ہے۔ پھر اگر یہ (اہل کتاب معقول دلائل سے) منہ موڑیں (اور ایسے مباہلہ کے لئے بھی جرأت نہ کر سکیں) تو بلاشبہ اللہ بگاڑ ڈالنے والوں کو خوب جاننے والا ہے۔ ۱۱

(جب توحید ہی اصل ٹھہری، تو) تو کہہ اے کتاب والو! ایک بات کی طرف آؤ جو ہم میں تم میں برابر ہے۔ یہ کہ ہم اللہ کے سوائے کسی کی عبادت نہ کریں اور اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ بنائیں اور ہمارا بعض دوسرے بعض کو اللہ کے سوائے رب نہ پکڑے۔ پھر اگر وہ منہ موڑیں، تو تم (اے اہل اسلام) کہو، کہ گواہ رہو کہ ہم (تمہاری طرح تفرقہ ڈالنے والے نہیں ہیں، بلکہ ہم) بلاشبہ مسلم ہیں (جس طرح ابراہیم علیہ السلام مسلم تھا)۔ (اہل کتاب کہتے ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام بھی ہماری طرح فرقہ پرست تھا۔ یہود کہتے تھے، وہ یہودی تھا اور نصاریٰ کہتے تھے کہ وہ نصرانی تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ) اے کتاب والو! تم ابراہیم کے بارہ میں کیوں جھگڑا کرتے ہو، حالانکہ تورات و انجیل



کے بعد انسان اس دنیا میں واپس نہیں آ سکتا ۲۴۔

اس آیت میں توفیٰ سے ناقص توفیٰ مراد ہے جس کے بعد مسیح علیہ السلام تندرست بنائے گئے اور ہوش میں لائے گئے اور کافروں سے الگ ہو کر حیرت کر گئے۔ لیکن سورت مائدہ کے اخیر میں جس توفیٰ کا ذکر ہے وہ کامل توفیٰ ہے۔ اگر مسیح علیہ السلام واپس آتے تو انہیں ضرور خبر ہوتی کہ عیسائیوں نے مجھے خدا کا بیٹا بنایا ہے۔ پس اس آیت میں متوفیٰ کے معنی ہیں کہ میں صلیب پر تیری حالت مردے کی مانند بنانے والا ہوں) اور تجھے اپنی رحمت کے مقام کی (طرف اٹھوا مٹگانے والا ہوں۔ اور تجھے ان (یہود کے) کافروں سے پاک کرنے والا (یا چھڑانے والا) ہوں اور تیرے تابعداروں کو ان یہود کے کافروں پر پیشی کے دن تک غلبہ دینے والا ہوں۔ (جیسا کہ سورت صف میں مذکور ہے) پھر میری طرف تمہارا رجوع ہونا ہے۔ سو میں تمہارے درمیان اس بات میں فیصلہ کرتا ہوں جس میں تم (اس زندگی میں) اختلاف کرتے تھے۔ سو لیکن میں ان کافروں کو دنیا و آخرت میں سخت عذاب کروں گا اور ان کے لئے کوئی مددگار نہیں ہوں گے۔ لیکن جو مومن اور نیک اعمال ہیں، تو وہ (خدا) ان کو ان کے اجر پورے دیا کرتا ہے اور خدا ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ یہ جو ہم تجھ پر (مریم و عیسیٰ علیہما السلام کا بیان) پڑھ رہے ہیں، یہ باتیں آیات اور حکمت والے ذکر سے ہیں۔

(اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید میں آیات تو ہیں، لیکن ان میں ایسی حکمت بھی ہے جس کی خود قرآن میں ہی تلاوت کی جاتی ہے۔ ایسی حکمت خارج از قرآن حدیثیں نہیں ہو سکتیں)

بلاشبہ اللہ کے نزدیک عیسےٰ کی مثال آدم کی مثال کے مانند ہے (جس کی اولاد سے عیسےٰ پیدا ہوا ہے۔ جس طرح دوسرے لوگ بھی پیدا ہوئے ہیں۔ آدم علیہ السلام سے ہزاروں سالوں تک آدمی ہی پیدا ہوتے آئے اور اب بھی آدمی ہی پیدا ہوتے ہیں۔ بیچ میں ایک آدمی خدا کا بیٹا کیسے بن گیا؟ کیا بنا ہوا بھی خدا ہوتا ہے۔ اس مثال میں عیسےٰ علیہ السلام مشبہ ہے اور آدم مشبہ ہے۔ آگے وجہ مشبہ کو خود اللہ تعالیٰ ہی بیان کرتا ہے) اُس (خدا) نے اس (آدم) کو مٹی سے پیدا کیا، پھر (مٹی سے آدم کو تیار کرنے کے بعد) اُسے کما کہ ہوتا جا (یعنی بچہ سے جوان اور جوان سے بوڑھا ہوتا جا، اور مرنے کے بعد بھی مختلف حالات میں بدلتا جا) سو وہ (آدم

کہ اگر تو اسے ایک دینار پر امین بنائے، تو وہ اُسے تیری طرف ادا نہیں کرتا۔ ہاں جب تک تو اس کے سر پر کھڑا نہ رہے۔ یہ اس سبب سے ہے کہ وہ کہتے آتے ہیں کہ ہم پر انبیوں کے (مال کھاجانے کے) معاملہ میں کوئی الزام نہیں اور (اسے خدائی حکم بتاتے ہیں، اور) اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں، حالانکہ وہ جانتے ہیں۔ کیوں (گناہ) نہیں؟ (ضرور ہے، اس لئے کہ) جو اپنے عہد کو پورا کرے اور (اللہ سے) ڈرے، تو بلاشبہ اللہ ڈرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ بلاشبہ یہ لوگ جو اللہ کے عہد اور انہی قسموں کو تھوڑی قیمت (یعنی دنیا کے فوائد) کے بدلے بیچ ڈالتے ہیں، یہ لوگ جو ہیں، ان کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور نہ اللہ ان سے (مہربانی کے ساتھ) کلام کرے گا اور نہ مہشی کے وقت ان کی طرف (رحمت سے) نظر کرے گا۔ اور نہ انہیں (جہنم کے عذاب کے بغیر) پاک کرے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور تحقیق ان میں سے ایک فریق ہے، جو کتاب (کے پڑھنے) میں اپنی زبان کو مروڑتا ہے (اور نئی نئی قرأتیں پڑھتا ہے) تاکہ تم اسے کتاب سے سمجھو، حالانکہ وہ کتاب سے نہیں ہے۔ اور کہتے ہیں کہ وہ اللہ کی طرف سے ہے، حالانکہ وہ اللہ کی طرف سے نہیں ہے اور اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں، حالانکہ وہ جانتے ہیں۔ (تعلیم پر غور کرنا ضروری ہے کوئی نیک بشر ایسا شریر نہیں ہو سکتا، اس لئے کہ) کسی بشر کے لئے لائق نہیں ہے کہ اگر اللہ اُسے (الہامی) کتاب (کا علم) دے اور (ساتھ ہی اُسے) سمجھ (یا حکم عطا کرے) اور (ساتھ ہی اُسے) ثبوت (یا دھجی دے) پھر وہ لوگوں کو کہے کہ تم اللہ سے ورے میرے غلام بن جاؤ، لیکن (وہ یہ کہے گا کہ) تم رب والے بن جاؤ، یہ سبب اس کے کہ تم (لوگوں کو) کتاب سکھاتے ہو (غیر نبی بھی لوگوں کو کتاب سکھاتے ہیں۔ یہ نبیوں کا ہی خاصہ نہیں، اور یہ سبب اس کے کہ تم خود بھی کتاب کو) پڑھتے ہو کتاب الہی کے عالم اور معلم کے لئے موجد اور عاجز بننا لازم ہے) اور وہ تمہیں یہ حکم نہیں دے گا کہ تم فرشتوں اور نبیوں کو رب (بلکہ احکم الحاکمین کے معشوق) بناؤ۔ (اس کے یہ معنی ہیں کہ لوگ پہلے خدا تعالیٰ کے محبوب اور مسلم ہوتے ہیں اور وہ شخص اپنے ظہور سے انہیں کافر بنانے آتا ہے۔) کیا وہ تم کو کفر کا حکم کرے گا، اس کے بعد کہ تم (پہلے ہی سے) مسلم ہو۔

اور (نبیوں کی جو رسولوں سے اعلیٰ ہوتے ہیں) حقیقت دکھلانے کے لئے فرمایا (جب اللہ نے تمام نبیوں سے (ان کے اپنے اپنے وقتوں میں) عہد لیا کہ) جب میں تم کو کتاب (یعنی

نہیں اترتی، مگر اس کے بعد (یعنی اس کے مرنے کے پیچھے) پھر کیا تم عقل نہیں کرتے۔ دیکھو، تم وہ لوگ ہو، جو اس بات میں جھگڑا کر (کے دیکھ) چکے، جس کا تمہیں کچھ علم ہے (یعنی مسیح علیہ السلام کے متعلق) پھر کیوں تم اس بات میں جھگڑا کرتے ہو، جس کا تمہیں کچھ علم نہیں (یعنی ابراہیم علیہ السلام کے یہودی یا نصرانی ہونے کے متعلق) اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ ابراہیم نہ یہودی تھا اور نہ نصرانی، لیکن وہ مائل حق یعنی مسلم تھا اور وہ مشرکوں سے نہیں تھا۔ بلاشبہ ابراہیم کے ساتھ لوگوں میں سے زیادہ تعلق رکھنے والے وہ لوگ ہیں، جو اس کے پیرو ہیں اور یہ نبی (یعنی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) اور وہ جو (قرآن کے) ماننے والے ہیں (اور یہ سب مومن ہیں) اور اللہ مومنوں کا سرپرست ہے۔ اہل کتاب کی ایک جماعت نے چاہا ہے کہ تمہیں گمراہ کر دیں، حالانکہ وہ اپنی جانوں کے سوائے کسی کو گمراہ نہیں کرتے (خود مغالطہ میں پڑے ہوئے ہیں) اور نہیں شعور کرتے۔ اے اہل کتاب! تم کیوں اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کرتے ہو، حالانکہ تم (خود ان کے) گواہ ہو۔ اے اہل کتاب! کیوں حق کو باطل کے ساتھ ملاتے ہو اور حق کو چھپاتے ہو، حالانکہ تم علم رکھتے ہو۔

اور (جان بوجھ کر شرارت کرنے کا ایک ثبوت یہ ہے کہ) اہل کتاب کی ایک جماعت نے کہا کہ اس (قرآن) پر جو مومنوں پر نازل ہوا ہے، دن کے شروع میں ایمان لاؤ اور دن کے آخری حصہ میں کافر ہو جاؤ، تاکہ یہ (اہل اسلام تردد اور شبہ میں پڑ کر اس سے مڑ جائیں۔ قرآن کا تعلق صرف خدا کے ساتھ ہے، وہ صرف رسول صلعم کے لئے نازل نہیں ہوا، بلکہ سب ماننے والوں پر نازل ہوا ہے)۔ اور (اہل کتاب یہ بھی کہتے ہیں کہ) تم کسی کی (حق بات کو بھی) نہ مانو، مگر اس شخص کی (پیروی کرو) جو تمہارے دین کا پیرو ہے۔ تو کہہ کہ بلاشبہ ہدایت جو ہے، تو اللہ کی ہدایت ہے (کیا اس بات پر شرارت کرتے ہو) کہ کسی کو اس کی مثل (الہام) مل جائے، جو تم کو دیا گیا ہے، یا وہ تم کو تمہارے رب کے نزدیک جھوٹا ثابت کریں تو کہہ کہ بلاشبہ فضل خدا کے ہاتھ میں ہے، وہ اسے اس کو دیتا ہے جو چاہتا ہے اور اللہ فراخی والا، علم والا ہے۔ جب تک وہ مکمل وحی نہ کر لے اور پورا علم نہ دے لے، تب تک اگر وہ وحی کرتا جائے، تو اس میں کیا حرج ہے۔ وہ اپنی رحمت کے ساتھ اس (قوم) کو خاص کرتا ہے، جسے (حکمانہ طور پر) چاہتا ہے اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔ اور (ان لوگوں کا کیا حال ہے) اہل کتاب میں کوئی ایسا (خدا ترس) بھی ہے کہ اگر تو اسے خدا نہ پر امین بنائے، تو وہ اسے تیری طرف ادا کر دیتا ہے۔ اور ان سے ایسے (ظالم) بھی ہیں

لوگ جنہوں نے اس کے بعد توبہ کی اور سُدھر گئے، تو بلاشبہ اللہ غفور رحیم ہے۔ بلاشبہ وہ لوگ جو اپنے ایمان لانے کے بعد کافر بن گئے، پھر کفر میں (زیادہ زیادہ) بڑھتے گئے، تو (ایسی حالت میں ہوتے ہوئے) ان کی توبہ قبول نہیں ہو سکتی، جس حال میں کہ وہ لوگ جو ہیں تو وہی گمراہ ہیں۔ (اصلاح کے ساتھ سچی توبہ کر لیویں ورنہ یاد رہے کہ) بلاشبہ جن لوگوں نے کفر کیا اور کافر ہوتے ہوئے ہی مر گئے، تو ان میں سے کسی ایک سے بھی زمین بھر سونا ہرگز قبول نہیں کیا جائیگا اور اگرچہ وہ اس کے ساتھ فدیہ دے۔ یہ لوگ جو ہیں، تو ان کے لئے دردناک عذاب ہے اور ان کے لئے کوئی مددگار نہیں ہیں۔ ع

(عیسائیوں کے رہبان اور خود یہود بھی کہتے تھے کہ ہم نے خدا تعالیٰ کی رضا مندی کی خاطر اور نفس کشی کے لئے اپنے محبوب کھانوں کو ترک کر دیا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ مفید و محبوب اشیاء ترک کر دینا اور انہیں حرام ٹھہرا لینا، اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناقدر دانی ہے۔ اگر لوگ انہیں اپنے لئے چھوڑ دیتے ہیں، تو دوسرے حاجتمندوں سے انہیں کیوں روکتے ہیں، سو) جب تک تم اپنی محبوب چیزوں کو (خدا تعالیٰ کی رضا مندی کے لئے حاجتمندوں پر) خرچ نہیں کرو گے، تو (اس روکنے سے) اہل بھلائی حامل نہیں کر سکو گے۔ (نہیں، بلکہ ہر شے کو جس میں مغلوں کے لئے کچھ بھی فائدہ ہو، خرچ کرنا چاہیے) اور جو تم کسی شے سے خرچ کرو گے، تو بلاشبہ اللہ اُسے خوب جاننے والا ہے (وہ تمہیں اس کا پورا اجر دے گا۔ خدا تعالیٰ کے حضور میں تم میل الارض ذہباً یعنی زمین بھر سونے کا فدیہ دے کر بھی خلاصی نہیں پاسکتے۔ سو اگر تم نے صدقہ دینا ہے، تو اس دنیا میں ہی دو، تاکہ وہ تمہارے لئے مفید بھی ہو)۔ (مضر و خبیث اشیاء سے تو بہر صورت بچنا لازم ہے، لیکن بعض چیزیں جو طعام کا کام دے سکتی ہیں، جیسے بہتا خون اور مردار اور لحم خنزیر اور مشرکانہ ذبیحوں سے تو حتی الوسع بچو۔ ماں بے قراری و مجبوری کی حالت میں انہیں ابھی برت سکتے ہو۔ ان کے سوائے باقی کھانے کے قابل چیزیں پہلے ہی سے حلال چلی آتی ہیں، چنانچہ) بنی اسرائیل کے لئے تمام کھانے کے قابل چیزیں حلال تھیں، مگر جو کچھ (بنی اسرائیل کے باپ یعنی) اسرائیل نے (موسیٰ ۴ پر) توہیات کے اُترنے سے پہلے اپنے آپ پر حرام کر لیا تھا (بنی اسرائیل اُسے اپنے نبی باپ کی سنت سمجھ کر حرام جانتے تھے، لیکن اس طرح سے کوئی چیز حرام نہیں بن سکتی۔ بنی اسرائیل سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام کے وقت تمام

احکام الہی) اور حکمت (یعنی ان کی تفسیر و تشریح) دوں، پھر کبھی) تمہارے پاس کوئی رسول آجائے، جو اس کی تصدیق کرے، جو تمہارے پاس ہے، تو تم نے اس پر ایمان لانا اور ضرور اس کی مدد کرنا کیونکہ حکم خدا کا ہے خواہ کسی کی معرفت آئے۔ یہ مت کہنا کہ ہم اس وقت اس امت کے حاکم اور خدا کے معشوق ہیں۔ تمہیں چاہیئے کہ بل جمل کسی کو بجا لاؤ اور صرف میرے عابد بنو ۱۴) اللہ نے (ہر نبی کو) کہا، کیا تم نے اقرار کیا اور ملن (باتوں) پر میرا ذمہ اپنے سر پر لیا۔ وہ (اپنے اپنے زمانہ میں) بولے۔ ہم نے اقرار کر لیا۔ اللہ نے فرمایا، سو تم گواہ رہو اور میں تمہارے ساتھ گواہوں سے ہوں (میں دیکھوں گا کہ تم اس پر کار بند ہوتے ہو، یا نہیں)۔ پھر جو کوئی اس کے بعد منہ موڑے گا، تو وہ لوگ جو ہیں (خواہ وہ کتنے ہی بڑے کیوں نہ ہوں) دیہی لوگ بے فرمان ہیں۔ (جب دین کا علاقہ صرف خدا تعالیٰ کے ساتھ ٹھیرا) پھر کیا یہ لوگ اللہ کے دین کے سوائے (کسی اور کا دین) طلب کرتے ہیں۔ حالانکہ جو لوگ آسمانوں اور زمین میں ہیں، خوشی سے اور ناخوشی سے اسی خدا کے مسلم ہیں اور اسی کی طرف موڑے جاتے ہیں۔ (جب تمام رسولوں کی تعلیم ایک ہی ہوئی، تو) تو کہہ کہ ہم اللہ پر اور اس چیز پر جو ہم پر اتارا گیا ہے اور جو ابراہیم اور اسمعیل اور اسحق اور یعقوب اور اولاد یعقوب (علیہم السلام) پر نازل کیا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور دیگر نبیوں (علیہم السلام) کو اُن کے رب کی طرف سے دیا گیا، ایمان لائے۔ ہم ان (رسولوں میں سے) کسی ایک کے درمیان اختلاف نہیں ڈالتے اور ہم خدا کے ہی مسلم ہیں۔ اور جو شخص اسلام کے سوا کسی اور دین کو طلب کرے گا، تو وہ اُس سے قبول نہیں ہوگا اور وہ آخرت میں گھاٹے والوں سے بنے گا۔ اللہ اُس قوم کو کیوں کر ہدایت دے، جنہوں نے (خدا پر) اپنے ایمان لانے کے بعد کفر کیا اور اس بات کی گواہی دے چکے کہ یہ پیغام لانے والا سچا ہے اور اُن کے پاس کھلی کھلی باتیں (بھی) آچکیں اور اللہ ظالم قوم کو (اُن کے ظلم پر مصر رہنے کی صورت میں) ہدایت نہیں دیا کرتا۔ یہ لوگ (جو ایسے ظالم) ہیں، اُن کی جزاء یہ ہے کہ (خواہ کوئی اُن پر لعنت کرے یا نہ کرے، اُن کی اپنی نافرمانی اور ظلم کے پھیلانے کے سبب سے خود ہی) اُن پر اللہ اور ملائکہ (یعنی کارکنان قدرت) اور تمام لوگوں کی لعنت پڑتی ہے۔ یہ اس (لعنت) میں رہ پڑنے والے ہیں۔ (یہی لعنت اُن کے عذاب کی صورت میں بدل جاتی ہے) اور جو عذاب اُن کے لیے (مقرر ہے، اس میں کچھ تخفیف نہیں ہوتی اور نہ اُن کو (اس میں) ڈھیل ملتی ہے۔ اُن دن

لیں، سو تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے، سو تم اُس کے مسلم بنو اور عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری دے۔  
 اگر ہر زبان اور ہر ملک والے آپس کے شور مچی سے کوئی مناسب جگہ تجویز کر لیں یا کسی ایسے مناسب مکان پر  
 جسے کسی موجد نے خلقت کو ایک بنانے اور تعلیم دینے کے لئے مقرر کیا ہو، جمع ہو کر شوریے کریں اور تعلیم  
 حاصل کریں تو اس میں کیا حرج ہو سکتا ہے؟)۔ (تم جو کہتے ہو کہ بیت المقدس نبیوں کا منسک ہے، تو  
 کیا خانہ کعبہ ابراہیم علیہ السلام کا منسک نہیں ہے، وہ بیت المقدس سے پہلے موجود تھا) بلاشبہ پہلا گھرو  
 قوموں کو برکت (وخیر) پہنچانے کے لئے اور ہدایت (دینے) کے لئے لوگوں کے (قیام و انتظام کے)  
 واسطے (قدرتی طور پر نہیں، بلکہ مصنوعی طور پر) وضع کیا گیا ہے، وہ ہے، جو بکہ (کی امن والی زمین)  
 میں ہے۔ اُس میں (اس کے اول گھر اور باعث خیر اور موجب ہدایت ہونے کے تین) کھلے نشان  
 ہیں۔ (ان میں سے اول یہ ہے کہ) وہ ابراہیم کے نماز پڑھنے کی جگہ ہے (پس یہ بیت المقدس سے  
 بھی بالضرور اول ہے) اور (اس کے باعث خیر ہونے کی دوسری دلیل یہ ہے کہ) جو شخص اس میں داخل  
 ہوا (وہ قوموں کے مشترکہ عہد و پیمان کی توثیق سے) امن والا ہو گیا۔ (ایسے اکثر ملک میں امن کے ساتھ  
 اس کا تعلق ہونا صاف دکھلاتا ہے کہ اس بات کا نیکی کے ساتھ ہی ہلاتا ہے) اور (اس کے باعث  
 ہدایت ہونے کی تیسری دلیل یہ ہے کہ) اُن لوگوں پر جو اس (گھر) کی طرف (جانے کے لئے) کوئی  
 سبیل پاسکتے ہیں (مثلاً جو ڈیلیٹیٹ بنائے جا کر، یا اپنی تجارت کا فائدہ پہنچانے کو، یا مسافروں  
 کی خدمتگاری کے لئے جاتے ہیں) تو اُن پر اس گھر کا قصد کرنا، اللہ کے لئے (ہی چلا آتا ہے۔  
 جس سے پوچھو، یہی جواب دیتا ہے کہ ہم بیت اللہ کی طرف جارہے ہیں۔ کوئی کسی بُت وغیرہ کا  
 نام نہیں لیٹتا۔) اور (وہاں جا کر) جو کوئی کُفر (دُبت پرستی) کرے، تو اللہ ایسے تمام اقوام سے  
 بے پروا ہے۔ (بلاشبہ ملکوں کے ایسے تمام انتظام اسلام کے ہرگز ہرگز مخالف نہیں ہو سکتے۔ تو کہہ  
 اے کتاب والو! تم کیوں اللہ کی آیات کے ساتھ کُفر کرتے ہو، اور اللہ تمہارے اعمال پر نگران ہے  
 تو کہہ اے کتاب والو! تم کیوں اُس شخص کو جو ایمان لایا، اللہ کے رستہ سے اُس (رستہ) میں  
 کجی (کا پہلو) پیدا کر کے روکتے ہو، حالانکہ تم گواہ ہو (اور خود اپنے انبیاء میں ایسے اختلافات کو  
 دیکھ چکے ہو) اور اللہ تمہارے عملوں سے غافل نہیں ہے۔ (اہل کتاب سب یکساں نہیں ہیں، اُن  
 کا ایک بڑا فریق مخالفت پر تھلا ہوا ہے، سو) اے ایمان والو! اگر تم اہل کتاب کے ایک (بڑے)  
 فریق کی پیروی کر دو گے، تو وہ تمہیں تمہارے ایمان کے بعد کافر کر کے موڑیں گے۔ اور تم

کھانے کے قابل چیزیں حلال تھیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت نوح علیہ السلام کے پیرو تھے ۲۳ وہ بھی انہی چیزوں کو ہی حلال جانتے تھے۔ پس جو چیزیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ میں حلال تھیں، وہی اب بھی حلال ہیں۔ پس تورات میں بنی اسرائیل کے لئے ان کی رسمی چیزوں کے، سزائی طور پر حرام کئے جانے سے یہ لازم نہیں آتا کہ یہ چیزیں دراصل نذیر انسان کے لئے اصولاً حرام ہیں، ہرگز نہیں) سو اگر تم سچے ہو، تو تورات کو لاؤ، پھر اسے پڑھ کر سناؤ کہ یہ کھانے ابراہیم علیہ السلام کے وقت میں بھی حرام تھے)۔ پھر جو شخص اس کے بعد اللہ پر جھوٹ باندھے (اور کہے کہ یہ چیزیں خواہ مخواہ حرام ہیں) تو یہ لوگ جو ہیں، تو یہی ظالم ہیں۔ تو کہہ کہ اللہ نے سچ فرمایا ہے۔ سو تم ابراہیم کے طریق کی جو مائل بحق تھا، پیروی کرو اور وہ مشرکوں سے نہیں تھا (یعنی وہ کسی انسان کا ایسا تابع نہیں تھا کہ اس کے کہنے سے کسی چیز کو حرام کہہ دے

ان آیات سے پہلے اسلام ہی کے اہل دین ہونے کا ذکر چلا آیا ہے۔ اہل کتاب اس پر دو اعتراض کرتے تھے:-

اول یہ کہ ہم اسلام میں آکر کیا تورات کی حرام کردہ اشیاء کو حلال سمجھ لیں گے اور وحی الہی کی مخالفت کریں گے؟ خدا تعالیٰ نے اس کا جواب بڑی صفائی کے ساتھ اودھ دے دیا ہے۔ اسلام اس قسم کے دہی کھان پان کا حامی نہیں۔ وہ نہیں چاہتا کہ اس لحاظ سے لوگوں کے الگ الگ فرقے بنائے جائیں اور ایک دوسرے کی تکفیر و تفسیق کریں

پھر اسلام کے برخلاف اہل کتاب کا دوسرا اعتراض یہ تھا کہ ایسے اسلام کے ماننے سے یہ لازم آئے گا کہ ہم لوگ اپنے وحی والے طرز عبادت کو بھی دوسری قوموں کے لئے ضروری نہ سمجھیں اور اس کے لحاظ سے الگ فرقہ نہ بنائیں

دیکھئے، بیت المقدس ارض مقدسہ میں اور الارض المتی بادکنا فیہا للعالمین ۲۴ میں واقع ہے۔ یہ بہت سے نبیوں کی قوموں کے لئے ایک منسک چلا آتا ہے۔ تم اس کے برخلاف مگہ میں جمع ہوتے ہو اور اُس سے منسک بناتے ہو۔ اب بتاؤ کہ مگہ داخل اسلام ہے یا بیت المقدس۔ اسلام کسی صحیح منسک کا مخالف نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ سورت حج میں فرماتا ہے کہ ہم نے ہر امت کے لئے ایک نہ ایک منسک یعنی جائے عبادت و اصلاح کو جائز بنایا ہے، تاکہ وہ ایک دوسرے کی دعوتیں کرنے کے لئے، اس پر جو خدا نے انہیں بھیجے الانعام سے رزق دیا ہے، اللہ کا نام

(اے مسلمانین) تم (پہلے سے ہی) اچھی جماعت چلے آتے ہو، جو لوگوں کے (فائدہ کے) لئے نکالے جاتے ہو۔ تم معقول بات کا حکم کرتے ہو اور نامعقول سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو، اور اگر اہل کتاب بھی اسی طرح ایمان لائیں، تو ان کے لئے بہتر ہے۔ ان میں سے بعض تو ضرور مومن ہیں اور ان کے اکثر فاسق ہیں۔ وہ (فاسق) تمہیں نقصان نہیں پہنچائیں گے، لیکن ستائیں گے ضرور، اور اگر وہ تم سے لڑیں گے، تو پیٹھ پھیر دیں گے اور ان کی مدد نہیں کی جائے گی۔ ان پر ذلت ڈالی گئی ہے، جہاں کہیں وہ پائے جائیں، مگر اللہ کی رستی سے (یعنی اس عہد سے جو لوگوں سے سب کے ساتھ رحم اور انصاف کرنے کا لیا گیا ہے) اور لوگوں کی رستی سے (یعنی اس عہد و رشتہ سے جو لوگ ان کے ساتھ خود ہی پیدا کر لیتے ہیں) اور وہ اللہ کی طرف سے (بجائے رحمت کے) غضب کو لے کر لوٹے اور ان پر مغلسی ڈالی گئی۔ یہ اس لئے ہے کہ وہ اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کرتے اور نبیوں کو ناحق قتل کرتے تھے۔ یہ اس بات کا نتیجہ ہے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ تعدی کرتے تھے۔ یہ (اہل کتاب سب) یکساں نہیں۔ اہل کتاب میں سے ایک جماعت ایسی ہے، جو حق پر قائم ہے۔ وہ رات کے اوقات میں اللہ کی آیات پڑھتے ہیں اور سجدے کرتے ہیں۔ وہ اللہ اور یوم آخر کو مانتے ہیں، اور معقول کا حکم کرتے ہیں اور نامعقول سے روکتے ہیں۔ اور نیکی کے کاموں میں جلدی کرتے ہیں اور یہ لوگ صابحن سے ہیں۔ اور جو کوئی خیر یہ کرتے ہیں، تو ان کی بے قدری نہیں کی جائیگی اور اللہ متقیوں کو (جہاں بھی وہ ہوں) خوب جاننے والا ہے۔ بلاشبہ وہ لوگ جو کافر ہوئے تو ان کو ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ کے مال کچھ کام نہیں دیں گے، اور وہ لوگ آگ والے ہیں۔ وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں۔ (یہ لوگ اسلام کو مٹانے کے لئے جنگ کی تیاری کر رہے ہیں اور حق کی مخالفت میں چندے جمع کرتے ہیں، سو) یہ لوگ جو اس دنیا کی زندگی میں خرچ کرتے ہیں، تو اس کی مثال ایسی ہے، جیسا کہ ایک ہوا ہو، جس میں بڑی سخت سڑی ہو (جو نہلات کو جلا دے) وہ ان لوگوں کی کھیتی کو پہنچے، جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا، سو وہ اسے برباد کر دے اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا، لیکن وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ (پس ایسے ظالموں سے بچو، جو اسلام کی مخالفت میں خرچ کر رہے ہیں) اے ایمان والو! اپنے لوگوں کے سوائے کسی (ایسے ظالم) کو رازدار نہ بناؤ۔ وہ تمہیں نقصان پہنچانے میں کمی نہیں کرتے، وہ



کس طرح سے کافر بنو گے، حالانکہ تم پر اللہ کی اُمّتیں پڑھی جاتی ہیں اور (ابھی قرآن کا اور حصّہ نازل ہونے والا ہے، اور اس کے لانے کے لئے) تم میں اللہ کا رسول موجود ہے اور جو شخص اللہ کو مضبوط کر کے پکڑ ليوے، تو وہ بالتحقیق سیدے راستہ کی طرف چلایا گیا ہے۔ (ع)

(یہی اصل اسلام ہے۔ اس سے منہ نہ موڑنا) اسے ایمان دالو! اللہ سے ڈرو، جو اُس سے ڈرنے کا (تمہاری وسعت کے مطابق تم پر) حق ہے اور نہ مرنا مگر اس حال میں کہ تم مسلم ہو۔ اور تم سب مل کر اللہ کی رستی کو (جو تمہیں جوڑنے اور ایک بنانے کے لئے نازل کی گئی ہے) مضبوط کر کے پکڑو، اور فرقہ فرقہ مت بنو اور اللہ کی اس نعمت کو جو تم پر کی گئی ہے، یاد کرو۔ جبکہ تم دشمن دشمن تھے۔ سو اُس (ایک خدا) نے تمہارے دلوں کے درمیان جوڑ لگا دیا، سو تم اُس کے انعام سے بھائی بھائی بن گئے۔ (یہ ہے اسلام کی حریت و مساوات) اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے (یعنی تم آگ میں گرنے والے تھے) سو خدا نے تم کو اس (آگ) سے چھڑا دیا۔ اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنی آیات بیان کرتا ہے تاکہ تم ہدایت یافتہ بن جاؤ۔ اور (اس کے لئے ہمیشہ تبلیغ کو جاری رکھنا ضروری ہے۔ اس لئے) چاہیے کہ تم میں سے ایک جماعت ایسی ہو، جو اصل خیر کی طرف بلاتے ہوں، اور معقول بات کا حکم کرتے ہوں اور نامعقولوں سے روکتے ہوں اور یہ لوگ جو ہیں، تو یہی نلاج پانے والے (اور کامیاب ہونے والے) ہیں۔ اور اُن لوگوں کی مانند مت بننا جو (صورتوں اور معمولی باتوں میں اختلاف کر کے اور اپنے اپنے بزرگوں کو الگ الگ اہل مطاع بنا کے) فرقہ فرقہ بن گئے اور کھلی دلائل آنے کے بعد انہوں نے اختلاف کیا اور یہ لوگ جو ہیں، تو ان کے لئے بڑا عذاب ہے۔ (مرنے کے بعد تو ضرور ایسا ہو گا) جس دن ایک منہ روشن ہوتے ہیں اور ایک منہ کالے ہوتے ہیں، سو لیکن وہ لوگ جن کے منہ کالے ہوئے (انہیں کہا جاتا ہے کہ) کیا تم اپنے ایمان (لانے) کے بعد کافر بن گئے تھے، سو اس عذاب کو اپنے (معاذ اللہ) کافر بننے کے بدلہ میں چکھو۔ (لیکن وہ لوگ جن کے منہ روشن ہوئے، تو وہ خدا کی رحمت میں ہیں، وہ اس میں رہ پڑنے والے ہیں۔ یہ اللہ کی (یعنی ہماری) آیات ہیں۔ ہم انہیں حق کے ساتھ تجھ پر بڑھتے ہیں اور اللہ جہان دالوں کے ساتھ ظلم کرنے کا ارادہ نہیں کرتا۔ اور جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ (اُن کی متعلقہ) زمین میں ہے، اللہ ہی کا ہے اور سب کام اللہ کی طرف ہی موڑے جاتے ہیں (یعنی تمام آخری نتائج خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں)۔ (ع)

اہل کتاب کو اہل اسلام کے ساتھ مقابلہ کرنے کی جرأت اس سبب سے ہوئی تھی کہ انہوں نے اہل اسلام کے مصائب کو پیشِ خود دیکھ لیا تھا۔ اُن کا خیال تھا کہ اگر انہیں ہر طرف سے دبا دیا جائے اور ان پر سخت زور ڈالا جائے تو پھر ان کے وہ تمام خواب، جنہیں یہ لوگ اپنی اصلاح کے متعلق دیکھ رہے ہیں، مدغم پڑ جائیں گے اور لوگ اس رسول کو تنہا اور بے مدد چھوڑ دیں گے اس وقت خود اس رسول کا اپنا قیام بھی ہمارے ہی رحم پر منحصر ہو جائے گا۔

اس قسم کے وجوہات کو مد نظر رکھ کر اس جنگِ اُحد کا بیان کرتا ضروری ہوا، تاکہ خوب طرح سے واضح کر دیا جائے کہ اہل اسلام کو اس سے کیسے کیسے سبق سکھانے مقصود تھے کیا لوگ بھی اپنے مصائب سے آئندہ کے لئے ایسے ہی سبق حاصل کیا کرتے ہیں۔ اہل اسلام میں قوتِ پرواز پیدا ہو چکی ہے۔ جب بات یہ ہے، تو یہ لوگ تمہارے داؤں سے کسی طرح سے بھی نہیں دب سکتے۔

اوپر کی آیت میں اللہ تعالیٰ وعدہ فرماتا ہے کہ اگر تم صبر پر قائم رہو گے اور تقویٰ کو اختیار کرو گے، تو اشرار کا داؤ تمہارا کچھ نہیں بگاڑے گا۔ خود خدا تعالیٰ بھی اسی صورت میں تم کو اُن کے داؤ سے بچائے گا۔ دنیا میں آنے کا مقصد ہی یہی ہے کہ صاحب اختیار انسان صابر اور متقی بن کر اس دنیا سے چلے جائیں اور خدا تعالیٰ کے حضور میں اُس کی رضامندی حاصل کریں اور اعلیٰ مراتب پائیں۔

اس تیرھویں رکوع میں فرمایا ہے کہ اے اہل اسلام! اجتماعی لحاظ سے اسی قاعدہ کی خلاف ورزی کے سبب جنگِ اُحد میں تم کو مصیبتیں پہنچی ہیں۔ مدد کا وعدہ ہمیشہ صبر و تقویٰ کی بناء پر ہی ہوا کرتا ہے۔ اجتماعی حالت کے لحاظ سے خود نبی بھی ان مصائب میں مبتلا ہو جایا کرتے ہیں۔ اختیار صرف اللہ تعالیٰ کا ہے۔ بُرائی کرنے والی قوم اگر اپنے نبی کو بھی نقصان پہنچا دے تو اس میں کوئی جائے تعجب نہیں۔

اہل اسلام توحید کی طرف بلاتے اور معقول کا حکم کرتے اور نامعقول سے روکتے تھے۔ لوگ اُن کے ساتھ سختی سے پیش آتے اور موقع پا کر قتل بھی کر ڈالتے تھے۔ آخر وہ لاچار ہو کر اور چھپ چھپ کر بھاگ نکلے اور سینکڑے میلوں پر جا بے کفار نے اس جگہ بھی کافی تیاری کی کہ انہیں امن نہیں لینے دیا۔ کوئی بتلائے کہ وہ اس صورت میں کیا کرتے۔ جب وہ مکہ سے فی سبیل اللہ

فرشتوں کی مدد دے گا اور یوں اللہ تبارک و تعالیٰ ہمارے کمی کی بخوبی تلافی کر دے گا۔ فرشتوں کی یہ مدد اس لئے نہیں آتی کہ فرشتے خود آکر آدمیوں کی طرح جنگ کریں اور تلوار چلائیں۔ ہرگز نہیں، بلکہ ملائکہ کے نزول کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ وہ مظلوموں کو خدا تعالیٰ کی طرف سے لاکر بشارتیں دیتے ہیں اور ان کے دلوں میں اطمینان بھر دیتے ہیں، ورنہ مدد تو صرف اللہ عز ویز و حکیم کی طرف سے ہی آتی ہے اور ملائکہ کا اس میں خود اپنا کوئی دخل و اختیار نہیں ہوتا۔

لیکن اگر مظلوم لوگ خدا تعالیٰ کے وعدہ کے مطابق فتح کا معائنہ تو کر لیں اور حملہ آوروں کو بدحواس کر کے بھگا بھی دیں، مگر اپنے اجتماعی نظام سے پھسل جائیں اور آپس میں جھگڑا کرنے لگیں، متحدہ نظام کی خلاف ورزی کریں، عامی بن جائیں اور غنیمت حاصل کرنے کے لالچ سے اس درے پانا کے کو بھی چھوڑ دیں، جس پر وہ صحیحے سے دشمن کے حملہ آور ہونے کو روکنے کے لئے متعین کئے گئے تھے اور باوجود پیکار نے کسی ایک کی آواز پر بھی نہ مڑیں اور جو کافر درہ کی ناک میں لگے ہوئے تھے، ناک کے کو خالی پا کر اُدھر سے حملہ کر دیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم زخمی اور بے ہوش ہو کر گڑھے میں گر پڑیں اور حضور صلعم کی موت کی شہرت پھیل جائے اور دوسرے کفار کو جب یہ خبر پہنچے، تو وہ بھی واپس آجائیں اور یوں وہ مظلوم زائد مصائب میں پھنس جائیں تو اس میں خدا تعالیٰ کا کیا تصور ہے؟

اس میں رسول و نبی کی حقیقت بھی کھول دی گئی ہے۔ اختیار اللہ تعالیٰ کا ہے، پھر جب ان مظلوموں کی عاجزی کا یہ حال ہوا، تو خدا تعالیٰ نے سچے خیر خواہوں کو امن دینے کے لئے ان کے اوپر اُدھ نازل کی، جس میں ان کی دلی حالت ٹھیک ہو گئی اور ان کے اوسان قائم ہو گئے اور نبی صلعم کا زندہ ہونا بھی لوگوں پر واضح ہو گیا، تو وہ مظلوم پھر مقابلہ کے لئے جم گئے۔ کفار چونکہ بھاگنے میں بدحواس ہو چکے تھے اور بہت سا سامان کھو چکے تھے، خدا تعالیٰ نے ان کے دل میں رعب ڈال دیا اور انہوں نے اس وقت واپسی کو ہی غنیمت جانا۔

اس میدان کا نقشہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جہاں رسول کریم صلعم نے اپنی فوج کو اتارا، اس کے تین طرف اُدبھا پہاڑ تھا اور سامنے کھلا میدان تھا۔ حضور نے پتھروں سے مومنوں کے لئے ایسے مورچے بنائے جن کے پیچھے بیٹھ کر وہ تیر اندازی کر سکتے تھے۔ اور پتھر برسائے تھے۔ پہاڑ کے ایک طرف ایک راتہ تھا (بقیہ نوٹ ص ۴۹۲)

چل کر بھی ستائے گئے، تو وہ چاہتے تھے کہ ایسے لوگوں سے جنگ کریں، اگرچہ مارے ہی جائیں۔ روزِ کا ستاوا قتل سے بھی سخت تر ہے، لیکن اس وقت انہیں جنگ سے روکا جاتا تھا اور دوسری جگہ جا کر پناہ لینے کی رغبت دلائی جاتی تھی۔ اب جبکہ انہوں نے ہجرت کر لی، اور گھر بار اور بیوی بچوں کو چھوڑ کر مدینہ میں آ جمع ہوئے، تو وہ کفار پھر بھی ان کا پیچھا کرنے سے نہ ٹلے۔ اس وقت ان مظلوموں کو جنگ کی اجازت دی گئی۔ چونکہ اہل اسلام کو ان اقوام سے بھی خوف تھا، جو ہجرت والے علاقہ میں بستی تھیں، اس لئے انہوں نے حملہ آوروں کو راستہ میں آکر روکا۔ ایسے عاجزی کے دقتوں میں مظلوم خدا پرستوں کی اندرونی قوتیں جوش میں آجایا کرتی ہیں۔ جس قدر ان میں کمی ہوتی ہے، اتنا ہی زور ان میں پیدا کیا جاتا ہے۔ مثلاً اگر وہ بے سروسامان مظلوم صرف تین سو ہوتے ہیں اور باسامان حملہ آور تیرہ سو ہوں، تو ملائکہ اللہ بحکم خدا ان کی باطنی قوتوں کو حرکت میں لاتے ہیں اور ان کو رنگارنگ اور اعلیٰ بشارتیں دیتے ہیں۔ ان کے دلوں میں اطمینان پیدا ہو جاتا ہے اور فتح انہیں قریب دکھائی دیتی ہے۔ اس سے ان کی بے سروسامانی اور کمزوری کی تلافی ہو جاتی ہے۔ پھر وہ اپنے صبر و تقویٰ اور فرمانبرداری اور اتحاد سے کام لیتے ہیں اور ایک نظام کے ماتحت ہو کر مدافعت کرتے ہیں، تو الٰہی مدد انہیں فتحیاب اور ظفر مند بنا دیتی ہے۔ یہ بدایک ہزار فرشتہ کی کمالاتی ہے۔ اشرار کے منہزم ہونے اور ان کو قید کرنے اور ان پر فتح پانے اور رضا کے الٰہی اور جنات کو حاصل کرنے اور اہل اسلام کی آزادی کو دیکھنے اور ملک میں امن قائم ہو جانے کی رنگارنگ بشارات کو لانے کے لئے اور ہر طرح کی باطنی قوتوں کو کام میں لانے کی خاطر ان کے لائق ملائکہ میں بھی تعدد کی ضرورت ہے

اسی طرح اگر مومن صرف سات سو ہوں، اور ظلم پیشہ حملہ آور سینتیس سو سے اوپر ہوں تو اسی قاعدہ کے موافق ان کا گورنر ان کو خدا تعالیٰ کے فضل کی اُمید دلا سکتا ہے کہ گھبراؤ نہیں تم اپنے صبر و تقویٰ سے کام لو اور فرمانبردار ہو کر ایک نظام کے ماتحت بنیاد موصوم کی طرح آگے بڑھو، تو کیا خدا تعالیٰ تمہارے لئے کافی نہیں کہ وہ تمہاری مدد تین ہزار فرشتوں کے ساتھ کرے اور جس طرح حملہ آوروں کو مختلف اقوام کی مدد پہنچ رہی ہے اور آگے بھی ان کے مددگار ایسے ہی جوش کے ساتھ چلتے آویں اور تم اپنے صبر اور تقویٰ کو قائم رکھو تو خدا تعالیٰ تمہیں پانچ ہزار

دھکوں اور اندھیسروں اور غلطیوں کو صبر و آسانی سے گذار لیتا ہے۔ اس قدر ترقی قاعدہ سے کوئی بڑا یا چھوٹا آدمی اس دنیا کی زندگی میں نکل نہیں سکتا

پندرہویں رکوع میں نبیوں کی حقیقت کھولی گئی ہے۔ وہ بندے ہی ہوتے ہیں۔ وہ بھی اسی طرح سے ہی ترقی حاصل کر سکتے ہیں، جس طرح دوسرے لوگ ترقی پا سکتے ہیں۔ وہ کوئی اپنا الگ اختیار لے کر نہیں آتے۔ نیکوں کو ان کے نمونہ سے خدا تعالیٰ پر بھروسہ پیدا ہوتا ہے۔ وہ خدا تعالیٰ ہی سے ثابت قدمی مانگتے ہیں اور دنیا و آخرت میں خدا تعالیٰ ہی پر توکل اور اُمید رکھتے ہیں اور یوں ترقیاں پاتے اور محسن بنتے جاتے ہیں

سولہویں رکوع میں دکھلایا ہے کہ کفار و منافقین مومنوں کو گمراہ کرنے اور بھسلانے کی حد سے زیادہ کوشش کرتے ہیں۔ مگر چونکہ ان کے دلوں میں خدا تعالیٰ کی محبت اور اس کی مدد پر توکل رکھنے کا ملکہ راسخ ہو جاتا ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ ان شبہات کو جو لوگ ان کے دلوں میں ڈالتے ہیں، دور کرتا رہتا ہے اور خود ان کے لئے مدد کے سامان دیتا کر دیتا ہے۔ آخر ان کے قصور ان کی بساط کے مطابق معاف کئے جاتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ غفور حلیم ہے۔ وہ نیک دلوں کو ان کے باطنی اخلاص کے سبب سنبھال لیا کرتا ہے۔

سترہویں رکوع میں ایک عالیشان اصول سکھایا ہے کہ جب لوگ دنیا میں کوئی تحقیقی سفر کریں یا تجارت کے لئے نکلیں یا جاکڑ جنگ کے لئے جائیں، تو ان کے بارہ میں یہ نہ کہا کہ اگر وہ گھر میں رہتے، تو نہ مرتے اور نہ قتل کئے جاتے۔ ایسا کہنا ہمت والوں کو ہمت کے کاموں سے روکنا ہے۔ صاحب اختیار انسان دنیا میں اس لئے آتا ہے تاکہ خلقت کو زائد فائدہ پہنچائے اور اللہ تعالیٰ کے حضور زائد مغفرت اور زائد رحمت پائے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ کسی کو سفر و غزا پر بھیجنے سے پہلے مشورہ کیا جائے۔ مشورہ کے اس حکم سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ جن لوگوں نے جنگ اُحد میں نافرمانی کی اور جنگ کا نقشہ بگاڑ دیا، وہ ناقابل اعتبار نہیں سمجھے گئے۔ وہ جماعت میں ہی داخل تھے۔ ان سے پہلے کی طرح مشورہ کرنا اور ان کی رائے لینا ضروری تھا۔ نبی کے دل میں ان کی طرف سے کوئی کھوٹ نہیں تھا

پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو غیر وحی والے لوگوں کے ساتھ مشورہ کرنے کا حکم دینے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ رسول کریم صلعم کی ہر بات وحی نہ تھی اور وحی الہی کے ساتھ مثلاً منہ نہیں بن سکتی

چودھویں رکوع میں صبر و تقویٰ کے متعلق وہ باتیں سکھائی گئی ہیں جن کے سبب سے اتحاد و یک جہتی اور ایک نظام کے ماتحت کام کرنے کی رغبت ہو۔ گذشتہ غلطیوں سے مغفرت چاہی جائے اور اعلیٰ ترقیات کا شوق دلایا جائے اور گذشتہ اور موجودہ لوگوں سے سبق حاصل کیا جائے اور بتلایا جائے کہ سچی ثابت قدمی کے بغیر کوئی ترقی نہیں مل سکتی

اس رکوع میں ایک قدرتی قانون کی طرف بھی توجہ دلائی ہے۔ فرمایا کہ یہ ایام ہم لوگوں کے درمیان بدلتے لگتے ہیں۔ کبھی رات ہوتی ہے، کبھی دن آتا ہے، کبھی سردی آتی ہے، کبھی گرمی پڑتی ہے۔ کہیں خشکی ہے، کہیں ترری۔ کبھی شکھ ہوتا ہے، کبھی دکھ۔ ایک وقت صحت ملتی ہے، دوسرے وقت بیماری آتی ہے۔ کبھی قوت پیدا ہوتی ہے، کسی وقت ضعف کے آثار نمودار ہوتے ہیں کسی بات کا نتیجہ صحیح نکلتا ہے، کبھی غلطی بھی ہو جاتی ہے۔ اس سے آدمیوں کے حالات کا تغیر و تبدل اور ان کی کمزوری دکھلائی جاتی ہے، تاکہ لوگ خدا تعالیٰ کی طرف مائل ہوں اور آپس میں محبت و اتحاد رکھیں، اس سے لوگوں کو آئندہ کے لئے ہوشیار رہنا بھی سکھایا جاتا ہے۔ ہوشیار رہنے والا

(حاشیہ بقیہ صفحہ ۴۹۱) اس پر کچھ لوگ متعین کئے اور تاکید فرمائی کہ بغیر حکم کے یہاں سے نہ ہٹنا جب جبر و ہمت کے حامی کفار سامنے آئے تو مومنوں نے اپنے مورچوں کے پیچھے سے اُن پر تیرا در پتھر برسا ئے۔ کفار اس مقابلہ کی تاب نہ لائے اور ہجرت کر گئے۔ مومنین تلواریں سوت کر ان کے پیچھے ہو گئے۔ مومنین کا ارادہ تھا کہ انکے پاؤں نہ جنس دیں اور قتل کے ساتھ ان کا زور توڑ کے انہیں تتر بتر کر دیں۔ اسی اثنا میں ان کے والوں نے سمجھا کہ جب کفار بھاگ گئے، تو اب ادھر سے کون آ سکتا ہے وہ دنیا کے لالچ کے سبب پھسل گئے اور آپس میں جھگڑا کرنے لگے اور اپنے جنرل کے نا فرمان بن کر لوٹ مار کے پیچھے ہو گئے۔ ان میں سے بعض آخرت کے طالب بھی تھے وہ تعاقب کرنے والوں کی مدد کے خیال سے نکلے۔ ناکے والے لوگ مومنوں کے اور خود رسول کے پکارنے کے باوجود بھی نہ مڑے تاکہ کے دوسرے بیٹوں کچھ کفار اپنی فوج کی شکست سے بے خبر ہو کر غار میں چھپے ہوئے تھے موقع پا کر حملہ آور ہوئے اور رسول کریم کو زخمی کر کے گرا گئے باقی ماندہ مومن رسول کی حفاظت کیلئے آموجود ہوئے جب انہوں نے مومنوں کا نہر دیکھا اور معلوم کیا کہ انکی اپنی فوج بھاگ گئی ہے تو وہ اپنی فوج کو واپس لانے کیلئے مڑے راستہ میں انہوں نے رسول کریم کی وفا کی خوب شہرت پھیلانی اور کہا کہ ہم انہیں مار کر گرا گئے ہیں جب تعاقب کرنے والوں کی خبر پہنچی تو وہ حیران ہو کر پیچھے لوٹے پھر کفار نے اپنی فوج کو اکٹھا کر کے دوبارہ حملہ کیا لیکن اگر دیکھا کہ خود رسول کریم پہلے کی طرح مقابلہ کرنے کیلئے موجود ہیں اب چونکہ وہ تھکے ہوئے تھے انہوں نے اس وقت کہ کو واپس جانا ہی غنیمت جانا راستہ میں دوسری قوا میں نے انہیں گھسایا اور کہا کہ ہم جمع ہو کر تمہارے ساتھ چلتے ہیں ایسی پریشانی کیا تمہیں انہیں چھوڑ دینا ٹھیک نہیں جب یہ خبر رسول کریم کو پہنچی تو آپ مومنوں کو ساتھ لے کر مقابلہ کیلئے آگے بڑھے مومنوں کی یہ جرأت دیکھ کر وہ تو میں اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئیں اور قریش نے بھی مناسب جانا لگایا شہر کو لوٹ جائیں اور یوں فضل الہی کے ساتھ دہاں سے صبح سلامت واپس آئے ۷

والا ۲۵ قرار دینا خدائی حکمت کے یقیناً برخلاف ہے جو لوگ رسول کریم صلعم کے گھروں میں کھانا کھانے کے لئے جاتے تھے وہ قبل از وقت وہاں جا پہنچتے تھے اور کھانا کھانے کے بعد باتوں کے لالچ میں بیٹھے رہتے تھے حضور کو اس سے اذیت پہنچتی تھی۔ آپ بخوبی جانتے تھے کہ ان لوگوں کا ایسا کرنا موجب اذیت ہے، اور اس لئے دین کے برخلاف ہے لیکن آپ اسے وحی الہی نہیں سمجھتے تھے، اس لئے اس کے اظہار سے شرماتے تھے اور خود اپنے آپ پر تکلیف لیتے تھے، لیکن جب خود قرآن مجید نے لوگوں کو اس بات سے روک دیا، تو حضور صلعم نے اسی بات کو جس کے بیان کرنے سے پہلے شرماتے تھے، بڑی صفائی کے ساتھ ظاہر کر دیا۔ اس وقت آنجناب کو قرآن کے پہنچانے سے کوئی چیز نہیں روک سکتی تھی۔ اگر آپ وحی الہی کا اظہار نہ کرتے اور وحی الہی کو ممتاز اور الگ کر کے نہ دکھلا دیتے اور حکم خدا کو کھول کر نہ بیان کر دیتے، تو رسالت کے پہنچانے والے ہی نہ ہوتے۔ آپ کی رسالت وحی الہی کو الگ کر کے بیان کر دینا ہی تھی ﷺ

حاصل یہ ہے کہ وحی والا دین وہی ہے جو قرآن کریم میں لایا جائے۔ حدیثوں کو معقول ہونے کے لحاظ سے لیا جاسکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مشورہ کا حکم دینے کے بعد صاف طور پر فرما دیا ہے کہ کسی نبی کے لئے لائق نہیں کہ خیانت کرے۔ ہر نبی، رسول امین ہوتا ہے۔ وہ خدا تعالیٰ کے حکموں کو بلا کم و کاست ہی پہنچاتا ہے۔ وہ خدا تعالیٰ کے کسی حکم کو چھوڑ نہیں دیتا۔ وہ خدا تعالیٰ کے تمام حکموں کے پہنچانے کے لحاظ سے مبلغ امین تو ضرور ہوتا ہے، لیکن وہ خدا تعالیٰ کے کسی ایک حکم کے پہنچانے کے لحاظ سے خود کسی صورت سے بھی اصل مطاع نہیں بن سکتا۔ مطاع ہونے کے لحاظ سے دو کو اصل بنانا ویسا ہی شرک ہے جیسا کہ ہزار ما بشروں کو اصل قرار دینا

رسول کریم کے لئے خود مکہ جیسے امن والے شہر میں بھی کوئی امن نہ تھا (وانت حلّ بھذا البلد) دیگر موصد خدا پرستوں کو بھی وہاں سے کئی دفعہ ہجرت کرنی پڑی۔ ظالم لوگوں نے ان کا وہاں بھی تعاقب کیا۔ ایسے لوگوں کے درمیان رسول کریم کا مدت تک بچے رہنا اور جب حضور کے قتل کے لئے ندوہ کیا گیا، تو آنجناب کے وہاں سے بسلاست بچ کر ہجرت کر آنا بھی فضل الہی کے بغیر ناممکن تھا۔ ایسے شہر میں مدت تک ستاسی مئی سورتوں کا برملا عطا کر کے حضور کا قتل سے بچ رہنا نہایت ہی عجیب واقعہ ہے

تھی۔ ورنہ ماننا پڑے گا کہ قرآن مجید نبی صلعم کے مشوروں سے ہی لکھا جا کر وحی بن گیا ہے اگر نبی صلعم کے مشورہ میں خود وحی بننے کی طاقت ہوتی، تو ضرور ہے کہ قرآن حکیم کی عبارت بھی نبیؐ کے لوگوں کے ساتھ مشورہ کرنے کے بعد ہی لکھی جاتی ہو

اگر رسولؐ کے تمام وہ کلمات و الفاظ جن میں دین کا بیان ہو، یا تمام وہ مضامین جو دین سے تعلق رکھتے ہوں (لیکن مشورہ یا قیاس سے حاصل ہوئے ہوں) وحی الہی ہوں اور ان کو قرآن پاک میں لا کر الہی تصدیق کا جامہ پہنانے کی ضرورت نہ ہو، یعنی وہ قرآن سے باہر رہ کر بھی قرآن کی طرح وحیؐ یوحیٰ قرار دیئے جائیں، تو ایسے رسولؐ کو الگ قرآن کے ملنے کی کوئی ضرورت باقی رہ سکتی ہے

اگر رسولؐ میں دوسرے لوگوں سے الگ قسم کی عقل ہوتی، جس کا مقابلہ کرنا لوگوں کے لئے محال ہوتا، یا رسولؐ میں کوئی الگ ملکہ نبوت ہوتا، جو دوسرے لوگوں میں نہ پایا جاتا، یا رسولؐ کے پاس ایسے اصول ہوتے، جن سے دوسرے لوگ کام نہ لے سکتے، یا کوئی اور ایسی قوتِ فہم ہوتی، جو دوسرے انسانوں میں نہ پائی جاتی، تو ایسا رسولؐ یہ کس طرح کہہ سکتا ہے کہ میں تمہارے جیسا ایک بشر ہوں۔ اگر میں نے قرآن کو افتر کیا ہے، تو تم اس کی مثل ایک سورت یا دس سورتیں افتراء کر کے لے آؤ۔ اگر رسولؐ کا ایسا دعوئے ہوتا، تو لوگ اُسے صاف کہہ سکتے تھے کہ جبکہ تو اپنے آپ کو دوسرے بشروں سے نزلاً مبتلا نا ہے لہذا یہ قرآن نزلاً لے بشر کا نزلاً افتراء ہے۔ ہمارے آگے جو تیری طرح نزلاً لے بشر نہیں ہیں، ایسے ثبوت کا پیش کرنا ہل ہے

اگر اکیلے اللہ تعالیٰ کو بے غلط یا اہل مطاع یا مُنتہائے سوال یا احکم الحاکمین مان لیا جائے اور اس کے ساتھ کسی رسولؐ کو بھی بالغیہ مُنتہائے سوال نہ مانا جائے تو کیا اکیلے خدا تعالیٰ کے اہل مطاع یا مُنتہائے سوال ہونے سے رسولؐ کو ہر قسم کی وحی مل سکتی ہے یا نہیں؟ اگر اکیلے خدا تعالیٰ کو مُنتہائے سوال ماننے سے ہر قسم کی وحی کامل و مکمل طور پر مل سکتی ہے، اور رسولؐ کو بالغیہ مُنتہائے سوال بنانے کی بھی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی، تو ایسے کافی و کامل خدا کے ساتھ رسولؐ کو الگ مُنتہائے سوال بنانے کی کیا ضرورت ہے

جو رسولؐ خود ہی قرآن ہے، اُس پر قرآن کے الگ اُتارنے کا احسان رکھنا چاہیے۔ اور قرآن کے بغیر اُسے ضالؑ اور غافلؑ اور بے علمؑ اور کتاب و ایمان کو نہ جاننے



کی خبریں آپ پہنچی ہیں۔ یہ قریش ایک فوج سے جو دیگر احزاب میں یہاں بھاگی کھڑی ہے۔ ابھی جماعتیں بھاگ جائیں گی اور پیٹھیں پھیر دیں گی۔ خیانت پیشہ لوگوں کا داؤ نہیں چل سکے گا۔ حق باطل پر بڑ کر اس کا بھیجا نکال دے گا۔ انجام بخیر متقیوں کے لئے ہے۔ احسان کا بدلہ احسان ہے۔ اگر شکر کرو گے، تو خدا تعالیٰ ضرور تمہیں ترقی دے گا۔ نہ سست ہو اور نہ غم کرو اور تم ہی غالب ہو، اگر تم مومن ہو۔ جو اللہ تعالیٰ پر توکل کرے، اللہ اس کے لئے کافی ہے

وغیرہ وغیرہ  
آخر کار اللہ تعالیٰ نے رسولؐ کی زندگی ہی میں تمام رسولوں اور نبیوں سے بڑھ کر رسولؐ کی مدد کی اور رسولؐ کی حیات ہی میں عرب جیسے ملک میں وہ اتحاد اور قوت پیدا کر دی، جس کے آگے قیصر و کسریٰ بھی نہیں ٹھہر سکے

کیا خدا تعالیٰ نے یہ مدد باطل کو دی ہے۔ باطل نہ نئے سرے سے ہی کوئی اصلاح پیدا کر سکتا ہے اور نہ بگڑے ہوئے ہی کو سنوار سکتا ہے، یا کیا یہ مدد چالبازی اور جبر مذہبی اور ظلم اور فساد کو ملی ہے۔ تمہیں کیا ہو گیا، تم کیسے فیصلے دیتے ہو

کیا یہ مدد ان لوگوں کو مل سکتی ہے، جنہوں نے اسلام کی جگہ احمدیت و بہائیت کو پیش کیا ہے۔ جنہوں نے سچے مسلمانوں اور قرآن پر چلنے والوں کو کافر بنایا ہے اور انسانی شخصیتوں کی عبادت یعنی اعتقادی اطاعت پر زور دیا ہے، جنہوں نے کہا کہ رسولؐ مومنوں کو اپنے بندے کہتا تھا، حالانکہ اللہ تعالیٰ رسولؐ کو فرماتا ہے کہ تو اپنے بازو مومنوں کے لئے پست کر دے اور ان کے آگے متواضع ہو اور جب وہ آئیں، تو خود انہیں سلام کہہ اور کسی سے کوئی اجر نہ مانگ۔ خدا تعالیٰ نے تجھے مومنوں سے قوت دی ہے، تو کسی اندھے کے ساتھ بھی ترش روئی سے پیش نہ آنا۔ تو ان سے مشورہ کرنا۔ اگر تو درشت طبع اور سخت دل ہوتا، تو لوگ تجھ سے بھاگ جاتے، تو ہدی کے عوض میں بھی نیکی کرنا، تیرا کوئی اختیار نہیں ہے۔ تجھ میں خدائی کی کوئی صفت نہیں ہے۔ تو اپنے نفع و ضرر کا مالک نہیں ہے۔ جو خدا چاہے گا، وہی کرے گا۔ تجھے یہ بھی معلوم نہیں ہے کہ تیرے ساتھ کیا جائیگا اور ان کے ساتھ کیا ہوگا

پھر کیا سچے اہل علم ان لوگوں پر ریسچھ سکتے ہیں، جو ایک کرتے پر سرخی کا نشان دکھلاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کے قلم کو ضرورت سے زیادہ سرخی لگ گئی تھی، اس لئے خدا

پھر جب آپ مدینہ میں ہجرت کر کے آگئے، تو کفار نے اہل اسلام کی کمزوری سے فائدہ اٹھانا چاہا، وہ بڑے بڑے سامانوں کے ساتھ اور بڑی بڑی جماعتیں ہمراہ لے کر حملہ آور ہوئے رسول کریمؐ کو کثیر حملہ آوروں کے مقابلہ میں ہمیشہ میدان جنگ میں پیش پیش ہوتے تھے، ایسی کمزوری کی حالت میں حضورؐ کا قتل کیا جانا بالکل قرین تیاں تھا۔ جنگ اُحد میں تو آنجنابؐ کے قتل کیے جانے کی خوب شہرت ہو گئی تھی، لیکن عزیز و حکیم خدا نے آل سردر کو موت جیسی بے ہوشی کے بجائے مسیح کی طرح صحن میدان جنگ میں ہی بچالیا

حضورؐ سے توحید الہی کا وعظ شن کر مشرکوں کے دلوں میں رعب بیٹھ جاتا تھا۔ آپؐ نے اپنے لئے لوگوں سے کبھی کوئی اجر نہیں مانگا، بلکہ حکیم خدا فرمایا کہ جو میں تم سے اجر مانگتا ہوں، وہ تمہیں کو مبارک رہے (فہرست ۲۲) میرا اجر صرف یہی ہے کہ تم خدا تعالیٰ کی طرف چل پڑو ۱۹۔ اور قرآن مجید سے پیار کرو ۲۵ آپؐ میں دشمن ہونے کے بجائے بھائی بھائی بن جاؤ۔ میں تم کو کسی اپنے دین پر چلانا اور اپنا غلام بنانا نہیں چاہتا۔ تم ربانی بنو اور نوح م اور ابراہیمؑ کی طرح مسلم بن جاؤ۔ یہی اہل دین ہے۔ اسے کتاب والو! ایک کلمہ کی طرف آؤ، جو ہم میں تم میں یکساں ہے

با علم اہل کتاب کے دلوں میں یہ تعلیم اُسی وقت گھر کر جاتی تھی۔ آج بھی تمام ریشنلسٹ اسی تعلیم کے حامی ہیں۔ اہل دانش اگر خدائی تعلیم کے ماتحت ایک بننا چاہتے ہیں، تو انہیں اب بھی قرآن کریمؐ کی طرف ہی آنا پڑے گا۔ پھر رسول کریمؐ کے متعلق موسیٰ و یسعیاہ عیسیٰ و عظیم السلام جیسے انبیاء کی پیش گوئیاں بڑی صراحت کے ساتھ آج تک بائبل اور دیگر کتب میں موجود ہیں

پھر قرآن مجید میں خدا تعالیٰ کا مقدس نام لے کر ایسی صفائی کے ساتھ اور ایسی دلائل پیش کر کے قرآن کا وحی ہونا کھول کھول کر بیان کیا ہے، جیسی صفائی دوسری کتابوں میں عام طور پر نہیں ملتی

پھر خود قرآن مجید میں بڑی کمزوری کے وقوف میں ہجرت سے بہت پہلے اسلام کے غلبہ کی بڑے دعوؤں کے ساتھ پیش گوئیاں کی گئی ہیں اور فرمایا ہے کہ حق ضرور غالب ہو گا۔ ان مومنوں کی مدد ہم پر لازم ہے۔ ہم ضرور رسولوں کی مدد کیا کرتے ہیں۔ تیرے پاس رسولوں کی

اور دونوں کے غضب اور ناراضگی کا یکساں خوف ہوگا، لیکن کسی اور رضا و غضب وغیرہ کا یہ حال نہ ہوگا

الغرض ایسے رسول کا ہمارے پاس آنا، جو وحی الہی کو الگ اور ممتاز کر کے ہمیں دیتا ہے اور اپنی باتوں کو وحی الہی نہیں بناتا، پر لے سرے کی نعمت ہے لقد من اللہ علی المؤمنین اذ بعث فیہم رسولاً من انفسہم جیسا کہ آگے آنا ہے جب ایسا رسول اپنی غلطی کا قائل ہوتا ہے تو کیوں اس جماعت کو جس میں وہ داخل ہے کہ قتل ہو من عند انفسکم یعنی اُحد کی یہ مصیبتیں تمہارے نفسوں سے ہیں۔ سورت نساء میں رسول کریم کو الگ کر کے فرمایا ہے ما اصابک من سئیۃ فمن نفسك الخ ان مصائب سے مومنوں اور منافقوں میں تمیز بھی ہو گئی اور منافقوں کے منہ سے ایسے کلمات نکل گئے جن سے اُن کی شرارتوں کا پتہ لگ گیا۔ یہ منافق بھی اپنے بھائیوں کے متعلق کہا کرتے تھے کہ اگر وہ ہمارا کہا مانتے تو قتل نہ ہوتے۔ باوجود اس کے ایام جنگ میں ہی ان میں سے بہت سے اپنے گھروں میں بسترول پر تڑپ تڑپ کر مر گئے اور جو جنگ میں حاضر ہوئے تھے، اُن میں سے کئی ایک نے شہادت کا درجہ پایا اور حقیقی زندگی حاصل کی

اٹھارہویں رکوع میں مصیبت زدہ مومنوں کی دوبارہ ثابت قدمی کا نقشہ دکھلایا ہے۔ کفار جب مکہ کو واپس چلے جا رہے تھے تو راستہ میں لوگوں نے انہیں اکسایا کہ تم کیوں واپس آ گئے۔ قوموں کو جمع کر کے ہم تمہارے ساتھ چلتے ہیں۔ ان متزلزل اور گھبرائے ہوئے لوگوں کو ایسا ملیا میٹ کر دیا کہ یہ پھر بھی سر نہ اٹھا سکیں۔ یہ خبر سچے مسلمانوں کو بھی پہنچی۔ وہ خدا تعالیٰ پر بھروسہ کر کے اُن کے مقابلہ کے لئے لوٹے۔ مومنوں کی یہ جرات دیکھ کر سب مخالف اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گئے اور کفار قریش نے بھی مکہ کو واپس جانا ہی غنیمت سمجھا۔ جنگ اُحد میں وہ مسلمانوں کے ابتدائی حملہ کو دیکھ چکے تھے، جس نے انہیں وعدہ الہی کے مطابق بدحواس کر دیا تھا۔ اگر وہ مسلمانوں کو دھوکا دینے کے لئے بھاگ نکلتے تھے تاکہ ان کے دلے اپنی جگہ چھوڑ دیں، تو پھر جبکہ انہیں دو دفعہ مقابلہ کا موقع ملا، کیوں انہوں نے مکہ کی طرف واپس جانا ہی غنیمت جانا۔ مومن ہر وقت راہ خدا میں خرچ کرنے کو تیار رہتے تھے جیسا کہ اس رکوع کی آخری آیت سے واضح ہے

نے اپنے قلم کو جھاڑا اور وہ سُرخی اس کرتے پر پڑی۔ کیا خدا تعالیٰ ایسی ہی سُرخ دوات اور قلم سے دستخط کیا کرتا ہے، جس کی سُرخی اس کرتے پر پڑی ہوئی دکھائی دیتی ہے، یا کیا ان لوگوں کی خوابوں کا اعتبار کر سکتے ہیں، جو خواب میں اپنے آپ کو خدا دیکھ کر زمین اور آسمان کو نئے ہرے سے پیدا کرنا چاہتے ہیں، لیکن کبھی مکھی کی ایک ٹانگ بنا کر بھی نہیں دکھائی کتاب استثناء باب ۱۸ میں رسول کریم کے متعلق ایک پیش گوئی ہے اس کے مطابق اگر رسول کریم خیانت کرتے، تو قتل کئے جاتے۔ قرآن مجید میں بھی اس کی تصدیق کی گئی ہے اور اس جگہ بھی فرمایا ہے کہ جو خیانت کرے، وہ اس خیانت کے رنگ کو اپنے اوپر لے کر خدا تعالیٰ کے حضور میں حاضر ہوتا ہے یہ اُسکے لئے کسی ندامت کی بات ہوگی

الحاصل، جب وحی الہی میں ہر رسول امین ہوتا ہے، لیکن غیر وحی والے لوگوں کے ساتھ مشورہ کرنے کے لحاظ سے وہ محض ان لوگوں کی صف میں ہی بٹھایا جاسکتا ہے، جن کے لطف سے وہ پیدا ہوتا ہے اور جس قسم کے اس کے بھین بھائی اور اس کے اعمام و عمت اور اس کے احوال و حالات ہوتے ہیں اور جس صنف کی بیویوں سے وہ شادی کرتا ہے اور جس قسم کے اُس کے بیٹے بیٹیاں ہوتے ہیں اور جن لوگوں کے ساتھ وہ اپنی بیٹیوں کے نکاح کرتا ہے، وہ کسی صورت سے بھی نوع انسانی سے الگ نوع کا نہیں ہوتا۔ اُن کی الگ نوع بنانا، اُن تو ہم پرستوں کی ایجاد ہے جو انہیں خدائی صفات دیتے اور انہیں دوسرا اہل مطاع اور دوسرا الگ مانتے سوال اور دوسرا احکم الحاکمین اور خدائی تفسیر کے برابر دوسرا مفسر اور کتاب اللہ پر ایسا قاضی و حاکم بناتے ہیں، جس کا اختیار اس کے ساتھ کسی دوسرے کو ملنا محال ہے۔ اگر یہ صفات خدا تعالیٰ کے خاصے نہیں ہیں تو کیوں اہل حدیث دوسرے داناؤں اور مجتہدوں کو انہی صفات کا بالغیر مالک نہیں سمجھتے اور اگر خاصے ہیں تو اپنے خاصہ میں کسی کو ساتھ ملا کر کیا اس کو اپنا ہی خاصہ رکھنا ہوتا ہے ؟

اگر خدائی صفات کسی کو بالغیر بھی دی جاسکتیں تو اس سے خدا تعالیٰ کے ساتھ تشابہ پیدا ہوگا اور کوئی نہیں کہہ سکے گا کہ کونسا علم وحی ہے اور کونسا محض نظری۔ کونسا خدا کی خلق ہے اور کونسا مخلوق کا مخلوق۔ اس طرح سے خالق و مخلوق یکساں قابل اعتبار ہو جائیں گے، اور دونوں پر یکساں امید رکھی جاسکے گی اور دونوں کی رضا کی یکساں طلب کی جانی پڑے گی،

یہودی کہتے تھے کہ ہم ایسے رسول کی بات کو نہیں مان سکتے جو سوختنی قربانی کر کے نہ دکھلائے۔ خدا تعالیٰ کا ہم سے وعدہ ہے کہ ہم کسی رسول کو نہ مانیں، جب تک وہ سوختنی قربانی بجا نہ لائے۔ چونکہ ایسی قربانی مساکین کو نقصان پہنچانے والی اور خدا تعالیٰ کو فقیر بنانے والی ہے اس لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے ایسی قربانی کا کبھی حکم نہیں مل سکتا۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ بعض رسول جن کی قوم میں اس کا رواج ہو، غلط فہمی سے اسے بجا لائیں۔ یہود کا یہ کہنا قطعاً غلط تھا کہ خدا تعالیٰ نے ہم سے ایسا وعدہ کیا ہوا ہے۔ اگر کوئی ایسا وعدہ ہوتا تو خود یہود نے ایسے رسولوں کو کیوں قتل کیا (رسول اگر اپنا غلبہ دیکھ کر اور اپنا فرض بجا لا کر قتل کئے جائیں، تو اس میں کوئی حرج نہیں)

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ انبیاء آسمان سے آگ اُتار کر قربانیوں کو جلا دیتے تھے۔ اگر یہ صحیح ہے، تو ایسے انبیاء کو قتل کرنے کی کسے جرأت ہو سکتی ہے۔ جن رسولوں کی قربانیوں کو کھانے کے لئے آسمان سے آگ نازل ہو سکتی ہے کیا اُن رسولوں کے ظالم دشمنوں کو جلانے کے لئے آگ نہیں برس سکتی۔ اگر دوسرے رسولوں کے ہاتھ پر (جن سے اس وقت کسی تعلیم کے حاصل کرنے کی کوئی ضرورت نہیں سمجھی جاتی) بطور معجزہ کے آسمان سے آگ کا برسنا بلا تکلف کیا جاسکتا تھا تو کیا رسول کریم کے لئے صرف باتیں بنانا ہی لکھا تھا۔ اگر ایسے خوارق حکمت الہی کے مطابق ممکن ہوتے، تو رسول کریم صلعم کی ایسے خوارق سے کیوں صریح بیزاری یا صاف گریز کا پتہ لگتا ہے

ہاں ان آیات کے صریح الفاظ سے یہ بات ضرور معلوم ہوتی ہے کہ کئی ایک رسول ایسے بھی ہوئے ہیں، جو سوختنی قربانی بجا لاتے تھے حالانکہ یہ سچے دین کے برخلاف ہے۔ اُن کی یہ غلطی کسی وجہ سے اُن کی زندگی میں نہیں نکالی گئی۔ پس رسولوں کے متعلق یہ قاعدہ سرتاپا غلط ہے کہ خدا تعالیٰ اُن کی جس دینی بات پر خاموش رہتا ہے وہ خدا تعالیٰ کے حضور خدائی تصدیق کے بغیر خواہ مخواہ اہل حق اور داعی سچا اصول سمجھی جانی چاہیئے۔ اہل حق دہی ہے، جس کی ثابت شدہ دہی الہی میں تصدیق کی جائے یا خدا کے کاموں کے لحاظ سے معقول حقائق میں شامل ہو جائے، محض تخمینی بات ہی نہ رہے

سوختنی قربانی کوئی خلافِ فطرت معجزہ نہ تھا۔ یہ صرف ایک تعلیمی مسئلہ تھا اور اسی لئے آگے

ایسویں رکوع میں یہ دکھلایا ہے کہ مدینہ کی حفاظت کے لئے یہودیوں نے کوئی مدد نہیں کی اور نہ چندے ہی دیئے بلکہ اُلٹے اعتراض اُٹھانے لگے۔ یہودی کسی بڑے کام کے کرنے کے وقت سوختنی قربانی بجالاتے تھے، بجائے اس کے کہ نذرانوں کو مساکین کے کام میں لایا جائے، اُنٹا اُسے آگ میں جلادیتے تھے گویا سمجھتے تھے کہ اس طرح یہ قربانی لطیف صورت اختیار کر کے خدا تعالیٰ کو پہنچتی ہے اور اُسے خوش کرتی ہے۔ وہ سوختنی قربانی کو خدا تعالیٰ کی غذا قرار دیتے تھے۔ غریبوں کو تو نذرانے سے ضرور فائدہ پہنچ سکتا ہے لیکن خدا تعالیٰ کو اپنی مخلوق چیز کا محتاج نہیں ہے

خدا تعالیٰ اپنی ذات میں مبنی و حمید ہے۔ تمام مخلوقات اُس کے فضل کے بغیر بالکمالہ الذات ہیں۔ کل شیء ہالک الا وجهہ ۲۱ کل من علیہا فان ۲۲ انسا یدعون من دونه الباطل ۲۳ کل نفس ذائقۃ الموت ۲۴ انک میت و انہم میتون ۲۵ یا ایہا الناس انتم الفقراء الی اللہ واللہ هو الغنی الحمید ۲۶۔ اگر تمام مخلوقات سب کے سب بڑے سے بڑے انبیاء بن جائیں، تو خدا تعالیٰ کی حمد میں کوئی اضافہ نہیں ہو سکتا، اور اگر سب کے سب متمرّد شیطان ہو جائیں، تو بھی اُس کی ذاتی حمد میں کوئی فرق نہیں پڑ سکتا ۲۷ وہ اپنی ذات و صفات میں کامل مطلق ہے۔ اُس کے لئے پیدا کرنا یا نہ کرنا اختیار ہی امر ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کسی حکمت کو عمل میں لائے یا کوئی قدرت دکھلائے، تو اُسکی ذاتی حکمت و قدرت میں کوئی ترقی نہیں ہو سکتی اور اگر عمل میں نہ لائے تو ترکِ فعل سے کوئی کمی نہیں آ سکتی۔ اُس کی کوئی صفت مشق و محنت سے زیادہ قوی اور ترکِ عمل سے زیادہ سست نہیں بن سکتی۔ کمالِ مطلق میں کسی ترقی یا تنزل کا تصور بھی صحیح نہیں قرار پا سکتا۔ اُس کے پاس قدرت و علم کے لا انتہاء امکاناتی خزانے موجود ہیں، جو اُس کی ذاتی قدرت و حکمت سے حرکت میں آ سکتے ہیں۔ مخلوقات ہمیشہ ارتقاء پاتی رہتی ہیں لیکن خدا تعالیٰ کی ذات و کمالِ صفات میں کوئی فرق نہیں آ سکتا۔ وہ اب بھی ویسا ہی ہے جیسا قدیم سے ہے۔ حُب و غضب اور رضا و غصہ جو کائنات پر ہوتا ہے وہ اُن کی مختلف تبدیلیوں کے لحاظ سے اُن پر کیا جاتا ہے جو مصائبِ خلق پر آتے ہیں وہ سب اُس کی حکمت و محنت ہی کے نتائج ہیں۔ وہ اپنی بے غلط حکیمانہ رضا کو کسی کی مرضی کے پیچھے نہیں چلاتا وہ بے غلط حکیم ہی نہیں ہو سکتا جو اپنی حکمت کو کسی مریض کے پیچھے چلائے

کا حکم کرے جیسا کہ ان غیر محفوظ حدیثوں کی اطاعت کا جہنم اس نے خود ہی قرآن محفوظ سے باہر رکھنا پسند کیا ہے۔ جنگ اُحد کا تمام ذکر اس جنگ کے واقع ہونے کے بعد ہی قرآن محفوظ میں لایا گیا ہے۔ پس رسول کی حدیثوں کے لئے قرآنی تصدیق کا ہونا لازم ہے۔ اتنی بات ہی حدیثوں کے وحی الہی نہ ہونے پر دانشمندان کے لئے کافی سے بڑھ کر دلیل ہے

## رکوع ۱۲ تا ۲۰

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتٌ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَوا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ۝ بَلَىٰ ۖ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَقًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمُ الَّتِي بَرَأْتُمْ لَهَا صَعْفًا مُّضَعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

فرمایا ہے کہ اگر یہ تجھے جھٹلائیں، تو کچھ تعجب نہیں۔ پہلے رسول بھی اسی طرح سے ہی جھٹلائے گئے تھے، جو کھلی دلائل، صحائف اور روشن کتابیں لے کر آئے تھے۔ ہر شخص مرنے والا ہے۔ اسے پیشی کے دن پورا اجر ملنے والا ہے۔ تمہارے مالوں اور جانوں میں تمہاری آزمائش ہوگی۔ تم اہل کتاب اور مشرکوں سے دُکھ دینے والی باتیں سنو گے۔ اہل کتاب نے اپنے اس عہد کو بھلا دیا ہے، جو ان سے کتاب کے کھول کر بیان کرنے اور کتاب کے نہ چھپانے کے متعلق لیا گیا تھا۔ یہ لوگ ایسے اعمال پر خوش ہیں اور باوجود اس کے چاہتے ہیں کہ بغیر کسی خوبی کے ان کی تعریف کی جائے، لیکن اس طرح وہ الہی عذاب سے نہیں چھوٹ سکتے۔ لوگوں کی ایسی تعریفوں سے کچھ حاصل نہیں ہو سکتا۔ سب کام خدا کے اختیار میں ہیں اور اسی کے قابو میں ہیں

بیسویں رکوع میں اسلام کی اصلیت دکھلائی گئی ہے اور بتلایا ہے کہ اہل کتاب میں بھی نیک دل لوگ موجود ہیں۔ اور اخیر میں یہ گہرا سکھایا ہے کہ اے ایمان والو! صبر کرو اور ایک دوسرے کو صبر کی ترغیب دو اور نیکوں میں لگے چلو اور اللہ سے ڈر کر بدیوں سے بچو، تاکہ تم فلاح پاؤ

قرآن مجید میں بہت سے جنگوں اور مقدمات اور واقعات کا بیان اُن کے واقع ہونے کے بعد ہی لایا گیا ہے۔ جو کچھ اُن کے متعلق ہوتا تھا وہ پہلے ہی ہو چکا تھا۔ اگر رسول کریم کی حدیثیں اور دینی باتیں قرآن سے باہر رہ کر بھی قرآن جیسی واجب التعمیل اور قرآن جیسی قابل اعتقاد اور قرآن جیسی وحی اور قرآن کی طرح مشلہ معہ ہوتیں تو ان کے بیان کو قرآن محفوظ میں لانے کی کون سی ضرورت باقی تھی؟ احادیث کو قرآن محفوظ سے خارج رکھنا ہی خود انہیں ظنی اور ضعیف بلکہ وضعی بنا دینے کے برابر ہے۔ احادیث کے متعلق کوئی شخص نہیں کہہ سکتا کہ اگر حدیثیں وحی ہیں تو کیا حدیثی الہام قرآنی الہام کی طرح سارے کا سارا ہمارے پاس پہنچ گیا ہے۔ کیا مشلہ معہ وحی کا یہی حال ہوتا ہے

میں عرض کرتا ہوں کہ جس بھی ضرورت کے لئے رسول کریم صلعم کے وہ واقعات اپنے واقع ہونے کے بعد قرآن محفوظ میں لائے گئے ہیں۔ رسول کریم کی باقی تمام حدیثیں اُس ضرورت سے یقیناً خالی ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ جو کچھ قرآن میں لایا جاتا ہے، وہی وحی والی شریعت اور ہمیشہ کے لئے واجب العمل ہے۔ باقی باتیں اس پایہ کی نہیں ہیں۔ کیا یہ ممکن ہے کہ خدا تعالیٰ محفوظ قرآن کی قویٰ اطاعت



وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ  
 انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَ  
 سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ٥ وَمَا كَانَ لِلنَّفْسِ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا  
 مُؤْتًى وَأَمَّا مَنْ يَرْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِيهِ مِنْهَا وَمَنْ يَرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِيهِ  
 مِنْهَا وَسَيَجْزِي الشَّاكِرِينَ ٦ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ رِيبُونَ كَثِيرٌ  
 فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ  
 يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ٧ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
 وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٨

قَالَ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُرْدُّوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا  
 خَاسِرِينَ ٩ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ١٠ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَ  
 بئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ١١ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِآذُنِهِ  
 حَتَّى إِذَا فُشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأُمُورِ وَعَصَيْتُمْ مَنْ بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ  
 تُجِبُونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ  
 عَنْهُمْ لِيَنْبَغِيَكُمْ ١٢ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ١٣

تُفْلِحُونَ ۚ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۚ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۚ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينِ الْخَيْطِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۚ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن تُوبَةٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَكَرِهَ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۚ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ مَّغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ كَبَرِيُّ

مِنْ تَحْتِهَا إِلَّا نَهْرٌ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ۚ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ۚ هَذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۚ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّاسِ ۚ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنكُمُ شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۚ وَلِيَسْمَعَ الصَّوْتُ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَسْمَعَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۚ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۚ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّونَ الْمَوْتَ مِن قَبْلِ أَنْ تُلَاقَوْهُ ۚ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ

عَلَى اللَّهِ إِنْ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ إِنَّ يَنْصُرُكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ  
 وَإِنْ يَخُذْ لَكُمْ فَسِنَّ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
 الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غُلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
 ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَنْفُسُ اتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ  
 كَمَنْ بَاءَ بِسَخِطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَهْ جَهَنَّمَ ۝ وَيُرْسِلُ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتُ  
 عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيرَتِهِمْ يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ  
 فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ  
 الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ أَوَلَمَّْا أَصَابَكُمْ  
 مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ  
 إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِأَذْنِ  
 اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۝ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا  
 قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْادِعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفَرِ  
 يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ  
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا لَا حُورَانِهِمْ وَقَعْدُوا لَوْ أَطَاعُوا  
 مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا  
 تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالسَّرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ غَمًّا  
بِغَيْرِ لَيْكٍ وَتَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا آصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ  
ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نَّعَاسًا يَغْشَىٰ طَآئِفَةً مِنْكُمْ وَطَآئِفَةٌ  
قَدْ أَهَمَّتَهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ  
هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ أَرَادَ اللَّهُ بِكُمُ الْمَوْلَاجَ لَيْسَ لَكُمْ بِهِ سُلْطَانٌ  
وَمَا يَتَّبِعُ اللَّهُ مَنًا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ ١٥٢ إِنْ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ  
الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لَا خَافِيهِمْ إِذَا ضَرَبُوا  
فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانَوْا عُزَّىٰ لَوْ كَانُوا عِنْدَ نَا مَا تَوَّأَوْا مَا قَاتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ  
ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُخَيِّ وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ  
وَلَيْنَ قَتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا  
يَجْمَعُونَ ١٥٣ وَلَيْنَ مِّتُّمْ أَوْ قَتَلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تَحْشَرُونَ ١٥٤ فِيمَا رَحِمَهُ  
مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَكُنْ فَمَا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا انْفِصَافًا مِنْ حَوْلِكُ  
نَاغَتْ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمْ وَشَاوَهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ١٤٤ وَلَا يَحْسَبَنَّ  
الَّذِينَ يَتَخَلَّفُونَ بِمَا أُتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ  
لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ١٤٥ وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١٤٦

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ١٤٧ فَسَنَكْتُبُ  
مَا قَالُوا وَقَتْلُهُمْ ١٤٨ أَلَا يَتَذَكَّرُ بغيرِ حَقٍّ ١٤٩ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ١٥٠  
ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ١٥١ الَّذِينَ  
قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَمِدَ الْيَمِينِ ١٥٢ أَلَا نُوْمِنُ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِينَا بقرآنٍ تَأْكُلُهُ  
النَّارُ ١٥٣ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ ١٥٤ وَالَّذِينَ قُلْتُمْ فَلِمَ  
قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ١٥٥ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ  
جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ١٥٦ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ١٥٧ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا

تُوفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ١٥٨ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ  
فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَاعٌ الْعُذُورِ ١٥٩ لَتَسْلُوْنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ  
وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى  
كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ١٦٠ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ  
مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ ١٦١ رَفَعْنَا ذُرِّيَّتَهُ

يُزَكُّونَ ۖ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ  
لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۚ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۚ  
يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ  
الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ  
أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا ۚ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۚ الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ  
النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ  
وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۚ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمَسَّ مِنْهُمْ شَيْءٌ  
وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۚ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ  
يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ ۚ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَلَا  
يَخْذُلُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا  
يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ إِنَّ  
الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ۚ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِّ لَهُمْ خَيْرًا ۚ لَّا نَفْسُهُمْ إِنَّمَا  
نُمَلِّ لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۚ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ  
الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ  
لِلَّهِ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ فَأَمُونَا

يُؤْسَ الْيَهُودَ ۝ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلَّاءِ بُرَارٍ ۝ وَ  
 إِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن يَتُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ  
 خُشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْكُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ تَمَنَّا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ  
 رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا  
 وَرَابِطُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

ترجمہ۔ اور یاد کر جبکہ تُو صبح کو اپنے اہل سے نکلا تھا کہ مومنوں کو جنگ کے لئے  
 (مناسب) مواقع پر جگہ دے اور خدا (فریادوں کو) سُنے والا اور (دلی نیات کو) جاننے والا  
 ہے۔ (رسول کے ایسے تمام انتظامات تمام منتظمین سے یکساں تعلق رکھتے ہیں)۔ (تو نے  
 مومنوں کے بہت سے طائفے اور جماعتیں بنائیں اور ہر ایک کو اپنے اپنے مورچے اور ناکے  
 پر قائم کیا) جبکہ تم میں سے دو طائفوں نے پھسلنے کا قصد کیا اور اللہ اُن کا مددگار تھا،  
 اور اللہ ہی پر چاہیے کہ مومن بھروسہ رکھیں۔ اور البتہ اللہ بد میں تمہاری مدد کر چکا ہے  
 جبکہ تم بڑے ذلیل (یعنی عاجز) تھے۔ سو اللہ کا ہی خوف رکھو، تاکہ تم (اُس کے) شکر گزار  
 بنو۔ جب تو (مومنوں کو مورچوں پر قائم کر کے اُن کو الٰہی فضل کا امیدوار بنانے کے لئے)  
 کہتا تھا کہ کیا تمہارا پروردگار کافی نہیں ہے کہ تمہاری تین ہزار فرشتوں سے مدد کرے، جو  
 (عاجزوں کی کمی کو پورا کرنے کے لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے) اتارے جاتے ہیں۔ کیوں نہیں، اگر  
 تم ٹپکے رہو گے اور (خدا سے) ڈرو گے اور یہ (دشمن) تم پر ایسے ہی جوش سے چڑھتے  
 آئیں گے، تو تمہارا پروردگار تمہاری پانچ ہزار فرشتوں سے مدد کرے گا، جو نشان لگانے والے  
 (یعنی ثابت قدموں کو ہزدلوں سے الگ کرنے والے) ہوں گے۔ اور خدا نے اس (فرشتوں  
 کی مدد) کو صرف اس لئے بنایا ہے، تاکہ تمہیں بشارتیں ملیں اور تمہارے دل ان سے آرام

ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبَشَّ مَا يَشْتَرُونَ ۝ <sup>١٨٥</sup>لَوْ تَحَسَبْتَ  
الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ  
بِمَقَارِنَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ <sup>١٨٦</sup>وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَا يَتْلُو  
الْأَلْبَابِ ۝ <sup>١٨٧</sup>الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَتُعُودُ أَوْ عَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ  
فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۝ <sup>١٨٨</sup>سُبْحَنَكَ فَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ ۝ <sup>١٨٩</sup>رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ ۝ وَمَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ أَنْصَارٍ ۝ <sup>١٩٠</sup>رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ  
فَأَمَنَّا ۝ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّأْ مَعَنَا الْآبَارَ ۝ <sup>١٩١</sup>رَبَّنَا وَآتِنَا  
مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝  
فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلٌ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرُوا أُنْثَىٰ  
بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَاذْكُرُوا مَا جَرُّوهُ وَأُخْرِجُوا مِّنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي  
سَبِيلِهِ وَقُتِلُوا أَوْ قُتِلُوا أَلَا كَفَرَتْ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلَتْهُمْ جَنَّاتُ جَرَىٰ  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ <sup>١٩٢</sup>تَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ <sup>١٩٣</sup>لَا يَغْنَبُكَ  
تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝ <sup>١٩٤</sup>مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَ



د رسول کی اطاعت اپنے اپنے موقعہ پر کئی طرح سے قرآن حکیم کے مطابق اور معقول ہے۔  
 آؤں۔ حکومت کے موقعہ پر انتظام کی اطاعت ضروری ہوتی ہے۔ اس سے اپنے اپنے  
 زمانہ کے حکام کی اطاعت کا بھی سبق ملتا ہے۔ متفقہ شورش کی اطاعت بھی جب تک نیا  
 شورش نہ کیا جائے، لازم ہے۔ یہی سبیل المومنین ہے۔ یہ سب اطاعتیں باوجود ضروری  
 ہونے کے ہرگز ہرگز وحی نہیں ہیں اور اس لئے مناسب سمجھ کر نئی صورت میں بدلانی بھی  
 چاہتی ہیں

دوم۔ اللہ کے وحی کی اطاعت اہل ہے اور رسول کی اطاعت اس وحی کے مبلغ  
 امین ہونے کے سبب سے کی جاتی ہے، اور یوں اللہ و رسول کی اطاعت صرف کتاب  
 الہی کی اطاعت ہی ہو سکتی ہے۔ ایسے موقعہ پر رسول کا امین ہونا دکھلایا جاتا ہے اور بتلایا  
 جاتا ہے کہ رسول کا کام صرف بلاغ ہی ہے۔  
 قرآن مجید میں کئی جگہ قرآن کریم کے حکموں ہی کو اللہ و رسول کی اطاعت اور اللہ و رسول  
 کا ایمان بتلایا گیا ہے۔ مثلاً

ذلك لتؤمنوا بالله ورسوله وتلك حدود الله وحده الغيبيات الى الناس يوم الحجة الاكبر الخ الخ اور ومن يعص الله ورسوله ويتعد حدوده الغيبيات وغيره وغيره اور هر جگه ان دوا اطاعتوں کے بعد واحد فعل اور واحد ضمیر لاکر دکھلایا ہے کہ اللہ در رسول کی

پائیں اور مدد تو صرف اللہ عزیز و حکیم کے حضور سے آتی ہے۔ (۱۲۳) یہ بشارتیں اور اطمینانِ قلب کیوں ملتا ہے تاکہ اللہ کافروں کے ایک ٹکڑے کو کاٹ دے یا انہیں ایسا ذلیل کرے کہ وہ نامراد ہو کر پلٹ جائیں۔ (خدا نے یہ فتح تم کو دکھا دی۔ تمہیں چاہیے تھا کہ اسی کو غنیمت سمجھتے، لیکن تم پھسل گئے اور چاہنے لگے کہ ان سب کو مار ڈالیں اور لوٹ لیں۔ ناکے والوں نے اپنے ناکے ہی کو چھوڑ دیا۔ تیرے پکارنے سے بھی وہ واپس نہ لوٹے۔ پھر اس سے تم کو سخت تکالیف کا سامنا ہوا، سو) تیرا کچھ اختیار نہیں ہے کہ تو ان کافروں کو مٹا دے، صرف اللہ ہی کا اختیار ہے) خواہ وہ ان پر رجوع کرے (یعنی انہیں تمہارے دوست یا مسلم بنادے) یا اس لئے کہ وہ ظالم ہیں، انہیں عذاب کرے۔ (۱۲۴) اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے، سب اللہ ہی کی (ملک) ہے۔ وہ جسے (اپنی حکمت سے) چاہے، بخش دیتا ہے اور جسے چاہے، عذاب کرتا ہے اور اللہ (اپنی ذات کے لحاظ سے) غفور رحیم ہے (آخر اصلاح کر کے بخش ہی دیگا اور رحمت فرمائے گا) (۱۲۵)

(ان حوادث سے بچنے کے لئے جو اصلاحیں ضروری تھیں، اس رکوع میں سکھائی گئی ہیں مساکین کی حالت کو اعلیٰ بنانے کے لئے انہیں صدقات کے علاوہ امدادی قرض بھی دیا جاتا تھا اور مسکینوں کا اللہ قرض دے کر اس پر کوئی اجر یا سود لینا ان کی طرف سے اللہ غنی و حمید کی ہتک ہے، جو کہ ظاہر کفر ہے۔ افسوس ہے کہ لوگ انہیں اعلیٰ بنانے کے بجائے بالکل ہی گراتے جاتے تھے اور یہ نہیادۃً فی الکفر ہے۔ چونکہ وہ قرضدار مساکین ہوتے تھے اس لئے اگر وہ اہل قرض بھی ادا نہ کر سکیں، تو انہیں فراخی تک ہمت ملنی چاہیے تھی یا اسے صدقات میں بھی ڈالا جاسکتا تھا، لیکن اہل وسعت ایسا نہیں کرتے تھے، بلکہ سود کو اہل میں ملا کر مدت کو بڑھاتے جاتے تھے۔ اس لئے اس سے مساکین کی تباہی میں کوئی کسر باقی نہیں رہتی تھی۔ ضرور ہے کہ ایسے مساکین اپنے آپ کو داخل جماعت نہیں سمجھیں گے، انہیں ایسے لوگوں کے ساتھ کوئی ہمدردی نہیں ہوگی اور یوں جماعت کا شیرازہ بکھر جائیگا اور اتحاد چل نہیں ہوگا۔ الٰہی ناراضگی کا نقصان تو الگ رہا

اللہ تعالیٰ اس جگہ ربوا کو جو بظاہر کفر ہے، اس کی زیادت کی وجہ بتلا کر اس کفر سے روکتا ہے اور بتلاتا ہے کہ جب ربوا جائز ہوگا، تو پھر مساکین سے سود در سود لینا بھی جائز ہوگا، جس

ہیں، وہ عیسیٰ ؑ کی پیروی ہے۔ اسی طرح رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جن واقعات و حالات و احکام کی تصدیق ہے، وہ رسول کریم کی پیروی ہے اور جہاں جہاں اللہ تعالیٰ نے خود ہی انسانی فطرت و حالات کا بیان کیا ہے، وہ خدا کی پیروی ہے، اور چونکہ یہ سب باتیں اللہ تعالیٰ کی مصدقہ ہیں، اس لئے اہل مطاع اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ اس کے ساتھ کسی کی پیروی نہیں ہے

اہل یہ ہے کہ وحی کے لحاظ سے صرف قرآن مجید ہی میں سب کے اسوۂ حسنہ اور رب کی حکمت کی پیروی آجاتی ہے لیکن عقلی طور پر ترقی کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کا صحیفہ فطرت موجود ہے حدیثوں اور تاریخوں کو قرآن و صحیفہ فطرت کے ماتحت ہی لیا جاسکتا ہے۔ ہمارے لئے اہل صرف ایک قرآن ہے اور بس

ہمارا مطلب اس سے ہرگز یہ نہیں ہے کہ ہم دوسری کتاب والوں کو معقولیت کے ساتھ اور خدا تعالیٰ کو حاضر ناظر جان کر ان کی اپنی کتابوں پر چلنے اور صحیفہ فطرت پر کاربند ہونے سے روک دیں، ہرگز نہیں۔ ہرگز نہیں۔ ہیں یقیناً کال ہے کہ راستی پسند لوگ راستی پر چلنے سے قرآن حکیم و کریم کے قریب ہی آتے جائیں گے۔ ہاں حدیثوں کو وحی سمجھنے اور قرآن کے ساتھ دوسرا بے غلط اصول بنانے والوں کا جو حال ہوگا، اسے مستقبل خوب طرح ظاہر کر دے گا

چہارم۔ قرآن مجید میں اکثر جگہ قرآن مجید سے باہر کے حکموں کو بھی خدا تعالیٰ ہی کا حکم فرمایا ہے۔ ایک جگہ کفار کے لئے قومی جھگڑوں کو پٹانے کی خاطر انصاف کا ایک قانون پیش کر کے فرمایا ہے کہ یہ اللہ کا حکم ہے ۲۲ مطلب یہ کہ تم ایسے رسول کا لایا ہوا حکم جان کر نہ مانو، یہ تو تمہارے آپس کے فسادوں کے مٹانے کے لئے کھلے طور پر انصاف کا ایک حکم ہے۔ پس خدا تعالیٰ کے اس نیچرل حکم کو ماننے کے بغیر تمہارے فساد دور نہیں ہو سکتے۔ ایسے حکموں میں جھگڑا کرنے کی کوئی ضرورت نہیں

دوسری جگہ کہا ہے کہ جب تمہاری بیویاں حیض سے پاک ہو جائیں، تو ان کے پاس دماں سے آؤ، جہاں سے خدا نے تمہیں حکم دیا ہے ۲۳۔ اس جگہ بھی نیچرل حکم کو اللہ تعالیٰ کا حکم بتلایا ہے۔ ایک اور جگہ فرمایا ہے (نیہا حکم اللہ ۲۴) یہاں تورات کے حکم کو اللہ کا حکم کہا ہے۔ ایک جگہ ارشاد ہے کہ یہ لوگ عورتوں کے بارے میں تجھ سے فتوے پوچھتے ہیں۔ تو کہہ کہ ان کے

اطاعت سے صرف قرآن مجید ہی مراد ہے اور قرآن مجید میں بے شمار جگہ رسول کو فرمایا گیا ہے: ”تو کہہ“ حالانکہ وہ خدا تعالیٰ کا کہنا ہے اور ارشاد کیا ہے ”تو تلاوت کر“ حالانکہ وہ خود قرآن ہی کا تلاوت کرنا ہے اور حکم کیا ہے کہ قرآن میں فلاں و فلاں نیک عورت و مرد کا ذکر کر، حالانکہ وہ خود خدا تعالیٰ ہی کا ذکر کرنا ہے، اور رسول کو فرمایا ہے کہ تو انہیں اس طرح سے ڈرا، یا یوں نصیحت کر، اور جو تجھے حکم دیا ہے، اُسے بیان کر دے، حالانکہ یہ سب باتیں خود قرآن ہی کے بیان ہیں۔ وغیرہ وغیرہ

سوم۔ تمام رسول اطیعون ہی کہتے تھے۔ اُن کی اطاعت ہم پر اور ہمارے رسول خدا پر یکساں فرض ہے۔ اللہ تعالیٰ نے رسول کریم کو فرمادیا ہے کہ تو اُن کی ہدایت کی پیروی کر، اور یہ بھی حکم کیا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے ملت کی پیروی کر اور ہمیں بھی الگ کر کے یہی تاکید کی ہے اور تمام رسولوں اور کتابوں کی پیروی کا ہمیں حکم دیا ہے، بلکہ اُن کے فرمانوں پر چلنا سکھایا ہے (افتؤمنون ببعض الکتاب و تکفرون ببعض) اور رسول کریم سے کہلوایا ہے کہ تم اللہ کی طرف سے تورات و قرآن سے زیادہ ہدایت والی کتاب لاؤ، تاکہ میں اس پر عمل کروں

باوجود ان تمام تاکیدوں کے خود قرآن مجید ہی میں ہمارے لئے حضرات آدم وادریس علیہ السلام و نوح و صالح و ابراہیم و لوط و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و اسحاق و یعقوب و یوسف و عیسیٰ و ماریون و خضر و داؤد و سلیمان و عیسیٰ و زکریا و یحییٰ و عیسیٰ و غیر ہم علیہم السلام کی تعلیمیں اور بیانات و احکام لائے گئے ہیں۔ ان تمام رسولوں کی پیروی اور ان کے اسوہ حسنہ کے لئے ہمیں قرآن مجید سے باہر جانے کی کوئی ضرورت نہیں، حالانکہ ان کی کتابیں بھی موجود ہیں، اور فرمایا ہے کہ ان میں ہدایت اور نور موجود ہے اور فرمایا ہے کہ ان میں وہ باتیں سکھائی گئی ہیں، جو تم اور تمہارے باپ دادا نہیں جانتے تھے، پھر بھی ہم قرآن والوں کے لئے ان کی تلاش کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہی گئی۔ خدا تعالیٰ نے جب ہمیں ان کی اطاعت کا حکم دیا، تو ان کی اطاعت کے لئے قرآن ہی کو کافی بنا دیا۔ اسی طرح ہمیں رسول کریم کی اطاعت کا حکم دیا، تو کیا اسی اطاعت کے لئے ہی ہمیں قرآن کافی و مکمل سے باہر جانے کی ضرورت ہے؟ حاشا دکلا

حاصل یہ ہے کہ قرآن میں جو ابراہیم علیہ السلام کا بیان ہے، وہ ملت ابراہیم کی پیروی ہے اور جو موسیٰ علیہ السلام کی پیروی ہے، وہ موسیٰ کی پیروی ہے اور جو عیسیٰ علیہ السلام کے حکم بیان کئے گئے

کسی کے غلام نہیں بننا چاہتے) یہ (جنت خدا سے) ڈرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔  
 (خدا سے ڈرنے والے کون ہیں؟) وہ، جو فراخی اور تسکین میں خرچ کرتے ہیں اور جو غصہ کو  
 دبانے والے اور لوگوں سے درگزر کرنے والے ہیں اور اللہ احسان کرنے والوں کو دوست  
 رکھتا ہے۔ اور وہ، جو جب کوئی بے حیائی کرتے ہیں، یا اپنی جانوں پر (کوئی) ظلم کرتے ہیں، تو  
 اللہ کو بہت یاد کرتے ہیں۔ پھر اپنے گناہوں کے لئے بخشش مانگتے ہیں اور اللہ کے سوائے  
 کون گناہ معاف کر سکتا ہے اور وہ جان بوجھ کر اس پر جو وہ کر چکے ہیں، اڑے نہیں رہتے۔  
 یہ لوگ جو ہیں، ان کی حیزاء ان کے رب کی طرف سے بخشش اور ایسے باغ ہیں، جن کے  
 نیچے سے نہریں بہتی ہیں۔ وہ ان میں رہ پڑنے والے ہیں اور عمل کرنے والوں کا اجر بہت  
 خوب ہے (صرف باتیں بنانا ہی کافی نہیں)۔ (آگے دوسرے لوگوں سے عبرت و نمونہ پکڑنا سکھایا  
 ہے) تم سے پہلے ایسے طریقے (یا عادات) گزر چکے ہیں، سو تم زمین میں سیر کرو۔ پھر دیکھو، کہ  
 مجھلانے والوں کا انجام کیسے ہوا۔ یہ (قرآن) لوگوں کے لئے (کھلا) بیان ہے اور متقیوں کے  
 لئے رہنمائی اور (موثر) وعظ ہے۔ اور تم (گذشتہ مصائب پر) حسرت نہ ہو اور غم نہ کھاؤ اور  
 تم ہی اعلیٰ ہو۔ اگر تم (خدا کے) ماننے والے ہو۔ (پھر مومنوں کو کفار کے حال سے شرم دلائی  
 ہے کہ وہ بدر میں نقصان اٹھانے کے بعد پھر تم پر حملہ آور ہوئے اور تم مدافعت میں تکلیف پا کر  
 حسرت بننا چاہتے ہو) اگر تم کو زخم لگا ہے، تو اس قوم کو بھی ویسا ہی (بلکہ دوچند) زخم لگ  
 چکا ہے اور (ہمارا یہ بھی ایک قدرتی قاعدہ ہے کہ) ہم ان دنوں کو لوگوں کے درمیان پھیرتے  
 لاتے ہیں (لیکن نیک دل لوگ اس تبدیلی سے ہوشیار ہو جاتے ہیں) اور (تم ابھی تک ایمان  
 میں عام طور پر ناقص ہو اور اللہ چاہتا ہے) تاکہ تم میں سے (خالص) مومنوں کو (تیار شدہ) دیکھے  
 اور تم میں سے شہید بنائے اور (یاد رہے کہ) اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور تاکہ اللہ  
 مومنوں کو نکھارے (خالص بنائے) اور ان کافروں کو دبا دے۔ (دیکھ پانے کے بغیر ہی لوگوں  
 کی اصلاح نہیں ہو سکتی۔ کیا تم دکھوں کے بغیر ہی چھوٹے جاؤ گے) یا کیا تمہارا خیال ہے کہ تم جنت  
 میں (یونہی) داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ ابھی تک اللہ نے تم میں سے (اہل) کوشش کرنے والوں کو  
 نہیں جانا (کیونکہ یہ بات تم میں ابھی تک پیدا نہیں ہوئی) اور نہ صابر دل کو ہی جانا۔ اور تم اس موت  
 کو ملنے سے پہلے (خود) موت کی تمنا کیا کرتے تھے (لیکن تمہیں اس سے روکا جاتا تھا) سو اب تم نے

کے بارہ میں تمہیں اللہ فتوے دیتا ہے اور جو کچھ تم پر اس کتاب یعنی قرآن میں یتیم عورتوں کے بارہ میں پڑھا جاتا ہے، تو وہ بھی تمہیں عورتوں کے بارہ میں فتویٰ دیتا ہے ۴۴۔ اس جگہ اللہ کے فتوے کو قرآن پاک سے الگ فتوے بتلایا ہے۔ یہاں بھی نچرل فتوے کو ہی اللہ کا فتوے قرار دیا ہے۔

ایک اور جگہ حکم ہے کہ کافر جو کہتے ہیں کہ تو اللہ کا رسول نہیں، تو تو کہہ، اللہ میرا گواہ ہے اور وہ لوگ بھی گواہ ہیں، جن کے پاس کتاب الہی کا علم ہے ۴۵۔ اس جگہ تمام الہی کتابوں سے الگ اللہ کی گواہی بیان کی گئی ہے۔ یہ شہادت بھی نچرل ہے، جس کا فیصلہ نتیجے سے اور دلوں میں تصدیق کے بھر دینے سے ہو سکتا ہے

اس قسم کی آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کی اطاعت عام ہے۔ اس میں نچرل علوم و حقائق اور عقلی تحقیقات، جو خدا تعالیٰ کی ذات کے لائق ہو اور تمام الہی کتابوں اور خاص کر کامل و کافی و ہمین قرآن سب داخل ہیں۔ لیکن رسول کریم کی اطاعت وہی وحی ہے، جو آپ اللہ تعالیٰ کی طرف سے لاتے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ وحی الہی بھی خدا تعالیٰ ہی کی اطاعت ہے۔ پس مبلغ امین کی اطاعت قرآن مجید ہی ہے، جسے آپ خدا کی طرف سے لاتے ہیں۔ اسی طرح تورات کی اطاعت موسیٰ علیہ السلام کی اطاعت ہے، اور انجیل کی اطاعت عیسیٰ علیہ السلام کی اطاعت ہے

مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی اطاعت عام ہے اور رسول کی اطاعت خاص ہے۔ خاص عام میں ہی داخل ہوتا ہے۔ پس اہل اطاعت اللہ تعالیٰ ہی کی ہے۔ معقول حدیثیں بھی الہی ہدایت کے مطابق اللہ کی اطاعت میں داخل ہیں۔ جب تک وہ اللہ تعالیٰ کے لائق نہ ہوں گی، انہیں معقول طور پر بھی نہیں لیا جائے گا۔ یہی حال تمام دیگر علوم اور اخلاقی تعلیموں کا بھی ہے۔ خدا تعالیٰ اب بھی نئے نئے علوم سکھاتا رہتا ہے۔ لوگ اس سے ہر وقت ہدایت اور علوم کی زیادتی مانگتے ہیں تمام مخلوقات کا ہمیشہ وہی سچا مادی ہے اور اس۔

(چونکہ جنگ احد میں کئی غلطیاں ہو چکی تھیں اس لئے آگے مغفرت مانگتے اور آگے ترقیات کرنے کا حکم دیا ہے) اور اپنے رب کی بخشش اور ایسے جنت کی طرف دؤر، جس کا پھیلاؤ (تمام) سموات و ارض ہیں۔ (دلوں اور آنکھوں کے بدل جانے سے تمام عالم جنت ہوتا ہے اور بدی والوں کے لئے جہنم۔ جن کی دؤر ایسے وسیع جنت کی طرف ہے، وہ سوائے خدا کے

اور نہ انہوں نے کمزوری دکھلائی اور نہ وہ دبے اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ <sup>۱۳۴</sup> ان کا قول صرف یہی ہوتا تھا کہ وہ کہتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار ہمارے لئے ہمارے گناہ اور ہمارے کاموں میں، جو ہم سے زیادتیاں ہوئی ہیں، وہ بھی ہمیں بخش دے، اور ہمارے قدموں کو جمائے رکھ اور اس کافر قوم کے مقابلہ پر ہماری مدد فرما۔ <sup>۱۳۵</sup> سو اللہ نے ان کو دنیا کا اجر اور آخرت کا نیک اجر (دوسرے عالم میں لے جا کر) دیا اور اللہ احسان (اور بھلائی) کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ <sup>۱۳۶</sup>

(عاجز مومنوں کو کفار دھمکیاں دیتے تھے کہ تم اسلام سے پھر جاؤ، ورنہ تم پر تمام احزاب مل کر بڑی تیاری کے ساتھ حملہ کریں گی، اور تمہارے لئے کوئی ٹھکانا نہیں ہو گا۔ قرآن مومنوں کو ثابت قدم کرتا ہے) اے ایمان والو! اگر تم ان کافروں کا کہا مانو گے، تو یہ تم کو تمہاری ایڑیوں پر موڑ دیں گے (اور اگر اسلام سچا ہے) تو تم گھاٹے والے ہو جاؤ گے۔ <sup>۱۳۷</sup> نہیں، بلکہ تمہارا مولے (یعنی والی سرپرست) <sup>۱۳۸</sup> ہے اور وہ سب مدد کرنے والوں سے خیر ہے۔ تم ابھی ان کافروں کے دلوں میں اللہ کے ساتھ ان کے شرک کرنے کے سبب سے جس کی کوئی دلیل اللہ نے (آج تک کبھی بھی) نہیں اتاری رعب ڈال دیں گے اور ان کا ٹھکانا آگ ہے اور ظالموں کا ٹھکانا بہت بُرا ہوتا ہے۔ <sup>۱۳۹</sup> (اب یہاں بزدل لوگوں کو ہمت دلائی جاتی ہے اور ان کے اعتراض کا جواب بھی ہے) بلاشبہ اللہ نے تو اپنا وعدہ تمہارے ساتھ سچا کر دیا تھا۔ جبکہ تم انہیں خدا کے اذن کے ساتھ بے حس بناتے (یعنی قتل کرتے) تھے۔ (اللہ کا فرمان ہے کہ تم جنگ میں قتل کے ساتھ کافروں کا پہلے زور توڑ دو۔ <sup>۱۴۰</sup> مومن اسی لئے ان کے تعاقب میں گئے تھے) یہاں تک کہ تم (اے نلکے والو) پھسل گئے اور اپنے کام میں جھجکا کر نے لگے (کہ جب کفار بھاگ گئے، تو اب ادھر سے کون آسکتا ہے) اور اس کے بعد کہ خدا نے تمہیں وہ چیز جسے تم پسند کرتے ہو (یعنی فتح) دکھا دی، تم نے (اپنے جزیل کی) نافرمانی کی، تم میں وہ لوگ (بھی) ہیں، جو دنیا چاہتے ہیں اور تم میں وہ لوگ بھی ہیں، جو آخرت کا ارادہ کرتے ہیں۔ پھر خدا نے تم کو ان (کفار سے) بچانے والے بنا کے (سے پھیر دیا، تاکہ تم کو (تمہاری نافرمانی کی وجہ سے) ابتلاء (مصیبت) میں ڈالے اور خدا نے تمہیں معاف کر دیا اور اللہ مومنوں پر فضل کرنے والا ہے

نے اُسے اپنے سامنے دیکھ ہی لیا (پھر گھبرانے کی کیا وجہ؟)۔ ۵۳

(رسول بھی دُنیوی مصائب میں پھنس جاتے ہیں۔ وہ خدا تعالیٰ کے معشوق یا بیٹے یا بے تکلف حبیب اور یارِ باش نہیں ہوتے۔ وہ بشرِ رسول ہوتے ہیں اور بشرِ دل کی طرح مر جاتے ہیں، اگر تمہیں اپنے رسول کی موت کا خیال ہو، تو وہ بھی دوسرے بشرِ رسول کی طرح مرنے والا ہے۔ دین کا تعلق زندہ خدا کے ساتھ ہے) اور نہیں ہے محمد، مگر ایک (بشرِ رسول)۔ تمام دوسرے رسول اس سے پہلے گُند چکے ہیں۔ پھر اگر یہ (بھی) مر جائے، یا قتل کیا جائے، تو کیا تم (اس کی موت کے سبب خدا تعالیٰ کے دین یعنی اسلام سے روگردان ہو کر) اپنی ایڑیوں پر مڑ جاؤ گے اور جو کوئی اپنی ایڑیوں پر مڑ جائے گا، تو وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑے گا اور ابھی اللہ ان لوگوں کو جو شکر گزار (اور اسلام کے قدردان) ہیں، جزاء دے گا۔ (انسان اس دنیا میں قدرتی طور پر ایک وقت تک زندہ رہ سکتا ہے۔ اس کے بعد کوئی متنفس خواہ مسیح ۴ ہوں یا کوئی اور قائم نہیں رہ سکتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ کسی حکمت کے سبب اہلِ مسمیٰ سے پہلے بھی پکڑ لیتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ اس کائنات میں کوئی کام اللہ تعالیٰ کی بے خبری و غفلت میں یا معاذ اللہ اس کی عدم قدرت کے ساتھ واقع نہیں ہو سکتا پس ضرور ہے کہ ہر کام اس کے حکم یا اجازت کے بعد ہی واقع ہو۔ اگر رسول کریم بھی اپنی اہلِ مسمیٰ سے پہلے مر جاتے، تو یہ بھی بلا اذنِ الہی نہ ہوتا اور اگر خدا تعالیٰ کسی شخص کو کسی دُنیوی یا آخرت کے فائدہ کے لئے اس کی اہلِ مسمیٰ سے پہلے بجا بھی لیوے، تو یہ بھی اُس کی حکمت کے خلاف نہیں ہو سکتا) اور کسی نفس کے لئے لائق نہیں ہے کہ وہ (اپنی نچرل اہلِ مسمیٰ سے پہلے) بلا اذنِ الہی مر جائے جبکہ یہ (موت) ایک ایسی لکھت ہے جس کو (قدرتی طور پر ایک وقت تک) ڈھیل (اور مہلت) دی گئی ہے پس کوئی متنفس خواہ رسول ہو، یا غیر رسول اپنی قدرتی اہلِ مسمیٰ سے پہلے بلا اذنِ الہی نہیں مارا جاتا اور اگر خدا چاہے تو اُسے کسی دُنیوی یا دینی فائدہ کے لئے بجا بھی سکتا ہے) اور جو شخص دُنیا کا اجر چاہتا ہے، تو ہم اُس کو اس درجہ سے کچھ دے دیا کرتے ہیں اور جو شخص آخرت کا اجر چاہتا ہے تو اُسے بھی اُس سے کچھ دے دیتے ہیں (پس تم شکر گزار رہو) اور قریب ہے کہ ہم شکر گزاروں کو جزا دیں گے۔ (تمہیں تو کمزوری میں ہی مقابلہ پر آنا پڑا ہے) اور بہت سے نیا ایسے بھی ہوئے ہیں جن کے ہمراہ ہرگز کثیر جماعتوں نے جنگ کیا (پھر انہیں بھی مصیبتیں آ گئیں) سودہ ان مصیبتوں کے لئے، جو انہیں اللہ کے راستہ میں پہنچیں سست نہ ہو گئے



وہ لوگ جن پر (زور توڑنے کے لئے ان کفار کا) قتل کرنا فرض تھا، ان کی خواہش ہوگی تک نکل جاتے (اور انہیں ان کے گھروں میں پہنچا کر آتے۔ رسول کریم نے ان لوگوں پر کسی وحی سے اعتبار نہیں کیا تھا۔ یہ صرف آپ کا اپنا ہی خیال تھا۔ انبیاء علیہم السلام بھی حالات کو خود ہی سوچا کرتے اور غور فرمایا کرتے ہیں۔ وہ دوسرے داناؤں کی طرح ہوشیار ہوتے بہتے ہیں۔ اگرنا کے دالوں کا تقرر وحی الہی سے ہوتا، تو ایسے مصائب نہ دیکھے جاتے۔ پس خدا تعالیٰ پر لازم نہیں ہے کہ ایسے تمام امور میں ہر دفعہ وحی ہی کو دیا کرے۔ ہم غلط کاروں کے لئے ایسا ہی نمونہ درکار ہے۔ اس سورت کے تیرھویں رکوع میں جن دو طائفوں کے پھسل جانے کا ذکر ہے، وہ یہی دو طائفے ہیں، جن کا اس آیت میں بیان ہے۔ انہوں نے یہ غلطی کی اور اللہ تعالیٰ نے انہیں جبراً اس غلطی سے نہیں روکا (اور کیوں نہیں روکا) تاکہ اللہ اس (غصہ) کو جو تمہارے سینوں میں ہے، دکھلا دے اور ان (خیالات) کو جو تمہارے دلوں میں ہیں، نکھارے اور اللہ سینوں کی باتوں (ادبیا ریلوں) کو خوب جاننے والا ہے

(اس آیت میں عربی کے تمام حروفِ تنجی آگئے ہیں۔ کوئی باہر نہیں رہا۔ یہی حال سورت فتح کی آخری آیت کا بھی ہے، جو محمد رسول اللہ والذین معہ سے شروع ہوتی ہے) بلاشبہ وہ لوگ جو ہیں، جنہوں نے تم سے اس دن منہ موڑا تھا، جبکہ ان دو جماعتوں کا مقابلہ ہوا تھا، تو سوائے اس کے نہیں، کہ شیطان نے ان کے بعض فعلوں کی وجہ سے انہیں پھسلا دیا تھا اور خدا نے ان کی پشیمانی کے سبب سے انہیں معاف کر دیا۔ بلاشبہ اللہ بخشنے والا بڑا بار ہے۔ ۱۶

(یہاں ہمت دالوں کے لئے ایک اصول سکھایا ہے) اے ایمان والو! ان لوگوں کی مانند مت بنو، جو کافر ہوئے اور جنہوں نے اپنے بھائیوں کے متعلق کہا، جبکہ انہوں نے (تجارت یا تحقیقات کے لئے) زمین میں سفر کیا، یا جنگ کے لئے گئے کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے، تو نہ مرتے اور نہ قتل کئے جاتے (حالانکہ لوگ اپنے وطن میں بھی طبعی اور غیر طبعی موت سے مرتے رہتے ہیں۔ اس سے لوگ مفید اور ہمت کے کاموں پر جانے سے رک جائیں گے۔ اس قول کا نتیجہ یہ ہوتا ہے) تاکہ اللہ اسے ان کے دلوں میں حسرت (دافوس کا موجب) بنا دے (کیا موت و زندگی پر ان کا اپنا اختیار ہے) اور اللہ ہی زندہ رکھتا اور مارتا ہے اور اللہ تعالیٰ

(جس قوم کے ذمے کوئی خدمت ڈالی جاتی ہے، تو وہ لوگ ابتداء میں کئی غلطیاں کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو مزید موقعہ دینے کے لئے ان کی ابتدائی غلطیاں معاف کر دیا کرتا ہے) (اے ناکے والو!) جب تم آگے ہی کو بڑھتے جاتے تھے اور کسی (کی آواز) پر نہیں مڑتے تھے اور رسول (بحیثیت جنرل) تم کو پکارتا تھا (کہ جلدی واپس آ کرنا کے کو روکو، لیکن تم واپس نہیں آئے۔ ناکے کے دوسری طرف چند کفار اپنی شکست سے بے خبر ہو کر غاروں میں چھپے بیٹھے تھے، موقعہ پا کر حملہ آور ہوئے) سو، خدا نے (اس نافرمانی کے) بدلے میں تمہیں غم پر غم دیا (اس سے یہ سکھانا مقصود تھا) تاکہ تم اس چیز پر، جو تمہارے ہاتھ سے جاتی ہے، اور اس (میسبت) پر جو تمہیں پہنچے، غم نہ کرو (اور آئندہ کو ہوشیار ہو جاؤ، کہ یہ سب کچھ تمہارے گناہوں کا نتیجہ تھا) اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔

(جب تعاقب کرنے والے مومنوں نے رسول کریم صلعم کی وفات کی خبر سنی تو وہ حیران و پریشان ہو کر واپس آ گئے۔ پھر کفار بھی اکٹھے ہو کر پیچھے سے حملہ آور ہوئے، راستے میں کئی مومن مارے گئے۔ اے ناکے والو! تمہیں ٹوٹ کبھی نہ ملی، بلکہ غم پر غم حاصل ہوا اور کفار پھر حملہ کرنے کے لئے واپس آئے)

پھر اللہ نے غم کے بعد امن دینے کے لئے تم پر اونگھ نازل کی (جیسا کہ غم کے ساتھ اکثر اونگھ آ کر دل قائم ہو جاتا ہے) یہ اونگھ تم میں سے ایک جماعت کو ڈھانپتی تھی، اور ایک جماعت ایسی بھی تھی، جن کو ان کے نفسوں نے فکر میں ڈال رکھا تھا۔ وہ اللہ پر جاہلیت والے گمان ناثق کرتے تھے۔ وہ (بظاہر) کہتے تھے کہ کیا ہمارے لئے کام کا کوئی اختیار بھی ہے۔ تو کہہ کہ اختیار (و حکم) سارے کا سارا اللہ کے لئے ہے (ان کے دلوں میں ان کے اس قول کا مطلب کچھ اور ہی تھا) وہ اپنے دلوں میں اس (مطلب) کو چھپاتے تھے، جسے تیرے لئے ظاہر نہیں کرتے تھے۔ وہ کہتے تھے، کہ اگر ہمارا کچھ اختیار ہوتا، تو ہم یہاں قتل نہ کئے جاتے (ان کی رائے تھی کہ ہم مدینہ ہی میں بیٹھ کر رہتے، لیکن رسول کریم مومنوں کے عام مشورہ کے بغیر نہیں نکلے تھے۔ باہر کر تمام کام حسب منشاء ہوئے۔ قصور تو انہیں کا تھا، جنہوں نے ناکے کو چھوڑنے میں نافرمانی کی۔ اگر یہ لوگ گھروں میں رہتے، اور ان کی جگہ رسول کریم صلعم مناسب لوگ متعین کرتے، تو یہ نقصان کبھی بھی نہ ہوتا)۔ تو کہہ کہ اگر تم گھروں میں ہوتے، تو

نبی کے لئے لائق نہیں کہ وہ خیانت کرے اور جو خیانت کرے، تو وہ اپنی خیانت کو اپنے اوپر لے ہوئے پیشی کے دن حاضر ہوتا ہے پھر شخص کو اپنی کمائی کا پورا بدلہ دیا جاتا ہے اور اُن پر ظلم نہیں کیا جاتا۔ پھر کیا وہ شخص جس نے اللہ کی رضا مندی کی پیروی کی، اس شخص کی مانند ہے، جو اللہ کی ناراضگی کو لے کر مڑا اور اُس کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بُری حالتیں بازگشت ہے۔ (رضامندی اور ناراضگی کے حاصل کرنے کے لحاظ سے) اللہ کے نزدیک لوگوں کے مدارج ہیں، اور جو کچھ یہ عمل کرتے ہیں، اللہ اُن کو دیکھنے والا ہے۔ (مومنوں کے لئے اُس رسول کا آنا جس کے سبب سے خدا تعالیٰ کی وحی اور رسولوں کے اپنے کلاموں میں خواہ وہ دین سے ہی تعلق رکھتے ہوں، تمیز ہو گئی اور یوں اس رسول نے اللہ تعالیٰ ہی کا اصل مطاع ہونا دکھا دیا، اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ خود دوسرا اہل مطاع نہ بنا، تو ایسے رسول کا آنا بلاشبہ اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے) بالضروری اللہ نے مومنوں پر بڑا احسان کیا، جبکہ اُن کے درمیان خود انہی کی جنس سے ایک رسول کھڑا کیا، جو اُن پر اس (اللہ) کی آیات کی تلاوت کرتا ہے اور (اپنے بشری فہم و وسعت کے مطابق جیسا کہ اس پر فرض ہے) اُن کا تزکیہ (و اصلاح) کرتا ہے۔ (تمام معلمین کا بھی یہی فرض ہے کہ وعظ کے ساتھ لوگوں کے تزکیہ کا بھی خیال رکھیں) اور (اتنا ہی نہیں کرتا کہ آیات کو صرف سُنا ہی دے، بلکہ وہ خود) ان کو کتاب (یعنی احکام الہی) کا اور (اُن احکام کی وحی والی اور متلو) حکمت (و تشریح) کا عالم بناتا ہے، (تاکہ وہ خود آگے بھی تبلیغ کر سکیں) اور بلاشبہ یہ لوگ اس سے پہلے صریح ضلال (اور بھول) میں تھے۔ (خود نبی مسلم پر بھی جو مومنوں کی جنس سے ہیں، یہ قرآن کریم فضل کبیر اور رحمت کثیر ہے۔ رسول خود بھی قرآن کے آنے سے پہلے فافل اور ضال ہوتا ہے)۔ اور (جب قرآن خود رسول کی غلطیاں بھی کھولتا ہے، تو کیا اسے مومنوں تمہاری غلطیاں کھولنے کا حق نہیں رکھتا سُنو) کیا جب تم کو ایک ایسی مصیبت پہنچی، جس سے دو چند تم (اُن کو پہلے) پہنچا چکے ہو۔ (پھر) تم نے کہا کہ یہ (مصیبت) کہاں سے ہے (یعنی ہمارے کس گناہ سے ملی) تو کہہ یہ تمہارا ہی نفسوں سے ہے

(اِڑائی خود ہی ایک مصیبت ہے، یہ انسانی کمزوریوں کے سبب پیدا ہوتی ہے۔ اگر لوگ مسالت برتنے والے ہوں، تو فریقین کے شور و غل سے اس کا صحیح علاج ہو سکتا ہے، لیکن لوگ ہوا پرست ہیں

کاموں کو دیکھنے والا ہے۔ پس عہدہ کاموں کے لئے اگر سفر کی ضرورت ہو، تو ضرور جانا چاہیئے (عہدہ کاموں کے لئے جانا خدا کے رستہ میں نکلنا ہے) اور البتہ اگر تم خدا کے رستہ میں مارے جاؤ یا مر جاؤ، البتہ اللہ کی بخشش اور رحمت ان (تمام نعمتوں) سے بہتر ہے، جو لوگ (زندہ رہ کر) جمع کیا کرتے ہیں (چونکہ قتل ہو جانے سے مغفرت و رحمت زیادہ ملتی ہے، اس لئے قتل کو پہلے لایا گیا)۔ (صاحب اختیار انسان دنیا میں اس لئے آتا ہے، تاکہ اپنا اور دوسروں کا بھلا کر کے خدا تعالیٰ کے حضور میں سرخرو ہو کر جائے) اور اگر تم مر جاؤ، یا قتل کئے جاؤ تو (بہر صورت) تم اللہ ہی کی طرف لے جائے جاتے ہو (یہاں عام عادت کے مطابق موت کا پہلے ذکر کیا ہے موت عام طور پر واقع ہوتی ہے۔ قتل کبھی کبھی ہوتا ہے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ مقتول کی روح بدلہ چاہنے کے لئے ادھر ادھر مٹلاتی رہتی ہے۔ بدلہ تو خدا تعالیٰ لے لے گا۔ پس وہ بھی خدا ہی کے ہاں پیش ہوتی ہے)۔ (جب رسول کریم احد سے واپس آئے، تو بعض مومنین نے کہا کہ ان ناکہ والوں نے نافرمانی کر کے جنگ کا نقشہ بگاڑ دیا اور آپ کو اور دوسرے مومنین کو سخت نقصان پہنچایا۔ انہیں مروجہ قواعد جنگ کے مطابق ضرور سزا ملنی چاہیئے، تو انہیں مذکورہ بالا اصول سکھانے کے بعد کہا کہ جب خدا تعالیٰ نے انہیں معاف کر دیا، تو میں کون ہوں، جو انہیں سزا دوں تو اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا) پھر تو اللہ کی رحمت سے انہیں نرم دل مل گیا ہے اور اگر تو درشت طبع، سخت دل ہوتا، تو یہ لوگ تیرے پاس سے بکھر جاتے، سو تو ان سے درگزر کر اور ان کے لئے بخشش مانگ اور (ضروری) کاموں میں ان کے ساتھ مشورہ کر (اور تاکہ وہ جان لیں کہ رسول کریم کو ہم پر اعتبار ہے، پھر جب تو ان کے مشورہ سے) بٹکا ہو جائے (اور کسی کام کا بٹکا ارادہ کر لے) تو اللہ پر توکل (کر کے وہ کام) کر، بلاشبہ اللہ توکل کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے (اللہ ہی توکل کے لائق ہے، کیونکہ) اگر اللہ تمہاری مدد کرے، تو تم پر کوئی غالب نہیں ہو سکتا، اور اگر تمہیں ذلیل کرے، تو وہ کون ہے، جو اس کے بعد تمہاری مدد کرے گا، اور مومنوں کو چاہیئے کہ اللہ ہی پر توکل کریں۔ (غیر وحی والے لوگوں کے ساتھ مشورہ کرنے کے لحاظ سے رسول کریم انہی لوگوں کی صف میں ہی بھٹائے جاسکتے ہیں۔ ایسے مشورے انتظامی حیثیت سے تو ماننے لازم ہیں، لیکن یہ وحی یا دائمی اصول نہیں بن سکتے۔ اگر مناسب ہو تو ایک مشورہ کے بعد دوسرے مشورہ بھی کیا جاسکتا ہے۔ لیکن وحی الہی اللہ تعالیٰ کا حکم ہے، اس کا ماننا اصولاً ضروری ہے) اور کسی

ایک علامت یہ بھی ہے کہ یہ لوگ وہ ہیں جنہوں نے اپنے بھائیوں کے متعلق کہا اور خود (گھر میں) آ بیٹھے کہ اگر وہ ہمارا کہا مانتے، تو قتل نہ ہوتے (معلوم ہوا کہ یہ جنگ میں اس لئے گئے تھے کہ دوسروں کو بھی موٹر لائیں) تو کہہ (اگر بات یہ ہے) تو تم (اب ہی) اپنے نفسوں سے موت کو روک دو، اگر تم پتھے ہو۔ اور (یہ شہید جن کو تم مردے کہتے ہو، ان کو اس دنیا کی زندگی سے اعلیٰ زندگی ملتی ہے) تو ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں قتل کئے گئے، مردے گمان نہ کرنا، بلکہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس روزی پاتے ہیں۔ اس حال میں کہ وہ اس پر پھولے نہیں سماتے، جو خدا نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے اور ان لوگوں کے متعلق بھی یہ خوشیاں کرتے ہیں، جو ان کے پیچھے سے (ابھی) انہیں نہیں ملے کہ ان پر نہ کوئی خوف ہے، اور نہ وہ کوئی غم پائیں گے

(مطلب یہ کہ جن لوگوں کو وہ خدا کی راہ میں لڑتے دیکھ گئے ہیں، ان کے متعلق بھی خوش ہیں کہ انہیں بھی ایسا ہی درجہ ملے گا۔ وہ عمدہ خدمت پر لگے ہوئے ہیں)۔ وہ اللہ کی نعمتوں اور فضل پر اور اس بات پر کہ اللہ مومنوں کا اجر ضائع نہیں کیا کرتا، خوشیاں کرتے ہیں۔

اس رکوع میں مومنوں کی ثابت قدری دکھلائی ہے کہ کسی مصیبت نے انہیں سست نہیں کیا) وہ لوگ جنہوں نے اس کے بعد کہ انہیں (کاری) زخم لگا، اللہ کی اور بحیثیت جنرل) رسول کی بات مانی، ان میں سے جو احسان اور تقویٰ کرتے رہتے ہیں، ان کے لئے اجر عظیم ہے جن کو لوگوں نے کہا کہ لوگ (پھر) تمہارے لئے جمع ہو چکے ہیں، سو ان سے ڈرو، تو اس بات نے ان کو ایمان میں اور بڑھا دیا اور بولے، اللہ ہمارے لئے کافی ہے اور وہ ہمارے کاموں میں) بہت اچھا دلیل ہے (اس مقابلہ میں بھی ہمارا اسی پر توکل ہے)۔ سو وہ اللہ کی نعمت اور فضل کے ساتھ (وہاں سے) مرٹ آئے۔ (وہاں) انہیں کوئی تکلیف نہیں پہنچی، اور انہوں نے اللہ کی رضا مندی کی تابعداری کر لی اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ (ممکن ہے کہ اس سفر میں کئی قوموں کے ساتھ عمدہ پیمان بھی ہوئے ہوں) سو ان کے لئے اس کے نہیں کہ شیطان اپنے ساتھ قبول کو ڈراتا (اور بڑا دل) بناتا ہے، سو تم ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو، اگر تم مومن ہو۔ اور (لوگ اس جنگ کی وجہ سے کفر کی طرف واپس دوڑنے لگے، اللہ اپنے رسول کو تسلی دیتا ہے) مجھ کو وہ لوگ جو کفر میں دوڑے جا رہے ہیں، غم میں نہ ڈالیں۔ بلاشبہ وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑینگے لیکن ان مرتدوں کے لئے دنیا کی کوئی سزا نہیں ہے، ہاں) اللہ چاہتا ہے کہ ان کے لئے

اس لئے ایسا نہیں کرتے۔ پس اے انسانوں! یہ نساہتمہارے نفسوں اور ذاتی کمزوریوں ہی سے پیدا ہوتا ہے۔ جب کوئی بڑی جنگ چھڑے گی، تو دونوں طرف سے ہی لوگ مارے جائیں گے، اور مصیبت میں دونوں فریق ہی پھنسیں گے۔ ہاں، اگر ایک فریق ظالم ہوگا، تو مظلوم فریق ضرور شہادت و ثواب حاصل کرے گا۔ یہ خدا تعالیٰ کی حکمت ہے، سو حکمت کے خلاف اپنے چاؤں سے سوال نہ کرو۔ پس ایسا سوال کرنا تمہارے نفسوں کے چاؤں سے ہے۔ رسول کی جماعت اور کفار کی جماعت دونوں بشر ہیں، سہو و نسیان اور غلطیوں کا دونوں طرف امکان ہے۔ پس نیچرل مصائب اس دنیا میں ضرور آئیں گے اور نبیوں، ولیوں کا بھی عجز دکھائیں گے۔ ہاں نفع و شکست خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، اُس سے دعا مانگتے رہو (بلاشبہ اللہ ہر شے پر قادر ہے انسان کی طلب میں فرق ہوتا ہے، پہلے گناہ اور کمزوریاں بھی مانع بن جاتی ہیں۔ خلاء میں اُس کے مناسب چیزیں گھس آتی ہیں)

اور جو مصیبتیں تمہیں اُس دن پہنچیں، جس دن دونوں جماعتوں کا مقابلہ ہو، تو وہ (خدا تعالیٰ کی بے خبری و غفلت میں نہیں ہوا، بلکہ) اللہ کے اذن سے ہوا ہے اور تاکہ (ظاہری مومنوں کو صلی) مومن (بن کر) دیکھے۔ اور تاکہ (باطنی منافقوں کو عملی طور پر منافقت کرنے کا موقع دے اور یوں) منافقوں کو (یعنی اُن لوگوں کو جو ظاہرِ منافقت پھیلاتے ہیں) دیکھے (پھر وہ اللہ کی قسمیں کھا کر اور جھوٹ بول کر مومنوں کو نہ کہہ سکیں کہ ہم تمہارے دشمن نہیں، شروع جنگ میں یہ لوگ اپنے گھروں سے نکلے تھے، لیکن راستہ میں کھسک گئے) اور انہیں کہا گیا (یعنی پیغام بھیجا گیا) کہ آؤ، اللہ کی راہ میں لڑو، یا (سمجھا بھجا کر دشمنوں کو حملہ سے) ملادو، تو انہوں نے کہا اگر ہم لڑنا جانتے، تو کیا تمہارے پیچھے نہ چلے آتے؟ (جبکہ ہم نے دیکھا کہ ہم فنونِ جنگ سے واقف نہیں، اس لئے ہم واپس ہو گئے)

یہ لوگ مومنوں کے مدینہ میں آنے سے پہلے کئی لڑائیاں لڑ چکے تھے۔ اس بات کو وہ اپنے دلوں میں چھپاتے تھے۔ عرب سب آپس میں دشمن دشمن تھے۔ حال یہ ہے کہ ان لوگوں کا ایمان کی نسبت کفر کی طرف زیادہ میلان تھا، بلکہ یہ کفار کے جاسوس بن کر بیٹھے تھے) وہ آج اپنے ایمان کی طرف قریب ہونے سے کفر کی طرف زیادہ قریب ہیں۔ یہ اپنے مومنوں سے وہ بات کہتے ہیں، جو ان کے دلوں میں نہیں اور اللہ اُس کو جو یہ چھپاتے ہیں، خوب جانتا ہے۔ اُن کے دشمن ہونے کی

ہم کہتے ہیں کہ جلنے کا عذاب چمکھو۔<sup>۱۹</sup> (سننا) بہ سبب اس کے ہے، جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجا اور یہ سبب اس کے کہ اللہ اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں (اللہ کی ذات میں اگر ذرا سا نقص بھی پایا جائے، تو وہ خدا نہیں ہوگا، اس کے لئے ذرا سا عیب بھی بہت ہی بڑا ہے)۔ (اللہ کو فقیر کہنے والے دہی لوگ ہیں) جنہوں نے کہا، کہ اللہ نے ہم سے عہد کیا ہے کہ ہم کسی رسول کی بات کو نہ مانیں، جب تک کہ وہ ہمارے (یعنی یہود کے) پاس ایسی قسم بانی نہ لائے، جس کو آگ جلائے، تو کہہ کہ تمہارے پاس مجھ سے پہلے ایسے رسول کھلی دلائل اور اس بات کے ساتھ جو تم نے کسی (یعنی سوختنی قربانی کے ساتھ) آچکے، پھر اگر تم سچے ہو، تو تم نے انہیں کیوں قتل کر دیا؟ پھر اگر وہ مجھے جھٹلائیں، تو تحقیق تجھ سے پہلے رسول بھی جھٹلائے گئے، جو روشن دلائل اور صحیفوں اور روشن کتاب کے ساتھ آئے۔ ہر نفس موت کو چمکنے والا ہے اور تم پیشی کے دن اپنے اجر پورے پورے دیئے جاتے ہو۔ سو جو آگ سے بچا گیا اور جنت میں داخل کیا گیا، تو وہ مراد پا چکا اور دنیا کی زندگی دھوکے کا سامان ہونے کے سوائے اور کچھ نہیں۔ البتہ تم اپنے مالوں اور جانوں میں آدمائے جاؤ گے اور ان لوگوں سے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور مشرکوں سے ضرور بہت ہی دیکھ دینے والی باتیں سنو گے اور اگر تم صبر کرو، اور تقویٰ اختیار کرو، تو بلاشبہ بہت سے کام ہیں۔ جب اللہ نے ان لوگوں سے جنہیں کتاب دی گئی، عہد لیا، کہ تم اس (کتاب) کو لوگوں کے لئے (کھول کر) بیان کرو گے اور اسے چھپاؤ گے نہیں، تو انہوں نے اس (عہد) کو اپنی پیٹھوں کے پیچھے پھینک دیا اور اس (عہد) کو سٹھوڑی قیمت (یعنی دینی فوائد) پر بدل لیا۔ سو بہت بڑا ہے، جو وہ عوض لیتے ہیں۔ تو ان لوگوں کو جو اپنے فعلوں پر چھوڑتے ہیں اور ان کاموں کے سبب جو انہوں نے نہیں کئے، تعریف کئے جانا چاہتے ہیں، گمان نہ کر، پھر (میں کہتا ہوں کہ) تو انہیں گمان نہ کر، کہ وہ عذاب سے چھوٹنے والے ہیں۔ اور آسمانوں اور زمین کا اختیار اللہ کے لئے ہے اور اللہ ہر شے پر قادر ہے۔ ۱۹

بلاشبہ آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کے بدلتے آنے میں ان عقل والوں کے لئے نشانات ہیں۔ جو اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور اپنے پہلوؤں پر لیٹے یاد کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں غور کرتے ہیں (اور کہتے ہیں) اے ہمارے پروردگار تو نے اس کو باطل (یعنی بے نتیجہ) نہیں بنایا، تو پاک ہے، سو تو ہمیں آگ کے

آخرت میں (اپنے اعمال کا) کوئی حصہ نہ ہو اور ان کے لئے عذاب عظیم ہے۔ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان کے بدلے کفر کو خریدتے ہیں، وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑیں گے اور ان کے لئے عذاب الیم ہے۔ اور وہ لوگ جو کافر ہوئے، یہ گمان نہ کریں کہ جو ہم ان کو مہلت دیتے ہیں، وہ ان کی جانوں کے لئے مفید ہے، سوائے اسکے نہیں کہ جو ہم ان کو مہلت دیتے ہیں (اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے) کہ وہ گناہوں میں بڑھ جائیں، اور ان کے لئے توہین کرنے والا عذاب ہے۔ اللہ ایسا نہیں ہے کہ مومنوں کو اس حال پر چھوڑ دے، جس پر تم (ملے جلے) ہو، یہاں تک کہ خبیث کو طیب سے الگ نہ کر دے اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ تمہیں غیب پر مطلع کر دے (اور تم چلے ہی سے جان لو، کہ کون جنتی ہے اور کون جہنمی بلکہ اللہ تم کو امتحان کے لئے موقعہ دے کہ تمہاری کوشش کے مطابق تمہیں نیک یا بد بنانا ہے) لیکن اللہ اپنے رسولوں میں سے جس کو چاہتا ہے (اقبال دے کر) چن لیتا ہے (پھر تم کو ان کے ہمراہ خدمات پر مامور کرتا ہے) سو تم (ایسے حکمران) خدا پر اور ایسے رسولوں پر (جن کی مثل آگے تم بھی نمونہ بن سکتے ہو) ایمان لاؤ، اور اگر تم (ایس طرح پر) ایمان لاؤ اور تقویٰ کر دو، تو تمہارے لئے اجر عظیم ہے۔ اور (چونکہ اکثر لوگ اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے سے گریز کے سبب الگ ہو جاتے ہیں، اس لئے فرمایا کہ) وہ لوگ، جو اس مال کے ساتھ، جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے، بخل کرتے ہیں، گمان نہ کریں کہ وہ ان کے لئے خیر ہے۔ نہیں نہیں، بلکہ وہ ان کے لئے شر ہے۔ ابھی قیامت کے دن انہیں اس (مال کی محبت) کا جس کے ساتھ وہ بخل کرتے ہیں، طوق پہنایا جاتا ہے، اور آسمانوں اور زمین کی میعاد کا اللہ ہی مالک ہے، اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔ ۸۰

۸۰ (یہودی ملکی حفاظت کے لئے بھی چندہ نہیں دے سکتے تھے، وہ سختی قربانی کو خدا تعالیٰ کی غذا کہتے تھے اور جب انہیں کہا جاتا کہ خدا تعالیٰ کے حق میں ایسے الفاظ نہ بولو، تو جھنجھلا کر کہتے کہ ہاں ہاں، اللہ ان رسولوں کا محتاج ہے)۔

بالضرور، اللہ نے ان لوگوں کی بات سنی، جنہوں نے کہا، بالضرور اللہ فقیر ہے اور ہم غنی ہیں۔ ابھی ہم ان کی اس بات کو، جو انہوں نے کہی اور ان کے نبیوں کو ناحق قتل کرنے کو لکھ لیتے ہیں (یعنی ان کی سزا ہی کے لئے اس فطرت میں ان کے اقوال و افعال کو قائم رکھتے ہیں) اور



(قدرتی مصائب و تکالیف اور آلام و استقام میں اپنے نفس کو جزع و فزع سے روکنا اور اپنے آپ کو ثابت قدم رکھنا اور رضا و رضائے الہی پر راضی رہنا صبر ہے۔ کسی نیک و مفید کام کے حصول کے لئے جو محنت اور مناسب کوشش و کار ہوتی ہے، اُس کو بردباری و رغبت اپنے سر پر لینا بھی صبر میں داخل ہے۔ تمام نیک و مفید کام جو خدا تعالیٰ کی رضا کے ماتحت کئے جاتے ہیں، عبادت ہیں و الصبر العبادت کے حکم کے مطابق ایسے سب کاموں میں محنت کو گوارا کرنا بھی صبر میں شامل ہے۔ والصابرین فی الباساء والضراء وحین الباس کے زیر فرمان جنگ کے اوقات میں بھی ٹکے رہنا داخل صبر ہے۔ جو لوگ اصلاح کو پھیلانے اور لوگوں کو حق پر چلانے کی کوشش کرتے ہیں، ناقدردان لوگ اُن کو بہت سی تکلیفیں پہنچاتے ہیں۔ پس تو اوصو بالحق و تو اوصو بالصبر کے ارشاد کے مطابق اُن کے لئے بھی صبر کرنا ضروری ہے، اس کے بغیر کامیابی حاصل نہیں ہو سکتی۔

الحاصل، صبر نہایت ہی اعلیٰ درجے کی صفت، بلکہ عبادت کی جڑ ہے۔ خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ میں صابر دلوں کے ساتھ ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے لئے تمام نیک و مفید کاموں میں صبر و صلوٰۃ سے مدد مانگنا فرض کیا گیا ہے

جنگِ اُحد میں مومنوں نے پہلے پہل فتح حاصل کی تھی، پھر کفار کا زور توڑنا بھی اُن پر لازم تھا تاکہ دالوں کی نافرمانی نے جنگ کا نقشہ بگاڑ دیا۔ جب رسول کریم کی وفات کی افواہ تعاقب کرنے والے مومنوں کو پہنچی، تو وہ حیران ہو کر واپس لوٹے۔ اُن کا بڑا حصہ رسول کریم کے ساتھ آکر شامل ہو گیا، لیکن اُن کا پچھلا حصہ کفار کے ہاتھوں میں پھنس گیا۔ ان میں سے بہت سے لوگ شہید کئے گئے۔ کفار کا حملہ ظالمانہ تھا۔ مومن جو کچھ کر رہے تھے، وہ اپنی حفاظت کے لئے ہی کر رہے تھے۔ کفار نے جب واپس آکر دیکھا کہ رسول کریم زندہ ہیں اور پہلے کی طرح محفوظ حالت میں ہیں، تو وہ اُلٹے پاؤں پھر گئے۔ مومنوں کو اس جنگ میں بہت سی تکلیفیں پہنچیں، کمزور دل ساتھ بھی چھوڑنا چاہتے تھے۔ ایسے وقت میں خدا تعالیٰ نے یہ ایک عام اصول اور کلیہ قاعدہ سکھلایا ہے کہ اگر تم کامیابی کا منہ دیکھنا چاہتے ہو، تو خود بھی صبر کرو اور اگر کوئی شخص گھبراہٹ اور مصیبت میں پھنس جائے، تو اُسے بھی صبر کی ترغیب دو۔ مستقل ہو کر اصلاح پر لگے جاؤ اور بدیوں سے بچو۔

عذاب سے بچا۔ اُسے ہمارے پروردگار بلاشبہ تو جسے آگ میں داخل کرے، تو تو نے اُسے رسوا کیا اور ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں ہیں۔ اُسے ہمارے پروردگار بلاشبہ ہم نے ایک پکارنے والے (یعنی قرآن) کو سنا ہے، جو ایمان کی مُنادی کرتا ہے کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ، سو ہم ایمان لائے۔ اُسے ہمارے پروردگار سو تو ہمارے گناہ بخش دے اور ہم سے ہماری بُرائیاں دُور کر دے اور ہم کو نیکوں کی ہمارے ہی میں ہوتے ہوئے وفات دے۔ اُسے ہمارے پروردگار (یہ بھی کر) اور ہمیں وہ (انعام بھی) دے، جس کا تو نے اپنے رسولوں (کی زبان) پر ہم سے وعدہ کیا ہے، اور ہمیں پیشی کے دن رُسوانہ کرنا، بلاشبہ تو وعدے کا خلاف نہیں کرتا۔ پس اُن کے پروردگار نے اُن کی دعا قبول کی کہ میں تم میں سے کسی عمل کرنے والے کا مُسل ضائع نہیں کر دوں گا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت۔ تم رب ایک ہی ہو۔ پھر وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اور اپنے گھروں سے نکلے گئے اور (بعد ہجرت کے) میرے رستے میں ستائے گئے، اور (اس لئے) انہوں نے جنگ کی اور مارے گئے، تو ضرور میں اُن سے اُن کی بُرائیاں دُور کر دوں گا اور انہیں ایسے باغوں میں داخل کر دوں گا، جن کے بیچے سے نہریں جاری ہیں۔ یہ خدا کی طرف سے اجر ہے، اور اللہ جو ہے، تو اس کے پاس نیک اجر ہے۔ تجھے ان کافروں کا شہروں میں آنا جانا دھوکے میں نہ ڈالے۔ یہ قلیل فائدہ ہے، پھر اُن کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت بُرا بچھونا ہے۔ لیکن وہ لوگ جو اپنے رب کا تقوئے (اختیار کرتے ہیں، اُن کے لئے ایسے باغات ہیں، جن کے بیچے کی طرف سے نہریں بہتی ہیں، وہ اُن میں رہ پڑنے والے ہیں۔ یہ اللہ کے ہاں سے مہمانی ہے اور جو اللہ کے پاس ہے، وہ نیکوں کے لئے بہت بہتر ہے۔ اور بلاشبہ اہل کتاب میں سے البتہ ایسے لوگ بھی ہیں، جو اللہ کو اور اُس کو، جو تمہاری طرف اُتارا گیا اور اس کو جو اُن کی طرف اُتارنا گیا، خدا کے لئے عاجز ہو کر مانتے ہیں، وہ اللہ کی آیتوں کو حقوڑی قیمت (دنیوی فوائد) پر نہیں بدلتے۔ یہ لوگ جو ہیں، ان کے لئے ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے بلاشبہ اللہ جلدی حساب کرنے والا ہے (پس وہ انتظار نہیں کرتا، کہ کوئی شفیق آئے)۔ (اخیر میں ایک گرسکھایا ہے، جس میں تمام سُورت کا خلاصہ ہے) اُسے (خدا کے) ماننے والو! صبر کرو، اور ایک دوسرے کو صبر پر جمائے رکھو، اور (نیکوں پر) لگے چلو، اور (بدیوں میں) خدا سے ڈرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ مع

میں سو نہا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت زکریا علیہ السلام جیسے نبی کے ذریعہ سے ان کی پرورش کرائی۔ اس سورۃ النساء میں یتیموں اور دیگر عاجز لوگوں کی اصلاح کے قواعد بھی مقرر فرمائے گئے ہیں۔ اس سورت میں صنف ضعیف یعنی عورتوں کا خاص ذکر ہے، دوسرے کمزور لوگوں کا بھی ساتھ ہی خیال رکھا گیا ہے۔

(سوم) سورت آل عمران میں جنگ اُحد کی مصائب کا ذکر ہے۔ اس جنگ میں دونوں طرف سے بہت سے لوگ مارے گئے۔ ان کی عورتیں بیوہ ہو گئیں اور بچے یتیم رہ گئے اور بہت سے بوڑھے اور بیمار لوگ اپنے سر پرستوں سے خالی ہو گئے۔ اندریں صورت ضروری تھا کہ اس سورت میں عاجزوں کی حمایت کے قواعد بیان کئے جائیں اور ان کو عمل میں لانے کے طریقے سکھائے جائیں اور انسانی وسعت کے مطابق لوگوں سے ان پر عمل کرایا جائے اسلام میں وحی اور دیگر معقولات پر عمل کرنا لازم ہے۔ قرآن حکیم کے پڑھنے والے پر صاف طور پر کھل جاتا ہے کہ کس طرح مومنوں سے ساتھ ساتھ عمل بھی کرایا جاتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ جرئہ بھی کرنے والوں کے ساتھ جنگ بھی کرنے پڑے ہیں اور ان سے عہد و پیمان بھی کئے گئے ہیں۔ منافقوں کا وجود بھی بتلاتا ہے کہ مومنوں کے لئے عمل کرنا ضروری تھا۔ منافق غیر قوموں کے جاسوس تھے۔ وہ مومنوں کی اصلاح کو دیکھ کر جلتے تھے۔ اس سے دوسرے دشمنوں کو بھی کچھ نہ کچھ اصلاح کی ترغیب ہوتی تھی اور یوں ان کے نفاق کا بھی پتہ لگتا رہتا تھا۔ عدالتوں کا قیام بھی بتلاتا ہے کہ کس طرح مقدمے کئے جاتے تھے۔ انصاف کی شہادت کی بڑی تاکید تھی، اگرچہ اپنی جانوں ہی کے برخلاف کیوں نہ ہو۔ عدالت میں رعایت کا کوئی دخل نہیں۔ عہد والے کفار کا قتل خود مومنوں کے قتل کی مانند ہی قرار دیا گیا تھا۔ ایمان کے دعوے کرنے والوں کے مقابلہ میں ذمیوں کی بریت ثابت کی جاتی تھی۔ نبیؐ کو سخت تاکید کی گئی کہ خائوں کی طرف سے کیل مت بننا۔

(چہارم) بہت سے دولت مند لوگ ایسا چاہتے ہیں کہ محنتیوں اور مسکینوں اور عاجزوں کو اپنے غلام بنائے رکھیں۔ انہیں دولت مند نہ بننے دیں۔ اعلیٰ تعلیم پانے سے انہیں روک دیں۔ وہ ان میں دشمنی پیدا کر کے انہیں اپنے ہی جھگڑوں میں پھنسا رکھتے ہیں ان کے اتفاق و اتحاد کو نہیں چاہتے۔ ان کی خواہش ہوتی ہے کہ مسکین لوگ ان کے برابر نہ

رسول کریم کے دل میں بھی کچھ خیال آیا تھا، جس سے خدا تعالیٰ نے حضور صلعم کو رد کا، اور فرمایا کہ اس کام میں تیرا کچھ اختیار نہیں ہے۔ بندوں کو سمجھانا ان کی وسعت کے مطابق ہی ہوا کرتا ہے



## سُورۃ النساء

سورت آل عمران اور سورت النساء میں وجوہ ربط حسب ذیل ہیں :-

(اول) سورت آل عمران میں حضرت مریم علیہا السلام کا بیان ہے۔ حضرت مریم علیہا السلام کو اللہ تعالیٰ نے ہر زمانہ کی عورتوں کے لئے نمونہ بنایا تھا (واصفاءك على نساء العالمين ۳۱) آپ کا نمونہ عاقل بالغ عورتوں کے لئے سچا نمونہ ہے۔ آپ نے شیاطین سے اپنے آپ کو بچایا اور خدائی حکم کے ماتحت خود ہی خدا کے بھیجے ہوئے کو نکاح کے لئے پسند فرمایا۔ تمام مومنین کے لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم علیہا السلام کی مثال پیش کی ہے ۲۴ تاکہ ان کی بالغ بیٹیاں اسی طرح سے نکاح کیا کریں۔ اس صورت میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے بہت سے دیگر نمونے بھی قائم کئے ہیں

اس سورت کا نام النساء ہی بتلاتا ہے کہ اس میں عورتوں کی حالت کو اعلیٰ بنانے کا انتظام کیا گیا ہے۔ جب عورتوں اور مردوں کا آپس میں سلوک ہو گا اور ہر شخص اپنے دل سے سمجھے گا کہ ہم ایک دوسرے کے خیر خواہ، بلکہ اجزاء اور اعضاء ہیں، تو اس سے قومی قوت، بلکہ انسانی اخوت قائم ہوتی جائے گی۔ ہر قوم کی اصلاح کے لئے ایسی تعلیم کی اشد ضرورت ہے مشنوی

بنی آدم ۴ اعضاء یک دیگرند کہ درآفریش زیک جو ہر اند

چو عضوے بدرد آورد روزگار دگر عضوہا را نہ اند قرار

تو کہ محنت دیگران بے غمی نشاند کہ نامت نہند آدمی

(دوم) مریم علیہا السلام کا باپ عمران فوت ہو چکا تھا۔ ان کی ماں نے ہی انہیں یتیم خانہ

آپ پر چھوڑا جاتا، تو وہ کسی طرح سے بھی صلاحیت نہیں دکھلا سکتے تھے۔ ان کے متعلق مالکوں کو تاکید کی گئی کہ ان پر احسان کرو، انہیں اپنے آقاؤں کے لئے بال بچے کی مانند ٹھہرایا گیا۔ وہ گھروں میں دوپہر اور رات کے اوقات کے علاوہ، باقی تمام وقتوں میں بلا اذن آتے جاتے تھے۔ بیویاں ان سے اپنی زمینتیں نہیں چھپاتی تھیں۔ کوئی مالک و مالکہ اپنے لونڈی غلام کو گھر میں نہیں ڈال سکتا تھا۔ وہ اپنے مالک و مالکہ کے لئے محرم ہوتے تھے۔ اگر کوئی مالک و مالکہ ان سے اسی طرح کا فائدہ اٹھا سکنے کا مجاز ہوتا، تو انہیں پردہ کے اوقات میں اذن لے کر آنے کی کیا ضرورت تھی جب آزاد عورت اپنے غلام سے اس طرح فائدہ نہیں اٹھا سکتی، تو مرد اپنی لونڈی سے ایسا فائدہ کیسے اٹھا سکتا ہے۔

لونڈی والوں کو حکم ہے کہ اپنی لونڈیوں کا نکاح دوسرے لوگوں سے کرادیں، لیکن اگر وہ ان کا نکاح نہ کرائیں، تو لونڈی غلاموں اور دیگر ایسے کو حکم ہے کہ عفت اختیار کریں۔ نکاح یا عفت کے ہوا ان کے لئے کوئی اور تیسرا حکم ایسا نہیں ہے کہ وہ اپنے مالکوں کے ساتھ بے نکاح ہی رہ جاسکیں۔

اگر لونڈیاں نکاح کرنا چاہیں، تو یہ کیسا ظلم ہے کہ انہیں اپنے فائدے کے لئے یا مہمانوں کو خوش کرنے کے واسطے یا انہیں بازار میں بٹھا کر روپیہ حاصل کرنے کی خاطر زنا پر لگایا جائے اور ان پر زنا کے لئے جبر کیا جائے اور نکاح سے روکا جائے۔ لونڈیوں سے ایسا فائدہ اٹھانا دو ہی طرح سے ہو سکتا ہے۔ یا ان کا نکاح کر لیا جائے، یا انہیں زنا کے لئے رکھا جائے۔ یہ دوسری صورت زنا بالجبر کی ہے۔

مالک و مالکہ اپنے لونڈی غلاموں کو آزاد کر کے ان کی رضامندی کے ساتھ ان سے نکاح کر سکتا ہے۔ ہاں دوسرے لوگوں کے ساتھ لونڈی غلاموں کا نکاح باذن مالک کر لیا جاسکتا ہے۔ دوسرے مذہب کی عورت اپنا پورا انتظام اور پوری تسلی کر کے ہی نکاح میں آئے گی۔ اس کو لانے کے لئے بہت سا خرچ اٹھانا پڑے گا۔ لیکن مومن عورت معمولی مہر پر بھی نکاح میں آسکتی ہے، سو جس شخص کو اتنی توفیق نہ ہو، کہ وہ صرف ایک آزاد مومن عورت سے نکاح کر سکے، اسے اگر زنا کا خوف ہو، تو وہ صرف ایک مومنہ لونڈی ہی سے نکاح کرنے کا مجاز ہے۔ اگر صبر کرے، تو بہت اچھا ہے، اس لئے کہ لونڈی کے نکاح میں بہت سے خدشے ہیں، ممکن ہے کہ لونڈی کا مالک مفلس ہو جائے

بن جائیں اور ان کی ہمسری کا دعویٰ نہ کر سکیں۔ وہ ان کی دولت و عصمت کو نقصان پہنچاتے رہتے ہیں اور ان کی محنت اور وقت سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ لوگ خود آکر انہیں سلام کریں۔ وہ مساکین کو جماعت کا ذلیل ترین حصہ شمار کرتے ہیں، لیکن اسلام کا حقیقی منشاء یہ ہے کہ تمام انسانوں میں حریت و مساوات پیدا کی جائے اور وہ بعضکو من بعض سمجھے جائیں اور ایک جوڑے کی اولاد قرار پائیں۔ قانون سب کے لئے یکساں ہو۔ نبی بھی بصورت عصیان یوم عظیم کے عذاب سے دیسا ہی خائف ہو، جیسا کہ دوسرے لوگ۔ رائے دینے کا سب کو اختیار ہو۔ بنیوں کے سامنے بھی عام لوگ رائے دینے اور شورے میں شامل ہونے کا یکساں حق رکھتے ہیں۔ عاجزوں کو ان کے حقوق اور امانات قانون کے مطابق دلائی جائیں۔ ہر شخص کے لئے حصول علم کے سامان متیا ہوں۔ لوگ بھائی بھائی بن کر متحد ہو جائیں۔ ہر شخص بسہولت دولت و نعمت حاصل کر سکے۔

سورت نساء میں اسی قسم کی باتوں کا ذکر ہے۔ مرد و عورت بلکہ آزاد و غلام ہر ایک کو اپنے اپنے مال اور میراث اور مہر کا مالک قرار دیا گیا ہے۔ اسلام نے غلامی کو آئندہ کے لئے قطعاً بند کر دیا ہے (امامنا بعد و اما نداء ۱۶) فرعون کے ماتحت بنی اسرائیل کی غلامی کو عذاب مہین فرمایا ہے ۲۵ و ۱۹۔ باقی ہے موجودہ لوٹندی اور غلام، جن کی لوگ تجارتیں کرتے تھے، سورسول کریم کے پاس امتثال نہ تھا کہ ان کے مالکوں کو راضی کر کے انہیں چھڑا یا جاتا۔ ماں، ان کو گھٹانے کے لئے بہت سے سامان کئے گئے۔ رب سے پہلے غلاموں کی آزادی کو اعلیٰ درجہ کی عملی نیکی فرمایا اور انسانی ترقی کے رستے میں اسے آڑ قرار دیا اور یتیم اذامقربہ اور مسکین اذامقربہ کے لئے خرچ کرنے سے غلاموں کی آزادی کے لئے خرچ کرنے کو مقدم ٹھرایا ۳۰۔ پھر موجودہ غلامی کو رد کرنے کے لئے بیت المال سے ہمیشہ کے واسطے ایک حصہ مقرر کیا گیا ہے (دفعی المرقاب ۱۱) سزاؤں اور جرماتوں کی جگہ بھی غلاموں کو آزاد کرا یا جاتا ہے۔ ان کی آزادی کے لئے کتابت کا ایک باقاعدہ ضابطہ مقرر کیا گیا ہے۔

ماں، بعض لوٹندی غلام اپنے آرام کی خاطر اپنے مالکوں سے الگ ہونا نہیں چاہتے تھے۔ مالک انہیں اپنے خاندان کا رکن سمجھتے تھے۔ بوڑھے، بچے، مریض، پاگل اور بنگے اور سست لوگ فضول خرچی کرنے والے اور ادھر ادھر سے قرض لینے والے جو مالکوں پر ہر طرح سے بار تھے، اگر انہیں اپنے

جاری کئے گئے۔ میاں بیوی کی ناپاکی کی صورت میں اُن دونوں کے گنبوں سے حکم چنے جاتے تھے تاکہ وہ میاں بیوی کے درمیان صفائی کرادیں۔ منتظمین کی جماعت ہر وقت انتظام کے لئے قائم رہتی تھی۔ حکم انہیں کے مشورہ سے منتخب کئے جاتے تھے۔ اگر بیوی کو سزا دینے کے لئے میاں بیوی سے الگ جگہ میں چلا جاتا، تو یہ بھی انہیں کے فیصلہ سے ہوتا تھا۔ اور اگر بیوی کو واجبی مار کوٹ ہوتی تھی، تو وہ بھی انہیں کے حکم سے ہی کی جاتی تھی۔ اگر بیوی کو بھی سزا دینے کا حق دیا جاتا، تو اس سے ناپاکی کے بڑھ جانے کا زیادہ خوف تھا۔ صلح کو ہر صورت میں بہتہ قرار دیا گیا ہے۔ کچھ حقوق معاف کر اگر بھی صلح ہی کا خیال رکھا جاتا تھا۔ تقسیم میراث کے قواعد بیان کئے گئے۔ ہر طرح کی بے حیائی سے روکا گیا، حلال عورتوں کی فہرست بتلائی گئی، تعدد ازدواج سے جہاں تک ممکن تھا منع کیا گیا، جو عورتیں اپنے حقوق چھوڑ کر بھی الگ نہیں ہونا چاہتی تھیں اور بہنوں کی طرح گزارہ کرنے پر راضی تھیں، وہی نکاح میں اکٹھی رہ سکتی تھیں۔ یہ بات عورتوں کو ظلم سے بچانے کے لئے اور اُن کی ضرورتوں کا انتظام کرنے کے لئے تھی۔ جنگوں میں مرد اکثر مارے جاتے تھے، اور کمزور عورتوں کے لئے باہر جا کر بر تلاش کرنا اکثر مشکل ہوتا ہے۔ پس عورتوں کی حفاظت کی خاطر یہ بات عورتوں کی خوشی اور پسند پر چھوڑی گئی ہے، وہ نہ مردوں کے لئے ہرگز اجازت نہ تھی کہ وہ اپنی خوشی سے اپنے خواہش نفسانی کو پورا کرنے کے لئے ایک بیوی کے علاوہ دوسری بیوی بھی کر سکیں

(ہفتم) تمام اصلا حیں توحید الہی سے ہی پیدا ہوتی ہیں۔ ان دونوں سورتوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی توحید اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے عجز و نیاز کا یکساں بیان ہے۔ انسانوں کی اصلاح کے لئے نبیوں کے مبعوث ہونے کا فائدہ دکھلایا گیا ہے

حاصل یہ ہے کہ سورت نساء کا سورت آل عمران کے ساتھ اس قدر تعلق ہے، کہ قرآن مجید کی کوئی اور سورت ایسی نہیں ہو سکتی، جس کو اس جگہ رکھنا مناسب ہو۔ سورت نساء میں بہت سے مسائل قابل بحث ہیں۔ ترجمہ میں اُن کی کسی قدر تشریح کی جائے گی، اس جگہ مختصراً۔ صرف تقسیم میراث کے قواعد پیش کئے جاتے ہیں۔

اور وہ اس لوٹدی کو کسی دوسرے شخص کے پاس بیچ دے اور وہ اُسے دوسرے شہر میں لے جائے اور اُس کا نکاح اپنے اذن سے کسی دوسرے شخص کے ساتھ کر دے اور اس طرح اس لوٹدی کا نکاح باوجود پہلے خاوند کی موجودگی کے دوسری جگہ کیا جاسکے گا، وغیرہ وغیرہ۔ غیر مذہب کی لوٹدی سے نکاح تک بھی نہیں کیا جاسکتا، اس میں مداخلت مذہبی کا احتمال ہو سکتا ہے

(پنجم) حفظانِ صحت کے قواعد کے مطابق ہر وقت پاک و صاف رہنا ضروری ہے لیکن ذکرِ الہی یا صلوٰۃ کے لئے کوئی چیز روکنے والی نہیں ہونی چاہیئے۔ کسی قسم کے رسم و رواج کو ذکرِ الہی کے لئے اڑبنانا سخت نادانی ہے۔ اگر جسمانی صفائی سے رکنے کے لئے گناہ ہوگا، یا سزا ملے گی، تو روحانی صفائی یعنی ذکرِ الہی سے رکنے کے لئے کئی گنا زیادہ سزا ملے گی، لیکن یہ سخت غلطی ہے کہ اگر جسمانی صفائی میں غفلت کی جائے، تو کیا ساتھ ہی روحانی صفائی کو بھی پس پشت ڈال دیا جائے۔ ہاں یہ ضروری ہے کہ جب مختلف گھروں کے مرد و زن ذکرِ الہی کے لئے اکٹھے ہوں، تو انہیں صاف لباس پہن کر اور نہادھو کر، یا وضو کر کے، یا مجبوری کی حالت میں پاک خاکستر سے صفائی حاصل کر کے، آنا چاہیئے۔ لیکن سخت متعدی امراض کی صورت میں جب تک غل صحت نہ کر لیا جائے، یا اپنے بھڑکے ہوئے جذبات کو پانی سے ٹھنڈا نہ کیا جائے، تب تک انسانی جماعت سے الگ رہنے کی کوشش کی جائے۔ ایسی حاضری سے ایک دوسرے کو ملامت و دکھ نہ پہنچائیں، یہ بھی انسانی حقوق میں سے کوئی کم درجہ کا حق نہیں ہے جب دشمن کے حملہ کا خطرہ ہو، تو چل پھر کر بھی ذکرِ الہی کیا جاسکتا ہے، لیکن اگر کوئی بنی کی طرح تحسیر بہ کار جزل ہو، تو وہ لوگوں کے کئی ایک طائفے بنا کر ہر ایک طائفہ کو ایک ایک رکعت نماز پڑھا سکتا ہے۔ نماز میں بھی لوگ مسلح اور ہوشیار رہیں، لیکن جب مخالف سامنے موجود ہوں، تو صرف کھلے طور پر ذکرِ الہی کرنا ہی نماز کی جگہ سمجھا جاسکتا ہے۔ اس میں بھی انسانی حفاظت کا ہی لحاظ رکھا گیا ہے۔

خوف کے وقت میں جماعت کرنا بھی لوگوں کو یادِ الہی کی ترغیب دلانے کے لئے ہی ہے، لیکن ظالم لوگ نماز کا بھی لحاظ نہیں رکھتے تھے۔ وہ ایسے وقت کی تاک میں رہتے تھے کیا یہ باتیں نہیں دکھلاتیں کہ کفار کے جبرِ مذہبی کا کیا حال تھا

(ششم) اس سورت میں عاجزوں کے حقوق کی حفاظت کے لئے کئی ایک قاعدے



والے کے الفاظ کو ہرگز نہ بدلیں۔ ہاں اگر خوف ہو کہ یہ وصیت ظلم یا گناہ کے ساتھ کی گئی ہے، تو منتظمین پر لازم ہے کہ وارثوں میں مناسب طور پر صلح کرادیں، اگر حاکم وصیت میں اس طرح پر تبدیلی کرادیں، تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

وصیت کی سب سے پہلے اس لئے ضرورت ہے کہ مورث کی حیات میں بعض وارث مورث کے مال سے دوسرے وارثوں کی نسبت زیادہ فائدہ اٹھا لیتے ہیں، یا مورث کے مال کو ان کے سبب سے زیادہ نقصان برداشت کرنا پڑتا ہے، لیکن ایسے وارث بھی موجود ہوتے ہیں، جن کی ابھی تک ابتدائی پرورش اور تعلیم سہی نہیں کی گئی ہوتی۔ بعض وارث مریض ہونے کے سبب زیادہ مدد کے قابل ہوتے ہیں۔ یتیم پوتوں اور نواسوں کا معاملہ، چونکہ وہ پدری اور مادری سرپرستی سے خالی ہو جاتے ہیں، اجداد کے لئے زیادہ قابل غور ہوتا ہے۔ اس بات کی طرف سے تغافل برتنا اہل اسلام کے لئے کیسے زیادہ ہو سکتا ہے۔ زندہ بیٹے وارث ہو کر جدی میراث کا فائدہ چاہتا اور لاواگو پہنچا سکتے ہیں، لیکن اگر یتیم پوتوں کو جدی ورثہ سے محروم کر دیا جائے، تو پھر کیا انہیں جدی ورثہ کے ساتھ کبھی کوئی تعلق باقی رہ سکتا ہے؟

علماء کے نزدیک اگر سب بیٹے باپ کی زندگی ہی میں فوت ہو جائیں، تو تمام پوتے بیٹے بن جاتے ہیں اور اگر بعض بیٹے مرجائیں، تو ان کی اولاد بیٹا نہیں بن سکتی، بلکہ ہمیشہ بیٹا بننے سے نکل جاتی ہے۔ افسوس، افسوس۔ کب تک سلف اور خلف کے اجماع کی تقلید کی جائے گی، اور قرآن مجید کے مطابق اصلاح کرنے کو کفر قرار دیا جائے گا۔ اس لئے کہ پہلوئے قرآن حکیم کا یہ مطلب نہیں سمجھا۔ والذین عقدت ایسا نکمہ کا تعلق تو لوگ خود ہی پیدا کرتے ہیں اور خود ہی ایک دوسرے کو میاں بیوی بنا کر اپنا وارث بناتے ہیں۔ بیویوں کے لئے بھی قرآن مجید میں وصیت کرنے کا حکم آیا ہے۔

حاصل یہ ہے، کہ وصیت کرنے کا حکم اصلی وارثوں ہی کے لئے کیا گیا ہے۔ اس وصیت اور قرض اور ہر گے بعد ہی قرآن مجید کے فرمائے ہوئے حصوں پر عمل کیا جائے گا۔ خدا تم نے اس وصیت کو کبھی منسوخ نہیں کیا۔ سورۃ ماڈہ میں بھی، جس میں تکمیل دین کا ذکر ہے اس وصیت کا ذکر آتا ہے

(سوّم) وارث دو قسم کے ہیں:-

## تقسیم میراث کے قواعد

(اول) مورث کی جائداد سے اس کے قرض کو سب سے پہلے ادا کرنا چاہیے۔ ممکن ہے کہ قرض جائداد سے زیادہ ہو، یا کم۔ اگر کل جائداد قرض میں ہی ختم ہو جائے اور وارثوں کے لئے کچھ نہ بچے، تو وارثوں کو قرآن مجید کے مقرر کردہ حصوں کے مطابق کچھ نہیں مل سکے گا۔ جب ترکہ ہی موجود نہیں ہوگا، تو وہ بانٹا کیسے جائے گا؟

یہی حال وصیت کا بھی ہے۔ قرآن مجید کی آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ وصیت بھی معین نہیں ہے، بلکہ ہر شخص مناسب دیکھ کر الگ الگ وصیت کر سکتا ہے، جیسا کہ قرآن مجید کے الفاظ من بعد وصیۃ یوصی بہا اودین اور من بعد وصیۃ یوصین بہا اودین اور من بعد وصیۃ یوصون بہا اودین اور من بعد وصیۃ یوصی بہا اودین سے ظاہر ہے۔

ان ارشادات میں ہر ایک شخص کی وصیت الگ الگ فرمائی گئی ہے۔ سکھایا ہے، کہ جو بھی وصیت مرنے والا کر جائے، اور جو بھی وصیت تمہاری عورتیں کر جائیں، اور جو بھی وصیت تم کر جاؤ، اور جو بھی وصیت عہدی وارثوں سے کی جائے، اگر اس وصیت کے بعد کچھ مال بچ جائے تو قرآن مجید کے فرمائے ہوئے قواعد کے مطابق وہ باقی مال تقسیم کیا جائے گا۔ قرآن مجید وصیت یا قرض کے بعد ان قواعد پر چلنا سکھاتا ہے، پہلے ہی ایسا کرنا نہیں سکھلاتا

قرآن حکیم کا منشاء ہے کہ اگر مرنے والے کے ذمہ کچھ قرض ہو تو وہ اپنے قرض کا ذکر بھی اپنی وصیت ہی میں کر جائے اور باقی جائداد میں قابلِ مدد وارثوں کو مناسب دیکھ کر دلا جائے لیکن اگر قرض جائداد کے برابر، یا زیادہ ہو، تو ایسی صورت میں قرض کا بالخصوص الگ بیان کیا گیا ہے اَدِّ دَیْنَ میں اَدُّ کا لفظ صاف بتلاتا ہے کہ یا قرض ہی ادا کیا جائے، اگر وصیت ممکن نہیں ہو۔

(دوم) اللہ جل شانہ دُعا احسانہ کا ارشاد ہے کہ اگر کوئی شخص کچھ بھی مال چھوڑ جائے، تو اس پر لازم ہے کہ وہ اپنی موت کے حاضر ہونے کے وقت تو بالضرور اپنے اصلی وارثوں یعنی والدین اور اقربوں کے لئے بالمعروف وصیت کر جائے۔ یہ متقیوں پر حق ہے۔ سننے والے لوگ وصیت کرنے

کر کے کسی غائب کے متعلق بیان فرمائے ہیں۔ پھر آگے میاں بیوی کے حصے مخاطبوں کے متعلق ہی ذکر کئے ہیں، سو جب خدا تعالیٰ ہی نے بیٹی بیٹیوں اور ماں باپ کے حصے میاں بیوی سے جدا کر دیئے ہیں، تو ہم ان کو ملا کر حصہ دینے والے کون ہیں؟

پھر وصیکم اللہ فی اولادکم والی آیت کے اخیر میں فرایضۃ من اللہ فرمایا ہے اور میاں بیوی اور دیگر عہدی وارثوں والی آیت کے اخیر میں وصیۃ من اللہ ارشاد کیا ہے۔ پس عہدی وارثوں کو وصیت کے طور پر ہی نسبوں سے پہلے جن کے بعد فرایضۃ من اللہ فرمایا ہے، حصے دلانے لازم ہیں

(۳) خدا تعالیٰ نے دو یا دو سے زیادہ بیٹیوں کے لئے ترکہ کی دو تہائی مقرر فرمائی ہے اگر ان کے ساتھ مورث کے ماں باپ بھی ہوں، تو ماں باپ دونوں کو ایک تہائی دلایا ہے۔ اس طرح سے کل ترکہ پورا پورا ختم ہو جاتا ہے۔ اب اگر ان کے ساتھ میاں یا بیوی بھی ہو تو ان کو کہاں سے مل سکے گا؟ پس صحیح یہی ہے کہ پہلے میاں یا بیوی کو دلا کر باقی مال کو بیٹی بیٹیوں اور ماں باپ میں تقسیم کرنے کے لئے کل مال سمجھا جائے (۴) اگر ماں باپ کے ساتھ میاں بیوی کو ایک ہی تناسب میں شامل کیا جائے، اور اکٹھا حصہ دلایا جائے، تو اس سے سخت غلطی پیدا ہوگی

دیکھئے، ایک عورت کے وارث ماں باپ اور خاوند ہیں۔ اب اگر ان کو اکٹھا حصہ دلایا جائے، تو خاوند کو بحکم الہی نصف ملے گا اور ماں کو ایک تہائی دی جائے گی، باقی چھٹا حصہ باپ کے لئے رہ جائے گا اور یوں باپ کو ماں سے آدھا ملیگا

اس مشکل کے حل کے لئے ہمارے علماء بھی پہلے خاوند کو نصف دے لیتے ہیں، پھر باقی نصف کو کل مال سمجھ کر اس کی تہائی ماں کو دلاتے ہیں اور باقی باپ کو۔ پس یوں ہمارے علماء بھی خاوند کو دلا کر باقی مال ہی کو نسبوں کے لئے کل مال قرار دیتے ہیں

اسی طرح اگر ماں باپ کے ساتھ مورث کی بیوی وارث ہو، تو اس صورت میں بھی ہمارے علماء پہلے بیوی کو اس کا چوتھا حصہ دلا کر، پھر باقی تین چوتھائی کو کل مال قرار دے کر اس کا ثلث ماں کو دیتے ہیں۔ جب نسبی وارثوں، یعنی ماں اور باپ کو، میاں بیوی کے بعد ہی حصہ دیا جاتا ہے، تو باقی نسبوں سے میاں بیوی کو پہلے کیوں نہیں دلایا جاتا؟

ایک نسب، جن کا تعلق پیدائشی اور قدرتی ہے  
 دوسرے نسب، جن کا علاقہ صرف عہد و پیمان ہی سے پختہ کیا جاتا ہے  
 قدرتی وارثوں کے سلسلہ میں نیچے آدپر اور اطراف میں درجہ بدرجہ نئے نئے وارث  
 نکلتے چلے آتے ہیں، لیکن عہدی وارثوں سے ورثہ کا تعلق صرف انہیں کی ذات تک ہی  
 محدود رہتا ہے۔ محض اُن کے ذریعہ سے آگے نئے وارث نہیں نکلتے۔ کسی خاوند کے ماں  
 باپ یا بہن بھائی یا پچھ لگ بیٹے پوتے، محض اس سبب سے کہ وہ شخص اُس کا خاوند ہے،  
 اُس عورت کے وارث نہیں بن سکتے

قدرتی وارثوں کے تناسب میں میاں بیوی کو ساتھ ملا کر حصہ دلانے سے موجودہ طریقہ میراث  
 میں بہت سی غلطیاں واقع ہو گئی ہیں۔ یہ امر قرآن پاک کے سرسرخلاف ہے، اور اصول میراث  
 کو تباہ کرنے والا ہے، بوجہ ذیل:—

(۱) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو کچھ والدین اور اقرب چھوڑیں، ہم نے اُس کل مال  
 کے وارث مقرر فرمادیئے ہیں (یہ وارث نسب ہی ہیں جیسا کہ والدین اور اقربوں کے الفاظ سے  
 ظاہر ہے) اور جن کے ساتھ تمہارا عقد (یعنی جوڑ) تمہارے پختہ عہد و پیمان کے سبب سے  
 ہے، سو اُن کو اُن کا حصہ (پہلے) دے دو۔ بلاشبہ ہر شے اللہ کے پیش نظر ہے  
 اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے کل مال اُسے فرمایا ہے، جو ماں باپ اور اقربوں نے  
 چھوڑا ہو، اور یہ ظاہر ہے کہ جو مال والدین اور اقربوں نے چھوڑا ہوگا، وہ اولاد اور اقربوں یعنی  
 نسبوں کے لئے ہی ہوگا۔ اس آیت کے مطابق کل مال سے مراد وہ کل مال ہے، جو نسبوں  
 نے نسبوں کے لئے چھوڑا ہے، اور یہ اُسی صورت میں ممکن ہے کہ یا تو میاں یا بیوی  
 موجود ہی نہ ہوں اور یا میاں یا بیوی کو پہلے ہی حصہ دے دیا جائے۔ باقی جو مال ہے گا،  
 کل مال ہوگا، جو نسبوں نے نسبوں کے لئے چھوڑا ہے۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے  
 کہ سببی وارثوں کو پہلے الگ حصہ دینا چاہیے، پھر باقی مال کو نسبوں کے لئے کل ترکہ  
 سمجھنا چاہیئے

(۲) اللہ تعالیٰ نے آیہ مبارکہ یوصیکم اللہ فی اولادکم میں منیٰ طہین کے متعلق  
 صحتے بیان کرنے شروع کئے ہیں، لیکن بیچ میں بیٹی، بیٹیوں اور ماں باپ کے حصے علیحدہ

کم ہیں، بالضرور دو تہائی سے زیادہ نہیں ہوگا۔  
 موجب دو بیٹیوں کو دو تہائی سے نہ کم ہی ملتا ہے اور نہ زیادہ، تو اس سے لازم آتا ہے کہ دو بیٹیوں کو دو تہائی ہی ملے۔ اگر یہ حصّے ”دو بیٹیوں“ اور ”دو سے زیادہ بہنوں“ کے متعلق بیان کئے جاتے، تو ایسا قیاس نہیں پیدا ہو سکتا تھا۔  
 اسی قیاس کی صحت کو دکھلانے کے لئے ہی خدا تعالیٰ نے بیٹیوں اور بہنوں کے حصّہ کے متعلق ایسے انوکھے طرز بیان کو اختیار کیا ہے، تاکہ قرآن والے جہاں تک ممکن ہو صحیح عقل سے کام لیں اور خلاف عقل توہمات کو قرآن میں شامل کرنے سے باز رہیں اور ایسے احتمالات کو جو خلاف فطرت ہیں، قرآن حکیم کی تفسیر میں ہرگز نہ ملائیں۔

اب اگر یہ قیاس صحیح ہے، تو اس سے دو اصول قائم ہوتے ہیں:-  
 پہلا اصول یہ ہے، کہ اگر کسی مسئلہ میں ادنیٰ وارث ایک حصّہ پاتا ہے، تو اسی مسئلہ میں اگر اس ادنیٰ وارث کی جگہ اعلیٰ وارث رکھا جائے، تو وہ اعلیٰ وارث اس ادنیٰ وارث سے ہرگز ہرگز کم حصّہ نہیں پائیگا۔  
 دوسرا اصول یہ ہے کہ کسی مسئلہ میں اعلیٰ وارث ایک حصّہ پاتا ہے، تو اگر اسی مسئلہ میں اس اعلیٰ وارث کی جگہ ادنیٰ وارث رکھا جائے، تو وہ ہرگز ہرگز اس اعلیٰ وارث سے زیادہ حصّہ نہیں پائے گا۔

ان معیاروں سے مروجہ تقسیم میراث بہت کچھ تہ و بالا ہو جاتی ہے۔  
 ان معیاروں سے میاں بیوی کو نسبوں کے ساتھ شامل کر کے حصّہ دلانے کی غلطی بھی سورج کی طرح کھل جاتی ہے۔ دیکھئے، اگر نسبی وارث اور میاں یا بیوی اکٹھے ہی وارث کئے جائیں، تو میاں یا بیوی اور ماں باپ کے ساتھ اگر ایک یا زیادہ بیٹیاں ہوں، تو وہ ہمیشہ زیادہ پائیں گی۔ اور اگر ایک یا زیادہ بیٹے ہوں، تو وہ ہمیشہ کم پائیں گے۔ ایسی بہت سی مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں (دیکھو معجزہ قرآن)۔

(تے) ہمارے علماء نسبوں کے ساتھ میاں بیوی پر رد بھی نہیں کرتے۔ جب میاں بیوی کا حصّہ بڑھایا نہیں جاتا، تو گھٹاتے کیوں ہیں؟ زیادہ میں کم شامل ہو سکتا ہے، لیکن کم میں زیادہ نہیں داخل ہو سکتا۔ پس بالضرور میاں بیوی کو نسبوں سے پہلے اور الگ حصّہ

(۴۴) اس حکم کو نگاہ رکھنے سے ہی حصّوں میں ”عول“ پیدا ہو جاتا ہے، جو صراحۃً باطل ہے۔

کوئی شخص مجبور ہی یا غلطی سے اتنے قرضہ کے بچے دب سکتا ہے، جو اس کی جائداد سے زیادہ ہو۔ اس وقت تمام قرضخواہوں کو مجبوراً نقصان اٹھانا پڑتا ہے، لیکن میراث میں جو عول واقع کیا جاتا ہے، وہ کس مجبور ہی یا غلطی سے ہوتا ہے؟ کیا اللہ تعالیٰ کو صحیح حصّے بیان کرنے میں نہیں آتے تھے، یا کیا خاوند کو بعض دفعہ تہائی سے بھی کم دلا کر دس کم نصف مارتک ازواجہ ان لہم لیکن لہم ولد صحیح رہ سکتا ہے؟ خاوند کو بیوی کی اولاد کے نہ ہونے کی صورت میں بیوی کے ترکہ سے نصف دلانے کا حکم ہے، پھر اور کونسی شرط باقی رہ جاتی ہے جس کے سبب سے خاوند کو تہائی سے بھی کم دلایا جائے

(۴۶) قرآن مجید میں دو سے زیادہ بیٹیوں کا حصہ دو تہائی مذکور ہے، لیکن دو بیٹیوں کا حصہ نہیں بتلایا گیا، پھر دو بہنوں کا حصہ دو تہائی فرمایا ہے، لیکن دو سے زیادہ بہنوں کے حصہ کا ذکر نہیں کیا گیا۔

یہ نامعلوم حصّے صرف ایک قیاس پر چھوڑے گئے ہیں۔ اگر یہ صحیح ہے، تو قرآن حکیم اس قیاس کی تحت پر فہر لگاتا ہے۔ وہ قیاس صرف یہی ہو سکتا ہے کہ جب دو بہنوں کے لئے دو تہائی حصّہ ثابت ہے، تو اس سے لازم آتا ہے کہ دو سے زیادہ بہنوں کو دو تہائی سے کم ملے

اور چونکہ دو سے زیادہ بیٹیوں کو (جو اتنی ہی بہنوں سے بالضرور اعلیٰ ہیں) دو تہائی ہی ملتا ہے۔ اس لئے ضرور ہے کہ دو سے زیادہ بہنوں کو دو تہائی سے زیادہ بھی نہ ملے پس جبکہ دو سے زیادہ بہنوں کا حصّہ دو تہائی سے نہ کم ہے، نہ زیادہ، تو بالضرور ان کا حصّہ دو تہائی ہی ہوگا

اسی طرح دو بیٹیوں کے حصّہ کے متعلق بھی قیاس کیا جاسکتا ہے، کہ جب دو بہنوں کے لئے دو تہائی ہے، تو دو بیٹیوں کے لئے، جو ان سے اعلیٰ ہیں، دو تہائی سے کم نہیں مل سکتا

اور جبکہ دو سے زیادہ بیٹیوں کا حصّہ دو تہائی ہی ہے، تو دو بیٹیوں کا حصّہ، جو ان سے

(پنجم) باقی رہے نسبی وارث ، وہ بحکم قرآن والدان اور اقربوں ہیں۔ والدین اقربوں میں داخل ہیں۔ اُن کے متعلق تاکید کرنے کے لئے انہیں الگ بیان کیا گیا ہے تمام بنی نوع انسان ایک دوسرے کے نسبی وارث تو بن سکتے ہیں، لیکن ان سب کو وارث بنانا محال ہے۔ پھر اس طرح پر حق برادرانہ نکالنے سے کسی آدمی کو ایک پائی تک بھی نہیں مل سکے گی اور اقرب رشتہ دار جن کو سب سے پہلے مدد دینا ضروری ہے، محروم رہ جائیں گے۔ اس لئے ضرور ہے کہ درشتہ بحکم قرآن اقربوں ہی کو دلایا جائے تمام بنی آدم کا باہمی تعلق وسائل کے ذریعہ سے ہی پیدا ہوتا ہے، اس لئے کہ ہم آدم و حوا علیہما السلام کی اولاد ہیں اور آپس میں سب بھائی بھائی ہیں۔ اگر واسطوں کا لحاظ نہ رکھا جائے، تو ہم آپس میں اولوالقرب بے نہیں بن سکتے۔ پس سب سے پہلا اصول یہ ہے کہ کوئی محبوب رشتہ دار تقسیم میراث کے قواعد کے مطابق حق دار نہیں بنایا جاسکتا۔ غیر محبوب اپنے صاحب سے فائدہ تو اٹھا سکتا ہے، لیکن نسبی وارثوں میں محبوب و صاحب دونوں اکٹھے درشتہ نہیں پاسکتے

علماء کے نزدیک اگر زید کے وارث ایک بیٹی، ایک پوتی، ایک پڑوتی اور ایک کھدوتا ہوں، تو کیا یہ مختلف درجہ کی اولاد زید کے غیر محبوب رشتہ دار ہو کر اکٹھے ہی درشتہ نہیں پاسیں گے؟

پھر دیکھئے، آپ کے نزدیک اگر زید کے دو بیٹے ہیں۔ اُن میں سے ایک بیٹا زید کی زندگی ہی میں مر گیا اور اپنے پیچھے ایک بیٹا چھوڑ گیا، جس کا نام بکر ہے۔ زید کا دوسرا بیٹا زندہ ہے اور اُس کا بھی ایک بیٹا خالدا نام ہے۔ اب اگر زید کا پوتا خالدا مر جائے تو اُس کا درشتہ زید کو نہیں پہنچے گا، بلکہ زید کے زندہ بیٹے کو ملے گا، کیونکہ اس جگہ صاحب موجود ہے۔ لیکن اگر بکر مر جائے، تو بکر کا درشتہ زید کو ضرور پہنچے گا، اس لئے کہ یہاں کوئی صاحب نہیں ہے

پس زندہ بیٹا یتیم پوتے کے لئے کبھی صاحب نہیں بن سکتا  
پھر دیکھو، مثال ذیل میں زید کی وارث صرف دو پڑنواسیاں زبیدہ و غمیدہ ہیں:-

ملنا لازم ہے

حاصل یہ ہے کہ خاوند کو بیوی کے ترکہ سے اگر بیوی کی اولاد نہ ہو، تو نصف ملنا چاہیے اور اگر بیوی کی اولاد ہو، تو رُبع ملنا چاہیے، اور بیوی کو خاوند کے ترکہ سے اگر خاوند کی اولاد نہ ہو، تو رُبع ملنا چاہیے، اور اگر اولاد ہو، تو ثمن ملنا لازم ہے۔ عہدیوں کو دلا کر باقی مال کو نسبوں کے لئے کل مال سمجھنا چاہیے

(چہارم) کلامہ کے معنی ایسے شخص کے ہیں، جس کے مال باپ اور اولاد نہ ہو۔ ممکن ہے کہ اس شخص کے مال باپ اور اولاد پہلے درجہ کے نہ ہوں، یا وہ تمام اجداد و جدات اور بیچے تک تمام اجزائے اولاد سے خالی ہو، لیکن سورت نساء کی آخری آیت میں جس کا دعویٰ ہے کہ میں تمہیں غلطیوں سے بچانے کے لئے آئی ہوں، دو دفعہ فرمایا ہے کہ لیس لہ ولد اور لیس لہا ولد، یعنی اُس مرد کے لئے کوئی بھی اولاد نہ ہو اور اُس عورت کے لئے کوئی بھی اولاد نہ ہو، لیکن ایک جگہ بھی اس بات کا اشارہ نہیں کیا کہ لیس لہ والد یا لیس لہا والد یعنی اُس مرد یا عورت کے لئے اوپر تک کوئی والد و والدہ نہ ہو۔ صرف ولد نہ ہونے کی قید لگانے سے اور باوجود ضرورت کے والد کا ذکر نہ کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کلامہ کے معنی ایسے مرد یا عورت کے ہیں، جس کے اول درجہ کے مال باپ تو ضرور نہ ہوں لیکن اولاد بیچے تک مطلقاً نہ پائی جائے۔ اگر کسی شخص کے دادا دادی اور نانا نانی اور اچپر کے اجداد و جدات موجود ہوں، تو صرف اس سے ہی وہ کلامہ نہیں بن سکتا

جس شخص کے اول درجہ کے مال باپ اور اولاد بیچے تک مطلقاً نہ ہوں، تو ایسے شخص کے لئے اپنی ضرورتوں کے مطابق کسی کو متبنیٰ بنانا جائز ہے۔ اگر اس قسم کا عہدی وارث ایک شخص ہو، تو اُس کے لئے سُدس یعنی چھٹا حصہ ہے، اور اگر زیادہ ہوں، تو وہ سب تہائی میں شریک ہوں گے، بشرطیکہ اُن کے ساتھ بہن بھائی (یا وہ وارث جو درجہ بدرجہ بہن بھائیوں کے بعد، بہن بھائی کی جگہ قرار پاتے ہیں) موجود ہوں، ان عہدیوں کو بھی پہلے حصہ دلا کر باقی مال کو نسبوں کے لئے کل مال سمجھا جائے گا۔ اگر کسی نے ایسے عہدی وارث بے سوچے سمجھے ہی بنائے ہوں، تو ایسے عہدی وارثوں کو اول درجہ کے مال باپ اور مطلقاً اولاد کے ہوتے ہوئے کچھ نہیں مل سکیگا



کیسے محروم ہو سکتے ہیں؟

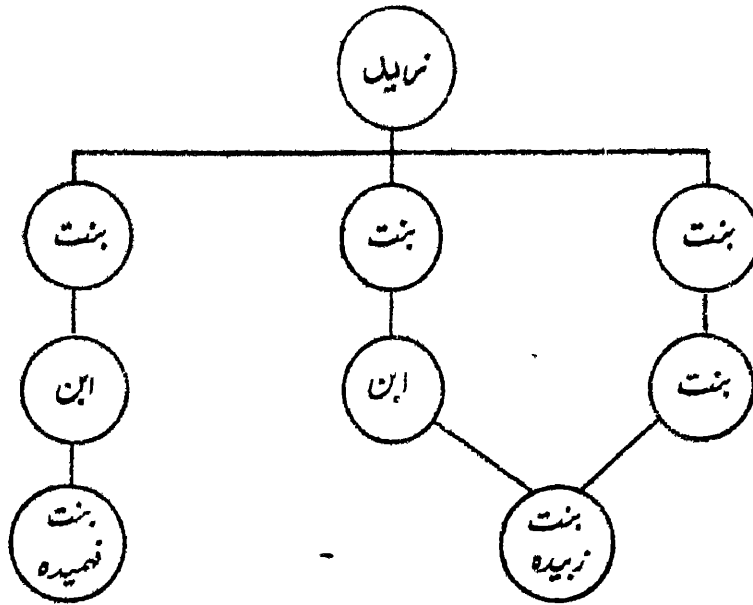
برعکس اس کے مورث کی اولاد کے ساتھ مورث کے ماں باپ کی اولاد اکٹھی وارث نہیں ہو سکتی، اس لئے ضرور ہے کہ فردع کے الگ الگ خالص سلسلوں کا امتیاز کر لیا جائے

سو، واضح ہو کہ سب سے مقدم وہ فردع ہیں، جو مورث کی ذات سے ہی مورث کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں۔ یہ مورث کی خود اپنی اولاد ہیں۔ مورث خواہ مرد ہو، یا عورت وہ صرف ایک ہی شخص ہوتا ہے، اس لئے اس کی اولاد بھی ایک ہی طرح کی ہونی لازم ہے، مگر مورث کے اصول مثلاً ماں باپ کی اولاد ہر دو کی اولاد بھی ہوتی ہے اور اکیلے باپ یا اکیلی ماں کی بھی اولاد پائی جاتی ہے، اس لئے اصول کے تمام فردع ایک ہی خالص سلسلہ میں نہیں پر دئے جا سکتے، لیکن اولاد میں اولاد کی اولاد مل کر سب ایک خالص سلسلہ بنتے ہیں، اور اکٹھے ہی وارث ہوتے ہیں

مورث کے ماں باپ کی اولاد چار قسم کی ہوتی ہے:-

(۱) مورث کے ماں باپ دونوں کی وہ اولاد جو بخطِ مستقیم موجود ہو۔ یہ مورث کی خود اپنی اولاد ہے۔ چونکہ ورثہ مورث سے ہی اُد پر تپجے پہنچتا ہے، اس لئے مورث کے ماں باپ کی یہ اولاد مورث کے ماں باپ کے ساتھ ہی وارث ہوتی ہے۔ فردع کی یہ خالص نوع فردع کی تمام دیگر انواع سے مقدم ہے۔ ان کے ساتھ فردع کی کوئی نوع ورثہ نہیں پاسکتی (۲) مورث کے ماں باپ ہر دو کی وہ اولاد، جو مورث کے اطراف میں واقع ہے۔ یہ مورث کے حقیقی بہن بھائی ہیں۔ بہن بھائی بحکم قرآن اولاد کی طرح ہی حصہ پاتے ہیں اور اولاد کی طرح سے ہی مال کو سُدس کا حق دار بناتے ہیں، لیکن یہ ماں باپ سے محبوب ہونے کے سبب خود وارث نہیں ہوتے۔ چونکہ یہ دوسرے درجہ پر اولاد کی طرح حصہ پاتے ہیں، لہذا ان کی اولاد بھی انہیں میں شامل ہو کر دوسرا خالص سلسلہ بناتی ہے اور سب اکٹھے اولاد کی طرح ہی وارث ہوتے ہیں

(۳) مورث کے زریے باپ کی اولاد، جو مورث کے پدری بہن بھائی اور ان کی اولاد ہیں، یہ بھی جب وارث ہوتے ہیں، تو اولاد کی طرح اکٹھے ہی وارث ہوتے ہیں۔ یہ زریے باپ



اس جگہ زبیدہ نواسے اور نواسی کے واسطے سے جو آپس میں میاں بیوی بھی تھے،  
 زید کی پڑنواسی ہے اور فہمیدہ صرف ایک نواسے کے ذریعہ سے پڑنواسی ہے۔ پس زبیدہ  
 کو درجہ بھی دو واسطوں سے ہی ملے گا اور فہمیدہ کو صرف ایک واسطے سے حصہ پہنچے گا  
 یہی حال اصول کا بھی ہے۔ ان کو بھی دسائٹ کے لحاظ سے ہی درجہ پہنچتا ہے۔ باپ  
 کے ساتھ نانی، بلکہ پڑنانی بھی، جبکہ وہ غیر محبوب ہوں، حصہ پاتی ہیں، لیکن ماں کے ہوتے  
 ہوئے وہ محبوب ہونے کے سبب وارث نہیں بن سکتیں، ان میں بھی دھڑے واسطہ والے  
 دھڑا حصہ پائیں گے اور اکہرے واسطہ والے اکہر حصہ حاصل کریں گے  
 (ششم) نسبی وارث قدرتی ہیں۔ ان میں خالص سلسلے درجہ بدرجہ پیدا ہوتے  
 جاتے ہیں۔ وارث ہمیشہ اوپر کی طرف اصول اور نیچے کی طرف فروع ہی ہوں گے۔ اصول  
 کے اوپر اصول ہی نکلتے آتے ہیں اور فروع کے نیچے فروع ہی بنتے ہیں۔ پس خالص سلسلہ  
 وہی ہے، جس میں مثل وارث نکلتے آئیں

سب سے مقدم وہ فروع یا معلول ہیں، جو خود مورث کی اولاد ہیں۔ ان کے ساتھ  
 مورث کی فلتیں یعنی اصول بلاشبہ وارث ہو سکتے ہیں۔ اور جب مورث کے اجداد و جدات  
 مقدم اولاد کے ساتھ درجہ پاسکتے ہیں، تو وہ ماں باپ کی اولاد یعنی بہن بھائیوں کے ساتھ

یہ معلولوں کی نویں خالص نوع ہے  
(د) مورث کے نرے نانا کی اولاد یعنی پدری ماموں، ماسیاں اور اُن کی اولاد کا خالص  
سلسلہ۔ یہ معلولوں کی دسویں خالص نوع ہے  
(نہ) مورث کی نرہ نانی کی اولاد یعنی مادرِ ماموں، ماسیاں اور اُن کی اولاد کا خالص سلسلہ  
یہ معلولوں کی گیارہویں خالص نوع ہے  
یہی حال اُدپر کے اصول کی اولاد کے تمام سلسلوں کا بھی سمجھنا چاہیے۔ خود دادا دادی  
نانا نانی بارہویں درجہ پر اولاد کی جگہ سمجھے جاتے ہیں جب کہ اُن کے بیٹے کوئی نسبی وارث  
نہیں ہوتا۔ نہ اُن کی اپنی اولاد ہی ہوتی ہے اور نہ ماں باپ کی اولاد ہی ملتی ہے اور نہ خود  
مورث کی اولاد ہی پائی جاتی ہے، اُس وقت سب سے نیچے وارث ہونے والے یہی دادا،  
دادی، نانا نانی ہوتے ہیں

اس طرح ماں باپ کے فروغ کی  $(3 \times 1 + 1) = 4$  نوعیں بنتی ہیں اور دادا،  
دادی، نانا، نانی کے فروغ کی  $(3 \times 2 + 1) = 7$  نوعیں نکلتی ہیں۔ آگے اُن کے والدینوں  
کے فروغ کی  $(3 \times 3 + 1) = 10$  نوعیں ہوتی ہیں، اور آگے اُن کے والدینوں کے فروغ کی  
 $(3 \times 8 + 1) = 25$  نوعیں ہیں اور آگے اُن کے والدینوں کی فروغ کی  $(3 \times 16 + 1) = 49$   
نوعیں ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس، لیکن ایسے سلسلوں میں بہت دور تک جانے کی ضرورت  
نہیں پڑ سکتی۔ دادا دادی اور نانا نانی کی اولاد تک ہی سب فیصلہ ہو سکتا ہے

قرآن حکیم نے اولاد کا ورثہ بیان کرنے کے بعد بہن بھائیوں کا ورثہ بھی اولاد کی طرح ہی  
بیان فرمایا ہے، بلکہ جس طرح مورث کی اولاد کے ساتھ ماں کو چھٹا حصہ ملتا ہے، اُسی طرح  
بہن بھائیوں کے ساتھ بھی ماں کو چھٹا حصہ ہی دلایا ہے، اگرچہ باقی ماندہ ترکہ بھی رد کے  
طور پر ماں ہی کو ملے گا اور اُس کی موجودگی میں بہن بھائیوں تک نہ پہنچے گا۔

پس قرآن نے بہن بھائیوں کو دوسرے درجہ کے فروغ بنایا ہے۔ پھر سورۃ یوسف میں  
یعنی بھائیوں کو اعلیٰ و مقدم قرار دیا ہے۔ پھر قرآن کریم نے مورث کی اولاد اور مورث کے  
ماں باپ کی اولاد نہ ہونے کی صورت میں ماں باپ کو بیٹا بیٹی کی طرح حصہ دلایا ہے۔ ان  
اشارات سے ہر ایک حساب دان کو معلوم ہو سکتا ہے کہ وارثوں کی مذکورہ بالا تقسیم بالکل

کے فردع کا تیسرا خالص سلسلہ ہے  
(م) مورث کی بڑی ماں کی اولاد۔ یہ مادری بہن بھائی اور اُن کی اولاد ہیں۔ یہ فردع  
کی چوتھی خالص نوع بناتے ہیں

ان مذکورہ بالا چاروں انواع میں سے اگر کسی دو نوع کے محلول مخلوط کر دیئے جائیں، تو  
ان سے کوئی واحد خالص سلسلہ نہیں بنے گا

پھر یہ بھی واضح ہے کہ جب حقیقی بہن بھائی جو پدریوں اور مادر یوں سے مقدم و اعلیٰ ہیں  
ماں سے یا باپ سے محبوب ہو جاتے ہیں، تو ادنیٰ درجہ کے بہن بھائی یعنی علاتی اور اخیانی  
اگرچہ ماں سے یا باپ سے محبوب نہ ہوں، پھر بھی وہ ماں یا باپ کے ساتھ وارث نہیں ہو سکتے  
اس لئے کہ جو اعلیٰ کے لئے حاجب ہوگا، وہ ادنیٰ کے لئے مانع و ضرر ہوگا

جس طرح اولاد کے ساتھ کسی قسم کے بہن بھائیوں کو بحکم قرآن کسی قسم کا حصہ نہیں مل سکتا،  
اُسی طرح بحکم قرآن ہر قسم کے بہن بھائیوں کو باپ اور ماں کے ساتھ بھی ورثہ نہیں مل سکتا  
ماں باپ کے فردع کے بعد ماں باپ کے والدین یعنی دادا دادی، نانا نانی کی باری  
آتی ہے۔ ان سے سات خالص انواع کے فردع پیدا ہوتے ہیں:-

(آ) مورث کے دادا دادی اور نانا نانی کی مشترکہ اولاد یعنی مورث کے ماں باپ۔ یہ  
صرف پانچویں درجہ پر ہی محلول ٹھہرائے جاسکتے ہیں۔ جبکہ اُن سے نیچے کوئی اور سببی وارث موجود  
نہیں ہوتا۔ قرآن حکیم اُس وقت اُن کو اولاد و الا حصہ دلاتا ہے یعنی ماں کو ایک تہائی، اور باپ  
کو دو تہائی پہنچاتا ہے

(ب) مورث کے دادا دادی، ہر دو کی اولاد یعنی چچے، پھوپھیاں اور اُن کی اولاد نیچے  
تک، یہ چھٹے درجہ کے خالص فردع ہیں

(ج) مورث کے بڑے دادا کی اولاد یعنی پردی چچے، پھوپھیاں اور اُن کی اولاد نیچے تک  
یہ فردع کی ساتویں خالص نوع ہے

(د) مورث کی بڑی دادی کی اولاد یعنی مادری چچے، پھوپھیاں اور اُن کی اولاد۔ یہ  
محلولوں کی آٹھویں خالص نوع ہے

(ه) مورث کے نانا نانی کی اولاد یعنی حقیقی ماموں، ماسیاں اور اُن کی اولاد کا خالص سلسلہ

ہے، تو مادیوں کو جو ان سے ادنے ہیں، بالضرور روک دیئے کا موجب ہوگا۔ اگر یہ صحیح ہے، تو ضرور ہے کہ ماں بھی اسی طریق سے پدری بھائیوں کے لئے مانع بن جائے۔ حاصل یہ ہے کہ جو اعلیٰ کے لئے حاجب ہوگا، تو وہ ادنے کے لئے، اگرچہ وہ غیر محبوب ہو، مانع تو ضرور ہوگا۔ یہی حال داد ادا دی، نانا نانی کے ساتھ چچے، پھوپھی، ماموں، ماسی کی محرومیت کا بھی ہے۔  
دقس علیٰ ہذا

دوسری وجہ۔ مورث کی وفات کے بعد جب تک اُس کے باپ اور ماں زندہ ہیں، تو وہ موجودہ بھائیوں کے علاوہ اور بھی عینی اور پدری و مادری بہن بھائی بن سکتے ہیں۔ یہ سب مورث کے دیئے ہی بھائی ہوں گے، جیسا کہ موجودہ بھائی ہیں، لیکن ان کا اس وقت نہ کوئی پتہ ہے اور نہ کوئی نشان ہے۔ ہاں محل کا ضرور پتہ ہوتا ہے اور اس کے لئے انتظار بھی کم ہی کرنا پڑتا ہے۔ یہ بھی ایک وجہ ہے کہ بہن بھائیوں کو ماں باپ کے ساتھ ہرگز وارث نہیں کیا جاتا

تیسری وجہ۔ اصلی اور اعلیٰ وجہ یہی ہے۔ اصول ایک خالص سلسلہ ہے۔ ان میں اصول کے اوپر اصول ہی نکلتے آتے ہیں اور اولاد کا سلسلہ بھی خالص ہے۔ ان میں بیچے تک سب اولاد ہی ہوتے ہیں۔ یہ دونوں سلسلے اوپر بیچے وارث ہو سکتے ہیں، لیکن اگر ماں باپ کے ساتھ، جو اصول ہیں، بہن بھائیوں کو (جو ماں باپ کے فروغ ہیں) اکٹھے وارث کیا جائے، تو یہ سلسلہ ایک غیر خالص اور مرکب سلسلہ بن جائے گا۔ ایسے سلسلوں کو ترتیب وار ہی حصہ پہنچتا ہے۔ مرکب سلسلہ کو ایک سلسلہ قرار دے کہ وارث کرنا قطعاً غلط ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بحکم قرآن باپ کے ساتھ کسی قسم کے بہن بھائیوں کو ورثہ نہیں مل سکتا۔ پس ماں کے ساتھ بھی بہن بھائیوں کو ہرگز وارث نہ بنانا چاہیئے

سورۃ نساء کی آخری آیت صاف طور پر ظاہر کرتی ہے کہ نر و مادہ اولاد کے ساتھ اور نہ ماں باپ کے ہمراہ ہی کسی قسم کے بہن بھائیوں کو کچھ مل سکتا ہے

الحاصل قرآن حکیم کے مطابق عام اصول کے طور پر صرف تین مانع ہی ہیں:-

پہلا مانع حجاب ہے۔ مدلتے بہ کے ساتھ مدلتے کبھی ورثہ نہیں پاسکتا۔ واسطہ اقرب ہوتا ہے اور اگر واسطہ اٹھ جائے تو پھر وہ بالواسطہ (جس کا تعلق اس واسطہ کے ذریعہ سے ہے)

صحیح ہے

سُورۃ نساء کی آخری آیت کے مطابق اولاد کے ہوتے ہوئے بہن بھائیوں کو کچھ نہیں ملتا۔ اسی طرح بہن بھائیوں کے ساتھ چچے، پھوپھی، ماموں اور ماسی کو بھی کچھ نہیں مل سکے گا۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید نے اسکو ایک مانع قرار دیا ہے اور سکھلایا ہے کہ مقدم فروغ کے ساتھ مؤخر فروغ میں سے کبھی کوئی وارث نہ ہو (ہفتم) سُورۃ نساء کی آخری آیت کے حکم سے ماں باپ کے ساتھ بہن بھائیوں کو (جو اطراف میں مال باپ کی اولاد ہیں) کچھ نہیں ملے گا۔ اسی طرح ضروری ہے کہ دادا دادی، نانا نانی میں سے کسی کے ساتھ بھی چچے، پھوپھی، ماموں، ماسی اور اُن کی اولاد کو کچھ نہ دیا جائے۔ یہی حال اُدپر کے اصولوں کے ساتھ اُن کی اُس اولاد کا سمجھنا چاہیے، جو اطراف میں ہوتی ہے

پھر جس طرح ماں باپ کے ساتھ مورث کی اولاد حصہ پاتی ہے، اُسی طرح دادا دادی، نانا نانی کے ساتھ بہن بھائیوں کو ضرور ورثہ ملے گا۔ یہی حال اُدپر کو بھی سمجھنا چاہیے جب بہن بھائی اولاد کی جگہ ہو کر اور دادا دادی، نانا نانی اصول بن کر وارث ہوتے ہیں تو ضرور ہے کہ بہن بھائیوں کو اولاد کی جگہ رکھ کر اور اصول کو اُدپر ہی سمجھ کر اصول و فروغ کی طرح ہی اُدپر نیچے ورثہ پہنچایا جائے

مذکورہ بالا بیان میں ایک اور مانع کا بھی ذکر آتا ہے۔ ماں باپ کے ساتھ مورث کے بہن بھائیوں کو ورثہ نہیں ملا کرتا۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ باپ اور ماں الگ الگ عینی بہن بھائیوں کے لئے حاجب ہوتے ہیں۔ پس عینیوں کو تو ماں یا باپ کے ساتھ محبوب ہونے کے سبب ورثہ نہیں مل سکتا۔ اسی طرح پدری بہن بھائیوں کے لئے باپ حاجب ہوتا ہے۔ پس وہ باپ کے ساتھ ورثہ نہیں پاسکتی، اور مادری بہن بھائی خود ماں سے محبوب ہوتے ہیں، اس لئے وہ ماں کے ساتھ وارث نہیں بن سکتے۔ ماں پدری بھائیوں کے لئے ماں حاجب نہیں بن سکتی اور مادر یوں کے لئے باپ حاجب نہیں ہو سکتا۔ اُن کے محروم کرنے کے لئے ذیل کی تین وجوہات کافی سے بھی بڑھکر ہیں:-

پہلی وجہ۔ جب باپ عینیوں کے لئے، جو اعلیٰ ہیں، ورثہ سے روکنے کا پورا سبب

دونوں کی عدم موجودگی میں وہ حصہ اصول میں ہی ختم ہو جائے گا، اور بیٹیوں کے موجود ہوتے ہوئے ان کی طرف نہیں پہنچ سکے گا، اور اگر اصول سے باقی ماندہ حصہ اصول میں اصول کی طرح ہی بانٹنا صحیح ہو، تو بیٹے کے موجود ہوتے ہوئے، پہلے بیٹے کو پہنچانا بھی صحیح نہیں ہے گا۔ پھر اس طرح غیر محبوب بہن بھائی کو داد ادا دی، نانا نانی کے ساتھ محروم رکھنا لازم آئے گا

قرآن مجید ماں باپ سے بچا ہوا بیٹوں ہی کو دلاتا ہے اور اس بچے ہوئے مال کا وارث اولاد کے بغیر، لیکن بہن بھائیوں کے ساتھ باپ ہی کو ٹھراتا ہے۔ اس صورت میں ماں کو سُدس ملے گا اور باپ کو پانچ سُدس دیئے جائیں گے۔ پس قرآن بچا ہوا مال صرف باپ کو ہی دلاتا ہے اور ماں کو اس بچے ہوئے مال میں باپ کے ساتھ شریک نہیں کرتا۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ماں اور باپ بچے ہوئے مال میں اکٹھے وارث نہیں ہوتے۔ پس وہ بچا ہوا مال قسمت پذیر نہیں ہو سکتا۔ ضرور ہے کہ وہ سارے کا سارا ہی باپ کو ملے اور اگر باپ نہ ہو، تو سارے کا سارا ہی ماں کو ملے

(نہم) اصول ایک خالص نوع ہے۔ اس میں اوپر سب اصول ہی اصول ہوتے ہیں۔ پہلے اصول ماں باپ ہیں۔ یہ پورے اصول ہیں۔ داد ادا دی، نانا نانی جزاً اصول ہیں۔ یہ سب ایک دوسرے کی قیمت میں تحویل پاسکتے ہیں اور اعلیٰ و اسفل اکٹھے ہی وارث ہو سکتے ہیں

اسی طرح اولاد بھی ایک خالص نوع ہے۔ اگر بیٹا بیٹی فروع ہیں، تو ان کی تمام اولاد جُزء فروع ہیں۔ بیٹی، پوتی، پڑوتی اگر ولد ہیں، تو ضرور ہے کہ ان کے ہوتے ہوئے، ماں باپ کو اصولی حصہ سُدس کا سُدس ہی ملے۔ ولد کا جُزء ولد ہی ہوتا ہے، اگر یہ صحیح ہے، تو تمام اولاد حسب قواعد ایک ہی کسر (واجب وغیر واجب) میں تحویل پا کر اکٹھے ہی وارث ہو سکتے ہیں۔ یہی حال اپنے اپنے موقع پر دیگر فروع کا بھی ہے

(دہم) ماں باپ کو اصولی حصہ سُدس سُدس ہی ملے گا۔ ان میں جو فرق پڑ جاتا ہے، وہ باقی ماندہ کے پہنچنے سے یا پانچویں مرتبہ پر ان کے فروع کی طرح وارث ہونے سے پڑ جاتا ہے۔ اصول کا اصل حصہ سُدس سُدس ہی ہے (کل واحد منہما السدس ان

اقرب بن جاتا ہے۔ پوتا دادے کا وارث اور دادا پوتے کا وارث صرف اسی صورت میں ہی ہو سکتا ہے جبکہ بیچ میں کوئی حاجب نہ ہو۔ مورث اپنی زندگی میں اپنے اصول و فروع کے لئے خود ہی حاجب ہوتا ہے۔ بیٹا اقرب ہوتا ہے، جبکہ وہ خود موجود ہو اور پوتا اقرب ہوتا ہے جبکہ اس کا باپ نہ ہو، جس کے ذریعہ سے دادا کے ساتھ اس کا تعلق ہے

دوسرا مانع یہ ہے کہ مقدم فروع کو مؤخر فروع کے ساتھ ورثہ نہ دیا جائے تیسرا مانع یہ ہے کہ غیر خالص سلسلہ کو جس میں مثل وغیر مثل وارث اکٹھے ہو جاتے ہیں اکٹھے ہی وارث نہ کیا جائے۔ اس سے بھی نسبی وارثوں کو خالص سلسلوں میں تقسیم کرنے کی ضرورت ظاہر ہے۔ فروع کے الگ الگ خالص سلسلے اوپر بیان کئے گئے ہیں۔ لیکن اصول کی ایک ہی خالص نوع ہے

(۱) شتم (۲) اولاد میں قسم کی ہوتی ہے۔

(۳) ناقص (۴) متوسط (۵) ناقص

کامل اولاد وہ ہے، جن میں کوئی نہ کوئی بیٹا یا پوتا یا پڑوتا یا سکر و تاپا یا جائے یہ قیام خاندان اور بقائے نام کا موجب ہوتے ہیں۔ اصول سے جو کچھ بچے باقی سب ان کے لئے ہی ہوتا ہے

دو یا زیادہ بیٹیاں متوسط اولاد ہیں۔ ان کو دو تہائی ترکہ ملتا ہے۔ اصول سے جو کچھ بچے، وہ پہلے باپ کو پھر ماں کو دیا جاتا ہے۔ پھر بیٹیوں کو اکٹھا ہی دلایا جاتا ہے

دو سے کم بیٹیاں ناقص اولاد ہیں۔ ایک بیٹی کو نصف ترکہ دیا جاتا ہے نصف دو تہائی سے ایک سدس کم ہوتا ہے۔ یہ سدس پہلے باپ کو دلایا جاتا ہے، پھر ماں کو، پھر اسی بیٹی کو ہی دیا جائے گا اور اصول کے ایک تہائی حصے سے بھی جو کچھ بچ رہے گا، وہ بھی اسی ترتیب سے ہی رد کیا جائے گا۔ اس سے اصول و فروع کے حصوں میں اعتدال پیدا کیا گیا ہے باقی ماندہ حصہ جب اولاد میں واپس آئے گا، تو اولاد کو پہلے کی طرح اکٹھا ہی دیا جائے گا، لیکن اولاد یا بہن بھائی کے ساتھ ماں باپ کو باقی ماندہ حصہ الگ الگ ہی

پہنچے گا۔ ماں باپ پانچویں درجہ پر اولاد والا حصہ پاتے ہیں۔ پس وہ اس وقت اولاد کی طرح حصہ نہیں پاسکتے، اور اگر انہیں باقی ماندہ حصہ اصول کی طرح دلایا جائے، تو ماں یا باپ یا



اُن سے بچنے کوئی بھی نسبی وارث موجود نہیں ہوتا، اُس وقت دادا دادی کو باپ اور نانا نانی کو ماں قرار دیا جاتا ہے اور اگر ترکہ نو اشرفی سمجھا جائے، تو دادا دادی کو چھ اشرفی ملے گا اور نانا نانی کو تین اشرفی پہنچے گا۔ پھر دادا دادی میں سے دادا کو باپ اور دادی کو ماں قرار دے کر اور نانا نانی میں سے نانا کو باپ اور نانی کو ماں سمجھ کر اُن کے حصے نکالے جائیں گے اور اس طرح اُن میں حسب ذیل نسبت قائم ہو جائے گی :-

| نانی | نانا | دادی | دادا |
|------|------|------|------|
| ۱    | ۲    | ۲    | ۴    |

اگر یہ سب موجود ہوں، تو ان میں اسی نسبت سے ہی ورثہ تقسیم کیا جائے گا، لیکن اگر ان میں سے کوئی شخص مثلاً دادا موجود نہ ہو، تو دادا کے اصول میں حسب قاعدہ حصہ پہنچے گا اور اگر اصولی حصہ میں سے کسی غیر محبوب کا حصہ بچ رہے، تو وہ بچا ہوا حصہ بھی ان میں اُسی نسبت سے ہی تقسیم ہوگا، جو باقی وارثوں میں قائم ہو چکی ہے۔ اوپر کے اصولوں کا بھی یہی حال سمجھنا چاہیے

یہ بات یاد رہے کہ اولاد میں اگر کوئی خاص مسئلہ لیا جائے اور اُن کے حصوں کی ایک دفعہ نسبت نکالی جائے، تو پھر اگر ان میں سے کسی ایک یا زیادہ ولد کو موجود نہ سمجھا جائے، تو باقی اولاد میں ہمیشہ وہی نسبت قائم رہتی ہے، جو ایک دفعہ مقرر ہو چکی ہے (دوازہم) تمام فروع کے خالص سلسلوں کو ہمیشہ اولاد کی طرح ہی حصہ ملے گا۔

اس لئے اب اولاد کا حصہ بیان کرنا ہی باقی ہے سو، اگر اولاد میں بیٹے بیٹیاں موجود ہوں اور کوئی بیٹا، بیٹی مورث کی زندگی میں فوت ہو کر اپنے پیچھے اپنی اولاد نہ چھوڑ گیا ہو، تو ان میں سے ایک بیٹا دو بیٹی کے برابر حصہ پائے گا، اور اگر صرف بیٹے ہوں، تو وہ برابر حصہ پائیں گے اور اگر صرف ایک بیٹی ہو، تو اُسے نصف ملے گا اور اگر ایک سے زیادہ بیٹیاں ہوں، تو وہ دو تہائی کی تو ضرور مقدار ہونگی لیکن اگر کوئی بیٹا، بیٹی مورث کے فوت ہو جانے سے پہلے مر گیا ہو، اور اپنے پیچھے بچے تک اولاد چھوڑ گیا ہو، تو اس صورت میں عام قاعدہ یہ ہے کہ تمام متفرق لیکن غیر محبوب اولاد کی مقدار بیٹیوں کی کسروں میں نکال کر جمع کر لی جائے۔ پھر اگر موجود وارثوں میں ایک

کان لہ ولد) اگر باپ نہ ہو، تو دادادادی کو بارھواں بارھواں حصہ ملے گا، اور اگر ماں نہ ہو، تو نانانی کو بھی بارھواں بارھواں حصہ ملے گا۔ اسی طرح اُوپر کے اصولوں کو چوبیسواں چوبیسواں حصہ ملے گا، اور اُن کے اُوپر کے اصول ہر ایک اڑتالیسواں اڑتالیسواں حصہ پائیں گے۔ اس صورت میں جس غیر محبوب اہل کے نہ ہونے کے سبب اُس کا حصہ بچ رہے گا، وہ پہلے اُس اولاد کو پہنچے گا، جن میں کوئی بیٹا یا پوتا یا پڑوتا یا سکر پوتا ہوگا، اگر ایسی اولاد نہ ہوگی، تو بچا ہوا باپ کو ملے گا۔ اگر باپ نہ ہوگا، تو ماں کو ملے گا، اور اگر ماں بھی نہ ہوگی، تو ناقص اولاد میں آئے گا۔ یہی حال اُس وقت ہوگا، جبکہ دادادادی، نانانی کے ساتھ حقیقی بہن بھائی کو درشہ ملے گا، لیکن چونکہ ایک عینی بہن اور اُس کی اولاد کے ساتھ پدری یا مادری بھائی بھی محروم رہتے ہیں، اس لئے دادادادی، نانانی کے ساتھ پدریوں کو، اور اگر وہ نہ ہوں، تو مادر یوں کو ناقص یا متوسط اولاد کی طرح باقیماندہ مال پہنچے گا

(یازدہم) ماں باپ پانچویں درجہ پر بمنزلہ اولاد قرار پاتے ہیں۔ اس وقت اُن سے بچے کوئی نسبى وارث موجود نہیں ہوتا۔ اس صورت میں ماں کو ایک ثلث اور باپ کو دو ثلث ملتے ہیں

اگر ماں باپ دونوں موجود ہوں، تو وہ اپنے اُوپر کے اصول کے لئے حاجب ہوتے ہیں، لیکن اگر ماں نہ ہو، تو غیر محبوب نانانی میں سے ہر ایک کو اُن کا اصولی درشہ یعنی بارھواں بارھواں حصہ ملے گا اور اگر ماں کے اصول سے کسی کا حصہ بچ رہے تو وہ باپ ہی کو ملے گا، کیونکہ وہ بمنزلہ بیٹے کے قرار دیا گیا ہے۔ اور اگر ماں موجود ہو، لیکن باپ زندہ نہ ہو، تو دادادادی کو اصول کے قاعدہ سے بارھواں بارھواں حصہ پہنچے گا۔ لیکن اگر باپ کے اصول میں سے کسی کا حصہ بچ رہے، تو وہ بھی ماں ہی کو ملے گا، اس لئے کہ اس وقت ماں باپ کو ماں باپ نہیں قرار دیا گیا۔ لہذا ماں باپ بطور ماں باپ کے موجود نہیں سمجھے گئے پس ضرور ہے، کہ حسب قاعدہ باقی ماندہ مال ماں ہی کو ملنا چاہیے، جو اس وقت بیٹی سمجھی گئی ہے

اسی طرح بارھویں درجہ پر دادادادی، نانانی بمنزلہ اولاد سمجھے جاتے ہیں، جب کہ

کی بیٹی بطریق اولیٰ بیٹی ہی سمجھی جائے  
 اسی طرح بیٹی کی بیٹی نصف بیٹی قرار دی جائے گی  
 پھر اگر مورث کی دو یا زیادہ بیٹیاں ہوں، تو وہ ورثہ دلانے میں دو تہائی مورث  
 سمجھی جاتی ہیں۔ اسی طرح بیٹے کی دو یا زیادہ بیٹیاں دو تہائی بیٹا سمجھی جائیں گی، مگر  
 چونکہ وہ بیٹیاں ہیں، اس لئے انہیں بیٹیوں ہی کی کسر میں لایا جائے گا اور یوں وہ  
 چار تہائی بیٹی یعنی ایک بیٹی اور تہائی بیٹی قرار دی جائے گی  
 جبکہ مورث مرد کی دو یا زیادہ بیٹیاں، بیٹیاں ہی سمجھی جاتی ہیں، تو ضرور ہے کہ بیٹے  
 کی دو یا زیادہ بیٹیاں بطریق اولیٰ بیٹیاں ہی سمجھی جائیں۔ اسی طرح بیٹی کی دو یا زیادہ  
 بیٹیاں دو تہائی بیٹی قرار دی جائیں گی۔  
 الفرض نیچے کی طرف ہر اسفل بیٹے بیٹی کی اولاد کی قیمت اسی طرح سے نکالتے جاؤ۔  
 جہاں اصل اولاد موجود ہو، وہاں نیچے کی اولاد کی قیمت کے دریافت کرنے کی کوئی ضرورت  
 نہیں

بعض دفعہ دو واسطہ والے اجداد و جدات کو دہر حصہ ملتا ہے اور اکہرے واسطہ  
 والے کو اکہر حصہ۔ یہی حال اولاد میں بھی پایا جاتا ہے۔ جو اصلی وارث ہوتے ہیں، بچا  
 ہوا مال انہیں پر رد کیا جاتا ہے

## رکوع ۱

سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَسَبْعُ سَبْعُونَ آيَةً وَأَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ كُتِبَتْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا  
 زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ  
 بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝ وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَ

بھی بیٹا یا پوتا، یا پڑوتا، یا سکر دوتا ہوگا، تو جو کچھ اصول سے بچ رہے گا، وہ سب کا سب اس مجموعہ میں اُن کے تناسب کے مطابق تقسیم کیا جائے گا، اور یوں تقسیم للذکر مثل حظ الانثیین کے مطابق ہو جائے گی

اور اگر موجودہ اولاد میں ایک بھی بیٹا یا پوتا یا پڑوتا یا سکر دوتا نہ ہوگا، اور وہ مجموعہ ایک بیٹی سے کم کسر میں ہوگا، تو نصف مال کی وہی کسر اس مجموعہ میں اُن کے تناسب کے مطابق بانٹی جائے گی

اور اگر وہ مجموعہ ایک بیٹی ہوگا، یا ایک بیٹی سے کچھ زائد کسر رکھتا ہوگا، لیکن دو بیٹی سے کم ہوگا، تو نصف مال اُن میں اُن کے تناسب کے مطابق تقسیم کیا جائے گا اور اگر وہ مجموعہ دو بیٹی یا دو بیٹی سے زائد ہوگا، تو دو تہائی ترکہ اُن میں اُن کے تناسب کے مطابق بانٹا جائے گا

(سیر دہم) یہاں مختلف اولاد کی قدر و قیمت نکالنے کا قاعدہ لکھا جاتا ہے:-  
مورث کا ایک بیٹا یا دس بیٹے یکساں ہی حصہ پاتے ہیں، اور مورث کے اصول کو دے کر باقی انہیں کا ہے۔ یعنی مورث کے اصول اگر ہوں، تو انہیں دلا کر اور اگر نہ ہوں، تو پھر بھی مورث کا ایک بیٹا اور دس بیٹے مورث کے برابر ہی سمجھے جاتے ہیں۔ اسی طرح مورث کے کسی بیٹے کا اگر ایک بیٹا یا دس بیٹے ہوں، تو چونکہ اصول کو پہلے حصہ مل چکا ہے، اس لئے وہ سب پوتے اس بیٹے کا ایک ہی بیٹا تصور کئے جائیں گے، اور اگر اُن کے ساتھ اُن پوتوں کی بہنیں ہوں، تو بھی وہ سب معاً ایک ہی بیٹا سمجھے جائیں گے

اسی طرح بیٹی کا ایک بیٹا یا دس بیٹے، خواہ اُن کے ساتھ اُن کی بہنیں بھی ہوں، وہ سب اسی بیٹی کا ایک ہی بیٹا قرار پائیں گے، اور سب مل کر ایک بیٹی کے برابر ہوں گے بیٹے کا بیٹا جبکہ اصول کو مل چکا ہو، بیٹے کے برابر ہے، لہذا بیٹی کا بیٹا جبکہ اصول کو مل چکا ہو، بیٹی کے برابر ہے۔ اس لئے وہ ایک بیٹی کے ہی حکم میں ہوگا

پھر مورث کی ایک بیٹی نصف مورث کے برابر ہے۔ اسی طرح مورث کے بیٹے کی ایک بیٹی بھی نصف بیٹے کے برابر ہوگی، مگر چونکہ وہ بیٹی ہے، اس لئے نصف بیٹے کی قیمت ایک بیٹی قرار پائے گی، جبکہ مورث مرد کی بیٹی، بیٹی ہی سمجھی جاتی ہے، تو ضرور ہے کہ بیٹے

ترجمہ - (یہودیوں میں تعدد ازدواج کا بڑا رواج تھا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت داؤد اور سلیمان علیہما السلام کے گھروں میں کوڑیوں بیویاں اور حرمیں تھیں۔ جو جس جیسے مذاہب میں ماں بہن کی بھی تمیز نہیں ہے۔ جن کو خدا تعالیٰ کا خوف نہیں، انکا خیال ہے کہ جو عیاشی و خود غرضی ممکن ہو، کر لیں۔ اور اگر ہو سکے، تو ناجائز طریقوں سے بھی دنیا کے مال کو سمیٹتے جائیں۔ اس لئے فرمایا کہ تم آدمی ہو۔ تمہیں آدمیت لائق ہے، تمہارا رب ایک ہے، وہ سب کا بھلا چاہتا ہے اور تم سب ایک ہی کنبہ ہو۔ جس طرح تم اپنی بیٹی کی بہتری چاہتے ہو، اسی طرح دوسروں کی بیٹیوں کی بھی اصلاح چاہو، اور یوں بہت سی بیویاں کرنے سے روکا ہے۔ تعدد ازدواج کے سبب میاں بیوی میں یک جہتی اور اخلاص نہیں رہتا۔ پھر تم پہلے خدا تعالیٰ کا نام لے کر ادراُس کو ضامن بنا کر نکاح کا سوال کرتے ہو، پھر اُس میں غفل ڈالتے ہو۔ خدا تعالیٰ کے حکم کا اور عورتوں کی کمزوری کا لحاظ رکھو، عورتوں کے ذریعہ سے ہی تمہارے رشتے ناطے پیدا ہوتے ہیں، زیادہ بیویوں کو خرچ دینے کے لئے انسان بہت سی بددیانتیاں کرتا ہے۔ یتیموں کا مال بھی کھا جاتا ہے، جس کا کھانا آگ پھانکنے کے برابر ہے

اس رکوع میں تعدد ازدواج کی پہلے بہت کچھ اصلاح فرمائی ہے اور آخر اس سے قطعاً روک دیا ہے اور یتیموں کے مال کی حفاظت کا بھی بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ) اے آدمیوں اپنے پالنے والے (اور تربیت کرنے والے) سے ڈرو، جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا، اور اس (کی جنس) سے اس کی بیوی کو بنایا (حضرت آدم علیہ السلام کے لئے خدا تعالیٰ نے صرف ایک ہی بیوی بنائی تھی، حالانکہ اُس وقت آدمیوں کے پھیلانے کی بڑی ضرورت تھی دیکھئے، ایک بیوی سے بھی مناسب کثرت حاصل ہو سکتی ہے) اور اُن دونوں (آدم و حوا) سے مرد بہت سے اور عورتیں پھیلائیں (مرد عورتوں سے کسی قدر زیادہ پیدا ہوتے ہیں، اور اسی قدر بچپن میں مر بھی جاتے ہیں۔ پس مرد و عورت کی تعداد قریباً یکساں رہتی ہے۔ اس صورت میں تعدد ازدواج کی کیا ضرورت باقی رہتی ہے) اور اُس اللہ کا جس کے (نام) ساتھ تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو، اور عورتوں کا (جن کے ذریعہ سے تمہارے رشتے ناطے پیدا ہوتے ہیں) لحاظ رکھو

لَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَّ فِي شَهْوَاهِهَا وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنْ ذَكَرْتُمْ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۝ وَإِلَىٰ النِّسَاءِ صَدَقْتُمْنَ خِطَّةً ۖ فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنَاءً مَّرِيًّا ۝ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ اسْتَمْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَغْفِرْ ۖ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۚ وَلَا يَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۚ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۝

کے کہ ہم سے دو عورتوں کے ساتھ ضرور عدل ہو سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آگے اسی سورت میں کسی قسم کا تشابہ نہیں رکھا، بلکہ بصفائے تمام فرمایا ہے کہ باوجود حرص کرنے کے ممکن نہیں کہ عورتوں کے درمیان تم عدل کر سکو ۵۔ ۸، اگر وہ عورتیں کسی کے نکاح میں آنے کے لئے سب کی سب راضی ہوں اور اپنی مرضی سے اپنے درمیان عدل رکھنے کو اور اپنے حقوق کی کمی بیشی کو دل سے معاف کر دیں اور الگ نہ ہونا چاہیں، تو اس صورت میں مرد کی خواہش کے لئے نہیں، بلکہ عورتوں کو ظلم سے بچانے کی خاطر چار کی حد تک نکاح کرنا صحیح ہو سکتا ہے۔ اور عورتوں کو ان کے حقوق خوش دلی کے ساتھ دے دیا کرو۔ پھر اگر وہ دل سے تمہارے لئے خوش ہو کر ان (حقوق) سے کچھ چھوڑ دیں، تو اُسے بچتا چھٹا کھاؤ۔ اگر قوم کی مالی حالت ترقی پذیر ہو، تو اُس قوم کو ایک دوسرے سے مدد و قوت ملتی ہے۔ اور اگر قوم کی مالی حالت تنزل پذیر ہو، تو وہ قوم مفلس ہوتی جاتی ہے۔ یہی حال قوم کی انتظامی و علمی حالت کے متعلق بھی صحیح ہے۔ پس کسی کو ضرر پہنچانے کے بغیر قوم کی مالی حالت کو بڑھانا اپنے آپ ہی کو بڑھانا ہے اور یتیموں اور عورتوں کا مال کھا جانا اپنے آپ کو ہی ذلیل کرنا ہے (اور نادانوں کو اپنے وہ مال نہ دیا کرو، جسے خدا نے تمہارے لئے موجب قیام بنایا ہے) یہاں یتیموں کے مالوں کو قومی مال ہونے کے سبب اموالکم فرمایا ہے، تاکہ اس سے نادانوں کو نہ دینے کی ذلیل پیدا ہو) اور تم ان کو (ان کے، ان مالوں میں) قائم رکھ کر روزی دو، اور ان کو کپڑے پہناؤ اور ان کو معقول بات کہو کہ اس میں تمہارا ہی فائدہ مقصود ہے، اور یہ تمہارا ہی مال ہے۔ اور یتیموں کی آزمائش کرتے رہو، یہاں تک کہ وہ نکاح (کی عمر) کو پہنچ جائیں (قرآن کے نزدیک نکاح کی عمر اشدہ یعنی یتیم کی جوانی ہے) یہ قطعاً غلط ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا نکاح بچپن میں ہوا۔ پھر اگر تم ان کی طرف سے صلاحیت معلوم کرو، تو ان کے مال ان کی طرف واپس کر دو، اور ان کے بڑے ہونے کے خوف سے ان کے مالوں کو فضول خرچی سے اور جلدی کر کے نہ کھاؤ، اور جو شخص غنی ہے، تو اُسے چاہیئے کہ وہ بھٹتا رہے (یعنی اپنی خبرداری اور محنت کا کوئی حق نہ لے) اور جو شخص فقیر ہے، تو چاہیئے کہ وہ معروف (و معقول) طور پر (اپنا حق خدمت) کھالے۔ پھر جب تم ان کی طرف ان کے مالوں کو واپس کر دو، تو ان پر (لوگوں کو) گواہ کر لو، اور (یاد رکھو کہ) اللہ ہی حساب لینے میں کافی ہے۔ (ہمیں اُسکے آگے حساب دینا پڑے گا)۔

(جس طرح وجوہ سے مراد وجوہ والے اور قلوب سے مراد قلوب والے ہوتے ہیں۔ اسی طرح ارحام سے مراد عورتیں ہیں، ارحام کے معنی رشتے ناٹے بھی لٹے جاسکتے ہیں۔ رشتوں کا لحاظ رکھنا اور قطع رحمی سے بچنا بھی لازم ہے) بلاشبہ اللہ تم پر نگران ہے (تمہاری ہر حرکت خیال کو دیکھ رہا ہے۔ یتیموں کے مال کو کھانا ہر شخص بڑا گناہ سمجھتا ہے۔ پھر کھا بھی لیتا ہے۔ اس بڑے گناہ کا بیان تعدد ازواج سے روکنے کی تمہید میں لایا گیا ہے۔ اور یتیموں کو اُن کے مال (اُن میں رشد پاتے ہی) دے دیا کرو، اور غیبت کو طیب سے نہ بدلا کرو (یعنی نیکی کے بدلے گناہ نہ کماؤ، اور یتیموں کی چیزوں کی گنتی کو پورا دکھلانے کے لئے ردی اور اچھی کا تبادلہ نہ کر لیا کرو) اور اُن کے مالوں کو اپنے مالوں کے ساتھ ملا کر نقصان کا بہانہ کر کے (نہ کھا جایا کرو۔ بلاشبہ یہ بہت ہی بڑا گناہ ہے

(تم ایسی ایسی حرکتیں اپنی بیویوں کی کثرت کے سبب سے ہی کیا کرتے ہو اور یتیموں کے معاملہ میں بے انصافی برتتے ہو، جیسا کہ وہ لوگ خود بھی اقرار کیا کرتے تھے، کہ ہمیں کثرتِ ازواج کے ساتھ ایسی بے انصافی کا خوف ضرور ہے۔ اس لئے فرمایا) اور اگر تم خوف کرتے ہو، کہ تم (اس صورت میں) یتیموں کے معاملہ میں بے انصافی کرو گے (تو تم پر کس نے یہ مصیبت ڈالی ہے کہ تم اتنے زیادہ نکاح کر لیا کرو۔ مگر اگر کبھی جنگوں کے وقتوں میں بے پناہ عورتیں زیادہ ہو جائیں اور وہ دوسرے علاقوں میں جانا پسند نہ کریں، تو ایسے ضرورت کے وقت میں اجازت ہے کہ تم لوگ اُن عورتوں سے جو تمہارے (نکاح میں آنے کے) لئے خوش ہوں (اپنے درمیان) دو دو اور تین تین اور چار چار کر کے نکاح میں لایا کرو (لیکن یہ نکاح بھی پسندیدہ نہیں ہے، کیونکہ اس میں بھی عورتوں کے درمیان عدل نہیں ہو سکتا اور برابری نہیں رکھی جاسکتی) سو، اگر تم کو خوف ہو کہ تم (عورتوں کے درمیان) عدل نہیں کرو گے (اور برابری نہیں رکھ سکو گے اور یہ خوف ہر ایک کو ہو سکتا ہے) تو ایک (آزاد) عورت سے، یا (اگر ایک آزاد عورت بھی نہ مل سکے) تو اپنی (قوم کی ایک) لونڈی سے (نکاح کر دو)۔ آگے اللہ تعالیٰ نے خود ہی فیصلہ کر دیا ہے، کہ یہ بات (یعنی ایک عورت سے نکاح کرنا) اس بات کے قریب ہے کہ تم سے ظلم نہیں ہو گا

اللہ تعالیٰ کے اس فرمان عالی شان کو سن کر کون سا نیک دل آدمی ایسا ہو سکتا ہے، جو



کی دو تہائی ہے، جو وہ (مرنے والا) چھوڑ گیا، اور اگر ایک عورت ہے، تو اُس کے لئے آدھا ہے۔ (نساء بالغ عورتوں کو کہتے ہیں۔ اس سے یہ سکھانا مقصود ہے کہ جب وہ بالغ ہوں، تو اُن کا مال خود اُنہی کے سپرد کیا جائے۔ ماں، بچپن میں اُن کے مال کی حفاظت ضرور کرائی جائے) اور اُس (مرنے والے) کے ماں باپ کے لئے (یعنی اُن میں سے ہر ایک کے لئے چھٹا چھٹا حصہ ہے، اُس مال) سے جو وہ (مرنے والا) چھوڑ گیا، بشرطیکہ اُس (مرنے والے) کی اولاد (بچے تک) ہو (یا دوسرے درجہ کے فروع بھی، جو ماں باپ کی اولاد میں موجود ہوں)۔ پھر اگر اُس (مرنے والے) کی اولاد (بچے تک) نہ ہو (بلکہ دوسرے تیسرے، چوتھے درجہ کے فروع بھی نہ ہوں، جن کا اثر ماں باپ پر اولاد کی طرح ہی پڑتا ہے اُس وقت ماں باپ کی طرح سب سے نچلے وارث ہوتے ہیں۔ ماں باپ اس وقت پانچویں درجہ پر فروع کی خالص نوع قرار پاتے ہیں) تو (اُس وقت) اُس کی مال کے لئے تہائی ہے (اور باقی دو تہائی باپ ہی کو ملے گا۔ باپ کے ہوتے ہوئے، دادا، دادی کو نہیں پہنچے گا اور باپ کے ساتھ بحکم قرآن ہر قسم کے بہن بھائیوں کو بھی نہیں ملے گا۔ بہن بھائی ماں باپ پر اولاد والا اثر تو ضرور ڈالتے ہیں، لیکن پہلے درجہ کے ماں باپ کے ساتھ محبوب و محروم ہو جاتے ہیں۔ ماں، دادا، دادی، نانا، نانی کے ساتھ محبوب و ممنوع نہیں کے جا سکتے) پھر اگر اُس (مرنے والے) کے بہن بھائی ہوں، تو اُس کی مال کے لئے چھٹا حصہ ہے (اور ضرور ہے کہ باپ کے لئے بھی چھٹا حصہ ہی ہو۔ باقی رہے، چار سُدس، سو، وہ بحکم قرآن بہن بھائیوں کو نہیں مل سکتے۔ پس وہ باقی ماندہ چار سُدس باپ ہی کو ملیں گے اور یوں باپ کو پانچ سُدس دیئے جائیں گے۔ اولاد کے ساتھ بھی بحکم قرآن بہن بھائی کو کچھ بھی نہیں مل سکے گا۔ وارث ہمیشہ فروع و اصول ہی ہوں گے۔ اُن کے حصے قرآن حکیم نے بیان کر دیئے ہیں اور باقی ماندہ کو پہنچانے کا طریقہ بھی خود قرآن کریم ہی سے ایک حساب دان کے لئے یقیناً واضح ہے، قرآن حکیم نے ایسے وسیع مضمون کو چند لفظوں میں بیان کر دیا ہے اور کسی پہلو کو بھی نہیں چھوڑا

موجودہ طریقہ میراث یقیناً بے اصول اور بہت کچھ فضول ہے۔ یہ اُس وقت کی ایجاد ہے جبکہ مسلمانوں میں سینکڑے قسم کے اختلافات پیدا ہو چکے تھے۔ قرآن حکیم

**ترجمہ** - (یتیموں کی حفاظت کو ہر شخص فطری بلکہ اخلاقی طور پر پسند کرتا ہے۔ اسی بنا پر پہلے کثرتِ ازدواج سے روکا گیا ہے۔ ان آیات سے اوپر بھی بتائے ہی کا ذکر ہے، اور ظاہر ہے کہ یتیموں کے مال کی حفاظت کے لئے تقسیم میراث کا بیان کرنا بھی لازم ہے، تاکہ اُن کے میراث کے حقوق بھی حسب ضرورت قائم ہو جائیں اور تاکہ اُنہیں اُن کے حقوق سے کم نہ مل سکے۔ یتیموں میں سے جو نساء تھیں، اُن کے سرپرست چاہتے تھے کہ ان یتیموں کو النساء کے ساتھ نکاح کیا جائے اور یوں اُن کے مالوں کو خورد و برد کر لیا جائے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ مال اُن عورتوں کا حق ہے۔ کیا کسی کے حق کو غصب کر لینا ٹھیک ہو سکتا ہے؟ حاصل یہ ہے کہ یتیموں کے سبب دیگر عورت کے حق، بلکہ تمام لوگوں کے حقوق بھی ساتھ ہی قائم ہو گئے۔ ارشاد کیا کہ (اللہ تم کو تمہاری اولاد کے بارہ میں وصیت کرتا ہے کہ (اولاد کے مرد و زن کی تحویل کرنے کے بعد مثل) مرد کے لئے دو (مثل) عورتوں کے حصہ کے برابر ہے

(اگر اللہ تبارک و تعالیٰ الذکر اور الانیثین پر حرفِ تعریف نہ لاتا، تو اس کے معنی ہوتے کہ بیٹا جو مرد ہے، اور اولاد میں سے مختلف درجہ کی دو عورتوں مثلاً نواسی اور پڑنواسی کے برابر ہے

پھر اولاد کے کسی خاص درجہ کا ذکر نہ کرنے سے بلکہ اولاد میں مرد و زن اور نساء کے الفاظ کو لانے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اولاد کو ایک ساتھ یکساں حالات کے مرد و زن ہونے کے لحاظ سے ورثہ پہنچے گا۔ کسی خاص ورثہ کے لحاظ سے حصہ نہیں ملے گا۔ اولاد کی نوع ایک خالص نوع ہے۔ اُس میں بچے تک سب جزء اولاد ہی ہیں، اول قرآن حکیم کے مطابق وہ سب ایک ہی قدر و قیمت میں تحویل پاسکتے ہیں۔ محبوب اولاد اگرچہ وارث نہیں ہوتی، لیکن وہ اپنے واسطہ کے ذریعہ سے ہر وقت جدی جائداد سے مستفید ہو سکتی ہے، لیکن اگر غیر محبوب اولاد کو ورثہ بھی نہ دیا جائے، تو کیا اُن کو اولاد ہونے کے لحاظ سے کبھی بھی اپنے جد سے بالواسطہ یا بلاواسطہ فائدہ پہنچ سکتا ہے)

پھر (بیٹی بیٹیوں اور ماں باپ کے حصہ کو میاں بیوی سے الگ کرنے کی خاطر کسی غائب کے متعلق فرمایا کہ) اگر (اولاد صریح) دو سے (لے کر) اوپر، عورتیں ہوں، تو اُن کے لئے اس

(پہلی آیت میں نسیوں کا ذکر ہے، اس دوسری آیت میں عہد یوں کا بیان ہے) اور تمہارے لئے اس کا نصف ہے، جو تمہاری بیویاں چھوڑ جائیں، بشرطیکہ ان کے لئے (بچے تک) اولاد نہ ہو۔ پھر اگر ان کے لئے (ایسی) اولاد ہو، تو تمہارے لئے جو بچائی ہے، اُس (مال) سے جو وہ (بیویاں) چھوڑ جائیں۔ وصیت کے بعد جو وصیت وہ کر جائیں، یا قرض کے بعد (ہی) اور ان کے لئے جو حقا حصہ ہے، اُس (مال) سے جو تم چھوڑ جاؤ، بشرطیکہ تمہارے لئے (بچے تک) کوئی اولاد نہ ہو۔ پھر اگر تمہارے لئے اولاد ہو، تو ان (بیویوں) کے لئے اٹھواں حصہ ہے، اُس مال سے جو تم چھوڑ جاؤ۔ (یہ حصے) وصیت کے بعد (ملیں گے) جو تم وصیت کر جاؤ، یا قرض کے بعد (ہی) اگر قرض ترکہ سے زائد یا برابر ہو۔ اور اگر کوئی مرد یا کوئی عورت کسی کالہ (یعنی ایسے شخص کا جس کے مال باپ پہلے درجہ کے اور اولاد بچے تک موجود نہ ہوں، عہد سے) وارث بنایا جائے، اور اُس (کالہ) کے لئے کوئی بھائی یا بہن ہو (یا ایسے وارث ہوں، جو اپنے اپنے موقع پر پہلے درجہ کے مال باپ کے سوائے بہن بھائی کی جگہ رکھے جاسکیں) تو ان دونوں (عہد سے) وارث بنائے گئے مرد و عورت) اس سے (یعنی دو سے) زائد ہوں، تو وہ سب) تہائی میں شریک ہوں گے۔ (یہ حصے) وصیت کے بعد، جو بھی وصیت کی جائے (ملیں گے) یا قرض کے بعد (ہی) بشرطیکہ (مرنے والا کسی کو) ضرر پہنچانے والا نہ ہو (بعض لوگ بھائی بھتیجیوں کو ضرر پہنچانے کے لئے جھوٹے تعلق بنا لیتے ہیں، یا جھوٹ موٹ ہی کہہ دیتے ہیں کہ ہم کو فلاں شخص کا اتنا قرض دینا ہے۔ مجلس شوریٰ کو چاہیئے کہ تحقیق کر لے، تاکہ یقین ہو جائے) یہ اللہ کی طرف سے وصیت ہے، اور اللہ علم والا بردبار ہے (خدا نے علیم نے کالہ کے لئے ضرورتاً ایسے عہدی وارث بنانے کو ہر داشت کیا ہے)۔

(یہ جو قرآن پاک میں میراث کے حکم اوپر بیان ہوئے ہیں) یہ اللہ (احکم الحاکمین) کی (باندھی ہوئی) حدیں (یعنی قانون) ہیں (کوئی رسول تو انہیں الہی کا باغی اور حدود الہی سے خارج ہونے والا نہیں ہو سکتا۔ ہاں، قانون کے ساتھ، آپس میں تنازع کرنے کی صورت میں زندہ رجحوں کی بھی ضرورت ثابت ہے۔ رسول کریم اُس وقت زندہ نہ تھے اس لئے فرمایا) اور جو اللہ کی (بطور اصل مطاع کے) اور اُس کے رسول کی (بطور زندہ

فرماتا ہے کہ میں نے سب حصّے بیان کر دیئے ہیں۔ چاہیئے تھا کہ علماء قرآنی اصول کے ماتحت وہ حصّے نکال کر دکھلاتے، اُلٹا وہ قرآنی اصول کو حدیث اور اجماع سے منسوخ ٹھرانے لگے۔

کمترین نے موجودہ قواعد میراث کی بے شمار غلطیاں نکال کر علماء کی خدمت میں پیش کی ہیں اور نہایت ادب سے درخواست کی ہے کہ ان کا جواب دیا جائے۔ یہ حسابی مسئلہ ہے۔ حسابی غلطیوں کا پتہ ہر ایک شخص کو لگ سکتا ہے۔ حساب میں ایسی فضول تاویلوں سے کام نہیں لیا جاسکتا، جس طرح بعض علماء بندوں کو دوسرا حکم الحاکمین بنا کر کھڑا دیتے ہیں۔ اصول حساب میں خوارق و معجزات کو داخل کرنے سے بھی کام نہیں چل سکتا۔ کوئی روایت خوانی اور تاریخ دانی اور کسی قسم کی چرب زبانی حسابی اصول کو کوئی صدمہ نہیں پہنچا سکتی۔ بعض اصحاب نے اپنے آپ کو خواب میں خدا بنا ہوا بھی دیکھا اور سب کچھ بن بیٹھنے کا دعویٰ بھی کیا۔ انہوں نے بھی اس حسابی مسئلہ کو ماتھ تک نہیں لگایا، بلکہ انہوں نے ایسے مسائل میں اپنی خلاصی اس اقرار کے ساتھ کرائی کہ ہم ایسے مسائل میں دوسرے مجتہد دل ہی کے مقلد اور تابع ہیں۔ افسوس ہے کہ انہیں ایسے دعووں کے ساتھ اس اقرار میں اپنی کمزوری نظر نہ آئی۔ اگر ان کا انکار مسلم کو کافر بنا دیتا ہے، تو جن مجتہدوں کے وہ ایسے دینی امور میں تابع تھے، کیا ان کا انکار اور بھی زیادہ کافر بنانے والا نہیں ہوگا؟ سالہا سال گزر گئے، مگر کسی نے آج تک تقسیم میراث کی غلطیوں کا جواب تک نہیں دیا۔ اگر یہ سچ غلطیاں ہیں، تو اُمید ہے کہ اب بھی علماء اپنی فضیلت کے دعووں کو ایک طرف رکھ کے، یا ان دعووں کی عزت دکھلانے کے لئے ٹھنڈے دل سے اس طرف متوجہ ہوں گے اور قرآن حکیم کے پیش کردہ اصول سے ہی تمام حصّے نکال کر دکھلائیں گے

ماں باپ اور اولاد کو یہ قرآنی حصّے کب ملیں گے؟ یہ ملیں گے (وصیت کے بعد، جو وہ مرنے والا) وصیت کر جائے، یا قرض کے بعد ہی)۔ تمہارے باپ اور بیٹے (یعنی اصول و فروع) جو ہیں، تم (ان کے حصص کے متعلق خود) نہیں جانتے تھے، کہ نفع پہنچانے کے لحاظ سے تمہارے لئے کونسا اقرب ہے (اس لئے) یہ تقرر اللہ نے فرمادیا ہے بلاشبہ اللہ علیم و حکیم ہے

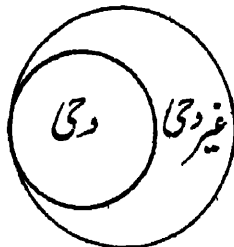
جگہ اس کا فیصلہ کرتا ہے۔ لوگ اطاعت کے لفظ کو دیکھ کر وحی اور غیر وحی کو خلط ملط کر دیتے ہیں۔ کیا قرآن مجید میں اکثر جگہ خدا اور بندوں کے لئے ایک ہی لفظ نہیں آیا؟ حالانکہ ان الفاظ کے استعمال میں ایسا ہی فرق ہوتا ہے، جیسا کہ خدا اور بندے میں ہے اللہ العزیز والرسولہ والمؤمنین ۲۸ میں عزت کا ایک لفظ خالق اور مخلوق دونوں کے لئے بولا گیا ہے، مگر دونوں عزتوں میں بعد المشرقین ہے۔ یہی حال ذیل کی آیات کا بھی ہے:-

انما ولیکم اللہ ورسولہ والذین امنوا ۶ - من یتول اللہ ورسولہ والذین امنوا ۱۱

ان اشکر لی ولوالدیک ۱۲ اور اتقوا اللہ الذی تساءلون بہ والادحام ۳۳ اور فسیری اللہ عملکم ورسولہ والمؤمنون ۱۲ وغیرہ وغیرہ

ان آیات میں بھی خالق و مخلوق کے لئے ایک ہی لفظ آیا ہے۔ ان الفاظ کا استعمال خالق کے لئے بحیثیت خالق لایا گیا ہے اور مخلوق کے لئے بحیثیت مخلوق مستعمل ہوا ہے۔ کیا خالق و مخلوق یکساں ہو سکتے ہیں؟ ۱۳

اور اگر اللہ اور رسول کی اطاعتوں میں نسبت عموم و خصوص مطلق کی ہے، تو جو حصہ ان دونوں اطاعتوں کا مشترک ہے، وہ وحی الہی ہے، اور یہ ظاہر ہے کہ وحی الہی صرف ایک ہی چیز ہے اور اس کی ایک ہی اطاعت ہے اور جو حصہ وحی الہی سے خارج ہے، وہ بالضرر غیر وحی ہے، جیسا کہ نقشہ ذیل سے ظاہر ہے:-



اور اگر ان دونوں اطاعتوں میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے، جیسا کہ نقشہ ذیل سے واضح ہے

نہج کے) اطاعت کرے، تو وہ (اللہ) اُسے باغوں میں داخل کرتا ہے، جن کے پتے سے نہریں جاری ہیں۔ وہ اُن میں رہ پڑنے والے ہیں اور یہ بڑی کامیابی ہے۔ اور جو اللہ (جلو) اہل حاکم کے) اور اُس کے رسول کی (بطور نہج و منتظم کے) نافرمانی کرے اور اللہ کے حدود سے (جو اُس نے اوپر بیان فرمائے ہیں) نکل جائے، تو وہ (اللہ) اُسے آگ میں داخل کرتا ہے۔ وہ اس میں رہ پڑنے والا ہے۔ اور اگرچہ اللہ تبارک و تعالیٰ اُسے آخر کار معاف کرے، لیکن پھر بھی اُس کے لئے ذلیل کر دینے والا عذاب ہے۔ ۴

(اللہ تبارک و تعالیٰ کی اطاعت، جو کہ سچا بادشاہ ہے اور تابع وحی رسول کی اطاعت میں اگر نسبت تطابق و توافق کی ہے، تو دونوں اطاعتیں بہر صورت ایک ہی چیز ہیں۔

اُن میں اگر مغایرت ہے، تو وہ مختلف لحاظوں کے سبب سے ہے مطلب یہ کہ اللہ احکم الحاکمین کی اہل حاکم ہونے کے لحاظ سے اطاعت کرو، اور چونکہ خدائے بے مثل اپنے وحی کو لوگوں کے آگے خود آکر پیش نہیں کیا کرتا، صرف رسول ہی اُسے پیغامبروں کی طرح لوگوں کو سناتا ہے، اس لئے رسول کی بطور مبلغ کے اطاعت کرو

لیکن، اگر ان دونوں اطاعتوں میں نسبت تباہن کی ہے اور یوں وہ ایک دوسرے میں شامل نہیں، بلکہ وہ ایک دوسرے سے خارج اور الگ ہیں، تو چونکہ وحی الہی جو خدا تعالیٰ کی طرف سے آتی ہے، اور رسول کا اُس کے اُتارنے میں اپنا کوئی دخل نہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ کی اطاعت تو ضرور وحی الہی کی اطاعت ہے اور رسول کی اطاعت جو وحی الہی سے متبائن اور اس سے غیر ہے، غیر وحی کی اطاعت ہے

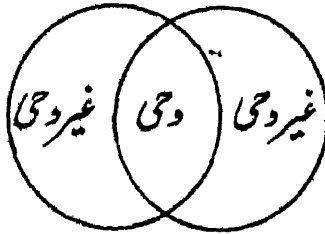
آخری عدالتِ اہل کی اطاعت اور اصحابِ شورے کی اطاعت اور منتظمین اور جنرلوں وغیرہم کی اطاعت غیر وحی کی اطاعت ہی ہوتی ہے جیسا کہ فان اطعنکم جیسی آیات سے ثابت ہے ۵

یہ تو سورج کی طرح ظاہر ہے کہ اہل حکم سوائے خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں ہو سکتا لیکن بندے اپنی حالت کے مطابق حکمِ قرآن حکم بنائے جاسکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ بلحاظ وحی کے حکم ہے، اور دوسرے بنائے ہوئے حکموں کی اطاعت غیر وحی ہے۔ خود قرآن ہی سینکڑے

کے ساتھ اُن سے جواب طلبی کرتے۔ وغیرہ وغیرہ)۔

## رکوع ۳

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً  
مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ  
أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَأَذْهَبَا فَإِنْ  
تَابَا وَاصْلَمَا فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ  
لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِلٰهَ وَلَا الَّذِينَ  
يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
لَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَّا  
أَتَيْنَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ ۚ وَعَاشِرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُنَّ شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝  
وَلَنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا نِسَاءً مِمَّنْ كَانَ زَوْجٌ ۚ وَلَٰكِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا  
نِسَاءً مِمَّنْ كَانَ زَوْجٌ ۚ وَلَٰكِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا نِسَاءً مِمَّنْ كَانَ زَوْجٌ ۚ  
فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَنَا خَذُّوهُنَّ بِهَتَّائِي ۚ وَأَنَا مَسِيئٌ ۚ وَكَيْفَ تَأْخُذُوا  
وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذْنِ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝ وَلَا



تو مشترکہ حصہ میں نسبت تطابق کی ہوگی اور جو حصہ دونوں طرف دجی الہی سے بھلا ہوا ہے، وہ غیر دجی ہے

اگر کوئی اور پانچویں نسبت ہے، تو لوگ اسے بیان کریں، تاکہ دجی اور غیر دجی کا فیصلہ ہو جائے اور سب پر واضح ہو جائے کہ دجی الہی کی اطاعت دراصل ایک اطاعت ہے، یا دو۔

باقی رہا، غیر دجی، غیر دجی میں عدالتِ اپیل کی اطاعت، اس وقت بھی لازم ہے، تو کیا رسول خدا کی ایسی اطاعت فرض نہ تھی۔ جنہوں نے حکم سے سپاہی خطرہ میں پڑ سکتا ہے۔ تو کیا رسول خدا ہی اس اطاعت کے مستحق نہ تھے مجلس شوریٰ اور منصفوں کی اطاعت اب بھی ضروری ہے، تو کیا اس وقت ہی قابل اعتراض تھی وغیرہ وغیرہ

اگر رسولوں کے ساتھ خدا تعالیٰ کا کوئی ایسا وعدہ ہوتا، کہ تمہاری دینی غلطیاں اس دنیا میں ہی نکالی جائیں گی اور تم پاک و صاف ہو کر دوسرے عالم میں پہنچو گے۔ وہاں تم سے کوئی مواخذہ نہیں کیا جاسکتا، تو انہیں ایسا کیوں فرمایا گیا کہ اگر تم شرک کر دو گے، تو دوسرے عالم میں جہنم میں دھکیلے جاؤ گے اور کیوں ان کی زبان سے اقرار کرایا گیا کہ اگر میں بھی اپنے رب کی نافرمانی کروں، تو مجھے بھی یومِ عظیم کے عذاب کا خوف ہے۔ کیا یہ صرف ایک نخل کیا گیا ہے۔ رسول خود بھی اس دنیا کی زندگی میں ابتلائی حالت میں ڈالے جاتے تھے، وہ خود اقرار کرتے ہیں لیبلونی عا شکرا ام اکفسر (النخل) اسی لئے فرمایا لا تکن کصاحب الخوت (ن)۔

رسولوں کو اپنی غلطیوں کے سبب اس زندگی میں بھی سخت تکلیفیں آئیں، لیکن اس تکلیف کے آنے سے پہلے انہیں اس تکلیف دہ بات سے ڈال کر پاک نہیں کیا گیا، بلکہ مچھلی کے پیٹ میں ڈالا گیا۔ انہوں نے اپنی غلطی کا دہی نتیجہ دیکھا، جس طرح دوسرے لوگ دیکھا کرتے ہیں اگر رسولوں کا ایسا اعتقاد ہوتا، تو موسیٰ علیہ السلام، ہارون علیہ السلام کو سر سے کیوں پکڑتے، اور کیوں سختی



آپس میں ایک مرد دوسرے مرد کے ساتھ اسی طرح بے حیائی کا ارتکاب کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے پہلے اسی قسم کی بے حیائی کے کاموں سے منع کیا، اور تائب بننا سکھایا، پھر ظلم کرنے والے لوگوں کو فرمایا کہ تم جبراً عورتوں کے اور ان کے مالوں کے وارث نہ بن جایا کرو۔ یہ حقوق کا معاملہ ہے اور حقوق کی حفاظت کے لئے گورنمنٹ کا دخل ضروری ہے)

اور (اے حاکموں) تمہاری عورتوں میں سے جو (آپس میں) بے حیائی کا ارتکاب کریں تو ان کے برخلاف اپنے میں سے چار گواہ طلب کرو، پھر اگر شہادت دے دیں، تو ان کو (ان کے بسنے کے) گھروں میں روک رکھو (کسی نگران کے بغیر باہر جانے نہ دو) یہاں تک کہ انہیں موت قبض کر لے، یا اللہ ان (کے فائدہ) کے لئے کوئی سبیل بنادے (یعنی ان کا اعتبار قائم ہو جائے اور پھر ان کے باہر آنے جانے میں کوئی ہرج نہ دیکھا جائے۔ یہی بات ان کے فائدہ کی ہے)

اگر یہاں کسی سزا کا ذکر ہوتا، تو لَهْنَتْ کی جگہ عَلَيْھُنَّ آنا چاہیئے تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان بالغ عورتوں کو، جن کے برخلاف کسی بے حیائی کا ثبوت واضح طور پر نہیں ملا، کام کاج کے لئے باہر جانے کی اجازت ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام کی بیٹیاں اپنی بکریوں کو پانی پلانے کے لئے دوسرے گڈریوں میں آیا جایا کرتی تھیں۔)

اور وہ دوسرے جو تم میں سے اس (بے حیائی) کے مرتکب ہوں، تو انہیں (بھی مناسب) ایذا دو (جس کے ذریعہ وہ درست ہو جائیں) پھر اگر وہ (بھی قابل اعتبار ہو جائیں، اور) توبہ کریں، اور سدھرائیں (جیسا کہ عورتوں کے متعلق پہلے ذکر ہو چکا ہے) تو بلاشبہ اللہ رجوع کرنے والا مہربان ہے (جیسا کہ اس آیت میں دوسروں کا ذکر ہے، پہلی آیت میں اکیلی عورت ہی کا بیان ہے۔ اس مقابلہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہاں بھی عورت کی آپس کی بے حیائی ہی مقصود ہے)

(اب یہاں توبہ کا ذکر کیا جاتا ہے) سوائے اس کے نہیں کہ اللہ پر توبہ کا قبول کرنا ان لوگوں کے لئے (تو ضرور) ہے، جو نادانی کے ساتھ بُرائی کر بیٹھتے ہیں، پھر قریب ہی تائب ہو جاتے ہیں (اور آگے کو اس بدی کی اصلاح کرتے ہیں ۱۹) تو ایسے لوگ جو ہیں، اللہ ان کی توبہ قبول کرتا ہے اور اللہ علم والا، حکمت والا ہے (ان کے سوائے اور لوگوں

تَنكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ لِأَنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً  
مَّقْتَبًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۝

**ترجمہ** - (دوسرے رکوع میں میراث کا بیان ہے۔ ماں عورتوں کو بھی اپنے حقوق کا مالک تسلیم کر لیا گیا ہے۔ لوگ عورتوں کے ساتھ سخت بدسلوکی کرتے تھے، صرف اُن کے مالوں کو ہی نہیں چھین لیتے تھے، بلکہ خود عورتوں کے بھی جبراً وارث بن جاتے تھے، اور اُن کو ڈرا دھمکا کر اپنے گھروں میں ڈال لیتے تھے۔ اگر کسی شخص کے باپ نے کوئی اور بیوی کی ہوتی، تو باپ کے مرنے کے بعد اُس کا بیٹا اپنے باپ کی بیوی کو اپنے گھر میں ڈال لیتا تھا۔ وہ عورتوں کو بھی مال کی طرح ہی ایک مستملہ شے سمجھتے تھے۔ اور اُن کی حریت و آزادی و خود مختاری کا کوئی خیال نہیں رکھتے تھے۔ وہ دوسری عورتوں کو بھی بجز تشدد اپنے نکاح میں لے آتے تھے اور اُن کی جوانی کا فائدہ اٹھا کر اُن کے ساتھ بدسلوکی کرنا شروع کر دیتے تھے، تاکہ جو کچھ اُنہوں نے اُن عورتوں کو دیا ہوا تھا، اُسے اُن سے واپس لے لیوں، اور اُسی مال کے ذریعہ سے دوسری بیوی کو لے آ دیں۔ اس طرح بے گناہ عورتوں کو نکال کر، دوسری پر قابو جمانا حقیقت میں عورتوں کا تباہ کنہ کرنا ہے۔ بلا کسی سخت مجبوری کے طلاق دے دینا نہایت ہی ظالمانہ فعل ہے۔ خدا تعالیٰ نے اس کی بُرائی دکھانے کے لئے فرمایا کہ اس طرح تم اپنی بیوی کا دوسرے کی بیوی کے ساتھ تباہ کنہ کرتے ہو، لیکن اگر تمہارا ایسا ہی ارادہ ہے، تو تمہیں شرم نہیں آتی، کہ پکا عسکر کرنے کے بعد، پھر تم ان سے اُس مال کو طلب کرتے ہو، جو تم نے اُنہیں دیا ہے، اور بہتان لگا کر وہ مال اُن سے چھین لیتے ہو۔ وہ مال اگرچہ ڈھیروں بھی ہو، تمہیں خود دونوں بیویوں کو ادا کرنا ہوگا۔ اس طرح طلاق دینے پر ایک اور سخت روک ڈال دی گئی ہے

چونکہ خاوندوں کی بدسلوکی اور ناقابلیت کی وجہ سے بیویوں کے دلوں میں بددلی پیدا ہو جاتی تھی، اس لئے کئی بیویاں ناقابل مردوں سے تنگ آ کر کسی سہیلی کے ہاں جا کر آپس میں سہاقت کرتی تھیں، یعنی کوئی عورت مردوں کی طرح مسلح ہو کر دوسری عورتوں کے ساتھ بیچائی کی مرتکب ہوتی تھی۔ ایسے بے انتظامی کے دفتوں میں کئی مردوں کو عورتیں نہیں ملتی تھیں، وہ

تم تو عورتوں کے ساتھ ملنے میں اپنے باپ کی بیویوں سے بھی نہیں ملتے) اور تم تمام عورتوں میں سے (خواہ وہ کسی مذہب کی کیوں نہ ہوں) اُن سے نکاح مت کرو، جن کے ساتھ تمہارے باپوں نے نکاح کیا، مگر جو کچھ (اس اصلاحی حکم کے آنے سے) پہلے ہو چکا۔ بلاشبہ یہ بے حیائی ہے اور (فطرتِ سلیم کے لئے) بیزارى ہے، اور (لوگوں میں) بُرا رستہ (پھیلا نا) ہے۔

### رکوع ۴

حَرِّمْتُ عَلَيْكُمْ اُمَّهَاتَكُمْ وَبَنَاتَكُمْ وَاَخَوَاتَكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ  
الْاَخِ وَبَنَاتُ الْاُخْتِ وَاُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ  
وَاُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَّاءُكُمْ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ الَّتِي  
دَخَلْتُمُوهُنَّ رِزْوَانًا لَّمْ تَكُونُوا دَاخِلَةً بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ زَوْجًا لِّاَبْنَائِكُم  
الَّذِينَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ وَاَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ اِنَّ اللَّهَ  
كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ  
كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۝ وَاِجْلٌ لَّكُمْ مَّا وَرَاءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوا اِذَا مَوَالِكُم مِّنْ حِصْنَيْنِ  
غَيْرِ مَسَافِحَيْنِ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَاتُوهُنَّ اُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً  
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا تَرَا ضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ اِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا  
حَكِيمًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَتَّكِئَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ  
فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِاَيْمَانِكُمْ  
بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَاِذْكُوهُنَّ بَاِذِنِ اَهْلِهِنَّ وَاتُوهُنَّ اُجُورَهُنَّ

کی توبہ محلِ اشتیاء میں ہے۔

اُدھر (اللہ کا) توبہ قبول کرنا، اُن لوگوں کے لئے (توبہ بالضرور) نہیں ہے، جو بدیاں کھاتے رہتے ہیں، یہاں تک کہ جب اُن میں سے کسی ایک پر موت حاضر ہوتی ہے (یعنی اُنہیں یقین ہو جاتا ہے کہ اب ہماری موت سامنے کھڑی ہے، یہ وہ وقت ہے، جبکہ وصیت کرنا لازم ہوتا ہے پٹ) تو وہ کہتا ہے، کہ بلاشبہ اب میں نے توبہ کی (ایسے وقت میں ممکن ہے کہ بد خیالات و اعتقادات کی توبہ، اگر دل سے ہو، تو قبول ہو جائے، لیکن اُس وقت بد اعمال اور بُری عادات کی اصلاح کا کوئی موقعہ نہیں ہوتا، اس لئے اُن اعمال اور چل کر وہ عادات کی سزا ضرور ملے گی) اور نہ اُن کی (توبہ قبول ہے) جو مرجاتے ہیں، اس حال میں کہ وہ کافر ہوتے ہیں (یہ وہ وقت ہے جبکہ آخرت کی سزائیں سامنے نظر آتی ہیں) یہ لوگ جو ہیں، ہم نے اُن کے لئے دردناک عذاب تیار کیا ہوا ہے

(بد تہذیبی سے ہٹا کر ظلم و سختی کرنے سے روکا ہے) اے ایمان والو! تمہارے لئے حلال نہیں ہے کہ تم عورتوں کے جبراً وارث ہو جاؤ اور نہ (یہ حلال ہے کہ) تم اُن کو روکے رکھو، تاکہ تم اس (مال) سے جو تم نے انہیں دیا ہے (ستاکر) کچھ لے لو، مگر اس حال میں کہ وہ صریح بے حیائی (یعنی زنا) کا ارتکاب کریں، اور تم عورتوں کے ساتھ معقول طور پر معاملہ کر دو، پھر اگر تم اُن کو (بذربانی یا کسی اور وجہ سے) بُرا جانو، تو ہو سکتا ہے کہ تم کسی شے کو بُرا جانو اور اللہ نے اُس میں بہت سی خیر رکھی ہو (عورتوں کے ساتھ حسن سلوک سے آدمی مغفرت و جنت کما سکتا ہے، اور ہو سکتا ہے کہ دنیا میں اُسکے ہاں کوئی نیک و عالم و اقبال مند بیٹا پیدا ہو، جو اُس کی تکلیفوں کو دور کر دینے کا باعث ہو)

(طلاق بڑی مبغوض چیز ہے۔ یہ پہلے رشتہ داروں کو توڑ دیتی ہے۔ یہ بیوی کا بیوی سے تبادلہ ہے) اور اگر تمہاری ایسی ہی خواہش ہے، کہ بیوی کی جگہ بیوی بدل لو، اور تم نے اُن میں سے ایک (ایک) کو ڈھینڈل مال دیا ہے، تو تم اس میں سے کچھ بھی نہ لو۔ کیا تم اُسے بہتان باندھ کے اور صریح گناہ کر کے لیتے ہو۔ اور تم اُسے کیوں کر لیتے ہو، حالانکہ بعض تمہارا دوسرے بعض سے بل چکا ہے، اور اُن (عورتوں) نے تم سے پختہ عہد لیا ہے (پھر تمہاری غیرت اور صداقت کہہ گئی؟)

ہوں (یہ مصنوعی مائیں بہنیں ہیں۔ اصل ماں تو وہ ہوتی ہے جس کے پیٹ سے آدمی پیدا ہو۔ حرمت رضاعت کے سبب سے ہے۔ اس کے آگے اُس حرمت کا ذکر ہے، جو نکاح کے سبب سے پیدا ہوتی ہے) اور تمہاری ساسیں اور تمہاری پچھ لگ بیٹیش، جو تمہاری پردریش (دحفاظت) میں ہوتی ہیں۔ (یہ خوشدامنین اور ربائب) تمہاری اُن بیویوں (کی طرف) سے ہوں، جن کے ساتھ تم الگ ہوئے (یعنی صحبت کی) اور اگر تم اُن کے ساتھ الگ نہیں ہوئے، تو تم پر (اُن سے نکاح کرنے میں) کوئی گناہ نہیں (زبانی نکاح کی غلطی ماتھ لگانے سے پہلے نکاحی جاسکتی ہے۔ اس میں گناہ تو کوئی نہیں، مگر ہر آدھا دینا ہوگا۔ اس سے غرض یہ ہے کہ ماتھ لگا کر طلاق نہ دیا جائے، کیونکہ اس میں بسا اوقات سخت ظلم ہوتا ہے اور بڑا گناہ کیا جاتا ہے)

اس سے یہ اصول پیدا ہوتا ہے کہ خاوند کے لئے اپنی بیوی کے اور بیوی کے لئے اپنے خاوند کے سب اصول و فروع حرام ہیں۔ اسی طرح بیٹی بیٹے کے لئے اپنے تمام اصول کے خاوند اور بیویاں حرام ہیں، جیسا کہ رکوع سابق کی آخری آیت سے ثابت ہے)۔ اور تمہارے اُن بیٹوں کی بیویاں جو تمہاری پشتوں سے ہیں (اس سے ثابت ہوا کہ ماں اور باپ کے لئے اپنے تمام فروع کے خاوند اور بیویاں حرام ہیں) اور یہ (بھی حرام ہے) کہ جب ضرورت پڑے، تو (دو بہنوں کو) (ایک ساتھ نکاح میں) جمع کرو (بعض لوگوں کے نزدیک بیوی کی بہن حرام ہے، لیکن وہی لوگ بڑے زور کے ساتھ تاکید کرتے ہیں، کہ خاوند کی وفات کے بعد خاوند کا بھائی اپنی بھادجہ کو اولاد جنائے۔ بعض لوگ فرماتے ہیں، کہ دیور دوسرے در (بر) کو کہتے ہیں۔ کیا یہ بھی کوئی اصول ہو سکتا ہے) ماں، جو پہلے ہو چکا (اُس کا معاملہ خدا کے سپرد ہے۔ آئندہ ایسے نکاحوں کو حرام جانا جائے، تو) بلاشبہ اللہ بخشنے والا، رحم والا ہے۔ اور لونڈیوں کے سوائے باقی تمام عورات میں سے (خواہ وہ کسی مذہب کی ہوں) جو بھی خاوندوں والیاں ہیں (وہ سب تم پر حرام ہیں) یہ خدا کی لکھت ہے (جو اُس نے) تم پر (ساتھ کی آیت میں لکھ دی ہے اور جن عورتوں پر جبر مذہبی کیا جاتا تھا اور اس لئے وہ اپنے ایمان کی حفاظت کے لئے چلی جاتی تھیں، اُن کا حکم سورۃ ممتحنہ میں ہے، اور نبی کی بیویاں اپنے اُس عہد کے سبب حرام کی گئی تھیں، جو انہوں نے خود ہی کیا تھا، جیسا کہ

بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرٍ مُسَفِّحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ  
فَإِنْ آتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ  
ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

ترجمہ۔۔۔ زبیرے رکوع میں عورتوں کے جبراً وارث بننے، اور باپ کی بیویوں سے  
نکاح کرنے سے روکا گیا ہے۔ اس لئے ضرور ہے کہ اس رکوع میں عورتوں کے حرام و حلال  
ہونے کا اور نکاح کے حقوق کا ذکر کیا جائے، اس لئے فرمایا تم پر حرام کی گئی ہیں، تمہاری مائیں  
(یعنی تمہارے ماں اور باپ کے اصول یعنی دادیاں، نانیاں وغیرہ بھی) اور تمہاری بیٹیاں (یعنی  
تمہارے بیٹے، بیٹی کے فروع یعنی پوتیاں، نواسیاں وغیرہ بھی۔ پس عورتوں کی حلت و حرمت  
کا پہلا اصول یہ ہے کہ ایک شخص کے لئے اس کے کل اصول و فروع حرام ہیں، اگرچہ وہ زندہ اور  
قابل نکاح بھی سمجھے جائیں) اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری مائیاں (یہ دوسرے  
اصول ہے کہ تمہارے لئے تمہاری بہنیں یا بھائی اور تمہارے اصول کی بہنیں اور بھائی سب  
حرام ہیں) اور تمہارے بھائی کی بیٹیاں اور تمہاری بہن کی بیٹیاں (یہ تیسرا اصول ہے کہ ہر بہن  
بھائی کے لئے اس کے بہن بھائی کی اولاد بھی حرام ہے، اور اگرچہ جو تھا اصول یہ بنایا جائے، کہ  
ایک بہن بھائی کی اولاد کے لئے دوسرے بہن بھائی کی اولاد بھی حرام ہو، تو آدم اور حوا علیہما السلام  
کی تمام اولاد آپس میں حرام ہو جائیں گے، اور کوئی کسی کے لئے حلال نہیں ہے گا

اس آیت کے اخیر میں فرمایا ہے کہ اس حکم کے آنے سے پہلے لوگوں نے نادانی کے  
سبب بہنوں، بھتیجیوں وغیرہ سے نکاح کر لئے تھے۔ اُن کا معاملہ خدا تعالیٰ کی طرف ہے،  
آگے کو یہ حرام ہیں۔ انسان بھی شروع میں نادان تھے۔ اگر ابتداء میں الگ الگ بہت  
سے جوڑے بھی پیدا کئے جاتے، تو لوگ اپنی نادانی کے سبب ایسے ہی ناشائستہ کام کرتے۔  
کئی جاہل آج تک بھی حکیم مذہب سمجھ کر ایسے نکاح کرتے آتے ہیں، حالانکہ حلال عورتیں موجود  
ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔ (اسی طرح تم پر حرام ہیں) تمہاری وہ مائیں، جنہوں نے تم کو (تمہارے  
ابتدائی دو سال میں) دودھ پلایا، اور تمہاری وہ بہنیں، جو (تمہاری) رضاعت سے (ہی بنی)

ہوں (یہ مصنوعی مائیں بہنیں ہیں۔ اصل ماں تو وہ ہوتی ہے جس کے پیٹ سے آدمی پیدا ہو۔ حرمت رضاعت کے سبب سے ہے۔ اس کے آگے اُس حرمت کا ذکر ہے، جو نکاح کے سبب سے پیدا ہوتی ہے) اور تمہاری ساسیں اور تمہاری پچھ لگ بیٹیش، جو تمہاری پردریش (حفاظت) میں ہوتی ہیں۔ (یہ خوشدامنیں اور ربائب) تمہاری اُن بیویوں (کی طرف) سے ہوں، جن کے ساتھ تم الگ ہوئے (یعنی صحبت کی) اور اگر تم اُن کے ساتھ الگ نہیں ہوئے، تو تم پر (اُن سے نکاح کرنے میں) کوئی گناہ نہیں (زبانی نکاح کی غلطی ہاتھ لگانے سے پہلے نکاحی جاسکتی ہے۔ اس میں گناہ تو کوئی نہیں، مگر ہر آدھا دینا ہوگا۔ اس سے غرض یہ ہے کہ ہاتھ لگا کر طلاق نہ دیا جائے، کیونکہ اس میں بسا اوقات سخت ظلم ہوتا ہے اور بڑا گناہ کیا جاتا ہے)

اس سے یہ اصول پیدا ہوتا ہے کہ خاوند کے لئے اپنی بیوی کے اور بیوی کے لئے اپنے خاوند کے سبب اصول و فروع حرام ہیں۔ اسی طرح بیٹی بیٹے کے لئے اپنے تمام اصول کے خاوند اور بیویاں حرام ہیں، جیسا کہ رکوع سابق کی آخری آیت سے ثابت ہے۔ اور تمہارے اُن بیٹوں کی بیویاں جو تمہاری پشتوں سے ہیں (اس سے ثابت ہوا کہ ماں اور باپ کے لئے اپنے تمام فروع کے خاوند اور بیویاں حرام ہیں) اور یہ (بھی حرام ہے) کہ جب ضرورت پڑے، تو دو بہنوں کو (ایک ساتھ نکاح میں) جمع کرو (بعض لوگوں کے نزدیک بیوی کی بہن حرام ہے، لیکن وہی لوگ بڑے زور کے ساتھ تاکید کرتے ہیں، کہ خاوند کی وفات کے بعد خاوند کا بھائی اپنی بھادجہ کو اولاد جنائے۔ بعض لوگ فرماتے ہیں، کہ دیور دوسرے در (تر) کو کہتے ہیں۔ کیا یہ بھی کوئی اصول ہو سکتا ہے) ماں، جو پہلے ہو چکا (اُس کا معاملہ خدا کے سپرد ہے۔ آئندہ ایسے نکاحوں کو حرام جانا جائے، تو بلاشبہ اللہ بخشنے والا، رحم والا ہے۔ اور لونڈیوں کے سوائے باقی تمام عورتوں میں سے (خواہ وہ کسی مذہب کی ہوں) جو بھی خاوندوں والیاں ہیں (وہ سب تم پر حرام ہیں) یہ خدا کی لکھت ہے (جو اُس نے) تم پر (ساتھ کی آیت میں لکھ دی ہے اور جن عورتوں پر جبرئذ بھی کیا جاتا تھا اور اس لئے وہ اپنے ایمان کی حفاظت کے لئے چلی جاتی تھیں، اُن کا حکم سورۃ ممتحنہ میں ہے، اور نبی کی بیویاں اپنے اُس عہد کے سبب حرام کی گئی تھیں، جو انہوں نے خود ہی کیا تھا، جیسا کہ

بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفَحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ  
فَإِنْ آتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ  
ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

ترجمہ۔ (تیسرے رکوع میں عورتوں کے جبراً وارث بننے، اور باپ کی بیویوں سے  
نکاح کرنے سے روکا گیا ہے۔ اس لئے ضرور ہے کہ اس رکوع میں عورتوں کے حرام و حلال  
ہونے کا اور نکاح کے حقوق کا ذکر کیا جائے، اس لئے فرمایا) تم پر حرام کی گئی ہیں، تمہاری مائیں  
(یعنی تمہارے ماں اور باپ کے اصول یعنی دادیاں، نانیاں وغیرہ بھی) اور تمہاری بیٹیاں (یعنی  
تمہارے بیٹے، بیٹی کے فروع یعنی پوتیاں، نواسیاں وغیرہ بھی۔ پس عورتوں کی حلت و حرمت  
کا پہلا اصول یہ ہے کہ ایک شخص کے لئے اس کے کل اصول و فروع حرام ہیں، اگرچہ وہ زندہ اور  
قابل نکاح بھی سمجھے جائیں) اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری مائیاں (یہ دوسرے  
اصول ہیں کہ تمہارے لئے تمہاری بہنیں یا بھائی اور تمہارے اصول کی بہنیں اور بھائی سب  
حرام ہیں) اور تمہارے بھائی کی بیٹیاں اور تمہاری بہن کی بیٹیاں (یہ تیسرا اصول ہے کہ ہر بہن  
بھائی کے لئے اس کے بہن بھائی کی اولاد بھی حرام ہے، اور اگرچہ چوتھا اصول یہ بنایا جائے، کہ  
ایک بہن بھائی کی اولاد کے لئے دوسرے بہن بھائی کی اولاد بھی حرام ہو، تو آدم اور حوا علیہما السلام  
کی تمام اولاد آپس میں حرام ہو جائیں گے، اور کوئی کسی کے لئے حلال نہیں ہے گا

اس آیت کے اخیر میں فرمایا ہے کہ اس حکم کے آنے سے پہلے لوگوں نے نادانی کے  
سبب بہنوں، بھتیجیوں وغیرہ سے نکاح کر لئے تھے۔ اُن کا معاملہ خدا تعالیٰ کی طرف ہے،  
آگے کو یہ حرام ہیں۔ انسان بھی شروع میں نادان تھے۔ اگر ابتداء میں الگ الگ بہت  
سے جوڑے بھی پیدا کئے جاتے، تو لوگ اپنی نادانی کے سبب ایسے ہی ناشائستہ کام کرتے۔  
کئی جاہل آج تک بھی حکم مذہب سمجھ کر ایسے نکاح کرتے آتے ہیں، حالانکہ حلال عورتیں موجود  
ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔ (اسی طرح تم پر حرام ہیں) تمہاری وہ مائیں، جنہوں نے تم کو (تمہارے  
ابتدائی دو سال میں) دودھ پلایا، اور تمہاری وہ بہنیں، جو (تمہاری) رضاعت سے (ہی بنی)



(اس لونڈی کے لئے) بخشنے والا مہربان ہے  
 اگر لونڈی سے نکاح نہ کیا جائے، تو زنا کے پھیلنے کا خوف ہے، جس سے اسلام  
 بڑی سختی سے روکتا ہے اور اگر زنا سے بچنے کے لئے لونڈی کے نکاح کی اجازت دی جائے  
 تو چونکہ لونڈیاں نیچی بھی جاسکتی تھیں، اس لئے اُن کے متعلق یہ اجازت بھی دینی پڑے گی، کہ  
 اُن کا نکاح پر نکاح ہوتا ہے گا اور یہ بھی ایک مصیبت اور خواہ مخواہ کا فراق ہے۔ اسلام  
 کا منشاء ہے کہ اس موجودہ غلامی کو بھی جہاں تک ممکن ہو مٹا دیا جائے۔ ہاں قرآن نے آئندہ  
 غلامی کو تو صراحتہً دُور کر دیا ہے۔)

## رکوع ۵

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِي فِيكُمْ وَيُطَهِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَيُخْرِجَكُمْ  
 مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ  
 أَنْ يَبْسُطَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَخَفَّفَ عَنْكُمْ  
 وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُمُ  
 بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًّا وَإِثْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ  
 نَارًا ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ إِنْ تَحْتَبِئُوا كِبِيرًا مِمَّا تَدْعُونَ عَنْهُ مُكْفَرًا  
 عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ مُدْخَلَ كَرِيمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ  
 بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ  
 مِمَّا اكْتَسَبْنَ مَوْسُوًّا لِلَّهِ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

اکیسویں پارہ کے اخیر میں ہے۔ یہ جبر اور عہد کے سبب حرام بن جاتی تھیں۔ ہاں عام اصول کے ماتحت وہی عورتیں دائمی حرام ہیں، جو اوپر مذکور ہوئیں (اور تمہارے لئے جو اس کے سوا ہیں) (اصولاً سب) حلال ہیں، بشرطیکہ تم انہیں اپنے مالوں سے طلب کرد، اس حال میں کہ تم انہیں نکاح میں لے آؤ (کہ جب تک جیتے ہیں، ہم اُن سے الگ نہیں ہوں گے) نہ (محض) شہوت رانی کرنے کو، اور نہ پوشیدہ یا رہنمائی کو، پھر جس (کام کا) کے ساتھ تم اُن سے فائدہ اٹھاؤ (یعنی نکاح کے فائدہ کے علاوہ تم اُن سے کوئی محنت کراؤ اور کپڑے دھواؤ اور اپنی اولاد کو اُن سے دودھ پلاؤ) تو اُن کو اُن کی مزدوریاں دے دو، مقرر کردہ اور اس میں بھی تم پر کچھ گناہ نہیں کہ تم مقرر کرنے کے بعد آپس میں راضی ہو کر (کچھ کم و بیش) دے دو۔ بلاشبہ اللہ علم والا، حکمت والا ہے

(اس آیت میں حسب وعدہ لونڈیوں کا ذکر ہے) اور تم میں سے جو شخص آزاد مومنہ عورت سے نکاح کرنے کا (بھی) مقدور نہ رکھے (دوسری قوم کی عورت پر تو بڑا خرچ کرنا پڑتا ہے) تو وہ شخص تمہاری ایمان دار نوجوانوں میں سے، جو تمہاری لونڈیاں ہیں، اُن میں سے کسی کے ساتھ (نکاح کرے) اور تمہارے (دلی) ایمان کو تو اللہ ہی خوب جاننے والا ہے تم سب ایک ہی ہو، سو (اے لوگو) تم اُن (لونڈیوں) سے اُن کے مالکوں کی اجازت سے نکاح کرد، اور اُن کے اجور (یعنی سر اور دیگر حقوق خود) اُن کو دستور کے مطابق دے دو۔ وہ نکاح میں لائی گئی ہوں، شہوت نکالنے والیاں نہ ہوں اور نہ چھپی یا رسی پکڑنے والیاں ہوں۔ پھر جب وہ نکاح میں آجائیں، پھر اگر وہ بے حیائی کا ارتکاب کریں، تو اُن پر اُس سزا کا نصف ہے، جو دیگر خاوند والیوں پر ہے (اگر خاوند والیوں کو سنگسار کرنا جائز ہوتا، تو اس کا نصف محال ہے۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سوجلدہ کی آیت اس آیت سے پہلے نازل ہو چکی تھی) یہ (یعنی ایک مومنہ لونڈی سے نکاح کرنا) اُس شخص کے لئے ہے، جو تم میں سے زنا کا خوف کرے، اور (لونڈی کے نکاح سے) تمہارا صبر کرنا بہتر ہے (ممکن ہے کہ مالک غریب ہو جائے، اور اپنی لونڈی کو کسی دوسرے کے پاس بیچ دے، اور وہ اُسے دوسرے علاقے میں لے جائے، اور اپنے اذن سے اُس کا دوسرے کے ساتھ نکاح کرے اور یوں اُس لونڈی کا پہلے خاوند کے باوجود دوسری جگہ نکاح کرنا لازم آئے) اور اللہ



لِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ  
فَأَن تُوْهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّا اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

ترجمہ - (خدا تعالیٰ نے اس سے پہلے عورتوں اور یتیموں اور دیگر عاجزوں کے  
فائدہ کے لئے اصلاحیں پیش کی ہیں۔ اس رکوع میں اُن کی خوبی دکھلائی ہے کہ دیکھو، میں  
نے تم پر کیسا احسان کیا ہے۔ تم اُن پر عامل بنو، بڑے گناہوں سے بچو گے، تو چھوٹے گناہوں  
سے بھی بچنے کی ترغیب پیدا ہوگی، اوریوں اعلیٰ مراتب پر فائز ہوتے جاؤ گے۔ اگر میں نے قدرتی  
طور پر یا دجی کے ذریعہ سے مناسب جان کر کسی کو کم و بیش عطا کیا ہے، تو تم اُسے چھیننے کی  
کوشش نہ کرو، اور کسی کے ساتھ حسد نہ رکھو۔ تم سب ایک ہی ہو، محبت و اتحاد کے ساتھ ایک  
کو دوسرے سے فائدہ پہنچ سکتا ہے)

اللہ کا ارادہ ہے کہ تمہارے لئے کھول کر بیان کرے (اور مناسب تفسیر کرتا جائے)، اور  
تمہیں اُن لوگوں کے قاعدے سکھلائے، جو تم سے پہلے تھے (نیک فتنیں تمام لوگوں سے  
سیکھ لینی مناسب ہیں) اور تم پر مہربانی کے ساتھ رجوع کرے، اور اللہ بڑا عالم، بڑا حکمت  
والا ہے۔ اور اللہ کا ارادہ ہے کہ (آگے کو بھی) تم پر رجوع کرتا جائے اور اُن لوگوں کا جو  
شہوات کے پیچھے چلتے ہیں، یہ ارادہ ہے کہ تم کج ہو کر بہت بڑی کجی میں پڑ جاؤ۔ اللہ کا  
ارادہ ہے کہ تم سے بوجھوں کو ہلکا کرے (یعنی فضول رسم و رواج ہٹا کے اصل اصلاح کی  
طرف لائے) اور انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے (اگر اُن پر فضول رسم و رواج کا بار ڈالا جائیگا،  
تو یہ اصل اصلاح سے رہ جائیں گے)

(بڑی اصلاحوں میں سے ایک یہ ہے کہ) اُسے (خدا کے) ماننے والو، اپنے مالوں کو آپس  
میں باطل (یعنی دغا و جبر) کے ساتھ مت کھاؤ۔ ماں تجارت کی صورت میں آپس کی رضا مندی  
سے (دھوکے اور جبر کے بغیر فائدے اٹھا سکتے ہو۔ بعض لوگ مال کی محبت میں ایک دوسرے کو  
قتل بھی کر دیتے ہیں، اس لئے فرمایا) اور اپنے نفسوں کو قتل مت کرو۔ بلاشبہ اللہ تم پر رحم  
کرنے والا ہے (اُسی سے فضل مانلو)۔

قیام کا ذکر ہے اور انہیں بتلایا ہے کہ کس طرح میاں بیوی کے معاملات کو سلجھائیں۔ انہیں یہ بھی سکھایا ہے کہ تم تو صرف منتظم اور اشد کے حضور جوابدہ ہو۔ اصل حاکم جس کے سوائے کسی کا حکم نہیں، وہ خدا ہے۔ اس کا فرمان ہے کہ تمام نوع انسان کے ساتھ، خواہ اپنے ہوں یا پرانے، احسان کے ساتھ پیش آؤ، تم تو اصلاح چاہنے والے اور اشد کی شہادت دینے والے ہو۔ تم اصل حاکم نہیں ہو۔ پیشی کے دن جب شہادت دینے والے شہادت دیتے ہیں کہ اے خدا! ہم نے انہیں سمجھا دیا اور تیرا پیغام پہنچا دیا ہے، تو اس وقت ان کا کیسا حال ہوگا۔ رسول بھی ایک شہید اور مبلغ ہی ہوتا ہے۔ جو لوگ خدا تم کے منکر ہوتے ہیں، جب ان کے سمجھانے کے لئے رسول آتا ہے، تو وہ اس کے لئے ہوئے پیغام کی بھی نافرمانی کرتے ہیں۔ ان لوگوں کو اس وقت ایسی سخت ندامت اور حسرت ہوتی ہے کہ وہ چاہتے ہیں کہ ہم مٹی ہوتے، سو کیا وہ ایسی خواہش کر کے اپنی ہستی کو مٹا سکتے ہیں۔ ہستی تو الگ رہی، ان کی روح یا دل کے ساتھ، اگر کوئی بات لگی ہوتی ہے، وہ اس کو بھی نہیں چھپا سکتے) مرد عورتوں پر محافظ ہیں (یہاں مرد اور عورت سے مراد میاں بیوی نہیں، بلکہ محافظ و منتظم لوگ ہیں۔ وہ کیوں محافظ و نگران بنائے گئے ہیں) اس سبب سے کہ اشد نے ان کے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے اور اس سبب سے کہ وہ اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں (اگر عورتیں بھی قوت و مال سے مدد دے سکیں، تو وہ بھی اس کمیٹی میں شامل ہو سکتی ہیں، مگر ہمیشہ مردوں کی ہی کثرت رہے گی۔ دیکھو، اللہ تعالیٰ نے اس طرح عورتوں کی حفاظت کر دی ہے۔ انہیں بھی چاہیے، کہ وہ اس کمیٹی کے اصلاحی کام کی غائبانہ مخالفت نہ کریں) پس نیک بخت عورتیں جو ہیں، وہ محکم پر چلنے والیاں، (اپنی) پوشیدگی (کے کاموں) کی حفاظت کرنے والیاں ہوتی ہیں، اس لئے کہ (ایسے انتظاموں کے ساتھ خود) خدا نے ان کی حفاظت کر دی ہے۔ اور (اے منتظم!) جن عورتوں کی سرکشی (اور قانون شکنی) کا تمہیں خوف ہو (کہ وہ اپنے خاوندوں کو بے جا ستاتی رہتی ہیں) تو تم انہیں نصیحت کرو، اور (اگر نصیحت کام نہ دے سکے، تو) ان کو (ان کی) خوابگاہوں میں (تہا) چھوڑ دو (یعنی خاوندوں کو کہو، کہ ان کے پاس نہ جائیں) اور (اگر یہ بھی مفید نہ ہو سکے، تو) انہیں مارو (یعنی سمجھا دو عورتوں

نُشَوْرَهُنَّ فَحُظِرْهُنَّ وَأَهْجُرْ وَهِنَّ فِي الْمَصَاحِجِ وَاصْطَرَبُوا هُنَّ فَإِنْ  
 أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ  
 شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا  
 يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝ وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا  
 بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي  
 الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَكَّنَّا أَيْمَانُكُمْ  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يُجِيبُ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ  
 النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
 عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
 وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝ وَمَا ذَاعَ عَلَيْهِمْ  
 لَوْلَا أَمْنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ  
 عَلِيمًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ شَيْئًا ذَرَّةً وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ  
 مِّنْ لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَاكَ  
 عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ كُونُوا  
 بِهِمْ الْأَوْسَرُ ۚ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝

ترجمہ : اس رکوع میں عورتوں کی اصلاح و حفاظت کے لئے مجلس نشور مجلے

خود اُن کے ہمسائے بنو۔ اسی طرح صاحب الجنب یعنی ہم نشین کے مقابلہ میں غلاموں کو پیش کیا گیا ہے، جن کو لوگ اپنے برابر نہیں بٹھاتے۔ پس ہمیں چاہیئے کہ ہم اُن کے بھی ہم نشین بنیں۔ یہاں ہمیں سکھایا گیا ہے کہ سلوک پہلے اپنوں سے شروع کرو، لیکن جب پرایوں کی باری آئے تو انہیں بھی اپنا ہی سمجھو، اور ایسا سلوک و احسان کرو، جیسا کہ اپنے اپنوں کے ساتھ کیا کرتے ہیں، بلاشبہ اللہ اُس شخص کو جو پُر دماغ اور شیخی باز ہو، دوست نہیں رکھتا۔

(پُر دماغ جو مسکینوں کو میل پھیل سمجھتے اور حقیر جانتے ہیں، اور نہیں چاہتے کہ انہیں بڑھائیں، وہ ہیں) جو (خود بھی) بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی بخل کا حکم کرتے ہیں اور جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے، اُسے چھپاتے ہیں اور ہم نے کافروں کے لئے (اُن کے کفر کے سبب سے) ذلیل کرنے والا عذاب تیار کیا ہے۔ اور (شیخی باز وہ ہیں) جو اپنے مالوں کو لوگوں کو دکھلانے کے لئے خرچ کرتے ہیں اور اللہ اور پچھلے دن پر ایمان نہیں رکھتے (یہ شیخی کے کام اُن کے شیطان دوست اُن سے کراتے ہیں) اور جس کا شیطان رفیق ہو، تو وہ بُرا ہی رفیق ہے۔ اور اُن کا کیا بگڑتا، اگر وہ اللہ کو اور پچھلے دن کو مانتے، اور جو اللہ نے انہیں دیا ہے (مناسب طور پر) خرچ کرتے، اور اللہ اُن کو جاننے والا تھا۔ بلاشبہ اللہ ذرہ برابر ظلم نہیں کرتا اور اگر کوئی نیکی ہو، تو اُسے بڑھاتا رہتا ہے، اور اپنے حضور سے بڑا احبہ دیتا ہے۔ لہٰذا کیا حال ہوتا ہے، جب ہم ہر ایک جماعت سے ایک گواہ لاتے ہیں، اور تجھے اُن پر گواہ لائیں گے۔ اُس دن وہ لوگ جو (اپنے رب کے) کافر ہوئے، اور (پھر رسول کے سمجھانے کے باوجود) انہوں نے رسول کا کمانہ مانا، اس بات کو دوست رکھتے ہیں، کہ کاش زمین اُن پر برابر کر دی جائے (یعنی وہ مٹی ہو کر مٹ جائیں) اور وہ اللہ سے کسی ایک بات کو (بھی) نہیں چھپاتے

رکوع ۷

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ  
وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ

کے ذریعہ سے انہیں پٹواؤں پھر اگر وہ تمہارا کہا مانتیں، تو (پھر) تم اُن پر الزام کا کوئی رستہ تلاش نہ کرو (اور پچھلی باتوں کو بھلا دو) بلاشبہ اللہ بڑا فائق اور ہمت بزرگ ہے (تم صرف اُس کے حکم کے ماتحت منتظم ہو۔ اگر کوئی خود رائی کر دے تو وہ تمہیں سزا بھی دے گا)۔ اور اسے حاکمواں اگر تمہیں اُن دونوں (یعنی میاں بیوی) کی مخالفت (یا مقابلہ) کا خوف ہو، تو تم ایک منصف میاں کے اہل سے اور ایک منصف بیوی کے اہل سے کھڑا کرو، اگر وہ دونوں (منصف) اصلاح (یعنی سنوار) کا ارادہ کریں گے، تو اللہ اُن دونوں (یعنی میاں بیوی) کے درمیان موافقت پیدا کر دے گا (ورنہ حاکم اُن میں بالآخر علیحدگی کر دیں گے) بلاشبہ اللہ (تمہاری کوششوں کو) جاننے والا (تمہاری نیتوں سے) خبردار ہے

(تم صرف منتظم اور خلیفہ ہو، اور اہل حاکم اللہ تعالیٰ ہے اور وہ چاہتا ہے کہ تم سب ایک دوسرے کے ساتھ احسان کرو) اور اللہ کی عبادت کرو (یعنی ہر بات میں اُسی کی رضا کو مقدم رکھو) اور اُس کے ساتھ کسی کو نہ ملاؤ (مقدم بضا صرف ایک ہی ہو سکتی ہے، دو رضائیں ایسی نہیں ہو سکتیں، کہ دونوں ہی مقدم ہوں) اور احسان کرو، ماں باپ کے اور رشتہ داروں کے ساتھ، اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ۔

(یہاں ماں باپ کے مقابلہ میں یتیموں کو، جن کے ماں باپ نہیں ہوتے، لایا گیا ہے مطلب یہ ہے کہ تم اپنے ماں باپ کے ساتھ سلوک کرو اور جن لوگوں کے ماں باپ نہیں ہیں، تم خود اُن کے ماں باپ کی طرح بن کر دکھلاؤ۔ اسی طرح رشتہ داروں کے مقابلہ میں مسکینوں کو جو تمہارے رشتہ دار نہیں ہیں، پیش کیا گیا ہے۔ اس سے یہ سکھانا مقصود ہے کہ تم اُن لوگوں سے جن کے رشتہ دار نہیں ہیں، رشتہ داروں کی طرح احسان کرو، اور بیکس ہونے کے غم کو اُن کے دل سے نکال دو) اور قریب کے ہمسایہ اور دور کے ہمسایہ (ان میں ایک محلہ کے لوگ، بلکہ ایک شہر کے لوگ، بلکہ ایک ملک کے لوگ سب داخل ہو سکتے ہیں) اور پہلو کے ساتھی (ان میں تمام ہم جماعت، ہم پیشہ، ہم سفر، میاں بیوی وغیرہ سب شامل ہیں) کے ساتھ، اور مسافروں اور لوٹندی غلاموں کے ساتھ (ان سب کے ساتھ احسان و سلوک کرو۔ اس جگہ ہمسایہ کے مقابلہ میں مسافر لایا گیا ہے، جو اپنے ہمسایوں سے الگ ہوا کرتا ہے مطلب یہ ہے کہ تم ہمسایوں کے ساتھ ہمسایہ والا سلوک کرو، اور جو اپنے ہمسایوں سے دوڑیں



خاص اپنے اپنے طرز اعمال کو ہی اہل ٹھہراتے ہیں اور الفاظ ہی کے ہیز پھیر کو بڑی کاریگری سمجھتے ہیں۔ جب تک توحید الہی کو اہل نہ بنایا جائے، تمام ظاہری اعمال بیچ ہیں۔ غصے میں وہ کچھ کام نہیں دے سکتے۔ توحید الہی سے انسانی حریت و مساوات کا سبق ملتا ہے۔ اگر کسی بندے کو خدا تعالیٰ کی صف میں بٹھایا جائے، تو یہ شرک ہے اور اگر اُسے دوسرے بندوں کے ساتھ ملایا جائے تو یہی حریت و مساوات کی جڑ ہے۔ اللہ کی عبادت ہر حال میں کی جاسکتی ہے۔ ہاں جب دوسرے لوگوں کے ساتھ عبادت کرنی ہو، تو پانی سے یا بوقت ضرورت مٹی سے پاکیزگی حاصل کرنی چاہیئے۔ ایک قوم جو اپنے اپنے رسم و رواج کے لحاظ سے اپنے آپ کو دوسری اقوام کے مقابلہ پر پاک ٹھہراتی ہے۔ یہ افتراء علی اللہ اور گناہ عظیم ہے اس رکوع کی پہلی آیت کے متعلق چند باتیں قابل غور ہیں:-

اول۔ جب کہا جاتا ہے **وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ** یعنی جب منافق نماز کی طرف آتے ہیں، تو بے دلی (اور سستی) کے ساتھ آتے ہیں۔ تو اُس وقت صلوٰۃ سے گھر میں اکیلے نماز ادا کرنا مراد نہیں ہوتا، بلکہ باجماعت نماز میں شامل ہونے کو نماز کی طرف آنا کہا جاتا ہے۔ اسی طرح حکم کیا گیا ہے **وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ فَاُولَٰئِكَ كَالْأَنفُسِ الَّتِي أُفْطِحَتْ كُرَّاتٍ** ہیں، تو بے دلی (اور سستی) کے ساتھ اُٹھتے ہیں۔ اس جگہ بھی نماز سے دہاں آنا مراد ہے، جہاں نماز ادا کی جاتی ہے۔ یہی حال **يَدْعُونَ إِلَى الصَّلَاةِ** اور نادیتہ الی الصلوٰۃ وغیرہ کا بھی ہے۔ جب حاکم نماز کی طرف بلائیں، تو حاضر ہونا ضروری ہوتا ہے اور یہ حاضری بتلاتی ہے کہ اس سے مراد وہ نماز ہے، جس میں چل کر شامل ہونا پڑتا ہے

اس رکوع کے شروع میں **لَا تَقْرَأُوا الصَّلَاةَ** فرمایا ہے۔ اس آیت میں بھی قرب سے قرب مکانی ہی مراد ہے، یعنی شمولیت نماز کے لئے اُس جگہ کے قریب مت جاؤ، جہاں نماز ہوتی ہے، لیکن یہاں نماز کے قریب ہونے سے فعل نماز کے قریب ہونا، حرام نہیں کیا گیا، اگر کوئی شخص تنہائی میں بلا وضو نماز پڑھ لے، تو عام لوگ یہ تو کہہ سکتے ہیں کہ اس شخص کی خاص وضع والی نماز نہیں ہوئی اور اس نے فرض ادا نہیں کیا، لیکن یہ کوئی نہیں کہہ سکتا، کہ اس شخص نے عام طور پر ذکر الہی بھی نہیں کیا۔ پس جس کام کے کرنے سے عام ذکر الہی ہی ہو جائے اور فرض کی جگہ نفل ہی ہو جائے، تو کیا اُسے حرام کہہ سکتے ہیں؟ **لَا تَقْرَأُوا الصَّلَاةَ** کے

أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَايِبِ ۖ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا  
 صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝  
 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُشْرُونَ الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ  
 أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۚ وَكَفَى  
 بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ  
 سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَارْعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي  
 الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ  
 وَأَقْوَمًا وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 أُوتُوا الْكِتَابَ امْنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ  
 وُجُوْهًا فَتَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ  
 اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ  
 وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ  
 أَنْفُسَهُمْ طِيلَ اللَّهُ بِزَكِّيٍّ مِّنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ انْظُرْ كَيْفَ  
 يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝

ترجمہ - (ا) اس سے پہلے رکوع میں اہل نیکیوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ وہ توحید الہی اور مخلوق کے ساتھ احسان کرتا ہے۔ پہلے رکوعوں میں بھی اسی کی تشریح و تفصیل موجود ہے۔  
 اس رکوع میں فرمایا ہے کہ لوگ اہل نیکیوں کی کچھ پرواہ نہیں کرتے، وہ صرف رسم و رواج اور

تو معنی یہ ہوں گے، کہ اگر تم جنب ہو، اور جنب کی حالت میں جائے ضرور سے آؤ، تو یہ بالکل بے معنی بات ہوگی۔ کیا جنب کا پاخانے سے کوئی تعلق ہے؟ پھر یہ بھی کہا جاسکے گا، کہ جب تم جنب ہو اور پھر عورتوں سے بھی صحبت کرو۔ کیا ان دونوں میں کوئی آپس میں تعلق ہے۔ اس سے بھی صاف معلوم ہوگا، کہ جنب ہونا اور لمسِ نساء دو جداگانہ چیزیں ہیں

چہارم۔ عابری سبیل اور علی سفی میں بھی فرق ہے۔ جنب کے لئے عبور سبیل معاف ہے، اور جنب کے بغیر علی سفی کے لئے الگ حکم ہے۔ اس حکم کا جنب کے ساتھ کوئی تعلق نہیں، ورنہ تمام شرائط کو جنب کے ساتھ ملانا پڑیگا وغیرہ وغیرہ)۔

اے ایمان والو! جس حال میں کہ تم نشہ میں ہو (وضع) نماز کے قریب نہ جاؤ، جب تک کہ نہ جانو، کہ تم کیا کہتے ہو (شراب کی ممانعت سورہ بقرہ میں آچکی ہے، لیکن اگر کسی نے پی لی ہو، تو وہ گھر میں ہی بیٹھا رہے اگر وہ باجماعت نماز میں حاضر ہوگا، تو دوسرے لوگوں کی نماز کو بھی خراب کرے گا۔ شراب پینے کا گناہ الگ ہے، اور لوگوں کو ستانا ایک علیحدہ خرابی ہے) اور نہ (جماعت سے) الگ رہنے کی حالت میں، جب تک کہ (خوب طرح سے) نہانہ لو، مگر راہ چلتے ہوئے (اگر ضرورتاً پاس سے گزر جاؤ، تو معاف ہے) اور اگر تم (معمولی) مریض ہو، یا سفر پر ہو، یا تم میں سے کوئی پاخانہ سے آئے (اس میں سکھایا ہے کہ مرد و عورت اکٹھے بیٹھ کر پاخانہ کریں) یا تم عورتوں سے ملو، سو تم پانی نہ پاؤ، تو پاک مٹی (خاکستر) کا قصد کرو، سو تم اس سے اپنے مونہوں اور اپنے ماتھوں کو مل لو (اؤ) خوب صاف کرلو، کیونکہ اللہ کا ارادہ ہے کہ تمہیں طاہر و صاف کرے (پ) بلاشبہ اللہ معاف کرنے والا، بخشنے والا ہے۔ کیا تو نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا، جن کو کتاب سے ایک حصہ (رسم و رواج کا) ملا ہے (وہ صورت پر مرتے اور حقیقت سے بے خبر ہیں) وہ گمراہی کو خرید رہے ہیں، اور ارادہ کرتے ہیں کہ تم بھی (اصل) رستہ سے بہک جاؤ۔

(مذہبی لوگ اپنی اپنی خاص رسوم کی خاطر ایک دوسرے کو کافر اور واجب القتل جانتے ہیں۔ بے ضرر لوگوں کے برخلاف بھڑکاتے ہیں، اور انہیں ہر طرح سے نقصان پہنچاتے

معنی تو یہ ہوں گے، کہ تنہائی میں بے وضو نماز ادا کرنا ایسا گندہ فعل ہے، کہ اس سے عام ذکر الہی بھی نہیں ہوتا۔

دیکھئے، زنا قطعاً حرام ہے۔ اس کے مبادی میں گھسنا بھی حرام ہے۔ زنا اور اس کے مبادی تمام حرام ہیں۔ کیا اسی طرح نماز اور اس کے مبادی بھی حرام ہیں۔ کیا نہانا، دھونا اور نٹے کو زائل کرنے کے لئے کوئی دو اکھانا اور نماز کے لئے ہوشیار بننے کی کوشش کرنا سب حرام ہیں؟ یہ تو کہا جاسکتا ہے کہ شرک کے قریب نہ جاؤ، لیکن یہ نہیں بولا جاسکتا کہ توحید الہی کے قریب نہ جاؤ۔ ایسے الفاظ بڑے کاموں سے ممانعت کے لئے آتے ہیں۔ نیک کاموں پر نہیں بولے جاسکتے۔ تنہائی کی نماز سے کوئی چیز روکنے والی نہیں ہو سکتی، بندے کو نماز سے روکنا ابوجہل کا کام ہے۔ خدا تعالیٰ نے اس جگہ باجماعت نماز سے روکا ہے، نہ مطلق نماز سے، تاکہ جماعت میں غلل واقع نہ ہو

وَمَنْ جُنِبًا کے متعلق فرمایا ہے کہ رہ چلنے کے سوائے باقی تمام حالات میں منہا کر آنا چاہیئے۔ لیکن آیت کے دوسرے حصہ میں ہے کہ "لَا مَسْئَمَ الْنِّسَاءُ" کی صورت میں تیمم ہی کافی ہے۔ اگر جنب اور مست نساء کے ایک ہی معنی ہوتے، تو آیت کے ان دونوں حصوں میں سخت اختلاف واقع ہوتا۔ پس جنب کے معنی ایسی حالت کے ہیں، جس میں جماعت سے الگ رہنا لازم ہے۔ اس سے پہلے رکوع میں جنب بمعنی اجنبی آیا ہے۔ متعدی مریضوں کے بیمار داروں کو اور بے زن لوگوں کو، جن کے جذبات بھڑکے ہوئے ہوں، نہادھو کر آنا چاہیئے۔ سخت مریض تو بہر صورت حاضری سے قاصر ہیں، وہ جب تندرست ہو کر غسل صحت کر لیں گے، جب حاضر ہو سکیں گے، لیکن متعدی مریضوں کے بیمار دار، اگر ضرورت ہو، تو نہا کر اور خوب پاک صاف ہو کر آئیں۔ اور بعض مریض ایسے بھی ہوتے ہیں، جن کے حاضر ہونے سے کوئی نقصان نہیں ہوتا، وہ اگر پانی نہ ملے، تو مٹی سے صفائی حاصل کر کے آ سکتے ہیں۔ یہ باجماعت نماز کے لئے زیادہ پاکیزگی کا حکم ہے ورنہ گندگیوں کو تو بہر صورت جسم سے دور کرنا چاہیئے

سوم۔ اس آیت میں تمام شرطیں الگ الگ ہیں۔ ان کو اکٹھا کر دینا ٹھیک نہیں لیکن اگر کہا جائے، کہ جنب کی حالت میں ہی وان کنتم مریضیٰ اذ علیٰ سفر الخ کا حکم ہے۔

پاس ہے۔ اس سے پہلے ایمان لاد کہ ہم (تمہاری قوم کے) مکھوں کو مٹا دیں۔ پھر انہیں اُن کی پیٹھوں پر یعنی اُن کی پہلی ذلیل حالت پر (موڑ دیں

(قرآن مجید میں کئی جگہ وجوہ سے وجوہ والے لوگ مراد ہیں۔ دعنت الوجوہ للھی القیوم ۱۶ وجوہ یومئذ ناضرة الی ربہا ناظرۃ۔ وجوہ یومئذ باسورة۔ تظن ان یفعل بہا فاقرة ۲۹۔ وجوہ یومئذ مسفرة۔ ضاحکة مستبشرة۔ وجوہ یومئذ علیہا غبرة ترہقہا قترۃ اولئک ہما الکفرة الفجرة ۳۰ وجوہ یومئذ خاشعة۔ عاملة ناصبة نفسہا لاحامیۃ۔ تشقی من عین انیۃ۔ لیس لہم طعام الا من ضریع ۳۱ وجوہ یومئذ ناعمة تسعیہا ارضیۃ۔ فی جنة عالیۃ لا تسمع فیہا لاغیۃ ۳۲۔ آیت زیر تفسیر میں وجوہاً سے مراد با وجاہت لوگ یعنی رئیس و سردار یا مکھی ہیں۔ رافب وجوہ کے معنی سردار بتلاتا ہے۔ اس جگہ پہلے وجوہ کے لفظ کے اعتبار سے ہا کی ضمیر لائی گئی ہے، مگر چونکہ حقیقت کے لحاظ سے وہ آدمی تھے، اس لئے آگے ضمیر ہم کی آتی ہے۔ اس کے نمونے اوپر کی آیات میں بھی موجود ہیں) یا ہم اُن پر (یسی) لعنت کریں۔ جس طرح ہم نے ہفتہ والوں پر لعنت کی تھی (اس آیت سے صراحتہ معلوم ہوتا ہے کہ اصحاب السبت پر جو لعنت ہوئی تھی، وہ ایک قدرتی فعل ہے۔ وہ اب بھی اپنے موقعہ پر ہو سکتا ہے) اور خدا کا کام رہیشتہ اپنے موقعہ پر (کیا جاتا رہا ہے (ایسی سزا شرک کا نتیجہ ہے۔ مُشرک کا فہم جاتا رہتا ہے۔ وہ انسانیت سے نکل جاتا ہے) بلاشبہ اللہ اس بات کو نہیں بخشتا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور جو اسکے سوا ہیں، انہیں جس کے لئے چاہتا ہے، بخش دیتا ہے (ایک گناہ، خدا تعالیٰ کے ساتھ مقابلہ و دشمنی و بغاوت کے سبب سے کئے جاتے ہیں، وہ بغیر پوری سزا کے نہیں بخشے جاتے۔ ایک گناہ غصہ و شہوت کے جذبات سے ہوتے ہیں اور لوگوں کے حقوق غصب کئے جاتے ہیں۔ آخرت میں اُن کی سزا بھی پوری ملے گی، لیکن کئی گناہ نا فہمی و خطا و نسیان سے ہوتے ہیں۔ اگر خدا تعالیٰ کی پاک مرضی مناسب دیکھے، تو اُن میں انسان کو معذور پاکر معاف کر سکتی ہے۔ یہ آخرت کا معاملہ ہے۔ دُنیا میں توبہ و استغفار و علاج و اصلاح کے ساتھ اگر معافی ہو جائے، توبہ علیحدہ بات ہے) اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرے، تو اُس نے بڑا گناہ باندھا

کی کوشش کرتے ہیں، یہی لوگ تمہارے دشمن ہیں) اور اللہ تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے اور اللہ کافی سرپرست اور کافی مددگار ہے۔ اُن لوگوں سے جو یہودی ہوئے، کئی لوگ کلموں کو اُن کے (مناسب) موقعوں سے بدل ڈالتے ہیں (اور کلام میں تقدیم و تاخیر بتلا کر رسموں کے مطابق معنی کر لیتے ہیں) اور ان کے کلام میں ہیر پھیر کرنے کی یہ مثالیں ہیں کہ یہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور نہیں مانا (اس کے دو معنی ہیں کہ ہم نے حکم الہی کو سن لیا، لیکن ہم غاصی اور گنہگار ہیں۔ اپنی عاجزی کے اظہار کے لئے وہ یہی معنی کرتے ہیں۔ دوسرے معنی یہ ہیں کہ ہم نے سنا، لیکن ہم اسے نہیں مانتے۔ اپنے دل میں وہ یہی معنی لیتے تھے) اور (یہ بھی کہتے ہیں) تو سن اس حال میں کہ تو نہ سنا یا گیا ہو (اس کے تعریفی معنی یہ ہیں، کہ تو ہماری بات سن اور کوئی شخص تجھے کوئی مکروہ بات نہ سنائے۔ سب لوگ خوشی سے تیری باتوں کو مانیں۔ دوسرے معنی بُرائی کے یہ ہیں کہ تو سن، خدا کرے کہ تو بہرا ہو جائے اور تو کوئی بات نہ سن سکے یا تو کسی کی اچھی بات کو بھی قبول نہ کر سکے) اور اپنی زبانیں مردہ کر اور دین میں طعن دے کر راعنا رکھتے ہیں۔ اس کے تعریفی معنی یہ ہیں کہ تو ہماری رعایت کر، اور ایسی تفصیل کے ساتھ بیان کر، کہ ہم بیوقوف بھی سمجھ لیں، لیکن وہ راعنا کو زبان مردہ کہ راعینا یعنی ہمارے بکریاں چرانے والے یا راعنا یعنی اے کوئی احمق و متکبر کے معنی میں لیتے تھے اور یہی معنی دل میں چھپاتے تھے) اور اگر یہ لوگ کہتے، ہم نے (خدا کے حکموں کو) سنا اور ہم نے (اُن کی) اطاعت کی اور تو (ہماری رائے) سن، اور ہمیں (سوچنے اور سمجھنے کے لئے) ڈھیل (یا موقعہ) دے، تو اُن کے لئے زیادہ اچھی اور زیادہ سیدھی بات ہوتی (لیکن وہ کلام کے ایسے ہیر پھیر کو ایک خوبی اور صنعت سمجھتے تھے، مگر یہ ایک لعنت تھی) لیکن اللہ نے اُن کو اُن کے کفر کے سبب اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے سو وہ کم ہی مانتے ہیں

(چونکہ یہ لوگ اہل ہدایت اور خاص کر توحید الہی سے رُود گردان تھے، اس لئے انہیں سچے ایمان کی تاکید کی، اور مخالفت کی صورت میں اُس کے بد نتیجہ سے ڈرایا) اے لوگو! جن کو کتاب دی گئی ہے (قرآن کی) اس (پیش کردہ ہدایت) پر جسے ہم نے (ہی) نازل کیا ہے۔ (پھر) جبکہ یہ اُس (تعلیم) کی تصدیق کرنے والی (بھی) ہے، جو تمہارے

أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ  
تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

ترجمہ - (اس رکوع میں یہود کے تعصب مذہبی کو دکھلایا ہے اور فرمایا ہے کہ اگر انہیں بادشاہی کا کوئی حصہ ملے، تو یہ دوسرے مذاہب کو اپنے تعصب کی وجہ سے خالی رکھیں گے۔ جب دنیا میں ایسا اندھیر ہے، تو لازم ہے کہ حقداروں کو ان کے حقوق پہنچانے کے لئے ایماندار عدالتیں قائم کریں۔ عدالت کا پہلا اصول یہی قائم کیا گیا ہے) کیا تو نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا، جن کو کتاب کا ایک حصہ دیا گیا ہے (وہ ظاہری رسوم اور شکلوں اور لباسوں وغیرہ پر بڑا زور دیتے ہیں، لیکن اخلاص و احسان کی کچھ پروا نہیں کرتے۔ ان کا علامۂ علم و انصاف کے ساتھ نہیں ہوتا۔ یہ لوگ علم کی جگہ جہت یعنی جادو اور توہمات کو دیتے ہیں اور امن و انصاف کی جگہ طغیان و بغاوت کو پسند کرتے ہیں) وہ جادو اور سرکشی (کے سامانوں) پر ایمان (دقیقین) رکھتے ہیں اور (ان کے تعصب کا یہ حال ہے، کہ) وہ کافروں کے متعلق کہتے ہیں کہ وہ رستہ کے لحاظ سے (خدا کے) ماننے والوں سے زیادہ ہدایت پر ہیں

(بعض لوگ اس وقت بھی لوگوں کو روکنے کے لئے کہا کرتے ہیں، کہ اگر تم دہریہ بن جاتے یا کسی کی عورت کو اغوا کر کے لے آتے، تو ہم تمہاری مدد کرتے۔ افسوس! تم نے ہمارے برخلاف اصلاحوں کو کیوں مان لیا۔ ایسے لوگ حکمت سے، جو خیر کثیر ہے، دور ہوتے ہیں) یہی لوگ ہیں، جن کو اللہ نے لعنت کی ہے اور جس کو اللہ لعنت کرے (یعنی اُسے اپنی جہت سے دور کر دے) تو تُو رے رسول (اُس کے لئے کوئی مددگار نہیں پائیں گا۔ یہ لعنت انسانوں کے اپنے کاموں اور نیتوں ہی کا نتیجہ ہے)۔

اکثر لوگ باوجود مشرک ہونے کے اپنے آپ کو خدا تعالیٰ کی خاص قوم سمجھتے ہیں اور اپنی پاکیزگی کا دعویٰ کرتے ہیں، اور دوسرے لوگوں کو جو ان کے رسوم کے پابند نہیں، پسید جانتے ہیں۔ اس لئے فرمایا (کیا تو نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا، جو اپنے آپ کو پاک ٹھہراتے ہیں) (ایسا نہیں ہو سکتا) بلکہ اللہ جسے چاہتا ہے، پاک ٹھہراتا ہے اور ان پر تہمت لگے کے برابر ظلم نہیں کیا جاتا۔ (ایسے دعوے سراسر افتراء ہیں) دیکھو یہ اللہ پر کس طرح جھوٹ باندھتے ہیں، اور یہ (بات خود ہی) ایک صریح گناہ ہے

## رکوع ۸

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اٰوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجَنَّةِ وَالطَّاعُوْنَ  
وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَهْلُكُمْ لَا يَهْدِيْ مِنَ الدِّيْنِ اَمْرًا سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ  
الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللّٰهُ فَلَئِنْ تَخَذَلُوْهُ لَيَصِيْرًا ۝ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ  
مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذَا لَؤْيُوْتُوْنَ النَّاسَ لَيَقْتِيْرًا ۝ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰى مَا  
اٰتٰهُمْ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ فَقَدْ اَتَيْنَا آلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاتَيْنٰهُمْ  
مُلْكًا عَظِيْمًا ۝ فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ  
سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَأْتِيْنَآ سَوَافٍ نَّصِيْلِيْهِمْ نَارًا ۚ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ  
بَدَلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ وَالَّذِيْنَ  
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ  
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۖ اَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيْهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَوُضِعَ لَهُمْ خِلَافٌ ظِلٍّ ۝  
اِنَّ اللّٰهَ يٰمُرْكُمْ اَنْ تُوَدُّوْا الْاَوْلِيَّاءَ اِلٰى اَهْلِيْهَا ۚ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ



اور حقداروں کو ان کے حقوق پہنچا دیا کرو۔ عدل وہ ہے، جس کو اللہ تعالیٰ نے بقدرتی طور پر عدل بنایا ہے۔ کوئی شخص انصاف کو بے انصافی اور ظلم کو عدل نہیں بنا سکتا۔ پس قوانین عدل کی پیروی خدا تعالیٰ کے آئین کی پیروی ہے۔ اگر دو شخصوں میں اپنے اپنے حقوق کے متعلق اختلاف ہو، تو دونوں فریقین اس کے ساتھ بیٹھ کر سوچیں کہ ہمارے معاملہ میں قانون انصاف کیا ہے۔ اگر متحد ہو جائیں، تو اسی پر فیصلہ کر لیں، ورنہ وہ حکام کی طرف متوجہ ہوں۔ حکام دو قسم کے ہوتے ہیں۔ ایک اعلیٰ حاکم، جس کے آگے آخری اپیل کی جائے اور مقدمہ کا خاتمہ کر دیا جائے اور دوسرے ماتحت حکام۔ رسول کریم کے لئے اپنی زندگی میں ان ماتحت حکام کے بغیر ایک شہر کے مقدمات کا فیصلہ کرنا بھی مشکل تھا۔ آپ کے ماتحت بھی اولوالامر تھے پھر اگر ان حاکموں کے ذریعہ سے قانون عدل کا پتہ لگ جائے، تو اسی پر فیصلہ کر لیا جائے۔ اگر اس کے بعد بھی فریقین میں تنازع باقی ہے، تو لازم ہے کہ فریقین اس کے ساتھ بیٹھ کر قوانین عدل پر دوبارہ غور کریں۔ اس وقت حکام کی بحثوں سے انہیں بہت کچھ علم حاصل ہو گیا ہو گا۔ لیکن اگر اس وقت تک بھی ان میں اختلاف موجود ہو، تو مقدمہ کو ختم کرنے کے لئے آخری علاج یہ ہے کہ مقدمہ کو آخری عدالت اپیل کے فیصلہ پر چھوڑ دیا جائے اور حاکم اعلیٰ کے فیصلہ کو بلا چون و چرا تسلیم رکھا جائے۔ وہ حاکم اعلیٰ خود فیصلہ دے یا منصف مقرر کر کے یا مشورے کے بعد فیصلہ کرے۔ اس فیصلہ پر مقدمہ ختم ہو جائے گا۔ اعتقادات میں خدا تعالیٰ کے سوائے کوئی حکم نہیں ہو سکتا، لیکن حقوق کے دلانے میں آخری فیصلہ زندہ اعلیٰ حاکم پر ہی چھوڑا جاسکتا ہے۔ سزاؤں کا فیصلہ بھی عام لوگوں کے سپرد نہیں کیا جاسکتا۔

الحاصل، اس طریق سے مقدمات صحت کے قریب لائے جاسکتے ہیں، لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ ایسے تمام فیصلے وحی الہی ہی ہوں گے، یا اس قسم کے مقدمات کو آئندہ عدالتوں میں پیش کرنے کی ضرورت ہی نہیں رہے گی۔ ہرگز نہیں، ہرگز نہیں۔ نزول قرآن کے وقت میں رسول کریم اعلیٰ حاکم تھے۔ آپ کی حکومت عرب کے اندر اندر ہی تھی۔ دوسرے ممالک کے لئے حضور صلعم اپنی زندگی میں ہی آخری عدالت اپیل نہیں تھے۔ اسی طرح حضور کے بعد حضور کے خلفاء اعلیٰ حاکم ہیں، یا وہ حکام بھی، جن کے آخری فیصلوں کو ماننا اور ان کی سزاؤں کو مقابلہ کرنے کے بغیر برداشت کرنا، ماتحتوں کے لئے

(ایسے تعصب والوں کو اگر حکومت ملے، تو یہ مومنوں کو کیا دیں گے) یا کیا ان کے لئے بادشاہی کا کوئی حصہ ہے (اگر ایسا ہوتا) تو جب تو یہ (اور) لوگوں کو ذرہ برابر بھی نہ دیتے۔ یا کیا یہ (لوگ) آدمیوں کے ساتھ اس بات پر حسد کرتے ہیں، جو خدا نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے۔ سو ہم نے ابراہیمؑ کی آل کو کتاب اور سمجھ اور بڑا ملک عطا کیا تھا (وہ سب کے ساتھ انصاف کے ساتھ پیش آتے تھے، کبھی انہوں نے کسی کے ساتھ شرارت نہیں کی، کیا اس دقت ہی بے انصافی کی جائے گی۔ پھر دشمن لوگ ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکے۔ کیا اس دقت ہی کوئی دشمن ضرر پہنچا سکتا ہے۔ (ہرگز نہیں۔ ہرگز نہیں)۔ پھر بعض ان کے تو اس (منصفانہ طریق) پر ایمان لائے اور بعض ان میں سے وہ ہیں جنہوں نے اس (طریق حق) سے روکا۔ اور (ایسے لوگوں کے لئے) جہنم جلانے کو کافی ہے

(تمہارے لئے کوئی ضرورت نہیں، کہ تم انہیں ستاؤ) بلاشبہ جنہوں نے ہماری آیات (دلائل و احکام) کے ساتھ کفر کیا۔ ہم قریب ہی (یعنی مرنے کے ساتھ ہی) انہیں آگ میں ڈالیں گے (مرنے والے اپنے ساتھ لطیف جسم لے جاتے ہیں، جو ان کے لئے درست کر دیا جاتا ہے) جب کبھی ان کے (اوپر کے) جسم جل جاتے ہیں، تو ہم ان کے لئے (نیچے سے اور جسم ابھار کر) ان کے غیر جسم بدل لاتے ہیں، تاکہ وہ اپنے (مقررہ) عذاب کو چکھ لیں، بلاشبہ اللہ غلبہ والا، حکمت والا ہے۔ اور وہ لوگ، جو ایمان لائے اور صلاحیت والے عمل کئے، ابھی ہم انہیں باغوں میں داخل کرتے ہیں، جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں۔ وہ ان میں رہ پڑنے والے ہیں۔ ان کے لئے ان میں ایسے جوڑے (ساتھی) ہیں، جو پاک کئے گئے ہیں اور ہم انہیں ٹھنڈے سایہ (اور اپنی حمایت) میں داخل کرتے ہیں (آگے لوگوں کے تعصب کے نیش سے بچانے کے لئے فرمایا) بلاشبہ اللہ تم کو حکم کرتا ہے کہ تم امانتوں (اور حقوق) کو ان کے حقداروں کو پہنچا دو، اور جب تم لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو، تو عدل کے ساتھ فیصلہ کرو۔ جس بات کی اللہ تم کو نصیحت کرتا ہے، بلاشبہ وہ بہت ہی اچھی بات ہے۔ بلاشبہ اللہ سننے والا، دیکھنے والا ہے، (اگر اس کا خلاف کر دھو، تو تمہیں سزا دے گا)۔

(آیہ سابقہ میں تمام لوگوں کو حکم دیا گیا ہے کہ مقدمات کا فیصلہ عدل کے ساتھ کیا کرو

جو حکام کی اطاعت کا منکر ہے، وہ الہامی کتابوں کا ماننے والا نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح مطلقاً کو اپنے خاوندوں کے پاس رہنے سے روکنے والوں کے متعلق فرمایا ہے۔ ذالک یوعظ بہ من کان یومن باللہ والیوم الآخر الخ <sup>۱</sup> وغیرہ وغیرہ) یہ بات (اپنی ذات میں مفید) خیر ہے، اور نتیجہ کے لحاظ سے بہت خوب ہے

## رکوع ۹

الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ كَاعِزُوا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتُ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ ۖ بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدَنَّا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوَفِّيْنَا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ

لازم ہے۔ فیصلوں کا یہی طریق خیر ہے اور اصلاح و امن کے نتیجہ کے لحاظ سے بہت اچھا ہے۔ تمام ممالک نے اسی قاعدہ پر چل کر ترقیات حاصل کیں ہیں  
زمانہ رسولؐ میں ماتحت حکام کی اپیل رسول کریمؐ کی طرف کی جاتی تھی، اور اگر پہلے رسول مقبولؐ نے کوئی فیصلہ کیا ہوتا تھا تو حضورؐ سے نظر ثانی بھی کرائی جاسکتی تھی۔ اس آیت میں اللہ کی اطاعت کے لئے الگ اطیعوا آیا ہے اور رسولؐ اور دوسرے اولی الامر کو معاً الگ اطیعوا کے نیچے داخل کیا گیا ہے۔ پہلے اطیعوا سے قانون الہی کی اطاعت مراد ہے۔ اور دوسرے اطیعوا سے جموں کی اطاعت مقصود ہے۔ قانون پر چلانے کے لئے جموں کی اطاعت بھی ضروری ہے۔ جو شخص کہے کہ میں خود ہی سیاسی قانون پر عمل کر لیا کروں گا اور خود ہی سزا لے لیا کروں گا، اور خود ہی لوگوں سے اپنے حقوق زبردستی سے حاصل کر لیا کروں گا اور اکیلا اکیلا جا کر خود ہی دشمن کا مقابلہ کر لیا کروں گا، وہ ملکی انتظام کو تہ و بالا کرنے والا اور قابل سزا ہے

لوگوں کے نزدیک اس آیت کے یہ معنی ہیں کہ اے مومنو! قرآن اور حدیث اور فقہ کی پیروی کیا کرو، پھر اگر ان تینوں علموں کے باوجود بھی تم میں تنازع باقی ہے، تو اس صورت میں قرآن و حدیث کی طرف لوٹو۔ یہ ترجمہ یقیناً باطل ہے۔ جب پہلے تینوں علموں نے اختلاف نہیں مٹایا اور فیصلہ نہیں کیا، تو کیا آخر کار ان میں سے دو ہی کفایت کر سکتے ہیں؟

اے ایمان والو! اللہ (کے قوانین عدل) کی پیروی کرو، اور (جموں سے فیصلہ کرانے کی ضرورت کے لئے، اس) رسولؐ اور (اس کے ماتحت) حکام کی اطاعت کرو، جو تم میں سے ہی سقر کئے جاتے ہیں، پھر اگر اس کے بعد کسی بات میں تمہارا آپس میں تنازع ہوا تو (دوبارہ) اُسے اللہ (کے قوانین عدل) کی، اور (آخر کار ظاہری طور پر مقدمہ ختم کرنے کے لئے اس) رسولؐ کی طرف لوٹادو (یہ حاکموں کی اطاعت بھی ضروری ہے)، اگر تم اللہ پر اور آخری دن پر ایمان رکھتے ہو

(خاندنوں سے اپنے پیٹ کے بچہ کو چھپانے پر بھی ان کَن یومن باللہ و الیوم الاخر فرمایا گیا ہے ۲۔ یہاں بھی انتظامی اطاعت مومن کے لئے ضروری قرار دی گئی ہے

آنا نہیں چاہتے تھے، حالانکہ رسول کریم اُس وقت مدینہ کے جائز حاکم تھے۔ جو شخص جائز حاکم کی اطاعت نہیں کرتا، وہ الہی کتابوں کا ماننے والا کیسے ہو سکتا ہے۔ جب انہیں طاغوت کی کچھریوں میں نقصان پہنچتا، تو رسول کریم کی طرف آتے اور بہانے بناتے کہ ہم دوسرے فریق پر احسان کرنے کے لئے اور موافقت پیدا کرنے کے واسطے گئے تھے۔ اگر اُنکا سچا سچ ایسا خیال ہوتا، تو یہ بھی کوئی بات ہوتی، مگر اُن کے دل میں رسول کریم کی مخالفت کا خیال تھا، وہ اپنا ہی نقصان کرتے تھے۔ رسول مقبول کا کچھ نہیں بگاڑتے تھے۔ انہیں چاہیئے تھا کہ اگر بہانے نہ بناتے، بلکہ صاف اقرار کرتے کہ ہم سے غلطی ہوئی، خدا تعالیٰ ہمیں معاف کرے اور چونکہ ہم نے اپنے جائز حاکم کو ستایا ہے، اس لئے آپ بھی ہمارے لئے اللہ تعالیٰ نے بخشش مانگیں، لیکن وہ ایسا نہیں کرتے تھے، سو جب تک وہ اپنے جائز حاکم کے پاس مقدمات نہ لائیں، وہ الہی کتابوں کے ماننے والے نہیں ہو سکتے۔ جائز حاکم غیب دان نہیں ہوا کرتا۔ اُس کو اندر دنی حالات کی خبر نہیں ہوتی۔ اگر کسی فریق کے گواہ بدل جائیں، یا اُس نے رسید حاصل نہ کی ہو، یا مناسب تحریر نہ لے لی ہو، یا کوئی فریق ثبوت پیش نہ کر سکے، تو جائز اور عادل حاکم بھی مجبور ہوگا کہ وہ اصلیت کے خلاف فیصلہ دے۔ رسید اور گواہ کے نہ ہونے کی صورت میں ممکن ہے کہ حاکم دوبارہ قرض کے ادا کرنے کا حکم صادر کرے۔ یہ قصور فریقین کا ہوگا۔ پس چاہیئے کہ جائز اور عادل حاکم کے فیصلہ کے بعد مظلوم فریق اس فیصلہ پر دل میں کوئی تنگی نہ لائے اور اگر کوئی شخص اس پر اعتراض کرے کہ تمہارے حاکم نے تم کو نقصان پہنچایا ہے، تو وہ اُس حاکم کو اعتراض سے بچائے، اور کہے کہ اس مقدمہ میں ہم نے غلطی کھائی ہے، حاکم کا کوئی قصور نہیں

اس آیت سے سورج کی طرح معلوم ہوتا ہے کہ رسول کریم غیب دان نہ ہونے کے سبب ایسے فیصلے بھی کیا کرتے تھے، جن سے کسی فریق کے دل میں تنگی آ سکتی تھی، لیکن انہیں اس سے روکا گیا ہے، بلکہ حکم کیا ہے کہ رسول کو مخالفوں کے ضرر سے بچائیں خود اُن دشمنوں کے ساتھ شامل نہ ہو جائیں۔ ایسا طریق ہی خیر ہے اور فیصل مقدمات میں یہی صراطِ مستقیم اور باعثِ اجرِ عظیم ہے

ظالم مشرک غضب ناک ہو کر موحد دل کو کہتے تھے کہ اگر تم توحید سے متکبر ہو جاؤ گے،

وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيثًا ۖ وَإِذَا  
 لَا تَيْنَهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۖ وَلَٰكِن يُّفْسِدُونَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۖ وَمَن  
 يُّطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالْ  
 صِدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۚ ذَٰلِكَ  
 الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۝

ترجمہ - رجو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اس کے لئے یہ بھی  
 ضرور ہے کہ وہ ملک کے اس کی خاطر حکام کی اطاعت بھی کرے۔ یہ کام خدا تعالیٰ کو منظور  
 ہے۔ الہی کتابیں قطعاً فساد کو دوست نہیں رکھتیں۔ وہ امن و اصلاح و انتظام کو پسند کرتی  
 ہیں۔ تمام نبیوں کی تعلیم کا خلاصہ یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ایسی محبت کی جائے، جو بے مثل خدا تعالیٰ  
 کے لائق ہے، اور ہمسائے سے ایسا نیک سلوک کریں، جسے ہم اپنے واسطے بھی پسند کرتے  
 ہیں۔ اس اصول سے کوئی نیکی اور اخلاص اور احسان اور معقولیت باہر نہیں رہ سکتی۔ اگر یہ  
 صحیح ہے، تو جو شخص الہی قوانین عدل کی اطاعت کرتا ہے اور حجوں کی ضرورت کو پورا کر لے  
 کے لئے رسولوں اور ان کے قائم مقاموں کے انتظاموں پر چلتا ہے، وہ تمام نبیین و صدیقین  
 اور شہداء و صالحین کے ساتھ ہے۔ وہ ان سے الگ نہیں ہو سکتا۔ نیکی کے اس اشتراک  
 سے تمام دیندار ایک ہی امت بن جاتے ہیں، اور ایک ہی خدا کے عابد ہوتے ہیں

منافق لوگ ایسی اصلاحوں سے بیزار تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ اسلامی عدالتوں سے لوگوں کو روک  
 دیں۔ وہ اپنے مقدمات طاغوت کے پاس لے جاتے تھے، جہاں سچی و سفارش چل سکے، اور یہ  
 جہاں رشوت سے کام نہ چل سکے۔ ایسی عدالتوں سے غریب و مفلس ہرگز انصاف حاصل نہیں کر سکتے۔  
 جس کا نور چڑھ جاتا ہے، وہی فائدہ اٹھا لیتا ہے اور دوسروں کو نقصان پہنچا دیتا ہے۔  
 منافق چونکہ دعویٰ کرتے تھے کہ ہم مؤمن ہیں، اس لئے انہیں کہا جاتا تھا کہ ایسی عدالتوں  
 کی طرف مت جاؤ۔ وہ کہتے تھے کہ ہم تمام الہی کتابوں کو مانتے ہیں۔ لیکن رسول کریم کی عدالتوں میں

(بڑی اثر کرنے والی بات یہ ہے کہ رسولؐ کی اپنی اطاعت بشری اطاعت ہی ہوتی ہے) اور ہم نے کوئی رسول اس لئے نہیں بھیجا کہ اُس کی بہر صورت اطاعت کی جائے، بلکہ ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا، مگر اس لئے کہ اس کی اطاعت اللہ کے حکم کے مطابق کی جائے اور اگر یہ بات ہوتی کہ جبکہ انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا (یعنی طاغوت کی طرف جاکر اپنے جائز حاکم کو ناراض کیا) تو تیرے پاس (معافی مانگنے کے لئے) آتے، پھر وہ خود اللہ سے بخشش مانگتے اور رسول بھی اُن کے لئے بخشش مانگتا، تو وہ اللہ کو توبہ قبول کرنے والا، مہربان پاتے۔ مگر اُن کا یہ خیال کہ ہم الہی کتابوں کو ماننے والے ہیں، صحیح نہیں تیرے رب کی قسم یہ لوگ (الہی کتابوں کے) ماننے والے نہیں ہو سکتے، یہاں تک کہ وہ اپنی (اپس کی) الجھنوں میں تجھ کو منصف نہ بنائیں۔ پھر تیرے فیصلہ سے اپنے دلوں میں کوئی تنگی نہ پائیں اور دشمنوں کے ضرر دہ اور اعدائوں سے بچائیں (جیسا کہ دوسرے صلاحیت والے بشروں کو بھی) بچانا چاہیے۔ اور اگر ایسا ہوتا کہ ہم اُن پر یہ بات فرض کر دیتے کہ تم (مناسب موقع پر) اپنے آپ کو قتل ہونے دو، یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ، تو ان میں سے تھوڑے لوگوں کے سوائے اسے نہ کرتے اور اگر یہ اس کام کو، جس کی ان کو نصیحت دی جاتی ہے (یعنی اپنے جائز اور ہمدرد حاکموں کی اطاعت کو) بجالاتے، تو یہ اُن کے لئے بہتر اور (انتظام کو) قائم (و ثابت) رکھنے میں زیادہ مضبوط ہوتا۔ اور جب تو ہم انہیں بڑا اجر دیتے۔ اور انہیں سیدھا راستہ دکھاتے جاتے۔ اور جو شخص اللہ کی (قوانین عدل میں) اور اس رسولؐ کی (بطور اعلیٰ رتبہ کے) اطاعت کرے، تو ایسے لوگ جو ہیں، وہ اُن لوگوں کے ہمراہ ہیں، جن پر اللہ نے نبیوں اور صدیقوں اور شہیدوں اور صالحوں میں سے انعام کیا اور یہ لوگ رفیق ہونے کے لحاظ سے خوب ہیں۔ یہ اللہ کی طرف سے ایک (خاص) فضل ہے اور اللہ علیم ہونے کے لحاظ سے کافی ہے

## رکوع ۱۰ - ۱۱

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا احْذَرُوا ثَبَاتٍ أَوَانْفِرُوا جَمِيعًا ۖ وَإِنَّ مِنْكُمْ

تو ہم تمہیں چھوڑ دیں گے، ورنہ تمہیں قتل کر دیا جائے گا، یا تمہاری جائیداد ضبط کر کے تمہیں شہر سے نکال دیں گے۔ جو مومن راستی پر قائم رہ کر اس طرح اپنی جان دے دیتا تھا، یا خارج البلد ہو جاتا تھا، تو وہ اعلیٰ درجہ کا مومن ہوتا تھا، لیکن خدا تعالیٰ نے ہماری کمزوری کا لحاظ رکھ کے ہمیں اس طرح قتل کئے جانے یا خارج البلد ہونے کا حکم نہیں دیا، اور اُسے ہم پر فرض نہیں بنایا، اس لئے اس بات کی اجازت دے دی ہے کہ ایسا مجبور شخص اگر دل میں ایمان کو قائم رکھ کے زبان سے کلمہ کفر کہہ دے، تو معاف ہے۔

اللہ تعالیٰ اس جگہ فرماتا ہے کہ یہ جو میں نے ہمدرد اور جائز حاکموں کی اطاعت کا تمہیں سبق دیا ہے، یہ بالکل معقول ہے، یہ قتل ہونے اور گھر سے نکلنے کا حکم نہیں ہے۔ اگر میں قتل وغیرہ کو تم پر فرض کر دیتا، تو بہت کم لوگ ایسے سخت حکموں پر عمل کرتے، لیکن یہ حکم میں نے تم کو تمہارے ظاہری فائدہ کے مطابق دیا ہے۔ پھر تم ایسے حکم سے کیوں رُد گردانی کرتے ہو۔ آگے فرمایا کہ اتحاد و اتفاق سے نبیوں، صدیقیوں، شہیدوں اور صالحوں کا ساتھ ملتا ہے۔ خدا تعالیٰ کا یہ بڑا فضل ہے)

کُنْیَا تو نے اُن لوگوں کی طرف نہیں دیکھا، جو گمان کرتے ہیں کہ وہ اُس پر ایمان لائے ہیں، جو تیری طرف اُتار اگیا اور جو تجھ سے پہلے اُتار اگیا۔ وہ چاہتے ہیں کہ سرکشوں کی طرف فیصلے لے جائیں، حالانکہ اُنہیں یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ اُن کے کافر بنیں اور شیطان (یعنی اُن کا اُخا کرنے والا لیڈر) چاہتا ہے کہ اُنہیں دُور کی گمراہی میں ڈال دے۔ اور جب اُنہیں کہا جاتا ہے کہ (بطور قانون کے) اُس کی طرف آؤ، جو خدا نے اُتارا ہے، اور (بطور علانیہ کے) اس رسول کی طرف (آؤ) تو تو منافقوں کو دیکھتا ہے کہ تیرے پاس آنے سے بُری طرح رُکے رہتے ہیں۔ پھر کیا حال ہوتا ہے، جبکہ اُنہیں اپنے ہاتھوں کے کام سے کوئی مصیبت پہنچتی ہے۔ پھر وہ تیرے پاس (سچا بننے کے لئے) اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں (کہ طاغوت کی طرف جانے میں) ہمارا ارادہ احسان کرنے اور باہمی ملاپ چاہنے کا تھا۔ یہ لوگ جو ہیں، جو کچھ اُن کے دلوں میں ہے، اللہ اُسے جانتا ہے، سو تو اُن سے اعراض کر اور اُنہیں نصیحت کر اور اُن کو اُن کے دلوں میں (اپنی سمجھ کے مطابق) اثر کرنے والی بات کہہ۔



هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُقَرِّبُ وَيَقْذِفُ ۝ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ  
اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا  
وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۚ وَمَنْ تَوَلَّى  
فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۖ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ  
بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ  
عَنْهُمْ وَلَوْ كُنَّ عَلَى اللَّهِ كُفًى بِاللَّهِ وَكَفَى ۖ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنُ وَلَوْ  
كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۖ وَإِذَا جَاءَهُمْ  
أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي  
الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَتَبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسُكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنَكُّلًا ۖ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ  
لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا ۚ وَكَانَ  
اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ۖ وَإِذَا أَحْبَبْتُمْ بَتَحِيَّةٍ فَخَيَّرَ بَيْنَهَا أَوْ دُونَهَا  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۖ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَ بَيْنَكُمْ يَوْمَ  
الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۚ

لَمَنْ لَّيْطِطَنَّ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ قَالِ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ  
 مَعَهُمْ شَهِيدًا ۝ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ  
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْبِسْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ فَلْيُقَاتِلْ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ يُقَاتِلْ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ  
 لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ  
 الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ  
 لَنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ۝ الَّذِينَ آمَنُوا  
 يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ  
 فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝  
 أَلَمْ تَكُنْ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا  
 الزَّكَاةَ ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فِرْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ  
 كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْ لَّا  
 أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۚ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ  
 اتَّقَىٰ وَلَوْ تَظَلَّمُونَ فَيَتِلَا ۝ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ  
 كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
 وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلُّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ

میں اُن کے ہمراہ ہوتا، سو میں بڑی مراد پاتا  
(دنیا کے طالب خدا تعالیٰ کی راہ میں یعنی جبر مذہبی ہٹانے اور عاجزوں کو بچانے  
کے لئے جنگ کرنے والے نہیں ہو سکتے) سو چاہئے کہ اللہ کے رستے میں وہ لوگ جنگ کریں  
جو دنیا کی زندگی کو آخرت کے عوض میں بیچ ڈالتے ہیں۔ اور جو شخص اللہ کی راہ میں لڑے،  
پھر وہ قتل کیا جائے (وہ مال کو نہیں چاہتا، بلکہ جان دینے کو حاضر ہے) یا وہ غالب ہو جائے  
تو قریب ہی (یعنی مرنے کے ساتھ ہی) ہم اُسے بڑا اجر دیں گے

(قرآن حکیم نے چھبیسویں سورتوں کے ذریعہ سے مومنوں کی بنیادی اصلاح لمبے عرصہ  
تک کی ہے۔ جب اُن کے دل میں محبت الہی اور خلق اللہ کی بہتری کی عادت راسخ ہو گئی، تب  
انہیں مدافعت جنگ کی اجازت دی۔ ایسے لوگوں پر اعتراض کرنا کہ وہ دنیا کے لئے لڑتے تھے،  
کس قدر ظلم ہے اس وقت لوگ بنیادی اصلاح کرنے کے بغیر ہی فساد پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔  
اور اگر کوئی اختیار مل بھی جائے، تو اسے نباہ نہیں سکتے۔ ایسی مصائب سے گذر کر مومنوں  
کا ایسی کامیابی حاصل کرنا، جیسی کامیابی نیکوں کے لئے لائق ہے، اُن کی صداقت کی دلیل ہے)  
اور تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ کی راہ میں (جبر مذہبی کے ہٹانے کو) اور عاجز مردوں اور  
عورتوں اور بچوں کی (راہ میں) جو کہتے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار، ہمیں اس بستی سے نکال  
جس کے رہنے والے ظالم ہیں اور ہمارے لئے اپنے حضور سے کوئی سرپرست بنا، اور  
ہمارے لئے اپنے حضور سے کوئی مددگار بنا۔ نہیں لڑتے

(اگر یہ صحیح ہے، تو کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ) وہ لوگ جو مومن ہیں، وہ اللہ کی  
راہ میں لڑتے ہیں اور وہ لوگ جو کافر ہیں، وہ طاغوت (یعنی سرکشوں) کی راہ میں لڑتے  
ہیں، سو تم شیطان کے رفیقوں سے لڑو۔ بلاشبہ شیطان کا داؤد ہمیشہ سے ضعیف چلا آیا  
ہے (باد جو دمزدنی کے آخر کار تمہاری فتح ہے)۔ اع

(مومنوں کی بنیادی اصلاح مدت دراز تک کی جاتی رہی اور انہیں جنگ سے روکا جاتا رہا)  
کیا تو نے اُن لوگوں کی طرف نہیں دیکھا، جنہیں کہا جاتا تھا کہ اپنے ہاتھوں لگورہ کے رکھو اور  
نماز کو قائم کرو اور زکوٰۃ (یعنی حق ملک اور حق مسکین) ادا کرو، پھر جب اُن پر (محمودی) کی  
صورت میں) جنگ کرنا لکھا گیا، تو جب تک ان میں سے ایک فریق لوگوں سے اس طرح ڈرتا ہے جس

ترجمہ - رکوع سابق میں حکم دیا گیا ہے کہ اُن عدالتوں کی طرف آؤ، جن میں عدل کے مطابق فیصلہ کیا جاتا ہے۔ یہ عدالتیں تمہارے جائز اور ہمدرد حاکم نے مقرر کی ہیں۔ طاغوت یعنی ملٹیان والوں کی طرف مت جاؤ۔ اس سے پہلے رکوعوں میں نوع انسان کی برادری کا، اور عورتوں اور یتیموں اور دیگر عاجزوں کی حفاظت کا، اور عورات کی حرمت و حلت کا، عورتوں کے سر اور دیگر حقوق کا، اور قواعد میراث کا اور وصیت و قرض کا، اور اصلاح کے لئے بعض سزاؤں کا بھی ذکر کیا گیا ہے اور ظاہر ہے کہ ایسے قواعد کا نفاذ عدل والی عدالتوں کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ کفار قریش نے ان اصلاحوں کو سنا۔ وہ انسانی حریت و مساوات کو پسند نہیں کرتے تھے۔ وہ لغی اور شرارت کے سبب عاجز مردوں اور عورتوں اور بچوں کو سستاتے تھے اور انہیں کسی جگہ آنے جانے نہیں دیتے تھے۔ وہ بیکس قیدی اللہ تعالیٰ سے دعائیں مانگتے تھے کہ اے خدا ہمیں مکہ کی بستی سے جس میں ظالم لوگ رہتے ہیں، نکال اور ہمارے لئے اپنے حضور سے کوئی ولی و نصیر کھڑا کر۔ منافقوں نے بھی خوب نمک مرچ لگا کر کفار قریش کو ان اصلاحوں کی خفیہ خبر بھیجی اور کہا کہ یہ رسول عدالتیں قائم کر کے اپنی قوت بڑھا رہا ہے اور ملک میں اپنا اثر پھیلا رہا ہے کفار نے حملہ کی تیاری کی۔ مومنین کو بھی حکم ہوا، کہ تم بھی کفار کے جواب میں جیسا مناسب ہو، دستہ دستہ کر کے یا اکٹھے ہو کر نکلو۔ ہر اصلاح کے بعد دشمن شور مچا دیتے تھے اور جنگ کے لئے کھڑے ہو جاتے تھے۔ ایسے مقابلوں کا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ حق و مہم مضبوط ہوتا جاتا تھا) اے لوگو! جنہوں نے (حق کو) مانا ہے، اپنا بچاؤ کرو (اور ہوشیار و خبردار ہو جاؤ اور بچاؤ کے سامان و اوزار لو) پھر نکلو دستہ دستہ بنا کے یا نکلو، اکٹھے ہو کر۔ اور بلاشبہ تم میں سے ایسا شخص بھی ہے، جو دیر لگائے گا (تاکہ وہ خود بھی جنگ میں نہ جائے اور اپنے ساتھیوں کو بھی ساتھ دینے سے روکے) پھر اگر تمہیں کوئی مصیبت پہنچے، تو وہ کہے کہ خدا نے مجھ پر انعام کیا، جبکہ میں ان (مسلموں) کے ساتھ حاضر نہ تھا (بعض لوگ منافقانہ طور پر خدا کا نام لیتے ہیں، لیکن اس کے ساتھ شریک بناتے اور دنیا کو خدا پر ترجیح دیتے اور عاجزوں کے مصیبت میں مبتلا ہونے کو پسند کرتے ہیں۔ ایسے لوگ خدا تعالیٰ کے ماننے والے نہیں ہیں)۔

(ایسے شخص دنیا ہی کو فخرِ عظیم سمجھتے ہیں) اور البتہ اگر تم کو اللہ کی طرف سے کوئی (زائد) فضل پہنچے، تو وہ گویا کہ تمہارے اور اس کے درمیان کوئی محبت نہ تھی۔ یوں کہے گا اے کاش!

ہے۔ اس جگہ من نفسک ہے۔ کیا ان میں کوئی فرق نہیں ہے؟ پھر ان دونوں بیانوں میں تضاد کیوں بتایا جاتا ہے۔ اب یہاں ایک امتداد باقی رہتا ہے کہ رسولؐ کی غلطیاں خدا کیوں نہیں نکالتا؟ رسولؐ تو صرف ایک بشر ہوتا ہے۔ اس کی بشری عقل کو مدد دینے کے لئے وحی الہی نازل ہوتی ہے۔ رسولؐ وحی الہی کو تمام و کمال ممتاز کر کے لوگوں کو پہنچا دیتا ہے۔ لوگوں کو بھی اس وحی الہی سے وہی فائدہ پہنچتا ہے، جو رسولؐ کو پہنچتا ہے۔ اُن کی بشری عقل کو وحی سے تائید ملتی ہے۔ پس وحی کے علاوہ رسولوں کا کام بشری عقل سے اجتہاد و استنباط کرنے کا ہی ہے۔ اُس میں اسی طرح غلطی کا امکان ہے، جس طرح دیگر مجتہدین کے اجتہاد و استنباط میں (اور ہم نے تجھ کو لوگوں کے واسطے پیغام لانے والا بنا کر بھیجا ہے (خدا بنا کر نہیں بھیجا) اور اللہ اپنے وحی کی) شہادت دینے والا کافی ہے

(جب بات یہ ہے، تو) جو پیغام لانے والے کی اطاعت کرے، تو اُس نے اللہ کی اطاعت کی (نہ کسی غیر کی) اور جس نے منہ موڑا، تو ہم نے تجھ کو اُن پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا۔ اور (یہ لوگ) کہتے ہیں (کہ ہمارا کام) فرمانبرداری ہے۔ سو جب وہ تیرے پاس سے نکل کر چلے جاتے ہیں، تو اُن میں کا ایک گروہ رات کو اس (طاعت) کے جو وہ (تجھے) کہتا ہے، خلاف مشورہ کرتا ہے اور اللہ (ان کے دلوں پر اور صحیفہ فطرت میں) وہ (باتیں) لکھتا جاتا ہے، جو وہ رات کو مشورے کرتے ہیں (تاکہ اُنہیں خود سزا دے) سو تو اُن سے اعراض کر اور اللہ پر توکل کر، اور اللہ کافی وکیل (یعنی لائق توکل) ہے

(رسولؐ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک تو وحی ملتی ہے اور دوسرے وہ نیک اور تجربہ کار لوگوں کی طرح اجتہاد و استنباط بھی کرتا ہے۔ یہ دونوں ضروری چیزیں ہیں، جیسا کہ ارشاد ہے) پھر کیا یہ لوگ قرآن میں تدبر نہیں کرتے اور اگر یہ اللہ کے غیر کی طرف سے ہوتا، تو وہ اس میں (تھوڑا تو کیا) بہت سا اختلاف پاتے (قرآن مجید نے مسلمانوں کی کمزوری اور طاقت کے وقت یکساں قاعدے جاری کئے اور ہر جگہ جبر مذہبی سے روکا، اور ہر جگہ عدل و رحم کے حکم دیئے) اور جب ان کے پاس امن یا خوف کی کوئی بات آتی ہے، تو یہ اس (افواہ) کو پھیلا دیتے ہیں اور اگر اسے رسولؐ کی طرف اور اپنے میں سے (ماتحت) حکام کی طرف پھرتے، تو وہ لوگ جو ان میں سے اس بات میں استنباط کر سکتے ہیں، البتہ اس (کی حقیقت) کو جان لیتے (اس سے

طرح اللہ سے ڈرنا چاہیئے، بلکہ اس سے بھی بڑھ کر ڈرتے ہیں اور وہ بول اٹھے۔ اے ہمارے پروردگار! تو نے کیوں ہم پر لڑنا لکھ دیا، تو نے کیوں ہمیں قریب مدت تک اور ڈھیل نہ دی۔ تو کلمہ دنیا کا فائدہ قلیل ہے اور آخرت اس کے لئے جس نے تقویٰ اختیار کیا، بہتر ہے اور تم پر تانگے کے برابر ظلم نہیں کیا جاتا اور پس تقویٰ اختیار کرو۔ دنیا کی زندگی تو آخر غم ہی ہو جائے گی (جہاں کہیں تم ہو گے، تمہیں موت آپکڑے گی، اور اگرچہ تم مضبوط برجوں میں محفوظ ہو)

(اگر مسیح علیہ السلام ذات البروج سماء میں بھی ہوتا، تو بھی وہ طبعی موت سے نہیں رُک سکتا تھا۔ جب متقی بن کر اور سرخرو ہو کر خدا تعالیٰ کے حضور میں متوجہ ہونا ضروری ہے، تو اگر تم طبعی عمر سے پہلے بھی مارے جاؤ، تو یہ بڑے فائدہ کا سودا ہے۔ جنگوں میں اگر فتح ہوتی ہے، تو شکست بھی تو ہوا کرتی ہے۔ حاکم تجویز و تدبیر میں غلطی کھا سکتے ہیں لیکن کسی حاکم کا یہ عندیہ نہیں ہو سکتا کہ ہم شکست کھا جائیں۔ فتح و شکست خدا تعالیٰ کے پاس سے ہے۔ پس کسی نیک اور ہمدرد حاکم کو یہ نہیں کہنا چاہئے کہ یہ شکست تو نے اپنے شوق سے اور اپنی تجویز سے حاصل کی ہے۔ تیرا ارادہ ہے کہ تو ہمیں تکلیف میں ڈالے اور مصیبت میں پھنساؤ۔ کسی ہمدرد حاکم پر ایسا گمان کرنا کہ ہمارا دکھ اس کی شرارت کا نتیجہ ہے۔ سخت غلطی ہے، جبکہ حاکم خود تسلیم کرتا ہے کہ یہ میری تجویز کی غلطی ہے۔ شرارت ہرگز مقصود نہیں، اور اگر انہیں کوئی بھلائی پہنچتی ہے، تو کہتے ہیں، کہ یہ اللہ کے پاس سے ہے اور اگر انہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے، تو کہتے ہیں کہ یہ تیرے عندیہ سے ہے۔ تو اس کے جواب میں کہہ، کہ ہر ایک (یعنی فتح و شکست) اللہ کے عندیہ (یعنی منشاء) سے ہے (نتیجہ اسکے ہاتھ میں ہے) پھر اس قوم کو کیا ہو گیا کہ قریب نہیں ہیں کہ (سیدھی سادی) بات کو سمجھیں

(جنگ میں رسول کو خود تکلیف پہنچتی ہے تو کیا اُسے اپنے آپ سے بھی شرارت ہے۔ ہاں یہ بشری فہم کی غلطی کا نتیجہ ہے اور سمجھ جو کچھ پہنچتا ہے، وہ انعام و احسان الہی کے سبب سے ہوتا ہے۔ اس لئے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے) اور جو بھلائی تجھے (اے رسول) پہنچتی ہے تو وہ اللہ کی طرف سے ہے اور جو تکلیف پہنچتی ہے، تو وہ تیرے نفس سے ہے (پہلی آیت میں من عند اللہ کہا ہے، یہاں من اللہ ہے۔ پہلی آیت میں من عندک

اگر انہوں نے تم سے کنارہ نہ کیا اور تمہاری طرف صلح نہ ڈالی، اور اپنے ہاتھوں کو نہ روکا، تو تم انہیں پکڑنا اور (میدان جنگ میں) جہاں انہیں پاؤ، انہیں قتل کر دینا اور یہی لوگ ہیں، جن پر ہم نے تمہارے لئے صریح حجت قائم کر دی ہے۔

### رکوع ۱۳

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَرِيتُ مُسْلِمَةٍ إِلَى أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ تَوْبِهِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَرِيَّةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَى أَهْلِهَا وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝  
وَمَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ مَغَارِمُ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝  
دَرَجَتٌ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةٌ وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

اگر مومنوں کو قتل بھی کر دیتے ہیں، تو یہ دشمن ہیں۔ جب یہ سامنے آئیں، تو انہیں قتل کرنا چاہیے۔ اس رکوع میں رسول کریم کے مقابلہ پر دوسری پارٹی کی تصدیق کی گئی ہے۔ خدا تعالیٰ حق کا حامی ہے۔ وہ کسی کی شخصی رائے کا تابع نہیں۔ قرآن کریم ہمیں ایسے غیر جانب دار خدا کی طرف بلاتا ہے۔ قرآن پاک نے ان منافقوں کے متعلق وہ اصول سکھائے ہیں، جن کی تعریف کرنے سے کوئی نیک دل کبھی نہیں رُک سکتا۔ ارشاد ہے (تمہیں کیا ہو گیا کہ تم (ان) منافقوں کے بارہ میں دو گروہ (یعنی دو پارٹیاں) بن رہے ہو، حالانکہ خدا نے ان کو ان کے کاموں کے سبب سے اوندھا کر دیا ہے۔ کیا تم ارادہ کرتے ہو، کہ تم ایسے لوگوں کو ہدایت دو، جن کو خدا نے (ان) کی شرارت کے سبب سے) گمراہ کر دیا ہے اور جس کو اللہ (یوں) گمراہ کرے، تو تو (اے رسول) اس کے لئے کوئی رستہ نہیں پائے گا۔ ان لوگوں نے اس بات کو دوست رکھا کہ کاش تم کافر ہو جاؤ، جس طرح یہ کافر ہیں۔ پھر تم (جہالت میں) یکساں ہو جاؤ گے۔ سو تم ان کو دوست (اور خیر خواہ) سمجھو، جب تک یہ اللہ کے رستہ میں ہجرت نہ کریں (اور تمہارے ساتھ یا تمہارے عہد والوں کے ساتھ نہ آملیں) پھر اگر یہ منہ موڑیں، تو تم (جنگ میں) انہیں پکڑو اور (میدان جنگ میں جہاں پاؤ، انہیں قتل کر دو اور انہیں سر پرست اور مددگار نہ سمجھو

نہ مگر وہ لوگ جو راستہ میں موقعہ پا کر) ان لوگوں کے ساتھ چالیں کہ تمہارے درمیان اور ان کے درمیان عہد ہے، یا (خود) تمہارے پاس اس حال میں آئیں کہ ان کے دل اس بات سے رُکے ہوئے ہوں کہ وہ تم سے لڑیں، یا اپنی قوم سے لڑیں (یعنی غیر جانبداری کا اظہار کر کے دشمنوں سے الگ ہو جائیں، سو جب وہ غیر جانب دار ہو گئے، تو انہیں کوئی الزام نہ دینا) اور یاد رکھو کہ اگر اللہ چاہتا، تو انہیں تم پر غلبہ دیتا، سو وہ تم سے لڑائی کرتے (پھر کیا یہ اچھی بات ہوتی) سو اگر انہوں نے تم سے کنارہ کر لیا ہے، پھر تم سے جنگ نہیں کی اور تمہاری طرف صلح ڈال دی ہے، تو (اس صورت میں) اللہ نے تمہارے لئے ان پر (الزام کا) کوئی رستہ نہیں رکھا ہے۔ ابھی تم کو اور (منافق ایسے بھی) ملیں گے، جو چاہتے ہیں کہ تم سے (بھی) امن میں رہیں اور اپنی قوم سے (بھی) امن میں رہیں (مگر حال یہ ہے کہ) جب بھی وہ (قریش کے ان حملہ آوروں کے ذریعہ سے اس فتنہ میں شامل ہونے کے لئے بلائے جائیں اور) اس فتنہ کی طرف لوٹائے جائیں، تو وہ اس (فتنہ) میں اوندھے ہو کر گر پڑیں گے، سو (انہیں یاد رہے کہ)



**ترجمہ -** (بارہویں رکوع میں ہجرت کا ذکر ہے۔ اس رکوع میں تاکید کی گئی ہے کہ مومن جبر کرنے والے کفار کے علاقہ سے ہجرت کر کے کسی امن کی سرزمین میں چلے آئیں اور اُس علاقہ سے ہجرت کر جائیں، جہاں انہیں توحید الہی پر چلنے اور ذکر الہی کرنے سے روکا جاتا ہے اور جہاں انہیں عقل و انصاف اور حق کی بات منہ پر لانے سے منع کیا جاتا ہے، تاکہ دشمنوں کے قابو میں ایسے لوگ کم ہی رہیں، جو کہہ سکیں کہ ہمیں جبراً اپنے ساتھ لڑنے کو لے آئے ہیں)۔ بلاشبہ وہ لوگ، جن کو ملائکہ (یعنی کارکنانِ قدرت) اس حال میں فوت کرتے ہیں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کر فے والے ہوتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ تم کس حالت میں تھے۔ (مرنے والے) جواب دیتے ہیں کہ ہم اس زمین میں عاجز کئے گئے تھے۔ وہ (ملائکہ) کہتے ہیں۔ کیا اللہ کی زمین فراخ نہ تھی، کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے۔ پس یہ لوگ جو ہیں، ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بُری جائے بازگشت ہے، <sup>۹۸</sup>مکہ عاجز مرد اور عورتیں اور بچے، جو (نکلنے کا) کوئی حیلہ نہیں پاسکتے اور نہ رستہ جانتے ہیں (وہ ایسے سوال و جواب سے بُری ہیں)۔ <sup>۹۹</sup>سو یہ لوگ جو ہیں، قریب ہے کہ اللہ انہیں معاف کرے، اور اللہ درگزر کرنے والا، بخشنے والا ہے

اور جو شخص اللہ کے رستہ میں ہجرت کرے، تو وہ زمین میں پناہ کے لئے بہت سی جگہ اور فراخی پائے گا (جیسا کہ رسول کریم نے ہجرت کیے جائے پناہ اور ترقی پائی، رسول کی طرف آنے میں وہ مہاجر و رسول کے ساتھ آسائش و کشائش میں شریک ہو گا، اور جو اس لمبے سفر میں پڑا، اور راستہ میں اُسے موت آگئی، تو اُس کا اجر اللہ پر واقع ہو گیا۔ جیسا کہ ارشاد ہے) اور جو شخص اپنے گھر سے اللہ (کے پیغام) کی (طرف) نکلا اور (وہ اس وقت ملتا ہے اس رسول کے پاس، اس لئے وہ نکلے) اُس کے پیغامبر کی طرف۔ پھر اس کو موت آئیوے، تو اُس کا اجر اللہ پر واقع ہو چکا، اور اللہ غفور رحیم ہے

## رکوع ۱۵

وَإِذَا حَرَّبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنَّكُمْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝

میں یعنی جائز طور پر جنگ کرنا، فرض کفایہ ہے۔ ضرورت کے مطابق لوگوں کا اس میں شامل ہونا ضروری ہے۔ جیسا کہ دیگر آیات سے ثابت ہے (مؤمنوں سے بے ضرر اور تندرست) لوگ (گھروں میں) بیٹھ رہنے والے اور خدا کے رستہ میں (یعنی جبر و ظلم کو مٹانے کے لئے) اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ جہاد (یعنی جان توڑ کوشش) کرنے والے یکساں نہیں ہیں۔ اللہ نے اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر درجہ میں فضیلت دی ہے اور اللہ نے بھلائی کا وعدہ ہر دو (جماعتوں) کے ساتھ کیا ہے اور اللہ نے مجاہدوں کو قاعدین پر بڑے اجر کے لحاظ سے برتری دی ہے

(وہ اجر عظیم جس کے لحاظ سے خدا تعالیٰ نے فضیلت دی ہے، وہ کیا ہے؟) وہ اس (خدا تعالیٰ) کی طرف سے (درجہ پر) درجے ہیں اور بخشش اور رحمت ہے، اور اگر باوجود احتیاطوں کے کوئی غلطی ہو جائے، تو اللہ تعالیٰ (اپنی حکمتوں کے مطابق) بخشنے والا رحم والا ہے

## رکوع ۱۳

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْفَلَاحُ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَكَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ لَا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ قَالُوا لَكَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَهْفُوا عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ۝ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۝ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

نماز کی اقامت کرائے (یعنی باجماعت نماز پڑھائے) تو چاہیئے کہ ان میں سے ایک طائفہ تیرے ساتھ قیام کرے اور چاہیئے کہ وہ (اپنی نماز میں بھی) اپنے اوزار دل کو لگائے رکھیں۔ پھر (قیام کے بعد جب سجدہ کر لیں، تو چاہیئے کہ) اکیلے تجھ سے ہی پرے نہیں، بلکہ تمہارے (یعنی تیرے اور تیرے باڈی گارڈ کے) پرے ہو جائیں (اور حفاظت کے کام پر لگ جائیں) اور چاہیئے کہ کوئی اور طائفہ آئے، جنہوں نے نماز نہیں پڑھی۔ پھر چاہیئے کہ وہ تیرے ساتھ (اسی طرح) نماز پڑھیں (یعنی قیام و سجدہ کریں) اور چاہیئے کہ اپنی خبرداری اور اپنے اوزار دل کو سنبھالے رہیں۔ یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے، یہ تو دل سے چاہتے ہیں کہ اے کاش! تم اپنے اوزار دل اور سامانوں سے غافل ہو جاؤ، تو یہ تم پر یکبارگی آن پڑیں

(اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جب حفاظت کے اس قدر کافی سامان موجود نہ ہوں، بلکہ کوئی اوزار بھی نہ ہو، تو ایسی حالت میں باجماعت ایک رکعت بھی ادا نہ کرنا چاہیئے اور ایک دو نمازیوں کی حالت تو اور بھی کمزور ہوگی)۔ اور اگر تم کو مینہ سے کوئی تکلیف ہو، یا تم مریض ہو، تو تم پر اس میں کوئی گناہ نہیں کہ تم اپنے اوزار دل کو اتار رکھو اور اپنی چوکی و خبرداری کو قائم رکھو، (تاکہ دشمن اگر کسی گھات سے نکل کر سامنے آجائے، تو تم فوراً اپنے اوزار دل کو سنبھال کر ان کے مقابلہ پر ڈٹ جاؤ) بلاشبہ اللہ نے ان کافروں کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب تیار کیا ہے (کیونکہ یہ خدا سے ڈرنے والوں کو بھی ذلیل کرنا چاہتے ہیں)

پھر جب تم نماز کو پورا کر چکو، تو (عام ذکر الہی سے اس وقت بھی غافل نہ رہو، بلکہ) اللہ کو قیام میں، قعود میں اور اپنے پہلوؤں پر لیٹے ہوئے یاد کرو۔ پھر جب تم اطمینان کی حالت میں ہو (یعنی خوف جاتا ہے اور دل مطمئن ہو جائے) تو اقامتِ صلوٰۃ ہی کر دو (یعنی باجماعت نماز میں جس طرح یہاں سکھایا ہے، اور تنہائی کی نماز میں جس طرح پہلے سے اجازت چلی آتی ہے۔ حاصل یہ کہ حتی الوسع وقت کی پابندی کرو، خواہ چل پھر کر نماز ادا کرنی پڑے، خواہ عام ذکر الہی میں بدلتی پڑے، خواہ طائفہ طائفہ کو الگ الگ نماز پڑھائی جائے۔ اگر وقت فوت ہو تا دیکھو، تو جس طرح بھی چاہو، ادا کر لو، کیونکہ) نماز بلاشبہ مومنوں پر بقیہ وقت فرض ہے

(فائدہ اس میں یہ ہے کہ انسان دیکھ لے کہ میں نے نماز پڑھ لی ہے، ادویوں نماز

إِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَافِقَهُ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا  
 أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَافِقَهُ أُخْرَى  
 لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً  
 وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا  
 أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ فَإِذَا  
 قَضَيْتُمْ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا طَبَأْتُمْ  
 فَاقْبِمْوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝ وَلَا  
 تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَ  
 تَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

ترجمہ - (رکوع سابق میں ہجرت کا حکم ہے۔ مہاجر کو جب تک وہ اپنے امن کی جگہ میں نہ پہنچ جائے، راستہ میں دشمن کا خوف رہتا ہے اور رسول کریم بھی جب اس جنگ سے واپس آئے، تو راستہ میں دیکھتے آتے تھے کہ کہیں دشمن چھپا ہوا نہ ہو، اور خوف تھا کہ کہیں وہ بے خبری کی حالت میں ہم پر نہ آپڑے۔ ایسی صورت میں مناسب ہے کہ اس رکوع میں صلوٰۃ خوف کا ذکر کیا جائے)

اُدُّر جب تم زمین میں سفر کرو، تو تم پر اس میں کوئی گناہ نہیں، کہ اپنی نماز سے کم کر لو (اور اسے عام ذکر الہی میں بھی بدل لو) اگر تم کو خوف ہو کہ یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے، تمہیں (جبر مذہبی کر کے) ستائیں گے۔ بلاشبہ یہ کافر تمہارے صریح دشمن ہیں۔ اُدُّر جب تو (یا تیری جگہ کوئی جنرل، کیونکہ یہ حکم اس وقت بھی ہے) ان کے بیچ میں ہو، پھر تو (یادہ جنرل) اُن کو

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا  
فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝

ترجمہ - (جب کبھی مظلوموں کو مجبوراً ہجرت کرنی پڑتی ہے، تو ایسے وقت سے بعض اشرار بھی فائدہ اٹھا لیتے ہیں۔ کوئی شخص بظاہر تو دوست بن کر آتا ہے، مگر اس کا دلی ارادہ یہ ہوتا ہے کہ کسی کی عورت کو اغواء کر کے بھگالے جائے۔ بعض لوگ اعتبار جاکر لوگوں سے بہت سارے قرض لے لیتے ہیں، اقرار نامے بھی لکھ دیتے ہیں اور لیت و لعل کر کے بہت سادقت گزار دیتے ہیں۔ ان کے منافق، ہم قوم، ہجرت کا موقعہ دیکھ کر انہیں پیغام بھیجتے ہیں کہ اس وقت یمن کے لباس میں ہجرت کر کے یہاں چلے آؤ۔ اُمید ہے کہ مسلمانوں کی حمایت کے سبب تم اس قرض کے ادا کرنے سے سبکدوش ہو جاؤ گے، لیکن ایسا خیال قطعاً غلط ہے۔ قرآن کریم یہ ہرگز نہیں سکھاتا کہ کسی کے ساتھ بھی خیانت کا برتاؤ کیا جائے

کوئی شخص ایسی ہی خیانت کر کے مدینہ میں یمن کے لباس میں آیا تھا۔ اس کے پیچھے وہ شخص بھی آ پہنچا، جس کی خیانت اس نے کی تھی۔ اس خائن کی قوم نے بڑے زور کے ساتھ اس کے مقدمہ کی پیروی کی اور کئی ایک مومنوں کو بھی اپنے ساتھ اس خیال میں ملا لیا کہ یہ خائن بے قصور ہے۔ رسول کریم کے دل میں بھی یہ خیال گذرا کہ اس شخص کے ساتھ دغا کیا گیا ہے۔ اس مقدمہ کا موجب صرف مذہبی عداوت ہی ہے۔ یہ لوگ اس کے ہجرت کرنے کو نہیں دیکھ سکے۔ رسول کریم کا ہر خیال وحی نہیں تھا۔ اگر قرآن حکیم رسول کا اپنا خیال ہوتا، تو اس میں رسول کے لئے اس قسم کی سرزنش نہ کی جاتی۔ چونکہ یہ مقدمہ دوسری قوموں پر برا اثر ڈالنے والا تھا۔ اس لئے خدا تعالیٰ نے اپنے قرآن میں وحی کر کے رسول کریم کو اس غلطی سے بچا لیا اور آئندہ کے لئے ہوشیار کر دیا اور جہان والوں کے لئے اس مقدمہ کے فیصلہ کو ایک عالیشان نمونہ بنایا (بالشبہ ہم نے تیری طرف اس کتاب (یعنی قرآن) کو حق کے ساتھ اتارا ہے (اس میں اصول حقہ بیان کئے گئے ہیں۔ قرض و امانت کے متعلق بھی تحریر و شہادت کا ذکر ہے) تاکہ تو لوگوں کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کرے، جو اللہ تجھے دکھلائے (یعنی سمجھائے، پھر چونکہ قرآن حکیم کے مطابق رسول کریم کے بعد بھی لوگوں نے فیصلہ کرنا ہے، اس لئے یہ قاعدہ دوسرے محلوں کے ساتھ

ہوتی چلی جائے، حتی الوسع کبھی رہ نہ جائے۔ خدا تعالیٰ نے اس جبکہ خوف کی نماز کا بھی بڑی صفائی کے ساتھ ذکر فرمایا ہے۔ پھر کیا دوسری نمازوں کا بیان کسی اور انسان کے سپرد کیا ہے؟

اُدھر اس (دشمن) قوم کے ڈھونڈ نکالنے میں سستی نہ کرو۔ اگر تم تکلیف اٹھا رہے ہو، تو وہ بھی تو تکلیف اٹھا رہے ہیں، جس طرح تم تکلیف اٹھا رہے ہو، اور (تمہارا تکلیف اٹھانا راستی پر ہے اور ان کا تکلیف اٹھانا اپنے ظلم کے سبب سے ہے، اس لئے) تم اللہ سے وہ امید رکھتے ہو، جو وہ امید نہیں رکھتے (اگر کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ رحمت کے امیدواروں کو کیوں جلدی سے مطمئن نہیں کر دیتا، تو اس کے جواب میں فرمایا، کہ) اللہ سب کچھ جاننے والا، لیکن حکمت سے کام کرنے والا ہے

## رکوع ۱۶

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ لَوْ لَا تَكُنْ لِلْخَافِينَ خَصِيْمًا ۝ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيْمًا ۝ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَافًا أَثِيْمًا ۝ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَهَا نُمْرٌ هُوَ أَوْلَىٰ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيْمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ عَلَىٰ نَفْسِهِ

سے کچھ نہیں بگاڑے گا ﴿۱﴾ و غیرہ اور اللہ بڑے علم والا، بڑی حکمتوں والا ہے (وہ خود ہی بچائے گا)۔

(اس آیت میں خائن کو دھکی دی ہے کہ تو نے پہلے نادانستہ یا دانستہ امانت کو اپنے قبضہ میں لیا، پھر خود ہی خیانت کی اور بے گناہ قرضخواہ کو ملزم ٹھہرایا اور کہا کہ میں نے اس کی امانت اُسے دے دی ہے، اس وقت وہ مذہبی عداوت سے الٹا مجھ پر الزام لگاتا ہے اور ممکن ہے کہ یہ تینوں نصیحتیں تمام لوگوں کے آگے پیش کی گئی ہوں) اور جو شخص کوئی خطا یا گناہ کمائے، پھر اُسے کسی بے گناہ پر ڈال دے، تو اُس نے بہتان اور صریح گناہ اپنے (سر پر) لیا۔

## رکوع ۱۷

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصْرِفُونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُوْمِنِينَ نُؤَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

ترجمہ - (رکوع سابق میں رسول کریم اور مومنوں کو قرآن مجید نے ایک بڑی غلطی سے بچایا اور بسا ادا کہ اللہ کہہ کر مقدمہ کرنے کا عقلی طریق بھی سکھایا۔ رسول اور مومنین شورے سے بھی بہت کچھ کام لیتے تھے۔ رسول کریم کو شورے کا حکم دیا گیا ہے، اور مومنوں کے متعلق فرمایا ہے کہ مومن اپنے کام آپس میں مشورہ کر کے کرتے ہیں۔ شورے میں

بھی دیا ہی تعلق رکھتا ہے۔ یہ حکم رسول کے ساتھ خاص نہیں ہے جیسا کہ لا تکن للخائنین خصیما اور استغفر اللہ اور لا تجادل الخ کے احکام ہیں۔ جیسا کہ آگے آتا ہے  
 اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ حج دونوں فریق کے اظہار کے لیے۔ ایک فریق دوسرے فریق پر جرحی سوال کرے۔ حج بھی حقیقت کو نکالنے کے مناسب سوال کرتا جائے پھر فریقین سے اپنے اپنے بیان کے ثبوت اور تحریریں اور شہادتیں مانگی جائیں۔ پھر اس طرح سے جو باتیں ثابت شدہ ہوں اور جو حقیقتیں حج کے سامنے آجائیں، ان کے مطابق فیصلہ کیا جائے اور احتمالات کے ذریعہ سے ثابت شدہ حقائق کو نہ توڑا جائے بسا اذلک اللہ کے یہی معنی ہیں) اور تو (اے رسول) خیانت کرنے والوں کے لئے جھگڑا کرنے والا نہ بن، اور اللہ سے بخشش مانگ بلاشبہ اللہ غفور رحیم ہے۔ اور ان لوگوں کی طرف سے جھگڑا امت کر، جو اپنی جانوں کی خیانت کرتے ہیں (یہ خائن کی قوم ہے، جو اس کے مقدمہ کی پیروی کرتے تھے) بلاشبہ اللہ اس شخص کو جو خیانت پیشہ، بدکردار ہے، دوست نہیں رکھتا۔ (یہاں تک رسول کو جگایا اور خبردار کیا ہے)

(اس آیت میں خائن کی قوم کی شرارت کا بیان ہے) یہ لوگ آدمیوں سے چھپتے ہیں (رسول بھی ایک آدمی ہے، اب تک اس سے بھی چھپے ہوئے تھے) اور اللہ سے نہیں چھپ سکتے، اور وہ (خدا) ان کے ساتھ (ہوتا) ہے، جب وہ رات کو ان باتوں کے مشورے کرتے ہیں، جن باتوں کو وہ (خدا) پسند نہیں کرتا اور اللہ ان کے کاموں پر گھیر ڈالنے والا ہے (یہ رسول کا اور دیگر مومنوں کا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے)

(اس آیت میں مومنوں کو سخت ملامت کی گئی ہے) ایسا! تم وہ لوگ ہو، جنہوں نے اس دنیا کی زندگی میں ان کی طرف سے جھگڑا کیا، پھر پیشی کے دن ان کی طرف سے اللہ کے ساتھ کون جھگڑا کرے گا، یا کون ان کا وکیل بن کر آئے گا

(اس آیت میں مومنوں کو توبہ و استغفار کی تاکید کی ہے) اور جو شخص کوئی بُرائی کرے، یا اپنی جان پر ظلم کرے، پھر اللہ سے بخشش مانگے، وہ اللہ کو غفور رحیم پائے گا  
 (اس آیت میں خائن کی قوم کو دھمکایا ہے کہ تمہاری شرارتیں مومنوں کا کچھ نہیں بگاڑیں گی) اور جو شخص گناہ کا سب کرے، تو اس کا ضرر اس کی جان پر ہوگا (وہ مومنوں کا نتیجہ کے لحاظ



بڑی جائے بازگشت (حلی آتی) ہے

## رکوع ۱۸

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَنْ شُرَكَاءِ بِهِ وَيَعْفُو مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ  
 بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۚ إِنَّ يَدَّ عُنُونٍ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ  
 إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ۚ لَعَنَهُ اللَّهُ ۚ وَقَالَ لَا تَخْدَنْ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا  
 مَفْرُوضًا ۚ وَلَا ضِلَّةً لَهُمْ وَلَا مِئِينَةً لَهُمْ وَلَا مَرْثَةً فَلْيُبَكِّكُنْ أَذَانَ الْوَعَامِ  
 وَلَا مَرْثَهُمْ فَلْيَغَيِّرُنْ خَلْقَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُبِينًا ۚ يَعِدُهُمْ وَيُمِيتُهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ  
 إِلَّا غُرُورًا ۚ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۚ وَالَّذِينَ  
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۚ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ  
 وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ ۚ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِيهِ ۚ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
 فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ  
 أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللَّهُ  
 إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۚ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 مُحِيطًا ۚ

دوسرے داناؤں کی عقلوں سے بھی فائدہ حاصل کیا جاتا ہے۔ اندریں صورت یہ بالکل بجا ہے کہ اس رکوع میں قرآن اور شورے کی تعریف کی جائے، جن کے ذریعہ سے انسان بہت کچھ غلطیوں سے محفوظ رہتے ہیں اور آئندہ کے لئے اعلیٰ ارتقاء پر پہنچتے جاتے ہیں۔ اور اگر تجھ پر اللہ کا فضل (یعنی قرآن) اور اُسکی رحمت (یعنی حکم شورے اور استنباط اور عقل ملی) نہ ہوتی، تو اُن میں سے ایک طائفہ (یعنی خائن کی قوم) نے یہ قصد کر لیا تھا کہ وہ تجھے گمراہی میں ڈال دیں (اور ایک طائفہ مومنوں کا تھا، جس کا ارادہ یہ ہو گیا تھا کہ رسولؐ کو غلطی میں ڈال دیں، لیکن خائن کی قوم کے دھوکہ دینے سے وہ غلطی میں پڑ گئے تھے۔ رسولؐ کریمؐ اپنی ذات کے لحاظ سے بلاشبہ غلطی میں پڑنے کے قابل تھے، لیکن اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم کو نازل کر کے حضورؐ کو اس غلطی سے بچالیا۔ اب منافق کیٹیاں کرنے لگے کہ اس رسولؐ کو کسی طرح ضرر پہنچائیں، جیسا کہ پہلے رکوع میں موجود ہے) اور وہ (ایسی کیٹیاں کر کے) اپنے آپ کو ہی گمراہ کرتے ہیں اور یہ لوگ تیرا (اور تیرے ساتھیوں کا) کچھ نہیں بگاڑیں گے (و ان تصبروا و اتقوا لا یضرکم کیدہم شیئاً۔ ان اللہ بہا یعلمون محیط ۴۰۔ تم قرآن پر عمل کرو اور شورے کرتے رہو، اللہ تمہارا محافظ ہے۔ شروع آیت میں جسے اللہ کا فضل کہا گیا ہے، وہ قرآن ہے) اور اللہ نے تجھ پر کتاب (یعنی فرائض الہی) اور حکمت (یعنی اُن کی متلو تشریح) نازل کی ہے اور اس (خدا) نے (اس قرآن کے ذریعہ سے) تجھے وہ باتیں بھی سکھائی ہیں، جو تو نہیں جانتا تھا (مثلاً احکام میراث اور حلت و حرمت عورات وغیرہ) اور تجھ پر خدا کا بڑا فضل ہے (قرآن کریم رسولؐ کے لئے اور تمام جہان کے لئے فضل کبیر ہے ۴۱)

(دوسری چیز جو اللہ کی رضامندی کا موجب ہے، آپس میں مشورہ کرنا ہے) ان لوگوں کی بہت سی کیٹیوں میں کوئی خیر نہیں ہے۔ ہاں اس شخص کی کیٹیوں میں بالضرر خیر ہے (جو صدقہ کا، یا معقول بات کا، یا (اس طرح) لوگوں کے درمیان صلح کرانے (اور اصلاح پھیلانے) کا حکم کرے اور جو شخص خدا کی رضامندی چاہنے کے لئے ایسا کرے، تو قریب ہی ہم اُسے بڑا اجر دیں گے۔ اور جو شخص رسولؐ کی مخالفت کرے، پیچھے اس کے کہ اس کے لئے الہدٰی (یعنی قرآن) بیان کر دیا گیا اور (انتظامی امور میں) مومنوں کے رستہ (یعنی شورے) کے غیر کی پیروی کرے (یعنی بلا دلیل اپنی اہواء پر چلے) تو ہم اُسے اُصر ہی موڑیں گے، جدھر وہ مُڑتا ہے (اور یوں اس میں بدعادات راسخ ہوتی جائیں گی) اور ہم اُسے جہنم میں داخل کریں گے اور وہ

ہرگز نہیں سکھا سکتے۔ یہ کام شیطان مرید کا ہے) اور یہ نہیں پکارتے، مگر سرکش شیطان کو (جو شیطان کو بھی پوچھتے تھے۔ ڈاکو، جادوگر، انسان کو دکھ دینے والے، ایسے سب لوگ شیطان سے ہی مدد طلب کرتے ہیں۔ انہیں خدا تعالیٰ کی پیشی کا کچھ خوف نہیں ہوتا۔ اُن کا کام مطلب برّاری اور خود غرضی ہی ہوتا ہے)

اُس (شیطان) کو خدا نے رحمت (کے کاموں) سے دور کر دیا ہے اور اس کا قول ہے کہ (اے خدا) میں تیرے بندوں میں سے ایک مقررہ حصّہ کو (جو حق اور انصاف سے بیزار ہیں) اپنے قابو میں کر لوں گا۔ اُدّر البستہ میں (اُن کی عقل پر پردہ ڈال کر) انہیں گمراہ کر دینگا اور اُن کے دلوں میں چاؤ پیدا کروں گا (کہ فلاں میرا شفیع ہو گا اور میں فلاں کے کفارہ بننے سے نجس جاؤں گا، فلاں شخص مجھے جہنم سے نکال لائے گا۔ انسان دل میں شیخ چلی والے منصوبے باندھتا ہے، جن کی کوئی دلیل اور کوئی اصلیت نہیں ہوتی) اور البستہ میں انہیں حکم کر دینگا، تو وہ موشیوں کے کان کاٹیں گے (یعنی خدا تعالیٰ کے پیدا کئے ہوئے جانوروں کو دیویوں اور شیطانوں کے آگے نذر گزرائیں گے اور انسانوں کے نوائڈ سے روک دیں گے اور اس خصوصیت کو دکھلانے کے لئے اُن پر ایسے نشان لگائیں گے کہ اُن کے کان کاٹ ڈالیں گے۔ ایسے موشیوں کو بچہ کہتے تھے، جیسا کہ ساتھ کی سورت میں مذکور ہے) اور البستہ میں انہیں حکم کر دینگا تو وہ اللہ کی پیدائش کو بدل ڈالیں گے (خلافِ فطرت رویہ پر چلیں گے۔ ہر شے کو قدرتی مناسبتوں سے نکال ڈالیں گے، جو نیکی کا پھل ہے، وہ بدی سے چاہیں گے، لیکن اللہ کی پیدائش کبھی نہیں بدل سکتی۔ بدلنے والے خود ہی پیسے جائیں گے، جیسا کہ سورت روم میں صاف مذکور ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمام قوانین کو بے بدل اور آلقن بنایا ہے، جو انہیں بدلنا چاہے، وہ خود ہی مصیبتوں میں پھنس جائیں گے) اور جو شخص اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو اپنا سرپرست بنائے، تو وہ صریح نقصان میں پھنس گیا۔ وہ (شیطان) انہیں ڈراتا ہے اور (نئی نئی) تمناؤں میں ڈالتا ہے، اور شیطان کے وعدے صرف دھوکے کے ہیں۔ یہ لوگ جو ہیں، تو ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور (جب تک انہیں سزا ملنی مناسب ہے) وہ اس سے غلصی نہیں پائیں گے۔ اُدّر وہ لوگ جو (پتے خدا پر) ایمان لائے اور (اُس کی رضا مندی چاہنے کو) صلاحیت والے عمل کئے تو اُن کے لئے اس دنیا میں بھی بہتری ہے، اور (قریب ہی ہم انہیں ایسے باغوں میں داخل کریں گے، جن کے

ترجمہ رکوع سابق میں بتایا گیا ہے کہ خائن کی قوم رسول کریم سے ناراض ہو گئی تھی وہ شرک کی طرف راغب تھے۔ بعض اُن میں سے ناراض ہو کر مشرکوں میں جاملے اور توحید و انصاف کو چھوڑ کر شیطان پرستی کی طرف لوٹ گئے۔ اس جہان میں جس طرح راستی کے محرکات انسان کے اندر کام کرتے ہیں، اسی طرح بدی کی طرف کھینچنے والے اثرات بھی پائے جاتے ہیں اس رکوع میں بدی کی تحریک کا نقشہ کھینچ کر دکھلایا ہے)

بلاشبہ اللہ اس بات کو (پوری سزا کے بغیر) نہیں بخشتا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس کے سوا جس کے لئے چاہتا ہے (اپنی حکمت کے مطابق) بخش دیتا ہے اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرے، وہ دُور کی گمراہی میں گم ہو گیا (پس شرک کی سزا تمام گناہوں سے بہت بڑھ چڑھ کر ہے۔ اگر خدا تعالیٰ کے ساتھ کوئی شرک فرض کر لیا جائے، تو یہ تمام عالم تہ و بالا ہو جائے، کوئی چیز اپنی اصلی حالت پر نہ رہے، جو لوگ شرک کرتے ہیں، وہ ایسے عقیدہ پر نہ جمے ہوئے ہیں، جس کا پھل اُن کے اعتقاد کے مطابق یہ ہو گا کہ زمین پھٹ جائے، پہاڑ اڑ جائیں، ستارے و سیارے سب تتر بتر ہو جائیں۔ ہر طرف آگ اور جلن اور بے چینی ہی نظر آئے، اُن کے اعتقاد کے مطابق اُن کو موجودات سے بھی پھل مل سکتا ہے۔ اس شرک سے بہت سے اور گناہ بھی پیدا ہو سکتے ہیں۔ جس گناہ میں تیزی اور شرارت اور خدا تعالیٰ سے لاپرواہی پائی جائے۔ اُس کی سزا ضرور ملے گی۔ شرک چونکہ ایک اعتقادی جرم ہے، اُس لئے اس کا تعلق رُوح کے ساتھ ہے، شرک کی رُوحانی یعنی اصلی کایا پلٹ جاتی ہے۔ جن گناہوں کا اثر جسمانی ہوتا ہے، اُن کی سزا بسا اوقات، اس دنیا میں مل سکتی ہے

حاصل یہ ہے کہ انسان کے لئے اپنی بساط اور سمجھ کے مطابق سب سے پہلے اعتقادات کا درست کرنا ضروری ہے اور اعتقادات زندہ حق کے ساتھ تعلق پکڑنے کے بغیر صحیح نہیں ہو سکتے۔ اگر خدا تعالیٰ سب سے اعلیٰ ہے، تو اس سے علیحدگی کی سزا بھی سب سے اشد ہی ہونی چاہیئے) یہ لوگ اُس (خدا) کے سوائے نہیں پوجتے، مگر زانیوں کو (یعنی دیویوں کو۔ قریش ملائکہ کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے۔ وہ لوگ دنیا میں عورتوں کو ذلیل کرتے اور ہاتھ کا مال سمجھتے تھے، لیکن افسوس ہے کہ وہ اپنے معبودوں کو بھی عورتوں اور پیروں کی شکل میں دیکھ کر خوش ہوتے تھے، اور خیال کرتے تھے کہ عورت ذات جلدی سے سمجھ سکتی ہے، لیکن ملائکہ جو نیکی کے محرک ہیں، وہ شرک

حاصل کرنے میں) ابراہیم کے طریق پر چلے، جو مائل بحق تھا (وہ حق بات کو ہر جگہ سے لے لیتا تھا، وہ مشرک نہیں تھا، وہ درد مند علم والا تھا، وہ اللہ کے پاس سلامتی والا دل لے کے آیا تھا۔ قرآن حکیم نے واضح کر کے اسی تعلیم کو پیش کیا ہے اور بحثیں کر کے اس کی صداقت کو دکھلایا ہے، اور جو باتیں اس اصول کے برخلاف تھیں، ان سے بوضاحت تمام روک دیا ہے۔ یہی سچا دین اسلام ہے۔ اس کے سوائے کوئی دین قبول نہیں ہو سکتا۔ ابراہیم ۴ پر کل ادیان کا اتفاق ہے۔ قریش، یہودی، صابئی، عیسائی اور مجوسی سب ان کو راستہ باز جانتے ہیں۔ اور میرا خیال ہے کہ ابراہیم ۴ ہی برہما ہے، ابراہیم ۴ کا نام لے کر تمام مذاہب کو نادام کیا ہے کہ تم نے اس قدر تفرقے کیوں پیدا کر لئے ہیں۔ مائل بحق ہونا ہی اصل دین ہے، جو اس دین میں اعلیٰ درجہ پر پہنچے گا، وہی اللہ تعالیٰ کا خلیل ہو گا۔ خلیل وہ ہے کہ اُس میں اور اللہ میں کسی دوسرے کی گنجائش نہ رہے۔ اُس کی توجہ صرف خدا تعالیٰ کی طرف ہو جاتی ہے، وہ صرف اُسی کی رضا مندی کو مقدم سمجھتا ہے) اور اللہ نے ابراہیم کو خلیل بنایا (اسی طرح دوسرے لوگ بھی خلیل بن سکتے ہیں، لیکن خدا تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں بن سکتا، خدائی خاصہ کسی میں نہیں آسکتے۔ خدا تعالیٰ نے سب چیزوں کو پیدا کیا۔ کیا کوئی خالق بنایا جاسکتا ہے۔ خدا تعالیٰ کو تمام زمینی و آسمانی اشیاء کا اختیار ہے۔ کیا کوئی اور اس لائق ہے، جو اُسے یہ اختیار دیا جائے خدا تعالیٰ بے غلط علیم کل ہے۔ کیا کوئی انسان بے غلط بنایا گیا ہے اور اُسکی باتوں کو الگ کر کے مثلاً معہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ خدا تعالیٰ واحد ہے اور تمام عوالم میں ابراہیم ۴ جیسے بے شمار خلیل اللہ تھے اور آگے بھی ہونگے، جیسا کہ اگلی آیت میں واضح کر دیا گیا ہے)

اور اللہ ہی کی ملک ہے، جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے (ایسی ہی اندر ہی اندر سرایت کرنے والی مالکیت کسی مختار مخلوق کو نہیں مل سکتی) اور اللہ ہر شے پر محیط ہے (اس کا علم بے غلط ہے، ایسا علم کسی کو نہیں دیا جاسکتا)

رکوع ۱۹

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ

بیچے سے نہریں جاری ہیں۔ وہ اُن (باغوں) میں ہمیشہ کے لئے رہ پڑنے والے ہیں (ایک باغ دوسرے باغ سے اعلیٰ ہوگا، اور یوں ہمیشہ ترقیات حاصل کرتے جائیں گے) خدا کا وعدہ سچا ہے اور خدا سے کسی بات میں کون زیادہ سچا ہو سکتا ہے۔ (جب یہ منصب کسی کو نہیں مل سکتا، تو کیا شیطان ہی کو یہ عہدہ مل سکتا ہے کہ اُس کے وعدہ و وعید سچے ہوں؟

صلاحیت قدرتی ترتیب سے پیدا ہوتی ہے۔ کسی شخص کا اپنا خیال ہی صلاحیت نہیں بن سکتا۔ بدی صلاحیت کے برخلاف ہے۔ پس بدی بھی محض کسی کے کہنے سے بدی نہیں بن سکتی (نہ تمہاری خواہشوں سے کچھ (بن سکتا) ہے، اور نہ اہل کتاب کی خواہشوں سے، جو بدی کرے گا، اُس کی اُس کو سزا ملے گی اور وہ اللہ کے سوائے اپنے لئے کوئی سرپرست اور مددگار نہیں پائے گا

(پس شفیعوں اور کفاروں کے خیال سب باطل ہیں۔ اگر کوئی شفیع ہے، تو وہ خود اللہ کی رحمت ہی ہو سکتی ہے۔ کسی بزرگ نے کیا خوب کہا ہے ۵  
نفس شیطان زد کریم را و من  
رحمت باشد شفاعت خواہ من)

اور جو شخص صلاحیت والے کام کرے، خواہ وہ مرد ہو یا عورت اور وہ (خدا کا) ماننے والا ہو (خدا تعالیٰ کے انصاف و رحمت کے آگے مرد و عورت میں کوئی فرق نہیں کیا جاتا۔ ماں، خدمتیں اُن کی وسعت کے مطابق اُن پر ڈالی جاسکتی ہیں۔ پس ایمان و عمل کے نتیجہ کے لحاظ سے ان میں کوئی فرق نہیں کیا جاسکتا) سو یہ لوگ جو ہیں، تو یہ جنت میں داخل ہوتے ہیں اور اُن پر ایک نقطہ کے برابر ظلم نہیں کیا جاتا (ایسا عدل و انصاف سوائے خدا تعالیٰ کے اور کسی کی طاقت میں نہیں ہے۔ اگر ایسا حکمران چاہتے ہو، تو خدا تعالیٰ کی طرف آؤ، جو احکم الحاکمین ہے۔ اُس کے ساتھ کوئی بالغیر احکم الحاکمین بھی نہیں بنایا جاسکتا۔)

(اب سچے اور اعلیٰ دین کی ایک صریح علامت پیش کی جاتی ہے) اور دین میں اس سے بڑھ کر اچھا کون ہے، جو اپنی توجہ اللہ کے لئے سوئپ دیوے (اس توجہ میں کسی غیر کو وسیلہ و شفیع نہ بنائے۔ وسیلہ انسان کے صلاحیت والے اعمال اور شفیع اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے اور بس) اور وہ احسان کرنے والا (اور ہر بات کو عہدہ بنانے کی کوشش کرنے والا) ہو، اور (سچی باتوں کے

فرماتا ہے، کہ ایسی عورتوں سے کوئی تعرض نہ کر، صرف انہی سے لطو، جو تم سے لڑتے ہیں۔ ۲/۸

پھر اُدھر کے رکوعوں میں ہجرت کا ذکر چلا آتا ہے۔ بہت سی عورتیں ہجرت کر کے مسلمانوں کی پناہ میں آگئی تھیں۔ اُن کی قوم اُن پر جبر مذہبی کرتی تھی۔ وہ اپنا ایمان بچا کر مدینہ میں آ پہنچیں مومنوں نے اُن کے متعلق فتوے پوچھا کہ کیا ہم ان عورتوں سے نکاح کر لیں۔ مدینہ کے بعض لوگ چاہتے تھے کہ ہم اپنی گستاخ عورتوں کو طلاق دے دیں اور ان ہجرات سے نکاح کر لیں اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق بھی یہاں فتویٰ دیا ہے)

یہ لوگ تجھ سے عورتوں کے بارہ میں پوچھتے ہیں، تو کہہ کہ اللہ تم کو اُن (عورتوں) کے بارہ میں (یعنی اُن کی خیر میں قدرتی طور پر) فتوے دیتا ہے اور وحی (کے ذریعہ سے بھی فتوے دیتا ہے، اس لئے کہ عورتوں کے حق میں فتوے دیتی ہیں، تم کو وہ آئیں بھی) جو تم پر اس کتاب (یعنی قرآن میں، بلکہ اسی سورت) میں (ذیل کے تین مضامین کے ماتحت) پڑھی جاتی ہے۔ (اول) اُن یتیم عورتوں کے بارہ میں، جنہیں تم وہ (حقوق) نہیں دیتے، جو اُن کے لئے لکھے گئے ہیں اور اُن کے ساتھ نکاح کرنے میں رغبت کرتے ہو (تاکہ تم اُن کے مال کھا جاؤ) اور (دوم) عاجز بچوں کے بارہ میں، اور (سوم) یتیموں کے لئے انصاف کے ساتھ قائم ہونے کے متعلق۔

(کیا اس آیت سے کھلے طور پر نہیں ثابت ہوتا کہ احکم الحاکمین خدا نے عورتوں کو یتیموں اور عاجز بچوں کی طرح قابلِ رحم بتایا ہے۔ اگر دنیا کی کسی اور کتاب میں بھی ایسا مضمون پایا جاتا ہے، تو اسے پیش کیا جائے) اور جو کوئی خیر کا کام تم کو د (اور اُنہیں عالم و عالی خیال اور نیک و خوشحال بناؤ) تو بلاشبہ اللہ اس کو جاننے والا ہے (اللہ تمہیں اس کا پورا اجر دے گا)

اُدھر اگر کوئی عورت اپنے خاوند کی طرف سے سرکشی کرنے یا منہ موڑنے (یعنی طلاق دینے) کا خوف کرتی ہو، تو اُن دونوں (یعنی میاں بیوی) پر کوئی گناہ تو نہیں ہے کہ وہ آپس میں صلح کر لیں، اور (یاد رکھو کہ) صلح ہی بہتر ہے اور نفسوں پر بخل حاضر کیا گیا ہے (یعنی انسان کی طبیعت خیرات و احسان کی نسبت بخل کی طرف زیادہ جھکتی ہے، حالانکہ جو بخل سے بچے، وہ ہی مفلح ہے ۲/۹ و ۲/۱۰)

فِي دِيْنِ الْمَرْءِ النَّسَاءِ الَّتِي لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَكْفُوْهُنَّ  
وَالْمُسْتَضْعِفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۚ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ  
خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهِ عَلِيْمًا ۝ وَاِنْ اِمْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْرًا اَوْ اَعْرَاضًا  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۚ وَاُخْضِرَتِ الْاَنْفُسُ  
الشُّعْرَ ۚ وَاِنْ تَحْسَبُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ وَلَنْ  
تَسْتَطِيْعُوْا اَنْ تَعْدُوْا بَيْنَ النَّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا اَكْلَ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهُنَّ  
كَالْبُعْلَقَةِ ۚ وَاِنْ تَصْلَحُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَاِنْ يَتَفَرَّقَا  
يَعْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ  
وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنْ  
اتَّقُوْا اللّٰهَ ۚ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ  
غَنِيًّا حَمِيْدًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ اِنْ  
يَشَآءْ يُدْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝ مِّنْ  
كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآٰخِرَةِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا  
بَصِيْرًا ۝

ترجمہ - (جب مومن حملہ آوروں کی مدافعت کے لئے نکلتے تھے، تو دیکھتے تھے کہ حملہ آوروں کی عورتیں انہیں بہت سی مدد دیتی ہیں۔ وہ ان کے لئے پانی لاتی تھیں اور کھانا تیار کرتی تھیں اور انہیں کی حفاظت اور خدمت پر لگی رہتی تھیں۔ مومنوں نے ان کے متعلق فتوے پوچھا۔ اللہ تعالیٰ



ہر ایک کو بے پردہ کر دے گا (مرد یہ نہ سمجھے کہ اس عورت کا میرے بغیر کوئی ٹھکانا ہی نہیں، اور عورت یہ نہ سمجھے کہ اس مرد کو بیوی کہاں سے ملے گی۔ سب کام خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں) اور اللہ فرخی والا حکمت والا ہے (خدا تعالیٰ کے کارخانہ میں فراخی ہے اور حکمت کے مطابق سب سازی بھی کر دیتا ہے)

(اس آیت میں سکھایا ہے کہ تم اہل مالک نہیں ہو، اور تمام شریعتوں کا خلاصہ خدا تعالیٰ کا خوف ہے۔ سو تم آپس میں ہمیشہ خوف خدا کو مد نظر رکھا کرو) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے، اور جو کچھ زمین میں ہے، سب اللہ کی ملک ہے (ہرزمین کے ساتھ سات سماء ہیں، اور وہ اکٹھے حرکت کرتے ہیں اور ایسے عوالم بے شمار ہیں) اور ہم نے اُن لوگوں کو جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی ہے اور خاص تم کو بھی یہی وصیت کی ہے کہ اللہ سے ڈرو، اور اگر تم کفر کرو، تو بلاشبہ اللہ ہی کا ہے، جو کچھ سموات میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (اور تم اپنی کرتوتوں سے کوئی نقصان نہیں پہنچاؤ گے) اور اللہ (اپنی ذات میں) بے پردہ احمد دل والا ہے اور اگر تم حق کی حمایت کرو گے، تو یاد رکھو کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، سب اللہ ہی کا ہے اور وہ (حق پرستوں کا) کافی کار ساز ہے

ایسے لوگو! اگر خدا چاہے، تو تم (ایسے لوگوں) کو دُور کر دے اور دوسرے لوگوں کو لے آئے، اور اس بات پر قادر ہے (کس قدر ناراضگی کا اظہار ہے۔ ہمیں چاہیے کہ ہم خود ہی اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار بنیں اور اپنے مالک کو راضی کریں، وہ ہمارے آرام سے خوش ہوتا ہے، ورنہ ہم اُس کا کچھ بھی نہیں سنواریں)

جو شخص دُنیا کا اجر چاہتا ہے، سو (یاد رکھے کہ) اللہ کے پاس دنیا اور آخرت کا اجر ہے (نیکی کے کرنے میں دنیا و آخرت دونوں مل جاتے ہیں۔ لیکن دُنیا پرست دُنیا کو حاصل کر لیتے ہیں، مگر اُن کا انجام بخیر نہیں ہوتا) اور اللہ سُننے والا، دیکھنے والا ہے۔ (وہ حق پرستوں کا خود ہی سرپرست بنتا ہے)

رکوع ۲۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ

اس جگہ بیویوں کو سکھایا ہے کہ اگر تم اپنے کچھ حقوق چھوڑ دو اور طلاق سے بچو، تو یہ بہت ہی اچھی بات ہے۔ ہاں یہ تمہارے خاوندوں کا تصور ہے کہ وہ تمہیں کافی نان و نفقہ نہیں دیتے اور اگر تم (اے خاوندو!) احسان کرو، اور (خدا سے) ڈرو، تو بلاشبہ اللہ تمہارے کاموں سے (پورا) خبردار ہے (وہ تمہیں تمہارے احسان کا کافی سے بڑھ کر عوض دے گا۔ پس نہ عورتیں طلاق لیویں اور نہ مرد طلاق دیویں)

در سابقہ آیت کو سن کر مرد اپنے دل میں خیال کر سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ مجھے اس عورت کو طلاق دینے سے روکتا ہے، اچھا میں اس کی اجازت حاصل کر کے دوسری عورت بیاہ لاؤنگا، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ دو عورتوں کے ساتھ نکاح کرنے میں عدل و مساوات کی شرط ہے اور یہ کام تمہاری طاقت سے باہر ہے (اور اگر تم دوسری عورت کر لو گے، تو اس صورت میں) تم عورتوں کے درمیان عدل نہیں کر سکو گے، اگرچہ پڑے حرص کرو (اس بات کو سنکر مرد کے دل میں خیال گذر سکتا ہے کہ مجھے اس عورت کے چھوڑنے سے منع کیا گیا ہے اور دوسری عورت کے کرنے سے بھی روکا گیا ہے، تو اب یہ عورت پڑی لٹکی، معلقہ چھوڑنا تو سخت گناہ ہے اللہ تم فرماتا ہے کہ کاملعلقہ بھی نہ چھوڑو

معلقہ وہ ہے، جو نام کی عورت ہے، لیکن اس کے ساتھ عورت والا سلوک و احسان نہیں کیا جاتا اور کاملعلقہ وہ ہے، جس کے ساتھ کچھ سلوک تو کیا جاتا ہے، لیکن گزارہ کے مطابق کافی سلوک نہیں کیا جاتا، سو جب تم کو دوسری عورت سے روکا گیا ہے (سو تم) پہلی عورت کی طرف سے) بالکل جھک نہ جاؤ (اور ایسا ظلم نہ کرو) کہ اُسے کاملعلقہ (یعنی لٹکا ٹی ہوئی کی مانند) چھوڑ دو (یعنی گزارہ کے مطابق تعلق ضرور رکھو۔ ایسی حالت بھی طلاق سے اچھی ہے اور ممکن ہے کہ آگے کو صفائی ہو جائے) اور اگر تم (اپنی بیوی کے ساتھ پوری) صلح کر لو اور (اللہ تعالیٰ سے) ڈرو، تو بلاشبہ اللہ تمہارے پھیلے گناہوں کو (بخشنے والا) اور آئندہ کے لئے (رحم کرنے والا) ہے (ہاں اگر وہ نول عورتیں زمانہ کی ضرورت کے ماتحت اپنی خوشی سے اپنے حقوق کو معاف کر دیں اور محبت کے ساتھ رہنا چاہیں، تو یہ عورتوں کی مرضی پر منحصر ہے۔ اس میں مردوں کی خواہش فحشانی کا کوئی لحاظ نہیں)

اور اگر وہ دونوں (منصفوں کی کوشش کے بعد) الگ ہو جائیں، تو اللہ اپنی فراخی سے

پھر دیکھو کہ سابق رکوع میں دکھلایا ہے کہ عورات پر رحم سکھانے کی خاطر خدا تعالیٰ نے اس قرآن میں اور دیگر تمام الہی کتابوں میں خوفِ خدا پر بڑا زور دیا ہے اور ظاہر ہے، کہ خوفِ خدا ہی دوسرے لفظوں میں اسلام کا نام ہے۔ اس خوفِ خدا کی یہاں یوں تشریح کی گئی ہے کہ راستی کو کبھی نہ چھوڑنا، خدا تعالیٰ کو سامنے رکھ کر ہمیشہ سچی گواہی دینا، اگر سچ کے اظہار میں تمہاری جان کا نقصان بھی ہو، یا تمہارے والدین اور دیگر اقربوں یعنی اولاد وغیرہم کو کوئی صدمہ پہنچتا ہو، تو بھی سچ سے کبھی نہ مرنے۔ اگر کوئی شخص غنی ہے، تو سچ بولنے میں اُس کی رعایت نہ کرنا، اور اگر کوئی شخص فقیر ہو، تو اُس پر ترس کھانا بھی تمہیں راستی سے ہرگز نہ دے انصاف کرنے میں خواہش نفسانی کی ہرگز پیروی نہ کرنا، سچ بولنے سے کبھی اعراض نہ کرنا، اور زبان کو کسی بات کے بیان کرنے میں مت مروڑنا، بلکہ پوری صفائی کے ساتھ سچا بیان دینا، اور خدا تعالیٰ کو ہمیشہ سامنے رکھنا، خوفِ خدا کی سچی تشریح یہی ہے اور یہی اصل اسلام ہے۔ اسلام کی بنیادی خوبی کو پیش کر کے ساتھ ہی دوسرے مذاہب کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ سب سے پہلے منافقوں کا بیان لایا گیا ہے، جو بظاہر مومنوں کا ایک حصہ سمجھے جاتے تھے۔ یہ لوگ رسول کریم کی زندگی میں بھی رسول اور دیگر مومنوں کو ستاتے تھے اور پیچھے بھی جھوٹی حدیثیں گھڑتے رہے ہیں۔ ان کا ظاہر کچھ اور تھا، اور باطن کچھ اور۔ قرآن حکیم نے ان کی کرتوتیں کھلائی ہیں۔ یہ لوگ اگر دل سے رسول اور دیگر مومنوں کے ساتھ ہوتے، تو ان کے دشمنوں کے ساتھ بھی پھیلے ہوئے تھے، اس لئے ان کا ذکر بھی ساتھ ہی لایا گیا ہے

اخیر میں تمام انسانوں کے آگے قرآن کا نور اور برہان ہونا دکھلا کر سورت کو میراث کے ایک حکم پر ختم کیا گیا ہے۔ میراث کے حکم پہلے نازل ہو چکے تھے۔ ان میں کمالہ کا لفظ موجود ہے۔ مومن کمالہ کا مطلب نہیں سمجھتے تھے۔ رسول کریم بھی اس حقیقت کو اپنی زبان دانی اور عقل و فہم اور کسی ذاتی ملکہ نبوت اور کسی دہی ملکہ تفسیر اور کسی عطا کردہ اختیار و حق سے حل کرنے کے ہرگز ہرگز قابل نہیں تھے۔ حضورؐ میں دوسرے مجتہدین اور مستنبطین کی طرح اجتہاد و استنباط کرنے کی حاصل کردہ طاقت تھی۔ ایسی طاقت رکھنے والے استادوں سے فتوے تو پوچھا جاسکتا ہے، لیکن وہ وحی الہی نہیں بن سکتا اور حکم الحاکمین کے وحی کے ساتھ مثلہ معہ نہیں قرار پاسکتا۔ لوگ

اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِينَ اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاِنَّ لِلّٰهِ اَوَّلٰى بِمَا تَفْقَهُوْنَ فَلَا تَتَّبِعُوْا  
 الْهَوٰى اِنْ تَعَدُوْا وَاِنْ تَكُوْنُوْا اَوْ تَعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝  
 يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهِ وَ  
 الْكِتٰبِ الَّذِيْ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكِتٰبِهٖ وَرَسُوْلِهٖ  
 وَاليَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا  
 ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰزَدُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيْهُمْ سَبِيْلًا ۝  
 بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكَافِرِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ  
 مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ اَيَّبَتُوْنَ عِنْدَ هُمْ الْعِزَّةَ فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۝ وَاِذْ  
 نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزٰءُ بِهَا  
 فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخْرُجُوْا فِىْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ ۚ رَاٰكُمْ اِذَا مَثَلْتُمْ اَنَّ  
 اللّٰهَ جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعًا ۝ الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ  
 فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللّٰهِ قَالُوْا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۚ وَاِنْ كَانَ لِلْكَافِرِيْنَ  
 نَصِيْبٌ قَالُوْا اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ فَاِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ  
 بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ وَلٰكِنْ يَجْعَلُ اللّٰهُ لِلْكَافِرِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا ۝

ترجمہ رکوع سابق میں عورتوں کے نکاح و طلاق کا بیان ہے اور ظاہر ہے کہ ایسے  
 امور کے فیصلہ کے لئے گواہوں کی بھی بڑی ضرورت پڑتی ہے، اس لئے موجودہ رکوع میں  
 بھی گواہی دینے اور منافقت سے پرہیز کرنے کی ترغیب دی گئی ہے

کان نہ لکھائے، تو خدا کا وہ کفر اس میں اور زیادہ ترقی کر جائے گا، پھر الہی کتاب میں رسولوں کی معرفت آتی ہیں۔ اگر انسان غور کرے کہ ان کتابوں نے رسولوں پر کیا اثر کیا، وہ اول المسلمین اور اول المومنین بن گئے۔ وہ اپنی بساط کے مطابق خدا تعالیٰ کے فرمانبردار تھے۔ اُن کو وحی الہی پر پورا یقین تھا، وہ اللہ تعالیٰ کے حکموں کی تدرکرتے تھے اور اپنے حکموں کو اُس خدا کے حکموں کے مقابلہ میں کچھ نہیں سمجھتے تھے، وہ وحی کی تبلیغ پر کوئی اجر نہیں مانگتے تھے، وہ اپنی گرہ سے اللہ کے رستہ میں خرچ کرتے تھے، وہ فرعون جیسے کافروں کے ساتھ بھی نرمی سے پیش آتے تھے۔ وہ بدی کے عوض میں نیکی کرتے تھے، وہ اپنی ذات کے متعلق کبھی بدلہ نہیں لیتے تھے۔ انہوں نے خدا تعالیٰ کی طرف سے پیشگوئیاں سُنائیں اور اُن کے مطابق فتح حاصل کی۔ حق کی ہمیشہ فتح ہوتی ہے، تو کیا نیکیوں کے طرزِ عمل سے خدا تعالیٰ کی طرف راہنمائی نہیں ہوتی؟ سو اگر اُس کافر باللہ کو نیکیوں کا نمونہ بھی خدا کی طرف نہ لاسکے، تو ضرور ہے کہ کُفر باللہ اُس کے سینے میں پٹکا ہو جائے گا۔ کیا تمام رسل و انبیاء نے متفق ہو کر خدا تعالیٰ پر جھوٹ باندھا ہے ہرگز نہیں، ہرگز نہیں۔ لیکن اگر وہ کافر نیکی کے اس قدر محرکات سے بھی فائدہ نہ اٹھائے، تو وہ خود ہی اپنے انجام کو سوچے اور اپنی آخرت پر غور کرے کہ انسان کا کمال فنا ہو جانے میں ہے، یا اعلیٰ ترقیات حاصل کرنے میں، تو آخرت بھی اُسے خدا تعالیٰ کی طرف کھینچ کر لاسکتی ہے، لیکن اگر وہ آخرت کو بھی نہ مانے، تو وہ کُفر باللہ میں اور زیادہ سخت ہو جائے گا۔ اور دُور کی گمراہی میں جا پھنسے گا، ملائکہ اور کتابیں اور رسول اور آخرت نیکی کے محرک ہیں، اور خدا کی طرف مائل کرتے ہیں۔ ان محرکات سے خدا تعالیٰ کی طرف آنے کا کام لیا جائے، لیکن اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ یہ چیزیں بھی خدا کی طرح مانی جائیں اور اُس کے فرشتوں کا اور اُس کی کتابوں کا اور اُس کے پیغام لانے والوں کا اور پچھلے دن کا (بھی انکار کرے) تو وہ دُور کی گمراہی میں جا پھنسا

(ان منافقوں کا کیا اعتبار ہے) بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے، پھر کُفر کیا، پھر ایمان لائے، پھر کُفر میں اور زیادہ بڑھ گئے، تو اللہ ایسا نہیں ہے کہ انہیں (بے سزا) بخش دے اور (اللہ ایسا نہیں ہے کہ) انہیں رستہ کی ہدایت دیدے۔ منافقوں کو خوشخبری دے کہ اُن کے لئے دردناک عذاب ہے۔ یہ لوگ مومنوں کو چھوڑ کر ان (حملہ آور) کافروں

رسول کریم سے کلام کے بارہ میں فتوے پوچھتے تھے۔ اگر حضور میں کوئی ایسی طاقت ہوتی، جو کسی دوسرے انسان میں نہ پائی جاتی اور جس کے ذریعہ سے جو دینی بات آپ خود ہی فرمادیتے وہ بمنزلہ وحی بن جاتی اور احکم الحاکمین کے وحی کی طرح آنجناب سے بھی کسی دلیل کے پوچھنے کی ضرورت نہ رہتی، تو آج تک حضور اس کا جواب خود ہی دے چکے ہوتے، لیکن حضور انور اس دینی مسئلہ کے جواب کے لئے وحی الہی کے منتظر تھے اور اللہ فرماتا ہے کہ اللہ ہی تمہاری اس مشکل کو حل کرتا ہے اور تمہیں کلام کے بارہ میں فتوے دیتا ہے۔ دیکھو، قرآن حکیم نے رسول کریم کے متعلق کیسی سچی شہادت پیش کی ہے)

اے ایمان (کے دعوے کرنے) والو! اللہ کے لئے شاہد بن کر انصاف کے ساتھ کھڑے اور قائم ہو جاؤ، اگرچہ تمہاری جانوں یا مال باپ یا اقربوں پر نقصان (واقع) ہو۔ اگر کوئی شخص غنی یا فقیر ہو، تو (خود) خدا اُن دونوں کا (تم سے زیادہ) متولی (اور دونوں پر حیران) ہے سو تم عدل کرنے میں خواہشِ انصاف پر مت چلو اور اگر زبان مردِ بزدل یا منہ موڑ دے، تو بلاشبہ اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے

اے ایمان (کے دعوے کرنے) والو! تم محمد رسول اللہ کے متعلق بڑے زور سے شہادت دیتے ہو کہ ہم اُسے سچا رسول جانتے ہیں اور اقرار کرتے ہو کہ فشهد انک لہ رسولی اللہ۔ اگر تم اُسے سچا رسول جانتے ہوتے، تو کیوں اُن لوگوں کے ساتھ دوستی لگاتے، جو اس رسول کے ساتھ جنگ کرتے ہیں۔ تم الہی کتابوں کے ماننے کا بھی دعوے کرتے ہو، لیکن اپنے جائز حاکم کی عدالتوں سے منہ موڑ کر طاغوت کی طرف فیصلے لے جاتے ہو۔ زبانی دعوے کچھ چیز نہیں ہیں۔ اگر تم مومن ہو، تو اللہ اور اُس کے پیغام لانے والے پر اور اس کتاب پر، جو اُس (خدا) نے اپنے پیغام لانے والے پر نازل کی ہے، اور اُن کتابوں پر جو اُس نے پہلے نازل کی ہیں، ایمان لاؤ۔ اور جو شخص اللہ کا انکار کرے (اور ظاہر ہے کہ اکیلے خدا تعالیٰ کا کفر ہی انسان کو جہنمی بنانے کے لئے کافی ہے بڑھکر ہے، پھر ملائکہ اللہ جو انسانوں میں نیکی کے خیالات ڈالتے ہیں، وہ انسانی فطرت کو خدا تعالیٰ کی طرف مائل کرتے ہیں اور دل میں اس کا شکر یہ اور اس کی محبت ڈالتے ہیں۔ سو اگر انسان ملائکہ کی نیک تحریک کی قدر نہ کرے اور اُن کی بات نہ مانے، تو وہ کفر باللہ میں اور بڑھ جاتا ہے۔ پھر الہی کتابیں خدا کی طرف بلاتی ہیں اور اُس کے ثبوت پیش کرتی ہیں، سو اگر وہ کافر اُن کی آواز پر بھی

أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ  
 النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا  
 بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ  
 الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَ  
 كَانِ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝ لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْعِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ  
 ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝ إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعَفُّوْا عَنْ  
 سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ  
 يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُوا نُؤْمِنُ مِنْ بَعْضٍ وَنَكْفُرُ  
 مِنْ بَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ  
 حَقًّا وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ  
 يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ  
 عَفُوًّا رَحِيمًا

ترجمہ - (ب) لوگ وہی کاٹتے ہیں، جو کچھ وہ بولتے ہیں۔ کوئی شخص جو بوکر گندم  
 حاصل نہیں کر سکتا، یہ ایک قدرتی قانون ہے، لیکن اگر کوئی شخص جو بوئے اور گندم حاصل کرنے  
 کی امید رکھے تو اس کے خیال میں نیچر دھوکا کھا سکتی ہے اور ظاہر ہے کہ نیچر تو انین کا  
 بننے والا خود خدا ہے۔ پھر کیا خدا تعالیٰ بھی دھوکا کھا سکتا ہے؟ ہرگز نہیں، منافق اپنی سوج  
 کو کمزور بنا کے چاہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ اس طرح ان کی رُوح کو قوی بنا دے گا، سو بلاشبہ  
 منافق (اپنے خیال میں) اللہ کو دھوکا دیتے ہیں (اور ظاہر ہے کہ عمل کی سزا عمل کے مناسب

کو دوست پکڑتے ہیں۔ کیا ان کے پاس جا کر یہ عزت طلب کرتے ہیں، سو (یاد رہے کہ) عزت ساری کی ساری اللہ کے لئے ہے

(یہ کافروں کے اعتراضوں کا جواب دینے نہیں جاتے۔ بلکہ ان کی مجلسوں میں بیٹھ کر آیات الہی پر ٹھٹھہ کراتے ہیں اور ان کے کفریہ کلمات کو نجوئی سنتے ہیں)

ادھر وہ (خدا) تم پر اس کتاب (یعنی قرآن مجید) میں یہ بات نازل کر چکا ہے کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کیا جاتا اور ٹھٹھہ کیا جاتا ہے، تو تم ان (کافروں) کے ساتھ مت بیٹھو، جب تک وہ اس (قرآن) سے غیر حدیث (یا بات) میں نہ پڑ جائیں، بلاشبہ تم جب تو ان کی مثل (کافر) ہو، بلاشبہ اللہ منافقوں اور کافروں سب کو جہنم میں جمع کرنے والا ہے یہ لوگ جو ہیں، تو یہ تمہارے متعلق (تباہی کا) انتظار کرتے ہیں (اور اگر جنگ میں جاتے ہیں، تو الگ رہ کر تماشا دیکھتے ہیں) پھر اگر تمہارے لئے اللہ کی طرف سے فتح ہو، تو کہتے ہیں، کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے اور اگر ان (حملہ آور) کافروں کے لئے کوئی حصہ مل جائے (اور مسلمانوں کو دُکھ پہنچے) تو کہتے ہیں کہ ہم نے تم پر غلبہ نہیں پایا تھا اور ہم نے (الگ ہو کر) تم کو مومنوں سے نہیں بچایا (دونوں طرف جھوٹے احسان جتاتے ہیں) سو اللہ ان کے درمیان پیشی کے دن فیصلہ کیا کرتا ہے اور اللہ کافروں کے لئے مومنوں کے اوپر کوئی رستہ (الزام کا) ہرگز نہیں بنائے گا (یعنی اللہ اپنے قرآن پاک میں مومنوں کو کوئی ایسا حکم نہیں دے گا، جس پر کافر کبھی اعتراض کر سکیں)

## رکوع ۲۱

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَآءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ مَذَابٌ بَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ ۚ لَوَآلِي هُمْ وَلَا إِلَىٰ هُوَ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَكَانَ تَجْدَلَهُ سَبِيلًا ۚ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أُرِيدُوا



سکتی تھی۔ قرآن کریم نے خود ہی ابتداءً اُن کا نام نہیں لیا، بلکہ دکھلایا ہے کہ اُنہیں تمام لوگ بُرا جانتے آتے ہیں۔ ابولہب کے معنی ہیں، غصّہ والا۔ پس یہ بھی کسی شخص کا نام نہیں ہے۔ مومن چاہتے تھے کہ ہمیں منافق دکھلائے جائیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں اسے پسند نہیں کرتا، اللہ بُرے الفاظ (یا شکایات) کو پکار کر (یا نام لے کر) ظاہر کرنا پسند نہیں کرتا، مگر اُس شخص سے جس پر ظلم کیا گیا (مظلوم انصاف چاہنے اور حفاظت حاصل کرنے کے لئے) اس قسم کی شکایتیں کر سکتا ہے) اور اللہ سننے والا، جاننے والا ہے (اگر تم اُس کی شکایتیں نہ سنو گے تو آخری اپیل کے لئے خدا موجود ہے)

(سو تم دُوسروں کے ساتھ حتی الوح سلوک و احسان ہی کرو) اگر تم ظاہر طور پر یا چھپا کر کسی کے ساتھ خیر کرو، یا کسی کی بُرائی سے درگزر کرو، تو بلاشبہ اللہ معاف کرنے والا قدرت رکھنے والا ہے

کسی انسان کا نام لے کر اُس کے عیب بیان کرنا بھی ٹھیک نہیں، مگر یہود کے اشارہ اللہ اور اُس کے رسولوں کا نام لے کر بھی کُفر کرتے تھے۔ یہ لوگ محض اپنی اہواء پر چلتے تھے انہوں نے اپنی ہونٹوں کو الہ بنایا ہوا تھا۔ یہ لوگ اپنے پسندیدہ رسولوں کو خدا تعالیٰ کا شریک بناتے تھے، پس وہ اللہ لا شریک لہ کے کافر تھے، اور اُن رسولوں کے بھی کافر تھے جن کا رتبہ اُن کی حد سے بڑھاتے تھے۔ حق ہمیشہ ایک ہی رہا ہے، لیکن اُن کا منشا تھا کہ خدا اور رسولوں کی تعلیم میں اختلاف بھی ہو کر رہے۔ اُن کے نزدیک رسول اپنے خدا کے حکموں کو بھی منسوخ کر سکتے تھے۔ اگر وہ اس بات کو اصول کے طور پر مانتے ہوتے، تو اُن کے لئے عیسٰی رسول اللہ اور محمد رسول اللہ کے انکار کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی تھی، لیکن چونکہ وہ محض اپنی اہواء کے پیرو تھے، اس لئے وہ زبان سے یہ بھی کہتے تھے کہ ہم بعض رسولوں کو مانتے ہیں اور بعض رسولوں کو ہم نہیں مانتے۔ ان تمام بیانیوں سے اُن کا ارادہ تھا کہ وہ کفر و اسلام کے درمیان کوئی سارستہ اختیار کر لیں، اور اپنی مرضی سے جس بات کو چاہیں، مانیں اور جس بات کا چاہیں، انکار کریں۔ ایسے ہوا پرست لوگ سچ کافر ہوا کرتے ہیں، جیسا کہ ارشاد ہے کہ بلاشبہ وہ لوگ جو اللہ اور اُس کے رسولوں کا انکار کرتے ہیں اس میں اُن کی اصلیت دکھلائی گئی ہے) اور ارادہ کرتے ہیں کہ اللہ اور اُس کے رسولوں میں اختلاف ڈالیں (اور اُن کی اصل تعلیم کو مختلف بنائیں) اور (یہ بات زبان سے

ملنی چاہیے

پس منافق دھوکا دے کر خود دھوکوں میں پھنستا جاتا ہے۔ چاہ کن راہاہ ددیش، دھوکہ باز جب دھوکہ دے کر ایک دفعہ بچ جاتا ہے، تو آئندہ اس میں دھوکے دینے کی رغبت اور عادت پیدا ہوتی جاتی ہے، یہ ایک قدرتی سزا ہے) اور وہ انہیں ان کے دھوکے کی سزا دیتا ہے (اور ان کی عقل مار دیتا ہے) اور جب وہ نماز کی طرف اٹھ کر جاتے ہیں، تو سستی (اور بے دلی) سے اٹھتے ہیں لوگوں کو دکھاتے ہیں (یعنی ریاکاری کرتے ہیں) اور اللہ کا ذکر نہیں کرتے، مگر قلیل ہی۔ اس میں (یعنی کفر و ایمان میں) ڈانواں ڈول ہیں۔ نہ ادھر کے، نہ ادھر کے اور جس کو اللہ (اس کی کرتوتوں کے سبب سے) بے راہ کرے، تو تو اس کے لئے کوئی راستہ نہیں پائے گا۔ (ہاں اگر وہ خود اللہ ہی سے صحیح راستہ طلب کر لینگے، تو وہ صلح کے لئے ہر وقت تیار ہے)

اے ایمان والو! مومنوں کو چھوڑ کر ان کافروں کو سرپرست نہ بناؤ (سورۃ ممتحنہ میں) کیا تم چاہتے ہو کہ تم اپنے (پکڑے جانے) پر اللہ کے لئے صریح دلیل بنا دو (اور ضرر تم اس کی پکڑ میں آ جاؤ)۔ بلاشبہ منافق آگ کے نیچے کے درجہ میں ہیں اور لوگوں کو ان کے لئے کوئی مددگار نہیں پائے گا، مگر وہ (منافق) جنہوں نے توبہ کی اور سدھر گئے اور اللہ کو مضبوط کر کے پکڑا، اور اپنے دین کو اللہ ہی کے لئے خالص کیا (اور اس میں کسی اور کو شامل نہ کیا) تو یہ لوگ مومنوں کے ہمراہ ہیں (یعنی ان میں شامل ہیں) اور قریب ہی اللہ مومنوں کو بڑا اجر دے گا۔ اگر تم شکر کرو اور ایمان لاؤ، تو اللہ تمہیں عذاب کر کے کیا کرے گا؟ (اللہ تو تمہاری اصلاح کے لئے ہی عذاب دیا کرتا ہے اور اگر تم نے اپنی اصلاح کر لی ہے، تو خدا تعالیٰ کی رحمت پر نظر کرو، کہ وہ تمہارے سدھار پر کیسے اجر دیتا ہے) اور اللہ قدر دان جاننے والا ہے

اللہ تعالیٰ عام طور پر مذاہب کے برے اعتقادات اور اعمال پیش کرتا ہے، تاکہ لوگ ایسے اعمال سے بچنا سیکھیں۔ وہ برے عقائد والے خود بھی تاہم ہو کر نیک بنتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے کسی کافر و منافق کا نام خواہ مخواہ لینا پسند نہیں کیا، تاکہ ان کی اور ان کے متعلقین کی ہتک ہو۔ فرعون و ہامان و قارون تو پہلے ہی سے لوگوں میں بُری طرح مشہور تھے، وہ کسی کے بزرگ اور تعلق دار نہ تھے۔ ان کے سبب سے کسی کو اذیت نہیں پہنچ

أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنُوا بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝  
فَظَلَمَ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ  
سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝ وَأَخَذْنَاهُم بِالرَّبِّوَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ  
بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ  
مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ  
وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا  
عَظِيمًا ۝

ترجمہ - (رکوع سابق میں یہود کے اشرار کے متعلق فرمایا ہے کہ وہ محض ابواء کے پیچھے  
چلتے ہیں۔ وحی الہی اور عقل و حکمت کے ساتھ ان کا کچھ بھی تعلق نہیں۔ اسی رکوع میں عام یہود کے  
متعلق ثابت کیا ہے کہ ان میں بھی ہونے کی پیروی کی کمی نہیں ہے  
گری ہوئی اقوام خیالی اور محض ردایتی خوبیاں بیان کر کے فخر کیا کرتی ہیں۔ وہ کہتے ہیں ہم  
انبیاء اور شریفوں کی اولاد ہیں۔ ہم خدا کی خاص قوم ہیں۔ نجات خالص ہمارے ہی لئے ہے ہمارا  
بدیاں غیر اقوام کی نیکیوں سے اعلیٰ ہیں۔ ہمارا گوسالہ پرستی ایک معمولی گناہ ہے۔ ہمارا نبی خدا سلسلے  
اُس کی اپنی باتیں بے غلط خدا کے کلام کے ساتھ مثلاً، معہ ہیں۔ وہ خدا کا معشوق ہے۔ وہ ہمارا  
شفیع ہے۔ وہ ہم کو جہنم سے پکڑ پکڑ کر نکالے گا۔ باوجود ایسے دعوؤں کے ان میں سخت دلی اور  
جہالت کوٹ کوٹ کر بھری ہے

یہود میں بالعموم ایسی سخت دلی اور قسوت تھی کہ انہوں نے مسیح علیہ السلام جیسے بے ضرر  
شخص کو جھوٹے الزام لگا کر مصلوب بنادینے کی کوشش کی تھی، وہ اپنے اس ظالمانہ فعل سے  
مدتوں تک نادم نہیں ہوئے، بلکہ وہ نزولِ قرآن کے وقت بھی بڑے فخر سے کہتے تھے۔ انا  
قتلنا المسیح۔ حضرت مریم علیہا السلام نے اُن کے رسم و رواج کے مخالف ہو کر بیٹا جتا انہوں  
نے اس مصلحت پر بہتان باندھا کہ یہ بغی ہے، یہود غریب لوگوں سے سختی کے ساتھ بولتے تھے

بھی) کہتے ہیں کہ ہم بعض (رسولوں) کو مانتے ہیں اور بعض کے منکر ہیں اور وہ ارادہ کرتے ہیں کہ وہ اُس کے درمیان کوئی رستہ پکڑ لیں۔ یہ لوگ جو ہیں، تو یہی سچ کافر ہیں اور ہم نے کافروں کے لئے سوا کرنے والا عذاب تیار کیا ہے۔ اور وہ لوگ جو اشد اور اُس کے رسولوں پر ایمان لائے اور ان میں سے کسی ایک کے درمیان بھی اختلاف نہ ڈالا (حق اور صراط مستقیم میں سب کو ایک ہی جانا) یہ لوگ جو ہیں، تو وہ (خدا) قریب ہی (انہیں) اُن کے اجر دے گا، اور اللہ غفور رحیم ہے

## رکوع ۲۲

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرًا مِّنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهْدَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَإِنَّا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ وَرَفَعْنَا قَوْمَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝ فِيمَا نَقُضُهُمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكُفِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتَّلْهُمْ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَيَكْفُرْهُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَإِنْ مِنْ

جائے اور احسن واقفین پیچھے بے ثبوت بن جائے، واقعہ نہیں ہو سکتا۔ یہود نے صرف یہی ایک چاہنا سوال نہیں کیا تھا، بلکہ وہ اپنی دینی کمزوریوں کو ابتداء سے لے کر آج تک لئے آتے ہیں پھر ان کی دوسری سرکشی یہ تھی کہ انہوں نے (توحید کی) کھلی دلائل کے آنے کے بعد پچھڑے کو (موجود) پکڑا، سو ہم نے (ان کے) اس (فعل) سے درگزر فرمایا اور موسیٰ کو صریح غلبہ دیا (موسیٰ) نے اگر نبی اسرائیل پر قابو پایا)

(طور ایک آتشین پہاڑ تھا۔ اس وقت وہ بچھا ہوا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کے وقت میں اس میں بہت دفعہ زلزلے آئے اور وہ اپنی جڑوں سے ہل گیا اور اوپر کو ابھرا یا۔ طور ان کے اوپر ساٹھان کی طرح ٹھک آتا تھا اور وہ سمجھتے تھے کہ ابھی گرا کر اے ایسے خوفناک وقت میں ہم نے ان سے عہد لیا تھا، تاکہ انہیں مدت تک یاد رہے) اور ہم نے ان سے عہد لینے کے وقت طور کو ان کے اوپر اونچا کیا تھا (لیکن انہوں نے اس عہد کو اسی وقت بھلا دیا) اور ہم نے انہیں کہا تھا کہ دروازہ سے سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو ر انہوں نے اس حکم کی بھی بڑی طرح سے مخالفت کی) اور ہم نے ان کو کہا کہ ہفتہ کے دن میں تعدی مت کرو (اس رسم کو انہوں نے دور سے اپنے سر پر لیا تھا۔ ملت ابراہیم میں سبت کو کوئی نہیں جانتا تھا) اور ہم نے ان سے (سبت کے متعلق) مضبوط عہد لیا تھا (انہوں نے اپنے ذمہ لی ہوئی باتوں کو بھی توڑ کر رکھ دیا) پھر ان کے اپنے پختہ عہد کو توڑنے کے سبب اور اللہ کی آیات کے ساتھ ان کے کفر کرنے اور انبیاء کو ان کے ناحق قتل کرنے اور ان کے یہ کہنے کے سبب کہ ہمارے دل پر وہ میں ہیں ان کی سخت دلی اور جہالت کی سزا میں خدا تعالیٰ نے ان کے ان رسم و رواج کو جو ان کے اہواء کے مطابق تھے، ان پر ڈال دیا، جیسا کہ آگے ثابت ہوتا ہے۔ یہ رسم و رواج کوئی حقانی شریعت نہ تھے، صرف سزا تھے، ورنہ حق ہمیشہ ایک ہی رہتا ہے۔ وہ اپنے دلوں کو محفوظ کہتے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے) نہیں، بلکہ اللہ نے ان (کے دلوں) پر ان کے کفر کے سبب سے مہر لگا دی ہے۔ سو وہ حق بات کو) نہیں مانتے، مگر کم ہی (اور شاذ و نادر ہی) (نبی ان کو سمجھانے کے لئے آتے رہے۔ یہ ان کو قتل کرتے اور جھٹلاتے رہے۔ ان کا خیال ہے کہ دنیا میں گناہ عورت کے سبب سے آیا ہے۔ وہ عورتوں کو حقیر جانتے تھے۔ حضرت مریم علیہا السلام نے عورتوں کے لئے جو نیک نمونہ قائم کیا تھا، انہوں نے اس کا بھی انکار کیا)

حالانکہ کتاب احبار باب ۲۵ آیت ۳۶ وغیرہ میں انہیں منع کیا گیا ہے۔ ایسی سخت دلی اور ظلم کے سبب انہیں بعض سختی کے حکم دیئے گئے تھے

حضرت مسیح علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اے یہود تم کو جو طلاق کی اجازت دی گئی ہے وہ تمہاری سخت دلی کے سبب سے ہے، پر شروع سے ایسا نہ تھا۔ متی باب ۱۹۔ پھر خدا تعالیٰ نے شروع ہی سے طہیات کو حلال کیا ہوا ہے۔ یہود کے آگے بھی وہی طہیات پیش کئے گئے تھے مگر انہوں نے اپنے رسم و رواج ہی کو ان پر ڈال دیا

پتھر ریفارم جب کسی قوم کی کلی اصلاح سے مایوس ہو جاتے ہیں تو وہ ایسا نہیں کرتے، کہ جزئی اصلاح سے بھی رُک جائیں۔ یہود نے خود ہی سبت کی رسم کو اپنی ہوئے سے اپنے سر پر لیا تھا، لیکن وہ اپنی پسند کی ہوئی رسم کو بھی نہ نباہ سکے۔ وہ اپنی ہوئے کی تقلید پر فخر کرتے تھے اور کہتے تھے قلوبنا غلف یعنی ہمارے دل غلافوں میں محفوظ ہیں۔ ہم پر کسی کی بات اثر نہیں کرتی۔ پھر کیا اس سے ان کی ہوا پرستی کا ثبوت نہیں ملتا؟

وہ اسلام کے مدلل حکموں کو شکر اور وعدہ الہی کے مطابق اہل اسلام کی کامیابی کو دیکھ کر پھر بھی غلاتِ فطرت خوارق کو طلب کیا کرتے تھے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ (اہل کتاب تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ تو ان پر آسمان سے کوئی کتاب نازل کر دے (نادان لوگ ایسے ہی فضول سوال کیا کرتے ہیں۔ یہود نے یہ جاہلانہ سوال رسولِ کریم کے وقت میں ہی نہیں کیا تھا، بلکہ اس سے بڑھ کر جاہلانہ سوال شروع ہی میں کر دیا تھا) سو انہوں نے (خود) موسیٰ ہی سے اس سے بڑھ کر سوال کیا تھا، سو یہ بولے تھے کہ اللہ ہی کو سامنے لا کر دکھلا دے سو ان کو ان کے ظلم کے سبب بے ہوشی نے آپ بکڑا (خدا تعالیٰ یقین کی آنکھوں سے دیکھا جاتا ہے۔ یقین ہی ایسا کامل ہو جاتا ہے کہ کوئی ردیت اس کا مقابلہ نہیں کر سکتی، لیکن بے مثل خدا کو آج تک کسی نے عیاں نہیں دیکھا، بلکہ اس کا سوال کرنا بھی بڑا ظلم ہے

خدا تعالیٰ نے یہود کے اس سوال کو، جو انہوں نے کاغذی تحریر کے آسمان سے اتارنے کے متعلق کیا تھا، ان نیچرل ہونے کے سبب، خدا تعالیٰ کے عیاں دکھلانے کے ساتھ ملایا ہے، اگرچہ وہ ایک چھوٹا سوال ہے، مگر ظالمانہ ضرور ہے

اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کوئی ان نیچرل کام جس سے صحیفہ فطرت ٹوٹ

دے اور اُسے نیک و خوشحال اور تندرست دیا اقبال بنادے اور مصائب اور جہالت سے چھڑا دے، تو ایسے علاقہ کی طرف ہجرت کرنا، اللہ کی طرف جانا ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام بے ہوشی کے عالم میں تھے، وہ خود اپنے پاؤں پر چل کر کہیں آجائیں سکتے تھے۔ خدا تعالیٰ انہیں لوگوں کے ذریعہ سے اٹھوا کر کسی ایسے علاقہ میں لے گیا، جہاں انہیں صحت عطا کی گئی اور ظالموں کے جبر سے خلاصی ملی، یہی اُن کا خدا تعالیٰ کی طرف اٹھا کر لے جایا جانا تھا۔ اگر خدا تعالیٰ کی طرف ہجرت کرنے اور خدا تعالیٰ کی طرف جانے سے کوئی آدمی آسمان کی طرف جایا کرتا ہے، تو مسیح علیہ السلام کے لئے ایسا فیصلہ دینا بھی صحیح ہو سکتا ہے، ورنہ اس کی غلطی سورج کی طرح ظاہر ہے۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے ہمیں جو علم ملتا ہے، وہ ہمیں زیادہ عالم بنانے کے لئے دیا جاتا ہے۔ دہم پرست بنانا اور دیو پری کے قصوں کو منوانا، خدا تعالیٰ کی طرف سے آنے والے علم کا کام نہیں ہو سکتا۔

قرآن مجید میں ایسی آیات بھی موجود ہیں، جن سے صراحت ثابت ہوتا ہے کہ آدمی اپنی جگہ پر بیٹھا ہوا ہی خدا تعالیٰ کی طرف آجاتا ہے اور اُسے جسمانی طور پر ایک قدم کے اٹھانے کی بھی ضرورت نہیں ہوتی۔ اذ جاء ربه بقلب سليم ۲۳ الا من اتى الله بقلب سليم ۱۹ انی وجہت وجہی للذی فطر السموات والارض ۷۷ فصرنا الی اللہ ۲۶ سارعو الی مغفر ۲۷ من ربکم ۲۸ واتخذتموه وراءكم ظہریا ۱۲۔ انسان کے دل کا غفلت سے ہٹ کر خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ ہونا، خدا کی طرف آنا اور خدا تعالیٰ کو پس پشت ڈال دینا، خدا تعالیٰ سے دُور ہو جانا ہے۔ دل اور آنکھوں کے بدل جانے سے بھی انسان ایک عالم سے دوسرے عالم میں پہنچ جاتا ہے۔

يخافون يومًا تتقلب فيه القلوب والابصار ۱۸

مسیح علیہ السلام نے جب یہودیوں کی شریعت کو تھوڑے روزوں کو دیکھا، تو حواریوں کو فرمایا من انصاری الی اللہ یعنی خدا تعالیٰ کی طرف لے جانے میں کون میرا مددگار ہوگا۔ حضرت مسیح صلیب پر پہنچنے کے سبب بے ہوشی کے عالم میں پھنس گئے تھے، اُس وقت ضرور تھا کہ کوئی شخص انہیں اٹھا کر اللہ تعالیٰ کی طرف ہجرت کرائے۔ یہود نے انہیں قتل تو یقیناً نہیں کیا، بلکہ (مسیح علیہ السلام کے بے ہوش ہونے کے سبب، حواریوں کو حکم دے کے) اللہ اُسے اپنی رحمت کے مقام کی طرف اٹھا لے گیا اور اللہ (ہمیشہ اپنے امر پر) غالب (لیکن) حکمت کے ساتھ کام کرنے والا رہا) ہے۔ (حضرت ابراہیمؑ نے بھی اپنی ہجرت کے وقت خدا تعالیٰ کی صفات

اٰدر اُن کے کُفر کرنے اور مریم پر بڑا بہتان لگانے کے سبب اٰدر اُنکے (اس بیدردانہ قول کے) کہنے کے سبب کہ بلاشبہ ہم نے مسیح (یعنی شہزادہ اور اقبال مند بننے والے) عیسیٰ (یعنی بنی اسرائیل کو غیر قوموں کی غلامی سے چھڑانے والے) ابن مریم (یعنی خدا تعالیٰ کی خادمہ کے بیٹے) اللہ کے رسول (کیونکہ لوگ اُسے ایسا سمجھتے آتے ہیں) کو قتل کر دیا ہے

(انہوں نے یہ دعویٰ قرآن کے لانے والے کے آگے پیش کیا تھا۔ یہ دعویٰ یقیناً باطل ہے۔ کوئی اہل کتاب اسے نہیں مان سکتا۔ رسول کریم کے زمانہ میں جن لوگوں نے ایسا دعویٰ کر دیا تھا، آخر وہ بھی اسی دنیا کی زندگی میں مان گئے کہ ہم نے مسیح کو قتل نہیں کیا۔ تمام اہل کتاب مانتے ہیں کہ مسیح علیہ السلام کی کوئی ہڈی یا ٹانگ یا بازو نہیں ٹوڑا گیا اور نہ وہ صلیب پر ہی اتنی دیر رہے کہ جس سے اُن کا مرجانا قرین قیاس ہو جاتا۔ اُس وقت لوگ حیرت سے کہتے تھے کہ کیا اتنی جلدی مر گیا) حالانکہ انہوں نے اُسے (یقیناً) قتل نہیں کیا اور انہوں نے اُسے مصلوب بھی نہیں بنایا (یعنی اتنی دیر تک صلیب پر نہیں رکھا، جس سے اُس کا صلیب پر مرنا قرین قیاس ہو جائے) لیکن وہ (مسیح بے ہوش ہو جانے کے سبب) اُن کے لئے (مصلوب کی مانند) بنایا گیا (صوبہ کا حاکم مسیح کو راستہ جانتا تھا۔ اُس کے سپاہیوں نے مشہور کیا کہ یہ تو مر چکا ہے۔ اس طرح اُس کو ہڈیوں کے ٹوڑنے سے بچا دیا، لیکن دوسرے چوروں کی ہڈیاں توڑ ہی گئی تھیں) اور بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے اس کے بارہ میں (حق سے) اختلاف کیا ہے، البتہ اس سے شک میں ہیں۔ انہیں اس کے متعلق کوئی علم نہیں، صرف ظن کی پیروی ہے اور انہوں نے اُس کو قتل تو یقیناً نہیں کیا

(خدا تعالیٰ کی طرف ہجرت کرنے اور خدا تعالیٰ کی طرف جانے کا قرآن پاک میں کئی جگہ ذکر آیا ہے ۲۳ و ۲۴ و ۲۵، لیکن کسی جگہ بھی آسمان کی طرف جانے یا ہجرت کرنے کا اشارہ تک بھی نہیں پایا جاتا۔ ہر جگہ زمین کے ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف جانا ہی مراد ہے۔ جس جگہ کفر و شرک کے لئے جبر کیا جاتا ہو، یا دماغ بے حیائی کے محرکات بکثرت ہوں، یا اُس جگہ انسان کسی مرض یا تنگی یا مصیبت یا جہالت میں گرفتار ہو، تو اگر انسان دماغ سے کسی مفید علم یا دینی آزادی یا نیکی یا صحت کے حاصل کرنے کے لئے دوسرے علاقہ میں جائے، جہاں خدا تعالیٰ اُسے رحمت کے ساتھ ملے اور اُس کے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول



ہم نے اُن پر حلال کردہ طبیبات کو بطور سزا کے حرام کر دیا، جیسا کہ اُوپر مذکور ہو چکا ہے) اور اُن کے لئے جو اُن میں سے کافر ہوں، ہم نے دردناک عذاب تیار کیا ہے (اہل کتاب سب یکساں طور پر بُرے نہیں ہیں) لیکن ان میں سے جو علم میں پختہ ہیں، اور (اس قرآن کے) مومن، وہ (سب) اس پر ایمان لاتے ہیں، جو تیری طرف اُتارا گیا اور جو تجھ سے پہلے اُتارا گیا (قرآن کریم تمام کتابوں پر حادی و ہمین اور کامل و کافی و تبیان لکلی شئی ہے۔ قرآن حکیم کے ماننے میں تمام کتابیں آجاتی ہیں، لیکن جو لوگ دوسری کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں، وہ اُس ہدایت و نور سے تو ضرور مستفید ہو سکتے ہیں، جو اُن کتابوں میں موجود ہے قرآن ہمین اور دیگر الہی کتابوں کے ساتھ نہ دیگر انبیاء و رسل کی حدیثیں وحی تھیں اور نہ رسول کریم کی اپنی باتیں ہی وحی ہیں۔ انسانی احادیث کو خدا تعالیٰ کے بے مثل وحی کی مانند سمجھنا سخت ظلم ہے) اور (اگے اللہ تعالیٰ ارشاد کرتا ہے کہ ان کتاب والوں میں سے خاص کرتا ہوں) نماز کے قائم کرنے والوں کو (مقیمین انحصار) کے سبب سے منصوب ہے۔ یہ اَخْتَصَّ مضارع معرود واحد شکلم کا مفعول ہے اور مختص کا موقعہ اخیر میں ہوتا ہے۔ دوسرے الہی کتابوں والے نماز کے قائم کرنے والے تھے، اگرچہ اُن کے قبلے وغیرہ الگ الگ تھے۔ مشترکہ نماز ہی اصل نماز ہے) اور (دوسرے لوگوں میں) جو زکوٰۃ (یعنی حق ملک اور حق مساکین) کے دینے والے اور اللہ اور یوم آخر کے ماننے والے ہیں، یہ (سب) لوگ جو ہیں، قریب ہے کہ ہم انہیں اجر عظیم دیں گے

## رکوع ۲۳

اِنَّا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ كَمَا اَوْحَيْنَا اِلَىٰ نُوحٍ وَالتَّيِّبِينَ مِنْ بَعْدِهِ وَاَوْحَيْنَا اِلَىٰ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوْبَ وَاِلٰی سُبٰطِ وَاِیْسٰی وَاِیُّوْبَ وَیُوْنُسَ وَهٰرُونَ وَسُلَیْمٰنَ وَاَتَيْنَا دَاوُدَ نَرَبُّوْرًا وَّرَسَلَّا قَدْ قَصَصْنٰهُمْ عَلَیْكَ مِنْ قَبْلُ وَّرَسَلَّا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَیْكَ وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوسٰی تَكْلِیْمًا وَّرَسَلَّا مُبَشِّرٰتٍ وَّ

عزیز دھیم ہی کا ذکر کیا اور فرمایا:۔ انہ ہوا العزیز الحکیم (۲)

اور ان اہل کتاب میں سے (جنہوں نے رسول کریم کے مقابلہ پر دیدہ و دانستہ جھوٹ بول کر کہا تھا انا قتلنا المسیح) کوئی نہیں ہے، مگر وہ (اپنے اس قول کے برخلاف) اس (امر یعنی مسیح کے عدم قتل) پر، اپنی موت سے پہلے (یعنی اس دنیا کی زندگی ہی میں) ضرور ایمان لائے گا (اہل کتاب میں سے کوئی شخص بھی آج تک اس بات کا قائل نہیں ہو سکا، کہ ہم نے مسیح کو یقیناً قتل کر دیا ہے اور کوئی نہیں کہہ سکا کہ اُن کی ہڈیاں توڑی گئی تھیں اور کوئی دعوے نہیں کر سکتا کہ جمعہ کی آخری گھڑیوں میں، چلیپا کے ساتھ جکڑے جانے سے مسیح علیہ السلام ضرور چلیپا کے ذریعہ سے ہی قتل کئے گئے تھے۔ اہل مصلوب دہی ہوتا ہے، جو چلیپا پر کافی مدت رہ کر قتل ہو جائے۔ غشی میں پڑ جانے والا مشبہ بالمصلوب تو ہو سکتا ہے، مگر اہل مصلوب نہیں ہو سکتا۔ یہودیوں کی غرض تھی کہ مسیح کو مصلوب ٹھہرا کر اسے ملعون ثابت کریں۔ استثناء باب ۲۱ آیت ۲۳۔ عیسائی اُن کو ملعونیت سے نہ بچا سکے۔ عیسائیوں نے کہا کہ وہ ملعون تو ضرور ہوا ہے، مگر ہمارے گناہوں کے لئے گلائیوں ۳-۱۳۔ اور ہر شخص جانتا ہے کہ ملعون دہی شخص ہوتا ہے، جس کی روح رحمت الہی سے دور ہو جائے اور اُس کا دل سیاہ و سخت ہو جائے یہ صرف قرآن مجید ہی ہے، جس نے مسیح علیہ السلام کو اس ملعونیت سے بری کیا اور کہا، کہ وہ مشبہ بالمصلوب ہوا ہے۔ اہل مصلوب ہرگز نہیں ہوا۔ السلام علی یوم ولدت دیوم امرت و دیوم ابعت حیاً۔ سورۃ مریم (۴) اور پیشی کے دن وہ (یعنی خود خدا تعالیٰ) ان (جیسے لوگوں) پر گواہی دینے والا ہوتا ہے

الغرض ہم نے یہود کے (ایسے ایسے) ظلم کرنے کے سبب اُن پر وہ طلیات، جو اُن کے لئے حلال کی گئی تھیں، اُن پر حرام کر دیں اور نیز بہت سے لوگوں کو اللہ کے رستہ سے اُن کے روکنے کے سبب (بہت سے جاہل لوگ یہود کو اہل کتاب سمجھ کر اُن کی حمایت پا کر نیکوں کی مخالفت پر اڑ جاتے تھے، اسی لئے انہیں کہا گیا تھا۔ لا تکلوا اول کا ضربہ یعنی کفر میں نمونہ نہ بنو)

اور ان کے ربوا کو اخذ کرنے کے سبب (جسے وہ بُری طرح لیتے تھے) حالانکہ وہ اُس سے روکے گئے تھے اور (نیز) لوگوں کے مالوں کو اُن کے باطل کے ساتھ کھانے کے سبب

رہے اور کوئی قوم یہ نہ کہہ سکے کہ ہم کو خدا تعالیٰ کی طرف سے حق نہیں پہنچا  
 آگے فرمایا کہ قرآن مجید بھی بالخصوص بڑی صفائی کے ساتھ وہی خدمت بجا لارہا ہے۔ لیکن  
 افسوس ہے کہ لوگ رسول کو خدا تعالیٰ کی طرف سے صرف بشر و منذر ہی نہیں جانتے، بلکہ  
 انہیں خدا تعالیٰ کی صفت میں بٹھاتے ہیں، انہیں شفیع اور مخی ٹھہراتے ہیں۔ انہیں معشوق الہی  
 بناتے ہیں۔ ان کی اپنی دینی باتوں کو خدا تعالیٰ کے ساتھ مشلہ معہ بتاتے ہیں۔ کتاب الہی پر ان  
 کا قاضی و حاکم ہونا دکھلاتے ہیں۔ ان کا دوسرا اہل مطاع اور دوسرا اہل حاکم بلکہ دوسرا حکم الحاکمین ہونا  
 دکھلاتے ہیں اور احکم الحاکمین کے ہمراہ ان کو دوسرا اور الگ ٹھہرائے سوال بتلاتے ہیں، جہاں دو  
 برابر کی اطاعتیں مانی جاتی ہیں، وہاں ایک کا دوسرے کی بات پر مقدم اور دوسرے کی بات پر حاکم  
 اور دوسرے کی بات پر قاضی ہونا لازم ہے۔ ایسے لوگوں کے نزدیک ایک ہی اہل مطاع اور  
 ایک ہی احکم الحاکمین ہونے کی صورت میں، کسی دوسرے انسان کو ساتھ ملانے کے بغیر، تمام ضروری  
 وحی کا تفصیل کے ساتھ آنا ممکن نہیں ہے، ورنہ انہیں ایسی چالیں گھڑنے کی کوئی ضرورت  
 نہ تھی۔ عیسائیوں کے مشرکوں نے دنیا میں سخت اندھیر پھیلا دیا ہے۔ وہ عورت کے پیٹے  
 نکلے ہوئے، سچے کو خالق الارض و السماء کا بیٹا قرار دیتے ہیں اور دین میں سخت غلو کرتے ہیں۔ تمام  
 رسول جو ابن آدم کہلاتے ہیں وہ اپنی اعلیٰ حالت میں اللہ تعالیٰ کے پیغامبر ہوتے ہیں۔ وہ  
 سب پیدائش کے لحاظ سے خدا تعالیٰ کے کلمے ہوتے ہیں اور بنیادی حالت کے لحاظ سے خدا تعالیٰ  
 کی طرف سے ایک ارتقاء یافتہ انسانی رُوح بن کر آتے ہیں۔ تمام رسول ان تین حالتوں میں شریک  
 تھے، اسی لئے اللہ تعالیٰ اس کے آگے فرماتا ہے۔ سو تم اللہ اور اس کے رسول کو مانو اور (ایک  
 خدا میں) تین شخصیتیں (مت کو۔ سچوں کے نزدیک وہ تین شخصیتیں یہ ہیں:-

ایک باپ جو بیٹے سے الگ حقیقت رکھتا ہے اور بیٹا باپ سے الگ شخصیت رکھتا ہے،  
 کیونکہ بیٹا اور باپ ایک ہی ذاتیت اور ایک ہی شخصیت نہیں رکھ سکتے۔ بیٹے اور باپ کی حقیقت  
 ایک ہی نہیں ہو سکتی۔ یہی حال رُوح القدس کا بھی ہے۔ رُوح القدس کو باپ یا بیٹا نہیں کہا  
 جاسکتا، بلکہ وہ باپ اور بیٹے کے درمیان ایک تیسری شخصیت اور تیسری حقیقت ہے اور مستقل اور  
 ازلی و واسطہ ہے۔ اگر باپ ضروری الوجود ہے اور بیٹا بھی ضروری الوجود ہے اور رُوح القدس  
 بھی ضروری الوجود ہے، تو ضرور ہے کہ تین ضروری الوجود ہیں۔ پھر انہیں ایک ہی ضروری الوجود اور

مُنْذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا  
 حَكِيمًا ۝ لِّكِنَّا اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَكُ الشَّهِيدُ ۝  
 وَكُفِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّاعُن سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا  
 ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ قَوْلًا  
 لِّيهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ  
 يَسِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا  
 خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا  
 حَكِيمًا ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا  
 الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّمْتُهُ الْقَلَمَ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ  
 فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ إِنَّهُ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ  
 سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكُفِيَ بِاللَّهِ  
 وَكِيلًا ۝

ترجمہ - راکیسویں رکوع میں رسولوں کا بیان ہے۔ وہاں فرمایا ہے کہ ہوا پرست لوگ  
 اللہ میں اور رسولوں میں نا اتفاقی اور اختلاف پیدا کرتے ہیں۔ بائیسویں رکوع میں بھی حضرات مسیح و  
 مریم علیہما السلام کو یہود کے بُرا بھلا کہنے کا ذکر ہے۔ ہاں یہ بھی فرمایا ہے کہ اہل کتاب میں سے جو راسخون  
 فی العلم ہیں، وہ تمام الٰہی کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں

اب اس رکوع میں ارشاد کیا ہے کہ رسولوں کے تشریف لانے کا فائدہ کیا ہے۔ رسولوں کے آنے  
 کا فائدہ یہ بتلایا ہے کہ وہ مجتہد و مندر ہو کر آتے ہیں، تاکہ لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ پر کوئی حجت باقی نہ

کلمات ہوتے ہیں، یہی عورات کی طرف ڈالے جایا کرتے ہیں اور جب آدمی رسول کے درجہ پر پہنچا، تو وہ اعلیٰ رتبہ کی آیت اللہ بن گیا۔ ان میں سے کوئی چیز بھی کسی انسان کو خدا نہیں بناتی۔ چونکہ تمام رسول ان امور میں شامل ہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے نتیجہ میں فرمایا فامنوا باللہ ورسولہ اللہ خالق کل شے ہے۔ روح القدس وحی لانے والی مخلوق کو کہتے ہیں۔ رسول بھی مخلوق ہی ہوتے ہیں۔ حکم بہر صورت ایک خدا ہی کا ہوتا ہے۔ ان کے سبب سے عین حکم نہیں بن جاتے۔ اس لئے فرمایا ولا تقولوا مثلاً مثلاً، جیسا کہ ارشاد ہے:۔

بلاشبہ ہم نے تیری طرف وحی کیا، جس طرح ہم نے نوحؑ اور اُس کے بعد کے نبیوں کی طرف وحی کیا اور ابراہیمؑ اور اسمعیلؑ اور اسحاقؑ اور یعقوبؑ اور داؤدؑ یعقوبؑ اور یوسفؑ اور یونسؑ اور یارونؑ اور سلیمانؑ (علیہم السلام) کی طرف وحی کیا اور جس طرح ہم نے داؤدؑ کو زبور دی، اور اُن رسولوں کو جن کا، ہم نے تجھ پر پہلے ذکر کیا اور اُن رسولوں کو، جن کا ہم نے تجھ پر ذکر نہیں کیا (یعنی اُن کو بھی ہم نے صحیفے دیئے) اور جس طرح اللہ نے موسیٰؑ سے کلام کی (جیسے اللہ کا بندوں کے ساتھ) کلام کرنا (مناسب ہے)

(اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید وحی کرنے کے تینوں طریقوں سے ہی نازل ہوا ہے ۱۵ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اس قدر کلام نہیں ہوئی، جس قدر قرآن مجید کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول کریم کے ساتھ کلام کی۔ چند آیتوں کے سوائے باقی تمام کلام اللہ نے رسول مقبول کو اس طرح ملا ہے، جس طرح اللہ تعالیٰ نے موسیٰؑ سے کلام کی تھی)

(اللہ تعالیٰ نے) اُن رسولوں کو خوشخبری دینے والے اور ڈر سنانے والے بنا کر (بھیجا ہے) تاکہ لوگوں کے لئے اللہ پر ان رسولوں (کے آنے) کے بعد کوئی حجت (باقی) نہ رہے، اور اللہ ہمیشہ سے اپنے امر پر، غالب (اور) حکمت کے ساتھ کام کرنے والا رہا ہے (جس طرح انسان کے لئے جسمانی غذا کی ضرورت ہے، اُسی طرح روحانی غذا کی بھی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے۔ ہدایت الہی انسان کو اسی طرح ملنی چاہیئے، جس طرح ہوا اور پانی انسان کو بہولت مل سکتے ہیں۔ جب تک ابتدائی انسان فطری جنت میں تھا، فطرت سے اُن کو ہدایت ملتی تھی۔ عقل و صحیفہ فطرت تو ہر وقت سامنے رہتے ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ کسی قوم کو عام طور پر عذاب

ایک ہی واجب کیوں کہا جاتا ہے

اسی طرح اگر باپ ایک فرد ہے اور بیٹا دوسرا فرد ہے اور روح القدس تیسرا فرد ہے، تو یہ تین فرد ہوئے۔ ان تینوں افراد کو ذات واحد کیسے کہہ سکتے ہیں۔ اگر باپ کامل مطلق اور بیٹا بھی کامل مطلق اور روح القدس بھی کامل مطلق ہے، تو تین کامل مطلق ہوئے۔ اور اگر ایک کامل مطلق بس ہے تو دوسرے دو کامل مطلق سرتاپا فضول ٹھہرے۔ کامل مطلق کا فضول ہونا بے معنی بات ہے، اور کامل مطلق سے خارج کسی مستقل کمال کا یا یا جانا، کامل مطلق کو بھی ناقص بنا دیتا ہے، اگر تینوں کافی ہیں، تو بقول مسیحیان تین خدا ہوئے۔ اگر تین قادر مطلق ہیں، جب بھی تین خدا ہوئے۔ اگر تین عالم الغیب ہیں، تو بھی تین خدا ہی بنے۔ سبحانہ و تعالیٰ عما یقولون علواً کبیراً

اگر مسیحیوں کا ایسا ہی اعتقاد ہے، تو قرآن مجید نے انہیں سچ فرمایا ہے کہ لا تقولوا ثلاثہ یوحنا کے پہلے خط کے پانچویں باب کی ساتویں آیت میں لکھا ہے۔ تین ہیں، جو آسمان پر گواہی دیتے ہیں، باپ اور کلام اور روح القدس، اور یہ تینوں ایک ہیں۔ کیا ایسے عقیدہ والوں کو کہنا کہ لا تقولوا ثلاثہ کسی طرح سے بھی غلط ہو سکتا ہے؟ نیک اعتقاد روح کو سنوارنے کے لئے ہوتا ہے۔ کسی اعتقاد کو بھید قرار دینے کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ قائلین اسے حقیقی طور پر تسلیم کرنے سے بیزار ہیں

مسیحی لوگ مسیح علیہ السلام کو کلمہ و کلام کہتے آتے ہیں۔ قرآن مجید بھی انہیں کلمہ و آیت ہی مانتا ہے، لیکن وہ ان الفاظ سے عیسائیوں کے برخلاف نتیجہ نکالتا ہے۔ قرآن کریم تمام مخلوقات کو آیات الہی کہتا ہے۔ اگر وہ آیت کہنے سے کسی چھپر، کھنٹی کو خدا ٹی میں شامل کرتا ہے تو مسیح ۴ بھی ایسی مخلوقات سے خارج نہیں ہیں۔ کیا ان لوگوں کو خالق و مخلوق میں فرق نہیں دکھائی دیتا، پھر کلمہ کے معنی معمولی بات کے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ تمام مخلوقات کی ہستی خدا تعالیٰ کے آگے صرف ایک معمولی بات ہے۔ تمام مخلوقات خدا تعالیٰ کے کہنے سے ہی ظہور پاتی ہیں، اس لئے ہر مخلوق مسیح علیہ السلام کی طرح خدا تعالیٰ ہی کا خارجی کلمہ ہے

قدرتی کلمات بے شمار ہیں۔ وہ تمام درختوں کو قلمیں بنا کر اور سمندر وں کو سیاہی سمجھ کر بھی نہیں ختم ہو سکتے۔ روح بمنزلہ ایک حرف کے ہے۔ لطفہ و علقہ جو روح و جسم سے مرکب اور روح سے اوپر کے درجہ میں ہیں۔ حکم الہی کے ذریعہ سے ہی ترکیب پاکر خدا تعالیٰ کے قدرتی اور خارجی

کتاب ہو، جس میں صرف الہی کلام ہی کو مسلسل اور متصل کر کے لایا گیا ہو، اُس میں کسی نبی و رسول کی حدیثوں یا کسی قوم کے رسم و رواج کو بیچ میں داخل نہ کیا گیا ہو، وہ شروع سے اخیر تک الہی فرمان ہی ہو نہ، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس کی حفاظت کا وعدہ ہو ۱۴، اور دعویٰ کیا جائے کہ اس میں آگے پیچھے سے باطل کا دخل محال ہے ۱۵، اُس کو کُل آدمیوں اور کُل زمانوں کے لئے قابل اتباع قرار دیا گیا ہو، اور اُس کا علم الہی کے مطابق ہونا دکھلایا جائے

قدیم مذاہب میں انسانی حسد و خود غرضی کے سبب سے بہت سے نقص پیدا ہو گئے تھے مختلف امتوں کی الگ الگ کتابیں تھیں، لوگوں نے اُن احادیث کو اور اس رسم و رواج کو جو اُن میں شامل کیا گیا تھا، مقدم سمجھا اور حقیقت کو پس پشت ڈال دیا، الگ الگ فرقے بن گئے، اور ایک دوسرے کی تکفیر و تفسیق و تندیل کرنے لگے

اگر آئندہ بھی تمام انسانوں کے لئے الگ الگ کتابوں کا انا مسلم رکھا جائے، تو دنیا کی پُرانی فرقہ بندی سے بڑھ کر فرقہ بندی پیدا ہوگی۔ قرآن حکیم نے اگر محمدیت کو جاری نہیں کیا، بلکہ اُس اسلام کو پیش کیا ہے، جو کُل دنیا کے لئے داعی طور پر مقصود مہملی ہے، لیکن آج کل کے بدیہیوں میں سے کوئی شخص اسلام کی جگہ احمدیت کو پھیلاتا ہے اور کوئی بائیت اور بہائیت کا پرچار کرتا ہے۔ وہ دین کو عالم گیر نہیں بنانا چاہتے، لیکن اسلام تمام لوگوں کو ایک خدا کے تحت میں لاتا اور ایک بناتا ہے۔ بلاشبہ تمام کتابوں میں حقیقی ہدایت اور نور بالضرور موجود ہے۔ سب سے کام لیا جاسکتا ہے، مگر مفصل نور و ہدایت کو اجتماعی طور پر ایک قرآن ہی میں لایا گیا ہے اور اس لئے اُس کو خدا تعالیٰ کا فی و کامل اور تبیان لکل شی اور تفصیل لکل شے فرماتا ہے، کوئی اُسے مانے یا نہ مانے (لیکن اللہ اُس کے متعلق جو اُس نے تیری طرف اتارا ہے (یعنی قرآن کے متعلق) گواہی دیتا ہے کہ اُس (خدا) نے اس (قرآن) کو اپنے علم کے مطابق اتارا ہے اور فرشتے (یعنی کارکنان قدرت بھی) گواہی دیتے ہیں (انسان کی فطرت میں اس قرآن کی صداقت ڈالتے ہیں) اور اللہ ہی (عہدہ نتائج کے پیدا کرنے کے لحاظ سے) کافی گواہ ہے

(جب قرآن کریم اللہ کی طرف بلاتا ہے اور تمام مذاہب کو ایک بنانا چاہتا ہے، وہ کسی محمدیت و احمدیت پر چلنا نہیں سکھاتا، بلکہ اسلام کی طرف داعی ہے، جو تمام مکافول اور زمانوں کا دین ہے۔)

نہیں کیا کرتا، جب تک انہیں وحی والی تعلیم کا پہنچنا سہل الحصول نہ بنادے  
جب انسان دنیا میں پھیل گئے اور ظاہر ہے کہ ان کے ایک حصہ کو دوسرے حصہ کے  
ساتھ مقابلہ کر کے ہی وطن چھوڑنا پڑا تھا، تو چونکہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ لا جبراً کر سکے  
تھے، اس لئے وہ ایک دوسرے کے ساتھ برسرِ جنگ رہتے تھے ادویوں وہ ایک دوسرے کے  
دشمن بن گئے۔ لوگوں کا خیال تھا کہ دوسرے ملکوں میں دیو بھوت پستے ہیں، اور  
راکشس اور اُسُور رہتے ہیں، اُس وقت ایک ملک دوسرے ملکوں میں کم ہی آ جا  
سکتے تھے، لیکن لوگوں کو اُس وقت بھی ہدایت الہی کی، آب دہوا کی طرح ضرورت تھی۔ اس  
لئے ہر قوم میں الگ الگ رسول آتے رہے اور الہی ہدایت کو اپنی اہلیت میں پہنچاتے رہے  
۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹ وغیرہ

مختلف امتوں نے وحی الہی کے ساتھ، اپنے اپنے قومی رسم و رواج کو بھی الہی کتابوں میں  
شامل کر لیا اور اپنے اپنے رسل و انبیاء کی احادیث کو بھی کتاب الہی میں ملا لیا۔ ہر قوم کی ان کی  
سرکشی اور جہالت کے سبب سنائی حکم بھی ملے تھے، وہ بھی کتب الہی میں شامل کئے گئے۔ ان  
کتابوں کی صورت صاف طور پر اس کا پتہ لگا رہی ہے۔ ہاتھ کے کنگنوں کو دیکھنے کے لئے اسی  
کی کیا ضرورت ہے۔ سنائی حکم دائمی اور حقیقی شریعت نہیں بن سکتے تھے۔ چونکہ تمام انسانوں  
کے لئے ایک جامع اور خالص کتاب آنے والی تھی، اس لئے ان مخلوط کتابوں کی حفاظت کی  
ایسی ضرورت نہ تھی اور اس لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے ان کی حفاظت کا وعدہ بھی نہیں کیا گیا  
وہ جامع کتاب کس وقت آ سکتی تھی، اس کے آنے کا وہ وقت تھا، جبکہ تمام دنیا ایک  
گھر کے حکم میں ہو گئی ہو اور آمد و رفت اور میل جول کے سامان اور اشاعت کے ذرائع عام  
ہو گئے اور اُس کتاب کو حفظ کر کے پہنچانے والے پیدا ہو گئے، تاکہ اُس کتاب کی عام اشاعت  
کے بعد، لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ پر کوئی حجت نہ رہے۔ ضرور تھا کہ اُس کتاب کی زبان ہمیشہ  
زندہ رہنے والی، اور صحیح ترجمہ کئے جانے کے قابل ہو، اُس کا نرا ترجمہ ہی پیش نہ کیا جائے  
بلکہ اصل متن کو بھی ساتھ ہی پہنچایا جائے تاکہ لوگوں کے ترجمہ کی غلطی کو اصل سرچشمہ کے ساتھ  
مقابلہ کر کے، برہنائے دلائل دور کر دیا جائے۔ پھر وہ ایسی کتاب ہو، جو خالص اپنی تعلیم سے  
تمام مذاہب کو ایک بنا دینے والی اور فرقہ بندی کو شرک قرار دینے والی ہو ۲۱۔ پھر وہ ایسی



میں عرض کرتا ہوں کہ اگر ان رشیوں نے ان منتروں کے معنی عقل سے سمجھے تھے، تو کیا وجہ ہے کہ ان رشیوں سے پہلے قریباً دس سو کروڑ سالوں میں یہ معنی کسی انسان کی سمجھ میں نہ آئے اور اگر وحی سے سمجھے تھے، تو اس سے وحی کا حسب ضرورت بار بار آنا ثابت ہوا۔  
دوم۔ اگر پہلے کروڑوں سال تک دید مقدس کے معنی نہیں سمجھے جاتے تھے، یا غلط معنی لئے جاتے تھے اور کتاب تو اُس وقت کسی کے پاس موجود ہی نہ تھی، تو اُس وقت انسانوں کی ہدایت کے لئے کیا وحی کا آنا لازم نہ تھا؟

سوم۔ بیان کیا جاتا ہے کہ دید مقدس کا پرکاش قریباً دو ارب سال سے رشیوں کے سینوں میں چڑھا ہے۔ اتنے لمبے عرصہ میں دیدوں کی جو کچھ اشاعت ہوئی ہے، وہ محتاج بیان نہیں

کہتے ہیں کہ دید مقدس بہت میں ملے تھے، لیکن بہت میں آج تک دیدوں کو کوئی شخص بھی نہیں جانتا اور نہ دنیا کے کسی اور ملک میں کوئی ایک دید ہی پایا جاتا ہے۔ اگر دید مقدس پہلے انسانوں کو ملے ہوتے، تو تمام ملکوں والے انہیں ضرور اپنے ساتھ لے گئے ہوتے۔ سو، جب دنیا کے ایک ملک کے لوگ دوسرے ملک والوں کو راہ کشس اور چنڈال سمجھتے تھے اور ایک دوسرے کے سایہ سے بچتے تھے، تو کیا اس وقت دوسرے علاقوں کی اصلاح انہی دیدوں سے کی جاتی تھی، یا کیا اُن کے پاس نئے رسول آتے تھے، یا کیا خدا تعالیٰ انہیں فطرت ہی میں رکھ کر انہیں استیصالی عذاب دے دیا کرتا تھا؟

عام عذاب کی صورت میں وحی کی تعلیم کا پہنچنا لازم ہے۔ قوم نوح علیہ السلام غرق ہوئی۔ اُن کے پاس رسول آئے۔ کیا دید مقدس اُن کے لئے بشیر و نذیر بنے تھے۔ قوم لوط کا علاقہ بحیرہ مردار کی صورت میں بدلا گیا، کیا دید مقدس کی کتابی تعلیم ہی انہیں پہنچی تھی؟ فرعون غرق ہوا، اُس کے پاس رسول آئے، لیکن دید مقدس کی تعلیم اُسے نہیں ملی۔ قوم عاد و ثمود سے برباد ہوئی، لیکن دید مقدس نے اُن کو انہیں سمجھایا۔ قوم ثمود و مدین و غیرہ سخت زلزلوں سے تباہ ہوئے، لیکن خود دید مقدس، اُن کے پاس نہیں آئے اور نہ انہوں نے دید مقدس کا نام ہی سنا تھا۔ رسولوں کے آنے سے ایک دوسرے کی تصدیق ہوتی ہے اور اگر صرف ایک دفعہ ہی وحی فرض کی جائے، تو دانا کہہ سکتے ہیں کہ یہ بھی ایک نسانہ ہی ہے

قرآن حکیم کسی حق بات اور کلمہ حکمت کو جہاں سے بھی ملے، لینے سے ہرگز ہرگز مانع نہیں، اگر یہ بات سچ ہے، تو اس قرآن سے روکنے والے، اللہ کے کافر اور سبیل اللہ سے ہٹانے والے ہیں، جیسا کہ ارشاد ہے) بلاشبہ وہ لوگ، جنہوں نے (اللہ کے ساتھ) کفر کیا اور اللہ کے رستے سے روکا، وہ دور کی گمراہی میں پھنسے ہوئے ہیں

(پھر جنہوں نے کفر کے ساتھ ظلم تک نوبت پہنچا دی، تو ان کا کیا حال؟) بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے (اللہ کے ساتھ) کفر کیا اور اللہ کے ماننے والوں پر ظلم کیا (۱۱۶) تو اللہ ایسا نہیں ہے کہ انہیں (پورے علاج کے بغیر) بخش دے اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ انہیں کوئی (سہولت کا) رستہ دکھلائے۔ ہاں ان کے علاج کے لئے، جہنم کا رستہ (دکھاتا ہے) اس حال میں کہ وہ اس میں ہمیشہ رہ پڑنے والے ہوتے ہیں (جب تک ان میں کفر و ظلم کے امراض گڑے رہتے ہیں) اور اللہ پر (ایسی صفائی بخشنے والا علاج کرنا) آسان ہے۔ اے لوگو! تمہارے پاس یہ رسول تمہارے پروردگار کی طرف سے حق لے کر آیا ہے۔ سو تم (حق کو) مانو، یہ تمہارے لئے بہتر ہے اور اگر تم کفر کرو، تو بلاشبہ اللہ ہی کا ہے، جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (اور چونکہ تم بھی اسی کی ملوک ہو، تو ضرور ہے کہ علیم و حکیم کی ملوک آخر درست ہو جائے) اور اللہ علم والا، حکمت والا ہے

(کیا علیم و حکیم کے کام کا یہی نتیجہ نکلنا چاہیے کہ اس کے ملوک و مخلوق بیماری سے کبھی بھی رہائی نہ پاسکیں، انسان کی اہل فطرت صحیح ہے۔ مرض آخر مرض اور مرض ہی ہے بعض لوگ کہتے ہیں کہ الامام الہی دنیا کے شروع میں صرف ایک دفعہ ہی ہوتا ہے پھر کبھی نہیں آتا، لیکن یہ قطعاً غلط ہے، بلکہ جو ذیل :-

اول۔ دید مقدس کے منتروں کے اوپر ان منتروں کے رشیوں کے نام لکھے ہوئے موجود ہیں۔ یہ رشی چار پانچ ہزار سال کے اندر اندر ہی پیدا ہوئے تھے، ان کے متعلق یہ نہیں مانا جاتا کہ ان رشیوں نے یہ منتر خود بنائے تھے یا ان کے خاندان میں یہ منتر بعض مواقع پر پڑھے جاتے تھے۔ ان سے سنکر کتابت میں لائے گئے، بلکہ یہ بیان کیا جاتا ہے، کہ ان رشیوں نے ان منتروں کے معنی پہلے پہل سمجھے تھے۔ جب دید مقدس کتابت میں لائے گئے، تو دیدوں کے منتروں پر ان رشیوں کے نام بھی دیئے گئے

وہ کسی ادا م پرستی اور اپنی شفاعت کی طرف نہیں بٹائیں گے۔ وہ دمشق میں دار ہستی مقبرہ کو دکھلا کر چندہ کے لئے نئی مزیں نہیں کھولیں گے۔ وہ اپنے آپ کو دوسرا اہل مطاع اور دوسرا حکم الحاکمین نہیں ٹھرائیں گے، ایسے تمام حرکات فلفلی خوردہ لوگوں کے ہیں جو شخص ایسی تعلیم کو پا کر خدا تعالیٰ کا سچا مومن و محب اور پکا متوکل و موحد ہوتا ہے اور اپنے اس ایمان کے مطابق حقے الوبح عمل بھی کرتا ہے اور اُسے کسی دوسرے شخص سے جو دینا ہی سچا اعتقاد رکھتا ہے، بیزاری نہیں ہے، تو وہ اکرا اجر تو ضرور پاچکا، اب اگر وہ زیادہ ترقی کرنا چاہے اور وہ ہدی للمتقین کی طرف آئے، تو وہ ضرور دوسرا اجر پائے گا،

نہ و ۱۶

کوئی رسول دینی اس لئے نہیں آتا کہ اُس کے آنے سے لوگوں کا اکرا اجر بھی ضائع ہو جائے اور جو شخص پہلے سے ربانی تسلیم کئے جاتے تھے، اب وہ اس کے ظہور سے کافر بن جائیں، اور خدا کی بھروسہ اُن کے لئے کچھ کام نہ آئے۔ نیک لوگ تو یہ سمجھیں گے کہ جب یہ اُن خدا کی احکام پر چلتا ہے، جو ہم بھی دہی لائے ہیں، تو یہ ہمارا بھائی ہے۔ رسول اس لئے آتا ہے، کہ وہ فافلوں کو جگا کر بجا کرے، وہ اس لئے نہیں آتا کہ جو لوگ پہلے سے مومن و مسلم ہیں، انہیں آکر کافر بنادے۔ کیا کوئی حکیم تندرستوں کو بھی بیمار بنانے کے لئے آیا کرتا ہے

ہاں، جو لوگ مسیح جیسے بشر کو خدائے احد کا ازلی وابدی اکلوتا بیٹا بناتے ہیں، اور کسی دوسرے بشر کے لئے ایسا عمدہ تجویز نہیں کر سکتے، وہ اسلام سے پہلے ہی خارج ہو چکے ہیں۔ تمام انصاف پسند نادول کو چاہیے کہ دنیا سے ایسی جہالتوں کو اپنے نمونہ اور تعلیم سے نکالنے کی کوشش کریں کیا ابھی تک ایسی جہالتوں سے نکلنے کا وقت نہیں آیا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ (اے کتاب والو! اپنے دین میں حد سے نہ نکلو اور اللہ پر سوائے سچ کے اور کچھ نہ بولو، سوائے اس کے نہیں، کہ مسیح عیسیٰ ابن مریم دان تینوں صفتوں کے ساتھ وہ عبد ہی رہتا ہے۔ قرآن پاک کے آنے کے وقت مسیحی لوگ حضرت مریم کو عیسیٰ کی طرح الہ ہی سمجھتے تھے۔ خدا تعالیٰ نے ابن مریم کے لفظ کا کئی جگہ استعمال کیا ہے، تاکہ تمام جہان والوں کو پتہ لگ جائے کہ کیا جننے والی اور جنا ہوا کبھی الہ ہو سکتے ہیں در نہ کسی کو بنی فاطمہ کہنے سے وہ حضرت علی رضی کی اولاد سے خارج نہیں ہو جاتا اور یا بنو م کہنے سے باپ کا انکار لازم نہیں آتا، اس سے ادھو ہمد لا بائشہم کی بھی مخالفت نہیں ہو سکتی، اللہ کا رسول ہے

قرآن کریم کے پڑھنے والے پر یہ بات یقیناً واضح ہو جاتی ہے کہ تمام رسل و انبیاء کا وہی اعتقاد و عمل تھا، جو ہمیں سکھایا گیا ہے۔ قرآن مجید کو پڑھ کر صاف معلوم ہوتا ہے کہ عیسیٰ ؑ ہمارا غیر نہیں ہے، موسیٰ ؑ ہم سے الگ نہیں ہے۔ نوحؑ و ابراہیمؑ مسلم ہیں، داؤد و سلیمان اور زکریا و یحییٰ سب صراطِ مستقیم کے پیرو ہیں۔ از آدم تا ایں دم کوئی رسول اور کوئی صدیق اور کوئی شہید اور کوئی صالح ہمارا غیر نہیں۔ ہم کسی رسول میں اسلام کے لحاظ سے فرق نہیں ڈالتے اور ہم نرا دھار خدا تعالیٰ ہی کے ہیں۔ ہم سب اسی کے مسلم ہیں۔ ہم بے مثل خدا کے ساتھ کسی انسان کو کسی بات میں مسئلہ معہ نہیں ٹھہرتے۔ ہم دو یکساں اطاعتوں کے ہرگز ہرگز قائل نہیں ہیں۔ ہمارا رب سب رسل و انبیاء اور اس لئے اُن کی امتوں کو بھی فرماتا ہے کہ یہ تمہاری ایک ہی امت ہے اور میں تم سب کا ایک ہی رب ہوں، پس میرے عابد بنو اور مجھ ہی سے ڈرو ۱۶ د ۱۷

ہر نبی سے عمل لیا گیا تھا کہ اگر تمہارے پاس کوئی رسول دوسرے علاقہ سے، یا خدا تم کی طرف سے تمہاری مدد کے لئے آجائے اور وہ اپنی ذات کا خیال نہ رکھ کے صرف توحید الہی اور وحدت انسانی کو پھیلانا چاہے اور کسی سے اپنے لئے کوئی احسن نہ مانگے اور یہ نہ چاہے کہ لوگ میری استت گائیں، اور یہی اس تعلیم کی تصدیق ہے، جو تم کو بھی ملی ہے، تو تم اپنی ذات کو آگے نہ رکھنا، بلکہ اُس کی مدد کرنا اور اُس پر ایمان لانا، ایسے دو بے نقص شخص جب آپس میں ملیں گے، تو ضرور ہے کہ وہ ایک دوسرے کے مددگار بن جائیں گے، ایسے اشخاص کو اپنی ذات کا خیال نہیں ہوتا، اُن کا اصلی مقصود تعلیم الہی ہی ہوتی ہے اور بن

یہ بات میری سمجھ سے یقیناً باہر ہے کہ جب خدا فی دجی نے تمام انسانوں کے لئے واضح کر دیا کہ اسلام ہی سچا دین ہے اور وہ کل رسولوں کا واحد دین رہا ہے۔ اُس اسلام کے سوائے کوئی اور دین قبول نہیں ہو سکتا۔ اسی اسلام سے تمام مذاہب میں اتفاق ہو سکتا ہے تو اس اسلامی تعلیم کے بعد کسی اور تعلیم کی کیا ضرورت باقی رہ سکتی ہے، جو کھلے اسلام سے ہٹا کر فرقہ فرقہ بنائے اور احمدیت اور بابیت اور بہائیت کو اصل دین ٹھہرائے۔ ہاں خدا فی دجی کے پیروؤں میں سے بعض خود بھی کم و بیش ملہم بن سکتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو عملی طور پر یقین حاصل ہو جائے گا کہ رسولوں کو سچ مچ دجی ہوتی رہی ہے، پس وہ اسلام ہی کی طرف بلائیں گے

ترجمہ - (بہت سے لوگ ایسے بھی جاہل ہوتے ہیں کہ نبیوں اور رسولوں کا مرتبہ ان کی حد سے بڑھا دیتے ہیں۔ اس طرح جاہل لوگ ان رسولوں پر ایمان نہیں لاتے، بلکہ ان کے سچے کافر بن جاتے ہیں۔ لوگو میرے کہنے پر غصہ نہ کرو۔ خود قرآن کریم کی آیت کو پڑھ کر دیکھو، اگر تمہارا قرآن پر ایمان ہے۔ رسول صرف ایک بندہ ہوتا ہے۔ اگر وہ بندگی سے نکل جائے، بلکہ بندہ بننے میں عمار سمجھے، تو وہ پورا پورا جہنمی بن جاتا ہے)

اس رکوع میں رسولوں کی حقیقت کھولی گئی ہے۔ پہلے دکھلایا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام اور ملائکہ المقربین کا شرف صرف خدا تعالیٰ کے بندہ ہونے میں ہی ہے۔ خدا تعالیٰ ہی سے صراطِ مستقیم کی دعا کرنی چاہیے، وہی صراطِ مستقیم کو اپنی وحی سے ثابت کرتا ہے۔ رسول کریم کلام کے متعلق خود ہی فتوے نہیں دے سکتے تھے۔ نبیوں کا ہر دینی قول خدا تعالیٰ کے اہل وحی کی ماتند ہرگز ہرگز نہیں ہو سکتا۔ آخر خود اللہ تعالیٰ ہی فتوے دیتا ہے، کوئی رسول اپنے اختیار سے خود ہی وحی کو نہیں اتار لیا کرتا، وحی الہی کا انتظار ہی کرنا پڑتا ہے۔ وحی کا انتظار ہی نبی و رسول کی زبان کو روکے رکھتا ہے۔ اگر اس کا اپنا قول ہی، خواہ وہ دینی ہی کیوں نہ ہو، بمنزلہ وحی ہوا کرے، تو اس کی زبان کو اور کون سی چیز روک سکتی ہے۔ وہ اس دینی بات کا فوراً جواب دے دیا کرے، کیونکہ بقولِ شام، جو دینی بات بھی اس کے منہ سے نکلے گی، وہ وحیِ یوحنا اور علیہ شدید القویٰ ہونے کے بغیر ہی بمنزلہ وحی ہوا کرے گی۔ رسول کریم وحیِ یوحنا علیہ شدید القویٰ یعنی قرآن کریم ہی لوگوں کو سنایا کرتے تھے۔ لوگوں نے اس سے نکال لیا کہ رسول جو کچھ بولتا ہے، وہ وحی ہی ہوتا ہے ایسے رسول کو قرآن کریم کے ملنے کی کوئی ضرورت باقی رہ سکتی ہے۔ ایسے رسول کو دنیا میں ہمیشہ رہنا چاہیے تھا، تاکہ جن مجتہدین کو رسول کریم کے بعد دینی مسائل میں اپنے غور و فکر سے اجتہاد و استنباط کرنے کی ضرورت پڑتی ہی ہے، وہ رسول مقبول کے بولنے سے سب بمنزلہ وحی ہو جاتے اور اُمت میں دینی باتوں کے متعلق کوئی اختلاف نہ رہتا۔ یہ بہانے اسی لئے گھڑے جاتے ہیں کہ کسی دینی بات میں اختلاف رہنا ٹھیک نہیں، لیکن وہ اختلاف باوجود ایسے عذر دلوں کے اب بھی موجود ہے

مغنی نہ رہے کہ ملائکہ یعنی کارکنانِ قدرت کا تعلق جسمانی و روحانی تمام اشیاء کے ساتھ ہوتا ہے۔ جب خدا تعالیٰ کائنات میں کوئی نیا تصرف کرنا چاہتا ہے، تو پہلے ان وحی الہی کو قبول کرنے والے عقول کو اپنے فوق الغیر تصرف کے مناسب وجہ کرتا ہے، پھر وہ خدا تعالیٰ تصرف کی وحی پانے والے ملائکہ حب الحکم

اور (خدا تعالیٰ کے قانون و حکم سے بنا ہوا) اُس کا (خارجی) کلمہ (یعنی لفظ یا حلقہ) ہے کہ اُسے مریم کی طرف ڈالا اور (مفرد حالت میں وہ) اُس کی طرف سے ایک روح ہے (یہ تینوں مفتیں تمام بنی آدم کے رسولوں میں پائی جاتی ہیں) پس اللہ پر (خدا کے لائق) اور اُس کے رسولوں پر (اُن کی حیثیت کے لائق) ایمان لاؤ اور تین مت کہو، ٹل جاؤ، یہ تمہارے لئے بہت ہے۔ سوائے اس کے نہیں، اللہ جو ہے، تو وہ ایک ہی معبود ہے، وہ اس سے پاک ہے کہ کوئی اُس کا جہا بھو، جو کچھ آسمانوں میں ہے، اور جو کچھ زمین میں ہے، اُسی کی ملک ہے اور اللہ کافی دلیل (یعنی لائق توکل) ہے

رکوع ۴

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ ۝ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۝ إِنْ أَمْرُو أَهْلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتُ فَلَهَا مِنْهَا شَرْعٌ مِمَّا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۝ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلُوبُ مِمَّا تَرَكَ ۝ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۝ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

تو اس (بہن) کے لئے اس (ترکہ) کا نصف ہے، جو وہ چھوڑ جائے اور وہ (بھائی) اس (بہن) کا وارث ہوتا ہے۔ اگر اس (کلالہ بہن) کی کوئی اولاد (نزد مادہ بیچے تک) نہ ہو (بیٹا اپنے اوپر کے اجداد کو دلا کر اپنے باپ کا وارث بنتا ہے، پس بھائی کی صورت میں مورث کے اوپر کے غیر محبوب و غیر منوع زندہ اجداد کو دلا کر ہی بھائی کو وارث بنانا لازم ہے۔ دویا زیادہ بھائی ہونگے تو وہ سب اس بہن کے وارث ہوں گے، اور یہ بھی یاد رہے کہ نسبیوں میں مورث خواہ مرد ہو یا عورت ان کے وارث اپنی حیثیت ہی کے مطابق حصہ پاتے ہیں۔ عورت کے بیٹا بیٹی کو اسی طرح ورثہ ملتا ہے، جس طرح مرد کے بیٹا بیٹی کو حصہ ملا کرتا ہے۔ پس بھائی کا بھائی بھی اسی طرح وارث ہوگا، جس طرح بہن کا بھائی اور بہن کی بہن بھی اسی طرح حصہ پائے گی، جس طرح بھائی کی بہن وارث ہوتی ہے) پھر اگر وہ (بہنیں) دو ہوں، تو ان دونوں کے لئے اس سے دو تہائی ملے گا، جو وہ چھوڑ گیا (دو سے زیادہ بہنوں کا بھی یہی حال ہے) اور اگر بہن بھائی مرد اور عورتیں (ملے چلے) ہوں (رحال میں ایک بھائی اور نساء میں ایک بہن کا حکم بھی داخل ہے) تو مرد کے لئے دو عورتوں کے حصہ کے برابر ہے۔ اشد تمہارے لئے (کھول کھول کر) بیان کرتا ہے تاکہ تم غلطی میں نہ پڑو اور اشد ہر شے کا علم رکھنے والا ہے (اس آیت جیسے کئی باتیں معلوم ہوتی ہیں)۔

اول۔ ولد کے معنی نزد مادہ اولاد کے ہیں۔ پس جس طرح بیٹے کے ساتھ بہن بھائی کو معین و غیر معین حصہ میں سے کچھ نہیں ملتا، اسی طرح بیٹی کے ساتھ بھی بہن بھائی کو کچھ نہیں مل سکتا اور کلالہ کے معنی کے لحاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح باپ کے ساتھ بھائی کو نہیں مل سکتا، اسی طرح ماں کے ساتھ بھی بہن بھائی کو کچھ نہیں مل سکتا۔ اس کی تین وجہیں پہلے بیان کی جا چکی ہیں بعض لوگ کہتے ہیں کہ بیٹے اور باپ کا حصہ پورا ہوتا ہے، اس لئے ان کے ساتھ کسی اور کو نہیں دیا جاتا، لیکن یہ خیال غلط ہے۔ بیٹے اور باپ دونوں کے ساتھ سکرطانی کو بھی دلایا جاتا ہے، اگر بہن بھائی کا حق ہوتا، تو انہیں بھی دلایا جاسکتا تھا

دوم۔ اس آیت نے بہن بھائی کو بلا فرق اولاد والا حصہ دلایا ہے، سو جب یہ وارث ہوتے ہیں، تو انہیں دوسرے درجہ پر اولاد والا حصہ ہی ملتا ہے اور چونکہ بیچے تک تمام اولاد اولاد ہی میں شامل ہوتی ہے اور وہ اولاد کی کسر میں تحویل پاسکتی ہے، اس لئے اولاد کو حصہ اکٹھا ہی ملتا ہے

ترتیب دینے والے ملائکہ کو وہی الہام پہنچاتے ہیں اور ترتیب دینے والے ملائکہ قوانینِ فطرت میں اسی ترتیب کے مطابق الہام ڈالتے ہیں، تب وہ کام فطری طور پر ظہور پاتا ہے۔ ان تمام ملائکہ میں سے وہ ملائکہ جو ابتداءً تصرّف الہی کا الہام پاتے ہیں، وہ ملائکہ التقربین ہیں۔ مسیح علیہ السلام اور دیگر مخلوقات کا حسب منشاء الہی ظہور پانا اور کسی کارِ رسول اور مسیح بننا انہی کے واسطے سے ہی ظہور پاتا ہے، لیکن یہ ملائکہ ہرگز ہرگز خود مختار نہیں ہوا کرتے۔ خدا تعالیٰ ہی انہیں ملائکہ میں سے چُن لیتا، اور انہیں مختلف جہات رکھنے والے رسول بناتا ہے۔ یہ ملائکہ خدا تعالیٰ کے عابد ہوتے ہیں۔ مسیح ۴ کے لئے بھی خدا تعالیٰ کے عبد ہی بننے میں شرف ہے۔ اگر اُسے خدا تعالیٰ کے بندہ بننے میں عار ہے، تو وہ کچھ چیز نہیں ہے، جیسا کہ ارشاد ہے کہ) مسیح کبھی عار نہیں کریگا، کہ وہ اللہ کے لئے بندہ بنے اور نہ مقرب فرشتے ہی (جن کے ذریعہ سے خود مسیح ۴ اور دوسرے ابنِ آدم پیدا ہوتے ہیں۔ مسیح ۴ اپنے آپ کو ابنِ آدم ہی کہا کرتا تھا) اور جو شخص خدا کا بندہ بننے سے عار رکھے اور اپنے آپ کو بڑا سمجھے تو ابھی (یعنی مرنے کے ساتھ ہی) وہ (خدا) اُن سب کو اپنے حضور میں مانک لائیکا (جیسا کہ وہ پہلے سے کرتا آتا ہے)۔ پھر لیکن وہ لوگ جو ایمان لائے اور صلاحیت والے عمل کئے، تو اللہ اُن کو اُن کے اجر پورے دیتا ہے اور انہیں اپنے فضل سے (آئندہ بھی) ترقی دیتا ہے، لیکن جن لوگوں نے (خدا کے بندہ بننے کو) عار سمجھا اور تکبر کیا، تو وہ (خدا) اُن کو دردناک عذاب دیا کرتا ہے۔ اور اللہ اپنے لئے اللہ کے سوائے کوئی اور سرپرست اور مددگار نہیں پایا کرتے۔ اٹھئے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے (مسیح ۴ کی الوہیت توڑنے کے لئے) ایک برہان آچکا ہے، اور ہم نے تمہاری طرف واضح نور نازل کیا ہے، لیکن وہ لوگ، جو اللہ پر ایمان لائے، اور اس (اللہ) کو مضبوط کر کے پکڑا، تو ابھی وہ (اللہ) انہیں اپنی رحمت اور فضل میں لے لیتا ہے، اور انہیں اپنی طرف سیدھا راستہ دکھاتا ہے (ایمان و عمل کی نسبت سے نتیجہ ہمیشہ مستقبل میں ہوتا ہے)۔ یہ (لوگ) تجھ سے فتوے طلب کرتے ہیں، تو کہہ (میں کیا چیز ہوں؟) اللہ ہی، تم کو کلام کے بارہ میں فتوے دیتا ہے۔ اگر کوئی مرد مر جائے، جس کے لئے کوئی اولاد (نر و مادہ) نیچے تک نہ ہو (اور اُس کے ماں باپ صرف پہلے درجہ ہی کے نہ ہوں، کیونکہ کلام کے معنوں میں ماں باپ کا نہ ہونا بھی ساتھ ہی پایا جاتا ہے، مگر چونکہ اس جگہ لیس لہ والد نہیں فرمایا، اس لئے اس سے مرنے والے کے تمام ماں باپ اوپر تک مراد نہیں لئے جاسکتے) اور اُس کی ایک بہن ہو،



# فطرت کی تصویر

**بلاغِ اُمتِ مسلمہ** کا ماہوار صحیفہ۔ قرآن عظیم کو جمع ضروریاتِ وحی کے لئے مکمل ثابت کر سنے والا واحد رسالہ۔ ۱۹۲۶ء سے خالص اسلام کی خدمت کر رہا ہے۔ اس کی اعانت ہر معقول پسندِ مسلم کا دینی اور اخلاقی فرض ہے۔ سالانہ چندہ تین روپے۔ نمونہ ۴۔

**تعلیمات القرآن** { مرتبہ مولانا حافظ محمد اسلم صاحب جیراچوری اسلام کے اعتقادی مسائل کے متعلق آیات کو جمع کر کے اکثر جگہ نہایت قابل قدر استنباط کئے ہیں۔ اپنی شان کی پہلی کتاب ہے۔ کتابتِ طباعت اور کافذ اعلیٰ۔ قیمت ۷۷ علاوہ محصول ڈاک +

**اسلامی تحریرت و مسامات** { یہ وہ مبسوط مباحثہ ہے۔ جو مرزا بشیر الدین اختر بنی اے کے مابین ہوا۔ مذہبی۔ تاریخی اور اقتصادی معلومات سے پر ہے۔ بیحد دلچسپ ہے صفحات ۳۵۰۔ قیمت ۷۷ (رعایتی)

**میں منکر حدیث کیوں ہوں** { احادیث کے متعلق سید مقبول احمدی نے کی تحقیقات جو بیرونی ممالک عربیہ اسلامیہ چکے ہیں قیمت ۲۷

**مطالعہ حدیث تنقید صحیح کی روشنی میں** { مع تنقید مولانا اسلم جیراچوری مفسدین فی الدین کے چہرے پردے اٹھا دیئے ہیں۔ از سید مقبول احمدی۔ اے۔ ڈپٹی کلکٹر۔ صفحات ۱۶۶ قیمت (رعایتی) ۱۲ علاوہ محصول ڈاک

**محمد رسول اللہ ﷺ** { جناب سالتاب نے غلامی کی لعنت کو دور کرنے کیلئے کیا کچھ کیا۔ فرمودہ جناب محمد ابراہیم صاحب بی اے۔ سبج۔ پرنٹر کے ٹکٹ ڈاک بھیج کر منگوائیں +

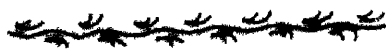
کتابخانہ "اُمتِ مسلمہ" امرتسر

اسی طرح جب بہن بھائیوں کو اولاد ہی کی طرح حصہ ملتا ہے، تو ان کی اولاد بھی ان کے ساتھ ایک ہی کسر میں لائی جاسکتی ہے۔ انہیں بھی تمام اولاد کی طرح اکٹھا ہی حصہ دلایا جائے گا

سوم۔ اس طرح اس آیت میں معنی بہن بھائیوں کا حصہ مذکور ہے اور اگر وہ نہ ہوں، تو تیسرے درجہ پر پدری بہن بھائیوں کا حصہ نکالا جاسکتا ہے اور اگر وہ نہ ہوں، تو علاتی بہن بھائیوں کا ورثہ بھی اسی سے نکل آتا ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ لوگ عینیوں اور پدریوں کو تو اس آیت میں لے آتے ہیں، لیکن مادر یوں کو اس آیت سے نکال دیتے ہیں

چہارم۔ یہ آیت میراث کے بیان میں آخری آیت ہے۔ اللہ تعالیٰ اس میں فرماتا ہے کہ میں تمہارے لئے کھول کھول کر بیان کرتا ہوں، تاکہ تم بے راہ نہ ہو جاؤ اور غلطی میں نہ پڑو ضرور ہے کہ پہلی آیتوں میں کچھ کمی ہوگی، جس کمی کے پورا کرنے کے لئے یہ آیت نازل ہوئی۔ اب اس آیت نے ظہور فرما کر علم میراث کی اس کمی کو پورا کر دیا ہے۔ پس میراث کے بیان کے لئے اللہ تعالیٰ ہی کا بیان کافی ہے اور قرآن پاک ہی میں سب حصوں کا ذکر ہے

قرآن پاک سے جو کچھ میری سمجھ میں آیا ہے، اُسے لوگوں کے آگے پیش کر دیا ہے۔ اگر کوئی صاحب الفاظ قرآن سے اس کا زیادہ اچھا بیان پیش کر دے، تو میں دل سے اس کا شکریہ بجا لاؤنگا +



تَمَّتْ



# BAYÂNUN LIN NÂS

(IN URDU)

This Epoch-making Commentary of the Holy Korán is an attempt of its own kind. It seeks to explain the Korán in the light of the Korán itself in a most Reasonable Way.

Special Features of the work are :

1. It illustrates the connexion of each Chapter with the preceding and proceeding ones.
2. It removes many Objections raised against Islam.
3. It Emphasises the fact that the Korán as a revelation is the Final and the Perfect Heavenly Document ; and
4. that the Korán is a Universal and an Eternal Guide.
5. It Proves that the Korán Recognizes only One Faith, al-Islam (Complete Surrender to the Will of God) and no other ; and
6. that no Clash is possible between the Korán (the Word of God) and Nature (the Work of God).

High Class Paper and Printing

Price Rupees Four per Copy

Postage Extra -

Can be had of :

The Office,

**UMMAT-I-MUSLIMA : : AMRITSAR**

’ناگى درمى پريس هال بازار امرتسر ميں باہتمام ابو رضا عطالہ پرنٹر چھپا۔ اور تبدالہ حال ناظم افسر مسلمان  
امرتسر پبلشر ے قلعہ بھنگياں امرتسر سے شائع کیا۔ صرف سرورى رين پريس دل روتہ لاہور ميں طبع ہوا۔